### Nº1.

## AABHIIA POMÆIIBCKB

## ABRILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛНТЕРАЛЪ. — GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

#### Emıĭ.

А. дока зи двих Паферв Д. пострв Іс. Ас. д врам Сф: Литвргій, потривит кв венва обичен ши сфицита даторіе, Корпосва Академик, президвит де Ректорва Д. докторва Мехонав ав дфицошат Преофс: Сале Пиринт: Митрополит а сале врирй, ла каре прилеж Д. Ректорил ав ростит враштор кввант: В Корпосва Академии прии органил шефвави съв съ дифицошава астъх дианитъ Сфицитей Волстре персоане, спре а овъ чинсте де вы арита тоатъ мулцимиръ пентрв а тот пвтерника протекціе ши статорника дигрижире че недичетат съ ряварсь мунците статорника паруль деналт Преосфинцій Волстре.

ЛМПЛИНИНД АЧЕСТИ ДАТОРИНЦИ ИВИТИ ИНИМЕЙ пор, тоате мядвляриле корпосвави Академій, ви депви аселине квратиле лор мвацимирй пентрв вое че ле ац дат де а вин пе ажиги повть елеви-

Пе ачесте съ не миврединитски Проніл а ле мної ми кирцерів а милції анії де феричире милт: Преофс. Волстре.,,

Дини парти консколерного сяй, ирмитологи

Лиалт Преосфинците Архипистор!

Ви веки обичей адвић прих аком пе елеви филите а Д. П. С. ко зи ковљиг алкатоит

#### JASSY.

Le second jour de Nöel après la messe, le corps académique suivant un ancien usage ayant en tête son Recteur M. le Docteur Maisonnabe, a offert ses félicitations à Son Em: le Métropolitain, à cette occasion M. le Recteur a prononcé le discours suivant:

#### "Eminence,

Le corps académique par l'organe de son ches se présente aujourd'hui devant votre personne sacrée pour avoir l'honneur de lui exprimer toute sa reconnaissance pour la toute puissante protection et la constante sollicitude dont il ne cesse d'être l'objet de la part de votre Eminence.

En remplissant ce devoir cher à leurs coeurs tous les membres du corps académique vous adressent aussi leurs sincères remercimens pour la permission que vous leur avez donnée d'ajouter à l'expression des hommages des é-lèves celle des leurs propres sentimens.

Puissions nous tous jouir encore de longues années du bonheur de les renouveler à votre Eminence.,

Ensuite un des Fléves a porté la parcle au nom de ses condisciples:

,, Un amique usage, avait jusqu'ici umené les élèves devant votre Eminence pour lui réciter un discours qui leur avait été composé par un

де вива дин Професорй.

Астия мирире фіє фгрижирилор Л. П. С. В. ши а чинститей Епитропій, си афли фтре ной елеви де аш арата септиментиле лор ши милужним Л. Н. П. С. пентри ачел ки джид корпосилий Академик вое де аш арата пе але лор, ной аким ни май авем алти, декти а ви ворови деспре ной фшжие.

А. Н. Преосфинците, тимпыл дыпа ачёста феричита многре не ай фост скърт, мся тотыш дестыл не ай рамас, пентры а ва рыга де а прійми кы вынатате че ва характиризацій мартыриспрё тытырор доринцилор ноастре им а миремицарій че ва рыгам де а аве ка мехцатыра че ам добмидито сы а воастра айторитате ши а Чинститей Епитропій, пырырё о вом мтрежынца о спре марирё Сфинтей ноастре религій ши спре фолосыл Патріей ноастре.

#### новітале дін Афаръ.

### POCIA.

М. С. Ампъратъл ай видитат ди 22 Ноемвріє вишверситатт де ла Москва, черчетмид
къ чт май маре люде ампите толге ашехъмжитъриле. Па ачел прилеж М. С ай ростит
генералълъй адътант контеле де Строгоноф
епитроп а ачелей Бинверситъци деплина Са
мылужире пентры ржидымла статоринчитъ д
толте рамыриле а ачелый дивъцат ашехъмжит.

### A & C T P I A.

А. С. А. Архидекска Софіа, кумната Ампаратульй Фердініанд, сая деолизвит фоарте грей д 26 Декемвріе, ши прин диціницара дофторилер са афля ка сай аратат корй дилиле урматолре. Дин причича ачестей греле деолизвирй са публика д толте зиле ун вулети де санатате де катра лофторул Малфаті.

PARAIA.

AN MARINE OF ALERS & ANGEN OF STAKE BINGS

#### Professeur.

Aujourd'hui, grâce aux sollicitudes de vort Eminence et de l'honorable Curatelle, il se tre ve parmi nous des élèves en état de vous ex mer leurs propres sentimens, et nous remercio votre Eminence de ce qu'en accordant au corp académique la permission de vous exprimer le siens, nous n'avons plus qu'à vous parler de nous

Eminence, le mas nous a manqué depuiscette heureuse innovation, mais il nous en restoujours assez vous prier d'agréer avec la bonté qui vous caractérise l'expression de tous no hommages et l'assurance que nous vous prion d'agréer, que l'instruction qui nous aura été do née sous votre autorité et celle de l'hono a Curatelle nous l'emploierons toujours à la gloire de notre auguste religion et à l'utilité de notre patrie.,

ватул Хікер, кариле ай воит си уружеки ві комплот "мпротива Кранчачи; скипаси де пр вигерћ полицій; Дар газета де Деба "лиці ницада де неадеварата лужста весте, ши "р крединцада кумка ди 14 Декемвре Х'ас сай адже ди динисолрік Консібржери. Ди калей шту шкухріей стре стя вані Фесенди Мупіні че шч. ичинач идперің саче чи чакваве m алте дисамилте хартій. Дой машинистй де ла Бирмингхам 🖪 Англіх, ай дифицопілть яя чещячи сеневичячия Вебнов ко о мунины де разбой, са зиче ка лей Дон Карлос сля фикит асемене пропинере ши дрепт ачист. тмей машинисти сай арестчит . Машина гадвияй авт се невниниске пе піаца плилтвиві Вервон (камера депетацилор), ши спен ка гевебияу кабиче Челляра ибивистр ябувбиче чяц каножан Чецини скопосябиле стие.

Веститил даграв францед Хорас Верне, сай фитирнат на Парис венинд дин Африка ши адистил ва си получения фи дигравћай пореже ва си получения фиципарамира виде Компании ви

Дески держ камерій депвтацилор пентрв анвл -1838 сай фикит діі персоани де кранул діі  $au_8^{-6}$ **Декемвріе. Л**а ачел прилеж М. С. ай ростит врмитория кивжит:,, Долгинлор Плири, ши Денятаци! Франціа съ афля слободя ши линишита, феричиръей креще спориид, ашеха**м**жиляриче счие сх сатобинаск пи чин хи ми хи съ микред май мулт пе теменвриле сале. Де нов статоринчита дмижржціе а лецилор, **м**фя Ливонт и дбич Чяих човнийя инимен исчеч О маре фапти а кирча адчере аминте пирчрѣ мм ва фи скумпи, адски : Аминстіа -чавка свижски живии питеринчіл гивер мвляй мей. Ia ай аныцинт симцириле, ай слявит миріврира патимилор десфранате, ммиянничня идрябе скопосябнуе калья необиндвила. — Евам бонт са се птрвиеве колегиле алегиттолре. Их мам жишилат де жикредерѣ ит ди царх. Ей вой афла ина этпхш эд элирки эп торказда ротвира мэча камериле Уми чая пекоплени сибе в сигарииен Франціей фачериле де вине ал Дусиій ши а пъчій. — Ев мъ ферическ пентру старж легатурнор меле ку тоате пвтерй стреще, шн ничй одінеовре ми сай парят май спечуппеней пачь **щъскъ. Л**исъ Пенисваа (Іспаніа) тотвш пъ-Ітимеще дика де непорочирѣ разкоюльй; крамса регентъ врмъхъ а сприжини кв квръж ши Статоринчире дритвриле стралвчитей сале фійче украмса Ідабела II. Ей фмилинеск пирирь да-Сторічле квадрчилей алианце, ши пядяждческ **Ч**и едиду рехватат а виви дриг пе каре ной тоци "рикчвіницям» — Касаторіа челей май маре дин фій мей ав ковтршит тоате доринциле меле. Пре лжиги адинерь аминте а ачестей митампляри, каре ай фост пентря фамиліа мж ян извор де феричире, пурурж вой куџета ла довежиле де непре кв кире Франціа, камериле ши попорял ачестей капиталій, ав миквинярат не тжихра принцеся че сав винт кътръ чілланцій ай мей копій. А доча мѣ уфійки принцеса Маріа аб фикіст деатхиче о кисторів ирин каре вор спори жики май мулт

**VELEARPHYC** WEVE ЧЕ ибисасије ка **Ч**икелинателе статврй .— Ди Африка саб плинит ащентарь ноастри; стыть Фрищех флитера **З**идурило**р** Константиней. αςΧπρα AAKX. вирчинца ай кацинат вро Динеолре май мулте пентру путеринчіа Франціей, тотуш інічії 🕬 нав михацат май пре све слава ... стралвчирт армелор сале. Ал мей фій де: де Пемвр сай ампарташит де примеждін 🧢 чел ащепта, ал сев май мік фрате лав "Ліко-Пил ти уд воил у си сдидие улечов оетвети **уд**кржрй ши примеждій каре де мулти време Унеск пре фій мей ки арміа. Сжиџеле лор есте а Франціей преквлі ачел а твтврор фінлор сей! (Кважитва краівавй ся дитрервпе анче прии стригхриле де враво ши де виват!) невичи че пого не од мучачину авыт пентры армеле ноастре, тотыш ам а мя тжигчикч Дволстри деспре піврдень де атмуй ветежн, рапосьци пе кммпчл славей.

Патріа жиквинівря а лор секрій кв тжигвире ши реквношища. Та ав диквышцат тоате инече не от общичани цениря че у чичестячи дурерћ обијиски ши пентру де а фиципни датокатра проей сей апаратори. ріа Францієй Ви са фифицеша ви проект де лецівире спре а да въдввей ши копінлор вет'ёдчачй генерал Дамремон о довадъ а реквнофинцей націонале. Ев ам фикацат ла чъ фитай вредничіе ал тедоща вао элирен пащо липтата эп йэімра **Ч**и уокау сея mu вубнуе чинбечинада кашия **Д УПРОЧЕНЕТВУ КЯВСЯ ВІЕЙІЙ СОУ ЕТИЯ УВ ВЖЕЯТ** фапте милитаре каре типерій попри солдацій де асемене нар фи плинит д зіол ачеа. — Ди ръсъритва преквм ши у чилева парилор де Ал. инр ей ам вонт пачк, дар нятянија Беюлзй, че комендва ла Константина, не ав силит а въдн лакчиторилор посесилор нолстре " кумки ій требум а си лепида де Африка, TH TURCAT недеждѣ а ни съ "м противи. Афричій ной ам дикіст ку Акд - са - Кадер

вн трактат а кърва кондиціє съ дмилинеск ши ав авът феричите резвлтатврй. Ви са дифъцоша кипвл позицієй нолстре ди Африка ши ев вой чере де ла Дволстръ мижлолчеле а ддествла невоиле ашъзължитврилор полстре

Претвтиндене ескадреле поастре ацівторя ши мотегческ требиле комерчілле прекум ачесте аў , рит а чере. Дин лиманчриле полстре сай пориит алышети сибе ч кабшч сбеялянное кабе че ч-**: "Ата време "Мпієдек» пчнерѣ " лчкраре а "">** даторирилор републичей де Хліти кътра Франціа. Тот одати вро кытева васе де ризбой, плятеск катра цермариле Мексикачай спре а сигирипси Францежелор карій фак комерчил фи ажитрул лиелей цярй: дрептать ши линиць. Ев ам дикіст ку статул де Боливіа ун трактат де комери ши издуждуеск къ вом **"**митра "ми легътври кв тоате статвриле Aмеричей апчелие, а кърора режултатури вор фи феричите пентру комерчил. Старъ финанцилор полстре есте пурурь лифлорити, ши веинтариче иявчиле од што спобил. Инка чин вреще ачелей де пе врми сесій а Камерилор. Де нов ви са жифацоша проектурнуе че чепюнее чиіинцате прин артиколул 69 а Шартей. — Де мчлт тимп лчарь минте а гчверичлчй мей, сай житит асыпра системен печенсичов чвент чеянатациръ ей. Двоастра веци черчета ви про-«кт. Че ченівнье чеяцья сопісканную комевлі» Соаме мисемичтовре сав хотирит пентрв лекрариле певличе. Акума не рамяне а **"Миранатани а че ноастре мари лини де ко**мяникаціє ши а алкатчи алтеле пентрч де а експорта адвиаре продвитвымор а агриквливрей, ши а индестріей перер споритогре. Генералничиле такло асвпра ачестей мари причини ши проектириле лимиритолре деспре вро кмтева митреприидери мезмиате са вор мфацоша черчетирій воастре. —

Ничй одати мам афлат диквициврат де Камериле ди май фавориситолре дипрециврири. Домиилор мей! Си пистрим прии а ноастри

**Мийс**чешляне. динье ти HILLOUR WY SA SVSAR сит прии кврожво ши патріотизмво нострві Съ не сълим а шерџе "митръстътоарћ адвие-"Ј ре аминте деспре тоате дизвинирные ноистре ши ся их не рямже алте урми а тулеуририоф де каре атмта ам пътимит, декмт невою неапирати а ммпієдена а пор мнопре. Си риминем статоринчй Домішлор мей литря ачѣ регвлати ши линицити кале кири смитем даторит спориръ аввијилор ши феричирей де каре Франціа съ бъкъръ астия. Ачестай чел май скъмг дор а инемей мале. А ма вілци есте хири-Зная ценавя сачабынанья спеябиценьнов из-ф чій ши а словоженіей ноастре; ши кър пентры Де а Амичини анфектя марс Унсараннаре, ся чер ацивторых востры,,,

Двпи ачест квынт ай расвилт кв ентввілумі стригириле де виват! ши апой сав декларат прекви есте обичивит, дескидеря вінтоаре а сесій пентрв анвл 1838. Двки де Пемвр ай фост асемене фаци ла Сеанца кримски, дар дни причина риній сале в пврта мина ди ешарп.

Новитале де ла Алиир дициницевя ка санатать марешальный Валеа врмева а фи нетопанатовре.

Ла Марсиліа ай сосит принцил де Капил до Превих ки соціл сл. Ел вине де ла Малтание ши ва си си порийски ла Англіа асипра вивійт вас де випор. Дечй унчериле: кимки краві у де Неаполи ергаси пе фрателе сий, пар а ны при адевирате.

### repmania.

К. С. Д. Двка де Виртенверг кв а са соціє двкега Маріа, нясквти де Орлеан, ай сосит дн 8 Декемвріє ла Ствтгард виде фамиліа кришски ле ай фиквт че май стрилвчити пріймире. Ій ликвеск ди палатвл кравлвй ши ди време афлирій лор ла Ствтгард приежи ла кврте маре сереирй ди чинсте лор.

## AABIIIA POMBIIBUKD

## ABBÜLLB MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. — GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

#### EHII.

Л Зіва анвави пов сав факви прехентаціе ла кврте, двпя врхририле че аб ммфяцошат Л. Сале мисляча Клирос им ачій митий дрегжторй а Статвачй, ви клирик а Семин-рвави де Сокола ай ростит ви кувжит аналог кв ачест прилеж. Дипи ачиста, корпосил Академик ки Ректо рва съв Д. Докторва Мезонаб, ав аввт чинсте а депчие а сале доринце прин органча ачестут, кариле ай ростит ун кувжит чел вом **ДАМИЗРТВИН АН АЛ НОСТРУ ИУМЗР ВИТОР, ПРЕ**кум или ряспянсял не кариле пре Л. Доми ач виневоит а фаче. Двпи ачесте Клевилс руоалей, фетелор ав авят норочире а презента Михличмелор Сале а лор врхрй ши мелцемире пентру пяринтъска мигрижире че из мичетьки а хириян ачествы интересант ашижимыт кориле во миріври освиря вінторимей Плевилор прии вчил крещере че о примеск; китева лукрурй де мыня але ачестор фете сав депве ка ви мик семи а мвлиямирей лор ши ка о првеж а пропиширій че ай фиква ди асемене лукрарй де мана.

#### новітале дін Афаръ.

### TSPTIA.

Зіча аніверсаля де націєрь М. С. Счлта інчляй, сай сербат дін 30 Ноємвріє. 14 Константінополи. Детчигрй диопте ши

#### JASSY.

Le jour du nouvel an S. A. a reçu les félicitations du haut Clergé et des grands dignitaires de l'Etat, un élève du Seminaire de Socola a prononcé un discours analogue à la circonstance. Ensuite le corps académique, a eu l'honneur de presenter ses voeux par l'organe de son Recteur M. le docteur Maisonnabe. Le discours prononcé par ce dernier sera publié dans notre prochain Numéro ainsi que la réponse de S. A.

Les élèves de l'Ecole des filles eurent aussi le bonheur de présenter à L. L. A. A. S. S. des félicitations et des remercîmens pour la sollicitude qu' Elles ne cessent de prodiguer à une institution aussi intérèssante qui exercera une heureuse influence sur l'avenir des élèves, par la bonne éducation qu' elles y reçoivent. Plusieurs ouvrages de main, exécutés par ces jeunes filles, furent mis sous les yeux de L. A. comme un faible témoignage de leur reconnaissance et de leurs progrès

пофторите де влеледе разбой ай дис амилт лив зи де помпа. Де слра лав са фіе о маре иламинаціе ди толта политіл ин пе Босфорал, дар ви вжит камплит ла дмпіедекато а са флие. Ди 1 Декемвріе М. С. ай пріймит врариле челор марй дрегаторй а Статвляй; гар д 15 Рамадан ай врмат двиг обичей дн серанлял де Константинополи, религіоаса церемоніе кв Хиркай-Шериф (мантава профетвляй).

Дин фицинцирй де ла Смирна дин 8 Декемвріє си афли кимки ми апропієрю лиманилий сай аритат гариш корсарй, карій ай плинит хоцінле лор. Пентри ачюста австрієнескил генерал-консил де Шабер ай тріймес васил фмииритеск Еликабета спре а черчета ачій хоцій де маре пв ла Анбали ши Мискониси.

Старѣ свижтицій ив си скимбаси ла пор-

### POCIA.

Жерналел де Сан-Петерсеерг кепринде врматоариле: , Капитала ноастри сай кепринс де о маре непорочире; винерй поапти спре 18 Декемвріе ай арс палател умпиритесь немит де мрии. Ной не грибим де а адмоце кемки М. С. Ампирател ши тоати фамиліа Імперіали, дин ундераре а тот Петеринкелей, сай ферит де тоати примеждіе.

Фокча сай фост ивит винери сара ла 9 чксурй, же ши сай житребущит ачел май грабник ши епергик арвтор, тотвш фокал сав лацит прин тот палател. Лидата дии дичепвт М. С. Ампърътъса умпрейна кв маре двкеса Маріа ав треквт ла палатвя интересврилор стание, спре а фи ферита де примеждіє фири а си депирти де на локил виде М. С. Амизратва, Ампревиз кв А А. С С. М М. мариле дяка клироном иш М. Дяка Михаил, повящими ми мерсозня мясярные чече неапхрате. Милимире фіе лисстор пинерй ла илле, фокил нв сав пчтчт дигинде инчй ла Еремитажчл (палат виде си пистреди одогриле или галерінле Ампаратецій), ничй ла хидирилс атингатолре де пластва де трик; лиск не реммне а ин тжигви де детот пердерѣ ачестей страчвчите зидирй къре есте плина де адвчере а аминте внор марй "Антжмплири.

М. С. Дмпирател ши авгеста Са фамиліс и саб метат ди палател партикелар а М. С. 18 измит де Аничков.

Мартори вней асемене вымплите непорочирй, а "мпопорарь капиталій сай аритат аша прекым трекый си фів. Линиципти ши пихнтогре де ра сине а рандчелій чій май деплине, аймир. тырисит кы чь май віе мипиртишире, симци. рь де каре ай кыпринсо непорочирь ачестей нопци, ши китри ачь май адмики пирере де рай си ынь фіерыните мылимири китри черы не пентры пистрарь Ачелый че есте Росій май ро преціос де тоате.,,

Жарналал де Одеса арата ка ла дитампларт ловирилор де чюма, армате ди ачт политіе, преотал Росіли Головченко дин манастина
грт Лихацарій, повящит де религіолсе ши филантропиче симцирй, де бана вое ат дтрат ф
ди спиталал чюмашилор пентра де а хараян
аколо слажбеле а сфинтей сале епангелме атт ла ачій колнави кам ши ла ачій ка прека
пас. Асемине ши Преосф: Гаврінл Митрополита Херсоналай ши а Табридей нат прецетат
д персолих а да бане пилде де ацитор ши ка
мантжере ла ненорочицій.

Фригва врма ла С. Петерсеврг пян ди 16 до Дек. де 21 граде, пар апой аб дчепвт а скя- ст дъ ши ла 19 Дек: сав коборит ла 3 граде во Реомир, (д Ешй ера д ачъ ди де 20 граде).

Пентря а дминедека танники негоц а васелор тврчецій пе марк Итгри, ки попоариле
дни Кайках, привигту пирирт пе малил апидни Кайках, привигту пирирт пе малил апидій Негре, кареле тот одати дай ацівтор трипелор дсярчинате а свивне ачеле попоаре. Дечй
пин ла кирмарт операцінаор милитаре д Кайках сай хотирит врмитовре мискрй: Имиртидисе кампанінае де каре сай дминуттинт офицерій де марнии ши пентри каре ій пріймеск дрепт
милимити, ординил Сф: Георгіє, преким

бегре, ми каре сай афлат, сѣй деким миаште си вор афла, пирирѣ си ва нимира дѣим милинте деплии ши тимпил че їй ай перекит м лиманирй сѣй м постил де Брандахт. »

Де ла Савастаполи дщіницёдж кумки конпре адмиралул Станічковнчй ку ужче васе дни
паре чна есте фрегати, 2 бригурй ши 3 коррете, авё а си порин дни ачел лиман ди 21
Ноембріе спре а си ддрепта китри цермул
Неркасій. Атре ачеле васе, си афли ши
веститул веке Бриг Меркур кариле сай деречент д ризболиле Турчіей.

### ASCTPIA.

А. С. Л. Архидвкеса Софіа каре сай фволизвит примеждіос, врм'я а пятими де корй Дар чел де пе врм'я ввлетии а фтявляй дофтор Д. Малфати фиціинца оаре каре вшвраре ф кврсял боалей.

Ла Песта сай пвынкат д 11 Декемвріе де катря увдецва чел май дналт хотарирів педепсилор пентря виновацій политичй контиле Николай Кегловичй ши Стефан Орсци. Контиле Кеглович сай педепсит кв о дкисоаре де дой амі, мар баронва Орсци кв дкисоаре де нов'я ля варонва Орсци кв дкисоаре де нов'я ля деосавит силицій а пости де дов'я орй пе с'яптямжих в апя ши пжиє.

#### политіа краковіа.

Сенатил де ла Краковіа ли пивликат д б Декемвріє врмитоариле: » А ле ноастре сгриличнте трій Питерй Протегинтоаре, ай фикіт киноскит сенатилий прин Редиденцій люр пленипотенцій, кимки фінід неапирати пентри сигиріпсирів октравирей цирій, дитринірів Адинирій де репрементанцій, та требит си врвіє. Дечій Сенатил фиктид киноскити авіє. Дечій Сенатил фиктид киноскити ачити протегинтоаре ши вражну дини Артиколил 14 а лецівпрей конститиціонале ши дипа Арт: 56 а Статителор пентри фитрипреле політиче, кыта пре Чинст: Репредентанцій а са фитриши фи 28 Декемвріє фи Сала де Райхоф, локил обичнин пентри ачыста. Гар кыт пентри алефериле, сенатил есте фидаторит а фицинца пре Длор репредентанцій кимка фиирима воннцей архтате де Питериле протегиторе, еле са вор пить фаче нимай кыте и депитат де ла трій дистриктирі.

#### → ⊕ — ФРАНЦІА.

Д. Контеле Шантелод вивл дин ачій векй мінистрій а краївляй Шарл Х, ши кариле ай рямас
шяпте анй ди дикисоаре, пр ди врма аминстієй, сай ертат де квржид прин краївл ЛвидФилип, ай пріймит пряш ди Академіє де ла
Ліон, поствл че оквпарись дианить анвляй
1830.

Де ла Алинр днининиза кумка дн провинціа де расарит днтре Оран ши Тлемсен сай афлат днтро фянтяна доаздечй медаліе романе каре ера дикисе дитрун ой де струц. Ачеле медаліе сжит дин врем'я дмихрацилор ши ануме де ла Веспадіан, пана ла Комодус; асемене са афла медаліе а дмихратесій Фаустина.

Де ла Гайлак сай порнит ла Тилон чинчиспрежече кълигърнце, спре а съ "межрка асипра иний вас де вапор ши спре а мерџе ла Константина и Алџир инде вор слижи пин спиталириле.

### MAPESPHTAHIE.

Кратаса ай порончит а си фаче пентря дитревинщарь ен ачеле патря колане а ординярилор Сф: Георгіє (а калцавитей); а кинлор; а Сф: Андре (дин Скоціа) ши а Сф: Патрик, (дин Ірланда). Ачесте ординярй вор фи даподовите ку пістре скумпе ши ун колан ва цинь ла 800 Ф.Ст: (1600 Гальний.)

Л Парламент сай дебатарисит л 11 Декемвріє леграфі пентру Листа цивнах а криссій ин а двиссій де Кент, ши сай хотхрит пентрв крхпіса сома де 385,000 ливре стерлинге пентрв келтвелиле кврцей крхещій, у деоствит 10,000 Л: Ст:; пентрв пенсін- ле партиквларе а М. Сале сай хотхрит 12,000 Л: Ст:

**Л** треквта авиж Септемвріе сосисе л Флорида ла Такхонвил ви енглез кариле ростисе аколо кътръ ви Американ къпре мълтъ слокозеніе дефийларъ чей прічнікім негоцил Склавилор (роби негри); американча ай историсит ворбиле кипитанчачи алтор персоане, "Дкит д кчртид сай факал каноскале симпиние пи капелавиче филантропиче а енглежилий кареле же ий сай **дкувіницат** де спекуланцій, дкят ноапті д 23 Септемвріє, трій оаменй ай пжидит пе капитанул фтьян чок сжирдратик ти од извачит осдпра лей. Скоцжидей "рмбракаминта ій лав вапсит ку тотул негру, апой аб луат пе ел префаква и ош неговати врена печанся учения ча вындаре. Дар дин порочире, пе кала лор катри статил Георгіа серманил капитан ай пулут скапа прин фуга, дар из ай ацчис лкя осяпья вуслум сея кобнус У дому Унгвіннцирилор пріймише дин. Норд-Америка, си афла пврврж ла Таксонвил.

Амеасадорча Дналтей Порцй д Маре Британіе, Сарим-Ефенди ай сосит ку а са свити д б Декемвріе ла Лондра ши ай трас ла палатча Амеасадей Отомане д Реценц Парк.

Кримса Викторіл ай декорат пе коштеле Дурхам ку ординул де Бат дрепт мулцимита службелор сале у врему унсираннизрій димплоатиче ла Сан-Петерсбург.

#### —⊕— ІТАЛІА.

Атро мики политіє дин Італіа сай репреуентат де курмид д фапти кумплита драми ал Оперій Отело комичси де Росіни. Акум сосисе сцена китри сфиршит, Деудемона си афла не пат ши арабул де Венеціа Отело ку куцити; ел ловеще, атвиче са авде ви цеме ши са веде стиреле че ривреда ди дехдемона. Привиторій ав вадит а лор пла чере прин стригарй де браво, дар аче сцей драматика са дифацошаса пре бине..., кач Дехдемона ди фапта мариса! Отело, вчи б гашал, ера ви тангар капринс де о цело зіє кал илита пентра сермана актрица, че цівкаса рол з Дехдемоней, ши асвпра каріа сла распалтит автид тот одата време а скапа де педепсы прин фага ши д дамаракаминте де театра.

#### →�► ICПАНІА.

Генерал Квартира ляй дон Карлос съ афгала пярярѣ дкъ д 10 Декемвріе ла Амяріо Стартеро ера ди 11 пе Ебрял впроапе ідс Логрона. Карлистій комендунцй де Гарці к ши Санц ста дитре Цирачки ши Арга обсерванд мишкъриле тряпелор Христиніене а ляй Рібера.

Легіолна енгледа сай дисфіницат кв тотвина 7 Декемвріе ла Сан - Себастіан, толте трвпеле ай денвс армеле ши офицерй и алий шефй ай ешит дин сляжба, дрегаторінле егланіоле тот ай черкат а опри пе сенацари ши артилеристій легіолней, плата фагадвин двй ди квртид сай преква зиче Бригадира О'конел дитрви ордре де жвр, аменицандві ка вор піерде толте дритври асвпра платило хотарите прин контрактвриле лор. Са зиче кадон Карлос ба дярединца генералвави Гоменци команда вінтолрей експедицієй Карлисте.

Повитале де ла Мадрид дии 12 Декември, лициницата къмка контеле Торено ши гене и ральял Кордова, сосиса ди каниталіе виде ан лор венире са сокот ка семива вией вінтов ре дисфіницарй а министерій. А дова зи двих а са сосире, контеле Торено сай ди фацошат ди адвиара кортехилор; ши претвинидене са ворей деспре скимбара министерій рр

### N° 3.

## AAIBIIIA POMKIIBCKID

## ABBELLE MOLDAVE

АЗЕТЬ ПОЛІТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. — GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

#### E III I .

Пой ам фитирхіст де а фаче квносквт чеиторилор ногрри о жипрецивраре каре жи тревта ляни Декемвріє, ай фост дат препяс кумв молипсиръ сар фи митродъс м Принципат; рй ам лисат де а ворби деспре ачъста атвив кжид вом авъ темей де а адевери съў де арата нефіница вией асемене дитжмпларй; яни порочире не афлям Ли ачест дин дриж Гравника мозрте а вивн квріер, аквитор тргчшорчачи Скчаени, ши ачхирѣ че сач фост винт кимки ачест киріер, сосит де кирмид е ла Бъкврещи, ар фильмид не леквие комъшкацій ку малул дрёнт а Дунгрій, аў фост ридемиат не окфричире, фитру а ей приведее, а лва тоате мясвриле жи припца сянятяши червте де о осемене унивенявове опу и сть филмеверит о осемене фитмипларе, ив тархів черкариле, кв тот амарвитва фа-, ай доведит къ ачел ипокимен ай мурит -вазатил а иш этинэвил элбоа йэнх амув ил ищирій де ракій, іни пре лжиги лчесте нвивлай кън ай авит коминикацій неартате, че л-, и де май мулт де трій лунй най фост ешнт дин Ешй. Гвверива фяря де а ся кян де. присосчл мясчрилор каре об сокотит фолоситор де а ле лва, де нов сав феричит къ черчетариле че ав сокотит де минся а съ фаче ди ачёсти мипрецивраре, об аритат мики май мулт вредничій карантиней ши фицълъпта дирекціє карв и сайдат дікштри Генерал Інспектор ачествы ашъхъмынт.

#### JASSY ...

Nous avons différé d'entretenir nos lecteurs d'une circonstance qui, dans le courant de Décembre dernier, avait fait soupçonner que la contagion s'était introduite dans la Principauté, nous nous étions réservé d'en parler lorsque nous serions fondés à constater ou à démentir cet accident; heureusement, nous nous trouvons dans le dernier cas. La mort subite d'un courrier habitant le bourg de Scouleni, et le bruit qui s'était répandu que ce courrier, arrivé prochainement de Bucarest, avait eu des communications clandestines avec la rive droite du Danube, avaient engagé le Gouvernement à prendre, dans sa prévoyance, toutes les mesures sanitaires requises par une pareille circonstance, comme si elle eut été avérée; mais bientôt des recherches minutieuses ont prouvé que le susdit individu n'a succombé qu'à la suite d'une mal 🗀 e invetérée et de l'usage de l'eau-de-vie, qu' : surplus, non seulement il n'a pu avoir de communications suspectes, mais que depuis plus de trois mois, il n'avait pas quitté la ville d'Jassy. Le gouvernement, sans se repentir de la superfluité des mesures qu'il a cru prudent d'adoptes : n'a pu que se féliciter de nouveau de ce que 40% recherches, qu'il s'est trouvé dans le cas de faire en cette occasion, ont sevi à justifier de plus en plus l'efficacité de la quarataine et la sage direction qui lui lui est donnée par l'Inspecteur Général de cet établisement.

#### новітале дін Афарь.

### POCIA.

М. С. Ампиратил, Ампиритиса ши тоати фамиліа Ампиритиски сай ливриат л 12 Декемвріє ла Сан-Петерсбирг ли деплини синитате.

М. С. Дмпиратил ай биневонт а чинсти пе принцил Волконски, министрил касей Дм-пиратецій, диринций ал сей портрет преким ши ачела а Дмпиритесій дмподобите ки діамантири ши спре ал пирта люнги ординил Сф: Андрей. М. С. Дмпиритеса ай мирит ачести чинстире деоцинд дарил ки о скрисовре айтографи плини де пріннци.

Амбасадорва францез ла Сан-Петерсвврг, варонва де Барант, кариле пе о време ва параси ал сей пост, сай пріймит д 19 Декемвріє д айдієнціє партиквлари де М. С. Дмалиратвл, преквм ши де Дмииритвса и мариле двка клироном; ди квржид ел си ва пории дин гапиталіє.

Курть Амихратьска сай чернит д 15 Декемвріє пе трій зиле дин причина рапосарій Архидикей Александри непотил Ампаратилий де Австріа.

Дии черчетириле демиринтил фиките ди мінистеріа фінанцилор сав афлат квмкъ ли анча 1836, Amnoпорарѣ Імперій Росіене **м**мпречив ку посесінле ей, си сує писте 60 миліолие одмени; тагма преоцилор а висеричей ортодоксе, кыпринд 503,895 персолие, тр ачела а алтор религій толерате ди Імперіа, ла 34,502; новлеса мощенитовре 538, 160; новлеса ди слижет 153,195; старъ де пос а недященилор Умибеяня кя соччайи че ив си май афли ди слежей, квприидъ 424,490; нумърул стреннелор ера де 37,329; ачела а дивихінлор де арміє а трупелор регуларе, прекум ши а деосивителор корпосурн де казачи дии Дои, Черноморіен, Врал, Кавказв, трвпеле де линіе дин Сиберіа, нерегвлате, Башкири ши чете де Калмчий, ера де

1,932,165 персоане. Дмпопорар политилор де старе де мижлок ши лие де цос а лъкунторилор ера 4,175,869 персоане. Дин а чешіа, негоцул "Анделетничь пре 251,961, мещерй ся афла 2,773,416 персоане. Нумирул попорудуй си длиитум дин 44,826, 588; дин карій си афли 21,463,993 цирани а Гувернулуй, пр 23,362,595 цирани а воерилор. Итмериле номаде прекем Калмечи Киргиян, ши алте чете махометане ди Качкакіа си све ла 507,697; допопорарь дин деосивителе пирци Транс-Качкаціене ера де 1,378,297 персолие. Ди крија Полоній дл. попорар'я есте 4,188,222; ди мариле дукатул де Финлондіа, 1,372,122; ди колонінле росіенецій де негоцій дин Америка, 60,963 одменй. Тоате ачесте ичмере алкътческ ла чн лок сома де 59,333,566 персоане. Апой Съ май афлъ ди деосъбит дикъ събалтерий че служеск, ми трупеле регуларе пе ускат, съв пе флоти; апой ощеній афари де служви ммпречни ку фамилінле лор; попоареле силбатиче, кареле ликвеск пин видвий митре маре Негри ши аче Каспики; немуриле де! Киргияй че лякческ пин. Сибиріа ши пе ла Ореньбрг, тоате ачесте пополре съ све писте нимирил де 1,445,000 персолне, ликит адиогжид ачест ивмир ла чел де май свс 59, 333,566, ммпопорарѣ Імперіей росіане си све май мулт дезкат ла 62,000,000 суфлете.

Ан анчл трекчт ай нискчт для деосивителе пирцій литеріане а Росіей, афари де провинціа Георгіа 66,497 копій, дин карій 32,438 фете, 52,108 персоане мирніх, дин каре 25, 701, фемей. Асеміне ирмаси 16,103 киситорій.

### ФРАНЦІ**А**.

Фремолселе арте (аша си дикамни ке внивме увгривнивра, архитектира, скобнивра ди пілтри, лидика ши поехіа), ли фикит о маре пібрере; сливнивл хиграв францея Алфред Жоано айрипосат ла Парис, д вжрсти де 37 анй.

ОНУЛ ВОМПОЗНТОРНАВН ВОСЛДІЄ АВ КОМПВЕ Де кврынд о оперх каре сх ва репрежента ла Парис; спви кх ачт компвиере минеще маре талент дин партт ачельй тынкр.

Крава ай порончит а съ фаче статва де марморъ а колонелвави Коме кариле ай афлат о моарте аттт де стрълвчитъ све ундвриле Константиней; ди деосъент министрва де ръзбой ай адресвит въдвей а ачелви ощън писемнат о скрисоаре де ттигвире дин партъ кравави.

Пе малча рійлий Вест ла Пронилі, сач дископерит де курмид морммитил чел векю а крашлий Фарамон. Лжиги римишицеле крашлий Франчилор, ди финдил чий дитиникоасе визине, си афла кир ка пентри паки трій-хий статие де мармори ийгри ши алеи де мириме фириски.

### MAPERPHTAHIE.

Де кврмид сав литвриат ли Англіл гвесонаторча де ла Сіера-Леоне ди Африка, венинд дин ачь колоніє виде сай сиргвит а ликіе легатврй де прістиніє квідсосивителе ишмврй лмприщісте де ла Тимбакта; су обобявате скрисори же вржри пентрв ржпосатва краж Гилом IV ши скрисе де опт край негрй "ми лимва Арабики; ачесте докиментири сай традис акчма де Д. Расам кариле сай Ліпиртишит де експедиціа ла Евфратва; вна дин ачеле Скрисори личепе ли кипул урматори:,, чинсте фіе ляй Думнежей! ачжсти скрисоаре есте а лей Марван; кражл де Теманн ши кътръ краът Гилсм а кърви царъ есте Англіа ши сачвл Лондра. Ев ма афав санатос ши надаждвеск кяшкя осешене ва офичин Ми Ушибейя ваби феричите,, ши алтеле. Дивъцатвл Расам съ **Чичечетничетв** чили ка чеблетурф шинаскыштелор орієнтале дин виблиотичеле де ла Окс-Форд, ми каре съ афль май алес хъртій асвпра теологіей.

#### ГЕРМАНІА.

Амий тинерй принци де Монтфорт, сам мтврнат м 5 Декемвріе ла Ствтгард, венинд де ла Милано, ши аквма есте сигвр квмки весть деспре моарть пиринтеляй лор фоствл край а Вестфаліей иви адевирати, ши кыр дли потриви принцил жером сай межнитошть м деплин двпи болла примеждіоаси м каре сай фост афлат.

Жариаларила Прасієненій Унтіннітажи че чи Гетинга дин 7 Декемвріе Урмитоариле: Дин причина сколтерій дин служби а внор професорй ай врмат о твлевраре дин парть ствденцилор: цой дупа мада сай аратат ун май маре нижр де драгонй, ачестіа имела каларе пе влициле политіей, спре а диспирци четиле СТУДЕНЦИЛОР КАРІЙ ПРИН СТРИГЗРЙ ДЕ ВИВАТ! ВОЛ ся видески професорилор а лор пиртиніре. Атвиче ли сав порончит тачере, диса вонид ій а ли съ липротиви, кљува саб арествит. Ачесте тулераби сче чионт чика енневи чичньця, дар май алес кжид студенцій дин колецьк Ланделек сай внит кв ачещіа, ай врат не консеіларул де стат Грим, ши вол ся мерги ди каса професорилий Евалд, дар пе пъци ій сав митимпинат де ви офицер кв шаск Драгони спре ай диспирци, порончиндиле ачеста дин партъ кранглей; лись стеденцій ьжендінде члестор обшиддиви ибин бас ти не-Офицерул фінид атакат ай дат драгонилор поронки си сколти сабиле ши ли ачь ляпти ви стедент саб ринт. Де атвиче нав май врмат асемене твлевраде, дар ствден. цій сай фост адчиат де дочи орй фитрчи трактир афарх деполитіє ши ай хотхрит а нь май видита схоллеле, ши а съ двие пе ла Паци ку тотул де ла Гетенг, лидеосчант ій авъ план а съ мителни ку професоріи ла Виценхавхен, дар мишіницжидвех полиціа деспре ачьста ав миніедекат аспрв трясврилор де ай двие аколо. Ствденцій мнасприндвех де рибетх поронки сай порнит пе цос, 400 ла нумир,

ноаптё, ку церул чел май кумплит ши пе друмуриле реле, толте ачесте нумай спре а ацунце пе ла амёду ла Виценхайден виде фипревих ку лукунторій де аколо авё су поарте фи триами пе ачій трій професори Далман, и Грим ши Гервинус.

Професоры Гервины сж ва пории ла Італіа. Далман ши Грим сж вор миделетинчи кы щінищеле ла Касел. Іар ачиаланці патры професорій скошй дин слыжей вор римжить деодати ла Гетинга. Реле де пе ырми новитале де ла Касел арати ки професорій Далман, Грим ши Гервины поримидых де ла Виценхание си порит ла Дармстат пр професоры Гервины си порит

Св афля кумки Архіспископил, кариле сай ское дин епископатва де Колоніа прин крања де Првсіа ши дин причіна пвртирій сале, тр акум съ афач ла Минден све маре прівнгісре, си афли синитос ши паре а фи лінецит. Сивн квмкъ кънд и сав "мпъртъшит энэ де а сх превмыла мн слобожение татъ дар кв кондиціє къва да а са пароэлицоп эд калфа экэат ла чинстита а ну ел ав распунс рихжид: Дин потриви, фісци **Микредиицаци, къ мъ вой фолоси де ачел** митий прилеж спре a ми митирна ла Koаре линга сине Αρχεπικοπέλ мчлте персоане мисимнате ши рчденій, дар стренній пот патрупде пана ла ел пумай " социци де ви офицер вжичяни ильярь ужиля ел; ши "Ли анти-къмара съ афлъ дой милітарй дар Ан Амеракаминте цівнаа.

### CEPBIA.

Ст диче къ принцел Милош ай оржидент а ст тълмъчи леџенриле Францезе, кодел цивил, ачел пенал ши милитар, д лимба сервієнъскъ, спре а аплика ди Сервіа леџенръ Францезъ ко обрекаре скимбърй.

### ITAIIA.

нерй копій италісній ку нумиле Цукаро, Пумио

зи, Лондолина ши Цанціамели, съ деостаеск мітрви кип екстаординар прин а лор гибачіє митрв дизлегарів челор май греле проблеме де артместикъ. Аквма съ афлю дикъ ви ал чинчеле асемине феномен тычжрва Камило ла Роза, изсквт ла Катаніа д Сициліа; ачеста адвче д мираре прин а сале квноцинце, пре тоцій математичи ши дивжцації Европій.

черчетарт вибліографилор си афли кумки ди анул 1836 сай публикай ди лимба италіаня 3314 компенерй каре саё типярит пин деосчентеле Статврй а Італіей ши "дн алте а Европій. А ивме ди Ломбардіа сав пвеликат 788; д провинцінал Веницілиє 843; ли Сардиніа 454; ли двіатвл де Парма 111; ди двиатва де Модена 34; д двиатва де Лука 27; ми Тоскана 151; ми Статуриле романе 300; дин каре ла Рома ми криіл мменлор :Сцчилій 556; ми цирй стрение ши а ивме на Парис 50. Ачесте 3,314 компенерй св пот дливрци ди кипел вымятор: компинери де теологіе 651; де лецинре 180; дин географіе, исторіє, археологіє ши митологіє 380; віографій 112; де философіе 75; де щінице асвира окирльчирій 72; де математика 61; де физіка ши химіє 113; де медицина 290; исторій литерале 30; де физилогіе 71; поедів 435; півседе телтру 112; Романсури, новеле, исторій 182; Скрисчей асчира Ампреціврирімор де акчи 550.

#### 

Де вро ктава време сай лацит авдирк квыка политіа Мівніх са ва лепада де тит-лял вней кли и талі е а Бабарі ей, раманід ивмай резиденціа Кврцій, тр вект каниталіе а крассій, политіа Ратисбона ва прійми траш ал сей титля. Пентря ачаста ди луна вінтоаре Авгяст ва врома ла Ратисвона дикоронарь М. С. крайляй алкатянндясе тот одата лянга политіє о табара стралячита.

Спви квмки ди врма впор твлеврири каре ав врмат ла Атина, Министрвл прехидент Д. де Ридхарт ав ешит дии министеріе.

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. — GAZETTE POLITIOUEET LITTERAIR

#### EUII.

Марий д 11 а квргиторій ла 8 чес: 25 минете: Сара, Сай симинт анче ун кутремур де пхмжит Симцитор, ел саў пропишит де ви ввет че винь дии литре мжхи-аивс. Мишкарь са ав фост оридонтала ши д довы растылпври цыинд писте тот ка ла 35 секвиде. котеще кумки ор фи май таре декит ачел дии лива 1829. Май чолте касиле сав витимат опрече, висеричиле де Курелари ши а Сф: Спиридон аб аввіг чева май деямивтоаре хв-Тар театру виде съ фука о пісся д лимба націоналя, саў дешяртат фяря мултя неорхидиили. Черых ера почрос ил термометрыл деямил 14 граде реоміври.

Сиплементил Билетинилий Роммнеск дин Но 61, квиринде врмитогре пвеликаціє:

Дии дналти поронки анел 1837 Декем-

вріє 21.

Общескил Інспектор але карантинелор сай лфіницат ери де катра Колитетва карантенеск ал Молдовій, ка ла тмргвшорул Скуленій динволче де Првт, мвринд де болля грабника ви кчрієр ал експедицій Рчсецій, анчле Александрч Стоган че ар фи венит дин Валлуіа, ла вижитаціа че и сай факвк пе трвпва гол, и сар

#### новітале дін афаръ.

#### ГРЕЧІА.

О скрисоаре де ла Атина дии 13 Декемвріє, каре съ публикъ Ми Гачета де ла Миних, квиринде врмитовриле.: " Ди деосибите ржидврй, ей те ам фициинцат квика ми dacoromanica то предидент а миллтвляй трибвилл.

#### JASSY.

Mardi 11 du courant, à 8 heures 25 minudu soir, il a étè ressenti à Jassy un tremblement de terre précèdé violent bruit qui venait de S. O. Son mouvement horizontal et à deux reprises anelque intervalle. Ce tremblement a duré environ 35 secondes. On le croit plus fort que celui de l'an 1829. Presque toutes les maisons ont été légèrement endommagées, les églises de Courelare et de St Spiridon ont eu Le théatre, où l'on jouait des crevasses une pièce Moldave, a été évacué sans aucun grave accident. Le ciel était nébuleux et le Thermomètre marquait 14 degrés Réaumur.

фи гасит семие каре ав дат препве де молепситолра волья л чивмей, ши ка пентру лчеста сай ават страшниче мисври ди ачел Принципат. Че финд ка де ла Росіан експедиціє дин Букурещи не ликрединцам ка ачест май све зне кврієр Александрв. Стоган, де кжид сав поринт де аічй ла 10 Септемвріє треквт, ня сай май диторе ди Валахіа, пентру аппрарт одпуній общій де орй че неетменника авдире, се фаче квиосквт де катра Стапмиире "мирежирарк. "

инстеріа абум лифіницата, ну ар цжив мулта време; а ма пророчире сай ши амплинит, фіннд ка Ун дому дней общичаньй колетій словодите ерй, Д. Полидоідес сля ское дин поства сев де министрв дии ахвитрв ши де кватв, ши аб примит титава виви бонсилар

Гар ку ачесте добж министерій сай дисирчинат фостул губернатор де ла Месеніа Д. Гларакіс; съ знче ки уна дин причиниле каре ай дидемнат пе крайл а скоате дин постул сей пе Д. Поликондес, есте ун артикул кам дмпротива губернулуй публикат прин гакетеле опокінцій, ши каре ку мулти време май днаинте сай фост компус де Д. Поликондес.

Д. Теохаріс, кариле фесеся май дианите министре де Финанціе, саё пемит акем консиліар де стат ди локел репосателей Валтинос, сокрел секретарівлей краївлей, ши кариле ера ви бетрян ке характир фоарте деемилт.

Де вро кжтева диле сай пвс ди лвкраре лециней асвира слободенией де типар, дтре алтеле свимерй че сай факвт дитрв ачёста причина, редакторыл вией гадете политиче тревый а авь о авере де вро 500 драхме, ел требый а квиоаще лимба веке еленика, ив са поате афла ди сложех привати свит повищирь вий алты ши ничй одати требый фи фост осмидит пентры о нелецине.

Де квржид сай видет анче вы ликри фолрте необнчивит адеки сосирь ды лиманил Пиреа а трій васе де рижбой дин Свеціа, крашл ле ай вижитат, ши васеле ай врмат апой а лор килиторіе ла Смирна.

Трій офицерй Гречй карій ст афла не марунна Тарчіей пентра привигере, ай диктият д маниле хоцилор карій ай оморит пе вива ди ій ши принунид пе чіаланци тай две писте маруние. Аквма ій чер де ла гвверива греческ о фоарте маре соми де банй, кичй ди алт фель на вор да слокомоніе ачелор дой офицерй. Си хиче ки гвверива есте хотирит ай рискимпира ки ор че прец.

#### 

Дчка де Орлеан ай факчт ди 27 Декемвріє ла Венсен мустра ачелей ноча команій де вжнатори алкатчита дин 190 оаменй. Курелиле сжит де післе негра ши акоперита де каччук спре а фиферите де патруидере апей, патронс аква си цине де ви брий ла каре тот одату есте анинат спада че си поате дитревинца ка байонет. А локва вийформи ій поарти о твники фоарте елеганти; скарпіле асемене смит аконерите кв кавчик; койфил есте де форми коники (форма кициней де захар) ши кв о пани верде, фіешкаре солдат аре о бикати де пмихи протити думпротива питриндерій апей, пе ши каре о дитребинцівуи зіва ка минта, пр ноаптів ка ви огіть.

Си рикредницави кимки Л. Порти декирмид ай риченит пр а трактариси ки Франціа пентри деширтари Алунрилий, асипра кириіа Л. Порти аре дричири киноските де тоате питери, спин кимки фитри ачиста па ар фи черит мижлочири Ангаїй ши Присій.

#### БЕЛИГА.

Старь де немициленере, каре мки де ла чел дене врма радбой врмета литре Оланда ши Белџіа, ай май спорит акчма-дии причина посесій де Гринвалд, **"**Анкжи непревижиндвех врмар<del>а в</del>інтоаре, жмбе ачесте пв--иљ нидп иткчэдп ко а твпэриљ тооф ва йдэт търпрътариизонилор не марципеле лор. Франціа, каре де демчат сай декларат алеата Белуій, спре а о сприжани ши ди ачаста дмпрецибраре, ай порончит а лиформа пе марииић Белџін о арміе де обсерваціе, а къріа команди си зиче ка ар филчервт Двка де Орлеан. Лися деспре алти парте ликрединцаха кумка Прясіа ар фи митрат м мижлок спрета алина гревтъциле челе новъ пентрв пъчелвіръ интересвриле Оландо-Белинче.

### MAPE BPHTAHIE.

Рапосатил край Гилом IV ай ласат пенсіє ла милте персоане, мисемнате прин а лор шінще м литератира ста артистй преким ши риденінле лор.

Дин новиталиле прімите де ла Нев-Іорк прин васул де вапор кариле сай порнит де аколо л 2 Декмвріє, ся афля жемнате новитале дии Канада. **М**тре трупеле Гувериялуй ши тре инсергенцій жарій аб аденат ла вро 3000 олмени, сав дтехерат ла Сап-Дених о бътъліє спре пісрдерів трипелор а Тивернилей кареле сав дивиис, пісрямид тот о дата дова твивой. Папино ши партиданій сей францеви св лтврь л поствриле лор. мине ай врмат о алтх авптх ажигх сатва Сан - Шара виде трупеле Гяверняляй фисеси динтрви тий вирвітолре, длр ди сфиршит мриш сай мвине, невоїте фінид а фвин миапой пин падвой.

Ла Лондра сай пріймит новитале дин Канада де ла 1 Декемвріє. Пжих л ачіх зи на са дикхераса о новж лютта дитре Енгледій ши инсфренцій. Де ла Монтреал са поринса колонельл Гаре ди 30 Ноемвріє ка трій компаніє дин региментар иле инфантерій 32, 24 ши 83, прекам ши о парте а кавалерій, и шаса твикрй, ел мерце спре а лва ка асалт Сан-Дени каре ера дика капринса де инсаргенцій, ши пе каре са прегать а сарпа ка тотал. Інсаргенцій че са афла ди четать Сан-Денис, сжит намай 500 ла намар.

Политіа Монтреал съ дтярѣ спре а фи д старе де а цяпѣ о аседіє; ребелій сжит дмпярцицй дн З корпосърй ши ла ви лок алкатьстк 2000 саменй; ій сжит комендыцй де Генеральл Скот, съб а каріа командъ съ афля ши генерал лейтепантыл Е памбол; чіаланцй шефій а ребелилор сжит Брови, Папино, ши О'Колаган, Грови ши Папино ав фырт до ла Сан-Шарл, дичепжид лыта къ Енглехій. Дин Англіа съ вор тріймете трыпе спрв а дитъри региментыриле дин Канада.

Ан 28 ся ляцися ла Лондра авдирё квмка врмася о повя ваталіе ди Капада дитре трвпеле гверивлей ши ребелій; дися ачёстя весте требей маи дитай а са дитари.

О гахетъ сигледъ виче къмкъ спре а кърма револта дин Канада ар требън съ се измъскъ де Вице-Край а ачелей църй, пе дъка де Камериц викил крхесій, съв дакх ачесста из ар вои съ пріймъскъ асемене пост, съ се оржидушскъ пе дука де Велингтон, ка Вице -Край де Канада. •

Квиосквтва Мевніє, кариле атт де ряв сав пріймит де ляквиторій Статврилор-Винте, дин причина квмплитвавй омор че вод ся плинфска асвпра кравляй, Францій ся дделетничеще аквм д Статва де Нев-Орлеан кв требе де негоц. Деквржид, ел ав тріймес виквавй сев Д. Баре о скрисоаре, д каре ма роаги алдисирчина кв мирфврй а кирора вживаре жй сигврипсеще.

Капитанул Гоод, кариле липсит фінид де минте, ай окарит пе кратса д'тречерв ей пин паркул де Сан-Жам, сай мутат ди 17 Декемвріе дин дикисоарв Вест-Минстер, ла Бедлеем, каса невупелор, унде ва петрече рамишица дилелор сале, дака ну ва досивтошь.

Антрин рій а Гишней енгледа (д Америка) сай дескоперит о флоаре фоарте фримоаса ши екстраординара. Планта дин каре щ креще есте акватика адека пирирі трантоаре ди апа ши самана ки ачеш ла каре са дикина векій Египтенй, Фринделе сале ай 6 палме діаметри; краща Маре Британіей ай пріймит харадирі че и сай факит ки ачі флоаре, каре де акима ва фи киноскита ди щіницеле натирали. Сив имиле де: В и к торі а Рецина.

#### — © — ІСПАНІА.

Новитале де ла Амвріо дин 21 Декемвріє фиціницава кумка Дон Карлос са афла
парврів аколо; ф 10 ел ай факвт парада трвпелор алкатвите дин 12 баталіоане. Са паре
кумка Еспартеро аре скопос а из атака фиквржид пе Карлистій че динпротива тоата трна
ва раманів фи старе де апараре, тр из де атак; а сале трвпе вор ста дівлінги Ебралий
спре а обсерва пе двиманил ши ал фмпіедика
де а извали ф капитаїє. Локириле фи каре са
вор ашаха гариндоне Христінієне са фитареск
акума ку граба.

Антжиплара каре ся превядися, адека скимбара министерій ай ши урмат ла Мадрид; нова габинет ся алкатвеще ди кипил урматор: предидент а сфатвави ши министруа требилор стрение, Контеле Офаліа; министру де разбой, Еспартеро (пр ад-интерим баронуа Солар де Еспиноза); министруа де финанціє Мон; министруа дин ажитру, Д. Сомерчелес; министруа івстиціей де Кастро. Ичмиле повачи министру де мариня из есте дика буноскут. Президентул сфатвави, контеле де Офаліа, фусеся мядулар а Регенцій ашизате прин кража Фердинанд VII, ши а министерій ди врема ли зеа Бермудея, пр мав ди урма ай фост тримес ка амбасадор ла Парис.

Превликаннявая де квржид Інфантва дон Франциско де Павла кв а са соціє, кваната кржесій, афарх де политіє, ій ар фи пвтвт лесне миклий мина вней чете де Каранстй све команда фівляй а лви Палилос. Дар дин порочире, вхужид ла време примеждіа, вихитева ав пвтвт дарепта д алтх парте тржевра, ши репеде сав дтвриат д капиталіє.

Ла Мадрид ай сосит о дами францеви де ла Паріс фсирчинати а мивица пе мика кришса Іхобела, лимба францеви. Та си ивмеще де Брино, ши сай рекомендит м партикилар де крии Липу-Филип китри криаса-регенти.

### БАВАРІА.

Политіа Атина ай харадит кражлей Ледпиг де Блеаріа о копа де абр, дрент реконощинца пентре филантропикол сей ашедальнит ла Атина адека каса воливилор. Ачь копа де абр ера дисоцита де о скрисоаре дин парть Демархолой, ши ла каре кражл Ледвиг ай факот ви распоис плин де пріннца д лимба ноба гречьска.

#### портъгаліа.

Дии Портвгаліл съ афля квыка старѣ тревилор ди цара ера тот ачел ; гверила мигелиста врма а нелинеции не гввернял, фінид ка места их аре мижлолче а пляти лефа трвпелор портвгаліл.

Ан врма челор депе врми новитале дин Портвгаліа си афли квмки шефва де Гверила мигелист Ремехидо, сай фикви атми де квмплит, у кми петрече у толие пирциле крија придмид провинцінле, мой алес ачеле де амеди; де кврмид ел ай придат политіа Грандола или Сетвал.

#### ВАРІЕТЪЦЇ.

Ла прилежил диженихрилор дитре Англіа ши Капада, каре воеще а си фаче не атирнати де Енгледі, ной вом дихртиши спре лимири-ре обрекаре идее деспре ачел стат:

Статуриле де Канада афлятовре ди Америка Пордика, сай дископерит ла анил 1496 де ви четацаи де ла Бригтон, ивмит Цоон Каво, ин ла анча 1608, сай колонидат де Францевій, двих каре Енглежій ав стаплинт ачеле църн в анн, жиси аб фост невоний а ле фитвриа мриш Франціей каре ле ав пистрат пана ла 1759; дар атвиче ди ракой кв Енглежій, ла бътвліа де Квебек ди каре ав перит иш комендантва Францез Монкалм ши ачел Енглед Волф, капиталіа ши апой толтъ провинціа ай дикапит ди мана Енгледилор. Ан врма пачій фикісте ла 1763 Франціа ин Англіа, ачести де не врми ав пріймит тот статва Канада каре сав жмпирцит ди дов'я провинцій Капада: де све кв капиталіа І орк, ши Канада де цоскв капиталіа Квевек.

Политиле Монтреал иш Кингстон съ деосъвеск прин а лор комерч къ блане. М Канада де нос лъквиторій стит у маре парте де нём францех, тр ун Канада ій стит енглети в Ій вісцъск съб повяцырь вней конститыцій енглехе че ли сай дат ла 1791; умпопорарь умбелор провінцій ера къ вро ктува анй май унаште 829,000 съфлете, тр акъм сай съит ижи ла ви миліон,. Канада ст афля унтре градъл 45 ши 60 а ляцимей, иш есте де 7425 миле квадрате. Канада есте оцаръ фоарте мянолся дар фриголся, рівл Сан Лоренцо трече прин т, ши кодрърнле ей челе десе стит фоарте устмиятовре пентръ дъраръ васелор.

Линин Торой Сильатий Смит Де ивм, Ал-

гонкинй, Хоронй ин Ірокведй.

### СУПЛЕМЕНТ.

#### **ЛА Но 4 ААЛБІНЕЇ РОМЖНЕЩЇ ЕШІЇ Д 13 ГЕНАРІЕ 1838**

Асвира квтремврвляй де пам жит.
Спре а черчета причиниле квтрем грвляй де памжит, кариле прин вветвл чел пропашеще ин прин а сале квмплите лвкрарй, адвие внеорй марй ненорочирй, пар пврвре спайма ла оаменй ин ла тоате фаптврй, сокотим де квыйнуа а да оарекаре идее деспре памжитва нострв.

Бржил паммитилий масира 5400 миле теографиче съв 7200 чъсври а Молдовій. метрул адеки де ла ви поикт а паммитулуй пан ла алтул тоекжид пин кентру. 2295 🗜 чес. ПХМЖИТВАВЙ **АЛКЪТВЕЩЕ** ĊЪ 9.281,910 миле квадрате, адека ка 10,000 ори май маре декжт фаца Молдовей, пар квприндерж квыкх (ка кум ам хиче мясурятоарћ) а пиминтвави есте де 2659,072,000 миле квенче (милл квенки есте о мисври де о миля диалтя, латя ши адмика. Ку тоате меркариле сай ациянс ка ла ки <del>т</del> де миля адмичиме ди пямжит, дикжт авъ о парте а пелій пиммитвави сав разбатвт. Діні ачеста са толте диналеџе ка о асемене млина маса ку непутинци есте а си черчета, жикт алкаданыр пр Уни Уадидья у пауучидауды на ни есте деплин куноскута. Лись ведерат есте дии ачести алкитвире ши лиріврире че дии афарх съ наск деосябителе періодиче лвкьяри пе фаца пямжилячяй ти члече вкстраординаре феномене, жтре каре квтремврва де памжит есте май дисалиат прии кумплителе рехвататври че внеори ле причинвеще.

Де дисамнат есте ка ка кат май аданк са сапа д памант, ка атата май мата калдара са афая, каре калдара и есте дисашита ди ор каре тимп ал апалай, ши ничй кам на и вине де ла соаре. Дин ачел аданчиме пана ди фаца паманталай са афаа малте патарй де феларите матерій. Дитре матеріиле дін каре са алкатаеск манцій сант царна, часай, хама, лат ши май ка сама петре транит каре и сант де темеліє.

**А**н памжит са афла "Ан деогаенте дирек-

цій ши адмичилій, ріврй квргатолре де апіз вине де металури, визуній ши каналури дишерте. Ви клас деосчент де мущи фак вулканій сѣй минцій фоко-взріхторй, карій инборй варси дин синва пор топити архитогре матеріс ивмить Лава, алкатинть дии фелирите металури, ши матерій каре аместеклидусь, фер-(доспеск) прии операцій химиче, ши соенид апой ла градва деплинирій ав св рвварси прин кратер, че есте рисуфлитоври ачелор ихевкнири, съв неавжид асемене расвфлатори СКВ неликапанд прии еле, ачеле матерій префиките ли абий, калли чт фине чряч прин Свс Дисямпателе Све пямпитещй видвий вице ши клилбой, иш петрекмиделе во юцапаммитулуй кульемуей аджк пе фаца ла толте локурй че ся афля зъсчпра ачелор сув пиммитеци каналури, ши дичеле дии а лор вечинитате ши внеорй скот матерій, ришини пвчолся, сев ппе минирале. Ачеле канальрй, прекум сля жис, фінид **МИЗТЕП ЭТНЕГОСТЕНТЕ** а пиммитвавй ши ди деоспепте дирекцій, че члеч пін кальемарач че изужил вине днеорй дела расарит свя апче, алте орй де ла маха ян, внеори май таре, алте ори слав, двих пвлериле че жу причінвеск.

Дин квтремвриле врмате пънъ аквма аиче 🛧 Молдова, съ дисализ къ ачел де къпитеніе канал све пяминтеск, прин каре св ръсвфля ачеле матерій, вине де све мвицій Мехадіей ши съ дарвита кам спре N. O. песве Киов " Росіа. Ачеста ку атмта май мулт са адивереда ки пе лини Мехаділ, виде смит апе калде минерале, съ афля ши мвителе ивмит Ввлкаи каре фумиги чисорй, ши кареле жики ну сай миформат ми двплии муите фоко-вар--ид тимо ви этней лочел им сжит ди-Дествче матеріччані сибе а Упфобил ян чеплии Вчлкаи, -одпь ведивиди идде ачеа, піврій сале, ничй сжит ла ной пре лесе инчй прекумплите лиеле кутремури. Ди тимп४виче неченовы ся чистиня нальещавач

1716 каре ав сврпат май тоати Свд-америка, ачел дии 1755 каре ав сврпат Лидавона, 1783 м Калавріа, 1822 ла Алепо м Сиріа, пар ла 1829 ав адве мвлте стрикичени м Іспаніа

Кврієрва Роминеск ввидинде врми-

Домнил Банил М. Гика, Мареле Дворинк ал челор дии линтри, динпревии ки Д. Бларамверг инцинерил Статилий, ай фикит ди трекителе инсинерил Статилий, ай фикит ди трекителе инсерта о килиторіе ди жидециле де люнги Олт ка си вади локил чел ной че сай алес апроапе де Тирии че есге пе марцент Динирій, спре дитемерт вийн ораш каре дмпротиви де четатт тиритски Никополи ва си фіс скелт нолстри комерчілли а Динирій; преким ши ка си фики одрекция черчетирй археологиче асипра афлирій иний темпли дкинат ла солре, а ле кири семие си дископерисири декиран динировни дини вект Диніе.

Д. Маркиява Шатоџирон, ацентва - консва ценерал ал Францій ди ачесте принципате сав две ши Д. ка са фіе де фаци на ачесте черчетирй.

Деосхеннд дин ачести калиторіє интересанти грижиле че аб авит администраціа дин лавитря, спре каре май ки деосевире си ши дисски Д. Банил Гика парти чистилалти римине ин епирот тотдеодати ши питорески щи щіницифик ал ачестій преимелири деспре каре вом фаче анчи интересанта аритаре.

Катра парти де амиял-ях де расарит ши ка департаре май ка доза Леге де Каракал че есте и ораш из департе де раинеле Романе ка ачелаш изме (1) цінид врмиле дряманай челай антик Роман че жш превмела дика петросал сай аферият прин кжмпіа родитоаре а рибдецалай Романації (2) Ли цара Ромжийска мика, ши шарпае цінидася де котишанриле пріймите а ле малариллор Олталай; са афла ди хіол де астахи Славени, ви сат алкатант декаржид де кжтева касе. О каса кжмпенйска а пропріетаралай локалай ши кладита ка дох котари са физлух алех, ини кладита ка дох котари са физлух алех, ини кладита па дирмихрилор де каре ворбирам.

Ведерк си афчиди ди деперте ди Орихонча ачещій кимпій дескисе, ши кхітах расхрит есте ши май фрумолск. Анче есте, влай Олтуляй, а ачестви ржи репеде фитинс, ши марс шімрою че аў схнач вмрфігріле а ле Карпацилор ши аб трекчт динколче "м.працииндиный апеле сале капричіодсе ши сгомотолсе пе ви ащеривт молле ши плии де нице прижме грачісасе. Май департе смит ши алте мизличей а ле матчій ачестви ржё, ши май абруге каре митинумидуся жи департе асвпра ачелвйлалт мал ал ржвавй, пян ла мижлок ши фикипческ фф стмига мтинсь бразда а доминлор царій Ромянещи чей марй (3). Дитр'ян кубжит локул ачеста есте вива дии сателе фамиліаре а ле Дачісй чій веки, а ле ачельй паммит богат дидастрат де кате треле доминле натурей, че ав фост атмта време обжетва несацівавн <u>дмпярацилор Романй, ши пе брмя вирчища</u> чь дорити ин трівмфул монямвитул ал луй Траіли Дачиквави. (8pm Ezz)

- (1) Ведй По 7 ал Медевави націонал дин 1836 ла артиколва динитвлат Сввенири Істориче, ши археологиче а ле Дачіей чій векй.
- (2) Ан жедецел ачеста ав фост че дин тай дескаликатовре ин челе дин тай ашазамантерй Романе, виде сав колонизат Дачіа трансалинія, адика цара Романеска дин
  зім де астаяй. Немеле дисчий де Романци арата ачеста орицина италіана, пентре ка семана ка ар фи венинд дела Romaпа-пасіо, (Романа націє,) сав поате де ла
  Romae-nasci, нород наскет, венит де ла
  Рома (С Романат дм. Романації)
- (3) Принципатва цхрій Ромжиецій де астяжі ся дмпарте дн маре щи мики цари Ромжикски, каре си деспарт прин ржва Олтвавій. Анче не есте ворба де чк дин тяй, кий цара Ромжикски мики есте киноскити май ки деоскоре сипт нийсле Банатва Кравовій, че май дин векиме си унчь Банатва Ссверинилий, дела нимеле античей чотать Сспериним (вехи 110 4 ал Михеилий).

## AABIIIIA POMAIIBCKD

## ABBÜLLE MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. — GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIR

#### EIIII.

Нолить де 13 а кургаторій, ла 3 чьсурй диминьца, сай симцит дн Ешй гара ун мик кутремур де памжит кариле сай дноіт гараш д 15 ла 3 чьс: дупа амьхул-ян.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

#### POCIA.

О скрисоаре де ла Сан-Петерсичрг дин 30 Декемвріе, кчпринде чрмитоариле асчиратарде-

рій палатвави де тария:

и Стралвчита резиденціє а Доминторилор нощон, жмпържтескил палат де јариж, каре сав явдит де контеле Растрели д ачій дтай анії а доминрей Ампярятесій Елисавета, сай сериат кв потва ди врма вней квиплите ардерй че ав нубукиит у ухунтру палатулуй; катря 9 часвой сара сай симцит динтрви тай фокча, ди време кжид М. М. Сале съ афла л мариле театру кариле есте фолрте депиртат де палат ии фінід ви бант кваплит; Cocinia M. C. фригвл ера де 22 градврй. Ампиратил милить палатилий, фокил спорикринтвиэн ва факи ко тжана импераци ал станце, Дмихрател ав поропчит дидата а съ скоате тоате че съ пътъ ръдика, ши съ миделетинчѣ а фери Еремигажча че есте дис-ТИНУ ВЗИМ О ИНОП ИВМВИ ЛВТВАЛАП ЭД ТИЦОКІГ іші аре кв ел о легитври пріні о галеріе. Дечн М. С. ав сокотит спре а фери Еримитажча, а види тоате порциле, ин ферестиле каре св

#### JASSY.

Pendant la nuit du 13, à 3 heures du matin, on a ressenti à Jassy encore un léger tremblement de terre qui s'est renouvelé aussi le 15 à 3 h. après midi.

афля д прижма ардерій, пентру ачестя, саб литреввінцат матеріальл а вией нови каси апроапе де палат, пе каре дичепт а хиди. Ддата ла мчепчтил ихечкиирей фокчлий, година эних деп йщэтерепил, йнина йідэннт мр Ампириться льмид дики дества тимп де о мерџе д ал ей апартамент спре а адвуе ди лок сигвр лякряриле че ера май преціоасе, ав мерс ла Вицеканцелеру а кърча палат съ афля д прижма ачельй Дмпярятеск; гар кжид ачеста ку тотул айсти тут " фок, апой тоата фамиліа Ампаратьска сай трас ла палатва Аничков. Ампиратва аб римас пе кыт тимп ера кв пвтинци д палат, ши тоате сав скипат прии ацисторых солдацілор гвардієй, карій ку чт май маре оржидутах диплинт даторіа лор. Линифф *Тупихвалячя*й у времф часстей камви нш ждлип эд додвтвт ддэ йд клпмжту. Этилп ав врмат чв май мики неормидвили, попорыва квприис де о віє дитристаре привів ди тячере кум сябич фокяч тін пьефялір у ленять стоя» чвчита лъквищь а Ампърацилор. Катра 4 чьсьри чрих шісклу попіій, фокру счр ухінд **Т** изудатуче и приятучен ч каре съ афав апартаментвриле партиквларе а М. М. Сале.

Пальтва ера о знанее прв масива мила-

та ши адмика спре а пять дитревяница дитря стминерь фокуляй мижноачеле обичнунте. М. М. Сале Ампаратул, Ампаратьса ши тоата Ампаратьска фамиліе смит дтряници д палатул Аничков, дар Ампаратьса патимеще д урма спаймей причинунте де о аша кумплита дтжипларе.

 $\Lambda$  анчл 1836 ла Сан-Петерсвург сай тхет дн каса монетітор 7,831,000 рубле дн монете де аур и аринит; 119,000 рубле де монете де платинг, гар 340 медаліє де аур; 43,420 де аринит ши 950 де броих. Ауруль ши аринитул дат ла каса монетилор прин персоане партикуларе есте ку  $\frac{1}{5}$  май пуции де кът ла анчл 1835.

### A & C T P I A.

Милт ландатил Патріархил - Ахієпископ ал Вигарієй, Ладисланс Пиркер, нинл дин чій май фитай литерацій ши поета Германій, кариле ай ши компис о поема епика, деосавиндиса пирире прин фапте мивинатаците ши патріотиче, фаче акима ки а са келтима ин ной дрим де ла Ерлай ла Силвас, дин каре ачаста политіє милт са ва фолоси преким ши тот цянитил.

Спян кямки Архидяка Іоан де Австріа си ва пории ла Лондра ди примивара вінтоаре, спре ја фи фаци ла дикоронари криесій Викторіа.

Ан 6 Генаріє ва врма ла Вієна асвира новлвй дрям де фієр Фердинанд, дитжиле квлхторій, ши сх вор дной регвлат ди тоате зиле кжте де дов'я орй, тр ди зи де сърбътторій кжте де трій орй, Малцим'я оаменилор че съ диджех есте атжт де маре дикжт де ши съ афах ви фолрте маре, ивмър де тръ. сврй, тотвш сжит квиринсе тоате локвриле пе вро кжтева зиле дианите.

#### ФРАППІА.

Комендантва а дитяй дивизій милітаре

ла Парис, ай митрчинт ми 29 Декемвріе му Генералча-Став пе тоцй офицерій а деосявителор фелчрй де арме, карій ся афля ла Парис свя ми департаментча Санней.

Ла Парис си лициси авдири деспре алкитипръ виви корпос де обсербаціе пе марцинъ Белцій. Новитале де ла Страсбург дин 30 Декемвріе Лифіницада кумка гуверича аў дат поронки ка дин фіещекаре трій региментири че съ афак аколо ми гаринкон, съ се прегътески ките ви баталіон, спре а си пории л дитай Генаріе ла Мец ши апой май департе ла марџине. Ѓакета де Деба дии 31 Декемвріє лиціницька камка ли врма сосирей а вивн кврієр де ла Берлин, министрул ридбоівлуй сай кемат де крания, ил дини опрекаре конференцій сав експедвит вро кмива квріерй спре а опри дплиниръ челор дитай оржидапри, дате пентру поринръ трупелор катра мариннъ де норд а Франціей.

Де да Бона скрів дин 7 Декемвріе, кумку генералул Негріе че комендуеще ла Константина ай фмизртишнт комендантулуй де ла Вона оржидунрів а фмиіедика пе тоцій ачій че ар аве скопос а культори ла Константина спре а си лшена аколо, фіниц курсуш пе ачій че сосиси пини акум ла Константина фій ва тримете фапой ку чел фтий конвой. Генералул Дегріе ай адауски атунче кунд ба вени тимпул де а си путв ашхуа персоаниле ла Константина ел ва фиціница ачіста фидати.

Асемене новятале аб диспяймантат пе пе мулци Европієни че вол ся се порическа де ла Бона ла Константина.

О скрисовре в генеральный Францез Алар, дин крхів Лахор д Асів, диніницьзя кымка дыня че прин вл сей віньтор Сиксій вібпрыт пе Афганій д бяталів де Чытрыд, права (д Індів). Симры-Бень, векь влевтя в францезилор, прістина Францієй, в религій свле ин в кран-лы; и вй фост касяторита кы солдатыл Фран-

цев Сомере кариле ай мурит ку вро кътева време майнаните. Генералул Алар, неафлиндо ди віаця кинд сай дтурнат дин Франціа, ай дат табакієрів де аур чей трімитів крайл Івих - Филип, непотулуй ей Сир Дис Сомере. Крямса Симбру Бенум ера ди вристи де 96 анй ши ай лисат клирономулуй ей ун стрилучит нуме ши о авере де 50 миліоане франчй.

Анча нов ав диченчт бине ла Парис, кър va wezzu поидій ад Шитрат комисарій че полиціе ди касиле ла Пале-Ројал виде привакума кома ціок пявлік де карцй, ши каре ли пвтерь лешвирей чій новж сав хотярит а св микиде пе точ дачих ку микеера чилляй 1837, на о адвиаре че ера квибул дистримирій тинерилор ши ихворул мултор пердерй ши ненорочири. Цивкаторій дися са апара де а еши дин ачеле касе; дикат де невое ав фост а митревчища ввардіа націонали. Ви лукритор кариле ав пердут ла ціок, неавжид прилеж де а май черка пороква, сав оморит ла еширв са дин Пале - Ројал. Ви ом партикулар кариче че чешене перчяси чкого чар че не ябих аштилціє де 1000 франчи, ай фецит ке джиса пини а ив авъ кредиторій време де ан о ава, иш алунгат фінид де ій, ай протимисит а лигици ачт асприаціє дект а о да кредиторилор. Вн стрянн 200,000 франчйлор. Вн стрхии аб пердвт ли нолпть ачел

Міся спре дидествларів патимей цівкаторилор, ай диченьт а ся дифіница мылте партикыларе касе де ціок.

Новитале де ла Страсвург диціницѣда ка трупеле каре парасисе ачѣ политіе д 1 Генаріе гараш ай пріймит о алта поропка ши са вор дитурна д гариндон.

#### MAPE BPHTAHIE.

Лорд Госфорд, кариле пяня акум ся афля губернатор а Канадей де џос, аў слобоянт о прокламаціе, дн каре хотяреще 1000 ливре стерлинг пентру ачеле че ва принде пе шефул писургенцилор Пашию, пр 500 пентру прин-

вот влей во йіден затим йфэщ дотла йод че сжит Енглежи ши Американи. Дечи ачеста видеще кумки револта ди Канада де цос ив вракди ивмай дин парть Канадієнилор Францеяй. Інсергенцій гасеск мелт арівтор дин парти Статврилор Винте каре ій ивмеск Патріоції, факмид пентру джишій субскрієрй. Асемене азкунторій де пе марунне арати мулти пріннци ди фаворух ачестей реэтлог эд ариніввил са ва Дивови де толте Статериле а Вніоній (Америчій). Съ виче ки нимирил Канадіеннлор Францей си све ла 470,000, пр вирвацій карій слит ди старе а перта армеле ла 100,000. Дака ій вод лукра тоци мишьеяня чион есте спер ка воб фи кадаринче черкариле тряпелор Енглеке спре а ле дивинце. Револтанцій афли маре Мичесииве центвя чвиече ти чидингіц ав ивимеск дин Статвриле Винте ди тайиз.

#### FEPMAHIA.

Принцил Максимиліан, паринтиле крайлий де Саксоніа, кариле ай абдикат (паретесис) де милт фаворил фійлий сей, питиминд де оаре каре време, ай рипосат д 3 Генаріе, ла Дренда. Кирти де Саксоніа, ши ачи дмпиритиски де Австріа, сай черинт ддати.

#### \_\_\_\_ ⊕ **\_\_\_** ІТАЛІА.

Арествиръ ши дисцераръ каре гверива Првсій ай факвт Архіепископвави католик де Колоніа, ай адве ла Рома о адмика митристаре. С. С. Папа ай адвиат сфатва сай ши спви ка ла ачест прилеж сар фи хотарит а мижлочи падиръ дритврилор Висеричей католине пин статвриле протестанте.

Кврте де ла Рома ай пріймит дмпар-. ташири офичіала квмка консисторял де ла Колоніа сай дисарчинат провидорник кв требиле ачій Епархій д нефіница Архі-епископилий. Пе люнга ачиста дмпарташире сай факит асемине пе дделингата дескрієри порищей а ачелий Епископ преким ши де причини-

ле каре ай ддемнат Гвверивл Првсіли ал асемине мъсврй. Ви кврієр дин Првсіл ай сосит ла Рома кв доквментвриле асвира ачестей дтжмплярй врединче де тмигвірй ши кареле
сай дмпиртишит дати Гвверивлей преквм
ши мядвларилор корпоселей дипломатик. Кв
наривдаре си ащішти врмеле ачестей дитжмплярй.

### CBIHEPA.

Съ диче къ гаръш сав дченвт трактацій дитре амбасадорва Францев двка де Монтебело ши дитре предидентва Амрии, д причина депъртърій дии Свицера а принцвави Лвиз Бонапарте.

#### — © — ІСПАНІА.

Генералул Ораа љијину ку де ла Алковнеја л 26 Декемвріе, кумкъ ун баталіон аш трійхечй кълъреци а лей Кабрера, карій дечь ви транспорт ла Кантавісіа, сай атакат ла Аліага де Ви ескадрон а трвпелор кржесій, де каре сав "мприщієт. Ораа ай врмат а сале мишкчри кчтри Каланда. Дон Карлос сч афла л 27 ла Лодіо, виде сосисе Герге двих чъ ав лясат д валь де Мена ши спре друмул Кастиліей, експедиціа карлисти де 6500 оаменй алкътчитъ ши сче команда лёр Завалас, Морено, ши а маркиячачи де Воведа. Ачій 12,000 Хенстиніенй адвиацій ла Медина дин Помар, ай невоіт пе ачій 7000 карлисти а лви Мерино, а съ фтврна фи валѣ де Мена. Карлистил Гарціа си афла д двиниврирне де Мендавіа.

О скрисовре де ла Мадрид дии 27 Декемвріє лиціницівуя камки д сфиринт генералал Еспартеро аб риспанс дтребирій че и си фикасе де пріймеще постал анай министра де ричеой. Еспартеро, сав кавжит камки ар міс де кат д министеріє, на воеще а прійми портофеіліал ричеомендиеще Гиверичлий пе генералил Латре, ка пе ачел май вредник пентри асемене пост. Де дочи линй, кортехиле ни сай алкитийт дки де-плин ин Сенатил деватарисеще пирира дки асипра Реглементилий сей.

О скрисовре де ла Мадрид дин 21 Декемвріє дуйницѣза кумка министеріа, афара де
Еспартеро кариле ва пастра портофеілё де
развой, са ва скимка де ной; алегандысе
де министрій пе Торено, ши Мартипец де
ла Роза, ізр ка комендант ан шеф ал арміей де норд са ва алеџе генералья Кордова
къ вредничіа виви Вице-край де Навара; генералья Алаікс са ва ньми ди Каталоніа ди
локья вароньями меєр, пар ачеста са ва тріймете ла Кыба ка генерал-капитан.

О гадети пувлики скрисоарт генералулуй Кордова китри Генерал ан шеф Еспартеро, керетестидуй ки для скурт ва урма супуперт Карлистилор ши пичелупрт Іспаній прин киситоріа принцулуй Жоанвил (де 18 анй, ал трінле фій а кращлуй Францій) ку Ідавела ІІ (де 7 анй), дупи каре кращл чел ной а Іспаній сува для ку о арміе де 50,000 Францехи. ш

Контеле полон Броховски, кумнат ку дука к Кампуцано, деостанидуст прин талант ши бравурт д ген: стабул ген: Еспартеро, сай декорат ку ординул Ідабелій.

### БРАЗІЛІА.

Новитале де ла Бахіа дин 11 Поемвріе вы прининицѣх квикх финопорарѣ ачестей политій сав револтат декларжидвсе неатжрнати; ка гвернаторва ав черкат а дмпичелви твлевриторва ав черкат а дмпичелви твлевриторва, дар ачій 600 оаменй дин гарникон ди лоб де а дмприціє пе ребелій, сав дмпревнат кв джишій. Гвернаторва, дрегиторінле ши фамилінле челе де кипитеніе ав фвинт дни политіє кв тоати авсрѣ лор ши сав дмбаркат. В литіє кв тоати авсрѣ лор ши сав дмбаркат. В литіє кв тоати авсрѣ лор ши сав дмбаркат. В пентрв линецтв Імперій Брахиліане, ши фінна ки веннтвриле че траце Гвернва де ла Бахіа п сжит фоарте марй, апой єсте тѣми ки вад кипѣ акви д невое де финанс.

## AABIIIIA POMKIIBCKB

## ABBÜLLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. — GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIR

#### EMIĬ.

Анфіницариле че съ пріймеск асыпра кытремырылы де пъмжит дин 11 а кыргатоарей, арата кымка лыкрариле сале ай фост май симцитоаре ди цара де цос, че есте май апропіета де Мехадіа ши мынтеле Вылкан ди цара Ромжитска, сокотите а фи кыйбыл сыб-паммжитеск але ачестый кымплит феномен.

«Ла Фокшенй клопотиле а внор висеричй ав выл де сине, кмтева винале сав дармат, ши ера де невое а са ликиде схоала пвелика дин причина стрикачивней че ав черкат амв

Ла Галацй ши Берлад висеричиле фолрте сай струпчинат ши ми ачёстя дни урмя поштіе сар фи митжмплат ши морцй де ом.
Ми сатул Будещій (цянут Нёмцу) пропріпате Дсале Агяй ши кавалер Н. Гика,
пікумара унуй сятён сай дескис пямжитул дин
гаре ай цицинт о аня де пучжася пян ла
год, каре курцере ай ши мичетат ку кутрепарул. Мися ай рямас микя м пямжит о вортя
падестул де аджикя.

Скрисорй де ла Бякврещй фак квыплитя дввяваля асвира квиремярвавй, кытева жидврй пай алес ачела Сф: Георги пой, сай дярмат ай свриат акопереминителе ши волтеле авый веродие. Малатва Доличек ши мвате касе а крилор, Литре каре май кв самх ачел а Д.

#### JASSY.

Les nouvelles qu'on reçoit sur le tremblement de terre, du 11 du courant, annoncent que ses essets étaient plus sensibles dans la basse Moldavie, comme plus rapprochée de Mehadié et du mont Voulcan en Valachie, soyer présumé de ce phénomène. A Focchany les cloches de quelques églises sonnaient d'elles mêmes; plusieurs bâtimens se sont écroulés, et on a été obligé de sermer la maison de l'école publique à cause des dégâts occasionnes.

A Galatze et Berlade les églises ont été fortement endommagées, et dans cette der lier ville plusieurs personnes ont péri. Dans le village de Boudesti (district de Niamzo) propriété de Mr. l'aga et chevalier N. Ghyka, la terre s'est ouverte dans la maison d'un villageois et il en est jailli de l'eau sulfureuse à la hauteur du plasond. Ce jet d'eau a cessé avec le tremblement de terre, mais il en est resté une ouverture assez prosonde.

Les lettres particulières de Bucarest font un esfroyable tableau du tremblement de terre; plusieurs tours et murs se sont écroulés et nommément celui de St. Géorges qui a ensoncé les toits et voûtes des magasins attenants ce qui occasionna la mort d'une trentaine de personnes. Le palais du Prince régnant et les maisons de beaucoup de Boyards, entre autres celle М. Бан Георги Филипеску сай стрикат фитру атмта микмт сай факут пелакчите.

Их съ квноск микъ толте непорочириле ши пердериле врмате дин влемене квмплитъ м-

#### новітале дін афаръ.

### TSPGIA.

Комисіа дистринната а черчета сокотелиле ляй Емин Ефенди, фостял директор а матеріальнай разбовнай, прекум ши ачеле а ляй Васав-Ефенди фостял секретар а М. Сале, унивраме ляй Пертевнам, ай дкіст а ле сале лукрарй. А урма рапортулуй факут де ачё комисіє, каре ай афлат фолрте мари липсе ди сокотелиле дмекарарій де невредничіє че ли сай факут, М. С. Су л та и у л ай слобозит у ферман кариле оржидуеще секвествірів тутурор аверилор лор спре фолосул статулуй. Ачел ферман пуванкат д Газета турчёска а Гувернулуй ай слобозит в дерилор лор банкат д Газета турчёска а Гувернулуй ай

то С. Капрови Паша ай сосит на Консначанието при 10 Декемвріе асвора вией мині порчані, силит фінид прин вжитвриле непріничоасе а паряси ал сей вас. Адатя двих а са сосире, Мариле Адмирал ай авыт чинсте а ся прійми д айдієнціє партикиларя де М. С. Сы ла ныл.

Докторва францез Вюлар ши ал сей компапаніон де примеждіє докторва Лаго сжит пврврік жишй жи тврмва де Леандер, виде най мврит жки ничй вива дин болнавій чюмашй пе карій ій кавти.

Кореспонденційле де ла Константинополи дай доведй деспре фгрижирік Гивернилий тирческ пентри комерчил. Де киржид сай четит ла вами ин ферман пентри оприрік спекилаційнор скандалоасе, асипра банкеротелор финалическ, каре си обичнивсь фолрте милт фтре еврей щи алте персолне ни пре чинститолре

de M-le le Ban Georges Philippesco, ont été rendues inhabitables. On ne connaissait pas encore toute l'étendue des pertes et des malhéurs produits par ce terrible évènement.

дин деосхителе тагме а негвинторилор. Аврма ачестви ферман, фісшкаре ванкеротя св ва черчета деквм мизинте кв демярвитва ин тоате авериле, а кярора пропрістате кв дрептва ив ба фи вядитя, ся ва секвестрві у фолосы статвляй. Дакя продвитва пентрв де а мвацями пе тоці кредиторій, ив ва фи удествля тор, апой банкеротієрва ся ва педепси у персоаня.

Мехемет Али дтимпиих маре гречтицй л кои ватиэп тад ва эн йэдівдимдо фанилимл рекрутаціе ди Египет; чи маре ичмир де сате смит пвстіє ши ачквіторій че си афли пін алтиле смит битрмий, ств одменії непътинчошй и болнавй; дечй ив ръмжие алта декят а рекруча пе лукриторій ши пе касинчії дин политінле, киситорицй сфв некиситориці ай батранй. Тот одата фозметі си афля д о маре парте а цирій. Грива ши ал те продвктврй смит атмт де пвижие "Ликмі ся гисеще ку маре грей ин жики ку ун прец пре маре пентрв "Ткинчириле. Лякчіторилор Мячий очиени ся хьянесе няшчи ка еабісіі ши алте лукрури. Несянятолсе каре причиняец миоіте миболичвирй. Де ла Малта съ ацівпти венирь внор продвитври.

О скрисовре а докторвави Клот-Бей, д сложва лви Мехемет-Али, фаче о дескріере дделвигата деспре ашехаммитвриле челе нова д Египет. Де квржид сай дфіницат пентрв фемеіле негре ши Абисінене о схоала пентр мовше. О дама францеха; схолерица а в нви асемине ашехамжит де ла Парис есто повацвітоар'в ачелей схолй, ши фемеіле ди ваца атыт де кине ла джиса, дкыт пе льнг щіницеле медикале, еле вор дваца ши лимв францеха.

### A & C T P I A.

Дупъ чле чене ябих калаголфіе факада

политіа Вієна квирниде 334,500 аквіторй, дни карій 280,000 пин све-евргвриле. Ачё мапопораре ск мапарте м 161,000 екреаци ин 173,000 фемей. Ла анва 1834 ивма-

#### франціа.

Ла Парис съ афая де вро кътева време принцел Шарл де Мисиніан, фінел принцилий Лиці и Бонапарте; ел ав венит фири ливопри гвшилий ла Парис, дар "Дати двии а са соспре, ай фохцошат дрегаторилор, ши сай пріймит ли авдієнціе де лисвш Крава, де ла каре ав имит вое а рамань вро кытева саптамый - Парис. Принцул Шарл ай публикат фоарте читересанте компинери асчира исторій Нати-, ме дин Італіа ши дин Статуриле Вните, ел есматот вы притравим в точе формания на точе - рени интересврилор политиче. Вил дин чеяс фитай а сале видите че ав факвтла Па-ு, ав фостла Амвицатва Араго, ши пврвръ вече фаци на семициле Академій фіницилор. Ла Парис ай рипосат ди 1 Генаріе ветихул теотър куриче сид фжида нешарилов не мочду Аркол (саявитя бятяліє а ляй Бонапар-: ), ши кариле ав пріймит апотеода прин сялорча Аввин че лай пихалит пе фроитисписил мпавави Пантеон. Ва съ ивмѣ Етіен, ера ньмрета де 50 мий, ши тамьвр - мажор ди гіона 10 а гвардій націонале. Тоци офицеина ачій легіоане ав хотярит а фи фаця ла 🛾 са лиморммитаре каре ва Урма 🛧 З Генаріе. 

#### гречіА.

О скрисовре де ла Атана дин 22 Декемдіє миціницідзя вразтовриле: ми време канд кай сербім ерй зіол аниверсіліх а націєрій втей полстре кряссе Амаліл, прин ви тедевм, каминацій, детвизри милите ши прин ви бал дт ла кврте, мвлте шимі ера твлеврате квистари ши силірари политиче, качи Чи ябич васхипилен ч иннестрачян ибе**х**идент Д. де Рівдхарт, М. С. країва ав пріймит ди сфершит демисіона че деатата време чере ачест вредник върват. Тот одатъ прии ачеста митмипларе сав кврмат форма гверивави каре прин оподиціа св ивме до м-Ваварека а стренина ор. Си сокотеще кимки ди локил Д. де Рівдхарт ся ва нями Д. Теохарис квносквт прии ал сей вредник улрактир. Лидата двиг пріймир'я димисіоней декатра М.С. Крава ши лики л 8 Декемвріе, сай публикат гадет. гивернячий кабе каприпче абраждочьче липли оржидвирй криещй, че ера лидеосивит искилите прии министрул де разбой Д. Шиллц. 1) Демисіона ммфицошати прин Д. де Рівдуарт си пріймеще декатра М. С. каре ла ачест причеж ростеще фоствляй министря деплина Са **М**ұуплире цендер бұрну ти числинадере суле службе. 2.) Пини акум фостул амбасадор ла Константинополи, Д- Зографос съ ичмеще министрул курцій крхещй ши а интере свылор стрение. З.) министрвл Юстицій, Д. де Плікос св д дистрчинет провидорник кв департаментул требилор стрение, пянх ла д. Зографос. 4.) М. С. Крана Cocupt воеще ся предидумски ди вінториме сфатул министрилор, тар ла Атямпларе де Ампіедикарй лисхрчинъда кв предиденціа пе Д. Вице-Прехидент Георгіе Кондориотис, сев д нефіница ачества пе алдонае вице-прехидент А. Займис. 5.) Д. де Риздуарт си декоріку ин кричік чь маре ал ординчачи присск а Мжитчиторилчи.

#### —⊕— ΓΕΡΜΑΗΙΑ.

Де вро кмтява време сай ляцит авдирк квмкя амбасадорва Првсіей ла Рома ай прімит поронка де ла Гвверива сей а кврма толте лсгятвриле кв квртк Папей, ди дтямиларе дака ачеста ар вриа да са ростире двих лямвририле че и сай дат ди причина скоатерій дии пост а Епископвави де Колоніа. Ачій че квноск характирва Папей ив ай издежде кв ел св ва двилска, дечй о гравника мапячелвіре ди

та виче ка внал дин принци прасіени ва перце у персоана у провинцінле Ренане спре а фаче май каноскат ка требиле де ла Комина. Ачаста порнире аттриа акам намай опе вінтоареле новитале де ла Рома, каре са падіта дин зи ун зи де ла амбасадорал Д.

Арествирѣ Архіеписковняй де Колоніа ав выпат пентрв ка ав ффацошат о сокотинца деовыпа де ачеіа а Гаверивнай Прасій пентра месвыпа де ачеіа а Гаверивнай Прасій пентра месвы фелигіа католика, ши ачеле де религіе протестана че есте а статанай, пентра каре о Гавыга, консерваторан Белцій, че есте де партида восолика павлика де ла Колоніа камкатинериле выт мкіе касаторите а ачій политій ай цібрат а на мій мкіе касаторій аместекате, ши спре а са біли де черкаре, еле ай хотарит а на май протесвыт. Ачёста хотараре ай трекат м протокол ши м зіва чё мтай май малт де 21 персолие сай искалит м ел.

На Берлии ив съ сокотъ ди 2 Генаріе, 🕾 чкъ амбасадорча Прчсій ла Рома Д. Бчнуби, кариле жидати двии а са сосире ла Рота умпарташисе новитале, сар фи порнит атат дограби дин ачи капиталів, преким си лици-Asnz ut as thekst umnpecia ut четий, причинвити прин требиле ди ла Козніа, Курть де Рома требуй си фи дат амгасадоряляй лямярирй кареле лай мидемнат а май прелунци а са фіннци ла Рома. Де вро тътева време сав мисямнат квика амбасадомал Росівнеск ди Првсіа, Д. де Рівопіер, порце фолрте адесеорй ла Упрелипата вехизенціе а мареляй дяка де Мекленкург-Стреиц. Си сокотеще ни амбасадорча трактаріпуне причини де фамиліє а квртей Дмпъръ--ецій. Асемене спви къ М. С. Дмихрътъса Росієй ва "соси ла Берлии ди лина вінтоаре ке Април.

A CONTRACTOR WAS TRUCKED IN THE CONTRACTOR

Ла Гота ай сосит вениид де ла Коворг, К. С. А. дока Александро де Виртенверг ко а са соціє. Ій сай ашедат д палатол прегатит д-тро адинс, ши виде вор петрече одрекаре тимп.

Ла Франкфорт сай фякит для 5 Генаріе ви маре концерт, а карчіл венит есте хотарит пентрв кетвелиле мизлучній а виви монвмент пентру слявитул композитор. Моцарт. Толте Соцістициле инструментале ши вокале сай продве и ачел концерт ин каре сав свиат ивмай компчиерй а лей Модарт ши де чи дидонт орхетрв. Пентрв аскватититорій ера 600 локчрй фісшкариле ку прец де 1 Фіорин ши 45 креицарй. Ноаптъ спре анча ной САВ РЕПРЕЖЕНТАТ ЛА АМБАСАДОРУЛ ПРУСІЕЙ Д. де Шелер, дочи водевиле Францече де китри новилій аматори, ши ануме дитавл секретар де амбасади Д. де Стрівве, контеса Роси і (фоста Зонтаг), ин мадемоахел де Верна фінка амбасадорвави росієнеск, амплинь ролуриле челе де къпштеніе.

### ICHAHIA.

Деспре мерцерѣ експедиціей Карлисте, из са щіе дика нимик; Еспартеро, кариле вол са се пориѣска ди 20 Декемвріе ла Мадрид, сай диволизвит ла Логрона.

Сар пыть сокоти кымки генералыл Выеренс, че ст афли кы 9000 оамены ла Виторіа, ны сай умпротиват мишкирій Карлистилор сире Кастиліа кынд а сале трыпе кы ачеле а кригадирылый Аспирок, ар фи пытыт фаче Карлистилор мары стрикичыны.

Двих чё Дон Карлос сай пкрединцат квика експедиціа че сай порнит л 22 Декемвріє, ай треквт лиаінте фара липіедекаре, апой ай сосит л 26 сара, ла Лодіо, виде ся афла лкя л 30 липревих кв Інфантвл дон Секастіан. Де ла Арнегвл лиціницёх квика аколо ацвисеся ли маре неоржидущах ши кв арме и амвинцій май мвлт де 600 солдацій христиніенй карій ера манацій де Карлистій Липреціврариле ачестей липирері на есте лкя квносквтя.

THE THE PARTY OF T

# MBIIIA

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. — GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

#### EWIĬ.

WHEN THE COMP

Куріерча Ромжиеск, (кариле дела 1 Генаріе сх типиреще, л маре формат, (квприиде врмитоареле:

» Кв прилежва сербирій анвави нвой, ви маре ичмир де воерй ши слчжвашій ай Статчляй, с'ай адчиат смибъта ла Палат. М. С. Прв-лихицатка Ломи за пріймит ли сала Трончляй: Сфатчл орашанески, двига обичено ав адже дианить М. С. пжине ши саре, ши предидентул Сфатулуй ди нумиле орашуави принтр'ви квежит аб ругат пе М. С. ка а прійми архтарів реквно-**БИНЕВОМСКЪ** тиницій чей віє дни партік твивор оржшанилор ши а врзрилор челор май фербинци, пентрв феричиръ М. Сале. М. С. аб бине воит а мулцами Сфатвави оргшински пентрв вентиментиле че и сав фифяцошат прин предидентул луй, ши а мартури а са мулцамире пентру служба че Сфатул ку атжта крединци ав архиат ди анва че сав сфиршит. М. С. каре ну уйту ничй о дату пе скупутацій че суфере ку прележул ачеста аў рекомендат **л**игрижирей сфатулуй пе схрачій обаптячяй че сжит аменинцаци ди анва ачеста де Стришничіа ерній чей линци.

Двих ачаста сав май ростит ши алте кввинте: ди нумеле комитетулуй Карантинелор, де Д. протомедикул Естеоте; ди иумеле шкоалелор, де Д. Комисча П. Иојенарча, ли нъмеле семинарилор де Д. Бълз-

#### JASSY.

The state of the s

Le Courrier Valaque (qui depuis le 1 Janvier parait dans un grand format) contient l'article suivant:

» A l'occasion de la nouvelle année un grand nombre de boyards et de fonctionnaires publics se sont réunis samedi dernier au Palais. A. S. les a reçus dans la salle du trône. La le pain et le sel; son président prenant ensuite la parole au nom de la ville a prié S. A. de vouloir bien agréer l'expression de la vive reconnaissance de tous les habitans et de leurs voeux les plus ardents pour Son bonheur. Le Prince a daigné remercier la Municipalité des sentiments exprimés par son Président, et témoigner Sa satisfaction pour le concours qu'elle Lui a si sidèlement prêté durant l'année qui vient de finir. S. A. qui n'oublie jamais ceux qui soussrent, n'a pas perdu cette occasion de recommander à toute la sollicitude de la Municipalité les pauvres de la ville, menacés cette année des rigueurs d'un long hiver. Plusieurs autres discours ont encore été adressés à S. A. au nom du Comité sanitaire, par M. le premier-médecin Estiotes; au nom des Ecoles, par M. le Grand Comisse P. Poyénar; au nom des séminaires, par M. Balachesco, professeur de Théologie: les Monastères ont eu aussi Tous leur interprète dans cette solennité.

шаскил, професорил де Теолофіе Минастиреле асемний ай авит пе ал лор талмачи ди ачисти ян де сирбиторире. Тоате кивинтеле ачесте миртирист ши да довади де ачелиш сентименте де рекинофиници пентри времи трекити, де ачелиши доринце ши ирири ачелити нидежди пентри вінтор.

Ла 2 чъсвой М. С. ав примит видітиле

ДДлор Консилий питерилор стрение.

М.С. ай выне вонт ку прилежил ачеций спрыторири а нуми 3 пахаринчій 7 сардари 21 питари, ши 6 конциписти.

#### повітале дін Афаръ.

#### тврчіА.

Дн 11 Декемвріє зіва сърбиторій Кадир Гедшеси, М. С. Святанвя ай факвт рвгиинниле де сарх дн цемеіа Тофана, виде М.
С. ай мерс киларе пропишит фінид де довижий
ри патрв масалацій. Дн времи ачел, ундиера навминате.

Апроапе де Шедаде Баши ай извукнит ли 12 Декемвріе ви маре фок мр ли діоа вржаторе апроапе де Буви Чавши ла Константинополи; дар ачт ардере сай кормат ли граби ши ий ай авот тимп а фаче марй стрикичений.

Новитале де ла Смирна арати кимки да З Декемвріє сосиси ди ачел лиман о мики ескадри дин Свеціа, алкитити де о фрегати ши дой корвете; дипи о лини, аче ескадри ва си се дтоарне пірищ де ла Смирна. Фригил ай спорит ди трекителе унле дитри атмита ла Смирна, дикит о парте а лиманилий дии лийнири дигецаси. Ничй и болнав чимащ на сай адис ди трекита сиптими ла спиталил греческ ди ачеле шипте тирмирй.

### POCIA.

Альша нордики пвылики врмитовриле деспре ардерь палатвлей де іврни: В Си ціе ки кинд ав ижевенит фоква, М. С. Ампиратва си афла

ces discours exprimaient les mêmes sentimens de reconnaissance pour le passé, les mêmes voeux et les mêmes espérances pour l'avenir.

A 2 heures M. M. les Consuls sont ve nus complimenter S. A.

S. A. a daigné, à l'occasion de la nouvel le année, nommer 3 Pacharniks, 7 Sardars, 24 Pitars, et 6 concipistes.,

**умпревиз кв. Умпаратеса ши мариле двк**а клироном, ди телтрул чел маре ши дищіницындусе де ачестя лтямпларе сай депяртат репеде, фири а ммпиртиши М. Сале **Ампърътесій причина. Дупъ чт ди персонъ М.** Са ав Атребвинцат тоате мижлоачеле феритолре, апой ав тримес на Дмихритиса спре а о Афінніч чесибе чамишчобіг пін ка динебій принци и маре - дякесе сх адясесе у лок сигар лима Апичкова виде оп М. С. Дмивраться авь а мерце. Для Дмпаратьса, г минятял канд вод а Амплини ачасти доринця, а стралвинтвлей ей соц, деодата шав адко аминте деспре вид дин але ей даме д'онеід контеса Голенічев Квтвуоф, каре патиминд де мулти време, си афла болнави л палат, ши сокодину ка у мижчокач оеметій конфадін поате съ ва вита мантвірь болнавей, М. С. ав мерс довш кв граби ла палат виде и сав **"**мфицошат кумплита привире ал ардерій. **"**Ммпиритьса аб кемат **ДИДАТЗ ПЕ ДОКТОРУЛ** Манд, ши нь саб депъртат пънъ кжид нь САВ СКОС ПЕ ВОЛНАВА ДИН ПАЛАТУЛ ЧЕЛ АПРИНС ши тримецяндво д каса пиринтиски, М. С. аб мерс апой ла палатул Аничков ди мижлокул фамилій сале, двпъ чт аб сигврипсит соарта контесій ши ку симцирк му фост фост ун Унпер сквантор и мишчокву неноволивен тин в пвимеждиилор.

Прин черчетириле фиките, си афли кимки 13 персоане ай перт д ачел фок.

Тот л ачеја сари ктид ав арс палател де

ав извукнит асемине фок Ли лиманул галерилор. Дишіницжидисе М. С. Дмпиратил де ачестя новя. ненорочире ай дсяриннат пе авгчстчл сеч фіч Дчка клироном а мерце пе чокяч чьчеени ти ч повяня, чисяение пентея а ей втжицере. Дечй мариле Двка сай свит л ачь дтий слије че ав гисит, ши рипеде сав поринт, стянд дея диаінті казармей а регементвлей дин Фінландіа спре а порончи ка **ДАТЕ СЕ МЕРГЕ КЕТРЕ ЛИМАН БАТАЛІОНЕЛ Л**тий, дупи каре ав урмат а са кале ку репеиянт филиерилий, дар саніа ай ристирнат ши тмизрел принц, спре а ммплини май вте мстрчинарь Ампиратьльй, аб жизлекат пе вч кал, ши ав сосит и чиманки де сачебе виче в са фджэдхи тандутил ва ктатпэщаэн **У тре непорочний уживітори у квардуурун че у** Влеили-Остров че сокот в кулки претутиндене съ ва ляци фокъл. Вяджид М. Дука клироном кумка дупа сурпара унор касе де леми, нь сх май пьть лтинде фокьл, апой сав лтврнат ла М. С. Дмпиратвл спре ай фаче рапортил деспре лтжмпларь, ши тоати ноапть ав врмат а привигіє оржидвила, **Ти**дэчим**у** ку М. С. Ампиратул.

Пентре пада обієктерилор че сай петет скипа дин палатва де гария, сав алкятвит о комисіє дин поронка умпиритьски, ши а нями де марешалча кчрцей принцчл Н. Долгорчкоф, ши шамбеланча Сеніавин, све повъцчіръ принцчлей В. Долгорекоф. Ачести комисів ав дчепвт л 31 Декемвріе а фаче фоіа ачелор овісктирй, кареле л времи прдерій си адисеезинддимя Александрине, выполька Александрине, ши апой д каса де ексерчиціе, д адмиралитать ши пин зидириле генерал-ставчачи. Сх знче ка май тоате ав скапат. Дин тиев параклисьри ся афия мочтече, ветминтеле преоцилор, иколниле сфинте ши алте обісктурй. Одоариле липиритецій сля адве ф гавинетва Ампаратеск; асемине сав пвтвт скоате дин Амееле сале а тронвлей, тренври, поликандвриле, канделабрври ши алте асемине подоабе де арџинт съв авр, преквм ши май тоате звгрявеле дин галеріа милитаря. Солдацій гвардіей скяпа тоате обісктври кв атмтя лваре аминте, дикат еле ничи де квм сав стрикат.,

#### гречі А.

Гахетиле де ла Атина публики оржидущов кръпскъ прин каре М. С. кравл пріймеще демисіоне умфицошати де министрул Ридулрт, прекум ши статоринка са хотярире а предидви л вінториме сфатва министрилор. Дечй прин ачест акт крању ай удат акум чисут карма твверняляй. Деспре причина демисіолией а Длей Рібдхарт не съ афля нимик алта декът дизбинарћ а внор опиній ал ачестви министру ку ачеле а крањуки, кариле ну аб "Микврінийчь вьо кштеву шхсябу че сявеви ибопъсе де Д. Риздуарт пентръ каре ачеста ав сокотит а съ депърта Ани ал сев пост. спре а из съ сокоти кумки крања ня чье пярябе пынніж катра фостул министру, М. С. му хврудит ординул а Мжитвіторівлей. Д. де Рівдхарт ва килитори ла Константинополи ши Александріа мнаните де а съ мнтврна ми лина Мартіє ми Баваріа **дмпречих ку а са фамиліе. Ди локул Д.** Зографос, че сай нямит министря а требилор стренне ши а кврцій краецій, са ва тріймете ка амексадор лянги Дналта Поарти пе Д. Триквпис. Ачелеланте мидвлири а вінторівлей глениет, из стит дика коноскоте. Порнирк милитарилор германй врмкух порвок, "си спян кямки ачи нови сфинцити лециире пентру рекрутаціє, курмид са ва пуне ми лукраре- Ачій дой офицери гречи (де каре ам ворбит л треквтеле ивмере), че ликипвсе л мжинле внор хоци дии Албаніа, сав ресквмпират де Гвери кв о соми де о міе талерй монета еспаніола. Акума есте тема а ну са май мион асемене рапири, пентру карій тоци

офицерій си пическ деспре м. Тимпил че фисеси фолрте аспри сай фикит аким олрече май лин.

### ФРАНЦІА.

О гадети де ла Парис ликрединціку кумки дукеса де Орлеан си афли ли липреціярирі де лигрекаре.

Васча Колибри, кариле ай сосит дли Сенетал ла Бордо, ай адче вести кчити принцча де жоанвил, си порииси де ла Сенегал асчира васчачи Еркчлес ди 21 Декемвріе ши плити китри Гореа.

Дин причина внор артиквлярй пвыликате ди гадета Мода, ши ди каре съ ватъмъ вредничіа квносквтвляй айтор Лоеве-Ванмар, ай врмат ви двел дитре редакторял ачелей гадете ши Д. Лоеве-Ваймар, ачеста депе врмъ сай рънит фоарте грей.

Фіница принцяляй де Мясиніан (Шарл Ляфіница принцяляй де Мясиніан (Шарл Ля-

» Ви алт фів а лей Леціан Вонапарте, принцил Антон, ав сосит де киржид ла Лондра дин Америка ши воеще асемине а вени ла Парис, кв были сами ва прими пентры ачиста лвојрћ гвверивлей. Кратса Каролина, сора лей Наполеон ши въдува луй Миграт, прекум ши о фінки а лен Леціан Бонапарт, ликевск де мулти време ла Парис. Кримсл Ортенија ай примит де доби ори вое а мерце на Парис, ши де куржид ла Стутгард дтрун бал, принцеса Маріа де Виртенберг нисквти Орлеан, ав данцвіт кв дмей фій а лей Жером Бонапарте. Дечй тоате ачесте вядеск кумки фамиліа де Орлеан есте плекати китри ачеја де Бонапарте, ши ка са поате надеждви гравника десфіинцаре а лецивірей каре о дисцеръзи дин патріа. »

### прыста.

Политіл Ерфярт ай пієрдят ли 8 Генаріє

(27 Декемвріе) а са май де кипитеніе чидире ши каре о амподобъ де 600 анн. Адекъ фремоаса висерики евангелики нумити Варфисер сай сврпат кв тотва прин кадерт парцій дин мижлок а зидирей сале. Ачела че ай фост фацж квм ди авіє треквтеле сърбитори де Кречюни, си адвил и сфинцита висерики мій де персолне каре жизаца ребиле инимей катра черев, нв почье фара Ффіовове капета ча камичита чилипларе дакъ сър фи сърнат атънче кеја болцій ши даки тврма и пистория сар фи "Мигроплт ди ви смигвр морммит! Де вро кмцва анй, фвацерва ловисе бисерика ши стрикасъ довж колоне каре из ера алкътвите тот дин ачел бин матеріал, ла черчетирнае фиките ну сай превъзут инчй о примеждіе, мися ми челе де пе врмя зиле ал анвлей треквт, сав дископерит деодати примежділ. Дечй бисерика сай "Анкис, ши "у граби сай фикут прегитириле спре а "Анокми колониле, тр служба бисерически си фиче л лиалтул хор, виде аб урмат пана ку о зи маннаните декат ачел ди каре сай сурпат висерика. Консиліарул де консисторіал Д. Мелер, кариле тот одати есте преот а ачелей висеричи, ай мерс ди 8 Генаріе двпи макра ка вро 50 лакратори ши мещери лсвпра шкелилор спре л оржидви ши а вижита **ДИТОКМИРИЛЕ** ЧЕ СВ ФХЧТ, ІЙ ВОД ЛЕВМ СВ се коваре, штя деодата ав авдит стригариле чичи лякьжьоь кчье чежичи; ээфайній ; фецици, кеіа волцій се клатине! " **ЛИДАТ**В ДВПВ АЧЕСТА АВ ВРМАТ КВМПЛИТА ЛИтммпларе; ачеле персолне ай авут абів тимп а скипа де моарте фуцинд л алтар, толти хидира сай сврпат кв вн ввет лифрикошат. Политіл есте вимити де спайми, миси тотвш пре а мулцими Проніей, каре ай ферііт де май маре непорочире ши де моарте пе атмца оаменй че ар фи пвтвт пери.

Д 21 диминеця, пе ла 4 честрй, сат май симцит д Ешй ти мик катремар де пямянт.

CATALOG CANADA TO THE STATE AND A STATE OF THE STATE OF T

## AAABIIIA POMÆIIBCKI

## ABBÜLLB MOLDAVB

: АЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. — GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

#### Emıĭ.

Фоиле періодиче ди лимба роммивски дичеп а си адибии ла Бикбрещй. Ки дичеперв виблий ной сай пибликат о ном гадети интигилати Романіа, а киріа Редакторй смит Алор: Ф. Алрон ши Г. Хилл. Ачвети фоле и литере ном ши лимбрите типирити, си пиблики д кварто ди толте диле, афари де сиркиторй ши прецил ей пе лок есте пе ан 100 лей.

Авем надежде ши дорим, ка та ва врма кв статоринчие ши немерире лавдатвляй ей скопос де а да четиторилор идей атт и матеріа политика кт ши м а ле щінищилор подитиве ши фолоситоаре, потривит кв требвинцеле ноастре, микт прин пвеликаціа Романій, са се адаога ви орган май мялт де лвминарт практика а компатріоцилор. Препвмеранціа са фаче ми Ешй ла либреріа Длор Бел ет Компани.

ми анчал трекчт, роммиеце ши францизеще ката прекчт, роммиеце ши францизеще

новітале дін Афаръ.

#### маре вританіе.

Комендантил аншеф Сир Колбори, "мпиртишеще ирмиторил рапорт деспре киприндери четицій Сан - Денис "ми Канада де цос, декитри трипеле енгледи:,, Монтреал 7 Декемквприндинд пе ивматате ди феілетон Варіетацій. Атмт типарівл кмт ши хартіа смит фрвмоасе, ши фак чинсте едиторилий А. Еліад.

Романіа до о дескрівре преларг а кумплитей дитамплари де квтремвр, врмата ди Вчичрещи ши д алте пърци а царій Роммнецій. Ла Бекерещи кетремерел аб дичепет ла 9 чьсвей, адика (дъка чьсоринчиле кв ачеле а Ешвави смит астрономичеще регвлате), ко 25 минчте май наинте декят анче, дикят пвтерь квтремврвави ар фи петреквт ли 25 минчте кал'я де ла Бчкчрещи пин ла Ешй. Пе атчиче съ цика Анцело ла Театру, ла каре ера фаця Л. С. Домива ши ви фоарте нумигрос публик. Полте чинева предека де спайма ши вътъм ре че аб брмат пе кмид тоци де одати вом а скипа дин Театру. Спайма на сав кармат ка чилелабр калбемавачай. ки двих че ав ешит, о алти ведере "мфрикошата ав квприис пе привиторій карій де Деосивителе кварталири ай гисит пе ла касиле " лор фитристаре, морци ши давие, причинвите де дармарт хидврилор.

врів.— Прійминд колонелвл Гор а міт поронка де а си днамити китри Сан - Денис ши а атака ачел сат квпринс де ребелій, ел сал порнит де ла Сорел дн 1 Декемврів кв опт компаній ши 3 твиврй. Ла апропівріт трипелор кривій ребелій ай пирист а лор поущів, ши сай днигищіє, мисай днигищіє, мисай днигищіє, мисай днигищіє, мисай днигищіє,

цінле адчите ди сат, дар кжид колонелул Гор ав афлат кумки кипитеніа ребелилор сав фост трас диапой ла Сан-Хіацинт, ел сав порнит пе ла Сан-Шарл китри ачел лок, де виде ав фоцит мриш Папино и Нелсон прекум алцй шефй а ребелилор, дечй колонелул Гор непотжидой принде сав дитурнат мриш ла Сан-Шарл.

Политіа Лондра сай ловит де о маре ненорочире, каре сар пити ними націонали; китри 11 Генаріе (30 Декемвріе) ай арс Бирка критики (индити ла анил 1566 де ин мнавицит четицан Томас Гресхам), мктт минината кидире, ина дин челе май фримоасе але Европей мнфицошахи аким сирпирй ши чениши.

Лн 29 Декемвріє ла 10 честрі сара ат идвукина фоклу Уи влкжажью весанаей кофинече Лоід, каре ся афла л колцул китри норд - ест а зидирей, ди прижма Банкей. Ви пазитор де ла Банка ав дископерит динтрви тай фокач ти факший чавма сая обас дачашение чин тоате пърциле политій; полиціа ши солдацій ав алергат пентру стжицерь фокулуй, дар дин ненорочире, сай дтжмплат ка омбл кариле авъ пада кеілор порцій, съ афла ла Гренвих диче чакач ти фригач леч чешья чисейчея тулушение ти пляние кобпис од превліт чинтрунтай а са пуне ла диягецат. А вр€мів ачел, фокол ихбукит дин толте парци ши сай лтинс л парти суд-вест, купринужий тот ширви Зидирилор а компаній краєщи де сигврипсирѣ Бурдей. Ла місява нопцій ашеязмжить Лоід, кафинева, ши тоате ачеланте Зидири ста и парх ши начмина ка кв ачмина зилей апропістеле зидири а Бацкей, бисеричиле Сф: Бартоломенс, Михаіл, ши а Сф: Маріа. Попорча съ мидеса кв атта мывилянре, **м**нкмт полиціа ши милитарій ку силу и депирта Спре ал фери де примеждіє, фінид ки неконтенит кадъ пе влица марй дарматврй апринсе; асемене дин ограда дидирій а Бер-Зей ав фост де невое а альнга чета неспьск

де попор. Ла 1 чис двпи місявл нопцій арсеси парти нордики а упанрей ши фоква си днаінть репеде на фрумосул тури хидит нумай кв 20 анй май наинте ши кариле съ диялца пе дъсвпра хидирей; тоате остенелиле лвкриторилор, карій пини муєньний стянд мапи ши гіци, ликра ки необосали, преким ши сфитирь Лорд-Маіорчани а рчипе о парте а пидирей спре а кврма мнаінтирь фоквавн, ав фост яздаринче. Ла 2 чисвей си квпринсеси де фок тврмвл, атянче мій гласярй пофторжкя Успанижнатьсі » Тврмву; чкви счилеми піебчайи; » часч търм де 175 палме мналт саб префикът м ченуши ши а сале опт клопоте аў кизут пе павеча **Б**ДИЖНУ КА СИНЕ УКОЦЕБАМЖНДВУ ПІН ЖИЎЯВИУЕ! Табла чесоринкилий тирмилий стриличе л пари рошіє ши мининтарих архта 25 мините дипа 1 чѣс кмид фокул аб топит тоати машича. Асчпра ачей сцене Афіорътолре де спаймъ лвиж лвиа л чер сенип, дар фоква ши фвалва ай лтвнекат " квржид оризонва. Кжид тврмва аб "четат а арде, Лорд Мајоръл ав тримес ла Товер спре а чере о чета де трипе кареле ав квприне локва д партв сведика де ла Корихил, ши аџњата пе ненорочицій ажквиторй фи транспортва објектврнаор че скапа. Тоци ера д маре мигрижире пентру Банка ши бисерика Бартолемей, леж дин норок вжитьл сай скимбат китри норд, ши фачест фел сай крицат ачеле Яндирй прекум ши Мивелинатул Спитлу криеск а мариней. Ла 4 чистри ста " фок парт в остика ши атвиче зидвриле дии лавитрв сав сурпат ку вретру леу шун кушинд Тигроплид кв сине тоате статвиле а краилор ши а кръесилор че дии времъ ляй Гилом кончинитория, ав доминт асвира Англій. Дин норочире, пе кмт съ ще пъпъ акум иу есте а ст тжигчи деспре піердерт а ничй чичй ом, дар вро кицва лекритори сай ришт О газета (Гловил) зние ка ди деосабит де піердерѣ ачелій новилй ши мареце зидирй, каре човете кя эдигодоный эдам www.dacoromanica.ro

пе тагма негуциторилор, ши л деобщіє тоати націа, ви рав "мінт са ва врзи прин "трервперт требилор, качи толте кондиче, докиментурй ши сокотеле а соціетицій де сигурипсире, а лей Лоід, ши а алтор компаній де негоц, сай арс ши сай пієрдут. О алти гадета спине кимка дин протива ант май маре парте а върцилор де негоц а лей Лоід сай Мълци негъцитори карій авъ **ди апартаментуриле зидиней мулте обіектурй** шил лор кася, ай піердут толти л лор авере пентры ка ла мченыяму ардерій ти м а чов нефішиз сав сокотит де треввинух а дескиде ачеле АОКУРЙ ЛКИСЕ, АСЕМИНЕ АВ КЗЗУТ Л ТИКВЛОШІЕ тоці негвинторій ши мещері а карора двгені св афла лянги Бврда. Д 30 Декемвріе ла 4 нревьй чана шрая обрании фяму чка баннуе -д ватиоп аіджэмнап конд, йандну йавм долочь вечинатиле касе трекчся. Де ла тчрмч че ай орі рямясеся Тіямай Скечедду ПІН Члесд**о "У**н фієткове шиняц ошентито ка о са савичов. Статва лей Томпс Гресхам врунторел Беруей, къре съ афлъ д мижлокул піацей, ну саў вътъмат прекум ши фрумоаса статуе пе піедестал де мармори а крањичи Карл II кариле си пирњ ка прива ла ача сцена де ненорочири ши рвіпари кв о симцире де линеще кар стоіка. Де одата са вор трактариси требиле Бурдей л кафінева Герчсалим, дар Лорд-Мајорчл ав декларат кушка пана ча чикаляібр вней пова Анчий, еч ва дешврта Гилдхал пентру Вурда. Попорул сай пвртат вине д мижлоква ачестей дитампачей, ша на ся чаче иншик чеспье вые яп фавадтич. Тоатъ політіа есте депанамитата. Де инмик алга си ворбеще дектт деспре ардерь, ничй деспре требиле Канадей, ди време кмид га-Зетеле Атиреск новиталиле челе депе врми фавориситовре Гвверивлей.

Амижлокил ачестор дтамплири ши даки пини дики пини дики пини дики пини дики пини дики пини дики пини дини баканциле Парламентилий сай скиртат дин при-

чина требилор Дин Канада, ши дчепжид сесіа дтай д 16 Генаріє, тотыш из са ва пропыне май д кыржид де кыт ла 6 Феврыаріє ничй о масыра неапарата, дкыт пана атыче из есте а ацепта алатырары пытерилор дмеслор партиде. Мылці мадыларі а Парламентылы, вор прелыніа пентры ачеста а лор ваклиціє.

Кримса Викторіа аре скопос а дифіница ви нов ордин де кавалерй д локва ординвави де Гелфй че есте а Хановервави ши каре д Антаіа нв си май поате дитреввінца. Ачест ордин си ва нвми ка ва лері а Меритвами, ши вафи пентрв длей класе цивил и липпитаре. Првва декорацій сай дат двкей де Свсекс ши есте о крвче де емаіл кв опт колцврй пе каре ди мижлок си афай дтро парте квежитва Мерит пр пе алти парте вни Р (Викторіа Рецина), дисвира ва фи корона Статвави; тр ди декораціа пентрв милитарй си вор афал дки дови спаде.

### ФРАНЦІА.

Тариш о ардере! Нолпти китри 3 Генари ав арс ла Парис Театрул Оперій Італіане (Salle Favart). Фокул ай изевкиит двих місява попцій ши двих о репреzентаціє а Оперій Дон Ціовани. Ком--нэп хтадил тагрэла ва ролирамвлвт анап трв стянцерь, дар фоква сав раварсат лмивеняв ти чя Умфанота. О ибививе камичитъ. Спиче де фок съръ ли аер прекум ши СЯрпжтуриле апринсе Zerba этлот ил пярциле. Ку непутинци ай фост а скипа ачел фрчмос Телтрч, ши кч маре греч сач пвтвт фери ливечинатиле зидирй. Ла 2 чсври сав свытат кв неч май чифонкотат вяет зидвриле; вивл дин директорій Театрв-Д. Северини воинд а скапа коборжидвсе кв арвторва вней простири че анинасъ, ав къдят морт пе павеча. Вро кжтева персолне сай рянит фолрте примеждіос, магадинча де музикъъ "Анвечинат, ши кафинеча дин Балкон ав пятимит фоарте. Немай двин дин динжипларе, тот ди ачё сари сай фост принс пердева сценій ди театрва Одеон, дар диндати сай станс. Нв си щіе дии прина фокваві, дар спви кваки ви фишик де рок де артифиціе ди чё де пе врати сцени кванд драчій ей пе Don Giovanni, ай апринс франтійле пе сцени. Театрва ера пропрістать Гивериваві; доквантирнае ши каса театрваві сай скипат преква си авде, дар сквапа гардерови, дерокаційле и алте обісктврй сай пердит де фоква. Ачел театрв италіан в Оперій ера фоарте елегант, ши півердерё са есте фоарте дисиминитоаре.

Непорочириле ардерилор самжих а фи молипситовре ди ачасти морих; динтрантай ай врс режиденців Ампарацилор ла Сви Петерсебрг, добспрежече жиле май ди брми Барка Лондрій сай хикжид май ка дрептал Барка 8-и ниверсалай, ши акам ди сфиршит ла Парис мирецал Театра Італіви!

Ми висерика ла Рвел, ав врмат ди 11 Генаріе дмормжитарів рамаелицилор а краесій Ортендіа, лмига ачеле а майчій сале дмихратіса Госефина; двих ачіста дитристатовре соленитате ав врмат ви Тедевмі, ла каре ера фаца контеса де Липано (фоста краївся де Неаполи), принцівл де Мівсиніан, маркизва де Вохарие, щи виконтеле Ташер де ла Пажерй, преквм щи вро кжтева персоане дин ачеле че са дмихртящися де револта врмата ла Страсворг.

#### — ⊕.— ГЕРМАНІА.

Фолиле пвеличе де ла Берлин фицинице-Ва квика Маририле сале финаратвл ши фипаратела Росій, ав са віе фи лвиа Май ла Берлии виде са петрека вро довж лвий, адаогжид ка ла ачест прилеж сар трактариси де касаторіа Л. С. Л. мариле Двка клироном кв о принцеса де Германіа.

A COLUMBAC COMPANY OF THE COMPANY OF THE

А. Брасіє де С. Симон, шамеслана кражлей Пресій ши ал сей шарже д'афер ла Парис, сав вынавит амбасадор ла Гречіа.

Де ла Варсавіа диціницади кумки принцу, А'Ериван ай пріймит де куртид ачеле май мисимнате доведй де пріници а Монархулькі сий, кариле мидати дупи а са митурнаро дин Асіє, прин курієр ай Херетесит ла віза нумельй фійчій принцульй, тримециндуй ши журналуриле дескрінтоаре килиторій Ампиратульй.

Де ла Малта скрій кимки трій васе де ридеой енгледе, ай лиат поронки а плити пе люнги цирмил Спрій, инде, преким унку арміа Египтини ар фи фикмид марй гитирії, си сокотеще ки ачи поронки сар фи пріймити ла Константинополе де ла амбасадорил Англій.

#### політія краковія.

Дескидерѣ соленела а камерилор де репрезентанцй ла Краковіа, ай урмат ди 16 Декемвріє, ди фіница резиденцилор а ачелор
трій питерй протегинтовре. Сенаторил Волф
сайалес де президент а камерій де репрезентанцй ки 23 дмпротива 4 гласирії ки ел ай дескис сеанца прин ин киемит, дипа каре ай иимит асесорії пе репрезентанцій Антон Хелцел
ши Франц Липчински, тр репрезентантил Хиларійс Месицевски сай нимит секретар ал адинарій ши ачецій трій дрегаторії ай факит
обичнитити цибрамжит хотаржт прин ашаязмжитириле.

#### 

Челе май проаспете новитале де пе театрул разбоюляй дициницъза кумка експедиціа Карлиста де 5000 оаменй алкатунта, трекчее Ебрул пе ла Алканадре ди 29 Декельріе ши дидрептиндусе катра Соріа, сосиса ла Мушла. Асемене са афля ка Карлистулуй Гомец, сай дат слобозеніе ши и сля динкрединцат команда уней алте експедицій каре, алкатунта де 14 баталіоане, са ва дианити ди Кастиліа, пе ла Фріас.

# BITTA

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. — GAZETTE POLITIQUEETLITTERAIRE

#### НОВІТАЛЕ ЛІН АФАРЪ.

#### --- (š) ---търчта.

Константинополи л 29 Декемвріє: — Ли трекителе зиле сай "утжмплат кимплите фортвий пе март Нтгри, пе март де Мармори ши **4 Восфорча,** кареле ай причинин несписе ненорочирй. Мчлте марй васе сай акчфчидат ши сай стрикат, ддати двии ачел враган (фортвии) ав **Урмат** 8н фриг атжт де аспру **"**кжт ай **"**гецат май кв тотва каналва чел маре, каре Аттаппларе есте фолрте екстраординаря. Дімпопорарь де цос а капиталієй пятимеще мулт дии ачест необичичит фриг, пентру ки лемиеле де фок синг фолрте скимпе аіче, лктт милцй сирачй ай децерат ши боллиле съ лецеск спориид. Гвверивл съ систчеще ши пчие толтъ остенълъ спре ай ливта, лся ку греу поате адуче лечнятяцире л а лор соартя. Флота тврчёски есте де мвлт гата ася пории, дар ай пріймит пороики де а май а-Нв сав авдит лки инмики депре стркіх чиниме прічиний те де фортиниме пе цермил Асіей, даки еле вор фи фост атыт де кумплите ж Архипелаг ка ши анче, апой флота францеяя, каре све команда адмиральный Галоа сяафля апролие де Змирил, требви съ филътимит мулт. Ся паре ка гувернул Францея прибигада ку удубе че счих ча пресханьнуе че бажеой кареже фаче Мехемет-Али л Спріа. Повиталиле дии Персіл сжит не минакатогре; спви кимка Шахач ав чиканал чи мобе поимеждіє, алцій дин потриви цик ки єл ар фи лспаймжитат пе двшманій сей, амбасадорул Персіей ла Константинополи пъявще ачѣ май аджики тичере деспре ачесте лимплири, каре ар вяди кумки еле из смит пре фавориситоаре цирій сале.

THE STATE OF THE S

#### <del>---- (i) ---</del> POCIA.

О гадети май Ампиртишеціе дки врмитоареле депіре ардерѣ палатулуй де трііх : » Д. С. Дмпиритьса ай сосит д палат ла 10 чьсяби сабо ти пяший чаг ад идс чи общидушли а ле ей хиртій ши аб адус л лок сигвр обіектвриле чей ера май сквмпе апой а в мерс ла контеса Неспрод де виде ла 2 чксвей Чаих шехяч нопију сав Улябичт Ун итлатул Аннчков. Атунче кфр кмид сай апропіст фоква де апартаментвриле Ампиритещи, М. С. ав фтрат ф ал сев габинет виде кв лемина фокачай, папр у общичають ти пелетияч деосявителе документурй, и сфиршит инсуав лват де пе перете о сфинте іколия, дал а стрялвинтей сале Майче ши апой кв линиць: сав коворжт л квртв палатвляй. чьсьей даминьца, М. С. сай департат двпа нр уд статал желе предби фаба ижили ун вжитва чел май аспрв кв ви фриг де 16 гр.двей. Палатва ав арс тей зиле, ши ивмай ржидвриле челе де цос слв пастрат. Пісрденид йммин йчлчталап жаздар пл этчжей элир

сала Мариманлор иш лакитвидесе дии алабастря міленя, марморя, ся све ла прец де ви ми-Пирецій де гранит, кареле ав фост аа йэіреф анапторим, вая тжар йрат эд тжт фокчляй, ся вор фтревинца ла чидиры почляй налат. Дин тоате пърцияе съ флк. М. С. Дмпиратвляй пропянерипентря соме десемнате; дыечи пегупитовій чин каппачиє ях чекчубат ка воб - MATA XII8 O - SAZEQ COO, 600, 60 K ASIIX ATAMплар'в чв кумплиту; сау апропіст де Амжижи д. Динки ийтко из криль эп лвтерки кв 2500 рвеле рагала пе М. Са ад прійми ку винсвопиця. Ку ун кувжит аижета непорочире ав аратат параш ди толта а са стралячире харакцирку, минянат а Мопоручий авгист преким ин дригость чь ве а попорыхай сай катра джисва.,,

#### ASCTPIA.

М. С. Ампяратва ай фесіт фтяваві доктор Д. Маафати а прійми ординва вватврваві рошв че пій хиряянт де квржид краіва Првсій.

### ФРАНЦІА.

Ди 16 Генарів сав станс кв тотва сврпатвриле 'дики апринсе а театрулуй Італіан. Тоатя мучика либрерулуй Пачинй, апроапе де телтрул сач арс, ши ди каса ачестую ай урмат ви фвртишаг де 1800 фрличи преквм или де алтеле. Дар каса админиграцій ди Опера Італіани най питимит вичй ким, де ши си афль ди из май мелт де 20,000 франий. Молоть директорчачи ал доиле Севериш, каре сай историсит ди мулте фельчрй ай чрмат литру лисст фел: Д. Северини съ лфла ли ал сей аптыламент диче чела ин саржинф ча чи лок вро кмтева обісктурй, ши сай диделетининт атмта време бу лужста, акмт а сфмршит ав сокотит къ ера пре търдів спре а скъпа де ардере, ши сокотиндись аким липсит деациитор, ав пієрдит минть. Ди уждар стрига ин ликритор: " Ей те вой ммитии! раммй!,, ненорочитва нав аскватат ин сав арвикат пе ферв. Бы сти кижна морт пе павеча. Вро кицей артисти ши персоанеле че лакум апроане. въдмид ки ел ва скри пии фиристи линерияси 🖟 салтеле цос пе влици, дар фири а лва де сами Севериии сай арчикат ди алти парте, кър ви минят двих а са мозрте, лвържторій ј лэ эдив летиэматрапа ид эпвртап ва флася, вонид ал мжитви; дар пре тярчів! дин липса квражвлей, Северии ав фост вчигащ **Атжил** директор, Д. Робер, ши фрателе сев ав скипат ку арвторул простиши сав коборит ди ачест рилор анинате, фел пе влици "л мижлоква вией скири че арди. Лмей смит раници фолрте; , спитал сав адво асемине д старе примеждіолся шися помпіерй (твльмварй,) дой ав мьрит. Ачел театру [ ал Оперій сав фост дидит ла 1781, ши ся ма нумѣ атунче Sulle Favart тр ла 1825, Са Шарл Х ай префикито де ной хотириндо Оперій Італіане. Ся диче ка веститул кжита- д тор Лаблаш ай пісрдут а са авере дін причи-ісэ на ардерій, фіннд ка ай пкрединцат соаме п- и семихтолре де блий директорчачи Северини; /дар ачаста ив есте диня сигвр. кримски де мучики ай фикут пропунерѣ соці-ра етицій италіене ал Оперій де а репредента иф. деодати д а лор сали.

Ла Парис сай пріймит новитале деспре ка- маторіа принцилий Жоливил. Асипра василий об Еркилес принцил ай сосит ди 1 Декемвріє ла си инсила Гореа апроапе де Капил верде пе цер-ба мил вестик ал Афричей, инде сай пріймит ки ви маре соленитате де китри дрегиторінле пре-фіким ши де крайл де ла Дакар.

Дихвингриле фитре фамиліа кратска, шинедвка де Мекленборг-Шеверин фратиле докесійми де Орлеан, кариле са пар а фи фост причипоите дин касаторіа ачестей принцесе, сасови кормат ди сфоршит прин остенвла Д. Оертлинг ши а прехидентологи Д. Моле. С зиче ка ди орма ачестей дмпачеловири фи ричите пештря дмве фамилій, дяка де Менленкург - Шеверин ва фаче о визитъ фамилій кръецій ди времѣ афажрій лор ла палатял Еб Би лена вінтолре Іяніе.

# MAPE BPHTAHIE.

Гадета де кврте де ла Лондра дин 18 Генаріе виника ивмирт контелві Дврхам ла потча зняй генерал-гвернатор ши генерал - капитак а твтврор посесійлор енглеже не конвинентял Америчій дин норд, ши тот одата на комисар пентря дмплинирт виор масврй елпарате ди причина требилор Канадей де все ши де нос.

🖥 Ла Лендра врмікуя а нв ся ворби де нимик прил денти деспре ардери, ши мулцими перводинлор кареле визиться сурияриле че абряыт, спереще де зи ди зи. Зидиръ чъ прев <sup>Дил нь</sup> акум а фи фост Мучая в<mark>ре</mark>ме улаая ик аскает ши оборита де фокул тунурилор, . 18% жире и бакобеск баниабиче Ми кабе стани афля жики тичивий; аколо виде пирещ<sup>™</sup> сев рачит спмизура о мулциме де гѣца. 💤 🦿 Декемвріе дупи мітук аў пишнт о копись с мениципалитацій, "тмпревих ке Лорд-№ жиле черчетарѣ рвинилор, жиск аивсь бра о гря житреприидере, качй сврпа-🛊 🖟 ей Ун шячде чокабу чкопебиде ка сфяз 🕌 🚓 д вро катева рандурй капитениле поли-🛍 🗝 кадъ. Тотвш "Ан черчетариле сав га-😹 🕾четъ чъ маре а Сиги, 🛚 а къріа пієрдере 🖬 фи фост фоарте Ансемнятоаре, кячй есте 311. инстражент — че фочьсе маре деевиния рину ва чеосленье чокачендай на чи чини э (инжери афарка де Англіа, кжид им ай пею тій. Амига печеть саб гасит дой ия 🖟 сый Ди каре ся афли вро китева свте н 👑 — говериний, асемине сай гисит лада де р🎋 👾 заре съ афла невътъмате докъмен-🚌 🕾 пржецій а соцівтицій де сигврипсире. . № . п. лядй сай гисит асигнацій пе банка тобый пли ванкеноте форменде прецу Лиск

еле ера арсе ши сай префикит ди чениши воинд а ли лиа. Дин порочире сай питит дек чети дискрисил Вапк оf England, преким ши инмирил, дикт банка ай плитит дидати пропристарилор лор кариле аким дектидита дире.

Ли времи ардерій Бурдей си арчикаси дии ферести ин мик сак ку монете де авр декаре попориял сав фолосит. Аквм естей сигвр ка ардера сай причиня прин лкилянры песте мисври а собилор дии Лонд л Тврмва клопотинцій ств трекутеле хиле. мики ши стема авн Гресхам врзиторил Бврдей, чичй декум сай стрикат, мися турмул сай плекат оарече катра ограда дикат съ полте ащепта ликвржид а са сврпаре. Лж- " витрул висеричей Бартоломей лифяцошаяв о привире фолрте квріолуж. Толте сжит лмпрящісте ши аместекате: пялярій, бастопе, цигаре, канделе, квигій де капеле, кърідії, барометери ти термометри, дикит висерика самини афиви бакар. Си сокоцеще квики кв чт май маре гравире тотуш ив сар пять савшети о пода Рабая мин, Упидошит че чон анй. Деодати си вравия требиле ла Гилд-Преквы ся афла фи аркаделе огрядій а Бердей диспарцитери пентру негоцул деосявителор цярй, ексиедицінле кятря марь Балтики, Канада, Статвриле-винте, Франціа Італіа, Іспаніа, асемин'я сай фъквт диспърцитври ла Гилдхал виде ив демват врмаск серкариле стралвчите ди чинстѣ краесій. Ди 13 Генаріе сай факвт о маре адвиаре ли - де Лондра дин партж Інститчалчй де таверна Лонд спре а вотариси о мулцжмире лей Лордши дрегиторінлор HEHALDR WHRALODRY Maiop8 лор ла ненорочирк ардерій.

Локил де кипитеніе ла Лонра центри адинари ачелор че си дисфитики линектид пе гици ки скарпи де линекат, си нимеще Серпентин Ривер, ши есте ин басен (Хавид) д Хид-Паркил, де форми паралелограми. Дечи ди 13

Генарів ся адчился песте 10,000 персоане; пе мал си личацаси кафинеле, оспитирій, ши толте лиеле персолие ся дисфита пе гиця, дар деодати сай авцит ви ввет ши стригирк: арктор! гада ся рянскся ли ви лок ши 40 персоане сав аквфвидат. Лидати ав алергат дии толте пхрциле спре мжитвирь лор, ши лквм скиплск пе о танири доми, дар дин Амевахирж очиеничов сая вяш шьяш цейч пи чояжечи персолие сав аквфвидат де нов; трійспрежене сай ское де свь ганух ди вілих, дар 5 ав мярит дитре кареле ин о тмихря фата де 17 анй. Кв бвих сама са вор май дископери два алте жартве ал ачестій дитммплари. Акума сав оприт ли Парква де Сан-Жам асемине десфитаре, ши дрепт ачиста сай тиет гица депе маляриле каналяляй.

Си ворбеще деспре о киситоріе дитре фічи чел май маре а Дикей де Велингтон ки Дави'цита клиронома Мис Киц Бирдет.

Ла Единеврг Л Скоціа ав врмат о первидвших Упи параф схочевнов; чар чиляй пвичина аб фост о лепта ке минче де омат "Маинть схоллей Антре типерій ши мещерй лу-Длр шта сей префикит квранд критори. **ди адебарата маніе, лачі стяденцій диас**прици ав атакат не и ји трекъторій ши спърив ферестиле кас пор дивечинате. ав сосит полиціа ши ав прествит пе твабвраторій, диса пр дидата іля пъс ди словокеніс двих а пор флежденица ка вор вома фи линеще. Дао ачита ку минчеле де омът сай фионт фика адова ди, ши ачеста дата стаденцій фильмаци ка вастолне петреик влициле 300 фінид ла нямяр, спяргмид ферестиле, иш ранинд мялте персолне, качй минчеле пор де омит ера лийсти длии фииркате ву пістре, ши о луптя друптата ву урмат дтре схолерій ши лякраторій, ди каре мялте персоме сав рашт грев; сосинд полиціа, сав принс 37 типери, рямящица пор ав петреквт триш де сари пин влице стрикжид ферестиле, микат ай фост де тревинца а са мианити о дивизіе милитара каре ай ммпачелит тоате прин мтревинцарт вайонетилор.
Схолерій ай факит о субскріере спре а плати глобиле банецій ла каре сай освидит пе ачій дин консхолерій лор че ай микапит ми мвил филистенилор (преким ій нимек дрегаторінле ми ачтста ммпрециграре).

# ІТАЛІА.

Дин скрисориле челе май пролспете де ла Рома дин 10 Генари съ аратъ къмкъ: Д Бънхен, пленипотентъл Пръсій, тримес спре ламъри ши дмпъчелън пе къртъ Папей асъпра дихениърилор врмате ди причина арестън кой архіепископълъй де Колоніа, тот дкъ на причтът испръви а са дисърчинаре. Афаръ де Гачеа къ иъмитъл дипломат есте де религів спротестантъ, съ веде къ ши дмпъртъширъ че аъ авът ди причина діявинърій къ архіепископъл, адък піедикъ дтръ кърмаръ ачестей непаъкъте дитмплъри.

# ICNAHIA.

Скрисорй де ла Баіона ворбеск деспре о повеже вкспедиціе де 6000 олменй алкатвіта, ка ре све команда ляй доп Себастіан, ва трече ва фмпартаціи асемпне де ачк експедиціе, в поваріатегяй ва прійми команда ди провищів виде васкиче. Калвітрим Мерино са поринсе де квранд ла Соріа кв вро 20 квларецй, генерам в квартира ляй дон Карлос са афла дка ди Генаріе ла Лодіо.

### 

Ла Акапчако, о политіє пе цермча марід пачниче р Мексико, сай симцит р 19 Октой вріе фоарте мари китремири де паммит, ки вера атмт де диоіте ши ки таріе дикмт р во иний честри сай питит имара 130 китремирос Катра диминеца ай ирмат сирпаре иней мове парци а политіей дин каре тоци лаквіти сфинсе диспаймантаци. Дтре нимари честра маре а упририлор сирпате са афла ши пам ва магистратилий.

# AABIIIA POMKIIBCKI

# ABBÜLLB MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. - GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

## ЕШІЇ.

ДУмивей Логофетвса Роксанда Валш, насквта Раковица, видува рапосатуляй БашБоер Теодор Балш, ай мурит анче д Ешй д 28 Генаріе д вюрста де 72 анй. Диморммитарв сай факут Думиника д 30 Генаріе ла Бисеика Сф: Спиридон ку гоата помпа кувенита ангулей ей.

Двпя о горни аспри ши неконтенити, фригва ай скихувт ши термометрял сай свит д 30 Геннаріє пини ла церо двпи каре ай врмат д 2 Февр: Дидествля плоає.

Карієрал Ромжнеск капринде авмя тогриле:,,

Лвий ла 17 але ачещіа, Ванвл Григоріє Филипесквл шав дат общесквл сффринт, ди ржрств де 55 анй. Меркврй и с'ай факвт помпа де дигропаре двих тоата оржидвила кввени-та ла рангвл ши фамиліа са.,,

Двпи рапортиле вените дин принципат депе ла авторитиципе локале, квтремврва дела 11 слё симцит ди тоати цара кв ачений фиріе. Ди жидецил Джабовицій Министирь Дьли- ли каселе дела віа Д. Воринкили Ф. Ленчи ай симцит май ки дерь Джаби ай кихи и пинит май ки дерь Джабий ай кихи и пинит май ки дерь Джабий ай кихи и пинит май кихи си челалт сти си сими, параклисти ки и челалт сти си сими, дин касиле егименецій ай римас нимай ной пирецй, щи алте асеминь.

### JASSY.

医三角 医乳球 医水杨氏病 医水性性皮肤 医皮肤 医皮肤性皮肤 医二氏病 医神经性炎

Madame Roxandre Balche, née Racovitze, veuve du défunt doyen des Boyards Théodore Balche, vient de décèder ici le 28 Janvier à l'âge de 72 ans. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 30 à l'église de St Spiridon et avec toute la pompe due au rang de la défunte.

Après un hiver très rigoureux et continu, le thermomètre a remonté le 30 janvier à zéro. et le 2 Février il y avait une pluie abondante.

Le Courrier Valaque contient l'article suivant:

mr. le bano Grégoire Philippesco est décède Lundi 17, Janvier à l'age de 55 ans. La cérémonie funébre a eu lieu Mercredi avec la pompe due au rang et à la naissance du défunt. S- A. S a assisté au service religieux.,

D'après dissérents rapports adressé, au gouvernement par les autorités locales, le tremblement de terre du 11 Janvier s'est sait sentir dans toute la principauté avec la même violence.

Dans le district de Dombovitza le monastère de Dialo, le couvent de Visorite et la maison de M. le vornik P. Lynge ont le plus soufsert,

— Au monastère des Dialo, une de petites tours en s'écroulant, a écrasé le toit de l'église. l'autre est près de tomber aussi. La chapelle et le grand mur d'enceinte sont en ruines, et il ne reste de la maison de l'Egouméne que deux murs.

Ла скить Виформта, ини висерика или касиле, тот сай дърммат скипмид ивмай о киліє. — Ла касиле Д. Ленчы сай сырпат болта.

- Ла Вринла, чидириле дене малел Денирій най пялимит маре сприкачене; ла кадарма сай деские парецій ши ай кадут ви колц; ла спитал виде ера милитарій асеминь; ла каса ле Д. Равиней сай дирмат дови дисписцир ши CORNAE TOATE, ES SH ESBRIT TOATE KACHAE AS свферит каре май мулт каре май пуции. Ликмт дупи рапортул Длуй окмрмунторнуруй, пагива ни си полте пине ла лок ки 80 мій лей. — Ла Фокшанй яндириле челе марй сав адве ла о десавманита слявливне. Сове, кошіврй, (хориврй) таване сай диржмат челе май мулте. Ви колий де хид дии партъ стяга а Сф: Іоан прекум ши клопотінца сай диржмат; турива висеричей ай крхпат или сай мишкат дии лок; пе влица Фокшанилор сав даржмат дог привилій але Вилашій видуве. "

# НОВІТАЛЕ ДИНАФАРЪ

# POCIA.

Гадета де Сан-Петерсвург купринде урматолриле:,, М. С. Дмпиратул ай фикут мн 22 Декельріе ревіва корпосвавн гвардіей, ши тот одати аб воит са арате чинстиръ кувенити милигарилор че слу чеосиент чи ръдболиле де ла 1812 плих ла 1815, ши а кърора статве съ сфинцисе ли 26 Декемвріе **Зіо**а аниверсали а мынтырей Росіей декитри навалирь двиманилор. Дечи ли 29 Дебемвріє сай адвиат ла 11 часвой тоате трвпеле че алкитвеск гариндонва де ла Сан-Петерсвврг, пе піаца адмиралитицій. М. С. Лмпаратул киларе ай петрекут ку тоати л сл свиэн эх бы ши йалтилим долижэтэв иш ка Перспектив - Невски. Сосиид Дапить статвей а принцилий фелдмаршал Барклай-де Толи, М. С. ай факчт халт ши предентчинд, армиле ай стригат хвра! У линстр отривия кабние ча 1812 ай лигичт операцінле милитаре, тр дочAu Couvent de Visorita l'église et l'habitation des religieuses n'ossre plus que des decombres; une seule cellule est encore débout.

Dans la maison de Mr. le Vornic Lynge

une voûte est tombée.

détruites ,,

- A Braila les maisons sur les bords du Danube ont éprouvé de grands degâts. Les murs de la caserne sont tous crevassés, un des angles s'est entièrement écroulé, l'hôpital militaire n'a pas été plus épargné. Deux murs de séparation et tous les poêles de la maison de M. Roubini sont tombés. En un mot toutes les maisons de Braïla ont plus ou moins souffert du tremblement de terre, et la perte genérale, d'après le rapport de Mr. l'Administrateur, peut être évaluée à plus de 80,000 piastres. - Toutes les constructions les plus élevées de Fokchani ont été ébranlées et considérablement affaiblies par la violence de la secousse. La plus part de poêles, des cheminées et des plafonds sont tombés. Un des angles du mur gauche de St-Jean s'est écroulé ansi que le clocher. La tour de l'église est lézardée et s'est

зечй лянй май терзів аб адве трвпеле росієне ла Парис.

déplacée. Dans la rue de Fokchani deux boutiques appartenant à la veuve Balache sont

Асемене чинстире ай архтато М. С. днанит статвей а принцулуй Кутузов-Смоленски, кариле ай вирчит дли мижлокул Росіей
путер милитару а марелуй кончинутор пуну
атунче дсу недившис, ши ай причинунт тоате
ачелеланте резултатурй. Ветераній ши луптуторій трекутелор ружболе, ера купринши де
дидующире ла адучер аминте а фаптелор ши
а остенелилор, май алес а немуриторулуй
Александру! Ай лор тинерй урмаши ера
апринши де вупле ши рувну а су фаче асемине
вредничи де ачеле пилде струлучите.,,

Прин ви вках дин 27 Декемвріе, М.С. Дмпяратва ай дитярит организаціа Министерій
чій новм, дфіницатя пентрв пропрієтициле Імперій, ши каре кв дченерт анвави нов ва
пяши китри дмилинирт дисирчинигрій сале.
М.С. ай нямит министря а ле ачестви департимент не генералял де Інфантеріе Д. де Киселеф
Пини аквм ачест рам ал окирмвирій си кв
приндт дни министерія Финанцилор, дар д
трій апи сай диспарцит де ва дин причин

дитиндерій сале пре марй. Дин воница стрявчитвляй Монарх, лисярчинарь факатоаре де вине ши филантропика ал ачестій министерій ва фи де а дибунатаци стар' фидика ин мораля а циранилов Гавебиячяй, ч кабоба пашив ся све ла 21,463,933 свфлете. Асемине ся ва фаче о систимя новы регулатя щи поэлирболжим ва ктивице жидаторирилор де даждів а циранилор, ши прин кареле вор спори венитвриле пе ли а Гвверивлей. Кв ликсти нова министеріе, мидвалрій а деосивителор алте департаментурй, смит ночм ши анбме: Министрул күрцій финисратефи, генералул де инфантеріе принцил Петри Волхонски; миинтрул де ржибой, генералул де каналеріе контеле Александру Чериншев; министрул требилор Стрине, вице-канцеларів контеле министру дин лавитру ши тот Несепрод; одати шеф а кватвави реангінаор стренне толерате д Росіа, консенларча Блудоф; миинструл живицитурилор публиче, Ввароф; министрва де финанціе, генералва де инфантеріе контеле Канкрии; министрул пропрістицилор а Гвверивлей, генералья де Інфантеріе де Киселеф; мишстрва Івстицій, Д. Дашкоф.

Жерналел министерій дин левитре кепр иде врагогоре мисемнаре асепра манопорерій К лмечилор Росіей: » Ла анел 1836 се немера
15,000 Кибитче, дин карій 12,967 де старе
де фос а попорелей, ремешица Сасиангй алкетел мапревие 60,000 карій ера маперцицій
де 7 перцій дин каре дове ера а Геверивлей.
Тагма преоцилор се алкетел дин 5,370 персоме митре кареле ви Лама ера шефел
преоцилор Калмечи. »,

# А & СТРІА.

Ди Австріл ся фак марй прегжтирй пентрв вінтоарѣ дескидере а плятирій васе-лор де вапор пе Двихре ши кв дичеперѣ примяверій ся ва дион Фяря дитрервпере комвинкаціа де ла Линц пяня ла Одеса, Трапехвит, Константинополи ши Смирна.

Нова вас де вапор Стамева, кариле есте хотярит а плути **литре** Константинополи ши Смирна ва мичепе митвіа CA KENZTOріє ди 11 Мартіє. Ди 7 Генаріє ку вивмит кумплит де Норд, ай какут ла Вісна атит де мулт омат жкатфсяп вальчие иевсочие ид **У**ПИ УЯЯК УМІНТЕ У ФИ ВЗХЯТ ЯН УЯЕВЯ УСЕмене; ди вро кттева чъсвой сай адвиат омитьи тихипира вня стипити и шоселеле, микмт са мпрерчисисе ку тотул комвинкаціа ди мвате локврй; поща ив сосеще регвлат; дрвльвриле ди Вигаріл тревчй си фіе л фолрте ри сторе, фінид ки се пріймесь фолрте нерегулат ла Вієна пощеле дин Вигарія и Терчіа. Денярів ай мигецат ин Гявериял и де не аким мисяри де сигирипсире, даки прии ви тими репеде килдврос сар топи милцимъ пресата а оматилий, каре ар причиний о маре рабарсаре а Двиарей.

# прыста.

Сх диче кх М. С. Ампиратил Росіей спре а види пличерт че то причиной вредничи де дтий четицан упридити М. Сале декатри политіа Берлин, аб дат магистратилий 5000 гальний пентри де ай дмпирци дтре сирачи, декормий тот одати пе дтийл четицан Д. Крайдинк ки ординил Сф: Ана а рангилий дтий.

Де вро кжтива време сай фост ляцит авдира деспре оарекаре твавврярй врмате ла Ковленц, дар прин черчетирй, сай афлат адевирата атжмпларе каре ай фост причинвит ачеле учерй: Ла Ковленц си афли ви преот партиквлар ивмит Сайдел кариле есте квноскит прин а са маре евлавіе, дкжт д стари де цос а попоривай аре милци партикалій. Ла дчений кариле врокай аремитор сале, ши дидати ди учените врока апопоривай ай мере сай лицит вести кими для да мере арести; атвиче врокащи четиценй ай мере ла дтива магистрат, пвиндиси кижи пентри преотил, дар вай линецит прійминд дкредин

парф кашка аланфф Чесибе вбессальф на ебя адевирати. Дар кв толте лчесте, сав адвилт двих меся ши де сарх о четя ивмяролся де вирбаци ши фемей пе члици д каре ликчеще ичмитьл Сандел. Войнд а ся мянты де ммвулящь овшенилор, Саідел аў мерс ла чи алт преот, дар ши аколо лав жисоцит четиле де попор кареле ву тот фригул чел аспру аб ствтвт милить лъквинцій м каре се афла преотва пяна ла 11, чъсвой де ноапте. Полиціа спевья фіния ка на ва са врмеже ний о неоржидумаль фінид къ из съ афла причинъ, най "мприцієт чата ачелор нитиній, ши тв лисат си преце двих а лор пличере, пикат ачещіл ди курмид де сине сай дмприщіст. Толте ачеланте знчерй деспре липте жикрунтате жтре жатоличій ши протестанцій, смнт искодири, спре а префаче дии о дитампларе симпла, о причина политика.

# ФРАНЦІА.

Кравл ай дат дин а са каси привати сома де 12,000 франчй пентру де а си умпирци утре сирачи де на Парис лемие де фок ши тревущноаселе віецуїрей. Тот пентру лчест скопос кримса ай диринт сома де 3000, дука де Орлеан 6000, ши Дукеса Аделаїда 3000 франчи.

Съ знче къ гввернял францея аре сконос а спори кадрял арміей кв 30,000 оаменй, карій аквма съ вор рекрята. Контеле Кастелано ав пріймит команда провинціей Бона ши Константина, ми локва генеральняй Требел, кариле ав черят а съ митвриа ми Франціа.

Фригва ай треквт на Парис писте 14 градврй им Сайна ай фигецат люнги пвить Австеранц, финт си трече ріва пе цос. Ла Парис ай сосит ф 19 Генаріє, пова амбасадор а Іспаніей маркиява де Еспеіа.

Дрегаторінле енгледе ла Малта сай диціинцат квльки консвава Францед ла Твинс, врминд ориндвирій а гиверичани сей, ай фики черерживтря Бенл де Тинис а дторна дрегаторилор францевет де ла Константина, ачт парте а провинціей Константина, дар свився фіннд декятря Тинис съ совотися на о парте а ачелий Бенлик.

# оланда.

Ан политіа Гент ай врмат асемине о ардере потривити ки дейшимиле цирій, преким росіа ай арс редиденціа дмпиритиски, д Оранціа ви театри ши д Англіа Вирда, асемине д индистріоаса ши религіоаси Оланда ай арс Висерика чи маре ал Авгистинилор ши Фримоаса фаерики айй Вандер Верден. Фокил ай избинит ди фаерика Мадамей Флакеман, ши де аколо сай дмпиртишит висеричей карс ай арс пини дни темейриле сале. Ачи фаерики хрини пе вро кмтева сите де ликриторй; д бисерики ай арс ийнимай органій чи фримоаси, че джи май тоате увгривення преціоасе ши вестита библіотики де 10,000 томирй алкитини.

# БРАЗІЛІА.

Францедій ай квпринс о парте а паммитвави Брахиліан двечинат де Гвіана францед'я катря нордва рівави Амадонелор, све кввжит квака Гвверива францед из ай прійлит де ла ачел де Брахиліа шичй о диспагвенре пентрв піердериле че ай факвт свпвий францед'й ла Пара кжид Індіаній ай прадат ачт политіе.

# CBIHEPA.

Ла Валис ши ла Швиц сай словодит де куршид, о челіниве куре опреще ку голяч късъторінле аместекате, адекъ "питре персоане де религіе католики ку ачеле де религів инестей лервий протестантя. Ампротива си деклараси 29 гласври ли време кмид изман 27 о вотарись, дар фінид къ гласва епископчлчй, дчпъ ашхххмжитчриле, купринде смигвр 4 вотври, апой а лви вот авковаршити челеланте. Капитолул де ла Пфефер ай хотърит ку конглясчире радикарь мянястирій, ши ві рвга пе Папа пентрв секвларизаціа десфіницарь колегіва католик преквм ши дзивирж пенсінлор.

(Santza Cunsement).

AND THE PARTY OF T

# ANDCRIB.

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. — GAZETTE POLITIQUEET LI TTERAIRE

динафаръ **НОВІТАЛЕ** 

### --- (i) ---ASCTPIA.

Ла прилежел калаторінлор факете де кермид де Л. С. Л. Архидика Іоан, зние о Газе-.Эли воматоариле:

Арундина Іоан есте вива дин чій май деосвенци върбаци ал ачестей епохе ши тот одата ка ви идол а цврій мвитеноасе (Стиріа.) Ка ощи вл шай агонисит славя, на историграф, ботаник ши геолог ел ва фи пврврѣ -со эдрин чій май деосибицій ди фієшкаре со цієтате а щіницелор, тр ди мижлокул попорячяй есде каноскал V фи сямей вчиглов ти пропрієтар економ де цэръ. Симпля ши модест ми а са ммбрхкиминте сври де вынитор ку гулер верде, ел петрене тре сятеній ши вісцвеще кв симплицитать патріархали ла са пропрієтате де вара, нумита Брандхоф. Ачеле че ел ай факит пентри пополриле дии минцій, ди привир'в щіницилор, а нидветріей, дивредлинеск у фи препянье че о пуня спруче попривити ву миллул обієкт. А са мирічопре попорчавн, есте немиринити, не титлял яняй принц, ел Ампреянь-32 тоате ачеле мисчиний кареле фак новил не ян ом атянче кжид ся траце Фисяп дин стяриле челе май де џос; ел съ асамънъ фолрте мялт ку стримошил сей Максимиліан, ши кжид сти асвпра фильтей стжичй, ридамат пе вастонва дин Алие, паларіа ча верде кв пене пе кап, тр пе спете квтіл вжизторівлей, ши привнид ке тачере ши адмика серіолди киретаре ди цог д виле исптей Стирій, апой митря адевир сар пять сокоти къ ав ливіст мариле Макимиліан ши къ съ превмеля мика асвира мвицилор Алпе.

# ---- (i) ----ФРАНЦІА.

Алинр 1 Генаріє. — Абд-ел-Кадер сай апропіст де пимжитьл копринс де франценій; ай сей кълъреци петрек партъ остикъ а луй Втан-Кашна, червид претвтиндене вирва Ашврвави. Ви при челей челя коре емпрял челе о пре маре соми де банй ав формит пе пиммитол францея, качтынд ла ачещіл ацічтор. флянд гвернатоова ачаста, Δ¥ тріймес ви корпос да 3000 одмени ла Втан-Кашна; ви баталіон а регементвави де инфантеріє сай поринт асвира вивн вас де вапор ла Вангит спре а дебарка пе цермил де Бене-Ісеб ти ч нявачи чеяцья Чятичнячяй це чт спателе даки невом ар чере. Ачест баталіон есте комендуіт де веткуул комендант Леваліан. Фіница ачестор трвпе Ан кышпач де Метичша есте кв атжт май треввинчолся, фінид ка сай аратат, опрекаре тильирари литре Аравій че пяня акум фусеся ай нощіри алеацій, дар а кърора лифа сай ское де ла 1 Генаріе 1838. Дися ся диче ка ачій шенки смит ли трактарисири кв Абд-ел-Кадер.

О скрисоаре де ла Константина квиринде

www.dacoromanica.ro

врижтоариле :» Ев те ам дициицат ди виа дин а меле скрисори, камка а ле нолотре виряинце ли Африка ин вор причинян май мулте **Л**игрижири декат піердериде че ам фаче; ачеста си видеще ди привире Константиней. Вычл Ахмет, деспре кариле сай фост кис ка ай фунт жи пястівбі шп ка са афля парасит де ай сей, са арата де пов ди департаре де вро кътева ческой де ла Константина дляпревих кв о камплита арміє, ел сав ашедат пе каль де ла Твиис, аре комвинкацій бв ачьсти цари ши лицеще спайма дитре нимвриле че сай фост свивс де квржид Франціей, качи аша есте политика Аракилор: ій вор фи пентру пой кжид сжитем ачій май путеринчй, ши вор фи умиротива ноастра канд сантеми непвиничний. Пентрв ачаста ив са афак инчи ви мижлок; а полстря влицеця, филантропіе, че нямим фачери де бине а цивилихацій, сжит дефиймате де дмишій. Л Рисирить Афричей съ провыму мемине тревиле; Абд ел-Кадер ив си Ампротивеще а не деширта Белида или Колез, дар не сфитиеще а ни бипринде ачеле локчрй, све квежит ка вом "Антимпина марй гревтяци иш свпяряри. Дар тот одатя ДИ ТАЙИХ САМХИХ ДИТРЕ ПОПОРУЛ ИЕМУЛЦХМИРЪ иш револта ммпротива полстря, мй адвие аминте прядиле де ла Тлемсен, толте дисповимфыл, ля иш йанвмажно йэтвлэдт а элидэ а ня сяфеы мой мячь Чефянмаляч Аңс а кретииплор. Дин алти парте, маршалва Валеа, кариле-воеще а съ лтвриа л Франціа, ив фаче анче инмика, ивмай спре а сили пе Гвверива Де ай скоате команда. Лидестилат фінид де Дафиній вв карій Литмлилар лав Ливвивиат ла Константина, прекъм ши де бастоиъл де маршал че и сай дат дрепт мулцимити, ел пу воеще а компрометви нова са вредничіє. Ел щіе ка дрегаторіа. Алунрулуй есте стміка ши мормжить пе кариче піеб дочле счавиче милитаре, ши непутжид а фаче аколо оарече вине, ай хотяржт а из фаченичй кум инмика. » Всститва комподитор Росини, кариле аквы са афла ла Милано, авъ ви апартамент ди театрва Італіан, ди кареле ся афла тоатя а са бивліотики мвункали де прец де 200,000 мій франчй, преквы ши алте преціолсе манвиринте. Пе ачесте ся унче киле ай піердвт кв тотва, ла прилежва ардерій а Театрвавй Італіан. Даки ачьсти унчере есте адевирати, апой мвилика ва авъ а си тынгви д вечй деспре піердвиле фиките.

# ΓΡΕЧΙΑ.

Скрисорй де ла Сира дин 14 Генаріе д
фіницівзя камкя фостал мінистра Д. де Рид
харт ши контеле Сапорта, сай амберкат дмей

асвира басвляй де вапор австріенеск принцубл

Метеринх спре а визита Египетвл. Ла А
лександріа ся ацівптя дука Максимиліан де

Баваріа, кариле ай дчепят д 20 Генаріе а са

кальторіе катря Расярит, поринцуба де ла Трі
ест; ел ба визита Сиріа, ши Египетвл де сус.

# MAPE BPHTAHIE.

Кримса ай пріймит л 20 Генаріє л айдиенціє пе контеле Діврхам; ачеста нь ав воіт дии труптий си пріймиски генерал-гувернул а посесінлор сиглеже у Америка де Норд че и сая продве де министрій; дар рагжидва Левш крапаса а са федринна кв ачест пост, контеле ав мвогт мдата, зикжид М. Сале ка тоата *Ам*противире требей са липстска миліптт воінцей Тот одата са аб декларат ка ив кржещй. вом сх пріймдека ничй о уффа пентру сине ши пентру ал сей секретар-приват. Лдати двпъ пречинив револтей д Канада сай фост пропис контелий дрегиторія, ки каре фси ни ав воіт съ се дисърчінеде. Све а са командъ съ ва афла Спр Колбори че комендъеще акум провизоринк трупеле л Канада де све; Лорд Діврхам, ав лиціницат ка са ва поріні ла Канада д мижлокул луней Април.

Прии ви вас де вапор сосит ди 20 Генаріе

ла Ливерпоол сай прійлит лиціницарт феричита, кумка ди сфаршит саў курмат радбова чивна д Канада. Інсергенцій де ла Гран-Брівле, сай свіївс генералвави Сир Колбори. Ачест витья милитар аб ават а сале мисерй ку маре Уппжченащие пи че чя ияс Ун чякраре ку кураж; експедиціа еггледи аў Ампришіст ку тотул пе инсургенцій, карій виджидос "фивиний ши пхрхсици де шефій лор мдати сай свиве кв деплини оскултаре ин мсвш ав пріймит кв ентвхіасмі ши бвивріє трупеле криссій Викторіа. Дука де Велингтон ши министрій, че перер ав сокотит кемка Спр Колбори аре ви жидества ивмяр де трвпе спре а ливнице пе ревелій, сай квирине де еккріє ла Лишіницарь вириницій, каре пентру Лорд Діврхам тревой си фіе ви Ливеми а фицини кат май ф свава а са фисарчинаре умповоржитовре, дар факановое де вине де а мерџе 🖪 Канада спре а Ампичелви ку вляндеци толте диявинирнае.

Гадетеле де ла Лондра квпринд диделвигата дескріере а треквтелор дитжиплярй ди
Канада, ши редвататвриле атжт де фавориштоаре пентрв гвверива. Ди 13 Декемвріе,
провидоришква генерал-гвкернатор Сир Кольюри,
сав порнит де ла Монтреал асвира решелілор че
ся афла не малва стжиг а рівляй Лоренцо,
сяв команда шефилор, Жиро, Шеніе, Жирвар,
Пеліє, Демошел, и алий.

Сосинд трвпеле кржесій, данить сатвляй Сант - Евсташ лай сокотит пвстій ши вом сял квприндя, дар д квржид ай дископерит ки висерика ера дитирити декитри ревелій; атвиче сай фикит атакил кв твиврй асвира висеричей, де виде ревелій дидрепта фоквл асвира трвепелор; ачь лвити ай врмат дови чьсврй, кмид ай дичепвт а арде висерика ши кврть дивечинати, ревелій ай вошт си фвги пести гьци, дар милиціа де ла Сант-Мартен ди-кихиндвле каль ли ай невоит а врма лвита. О парте а ревелилор си бить квутьсью кржесій

**ди циптеримѣ** висеричей, мялцй лацй лё перит ли фок. Чинхечи касе аварс. Шефва Шеніє сай оморит, преким 200 солдації, пар трипеле крхесій ав пердут нумай ун ом авмид 32 ринци. Ребелій де ла Сант-Еветаш ера ла миченитил бътъліей ми нимър де 1200; ли 15 Декемеріе, сай лифицоппат лий Сир Колбори ви парааментар дин партъ рекелилор карору сенерауру да басидне на лебр че тили кондиціє ся и ся адвки пе тоції шефії а рекелилор. Тот д лук зи сав дилинтит трвпеле криссій катра сатва Ле Гран Брівле, че де не ябиля Ундявиве в бевечичов: виблинта сба атыт де сигуринента живыт мулте трасбри кв персолие доритолре де а видъ резултатул, чема трчпелор. Дчих ливинцеръ ла Сант-Евсташ, шефій Жирвар ши Пелтне фвинсе, мр ди врми сай оморит; шефва Скот сай принс прекум Демошел. Ла апропієрь трупелор, тоате каселе пе кал'т кътръ Гран Брівле, "дижлцасе стъгври а Гвверивави; ла амъдъ Сир Колбори ав сосит жи сатул ши ав факут халт **Чичниц ухканийи у тефачай че береун Жибачб** виде ав ашедат генерал - квартира. Тоци ревелій афавтори ла Гран-Врівле сай свіне **ЛИДАТЖ; ГЕНЕРАЛ - ГУБЕРНАТОР АВ КРУЦАТ КАСЕЛЕ** ши авериле лор, тр ди 16, сай дитвриат ла Монтрелл кв 150 приншй; тримецянд тот одата катра деосабите алте локари трвпе спре стирпира ребелилор, карій претванидене Мисчичиния не абянсче кожесің ка сафеабу чире W семи де свивиере. Двих дешхртарт де Гран-Брівле, ши кар умирочива ормидвирей а лей Сир Колбори, партиханій Гевериелей диасприци ай арс пе ачел сат. Асемене сай Ампичелинт кв тотва Канада де свс; вро кмива шефи де ребели митре алци Макенціє ин Горхам сав трас кв вро кжива волонтирй дии Счатвриле-Винте не о инсват ди ріва Ніагара че ссте марциић Канадей ши а Америчій де порд, дар ій съ фереск де а кълка пе вонтинент ши ръмжи **ликиши у ачь инсвах.** Гвесриаторча Кагадей

де сче, ан ертат пе тоци ребелій де аколо афара де шефій лор.

Кратиса ай дат Лорд-Моіорчаві соми де 1000 ливре стерлинг, спре ай дмпирци дтре сирачі дни кварталва сей. Асемине соми ай хотирито пентрв сирачій де ла Вест-Минстер. Ла фригва чел май аспрв, чинчй персоане ай черкат ла Лондра пличерт фоарте квріолуи де а си скилда днтрви лок виде сай тиет гіца; тр ди парква Сан-Жам мидварій клибилий де линекиторй ай пилдва асвпра гецій квадрилирй ши контреданце.

Фрігва ав спорит дтрв атмта ла Лондра дтреквтеле жиле жикт де мвлий ани из сав симцит д асемиие град. Гадета Темс арата ка термометрул "дсемна "ди 2 Генаріе ла 8 ческой сора 10 градкой све черо ин ла 10 чистри 7 граде. Пе о дизациме ла Кингстон термометрул архта д 15 Генаріе димиивци 21 градири пр де сари 15. Ріва Тамида есте лтрв атмт акоперит де гвиз ликмт ай мчетат май кв тотвл плвтирь васелор, асв-Нумай васеле де вапор плутеск лки; дар десе ори став дин причина гецій; комвинкаціа л лунтре лтре лмбемалурй сай оприт де трій диле, ши пентру ачаста мулцй лукраторій сжит липсици де пжине, Гвверивл "тпар-цеще этре фамилиле челе невоите свиз карне, пайне ши карабие де арс.

# TEPMAHIA.

Скрисорй де ла Гота дицинцеда квика ди 14 Генаріе ла амеда ав арс палатва дв-кей Александрв де Виртенберг. Фоква ав из-бвинт ди апартаментвриле двкесій (принцеса Маріа де Орлеан), каре д дибракаминте де диминеца ав фвинт дитро каса дивечината. Деодата, двка Александрв ши а са соціє вор лакви ди редиденціа Фриденстани.

# ІСПАНІА.

Афлинд Еспартеро ла Миранда кумки инфантул дон Севастіан ку 12 баталіоане, 2 ес-

кадроане ши 2 тунурй ай пятрунс у провинціа Астуріє, удатя ай оржидуіт генералулуй Іріарт а ся унаннти, пр генералулуй Латре, а сприжини пе ачеста ку дивизіа са, че ся афля ла Виаркаїо. Генералул ван Хален, кариле ай алкитуїт о дивізіє ла Фріас, ся ва порни асемине умпотрива инфантулуй дон Себастиан, у утжипларе кжид Іріарт их лар утялин, сёй ну ар афла оказіє а уклера ку джисул о бятяліє.

Ла Мадрид сай фост лецит авдире квмка шефва каранст дон Вадиліо Гарціа сай бетвт декетре Христинісий; дар аквм се афле ве дин противе да са кале кетре провинціа Толедо ел ай квпринс политіа Ісп, депертате довем миле де ла Аранівец - Влибарі кариле атакасе д 12 Генаріе пе Каранстій, сав респинс де ачеціа пене ла Квенца, пієремид 100 солдації. Каранства Форкадел аседіа Кастелон де ла Плана, пір Талада квпринсесе дмее мальфі а рівлей Гвадалавіар; Кабрера кв 800 саменій аменинца Влиароц.

# оланда.

Ан табяра де ла Беверлоо ай врмат асемине о ардере д 19 Генаріе. Ди векил спитал кв 140 милятари болнави, ай пябякнит фок ши ай арс кв тотвл ди дови чесври; чинчи болнави ай перит ди мижлокил фоквляй, тр мвлий алий сай рянит фоарте.

# **ЛИЦІИН.ЦАРЕ.**

Си фаче цівт ки мошім Кода Стмичій цинкт: Ешій, си ди ди посесіе де ла 23 А-прил 1838 ши пе вінториме де китри Длей Пахр: Пеквлай Беквр депи кондицінле че си пропене.

Каре фінід кя аре а о стрига ла медат ла 15 ши 16 а врмяторей, пр ла сфяршитва а-чещіа ся сфяршеще дарь ей ди вмидаре асв-пра мящеревави че ва да чел май мялцямиторй прец, апой дориторій де ачьста ся вор арята аіче ди ораш Ешій ла касиле Д. Пахр: виде ся ва ши фаче стригіре медатвляй.

# AABIIIIA POMÆHBCKB

# ABRÎLEB MOLDAVE

ТАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. — GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

# EMIĬ.

Д. Мареле Логофат ши Кавалер Григори Гика, Предидент а Диванчлчй Домнеск, ай рапосат анче Марцй д 15 а кчргатолрій; д-мормжитарь ай чрмат ла Бисерика Сф: Спиридон ди 16 Мартіе, кч толта помпа кчвенита рапгчлчй рапосатчлчй.

# ПОВІТАЛЕ ДИЛ АФАРЪ

### — © — Т & Р Ч I А.

Гадета търческъ Таквими Векай на полите принцедът към принцедът към предованит принцедът принце

Повиталнае челе де пе врмж де ла Константино поли арэтж квмкж м ачё капиталіе сосисе асвира васвави де вапор Л в до в и г о, м 14 Феврваріе, фоства министрв а Гречій ши прежидент Д. де Рівдхарт, меоціт де контеле Сапорта, че фвсесж марешал де кврте, преквм ши де колонелва Хес, карій движ че вор вижита тоате лвкрвриле вред-

### JASSY.

M. le Logothète et chevalier Grégoire Ghika, président du Divan Princier, vient de décèder ici Mardi le 15 du courant. Les funérailles ont eu lieu à l'Eglise de St Spiridon le 16 Mars, avec toute la pompe dûe au rang du défunt.

мраш ди Гречіа, афара де контеле Сапорта, кариле де ла Константинополи ва са плече дрепт ла Трієст. Васва де вапор архидвка Ц о в а и и, сосисе ла Константинополи ди 9 Феврваріе венинд де ла Трієсте, каре дрвм факвсе д дова саптаманії; ачест вас сай хотарит а цант комвинкаціа регвлата дтре Константинополи ши Смирна. Старт санатацій ди капиталіє врмівза а фи дмпакатоаре, ноаптів спре 20 Феврваріє са дитвриаса мраш фригвлині оматвл.

# P 0 C I A.

жариалариле: Сан-Петерсеарь капринч

М. С. Дмпиратил ай хирихнт ординил Сф: Ана класилий I ла консенларил де Стат Катакахи, амбасадорил Росіей ф Гречіа; пр фтийл секретар ал ачестей амбасаде, Д. консенларил де Стат Персіани, ай пріймит ординил Сф: Ана класил II. Прини и ордре де жир дин 15 Февриаріє, М. С. Дмпиратил ай нимит комендант де ла Сан-Петерсбирг пе генерал-мліорил Закарієвски 2., комендантил бригадей 2 а кирасієрилор гварді-

ей, д локил админитилий генералил Мартиноф, кариле ай рипосат де кирмид д капиталіє. Консеіларил приват ши сенатор Родофиникии, сай шилит мидилар а Сфатилий Длягиритеск.

Де ла Одеса мицинцъдъ къ м 10 Феврвааріе лиманва ачій политій ера фъръ гъцъ, ши къ сосисе аколо довъ васе енглеже.

Фригва врма ди С. Петерсеврг из маре асприме ши д 13 ера де 23 граде. Дрямвриле де саніе смит фоарте реле де ши декврмид ав фост инис. Асемене ав врмат фригва фоарте аспри д пърциле де амъх а Імперій.

## ФРАКЦІА.

سسعي ولآغ مصسد

Ла Парис съ фаче акъма продвчеръ твтврор фръмоаселор арте (аша съ измеск: звгржинтъра, архитектъра, скобитъра С), д каре съ афлъ 1807 звгржвеле, 132 скълптъре, 33 десенърй архитектониче, 54 стампе ди оцъл, ши 16 литографій, ла кареле аблъкрати 908 артисти ши 139 даме артисте.

Нолить спре 20 сай арествит ла Парис 8 персоане мядвларй а вией соцістяцій оприте, гясиндвог д касиле лор арме ши амвинцій.

Ачесте персоане ера дин класчл фабриканцилор а доча ди ач май чрмат алте престчирй. —

Антрин кжмп апроапе де политіа Нарбона, ликраторій де памжит ай дескоперит ин вас фналт де трій палме ши де о палми діаметри,
дин кариле, стрикжидисе, ай кихит о милциме де монете дин времи Романилор. Пе ачи
май маре парте дин еле, си афла фискрис нимеле лий Бритис, Кесар, ши Лентилис; алтеле фицошахи о липоанки, ши нимеле а май
милтор трибине милитаре, консили ши фипираци Романи. Прецил металилий ал ачестор
монете, есте де 60,000 лей. Ликриторій де
пимжит карій ай гисит ачел преціос одор вом
сил дики а каси, дар дипи аритари пропрістарылий ачелий кжми китри полиціа, сай депис ла

рибрекаторіє ачеле скумпе антиквитаци.

# приста.

Ла Берлин ди каса де негоц а Д. Розенхани ет компаніа, сай афлат мижлокил а дитребинца дитри кип фоарте фолоситор сишиницеле челе мичй де постав пе кареле кроиторій люпиди, нефінид бине ла нимики. Дечй,
Д. Розенхани ай искодит о машини прин
каре ачеле римишице де постав, си адик ди
стары лор чы дин тий, адики ди люни, пе
каре апой ди ла торс, ши а кириіа фире, ликрындисе ди о фабрики де постав, ай алкитинт поставил чел май таре, ши дидестил де
фримос. Акима каса Розенхани аре скопос си
ирмеже ачысти искодире пе ин фоарте маре
план, ши прегитеще фабричй кыте де 500
ликриторій.

### — () — ІТАЛІА.

Академіа С. С. Папей пентру чертарів антиквитацилор ай хотарит ла 1836, урматоре литреваре:,, А съ фаче о деспріере май Декат ачеле не сав ком-"ДЕЛВИГАТВ, пвс пянк аквма, деспре старь колонилор Романе. Кариле ера скопсел политик а Стателяй ши економик а Ромей, дтря врупрь колоніилор сале? Каре аре деосябир'в жтее колоні. иле милитаре ши ачеле чивиле ? Л че съ деосъбъ де ачело а Гречилор? А че старе ръмжиф векій ужкантоби ппі ка пр Убилаби п Удаторирій ся ашеха ачій ной? ,, Прецва ачестор лтревярй, ши кариле ера о медаліе де авр де 40 галений, сай хотярит пин о дескріере карв ави де епиграф инскрисва Латии а лей Sallust. Іар авторча ачестей Дескрієрй есте чи Герман нвмит Рвиерти, копректор а Лицевмвави ла Жановер. Ачести преворе есте май алес фоарте интересанти пентро толте пополриме каре са траг дин кологінле Романе прекум сжиг Ромжній ка брмашй а вней колоній Романе 🗛 Дачіа.

Де ла Рома скрів кямка врмітля перері

скспедиціє де кврієрй катра Норд. Гвверива ав порончит а са типари спре пвеликарисире толте доквментвриле атингатоаре де фоства Архієпископат, ши ачёста длягрташире а доквенископат, ши ачёста длягрташире ва пвтё цвдека двих а са воинца прин ачеле акте, фара а май авё дгрижире квмка о парте и са тайнисире ши ка изй есте квиосквт.

# AMEPIKA.

-m (:) ---

Деспре квыплитва кчтремвр кариле ав врылт ла Акапвако у Мексиква (вед Но 9 а Алвиней), съ май афаг укъ врытоариле: Аноите дужцінтврй ав сврпат кв тотва фрвыоаса
политіе Акапвако, ши девш ла Мексико сав 
симцит ачел маре квтремвр, дар Акапвако 
сав префъквт у рвине; каселе, висеричиле тоате сав сврпат ши чй май маре дедихдежфвире домижув утре лъквиторій карій петрек 
попциле пе кжып. Пвижий оаменй ав перит.

Ла Ній - Іорк т време кжид ла театри са репрежента Опера Роберт Діаволил, ай какит т партер поликандрил чел маре, та фарк а ватама пе оаречине.

# XIHA.

О соцістате де кмитарецй Італісий, дтвраминдвах дин Америка Сидика ди Европа, им трекмид прин Індінле расаритвляй, ай петреквт шках лвий ла Макао виде Хинедій, чй птай олра, ай авдит о опера Італілия. Мвличнай каре ай фост флца ла ачи репредентаціє, сра фоарте маре. Хинедій са мира май лас де а види учвктид феменле пе сцена, качй ди Хина ка ши одинеоаре ди Іспаніа, тоате ролориле де фемей са дмплини де тинерй. Ачи соцістатате ай репредентат асемние пісселе лой Росини ла Канал виней ихастине пісселе лой Росини ла Канал виней ихастинедія. М и да и тропі а ши п арер и веряй алой Коцевое, компонериле лой

Росини, сжит челе дитай каре ав калаторит ди церел памжителей.

# OCT-IHAIA.

Новиталиле дин 7 Септемвріє арата ка разпона дтре компаніа Ост-Індіка ши Бирманій авів са избакивска кармид. Габернаторал-генерал ай тримес резиденталай енглея д Імперіа Бирманилор деклараціа де разбой пентра Імперіа ачелор царй.

Ли крија де Испал, ди Індіа, ав врмат ди луна трекута Август о кумплита "угампларе; дофторча европіли кариле съ афач ла Катманду капиталіа де ла Непал, ай отравит пе фічл кражави, ши пентру ачеста спре педепск ав суферит кумплите кинурй. Толта курти краильня ильнов повобся ти челей кочку од фост фаци ла омортов виноватильно, кирим дипи патимириле челе май варваре, сай ское окій, С'АВ ТВЕТ ТВАПИЛЕ, АСТВПЖИДВЙ АПОЙ ГВРА КВ ВВкациле ликрунтате. Апой му учинт післь де ла кап пип ла пичоаре, фрекжидул дупи ачем ку саре ши вар. А сфиршит лай оморит ку додду скопштяй уфубх инилу кя ян фіев фіерыште, иш ташдей капел, пе кариле ав превмелат асвира вней ланче ини влициле капиталієй.

# ВАРІЕТЪЦЇ.

Ви калатор, "мпарташеще врматовреле дин в сале фокрисври деспре посесінле "Францезе Ди Африка:

Пвртирі, ші обіченрі ла Константіна. Феменле ди провинціа Константина поарти рокій лвині, кв ммиечй ларуй, ши джевпра о мжига албасти дескиси, пе каре о люги пе вмере кв о китирами де арушит. Еле поарти асемине черчей ди вреки, инеле пе децете ши ла пичолре; фаца лор есте акоперити де о маски кв дови борте пентрв окій. Кмид днтиливск пе ви стрени, еле си днимллеск парворю да лор мжита, ши кжид Арабій килитореск, (каре лвкрв вршени форрте адесеорй),

апой ій ашёди а лор фемей ди панере че ле ши анини пе шина иней кимиле. Тинериле фійче випсеск а лор фаци, миниле ши децетеле, дар толте феменле ни урмёди ачестий обичей, ши нимай дитре спринчениле дисимиёди и тріангол ки о випсё каре дисиш о прегитеск, сёй и мик черк пе дмее пирцій а фецій, дар ликрил чел май обичний есте де а укгриви о фринуи де оливи пе ценички. Еле випсеск асемине акопереминтил окилор галеин сёй албастри.

Клид Арабій мш флк видите, апой си ммврицошата пе виде сти пе варки, даки стит тот де ви ранг; дар филинтъ виви май маре ій си миценвикади. Двпи митаиле врири овичнине, пирирк черчетьях деспре вачеле ши ганиеле лор, прекум деспре кжий съч мяцеле, фіннд ка прецвеск фолрте мвлт лиесте Добитоаче, май алес пе къній, карій прин латрарклор, ли дишинцку де апропіерк ленлор, че сжит фолрте темвий ди ачь парте а Афричей, пр пе мацеле ли ввеск, финд ки нинимай стит ти бажеой ка почьелій ти сяжечній не чисят, ея табиій ній шинмеждіошй. Ликчиторій кампчлуй віецческ аместекаци ку добитолчиле лор; ши кмид прмидеск, спали ивмай мяна дрипти, ши чи май пликити, а лор минире есте оредил, тирте де малай ши ви фел де мжикаре де вит делеми ку оцат жи каре меле пжие калда.

Хамам-Мескутин стуганле влус-

Прин разбойл Францезилор ди Африка, са киноаще локил нимит Меджез ел-Хамар, индестартаре де ла Меджез-ел-Амар, ди парти расгритили са дифицошава о привире

# **ДИЩІННЦАРЕ.**

Дориторій флорилор сх диціницівда кумка са афла де вмидут о фолрте фрумолся кулецере де радачини де жеор жи и е дидоите ши де фельгрите вапселе. А са адресуи дитру лужена ла Д. Чжени д Телтру.

Асемине съ поате гъси фолрте деосъбите проаспете съммице де флорй ши легуме.

・ 「こう」というない。 大学 「大学」では、大学のできません。 かいまました

форме куріолув де стмичй кониче (форма купициней хихар), прин каре ай рібрат одинеовре о впи минерали, каре аким сай секат ди ачел лок, ешинд дии алти парте. Ачеле стмичй сжит де 4 пана ла 20 палме, ши десе абури есъ дии локвриле виде апа аб "Мичетат а кврце. Стжика дин каре съ алкътвеще мвителе, съ дитинде пвих ла Гвелма, ши извоареле термале, каре ся афля апроапе де лиеле стжичй, квириид вар Ликарбвиат, гахв ачиде-карбвий ти пяпчи ичросен кя пялочск Pomanin as квносква -ид во эл иш эпо долэчь жтаткива требуницат, прекум ся вядеще прин рамяшица хидирилор античе афлятолре пе джмбул, ши а кърора амярчитъ черчетаре, ва фифоарте интересанта. Де мулт тимп, апеле измай нявореск дин локул виде смит ачеле вяй античе, дии ди ди ди дш гасеск алта коле; ачъста саб обсерват дии времь де кмид трвпеле тибиреск ла Меджек-Амар. Ачел лок де СТЖНЧЙ КУ ПРИВИРЕ АТЖТ ДЕ КУРІОЛХЯ, СВ ИУМЕще де Арлый Хамам Месквтински фередеиле блистимате, дин причина вией минвий, каре жик ка ар физрмат д ачел лок, ши не каре Арабій историсеск л ачест фел: ,, Ви ом фолрте минвуцит але ачій цярй, дефяйльжид леркле Думпечесий ши омпнеций аб воит са дкее о късъторіє недръпти ку дисуш а са сори. Серваръ ера прегатитя, ичнта авъ са чрмеде, тта деодата ай ндевкиит врија черивлей кариле ай префакут толте л станка Станчиле кониче ффацошачи пе оаспецій; кълдярилеф каре фієрбік карнік пентру пржизул сай акуфундат "А пямжит, ши дін ачеле к х л д х р й в л з стимате извореще апа ча клокотитовре, карс си веде ешинд не асвира фаца пиминтвави.,,

### ANNONCE.

Les amateurs de fleurs sont prévenus qu'il y a une fort belle collection de bulbes de Georgines très doubles et bien variées, à vendre. S'adresser chez M. Ciabatti au Théâtre.

On peut se procurer également différentes graines fraîches de fleurs et légumes.

# ABIIIA ROMKIRCKI MORDA

Emii 20 MAPT 1838.

# ABRILLA

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. - GAZETTE POLITIOUE ET LITTERAIRE

# новітале дин афаръ --- (š) ----

### ФРАНПІА.

Де ла Алина мишинцъда дин 24 Февруаріе кулки генралул Негріе сай фост порнит де ла Константина ку трупе, спре а черчета дава пян ла лиманвл Стора, дар дин причина некурмателор плой, фусеса силит а са Антурна двих о кале де 10 миле; алцій дик ка де тема а ив съ атака Константина, да са не-**Д**и малте локари, ел ав гасит лка век'я кале а Романилор; претв'янидене Арабій -вазат ждина йл. ин эінэтэіап ви тимйіап вал инчолся хранк; пъммитья, есте фолрте родитор ши вше лвкрат. Ли квржид генералвл Истріє, ва дитреприиде о адова експедиціє. А 10 Февруаріе, мисоцит фінид дечи Каід, тенерарул Негріє ай фикут о скурти килиторіє пана ла Мила, че есте о фримолсь политіе ки 2,000 ляквитори ши лквицврата де ви дид алкатвит дин рамашица рвинилор Романе. Политіа есте плина де прадини ку копачи де оливе, оранже (портокале), ши алте розде. Ляквиторій ав факвт Францехилор че май бина пріймире ши че чо пабабя ка скася (ди феч че шочой) ій ся лиделетинческ ку лукрарт пямжитулуй. Литорктидуст де ла Мила, генералул ай визитат ръмжинца вией веки политій Романе ди рвій, каре съ афля асеминь на ши Константипа пе ви джмв. Ви офицер фолрте деоск-

ент а ляй Ахмет Беі с'ай сипис гепералилий пе кариле лай адус ку сине ла Константина.

Ла Парис си ащепти ку нерибдаре амеасадорчи лий Абд-ел-Кадер, кариле ва адиче пентру кранул фолрте фрумолсе дарурй. Де ла Бона лишинцеха кумка сосисе аколо ун комендант де кипитенів а луй Аумет-Бей, ка--ап эцемна ссте дохриннат а мерце ла Паоне, спре а фаче Гвверивави пропвиери, дин парть Свверанвави сев. Аумет-Бей воеще а плити Франціей вн трибвт, даки и си ва "тврна диапой Константина ши дисвш ар лъса ви гариндон францея д ача четате.

Жерналел де Деба лицинцтух де неадевхрата авдиръ лацита декатра вро кмтева гачете, кумкъ марешалул Вурмон ши унул дии фій сей ар фи сосит д генерал-квартира ляй дон Карлос, ши ка мулте Путери стренне тримисест претендентулуй ликрединцарь кал вор квнолще де кран.

Скулиторул вестит Давид, аб саваршит ла Парис статва дофторвави Ханеман, квноскит ка врзиторил Омиопатіей, щи каре сай ашехат л а са ажкиницж ки маре соленитате де катра прістиній сей ди хіва кмид ачеста ав "мплинит ал 80 ле ан. Сербаре, Сай кмитат де кътръ артистій марей Опера, о ода комписа д чинств лий Ханеман, ши ла каре ацътора къ дирекціа вестицій композиторй Керчении ши Калкеренер.

Ла Парис сай арествит де квржид ви тмнър ивмит Валентии, ши асвира кърви есте препвс къ сай фмиъртъшит де чел де пе врмъ комплот; пентрв каре фи 3 Март, лай ф-Фъцошат виноватвляй Хивер, спре а съ конфронтариси.

Челе депе врми новитале дин Брлуиліа арлти ки ал трінле фій а кражляй, принцил де Жоанвил, сосиси ла Ріо-Таненро, асвпра васвлий де вапор Еркилес. Двпи че ва черчета челе дин ливитрил а цирій, принцил аре скопос а вихіта Статириле-Віште де Норд-Америка.

# • гречіА.

Дии време неатмрихрій Гречій, из сосисе мика ничй зи вас Тарческ ми лиманариле де Навиліа ши Пиревс, пар че миталопре сай вазвт ми 6 Генаріе митрмид ми портва де Пиревс о корвета Тарческа ка стегва Отоман. Ачест вас ай врат прии 20 детвикри пе васеле Грече, Росієнецій, Францеве, ши ла Австрієй, кареле асемене ай распинс врарилор прии детвиариле обичните.

# МАРЕ БРИТАНІА.

---

Лиаштт полицій ла Бригтон, сай дифицошат ли 28 Феврваріс ви ом ивмит Коопер, кариле, прекум мулци алци жилинтъ сл. патимеще де невине, ши лш ликипчеще, кумкъ кръпса Викторіа есте а са легодинкя, ши бъ л квржид съ ва късътори къ па. Двих "литребарк че и сай факвт дака крамса май фагадвит ачиста, Коопер ай рапине: ,, Даря! т дай скріє пурурь, ши ей ти басидну; чисят Ухянхий мъй тримес 1000 мивре стерлииг. ,, Апой ел ав адаос ка ив са мапротива де а митра м каса болнавилор пана кмид кратса ва вени ла Бригтон ла сфиринтул луй Мартіє, дар сай ругат мулт а съ тъгъдуі ачеста крхесій каре кв ввих сами фолрте сар митриста, афлмидул болнав. Асемент дорт си и си прегатеска пана атине о миеракаминте май буни декти ачем каре авъ.

Ди сегіа парламентвави дин 6 Март, Д.

Мелесворт ай мношт а са пропинере де а фаче катря кратаса о адреся, ми каре ся се декларея катря кратаса о адреся, ми каре ся се декларея камка министрал колонінлор Лорд Гленелг ай піердат микредерё Парламенталай. Д. Леадер сай инт ачестей млинтарй, дар Лордал Палмерстон най вонт ся прійміска асемине пропинере, зиквид камка тоці линистрій свит хотариці а на ся диспарци де интересва колегилай лор (Лорд Гнелелг), щи ка ар прика и вот мпоротива ачестат, ка квид ар филарептат катра мигрегал габинет. Ачёста мисемната митребаре ай мичепат а ся дебатариси, щи ла поршіріс карібрилай на са каноцій мка рехалтатал не каріле тоцій ащента ка малта нерабдаре.

Консвава Францев ла Лондра Д. Мартин, сав оморит ди 5 Мартіе ди дисви а са лъ-квигця кв ви пистол; ипме ив щіе че дитжи-пларе лав дидемнат ла о врмаре атмт де дев ихдеждвити; ел ера ди вмрсти де 50 апй ши пропріетар а вией дисямнате аверй.

О вестита данцинтовре сигледа, мистрес Бран, саи видаторит а цика ди товте иопщиле ди кирс де трій лий, всипра марелий театри Дрий-Лан, пештри каре и са ва плати сома де 12,000 Бадшавли. Дипа тречери вчестий тимп то ва визита вчеле май мари политій в Маре-Британій, спре в кащ га банй, впой то ва мерце ди Росів ши ди врма ла Америка спре в свийне прин фармаката ей данцинре инимиле вчелор поповоре.

### · — (;) — О ЛАНДА.

Ла Делфцил ай врмат ди 24 Феврваріе о дисфятаре дин партів дамелор каре ай пяс ви рямящаг пентрв линекарів пе рівл дигецат. Прецил ачестий рямящаг ера о колана де корале ки о аграфи де абр ши черчей асемине де авр. Трійдечй ши трій даме ши демовуєле сай липтат пентри де а кищига прецил ши сай дитрекит ди ин видали ки каре ави ши сай дитрекит ди ин видали де 18 ави Епріета Ливранит о тжихри дами де 18 ави Епріета Ливра ай кжингат колана, пар Д.

Екатерина Киол де 25 анй, ай кацигат ал доиле прец. Амбе ай пріймит ачеле дарарй све ви корт пе кареле са диалца стъгарй ши кв ви квъмит аналог ростит дианитъ малци-мей неспъсе де оаменй.

----- (j) <del>----</del>

### TEPMAHIA.

К. С. Л. Дика Александри де Виртенверг ку а са соціє, ай сосит ла Муних д З Мартіє, ши мидата а доба ди принцеса аввидитат слввита Пинакотеки, (адмиарт де кадре) двии каре ав факвт видита правляй. Тар де сара двиз пранічка кржеск, ла кареле ай фост асемине фацъ амбасадорва Франціей ши де Виртенберг, приннесь ая небял, а фи фонз ча бейбежендайта яней трацедій а ляй Шилер. Де ши театря ла Минк есте фольте море тотиш са пара лка ще мик пентру мулцим. В оменилор карій с'ай Авнат спре а видъ пе плякита фійка праввий Авих Филип, каре цжить тоати а ей аваре амиите асыпра сливитей півсе моарть льй Вавенстани ши асвира гибачилор акториче динаний роляриле. А 10 Март, Дяка ши Дякеса си поринся де ла Минх, вражид май департе. а лор кълъторіе, или д 12, сосись ла Автеверг виде ли сав факвт о стралвчита пріймире. Ли ачест кип си видеще, кит есте талентил де прецвит, фінид каличи о прищеся нав пріймит аткте стриличите довени де ака Принцеса Маріа де Виртенберг нискита Орледи.

Комвинкація регвлати, дитре Сли-Петерсвврг, ща политіа Любен си ва дчене прин плвтирь челор трій фрвмолсе ши марй влее де влюр Александра кв кинитанва Шюбт, Инколай І кв кинитанва Стал, ши Падледин к комейдвити де кинитанча Бот. Поршрь де ла Любен ва фи д 5 Май ши ачейа де ла Сан-Петерсвург д 12 Май (отил нов), д фісшкаре симбити си ва порич ви вас дии амбе ачесте локврй, пар чь де не врми оари си вор порий де ла Любен ди 27 Октомвріє, ши де ла Сан-Петерсеврг л 3 Ноемвріе, лмваркарів ши дебаркаціа ся ва фаче ла Кронстат ши Травемівид ла 3 чёсврій джих міжуя.

# CBEHIA.

Политіа Вексіо ай фост де квржид жиртва вией квыплите ардерй, каре ай префиквт ди ченвши дови тріный ал ачестей политій, ши а ей челе май марй яндирй.

А Свеціа шн Порвегіа домижда о мареневоє де грав, каре спореціе тикалошіа лаквиторилор домижлокил фригвляй атмт де аспрв. Де ла Смаланда скрів ка о пилда а сквипетей ла каре тоате сав свит, ка о оборока де картофле цмиж 18 талерй (270 лей,) пр сакара 15; ши д молриле са мачина пентрв пайне, пле ши чоллиє.

### — ©— ІСПАНІА.

Амее ваталіоане Карансте каре тревум съ тръкъ Ебрча спре а мерџе ди Кастиліа, съ афла ди 24 Феврваріе дикъди алор веке почицій. Еспартеро съ дитврнась ла Логроно ку гвардіа кримски; мишкарь дин парть Христінієнилор кътръ Пенлчерада най врмат, ши Колона уотврити пентру ачест скопос ай ститвт ла Миранда дел Саро; тоате амвинціпле а Енгледилор де ла Сан-Себастіан, ся адвеся пе дивлуимеле де ла Ериани; трій компаній а солдацилор Енгледй а мариней ав квирнис ачест де пе врми лок, кариле сай деширтат декигри трупеле Кспаніоле, афари де четать че аб рямле квпринск де катря гвардіа націонали. Шиси баталіодне Карлисте де ла Гвипчекоа ши Алава, сче команда инфантчлчй дон Себастіан, ай сосит ди 23 Феврчаріе де ла Двранго ла Толода. Тот ди ачем ди съ май ашента дика сосирь а дече алте баталіоане Карлисте, карій съ пърѣ а аменинца Опірхви ши Ернани.

Ла сфиршитва авы Генаріе авыврмат о квмплити дитжипларе на Портвгалета ди Виската. Доиспрещене офицерй, Христипіенй дин баталіонва де ла Трвксило, сав адвиат пе ла амвргы ди казарма; ми а кървы апропієре лякве дова типере фійче де 16 анй ивмите Кастро. Ди врма порончей капитанвавй, ле ав адво ла казарма, виде ли сав декларат квмка фіинд препвое кв симцирй Карлисте, еле са вор пвие све уведеката. Серманиле типере миспаймжитате ав митреввищат тоате рвгаминтеле, дар ми задар, ниме ава а лор стригарй; двпа кинвриле челе май гродаве, ачій офицери ав словодит пе млее жартве май моарте. Фамиліа лор сав тжигвит ла генералва деспре асемине квмплита врмаре а офицерилор, пе карій тав пво ла міжисоаре.

I bory be vy I e.e enec (ving cz hrweще акума генералул Флинтер, дупкачи де пе урми бирчинци), ай фикчт ди 20 Феврчаріе а са дитраре соленела ди политіа Толедо. Пе ачій 1300 принши Карлисти, карій май тоци СМИТ ТИПЕРИ ЧЕ ПИЧИ ОДИНЕОЛРЕ НАВ ПВРТАТ армиле, ши пе карій Карлистій ку сили ай рекругат, ий преумелат ку триамь пии улициле. Іар генеральный Флинтер, сай дат о сербаре Стриличний, ши де сари ла театри, лай пріймит ку ентусіасму; "Ми висерику сай серват ви тедевм, ши деосъбите дрегъторій ав ростит генеральный кывинте де враре. Дар кжид Депвлаціа провинцій ав холярит квикя ва Лскріє ли сала сеанцелор сале, нумеле генералвави кв литере де авр, атвиче жидвіошитул 1 год од учебамат че еккабіе. Ун чеоефіє, сав декларат кумки бируница луй Флинтер ла Тебенес, есте фапта де арме ачи май стралвинта каре ар фи врмат де ла Личепвтва радбовави чивил ди Іспаніа.

# ВАРІЕТЪЦЇ.

Ди статвл Перв (Америка меридіонана), сай факвт деквржид дископерирів вией политій мигропате све памжит, ши а карім дескріере ммпарташим анче: « Капитанвл Енглед Раи, комендант а васвлей Логон, сосиса ла сфаршитвіл линей Декемвріе ла Нев-Бедфорт дим

о калаторіє факута пе цермул Перувій, иш де виде ав адве деоспенте објектвой афлате митро политіє суб-пъммитань, дескоперита апроэпе де Гвармей ди провинціа Труксило, ши деспре каре, лаквиторій царій, нав пастрат инчй о адвчере аминте. Капитанва Раи ав видитат ача политіє, сай коборит д локириле съпате ши аб черчетат тоате руинеле. Дъре-**З**идирилор ера житреци ши сав гасит мучье башатите че прящьюй, прекуш инспряментврй житребвинцате пин каселе. Трвивриле оаменилор ера фоарте вине пистрате, пирва, вигиле ши післь, инчи квм св скимбасв, ши тооте мадулариле ера житрецй, де ші ку тотва вскате. Деосъбителе подицій ди каре сав афлат ачеле момій, ар пвть фиче а сово... ти кумки ачисти политіє, а кирум финопорарв сай квносквт а фи фост ка де 30,000 олменй, си афла ди вна дин обичивителе а сале дделетинирй, кжид прии ви маре квтремвр сав куфундат Ли памжит. Литре алтеле, сав гжит ви ом Уп пилозье, пп У Умевяцяминтћ са ся афла монетв, пе кареле дрегаторіиле ачелей лок, ав тримес ла Лима (капиталіа реввеличей Перв).

черчетирные факкте си препине ка ачести дитемпларе аб врпат де 250 анй. Капитанул Ран, ай въдут дтро касъ, трупви вней фемей Умебякаще ка о вокіє Чевячбак фоарте симпли, шихмид миаинть вней стативе ши каре ла минчтчл морцій сале съ диделетинчѣ цесмид. Пе ачѣ статива каре есте де трестіе, ера дитинся о мики букать нд жиму де матеріє цхсвтх гата; ши фемед цмик ад мяни вн спин лвиг де 9 пилмаче, жи ціврул карва ера фивалита о мулциме де аца де вумбак, тор алте фире де вумбак или де лжиз де деосявите въпсяли, ера "тмпрящіете. Къпитанва. Раи ав лват о бвкати де ачь матеріс несфиршити жки, преким вро китева фире. Ачѣ матеріе есте де вро 8 палмаче квадрате, ств ивмитатт миримей де каре авт си фіе.,, Some the commence of the comme

EUHI 24 MAPT 1838.

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIOUE ET LITTERAIRE

### EIIII.

Ся фаче вущоскут де ла Галац ву васул де вапор Аргос, ав сосит аколо ди 15, ши адоча ди сай дитврилт да Вієна, Ди 16 ай диграт ди лиманча де Галац китева васе де всгоц ши съ видъ мулте алте вінід.

Пентев де а лидамана тіпісрилор офицери арилеж де а съ гимилси <del>ди местешв</del>евл де есприме сай фост ашвуат Ди Касарми о сали ве прме све инспекціа. Дсале кавалерчави Коинел II. Маврокордато тр Д. Ляцато сай иввит манстру де арме. Ли 17 а вургитоврей ы фост аколо ачел митяй ексамен ми фіница Д генерал инспектор Т. Балш ши а алтор перюме. Длор офицерій аў фякут деосявите а--вотхимжинд вічкані пш эфиремін ки йукта ре пентру тимпул чел скурт а умванавій лор. Д. генерал Тиспектор ав биневонт а аръта а са диклире депре вчесте миминтири факкий А. Ляцато ви Дар, или дживний пентря сали де арме ви пластрои (хале пентрв екримв), пентру ка Длор офицери съ поатъ а съ деприиче пи у Ундеевинпоря соејей.

# Б & К & Р Е Ш І.

К. К. Агенціе, двих о комвинкаціє а комен--инфонва ил. Ед, тапа нид ладенот йвлячид ца Ч. Секретаріат ал статчачі, кя ачыщуся ин вягаре де с*вых в*ина старе а сянятяцій ат Сервіл, ши фіннд ки нипросника болли ав <del>дичетат "ди Българіа, кордонъл санитарй, че</del>

## JASSY.

On annonce de Galatze que le bâteau à vapeur Argos, y était arrivé [le 15 du courant et qu'il en était reparti le lendemain pour Vienne. Le 16 sont entrés dans le port de Galatze plusieurs bâtimens marchands et on en voyait arriver un plus grand nombre.

Pour donner aux jeunes officiers l'occasion de s'exercer dans l'escrime, il avait été établi dans la caserne, sous la spéciale inspection de Mr le colonel et chev: N. Maurocordato, une salle d'armes, dont M. Luzzato a éte nomme maitre d'escrime. Le 17 du courant il a eu le premier examen, en présence de M. le Général-Inspecteur de la Milice Théodore-de Balche et d'autres personnes. M. M. les officiers ont exécuté différens assauts avec une précision et une adresse remurqui ble; pour le court espace de leur étuds. En considération de ces progrès, M. le Général Inspecteur a bien-voulu témoigner sa satisfaction à M. Luzzato en lui faisant un cadeau et en donnant pour la salle d'armes un plastron, afin que M. M. les officiers puissent apprendre aussi le maniement du sabre.

се ашедасе пяна акум пе ал 3-ла град ди дрептва Сервій пе марципь Двихрій, сайска-Вит на андонне град, десфінициндисе ши апнекаръ правилій чей остишещи асвпра калаторилор кордончлчй. (Б.)

# новіталь дин афаръ

## търчіА.

Решид-Бей, че сай намит амбасадор а Диалтей Порцй ла Парис, съ ва дметрка спре а мерџе динтъй пин Італіа; трекжид ла Рома ел чел дитъй дитре амбасадорій Отоманй, съ ва дифъцоша С. С. Папей, ши де аколо трекжид пе ла Тарин ши Ліон, чиде ва черчета фабричиле, ва мерџе ла Парис.

# CEPBIA.

Гадета Сервій кипринде врижтоареле: Алексина ц (1) д 29 Іанваріе Комендантил де ла Ниса Осман-Паша ай плекат ди 27 Іан: ла Константинополи. Паша де ла Лесковац сай две ла Битоліа, виде сай кемат де катрх Румели - Валеси. Ди локул комендантилый де ла Ниса ай венит Хосреф-Паша де ла Софіа, каре астуди ай тримес пе Кехаілоа са ла Лесковац, фінид писе суб а са команду цинитириле де ла Лесковац, Враніа ши Пріот. Белград д 4 Февр: Ерй, Д. С. Принцил, д.

Белград д 4 Февр: Ерй, Л. С. Принцил, деоцит де службашій Курцій ші де врокжува службашій Курцій ші де врокжува службашй а Статилий ай визитат аших жмянтил типографік, че ай дтемент аким де шипте анй. Л. С. ай зибовит милт атмт д типографіє, кмт ши ди локалил, инде си тоарии словеле ши ай черчетат тоате рамириле ачестий ашехиминт фримосши деобще фолоситор, риминид милцимит де ормидинла, че ай гисит ди тоате пирциле. Ли 9 Февриаріє, Принцил Милош ай дат и дине сгриличит ди чинсти генерал - консилилий Британик Л. Хоцес.,

# портыгаліа.

Челе де пе врми новитале де ла Лисабона мициницъзи кимки ла 1 Март (17 Февриаріе), сай симцит ми ачт капиталіе ин вій китремир де пиммит ки филиере тинете, ши плоє, дар кариле и'лй причинит марй стрикичине. Де вро китева време тимийл есте фоарте ряй, неконтенит плойи ши пе церм си гисеск фоарте миле трипири моарте пе каре инделе атринка пе искат. Рійл Мондего ли крескит дринка пе искат си трече ди линтре асипра пищій ла Конмера.

Пентру ка кратаса ну ай вонт са прінм'вска очьекчье ибоиднеби че чичинаньи чи чьыч че пав факвт министрвл де разбой варонвл Вомфии, ачеста ай дат а са демисіе, виби всемине пилде ав врмат министрій дии лявитрв ши а требилор стрение Силва Санхех, ши виконтеле Са да Бандепра; кариле ера тот одата прехидент а габинетвляй, ликат критса ав рамас нямай кв министрій истицій ши де финанціе. Та ай мисхрчинат ку реорганидаціа вней нови министерій пе виконтеле Фонте-аркада ши пе Д. Васконселос, дар "тмей сай **ДМПротивит**, пп кв чесмине челбаничье са лиделетинчеціє аквм депутатул Верамадо. Выдовоф ви леплит иш элирклиматил иш эД ачест ан карневалул, тотуш ай фост ла Лисавона фолрте стралвинт. Масчиле алерга пе влице ши микжера ляпте ку артилеріа тулумварилор, вирсмид, асвпра трекиторилор о пломе де апъ ди лок де фок шика воамбе дигревчинца фасоле ши боб.

# A&CTPIA.

Ачеле де пе врми новитале де ла Бвда д бигаріа дмпиртишеск дитриститологи дескрісре деспре квмплита р и в и р с а р е а а п е л о р врмати д ачисти политіе, преквм ши ла Песта, дин причина диктецвави Двихрій. Владин ачесте дмпиртишной дин 2 (14) Мар г арати врмитологиле:

ээ Де вро кжтева диле, старк апелор Двикрій сх свиск ла 20 палменн апа с'ав рявърсат пинвлециле ши све-въргориле, каре асемине алта дата са динеклев. Пана д 1 Март, политіа Песта рамасеса скытита де ревирсарк апелор дин причина едитбрилор кареле сай факыт ла равирсарк че кымплита ал аналти 1775. Дв-

<sup>(1)</sup> Алексинац есто би ораш по марцина Серкій, патро часорії департо де Ниса по дромба дитро Белград ши Константинополі, виде съ афлъ карантина Сфрассь.

па мъда панда Де гъца ай фиенат а св мишка, ши апа сав свит ла 23 палме, Песта тот рамасеса жка Тректид гица пинтре Амбе политій, апа ай миченут а скъдѣ; де ин гѣца стътусе ла інсялиле челе де све, тотвш ся надаждум кульки примежділ ва трече, дар стіца сів Єдит мели м миквийдьябиче че пос ти в причинянт пе ла амургу, о неашептатъ спорире де апа, каре ав ацвис пана ла місявл попцій ла дижацим в ч в екстраординари де 27 палме, микат ай мтрекит ки трій палме мналиници и в май море коноскога, че об опонс апа ла 1775. Ди о асемине ммпрецвраре ничй Песта нав май пвтвт раммив сквтита, ши фтру адевир апеле сай ривирсат песте тсате ехатурнае ши малуриле, пин политіе. Ну си квночте чил ходавит чилинчебр бавабсирій, невою лаквиторилор ши стрикачвниле причинчите, фінид ку тоатъ комуникаціє есте опритъ дни причина гецій, О мулциме де касьце мичй сав сврпат, старь л каре съ афля ляквиторій чій сярачй, есте фоарте непорочитъ.

А доба дмпиртишире де ла Веда, дин 3 М грт, квирииде вражтогриле: ,, Диалцимъ апелор а Двикрій тре Бяда ши Песта, врмасвафи де 26 ши 27 палмо; да 2 чъсвой двих мітвя, гіца чіт де све ай диченвт а са мишкаре, ли време кжид ачт де чос ста, ши де атвиче, апа сав свит ла 29 пичоре (35 палме,) д каре старе съ афли ши акума. Дин обсервица внор персолне сав квносках качка ти цейа де нос ав жиепья а са мишкаре, дечи съ изулжуя еще склубьф чисчов кове пававф явифая фидата че гица де нос с'ай радикат. Невога май алес ла Песта есте мулт лякинторилор, май маре, де кът сав фост препвс динтай. Нв иммай каселе челе мичй сав сврилт ла Песта ши ль Взда, дар д чь динтий политие, сав дирили фольте мари дидири, ини ал доиле ржид А чисй марй касе пе піаць, сай оврпат астих. Каналяриле ини влициле, саб мялит "ли

милте локири, фикт апа ай питрине, ши стрика темеліиле зидирилор. Мулцй оаменй ав качтат скутире ла Буда, теммидусе де свопари тоталь а алтор хидирй. политіе Песта ав патимит фолрте, ши есте май кв тотва рвинарисита, из ва авф требвища де мулци ани, спре а удрепта кумплита ненорочире каре ай ловито. Мулцй одменй ав фост жартва ачестей раварсари; пана акъм къпоскътъл прижь и пеноволийнувь съ сяс ла 150; невога требуничолселор але вісцупрй, есте асемине фоарте маре, фінид ка тоате куптоариле а питарилор стау суб апъ. Тотуш С'ай лват грабинче мисврй, ши милитарій ай алкитинт киптоаре ка ла време де рихбой; асемине сав адве де ла Бвда, тоате треввинчоасиле каре сай питит гаси. Л. С. Л. архидика Стефан, фіва архидвкей Палатин, нетеммид примеждіа, тречі д линтре асипра рівлий фиріос, спрв а адчие минглере ши ацчтор ла деянадемдицій лакинторй.,,

М. С. Ампиратил, миницандисе де кимпинта ненорочире а равирсирій, ай тримес минати дин а са каси привати сома де 20,000 фіоринй арцинт пентри де а си ммпирци мтре ачій май невонцій; Ампиритьса ай дат 5,000, Ампириться видии 5,000; архидика Франц - Карл ши а са соціє архидикеса Софіа 4,000; архидика Карли 4000; ши архидика Лидовиго 3000 фіоринй де Конвенціє.

М. С. Дмпиратил, ай словодит ин рескрипт китри контеле Митровичй, дтимл Канцелар, д каре дй рекомендиеще ка д тоати Імперіє си се адине ацитор пентри непорочицій че ай питимит дин причина ривирсирій апелор ла Бида, Песта, ши дникициририле лор.

Ненорочира каре ай причинант ди тоата бигаріа, ши аньме ла Песта ши Бяда рявърсара Дянърій, ся поате сокоти ка ача май маре, каре ар фи ловит д асемине дмпрецвраре пеляквиторій. Мялцй дин трмишій ай пієрдят тоата алор авере; алцій нь май смит д старе а дитрепринде вре ви местешы, ши

мълцй орфани плянг лянгы мормянтыл пе кариле пърницій лор ай афлат ди мижлокыл виделор! Дечй дкрединцат де сямцириле оминецій а тытырор лыквиторй Австріей, Гыверивл, та дидемнат а ацытора пе ачій ненорочицій, кы дарырй бынецій, сты алтеле, каре толте сы вор депыне ла канцелеріа Вигаріей, фыктидысе кыноскыте пин типары нымеле челор ддырацій компатріоцій.

Челе де пе врми новитале де ла Песта ши Бада дин в Март арати ки ди ачеја и, апа дчепвси а скиди де ла 29, пини ла 20 палме, дикт си трисисе апа дин малте влице. На си киноаще дки ки хотирире ивмирал морцилор; д све-евргал Най-Стифт ши Алт-Офен ши ди алте све-евргарй де ла Бада ши Песта сай сврпат фолрте малте касе; ди нова Песта сав сврпат 20 касе нови.

Принцил Адолф де Шварценкерг, тримес дни парти М. С. Дмпаратили Австрій спре а фифануя ла микоронари кряссій Викторіа де Маре Вританіе, ва мчепе а са кяляторіе ла сфяршитил Април, мергжид м Англіа пе ла Парис, дипя каре мтирижидисе, ва мерце дрепт ла Милано, спре а фи аколо фаця ла микоронари М. С. Дмпаратилий Фердинанд.

# ФРАНЦІА.

Принцил Таленран, ай ростит ди 4 Март д Академіа ціннцелор ин кивтт д лайда рипосатилий конте де Реннар, вестит двицат ши дипломат а Францій, (кариле дтре алтеле ай фост д врем'й лий Наполеон консил Францея ла Ешй). Милцим аскилтиторилор ера несписи. Прин ачиста, векил дипломат, вога си издиски ла ачій карій лай дфицошат де атте орй апроапе де а мири, кт де вій елесте дки! Принцил Талеіран, (д вирсти де 81 анй), ай дтрат д сали рикимат пе врацил исторіографилий Мигне. Ел ай четит ал сей кивти атт де интересант фири океларй, гласил сей ера кират ши таре, щи си акуй дин ин капит

пън ла алтул а Салей.

Гадетеле Францеде пвелики о скрисоаре дин инсвла Корфв, дин 13 Феврваріе, дин каре си афла ки принцва Петрв Бонапарте, фіва авй Лвціан Бонапарте, кариле фитвримидвсе де кврмид дин Америка, си афла филачи инсвли де вро китива време, ера си піари фитро партиди де винат че фиквсе пе цермва Албаніей. Дой хоці Албанедії, ай вонт си слобоади армеле асвпра принцвавій, кариле асемине ай фитро пишкат, фит вива дин Албанедії сай ринт; фін сфицит принцва ай скинат кв компаніоній сей, ф линвитва квид алції Албанедії вош си ацівтореже пе фрацій лор.

# MAPE BPHTAHIA.

Ла Лондра ай нявукнит ди 6 Март фок д архивиле хидирей ивмите Тампле, ши каре ав префакат У лената дрін касе прекам тін прейгочсиле документури ал Аторией-генерал. Ачеле документури ебч чама че приводосе, чки чь фи "пкаркат вро катева трасврй. Аселине ай арс документурние ти мовичние ачвокайниов а криесій. Вича динтре ачещій Д. Мача, мидвлар а Парламентвлей, ай причинит непорочирѣ, петрекмид "А нелулре де сама ку о лумянаре д ал сей апартамент; дъбіє ай пвтвт скипа дин фок, фири "мачркимите ши ли маре примеждіе. Ачасти литимпларе есте Фолрте неплакута пентру адвокацій короней, ши д зіва ардерій, дин причина фоквавй, ав фост невое а их съ съвърши мулте терминури. Ла Лондра съ пвеликъ 87 гадете дин кареле 62 ся прелетинческ куполитика, пр 25 ку лигератвра ши фіницеле. Тар д тоати Англіа ск пявунка: 1,113 гажете пентру о ммпораре 13,960,060 Д Скоціа 61 ,, 2,510,000 ,, ,, ,, ,, Прланда 73 " 8,250,000 ,, ,, ,, Banec 11 пентру 850,600 оаменй.

(Врмикух Свилемент).

# СУПЛЕМЕНТ

ЛА Но: 24 А АЛБІНЕЎ РОМЖНЕЩІ ЕШІІ ДН 24 МАРТІЕ 1838.

# ICHAHIA.

Новиталиле де ла Мадрид мищинивух кх ми сесіа кортехилор дин 26 Феврварів, сай мифициат о черере а інфантвляй Дон Франциско де Павло де ал прінми м синвлей ка сенатор; ши двих мвлте дебатацій, сай ростит риспинся и ега т и в (не мвонтор) пентрв черерь принциляй.

Дон Карлос ай сосит ди 24 Феврваріе па Естела ши сай ашехат до ликвинци пе каре ай дмподовит ку лукрурнае придате ла вро вжива партикулари днавущий, карій ай фост силици а фуни ди Франціа. Елеганта ши ди-дижнатика чё ликунщи видеск скопосул претендентульна римкит дачё рехиденціе оаре каре тимп, дикт иу си май ворбеще деспре планул сий а комендун ел дисуш о ноух експедиціє, че, ва дикрединцаю унит дип генералій сей Завала сёй лук Санц. Еврул, ши алте рібрй ай спорит ку апеле лор ши трупеле криесій вор дмпіедика лесне мишкириле Карлистилор. Генералул Еспартеро си афла д 1 Март ла Логроно де виде обсерва пе душманул.

Дии лишіницириле телеграфиче си афлики трвпеле Карлисте, свб команда лвй Кабаперо к впринсесъ политіа Сарагоса ди 4 Март, дар прин ветеза апираре а четиценилор, питимисе о двинцере. Асвпра ачестей дичжиплири си май афли врмитолре дескріере: Ан 3 Мартіє ла 4 чесвой двих медя, сав поринт корпосва Каранст а лвй Кабанеро де ла сатул Лечера (д депъртаре 12 чесури де ла Сарагоса), ши ай сосит а доба ди диминаца мнанита порцилор Сарагосей каре ли сай деские декатра вжизаторй. Карлистій ай квирине лидата піацеле, влицеле, ши претвтиндене ав факат павликаціє на санедал тржмениелор, камка генералул Кабанеро есте мистринат де

кра 18 л Карл V, а ерта пе тоцы націоналы» гвардисти карій вор депине армиле ши в-Атвиче трединдвее дин соми, ниформиле. тоци четяцений мнармаци ав извялит мн влициле фара поронка шефилор, л неормидима, ши лианит фісшкарей касе ав личепот о лоптв. Карлистій, карій ну єра прегитиці ла вро апираре, сай вепиртат дин тоате ачеле локий ин сав распинс прии влициле Албардеріа ши **Ц**едоцерла пе каре акопер**т д**е морцй ши **рх**ници, пин ла пілци. Дин фієшкаре фертити кидъ о гриндиих де плумбурй ши Карлистій карій сокоть динтяй а квиринде Сарагоса, ав фост невојци д курљид а чере пардонші уар пентри віаца лор. Ла 8 чъсврй аб "дчетат тоати апираръ дин партъ Карлистилор, ши ръмъшица де 400, карій ся лтирисе л бисерика Сф: Пачло, прекум 200 алци динтро лаквинца ла Санта-Тиес, ав депъс армиле. Ляквиторій Сарагосей ав оморит 200 Каранстй, нумирул приншилор си сус пин ла 720 озмени, "

# ——⊙—— Статърї-ыннте.

Развова во Індіаній врату порорів ши но са щіє ванд са ва ворма, де ши но де молт тропеле Говернолой ай ващигат о дидестол де дистината виропица. Де ла Сант-Авгостин, вапитала Флоридей дии расарит, са афля де ла 1 Февропріе, вомка генералло Інсоп че комендочне орміа ла аміда, ай дегерат во Індіаній о дикроната ваталіє, ди каре ачещіа сай дифранат во тотол. Генералол де ши ера ранит ла фаца, най воит са лепеде команда, ел ай бралат а алонга пе дошманол, вариле форт воторій ши 32 рапоцій; вибл дин шефій де капитеніє а Індианилор, измит ма ца ч в са в в тика, сай ранит фолрте грей.

# ВАРІЕТЬ ЦІ.

Зидва чел маре жи Жина.

Ачел дид есте ку буну сами че жай маре хидире факвта де оаменй. Мвици миалци **митрер**бицй де вай аджичй алкатвеск маринив нордика а Імперій Хинеке, ши асвира върфилий де минте имбрит де новрій съ митинде квр ка ви квмплит белавр о дидире врієши, адеки мариле кид а Хиней. Ачест вечник мончмент а енергіей оминещи ши а деспотиямилий, каре си лидлии плии де мжидріє пе мвицй виде ив калки ничй одиніоаре пасва калаторіваві, цжитеціє привір'в вив'й стреин кариле л амираре, ши невржид си акуфунди ми серіолки купетаре, лечпра ачій єкстрлординаре алкатвирй а виви попор квріод. Ди ливекиме, кмид лика ив са иш йідет инап экангі жүрій ши кунофф четяцй, ера фоарте симпля кучетул а скути цара де извълириле вечинилор, прии ви маре хид. Ши ной ли Европа авем асемине пилди де ундул пе кариле векій ликунтори а Британій ав дичлиат спре а съ сигврипси де гкатра навалириле Сконилор ди време **м**мпъратилий Северис, ши каре съ митинде де ла Карлиял д Кумберландіа пян ла Невкастел ди Нортимберланда о кале де 16 миле германе, ши де дивлинив 14 палме пр 10 т гросиме. Дар ачести хидире, из си полте асемина вы веститья дид Хинед кариле аре о дитиндере де 700 миле Германе. Ел сав яндит де Хинедій ла анвл 213 дилинтв Д. ностру Іс: Хс: спрв а скути провинцінле пордиче а Хиней де извалирь Монголилор, ши си чикаляеть чин чови спитный инчали и карора дешерт дии мижлок есте умплут ку паммит авмид свс миадинсе хантври. меліа зидвавй есте дин болован чюплит де гранит, пор парти де све дин мари киримихи арге; де ла темеліе пин ла вирф, ДУЛ ЕСТЕ ДЕ 30 ПАЛМЕ ШИ ГРОСИМЪ ДЕ СУС

а значай де 16 палме. Дипа фісшкаре свте де пасври ся мналци тврнври ми кареле си афля свте де твиври де фіер ми грямадя. Тврива чел май маре ши поарта де кинтеніе сав сврпат; асемене ми мвате локовий сав дярмат яндва, пе каре из си май митокмеще аквма. Килиторіва енглеу Баров, кариле ла 1793 ши 94 ав фост кв амвасадорял Енглеу ми Хина, ав ивмират квмки ундва ми а са митиндере де 700 миле гермапе, квиринде ми сине мидества матеріал, спре а си фачеви унд писте о палми гросиме, 25 і палме михациме, ши кариле ар миквиціва де дови орй той тлобва пиминтеск, че есте де 5400 миле Географиче!

Пентрв алкатвирѣ дидвавй, Ампаратва че атчиче домит, ав птревчищат тоата а са пвтерниче ши а тріа парте а попорвави сев. пе кареле ав ашедат ди шир пе тоата линіа, **Л**ИКЖТ Л ТОАТЕ ПУНКТУРИЛЕ АЎ ЛИЕПУТ ЛУКРУЛ тот одатя; гревтяциле ай фост несписе, дар пе толта ле ай вирунт ку о статоринчіє ши рабдаре вредника де миртре, ши жертвинд о дтраги генераціє (рынд де оаменіі). Мыщій чій май миалцй ма петрекат, м миканинарариле мужминоаще сав сяпат дикя май аджичй темелій; асдиву відвичов сяд Ундине сдучейе идийн сиве а фаче комвникаціа малврилор, пар кампінае пе виде май леспе пвта дитра двшманвл, сай диквиціврат кв кмтева рмидерй де пидерй. Атчиче двих савтршири ачелей лвкрарй де четате каре си мнтинде де ла марь ми партв норд - вестики де ла Пекинг, пини ла марциыв Тибетвляй, Хинедій сав сокотит Дар цара ера министіети, миліоане де оамени перисе ли изкачвриле ши милте генерацій ай требин са трівка, пана кмид сав виндекат ачеле рънн. Ши кв тоате ачесте, зидва ив ав пвтвт опри пе двшманва Сингіс-Хан, че ав извялит; Імперіа Хинеяв сав свивс де Монголій ши фамиліа Пии сая аудигат Чекатья епрапловач.

Charles to the a transfer of the state of th

# MBHHA

ГАЗЕТЬ ПОЛНТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

## EWII.

Скрій де ла Галації, къ влеча де вапор Фердинанд 1, ав фост сосит де ла Константинополи д ачел лиман винерй ди 18 а квргатолрей ци ка ла 20 мр сав дитвриат аколо.

Венир'в васелор де негоц врма пе тоатъ Зіча, ди лиман. Апеле Двихрій, каре цвиж аконерит тот шесва диченвск а скъдж.

# ПОВІТАЛЕ ДИН АФАРБ

# POCIA.

Иовиталиле де да Върсавіа, дин 1 Март, аруга катах че шаса хиче чинепася шиписовд ицій не ріва Виствал, дикат апеле спорф ши оцивисясь л 27 Феврваріе льних Варсавіа, ла михацимъ де 21 палме ши 7 палмаче, дечи ж 5 изамаче мий филат де кыт ла тявирсары мизай треквт. Раварсарь апен ив са ва приишви нв нвмай де спорира Віствайй ла Завихоевт ши Краковіа, че же для опрела гецій май цос де Варсавіа, дитре Бороков, ши Тар-Younu.

Ди кирсил анилий 1837, ай трекут 1500 влее пин гора Донгрій ла Солина: итре каре съ афла 152 васе Росіене, 90 Австрівне, 501 Терчецій, 19 Киглеке, 81 Рошче, 130 л Сординіей, 289 Гречецій, 16 Ромжиецій, 2 Францеве, 1 вле Молдовинеск, un 1 Moscieneck.

### JASSY.

On écrit de Galatze que le bâteau à vapeur Ferdinand I, était arrivé de Constanti-. nople dans ce port vendredi le 18 du courant et qu'il en était reparti le 20; l'arrivage des bâtimens marchands continuait tous les jours.

Les eaux du Danube, qui avaient innondé toute la plaine, commencaient à se retirer.

### ----ASCTPIA.

Де ла Буда ин Песта фициниркуя фика вратопреле, деспре квапайнеле равирсири а Двигрій: п Ди Амбе политій домикух о тикилошів ши дехниджизвире, кв непвтинця а ся дескрів. Инч о діннопре нав вр--в ил эдбликтил втилимуя энэмээл о там частицири, мій де персоліє ля дкинят д сирачів, им ниме квистівув а скана а са авере де виделе, че си сокотеще пре фериче мынтвинд ивмай а са віацъ. Ачій карій нав перит ди апеле, ай гисит моарти дитре ру неле каселор че съ сврпл, съв воинд а скъпа пе алцій. Двих че скъдвек апа ди З Мари, м сав май свит полить пряш ла диялинм'в екстраордингра де 35 парме 4 палмаче. Ла анва 1775 кмид сав фискат добе политій, диглинть апей ера 29 палме, опт ДИКЗТ ЛИВСТИ ДОТИ AND ера МОЙ миалти кв 5 палме 8 палмаче декит атвиче. Ди трепота полите, дидгецол си сим

www.dacoromanica.ro

цк дкее, дися ди 3 Март, мишкарк ера деплина ин град траца ку сине васе фарамате, могре, акоперямянтори де касе, бярне, че дърма мулте касе пелмигъ каре тречт; алтелече сипирт диотжид, си сирпа ки ин вяет мифрикоппат. Ми све-едреду Най Стифт гица ай сврпат толти линіа каселор де пе Динире, асемене ми алте све-виргиры, сав оборит ку тотул каселе. Дии тоате парциле расвих цеметвл, плансвл непорочицилор; стримутари ликунторилор gowez zisa mu номите, дар пвртарк де гриже а дрегеториилор есте мики де обре коре мангиере ми мижлокул янор осемние кумплите плярй. Претвтиндене ся дмпярцеск ачій невонцй требяннчоасель а ле вієцянрій ши алт арвтор; архидвка Палатии ав лидъминат 36 апартаментврй ди палатва бриеск пентря одиностирж олечов не фаг. Че чо Песта ла Буда; пентру асемине скопос сай прегатит вро катева апартаменте ди каса администраціей де Вигаріа, ши алте ликвище а персоанелор партикуларе дии четать ши деосхвите пърци а политій каре сай скитит де раварсаре; ди фієшкаре каса сай пріймит врокъцва дин ачій непорочици. Ди асемине кип жепья оменрски ву ей леч фримос тріамв ди мижлокил сценилор де ненорочире! Нолить спре 2 Март Двихрь сайсвит ла Песта, писте едитира ичмити Вайциер, сав равирсат делвигва политій тректид "Мисвш писте ежитвра Сороксарер. Апой пжиза де гица сай оприт ла брацил Сцепеліер а Динхрій ши ла Сороксар, дикът апеле съ диаинтъ пе ла магазина де фян Ли све-врску Франциски. Лианите де міедил нопцій, фиріочече янче сод обянкат Ун касече пи динцеле де пе малчл Дчигрій ку аткти віошіє ликат девіє ай рамас лидествая време олменилор фецинд, а мантен а лор візца. пи вро кмпева чесврй, апа ав дичепвт париш а скада, дар фикаринд сая сяна ча о Фили-

инме чика май маре чект майнаните ши ли каре ай рамас толта діва. Катра димицѣа ав Милеият ия иммичите влете слоизър ичеелор жи све-евегвриле Госиф ши Франціскв, каре сля мноит ми мялте ржидярй ми карсил хилей. Дин толте пърциле съ черъ арытор де ла варчиле каре петречи влициле, дар ив ера лидествле ла ивмир. Ачасти сцени ив сав скимбат ин ноапте вражтоаре, касиле ся сябия иврябр ший очес Ун сяе-вабляч Іосиф, виде вро кмтева персоане спви ка пр фи симцит ви кутремур, ши виде аб перит ачій май мулци оамени. Адоча ди ак минеиял сябичор кисемов Ун сае-еябилу Дебегіч ши Леополд, фи каре сай сурпат добъ ржидври а касей чій мари Дера, афактоаре пе нова пілця; дин семинар аб фоцит асемене фіннд ка тоцй лъквиторій аменинца а съ сябич Кчичивыче ся сябич Чи чачае чокабі ши апа изворь атвиче дии памжит. Ла дова честры двиг медя, геца ат мичент приш а са мишкаре, ши апи сай свит фоарте милт; тоати политіа ста све апи, афари де піаца чъ новя, висерика Евангелически, ачел а Францісканнор ши вро кътева локурй афля-Дьевянилочеече ч че торе пе джиб. ирй ши лисвш апа де бавт липск, ши старк че май сираки, ера ди дециидиждинре; вро кацва четаценй де ла Буда, . карора ну съ **минжипласи асемине непорочире, аў ацвторы** пе невоешій, адвежидви тоате че гась; дин касарма артилерій ши алте локврй сигврипсите ла Песта, сав адве асемине хранъ ши ацвтор. Дар динтре тоцй, ся лифицоша на ви лиџер сквтитор танарва принц Стефан, фіва архидвкей Пллатии, кариле претвтиидене алерга ши умихьпр чально ти маньчере.

мим. dacoromanica. то време од тата клопотелор, стригариле де а изтор! лиз-

ачесте свиете дфіорятолре нв сля кврмат д кврсял попцій дтрецй. Амбе враце а Двихрій єра аствпате кв геця; писвля Раскев есте акоперитя де геця, ши виделе рівляй ав дескис о повя кале д партё де све а грядиней Палатинвави дикят толтя фрямолса шосе ши дитрега вале ла амёдя де мвителе Сан-Герхар, есте акоперитя де апя; асемине промонторівл ся афля све апя.

Псста 5 Март ла ам в за: адвигтвра де гвцх ста вн шверт де чкс департе де ла Сцепели, фтре Бвда ши Песта; ви вас де вапор цяне комбинкаціа фитре жмбе политій, фи алтеле фика вор вени пентру ачеста. Апа скаде, гвца са фмпвинивух ши тоцй издаждуск фи квржид о мжитвире.

Същи дикипвыска чинева о политіе дфлоритя дмижлоква виви лак, ко о дмнопораре де
80,000 оаменй, ши дин каре цівмятатіс дидирилор, сай акофондат! ибукрол ачелор днекаци ши дигропаци сок сорпяриле но со ва
потіс ничи одатя коноаціе ди токма. Соб-боргориле Іосеф, Франциской ши о маре парте ачій Тередіа, ай ромас номай ко номириле лор.

# — © — ГРЕЧІА.

Скрисорй де ла Атина дин 1 Март фиціничья къмкъ Д. Триквпис, най воит съ пріймьскъ фисърчинарт а мерџе ка амбасадор а Гречій ла Константинополи, фикмт гвверивл къйта а изми пе алтъ персоане фи асемине фисъмнат пост.

Кръмса Амаліа ай нюмит дами д'онеюр, пе чё май тынири фійки а рипосатьльй ирой Марко Боцарис.

Де ла Ламіа скрій ки о банди де хоцій, алки-тыни Сречі ши Албаней нелиниців марцинле провниціплор. Ла Навпліа сай адыс де кумид чій митий рекрыці Гречі, ши ла А-тина вор соси де асеминік ми курмид.

# оланда.

Соцістать Вивлика де ла Лондра ай тримес

де дар вивліотичей крхещй де ла Хага ви вкдемплар а вивліей аквм типхрите, каре сх алкхтвеще дин 116 томврй, ши ди каре Вивліа есте тялмичити ди 85 лимей. Крава ав хиридит о медаліе де 100 галений соцістицій Вивличе ла Лондра, ши ав адресвит о скрисоаре фоарте пріничолся.

# ——⊕—— ІТАЛІА.

Ла Тревиліо ди провинціа Бергамо, сай днилцат ди 17 Февр: клопотиле пе твривл
висеричій Сф: Авгвстино; патрв клопоте, сай
фост трас аквма ди све фири дмпіедекаре,
шидисвш ал чинчиль, каре ера чел май грей, си
диилисвш ал чинчиль, каре ера чел май грей, си
диилисвш ал чинчиль, каре ера чел май грей, си
диилисвш ал чинчиль, каре ера чел май грей, си
диилисвш ал чинчиль, каре ера чел май грей, си
диилисвш ал чинчиль, каре ера чел май грей, си
ктид де о дати рампиндвее вирил ла каре ера
легат клопотвл, ачеста ай кирит сфирминдвсе ди въкици ши омортид пе ачій трій оаменй
карій цжив франгінле, кар ал трінле ом, сай
риннт грей де дирмитвриле клопотвляй.

# ІСПАНІА.

--- (i) ---

Дн врма вній авзирй квмкх принцеса де Беира, квмната лвй Дон Карлос, ши фінвл чел май маре ал ачества, сх поринсх де ла Салцвврг, спре а вени дн Іспаніа ди тавхра лвй Дон Карлос, Гввернвл де ла Мадрид ши ачел Францея ав оржидвит аспрх привигієре пе марџиниле дмеелор крхій, спре а сх дмпієдека тречерт ачестор довх персоане.

Бригадирча Пардинас ай нявялит ди 26 Феврчаріе асчира трипелор ачй Талада ла Кастрил ши лёй Ампряціет, лижидчае тоате аминційле. Карлистил Талада дсчи сай принс де китри гвардіа націонали ле Баран д 7 Март; Карлистил Баунліо, дитеменнуче пе сингира са питере, си сілеще а ацічнуе ди провинціа Естрамадира. Ди 9 Март авіс си се дминце ла Сарагоса ачел винуитор кариле ай фост деские Карлистилор порциле политій джиденне Карлистилор порциле политій джидий ский сий прин каре ій сай коборит писте

поарта Санта-Енграціа для піаця.

Генералял Каратала, сай дистриннат трин провидорник ку министеріа радбойлуй.

Пардинас ай дифрмит не Талада ла Кастрил ди крхіа де Гранада дитре Кахорла ини Хвеска; Карлистій ай пієрдит 1000 оаменй ши 2 тинврй. Карлистій аб пієрдит 1000 оаменй ши гать Пвертолано, апроапе де Чидад-Реал, ди провинціа Манха линецть сай статоринчит перхи ла политіа Сарагога. Пхих ди 10 Март, на врмаси шилик ной ди провинцінля Баскиче.

Жерналел де Деба дип 15 Март д**ш**іннцѣх» деспре о кумплит» литжмпларе каре ав врмат ла Сарагоса, движ поринрѣ Карлистилор дин ача политів. Генералул Естелер, ал доиле коментант а четяцій, аб фост жартва "Антммпларилор врмате май мнаните; дрегаторінле лав пирисит фвріей попорчачй, кариле черѣ капча ачестчй генерал, ливиновяциидча де а фи вжидут политіа Карлистилор, карій прин ацвторва сай ар фи Атрат Ан Азвитрва. Молрть ачестви ненорочит сав хотярит, ши л 6 Март сай Ампяшкат, Унся попорял на ся сокотеще жика деству баспуалил ти о мубе твуеврове вому дяих четхологр почицій чекатра Карлистій чій дивинцій.

# портыгалга.

Скрисориле дин Гибралтар пин ла 28 Февруаріе арати кимки агенцій лий дон Мигел, кимпираси аколо арме, васе де транспорт, ши требиничаселе а ле вісциирей, пинтри трипеле каре ай а дебарка ла цермил Алгарвій (ди Портигаліа,) спре а револиціона ачи провинціє. Гиберийл Енглех ай тримес дойи васе ла цермил де амихи а Портигалій, спре а прище ачи експедиціє Мигелисти.

# $A \Phi P I K A$ .

Де ла Алипр дишинителя ка ди 26 Фекрчаріе, са адчист ди инграл лиманчлай о малциме де оаменй, спре а фи фаца ла дмеаркаціа амеасадорчачи лий Аед-ел-Кадер Милад Бен Арлиі; дар ачеста ий сай поринт дики; ел ацібпти сосирік ленлор ши а шериплор дин провинціа. Титери кареле для вор дисоци ла Парис: асеминік ел ай адис фолрте милцій стрицій вій ши гаделе каре деодати ликиеск ди дидине канторили Араб ди стайле дитинескоги ши ки бини сами дореск а си мита ите д фримоаселе кирцій а гридиней де илинте ла Парис, (инде си афак менажеріа).

# ВАРІЕТБИЇ.

Карневалял ла Колоніа.

Кариевалул съ смрећух претутиндене; ла Па- 1 рис ка ши ла Берлии съв ла Рома; песте тот лок; дар ничи одиневаре най фост май воюс декмт пе малчл Ринчлчй ши май кч сами ла Ан ачь дене врых двыники, выциле ера жмбвлчите де масче, каре жи швий ши дифитири литречь ачеле де пе Корсо ла Рома. Дитре алте грчпе де фрчмовсе масче че сав мисемилт, съ афла пе о трисвра о деплини фабрики де бере, апой о вукитирів ку ватри апринси виде си фичь фриптврй, котелете; пе алте трисурй ера о компаніе де пр тисти кълътори, апой о чатъ де перичи, **ЛИФЗЦОШАТЗ ДЕ МИЧЙ БЗЕЦЙ, МАЙ ДЕПАРТЕ ТРЕ**чж ви марец харем тврческ; ши жи сфаршит Наполеон киларе, диквириват де маршалій сей.

Де сара ай врмат ви маре бал пвблик ди сала ивмита Гирцених. Сашй дикипвиска чинева ачел маре квприис стралвчинд де лвмита, дмподобит кв фресче ши звгравеле толте дии исторіа вісцвирей ди карневал, галерінле депинпрецир а ачелей салй са разама пе колоне четив смит шичй а ординвляй Іоник ста Тоскан, че, дфацошлух врісше пахаре де шампленіє, дин а карам спаме са пилдвеск кипвриле челе май квріоахе. Амбалупрт чт маре а масчелор са дмпарташт де толте плачерине чвлор депе врма зиле а Карневальнай ши орхестра свиатолре днвита ла веселіє пе фієшкариле.

# ABIIIA

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIOUE ET LITTERAIRE

### EIIII.

Журналул де Сан-Петерсбур дин 8 Март пвеликъ "манитиръ Д. кавалер ши консиліар де стат де Маврос, "жисерчинат ку привигерълиэйнлор де карантяна Двиярій, ла ранг де Кониліар де Стат актуал.

**Микат** служееле Мисамиатолье куре чест ронкционар ав фяквт Принципатврилор прин стаорника привигере а карантинелор Сале, аб къ--видэвч атаби инд ктимхильм жбои о тата яйа Кврцій Протегвитоаре.

Д. Хат: А: Аслан, Дрегатор цанвтвлей вжай, ай тримес пентри габинетил Історій Наврале ви мжиж кв опт пичоаре, тоате фоарте этамаофил. энн

### Б & К & Р Е Щ І.

# MAIKCIOHAP POMMHECK.

Д. А Валіан фоствл професор де лимба Францевъ ди колериял дин Сф: Сава ши интементорял пенсіонатилий де бъеци де аком, де кмид ав венит Ли цара нолстри Сав ик ку стярчире а дибяца лимба Ромжинлор, 🕨 конфинциндв'шй остенелеле сале неличеи спре а фи фолоситор общій, пе деопарвышяджид пенсіонатул де бъецй че ав "лмент ри Сф: Сава, двих ачеста ав ри-темит пе ачел до фете, дин каре ди време -намод эд йуххину этэнп тишэ во йію йуниу А в каре ку принчипе ши теменей счичтолсе, жидвае майнаните де тоате аши квноаще ньа ши а о чинсти, с'ай прегятит а фи оть патріей; нв ав дичетат пе де алтъ пара

### JASSY.

Le Journal de St Pètersbourg en dâte du 3 Mars, publie la promotion de M. le chevalier et Conseiller d'Etat de Mauros, qui avait été charyé de la surveillance des lignes de quarantaine du Danube, au rang de conseiller d'Etat actuel.

Ainsi les services éminens, que ce fonctionnaire a rendus aux Principautés, par la surveillance de ses quarantaines, viennnet d'obtenir un temvignage approbation de la part du Gouvernement de la Cour Ile.

- Mr le Hétman Alex: Asslan, administrateur de Bacou, vient d'envoyer pour le Cabinet d'Histoire Naturelle un poulain à huit pieds tous parfaitement bien formes.

# BUCAREST.

# DICTIONAIRE VALAQUE.

Mr. A. Vaillant ex-professeur de langue française au collège de St-Save et fondateur de la pension, depuis son arrivée dans notre pays s'est livré avec zèle à l'étude de la lanque roumane et n'a pas cessé à diriger tous ses effort vers le bien public. part, après avoir établi la pension de garçons, il fonda celle de demoiselles, et de cette dernière, en l'espace de cinq années, plus de 50 demoiselles sorties avec des bons princonnaisance de leur langue, cipes et la sont préparées à devenir des bonnes mères qui sauront inspirer à leurs enfans l'amour de la natricinide L'autre, il n'a pas cesse depuis

те а'шй хотхри ши ческопле де одихна фи весме че полья чий чилья удебов диди чиксіонар Роминеск ку францодеще, пе каре съвтршиндв'л се гатеще а'л да ла луминд. Д. Валіан съ полте соботи вивл дии чій май миржвиаци стрений ку буне купетали не чя авит цара Ромжићски, ши остенелиле сале вод фи чинстите ши лаудате де вінторим в оскуноскитовре. Ачест бирбат аб фикут тот че ав пвъвт, ка съчий миплинеска а са датеріе де ом катра оменире, ши де драгоста катра о царх ши націє, че, двпя фаптеле сале сх веде ка ав ибито ши ав чинстито ди фапта. Прии фицинцарѣ са ел фий фикина остинелиле сале націєй, ши бине квистаторій Роммній, смитем сигврй, ка са вор грави а дикуража дитреприидерь луй, спре ай да ал сеч Диксіонар ла лумини, че ва фи ун монумент ши ачеста д вінтор ал ачецій бремй де организаціе ши реценераціе. (Кврівова Ромжнеск).

Дин ціпнциле адвиате декатра окцівска инепекторіе а карантинелор паніх ла 5 Мартіє, ведем, ка старів санатацій лаквиторилор пе ла тоате серхатвриле мивечинате кв ачесте Прінципатврій ав фост ввиж, афара ивмай ла ви сат кв апропієре де орашвл Лофив, ивмит Ізворате, мика се афла молевма. Окармвирів локала ав періорисит пе ачел сат щи са издаждвеще, ка са ва квраци ачестрав.

К. К. Агенціе двпи о комвинкаціє а комендантили генерал дин Банат, ди д квнощинца Ч. Секретаріат ал статвляй, ки люжидвся ди вигаре де сёми бинд ки импрасника боатицій дин Сервіа, ши фінид ки импрасника боали ай дичетат ди Билгаріа, кордонил санитарій, че си ашецасе пти аким пе ал 3 град ди дрептил Сервій пе марцина Двиирій, сай скицит ла ал донла град, десфінициндиси ши аплекара правилей чей остишицій асвира килиторилор кордонилий. (Б.)

Ди карантина де ла Алексинаце ав согит

quatre ans de consacrer ses heures de loisir au travail d'un dictionaire Valaque-français, aujourd'huit terminé et quil se dispose de publier, Mr Vailant doit être considéré comme un des étrangers bien pensants qu'ait eu la Valachie et ses efforts lui meriteront l'estime et les louanges d'une postérité reconnaissante. Homme, il fait ce qu'il peut pour accomplir son devoir envers l'humanité et il prouve par ses travaux que son amour et son estime pour notre nation ont été sincères par des faits.

C'est aux Roumans qu'il dédie son ouvrage, nous sommes convaincus que les bien-pensants s'empresseront tous d'encourager son entreprise dont l'exécution assure à l'avenir un monument de plus de cette époque d'organisation, et de regénération. (Courrier Valaque).

Кіамил-Бей, амелсадорча Тчрческ ла кчртв де Берлин, ши Рифат-Бей, амбасадорча Тфческ ла кчрт'я де Вієна: (Романіа).

# новітале дин а фарь

### — • — Т & Р Ч I A .

Челе депе врми новитале де ла Константинополи дин 27 Феврваріе арлти кимки мини, стрвл де Финанціє Абдвраман Нафис Паша, кариле де квржид сай дипацат ла вредничіа, виві Видир, ва пврта діжки дианите титлил, Маліє Пад ири ши пентри дилеснирі дистрчинистилор сале и си ва да де мистешці стій консенлар де Стат пе Хисей - Ефенди, привигерій монеделор римжие ка майнашить ла Сарбхане-Мишири Хасиб-Ефенди.

А 25 Феврваріє, сай сербат двпх обичей Кврбан-Вайрамья, мергжид М С.Сватаива ди цеміа авй Сватан-Ахмед пентрі де а фаче рвгживниле сале.

мінистры Баварея Д. де Рыдхарт съ пор пициндыст ин асыпра кълж- па, асыра ыный вас де вапор Анстріенеск. Старт синтицій ди капиталіе, урмжув аф аме аб согит жим. dacoromanica. то Прин скрисорй де ла Малта сай пріймит ла Трієста д 16 Мартіє дищіницарів кимки Іврахим Паша ловиндисе де дамла, ай рипосат; де ши ачісти новитали тревий а си адевери пина а фи вредники де предит до причини в ай рипосарів ини астиндене маре, импресіє, фінца ки рипосарів ини астинне вире т ар причини оав каре скимпаре а ликрурилор д Ририритил.

Жерналел дела Смирил, жепринде Урматолре повитале де ла Байрут дин 2 (14) Февруаріе: " Мехемет Али оржидуще а съ раче рекритацій ла Дрихій провищієй Авчан ин жиквишвриров де ла Дамас; дар ликвиторій ачій провинцій, свпярацій де маннаните дии причина крухимилор плините ди Сиріа ла кемине "мпрецивраре, ай хотярит а ся "мпротиви ку путере ла ачт поронку. Атунче комендантва лей Мехмет Али д ачеле локврй ай сокотит ка требум св литребущиете прмиле, ши сай поринт кв 2 региментври, асвпра жнасприцелор Дрвуй. Лъквиторій дин мвнуій прегатицій ла ачест атак, ай адеменит трупеас Египтієне дитрун дефиле де мунте (потику), каре съ мърцииеще ку пустіул, ши л ачел лок ай причинивит марй стрикачивий трвпелор лвй Мехмет Алп, а кърора піердере пв съ квиоаще лка у токма, дар есте сигар камка тенералал, кариле комендил експедиціа, ши чича дин комиелій сей, ск афля митре пвмярва морцилор. Асемине ав врмат о алта баталіе дитре трупеле луй Мехмет - Али ил Арабій провинціа Спрас, люнги март Моарти, дин причина дапротивирій ляквиторилор а да 8 пън ла 10,000 рекруци луй Мехмет Ам. Си янче лисвш, дар ачъста ив есте чотарит, кимка ачій 8 сей 10,000 рекритацій, ав фост служит манилинте све стегул Египтви ши къ ав ферит акем ди ачеле локерй. ня ся каноате чика бебачальчу члестей чтамплярй, дар щівт есте ки ликвиторій ав фолосва вній минвиате подицій, ши мвате идвоаръ де аџвтор, фінид къ Ібрахим <u>- Паша</u>

на демалт ай фост невонт а рядика аседіа политій Сирас пе каре цяніт диквициврати малт тимп, ши дичениси а трактариси ликвиторій ей. Дипріницмидасе деспре ачесте дитемплярії, Мехмет-Али, ай тримес ди граби пе ал сей министра де рязбой Ахмет-Иаша ди Сиріа, експедания тот одати 10,000 оаменй пентра дитярири арміей дави.

Новитале де ла Александріа дин 5 Февруаріє арати ки ми крма вией депеше, че ай прінмит Мехмет-Али, дин Сиріа ла Канро, виде си афла, ел ай прелущит пе алти дати кимпоріа че вом си факи л Вгипетул де сус.

Аки май проаспете новитале сосите пе ла Трієст де ла Александріа дин 20 Феврваріє диціниціву в вики Египтеній, комендицій деминистру л Ахмет-Паша, лі питимито мареливинцере ди Спріа.

# P 0 C I A.

А. С. А. Мариле-двка Михаил, сай порнит де ла Сан-Петерскорг ди 1 Март, плеконд ла Фридерихскам; тр д 3, ай сосит д капиталіе А. С. фелдмаршальл принцыл де Варсавіа контеле Паскевичй.

Д. Швценбах де ла Мвинх ав пріймит аквма д Росіа о двопре пе чече анй пентрв флерикаціа чахарвави де сфекле прин вскарь радачиналор не каре префаче ди пвлбере кв прегатири ши мижловче деосабите.

Дин челе де пе врми новитале де ла Одеса каре смит дин 17 Феврваріє, си афлики стари синитично де липитично де вапор си поринсе ла Константинополи чи дини дати, сосинд дии вро кмиси васе стренне.

# CEPBIA.

то скрів еде ла Крагвіовиц дин 10 Феврварй в вржитоариле: ви кильгир ав дескоперит о прещими.

претиде де Ментенегро. Дисирчинат фінна www.dacoromanica.to

де а черчета визвиние свепамжитене каре " деостепте рамбри ст дитинд све енсерика ачій мянистирй, ел ав гиснт кумки нумировселе съкрінери де морци, че съ афли аколо дин дивекиме адвиате, ера тоате сфирмате, афарк де ви сингвр, каре ера фоарте вине пистрат, ши ка олече мобпичов не ча фост капынсе пин челеланте, ста адвиате тоате ла ви лок. **Минартанный чарска чиновенярове проестося**лей манастирій, ачеста депа че ав утрешит пе тоци килигарій мажетирій ди собор, сай коборит ку джишій ди ачеле визуній, ди ржидумля висерически ку сфинта агіаями ши ку луминириле апринсе. Апой лужид тоате мисдиче кавінилоче сибе в ся вихот че чахви чей бая, ій ав пашит житья ческичевь секрівлей че рамасасе митрег. Дар кит де маре ай фост а лор мираре кмид, ай въдут къ ачел секрій, кариле ера де илумь, ера умплут эторгал энин этороф йітрах эд йрвталэл ви ши фієшкаре жмвилите ми о пжиха олеісти. Дин черчетарћ факвта пе дћовпра але ачестор хартій, сай гасит ка ачесте смит хрониче ств исторій скрисе д деосивите діалектири Славониче, ши каре дичеп де ла ача дитай веинре а Славилор ди цириле ріврате де Двихре пян ла анвл 1721. Ачесте анвекрисвой квпринд Історіа Молдовій, а церій Ромжнецій, а Сервін, а Булгарій, ши мулте историсири миринте асвира крвиерилор, асвира имперій рисирнтилий (Константинополи), асипра рижболілор Полони ши бънгарій къ Отомани & С тоате Скрисе ши комписе де мартори "Миревих вієивитори а лиелор епохе.

А. С. принцял Милош, ай кумпарат ачёста преціолся кулецере де мжичкрипте ку о соми де 5000 галений, ши ай мисарчинат пе Д. Вук Вуканович, ал сей секретар-ентим ши дохучи патру тинери Сирей ммвицаци, де а фаче мидати ачё май аджики черчетаре ачелор хиртій, ши а ле регулариси дупи ржидушла ашилор. Ачесте документури си вор типири ку келтушла принцулуй ши вор пурта титлул: Хрониче Славе типири те сиче а ус-

пицінле принцилий славон Ми-

Ачести пчеликаціе ва фи де маре фолос ни нимай пентри Історіа немирилор славе, че дки ши пентри Історіа алтор попоаре а Европій.

# ГРЕЧІА.

Двка Максимиліай де Баваріа ай сосит д 10 Феврваріс д лиманва Пирва, ши двих черче тарв твтврор лвкрврилор врединче а фи важит, стралвчитва калатор, ай врмат а са плвтире па Стириа.

Л тоата цара, домижда о линеще деплина, ши ничи о диниолре "Ликредерѣ "Л Гявериял. нач фост май маре де кат дин времи де канд кранел Отон, левш ай лват кирма Статвлей, ши ся ччеченниеть ка мобе бавия ка вое. Антернара Д. Зографос, ши довежиле де пріст ніс че ав адус кражлуй дин парті М. С. Султанулуй аў факут ча май плакути импресіе асвпра попорвавн Греческ. ав факвт деамиатолре скономій ла кврте; д тоате рамвриле администрацій, съ лесминя асемине силинця, ши пентов анкста ся полте ащента кумки ку феричита спорире а вениту. рилор Статвляй, д пвижих време даждінле вор фи ми пропорціє ку келічелиле.

# пръста.

Ан Првсіл, рхвирсарів рівляй Одер, ай причинвит асемине мвлте стриканий, деспре кареле о Скрисоаре де ла Верлии дии 19 (7) Мартіє, умпиртишеще врмитоареле: п Де вро жече жиле, гаца ститисе линги слтил Чихерциг, ликит полита спре 12 Мартів споринд апа сай рявяреат де о датя писте едятвриле рівляй Одер ши сай фитинс пан ла маруиниле де Поден, тоате диквирвогоиле ши пани ла минтеле Савадер. Тоате сатиле став све апа; лаквиторій ав фвинт пин алте локври, пієружид тоати а лор авере ши дін непорочире ав перит 16 персоане д сатва Вилкай афлитор не Одер де све; мвлте касе си сврптии, ликвиторій смит л чт май маре невое. "

# СУПЛЕМЕНТ.

ЛА Но: 26 А АЛБІНЕЎ РОМЖНЕЩІ. ЕШІІ ДН 31 МАРТІЕ 1838.

· 1985年 · 1000年 1

### ASCTPIA.

Асемине д политіа Гран д Вигаріа ав врмат непорочиръ вней мари рабарсари; Двиаръ ав акоперит ку апеле сале май тоатъ политіа, кали каре двие ла Бвда, есте све апи лимт нил ян кабіев на почье мевће че чкочо ча Вісна; диягецил ирмаси л 6. Март (22 Феврваріє) кв линеще, дар оприндвсе гіда ла Висеград, Движрь ав диекат де одата влилициле ши адова ди саб "тинс кв атата віошів асвпра политій "литрецй, "ликмт пвцжий оаменй ай пътът скъпа Оаре че дии а лор авере. Мвате касе саб сврпат; пин влициле, съ трече Л ЛВІІТРЕ; НЕВОМ ЛЖКВИТОРИЛОР ЕСТЕ ФОЛРте маре, вро къцва ав перит д апъ, аітилоп ид этивийнидо элинвижичто дішаоэд Гран дин раварсаре са вор сви ла прец де Вро кътева милилиолие.

Новитале де ла Песта дии 8 (20) Мартіе **м**мпарташеск врматолреле: Квмплита мтампларе а равирсирій, сай курмат ди сфиршит, апа об скъдут фтру отъта, фкит малул Дунърій кът ши шосева каре двче ла Саксенфелд, св аратъ првш вскате, преквм ши amtgz. φρανισάςα BAAE де ла Сцепели ай питимит май пуцки дектт сай фост сокотит динтрвитай; тот малвл дрепт а Двихрій ла Бвда, есте акоперит де атхтх пфи йрэдтил йинки эщэвтелла м техи интрепри милте локири. Сиб-биргирние Тосиф ши Леополд самяна дка вывы маре лак, песте каре са миалия сябиябие уякяньиелов ошинейи, часьян кип ффіорат; свы-бвргва Терекіа, асемине есте акоперит де апъ л мулте локури; ну нумай грвпе де касе, дар влице литреци ав фост жартва дисфіницарій общогий. Из са купоаще <del>Лка</del> намарал каселор сарпате, иний а оаменилор карій ай перит д лижстъ KYMUVIILZ

Ничй одинеогое са вор пвти вй-**.**ያሳልለበለል**ኮር** та довехиле де вепре оминтски че ай дат ликчиторій Будей ненорочицилор лор компатріоци, ши д че кип съ сиргвы а ацвтора пе сърачій четиценй де ла Песта, ачій карій ав римас сквтици де ненорочире, ши л време клид ла Веда ши Песта, фіешкариле да ацеторел че ста д а са пвтере, д депъртаре съ плиив асемине фачери де вине тот пентру ачест скопос. Абіє сай лиціницат М. С. Лмпиратул Фердинанд де непорочита "дъжмпларе, "датъ ав тримес 20,000 фіориий арциит дин а са каси партикулари, прекум ай динунт ши тоци мидиларій фамиліей Ампиритецій. Баронил Сина ла Вієна ай факчт о адчиаре де дарури пентру непорочицій политій жиєкате, ши каре ла ви лок съ све аквм ла 40,000 фіорини. Ви алт жентор де оамени Д. Павел Дерецени ав пвс а съ колче зи ши нолпте м квитоариле сале паний каре са ммихрцеск **дтре** невоешій, хараджид ди деосавит пентрв ацвторй тоате нвмяроленле сале провижиоане че си алкитиеск дин фолрте милт грий, картофле, пипвшой, ши алт провіант, чин винврй, де токай, и ммбракаминте де амиа.

Ла Вієна ва врма д 17 Март (29) ви концерт дин партѣ Консерваторівавй, пентрв фолосва челор непорочицій дин причина раварскарій ла Песта.

Пентрв де а ацвтора пе непорочицій карій ав пятимит діні рявярсарів ла Песта, ви нвмяр фолрте фольте рангатор де даме де чел митяй ранг, мтре кареле ся мсемнізя принцеса Метеринх, принцеса Естерхани, Клам-Мартінец, Хвинади, ши алте даме діні челе митяй, сав мтрвинт пентрв алкятвирів вней мари лотеріє, а кяріа венит ся па ммігрції мтре ачій невоєщій, пар трацерів сорцилор ва вума ла Вієна м 22 Април м сала Редвтей.

# ФРАНЦІА.

Министрил дин лавитри Д. Монталиве, кариле неащептат сай фост леолиявит л трекита сесіе а камерій, ша де атинче патимисе, са афла пре кали лисянатоширій дипа рапортил дофторилор.

Де ла Константина диціницівую кумко Ахмет-Бей сай свивс д деплин; генеральт Негріє, петрече провинціа д тоате порциле, ши сай апропіст полю ла Алцир, виде ай тримес депвтацій генерал-говерноторульні; ел аре люнго сине нумай вро кютева компаній францеме ши ачелеланте 3000 трупе сюнт арабе; претутиндене локвиторій дл прійм'я фолоте вине.

Амбасадорча лей Авд-ел-Кадер, Милчд Бен Араш, аб сосит ла Тчлон.

О скрисовре де ла Ханти (ла Індінле аписане) дин 16 Февриріє, дициницёди феричита сосире а комисарилор Францей ди лиманил де Порто-Пренс. Комисіа ай дифицошат предидентий Боієр депешиле, ши ачеста ай нимит дин партё са комисари пентри трактаціиле. О милциме де оаменй ай фост фаци ла депаркаціа комисарилор Францей ши контеле Лас-Кахес преким Д. Боден иидиждии и феричит рехилтат пентри трактарисириле лор.

# маре британіа.

Кримса видиви Адвлаіда, митиша криссій ши принцеса Авгиста, ай сосит ди капиталіє; амь динтий ликисце ла палатил Марлбориг.

Принцеса де Капва, че ай сосит кв соцва ши фійл ей ла Лондра, ай пріймит ди 1 Мартіе, о фоарте ивмировси адвиаре, дитре каре си дисимна амбасадорій Францій ши а Іспаній преквм чій дитий дрегиторій а Маре Британій.

Д. Мартин, кариле де квржид сай фмившкат фи а са лаквинци ла Лондра, ив ера февш генерал-Консилил Францій, че фитивл секретар а Консилатилий.

See the see that the second second

Сх диче ка старѣ арміей, ди деосавит де трвпеле тримесе ди посесінле Енгледе, са ва алкатви ди Маре Британіє пан ла 31 Март 1839, де 89,305 оаменй. Пропвиерѣ факвта ди Парламент де катра Д. Хівм. де а са дмпвина ачест ивмар, на сай пріймит.

Амбасадорва австрівнеск принцва Естерхади, двих о петречире де вро схитхмянх ла Парис, сай порнит ди Англіа виде ай сосит д 15 Мартіе ла Довер, врмянд а са кхахторіе ла Лондра.

Ла Лондра, сай "кис патру театрури де къ-

# —⊕— FEPMAHIA.

Раварсарт апелор ав причиниит милте стрикъчвий пе малул Ринулуй; ди 13 (25) Феврваріє ав миченвт ми дипиртаре 2 чисвой де ла Колоніа опръла гецій ла Воринген, дар май алес ди диквишврариле политій Клева, ши аивме ди мика политіє Ресу, виде апа ста ми влициле ми мизлциме де 7 палме, двих каре треклид писте ехатериле, апеле сав рявирсат не о дитиндере де 4 миле квадрате.  ${f A}$ твиче, тоате сателе, мичй политій, сав афлат митро клипали све anu, ши фири a nett ckiпа чева дин а лор авере, серманій оаменй фууч спре а са мантви, парасанд вителе, огоариле, ши тоати а дор авере. Непорочицій ликипторй фуцинд де ла ун сат ла алтул ку копій лор о инорафий изнаматуф ин йрацату эрада ну привире митристатолре. Мулци най путут нимик скипа дин виделе, ши трвпвриле морцилор са гись пини пе пимынтул Оландея, кичй апа си свисе пини ла 10 пичолре. Толте локвриле смит фмивстісте, каселе фирмате, оголреле стирпите, микмт мифлорителе кимпій де гряй сфй алте роаде сай префякут акум м ян силбатик пвстів. Политінле Колоніа, ши Диселдорф ав тримес ациториври Амбелор мичи политій.

**全国地域的中国的企业的**中央中华的

# ABMHA

ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE ГАЗЕТЪ

### EIIII.

Сфжита Амвієре сай сербат апче ди бисерика Катедрали ку тоати соленитате, де китри Преосф: ностри Архипистор Веннамии, ди фіница Пре Лизлцатулуй Дом и ши иелор дитай дрегатори преквм ши а вней ненвмарато адвияри де оамени де рангва. Дидата двих бисерика ай врмат прінміре ла Курте унде "Малтул Кліірос шіі рерій сав норочит а дмфицопра Л. Сале ввыче чоб ти восливр симпивичов че сяия-₩ре ши де респект.

Л. С. принцил Іоан Вогородес фічл Л. С. ринцилий де Самос, фостил драгоман а Дилтей Поарте Отомане ла амбасада де Лондра ши Парис, ав сосит аіче л 28 Нартіе, ши ла 2 Април аб плекат ла Констан-HINOHOAH.

Схоала фетилор ав черкат о симцитоаре пердере прии моарть дмихихтоарей сале Д. Елисавета Александреска, каре аб ръпосат Винерй 1 а квргатоарей лвий. Пропашириле ире елевиле ай факчт ла ачест Інститчт, "темеет ла 1834 де пърштъска ши "лицълъпта фигрижире а Л. Сале, доведеск равна ши ріннца рипосатей. Лимормжитарь сай фикит и Деминика Пацилор. Ера о привире кър фшаритоаре де шима, вахинд ка ла о свта фете врмате де а лор маме кв семие

### TASSY.

La fète de la Résurrection a été célèbrée à l'église cathèdrale avec toute la solennité par Son Em: notre venerable Metropolitain, en présence de S. A. S. le Prince régnant et des premiers dignitaires, ainsi que d'un immense concours d'habitans. Aussitôt après l'église il y a eu réception à la Cour, où le haut clergé et les boyards se sont empressés d' offrir à S. A. S. leurs félicitations et l'expression de leurs hommages respectueux.

M. le Prince Jean Vogorides, fils de S. A. le Prince de Samos, ci-devant interprète de la S. Porte Ottomane à l'ambassade de Londres et de Paris, est arrivé dans cette ville le 28 Mars et en est reparti le 2 Avril pour Constantinople.

L' Ecole des filles vient de faire une perte sensible par la mort de son institutrice Mme Elisabeth Alexandresca, décèdée le I du courant. Les progrès que les élèves ont faits dans cette institution, fondée l'an 1834 par la sollicitude éclairée de S. A. S., prouvent le zèle et l'habileté de la défunte. Les funérailles ont eu lieu le jour des Pâques aux frais de la Curatelle. C'était un spectacle vraiment déchirant de voir près de cent jeunes filles, suivies de leurs mères, vêtues de deuil де дитристаре ши авмид инима патрянса де чт май адмики дврере, чинстинд адвчерт а-минте а дмизитоарей лор прин лакрими ра-варсате пе ал ей морммит. Ла ачест прилеж тмихра Порфира Томше, аб ростит ви квимит пе кариле ил вом длигругащи.

Скрів де ла Галації ка васва де вапор Фердинанд ав сосит аколо ла 1 Април, ши ка двпа о петречире де 36 чіст ав треквіт ла Браила.

Апеле Движрій, каре дики ив дитраси ди албіл лор, диченвей ир а спори.

# НОВІТАЛЕ ДИН А ФАРЪ.

# — © — Т & Р Ч I А .

Де ла Константинополи дищиниват кулка М.С. Султанул ар фи авынд скопос а фаче о калаторіе ла оарекаре инсуле ал Архипелатульні.

Политіа Бреса (ди мик Асіа), вект редиденціє а Падишалилор Османй, ке о дмпопораре де 56,400 лектиторй, ай арс де тот пе ла дичепетел лей Февреаріе.

Скрисорй де ла Александріа дин 27 Февруаріе арати ки дика Максимиліан де Баваріа, кариле т 19 си тмитркаси пе васил Нил спре а плити ла Канро, ай сосит ти 22 ти ачел лиман.

# ASCTPIA.

Артистій (мещерій) де ла Вієна ст диделетическ ку мулта рявих а савхрши дисхрчинарт че ли сай пус а фаче ун модел пентру
монументул ди адучерт аминте дмихратуляй
Франциску. Прекум са ауде, сай факут
пропунерт а дсемна пе ачел монумент и умай
симплул дискрис: » Francisco primo
Conservatori, (луй Франциску дтай
пастртхоруляй), каре системи сай урунт де
рапосатул Амихрат ши де атунче д Лустріа съ
привигту ку сфинценіє трайника ей пустраре.

et pénètrées de la plus profonde douleur, honorer la mémoire de leur institutrice par des larmes répandues sur son tombéau. A cette occasion, l'élève Porphyre Tomcha a prononcé un disceurs que nous publierons.

— On écrit le Galatze, que le bâteau à vapeur Ferdinand venant de Constantinople, y était arrivé le 1 avril, et après un séjour de 36 heures partit pour Braîle.

Les eaux du Danube qui n'étaient pas encore rentrées dans leur lit commençaient de nouveau à augmenter.

Скрисори де ла Песта арагга ка ди врма жнекарій ачій политій, намарал каселор сарпате съ сче пънк ла 2281, ши а неме дилъвитрул политій 70 касе; "Ми суб-бургул Леопола, 71; ди а Тередіей 811; ди сур варьял Тосеф 891; ти чи сяе-варьял фочнциски 438. Пимирил каселор, каре нимай сли дърмат есте "Ан лавитрва политіей де 169; а сче-бчргчл Леополд 67; ли Тереділ 404; Іосеф 115; ши ди све-бвргва Францискв 73, адеки песте тот 827. Неватамате ав рамас ивмай 1146, дин каре ди лавитрва политіей 456; ди счь-бургул Леополд 256; ди ачел а Терехіей 166; ли све-бвргва Токф 249 ши ди свы-бвргва Францискв 19 касе.

# --•• — СВЕЦІА.

Анделвигата аспра гарна каре ав врмат ди ачест ан ди Свеціа, ав фост атат де маре диждикат ав дигецат брацва де маре че диждикат ав дигецат брацва де маре че диждикат ав дигецат брацва де Данемарка, ши авкитом рій дмеелор царй сав диталинт прістинення факмидвшй визите дин о країє ди алта из ивмай дитре Хелсингворг ши Хелхингос че дисви дитре Копенхага, Лвид, ши Малеме. Ди тимпва чел май сении са вид страмтоарь де маре Свид акоперита за вкалаторй че тречь пе гыца дитре дмее царй кате одата чете дитрецй ка факлій ши касы

нарѣ мудичей, фичѣ видите пріетинилор лор де пе континент, унде си пріймѣ ку чѣ май воїодси симцире.

——— (<u>··</u>)

#### портъгаліа.

Челе де пе врми новитале дии Портвгаліа смит фолрте дисемичтолре, ин дицинцада кимки д 14 (2) Мартів, Лисабона фисеси прхи телтрул чиор жкруптате лупте ин ж чер--эД йэдитал жтал инд эданоіциловэч йаж мократиче каре воеще а сурпа Гувернул ши а св дналца д локва сев. Челе дитяй симпэільтипья ил. татера вар йрхучяльт эд эмот л 4 Март ла прилежил ревизіей націонале киріа сай дат поронки а ну си лмпраціє. Мергинд офицерій ла гвиернаторвацивил Соарес Калденра, ачеста леав дифицошат о петиціє (черере) катра кратась, спре а о искали, д каре съ чере на М. С. съ ив май ньмфска у ининстебіе пе вбе ян продивник у сухвитей револьцій дин 9 Септемвріе. Лех офицерій ай декларат ки ив ста ф мисиринириле лор де а си аместека л ачести треби. Десфинцандись ачест скопос, тоате аб рямас ди линеще пяп ла 9 Мартів, кжид крашса ай скос дин пост пе гввернаторва Калденра шефва чій дитяй **миеркирй** ши ниминд ми кокил сей пе Коста Кабрал. Атвиче ла ачести весте, сав адвнат мнанитъ порцій арсеналульй де марину, ваталіонил преснанилий комендинт де Франца, ши баталіонул 14-и 15 а гвардіей націосчь команда лен Мантас, прекчм ши вро кацва волонтири и офицери францеди, песте тот ла 2000 одмени. Дин партъ криесій сав ашедат не піаца Естрела ши л апропієрв палатулуй криеск, толте трупеле де линіе, кареле комендинте де ви-контиле де Регвенго, сав поринт д влица Корно-Санто, ал арсенальный, пе піаца дел Комерчіо, ши піаца де Пелуринхо. Ал допле ши ал зечиле регимент де линіе сай ашедат л прижма Ванчей. Ди члица Корпо Санто ай врмат атчиче о

митмипларе, дин каре Інсергенцій сар фи петвт фолоси де ар фи шівт лие кип. Ла капатул яней колоне са словодисе дин Атжипларе о арми де фок, ши ачаста ав причинент ататя спайми ши твлевбове Удье доче пиврыче трвпелор, жкит цвмитать дии еле ав фвинт ши ав къвтат адъпостире пии касе партиквларе ди алте влице. Д време кжид врма ачесть квріоляв сцень, ал доіле регимент де вянатори, че са афла пе піаца Пелярино ди прижма арсеналчачй, "мизртзшѣ прин семне телеграфиче солдацилор двшмаий, че ера аше-**Х**ацй ла фервста арсенальный, кымки ій авы поронки а ив "маника кв тот радинсва; ачести -миларташире ид причинии мулта еркурје душманилор, карій ав риспвис ки ій де асемине вор врма д ачест фелю. Двпи ачем комендантва Франца ав пріймит оржиднив ка трвпеле Сале съ денве армиле, тор ел ай тримес распвисва прии о депвтаціє, квики вом ивмай декит ка кримса си скимбе по министрій сей. Дипи вро катева Анталиири дии о порте ши дии алта, ла каре сай Ампарташит ши ви-коителе Са да Бандеіра, сай хотярит дин лмеє пярцй, кумки толте трупеле си вор умприще, ши ки ив ва врма дитре ииме двшминіе де ши сар фи ммпарташит м мтжмплариле врмлте. Двпи ачесте конвенцій, Інсергенцій сав Амприцієт.

Де сарх сай павчикат Фаран сличения а газетей Діародел Говерно, квмки кримса скоате дии поства вивн инспектор ал арсенальный пе Франца, десфіницжид тот одата корпосва че ба комбидвы. Ачастаай причинвит нови твлевраре жтре инсвргенцій, дар тот одати ши дисфіницарь министеріей, д каре ав ржмае нвмай Са да Бандеіра, че сав дискрчинатку рузбова, марина, ши требиле дии афарь; пар Іоао де Оливеіра ку финанціпле, Тустиціа, н требиле дии лавитрв; пар предидентвл Корте-"Ансярчинат а алкътви ви нов газилор, сав винет. Інсергенцій ле ливкат таржи армиле нервт немай декат литерира ли лей Франца ши Калденра; NOCT A સમાંમ

Уни ліц миц Чносивийц беволяйіонаби Уни клубул Камило, фиче лисуш пропунере а алчига пе ирапса ши алкатчи о Регенціе дин Франца, Калденра ши Круц. Лиціпицжидусе де ачесте серіоаде митммплий, кримса ав лисирчинат ди 13 Март ки команда арміей пе баронча Бомфим, кариле дитрчини дидати песте 3,000 одменй, мя ашедат апроапе де палат; Кортехиле сай дтришт ши ов рамае ла ви лок де ла 7 пан ла 12 чесвой, хотаржид а дисфіница пе мнаспритул баталіон ал арсеналулуй ши пе ал 14-и 15-ле а гвардей национале. Спре а плини ачестъ оржиденре, трипеле сай порнит ла 9 чесири пр апропінидчее де кахармиле баталіончляй 15, ій сай ловит де плумбуриле армелор, каре ай оморит пе ви капитан, ви свъ офицер, раниндвле 9 солдацй. Форіоаже де асемине прінмире, тропеле ва нявялит асвпра кадармелор дин каре Сав фост Ампяшкат, ши аб оморит вв багонета пе вро кжива инсветений, принхинд 40, ме пе ржмишица гвардіей ребеле ав дедармат. Пе ла амбревл сай микжерат де ной о лвпти, мтре трупеле краесій ши рамашица ребелилор карій ста ла фересте, ши дин жмбе парци слё рхнит 90 оаменй, тр 35 ав мерит. Толтъ нолпти, трупеле урма а су бате, пини кмид рекелій сай ммприцієт ку тотул ши трупеле дс линіе сав дитврнат пин кахарме ла 10 чесвой.

Ми времи липтей, Франца римисски аскинс ми арсенали, тр Мантас депе ла мичепитил фицисс; ми 14 (2) ла пориири василий де вапор, револта си пири ки тотил потолити, дар есте тими ки де милте орй ненорочита Портигаліа ва фи мики жертва виор асемине сцепе де анархіє ши тильирирії Критаса ай черкат м вро ктева ртидири а алкити и гаенет, дар най фост мики старе ал статоринчи.

Спян кумка ди време револтій, крашса ай вадит пуруре мулт-квраж ин барбаціє; канд

である。 または、 できたないのでは、 できたない。 というは、 できたない。 というは、 できたない。 というは、 できたない。 というは、 できたない。 というは、 といいは、 といい

контеле Сада Бандеіра ай фиціннцато ки ревелій ста триш сче армеле ши ки Гчвернил ера фи примеждіє, тай риспинс: ,, Даки Дта виконте ай фрики ей фси ими тем!,, Амбасадорил Францеу ти фики тропинерт а си сигирипси асипра василий де рижой Францеу Медеа, дар критіса най мвонт. Даки митро мтилларе ин вас портигеу ар фи ациторат пе ребелій, апой фири мндотали, флота енглеуи афлитоаре мн лиманил Таіо ар фи сприжинит (трипеле крисій. Ребелій карій ни сай принс, сай ммприйст, лиман ки диншій армиле лор. Си унче ки нижирил морцилор ши а ринцилор дин ммеє пирий си сиє ла 400 оаленй.

#### **АНЩІИНЦАРЕ.**

Епитропіа живицитврилор пвбличе.

Ку рипосари Дсале Елисаветей Александреска ммвяцятооре лукрулуй де мжия ла Схоала фетелор, ремжинд вакант ачел пост, апой, пентру ка съ ну контентскъ ачел рам ТЖТА БОВТЕЦЕВИЛ ЭД ЙООТКИЛЕЗИЛ де фо-≀ лоситор пентру фійчеле орхшенилор, съ адвче ла квнощинца пувчика ка персоянече каре пе лжиги пвртирй рекомендвитоаре ар авт деплини щіници де лукрул де мжих фемесск, а кусутуріей албе, а таписеріей де тот фельга, фачеръ страелор ши алте фолоситолре мживфиптврй, са віе ди 10 а квргитологі лвий ла 12 чъсврй, ди комитетвл Академік сибе Умфапотобя ти очевебибя Унсятиичоб небале ти човечивр чаквача<u>и ч</u>об че мжиж, каре апой черчетжидисе, съ ва рапортви Епитропіей спре квиснита хотвржре. Лсимнат фіннд пентру ачел пост пе линги ликчинцъ ла ачел Инститът, лемие, ачминарв ши о ліфа де доах мій лей пе ан.

(Іскильт): Веніамин Митроп: Молд: ІІ: Кантакчунн Логоф. Никчлай Счцч. Григорн Гика Хат:.

Но: 37. Април 5. 1838. А. Г. Асаки. Реф:

# AABIIIA APOMAIIBEET N

## ABBÜLLB MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE et LITTERAIRE

· 大学大学をあるというではないのであるというというというとはない

#### EMIĬ.

Преосфинцитва Митрополит. Дмиревих кв диалтва Клирос ин врмат де о мвлииме де крециий дии тоате стерй, ав феквт ди 5 а квргатолрей пе шесва Коповлей, рвгечивий пвекличе, пентрв де а чере кинеквижитарь Черкска асвпра огоарелор церій.

Де кытева унае авем о плоле умејелшигата каре есте аче унтий ирмати ун примивара ачеста ши милт дорити де ликриторій де пиминт.

#### новітале дин афаръ.

#### 

Новитале де ла Константинопсли дии 2 Март лицинцах ку л врмарк виви Лмпуратеск хатишериф дии 28 Февр:, Л. С. Рпфат Халил-паша, литявл цинере а М. С. Сватанвави, сай слобозит дии пост де Сераскир а Рвмелій ши генерал ан шеф а трвпелор регвлате, ржидвиндвсе ди локва сяй ал донлецинере а М. С. фоства Сераскир де Анатоліа Мехмед Саид-паша. Ачисту хотярире и сай фяквт квносквту тот ди ачи хуп, ши тоци министрій, афаря де ачел дии лявитря ши а интересврилор стрение, ай лисоцит пе нова Сераскир ла палатва Капвси.

Старк синитицій вражих а фи дапикитовре. Си виде кважи К. К. Інтернинців врескопос в фане о килиторіє ла Вієна.

Гадета де Марсиліа скріє врижтоариле,, Ребеліа Дредилор си фаче дин ди ди ди май дифрикошати. Ахмет-паша министря

#### JASSY.

S Em: le Métropolitain, entouré du haut clergé et suivi d'une foule immense des fidèles de toute condition, a fait, le 5 du courant dans la plaine de Copeau, des prières publiques, pour invoquer la divine bénédiction sur les labours du pays.

Pendant quelques jours nous avons eu une abondante pluis, qui est la première depuis ce printems, et fort désirée par les agricols.

де рачбой, пе кариле Мехмет Али тримисеса ди локва диболизвитвави сай фій (Ібранм паша), ай дат ди 5 феврваріе пе шесва де Дамаск о дикрвитата баталіе, ди каре ав рамас ранит. Спарцервармій Египтене ай фост деплина; 3 нашй, Іакве-вей ши 500 осташй ай перит; тоате пожажінле армій ши артилеріа кв амбинціа ши арме ай дикапят ди мына бирвиторилор Дрвуй. Катра ачеціа са винса ви маре ивмар де Бедвині прин а карора ацівтор сав дидеплинит дафранцерв Египтенилор. Есте де крезвт ка лациндвох авзирв деспре ачаста дитаминаре, ребеліа ва спори претвтиндене. »

Плятирь ку васе де вапор дитре Індіа рхсхритьих прин Марь Рошіє, деплии сай органидат, ла Счец сай адус прин пустічл о мулциме де кхречий де пхмжит, ши дин дгрижирь Гуверичлуй Египьи, каль есте акум атмт де сигурипситх ка ши чил дин челе марй Европіене. Агенцій ачій компаній, Д. Д. Інт, Оцилвіє, ши Неилор, сай порнит ла Счец, Чидах, ши Косепр. Амбасадорча Персіей на Константинополи, аре десе Аталиири ву министрул интересурилор дни афарт, де втид сай пріймит дайдієнціє де М. С. Султану ва пріймит дайдієнціє де М. С. Султану ва вадісицат о скрисовре фоарте прієтентски дни партт Шахулуй. Спун ви причина ачестор дтилинри есте обсерваціа плекирилор непріничалсе а луй Мехемет Али каре нелиницьку атит пе Персіа, вит ши пе Турчіа.

Ормидвириле пентря статоринчирв вирсилий монетелор ирмивух, или вирмид вор ацище а ле превим есте цийт, сля нимит амеасадор ла Парис, ни си ва порин де ла Константино-поли плих вжид ни ва регилариси у деплии ачест лежмих интерес.

Реформе фолоситогре ст дитродик анче дни тоате рамириле; де пармид сай слово- дит о оржидире, прин кгре, дакам дилите инме ва пита прийми о детринигре де дрегатор, птих кжид ий вт фи дтай счиче чий ексамен, дикат постириле ст вор диплини ди виториме иймий де персогие рекомендиитогре прин талант ши ціпице. Урзира схоалелор ног, дидеплинира системій де дмагцатирй, дитродичера обіектирилор де цінице пентри типерима, тоате ачесте сжит де феричити менире.

Кипитания лиманилий Едуем-Бей, ай пріймит ранг де колонел ши сай нимит директор а Схоалей де Геометріе не инсилеле Принцилор.

О алти скрисовре дицинцивии враитовриле деспре трабиле Египетилий.

, Рекратаціа а 24,000 одменії пентря одств Егнитвих, пекаре Іврахим паша, вом сх сколтх га силх, ай причиний тальбрурії три Сиріа. О парте де Дрядії прекам ши толти дапопорарь манцилор дивечницій де Караманіа, сай револтат. Си сокоть камки ачеле попоаре сфит липсите де мижлоаче де апираре ши непатинчоме, дар де одати еле сай аритат фолрте вине диармате. Ла сфиршитал Генаріє, ли сай фост тримес ин баталіон де трипе кареле сай дифрант ка тотал де китри Сирненій апролпе

Де атупче сай тримес де пой Ae Mecec. трупе асупра лор, дар необичнунта аспра гарих KZZZKCZ (термометрул UZII ΛA деро ), *мин*іеденаси операцінае. Паша съ афая болнав аз Хлап, дся ав фигадин бимка дидата дипа. а са дисанатошире, ва курна де одати толте тулвбрариле. Ли локва сав, фусеса дисхринат ву комлида трупслор Египтене Аумед-Плим Мешкан мишетрча де рячбой, кариле д маре граби сай тримее де ла Канро д Сиріа, дар рхинидисе депе ла дичепитил витиліей, митвриат миапой фярх вре ви кви рехватат.,,

Новитале де, ла Канро дии 26 Феврчаріе. Диціниць за камка К. С. Д. дака Максимиліан де Ваваріа, сосися ди 22 ла Капро ди палатул луй Ібраны - Паша ку толтж нумкроаса са свити ши Ансоцит де австріенва генерал - консвава А: Лорен. Тот ди ачем ян, принцул лу вижитат политіл, тр для 23, ла 11, ав прінмит не тоци консолій ши Агенцій афлятори ла Капро, двпя каре ла З чъсври пш Ун абясденче вийе-колючяй, Уякч чя фякут видита луй Мехемет Али. Диталиира дмбелор принци ав цянвт ви чес, щи Мехемет Али ся архта атхт де војос ши плакит прекум овичивеще Уи Устине Упибепабре. -вп л. таткпро ва йдоткаки зд втатиро вт латва ав Іврана щі есте фологе мвацамита де пріймирѣ ди Египэт, прекум ши ди Египет съ бъкъръ де а лор фіницъ,фінид къ Дяка есте фольте чарник ин кампара о илчциме де обіектури. Ди 1 Мартіе Дука Максимиліан сай поринт де ла Капро, асвпра вывы вас, че миадиис съпрегатись ел де катра вице-Крана; К. С. Л. вихитель ELHUELAY VE. CAC 

#### POCIA.

Прин ви контрлидів (слмя.) деспре администраціа крхій Полоній, ся веде ка клиросва Ортодокс арв д ачё крхіе в бисеричй парохіале, ши о манастире кв 49 кальгарй, ди 360 висеричій а ритвляй Греко-виште са афла 30:

преоції, 25 кальтарії, ши 14 фрації. Протестанцій ав ди Полоніа 40 висерний парохіале, 7 пентры ритыл реформат, ши дидеосявит ся дидеще акум ла Варсавіл о висерных пентры протестанцій висерній англикане.

Дзпи ачеста сай черчетат умпопорарь Полоній ши ной адионам вражторыя табло, мпирацит двах деосавителе авлигій:

Manuahita 4	ALLIN C	1000	404	1046	2 h	21111	114 •
Католичн		-	_	-	_	-	3,279,955
Гречи Орт	одоксй	-	_		-	· <b>-</b>	1,170
Гречи вниц	й -	_	_	_	-	_	216,000
Протестанц	й ၉၈တြက	2Maj	цĭĭ	-	_	-	181,621
Еврей -		-	_	-	_	-	420,062
Дин алте р	ะักาแก	_	_	-	_	-	4,388
Песте тот	<u> </u>	-	_	_	-	_	4,103,196.

## ASCTPIA.

Новитале партиквалре де пе инсвал Чепели дин 8 (20) Март, арата ка Рацкева ера кв готва днеката сврпындвее 300 зидирй; ла Син Миклош ай рамае ивмай 4 касе, Текели ите кв тотва сврпата, Сцеп пе увматате; кемине ла Лоре иш Бесце сай сврпат май мате каселе. Ди политіа словода а бигарій гам, каре са алкатвеще дии 853 касе, сай врпат 616, ватамындвее фолрте 89.

Ла Віспа ай врмат ди 1 Април дов'я консртврй пентрв фолосвл челор невоешй де ла
вста, дни каре вивл ера мв'янкал-драматик
ш сав фжквт ди сала чё маре а Винверсигцій дмпревижлякранд чій май деосжицій
втистії, мр ал донлё концерт ай врмат д Саи редвтей ши сж алкътвій ди маре парте
ин аматори, дитре карій сай продві контеса
виза де Алмахи, Мад: Маріа де Сцвун,
ис Клара Новело де ла Лондра, Д. Каварвл де Монтенегро, ши алцій деосжицій
метанцій.

А мижлокъл непорочирей, де каре сабловит чье политій Песта ши Бъда, де мжигжере еса виде филантропіа (чьиръ де оменире) ши рижиръ атжт а дрегъторіплор "милте кжт ши

а твтврор партиквларй. Кв непвтинци ар фи де а ворби деспре тоци ачій карій ку примеждіа вієцій черка а мжитви пе ненорочицій дин виделе апелор, витмид пре сине, тпе фамилиле лор, не рангча ши аверт кч каре ій ацічтора; "Л пллитва фісшкарвй диаввцит, пранцеск ди тоате жиле писте 300 оамени пе карій ай адипостит, карора поарта де грижа жи либракаминте, храни ши алте адемичрй. Принцил Павел Естерхаян ав тримес пентру ачій ненорочици 8000 фіорині аруинт, принцул Адолф де Шварценберг 2000 фіоринй; принцул Франц Дитрихстани 1000 фіоринй арц:, баронча Ротшилд, "лидеосъбит де ачій 15,000 ф. арцпе.карій ай дининт, ай фикит жмбелор полнтій пропинерт а ликів ин липримит де 400,000 фіоринй арцинт. .

Дитре ачій карій сай деосхвит прин стярьниця ши ацівторій, ся афля щи овщіл ихранлетвия де ла Песта, каре ай ційт а гаси дитро клипаля пане ши фяння пентря невоєщій; де ла 4, пяня ла 10 Мартіє неквриат м дидествліку ка 3,500 пянийне ун. Асемине ай дат маре ацівторіврій де карне ши банй.

Аз Вісна ай врмат ди 12 Март двих мезв. ди сала консисторіаля а винверситяцій дмпирятецій, ку маре солешитате дескидерё адви в рій де док торй дитярити де М. С. Ампиратва прин хотирире анвави 1837. А. А. Сале Ангацими архидвий Карав, Франциско ши Лядовиго ай фаст фаци ла ауё сеащу, преквы ши принцва де Метериих, Архіспископва де Вісна, контеле Коловрат, ачій дитяй диалци дрегитори, ши персоане дисемнате. Докторва Малфати ай ростит кувмитва фоарте дисемнат, каре ай цжитит дидеосивита авареамните а ачій стрялвинте дитропири.

#### ФРАНЦІА.

Двка Александрв де Виртенберг или а са соціє принцеса Маріа ав сосит ди 19 Март ла Парис

Парарь съ ворееще деспре о скимваре ди министеріе; маршалал Салт ши Д. Хавман, сжит ачій карій съ вор алеце полте де министрій

Мониторыл Францез дин 29 Мартіє кыпринде фиціпицарь офичіаль, кымкь К. С. Д. дыкеса де Орлеан ай фтрат фи а чинчь лына афигрекарій сале.

Ла Парис сай пріймит новитале кимки ди нисила Ханти ирма виноріє общиски, фінид их дитре дрегиторінле ши комисарій францехи си искинсе дойи трактатири де паче ши прієтиніє ни Франціа, каре ай киноскит неатирнари Хайтей, прійминд ді деспигивире 60 миліоане, че си вор плити де ла 1838, пини ла 1867; пр трій миліоане, си афла дикиркате аким асипра фрегатей Неренда.

Прин оржидвире крямскя, сай ивмит амвасадор а Франціи ла Мадрид пе двка де Фезанзак папр де Франціа, мр контеле Латвр-Мобвр ва мерце ди ачёстя довшиме ла Рома.

Дикеса де Виртенберг, каре де ла времъ сосирей сале ла Парис, питимъ атит де милт ликит дофторій авъ маре тъми пентри старъ ли каре си афли принцеса, мерце акима спре лисинитошире

Мнанить тривиналий ла Парис, ай ирмат де кирмид ин процес фоарте екстраординар; ин тмихр де 16 ши о тмихрх фатх де 17 анй, а кхрора кхсхторіе маніедерасх пхринцій, ай хотхрыт а сх олюри вина пе алтил. Динтритхй тмихрил ай оморыт пе а са аманта, дар ни ай май авит мидестиля питере, спре а схвхрин оморил де сине, ши нимай сай рхтит грей. Дечй ми ирма ини кивыт фоарти грей. Дечй ми ирма ини кивыт фоарти грей. Дечй форма ини кивыт фоарти грей. Дечй достит де адвокатил Ледри, мианить циндекаторилор, тмихрил ичигаш сай декларат ми мижлокил лакримилор а титирор аскильторй и е в и и о в а т!

### ΓΕΡΜΑΗΙΑ.

Ла Екс-ла-Шапел сай примт ди 16 Март

о цирквлари прин каре С. С. Папа декларизи не дрипи и алецери Д. Хивуген ка повицитор Епископатилий де ла Колоніа ши дисфіницики дизлегириле де пост словодите де Д. Хивуген:

Ан 17 Март двих медх, филцерил ай ловит висерика апостолически ла Колоніа, ми мижло-кил вин омит ши фортинй кимплите; ши кер лачел лок, ище ки дой апи май майнанте филцерил оморисе пе дой оаменй, сицета филцерил айринт ки тотил о веке уигривели кан ре си афла пе тирм, мкит и ни си поате кинаре акима; си клопотинци си афла асемине ка ши ла 1822 и ом че си мкина, ши кариле ай симинт ефектил електриямили ати де таре, мижи ай пипит мати пе парте станси а тринили сокотину ки сай фринт. Тоати висерика амироси де пичоаси.

Архиепископыл де Гиеден ши Поден ай хотърит а педепси пе фісикаре преот кариле ва бинеквинта виприле литре католичій ши протестанцій, дакъ нь съ ва сигврипси май лианите крещеръ вінторилор првичй ли религіа католикъ.

Диціпицжидче кражл де Саксоніа де стриктичниме причинчите у бигаріа, ши май алесли Пестл ши Буда, де ржвирсарів апелор, ачет Суверли плин де симцирй де удураре, ай фику о упідемнаре китри тоцій супушій криїй сале; де а ацівтора пе пенорочицій карій ай питими прин ачів умитжмпларе, ші а депуне дарурный лор упі министеріа кринсте ули бигаріа.

Дин дифіницарй сигоре, ся афля ко хотары ре, комка М. С. Ампаратьса Росіей дмпро вих ко маре-докеселе Маріа ши Олга, во мерџе д лона Ібніе ла Крант апроапе де Те герняее ди Баваріа, спре а фаче банле до якур; ди ачел лок ся фак де пе аком тр банностов прегатирй пентро прінмирь А

## СУПЛЕМЕНТ

ЛА Но: 28 А АЛБІНЕЎ РОМЖНЕЩІ. ЕШІІ ДИ 10 АПРИЛ 1838.

#### МАРЕ БРИТАНІА.

Си знче ки епоха дикоронирій криссій Вик-

Анаинтъ полицій ла Квеєн С' - Каре сай адве тряш д 4 Мартіе ви невви, дикинятор а крхесій, кариле есте аквта ал шесяль а енпретендент. Ел ся нвтеще Леви Филипс, есте де 27 анй ши фабрикант де канделе; ел вога ивмай дект ся пятрвидя диминьца пян д апартаментъриле крхесій, ши ай декларат къткя ачьста лай пофтит прин о дамя прістиня. Фатиліа виноватъльй лё фягядвит а ивл тай ляса де акася.

Спиталял невянилор ла Бедлам ся дмпопорѣза де претенденцій кржесій; дн 8 Мартіе сай днкис ал шяптиле, нямит Дюфен, ши кариле ддеосяент де а са патими мий дикипяеще дики а фи край ал Англій. Ел есте нееви де трій анй, де кмид афландясе пе о фрегатя, дн каре крямса (атяпче принцеса Викторіа) фикуси о мики килиторіе ла писяла Вигт, де пяртарѣ фири лимідріе а принцесій, ай витимат рим с ла крієрй.

Аврма виви венв опичей, флинліа прямски Англіа есте свивси а пляти таксіа, клид трече песте пвить Влтерува-Фвлуам, ств в Пвтией. Дечй тректид ди 4 Мартів критса Викторіа кв о свити де 17 персоапе киларе песте ачть дитий пвите, тот кортежул недмпісденат сай лисат а мерце дианите, дар пе гроомул (комис) а кривсій, кариле си афла чел дин врми, л'ай оприт, чертидуй 10 пенсе пентру ачій 17 кай че треквси. Комишелул неавтид банй ла сине ши некупосктид ачел обичей ай фост невоит а лиса де аманет а са висма де митаси.

Парламентва ай дат а сх пвелик грапортва деспре старт фаптелор ржае а трекв гзавы ан, ин ачел документ ну есте негій кул мжигинтор, фіинд ку прин ел су веде ку ди анул 1837, сау
плинит ди Англіа ши Валес 23,612 фапте
ряле, дечй ку 2,628 май мулт декут ди анул
1836, ши ку 5500 май мулт де кут ла
анул 1835, кмид су сокоть ку цара есте ди
старе де револту. Нумурул ачелор фапте
ау спорит май алес дин времь дитродучерій а
ночей лецічири пентру сурачи.

Васва де линіе Хастингс де 74 твиврй есте хоткрит а двче пе контеле Діврхам ши ивмировся лей свити пин ди Канада, щи си ва пории де ла Портемет ди 29 Мартіє.

А Твиелва Тамизей (дрвмых че си фаче пе све апи прин мижлочирь виви капал), то ав стриенты апа д 8 Март диминьци; де ши си афла аколо вро 70 де оаменй тотыш ниме нав питимит. Інцинерыл Брынел най пердыт кыражыл, ши ай дичепыт дидати лукриле пентры астыпатыл ворцилор.

Ла Твертон, апроапе де Бат, сай афлат фтро пістряріє скелетил фпістрит а вний монстру ангидильвіан (че ар фи тринт филинт'в потопилий), дин нівмил Іхтноялирилор. А сле колсте, динцій, ши алте мидилярій, смит форте вине пистрате.

А влева де вапор Викторіа, кариле де квржид сав черкат ла Хва, ай кряпат кял-дарь д чь дтяй а са плятире; чинчй персолне сав ряшт прин апа клокотитя, виа ля лерит, дар васва дисвш сай стрвичинат фолрте пвижи.

#### оланда.

Новитальке пріннчолсе деспре о дипячелялов деплина а тревилор дитре Оланда ин Велція си пар а си адевери; спин ки ди сфирант кравл сай двплекат ла о днвонре, ши ка дова пвтерй стренне лай дндемнат ла асемене врмаре. М. С. ай дмпарташит корпосвлей дипломатик де ла Хага днириницарь ачъста атат де плаквта пентрв дмбе націй, ши пентрв країй Вилхелм и Леополд.

#### \_\_\_\_ ДАНЕМАРКА.

Де ла Кієл, скрів дин 16 Мартіе, кумкъ палатьл кржеск, афлятор ли ант редиденціе, не фясеся о фоортв фрямолся ти иябрят Яндире, ав арс жи ачем поапте, **ЖН ВРЕМЕ ЧЕ** авіе си прегитисе пентру прінмирь принцесій Вилуелмина. Кжид ай алергат, спре а съ да ацитор, палатул ера акум жиртва ардерій ши пана диминфиа саб префаква у ленята, прекум ши дидирф виблиотічей; о парте дии карциле сай мжитвит, ин сай адве д локалвл академій. Вжитил чел аспри де норд-вест, ав "миніедекат фокчи и съ "митинде агчира политій Кієл. Ачел век палат маредикал стрикмидисе фольте ла 1765, съ хидисе де нов прии Ампаратъса Екатерина II ка епитропи а марелей дека Павел Петровичй.

#### \_\_\_\_ I Т А Л I А.

Доквментвриле че сав пвеликат ла Рома мн причина епископвави де Колоніа ши требиле екледіастиче у Првсіа ав причинвит у Італіа о мираре обцівски. Си диче ки авторва ачестор доквментври есте монсиноре Віале ви преот фолрте квиоскит, пр аквма ачеле скрисври си тилмическ ун лимба францехи.

Ди 2 Март ай сосит ла Неаполи, венинд дин Сичиліа аджтантил генералилий Сонен-верг, а кирим сосире неациентати ли причининт мираре, ши деосивите сокотище деспре новиталеле непріничасе пе каре ар фи адис дин ачт цари. А деосивит, лиделинита афларе а генералилий ли Сичиліа, лисимити треби фоарте лисиминитоаре.

Ск зиче ки апроапе де инсвла Клири слв а-

грек, кариле ар фи принс дов'я влее хотирите пентрв Неаполи; Гввернил ав тримес "мидати выс де вапор "мнармат спре а принде пе ачій хоцій.

Кранъл де Неаполи ай сосит неагрептат ла Месина л 2 Март.

#### тепанта.

Ефоріа Оржински де ла Мадрид аменинунун асемине не министеріє; клид ся хотярясе л лива трекут а "ттери капиталіа, сай фост черут сигувинень деевничочсечов у че віспянов иснавя Мадрид, фінид **ЗХДАРИНКИ СИСТЕМА АПХРИ**рій фяря ачістя мигрижире; мся тотвш ив сай лват атвиче ничй о масвра. тжмплириле челе де пе врми де ла Саржоса, ав невоит пе Ефоріє а мнон катра министерів а ей черере, ши лтро лтринре дин 8 Март, сай Ходхин кашка че на во чао Савебнач инац ачисти дати мискей ммпикитолее, апой Ефоріа ва Деклара прин ви манифест кътръ попорч, -и хэдэіпми йчлундавіл Геверичлей умпіедека умплинир доринцелор фолоситовре пентру винеле цярій ши сигврипсирь капиталій.

Деспре вил дин челе депе врми сесій л Кортезилор ла Мадрид, съ "мпартишеще о "тжмпларе, каре н'ар да о опиніе фавориситовре деспре ачеле "трвиирй. Л сесіа дин 10 Март, ав извалит де одата жи сала депаталья Галардо, карчіа дадчее о палма пал сей колецій Малдоналдо, ши ку че май маре тванвраре ав стригат катра предидентвл: ,, Домичле ,, предидент! А мѣ віаца са афла ди маре ,, примеждіє т мижлокил ачестей стриличите ,, адвигри! Д. Малдонадо, вртива кв мине ,, д трви кип дефинмат; пата а тріа опри де ,, канд капат батае де ла ел! ,, Предидентул сай адестилат жа фоче Д. Голордо обсерваціє, комка ачаста тмигопре требом са о **фацошеке мизинть издецзавй, дар из миз**инть Кортехилор. Тот дачета сесте, контеле Торено ав червт ла двел пе Д. Мендицабал **4 дрич диен лебде, пін парчу фечял чойнчоб** авъси се хотиръски.

#### портъгаліа.

Ваталіоаниле гвардіей націонале кареле сав мпарташит де револта фи 14 Мартіє са лкатым дин 3000 оамени карій іжиж кьрініс арсеналва; люнгъ поарта ера ашедате твиври; арсеналва есте полте чѣ май таре миви зидире ди Европа, лунги де 900 палне ши ларги де 400; ферестиле сжит фери-ите къ каштеле де фіер, ши ундъриле сжит рарте тарй. Ли прижми си афла регименти-е де инфантеріе де линіе 10, 16, 2, ши 17, ырділ мениципали, вро кжтева баталіоане а вордіей націонале каре рямъсесъ крединчоае, дови екскадроане де люнчієрй, ши артиеріа линієй, адеки песте тот 8000 оаменй, идати че сай фитришт лчесте трипе, лй ичепчт аседіа арсеналчачні; ачій че лъкчю мпрецивр, жикисяся каселе лор, ши тярябиле, лр о неспъсъ Амеручире че очнени, съ Уеса апроапе де арсенал, спре а видѣ реезентаціа ачельй рязбой де четяцянй лн шиатвря, кариле ла жичепвт ив амениица съ фаче примеждіос, къчй армеле ера аредате 🛧 пирамиде, солдацй ф8ма цигаре ши вунка милитаръ свижид, дисфъта пе попор в кжитиче дии опере Італіене. Динтрвитай 🚧 фи пядяд сокоди ка во ябич о сабачялии параджир из о лупта фикруптата!

Ди врма челор депе врми дитжмплирй д Портвгаліа, кришса Дона Маріа ай слободит пробламаціє китри Портвгедй ди каре дифини а си вин кв тоцй пентря де а дисфішца анархіа каре взече свапарь тронввй, витимарь инститвціплор націонале шц епрь Патрієй.

#### ВАРІЕТЪЦЇ.

Ди Сардініа ла ви лок ивмит Сарари сав итжиплат д 2 Феврваріе ви дисжмижтор фемен а натврей. Пе о костишъ съ афла кмева свте копачй де оливе (маслинй) ши цй помй а внор фрацй Санна. Ди ноаптъ ачел, мишкат де о волканики лукраре, ау дчепят де одати локул а си диница пе о дитиндере ка де 540 палме квадрате; цирна, пістриле, копачій ку дуфрикошат вует сай арункат д маре депиртире; дин синул пиминтилий
ай ещит ун ной лок, кинд ачел век ай перит ди
аджиче визуній ши хинтурй каре сай дескис
прин путеры избукнирій Ачест феномен ай
причинунт аша ун путерник кутремур, дикит
клопотиле дчепуси пе турнурй, а суна де сине.

#### Ликрарн Геологиче.

Щівт есте ка д цариле пордиче, вегетаціа (креферф пумнделов) ня явитая чин причину сецій де каре съ акоперъ пъмжитва, кът ши пентрв липса кълдурей соарелуй. Де вро кътева време Академіа щіннцелор де ла Сан-Петерсьврг съ **ДЕЛЕТНИЧЕЩЕ КУ ЛУКРЯРИ ГЕОЛОГИЧЕ (а ПЯМЖИТУ**лвіі) ла Іанвик спре а фаче родитор пъмжитва, пчинд ал счпл пчи ла аджичимъ л каре нч ар май Деспре ачесте лукрари, гадета фи "Агецат. де Сан-Петерсбург, ммпарташеще урматовреле: ,, Черчетариле факвте ла Іанвцк (Ди Сийагиэлл жминижда ватиэп беріа нордики), **ДИ СИИВА ПЪМЖИТВЛВЙ, СЖИТ ФОАРТЕ ИИТЕРЕ-**Пе асвира фацъ, сав гасит динтай фелю де паммит кв хвма, **AMECTEKAT** кя насии, не каибинче башатийече че чеми стрикат прии фрекарћ. Изсапва **AMECTEKAT** химх, кариле съ афля ли о адмичиме де 73 палме све памжит, квибинче дрянківьй че копали бін о мячінше че шили бадъчний де деогабите вегетале. Май "Анколо пличитду сл чукатрете чин хрил ти насни де о випіт сври, ти алте локври си афли пирите де фіер, лемие битчминолсе, пістре калкаре, каре съ паре а фи ръмъшица. Вией вегетацій десфіннцате Дии толте черкариле факвте, са арата ка памжитва есте фигецат фи пърциле ачеле ди аджичиме де 448 палме, ши их арівнесех ка сяпатал ча панкалу чисгецтрій сале.

К В В М П Т Ф В Н Е Р А Л.

Ростит де тмихра Порфира Томше ла димормжитар В Д. Елисаветей Александреск дн З Април
1838.

Виневоиторилор аскултиторй! Астия, кинд сирвори . торыя Минтинторылвинострв са мноеще пин тоата лемь, кжид крефиній пятряншй де спитцирй религіолсе ши де мвлизмире, вмелици милипть сфинтелор алтаре адорьжа пвтерь ин неростита лидвраре а Дом: постря Інс: Хс: пентря намял оменеск, молрта пиминтески прии о тимпиріє ловире, упроспите-За мнашть поастра вечника леце, ка ший старь, ничй вжрста, инчй алта лапрецибраре фавориситолре ив пот фери пе ом де жикеерв калиторієй сале спре а трече диашить дрептвлий индекатор, кареле жи вілца ши жи молрте ить дат пилде ммитиптогре, дикмт фаптеле нолетре си куван а фи лил цисуте, ка фитот иниваду ся иваем фара препедоре у ду дрянторылай сомя че чильеванийова дочиналай, че ни сав микрединцат.

Фериче де ачела, кареле прин квиоцинца фдаторирилор слле кятря Двинедев ши оаменй, поартя пяня фи врмя а лви сарчиня! моарть лви, планся пе пямант, есте о тречере кятря алтя візця май феричитя ши некврматя, каре дерадя де ла кан тарт ввиелор принципій, че не фисвфля лецт прин органва фмвяцяторилор нощрій.

Дечй ачестей тагме, фистриннате ка сафлетъска ши морала повящанре а тинеримей, кавинеся, прекам немярцинит респект, армаре ин малужире фи віаця, аша лакрями де дарере ши де адачере аминте ла ряпосаре.

Ки дин ките фачери де вине си плинеск дитре олмени, ачт май дисимпитовре есте динирт ини вин дминцитори; дидирарт китри чершитори сатири измай не о ин а са фовме шій дидестилту невога, гриториял сти протекціа челор питеринчй дидеминтук времелинчецие стар'є скапататата а най ом невоеш, маринд, ачесте фачерй де вине са карма ши са акафанда ка ел ди мормант. Дар ламина, ка каре ви крединчос дмвацаторь патранде инима ши минт'є тинеримей, о кала-азеще нанамай ди тот карсал вісцій, че ши алта ламе, ши есте темейл дидеплинирій сале ши вечничій феричирй.

Дся на памай моралинчилор умвацаторй есте кажата канофица павлика, че ши ачелора, карій прин орй че фолоситолре умвацативериме у старе, де а са фаче вредник мадалара а трайлай соціал прин одрекаре каномица ин лакраре, умпреяна дивторяна унфаманатика петречере а кончетаценилор.

Дитре ачецій дин врмк ай квпринс поства фолоситоры а поастря івситы умвяцятогре Двмивей Клисавета, акаріа тимпвріє рапосаре ай умвитат ун зіол общецій быверій ачесте уптристятогре лыхрі ампите ши сыспинериле поастре, каре планцем а ей піердере!

Анскринната де чинстита Епитропіє а дивкуктврилор пвеличе ку повкучирт ши деприндерт лукровій де мжих ла Інститутул пентру фмвиуктура фетелор, рипосата ай укрукун тоата а ей стіруници дитру плинирт чт ку сфинценіє а дидаторирилор сале, ди курс де трій лий ши цимихтате, дектид прин а Пребрунт ачест Інститут; суте де тинере консхолере ай кхуштат де ла та фелирите мисстрій, че ли ститу де фолос ши де подолька ини каре та ле дмигртить ку дигрижирт вини майче дугоасе.

Аквфидате ди дитристаре, им авжид инима плина де симцири де мвлужмире, ной схолерициле сале, прецвитолре де піердерів, каре при
а ей парте ав черкат ачест Інститвт, анче
адвиате депвием челе депе врма даторій катра а полстра факатолре де вине, раварежна
лакрамій мвлужмитолре ини дизлужид катря
Домивл пострв Інс: Хс: рвуй вмелите: ка аш
преквм на ди зіол сфинтей Дивієрй са димор
мжитьку, са дмвіе ди зіол дифрикошатвля
унвдец спре вечника віли» феричита!

## AABUUA POMAUBCKD

## ABRÎLIA MOLDAVIA

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### · Emti.

Рапортвриле офичіале, че сай пріймит ла Чинст: Египтропіє дмяжцитюрилор пявличе, дищинцівдя де екзаменна пявлик, че сай фявыт ла схоала департаменталя де Роман. Преосф: Пяринтеле Епископыл Мелетіє, щи ни маре нымяр, де воерй ай фост фаця де спорыл елевилор карій ай ряспынс ла ащентарік дерижирей 
кы каре ся порочеще ачест ашеннямит дин 
партік П. Епископ епархіот щи Д. Докторыл 
А. Теодори кариле диявалеще, ди ачест рам 
о рявия вредника де тоаты ланда. Преофс: 
Епископыл ай дярын ла ачел прилеж ла ачій 
схрачй схолерй 200 лей.

Ла Інститити Аленней сай писликат мики Цеографіе а Молдавей ши цирій Роммиецій, комписи де Д. Питарійл Попески Скривли, елев Академій Михлілене, инде си полте гиш ачи карте.

## ПОВІТАЛЕ ДИН А ФАРБ.

#### ASCTPIA.

Пентрв невошей де ла Песта ши Бвда, М. С. двиеса де Парма Маріа-Лвида ай динвит соми де 3000 фіоринй арџинт.

М. С. Ампиратва Фердинанд ай хотирит соми де 10,000 фіоринй, пентрв милитарій, карій дй питимит ди врма ривирсирілор ди вигаріа. Тот пентрв анасти двиреввинцаре, архидви Карлв, ай тримес 2,000 ф: арџ: спре а си дмпирци офицерилор карій ай авыт

#### JASSY.

Des rapports officiels reçus par l'honorable Curatelle de l'Instruction publique, rendent compte de l'examen qui a eu lieu à l'école départementale de Romano. S. Em: l'Evèque Meletius et un grand nombre de boyards, ont été témoins des succès des élèves, qui ont répondu aux soins dont cet établissement est l'objet de la part de S. Em: l'évèque diocesdin et de M. le le docteur A. Théodory, qui deploie dans ce te branche un zele digne de tout éloye. S. Em: a distribué aux élèves pauvres 200 piastres.

Il vient de paraître dans l'Institut de l'Abeille, l'Abrège de Géographie de Moldavie et Valachie par M. le Pitar P. Scriban élève de l'Académie Michel, où l'on peut se procurer cet ouvrage.

піердерй. Трипеле ай дат челе май марй довежй де кираж ши шепре де оаменй д мижлоким кумплителор дитжмплирй а раварсирій; спре а адиче ацитор пенорочицилор ди примеждіє, їй ст аринка ди виделе апелор, ди мижлокил сирпарилор де хидирй, алкатим барче дии скжидирй, ши аколо инде ни питк плити дии причина тецій, ачій ветежй патрилак динотжид. Стй акацындисе де дарматирило 
каселор де инде скапа пе оаменій че са адапостисе дтентра. Ди асемине кип солдатил Фрай 
дин региментил Вакан, ай мынтин о милиме де персоане че са афла фара ацитор не о

кася свритя, ин не каре адвий д спате ла мал, вна двих алтя, изня канд ав мантвит пе тоате.

Де ла Колосца диціницёда ка ди 20, 21 ши 22 Мартіє, апеле Двиарій ацівисеся ла о диалциме каре ав дитреквт кв трій палме чё май маре раварсаре врмата ла 1809. 18 влице, ера кв тотвл све апа, тар ачелеланте 8, ивмай ди парте; апа ав сврпат чё маре парте де касе. Ла Кви - Сцент - Миклос сав сврпат прин раварсарё Двиарій 300 касе ши граждіврй; мвлте алтеле сав дармат атт де таре длят квртид асемине са вор сврпа.

Ди мижлокил рабирсирилор, ин сжигир ом ай мжитинт де моарте не 70 самени.

Пентря ммпирцирь дарярилор ши ацивторирь тримисе дии тоате пирциле Імперіей, спре а фолоси пе невоешій де ла Песта и Бяда, сав мифіницат о соцібтате ку мвоирь К. С. Л. Палатинил Вигарій.

Габета че новя де Трансилваніа, фиціпицевя квикя фи З Април сай порнит де ла Сибій Л. С. Л. архидвка Фердинанд д'Есте мергинд пе ла Клеж ла Вієна. Діста Трансилваніей сай фикіст ф 1 Април, декятря фисви архидвка фи персоаня.

Ан сесіа дин 23 Мартів, сай пвеликат ла Сівій диплома повилитари а капитанвляй Великан, ромін дип региментвл ал 2-ле Ромінськ. Антревницарів липиторилор есте атыт де маре май алес ди Франціа, дикыт пе ачесте ле кавти петвіциторій ши пин Вигаріа, виде си плитесь кв маре прец.

## — Ф Ф — ГРЕЧІА.

Гадета Еленика Минерва, дмпарташеще врматоаре дни 2 Мартіє: дн треквтеле виле, сай факвт катра дипломацій о нота дин партів конференціей де ла Лондра, кв дсарчинарт а о дмфацоціа гвверивлей Греческ. Каприндерт ей, есге деклараціа а трій пвтерй стренне де а плати Гаверивлей, а тріа серїє дмпраматаляй Греческ, кв оарекаре кондицій.

#### ФРАНЦІА.

Жи кореспандент де ла Парис, мициницежа квыка двиеса да Орлеан, а каріа мигрекаре есте оквы сигвра, ва скимел религіа ей протестанта спре а прійми аче католика. Пентря ачеста, преотвл де ла Сап-Рох мисариннат фінид де архієпископвл де Парис, мерце регвлат де трій орй пе саптамыча ла принцеса, спре а о прегати ла скимеаре религій, ла каре миса ивва врмао, (recantation) формала.

Амбасадорча лей Абд-ел Кадер, килитореще фоарте мичет ми Франціа; ла Ліон єл ав вихитат ку д'ємирчить фабричиле ин де сари ав фост фаци ла о репредентаціє а оперій Х юге и о цій, каре мо фикут маре импресіє.

Деспре трактацінае жикісте житре . Франціа ши репвелика Хаити Св май афля дикв врмятоаре дескріери дин 22 Февруаріє: ,, Васча -доп эд леньмил ид тьатил во де подто Пренс ди 25 Генаріе, кжид врма дкъ маре "мисприре асчира Францій, AHKMT ACбиркжид комисарій аў авут требуници де трупе, спре а из фи свпъраци де попорва; д 29 предидентул Војер ай пріймит не комисарій д маре айдіенціе, адвижндви "Д а са трисвря де ла лиман пяни ла палатил Гибернилий. Президентул Војер из примит дтро сала **У**WUO ЧОЕНТЯ КЯ ПОБДЬЕТЯВНУЕ a macacubeжече генерали, карій с'ай деосивнт м ридводиле Репвеличей; ел шидъ пе ви маре фотенл, пар л партъ стмигъ съ афла генералул Енжинак секретар де стат, ши ди алта парте генералул Волтер мариле ичдекатор; предидентил Бојер есте де 63 анн, мик де трип, триситириле фецій сжит европієне ши регилате, окій плини де фок, ши лидеосивит о експресів каре фаче аминте де фаптеле вівцій сале; генералул Енжинак есте аль ка ун Европей, тр генералул Волтер негру ка ян чрае, **Л 12 Феврчаріе ай чрлат искалир'я трак**тацінлор; 7.18, президентул ав факут ви маре пржиз Ли чинств комисарилор ла каре персоане Митре вафост фаци 120

реле 30 европей; аджтанцій предидентили фянт церемонінле; ій ся арата ки бине маніере ши а лор информе ся асамяни ки ачеле не пирти Франценій 30 анй май мините. Де сари ай крмат ин стриличні концерт, ла каре ммпрейниликра вро китева даме негре.

Ан 30 Мартіє аб рипосат ла Цюрнх ди Свицера, генералья Цедар де ла Харп ди ал оптужий ши патрыль ан а вісцій сале.

Ди сесіл камерилор де Депвтацй дии 31 Мартіе, сав дифяцошат пряш о петиціє прин каре ся чере ка рямяшищеле лви Плполеон ши а фівляй сяв, ся се адвия ди Франціа диморминтиндвее сва болона Вандома; асемине ся се десфіницеде лецвирѣ де дісцерарѣ фамилій Бонапарте, ши ди сфиршит ся се ашеде пряш кипвл дмпяратвляй, асвира крвчій легіоне д'онеир. Дитям парте ал ачестей петицій сав тримес министрвляй трешилор стренне, пр ачелеланте довя артиколярй сав лепядат

## npscia.

Антре намарал политилор кареле ай патимит ди ачест ан ди арма ардерилор, са поате а-кама асемине измара Берлина, финд ка ди 3 Април ай избанит фокал ди пова моара измита ехатара моарилор, де виде споринд прин фортана сай дитине май департе, префакмид ди ченаша 10 хидирй де моара ин алтеле. Привира ардерій ера камплита, малте персоане ай піердат тоата а лор авере, пар 15 ай перит ди мижлокал фокалай.

Семнил чел май доведитор кимки трактаціиле ви Рома най авит инчй ин рехилтат, есте
митирнарь пръ грабники а Д. де Бинхен, дни
акирим свити челе май милте персоане ай ши
сосит ла Берлин, ел мисиш кирмид въбени ми
капиталіе. Тоате черкириле смит хидаришче миаинть черерей миасприте а С. С. Папа де а си
шиха париш м епископатил де Колоніа пе епикопил. Д. Дрост Вишеринг кариле сай скос. Ачысти черере ни си ва пить ммплини нич одинепаре де Гивери, ши преким си айде амбагадорил

непвимид май мвлт раммив ла Рома, дискш ав червт гравника са кемаре диапой.

#### MAPE BPHTAHIA.

А дова дивизіє а гвардій сай поринт д 17 Мартіє де ла Лондра ла Портсмит спре а си амбарка, ди мижлокил дмейлуирій а оаменилор карій ай петрёкит трипеле пе тоати кали. Сосинд ій ла Апелей Хиу, дика де Велингтон сай дифицошат ла феристи; а са привире ай фикит о импресіє електрики асипра солдацилор карій ай ститит деодати, ши дипи стригириле де ви ва т, михика ай дичепит а сина и къптик ки ростири ди чинсти дикей.

#### 

Апфіннцандвеє краївл де Саксоніа де стрикачівниле причинвите ди Вигаріа ши май алес ла Песта и Бяда де раварсарів апелор, ачест сяверан плин де симцирй де дидвраре, ай факвт о дидемнаре катра тоцій сяпвшій країй сале, де а ацівтора пе непорочицій каріи ай патимит прин ачів дитампларе, ши а депіне дарвриле лор д министеріа краївсья каре ва абе півртаре де грижа а ле тріймете ди Вигаріа.

Крава де Баваріа ай нямит провидорник де минастря дин ажитря пе консіліарял де стат Кара де Абел, дережиндисе ди деяшимиле плине де крединци ши врединчіє ал ачестяй деоскепт ежест.

### CBEHIA.

Гадета Статвави пвелика ка крава де Свеціа ав пріймит диціпицарь квмка Л. С. Л. мариле двка клироном а Росіей, ди калаторіа че ва фаче пин Европа, ва трече ди лвна 18-ніе пе ла Стокхолм.

### Т АЛІА.

Де ла Пеаполи фициницеку ки аколо фоарте адесе орй си плине омариври; ки тоати сиргиница милитарилор карій привигеку педестрій

ши каларй, их трече о ди ди каре са их хрмеде хоцій ши оморюрй. Полиціа аб принс пе вро кацва факаторй де реле, дитре карій са афла май алес солдації дии региментуриле Спинліане.

Сврпарь вичй мвите ди валь де ла Кава аб оприт комвинкаціа кв Салерио ин дмпісдекх пе къльторій ди черчетарь ачій миивиате политій щи а политій Поествм, атът де интересантя прин антиквитяциле сале.

Ди Вехвыва сав шилдинт вы но в кратер ши избвишрь лионтя де мърй фокврй, лиспай-мантька не лаквиторій, карій ся тем деспре о маре раварсаре де фок, ли време канд стрешій о дореск. Мваци калаторй ав мерс ра граба по Меаноли, афамид ка полте ва врага о маре избвишре а мвителяй. Спре а фи фаца ла ачел феномен, атат де мярец.

Ла Неаполи ай врмат ди 23 Мартіє о выплита фортына; фолцерыл ай сырнат тельеграфыриле де пе Кастел д' Ово; ди делощіє тимпыл есте фоарте рай, пловім шн гриндина врміжи десе орй.

### гоп Анта.

Експедиціа Карлисти комендинти де генералил Негріє ши де Інфантил Дон Секастіан, си минитили катри Валадолид.

Вро кжтева даме, каре калаторт де ла Реве, ла Тарагона, калаванте финд де 20 солдаци а милицій, сай риталинт ри 3 Март кв ви корпос Карлист комендвит де Гридет, кариле ле ай рапит. Афландвек антеста ртампларе ла Реве, сай тримее рата 600 націоналигвардисти пентря де а алантви пеачеле даме, дек извалинд аскора Христініснилор 1700 Карлисти пе ла спате, 360 динграншій сай прине, оморандвее 250, тр дамеле тотвш ай рамає ри ранкисольт двиманилор.

### БРАЗІЛІА.

Васча Лира, кариле д 20 Генаріє сай поринт де ла Ріо Іанеіро, адиче шедмпикитовре новитале деспре провинціпле Брадиліане. Ріо Гранде до Сча ини Бахіа, си афай пирири

митро старе ледихдеждинтя, ин капитилаціа ачестей де не врим политій ин ерл сигври. Анманклей ерг іседілт де солдацій Ампиритецій, дар ревелій си анхра ки ветсжіє; ми лиманил де ла Ріо си афак ини доби васе де ризвой Енглезе. Принцил Жоливил (ла трінли фій а бравани Ахих Филин), мчениси о килиторів ми ливитрил цирій ми черчетари минелор, де ла каре митиримидисе, вом а фаче пентри тжихрил Ампират, ин стриличнт оспиц, асипра василий сий. Ла миченитил Февриаріє, принцил ави а си порин китри инсилиле лакилий де Амити.

#### НОРД-АМЕРІКА.

Новиталиле пріймите дин Канада де ла 3 Март аратя ка ди статвриле дивечинате врома пврярів опрекаре чильвраре ди фаворял ревелилор, карій петречів ди чете пин тоатв пярциле. Дин присналівнае ла Елихаветови ши Ватавіа сай прядат прапіле ши амінціпле спре а диарма пе шківргенцій, актрора шефі Макенціе, Ренселлер ши Дівнконе ста афата д Детроа.

Де ла Бефало, депе Ніагара "диціницькуї ки ди 12 Мартів, авжид дрегиторінле препи чесибе очбекчве ядучявьябу ие маблиц**ь К**аначей<sup>і</sup> лваск мисирн свеврипентолре, кинд де caps ав прійлит весте ка пе цермул лакулуй Еріс, ми таверна Комстокс, съ митруниса вро кт. тева свте де оамени. Атвиче сай оржидвит колонелилин Ворту л си порни ки патри компаній де колонтири; апропінидустій де инсергенцій, ачецій ай "мичепчт а стрига регуларій вин! ши тоциль фуштив лакул мигецат, де виде а доча ян сай митврилт кв мядвияриле Агецате ии липсици в подду Ус фокчу бевоуятіонув кубиче Ун Унвяпъта по примите. Ди Канада де ціос врмі пврврк дихбинаре житре лаквиторій Францехії ши Енглежи; ачещи де не врми скимбаси д сят иямивиче фваннебе а ячиннов пан цай ли лимба Енгледа, дар дин поронка дрега торилор, кирмид триш сай литирнат нимирн ле челе векй.

## AABHIA POMKUBCKD

## ABBÜLLB MOLDAVIR

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EIIII.

Ампрецирарное каре вмела ст не липетска аста прига де театрил францет, нтв фост адис трипа Д. Филол каре де ла 8 Декемвріе врату а да репредентацій че смит прімите ки плячере де пиблики ностри, актрим фаворит сай факит Мад. Филол преким пи Д. Пеліє кариле плаче фоарте милт я комика прин натиратеца че пирире ціє ст дее ролирилор сале. Неридонт ликри есте, кимки пентри де а милики пентри де пиблики пре доритор де нои репредентацій, интеттиту в пирин натири вите остенене ши ной умпиратиним утри ачтета сама, варе ай пибликат администрацій театрилий.

Контранды (Самя).

Репредентацінае францеде ай диченит д 8 Декемвріе, ши ся вор сфарші д 28 Април, дечй импранд ачеле дойа саптаманій де дитреримфере дин причина дитай ши ачій де пе урла саптаманій а Постилий, песте тот ся фак 97 виле, д каре сай репредентат 26 піссе ном, фара а нимпара пісселе дин реперторійл чел веке рентри каре тотиш сант де невое макар кате дойа приве. Дечі 26 нома піссе д 97 диве, фак кате долу піссе пе саптальна, ливер фолрте остенитор, аванд нимай дойа тире даме ши о соцістате пицан нимпароліта. Администрація театрулий францея ва филиром.

Администраціа театрулуй францея ва фи пурущь куноскитоаре пентру ацуторул ши протекціа вай биневоїт ай да, ши мулцилеще тутурор ергоанелор, каре сай интересупт де буна исщива а митреприндерій сале.

JASSY.

Les circonstances qui allaient nous priver pour cet hiver du Théâtre français, nous avaient amené la troupe de M. Filhol. Depuis le 8 Décembre, elle continue à donner ses représentations toujours accueillies avec plaisir par notre public, qui distingue particulièrement Mme Filhol ainsi que M. Pellier lequel plait beaucoup dans le comique, par le naturel qu'il sait donner à son rôle. Il est incontestable, que pour contenter un public désireux de nouveautés, cette société a dû faire de grands efforts, et nous communiquons à ce sujet le compte-rendu que l'administration du Théâtre vient de publier.

Compte Rendu.

Les représentations ont commencé le 8 Décembre et siniront le 28 Avril; en comptant les quinze jours de relâche de la première et de la dernière semaine du carême, on a 97 jours, pendant lesquels il a été joué 26 nouveautés, sans compter aussi les pièces choisies de l'ancien répertoire qui exigent au moins deux répétitions; ainsi 26 nouveautés en 97 jours, sont deux pièces par semaine, travail excessivement pénible, lorsque l'on n'a que deux jeunes semmes et une troupe peu nombreuse.

L'administration du théâtre français, sera toujours reconnaissante de l'appui et de la protection qu'on a daigné lui accorder, elle remercie les personnes qui lui ont fait l'honneur de s'intéresser au succès de son entreprise.

#### новітале дин афарь.

### T&PYIA.

Гахета Статулуй турчески дин 22 Силхидше 1253 (7 Мартіс), квпринде врматоова артикол деспре сколтерь дин пост а Серагкієрчачи Халил Паша: » Фіннд къ Екс: Са Халил Рифалт Паша, из ав фост л старе а съ липсі ДЕ Урмигри некувінниолсе лтит у ал сей пост де Сераскир кмт ши л дистрчинариле сале милитаре, спре аш пъстра врединија тревчинчолся, апой ав фост де невое ал сколте дин пост, гар М. С. ай виневонт ай хотири о деемнати пенсіє, диялегандул де толте листрчинтриле Сале. Ди локил сей, М. С. Силтанил ай ивмит пе ал доиле цинер Мехмед Санд Паша, кариле сай адве л 15 Силхидшів ла Лиалта Поарти декитри митива шамбелан а М. С., Рича Вей, двпи каре жооцит фінид де тоцй дрегаторій миллий ав мерс ми палатьл Сеpacklipsash. " "

Лики май проаспете новитале де ла Константинополи дин 16 Мартіс, лиціницева ка янь чин нече мяй чсемняте вефобие явичте сяв Доминра М. С. С в л т а и в л в й , есте сфатвл де стат Швераі-Адліе афіницат де квржид. -жи хтэжил эдиээд хизжтхрхпим жицвдимаО сурх, сай факут купоскута д 12 Мартів, иш тот д лиета ди сав дтрвинт тоци Паши ши лилий дрегитори а Імперіей л сала веківляй Серміл, спре а депвие ціврамжитва крединцій ла прилежва ачестви нов лиехжант, асчира лей Хиркай-Шериф (ммитава профителей), каре церемоніе асемине не аре жикъ Предидент а Сфатулуй де Стат, сав измит Хосреф Паша, че фессе одинеопре Серлскир, пр де мъдчларій сай алес мулізй Плин, министрій ши Влема фтре карій съ фсемитя Давд-Паша, Есад Паша, Емин Паша, Задекадри-Бей, Черкесли-Мехмед Ефенди, пін вро кацва министри а Л. Порци. Листа деплиих а мидиларилор ачестий Сфат, авъ съ се факъ квноскитъ у вінтовач нямью ч гадетей турчецій.

Ан 12 Мартіе амежсадорна Анстріенеск Д. де Стирмер, сай пріймит ди андієнціє де М. С. С на та и на л. дианитк порширей сале дин капиталіє, пе одре каре време. Ел ай авит чинсте а дифицона М. Сале пе секретарил де Легаціє Д. де Клецел, кариле сай дисирчинат а дмплинц постил амеасадорилий ди времи нефіницій сале. Ла ачел прилеж, М. С. ай видит а са прійнци Д. де Стирмер, кариле д. 13 ай фикит а сале видите министрилор а Л. Порци дифицоштидиле тот одати пе Д. де Клецел.

Тот ди ачем ди ав сосит ла Константинополи, мърецва или мареле вас де вапор Стамбол де 180 поваре а соціетъцій плятерій ку вапор депе Дунъре, или каре есте хотърит а цмие комбинкаціе дитре Константинополи или Смирна, порниндуєт кътрълчест лиман ди 11 Мартіе.

Дн вна дни челе депе враг дитрвинри де сфатври а Л. Порци, с'лв фъквт дитреварь: дакъ дфіницар в аше дем житврилор де карантина пентрв молипсир в чымей, ар фи дапротивитовре лецилор Махометане? Двпъ че асемине дитреваръ с'ав черчетат де Влемай (врисконсвлцій), карій ав декларат: квакъ ачест лизужавит ив есте ничи кум дапотривит ку лециле, апой ръмжив акы ивмай диплиниръ ачестый план де демыт вруит, ши а кърым піедичй локале, вор фимый грей а съ ръдика декът прецювециле.

Жврналвл де Смирна дин 9 Мартіе квприще вражтолреле деспря дитамплариле дин Сиріа: ,, Ной ам ворент ди треквтеле ивмере а гадетій нолстре, деспре твльврариле идевкните ди Сиріа ши май алес ди провинціа Авван, преквм им деспре дитам лютя дитре фрвзій ши довя региментврй де тряпе Египтіене. Дися ди ачест минвт, пріймим де ла Александріа дескрієрѣ дитампларилор дикамай дисемнате каре ав врмат. Ахмет-Паша, министрял де рязвой а ляй Мехмет-Али, кариле ла ачѣ дитай диціпицаре а револтей

Дрячнор, ск поринси ла Сиріа, ши Шериф Паша, гобернаторол лисстей провинцій, ло лтрунит жи граби ви корпос де трупе, ин сж порийсь фярх алтя прегятире асвора инсвргенцилор спре а потоли револта. Ди 20 Генарів, арміл де 20,000 озменй алкатвитя ши кв ивмеролсе амен цій, ся афла ди прижма Тот ди лием ди сай дикперат бътъліа ин ку толти путерничіа арміей Египтісне, ку дисциплина ачелор регулате трупе, ши мижлоачеле артилеріей, тотуш ій аў пятилит о деплина мифранцере. Кампил баталіей ера акоперит де морци, ини о маре парте дии амуницінае прекум ши провіантул де рацьою, ав фиканут фи мына Друхилор; ачещіа ав вирвит, де ши ера липсици де амвинцій. Дитре ивмарва морцилор са афля вро кмива колонели ши сфицери; Ахмед - Паша лисчи, фолрте ранит ди баталіє, най дикапит ди мына движанилор ивмай дин фитманларе, пар Шериф паша ай скапат фуциид, иш парасжид каса арміей каре ай дикипут д мана Друдилор.

Ди врма ачестей ливинцерй а Египтешлор, револта сай лицит май департе, ши спореще де зи ли зи; лициницириле ла Вайрвт арата ка ивмарва инсвриенцилор са свись ла 25,000, карій двих вирвинца св афля мнармаци, ин ав бани, ин тоате требуинчолселе а рядвоильй. Ібраны Паша, кариле есте болнав ши ди непутинцъ а комендви аквм трвпеле, ав тримес мидата двих мишинцар<del>к</del> мивинцерій, ви нов корпос де трвпе комендвит де Солиман Паша, асвира Дрв-Вилор. Тар Ахмед-Паша, св митвриася ми і Египет, ляжид ку сине трупеле Сирісне, пе а карора крединца ив са полте разама, ши **4** моква лор ай **4** мбаркат трвпе Египтене. Спян ка Ібранм паша са ва фолосиоде тоаче ачесте умпрецирари, спре а съ апропіа де провинціа Багдад ши лисьш полте а о кыпринде. ,,

#### POCIA.

Прин ви вказ дии 19 Феврваріе адресвит

катря сенатва мидрептатор, М. С. Дмпхратва ав мифіницат ви сфат де адмиинстраціе миалтя, пентрвпровинціпле Транскавкахієне.

Деспре къляторіа фамиліей ммпярятещи, **Амизьителье ябилиочьече**, о окрисочье че ча Берлин дин 2 Април (21 Март):, Дмпараться ва вени анче, Асоцита де мариле двва клироном, "ди луна де Маюч, ши ащептжид **д синва фамилій криещи пе М С. Дампира**твл, съ ва пории апой ла Краит. л мвициле Ваваріей спре а митребущица аколо бянле де жар. Мариле двка клироном, ва раммив ла Берлин пяцына време; мергынд ла Страселсянд, виде жа вор ацієпта васе росівнешй, А. С. А. ва пляти катра Свеціа. Дяпа видитарів капиталіей Стокхолм, ши а алтор локвой интересанте а Свецій, мариле дука ва мерце ла Копенхага, де аколо ла Лондра. Пе Англіа, Ірланда ши Скоціа ле ва черчета ку дітанунтул, ку чр май маре лучье че сомя. Удия коре чнтурижидусе ле континентул л Оланда, Л. С. А. ва мерце пин Германіа де амітях, ши Свицера, д Італіа, спре а петрече д тоате пърциле ачт цэрх класикх. Дин Італіа, мариле-дчка ва мерце на Вієна виде ва рямжив вро катава време, дипа коре са ва лтирна л Росіа. П. С. Ампяратва ва фитреввинца бянле ла Теплиц ши ва порочи кв а са фіницъ вро катева саптаммий ачь политіє, дечй Теплиц си ва фаче и варк воби окри инбанивей в мултор милте ши мсемиате персоане. Крани Првсіей, двих маневриле де примивари, ва фаче о мики килиторіє д ливитрел цирій, редидиинд апой ла Поцдам ши Шараотенбарг, Вяпх каре М. С. асельне ва мерце ла Теплиц. ---

#### ФРАНЦІА.

Генералва Валеа скріе дин 19 Мартіє де ла Алцир кътръ линистрва де ръзбой, квакъ политіа Колеах съ квпринсест ди 26, де-кътръ трвпеле францехе; дрегаторінае де май-

имите а ачій политій, рамисеси ди поствриле лор; гар ди партта де апве де ла Колеах си ашехаси о табири де 4 баталіодне, 50 килирецій и 4 твиврі, спре а сигирипси линиціта ачій пирцій а провинцієй Алипр.

Политіа Оран ся скимбя кв тотва ди Е-вропее, пе театрва че сай дескис, репредентья актори Францеди ин Еспаніоли; све-о-фицерій дин региментва 2 а вяняторилор де Африка фак асемене десеори репредентацій диолосва соцієтяцій театрале.

Спви къмки Д. Тієр дин причина внор риле спеквлацій къ банконотеле Іспаніей, ши прин лъковл престе мисьри, аб пієрдят тоати а са авере.

## MAPE BPHTAHIA.

Свплементва Гадетей де Лондра дин 3 Април, квпринде прокламаціа краєсій, прин карв діва акоронарій а М. Сале, са хотареще нескимбат пе 26 Юніє.

Челе депе врми скрисорй пріймите дин Бенгалі, миціниціву вимки крайл де бда пе кариле л'ай фост скос дин домніе, авт скопос а килитори асвпра васвляй дика де Бед форд пини ми Англіа, спре а си танпти де врмарт недртпи а компаній ост-Індиче каре лай скос фири дрептате депе трон. Ачест танир принц нимит Киван Ілх, есте ми варсти де 23 анй ши плитеціє китри цермил Европіан, ки нидежде кимки кримса ши націа Енглеци и ва митирна мриш корона ла каре аре дриг. Країй де ла бда ститий май милицій де ранг митре принцій Індісенй афари де стигор крайл де Делхи.

#### **→**⊕**−** I T A // I A.

Литро репредентаціє ла театрул дел Фондо, ай кадут дин галерінле а патрулуй ржид (Лизлинме де 56 палме), ун катржи де

вро 60 анй, карале ст плекаст спре а видё о персоант ди партер, ши пертид кумпиикла ай кухт цос ди партер кур люнти непотул сей пе кареле кухтайх. Люнти ачеста 
шехусе дой Енглежи карій сай фост скулат 
де аколо пуцки майнаните, дкют локул дешерт, люнти непотул, с'ай купрінс де битрюнул, а курум повоари ай фрюнт ди букий скауниле, ринид ла брац пе непотул, ди време 
кмид ел дсуш ка прин минуне, нич кум с'ай витимат, ши сай депиртат дин театру атит де 
синитос прекум дитраси; битрумнул ера двилитро маре мюнта, дкют публикул сокот дин-

## теплита.

Депеше телеграфиче де ла Бліона, диціниць ужу комку д 20 ши 21 Мартіе, Карлистол Каврера, кариле цжий аседіат Лоцена ко трійспрежече баталіоліе ши 7 тонорй, сай атакат де кутру генералол Боруо, кариле лай невонт а рядика аседіа. Бахиліо ся афла да 28 диннти политіей Чюдад Реал, пр генералол Флинтер ла Конхоегра, Еспартеро ста д 27 ла Паленціа, ши експедиціа Карлисту ера ди 26 ла Фреупо де Родила. Депе марцини Іспаніей диціницту дин 31 Мартіе комку Христинісній дтрон атак асопра Вера (апролю де Ірон), сай руспини де кутру Карлистій.

О днуйницаре пріймита де ла Сарагоса дін 19 Март адвче аминте деспре авантирнос славитвляй ши ветвавляй кавалер Дон Кишот де ла Манха: ,, Астая диминівца гвардінле ай харит люнга тврмвл пе калів де ла Мадрид ви маре новр де коль, ши ддата генерал-капитанвл Сан Мигел, ай тримес ви корпос спре а искоди пе двиманвл, свиндвся вл дневш пе тврмв спре обсерваціє; гар ветежій Христінієнй апропінідвсе де квмплита арміє каре са апропіа, ай квносквт ка на єра нимик алта де кмт о тврмя де оле. ,

The state of the s

## N° 31.

## AMBIRITA POMATIFICATI

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIOUE ET LITTERAIRE

#### EMIT.

Марира Са Сватанва прецвина равна спревшил ин личратеца ку каре Прс Дналцатул Доми, дела дчепять домній ши пяна акум, нь ав минент де а тримете регулат ла Милта Поврти, прва дагорник а ачещій цярй, ав биневонт прин милдинс Хагишериф адресвит, катри Лпалта Полртъ, а арата дитру ачеста Миалта Са мвацимире, д врмаре киріа сайфикви Лналинмей Сале дин парть Пре Ливлцатвави Решид Паша Министру причинилор стрение вричтовре жмизртишире.

Пре Ляминате ши дицаленте Принципе.

Лужидисе аким щінице дин парти Пре Лизлиатячяй Зарапхане Нахар ка прин мижлопри капчинулелій пиринтельй Востры Принцы Стефинаки, саб дикрединцат деплии ла хахнева дмпиритесквави Зарапхане, аче ориндвитя пе ан цивтя кытиме а вирвави Молдовій, пентру личл трекут, сай свпье ачжети причини ии ла квиощинца феричитвляй праг а Лаливрътешей Сале Мирири. Ачисти прістениски спрчищи ку тріймитере ли време а поменитей катими, джид о нови довади деспре плекаръ Лихлиимей Воастре кътръ крединца ил дръп. та кчиетарс, ай причинчит мулцимире М. Сале Ампъратвляй, дрепт ачет авем недежде къ кечине вя вейн сябьян ти пендбя чле У вбемф ріймете а цивтвави вир а Молдовій ши е анчл кчргиторй, каре ачиста ва митемім

#### JASSY.

Sa Hautesse le Sultan appréciant le zèle, l'empressement et l'exactitude avec lesquels S. A. S. le Prince de Moldavie a depuis son avenement et jusqu'à ce jour envoyé à la Sublime Porte le tribut de cette Principauté, a daigné par un ordre autographe (Hatticherij) adresse au ministère, manisester à ce sujet Sa haute satisfaction; à la suite de quoi S. A. Rechid Pacha Ministre des affaires étrangères, vient d'adresser au Prince-Regnant la communication suivante:

"Très illustre et sage Prince!

Le département des sinances ayant insormé la Sublime Porte que par l'organe de Votre père et agent le Prince Stéfanaki la quotité fixée du tribut de la Moldavie pour l'année 1837, a été entièrement remise au trésor Impérial, cette circonstance sut soumise au seuil de Sa Hautesse.

Votre empressement amical d'envoyer à tems la quotité du tribut ayant donné une nouvelle preuve de la droiture et de la fidélité de V. A; fut accueilli avec satisfaction par Sa Hautesse le Sultan. Nous avons tout lieu d'espèrer que Vous montrerez le même empressement dans l'envoi du tribut pour l'année courante, ce qui лидонт аче катря персоана Михлинмей Воастре лиалтя лередере. Спре а ся фаче квноскате ачесте, сай скріс ачёстя кайме кв лекредінцаре ка ши де аквм ва вецй пврта летря ачёста кв саргвинца аша преквм май свс сай аратат. —

18 Meyapem 1254.

Асемине мулцимитоаре дипиртишире сай фикут Лиилцимей Сале иш де китри Пре Лиилцатул Зарапхане Наубр (Министру Финансурнор).

#### новітале дин афаръ.

#### — ⊕ <del>-</del> Т & Р Ч I А .

Скрисори де ла Константинополи дии 9 Мартіс лиціницьтя ка декурмид ай урмат мри мисемнате скимбири ми органидаціа ши мтре дрегаторій Лиалтей Порци. Поства де Амеци (ла чъ дтъй организаціе секретар де габинет а лей Раіс-Ефянди), сай дисфіинцат, ши ди локва сев сав лакатвит аква довъ новъ дрегиторій, ши ливме ви Малрвцати-Дахиліс-Кіатиби (Референдар а Департаментвави дин аявитрв) ши ви. Маарвцати Хариџіе Кілтиби (референдар пентру департаментва, требилор стрение). Па чъ дитяй Дрегъторіе сай нямит Амеціял Шекиб-Ефенди, пор па адочалини аким фостил директора канторилор де глуете Махир Вей. Адеосмыт ся афакакым линга Л. Поартя дой (секретари де гавинет а мареляй Мектвечій Вихир), д лок де вив, иш лчещи пентрв департаментка дин ачвитря, и чел а требилор Стреіне. Пянк акум фоства Мектикин, сай нвмит Дахиліє Мектвачиси, пр Хариріє Кілтиби Епвери Ефенди, сав ласс де Хариџіе Мектвеци, ивминдисе д постил че сл. даплина пе Зидшріє Емин Едхем Бей, да кирвы лок сай алес не Мехмед Вей. Толге ачесте скимбари аб де скопос диспарцира деплина в учестов инпостери дии учетья пи Дии аф в, каре ва фи фоарте фологитоаре DEBUTE POATE TREBUKE.

тата Вильтіе ай митрат м Босфорил, фре-

redoublera la haute confiance dont V. A. est l'objet, à cette fin, la présente vous a été adressée dans la pleine confiance que vous continuerez ainsi qu'il a été dit, de montrer le même zèle à cet égard.

Le 18. Mouharrem. 1254. 3

Le ministre des finances a également adressé à S. A. une lettre de remercîment sur le même objet.

де ла Каіро дин 21 Феврваріє, аратя ки Преосф: Са Ф. І. де Фаціо, Епископва де Типака, сай алес викар апостолическ ла Алепо, ши
делегат (епархіот) а мвителяй Ливанон, а Сирієй, Кипрос, Египетва, Абисиніа ши Арабіа.
Плих аква фоства Тофана Накири Саіль - Ефенди, сай ивант Дефтер-Емини, ши д поства
сий де майнаните сай ашекат пе Макава Бей.
Старт синктицій ди капиталіє, вратки пварут а фи дапижного.

А 18 Мартіє, сай четит ла Диалта Поарти, ви ной хатишериф, прин кареле министруд дин лавитру Акиф-Паша сай скос дин пост, иминдусе ф локул сей пе Рауф Паша, пана акум фостул мариле Визир, ку вредничіа учий Блиг-Векил стій преміе министру. Дечй дрегуторіа визи мар є Визир каре есте чт фтяй ши чт май регунату р Киперіа Отоману, сай дисфіницат ши ку на дмпречих Арц-Одасіє (чел май диалт трибунал сує президенціа марелуй Визир), ди урма куріа скимбурй, пригонитоареле партиде из су вор май фуцоша ка майнаните дианитт А. Порцй, че ла Шенх- ол- Ізлам Капуси, палатул челуй май маре Муфти.

Стат, ст ва умптрци у довт рамбрй, дни варс Стат, ст ва умптрци у довт рамбрй, дни варс вибл (Мецлиси-Ахкіаме-Адліе) ва авт сесінле сале ун Гюл Багцеси ла Топ Капу, ств прехиденціа фоствовий Сераскієр Хохрев Паша, пар ал донле, ва цтит сесінле у палатвл Л. Порцй, ств прехиденціа лой Дава Паша.

Ди локул ляй Мелек Паша Заде Авд-изл Кадри Бей, купоскут прин лукруриле сале литерале, сай измит д локул де Кадіаскер а Румеліей, фостул прехидент де конференцій Халил Паша-Заде Ариф Бей, кариле де а патра оаре дмилиніеще акул ачест пост.

Флота Тврчкски сай ашедат филинти Бешикташ ф 21 Мартіс, преквы обичивеціе ла апропієр тимпилий де примивари.

Старъ пвылика а санатацій ди капиталіє, врміку а фи пврвой дмпакатоаре.

---- (:) 0----

#### POCIA.

Гадета де негоц квпринде черчетарћ а лвкрарилор д мвицій Бралй ди кврсва анвляй 1837. Д скоатерћ минелор пештрв корона, сав афлат песте 131 пвт авр; пар де платини 16 фвидврй. Д лвкрариле привате са афла 178 пвт авр ши 118 пвдврй платина.

### ФРАНЦІА.

Скрисорй де ла Твлон дин 31 Мартіе дикрединцёда ка сай хотарит квириндерё анманвавй Сторах пе цермва нордик а Афричей д партё де апвс де ла Бона; о колона де 2000 оаменй, авё а са пории декврянд де ла Константина ши тот одата 1200 оаменй пе васе, авё са амининцеме политіа дин партё лиманвавй.

Генералял Себастіанн ай сосит д 4 Април ла Парис, венинд де ла Лондра.

Кравл ав фост прегатит фійчей сале двисса де Виртенверг о плаввти сверприми, кий двии сосире принцесій ла Парис лтржид ди апартаментвриле сале ди палат, и ав гисит пе мисвци о ноам квтіе кв одоаре, ди каре си афла тоате увваервриле, че ав пієрдят ди ардере преціоленлор лвирури ла Гота, ши пе врединки де мираре; ачесте одоаре сжит де прец 1,200,000 франчи, ши лжиги еле си афла асемине копіа дтокма а преціосвляй алевм, пе

кариле асемине принцеса ай піердит д лито локил фокалий, ши ди кариле чій дитий дигравій де Парис ай дионт триш десенириле лор. Не люнги толте ачесте преціоасе ши пликите дарирі, си афла дики о китіє ки 200,000 францій де авр.

Спин их де вро имтива време си "мпирцеще гариш ла Парис "ди тайни фога репивлика». ни де Монитор.

Пентря инсела Корсика, каре са квиринде пана акай атрян департамент кв политіл Екс, са ва афіница а вінториме о деосабита академіє, кв ви ректор, инспектор ши ви секретар.

Амбасадорча ляй Абд-ел-Кадер, Милчд Бен Араш ай сосит ла Парис д 2 Април ши лакчеще ди отел де Марбеф пе кмличриле Еличее. Ай сай компаніонй де кмлиторіє емит арабил Махамет Бидербах, євречл Бен Диран, ши драгоманил Гивернилий Д. де Нюли.

#### — ⊕ — МАРЕ БРИТАНІА.

Де кврмид сай вмидят ла Лондра миничата квлецере де звгрявеле а веститвляй звграв Лавранс. Сир Роберт Пил кариле, кмид фвсеся министрв, из ай воит си квипере пентрв Стат ачеле звгрявеле, ай лват акви пентрв спис толте звгрявелиле лви Рабенс ши Вандик, пр ачеле а лви Михел-Апцело, Коречіо ши Леонардо да Вшин сав квипират де принцва де Ораніє, пентрв 12,000 Л. Ст:

Пентря дикоронарѣ крхесій сх фак марй преглирй ши ди гржех; етикета сх ва повхуви де двка Норфолк ши алуй дрегаторй де Еролуй сѣв веститорй. Акоронарѣ крхесій Викторіа ва дитрече д стралячире ши помпа дсвш пе ачена авй Георгіе IV, атат де вестита д аналиле соленитицилор кврцій. Ла прилежва дкоронарій ва врма асемине дтродвчерѣ а вивй нов ордин д локва ординаляй де Гелфй кариле сх дитребяницѣза аква д Хановерв пе фринт крассій ва страличн о нова корона, ши діамантирняє челе мареце са вор кипринде фитрин черк де авр, пе кариле са вор афла символиле країнлор-ините: рода, спинил, ши трифоївл кинцират де фринде де стежар, писнид ки тотил кринил (че ера семнил країй Францій.)

Гадета Т и м е с мисиминда ла прилежил хотарирей краещи а са фаче микоронари ми 26 Ічніе, ка с'ай читат преким са веде кимка ачем ди, есте кир аниверсала рапосарій крашлий Георгів IV.

Влеча де вапор Пенсилваніа, че ай сосит де курмид ла Ливерпоол, ай адус новитале де ла Нев-Горк дин 11 Мартіе; ди урма
ачестор диціпицурй, ся афля кумкя инсургенцій ди Капада, че ста пуруфіве марцине,
извялисе ди лучте ржидурй пе пяммитул
Кападей, дар пуруфі фуцік диапой ла апропіері трупелор Енглеже; дися нумурул инсургенцилор, ся дминунийся де ян ди ян.

Трибиналил криск а инсилей Жерсей ай пріймит пропинерт факити дин партти инй кредитор, кариле черти ка ин даторник, че есте ди старе а плати а сале даторій, щи кариле си афли ди дикисоаре, си си стрымторене а милцими пе кредиторых сей, дипициимидинся дин ни ди ди ди храна, дкит прин фоаме си фіе силит а миллини а сале дидаторири бинецій.

#### — ⊕ — ІТАЛІА.

Крайл де Неаполи, сай дитурнат ди 28 Мартіе ла Пелполи, асигра вийй вас де вапор венинд дин Сичиліа. Претитидене М. С. сай пріймит ку аша ун ентуріасму, дикют ла Палермо попорул ай дихухмат клій тругмид дисяш трусура крушску пуну ла палат.

#### тепанта.

Кавалеріа Христинвих нелинирвух арієргвардіа Карлистилор, тар ачещій упив ки скопосчл комендантилий преотил Мершю, есте де а серба Сф: Литергіа ди деминика Пацилор ктр ди катедрали де ла Мадрид.

Анденнарт дитре крата Регента ши кумнатул ей доп Франциско де Пайла спореще де ди дун; из демялт инфантул ай черут траш дивопрт кратска спре а фаче о калаторіе ла Коруна стви Кадикс, дар теммидуся ка ел са ва фолоси де ачеста калаторіе спре а кмішна партизанй дачеле провинцій, Регента ти дат распунсу кумка ел путь калатори, дар нумай афара де Іспаніа.

Скрисорй де ла Сарагоса дии 27 Мартіє ворбеск деспре о бятяліє, каре ар фи врмат ди 21 дитре Алканиц ши Каланда, ши ди каре Карлиства Кабрера с'ар фи дифрюнт де кятри тряпеле красій, комендвите де Бордо ши Амор ши ка Форкадела ай дикапят д мюшке Христишеннаор Де ла Мадрид диціницада ка нова дмирвывт де 500 миліоане реале, а каряю план министрял финанцилор дфацошка д 24 Мартіе камерилор де Депятаци, сай ши дкіст кв Д. Агвадо.

Де ла Баіона скрів дин 6 Април, кумка ви корпос Наваред де 2000 оаменй алкатвит, пе кариле тримисеся дивидіа ляй Гарціа спре а- изторул Карлистилор аседіацій ла Вера, сай дтялинт де о колона Христініена че ешік де ла Пампеляна, ши каре лай оприт 24 чістурі ди а са мерџере катра Всра. Дар комендантул Карлист Іберо, тотуш ай путут саш дескида калік ши ай сосит да Април дианитік четацій Вера. виде ай извалит асупра трупелор ляй О. Донел ку атата віошіе, дкат ачесть сай распине, ши ай фост невоите а фуни пала ла Ірун.

Каранстій ай принс апролпе де политіа Биргос ин транспорт де 10,000 талерй каре ера хотирит пентри дивизіа генералилий Латре, пр ин алт конвой ки требинчолселе але вісцинрей, каре ера пентри арміл де норд Христинісни, ай дишит д маниле експедицій Карансте комендинти де контеле Негри.

अस्तित्र विकासिक स्वरूप अस्ति है। इस स्वरूप विकास स्वरूप विकास स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप स्वरूप

## AABIIIA POMÆNBCKB

## ABRÎLLB MOHDAVB

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. |

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EULI.

Анщіннухриле партикиларе де ла Галацій арати ки апеле Динирій ми лок де а скиди преким мичеписи, спорисе ки атита питере мкит ай рипт дойи маглуале дин пискириле веки че си афла пе малил ачестий рій ми портил Галацій. Іар пе шесил Бедаланилий, митри атита сай миилцат апа, ки ера тими а ни трече песте шосеоа ридикати, каре апири махалаоа де цос де мнекаре. Миси Пиркиливіа ай лиат м припи мисири феритоаре.

## НОВІТАЛЕ ДИН А ФАРБ.

#### POCIA.

Ла прилежил а инверсалей де 50 анй а карієрій питерале а веститилий поста фабилист Крилоф, М.С. Ампиратил, ам дат пвопре, а си фаче им келтиениле финансилор о медаліє ки книмл ачестий поста, ши тот-одати о сибскрієре пентри урущей вини стипендіми сиб-нимеле лий Крилоф.

## A & C T P I A.

Атре немироаселе доведй де венивоїнци дате мтре ацисторел ненорочицилор де ла Песта, си деосивеще май алес политіа Прага, каре ав тримес соми де 20,000 фіоринй арфинт, ши м каре смигера старе де негеци-торй ав дат 8181 фіоринй. Дека де Моде-

#### JASSY.

Des nouvelles particulières reçues de Galatz annoncent que les eaux du Danube, après avoir commencé à diminuer, avaient augmentées d'une manière si considérable, qu'elles ont endommayé deux magazins du faubourg Pascaria. Dans la plaine de Badalano, les eaux menaçaient de déborder la chaussée qui préserve le faubourg des inondations. La Pércalabie a pris en hâte des mesures de précaution.

на, кариле аре посесій ди Вигаріа ав тріймес невоешілор политіей Песта 2000 фісринй арџинт.

Ильтире васелор де вапор депе Двигре денинцех выжа васыл Паноніа хотирит а цине комыникаціа пе парте дрепти а Двигрій, дтре скела Кладова ши Галацій, дмиревии вы васыл де вапор Фердинанд І. че плыте ла Константинопли ай трекыт пин поарта де фіер ши ацынсеси ла алор пост хотирит. Комынкація директи ши некырмати дтре Віена ши Константинополи ши де аколо пини ла Орсова, саы статоринчит прин ачест кип.

Ла Вієна ай сосит ди 7 Април (21 Мартіе), асвира васвляй де вапор Арнад амбасадорій Л. Порці пентрв Вієна ши Берлии: Ріфаат Бей, ши Кіамил Паша. Дмей сав пріймит д 9 Април ди авдієнціє де Л. С. канцеларва де стат Метеринх, Ріфаат єсте

ви ом де вро 33 анй войос ши плаквт; Кіамил Плша ва фи апролпе де 40 анй, дар асемине кв ви аер фоарте плаквт. Ій ворбеск
ивмай Тврчеще, Кіамил Паша щіе пвцми Славенеще, дар ммей ав скопос а дмваца
лимба Францеда, пентрв каре ав оарекаре
прегатирй. Свита амбасадорилор си алкатвеще дин 25 тинерй, секретарій лор смит д
вмрсти де 20 анй; Кіамил Паша аре де
секретар пе фрателе сей ши де драгоман
пе ви арман че щіе ивмай Тврчеще ши Францвуєще. Амбасадорял Кіамил Паша ва врма
а са килиторіе ла Верлии двих о петречере де
10 янле ла Вієна.

Л. С Л. архидика Іомі ай сосит ла Вісна при 9 Април.

----

#### FPEGIA.

Радикарт карантиней ла инстанле Гониче катра Гречіа ай причинит мулта букуріє ла Атина, ши есте де маре дилеснире пентру калаторій карій вор путт авт акти слокода комуникаціє ку ачесте инстале. Дистонариле д
Акрополс урмту фолрте дчет ши ку мулта
дтрерумпере; асемине деширтарт темплуляй
Ерехтум са фаче фолрте дчет дин причина липсей мижлоачилор. Гар кыт пентру д пт окм и р т Партенонуляй, из са поате куџета
д граба, де ши машиниле пентру радикарт
колонилор сжит де мулт прегатите. Партт чт
дин афара а луй Акрополис, ай патимит оарече.

## маре вританіа.

Прин а дова прокламаціє ди причина церемонінлор дикоронарій, крата Викторіа дивоеще а са липси де оспацва чел маре им де тоате церемонінле каре авт са врмеже ла Вестминстер Хал, дикат тоата соленитатт са ва марцини де ла Вестминстер. Асемене са ва скимба церемоніа сарвтирій ди ціврамантва панрилор; країва Гилом IV ла а сл міноронаре, протестялянсе ммпротива ачечтей оржиднирй.

Ла Лондра сай факит дископерирк кимки апа фантинй ла Шарапит - Крос. апроапе де статия, си стрикаси дитри атата дин причина цевінлор пимиролее прин каре трече газил, дикат дипи черчетари професорилор де химіе, сай декларат кимки винтира ачестей апе, ар фи витямитоаре синитицій.

Ан аче депе врми прінмире стрилвинти ла кврте, кримса пврта врмитогре дибрикиминте: коада рокіей ера де митаси роде лвкрати кв арџинт, ши киптвшити ки атлау алб; бордвра квсяти кв арџинт, фолрте сквми; рокіа ера де о матеріе де арџинт дмподобити кв діамантирй ши блонде, пр бордвра си алкитим дин аврикле родеї ши аграфе де діамантирй. Пе кличл криесій ера діамантирй ши пене; асемине пврта М. С. инсигнінле ординилий а Клацаветій. Литре дамеле каре сай динад кв фінчеле силе.

Де курмид ав вешт милинти трибунааврилор ви тжизр ивалит Алидон, кариле ера Ливиновицит а фи фиквт ви фвртвшаг, ши а фи оморит не а савманти Ема Крипс, о тмичри де 17 анй. Деспре а са "мівиновицире, ачел тжихр ай дие врлужтоариле: " Ема ши ев, не афлам митро аша маре невое, микмт ам хотярит а кврма а нолетри вілци; дечй ам кумпърат вро кътева дочис де Лайданим (анфіон) ши дипи че фіешкаре ам вин къте ви швпвшор не ам ашедат вива лянгж алтыл, спре а мыри жипреянж, ши жий ам адормит; треужидими а дова ди, ей ми афлам съпътос, дар Ема ера ръче, ив съ мишка ши ам квноскат къ марись; аддиле м,чи сквчал, ти ирпчия вбеше чи двия шав ибин ин май адве ла фикисоаре., Пе о мася лжиги патва пе каре си афла трвпва чел морг а тинерій фете, агенцій полицій ав гъсит вр катева скрисорй, дин каре вна че ера адресвита кытры Д. Жамон, директорыл Вырдей де ла Лондра, квприндж врмитолреле:,, Спр, ертаци ки лидриянеск а ви скріе, дар кмид вецй чети дчесте квинте, ной нв вом май фи ли віаци. Дечй, єй фак деклараціа соленели, квыки ал мей пиринге ай фост ачела кариле ай дат фок Бярдей. Ич ам време а скріє май мулт, качй сфаршитул мев сав апропіст. Пиринтеле мей ай черкат де мулте ори ами арде не мине ши не ами сори, дар луминарт с'ав стжие ла місячл нопцій, ши ив с'ав пвтят "Антммпла о ненорочире. Пост Скриптим. О соціє ни вапуть авъ ши одиногре ви май бви, ши май двіос соц де гжт лл мей. Ей парасеск лими, дечй ну вой спуне минчуни, дар жики одати пофтореск: Върха из есте сигорипсита; креде чемор депе врми квинте а вней персоане че есте апроапе а мури.

Ема Ализон, насквта Крипс,, Ачест Георгіе Крипс, пе кариле довш а са фійка двиновацеще, ера портар а Бърдей де 30 анй. Черчетмидъсе ачъста причина, църкаторій ав хотарит, къмка Ема Крипс мъринд отривита, тотьш авъ минцеле сале кмид ав скрис скрисоаръ, асемине танаръл Ализон, ера санатос; дар са веде ка ел ав сфатънто а скрів, ши ка дивиновациръ асъпра паринтельй есте искодита, ши нъмай спре а фаче ви рай портаръльяй Крипс. Тжигръл Ализон сав

### германга.

процес ва жчепе куржид.

адве д микисоаре ла Нев Гат, ши ал сев

Фрацій Ландавер ла Ствтград, ай кипитат ви превилегіе де искодирь а виви ной фел де франгій, а кирора аце ив сант тоарсе виа ки алта, ка ши у франгійле челеланте, че сант вийте умпревни утро линіе паралели. Черкириле фиките, ай доведит ки о асемине франгіе де 1% пилмаче де умпрецівриме ар вирта о повари де 13 кантаре, фири а си вимпе, пр рванадвес дин причина вией пова-

ре мки май маре апой ера, парки ар фи тивти ки фоарфичиле, каре ликри доведеще ки ацеле пиртаси де потриви питерй. О фрингіе де 501 аце, мипрецирние де 3 пилиаче, ил лики де 111 палме цисити ки ачест ной кип, кинтиреще 19 финдири и време калід о фрингіе проасти тот де асемине линиме, мипрецирние ши атите аце, кинтиреще 51; финдири.

Новитале пріймите де ла Трієст диційнцѣза кумка санататѣ Д. де Риздарт адучь маре дигрижіре прістийлор сай.

Пентрв невоешій де ла Песта си фаче о маре свыскрієре ла Франкфорт, щи мвлте касе партиквларе, ай дат ките 4, сий 5000 фіоринй. Л 16 Април ави си врмене у висерика че маре репрезентаціа мвикали а вестигей компинерй в р и р и лий Хайден, ун каре контеса де Роси (Мадемодел Зонтаг) ши алцій сливній артистій си вор продвче. Дитрари есте прец де 1 ф: а: 45 кр: ши венитвл асемнію ва фи пентрв невоешій де ла Песта:

#### \_\_\_\_ ⊕ <del>\_\_\_</del> ІТАЛІА:

Де ла Фіоренца фиціницава квака катранва конте де Сан-Лев (Лвид Бонапарте ви фрате а лви Наполеон), соцва рапосатей краесе Ортендіа, са ва касатори кв тмикра ши фрвмоаса демоажеля Строци, каріа ва ласа тоата а са авере де клирономіє.

Вестита кмитартца Германа Мадам Шівц врмітя а да репредентацій ла Фіоренца, двпа тріамвел че ав авет ла Пітра, качй мергмид кмитартца а каса, попорел ав дизуамат каій де ла трасера, ши кв стригарй де виват, ав трасо пан ла аей лаквинца, пентре де а вади пвеликва ентвуїазмё ци прецвирт талентвавй.

Ла Анкона ай сосит Двисса де Ланхтенверг ий принцил Максимиліан ши принцеса Теодолинда, спре а митимпина пе Ампиритьса Брадиліей, каре ва соси дин Портигаліа пе ла мичепити линій Май.

#### ІСПАНІЛ.

Скрисорй де ла Логроно дин З Април аратх з генералья Еспартеро (сх поринсх ди 1 Април де ла Лерма катрх Соріа, виде авъ сх е дитрвиехе ши дивихіа льй Іріарт и Ван Хален. Вверенс ав лъсат виа дин бригаделе сале ла Валадолид, пор кв ръмъшица корпосыльй, на поринт кътръ Сеговіа; ла Бівргос ав рълас кв гвардінле сале Фелип Рибера.

Ла Логроно съ алкътвеще акъм ал патриле скадрон де трвпе Полонеде; твс патръ вор фи сомендвите де колонелъл Броховски, къмнагъл контелъй де Кампъцано, ши де колонелъл Краевски, кареле комендвеще акъм кавалеріа дивизіей Ван Хален.

Ла Мадрид сай пріймит д 1 Април дисемната линицаре кумка дон Вазнаю купринскее четатъ Алмаден, принужид гаринуонча де 300 оамени литре варій 120 де вавалеріє; л 28 Мартіе ел ай квиринсачел лок, лкат д мж. инле Карлистелор ай дкапит минеле де арунит вів, администрацій, машинеле ши амвинцінле. Дечй, прин ачасти пісрдере, си фаче хидарник преціосча аманет, не кариле Гчверича ач дат ванкервави Агвадо спре сигврипсиръ ванилор че пв жмпримитат, иш ачкота квр дин вина провляй де ла Тевенег, генералял Флинтер, кариле де ла а са вирвинци си превмели път тоати цара кв 5 ваталіолие ши 350 олмени кавалеріе, ръманид пврвре ки сфінре ди департаре де дон Baxinio.

Новитале телеграфиче дицинцёда де ла Іакс, ка експедиціа Карлиста дин Арагоніа де свс, сай дифрмит ди 6 Април апроапе де Баркастро. Контеле Негріе са афла тот ди ачем ди апроапе де Сома-Сіера 20 миле департаре ди пордва де ла Мадрид. Іріарт са порив катра Алковендас 4 миле апроапе де Мадрид, мр Карлиства Бадиліо, мраш сай дидрептат катра мвицій де ла Толедо. Двила че ел ав квиринс Алмаден ши ай дипвстіет ачел лок стрикмид ловергиле, диекмид

минеле де арџинт вій, сай тримес ди грабт ви кврієр, спре а дипріница деспре ачесте пе Д. Агвадо. Ачеста ва аве тархіє парере де ряй а фи дичепвт асемине де финанс кв Гверива революціонар. Асемине сай квприк ди 28 Мартіє декатра контеле Пегри четать Ескароа, виде ай афлат о мвлинме де поставуй.

### $-\odot$ X H II A.

An anciona (conie) Pocientekz, de na Ileкииг съ афля ви явграв росіенеск, ивмит Антон Леташев кв фоарте мвлч талент ин кариле ав лвицат л академіа ла Сан Петерсеврг. Ачеста съ "Делетинчеще ку ръвих некурмати а фаче портретврй ши жвгривеле. Л-1 че сав фикут киноскити а са гибатоци Хинехій а рангврими, чіє ла Пекинг, май "миалте лай рвгат фоарте съ ле факъ портретвриле; алцій черь са явгравьска митреци табло. Дисярчинмидисе хигравил ки асемине лукрари, ел аб требунт мулт съ патимыкъ, дни причина пвртярилор плине де церемоній, а Хинехилор ши алте липсе пентру мъестрії са; вл ав къщигат "Дина ивмеле виви Рафаел сѣў Тиціан; Жинедій де чел май димф ранг визнатьзя адесеори пе мисіонарій Росіспещй, фак квиощинца кв артистій ши дрега-і тори а амбасадей, ши роагиси ли си факи пор-1 третуриле лор. Антон Леташев ай факит 13 марн табло; пв ачесте ай дархит шеφጸν мисіоаней ла деосивний дрегитори а CTATEASĂ Хинеди, ши วชิก ซีผ гравул си факи пентру Бисерика POCIENTICAL HROAHE. Ачел жагбая ад Ушиго-1, цит пана акум литре Xипедій 56 лукраріі м конденчлей сей, дин каре ай пъстрат копій че ва "Анфицоша привирей общещи ла а са житвриаре ≃дии XIIIIA. М. С. Ампиратия Pocieii, ав виневонт а тримете ачествй арф эд тигодолма лэни ив танмээд тэнт пентру ай вади канотинта Уеще лъкрариле сале.

## AABIIIA POMKIIBCKI

## ABRÎLLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

НОВІТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

**7.4** 

#### POCIA.

М. М. Сале Ампиратва ши Ампирите двпреквы ши мариле Двка клиропом, мариле двка Михаил ши маре двкеса Елепа, ай аскватат
сляжей енсерически а Сф. А віерй ди ноапте
Пащелор ла ериметажил Ампиритеск. Двпи
сербаре, ши дианите Литвргіей, М. М. Сале
ай пріймит вририле мидвалрилор а сфатвави
Ампиритеск, а министрилор, сенаторй, генералй ши офицерй а гвардіей, преквы ши
а персоапелор дисемнате. Маре-Двкеселе ай
фост фаци ла сляжба бисерически а Сф. Литвргій ди параклисва партиквар Ампиритеск.
Двпи межи ла 5 чесврй, М. С. Ампиритеса ай пріймит ди параклис врирале дамелор.

М. С. Дмигратил ай нимит пе контеле де Строгоноф амбасадор екстрлординар ла "коронари криесій Викторіа де Маре Британіе.

Прин ви рескрипт дли 4 Мартіє адресвит катра контеле де Воронцов, генерал - гвернаторва а Бесаравіей ши а новей Росій, М. С. Ампаратва и ростеще тоата а Са квнощинци пентрв фицилептеле ши феритоариле ма- оврій, каре ав лват ачест дсямиатор дрегатор, де ла дчепвтва избекнирей боалей чюмей, пана ла ей кврмаре, ши прин каре лиманва ши политіа Одеса п'ав патимит ди релаційле сале

комерчіале, шичй лаквиторій де вро лініса д

Контеле Н. Повосілцов, консцаілр приват актвал, предидент а сфатвляй Ампъратеск, ав рапосат ла Сан - Петерсвврг, ли 8 Април; а са лимормжитаре авъ са врмеде л 12 ла маихстиръ Сф: Александрв Невски.

М. С. Ампаратил ай биневоит а Ампарци стигири ла врокитева иймири де Виріаци дин Селенга каре Ампрейни ки патентелс Ампаратецій ли с'ай дат ки маре соленитате декатри шефил цинитилий, ши сай пріймит ки челе май адмиче семне де рекиноциніци.

Плятир в ку вапор дитре Одеса ши Константинополи. Зилеле пориирей васелор де вапор а ксмпаніей депе марк Иктру, сай хотурит пе анул 1838 ди кипул урмитор: Пори ир в де ла Одеса: Васул Николай: Сммехтиле д 2 им 30 Април, 28 Май, 25 Юніе, 23 Юліе, 20 Август; Думиничиле 18 Септемвріе, им 16 Октомвріе (векул стил). Васул Александра, су ва пории Сммехтуле 16 Април, 14 Май, 11 Юніе, 9 Юліе, 6 Август; Думиничиле 4 Септемвріе, 2 им 30 Октомвріе.

Порнирѣ де ла Константинополи. Васча Николай: Марцй 12 Април, 10 Май, 7 Юніе, 5 Юліе, 2 ин 30 Авгчст, 27 Септемвріе ши 25 Октомвріе (пов стил). Васча Александра, ст ва порни Марцй 26 Април, 24 Май, 21 Юніе, 19 Юліе, 16 Авгист, 13 Септемврів, 11 Октомврів ши 8 Носмврів (ной стил).

## A & C T P I A.

Пзих ди 30 Мартіє, политіа Вієна ай адвиат песте 300,000 фіоринй арц: ивмяржид фмпревих дарвриле дмпхрхтецій, пентрв ненорочицій дин Вигаріа. Лиалта новлеся ай пріймит де ла М. С. Дмпхратва Фердинанд дивоирк а ашеха д авна Април ви бахар д парква де Шенерви, виде мядвларій поблесей вор винде пвелик, ши фярх вре о деосябире а рангврилор, обієктврй де лякся ши алте лякрярй, асемине спре фолосва певоешилор де ла Песта-

Ди врма челор де пе врми новитале де ла Песта си афли, киде си сирпириле каселор сай скос пини аким апроапе ла 1000 тринири моарте де оамени.

#### — <sup>©</sup> — ФРАНЦІА.

Съ диче къ крайл ва фаче о кълъторіе ла варъ пин Франціа де амъдъ ши апъсанъ, аивме ла Бордо, Баіона ши По.

Трвпеле францеде ди Африка, ай квириис Колеах ди 26 Мартіє; ій сх дитрвинсе ла Махелла д табхра Звавилор ши сай дианитит све команда генеральняй Рівлієр, алкититите д принх ла Макта Кера о пвите спре а пять трече ріва Махафран.

ЧТ ДТИЙ оари де ла 1830, сай динс театририле де Парис д в шерт патимилор, пр д Диминика Пащелор, Дин тоате газетеле сай пибликат нимай Кирієрил, Паціонали, Конститиціонали, Жирнали де Комерц, Бои-Санс, ши Галиніани Месажер.

Авзцатва варонв Снавестрв де Саси, че ав ряпосат на Парис, ав аясат вибанотнчій крящий тоате а сале ивмероасе ши преціоасе мянивскрипте, ши май алес скрисориле типярите че дитробинца д кврсвриле пвеличе а лимбей Порсієне ши Арабиче.

#### маре вританіа.

Ла Кеб-Гарденс вна дин грядиниле краещи ла Локдра ст афла ви фоарте интересант копачи Sali & Napuleonensis; аша измит пентря ка есте дингрян рам а салчій каре вмерь. За мормантва па Сант - Елена. Фряндиле ши флоарт стит кв тотва деосабите де ачеле а алтор копачи де ачест сой дин Европа.

Мдата двик а ей укоронаре, крамса Виктори ва фаче о калаторіе у Скоціа ши Ірландіа каре ва цанів тоата вара ши тоамна. Депе аквима са прегатеск пентрв ачіста тоате коракінае краецій.

Корти крамски сай порнит д 30 Мартіе допимитя ла Виндир впре а петрече аколо сервиториле Пащелор; о компаніе де линчієрй а гвардієй, деоцій пе крамса ин пе а ей свита.

А нефіница амбасадорчави францез генералва Секастілни, требиле си вор оржидви де баронча Буркене.

Ми миквириврариле де ла Лондра ай врмат ти 26 Мартіе о солешитате фоарте интересанта, адека сай черкат ви вас де вапор хотарт а цант комвинкаціа митре Англіа ши Франціа. Лорд - маіорва ай фост фаца ла ачт сербаре, виде дин аліта парте вениса мерва де ла Бялогна кв (м Франціа) дрегаторінле ачій политій, карій м врокттева чтеврй ай калаторит пана аколо. Репредентацій мибелор націй сай митрышт ми врма ла ви оспац, ми кариле сав врат деспре резвлатвриле мареце а индвстріей нова, каре радика май тоате пісдечеле че ашехаса мигреверт релаціилор митре мибе попоаре.

Амбасадорій Росіей, Франціей, Австріей Маре-Британіей ши а Првсіей, сав дитрвнит ди 27 Мартіе ла Фореіги - Офис, двих пофтирь лордвави Палмерстон, кариле ле ав дмихртишит комвинкаціа офиніаля в пропвиерій фяквие де пленипотентва цярилор де рос (Оланда) д ивмеле кравляй Гилом де а ся дивов св артиколяриле 24 дии 15 Ноемвріе 1831,

ди причина требилор Оландо - Велус.

Гадета С тандарт диницядя жемка па Лондра домив водла вярсатвлей эдгрен вип фолрте депяймянтятор. Ди керсел леней Мартіе, сай адес д спиталел де версат 90 волильй, ши ди челе депе ермя чиний лени сай дволиявит май мелци одмени декат де 40 анй.

#### TEPMAHIA.

Лякинторій де ла Верліні ся грябиск а адиофіі а пор дарбрії пре яжиги ачеле а алтор политій, д фолосил непорочицилор карій ай питимит
прип ривирсирное ди Вигаріл. Крайл Присіей
ай хотирніт пептри асемине скопос 40,000
талерій дин а са каси привати, пр финансирнає
Статилий, ай тримес преким си унче дочи
миліолие талерій петри невосцій дин Вигаріа.

## БЕЛЦІА.

Ан 9 Април ай врмат серіолде твлеврорй ла Лиеж; катра сара вро катева персоане ай апрат у висерика Сф: Екатерина кв паларіа пе кап; вил дни еле ай дескис скавивл ши сай ашедат у тржисву, неличещинд у рвгаченй пе персоанеле адвиате у бисерика пентрв сповидвитву. Мвлте персоане успаймжитате де пвртарё фар делеце а ачелор твлевраторй сай утвриат акаса болнаве, пр пе твлевраторій пай адве унанитё тввернаторвави ин а Кписко-палаві.

Де ла мчепчтва лвый Април съ читеще пврве д гажетсле де Брвксела, дескріерь дѣмярвитя а твавврярилор каре ай врмат ла Тилф
ви сат апроапе де Лієта. Причина ера о мисіолия ши мижацарь вией крвче, преквы врмьза адесе орй м локврй католиче; ввргмайстрва
де ла Тилф ив мвога а съ мижаца крвчь, м
време кый преотва сачвави черь ачьста; атвиче сай ижсквт черте мтре дрегаторіиле гвверивавй ши дрегаторіиле ефоріей ши а про-

вищієй, скоцмидосе крочть пе каре для пора ай ашехат ла лок д врта. Допа лиесте сцене тольбратовре ди сат, ай вртат асемине д политів Лієжа нелишищий серіовує.

## TCII AHIA.

Генералул Исгри аб дтрат д 6 Април дупа мѣзъ л Сеговіа ку 7,000 чаменй ши 500 кългреци; гарнизонил де 400 самени сав дляпротивит а съ свичне ши саб диквет д Алкадарб. О парте дин трвиеле лей Негри ав квиринс ла Граніа; (Сант-Ілдефондо) ла Мадрид вражда динуеф ждив а эдивира фотти энде фоница лживиторій дин диквициририле д политіе. Дивизіа лей Іріартде 6000 саменй алкитенти, ав соент л 7 Април ла Алковендае; де ла Мадрид, и сай тримес ви транспорт де банй ши эмерикимите, ши трупеле авт си си порнъски д 8 китри Сеговіа. Гвардіа націонали си прегитеще у Мадрид ла ор че утимпларе, стянд кв ормеле д мянг, пр двшилий миинстеріей д аскинс лукраза, спре а навикни де ной ку ун комплот.

Анціницирй дики май пролените, арати ки генералул Негри, ай квирине нинимай Ссговіл д 6 Април, че дки Сант-Ілдефонко.

## порты галіа.

Скрисорй де ла Лисавона дин З Април арата ка двка де Палмела, са ва ивми амбасадор екстраординар а крассій Дона Маріа ла серба-риле "профитаніе.

## AMEPIKA.

Скрисорй де Валпаредо ди статвл Хили а-рата ка ди 7 Декемвріе треквт, политіа Влл-дивіа сай сврпат ди врма виви квмплит кв-тремвр де памжит, кариле ай диченвт ла 8 часврй ши 5 минвте ши ай цанвт 10 минв-

те. Март каре квржид ся дитоария гаряш ди а ей старе атвиче кмид ся дипярттях де врма квтремврвавй, ай рямае депяртатя де цермй вро кжтева диле. Дин норочире, ивмай и сжигвр ом ай перит ди мижлоква ачестор квмплите дитжмплярй.

О скрисовре де ла Фил в делфів (Статуриле винте) дин 6 Март, миціницѣза вржатовриле асвира лю р цій чей негре че сав вратат митре Індіенй (лаквиторій де вацина Америвани).

э Кв адмика митристаре иц фак квносквт кумки пе маринни чи де апус ши де амири а Статврилор полстре, сав архтат ви двшман май мифрикошат декжт сабіа ши май оморитор Уекша пудшеду — ди Часпичи кабиче Ми иншлоква вией гравниче ши Умфрикопте эгоній ктми пре ом дианить хидиторичави сив. чисти болли есте о чими дин челе май миспаймантатопре каре пана акума ав свчерат ивмай пе Індіенй, ачест ивм че ся паре афи менит стирпирій! Спян ка епидеміа есте тот ачеа де каре фимижлокил векилий ал 11-ле ай мерит ненемпраци озмени ди Европа. Та ловеть Упилян крияч ти коисече ка Чабеби кашплите, ши песте дови чисвой омвл сай пер-Чяд. Пряняч омячян ся ямфуя фочьде пін мидати си фаче негру писте тот.

Ся поате дикипви де аспримѣ ачествй ряв дѣкя ди кытева сяптямый ав мврит 33,000 Індіенй. Ди о табяря де 1600 Манданй, че сынт дин чел май алес нѣм, ав рямас ивмай 35 оаменй. 10,600 Асибоий асемене ав мв-мврит, дкыт ивмай пярясите вигвами (бордее Індіене) ши проаспете мормынтврй кв трвпврй тиксите, асвира кярора привитѣя ивмай корбил чел аморцит ши ввлтврва, дисямиѣя дипристата дипвстіере а пядврилор ши кылпінлор Індіене. Нѣмва ивмит де Негрепичолре, атыт де фрвмос дескріс де къляторй, деодатя бярваци, фемей ши копій, сав кемат

мнанить мареляй пор джи Манипяли, ини ничй виял динтре джишій ня ай рамас ка са поатв историси ка ій ай фост ян попор де Ірой! Спян кумка ачьста епидеміє сар фи изскит де варсатул че урма митре оаменій чій алей, каре варсат трекмид ла Індієнй сай префакут ла джишій ми кумплита м о а р те и в г ра.

Ачести болли сай лицит дитре Індівий пини д клима че май фригоровси в Статорилорвинте, виде ій море, де ши термометрол арита ви фриг де 36 граде. Ко товте вчесте им сай афлат ка озменій чій алей си фів ловицй де вчести епидеміє.

Новиталиле челе депе врми примите дии Канада, смит деяминитовре, кичй видеск квм-ки твлевририле д ачеле цирй из сай потолит дей ини квм.

#### ВАРІЕТЪЦІ.

Де квржид сай факва о афларе фоарте інтересантя ди Оптика (щілица деспре лумиш ши алкитвиръ окенилор). Д. де Стврм ме-Ханик ши оптик де ла Прага, ай алкътвит ви идро-оксиген-газ-микроскоп, ку кариле обисктуриле си мирек де 200,000 пин ла 3,000, 000 орй. Ачест нов инструмент съ черчетъж акима де тоци "Авяцацій, ши ликририле пекаре воеск а приви прии ачел микроскоп, съ лумиижух де о лумини ка ачеја а соарелуй, "житві. егациле дин Ампарація инфаднорилор, а инсктилор, асемине планте, лемне, пър, післе, окі, прин микроскоп привиндись, ин фир де пяр съведе ка ви бяц. Дешярт, пе післѣ омвлвй де маримъ вией увматате де линій, са вяд 100 поре (кортичеле не фаца пелій пин каре есъ свдолре), обивл вней львие вв 16,000 феце, ши толте ачесте ся Амфяцошаза пе ви маре диск де стекли аль, фири а фи невое а приви прин ortuz.

## AABIIIA POMKIBCKB

## ABBİLLB MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. 1

GAZETTE POLITIQUE ETLITTERAIRE

#### EMIĬ.

Сфатчлей Административ а Домиій Меле.

Фіннд ка сай адве да щіннца Ноастра, ка вній дни воерій алеш де сфат ши дитарицій де Ной, пентрв фанерів катаграфіей, дмире-вих кв депатацій цинатарилор нв смит врматорій а прійми дисарчинарт че есте пвек асв-пра лор де Арт: 84 ал Реглементалай; щи прина дор лепадаре де а дмилини о асемине дифаторире катра патріе, адва дигреверй ла о дваре де аша маре кввіница.

Ной пвнем "милить сфатвави ка прин пвкикарисире съ се дее ла обучьска ціницъ, къ вий ка ачіа каре из прецвеск адевърателе служв че поч да дрептате ла бвиа привире а Кърмвирей, вор піерде дритврй де а фи фитребвшцацй сав кемацй ла постврй чинститоаре.

Тар дин дмпротивъ ачій че ла ачѣстъ дмпрецівраре вор аръта спргвинцъ, ши вор димини вв ржвих ши ввих крединцъ, о атжт де
мисамиътоаре дисърчинаре, вор къщига дрептъцй ла мълцъмителе Окфрмъпрй, фінид май
кв осъбире дитребъннцаци ла слъжбиле пъбличе.

Д. консіліарча де кчрте или кавалер Шара де Коцебче, нчалит консча Л. а Росіей д Молдова, ай сосит ла Ешй ди 29 Април.

Дищіннувриле де ла Галації арати ки л 12 Април ай врмат спорирё екстраординари а апемр Двичрій дикат пикетвриле милитаре, пе 
миіа карантиній, сай днекат ши катева магадіе ки грий, преким ши локил пе кариле авё ди 
кти примивари а си дчепе дисиминитолрё ши 
фримолса хидире а карантиней. Ачёсти дмфецираре ай дидемилт пе администраціе де

#### JASSY.

S. A. S. le Prince règnant vient d'adresser au conseil administratif, en dâte du 21 Avril courant, le rescrit suivant:

Ayant appris que plusieurs boyards, proposés par le conseil et confirmés par Nous pour cooperer, avec les députés les districts, au recensement, n'ont point voulu accepter cette tâche à laquelle les oblige l'art 84 du Règlement, et que par le refus de ce service envers le pays, ils entravent l'accomplissement d'un travail aussi important, Nous engageons le conseil de porter à la connoisance publique que ceux qui n'apprécient pas les services réels qui leur donnent des titres à la bienveillance du Gouvernement, encourront la perte des droits d'ètre employés, ou appelès à des postes honnorables; tandis que ceux qui feront preuve dans cette occasion de zele et remplirant consciencieusement cette tache imporitante, acquerront des titres à la reconnoissance du Gouvernement et seront préférés dans les services publics.

M. le conseiller de cour et chevalier Ch: de Kotzeboue, nommé consul le de Russie en Moldavie, vient d'arriver à Jassy le 29 Avril.

Les nouvelles de Galatz annoncent la crée extraordinaire des eaux du Danube qui a eu lieu le 12 du courant. Les postes militaires sur la ligne des quarantaines et quelques magasins remplis de blé ont été submergés, ainsique l'emplacement sur lequel on devait commencer à bâtir ce printemps l'importan.

а мисямна ви алт лок май резвлтат не ачёс-

Прии раварсарѣ апелор фактидуся непутинчолся комуникація дтре влееле де комерцій ши варієриле де експортаціє, Д. Паркалавул пост: Влс. Белдеман, пентру длеснирѣ дикаркарій ай пус д припа а са фаче пунцій де леми де ла челе влее.

Асвира черерій соцістицій д' Історіа Натврали, Инист: Епитропіє а Амвицитврилор по хотирит м Академіє ви лок май мкипитор пентрв Гавинет. Ачест ашихимент, каре фаче чинсте мигрижирій соцістицій, си мнаввисще дин зи ми зи кв челе май квріоаде обісктирй дин Молдова ши дин цирй стриіне, ши си фиче пентрв квноскиторй де маре интерес. Габинетвл ва фи дескис Двминичиле де ла 10 диминьци пин ла 2 двии прану.

Ди мижлокъл челор май фръмовсе диле де примаръ, ън вмит де мъдиноапте ивъ фост адъг ди 29 Април рачъли симцитоаре ин нинсоаре каре диси дидати ай ин перит.

#### новітале дин афаръ.

### TSPIIA.

Ампасадорва Австрівнеск Д. де Стирмер, меоцит де а са соціє, сай порнит де ла Константинополи ми 23 Мартів асвира васвави де вапор францех Ром дел, спре а миене а са кълъторів. Ла Малта авжежфакж карантинх, спре а мерце апой м Італіа ши м Свицера. Дин маціницърй де ла Ампърът: вице консвлат съ афаж към 26, васва Рам дел треквсе Дарданелиле.

Поства чел дисимиктор а виви Сераскер де Апатоліа саб дисфіницат ши д локва скв сав ашекат ви фериклик ормидвит де Сераскирва Сапд-Паша. Гар титава де Беіликчи Ефенди (референдар а Статвави), саб скимбат д ачела де Евамири-Аліе-Кіатиби.

Гадета Статвавй Тврчёка квпринде врматорва артикол: >> Де ши ачій май гибачй et bel edifice de la quarantaine, cette circonstance a engagé l'administration à désigner pour cette nouvelle construction un local plus elevé.

La communication des batimens de commerce avec les barrières d'exportation ayant ainsi été rendu imposible, la Parcalabie, pour faciliter le chargement des céréales, a fait construire provisoirement des ponts depuis les barrières jusqu' à l'endroit où les dits bâtimens se trouvent à l'encre.

Sur la demande de la societé d'histoire naturelle, l'honorable curatelle de l'Instruction publique, vient de lui accorder dans l'Academie un local plus spacieux pour le Cabinet. Cet établissement, qui fait honneur à la socièté, s'enrichit de jour en jour des obets curieux du pays et de l'étranger, et devient pour les connoisseurs d'un grand intéret.

Le cabinet sera ouvert chaque Dimanche depuis 10 ½ h. matin jnsqui à 2 h: apres midi. Au milieu des plus beaux jours de ce printemps, un vent du nord nous a amené le 29 Avril du froid et de la neige qui cepen-

dant a disparu ausstôt.

докторй ай качтат пе волиавча принц Ампаратеск Абел Мединд, ин аў "пітревинцат тоате мистриле гравниче ши докторінле спре ал віндека де а са болья (ивмити Гелинчик), тотвш препвтерниква Двмнежев, кариле фісшкаріл докторій щіє а да партикчлара ей виртчте, ав вине воит съ се виндече мналтва болнав мтрви кип деосявит. О фемее католики-арменіани, нвмити Маріа, (каре съ "Делетинчеще кв кввтаръ ачій боале,) аў щівт прин прегятирй де докторій а виндека пе Дналтва волнав, че прии харва Двмисхесск съ бвквръ аквм де чв май деплинг сънчтате, М. С. Сватанва, ав виневоит а да ачій фемей, фидеогави де мулте дарури, о "ресмилти пенсіе, ши спре а лъци а ей ичме "къ май мулт фтре націа ей, ав скитито пентри вінториме преким ши пе риденіле сале де даждіе. "

Старъ стацій ла Константинополи, врма а фи фолрте умпакатолре у 30 Мартіє.

#### ASCTPIA.

Амбасадорва Тврческ Рифант Вей ав факвт д 5 Април чё дитай визита ди форма
канцеларвави де Стат принцва де Метерних,
кариле инсте ви чёс ав мерс ла Екс: Са. Ди
зилиле врматоаре амбасадорва са ва прійми
де М. С. Дмпаратва ди авдіенціе кв маре
соленитате. Архидвка Фердинанд д' Ест,
сля дитвриат ла Вісна, двих че ав дикіст
діста Трансилваніей ка ви комисар красск; ив
са паре дка хотарит, дака Л. С. Д. са ва
дсярчина параш кв дрегаторіа де майнаните,
адека а виви генерал-цивил щи милитар-гобернатор а Галицісй.

Деремонінде спадарій пичоарилор ай врмат двих обичей дли цоіа маре ла кврте; М. М. Сале Ампаратвл ши Ампаратвла дмилинв двш ачв церемоніе редигнолога; А. С. принцял Павел Естерхави ай порончит а и са фане ви преціос костюм (дмеаркаминте) націоналя вигарієй, пе каре ил ва пврта ла дикоронарв рассій Викторіа де Маре Британіе, ши каре в костиси соаме ивмароась де банй.

Дии Вигаріа скрів д 8 Април къмкъ стрикъвиеле причинвите дии ръвърсарѣ дтрек толте ркипвиріле; ивлъяръл каселор сърпъте съ съе несе 12,000. Спре а спори тикълошіа съ дижиплъ де вро кътева време о мълциме де рдерй пе ла деосъбите локърй а църій; дар потъш ръмжие де мънгъере фръмоаса дчепъпоре примъваръ каре дъ издеждѣ де ан мънос.

## ФРАПЦІА.

Са ворбеще де ви проект де а дфіница дни олонінле францеже ди Африка о Вице-Країє витря двал де Немвр, ши депе аквма са дм-парцеск дрегаторінле дналте. Дечй са жиче в вор фаче шеф а министерієй дни лавитря в Д. Лавранс, пентря Івстиціа пе Д. Беранже, р а ражбовляй пе Д. Хаксо.

Двка де Орлеан ав дат 500 франчй пентрв инвментва че съ ва "мизаца "ми чинстъ авй Молієр (скрінтор драматик) пар вестита актриси демоакела Морс ай дининт 1000 франчй.

Ла Смирил ай рипосат ди 13 Мартіе Д. Фовел век консвл а Франціей де ла Атина, ди вмрсти де 85 ани; ел ера декорат кв легіона д' Онер ши мядчлар Академіей фрчмоаселор шішце. Ди кврсвл вией петречерй де 40 ани фи Гречіа, єл с'ай жиделетинчит пурурь ни ейаки йіла долиджентымина элідктэндэн ви адвился ивмироасе матеріальрі дии тоате кмте май аре дисямнат ачести веке патріе а артелор (фрамомсе шінще прекам сковитора, якгравеля ш. алт). Ампревих кв поста Делил ши алий живчилий. Д. Фовел кълчторисе ла анча 1785 ла Константинополи, пр ди времъ кължторіей лей Шатобріан ди рыскрит, Д. Фовел жл пріймися, ши есте ввноскот ди че кип стрилвинт ачел автор а Ітинерарыляй ворбеть челье понумира не и сай факал ча Атина де катра Д. Фовел.

Ж в р н а л в л д е Д е в а дин 7 Април дишіницѣза ка марешалвл Свлт ва мерце ла Лондра ка амбасадор екстраординар а Франціей спре а фи фаца ла дикоронарѣ крассій Викторіа. Генералвл Себастіани, амбасадорвл Францез ла квртѣ Англіей, кариле са афла де вро кътева време ла Парис, са ва дитврна ди ал сей пост ла дичепвтвл лвй Юніе. Маркизвл де Сант-Авлер амбасадор Франціей ла квртѣ Австріей ва мерце ла Милано, спре а фи фаца ла дикоронарѣ Дмпаратвляй Фердинанд.

Предидентил камерилор де депитаци Д. Ди-тен ай дат ми 5 Април ин оспяц стряличит ми чинсть лордилий Бригхам кариле ся афля аким ла Парис, ин ла каре ай фост фаця чій май деосябици дипломаци, мвяцаци ши персоане мисемнате преким Д. Д. Араго, Тієр, Моген, Гидо, Ламартин, Г. Лафріст, Ге-Лисак Одилон - Баро, ши алци. Лорд Бригхам килятореще ла Кан, инде жш ва диди ин палат.

**Упіннітабр кашка** каноскалау кобунся конде-

лв де Еспана, сар фи арествит де дрегаторійле францева ла Мец, ив есте абеварата, дар преотвл Цилер ав дкапвт д мана полицій, д време канд вога са калаторёска спре дон Кар-лос, кариле лав ивмит дтав ал сев министрв.

## MAPE BPHTAHIA.

Дкоронарт кражляй Георгіе IV, ай фост костиснт 238,238 ливре стерлинг; д ачтсти соми си киприндт 25,184 ли: пентря оспицял ла Вест-Министер ла кариле ера пофтицй 250 олспецй, лкит пе фіешкаре персоани винт апроапе ла 100 ливре (200 галений). Келтвелиле кортежвляй а дкоронирій си сие ла 112,473 ливре, щи пентря лкоронирій си сие ла 112,473 ливре, щи пентря лкоронирт кражляй сий келтвелиле дикоронирій най цинт май мулт дектт а учт парте а ачестей соаме, щи атиче най врмат ачел стриличит оспиц преким де асемине на ва врманич ачтсти дати.

О персолих Ампарташеще вригтолриле деспре кратса Викторіа : ,, Де каржид ам ават прилеж а вид'в пе кряжса де апроапе, ин фири церемоніе д апартаментирнае вароней де Лехцен, киріа ффицошасим вы обієкт а мисстрій фолрте интереслит. Варона Лехцен, де націє Германи, си днихацаси на ранг де барони, кжид и сай акрединцат крещере Вик торіей, сингвра фінква двией де Кент. Е' есте ив ивман врескитовре ши эт май адевирати прістени а криссій, че дки а еймжии дрипти ши сфетник тайник; стикста диспърцеще де фійка пе майка, ачъста фіннд двкеса де Кент требви пурурк сх финишиехе чеч ей фарабе и чичьтаментвриле приесій, дар варона си афли пврврф ив т. рмпревиг. Дечй, кынд ащептам ив нерабдаре сосирт краесій, пата ви паж ав дијинцато; ши и време кжид га черчета инструментвл, ам аввт тимп мидествл спре а о обсер-Прибирт криссій Викторіа май лигецат: вяндуу есте пр Улян Усяппие Уп финия ен"

йіджэмваф а хданп о нф этвоп ээмэф ая фад Толте мишкариле тинерій краесе смит мискрате, сар пвти янче плине де мандріє, даки нь сар Анблинун прин бынитать манієрилор сале. Кригаса Викторіа есте фоарте мики де трвп ши иний вивл дии "мінтеле портретврй нвй самънъ доплии. Та аре ви илс свинье нева плекат, оки албастри, пирва билан, че съва фаче кастаній, ши есте пісптънат нетед песте фринть фримовси обрече болтити; вуделе ей сжит плине де вілуч, рошісте ши пврврѣ жисе, че есте жипротива фрвивсецей енгледе, кратса Викторіа пре мулта плекаре а си фаче плини ла трвп ка ши пиринтеле ей, пентрв каре Антребяницая ка чел май бы мижлок феритор превмеляриле каларе у тоате зиле. Ся дисямиться д подиціа краесій кум. ки вредничіл ей чи лилли жй есте квносквтя, т ай ростит опшіл ши мвлуямирь деспре инстрементел чей ффацошасам, ф лимва Германи пе каре о ворбеще форрте бине, ши дин ворбиле ей кв барона Лехцен, ам пвтвт мислеце толтъ прістеніа релаціплор сале кв ачаста дама.,,

#### — ⊕ — О С Т - I Н Д I А •

Ся афля квмкя повл крав де Ава фаче 🛚 претенціе а и ся "ттурна "мнапой пямжитул пе кибече бяпосадки сея фраце чячясе цявебиялей Енглед. Депя а са черере и сай дат ряспине ка де вом крани нимай декат са ее ачь парте а посесінлор енглеже, апой ел довш тревым съ черче деа о куприиде. Комплија Ост-Індики, си прегитеще ла ор че фимлиларе де: разбой; дова корпосврй де трвпе европісие, ши 8 а ващинилор лякчиторй аў прійлит поронка а фи гата ла порипре. Крањел де Ава ай декларат къ ня вом ся Улье У нили о комяникатіе ка Іявернаторул-генерал Авкланд, ши къ обичнув а фаче трактарисири ивмай кв капете Ликоронате. Мирка-Абвичфер, ав врмат пе тронва рапосатвави крав де Делхи.

(бравда лидонт Свплемент).

## СУПЛЕМЕПТ

**ЛА** Но: 34 А АЛБІНЕЎ РОМЖНЕЩЎ ЕШІЎ ДН 1 МАЎ 1838

#### ДНЩІННЦАРЕ. Депреизмераціє. МАКРОВІОТІКА.

Ств регвле пентрв пастрарт санатацій шн прелвицирт вісцій пентрв тоате класвриле соцістацій; лекрата рлимев Германа де Д. І. Ф. Собер хлим доктор Медициней ши в Хирегій, пар пе выт Романтьска вдеса де Іоан Албинец, елев ши видидат Академіей Михаилене ди Ешй.

Ви том легат; прецял преизмераціей 10 лей, пр двих типърире прецял съ ва сви

" Пъстроръ Сънътъцій есте доринца ши даторіа омбавй. Кв кмт май мват вор фи квносквте ши врмате мивъцътвриле атнигътоаре де ачъстъ мигрижире, кв атмта май грев съ ы пвтъ миръдъчина чъта ненвмъроасъ а годлилор.

Партё чё май мнёжмихтоаре а местешвевлей Медициней, съ разъмъ мнтрв де а фери пе ом де асемине старе прии регвларисирё лекрърилор сале челор трвпецій ши а ле минцій. О боллю абё изскотоаре поате докторіа шидека, дар ачем каре сай изскот ши сай мформат, кв грей сёй ничй одату.

Іпократес, ачест маре доктор а фирей, квпринде челе май дисъмнате регвли ди алви карте асвира Дістичей, ши Хвфеланд ав диквивнат цийнца прин класика лви карте, кмид ачъстъ де фацъ, дитеместъ не кмте

### I С П А Н I А.

Кратса Регента са афла фоарте болнава и дниепатал ачестей лани, та ай дарант дин иса привата 40,000 мій реале пентра днарнара ши аниформара гвардієй націонале диц политіл ши провинціл Мадрид. Укрисорй де ла Мадрид дин 12 Април, арата черкарт ав май адаос, прин а ей вшоря алкитвире полте фи лицильси ши литревницати де тоци, кв фолосил минтвитор а синитији. Квири и дерт матері и лоркирцій.

- 1. Прециира свичтацій.
- 2. Пвтерћ виндекатогре а натврей.
- 3. Дицилесял сапатацій.
- 4. Деплина ши кондіціоната-деплинг синд-
- 5. Ідем деспре фльтичтво ститтиній.
- 6. Аній вієцій омулуй.
- 7. Деспре лер.
- 8. Деприидерь ла тот фольт де тимпърй.
- 9. Деспре храни.
- 10. Деспре миствире.
- 11. Деспре възтврй.
- 12. Деспре фуматул тытычнулуй ши трасул табанулуй.
- 13. Деспре дивракаминте.
- 14. Линирѣ ши одихна.
- 15. Диспърциръ фиръски а материлор.
- 16. Пврторе де грижи пентря фісшкоре ми-

Пренвмеранціа съ фаче ди Ешй ла Авторва, пар ла цживтврй пе ла Длор Професорій.

ка генерала Еспартеро, кариле ди 10 са порнися де ла Бривісска ла Логроно, ар фи депас команда арміей. Вній зик ка дин причина старій пефмпакатоаре а санатацій сале, тр алцій дай причина вией асемине масарії, немалцамирік генералалай ка министрій, карій пич кам дидестала а сале черерій ши таппанрій деспре невоиле ди каре са парасисе арміл че ел комендата. Експедиціа Карлистя дин Арагоній де свс, ся митвриася ми 12 Април ла Лоіц ми Навара ши треквид писте рівл Галего, ай микяерат кв Христинієній о бътяліе микрвитата ла Лицанего, ми каре Карлистій ай піердвт 374 олленй.

Карлистій ав ашедат мелче абан-постерн пе кал'в де Сеговіа цін Вила Кастін; діі 7 Април си дичт лисьш ки ій аб квпринс редиденціа кримски ла Граніа (Сант-Ілдефондо), иш ера маре тжмя катенераль Латре, че сай нямит деквранд финистря де радбой, ши пе кариле ил аціонта ла Мадрид фи 7, съ из фи ликипит ди мана двиманилор. Ла Мадрид чрма трате ди линеще, алжичриле неле сигирипситолре с'ав лват ди припа, ши дрегаториле милитаре ав дат поронкъ а съ адвче фи сигврипсире пе тоци тинери, армеле, кайи, тврмеле ш. а каре ся афля ди депяртаре де 3 иже: де ла Карлистій, тр ачела кариле аркълка чесиние повонка во фи сяпяс яняй авиванов MHAUTAQ.

Сприсорії депе марцині Каталоніей ворбеск деспре о вятиліе дикрвитати каре ар фи врмат ди 10 Април ла Вих пе малвл рівляй Тер, дитре Карлистій комендвицій де Тристани цин колона Христініани а лві Карбо, спре фолссол ачестор депе врми. Карлистій ав фост исвонцій а си траце диапой ла Манлей. Пердерів фикити дин вмеє пирцій, дар карс на си паре а фи адевирити, спун ки есте де 2000 оаменій, дитре карій 80 офицерій.

## портъгаліа.

Васка де вапор Таіо, адвче новитале де ла Лисабона, пинк ди 10 Април; прин ачесте ск афак ка кримса, или крайва соцва ей, ай убрат д 4 Април асвира новей конститвцій, кв маре солсиштате, двик каре, крямса ай рядикат адвиарь кортехилор. Ди деосибит крямса ай слобохит ви декрет де амиістіє (ертаре обцівскя), пештрв тоцй ачій карій сай д-

вінювицит де ла 10 Септемвів 1836 д днтимплирій політиче. Дика де Палмела, ши Терцієра, преким шії марешалил Салдануа, ай пріймит тоції двоире а си дтирна д Портигаліа.

Ди министеріа авѣ съ брмедъ о скимбаре; дитъвл министръ Сада Бандіера съ ва импи дъка, пър виконтиле Лас Антас, Регвенго, щи баронъл Бамфим аб пріймит ранг дъ конте.

### БРАЗІЛІА.

Повитале пріймите дин Ріо-Гранде до Свл, прата ка дрегаторінле Брадиліане авів немай стапжинре престе политінле Ріо - Гранде ши Порто Алегре, рамашица провинцій, са афла ли мжинле партидей револяціонаре.

#### варгетърї.

Асвира васвави девопор Конститвціа, афлитор ла Малта, съ афли о мулциме де антиквитяцй фоарте интересанте пе каре ав адвиат Д. Еліо пеклид ел ста кв васеле сале ли русчрит пин плавриле де Маратон ши Тром, апроапе де Атіна, Корініто ши Сонівм ди деосчите пчруй а Сирієй, май алес антиквитици де ла Валбек, сфинтул паминт ши дии Египет. Лвкрвриле челе май интереслите смит дов'я секрій де марморя, че ел ав афлат апролпе де Байрут пе локул политій Верит щи каре соб дископерит ди пъмжит д адмичиме де 16 палме ши ай фост де невое 500 олменй спре а транспорта ачеле повз<sub>е</sub>й влея ли депиртаре де 1 д мили. Секрінле сжит де марморя алья дин о сжигвря бвкатя, пе ачел май мик ся читеще инскрисвл Julia Mamoca Augusta. Avem sps майка ляй Александря Северче "мпърат ми анвл 222 двпъ Д. нострв Інс: Хс. Монвментвриле ера дешярте, къид ле сав афлат.

Дионта черкаре а дескиде о комчинкаціє ку Іапанча, (\*) ай фост дядарники ка ши майнаннте;

<sup>(★)</sup> Ілпано Імперіє марє пе он остров май депъртат декът Хина, онде ной ертат оной стрени де а митра.

шипте миринари Тапани, карій питимисе сфирмаре де корабіе ди мар'я Хипеди, си примисе декятря Квропей, карій ай воит сяй двкя д а пор патріє, спре а аве ви мижлок де а пътрвиде пяня ф Іапан, нядяждвинд ка гвверива **Т**апанея об фи симпитер ча о честине вычабе кветиндска ти ув чивон у чилбу чи ввия ч комчинкаціє къ Ебропеій. Дечй лиещій ав претити вы вас пе кареле ав Амбарнат пе ачій шипте марипарй; коноскочья мисіонар Гюцлав ши Д. Паркер комендут експедиціа, дар дрегаторінле Ілпанеде ав лисат нимай си дебаркезе пе векач пе ачій шяпте мяринарй, тар асвива васячяй Европіан ай словожил авже чефок ши л'ай невоит а съ депърта де ла церму.

Дии черчетириле фикчте, марк Моарти ли Мик - Асіа, съ афач чел май пчижи кч 500 паме Енгледе май чос дектт марк Медитериня. Тервеалимил, сти ив 2500 палме песте шво съб квмична мирій, ши мвицій дин Моав, смит тот де о физациме ку ю, де иу чева май мильте. Черчетъриле ди привиръ Адмичимей ектраординаре а мярій Моарте, сжит фоарте итереслите, къчй доведеск Ампротива сокоинцей пана астиз дика из дитемеште, ка ыл Іордан ай врмат жианичь сврпярій полиінлор Содома ши Гомора, а са кърџере ди иртѣ де амѣдъ зи а луй Виде-ел Араба, вич ла голфва де Акаба, къчй свпра – фаца ізрій Моарте, дечй ши ачела а рівляй Іордан, риле трече прин га, стъ кв 500 палме свъ ина а мярій Медитеране, каре дисаш есте ый цос жики кв 30 палме декыт маръ Роіс; прин ачъста съ въдеще къ Ди ор че фел фи фост старѣ цярій литре копятво де мъдъ а мярій Молрте ши голфол де Акаба, туш чибче Тобчанкчяй фибеть и,чя пядяд руе инч одинеовре ди ачѣ дидрептаре.

цене дин рявярсар в ла Песта. Я све-бвргвл Францискв, вы парынте, слоисе пе ай сай патрв првичй ши пе фемет кв аџвторвл бъсмалилор легате ла ви лок,

Энн ич Фонче винч чента изна чинтье кабе си кирмит де солдацій артилерій. Каса чвр кямичите Хяндари ти чменинт чи фіеткаре минят де а съ сърпа; пе фамиліа мжидруге ти ихвиньсте яры чкри сл се стокотда у удитье: чар чеочиля ди влел уфрикотал ав Лининдат де сврпоре, лентри се депертьза ку индла филисраний иш адине ди лок сигур пе фачичје а кабја сабикаби чана ненорочитва паринте патрвида инимиле. Атвиче дой солдаци арвикмидвее и лвитре ав плвии г **ж**и припа катра фераста, дар паринтеле инкирь са арата, фісшкаре минят аменица моарте, ди сфяршит ви свмец солдат сабакацат де зидире ши ав гасит не парингеле амецит ціос; д гілимеф кпирп ид Димпэл праву првинун сей, улу стоводит и улитье ин схринд жи анх ай диотат пян ла церму адвимид ди синва фамлајей декнаджиле пе а пор пиринте. Доба миньте ди крата, пирисьта ликвинци с'абаквфондат ди сорпири.

Вн ом фоарте диаввинт стрига катра вн лвкратор: ев вой да 5000 фіоринй, ла лчела кариле жм ва адвче амв людних кв ванй дин ржидва динтрвитай вой скапа пе ачт фемее волнава, каре стрига ацвторй дин фертеств, ши дака ди времт ачет каса нв са ва сврпа, апой ши а двмитале ладица жи вой адвио, , распвисав лвкраторал, плятинд до лвитре спре а мжитви пе о волиава, дар авіе ав сосит дианитт касей, та сав сврпат ши дмпревит кв фемет вредниква лвкратор сав дигропат св сврпарй.

Ди времв прмарокчай сосе дн фієщкаре ан чи батрян негчинтор дин Воеміа кч мулте марфурй ла Песта, ши ачвста дата карча, д кяте шаса кай дикаркат кч марфурй, ай стати пе члица пан ла дескидерв двгеницилор. пе тоцй лакчиторій де а лукра ди припа о едатура феритоаре, батряных негчинторій ай диккаркат тоате ачеле нямароасе марфурй

спре а вригора ла фачерт сялтирій, ши двих ачет ай минтинт о мваційте де персолие, на вонинд ший одиніогре а прійми одрече спре диспятищи ар фи а адвче аминте
леспре тоате фанте фримолсе плините ди ачеле хиле дифіорате.

#### Дамеле Гадетісре.

митория епиграф:

Ла Парис сай пвеликат де карти ви манифест дин парти дамелор каре сай утранит
спре а врзи ви ной жарнал, еле ай лаат вр-

,, Дъкх роства а натвеей, ивй ф инима та мят, ,, Те фкинх ла фемеа че пре оамени ав изсквт.

Ачел манифест зние дитре алтеле: Опре пентря че де атта време, феменле ся нямеск измай флориле пямый туляй, плячер окилор! опре тревый а лязда измай а лор дистиний физиче, ин а мярунии а лор долинре измай д фрамовстве типереце, атт де трекятовре!... Ан време выид ка соцій а вярбатальй, еле ил арытя а трене лии ворбенне атт деспре фраматаца ин ся вйтя ворбенне атт деспре фраматаца ин ся вйтя са измярх феменле дитре анималиле дамести измярх феменле дитре анималиле даместине а кярора дистиний транецій ся лаздя, прекам ин опре каре а лор алте харары?

Де виде сай пасквт ши сокотница чё обцитека ка барбатва есте май пресве дектт фемет ? Дин ачет, пентрв ка барбатва ай дие, ай скрие ачесте чел дитай, фара а афла вре ви дмиротивитор.

Дака ди карсал внор векарй, феменле на ар фи рамас акафандате днтро деплина нециница, ин ди атте знчерй а барбацилор камка еле смит фантанте спре аскалтаре, апой ка темей ар фи доведит умпротива ачестор сокотинце, ин пре еле лём фи ваяват пашинд днаинте.

Ачьсти гахети ва фаче а си прецви пличериле минцій фемесцій; прин кицетири нови, мари, мналте, еа ва види мичепитил фаптелор иронче; ми сфиршит а ноастри мисирчинаре ва фи, а фаче киноските атмте виртици ши талентири пе кариле модестіа феменлор аскинде ми мисиш еле, ши каре ни си прецвеск де алцій, декмт де а лор фамилій ши де и мик иймир де прістинй.

Ной вом дмихртжци пабликадай а малтор фемей книга де а скріє, кареле ка чева май пация сфінре ши диделетиннире, ар патт ритереса обіектариле капринсе ди ачтета калентара обіектариле партикалар памай пре ной не инфенере, каре ди партикалар памай пре ной не инфенере дескрієрй, ш. а. не вом сили а ачтета фой прин фельфитал скопсе а ачестей фой прин фельфита скопсе а ачестей фой прин

прекви касаторій десфатарй ш. а. 1,

Дитаюл измар де ачё газета пова вл фи фоарте интересант. Ел ва квиринде ви анерисис ренигатор а комедіей ляй Моліер пвмита феменле реацате, анерисис есте факвт де демоазела \*\*\*, квиетарй нова асвира
пвртарилор а Мад: де С\*\*\*; довада ка тревый са калаторёска дамеле, пин царй стреіне; ди сфаршит са ва доведи ка есте де неапарата треквинца са рвеце феменле лимва
латина ши мванка, ачё еленика ши данцва,
дар май алес маестріа а уняка вине комедіа.,

AND SECURE OF THE PROPERTY OF

A FILL WELLOW STOCKER TO THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF

# 

ГАЗЕТЬ ПОЛНТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EMIĬ.

Пре Дихлиатул ностру Дом и ай плекат де мие ди 30 Април двих амфукци ла Галац, Л. С. Бейдаде ІІ: Свив, окърмвитори даторій де М. Постелник, пропашися не Диалимъ Са де диминъци.

Д. Воринкил Іоли Палади, предидент Диванчлей д'апел а цярій де све, вичл дин дигампацій фонкціонарй, ав рипосат анче ли 27 Април ди вмрсти де 62 де аги.

Ампарташирй офичале дин парть Д. Гешерлл-Інспекторалай а Карантинелор, лиціницада ка старв санатацій л Принципатврй есте дин челе май ампикитолре, ди локвриле **Чрания Чянавій ня сля челич нил янсеми** де чивми пин ла 16 Април.

Нъм фиципират ка Д. Теодор Стамати, вия дин шепте елеви Молдовени, карій двня не ай петрекат чиле карсал Ушвайалавичов, сай тримес пин цари страние, спре а лор дидеплинире ли деосченте рамбри а щинцелор, ав къпътат на винверситате де Вієна град де Доктор а Философій, ши де Чинст: Епитропіс ва фирмидвит а парадоси ди Академіа поастря диллта Математика ши Фидика теоретикх-експерименталь.

#### цара романъскъ.

Велетника офичал пявлика о дисполиціе а Департаментвави дин ливитрв д а каріаврмаре дескидерь Генералинчей-обичивите Аду-

#### JASSY.

S. A S. le Prince règnant est parti dans l'après midi du 30 Avril pour Galatz.

Le prince Nicolas Soutzo, gérant le département de la Postelnitzie, s'y est rendu également dans la matinée du même jour.

Mr le Vornic Jean Palady, président du Divan d'appel, un des plus destingués fonctionnaires, vient de mourir le 27 Avril à l'age de 62 ans.

Des communications officielles de Mr l'Inspecteur-Général des quarantaines, annoncent que l'état sanitaire dans les deux Principautės, est des plus satifaisant. Sur la rive droite du Dauube tout simptome de peste avait disparu jusqu' au 16 avril.

Nous apprenons que Mr Théodore Stumaty, l'un des sept élèves Moldaves qui, après avoir fait ici le cours d'études, avaient été envoyés à l'étranger pour se persectionner dans les différentes sciences, vient d'obtenir à l'université de Vienne le grade de doctour en Philosophie, et sera destiné par l'hon: curatelle d'enseigner à notre Academie les hautes mathématiques et la phisique théoretique et exnerimehtale.

#### VALACHIE.

Le Bulletin officiel de Valachie public une disposition du départament de l'intérieur, d'après la quelle l'ouverture de l'assemblée

нари авъ съ се фака ди 15 Април.

Департаментва дин лявитрв, пвинд дисяриннаре асвпра Д. Доктор: Г. Швелер, консиліар де мине а двкатвави де Саксоніа, де
а черчета ефектва врмат ди цара Ромживски
дин чел депе врми квтремвр де пимжит, ав
прінмит де ла ачест Геолог (дмвицат деспре челе че си атинг де щіница пимжитвави)
ви рапорт ди детаил кв стампе, ной комвинкарисим врмитовре дикеере че дераки дин
иса релаціє.

пе па деосавите локврй а Принципатвляй, из вор адвче иич о врма ватаматоаре пентря цара, еле адвк мидествла ламврире асвпра стратификацій (стратвриле патврилор) мвицимор, ши май алес асвпра вией пре марй митиндерй а апелор афлатоаре све стратвриме паммитвляй, каре минеск о ввих исправа фолоситоаре ми ачеле парий а царій виде де а невое есте а са гаси ввих апа. «

Ди 20 Ang: ай рипосат Преосф: пиринтеле Галактіон фостил епископ де Римник.

Ла цинчтил Бидей, пласа Серици, ай ирмат ми 10 Април ла 1 чис дипи медил нопцій китремир де пиммит ки дойи угицінтирй, каре миси ни ай адис ничй о витимаре.

Канторва де Авис, арати ки ла 16 Април прецва гривай ера враитор да портил Бринлей: грива де Крајова 110 лей кила, де Вланіка 80 ши де Іаломица 70 лей. Киріа де ла Бријла ла Константинополи ай-фост пе кили де 22 оки, кате 70 пар. Турчецій.

#### новітале дин афаръ.

## P 0 C 1 A.

Жерналел де С. Петергеерг певлика ен рескрипт а М. С. Ампарателей, адресент катра генералел де инфантеріе конте Канкрин, прин кариле, ка ен ной семи а виневоницей Ампаратецій пентре слежбеле челе Ансамнате катра трон ши патріе, М. Са и харазеще дрител де а перта пе еполете цифра Ампаратель. gie ordinaire, a du avoir lieu le 15 Avril.

Le départament de l'intérieur ayant angagé Mr le Dr G. Schueler, conseiller des mines du grand duché de Saxe, à examiner les effets produits en Valachie par les derniers tremblements de terre, vient de recevoir de ce géologue un rapport detaillé y relais avec des planches, nous en communiquens la conclusion suivante tirée de cette relation:

,, Les crevasses actuelles, formées sur différens points de la Principauté, n'entraineront aucune suite dangeureuse pour le pays, elles fournissent beaucoup d'eclaircissemens sur la stratification des couches montagneuses, et en particulier sur l'excessive tension des eaux qui se trouvent sous les couches et qui annoncent un grand succès dans l'établissement des puits artesiens si utiles dans une contrée où l'on ne peut se procurer de bonne eau "

S. Em. le pére Galaction, ci-devant évêque de Rimnic, vient de décèder à Bucarest le 20 avril.

Dans le district Bouzeo, arondissement Seritzi, il a été ressenti le 10 avril à 1 h. matin, un tremblement de terre avec deux secous ses, sans occasioner cependant aucun aocident.

Le Comptoir d'avis, publie le prix des Céréales dans le port de Braila. Le 16 avril le blé de Crajowa a êté vendu à 110 pr. le kilo, celui de Vlachca à 80, et celui de Jalomitza à 70 paras turques. Le prix de transport de Braila à Constantinople, a été payé le kilo de 22 oques, à 70 paras turques

Дин катаграфіа врмати д треквтва ан си арати ки дмиопорарь Одесій есте де 69,023 свфлете, каре кв гаринуонва ши стриній че сосек вара, си свела 81,000 аиквиторй. Де ла 1829 дмпопорарь ав спорит кв 17,025 свфлете

Аленна Нордика арата ка М.С. Дмикра-і тал ай калаторит не драмал де фіер дни капи-і таліє ла Царское-Село ши днаной, петрекмиді ачест драм д 28 минате, пар адова ди ай пе-і треквт де асемене ка толта а са авгаста фами-

ліє. Д. С. М. ай виневонт а рости директорилор ачестей митреприндере мналта са ливицимире.

Кв кжтева знае майнаните врмаст о непачквтя дитемпларе. Щівт есте ка пелчел дрвм пашеще майнаните машина пентрв а каріа мішкаре фієрке апа че са префаче ди авврй, ши ла ачт дитай сжит анинате трасвриле винле кв повоара алтеле кв калаторй, скантенле сарите дин хори казвех дитрви кар дикаркат кв пжизарій, ши са апринсеса, дикат олменій спарієц кв толта рапецівній карвави, саринд цос ав дат селін де ав статвт машина ши карва апринс сай дихлегат де челеланте.

Генерал лейтенантва Грабе I сав нвинт комендант трвнелор не линіа Кавкадвавй ши а кадачилор де Дон, тотодатя ши администратор-шеф а провинцій де Кавкад ди локва рапосатвава Ген. Виліаминоф.

## ФРАНЦІА.

Ди 10 Април ав пріимит кранел пе амбагадорча ачн Абд - ел - Кадер. Ачест тримес, ичмит Бен - Араш, мисоцит дв 2 секретарй, сав фисхриннат де а фмфъцоша крањачи, кръесій ши принцилор дарбрй. Бен-Араш ай ростит врмитор квежит д лимел араби, Китри М. С. крава Францехилор а кирвы фапте, пе ла тоате націнле, ай адевернт дрептва нуше че кариж. Че Унпаченляне ти че чьеитате, ыр ди окмрмчирь цярилор сале, ачь май маре пятрупдере ши инима чъ май кобиля. Ам ся дицинция пе М. Воастря кимки емирва крединчошилор Сиди Алхаџ Абдел-Кадер май тримес китри М. В. ка си ви ачи и са чин кабейје ти весцеклочея чикинаре. Прин ачеста ав воит а линмичи ворбиэлэра кіэмэтил а иш ирфон доликмых элир а прістепилор, карій ай декларат культа Елінрви есле иярябе ичекал и и**чельч ич**ле ти чвмоніє статорники кв М. В. карнає сжитец лавда ачестви век. Продосіа, ши кжакарѣ тракнид эдэгрчи дов. Ви эдлиноде ни вор пърчеде дин изрть Емирчачй. Ачьста есте адевирата ши деплина са ростире, ел е де мартор пе пре пвтерниква Дзей кариле патрвиде фи асквисвриле инемей омвави. Емирал мёй микредиищат ши о скрисоаре пентрв М. В. порончиндвм а вх адвче ши оарекаре дарврй, че фара фармала пентрв ви свверан ка М. В. сжит пре немисамиятоаре, тотвш издаждвим квмка ас вецй прійми ка о довада а свпвиерій катра персоана воастра. Дзей са ва пастреже, са ва сквтёска тимп миделентат двпа доринцеле ноастре. (Распвисва краювай ил вом фмпарташи фи вінторва Но.)

Двих ачет крайл ай черчетат дарвриле че сж алкитвеск дин коволре, ешарие де даме, че смит фоарте деликат цисвте ши квскте, довм паніере кв нене де стряц, алте кв поаме де феник (кврмале), пелт де лей ши де тигря, о лидици кв мирекме, ши ощи стрилвинти. Де пе балкон ай привит ла кай де раси (сой) фоарте фримолее.

#### r·E PMAHIA.

Ла Франкфорт д бисерика Сф: Екатерина аў врмат <sub>А</sub> 3 (15) Април, репредентаціе мизикали а врупрей лвмей де Хапден, фиантъ внор ненвмирошй асквататорй. Дмеваянрь аб фост атжт де маре "Акжт аскчлтчторій сч афлаф примеждіа вієцій; 4000 персоане, каре ав май червт билетврй де "Литраре, ив сав пвтвт љдествла. - Репрежентаціа ачій слявите мвянче ай фост деплина, гласва дикянтатор а Контесій де Роси (мадемоадела Зонтаг), съ деосявь этре ачеле асемине армоніоасе а Бароней Кара де Ротинад, мадемоачела Шелер, Софіє Лоеве ши мад: Щоедел. Венитьл концертвляй, ив есте дика квиосквт; пр ди 7 Април авъ ся врмене шряш о адвиаре л фолосва невоешилор де ла Песта; ди діва аннверсали а націєрій Дмпиратьльй Австрій си ба дескиде продвиерт депримивари а илжителор ти ч фиобичов, ти чала чинавинья препавичов ва врма ви дежене стралвчит дии партт пре-**,** 2ичендячя комисіен мичидье феччиэьтачя**ч** де Велден, двка де Насай, дикеса, корпосва

дипломатик ши чій май деосявицй мядулар а миалтей Ноблесе, артистій ши алте персоане фсемнате. А аче соцістате ся ва фаче перхш о адунаре де банй пентру фолосул невоешилор де ла Песта. Ди ачест кип ся утрек оаменій у тоате локуриле Германіей спре ацуторул уна внор непорочичй!

Кравл де Првсіа, ай словодит о прокламаціє китри ай сей свившй католичй дии мариле-двкат де Поден, ди каре си ттигвеще деспре ворбеле лиците де китри персоане рий кинетитолре, кимки ар фи лежид скопос а дмпісдека пе свившій католичй дитри словода дмилинире а религіей лор, кравл и дикрединцихи ки динпротиви пирурт ва брма а протеги Религіа католики, ди врмарт патентій дин 15 Май каре о анири ди Статириле Првсіенецій, ши нидиждиеще кимки унселе цинтитолре а дмприціє тильирати диубинарт, им вор сливи дкредерт дивинитил Монархилий че пирит ва апира персоанеле креските д Религіє католики.

### маре вританіа.

Амбасадорял Тярчій ай фост флух д Лондра ла сесіа с оцієт и цій Асіатиче, дедемялт дифіницате пентря кте привеск дископерирів ши ляминарів Асій, ачісти соцієтате каре, дитре мядяларій сяй, инмигря мялуй свверанй, ай черят воє а ся чинсти де М. С. Султанул ка ун а ей мядялар. Амбасадорял ай архтат кумки М. С. ай ши тримес ачестей соцієтицій о кулецере фоарте интеречанти де курцій ди лимбеле распритуляй.

#### **→⊕**— ІТАЛІА.

Ла Неаполи сай фякит у цки чт маре сервхриле висеричеций ки деосхвити помпи. М. С. Краша, ки а са кирте, генерали, министри иш ки повлеса, ирмат де пеними гроаси милциме де оамени, ай черчетат дипи вект рындими ачеле шепте висеричи спре а фаче у еле а сале ригичени. М. С. ки капил дескоперит, ри-

ужминдуси пе брацул унуй Шамбелан, ай петрекут пе ціос о кале ка вро 2 поців. Адміки тичере домій у політіє, кий у айт ун, прекум шін у вінерік маре, ну куткуй атрече піні улеци піни о трисури. Дупи ачел ай аскитат сара у бінеріка Маєла ункинтиторе міжерере а луй Цінгарелі каре сай кжитат де елевій консерваторіулуй.

Амбасадорча Прчсій ла Рома, ай лват воє де ла а са кврте а си митирна ла Берлии, прин каре депиртаре из си паре ки ва спори лвирча пичелирей митре кврти Прчсій ши ачел де Рома.

Сербарћ Сф: Пацій сай плинит анче ку толти помпи, яна дин челе деямиитоаре есте внекувнитарт каре ди Папа депе балконул бисеричій Сф: Петру: Urbi et Orbi, адеки политій ши лумей. Си тмидтски чинева адунацій пе ачт піаци чел пуции 30,000 оаменй, карій д минутул канд Папа фаче а сале ругичній деодати си фак муц си диценунктуи, ши астира кирора С. С. ди а са бинекувнитаре. Сара сай фикут миртца луминарій а бисеричій Сф: Петру ши артифиціа пе кастелул Сант-анцело.

#### **ДИЩІННЦАРЕ.**

Фіннд ки де ла вінторыл ан 1839 Април ди 23 ай а съ да ди посесіе пе трій анй мошінле Сарбій, Кранінченій, Хрѣцка дііі цжит Дороховачи; Барша, Кивишоле, мошіл Миибеліяряу амьсячяй фьямос, и у чакачяй Овинерещій ву мориле деле джисул дин цжит: Ешій, пропрієтяцій а Монас: Сфжи: Спиридон де анче дин Ешй, Комитеччл Кентрал фаче квносквт прін пвбликарнепре, ла тоцй ачей: че вор фи доригорй, ка ла 15-20 иш 25 а вінтогрій лині Жіні, съ віє ла пресидефіа лин **д М**итрополіє, виде тотодати вор фи даторії а ффицоша директорвави капцелеріей жискрік кихашій сигере, пентре немурлеф кминерилор ла ваделе, и пухиръ понтурнор контрактулуй, преквы ши ачій че шар ржидви бекилй, векилимеле формалинче деплии "пинктеринчитогре. The second secon

# AABIIIA POMKIBCID

# ABBÜLLB MOLDAVB

ТЛЗЕТЬ ПОЛНТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### ЕШІЎ.

Аціннцицій де ла Галацій фак квносквт ки Пре А. Дом и сосисе аколо двминики сара 1 Май а деплини синитате. А дова ун А. С. ав визитат ашихиминивриле пвеличе а политій а нортвляй ши ликририле че си фак. Ла аміци А. С. ай мерс спре черчетарів карантиней.

Екс. С. Д. баронва де Рівкман, Ген-Коніва а М. С. Ампиратва Росій пентрв принципатвр, сосисе д Галац де кътева зиле. Двии плинирів терминвави де карантини Екс: са ва врма калиторій сале ла Ввиврецій.

Ви ной вас де влпор енглед, ивтит Леван, (расаритя) ай сосит де асемене де ла Константинополи ла Галаци д 30 Април, дех дв-пх о сквртх петречире ай врмат килиторій сале ла Брхила. Спви кв ар фи авмид пе коверта са пе Д. Лог. Николай Аристарки капякіата а принципатвляй цхрій Ромжиецій лхигх Лиалта Полртх Отомина.

Апеле Двигрій дичепвся а скадѣ, ви маре ивмир де васе де негоц аційпти кв нерибдаре минятва фавориситор спре а пвтѣ дкирка грав ши алте продвитврй.

Двих о дипартаре де шлся янле, Пре Лизлилтил Доми, сай митирилт ла Ешй сара м Июм треквта.

#### новітале дин а фаръ.

# — ⊕ — Т & Р Ч I A .

Скрисорй де ла Константинополи дин 6 А-прил лиціницѣза квика сав май факвт пра

#### JASSY.

Les nouvelles de Galatz annoncent que S.

A. S. y était arrivé dans la soirée du 1 Mai en pleine santé. Le lendemain le Prince a visité les établissemens publics de la ville du port et les traveaux qu'on y executent.

A midi Elle s'est rendue à la quarantaine.

S. Ex. Mr le Baron de Ruckman, consulgénéral de S. M. l'Empereur de Russie, dans

général de S. M. l'Empereur de Russie, dans les Principautés, etait arrivé à Galatz quelques jours auparavant, après son tèrme de quarantaine S. Ex. se rendra à Bucarest.

Un nouveau pyroscaphe anglais, nommé le Levant, était également arrivé de Constantinople dans le port de Galatz, le 30 avril, après un court relache ce batiment a continué son chemin pour Braila. On dit qu'il avait à bord Mr le Log: Nicolas Aristarque, agent de Valachie auprès la S. Porte Ottomane.

Les caux du Danube ont commencé à baisser. Un grand nombre des batimens de commerce attendait avec impatience le moment favorable pour pouvoir charger les blés et autres produits.

Après une absence de six jours S. A. S. est retournée à Jassy jeudi soir.

опрекаре мисямичтопре префачерй ми дрегаториме статилий. Сарбахие-Мизири Хасиб-Е-фенди сай милинтит ла ранг де паша ки трей тибрй, фактидиса тотодата ши Ечкав-На-зири адека директор ечлавіопсилор ашазамжитирй. Маркезил Парето а кражлий де Сарди-

ніл шаржед'афер ай сосит ла Константинополи пе о корветя.

Де ла Александріа диціницёди кумки чивма сай архтат пер д Египет. Дар д Константинополи синктать есте дмпикитоаре.

Жерналел де Змирна фаче кеноскет кемка ла Александріа сар фи пріймит дининцирй май вене де ла Сиріа, виде ребеліа Дредилор сар фи кермат, ши римишица лор сар фи стримторит де генералел Египтён Солиман Наша (терчител францея Севес.)

# POCIA.

Ан 16 Април, рівл Нева сай дихбират де гіаци, ши комендантви четицій, треклид ди о лвитре Нева, ай дескис коминікаціа, двии каре сай статоринчит ши подви лей Ісаак.

# **→** ⊕ **→** Ф Р А Н Ц I А .

Паганини, веститьл мьзикант, кариле ав вмпльт льм де мираре прин местешьтьл віопрей (скрипчей), пр възвижриле сале де соме форте мисжинатопре, са афля несапатос де вреке. Ньивмай доринца сапатацій че ши а къщигьльй ил фаче а ащепта къ неравдаре а са мисжизтошъре, качй декържид ав пріймит дии Америка пофтире а петрече аколо 10 льий къ о мълцамить де 750 мій лей, пентрь де а сыпа дориторилор.

Мадемоауела Тагліони, маре двицвитовре де валет, аб сосит де ла С. Петерсворг ла Парис.

Пе кжид ди астя примяваря рясар петамжит новж флоричеле, вий дин авторій (скрінторй) марй, преквм Шатровріан, Вилмен ши Ламартин, ряварся асвпра люмей литерале новя продвитврй а кондеілор лор. Шатовріан пвелика о исторіє а конгресвляй де Верона ши а рядвойляй дин 1821 асвпра кортедій Іспаній, Д. Ламартин ни дмпяртяшеще сцене а дилелор челор депе врмя антидилявіане (дитжмплярй днанить потопвляй) каре льв изскут ла прилежьл каляторій сале ди орієнт (рясярит)

виде ав факвт митре Арлай ши Спрісий врод-

Распвисва кражави асвира квежитвави ростит де амбасадорва ави Абд-ел-Кадер.

» Съ спве дин партъ ме емирвави: квмкъ и смит фолрте "мидаторит пентру симинриле че аре катра мине, иш ка пріплеск кв плачере дарвриле сале. Спвиецй ка съ жикредиицеде пе емирул деспре а ма пріница, надаждуст къ ачъстъмисіолиъ ва съ фіє о гарлитіє а по**хицій ди каре ел съ афлъ, съ се дикрединце**же кумкя ной дорим а и о пистра, миси си симте ка са кувине а рамжит ел прекум есте Атвиче поате а съ ръдъма "Антрв лидира челор дитре ной дикесте. Ащепти осемене вршоре де ла ел, ши из черем алта нимикх, доринд а статориции ал сей интерес емирул тижаваь иль каята ини чиже шижлоаче. Ичмай педпры трактатьльй и ва адьче феринире. Негоцил екте о фачере де бине каре съ къщигъ нямай ди паче прин каре націа са се ва пять цивилида. Келеторицанин Франціа ав пвтвт ведь ла че град та вийна прии дидвалире цивилидацій, прии линише ши сигарлиціа Фрамарилор, прекам ти прин издиф леџівприлор. Спвиєцй єми рвавй квмкъ ев па вой сприжини ку толти а ме путере ка си полти приниртиши пе компатріоцій сий ку асеме-: че фолосяби не воб спедбииси не иншидби Удельнгате феричирф и вый сале. «

Сай май архтат дикх ви ной претендент асвпра короней Францій, че поарти ивме де Лв-я из ал XVII. Ачеста, пентре ворье тваьбритоаре, сай адве днаінть полицій.

# MAPE SPHTAHIA.

Не кмид дидражнецій мисіонерй (оаменй ди парт'є висеричіска карій пропов'ядувськ крещину тат'є) пинтре с'ялбатичій лумій люцеск адевирул Сф: Евангелій, си паре ки ій афлиде не вое а рисуна ктр ши ди Англіа ачеле кувинте мжитунтоаре. Ви пелерии (хаців) пе

трече деоспентеле провницій, ростина квинте ампротива интолеранцій (педигадвира релитіолся) ши фмпротива прецидецилор. Ел адвче лминте а петрече лаквиторій ди внире крецинаска д морал, ши чарка а дещепта д инимиле лор доринца сентиментелор побиле, фара каре нич одата оаменій най пвтвт плини фапте быне. Ел зиче: ка оаменій де астаз вживах аввцій, рангорй, са дедай ивмай адрамьри де фієр, ла захар де сфекле ши алте спеквлацій, вйтжид ка двхва оменеск аре о алта кемаре декат ачел а дидествал ивмай пофтеле трвивлять.

#### **→⊕** ITA/IIA.

Ла Рома сай сербат д 21 Април дійа аннверсали а вриней четицій Рома, каре нимири де атиние 2587 анй.

Контеле де Сан-Лей, фостил край де Оланда, (фратиле лий Наполеон) сай лисират ки о тинири дами де 17 анй, каре есте ачи май фримолсе динтре тоате феменле романе, дар логодинкил есте ловит де дша о апоплексие (дамла), ликит фири ацийтор стрини, инч поате диче лингира ла гири.

# CBIHEPA.

курс де вро 2000 де анй.

#### —⊕— IC∏AHIA.

Ви рапорт а генераляляй Каронделет аратя кумки Карлиства Негри сай аритат мианитк четицій Валадолид ши декитри гаринуон сай ряспинс.

Пентрв де а фаче о ловире хотъритоаре асвпра Христініснилор дон Карлос ай кемат ла арме пе тоцй лъквіторій провинцій Навара "мн вмрсти пи ла 50 лий, асемине или гввернва де Мадрид адвии пе тоци ачий ди вмрсти де ла 17 пин ла 60 лий.

Ан провинцінае Баске, че пяня акума за фост дни челе май пяртинитовре авй дон Карчас, сай рядикат о повя партиду асвира авй. Кувнична де диябинаре есте черерѣ де па зе ш и пр и в и л е г і й. Мурагари есте а ей комендант ши пяня акума дн яздар ай чер-кат трупеле Карлисте ал дифржна.

Рачела каре пана акума ай урмат дитре крама регента ши а ей кумиат дон Францис-ко де Пайла, сай префакут ди ведерата дих-винаре, дикат ел ай пріймит поронка а трече ди алта цара.

О депеши телеграфики умпиртишеще дин Навара виде сай ридикат о нови релеліє умпротива ави дон Карлос, врмитовре дес-крієре:

э О колони де 400 одмени, комендинт де Мврагари ай прокламат неатжрнарт Наварей. Трупеле сале ай факут инграммит де и съ диспирци пе тотдъвна де ла дон Карлог, прекариле ил сокотесь врхиторья пътимирій лор. Афлянд ачесте бригадирул карлист Ітури, ав webc кя ян вадачіон чедива бевечичов пиі 96 ачещіа ай рамас лифрант, двпа каре Мврагари ав ликегат лидати о инти (гвверив). Ачест ом есте де 30 анй, фолрте "Амелцат ин бин патріот. Мваці авквиторі сай декларат д фаворча системей сале. Татя прокламаціа че 🙉 ай пвеликат: Наварежилор, [Bung croar Де чінчй анй плятеск моарть ши стирі 40асвира патріей. Сминеле рявярсат пе, кма<sup>нта</sup> нае ноастре есте смицеле фрацилор ностри. челор ветежи, карій адеменици де интри-СХ УВИТЯ ТИ ФУВОВВУ ЯНЯЙ ИБИНПИН У КЯЗВВ дритврй асвпра короней Спаніоле, смит фольте кв мидомах. Че дорици ? пентрв че авитаци ? Паче ши аноастре привилегій! ачесте смит скопосва нострв. Дака аменија аре пофтъ де трон, апой мфргъ съл кчиние де полте. Навара ши провинциис Баске, мит

инте ву атате легатури дитре сине, смит де астих дианите словоде. Де астих дианите из май смитем склави шерей ачестор мисеравили (мишей), карій сай депринс а порончи ка чиціе домий ши а са диавуци ву скапатарти челор сарачи. Ла арме! виват неатарнарти и челе нова! Варастегу 1838, комендант и шеф а неатмрихрій М у рагари.

Тотодата Мерагари ай адресчит лей Дон Карлос врмитолре скрисолре: Монсиніоере! » Феричиръ патрій меле, феричиръ Іспаній май **Даторит а къвта** мижлолче де а кврма рязвожи четяцянесь, кариле фири вре вы скопос стирпеще толте ши есте сврд ла кемара лидврирій. Трійдичй мій фамилій ав перит депе пимянтил постри, алти ина сити де мін Зак арчикате ди ачи май кумплити испорочире: Ачисти сирпаре, непорочирные ачесте ай сосит толте пе врмеле волстре, вой ац дикрвитат инимпле челор адевжраци Сапиюли. Ев стмт диалта кемаре, де а ръпи патріа ме дии синва квмпантелор разболе. Oape MII ся ва немери о осемене повиля Атреприидере? Моарть измай ма ва поть Амиеческа Унтов ачаста, дар ев ив ма войфери де т. К. В. **Л.** пятец "мицилеце ки де невое есте а ви траце дин ачесте провинцій, кач вой ку ай востри сфетинч ац префакчто ди пчстіє; двисцава де анч кв кжт май вте. Де авец прістенй в въ врмезе ши ачестіа, де авец претенсій -98 чира трончляй Спаніей ной из вом ляпта Амэтива волстря; дар квиетац ка лиеста есте рявьой де персолне; квистац квыка ной Наареди ши Васки ивам аввтинч одиновтре алц краю де кът а ле ноастре привилегій ин репредентаци. Де вонц а домин апой мерцец. А члече провнийн янче воб вон ч вя кяновфе, липтациви типьенни ка ачій карій ви кжих ла трои, армеле волстре съ алжих лтре пой пи Упре Тачесич пи Упре дойн чийн жкрт шлор ачесторй провинцій привилигісте.

Пре малт смин за карс плия анама, спре а миграшт памителе челе парасите че ва ментарителе. Из сокотиц ка вец патт аморци кет март словоденій че расана дин гара ме, гласал мей есте ачел а патріоцилор, а ме дорница есте а лор вое, пин ванле, пин манцій нострій вор расана а ле ностре циврамантарій — дипартацива де пе памантал Паварій, дачецава, кач воім авт паче, ши макар о ди де рапаос. Дачец лигре а волстра система де етиринре, дар на вйтац камка дрептатт Дамие. Земска лучще пе принципи ка ши пе ачій май де цюс оаменй. Даей са ва апере! д генерал квартира арміей де индепенденціе. 19 Април 1838. Марагарй.

О скрисоаре де ла Мадрид арати кимки сме дескоперит аколо ин комплот ирин пентри дек а митин арміа д фаворил лий Дон Карлос.

#### ВАРІЕТЪЦЇ.

Дин релаціа вняй кялятор ся пратя: квм: таврял сялбатик, нямит З и м к р в, кариледи привекимів Романилор ши а Дачилор ай рямаці Молдовей де стема цярій, перяжидяся дин тре мянцій карпацій, ся мярунить ди Литвий ди кодрял ивмит Біаловице, гар аквма ай ряв мас ди Европа ивмай ла К а й к а у пе палю риле ляй Кубан. Коарнеле ачестей вите с дитребяницаях де Черкесй ка ниціє квпе.

Фригва чел квмплит, врмат д астя прия **Тивитут пе члій тивинай че у пераетач** ка капма памантвави, ши май алес а Европар ив сай префикит. Амвицатил Араго де Парис, ав доведит диниротива, прин азм рире во влима Палестиній из сай скимбат і квм ли кврс де 3,300 де анй. Дитемен двеж ка дателе, полме де финик (кврмал каре спре а съ колче ав липсь де о кълди чел пяціні де 21 град, шін віл че асеменен ла ачъ калдвра поате роди, ин каре продван тври са вад дин вибліє ка ера дитре Евре смит ши аквма пин ачеле цхрй, ркмт прин честа си адеверети ки килдира де атиние пр единночея центря и пов кочневе движда ти тих д Палестина, дечи ши ди Европа.

# AABMMA ROMATHACKID

# ABRILLE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛНТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### ЕШІЎ.

Д. консіліар де стат ши кавалер де Бедак, азвдижидетил йаМ 8 ил эрил эд танэлп вы в а са фамиліе ла С. Петерсвург.

Прин ви ордо де жвр, дин 26 Април, Пре Англцатва Домн, аб биневоит а мнаинти з корпецій Длор Еманвил Стронч ши Фотіє Гавромати, ла ранг де Леиченанцй.

Партниче плой каре вражду пе тоати діи, минеск агрономилор ин ан мжнос.

Гредина ичмите Тиволи, пропрістате Д. Реенсьвргер, прегатита акъма къ гъст, саб деск де Д. Жорж Николети - Стаматополо. Амо съ полте гъси тот фелил де рефрешименте, ктърй, ши а съ порончи прмизврй ши адвизрй. Д. Дантиства Лефлер сав мотат ди каси-Д. ворничесій М. Дрегич.

Мишіницирй де ла Бринла, арати кумки де дескидерѣ плутирій пин ла 15 Април, ай. итрат "ни ачел порт 126 васе де негоц.

Дин ачеле де пе врмя равярсярй, ляквитоношінлор ашххате прелынгх ріврй, ав черит милте пердери ли продиктири ши вите. Скрисори партиквларе де ла Крагвевац дин Април, квиринсе ди Романіа, дицінн-**Урмътоариле:** Атмт ли гахетиле ранцияецій кмт ши ми немпети .

#### JASSY.

M. le conseiller d'état et chevalier de Besack vient de quitter cette ville le 8 Mai en se rendant avec sa famille à St Pétersbourg.

Par un ordre de jour, en dâte du 26 Avril, S. A. S. a bien voulu avancer les enseignes M. M. Emanuel Stroitz et Foti Mauromate, au rang de lieutenans.

Des pluies partielles, qui se succèdent journellement, annoncent aux agricols une bonne récolte.

Le jardin, nommé Tivoli, appartenant à M. Regensbourger, disposé actuellement avec goût, vient d'etre ouvert par M. Georges Nicoletty - Stamatopolo. Ou peut s'y procurer toutes sortes de raffraichissemens, dejeuners, goûtés, y commander des dinés es arangor des réunions.

M. Loeffler dentiste vient d'établir sa c'. meure dans la maison de Mme la Vor :que Dragitch.

Les nouvelles de Braïla annoncent que depuis le commencement de la navigation jusqu'au 15 Avril, 126 bâtimens de commerce étaient entrès dans ce port.

Les dernières innondations avaient fait éprouver beaucoup de pertes aux habitans des terres situées auprès de rivières.

lettre particulière de Craguevatz, en Sernie, en dâte du 🔄 Avril, sontenue ши фи челе роммиеций, с'ай фмпраціет веств, ка фитро ммиастире де ла Монтенегро, кальгарій де аколо ар фи гасит о комоара скымпа де докыменте векй, каре смит де маре требыщца щи фолос пентры исторіа царилор де люнга Дынаре, щи май кы сама пентры исторіа Сервіей, царій Роммнецій, и а Молдавіей, щи ка ачаста адынаре де докыменте сар фи кымпарат де принцыл Милош кы о сома де 5000 галений.

Ачасти весте, каре ай фикит атыта угомот, есте жи тотил неадевирати; кий ничй ки сай тисит ачест фел де докименте историче "ти Монтенегро сай литро алти парте, иний сай кимпират де принцил Милош ал Сервіей. »

Кантори де А в и с скріе дела Саака врмитоареле: Ли 24 але ачецій линй ла 11 чисирй Ейропівнецій сай архитат пе черю, ди форма иний стмли, о лимини фликироаси, а кирим дичепере ай фост де ла апис ши сай піврдит ди аринире де скмитеє ки дирекціа орихонтали, литре апис ши рисирит, пот динтре ачи парте, дипи и прести де чис, сай симцит дойи детинири инерт де чис, сай симцит дойи детинири инерт де чис, сай симцит дойи детинири и и присоците ки о при мики силтаре де писмит, дини ки ки каре сай авкит ши ин ки крлет маре каре ак цинит и минит.

Диппортил Вринла стит аким вр'о шаптевечй де коривій сардніїсцій, тирчецій ши гречецій кари вор дкирка продикте. Вапорил Фердинанд ай поринт де ла Бринла ла Константинопол, ла 30 Април ши ва соси пр ла Бриіла ди 14 Май.

Вжидаръ продяктирилор сай факит: гржил де Валахіа лика, кила, де ла 109 пжиз ла 115 лей, кила де поримь (папишой) де ла 43 панала 48 лей, ордил де ла 16 пжиз ла 18 лей.

#### новітале дин афаръ.

A 8

razera Pome

dans le Nº 102 de la Romanie, contient ce qui suit: ,, Les journaux de France (les Débats &) ceux d'Allemagne et mème les gazettes Valaques; avaient répandu la nouvelle, que des moines ont découvert dans un couvent de Montenegro un trésor composé d'anciens documens fort précieux, qui seraient d'un grand intèrèt et utilité pour l'histoire des pays situés sur le Danube, et surtout pour l'histoire de la Servie, celle de la Valacsie et de la Moldavie, et que le Prince Miloche aurait acheté ces documens pour la somme de 5000 ducats.

Cette nouvelle, qui a fait tant de bruit, est tout a fait controuvée; car aucun document de cette nature n'a pas été trouvé à Montenegro, ou ailleurs, et que par consequent le Prince Miloche, n'a acheté rien de pareil.,

La gazette: Comptoir d'Avis public de Saaka ce qui suit: Le 24 d'avril à 11 heures a paru dans le ciel, en forme de colonne, une lumière radicuse venue, du côté d'occident vers l'orient, cette lumière a disparu au milieu des éclats d'étincelles 15 minutes plus tard il s'est fait entendre du même côté deux fortes détonation consécutives, et accompagnées d'un léger tremblement de terre qui a été snivi d'un brui sourd de la durée d'une minute.,

Dans le port de Braïla se trouvent acti ellement 70 bâtimens de commerce Sarde Turcs, Grecs, qui chargent des cereales

Les bles de la petite Valavhie y ont e vendu 109 à 115 piastres le kilo, le mi 43 à 48 p: , l'orge 16 à 18 le kilo.

Le bâteau à vapeur Ferdinand, qui vi cette ville le 30 Avril, y revi Mai.

ваніа (купринде (Ун. 46) — Ун. С. Тикол пентру умфі: (46) — Ун. С.

да в в в на прода Ром

Брашов 2 Май. Ли адчиарь негуциторилор Ромьий ши Сашй, Сепаторча Трачшенфелсав дихечлит триста старе а комерцилий де Ардъл кареле скаде дии ди ди ди, ши литета мый алес декжид плутиръ васелор де вапор пе Двивре ав абътът дии Ардћа исгоцва че съ фичћ ко провинцінае Торчій. Спре дидрептарь ачестви скадаминт сав митрвинт ла Сивій о соцістате пентру де а миформа пе річл Олтв плвтире де ла пасвл твривлвй рош пян ла Римник "ди цара Ромжићска, ши а прелвиэн ачъсти навигаціє піні лунтре пини апроапе де Брлшов. Амфіницарь ачествй проект саб хотирят прин 500 акцій дикяте 100 фіорий арциит. Адвиара свескрипцій сав личепът не ла деосченте политій, тр ла Брашов сав предрашнат све нвмитвл Сенатор кариле ми учитаражина одянарій статяличе (уепіявыле) соцістицій де Навигаціа Олтв-

и Ляколії ств май бине а зиче феріа кящи--им ктвиклен о мена вы тижалири во йвлуч жмпларе. Щічт есте къ процентчл (добжида) сигвр а банилор адвие жи ачесте пхрци ви фоиос де 5 ла свтв. Капиталистій ав афлат "из аквил мижлоаче де й фидон ши а фитріи рюцентва лор, жипремятжих соаме пентрв филебр Убашубниоб Че фіеб кабе ка спілавчнціє ле архика 10-пан ла 15 процент пе ан. пинелявние члестей Умивашаль са кршя пкцій. Дескидиндвех аквма фот свыскріврій пентря фачеръчичй дрем де ла Вієна ла Раба ди Вигаріа, канчора ачестей лекрарй саё аиздат ди палател принцелей Шворценберг. Цар лмечлянре ачелора, карій доре а лмпрымута, ера атжта де маре, "НКЖТ Сай адунат м вро 30,000 де персоане, каре спре а фи протимисите, ав дат вветя писте зидврй, ав спарт вшиле, ши кмтева персоане греб сабръит. Сиргвинца полицій пентрв де "хифржна ил Уневухнье чя фось бяччынкя, ти кшпеч тинка вао йиадлаф

Ацій че ай капатат акцій ай пвтвт дида-

ти а ле винде кв ви фолос де 10 процент.

#### ФРАНЦІА.

Фрегата Нереіда, двих о кължторіе де 39 хиле, ай сосит д Франціа ла портва де Бреста венинд де ла Портопринс (Хайтъ дн Індінае распритвави лянга Америка) адвижна ши о соми дистаниятовре че сай дидаторит ачти царъ, де Негри францехи, а пляти Франціей, пентрв раскъмпирарт слобохеній ши неаттярнярій сале.

# преста.

**Чименнурк** вымоля чилье сявеня пи **Чя**ини, архієпископул де Поден, (провинціа Подніан ай фост парть Полоній пян ла ачь де пе врмя а ей деспарцире, ши нвмара писте ви миліон Полонй) врмата д матеріє религіолся, дки де тот нь сайкьрмат. Кыретиторій де рий черки а умвита не попор прин идее кумки гувернял ар вон ай фаче дин католичй протестанци.  $\cdot \mathbf{A}$ рхієпископул, кариле си лидуплекаси а траце мидиринт мискрисвриле сале, ар фи де ной декларат кимки ай хотирит а пизн а са чт дин фитай сокотинца, фкат са дичт ка тввернил жи ва чиндекаторій спре черчетары криминалъ. Есте "Рисъ издежде къмкъ маинфестил, каре ай дат кранел ди ачеств *Ми*шьеніяраре, ва чини**п**ін Чяхяриче ши ва ста≈ доринан Уикречебр пречика калья ди савеби отят де "піцилент превим есте ачел а Присій.

# марк британіа.

Лорд Дурхам, ночл фмпьтерничит гувернатор ла Канада ф Америка, ай плекат ф 12 Април пе коверта васчлуй Хастинг де 74 тунурй.

Зіва хотърнти пентря мкоронарів М. С. криесій сай май врнит пе алти дати, пентря ки 26 Юни, мисимнат пентря ачаста, си немерном а фи хіва рипосирій крайлий Георги IV, ши пентрв ка двпа "Нкоронаре обичнинд ноблеса а са двче ла цара, сар адвче индветрій ши негоцвави ватамаре де сар "Антжмпла ачаста пре тимпврів.

Антре ликраторій Енгледй ши Ірландедй, че минческ ла фачерт дримилий де фієр, карій дин причина религій ши деоспентилий націоналижний петрек т дипеннаре, сай питамплат о тикритата баталіє, пентри ка Ірландедій прописеса а фаче хилника ликраре ки ин прец май ріос декат Енгледій. Милцй ай периташи нимай питерт чт питармата ай алинат тилкирарт.

Ла вн ной вас де вапор, нвмит Колвм в в с, (Двпи дископериторва Америчій па 1453) кариме петрече аквма океанва, си дитребвинцами кв немерире вн ной метод де а кипита аббрй, апа трекжид пе табле де фіер писте дикалянтва меркврій (арџинт вій) си префаче репеде ши мват май лесне д аббрй.

#### ІСПАНІА.

Меморіалья де Пирене минінивда врматовриле деспре ревелія льй Мынагари: Са паре ка мнаінтирь ачестей радикарй сай мифранат прин атакыл че тай факыт колонелыл Ітырве, кариле ай ловит асыпра четій лый Мынагари кы стригат де виват Карло V, трыпа са, дыпа че ай пердыт кацва морцій ти 12 принши, сай ампраціет, тр ачест шеф са зиче ка ар фи скапат м Франція писте мынцій Пиреней.

Планвл ачестей ребелій, каре ера цинтит фаворва криесій Христіна, си паре а фи врунт ф Баіона, де виде сар фи пріймит ши соме де банй дин парти партидей либерале.

Еспартеро ай адвиат тоате пвтериле сале пе малял ляй Ебро, спре а апира тречерѣ ачестви рів арміей нвмироаси че си паречки аре сил трѣки све команда ляй Дон Карлос и персоанъ, спре а сприжини алте корпосери че петрек Іспаніа дёленге ши дёкермедиш.

Інфантил Дон францеско де Пайла, (фрателе лий Дон Карлос) ай плекат де ла Мадрид ий а са фатиліе ши сай дис у Франціа. Партида йлтра либерали (пре апринси у фаворил Конститицій) ай видит ий пирере де рий дипиртари ачестий принцип, по нариле мл сокоти ал утребинца на инклии а планирилор сале. Дрепт ачеіа гивернил ай черкат ал експеди имт си поате май ийржид пе о кале май апроапе де маре, спре а ий да прилеж де тилбираре пе ла локириле петречирій сале. Л дойа ун дипи а са дичере дин Мадрид сай гист афишате челе май грецоасе сатирй актра крией.

#### АНЩІИНЦАРЕ.

Двпа конкврсва врмат пентрв пост де дмет цатоаре ла схоала фетилор, Чинст: Епитропів а дмехцатврилор пвеличе, ляжид ди привици ка Д. Елена, соціа Д. Георги Фотино, ві дмфацошат довехі ши мартврій де а са врединичіє ла ачест пост, прин є єй декрет дин Май, ай виневонт а дитари пе ивмита д дметатоаре ла ачел Інститвт, виде ай шалиепат а ей лакраре. Катра обієктвриле дмайнаюнте са дмваца пар ши фачера а то фелю де манафаптарій (лакра де мана) фелю де манафаптарій (лакра де мана) фелевск, капеле, страє, таписарій С.

Дрепт ачем, сиргвиндвей пиринцій, че в фете де дминицат, а си фолоси де ачен ашихимит, вор привигіє де апроапе риговата мерцере а фетилор ла парадог, дм програма дминицитий, кичй сколерициле, ку фири синеквинитати причини, ар негрижи ал даторій, си вор депирта де ла скоали.

(Врмизи Сыплемент).

# СУПЛЕМЕНТ.

ПА По: 37 А АЙБІПЕЎ РОМЖНЕЩЎ ЕШІЎ ДН 12 МАЎ 1838.

#### АРАБІА ФЕРІЧІТЪ.

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY 
илтя дискрієре де ачжетя царя интереслить имитя Емен, ди каре имамча де Сана есте ачел май ичтерник ши цара лчй есте ачеа не сънвмеще Арабіа феричита. Тоате продвитвриме креск віче Ди шаре Ливіеличтаре ши кър фири квлтври. Анче есте па-гріа твтврор спицерінлор ши а кафелій чій а-кматиче де Мока. Мироситоаръ алов креще уктябе ия скососяч опчист пін вінто він чиий. Негойду чя скос лече май ибейјочее оморе дии ачасти цари каре есте поате ача и феричити дин лиме. Лисчш ликчиторул инкајър хагбавач пн скоептобіяч на об уфи модельний май деплине де фрымасаци, дии ачеле че нъв лъсат Елиній маестери из фит фанта**дій че кър копій де фире. Дін при**фt спиритолсь (а Ярхруру) ужериторій де ла 🌬 мнтрек пе чеаланцй Арабй, фанатизмил ингіос, сетѣ спекчлацій а Арабилор де ла Хе-, из сжит квиосквте ла Емеи, ши инкаире в паммит ив смит атмте деосавите религій 🖢 ви пвикт адвиате ка апче. Крецини де 🖢 ди мик ивмир, Еврей, Махометаци, Парзи і дикинътори де созре, Бенілий дикинъий де вачи, Індієни де фельбрите секте, илбашй, ви фелю де Сан-Симописти, че праккек комвинтать феменлор, тоате ачесте игій траеск пачинче виаланга алта, ши фак рр схрбхрй несвігхрате. Май алес де мираете ачъсти толеранци дні Мока, полічтіє ка 4000 лъквиторй, виде Тврчій "мпрвмвтъ нче пин лъвитрв вачиле челе сфинците **УДЖИД ПХРЕЦІЙ КУ А ЛОР УД.** 

Май пресведе а лор религіе ввеск Арабій поезіл. Ививмай ка ла апвевл солреляй са адвих маре ивмар де дориторй пе лжига а лор историситорй свё поецй, спре ай леквата кв ачё май маре лваре аминте, че внеорй са веде квм дин ачеле адвиатври еса кжте ви импровидатор (поета че фара прегатире фаче вереврй) карій кв ентвуїлям кжита фаптеле иронче а вре вивй шеік (шеф) сёв окій чей негрй а ле аморидатей лор.

ДЕКТ импровидаціа ай ешит спре мулцтинре аскултторилор, атбиче и ст да би рам де Кап, че есте би фелю де салче, а каріа фрбиде ку маре плачере ст аместект ди гурт. Упеори ст скоалт дей импровидатори карій чёркт а ст дитрече дитру ростире вісрефилор фрбмолсе. Бируиторіблуй ст да о фрбмоліст флоаре алех каре о поартт пант кмид ремжие дивнис де катра би алту.

Ачести цори фрамоми си умпарте и Техама сей шиска, ши ин Цебел сей манте, аре о унтиндере унивсти ши пацина умпопораре.

Санна; капитала де Емей, резиденціа ляй Іман, аре апроапе де 40,000 лаквиторй, есте чь май дисямнатя ди тоатя Аравіа. Нямай Мека аре асвира ей протіє пентря Каава (ла Махомеданій сфинцита зидире.) Махомеданій зик кумка парадисял (райл) лор пе пямянт, из поате фи алтял декят Сана. По-зиціа мянтеноася ал ачестей политій есте фрумовах, пе малял яней апе кургатоаре, лукру атят де рар ди Аравіа, ши кунцурата де измероасе грядній, аре о климя атят де паяку дикят ся поате асямяна нямай ку Квито ди Америка. Анче ся афля депоян-

тул негоцуляй Арабіей, литета прекум ши немярцинита толеранціс, ши бляндециле лукунторилор, ай митрунит о мулциме де стрений
мнавуцици де тоате наційле ши религій, карій
петрек о вілух линицинтя фієшкаре дупя а са
системя. Асемине ши ми привирж политикя
есте ачесту цару липситу де апусаре. Імаму аре кяцва шенчи. Венитуриле слле су траг
дин о ваму мусурату че ай пус асупра продуктурилор де импортаціє. Олегж су алкутуеще дин кятева мій де Ілм - Арабі карій
су лауду а фи крединчини ши ветежи.

#### ВАРІЕТЬЦІ.

Ла Парис Сов Дитжмплат аквм врижтопре анекдотъ: Двкеса де Абрантес, каре цжие маре каса, са афла ди фолрте страмторите дмпрепярхьи че финанціє (че втин) чики перякерва ей, пвишт Роман, де китева авий из ав пвтвт капата кввенита плата. Де имте орй сж тмфицоша кв а са черере, апой внеори нв есте двкеса а кася, алте дяцй ера несчичтолся, ств сра фоарте квиринся де треби. Дикт -жим вон их таткжи во дэнкроп точки компжлок де а са миталинка дакеса. Дечи пе квид ачеста аве маре солре (адвигре), по вине ми антикамири ви доминиюр фремос умерикат, ши хиче ка ся факи дамей квиоспви соспрв контелей де Роман, дар кинд камарієрел, чел де нов митрот ми лув клеж, ав мере сил вествеки, кавалерва тв врмат, ин си арити днаинт дакесій хикмидай: мадамо, дамирта на ай воит ший одиноарс а мя прійми, дикат ам фост невоит а вени неашептат, дар ший кум кв ви ивме минчинос, качи фтрв адевар, скоцинд о сокотъля дин бухвиор, ам чинсте ац мифицоша акима не конте де Роман (Франияжете конт вы ся хики щи титля че воер ши- совотълв), полте чиневл св финивыски спанма двистій ши мирарь соцівтицій.

Двкеса Гаетани, черчетжид сврихриле античе де Чивита векіа ажиги Рома, аб афлат дтре алтеле, етреске торимитери вергери, адека педесиисе де инме де 3000 лий, ди каре сай гасит инеле де авр ин 40 васе де маре прец.

Лециле Англій опреск чершихторіе све аспрапеджися, афарк де ачжета сав лиформат соцістиції пентру станцерь ачестуй рай. Ун мадялар лисстей соцістаці ай историсит вр-Трекжид ей пин о матогре житжмпларе, піаци, сав апропіст деминеви ом ка де 40 анії ши мая черчт сяй дая 6 пенсе (ка дой лей) ну дай ла оамени де вырста дтале, гам распвис, ин мъ мієр къ дикъ пви ши таксіє кат сици дай? Домичле, ай дис омчл, чрмжида мерие двих мине, в пенсе ивн мвлт, шидти ай пять мялт ся мя арвей прип ачьста! в спви съ мъ лаш Ж паче, къчй д алт фел вой кема полиціа! де есте аша, ай риспинс омиді апой те лас, дар ачтстъ багателъ м'ар фір Скяпат де ачел каре "талт фель вой финевоит а фаче.... асвира ачестор кввинте, омы мей, адмик ай сиспиат, ай дат дии кап, ш сав депиртат. Атапче квириндиндвии демветраре, ам гжидит д мине, схраква, невошнав, лрвика ла вре ви пас Деянхдъждвит, им пог те къ им вой финята а са испорочире. Дрен ачет лам кемэт фидиринг, тати фрагиле ачем 6 пенсе, дар спинем че ера лицилесил ачело де пе врми а Дтале квинте? омвл, двии не мат мулцимит, ши ай пус баній ди будунар мая чис » Ін мартарисск чомияле ка чечоящ чистри ам черт слемодних (мили) фиркани ть адчи вречи бан, ши де ич тый фи ли дврат дта, апой ош фи фост стримторит и си ликрея, ши те ликрединцея, ка ливстан делетинире инч кум иу ма дисфатаза.

Ликт прин ачеста съ аратъ къ елемории че дъм пе влицъ, дитре 99 де орй ла свт есте ивмай спре димурлецире трандъй.

# AMBUILA POMKUBCKB

# ABRÜLLB MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШН ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EMIŤ.

Азмикачи докторул Мартии Хошигкергер, ихскит ла Прашов ди Ардел, ав сосит ди Кши де ла Константинополи. Прин а бале вомжири, факате не ла расирит, ди кврс де 20 лий, ел ав виригат о фремолея репетаціе (ияме, фенярите канофиите ти о качелеве фолрте интереслита де обіекте античе ши де ербурн) раре. Дупи че ай петрекут 4 апи д Лахор ла квртв веститвляй Р в иж с т-С ииг, Ампират де Пинчав (чинчй ріврй), митврниндвек ди Европа, ши вмелинд пин толте а ей капиталій ди костівлул (стравл) орієнтлл, каре акъм де одата лав ласат, Д. Хоинтвергер ва петрече ліче катева сяптамані д синья фамилій саль. Лидемиат фінид де ачест Лмпират, ел де нов си ва митерна пе ла Египет ла Гидіє ди компаніа Д. Вентура генерал армій де Лахор.

Д. Докторва, а кървы де къпитеніе дделетинчире есте Олеонатіа, издъждвеще къ ва пвть дитрольче а са дофторіе ди ачь царъ денартатъ.

Пой ком авж прилеж дё а май ворби д врмч дсспре цара ачеа, каре де къцва апй, траџе асвпра са лваръминте а Европій.

Скрій де ла Галац кчмки апеле Дчнирій си пирь ки дичепчси пер а си адиоци.

Васча де вапор Аргос (кипитанча Лазарих), дчих а са сосире ла Галаци, ай плекат ди 8 Майла Скела Кладова, пр Паноніа, кап: Сипсец

#### JASSY.

Monsieur le docteur Martin Honigberger natif de Cronstadt en Transylvanie, vient d'arriver ici de Constantinople. Par des voyages, faits en Orient, pendant plus de vingt années, il s'est acquis des connaissances variées et une collection très intéressante des objets d'antiquité, et des plantes rares. Après un sejour de quatre années, qu'il a fait dans Lahor à la cour du celèbre Runject-Siny, roi de Pintchab (cing rivières), revenu en Europe, et ayant visité toutes les capitales dans son oriental, qu'il a deposé pour le moment, M. Honiyberger passera dans cette ville quelques semaines un sein de sa famille. Ayant été de nouveau engage par ce roi, il se propose de retourner ensuite par l'Egypte aux Indes avec M. de Ventoura General des armées de Lahors

Mr le Docteur, dont l'occupation principale est l'Homöcopatie, espère pouvoir introduiré son art salutaire dans ce pays éloigné.

Nous entretiendrons par la suite nos lecteurs sur ce pays, qui attire depuis quelque tems l'attention de l'Europe.

On écrit de Galatz que les caux du Danube paraissaient augmenter de nouveau.

Le pyroscaphe Argos, capitain Lazarich, après son arrivée à Galatz, en est reparti le son de ce mois pour Squella Cladowa, et la

авћ си плече ди 14.

Фердинанд I, кипитан Џон Еверсон, ав соент де ла Константинополи ла Галаци ши Брилл ди 9 Май.

#### новітале дин а фаръ.

# търчіл.

Повитале де ла Константинополи дии 13 Април фициницада ва Намик - Паша, локоціиторівл Минируляй Ахмет Фетхи Паша фи гверніл де Лиден, ай сосит ла Константинополи ву пироскафул Аустріан Стамбул.

Францедва вас де линіе Живпитер, кв вице Адмиралва Галва, ай плекат де ла Змирна не ла Атина ла Твлон, ши д локва ляй съ ацітить васва Тридан.

Жерналел де Змирна, митереще млигртяшириле де ла Александріа асвира "мафранцерій Друдилор. Побиталиле дин Египет дик кумкъ тоатъ ребеліа Сар фіі курмат, шіі къ Івранім ціне пе ачел піпор атміт де стржмітовит чикит во финевопт о сх сяпяне сяе об че кондиціє. - Ачест резултат ай врмат двих о маневри нимерити а лен Солиман паша. Д'вки толте лиссте смиг адевирите апой Али Паша полте а си феричи, пентрв пи ера о епохи жи каре домија са жи Сирја ера жи маре перикол (примеждіе). Старѣ схичтицій а лий Ібрана, спин ка мерце дин рай димай ряв, ин адвче паринтельй сав ачь май маре Докторча Клот ай ачат поронки а мерце ди Сиріа, Мехмед Али мі фикит милте дархри, литре алте о пропрістате лиги вскъ-капро ди прец де 250,000 лей.

Гадета Песта, сѣв чвма, а къріа редактор есте Д. Бівлар ла Смирна, квиринде статистика чвмей фачест кип; Дела ливл 1800, ав избъкнит чвма де новжорй ла Трабизопда, де насморй ла Константинополи ши Змирна, де патрворй ф Египет. Ла 1812 ав мерит ла Константинополи одменй асвира

Panonia devait en partir le 👯

Le Ferdinand I, capitaine John Everson, étail arrivé de Constantinople à Galatz et à Braïla le 🚉 Mai.

вией ампопорарй, де 800,000 ла 1834 ай мкрит на Александріа 12,000 асвира 36,000, ми на Каіро 80,000 асвира 350,000. Ла 1837 ла Змирна 15,000 асвира 130,000. Де на анва 1834 пан на 1835 ай мбрит ди Египет чел пвин 30,000 персолие, адека а шептъ парте а ампопорарій дитре каре ай избъннт чюма.

#### POCIA.

Гадета Статвани де Првега ампартинени де ла Сан - Петерскург врмитоприле: Зіол де 8 Май ся дисямикуя ву оаребаре хотяртре та ачет а пориирей М. С. Ампърътейй ши а **Л.** С. Д мариле двка клиропом ла Берлии. М. С. **Минаратву чеж че чешине са пуеле фара** прецет де ла Петерсбург. Миририле сале айси петрыка кытева саптамыный ал Верлин ши пе ла алте вчрци дифамилісте а Гермяній пордиче, май наинте де а мерџе ла локва алес пентру флчеръ бънлор: Л. С. Л. мариле двка клироном, мисоцит де ал сай крескатор консіліар де стат актвал Шваковски, кътракариле съ ва вии жи Верлии ка квратор принцва Ліевен, ва петрече оарекаре тими фи Берлін, ши пе ла алте кврцй а Германій пордиче, двих коре ва трече ди Свеціа спре а черчета лукряриле минісрилор (а бянлор металиче) ин прин Данимарка, Оланда, Германіа вестики ши свдики ва мерџе ди Австріа, Італіа иш фи врми фи Англіа. Тот кврсва ачестей кълъторій съ ва дикее ди ачест ан.

# CEP.BIA.

Скрів де ла Белиград кумки Румели Вла меси ар фи дат поронки на тоцій негуциторій, дин а са провинціє, си ну транспортеме дин Европа пе лівре а пор мирфирі, декит прин Дврацо, каре есте ви диквицівр дисимиитор, анкта пвиндвіси д ликраре ар лдвие маре давий вилей сербецій, каре кфр ди привирт лвий де вами асвира ачелор мирфирі, кій пвитовії де вами асвира ачелор мирфирі, кій пвитовії сви трибити сий доми де 52,000 гальній пе ан. Дрепт ачел си пидиждвеціє ки о асемене мискри, витимитовре негоцилий, ни ва фи дигидити де гиверина Л. Порцій.

# ASCTPIA.

Екс. С. Кілмил Паша, амбасадорел Терчій ла кертік Пресій, ай плекат ди 13 Април де ла Вієна спре а мерце ла постел сяй.

Ди върситоріа Вієній сай фикит 12 тинири пентри принцил Милош, ки атмта деплинитате, рикит си сокотеск дин челе май фримолси. Ачесте тинири сай експединт ди Сервіл.

Де ной алесча митрополит а висеричій рхсхритчани пентру имперіа Ачстрій, архієроча Стефли Станковичй де ла Карловиц, ай сосит м Вієна.

Принцил Варадински, адівтант Л. С. Л. клирономили Росій, афактор де кмтева авий д Вісна, ай авит ди о сарх непорочире а трече писте дмисил о трисира, каре дитри атмта лай стилчит, дикмт ера ди примеждіа вісцій.

Зіол де 1 Май слё сербат, двих обичей, ла Вісна де толтя длиопораре, кв атта май мватя пличере, ка ачестя ди сра аче дитий че са полте диче синня ши пликвита. Ла хори де ди кврісрій педсстрй, а дналтей ноблесе, ав фиквт ла пратер а лор алергитвря де римяшаг. Ди Авгартен ай врмат концерт, тоате грядишле ин пядвриле рисвил де версва квититорилор ши гвститорилор, ин неивмирате чете, пе ціос ши ди трисврй, петрече фрвалолеле превликарй, дитре каре си афла аместекацій ши квива мидваларй а фалилій Ампиритецій. Ла ачест прилеж сай визвт аша де фрвалолее ши стрилеж сай визвт аша де фрвалолее ши стрилеж сай визвиши ши ливрее (дмерикиминте слединлор) дикат ничи о капиталя из полте врата де асемене.

# ФРАНЦІА.

Ал I Май, діва аниверсала а дилей краюльй (Сф. Филинь) М. С. ав пріймит врариле министрилор, а маршалилор, а депьтацилор камерій ши а мувацатврилор пьеличе. Ла 4 двих амфах, корносья дипломатик саб ммфацошат, ши контеле Апони, амеасадоры А-встрій, аб ростит м ивмиле твтврор, квемить врайл аб распыс, ши дин кариле са вадеще врага вией армоній митре ел ши Свермій статврилор Европене.

Мадемолуела Ленорман, вестита груптоаре де ла Парис, каре саб умвредничит а фивиритатя де Паполеон, ши ай предиче а лей вінториме, прекем деасемене, ла алий марй Северанй ши алте ненеморате персоане, аб венит гаржи ун модя, мой алес аквма прин кореспонденціа ее аре министеріа енглеур ве га прин амбасадорул Англій де ла Парис. Кру деодату саб госит ла ачесту груптоаре нише докоментері каре даб дрит де пропрістате виби лорд Стираниг, асвира утреней Канаде? (де 10 орй май маре декму Молдова). Іа дсу аб тогидентеле да а би мону.

# MAPE BPHTAHIA.

Ла Лондра сай диформат о маре соцієтате све ивме де А с ф а л та а каріа скопос есте атт Асфалтва, (\*) квм ши китва (мигма) а дитребвища ла зидире д лок де вар, преквм ши ла дрвмврй де фер, ла двшемеле карарй, ши ла сигврипсирів васелор дмпротива стрикарій де апи ши де вермй. Капитанва ачестей компаній есте де 300,000 галений.

<sup>(\*)</sup> Асфалт Съ номеще о матеріе ръшиновсь де пъмант, преком есте чтра де пъмант, ши номиле и Съ траце де ла лакол Асфалт дии Юдета, де виде питътаолра саб ское ачт матеріе.

#### првста.

Сврій де ла Берлін ня ачел депе врмя анерисис де хотяртре а архієпископилий де Позен, ня ай фост вітр чел де пе врмя, кач ачест висерикли лй афлат ня кале а ся пле-ка ла челе ноят пропозіцій а гиверийлий, по-рончинд а ся предика (а зиче де пе амвоня) а са сокотници пячівнтоаре.

Пентря интересвриле Оландо - Белинче врмѣза тот мика трактаціе. Ачеле трій марй пвтерй континентале (де пе вскатвл Европій) сав ммвонт а нв са мигадви Белиій алта декмт ачеле хотарите прин квисскителе 24 артиквле. Оланда ав кайнигат ми ачеста ммпрецівраре ми а ей фавор опиніа пвелика а пордвляй Европій.

Берлину ся вмиле де стриний доритори а вед'я ачеле че ай ся врмеже аколо ди ачести лини, ку прилежил венирій фамилій дмигратецій. Маневриле де примяваря ай ся фіе фолрте стриличните. М. С. Дмигратил Росій ши патру край а Германій ай ся фіе фаци. Спин ки ла ачести дмирецівраре си вор трактариси ши интересори политиче а статурилор Германе.

#### 

Гадетиле де ла Ваюна дитиреск дициницарк ненемеритей дтреприндерй а лей Менагари, адмогнид кемки соціа ши фійка са сай арестент де Карансти ши сай дес ла Толода. Арміа Карансти ай кенцибрат Бильмо, ши ви атак, каре сай фикет де 3000 солдаци а гаршконелей, сай риспинс ке пердерк лор.

Скрисорй де на Мадрид дин 12 Април дикрединцава квика д арміа лей Еспартеро сар фи дископерит комплотерй. ши ка мелці дин виновацій сав арествит ши сав оморит.

Мониторва пвелика врматовре довж депеше телеграфиче: 1) Вліона 21 Лирна. Ла Ернани ши ла С-Себастіан са дав салве де артилеріе дрепт семи а вией марй бирвинце

Property of the Contract of th

каре ай пвртат Еспартеро д 14 Април ла Пт

Ла Байона из Същие дки виде съ афая. Дон Франциско.

11) Астя нолите сай пріймит скрисорй де ла С-Сабастіан, ки д врмарік вией деплине вирини, че, че ай кишигат Еспартеро асипра лий Петри, апролпе де Биргос, Карлистій ар фи пердит толти а лор артилерів ши 200 офицери. Негри ай скипат кир ка прин минине.

**Атре мижлолчиле каре Інфантул (лша ся** ивмеск 🛧 Іспаніа принцій де фамиліє крашска). Д. Франциско ай фитревчищат, спре а ся фаче попалар, адека плакат попоралай, ши партидей ексалтате, че ай войт ал фаче а ей шеф, есте ин мерцерк са ла баляри попоране, виде фієшчине поэте фтрі ку плата чичй билет еф:: тен. Інфанта, карс май дитяй ера атыт ді фикат инд одинеовре из митерил тимпервы фикцикавинае, фитратита сай фос думесничит, деят адучь ла ачеле балури п а ей фійка, джидчй вое а данцыи кчор чине Директорий кирцій а амбасадорилий Англій, а авыт анфета порочире, ти купу слацииру сле жа дифринта де ачет, ав респинс; апой ди чт си ив фак ачтета, даки ла балва трекво кряшіл аў Чяндянд ка акроцавач медз

#### АНЩІННЦАРЕ.

Комисіа квраторичкіка а аверій Дсале Вистеринчесій Еклтерина Стврда, фаче общещеї цівт, ка мошіа Сасквтв кв тоате салищиле ей де ла цант: Пвтній, аре а са да ди посесієї пе аній кми са вор сокоти, мвщеревляй чеви да прец май вви. Харчелвирік аре а са вращание ла Е ий ла 2 а візтолрій лвий Юніє, дизминёца, ла касиле Дсале Воршиквляй Щефани ка Катарців (чантарял), пар аній посесієй ав са дичене де ла 23 Април анвл 1839.

# AABIIIA ROMMIBCKB

# ABBÜLLB MOLDAVB

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EHIÏ.

Ан 14 а ле ачестіа Пре Днялцатвл Доми ав віневонт а фаче врмитоаре скименрй ла ачеле дналте фонкціоне а Статвлвй: Д. Логоф: ши кавалер Александрв Гика сав ивмит министрв требилор дин ливнтрв. Д. Лог: ши кав: Конст: Кантаквино прехидент Диванвляй Домнеск, Д: Лог: ши Кавалер Константин Стврда маре Логофит а дрептицій, ши Д. Вори: Іоан Миквлие прехидент а Диванвляй де апел де цара де свс.

Ан 18 Май діва аниверсали а М. С. Фердинанд І, Ампиратва Асвтрій, сай сербат ди бисерика котолики ви Тедевм, ди фіница Д. кав: де Валенбирг, агент а К. К. Ап. С. М. преким ши а титирори фонкціонерилор консиматилий. Л. С. Бейдаде И. Сици, ай асистат дин парти Пре Диалцатилий Доми, преким ши Д. Д. Консоли ши Агенци а деосибителор кирци стрине. Асемене си афла фаци ла ачисти висеричиски церемоніе о милциме де сидици Австрій ши Молдовени.

Новитале офичіале диціпицава ка термиивл карантиней пе марцина Австрій де Бвковина, ши Трансилваніа, аб скават пе чинчй
вине. Ачеле пентрв вите, майнаните дика са
радикаса де тот.

Скрій де ла Галацій квімки Пироскафва Фердинанд І, кариле сосиси аколо д 22, дитре јалте адвієси де ла Константинополи ши фрацій. Васвіва двіги че ай дискиркат, ав врмат ки-

#### JASSY.

Le 14 dece mois, S. A. S. a bien voulu faire les nominations suivantes dans les hautes charges de l'Etat: Monsieur le Logothète et chev: Alex: Ghyka a été nommé Ministre de l'Intérieur, M. le Logoth: et Chev: Constantin Cantacuzène Président du Divan princier, M. le Log. et Chev: Const: Stourdza grand Logothète de Justice et M. le Vornic Jean Micoultze, Président du Divan d'appel de la haute Moldavie.

Le 18 Mai, jour anniversaire de S. M. Ferdinand I, Empereur d'Autriche, a été célébré à l'église catholique un Tedeum en présence de M. le Chev: de VVallenbourg, Augent de S. M. J. R. Aque et de tous les employés du Consulat. Le Prince N. Soutzo, y assistait de la part de S. A. S. le Prince régnant, M. M. le Consuls et Agens des cours étrangères, ainsi qu'un grand concours de sujets d'Autriche et de Moldares de distinction étaient présens à cette solennité.

Les nouvelles officielles annoncent que le terme de quarantaine sur les frontières d'Autriche du côté de la Bucovine et de la Transylvanie vient d'ètre réduit à cinq jours; celui pour les bestiaux avait été antérieurement levé.

On écrit de Galatz que le Pyroscaphe Ferdinand I y était arrivé le 1/2 du courant; il apporta entre autres des fraises de Constan-

Петрару, веститул шеф де хоцй, а кархіа дитжмпларй ай опрекаре асеминаре ку лчеле а ляй Фрадіаволо, ди минятул канд ав а си осмиди на моарте, на анул 1836, прин мижлочир в чией дилате персоане, ай фост куплатат а са ертаре, ши трум анче плуник. Перинд де одату сай айхит ку пр фи диченут месеріа са де майнаните ди цара Ромжитску ши песте Дунуре. Доринца де а фитурариси мр ди пуммитул, унде ай май фултунт, лай фост дремнат де а трече мр д Молдова, каре скопос ай ши плинит ку 9 дин а сяй компаніляторій сале ла Брунал.

онй, ит прин ачеста фири аспра привитере а Караптинелор ор фи примеждинт цара ки ди-дидонтол рий де чийми ит де хоціе. Кич марцине гвардій полстре, ирмир'є тоате паси-а Пістрарійлий, ит д минитил канд слай пис пичорил ди Молдова, лай принс ки ай сий компаніонй, дин каре в ера стриний, деодати тоцій сай пис ла карантини, дини к киріа диплинире си ва да ди мана цийдекицій.

Ачести слижей есте спре ланда дрегиторіилор локале ши а комендантилий линій де карантини Д. маіорыл Таковани ши а Д. офицерыл Дика.

#### цара романьскь.

Романіа ши Канторул де Авис купринд урмитоариле.

Ноапть ла 4 а ле ачецій лупй, Ккселенціа са Д. варон Петру де Рикман, консіліар статичний ал Мхрирей сале Дмихратульй Росій, кавалер а май мултор ордре, ши генерал консья ал Росій ди принципатул цурій-Ромжиецій, фуккид карантина ла Галацій, ай сосит ди капитала Букурецій, щи ай трас ку лукуніца ла каса унде лукут Екселенціа са май наните.

Ла 5 але ачещій люнй, ай сосит у капитала Бакврещій щаво региментильні По: 3 че ся комендвеще де Д. Колонел ши кавалер Соломон, упісоцит де 2 компаній умпревни кв стегориле ши ко можика лор, ши аб унтрат ун капиталя прин корте арся, тректид прин наните палатолой М. Сале Принцуtinople; le bâteau continua ensuite son chemin à Braïla.

Pietraro celebre chef des brigands, dont les épisodes ont quelque ressemblance avec ceux de Fra Diavolo, et qui l'an 1836, au moment d'être exècuté, avait été gracié sur l'entremise d'un haut personage, virait pendant quelque tems paisiblement à Jassy. Ayant ensuite disparu d'ici, on a appris qu'il avait recommence son ancien métier en Valachie et au delà du Danube.

Le desir de figurer sur le terrain de ses anciens exploits, l'arait engagé de repasser en Moldavie, ce qu'il fit avec neuf de ses complices et aurait exposé le pays au double danger de la peste et du brigandage, sans la sévère surveillance des quarantaines. Car la garde frontière, qui suivait tous les mouvemens de Piétraro, l'a saisi au moment où il a mis le pied sur le territoire Moldave. Il a été mis d'abord en quarantaine ainsi que ses compagnons, dont six étaient des étrangers, pour être ensuite livré entre les mains de la justice.

Ce service fait honneur aux autorités locales et à l'activité du commandant de la garde M. le Major Jakovaki et M. l'officier Douca.

ляй ши Домияляй стапжинтор, им архтжид семиеле де свивиере им илектид стагвриле катра М. С., М С. ав аратат тоата мулцамира М. Сале. Двих ачем ав примит постяриле де сляжка дни капитала.

Ерй ди 8 але ачецій ленй, аё фост да пааател Мирирей Сале Принцелей и ши Доми стипанитор, тоци воерій аденций ла церемоніа виде сай четитен ферман де ла Лизата Поарти ал Мирирей Сале Марелей Облтан.

Лвий, ла 9 Маів сай фяквт деспидерь обичивитей общещій адвиярй, пентрв сесіа а-анвляй 1838.

Ла 11 чесврй, стрынтындвее тоци мадваларій адвигрій ди сала сеанцелор, ав сосит ши Л. С. Прв диглилтва Доми. Двиг че сав факвт май дитай церемоніа релиціолех, пе враг, мареле Логофат Константии Канта-квушю, Секретарва статвляй, ав читит квынтал Прв диглитвави Доми, прин каре сав

деские обичивита общиска адвиаре, ши прин каре сай факву квиоскуте лвирвриле, кв каре ва ави а са пиделетинии ди кврсва сесіей ачеціа. Ли граба двих ачиста, Л. С. При диализтва Доли ай ешит, ласмид адвиари ка саши дичних прегатири, пентрв лвкрариле сале.

Двих че сай четит ивмеле твивор мадвларилор, адвиарт ай пашит ивмай де ктт, ла алецерт секретарилор ши ажвтопрелор. Де секретари сай алес, Д. мареле Логофат Еманчил Валтива ши мареле Вистієр Григоріє Градицітива, ши де ажвтогре, Д. Костакіє Фака, ши Д. Николає Ісворанвл.

#### новітале дин афаръ.

#### — ©— Т S Р Ч І Л .

Ловирй де чима врма д толте зиле д Александрія, си сокотеще диси кимки епидеміл ив си ва диридичина пентри ки тимпил ера дианитит.

Де ла Александріа сай пріймит мунінцаре вики писоргенцій Спрій де тот сар фи мифрант, ши ки афари де 150, карій сай мантичні ки фила, тоцй ар фи микивит м мана тривелор Египтене комендинте де Солиман Лаша, микат м Спріа, де ной ай миченит, сколтерів де рекрици.

Ла Каіро сай "пиформат о нови табири діні рекрвцій Египтеній "у нвмир де 23,000, о асемініє сифаче амиги Халеп спре "трвінірт рекрвцілор Спрієній карій си вор стримута "у Егіпет.

Челе депе врмя новитале де ла Персіа из ригиреск авдирів деспре лварів четяцій Херат де трвиеле Персе, май алес аратя ки ачівстя ритреприндере житимпина гребтицій, авжид а-честе трвпе а ся лвита ку ун ной душман декя четиле помаде а Тятарилор Афганій, карій сипся житру ацівтор лякунторилор де Херат.

### POCIA.

М. С. Дмижрътћса, "рсоцитъ де маре дъкеа Александра, сай пориит "р. 28 Април де ла ан-Петерсбърг, кълътормид ла Берлии. Ди 29 Април М. С. сосисе ла Дорпат, ди деплийг схижтате. Кв дова чиле майнаните, ст поринсе асемине дии капиталіе мариле двка Инколай ши Михаіл Пиколаєвич.

### A & C T P I A.

Новитале пріймите ла Вієна де ла Трієст фак квносквт къ вредниква ши умвъцатва нопсиліар де Стат а Баварій Редхарт, фоства министре интересерилор стряние ди Гречіа, сосинд песвихтос д ачел порт, двпъ диделяютать воаль ай мурит ди 29 Април.

Де ла Песта фиципицах выпка рапрытла ил ача де пайнаните епергіе индыстріваса фичен де пой а са статоринчи.

Сторь принцилий Баратински вравя аша дикат есте пидежде де а си диканатошь.

## ФРАНЦІА.

Андати че си вор дикиде камериле, краюл ва фаче о килиторіє ши ва черчета Вліона.

Ди 5 Май (23 Април) зіва аниверсаля а морцій лей Паполеон, саё гасит о мелциме де квивий де флорй ивмите имортел (пемеритогре) анинате пе педесталел нолоней де Вандом, диалцате д лавда арміей францеза ши диподобите бе статва лей Наполеон.

Мадама Пятре де Мошам, ачел въре есте редакторя а газетей феменлор, (м некврмат фячь черерй ла Камеря пентря еманципаціа феменлор, адики си айби дритирй ка ши вирбацій,) сай арестипт пентря пиртирй дистримате. Та ера ачел каре мидемна пе крава, ка пе люнги титлил де крава Франце-илор си адаоги ши а феменлор Францезе.

Ми процесва каре сав миченот акома асвира ави Хоберт, ачеста сав парт 1.) скопос де а оморти вкранова. 2.) • фаче ви проект асвира сигоращій статовий. Измаров марторилор са сове ла 91 де оаменй ин фемей

Францедій ай фикит де ла Константина о експедиціе ла Стора. Арабій ачестор пирцій тот ай пистрат векил лор характир, де Романи ив-

мит некрединца п в и и к г. (Пвийа ст ивмѣ ачёстт царт д векиме). Ктиптениле лор, каре де генералва Пегріє вине сай пріймит, ктиттиц де ла ел щи дарврй, лй атакат пе Францевй ла а лор дитограере, дист ачёстт продосіє сай педепсит, ктий мвлий динтре ій сай вчис, ктид дин Францевй най перит ничй вивл. Ди ачё люпти ви солдат квиосктид пе ви шеф де Кабилй, че кв о ди майнаните ст артта атт де прістеи, дитратта сай дифіорат дикт лай алвигат пти ди мижлоква четій сале, ши аколо апвижидва де мантіа де чинсте, че из фост дервит Генералва, лай трас пти ла ачеста, кариле дидатт ав ортидвит спре пил-дт ал дисктицина.

### MAPE BPHTAHIA.

Гадетиле де Англіа арати ки гивернил ай дат пини акима Іспаній арме ши аминицій ди прец де ин миліон де гальний пентри каре ни ай дикасинт дики пинй ин динар.

Ан министеріа Англіей, съ афлю акум 9 поецй дитре мядуларій сей ши ануме: Лорзій Мелеури, Мичлграв, Холанд, Гленелг, Палмерстон, Морпет, Русел, Хобхуд ши Спринг-Рис, карій ай алкютунт деосфенте поеме; лорд Мелеури ай скрис комедій, лорд Мичлграв Новетое, гар лорд Холанд сай диделетинчит май алес ку традучерт Сонетилор ши Епиграмелор.

Ди кврсва ачестор депе врми трій анй сав алкитвит ди Англіа 1,500 миле енглеуе де дрвмврй де фіер, каре ав костисит соми де 30,000,000 ливре стерлинг.

#### —⊕— ІТАЛІА.

Принцил Франциско де Пачло, ал доиле фрате а крањем де Неаполи, ай мерс ла Рома спре а фаче а сале мивицитури сче повицинре соцістицій де Іссчвицій, фінид котирит ла тагми бисерически; си унче ки бл си ва фаче ми чрми кардинал. Ви алт фрате а крашлий, принцил де Аквила, митржид

торій не вор цжив чинчй анй, ши пентря коре сай мльаркат де квржид ла Пеаполи.

### ІСПАНІА.

Монитория дин 6 Май адивериза вирчинца каре Еспартеро ай партат асапра лай Негри лжиги Баргос, стирпинд тоати а лай експедиціє ши принужидай 2000 осташи ши тоати артилеріа. Тот пе атанче варонал Меєр ай мивнис пе Карлистій ди Каталоніа виде 2 компаній ай капиталат.

Гадетеле енгледе арата къмка инсъргенціа лъй Мънагори ера врянта де Христініенй карій аб келтынт дитры ачаста 20,000 франчй, фара фолос. Ачест шеф наб пердыт деж тоста издежда, ел адына пе маринне рекрый, джидын была арвона.

Вн транспорт де обісктврй де маршинде моде, ди прец де 67,00 Офранчй, че вин'в де ла Парис ла Мадрид пентрв кряшка, сав лват де Карлистій, ши аквма гвверивл ся истоаця кв шефвл Карлист пентрв де а расквмизра ачесте лвкрврй де модя.

## портыгаліа.

Двпх че твлевриторій ай фост лицит неадевирата весте, де соспри лий Дон Мигел р Портигаліа, апой Ремехидо, ребелил Мигелист, спореще дин и ди ди а лий чити. Ла 1 Април, двпи о липти де китеви чисирй, ай днтрат д политіа Гвилода инде ай принс 240 гварднаціоналй. Ел сай пріймит де ликинторй ки стригитил де виват Дон Мигел! Китева екскадроне де кавалеріа арміей криссій ай трекит китри ребелій.

Кв тоате ачесте лвкририле си пар оржидеите ла Лисабона ши конститвціа че новы си врмеди "мпаче.

Ла Лихабона съ фаче де кмтева тимп ин- н ролаціе пентру инсургенцій де ла Канада, ла т каре съ Лискрій тоц вагабонзій. Незминтит из Англіа ну ва Лигждун о асемние лукраре.

# AABIIIA ROMKITA

EUII 22 MAI 1838.

# ABBILLR

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. [

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### E III I I.

Двия о жинартвшире и Консвлатвлей Дмпиритесь де Росіа, адресчит китри Секретариатва Статвави, терминва де карантинв, пе лина Првтвлей, сай скъзвт де ла 17 а квргаторрей, ла патру зиле.

#### новітале дин а фаръ.

#### ---- (3) ---търчіл.

Де ла Константинополи скрій дин 2 Май врмятолреле: Екс. Са. Аумед Фетуи паша рмидчитча де манианите амбасадор а Л. Порци ла Лондра, кариле май ди врми сай фост хотхрит де М. С. Сватанва а резидви ла Парис и асемене инсвиние, аб плекат ин 26 Април дин капиталъ, ка трекљид не ла Малта, Неаполи, Вісна, Берлин, ся мітрги ла Лондра янде ф нямеле Сявераняляй сай са ярече пе М. С. крътса Англій ла прилежил дикоронърій сале, пар апой ди врма са мерга ди поства сай ла Парис. Реџид Паша раммие анче шеф а департаментвави интересбрилор страине, мр Сарим Ефенди амбасадор ла Лондра.

Сесінле Сфатврилор, организате де М. С. Сватанва, ав миченвт; де ачесте съ мапърташеск министрій че аб ранг де Вехири, ши ачесте житринири съ фак де дочж ори пе Сяптъмжиз, тр сфатъл министрилор, съб президенціа лян Хозрев-Паша ди тоате зилеле.

 Иоартъ хотъринд а статоринчи Каранти. • три Імперіа Отоманх ай тримес ла минис-**Т**абій сабянни ябилядовье нодя Анбеячубя:

з, Ди статоринка "мігрижире а М. С. Счатаизуяй пендья винече павнуоб ти ч сяпяпнічов че лъквеск све винефъкътоарћ вмбрире a стръ-**Б**АВЧИТВЛВЙ СХВ трои, М. С. Мидемижидвех а

#### JASSY.

D'après une communication du Consulat IIe de Russic, adressée au Sécretariat d'Etat, le terme de quarantaine sur la ligne du Pruth, vient d'ètre reduit, depuis le 17 du c1, à quatre jours.

да некчрмате довежћ а биневоинцей сале, аў ржидвит а съ органи за "х и I м и є ріа Отомани Ашизимжитери де карантина пентру де а контени спайма каре ав квирине пе лъквиторій дин причина чивмей, ме де обрекоре тими сай жиквиват жи Константинополи. Ведерат есте ка литродвиера внор исемене регвле де съпътате вор адвие фолос общеск ши ва фи изворял неичмарателор фачери де бине, ичнъмай д пріница статврилор Диалтей Порци че ши спре сигвранціа комвникациилор статоринчите литре Тврчіа ши кврциле Европій. Че съ атище де плинирѣ зиселор мъсври, де алеџерћ локврилор де караитинъ, ши де хотърирѣ алтор оржидвеле, комисіа (\*) мтрв ачёста мсхрчинатх, ва л**ха**лври челе кввените, ши Министеріа ва "мипарташи мисіонилор леџівириле фондаментале, гар акъма де одати адвче ла щіннци ачівсти пвнере ла кале прин офичіала потя, лионид ши ликрединцарѣ "Аналтей сале стиме 🗞 ٫

Монтенегріній дикапьса кь вечиній лор де ла Катаро ми Далмаціа ми аша о сфадж, микмт гввернял Австріей ай сокотит де невое а ашк-3a пе маринне довж баталіоане кв кжтева твнврй, прин каре демонстраціє ачій ажквиторй

минтени де ной сай астампарат.

(\*) Аччетъ комисіе съ алкътвеще де Докторва Бівлар, де Президентол Абдолах Ефенди доктор а М. С. ши де алци 5 мъдвлари.

#### ASCTPIA.

Л. С. принцил де Метерину сай митат дии четате ла Вила (палат де варя) ачь стрялучити че пре л суббургул Ренвег.

Авкририле дримилий де фіер де ла Віена спре норд мнтрв атжта ав спорит, мнкжт мн 25 Април фамиліа Ампърътъскъ ку Л. С. принцил Метеринх, аб фикит пе ел ача литий превмеларе. Депиртарь де 2 миле сав петреквт ли 29 миняте, деспре каре лиалта карье ча енневонь в шхолябиси Упрекловнов а ей мучизинье.

Де ла Песта фицинцаях кумкх ржидумла ши ачф де манианите енергіе индустріоасъ **мичеп де нов а съ статориичи.** 

Продвитвриле ши марфвриле рамлее, каре Дин причина темерій съ стръмутась пе авре, Сай адус ла лок, ши сай спорит ку ночи про-Дуктари, чики песопяч флехтаеть катис ч 14 Май, че есте зіба трмарокчави М едарди.

Мисвриле челе мициленте а Л С. Л. Палатинвляй, ши екстраординариле ацівторярй филантропиче каре кврг дии толге парци, винде ка пе мичет патимириле де каре сав чертат ачесте цемине политій.

### --- (i) ---

#### ГРЕЧІА.

Фонле публиче скрій де ла Атина дин 17 Април врматовреле: Сколтерт конскрипцій (рекрвцилор) пентрв ачест ан, каре пвини ав липсит а из са лидеплини, ав литампинат кър дин партт ачел виде инчи квм съ ащепта, о ихтжиги Ампротивире. Ідра формалинк сай реачестей новж чепівной. велунт умиротива Ликвиторій Ідриоцій ай аритат а лор несвивнере, прии сълинчіа асвира гввернаторвавні кариле вом а флинини кв крединци а са даторіе, атакариснидва ди о пвелика адвиаре, пванивиндва ши бътжидва ф ви кип фварварит. Феменле май алес сай ммихртхшит де ачеста ин ми а лор феріс лё ягиріст фаца гевернаторучин. Дянь не ка ковжрширт гласявилор сай хотирит декитри попор митребарь, де аре ачел ненорочит а съ вчиде де тот, дой бъркаци войничи ав дат проект май бине ал мнека ка пе ви кжие; ачест план пликжид, ав тиріст пе микрвитатва гввернатор ла цармва марій, ши лай арбикат 🛧 о лвитре. Ачій дой бърбації сай ашядат пре лжиги ел ши сай депяртат де ла мал. Тоатъ умпопорарћ ай алергат ла църмв пентру ка съ вадя ачь ексекуціе,, Ени ав Стригат ачестй олменй, кътръ лчій діні лвитре, » ен арвикац — май івте пе кжиеле "Ди апъ! э жки нв, ай риспвис ачестіа, сжитем жки пре э апролпе де вскат, ел ар пвтв скапа днотмид. .. , св мидата че сав афлат ми дипартаре а из путь фи ацинс де армя де фок, ай апу. кат кв тоатъ а лор пвтере вмелиле ши абфвинт ла Порос кв непорочитвл, кариле плии де вимире, ав вядвт ка сокотицій сай вчигаши ера ай сай мжитвиторй. Ампопорарь че ста пе мал, мишклать ми а ей ащептаре, мисияма че аврехняне пи бостр кавинте чиеинизторе. Ачаста мирипидаре, арвиглид ла Атина, мидати министрул мариней аў мерс ла Ідра, мися двих сфитвирь впор гласврії депе стинчи, из ав калкат ди ачи инсвал че де пе ал съв вас, "Ди ичмеле кражлчй, ай дат лаквиторилор термии де 4 зиле, двпъ а кърора тречере, де из съ ва статориичи ачь де май нашите рыпдушла, авь а са диаревянийя фябя кряйтье члече шчи чсибе изсври. Тот одата сай умбаркат ачи май маре парте а гарнихончачи де Атина, пентрч ка ми прижма Ідрей съ ащепте редултатул (исправа.) Пе атчиче ач сосит ла Пиреос о депятаціє де ла нисяла ребелянтя, ка ся "мфяцошече крањичи ин ичмиле Ідріоцилор а лор тжигвире. Дар фінид къ фиреще ничй ви HR прінмеще о депьтаціе а каріл тримециторій ацівпти лиармації риспинсял, апой комендантва портвави де Пиреос ав ават поронка а нв ласа пе ачій орбицй пе вскат, фикат ій ай фост невонцй а плека де аколо ноаптв ла 2 чесври. Кв маре нерабдоре са ашепта

май вартос ка ачій май малцій капитаний ши офицари а флоатей гречецій, смит Ідріоцій ши ди армаре, ла дитамиларе, ар гревви а са авита фій ка паршицій, фрацій ка фрацій. Дар ачеле депе арма новитале смит фоарте дмикатоаре. Диашить дикеерій терминалай де патра зиле ай фацит пе асканс дии Ідра шефій ачій тальарарій, теммидася де а фи дацій ди мана дрептацій, дикат са сокотеще ачьств дитамиларе ка пачавита.

#### ФРАНЦІА.

Ла 1 Май сай ачинт р Парис авдире квыки арміа францези ай ават поронки а си адвна пе маринне Белцій, вый адаог квыки рикврынд в ши ритра ри аче цари. Ачеста си паре ки вромени дин челе ритимплате ритре сатва Страсен (а марелей принципат Ликсеневрг асвпра кирва аре претенсіе Белціа ши Оланда) ши ритре гаринцопил Првсіан а апропістей четицій Ликсеневрг, кариле обориси стегил велцій че ликвиторій ачелий сат риилидаси, ка и сели а доринцей че ар аве а фи винци китри Белціа.

Інфантил дон Франциско де Плило, ай соинт ди 8 Май ла Баіона венинд дин Іспаніа ки а са фамиліе ши свити; дипи о петречере де вро китева упле д ачт политіє диалцій килиторй аве а си пории ла Тилия.

Депеше телеграфиче де ла Твлон диціпнцьза вражтоариле: ,, Алиир 4 Май. Генералья Валеа, катра министрва де разкой: — Арміа францеза ав квпринс Белида. Дитре помитіа ши Чифа, ам ашезат о тавара; о алта тавара мидрептата катра расарит привигьза комвинкаціа дитре Мерад ши тавара де ла апос, прии дмбе таваре са дидрепта дрвавримериме катра Белида. Лаквиторій а интиврилор дивечинате, ив сав дмпротивит нич квал. Хахемва де ла Бени. Хахемва де ла Белида, Кандва де ла Бени. Салах ши Каідва Хадшятилор, ав венит ла амь генерал квартира ши м'ав дисоцит д чер-

четариле факате ди унврал политій ши пана ла визвиіа де виде извортя бед-ел Кебир. Ви маре ивмар де Бени-Саласй че врмаса кандвий лор, са литрянисе ла полрта де Медеах ши ди семи де свивнере авт армеле плекате ла пичоаре. Ли тоата провинціа Лацир, врмтя линецт чт май деплина.

#### пръсіа.

Амеасадорча Л. Порцй ла квртё де Берлин Кіамил Бей, ай сосит д ачё капиталіе ди 5 Май. Ачест амеасадор, де ши из квиолуе ничй вна дин лимееле Ечропей, тотыш прин а вале маніере ши врмирй дицилепте, ай клуштат пыслика стими ди град май диалт декыт мылуй алуй кари ворбеск поате трій сёй патры лимей.

Щівт есте ка мариле Фридрих ера автор ши ав скрис а сале карци д лимба Францеза; аквма сав факвт о традвчере ди ачи Германа каре аре а са типари.

#### MAPE BPHTAHIA.

**--**0-

Ди алецер Нарламентвави че ва врма д квржид пентрв Воодсток, съ афак дой противничй фраци, адеки фій двкей де Мараборвг; чел май маре, порд Чівршил, есте де системи либерал, ши конфидентва двкей де Свсекс (виківа криесій), пар ал допле фій, маркихва де Бландфорд, есте де партида Тори.

#### TEPMAHIA.

Ди политіа Ниренверг, д Баваріа, ай врмат о квмплити дитимпларе д 28 Април: Довж касе марй, кв кжтева ржидурй, ши ликвите де о мвлииме де фамилій, крипжид де квржи сай сврпат де тот ши ай дигропат пе тоці ай лор ликвиторй. О фамиліе май спирісти ухитвриле че си аритаси, кв о и майнани сай мвтат дин ачеле касе, ши аша ай скиго Соціа пропрістарильні, сжигври ай римас д

ца спре а плянце камплита ненорочире каре д вн минат ай липсито дв а ей ехреат, де вн фій де 16, де о фата де 17 ши о алта де 20 анй. Дапа о неконтенита лакраре де 17 чесарй, сав радикат о парте а молозалай ши сай афлат трапариле челор оморици. Ка прин минане сай афлат д віаца тапилат сае дарматарй ви кмрд де халаби, кариле капатмид пр слово-зеніа, тот врмёха а хеара дёсапра касей чей дармате ка кам ар жали ненорочита дтампларе.

М. С. кранъл Саксоній, фаче све ньме де конте Хохенстаін, о кълъторіе д Далмаціа.

## CBIHEPA.

Щівт есте ка гвверива Свицерей егте федератив, ши съ алкътвеще дин Кантоне (котвие СТВ ЦЖНУТУРЙ) КАРІЙ ТРИМЕТ ЛА ОБЦІТСКА АДУнаре депитаци спре региларисира интересирилор Статвлей. Ла эмпреціврарь де алецере э Кантонча Швиц, сай дитамплат чрматоариле: Аколо съ афля довж партиде вна нумита а корнелор, алта а гърелор, ши лалокул адвизрій (у кжип) сай умфацошат тоци олегъторій ку семииле партидей лор, адект виій двкжид филинтъ пор ви маре кор и, до чел ланци асемине г тре. Алегаторій ера д нимир апроапе де 9000. Партида кориарилор вой ск лайга де Ландемин (окарминтор) пе Авньерг, чеаланги партиди не Рединг. Ла недмвонръ адвижрій, ди че кип съ се хотърѣскъ мвлцимѣ глагврилор, двпи мвлти депатаціє, сай нискит о конфиціє д каре Корнарій ай дченьт а лови кв фестеле лор. Г враній, карій ив єра пре вине михрмаци, сав трас махрхит, амвона президенцій сай ават кв асалт, сфатва сай алвигат, ши фъръ а съ Дикее ви рехватат, адвиарь сав ампрешет. Гераній дин партъ лор ай вонт асемене "Ди а лор фъгъ съ ДЕЕ АСАЛТ ВИЕЙ МЯНЯСТИРЙ ДЕ ЧЕЛЛАНТЯ ПАРТИдъ, дар де шефій лор сай "мпедекат.

Ачеста, адлоце о гакеть, есте о првых а вией демократій варваре, че висори си веде

ла Рома чё веке, мнсг никипре мн тимпы чел ноб.

#### портъгаліа.

Новитале дин Портвгаліа дин 2 Май арата ка Мигелиствл Ремехидо жш фачёдин ди д ди май малцй партизанй ди манцій Алгарвій, дикат трвпеле крассій авё фолрте малта трёба ши дигрижире.

# топ Аніа.

Гадета де Мадрид мициницада ка бригада Аспироц ай ммфрант м 18 Април пе Карлистій ла Канета, асемене ши генералул Пардинас ай мифрант пе Бадиліо ла Бегар, приндандуй 130 офицерй ши 500 осташй.

Генералил Христиннан дон Діего Леон ай кипринс ф 3 Май Лог Аркос ф парти де амиза а Наварей, щи ай стрикат тоате ликрариле де фтарире факите аколо де Карлистій, аружид манастири Авгистинилор. Чиний баталиоане Карлисте, каре венисе спре а да ацитор ла Лос Аркос, сай распинс де Христиніеній.

#### TKOHOMIA.

Пропрістарій ливежилор, ар треби сх цянтески а лор лвареаминте асвира вивй мижлок фолрте улесинтор а фери копачій родиторй де вригійле ши алте писирй лакоме де поаме. Ачест умвицат вотанист, ворбинд деспре унсвинм в встировлий ун ал сий трактат де плянте, ункрединцай кимки, миросвай встировлий фереще роаделе де черкирійся изстировай фереще роаделе де черкирійся писирилор, ши ундествл есте а анніа де писирилор, ши ундествлють а анніа де писирилор, спре а ни си апропіт врибиле ши у, алте писири лакоме де роаде.,

Ачести мискри феритоаре, а кирім фолосі есте атт де лесне а си адевери, си черки аким ди тоате локириле.

# AABUHA POMMHBCKB

# ABBİLLB MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EMIĬ.

Потривит кв мижлочирк дин партк а тоатх милиціа, дмфяцошатх Пре Дихац: Дом и де Д. Генерал-Інспекторва, пентрв схлинця че Л. принцй Димитри иш Грі гори Стврха ав архтат ла Берлии д ційнциле Математиче ши принципінае де сляжех милитарх, Пре Д. Дом и, ди привирк внор асемене дисвинмй, атжт де фолоситоаре патрієй, прин ал Схв ордр-де-жвр дин 14 май, ав виневонт а дианити пе принцій ла град де Лентенанцй трекжидвй тот одата ди схатвл диалтвляй став Домпеск кв дисхрчинаре де адвтанцй.

Скрів де ла Галацій кумки де ла дескидере навигацій пин ла 15 май ай митрат ми ачел порт 220 васе негуциторецій, дин каре ви мік нумир ай римас немикиркате. Прецул продуктульй де пимант ай скидут де куранд, пентру ки ну пре си митреки де ла цири стрине. Гриул чел кун кила си винде ку бо пин ла 70 лей, кила де пинушой ку 35 пин ла 40 лей.

#### цара ромжитскъ.

Бълетинъл офичіал дин Бъкърещй къприиде ви офис Домиеск кътръ обич: общъска адънаре, атипътор де таксіа каре есте а съ плъти де-кътръ ачій че съ вор дижлца ди рангърй, потривит къ арт: 124 дии органическъл Реглемент: каре таксіе есте врмътоаре: мариле Бан 1000 лей. Вори: дии лъвштръ 900. Логоф: ърептъцій 800; Логоф крединцій, мариле Спа-

#### JASSY.

Conformement à l'intercession de la part de toute la Milice, présentée à S. A. S. par M. l'Inspecteur général concernant les progrès que les Princes Demèter et Grégoire Stourdza ont faits dans les sciences Mathénatiques et les principes du service militaire, S. A. S. prenant en considération des qualités aussi utiles au pays, a bien voulu par Son ordre de jour en dâte du 14 mai, élèver les princes au grade des Lieutenans avec le titre d'aides de camp Princiers.

On mande de Galatze que depuis l'ouverture de la navigation jusqu' au 15 Mai il était entré dans ce port 220 bâtimens marchands, dont seulement un petit nombre n'a pas encore été chargé. Le prix des céréales a baissé depuis peu, vu que les demandes de l'étranger ne sont pas aussi fréquentes.

Le kilo du bon ble se vend 65 à 70 Piastres, colui de mais 35 à 40 Piastres.

тар ши мариле Вистіар 700. Постелникал, Воринкал де политіє, Воринкал де темищи, М. Клачер 500. М. Пахарицк 400. Сардарал 300. Питарал 200. Концепистал 100. Ачёстя таксіє, утярищаєтя де М. С. Домива, ка тоате диспохиційле атингятогре, у врмарё доринцій общецій, ай хотярит а ся унтребаница де ацівтор спре цжиєрів Телтралай, пяни кжид ся вор лифіница май десявяршить венитари пентрв ачест обієкт.

#### новітале дин а фаръ.

# т 8 Р Ч І А.

Ан врадев вней пороний а М. С Свлтанвлей, треквте ди Монитория Отоман, сав ашидат ла Константинополи о схоали пвеника пентрв Амвацарь нимбей Францекс. Дирекціа ачестей схоале, афлютовре д палатьл Сераскирчачи, сай "микрединцат маіорчачи Пкри-Бей кариле ла ачест оказіон сай филинтит ла ранг де волонел прінминд ши алте фолосчрй, Скрисорй де ла Мека аратя квикя динопора**бр есле ф**орбле немячяжиндорбе пендвя кявжил ки че скабал фочьле нашавач Хапичов карій адвиж политій маре фолос, иш Паша де Егинет, кариле из лидъмих караваниле, сав факут фоарте де вра Меканилор, дися адевярата причиня есте Амияйпичьр бечилей таометане ди ачеле парци.

# A & C T P I A.

Пентре де а фаче трайника адечерваминте а веститвави Тиролез Андреас Хофер, кариле ла 1809 д разбова Австріей кв Паполеон, ав аржтат ачел-май маре патріотиям пентру  $oldsymbol{A}$ встріа, <sub>т</sub>ившитанд ши алвиганд, ти батева ржидври дин Тирол оастъ Францевъ ши Бавлреди пр апой; двии микеерт пичій ла 1810, микиния ф мминле Францедилор, де ачеціа сай фанившкат ла Мантва, М. С. Дангратва, прин ал съб декрет дин 22 Април 1838, ав рмидвит а съ квмивра де Стат мошінле де Пасаер, виде Хофер сай пискит, кариле вор пврта ди вінториме ал съв ивме, ши кв каре си ва личистра ви пепот а лей Хофер а кирвы толти фамиліа ав ржидвит а съ трече Л кондика новилилор де Тирол.

#### ——⊕— ГРЕЧІА.

Скрисорй де ла Атина дин 17 Април май адаог врмитовриле асвира твльбририлор врмите ла Ідра.» Ачесте сай ихскот дин ле-

увирь чь нож асвира рекрвилцій, пр акаріл пвтере ачь инсваж авь си дее прии сорци ви ивмяр де типерй ла олсте. Фінид ка Ідра прин треквтва рязвой а слобожений сале май алес ав пятимит, перзанд тоать флоарь типеримей сале, микми кв грев съ афаз о фамиліе, каре си ня фи пердят вив сжё май мялий дии ай сяй; апой фінид ка ши акума мулци дин Ідріоди ся афля Ундберинтайи ча чесеноч ти ла флотя, леше ся пяте преведт кумкя фильочялеь уенівньей ліц нош че векралопіє вт си одаки о непулкали миніявине Ми чац Іпсвах; дися ив ся пвтт дикипви квака ва наще о формалинки ребеліе. Сирбиториле де Пацій, кжид тинерій петрек л синва фамилінаор лор, сав фост алес де дрегиторій на ви тимп фавориситор де а пвие ди лвкраре лужсти исм мясвря, дней абт ачтета сай симции, клид жидата попорях сая адянат аменийний у ся финьодиви. **П**е гявернатова у францат ва мики лай ши битви; толте дрегиториле сай денье де попор ши ачеле постври сабдат ла алте персолие; не ла кмтева локури сай пус не Лися двих че оафок лецівіць рекрутацій. рече сай астъмпърат квубтиле, сай адресвит катри крањи о черере прии каре сав ругат а съ радика дождів де патенте ши де тимерв (гервлвой). О комисіє сав ивмит кв дискринилре а о двие д мына крански Отон. Ачиста комисів ав сосит ла Пиреос дися де Кранча ин сай пріймит, че мишструл де марішя Криеди, че ся афла ачвиче ла Порос, сав мисвринат'з мерце и персолив ла Ідра. Кріеди есте Ідронт иш фолрте ввит де ай сей компатріоци. Дин личенит са сай пріймит ки дефиймаре, лися ив тардів инваєката чт дртита ав бирвит, вр-**Зиторій ребелій сай досит, ши бина оржидимля** де сине сай статоринчит.

Де мнежнат есте къ феменле май алес, мишълате де лесне – кредере, аб ункат ла ачёстъ м тъмпларе ачё мнтъй ролъ. О фемее ера ачеа каре май мнтъй аб пъс мъниле асъпра гъвернаторълъй, пентръ къ, перъжид пе соцъл ей д развова словозеній, соноть квика нова лецівире а рекрвтацій и ва рапи ши пе а ей фів. Ідеа внорт, квика интрецій Енглезе ар фи врзит ачесте, сав аратат неадеварата.

Ла Атина сай фост сокотит де квиници, ка ла митимпларе кмид твльвриле сар фи лицит, а чере ацивтор де ла флота Англо-Францеви, афлитоаре м Архипелагос, каре черере мидати сай ши мивоит.

### пръста.

Гадета де стат а Првей скріе де ла Берлии дии 1 Май врмитовриле: " Ерй двих амеча литре 5 ши 6 чес: ав сосит апче динтре олспецій ащептації ачій дитай Маририле лор кранел ши кржпаса де Хановер кв а лорсвитъ 0 компаніе де ал 2-ле регемент де гвардіє ку ствг ши ку мухики сай ашихат диаштв палатилий, инде ай трас М М. Сале. Ан 4 съ аунъптъ К. С. Л. мариле двка ши двиса де Мекленвург - Стерлиц, л 5, К. С. Л. мариле двил ши двиеса де Меклеперве-Шеверін ши дчка де Аналіг Десав; "д 7 ва соси дитре 5 ши 6 чъс: сара М. С. Дмихратьа Росіей, мариле двка клироном, маре двкеса Александра ши марій-двий Николай ши Миумил. Вениръ М. С. кражляй де Виртенберг есте ла 10, тр діод соспрей М. С. Ампиратва Росій дика ив есте хотярита, ва врма дись тот ди кърсъл ачестей спитамани. Челе май мулте дии ачесте миалте персолне съ афли ла квартири ми палатил криеск.

Новитале май проаспете де ла Берлии дишищъух къмкъ М. С. Ампъратъл Инколай ши Ампърътъса къ а лор фамиліе, сосисъ д ачъ капиталіе д 7 Май.

Ди 2 Май сай видит ла Олива депе цермил мирій линги Данцигй, о аритаре екстраординари инмити Фата - Моргана. Ди каре сай облицит пе маре ка прин фармек, тоате обієктеле апропієте а Пен-цикилей Ела.

Ачесте метеоре са арата май алес пе цармял Сичилій десяпра марій, канд тимнял есте лип ши калда, миформалянидаса ми аер челе май квріоаде фигврй де васе, тврмврй, кврцй, станчй, пядврй в ши прин а лор віошіє дишаля ши пе чел май причепвт натвралист. Ачесте икоане си наск дин аввриле мирій че си соре де солриле. Еле си длифіницади шесвриле де Мексико ши пе авре. І пр ди епоха прецівдецилор сли сокотит ди Італіа квики сар фиптви де о фирмикатогре ивмимеле ачестей аритири.

#### — .... МАРЕ БРИТАНІА.

Каноскал есле кашка пенаба чакваба кашияляй май алсс а трестінлор де захар ши а мини--итноя ил пш тка энсечь элибенТ ал ткта долнентча Америчій диспопорате, съ кчмпъра дин Африка оаменй негрй, каре негоц де конгресча де Вісна да 1815 сай оприт, ши спре а са стирпире съ афлъ миадине ржидвите васе привигитоаре; акъма скрів де ла Іаманка врмитоариле дин 12 Марти.,, Негоцил склавилор исгри есте акума май лукратор дектт алта дата, о голісти (вас де риней) ай прине ин асемине вас дин каре ай дескъркат о аша мулциме Че чліц неноволийц Чикша ка свей евч ч ся чкипчи кчм ач пчтчт фикчпе. Сч фикрединца ки ачещіл ебу невоній Ди кабсау уднібу уоб калаторій а са храни де трвпвриле челе моарте а компатріоцилор лор, пір кмид съ дитммпла а нь мьри че сипе вбе янь танае са чанф яняч чо шялечебіч вусячяй янче ся ошобф сибе а фи гачит алтора де пржиз. "

Па Лондра съ кавтъ акъма ви дикъпътор палат пентръ контеле Строгонов, амеасадор екстраординар а М. С. Дмитъратъл Росіей ла дикоронъръ кръсій Викторіа. Стрълвчиръ ачестей амеасаде ва фи маре, спъи къмкъ мобилъниръ палатълъй ба фи д гъстъл оріентал. Свита са съ ва алкътъи дии принци де Георгіа, Черкедіа, ши Тътаріа, дитре карій принцъл Фесмавъц ви коборитор а лъй Іракліе кранъл Георгіе ши Девлеб Гирай а Ханълъй де Крим. Лондра ав диченът депе акъма а съ ъмплъ де стръний.

#### ІСПАПІА.

Ан врма ачій депе врми вирвище а генералваві Еспартеро, крится лай ивмит генералкапитан ал арміей. Диси ачисти дисиминтоаре чинсте д Іспаніа, ай адве маре немвацимире дтре генералій, ши Кастанос чел май век дтре джишій ар фи тримес криссій тоате а сале ордине, невонид ди вінториме а си арита ла кврте д винформи. Тоцій Каранстій че ай дикивт д мжна Христівнилор ай дитрат ди служба криссій, двии че сай дмерицошат кв ачій де майнаните ай лор двшманй, диилижид ви виват криссій ши конститвцій.

Інфантул дон Франциско де Пауло, ай кжпъторит ди чт май маре линеще де ла Мадрид пънъ ла марџинт францезъ, къч дон Карлос, ай дат поронкъ трупелор сале а ну непиниции инч кул пе фрателе съй, че дин противъ ал аџутора дакъ ар аве невое.

Киноскитил Минагори, кариле съ афлю пирир'й пе мариний Франціей, аре скопос а нябъли приш д провинцінае пе ла Зигарамирди, пентри каре, ел ш'ай алкитинт о мики чёти де 250 олмени ки ацинторил ванилор че ли съ дай. Съ дикрединцами кимки дин партъ Карлистелор са'й лиат мисириле кивішичолсе спре а десфіница дтреприндерт ачелий симец.

Маркия вл де Цералью, че деквржид ав рвпосат ла Мадрид, ав вядит гаряш ди че кип
см фереск тоци ди Іспаніа а депвие ваній кв
довжидя, дин причина неситврипсирей, качи ди
кавинетвл маркиявляй, сав афлат ди ивмяратоаре, сомя де 3,200,000 реале. Маркиявл ав марит ва ши пяринтеле сей, вро кмтевл янле двия че пріймисе декораціа ордиивляй а Велерій де авр.

#### ВАРІЕТЪЦЇ.

Автоматва Кларинист. (\*) Газетеле Оландезе дай врагогоре дескрі-

The safety of the same was a survey of the same of the

ере а виви автомат помпве де Д. Ван Ерелен де ла Бреда "ти Оланда.

Ачест автомат аре мариме де ви ом, поарта костюм де трвбадвр (вей кынтарецв). Ел са поате сокоти ка ачел май дидеплинит ди фелюл сав, атмт пентрв фрвмвесца кынтиквай кларинетвлей квм ши фелюрим мишкатрилор сале. Мишкат финд де а сале пвтерй дин лавитрв, автоматвл кынта, свфлат финд де выптвл че са наще д лавитрвл сав, ини ачеста кв о деосабита перфенціє ачеле май алесе піссе кв варіацій де Вебер, де Бетофен ши де Беріот С. А са кынтаре ши гвствл сынтат де фрвмоасе, дкыт ив сар пвт в чере май мылт де ла ачел май бы мы вів нь поате дитрече пе ачест автомат ди тонвриле патимирій ши а двіошіей.

Дидатж че Д. Екелер съ пчие ла клавир ка съ акомпанезе кжитарѣ кларинетей, ачтоматул "Анчепе а съ мишка, "Антолрче клпул ши окій спре држита ши спре стжига, ши ди кипчл чел май фиреск трвпвл врмжжи ачестор мишкирй; двих че аб превмблат а са кивти тври асвира аскватиторилор, автоматва си " тоарче кътръ 1. Екелен, какчл ар ащепта семива жичеперій; атвиче ел апропіє кларинетва де дови орй де гври, адеки опре ай вда цевіа, апой жичепе а кжита соло, жисоциид кмитиква кв тоате мишкариле трвивави кв атята немервая ши симцире дикат май бине ив съ поате ащепта де ла кларинета чъмай ввич. Ел петрече 32 тонври кв лив май маье ятачнийх ч еябечов ти івпача Бепиличов. кмид клавирел кмити сингер кмтева мисери, атвиче автоматва ивмай врмѣдъ тимива кв вяжеле сале че мики пе мичет си веде ивмармид тактвл.

Д. Екелен ай ликрат трій лий ла ачисти каподопери (маре піскодире) че ни фаче а сале о перацій ки вре о дшиличийне сий стрени ациторй, каре ликста ел ласи а си черчета де дсишй привиторй.

THE TO SERVE THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

<sup>(\*)</sup> Адтопат вств кожжит влинеск дв па афтос дисвии им а о а дори. Ашл съ идпеце о машинъ карв арв дн Сине потеръ мишкърйй прин ресоаре, преком вств ши чъсорникол, май алег съ измеск аша ници механиче фитерй, карв имитъзъ (асемънбеск) мишкъриле ши локръриле оминеций.

# AMBRINA

ГАЗЕТЬ ПОЛНТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE et LITTERAIRE

#### EIIIII.

Плоиле Амбелшягате де ачёстя примяваря сай факвт анче періодиче май мюлт декат де о саптаммиз. Калдура ши черул сании урмъза тоата діва пан ла 5 - 6 чістрії, квид атвиче регвлат ся стърнеще о фортвых кв о плоле дин ачт май репеде.

Кв пличере ведем ки д лимба полстри си фак де обрекоре унин о милциме де ликрарй литерале. Пумирул газетелор спореще, дисертацінае, романсьрнае, веребриле, изворесь ку лмбелшягаре, митря ачёста съ чёрка а имита авкрярнае де ачел фелю че съ фак не авре, 976 № WIIЖVORRY ЯРОВЯЧЯЙ СЯ ЭЧЕЙЕ ШЧИ ШЯЧА. каль пличерилор дект ачь а фолосилий. А вем невое а мнавяци лимба поастри ку кирцй елементаре пентру деприндер' куноцинцилор подитиве. Дрепт ачел, ку толте ки прецупм орй каре карте фолоситоаре, тотяш не вакурам май мулт де продуктуриле сцієптифиче, прекъм Граматика а необоситълъй Д. Еліад, компвиериле Істориче а Длор Арон, Сивлескв, Когелинчкий, Математика а Д. Поенар, Історіа Натерали в Д. Чихак С. Ни римене мелт де **авкрат, къ оаменій ши м**ижлолчиле из сжит микъ ми миалогіа требвищелор поастре, ми време кжид асемине "пиделетинчирй ин вор адвие май немерит катра скопос.

Ли мижлокил инор асемене Ампрепарари, ся кувине а не вукура ка Д. В јали от публикат о граматики Роммичеки-Францеки, ши ки не-

#### JASSY.

Les pluies abondantes de ce printems deviennent ici périodiques depuis plus d'une semaine. La chaleur et la sérènité du ciel se soutiennent toute la journée jusqu' à 5 ou 6 h: aprės midi. A cette heure éclate un orage, suivi régulièrement d'une lavasse très impétucuse.

- Nous voyons avec plaisir que notre langue devient depuis quelque tems l'organe d'une foule de travaux littéraires. Le nombre des journaux augmente, les dissertations, les romans, les vers pullulent, on tàche d'imiter ce qui se fait ailleurs dans ce genre, mais, au milieu de cet élan, on s'attache plus à l'agréable qu'au besoin d'enrichir le langue de livres élementaires, pour la propagation de connaissances politives, c'est pourquoi tout en appréciant les bons ouvrages de divers genres, nous ne saurions assez applaudir aux productions scientifiques tels que: la grammaire de l'infatigable M. Eliad, les ocuvres historiques de M. M. Aron, Seolesco, Koghelnitzano, les Mathématiques de M. Poenaro. l'histoire naturelle de M. Czihac &. Il nous reste beaucoup à faire, car les moyens et les hommes ne sont pas encore en proportion des besoins, et ces travaue nous meneraient plus tôt au but proposé lieu de ces circonstances, nous devons nous feliciter que M. Vaillant vient de publier une grammaire vulaque française, et que le succes de cet ouvrage l'ait engage à s'occuper

мерирт ачестви лукру лаб мидемилт а ся ми-Делетинчи ку компинерф чивы лексикон Ромм-Реквноскинд спревенца ачестви но-Францев. автор двих принципіа ,, ка ачт дтай карте а 8 ней націй єсте лексиконул лимбей сале, ши къжед 8 каціа ом8л8й аре ася ликее прии куџетърй <sup>се</sup> фачем **МДЕМИ ЛА ПАТРІОТИЯМУЛ ЛУМИНАТ А КОМПАТРІОЦИ**лор, деа ацютора ку а лор мижлоаче типърирѣ ачестей кърци, а къріа Субскрієре, пентру Молдова, съ фаче л Ешй, ла Д. Занфир дрегътор ла консвлатвл Франціей, ши све врмътолре кондицій: 1) Дикціонерва Ромино-Францех са ва типари д 4 д довж колоне. 2) Типарира ва мичепе мидата че са вор митруни 500 пренимеранци З)Нимай Длор пренимераннің воб пынми чикпіонебач ие бинч чи чивбе-**30не, ши пе ухртіє бинг.** 4) Прецил ачестей карци есте 2 галений, че съ платест диаинте ши съ депви ла Д. Хат: Алекс: Вилара кариле, житру ал съб дилос пентру бинеле пвечне, од виневоит о ченбетиля и пишевои о ченбетиля честей карци.

# новіталє дин а Фаръ.

#### тврчіА.

Ангрижирт де каре май кв самя съ квиринде гверива Отоман, есте: а шяхарт карантина пин и пор, пентрв де а фери капиталіа де молипсире; пентрв васеле каре вин дин март Итря аре а съ фаче карантина ла в м в р і ер и пе цермял Асіей, ди прижма де Бявкдере, тр пентрв ачеле че вин дин Архипелаг ши март Алех, ла Фатр Багин. Пентрв ачест скопос сай ши дат де ла вистеріе 4 миліоане лей. Пре люнгя ачесте пин тоате провинцій сай рындыт дрегаторилор: ка мясяриле феритоаре де чівмя, врмате пънх акама нямай де Франчй, съ анех кв асприме а съ пяхи ши де свившій Отоманй.

Гадела Статвавй Тврчій дин 11 Сафер 1251 (24 Април 1838) квиринде ди d'un dictionnaire valaque français. En reconnaissant l'utilité de ce travail d'après le principe que,, Le premier livre d'une nation c'est le dictionnaire de sa langue, et que l'éducation de l'homme doit finir par des pensées.,, nous en appelons au patriotisme éclairé de nos compatriotes, en les engageant de concourir de leur moyens pour assurer l'impression de cet ouvrage, dont la souscription, pour la Moldavie, se fait à Jassy chez M. Zanphyre, en ployé au consulat de France, et aux conditions suivantes:

1) Le dictionnaire Valaque-Français sera imprimé en 4° en deux colonnes. 2.) l'impression commencera aussitôt qu'on réunira 500 souscripteurs. 3.) MM. les souscripteurs seuls recevront le dictionnaire par livraison et sur du bon papier. 4.) Le prix de cet ouvrage est fixé à deux ducats payables par anticipation, dont le montant sera deposé chez M. le Hétman Alexandre VVillara, qui dans son zèle pour le bien public, a bien voulu devenir garant de la publication de cet ouvrage.

ачжетя матеріє врмиторівл артінвл фоартв

» Щівт есте фієщекирва, ши карциле теологиче ши ачеле лецівитоаре не "тваця, квмкя Двмнедей аре пвтере а врзи тоате лвкрвриле "Л лвмефъръ вре о кавяъ (причинъ) ши а лефиимичи. Дся атыт дин Коран кыт ши дин традицій (преденііле) куполщем къ пре жналта фіницъ, **Д А ЕЙ ДИЦЗЛЕПЧИНЕ ШИ БЛЖИДЕЦЗ, АЙ ДАТ КА** одрекаре лукрири си фіе ла алте качие (причини) ши ки прии ачесте качуе чруеще ши лиимичьяг. Ши аша прекум евлавіа адуче вечинки минтвире, нелецівирт вечніки пертики, пр храна сътвраре, асемене Двинежей литре трвпуриле черецій, прекум литре плжите, литре дьяпьпуе чиплуче пп лече упневаче од чисяпил. фієшкаріа аратарії о пятере ши лукраре партиквлара, диктт фоква арде, пар апа стапце пс кълдуръ С. Дрент ачеа де невое есте а мжика пентру де а лидестула фоамь, де а ва пентря де а митимпина сетѣ, пентря де а албига болла де невое есте а лва дофторій, кв ви кввжит, митря тоате а черчета майнаните кавунле ши мижлоачиле.

Лужид ной ти выгаре де самы обрекаре нелимрате невой ши лукрый де о енергіе уотырить,
депилды, мыкары, атыче гисим кы ачела
пыкытыцие, кариле авынд тлеснире а тигици
ши а мисты, ши титьмильнидысы а гиси инмай
карит ыней вите мольте, де грыца че аре, о
ласы, ши молье де фолме. Де ши ла лукрурй, а кырора немерире есте инмай преинитобре, депилды ла дофторій, ачела кариле
кыр дии оцирире ий о титревыницамы, де ши
ий пыкытыцие, тотыш дин кырциле лецыитобаре сы тицылеце, кымы май ение ши май тицылепт есте, де а сы фолоси де дофторій.

Адевир есте ки вый дии теологій мистичй (алегоричй) ай митемеет пропинерь вимка тоате мижлоачиле, атжт ачеле че аб хотвржтолре кмт ши лчеле че ля ичмай препчитолре енергіе, ар фи дин ачеле а минчинлор, ши къ ди врмаре де пресос, ба дикъ кв пепвтинцъ ар фи а ле пвтѣ "митребвица. Дар ведерат есте къ о жемине произнере са поате финалеце измай счь обрекоре кондицій ши съ полте Амфіница. Ачій теологи чер немирушинта дикредере ди Демнежей; мися ся пот митревеница кавенителе мясчой ши апой; ка ши маннаните, а съ ликреде ди Димперей. Пре линги ачесте, пванийя че я Упабевянийя чесмене мясяби, прекъм ши немериръ ачестора, полте врма измай чин Хабяч та воч ч Пбепядебинкачяй Дзей, мікт мітребвінцарь ачестор масврй ив ссте и лконтразниере кв ликредере и Дзев.

Дар дофторіа не дливаци ки чима, каре декинд д кинд инвикнеще ди Імперіа Отомани, асемент ка лепрт, вирсатил, корил ши рил инимай ки киприще трипил, че си дмпиртишеще ши аерилий, локирилор ши странлор, каре о дикищийри, че преким черкарт ай аритат, гисинд ши фиртски прегитире, си фаче лишичісаси Прелмита ачеств квамитва профитвави (Махомед) скріс ди Бвхари: п ферицава де лепрошій, преквм ва ферици де леій. « са талквеще де дмвацацій ка ачеле болле смит сокотите липичолсе деспре каре ертат есте а дтребвища мижлолче феритолре.

Амвяцатил Івн Пецим упче ди а са карте: ет в а - в - и а у апси кя ди време вий китремур де пяммит, а ряммит сив о упдире, ся ктих а са арчика де вин вое ди примстріе; дишт есте лецтит а еши ди камп ши а скапа те де сипт ви упд че вмеля а съ сврпа. Ел май адаоце: кимка ачій май деямнацій трин упчере: » ачтета еств о довадя де лецтирт дофторійлор, ка масириле феритоаре ди време чимей, ся рекомендите де ачій май винарії си дофторій и Дофторій и Дофторій и Дофторій и Дофторій ачесте масирій феритоаре ай ламирит тоата ачтета дмпрецтраре.

КУ Ун кувжит, фінид ка дофторіиле сжит спре пистрарь синитицій есте ши алунгарь воалей, спре пистрара вісцій, прин каре спориндиси данопорард са очале февинивд павін ти Умејечшвгарт пуворилор статвлей, дечй пентрв асемене кавжил ти пендая члечу ву оченивей есте неапират а си лва мисври умпротива чимей ши тот одата а са разама "Ни крединця ка ачеле масери поч фи де ацивтор**и** нвмай прин вога ши харва лей Дзей. Ла Сфатва кариле деквржид сай факвт ла Лиалта Поарти толге Вламалиле сай винт Атрв ачаста сокотищи ши Шенх-ол-Ідламил ай слово-**Зит митря** ачаста о фетва ми а каріа тере ,, кынд чёма съ аратъ ла вре ви лок, атвиче, кемжид ивмеле лей Дзей спре ацівтор, мидата фара ватамаре са пот митреввинца мъсвриле феритоаре,,

Дрепт лиев М. С: Святанвя ав хотърит а вшеха о карлитиих, де кврецире ши фолоситовре трактарисирй дофторещй, каре ав а сх пвие ди лвкраре двих обрекаре регвле дителесте пе лецивира потривита кв деприндериле памантеци ши двухал дмпонорурій.

Сх пхдхждвеще ка мвацамира лаквиторилор пентрв ачаста нова фачере де вине а М.
С. са ва въди прин а лор свивнере катра ачаста оржидвила, каре писте пвини аре а са
адвие ла квиощинца изблика. Пентрв оаменій
карій сар дмиротиви ачествй ашахамжит, ка
вией днопрй, са дисамита ка дика дин
векиме, све чій де майнаните Сватанй, са афла ди ачаста капитала оарекаре лакаше пентрв лепрошій ши алте боале, апой нище асеменй оаменй немвацамиторй, карій сар дмапротиви порончилор Ампаратецій, че сжит ди
вище кв гласвира ляй Мвфти, аспря ши фара
прецет са вор педепси ивичалай ди чеаланта
че дика ши пе ачаста ляме. 46

Дин ви алт артиква а дисей Гадете съ а-рагъ, квакъ кътръ сфатва мифинцат сав май адаос микъ ши ви сфат де ръзбой, кариле ва авъ сесиле сале ми палатва Сераскіерваві.

# ASCTPIA.

М. М. Сале Ампиратил ин Ампиритьса, сай порнит д 11 (23) Май дин кирть Ампиритьски де ла Вієна, спре а редиди ла палатил де Шенкрин

Комитетил де Ципсер, ли хотярит д адинарт генерали дин 23 Април, а адресии катря М. С. Дмпяратил Фердинанд, преким ши катря принцил Палатин, и архидика Стефан прин о скрисоаре, а са адмики киноцинци пентри импералей равирсирилор Дингрій, пофтинд тот пдати пе канцелеріа Кирцій а фаче киноскити лакинторилор де Вієна ши алтор синий Акстрієнй преким ши а цирплор стренне, милиямирт націй бигарся, пентри ациторил че и сай дат д общеска ненорочире.

Д. С. принцял Метеринх аб сербат ди З Май, дикеерт а 65 анй а върстей сале.

THE PART OF THE PA

Газота Роммитска де Трансил-

ванта арата квика ла Арад ви Ромми винефакатор аб данвит тоата а са авере де 6000 фіоринй арџинт пентрв фформарь виви капитал кв кариле са се поата фаче о каса де ввиа крещере пентрв фетиле челе орфане а Роммшлор, фаемимид тот одата ши не алци Роммий ка са афвтореде ла плиниръ виви асемене скопос. Дориторій са вор мидрепта ла Сф: С. Парохва дин Арад Т: Арон.

Редакторва ачій Гадете Д. Бариц, кариле прин немерите артиквае а фоаей литерале, дидвълеще мватя рявия пентрв кватвра Ромжинаор, фаче квисквт абонанцилор сяй де а дион а лор пренвмераціе пе шасялвија вінтоаре, авжид а май дибънятяци ачѣ фоле.

#### МАРЕ БРИТАНІА.

Ди 12 Май, ай врмат ла Лондра пржизва чел маре пе кариле 313 мядвалре консервативе а Парламентвавй, ай дат ди чинстів ляй Спр Роберт Псел, ка ви семи де чинстире катря ачест маре шеф а партидей лор.

Фритириле ивмите Тифве сав дирядячинат фоарте дтре класвриле челе де май цое а попорядий, дикат спре а дмијелека де а ся лици рява, сав дифіницат ди фіешкаре квартал де сярачй, къте ви спитал, ивмай пентрви ачфеть боалъ.

Ди 14 Май сай адинат май милт де кмт о сити мидилари а оподицій дин ммбе касе а Порламентилий ла дика де Велингтон. Сконосил ачій утринірй ера Билил (лецівирів) асипра сирачилор дин Ірланда. Сай нимират ки прин билил министеріал де сирачи, 120,000 сирачи ар афла де ликри ши ацівтор пе ла фабриче.

Двка де Палмела, афлютор аквт ла Парис, ав пріймит мисхрчинарів кржесій Дона Маріа, а фи репрежентант а Порсвгаліей ла сербюриле микоронорій кржесій Викторіа.

The second secon

# СУПЛЕМЕНТ

ЛА Но: 42 А АЛБІПЕЇ РОМЖНЕЩЇ ЕШІЇ ДИ 29 МАЇ 1838

#### ФРАИЦІА.

Повитале челе депе врми пріймите де ла Парис фиціницьку ку політь фи 4, китри 5 Май, ай рипосат веститвл принц де Талейран.

Гадетнае де Парис лициниция деспре вхиострь принцилий де Талейран вртатопреле: Кравл ин принцеса Аделаіда а са соръ, вихитася пе болизвил диминиции по 9 чистри. Абате (преотча) Джпаначи ай фост ди вро катева ряндвей ла принцва, кариле диминтиа ява рипосирій ав некилит формалинки авжераэдтил йдотдам дотлям жтинанд (эдадэпэл) эін варій сж афла архієпископул де Парис, контеле Моле, ит Сант-Олер, баронча Барант, дука де Валансей, Д. Роје-Колар иш алий. Дупъ ачеа, принцча ай пріймит Сф: Ампъртишире. Принцва Талейран, ай ліврит ди врма вивй антракс (кангранарисптва фврвикел); симципа лидати старћ ди каре си афла, принцил Талейран ай искилит ди 5 Май диминицию скрисолре витри Папа, че ера прегитити де трій авий, ши каре есте о кемэре дидарант а дмиителилор сале ши а сербирій де Литвргіє коиститвијонале каре ав факви пе пјаца де Марс, жи времф револьніей; пларя мартори ебу функ ла ача искалитвра, дин карій дой смит паірй де Франціа ши дой амбасадорй ди цэрй стриние. Принцил Талейран ай сприс асемене архієпископил ми привирь скрисорій адресвити китри Папа. Кранва ай сосит кв принцеса Аделаіда ла 10 чесерй, принцел Талейран ай дис въдмидий: "Ачаста есте чв май маре чинсте, каре ай пріймит каса ме. » Апой привинд "мпрециор ай рекомендвит вянятяцей кранчай персоанеле каре иви фясеся чика чифанотове прекам не чоктовач сея, не хибабляч ти не чилляци комобіев.

Принцел Талейран, ай воит си риме Ли

апартамент тоате персолнеле че дитраси. Дитре персоанеле ву варе принцул Талейран вореше диминиция ку мултя Ангрижире, си афла о фолрте тинири фати а са непоати, ла каре привинд, принцул аў дис: э ведецй че есте лумк! Аколо тти личепутул, личе сфиринтил!.... Ла амади, принцил ав мичетат а ворби; движ че крања сав депяртат, принцеса Аделаіда, ав май рамас лянга волилвул. Ачеста ав арктат перера ди керсвл пятимирилор сале чел май маре квраж; ми времъ кией операцій фоарте греле, ел п'ай архтат инч ви семи де патимире, ши ивмай ав зис: ев смыт маре дврере! Скрисориле сале китри Папа ши китри Архієпископил смит плине де лук врединчіє каре Талейрли ай щівт а дитипари твтврор врмарилор сале. Канд п сая адые сконсотиче сибе и че некачи, ибинява Талейран, нав вонт ся фака ачеста лидата, ши ав дис: п ласаци пе мане диминаца; ев инч одинеоаре мам гръбит, ши тотвш ам ацівне пврярь ла скопосял мей ». Ши литря адевир, а дова ди ла 6 чесври диминеци ав искилит скрисориле, пвиндчле діва ди каре ав ростит ал сейдене врмя квимит ла Академіе.

Ачкстя ряносаре, есте ккр о дитманларе доми а векій монархіей францеве. Двестрат кв талантвриле челе май екстраординаре ка ом де стат, ел ав дитимпинат рязвова Револяцій, каре аменинца де а извякни тар ла 1830. Тоате кяте став ди пятерів дицелепчівней щи а генівляй, ле ав дитребяницат спре а дмілячелям пе таре партиде, щи планял сей фясеся де а ся фаче реставраторял (дитемеєторял) Европей чій веке.

Ся знче ки принцил Талейран ай черит си се лиморминтене рямишицеле сале, л параклисил кирцій сале ла Валансей; дар прістиній сий Ампротивнидуся, чер ка еле ся се депче ми Поитеонча (\*).

О газопи Францози зние: Ел ав мернт фитря аденир; Талейран веститил дях а веквави а 18, ачел фитий ф деплина аристокаціе, ин дипломаціа че веке! Вілца слувитя а ле ачествы вирелт силияна кфр кв влева фернинт а яняй коблејев кавиче попи слечини пописжујоме, калавант де привира схиния, ин де мяна -емил ид эцикца , вээ йвак вкахи а кинцэтвп ива сигирипсит. Ди 14 18ліе 1791, Талейран сирка не піаца де Марс сфинцир'я револяцій Францеве; ди 18 Бриморіс са ай ацивтат пе Наполеон а сврпа репвылика а карвія партізан **ЛВЗПХЕТ ЕЛ СЯ ПЯРЕ А** ФИ ФОСТ; Л ВРМЯ, ЛИВЛЦАТ де Наполеон ла вжрфва пвтерій политичецій ши а мярирей, ел ай лукрат ла кядерк ачестум ли опча 1814; иш дяпя че ай сачжит пе Бярвоній а спицей чей май веке, сай факвт дсемене оракчача чрмашчачи пор Лчих-Филип; лкът пе Талейран на ивмъ одре чине: Стева Феричирій монархилор Францеяй!

Гадета Летан диче къмкъ мишкъриле олстей францеде кътръ маррин Велцій, ар фи врмынд дин ачёстъ причинъ: крава Оландіей ар фи хотърит а пв пвие ди лъкраре ачеле 24 артикъле а пъчелвирей. Гъвериъл Првсій ар фи декларат къмкъ ва ръмын исътрал, дар ачел де Франціа ар фи арътат, къмкъ ачел де кълка пе локъл де Венло, пентръ кариле врытът диченире, ва адвие дъпъ сине дитраръ арміей Францедъ д Белціа. Дрент ачел де кътева хиле съ апроніе де ачъ царъ 30,000 де францехй.

Сх диче ка Франціа ши Англіа ай хотарит не кат см атария де еле, а пине д ликраре челе 24 артиколири а Белцій ши а Оландей. Трактатил дикіст д фаворил Белцій требий а Са дандний ши де ачасти питере, фінцу ка Оланда ай хотарит а негица. Тар кат пентри даторіа, Белціа аре хрит асипра иней дисиктивири пентри ки ай фост силити а цина пири-

рк гата о арміс Антяритя дин причина Ампротивирей гвверияляй Оландея, Гввериял Белцій ся паре а ся двон ку хотярирь жмеслор габинете а Францій иш а Англій, фінид ки ай дискувіницат дитямпляриле челе де не урмя де ла Лимбург ши Луксембург.

Дин Африка скрій де ла 2 Май квика комендантва табарій де Меджех-Алар колонелва Дарліак, фяря а аве поронкя, ши сва квинт а черчета лявитрва цярій ши ф мянцій лвкрярнае де плвма, сай физинтит кв свмеціе ши сай атакарисит де Аракій карій тяй оморит пе ви кяпитан, рянинд 18 оаменй.

Генералва Валеа, скріє де ла Алинр кятра министрва де раябой дин 12 Май, квика тоата провинціа врма а фи липецинта; ашеятминтва ла Белида съ статоринче деян дян; Арабій на свияра нич кви пе Францеяій, ши аве партаре де грижа пентрв ирмароачиле апропісте. Лакрариле де четате, ера дидества де диніштите спре а ситврипси пе трапеле, ши д вро катева япле, ка тотва съ вор дикіе. Дифранаре де Бени-Саласй ся паре деплания; деви Хадшатій в ше ла мрмароачиле, прекам ши ви маре намяр де Арабі че парясисе кампінле, съ дитоарих д ли лор Дварй, све протекціа табярей Францеяє.

### пръста,

М. М. Сале Длигратил ин Длигратиса Росіей, дтирения ви стриличний пор фій мариле дика Клироном, маре дикеса Александра, мариле дика Николай ин Михаил, ай сосит ди 7 Май дини михи па 5 чисири ла Берлин, ин сай воборит ди апартаментириле че ли сай прегитит ди палатил врисси. Гадста де Стат а Присіей кипринде деспре ачесте, ирмитоаре дескріере: ,, Диціпицари кимки М. С. Дмитритиса Росіей ва соси ди 7 Май ди банитали, адинаси не милий ликиторй, днанити палатили врисси ни ла поарта де Франкфорт, де ши тимина ера фоарте рий. Дмихритиса сосноси ди 6 Май ки маре-дикеса Александра ла

<sup>(\*) (</sup>Весинина висерикъ Ф Парис, уиде съ аслъ Фиморинъвшаци чий май мари върваци а Франции).

Мівпусиверг виде мариле дяка Николай ши Михана ацисита не стрължинта пор майкъ. Ди 7 Май диминкух, К. С. Д. принцял клироном ши принцій Вилхелм, Карл, и Альэд катиэп пачасивий ла тироткам ва туэр а прійми пе Ампаратьска лор сора, пар М. С. Кравя ав дигимпинат не ввита са фінка пяна ла Фридерихсфелд, видо Ампараться ав афлат или не свропиле сале двкеса де Мекленвирг Шеверин ши прирусса Фридерих де Оланда. М. С. Дмикратва, де ши ск поринсе ку вро кмпева хиле май тархій декмт Лмпярятьсь ши не о алтя кале, дися тоты ай мивис ди 7 Май диминтиз ла Фогеледорф, виче од Унанулишча не сабхувана су сопје ву каре ав сосит жингорим ву тыпкра лор фамиліе тот одати ла Фридерихсфелд, виде си афла крава. Ачћ хи, ера феричита пентрв тоци ликвиторій де Берлии, карій си длиняртишћ де ввиврја че симућ права на пърште, **диталиндвея ди капиталіе квицврат де ай** сяй; ди влица чк маре де Франкфорт, локвл темеліей ви деде четяцени са ва вруп спиталва Пиколаве, ера ммподобит въ флори. Ла б чтсерй ай трекит свы портпива иврцій крхений ча фитий присври, фи каре си афла Кравл, Ампириться ин двисса де Мекленбург Шеверии, и принцеса де Оланда. Двих ачеа врма 🐪и батк трхсврк Дмикратва или принцва жароном а Првісій ин апой ди датя трисври фамиліа Ампяритьски. Сосинд ла палат, М. С. Ампиратва ши Ампиритьса с'ав прінмит че принитеся купьоночих пи че лечечапле принцесе а фамиліей крчецій, де тоате диалте персолпе афавтоаре ла Берлии, дрегвтори цивилй и милитарй, ши де о депътаціе а политіей "дитрецій. Ла 8 чьсурі сара, музика гвардіей ай счнач сче ферестеле М. М. Сале, ди време кжид сай адунат о песпуса федухире де олменй не пілця, "Ми толте Улициле живечинате де пафатул кр<del>хеск, жису</del>ш не акоперемянтил каселор; дипи че михнка ай синат опрекаре тимп, М. С. Амигритьса ди-

социта де вро катева мадулари л жмбелор фамилій Свверане, сай умфицошат пе валкоива Ди прижма влицей, ши сав пріймит кв'ви виват или хира битихіаст, ди мижлокил синирій трименцикор ши катерѣ добей. Ди врмя сав фякит о маре чина ла Ампаратециле Сале Мярири, ла каре ав фост фаца кравя ши тоції дилації оленції стръннії. Ди 8 Май ла 10 чтехри, ай трекит ди киртт М. С. Дмпиратвави, о гвардіє д'опер, а киріт шеф есте М. С., каре ай виневоит ай фаче мустря. Ла 2 чесври об врмат ви маре прмия л сала кавалерилор, ла каре ера асемене пофтици тоци диллцій офицери. Дамеле ши кавалерій ера ди маре гала; ди 9 авъ съ фіє маре паради а твиврор првислор анче адвиате. "

### ГЕРМАНІА.

Країва де Виртенберг ай диченят ди 5. Май а са кължторіе ла Берлии.

М. С. двисса де Парма Маріа Лвида, ай треквіт ди 8 Май не ла Інсерви, мергинд ла Вієна.

Крава де Саксоніа ав сосит ла Трієст ди 6 Май све ивмеле виви конте де Хохенстани, ши авте а сх дмеарка асвира васвави де вапор конте Митровски, спре а дичене а са кхахоріе ди Істріа ши Далмаціа.

Ди 30 Април, ла 5 чесерй депа меда, ав врмат ла Трієст дмормынтаре соленела а рапосателей Д. де Редхарт, ла каре ав фост фаца тоате дрегаториле милитаре, конселій стрений, ши тоцй Баваредй, и Гречй афлатори ла Трієст, прекъм ши о маре дмевлире а попорелей.

### 

Гахетиле де ла Мадрид фицинцёва деспре о револти а ваталіолиплор Карлисте ла Салватівра; сиви ни генералва Вилареал есте изпитеніа ачелор револтацій ши стригарё лор де развой есте: ,, Виват дон Себастіан! ,, Акмт дон Карлос ар фи фост силит а фори де ла Естела, тримецяна, тряпе ла Солватіера, спре а потоли револта.

A Политіа По, ся ащента сосирк инфантялви доп Франциско пана ла 15 Май; принцва де пвент ла Ваіона дмпяртяцинрії де ла Мадрид, ж врма кирорх ел превим а си пории ла Тильда. Ачисти поронки и сай дат дся свы кввжит въ клима де Бајона шр ачел де Бордо ар фи непотривита ка санатача соціей Дар ачъста (о соря а кряссій Регенте), ай ръспинс би асприма характирилий ей, кумки поси афла и Франціа инг из и Іспапаніа, дечії ва мерце виде ва вон Сж сокотеще къ ій съ вор лисял ла По, ств къ вор вижита бъиле "A менцій Пиренес. Венител Інфантилий де 3 миліодие не ди, каре Кортскиле мя мвоит, атярия тотвии де ла была воинцъ а партидей доминтопре л Мадрид.

Ачеле опт ваталіодне Карлисте, каре квиринсест вро катева локврй апролпе де Билбао, пе каре дешартася Христинісній, ив аб рамас д позиціпле лор. Ій с'аб поринт д траба ла Естела, спре а потоли аколо револта впор баталіодне Навареже; д 11, ій аве са состска д ачё политіє, виде са днонсе твлебрариле. Воінд а линеции не револьтанцій, баронва де Лос Валес, кариле де твржид аб сосит ла Естела, саб рачит греб.

# портъгаліа.

Повитале де ла Лисабона дли 5 Май, а-рати ки пова конститвціє пріймиси цівримантвриле твтврор дрегиторілор статвляй, а гвардій націонале, ши а трвпелор де линіє. Лорд Ховард де Валден нв си порнисе дики де ла Лисабона нефінид дики искилити конвенціа нентрв оприра негоциляй де склавії (робії)

Ди 5 Май, сав поринт дин капиталіє, асвпра васвави де вапор енглед Трандит, Амигрятьса де Брадиліа, ведвва лей дон Педро, ке тапера ей фійке принцеса дона Маріа Амаліа. (Депаркинд ла Ротердам, М. С. ай килиторит пе вскат, ин ди 18 Май трекисе пин политіа Колоніа мергинд ди Баваріа.)

# БРАЗІЛІА.

Васва де вапор сиглед Двелии, кариде сав поринт де ла Бахіа ди 25 Мартіе, ав адво диціницарт квакх ант политіе сав свиво ди 16 Мартіе трвпелор дмигритецій, двих каре си ридикаси дидати блокада лиманчаві.

Принцил Жоливил, кариле си афла дики ди 20 феврилріє ла Ріо Ілиепро, фикисе ди ачеіл ди ин бал стриличит асипра василий сий Еркилес, ши ди чинств тинирилий для дона Ілиилріа ши дона Франциска. Принцил ай диченит дляцил ки принцеса Франциска, д вмрсти де 14 апй.

### ВАРІЕТЪЦЇ.

Енгледій ай адыс ла міре фидеплинире тоате пин ши пыбликацінае де вжидаре. Тати о фиціницаре че ай дат ф гадсте ы пропрістар де ла Кресвик:

,, Есте де вжидут о фолрте маре турмя алкятунтя де май мулт дектт 140,000 капете, че ся пот мимулці ми чи кип фоарте маре, джид пе тот анул миавуците продуктурй, авжид привилегіе немярцинитя де а петрече пяскянд тоате мошінле дин прецібр. Дупя доринца кумпъряторилор с'ар путь млягрци ачестя турмя ми май мулте сорци. "

Четинд ачесте, посесорій дин департаре де 10 миле, сай адинат, фолосил кариле май милт тий трас ера: дритил де а петрече писканид умпреции атите мошій. Дар ун ирми сай афлат ки ун лок де 110,000 ой, ера нимай катева стині де алеше а кирора ванцаре сай писликат ки атита лайди. Ки тоате ачесте, прин исемене мижлок пропрістарил ай виндит стипій ки и прец милт май фолоситор.

# AMBINA

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE et LITTERAIRE

### E III I I.

Д. Консиларил де кирте П. де Коцевие, консул а М. С. Ампиратул Росіей ин Д. Кав: Д' Еберхард, сай литвриат анче дии а лор килиторіє де ла Галаці.

Вкс: Са Д. Боронча Рівкман Генерал-Консча. а Росіей венинд де ла Букурецій ай сосит асемене ди ачел порт виде кв а са фамиліе сав дмечркат ди 29 Май не васча де вапор Фердинанд І. спре а съ дитурна ла Константинополи; Д. К. Мысырн ай плекат тот кы ачел окаціон.

Тжихрул А. Палади-Богдан ликоцит, де Д. докторул Енгел, асемене ав плекат ку ачест окадіон не ла Гречіа ла Італіа спре дидрептарь схихтицій ши врмарь Амвицитврилор сале.

Де китева зиле съ афла ла Галаци дсямницій вогажори. Л. принцул Георгії Суцу ку соціє ши а са кумнатъ Д. К. Суцу, прекум ши вро ватева даме че сосися аколо пе ла Рени де ла Одеса, "мычарктидусь "л. 22 Май пе васул Аргос кв кариле ай плвтит спре Германіа.

Петрарул, дупи че д 24 Май ай дкеет терминул карантиней, сай транспертат ла живсоаре ивелика, виде ачій чел видит**ья**я, ил гасеск изибине че о неижечье въечника че шибабе.

Антератора цярій нолстре саб дилвоцит ко варте дин челе май интересанте, адека Історіа Принципатурна ор, компчеж и лимба францеза де Д. М. Когелинчину Джтант а Пре Д. Доми.

Ачест тмихр Молдован, нариле ав микеет ливицитирние сале ла Берлии, сай фолосит

### JASSY.

M. le Conseiller de cour Ch. de Kotzebue Consul de S. M. l'Empereur de Russie et M. le-Chev: d'Eberhardt, sont de retour ici le 29 Mai d'une excursion faite à Galatz-S. Ex. M. le baron de Rukman Consul général de Russie, venant de Bucarest avec sa famille s'est embarque le 29 Mai à Galatz, sur le bâteau à vapeur Ferdinand I pour retourner à Constantinople; M. C. Moussouri est parti par cette même occasion.

Le jeune A. Pallady-Bogdan, accompagné de son-médécin M. le docteur Engel est parti par la mème occasion en Grèce et en Italie, pour raison de santé et pour y continuer ses études. Depuis quelques jours se trouvaient à Galatz beaucoup de voyageurs de distinction: le prince G. Soutzo avec son épouse et sa belle-soeur Mme. C. Soutzo, ainsi que plusieurs dames qui y étaient arrivées d'Odessa par Reny, ils se sont embarques le 22 sur le pyroscaphe Argos, qui a remonté le Danube pour l'Allemagne.

-Pétraro ayant achevé le 24 Mai son terme de quarantaine vient d'être transféré dans les prisons publiques. Les curieux qui le voient assurent qu'il montre une impassibilité étonante. La littérature du pays vient de s'enrichir d' un ouvrage du plus haut intérèt: c'est l'Histoire des Principautes, composee en français par M. Michel Kogalnitchan, aide de camp de S. A. S. Ce jeune Moldave,

де ачік депе врми а са петречере ди ачік капитали, спре а типири томва дитий а компвиерій сале, квпринуитор исторіа цирій Роминецій-

ка неквноскате ин пефитребаннате.

пенда каре ево ченевое и са перает праве унконсалта о мачиние ченое и са перает ин и
консалта о мачиние ченое и са перает ин и
консалта о мачиние ченое и
ка неквноскате ин пефитребанните.

Ачтств карте си афли де вмихаре л Ешй ла Д. Велет компани. Ви елев ал академіей, си диделетинчеще, си повицирт авторили, де а традиче ачтств карте ди лимба Роммитики.

Новитале дии цара де све дициницава ка мвлте мошій дии цанвтвл Фалтиченій, сав стрикат де о гриндена дмфрикошата, а каріа гецврй ера де маримів виви об де га-

# НОВІТАЛЕ ДИН А ФАРБ.

### тврчіА.

Скрів де ла Константинополи ка дитре милте алте дмейнатацирй, каре фак немиритор пе М. С. Ситания, аре си се дитродики писте пиции система де регилати ши пропорціонати даждіє асигра сипишлор, прин каре си вор дисфіница авижриле (катахрисис), че дин дивекиме и дмпопория, ши си ва спори венитил статилий. Ла писила Кипрос сай ши фики дчепитил ки ачести системи спре милимири попорилий.

Фоіле пвеличе мишіницах де ла Баірвт дин 28 Април квмкх твлеврарё де ла Хавсан де тот сай стжис. Ребелій ай фост ловит де патрв орй пе Египтеній, дар фієшкаре датх кв пердере сай мленис. Двих амести нефолоситоаре опинтире, ай тримес Сирівній патрв дин ай лор шефй кхтрх Ібраим Паша спре а трактариси кв джисва, дар ачеста най воит а прійми пропвиерё, хикмид кх аквма тій венит ляй

qui a achevé ses études à Berlin, a mis à profit la dernière époque de son séjour dans cette capitale, pour y faire imprimer le premier volume de son ouvrage contenant l'Histoire de Valachie.

Les connaisances variées et le zèle digne de tout éloge de l'auteur, ont su surmonter les nombreuses difficultés qu'offrait ce travail, pour lequel il a du rechercher et consulter une foule de documens inconnus et encore non exploités.

Cet ouvrage se trouve en vente à Jassy chez M. Bell et Comp: Un élève de l'Académie s'occupe, sous la direction de l'auteur, de la traduction de cet ouvrage en langue du pays.

Les nouvelles de la haute Moldavie annoncent que plusieurs campagnes, du district
Faltitzeny, ont été désolées par une grèle dont
les glaçons étaient de la grandeur d'un oeuf.

pmhass de a suivene opengues, un atra suinceme sop amshugia (mpsa de ten un susse), es
sui ba da. Cuzpieur de acemene ton, pesesir
cas cense ne dickpenie, adekz ama ve ba bon
lepahm Паша се факу ке джиший.

# POCIA.

Ми а ей калаторіє ла Берліні, М. С. Ампараттка, кв а ей фамиліє, тректид пе ла Дорпарт, ай винсвоит а прійми депвтація Винверситацій. А. С. А. М. двеса Александра ай видитат тврмвл астрономик ши инстрвментвриле, Длор Нає ши Стрвве; ачій дитай професорй ай аввт чинсте а пртиди кв М. С. Ампараттка.

Ан време кжид пе ла озрекаре статирй, пропрістарій ся митрек ми а лор индистріє де а фабрики май милт, май таре ині май ефтен спирти, прин а кирим митребинцаре сиреческ ин деяморалическ пе сетенй, ка ким им ар афла алте кипирй де а си фолоси де а лор продиктирй, щійт есте ки де кицва анй сай миформат м Америка (Статирй Вініте) ми Англіа ши ди Свеціа соцієтицій филантропиче де темпераціє, кв скопос де а дихридичний динтре попор патими вецієй.

Ачест а оменирей ашхухминт винефакатор ав афлат акчма ши д Росіл грматорії.

Инще царанй дин Кврландіа ав дат ачё дат пилда. Ій ав пвеликат да гадета, че са типареще да лимба Лета, рапортва ачестей авкрарй, гревтаціле че ла диченвт дитимпинись де а са ласа де бавтвра спиртврилор, ши баквріа че ди врма ав квлес дин ачеста врпаре, ши ба мвацй дин ай лор вечний, карій май дитай ав лват да рже а лор систима, ав дмерацошато ди врма, феричиндвех де бана исправа ши дидемижид пе тоцй де а фи врматорй ачестей пилде.

# A & C T P I A.

Обсерваторил Австріан кипринде врмитоариле: ,, М. С. Дмпиратил Росіей, афланд деспре немируннита непорочире, причинити деспре немируннита непорочире, причинити деспре немируннита непорочире, причинити деспранити де ривитора К. К. регемент де Всарй По: 9, ай хирихито соами де чничи мій гальний дрепт аригора а невоилор ниските дин ачест кимплит феномен (аритаре) а натирей. Ачест скопос маринмос, Д. С. М. Ми дмпиртишит прин мижлочири К. К. амбасадор де ла Петерсирг, Екс. Сале конте Хардег прехидентил сфатили де ризбой, адресинций ирмитоаре филти скрисоаре:

» Лищіницарт деспре раварсариле челе марй каре ай фост атат де ватаматоаре пентря о парте а бигаріей ши май алес пентря политиле Песта ши Бяда, ка атата май мялт Май квиринс де фитристаре, ка Ей, ка пропріетар а региментиляй де беарй, Міе харахит де феричитил дитря адвиертминте Лмпаратя Францискя, из сант стрени пентря ачт цара. — Ли асемине дисчинае Ма симт дидонт дидемиат, а рости Екс: С. доринца, де а пять ши дин партт Ме ацитора невоіле прить

чинвите де ачёстя дмфрикошатя дитжмпларе. Дрепт ачеа ам хотярит сомя де чинчи мій галений, деспре а карора дтребинцаре пофтеск пе Екс: В. а чере поронкя К. К. С. Мярири. » С. Петерсбург 17 Април 1838 (искялит) И и ко л а й. Дитявл пропрістар а К. К: регемент де Уссарй По. 9.

Асвира проивнерій, финвае деспре ачеста де контеле Хардег, К К. С. М. ав виневонт а оржидви: на ачест дар маринимос а М. С. Ампиратва Росіей, си се примати ла Ввда А. С. А. Палатинивави ди каса аривторврилор асвира киріа дитреввинцире си афли ашиниво в комисіє.

Ан градина Ампаратеска саб факот обичивита сербаре флорилор (армендина) ла каре са афла фаца М. С. "мпарател ми деплина санатате ко тоата "мпаратеска фамиліе, преком тот корпосол дипломатик ши аче "митай ноблеса.

Ди 10 Май М. С. Дмпиратил ки Д. Спринцил Метеринх ши алци министри ай килиторит дитимоври пе дримил де фіер де ла
Вісна ла Ваграм, тректид прин шесириле де
Аспери виде, кир ки 29 ани май нашите, арміа Австріанилор, сив команда лийархидика
Карли, ай фост дмфринт д маре виринци пе
Наполеон кариле черкаси а трече пе анче Динири д 22 Май 1809.

Кв о ди майнаните си фикиси черкари реперияней машиней ивмите. Виндовона, (Віена) каре ав петреквт ди 56 мините кале де 10: чисири Молдовнари.

Си дикрединцави кими Л. С. Л. архидика Франциски (фрателе Дмпиратилий) ки а са соціє вор мерце асти вари ла Теплиц спре дитревинцарт апелор минерале.

Екс: С. Преосф: Станкович архівпископ висеричій Греко-невинте ди Імперіа Австріей, ав плекат де ла Вісна дитвримидвех ди а са резиденціє ла Карловиц.

# пръста.

Гадета Статвави де Првсіа миці-

инцада де ла Верлин врматолриле дин 9 (21) Май: » Ерй дилингвия ла 10; чесврй, М.М. Сале Ампаратва ши Ампаратеса ди прегатитва параклис Краеск пентрв ритва Греческ, ай фост фаца ла сложба бисерическа.

ДУпи ачем, М. С. Ампириться ай вихитат пе Крава паринтеле ей, пе крата де Хановер ши пе маре двкега де Саксен Ваймар; пржидел ай врмат ла М. С. Кранел жи сала кавалерилор, ин пентру 400 олспецй. Де сари, М. М. Сале ай мерс ла Опери виде си репрежента балетва кв фярмякаторій, нвмнт Оприна. Крава аб литрат ди ложа крапска цанид де мана пе Ампаратеса леоцита Де стралвинцій сей фій марій двий Инколай ши Миханл, ши с'ав пріймит кв стригариле ентвујастиче де вива т! М. С. Ампиратва ши мариле двка Клироном, пврта винформиле Првсієнецій, тр Кравл и принцій кржецій, винформе Росіенецій. Ложа кришски на ера лидества де маре спре а квирииде ивмирва стри**л**вчицилор олспеци; пентрв лиет, сав фост "рмпречнат вро кътева ложе дин прецибр. Краи кръмаса де Xановер, че съ афла "Ти ложа Стреннелор, ай факвт вихите ла антрактвриле **Л**и ложа крашска. Тоалете стралячите а дамелор, ши винформеле кавалерилор дии тоате ложе, лифицоша о привире минчилти. Дчпи микеерт телтрулуй, стригариле де в и в л т, ай дисоцит пераш пе стральчицій Сьвебчий кчич С'ав депъртат.

М 9 (21) Май, ай диченит на Берлин маневра трипелор адинате дн ачасти примивари пентри асемене скопос. Ла 9 часири диминации, тоате региментиле ста ди паради пе піаца ча маре де ексерчиціе ла Кранцверг; ла 9½ сосинд М. С. Кранл, ай примит пе стриличній сей оаспеці ла парта драпти а корпосилий де Інфантеріе, М. С. Дміпиратил Росіей, Кранл де Хановер, ай петрекит дмінерении ки М. С. Кранл фронтил, ди мижловил стригирилор де и ра а трипелор, ши си-

наръ имивави Росієнеск: п Длев съ пястреде пе Ампиратва!» М. С. Ампиритьса, ши толте принцеселе краещи, са афла ли трасвбиче кьхейи ти кяниябале че о фочьле нямяролск ши стралвчита свита. Двих че трвнеле с'ай "формат пептри марш, М. С. краил ле ай две жилинтк М. С. Ампъратвляй, префаклид на инфантеріа ди фронтври де компаній, тар пе кавалеріє ди рыльствий де ескадроане. Ди 10 Май М. С. крава дмирсяня ка пони Чиччени сли очшени ча фоса ча театрел, виде са репредента: Постіліоива де Лоиживмо; двли театрыл ай врмат чира д палател К. С. Д. принцел Алеρεχτ. 52

# MAPE BPHTAHIA.

Ла Лондра ай сосит ди 4 Май принцил де Зде дин фамиліа доминтоаре а виви Ампират де ла Індіа.

Дн 17 Май, сай сербат ла Лондра аниверсала націєрій кржесій Викторіа, каре лё дмплинит ал 19-ле ан (нжекити д 24 Май 1819). Авдієнціа каре ай врмат ла ачест прилеж, ай фост чё май стриличнити. Зіва криссій сай сербат дечй кв о сиптимини май нашите.

### ICHAHIA.

Анціннізтриле пріймите дин деосхенте локврй, прати квики дитре ванделе Карлисте ав врмат фолрте марй твлеврирі; ди врма ачестор неормидвеле, дон Карлос ай фост силит а пириси Естела ши сай дидрептат китри Онато. Ши ла Аонц ди Навара ай врмат ди 3 Май о револти милитари ди ваталіонил ал трінле Наварей, све команда вригадирили спре а тів фи оморит, ши ай мерс ла Естела. О асемене дитимпларе сай дионт ки трій иле ди врми ла Естела; ваталіонил ал чинчелі Плварей, сай револтат; Дой сержанцій, че фисеси стиденцій де ла Онато, сай алес де кипитеніа револтанцилор.

# AABIIIIA POMÆHBCKB

# ABRILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EHIĬ.

Радболиле ши деселе твлеврари, каре ав врмат д векиме д ачест памжит, ай липсит дии а чи сяпрафаця мячье моняментяри интересанье каре ар пътъ лумина пе Історикул ин пе Археологча да сале черчетиры, кинд деспре алти парте неписарь съй интересва оаменилор, ай инмичит съв ав детринат доквментври прецволее. Нумай сингур пъмжитул, предшиос депохитар аодорилор че и си жкрединцаки, дескиде декмид и кмид синул сий пентру де а ин инчина векъ фіници де оврекоре "Митимплири штересанте. Ди ачест кип веків Галацівм, а карва хидюй сай плекат де фаріл тимивлай ши а варварилор, ин адвие жики аминте деспре а са веке стрълвчире прии катакомбеле ши мулцими монетелор античе, а кърора фелю ар фи л старе а доведи: ка вишле дии колоній Романе ав врмат а май рамайт давіа инг авит че Амикратва Авреліан, ав трас писте Дунере легіолинле латине.

Осябите понтврй а Молдовій ар дмфицопла черчетиторівлий реучлатври пимли півции питересанте, д липса лукрирій, дтимпларів фиворівуи впеорій интересариле полстре, ши акум декурмидай фикут а си дископери локул виде полте ла 1686, кращл Полоній Собіески, дуни че ла 2 Септі сля сунт пе монила Рубий, ай фост табирит ку а са арміе д аув пенорочити експедиціє, каре ай костисит пе Молдова пердерів ачелор май прецуолее а сале документурй.

#### JASSY.

Les guerres et le troubles fréquens, dont ce pays était anciennement le théâtre, ont fait disparaitre de sa surface beaucoup de monumens intérèssans, qui auraient pu éclairer l' Historien et l'Archéologue, tandis que d'un autre côté l'insouciance ou l'intérêtdes hommes, détruisit ou égara des documens précieux. La terre seule, sidéle dépositaire des trésors qu'on lui confie, ouvre de tems à autre son sein pour nous signaler des événemens Cest ainsi que Galatium, dont historiques. les murs ont cédé aux outrages du tems et des barbares, rappelle à son ancienne splendeur, par les catacombes et la quantité des statues antiques et des monnaies dont l'espèce prouverait que plusieurs colonies Romaines continuèrent à subsister en Dacie mème après qu' Aurelien fit passer le Danube aux cohortes latines.

Différens points de la Moldavie, offriraient à l'investigateur des résultats non moins intérèssans. Au défaut de recherches, le husard sert quelque fois nos intérèts et a fait dernièrement découvrir l'emplacement, où peut-ètre l'an 1686, le Roi Sobieski, après avoir monté le 2 Septembre la movila (mamelon), Rebeya, avait campé avec l'armée pendant son expédition désastreuse, qui coûta à la Moldavie la perte de ses plus chers documens.

Дой типери писторй, мининд д 26 Април тирма лор ла пискит, линги сатил Мишата д цинитил Филийлий, ай видит, пе малил дирматил обилийлий, ай видит, пе малил дирмати обили сфирмати он ки монети диний пирий обили сфирмати он ки монети динительно сай гиспт 871 викий монеди де арџинго он и и и и де авр, челе май милте форте массиве (гроасе) дин епоха лий Сигисминд, Кашинр, Іоли он а политей Андеате Данциг.

Прин ачести афларе, мядеча (кабинетча) націонал, ва диавчин а са кчлецере ичликатики (де монеде).

### цара роммитскъ.

М. С. Сватанва ай виневонт а чинсти вв декорацій а ле дмпържціей Тврчецій ла вражтоареле персоане; діні политичецій, пе ДД. мареле ван Михана Гика, мареле логофът ал дрептяцій В. Щирбей, секретарва статвави К. Кантаквунно, мареле логофът ал требилор висеричецій К. Бължив, мареле вистієр А. Гика, логофътва Такіє Ралет, спътарва І. Свив, ага Алекв Белв, ага бейзадж Скарлат Гика, протомедиква К. Естіотва; дин остъщящй, ДД. полковниква Виконт де Грамон, маіор барон Бороции. (Романіа.)

### новітале дин а фаръ.

### — () — Т 8 Р Ч I А .

Константинополи 4 Май. — Къноскътъл Али Намик Паша, че фъсесъ амбасадор ла къртъ Англій, сай нъмит из демълт генерал-Інспектор а ашъдъмжитърилор де сънътате ди Імперіа Отоманъ.

Мониторыл Отоман, кыпринде ын артикол прин кариле фаче кыноскыт умвацацилор дин царй страине че ай скопос а ликина врео компынере М. С. Сылтанылы кыпре май унаните есте де требынца а чере пентры альста уналта укопре а М. Сале.

Анціницирнає де ла Смирна арлии ки ди 31 Април ай сосит аколо дофторча Ачетріан Херцшлегер, ка дчии дисирчинарт гиверичлий Deux bergers, en menant le 26 Avril dernier, au pâturage leur troupeau, près du Village Mouchata, district de Faltzy, ont apperçu sur les bords d'un ruisseau un pot renversé et beaucoup de pièces de monnaies répandues. Après avoir fait des fouilles on trouva 871 pièces d'argent et d'or, la pluport très - massives et de l'époque de Sigismund, de Casimir et de Jean; ainsi que plusieurs monnaies de la ville anséatique de Dantzig. Par cette découverte le Musée national enrichira sa collection numismatique.

Отоман, ся черчетеле кытева цынктор дин Мик-Асіа спре хотярира локорилор виде ав а са ашяла карантине ммпротива чюмей.

Асемене ай фост сосит аколо ачел дитай транспорт а каревнилор де памжит де ла Далмаціа пентрв дитреввинцарік васелор де вапор ал Австріей, ши каре каревий ди ввижтате сай гасит а фи ка иш ачеле дин Англіа.

Гадета С татвави пвилика вравтоариле пентрв фериремитвирей: А врааре феливрителор реформе, кв каре М. С. са лиделетинчене, ши спре лидеплинире де оарекаре мантвитоаре рандвеле, М. С. лисвфлецит де дорища де а сигврииси министрилор ши дрегаторилор лиалтей Порцй о лидаманатика вілця, аб биневонт а ли рандви о лидествлата лефа пентрв каре аб слободит вравтор Хатишериф Лапаратескі.

"Скопосва чел фолоситор, кариле алм пропвс, рмидвинд дрегжторилор лидествалте лефй,
есте: ка вътъмътолръ, дефъймътоаръ де лефй,
де религіе, де минте ши де политикъ опритъ
митвіре съ фіе де тот деярядъчнисть, авынд ій
а съ лигрижи де трекиле статвави преквы ши
де ачеле партиквларе кв непъртинире ши фърм
инчй ви интерес, ка прин ачъста съ се лифі-)
инцеяе феричиръ църплор Лапіяряцій меле
Арепт ачел, де кврынд ам ормидвіт, ка прельнгж кввіничоасиле инструкцій, ди каре съ
льнтж кввіничоасиле инструкцій, ди каре съ

ся се алкатумска ши о мнадинся кондика педепситоаре пентру деосибителе граде де килкърй кв каре сар дивиновъци дрегъторча. Митвиръ фінид дин челе май вредниче де педепсе калкари, апой ла трактарисира атингатопре де ачел, ся ва трече ачест пртикол ... кондика педепсилор. Дигдата че са вор пвие " авкраре ачеле инстрикцій ши ачь кондики, ахивадимл тивтим дотктада эданизіф эниг ву митинторул, фара деосабирь рангулуй ши а персолней, си ва черта ку педепсиле хотирите, кжид спре ачест скопос Гъверича ини асквис ши а еве ив ва липси де а черчета. Пситру каре, вогаски Домича Думнекей, си феркски пе фієшчине де а си абате дин кал'к MMHT8แกเห้. 🤧

Ачести оржидушли сай ши адаос китри кондика педепсилор че си типиреще ши пентру ка диалта воници си фіє тутурор куноскути, сай публикат ши прии ачесте фой.

### ФРАНЦІА.

Тестаментил принцилий де Талейран, сай дат де нотарил Д. Шателен, ла предидентва индекатореск. Принцва ивмеще де клироноами винверсали пе двкеса де Дино. Пре лыігъ ачест тестамент, скріс де Ліісвш мына принцвавй, съ афач алчтвратъ о деклараціє мемине де принцил скрист, ди каре ст дизвужен ибилиниче почилиле кубече од Чифеиил крмириле сале све деосибите гввериври, де ла 1789 пяня ла сфяршить вісцій сале. Ачасти деклараціе, каре діі врма коніцій рипосатчачні съ ва фаче кчноскчтя фамиліей сале тот одати кв тестаментва, квпринде чече ший каріочбе укаби чинные челива шылыией дитимплирилор политиче де каре Талейран ся Ампяртяшисе. Тестаментва ши деклараціа, стиг кв дата англей 1836; мемине ся афля квирине Ан уявилья, опыьр формалинкя у ибинпячяй Доченбин пенабя влирономій сей де а пвелика а сале мемолре

(мисямиврй) каре съ афал деписе ди Англіа, май милинте дектт дипа тречерт а трійхечй анй де ла а са рипосаре; порончиндиле мика а деклара неадевирате, тоате челе каре сар пислика мілинтт ачій епохе сик ал сей ниме.

Принцил воеще а фи димормжитат ла Валансей, ши аб Сфиршит тестаментил приндеклараціа кимки моаре ди религіа Романи-Католики-Апостоличиски.

Анмормжитарѣ принцулуй де Талейран аў урмат ди ½ Май ла Парис. Дупу че рупосатул су ашехасу дин туй пе пат де параду, ку соленитате ди а са лукупицу ди улица Сан-Флорентен, кортежул куруй урма асемиче шися трусурй круеций, ера фолрте струлучит ши саў порнит ла 11 чёсурй кутру бисерика Личлурій, унде су ва пуне секріул пунку диульнурый, унде су ва пуне секріул пунку дуче ла Валансей. Марешалул Султ, баронул Паскіе, контеле Моле ши дука де Брогліє цупь капителе акоперумжитулуй секріулуй.

### маре британта.

Стр Т. Хершел, ачел фтяй астроном, ай сосит ф 17 Май ла Лондра де ла Капчл вчией Сперанце ф Африка, чиде ач петрекчт патрч анй фи фачерт обсерваційлор астрономиче пе емисфера счдикх (партт де черю кятря амтяжи). Дин каре лукрярй ачтестя щіница мулт ва спори. Дмязцацій вор сярба діча фтурнярій сале.

Ачеста есте длязцатва пентрв кариле сав фост пвынкат: къ дитре челеланте дископерирй, прин ацеримъ телескопърилор сале (окене) ар фи възът д лянъ ундири ши оамени дна-риплий ши алтеле, дикът вий лесне-крехитори ащепта анче пе пъмжит искодиръ мижлоачилор де а съ дитълни къ ачій дии лянъ!

Принцеса де Капча (Пенелоп Смит), ав изскит д 15 Май ла Лондра о фійки, че си ва ичми Пенелопа Бирбон де Капча.

Васва Греат Вестери ав плетит д ий май маре грабя каль де ла Нив-Торк пин ди

Англіа д време де 14 диле ши вро катева иксерй. Поринідеся де ла Нев-Горк д 7 Май ла 9½ пана меда, ай сосит ла Бристол д 22 Май ла 10 диминеца.

### данім арка.

Двпх ви кврс де дом мій де анй, ацівнтжид млестріа сквлтврій (скобитврій) ла ви град фолрте недеплинит, Михел-Анцело ав фост линонто ди ал-15 век. Декжид тр ав фост скяхві или па епоха ноастрх. Італіа ав продви пе ценівл немвриторівляй Канова, тр Данимарка пе Торвалдсен, жмей контимпвранй ши емвлаторій (рявнитор) ди мижлсків Ромей че есте рехиденціа Зжиелор Архитектврей, хвгрявитврій ши сквлтврій.

Де ав арівіс Канова а фіг сокотит на Праксителес а впохій поастре прин фрумоасиле сале авкрярй апой Торвалдсен агонисеще а фи ивмит Зевксис. Поціа Данеди, кв дрептате си филеще де компатріотва ей, фиквидви чин-Стире ка вивй чел май фисъмнат ал съв бърбат. Спре квиощинця Торвалдсен ав факвт пе Копенхага, капитала патріей сале, двпи а Са моврте, канроновых а артистей свае аверй, **минревия кв ехифска авящее пентря спорирф** Статвелор, алтор лукрурй; публикул шп ав холярит а фаче ви мяжеям че ва пярта няшече че Добраччен чи кабе сх воб ченяне капод опериле (челе май де къпитеніе лукрурй) Микши пенава чарста сая фякаи о сапсивієве де 35 мій гальний спре фитимпиларт келдвечичов.

# CBILEPA.

Новитале де ла Свицера фициницахи квмки парти ціосники де Валис ай пувинит о револиціе. Ми ктиева локири сай фикацат арбор де словоженіе (адеки ви копачи кв о кичили рошіє фи семи де словоженіе). Спин кимки скопосил ачестей тильирироветь асималири дритилий а деосивителор класири фи адинари окиралитогоре, ши оворири привилегінлор епископулуй католик де ла Сіон. Ачесте тульуруй ся пар а авів одрекаре релаців ку ачеле урмате ла Швиц. (Веді Аль: Но. 40.)

# БЕЛЦІА.

Старѣ дитристатолре дефинанціе а политієй Браксела причинаеціе малта дигрижире; невом аб оцівис, ла градал чел май диллт, ши гавернал тоташ на дивоеще а са фаче дмпраматал.

### — © <del>—</del> ІСПАНІА.

Револта лаквиторилор дин вие локврй а провинцінлор Баскиче, асвпра партидей Кастиліане, сав люцит де асемине у деосабите локврй де ла Гвипвскол, преквм ла Андоан ин Вилабона, у ачеле депе врми твлеврирй ла Аонц аве си се омогре бригадирва Тарагвал декитри револтанцій Карлисти, карій индиждим приначеста а си фаче пликвци генералвляй Еспартеро.

Влида ляй Зорила, де 1950 оаменй алкатинга, сай фифрант фи 17 Май ла Фигера, де 600 Христийсий, сви команда твиериаторияй де ла Геропа. 180 Карлистй сай оморит, пр 100, дтре карій са афла 8 офицерй, ай дикапят ф льма Христиніснилор.

### ІНДІНЛЕ ОРІЕНТАЛЕ.

Дипартара ча маре де ла Калкята папа ди Европа, каре майнаните си петреча до лвий, акъма сай петреквт прекви арати скрисориле ла Свец (Египет) до 17 Зиле. Новиталиле де аколо фак о дифрикошати увгривали деспре фозма че врмази д провищиле аписане. Оаменій из пот вмела линги политіа Агра дин причина, аерилий молипсит че аббрази дин тринирилье челор мориці де фозме; си хиче квики ви пирій сар фи едит де молить ачестор морий.

Капитанка Енглед Кемпел ак скипат 103 копий де моарте, пе каре Індісній ми двий пентрв ка сий жиртвиски спре дмелминири идо-лилор.

# AABIIIA POMBIBCKID

# ABBÜLLB MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EHIĬ.

Ан врмарь дмихртиширей офичіале дин парть Екс: С. Д. Ген: Інспектор а карантинелор, старь схихтицій д Принципатврй, есте дин челе май дмихкитоаре. Асемене нич ви каз де молипшре нв сай дитимплат пий ла 21 Май динкоаче де Балкане пин а дрыта Двигрій.

### цара ромжитскъ.

Романіа ввиринде вражтовриле:

А. С. Домива станжинтор за Молдавіей ав адресат врмитолов скрисолре китри Екселенціа са Домива Консиліар де Стат актвал Н. де Маврос: " Домичле! Редултатуриле добжидите прии активиле ин луминоаселе фигрижири, че Екселенціа волстря лий пис ла фитоклирь карантинелор, жигрижирй, кирора амжидови Принципатвриле сжит датолре пентрв пада обций сънятяції, ди времів кмид напрасника воали припада парта ча драпта а Двикрій, пвие асвватияп ктвикап этасоф эдиотабик о ймжип мине, ка съ вя архт лічй а мѣ реквноцинцъ. Ачесте редултатури смит атмт май мулт феричите, ка осебит де бунатать, че аб изборят пентру ливети цари, аб май причинит вна деопотриви сивмах, лиет а ликрединцирій, че фитокмирѣ карантиней де ла Галації тревве неанхрат съ чискфле стяпжиприлор Ливечинате ил кихъшчиръ де феричире, че адчче пе вінтору.

Ла ачести миттипларе, Ми сокотеск датор

### JASSY.

Suivant la communication officielle de S: Exc: M. l'Inspecteur-général des quarantaines, l'état sanitaire dans les Principautés était des plus satisfaisants; et aucun cas de peste ne s'était manifesté jusqu'au 21 Mai en déça des Balcans sur la rive droite du Danube.

а въ рвга, Домивле, съ примици дрепт ви семи ал осебитей Меле мвлужмири ши реквиоцинцій пвеличе, воба експортацій де довъспредече мій чиний свте киле гржб.

Виневонції, Домняле, а прінми в'в микрединцаре миалта М'в стими ин ч'в май осебити консидераціє.

(невилит) Михаіл.

### новіталь дин афарь.

### тврчіа.

Скрій де ла Еціпет, ки Мехмед Али врміжи аш дитемеа пвтерії де маре ши депе вскат. Івраим Паша си фолосеще де дифринцерії Дринпор спре а дитемеа а са домнів д Сиріа. Ел сколте рекриції дин толте провищій фири вре о дмпієдекаре ши аре скопос а димилци а са олсте пин ла 60,000 олменії.

# POCIA.

Ли врмарт виви вкая Ампиритеск, дин 1

Май, адресвит катра сенатва лидрептатор, консіліарва приват актвал ши сенатва Родо-фінікін, мадваар сфатвави Імперіей, сав дисарчинат кв дирекціа министеріей интересврилор стрение, ди кврсва пефіницій а вице-канцеларвави конте Неселроде.

Д. -Константии Мано сай явноскит де генерал - консил а Гречіей д Гивернінае де амизи зи а Росіей.

Де ла 1 Ген: 1839 сай хотирит а си ашиха акциза (даждіе) не табак атмт ачел де трас ким ши ачел де фимат.

# ASCTPIA.

Ла оказіа сербирій нимелий М. С. Дмпиратилий Фердинанд, че ай ирмай ла 15 Май, Д. С. принцил Метеринх, ай дат ди а са вилла о стриличити соарів дансант, ла наре ай фост фаци 400 персоане.

'Али-Ефенди, ал донле секретар а Екс: С. амбасадоряляй Турчій, сай дискат ди Дуняре ла 16 Май. Кувжитул ачестей синечидерй, атжт де раре дитре Мухулманй, из ся поате ламури, декжт дии доринца че немиррининти че аве де а си дитурна ди патріє.

К. С. Л. архидова Фердинанд д'Есте плака писте поции да Леопо, виде ва лоа пр сарчина де генерал-чивил ши милитар-говернатор. Колопелол Симич, адютант а Л. С. принцолой Сервій аб сосит ла Вієна.

### ФРАИЦІА.

Мониториял пявлики о ордонанци дин 28 Май, прин каре принцил Жоанвил (фінял крайляй) си мнашиться ми райгил вини капитан де корвети.

Движ миделвигата дизватере асвира процесвлей лей Хвеер ши соцій сей, ми причина комплотвлей асвира крашлей, саё микеет ла 15 Май хотгрирк, мися ла ачесте ммирецівскандалогсе.

Дипа че мадемолуела Гривел, ина дин пер-

прии каре си веде ки ащепта а са ши а социлор ей ертаре, пържцій сав депъртат, асемене ши тривчиалья цирацилор сай трас ДИ ВИ ГАВИНЕТ, ЛА Т 4½ АВ ДИТРАТ ТРИБВИАЛВА ши ав четит о хотярире прии каре ав декларат не Хивер виноват де скопос де а минде пе крања, по по Лачра Грчвел, Стенке, Циро, ин Ана кв ціннця ин прегятире. Лепрв Вокелии ши Валентии сай декларат непърташй ши ли сай дат друмул. Атвиче сай кемат Грувел, Хубер, Станбле, ла мичепвивлистирій актвлей, прин каре ся аратя осмидирь, сай изскит не трибина парминлор о квмплити твлевраре, тоци жандармій сав арчикат асчира лей Хчбер, кач са леућ ка ел сар Фи странчис, привиторій ай страбатчт дилавитрял корлатилор иш сала сямяна ви кмии де баталіє, писте пуции сля вадут ка жлідармій ай дмват дин мжил авй Хвбер квинтва кв кариле вмела ся се вчидя, ин ачеста Стрига кв глас пвтеринк квтря ціврацій:» Дирявтиците, реле, креатвре! осмидиид пе мадемоачела Грввел, ац осмидит кър пе мисвш виртвтъ, ши вой мишелилор въ ивмици Францези? мижфии по эдпо тажил й и и и и и и и эчноти дар Хвыер врма а киче — п Дефинарт вакиде асвира волстря, аш фи дорит съ въ ликрунт кв смицеле мей, ма личлецеци? Атвиче ав жичепвт сцена чт екстраординаръ, жандармій вмбла съ трагъ пе Хвбер депе трибчиз, мад: Грввел сай акъцат де ел кв жмбе мжий ши ич вом ал лись, "Тчидар си невом ай диспирци. Ми ачести авити Хвеер ай дихвалит о пвтере необичивита. Asiiz ye cas статоринчит лиширъ, сай четит актул освидирій. Жебб сай осмидит а фи пе візца дисцерат д о колоніе францеха, Грявел ши Стейвел ла 5 анй де дикисовре, Цпро иш Апа ла З аий.

Гадета де Франс Ампъртишене внектракт Дин Тестаментва авй Талейран, ши анвме а са Деклараціе политикъ» Ел диче къ пврвре Ан тоате лвкрърнас сале авъ де скопос ивмай нитересва Францій, ши сляжних све тоате гвверпврй (а Францій) авж ивмай феричирж Францій ди ведере. Пе Наполеон ив лай продосит, пентря ка ел ивмай ера ди Франціа. Пе Бвреонй ивй сокотж ка квм ар фи ивмицй пе трон ди пвтерж дритвавй, им ка пврвре ажй врмат.

Слявитил явграв Орас-Верне, ай плекат де па Парис па Берлин виде аре а дмфяцоша Ампиратилий Пиколай табло чел маре че ачест Ампират ий ржидинт а фаче,
архтитор де о маре реби а лий Наполеон фикити па 1805 ди кирти де Тиклеріе, ши ди
баре си афли портретириле а титирор марй геперали дин ачи епохи.

Гепералял Хлксо, лчел фитяй инцепер милитар а епохій полстре, движ о фигреости волли пр сля фисинитошет. Звігравил де ла Крол и флче аквіл портретва пентри ви табло фифицо-интор лвирій четицій де Апверс фи каре ачест геперал комендве рамил инцеперій.

Амбасадорча Росіей, генерал Пален, ай плекат де ла Парис ла Берлии, спре а съ дифъцоша М. С. Ампъратилий Николай

Клявил цивкавиннор де шетранче де ла Парис ай пріймит ви дефи (о кемаре ла липти) дин парти ачелий де ла Сан-Петерсвир. Кливи кантиторй ва прійми де ла противники сай 10,000 франчй. Д. Лавирдоне есте шефил кливили де ла Парис, тр Д. Петров ачелий де ла Петерсвирг. Тот кирсил партидей си ва пивлика де гахета Мониториял.

### маре вританта.

Ла 24 Май сай дат пе апа Тамидей ачел май маре вас де авкр: Бритиш-Квин (кримса Англій). Ачест вас крієш полрти о повари де 1862 види пиц аре о питере асиминитовре ки ачел а 500 кай, ел есте 40 палме май линг дект ачел май маре вас ла Англій. Ла и капит си афли статил криесій ки скинтрил ши лими т мани.

Ли 12 Май сай фост адвиат ла о гридних писте 10,000 оаменй спре а фи фаца диалцирій виви балон пвлит Монгол фієр, (аша ивмит де ла врхиторва балонелор 🛧 Франціа ла ан 1789). Нечмфлэрт балончачи пе ла 7 чистри ав дисплакти птеликтляй, кариле ав миенят а стрига: Балон, балон, счете, счете· Толте черкариле де ай дл друмул иенемериндися, антрепренорій ай фикит киноскит ки ли локул балонулуй, мидату че ва мисура, вор да о артифиціє нямитя: пубякнирь ляй Везявія, -вжил а тэпиц вя йнэмао твпэрил ва эривта ра, ши а арчика пістре асчпра балончачи а кжрвія финтври минименминвси фолрте фрацини, пентру ки петриле стрибить жмей пирци, фуріз привиторилор ай спорит, пістриле ши монеди де Пенсе, гриндина асвира віствави балон. Ла фієшкаре нож бортя, расчна чи ной: чра! ши песте пуцініе мініуте, балонул сямзна ку ун ст**е**г **у шижчокву пчоен пчриедбичов вней ехахчій** ыр фямяч ещр Уин фіепікаве кызилдых Попобяч чивла си траги ла сине риминица валончлий, дар финіа сай рипт, мулцій копачій а гридиней сай дярмат, ій вмела ся принди пе пропрістарва ши сял миече кто м лаква сяв, дар полиціа л'яй ферит. Л врми литвиский вки, сай аритат пябвищрь Венняний, прин а кирвы фремолск ардере сайрякорит у врми ши фвріл пвеликвавй.

Сервиціа крамски де маси си пистрівни ди палатил Виндсор ши си рецвеціе ла 4 миліолие гальний. Литре алтеле о есте сервиціе де аврфикити де Георги IV пентрв 130 одспецій, ма си алкитвеціе дин дискврій ши влее лвате де ла флота спаніоли. Алте адвей де ла Індінле, Бирманіа, Хина С симай афли ви вас а лвій Карль XII, ви пиви дин петре прецволсе де 750 мій гальний, ви кап де тигрв, пе кареле рини по-Сань, кариле сабырбит ши саб вчис ла Індіе де Двка Велингтон. Фіешкаре фарфвріе есте ките 60 гальний виа.

Ан 4 Май ав люрит ла Лондра ди вырети де 94 анй Сара Босвел видова-кримса

а Циглинлор, дилинте а 27 лий сай маритат кв Босвел славитва край де Циглий, квносквт прин посхінле лви Овит. Де ши толта а ей вілца ай петреквт све акоперемжитва черивляй тотвш ничйодинеогре най фост болнава.

Ви жирилл де Бомбай (Індіа Рисиритилий) спине кимки ла Паона сай гиспт карти Еленики де математики а лий Ечклид традиси д лимки Санскрити.

Гацета Хералд историсеще би де квржид сай педепант ку глови де 5 шилинги пе Секретарча адчигрій пентрч Мисчрата вісц вире, фінид ко л'аб афлат докжид пе влици л старе де веціе. Ачеста сай диявиновацит ди врма диклид: квмка кфр масврата ляй вісцвіре ера причина "литжмплярій, фінид къ двиг че си оприси вро китева лени де ор каре бавтвра, дата саб амецит де пвими раків пе кариле ви прістен лав "мидемилт а въ. Челе депе врмя новитале пріймите дии Статвриле Винте линицахи деспре о пови ненорочире дитжмплата влечлей де вапор: Ороноко да са плятире не рівл. Мисисини, прин крипаръ килдирій ку папор. Ла ачтети дтюмпларе ай перит май мулт де о сути де персоане.

### TEPMAHIA.

Ампараться дверієря де Брахиліа, вадява люй дон Педро, лю сосит у 25 Май ла Мюних, венинд дни Портыгаліа двих о нефіница де шася анй. А сй майкя, дыкеса де Ланхтенверг (сора краюльй де Баваріа) ши толтя фамиліа о утимпинася кы дыюшіє, щи аніаланцй мадыларій а фамиліей краецій, у мижлокыл стригарилор де виват а мылцимей адынате, сай пріймит пе авгыста принцеск у капиталіє.

### \_\_\_⊕\_\_ ІТ А Л І А.

Жирналил де Неаноли дин 16 Май пивлики ин декрст прин каре си ди ертаре персоанилор каре ди анил трекцт сай дмпиртинит де тильираниле Спинлій.

THE PARTY OF THE P

**Диших ябижах у фи парабе фольте скимежлюе** 

### тепанта.

Фоиле пвеличе диціпицада ка доп Карлос, дисоцит де доп Себастіли, ав плекат де ла Вістела полить спре 7 Май, ив са ціє диса дикотро ав апвкат.

### AMEPIKA.

Ди 25 Април сай фитммплат ача май квмплити непорочире ва васвл де вапор Можела, кариле авъ ешисъдии фабрика де ла Чинчинати. Ачест вас, плутинд не річл 0чіо, статься ла Филтон спре а май лва пе а са коверти о фамиліе, тр капитличл адчиси тоате абуриле пентру де а лрчта привиторилор репецивик ачелви вас, шту калдарк ав крапат кв ви ввет жафрикошат ка ви твиет. Капете, мжий, пичоаре ши алте крупте мъдулярй а трвпвави сай вядва ди тоате пярциле жевржид пин вер, лисоцит де лифрикошате ржиете а челор ржищи ши мариторивор. Трапвл чюнтит а капитанвлей сай арвикат пе мал, чи алт трчп ку атмта путере сай хв<mark>хрант</mark> пе о кася дикат ав спарт акоперямантва. Рамъшица васвавй саб аквфвидат кв ачій че съ май афла ди лъвитрва. Ивмай ви мик коина, кариле пе о скжидвря плуть, сой путут паскуп вій. Пумирул челор учишй си суєписте 200 neproatte.

Щівт есте ка Америка са алкатвеще дин дова парці де памант, дтре сине, све Екватор (брава памантваві) прин Істав Панама (дигвстиме) винте. Спре а калатори ла вре о политіє а царававай апвсан, са квине а диквицьра пе маре толта Америка де мѣзази; акваа дмвацатва ищинер Бекасв, черчетанд фаца локваві, ай афлат пвтинчос а вин Марѣ Атлантика ши ачѣ Пачинка прин ви канал алкатвит дин катева ріврі а Панамей, дикат пвиере ди лвкраре ачестей масврі ар а двче ачѣ май маре дилеснире негоцваві ши павтирей д цюрва памантвавій.

# AABIIIA POMAIBCKD

# ABRILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EШIĬ.

Асчира черерій Д. капелмаістру а Милицій Херфиер, пе каре интересури де фамиліе ма къмг ди Ачстріа, Пре Дихацатул Дом и принал Схуорд-де-жур дии 1 Юни, ай биневонт ай дмион а са демисіоне, ку град де офицер ши ку ун дар де о сутх гальшій ка ун семи а диалтей мулцумири пентру служьеле каре ачест дсямнат артист ле ай фукут прин диформарт чией буне мухиче митаре.

Атря адевяр, мнаінть врупрей ачестей капеле, каре сай ашяхат ла 1832 кв новл Регаемент органия, мязика ейропеаня ив ся квлтиве 
де пъминтени, квид астіх, компвиеріле челе май 
греле ся сяня де тинерій Молдовени кв о рвидвиля ши о регвлатеця вредникя де мираре 
каре доведеціе а лор талент пентря фримолселе арте иш методял немерит а Д. Херфнер

Новиталиле де схиятате дин а дрепта Двнарій врмівях а фи пян ла 28 Май ачеле май ампякатоаре. Двпя о скартя петречере д портва де Галацій, пироскафва Арголав платит де аколо д 5 юни; ламид ши кяцва калатори пе а са ковертя. Д 6 юли ся ащента Фердидінанд І де ла Константинополи, ши ди 20 юли Арго де ла Вієна.

### новітале дин а Фаръ

# тврчіА.

Де ла Канро диціницеда квика принцва Максимиліан де Баваріа, кариле факвов о калаторіе ла Египечва де сво ин ла Ивеіе, сав дитвриат ди аче политіе ла В Април. Ачеста есте ачел дитай принц ди тимпвриле нож кариле ав страватьт ди лиссте парци департате, ин дескріере калаторіей сале, ка а виви

### JASSY.

Sur la demande du maître de chapelle de la milice Mr Haerfner, que les affaires de famille appelent en Autriche, S. A. S. par son ordre de jour, en dâte du 1 Juin, a bienvoulu lui accorder sa démission avec le grade d'officier et une remunération de cent ducats, comme témoignage de haute satisfaction pour les services que cet artiste ditingué a rendu à la Milice par la formatio d'une bonne musique.

En effet, avant l'institution de cette c'pelle, qui a eu lieu l'an 1832, à l'int duction du Réglement organique, la musica européène n'était pas cultivée par les indignes, tandis qu' aujourd'hui les pièces les padificiles sont exécutées par les jeunes Moldeves avec un ensemble et une précision au mirable, qui prouve leur talent pour les beausarts et la bonne méthode de M. Haerfner.

Les nouvelles sanitaires de la rive droite de

Danube continuent d'être des plus satisfaisantes Après avoir fait un court séjour dans le port de Galatz, le Pyroscaphe Argos en est reparti l. 5 Juin, ayant pris à son bord plusieurs royageurs. Le 6 on attendait Ferdinand I de Constantinople et le 20 l'Argos de Vienne.

вирвот умвицат, ва фи дин челе май инте

# POCIA.

Ся ворбеще кчика, литре Сан Петерскумин Москва съ ва фаче чи дрчи де фіер.

Ла Полтава съ афля о висерики де леми каре Петри чел маре ай депис лий Дуей риг чиниле сале де милиимире, дипи вириница маре левпра ляй Карля XII, прин каре сай статоринчит пятерё Імперіей. Региларисирё дрямярилор ачестей политій ай черят а си дирма ачёсти висерики, дар ла тречерё Л. С. Л. мариле Дяка клироном прин Пялтава, и сай свийс ви проект де а пистра ачёсти висерики дмерикиндо май алес ку о ноуи фрумолси уприне де піатри, Л. С. Л. дикувіницинд ачёста ай сукскрие о соми пентру дитимпинарів келтуелилор, щи дупи апробаціа М. С. Дминиратуляй сай деские прин толти Росій о субскрісре пентру асемене скопос чинститор сентиментилор де респект пентру толте челе че атирии де лукрине ачелуй маре лупират а Росіей.

Ви свичешень ексарчовчиний ча жабичил че С. Петерсечрг арати ки ппроскафча Александра, сосиид па Кроистад де па Травемвиде (Германіа), ай адве житристати жищіницаре къ ди 18 Май ла медъл нопцій саб апринс пироскафил Николай І. фи а са килиторіє де ла Кронстад ла Травемчиде. Тоатъ спречинца де а стянце фокул ай фост ухдаринкя. Пентру де а скина пе пасажерй, де невое ав фост а куфунда пироскафул ли депяртаре де 100 де пашй де ла цермил де Мекленбирг, жи аджичиме де 9 палме. Тоци пасажерій ав скипат ши ав сосит ла Трабемчиде, афари де тей ши анчме Д. консиліарча онорар Голофкоф, фабрикантва де дахар Маер ши Колер. Васча, скрисоариле, трасчриле ши тоата мар-Φα αθ αρε.

# A & C T P I A.

К. С. Д. Палатинил Вигаріей, ай адресинт китри предидентил де гиберніе а Айстрісй, о скрисоаре де милцимире пентри дарирнле нимироасе, тріймиси де линиторій де Вієна ши а провинціей Айстріа де ціос, пентри ненорочицій невоеши дин ривирсирнле Динирей. Принцил Палатин ригат фіннд де тоци линиторій Вигаріей а милцими пентри ачесте дарирй ши май алес пентри соми де 148,700

фіоринй аруинт де квржид тримешй де Гвверивл Австрій, роагя пе Екс: са прежидентва, а фаче квносквт, симцириле лор де квноцииця, ла тоцй ачій карій ав арівторат пе ненорочицій прин а лор дарврй бинефакатоаре.

Принцил Адолф Шварценверг, измит амбасадор екстраординар дин партъ кирцій Австрісй ла сербаръ дикоронирій криссій Англій, ай плекат ди 14 Май де ла Вієна ки а са соціє мергинд ла Лондра.

Архидика Фридрих, фінел Л. С. Л. архидика Карли, кариле си афли ла флота Австріей капитан, пре си флии о маре килиторіє пе маре, пин алте пирци а лимій.

К. С. Л. архидика Фердинанд д' Есте, ай плекат ла 18 Май де ла Віена ла Леопол спре а кипринде ал сей пост де генерал-гибернатор.

# првсіА.

Прин ви ордр-де-жвр дин 10 (20) Май, дат ла Берлин, М. С. Дмпъратвл ай ивмит пе К. С. Д. генерал де кавалеріе принцвл Вилхелм, фрателе М. С. краївляй Првсіей, шеф а регементвляй де Ківрасирй де астракан, кариле д вінториме ва пврта ивме де регимент де Ківрасирй а принцвляй Вилхелм де Првсіа.

Гадета Статулуй де Првсіа дищіинцъч де ла Берлин дин 1 Юніе (20 Май) врмитоариле: » М. С. Дмпиратьл Росіей, ав биневоит а прійми астих о депвтаціє а магистратвави ин дрегатори помитіей, карій дор'в си се исрочівски а вра пе М. С. ча пе ви четвцаи а политій Берліні. Дитзв'я ввргмайстер Д. Кравзник аб ростит прии кввинтеле челе май респектвасе симцириле а твавоо четаненилор катьа чесаку Мончох. М. С. Ампиратил ай риспинс ки фолрте милта пріница, ши тот одата аб биневонт а рости а са ликвыширое пептрв врупръ спитальлви Инколавс де четяцени, ка ви скопос не басиянур чи чепчии капелавичов соче-Двпъ ачем М. С. аб воит съ и съ дифецошече ин чеосяент фіешкаре мадваар а депвтацієй, цикмид ка М. С. Дмпаратьса асемене ва виневої ай прійми. Атвиче ай врмат фидата предентаціа ла М. С. Дмпаратьса, каре ай аскватат кв чел май маре хар ши ввиатате ростирь симцирилор де ивире ши па каре М. С. ай привит ка о микрединцаре а драгостій общещи катра крайл, ши ка о сквипа клирономіє а рапосатей сале майче, кращса. Квиощинца деспре ачесте квистарії а четаценилор М. С. ай ростито катра депвтаціа ми деобщіє, ши фісшкарви мадвлар ф деосабит, афлянд довада чь май микрединцатоаре ми прінмирь плина де драгосте, че и са фаче пврярь ми рехиденціа крашска.

Дн 19 Май ай врмат вн бал стралвинт ши свпе (чина) дн палатвл К. С. Д. принцвл Вилхелм фіва кравляй, ши ла каре ай фост фаца тоцй принцій а фамиліей краецій, преквм ши тоате анче афлатоареле дналте персоане.

О серворе виа май струлвчиту декмт алте врмівуч діні зіі "т зіі, ла Берліні. Спвіі ки олспецій стржавчицй вор петрече ла Берлін адвиаци ими ла 10 Юни (К. II.) Фамиліа Ампиратьска а Росіей ва мерре двих ачьста ди Силевіа виде на петрече ди фрвмосва кастел Фишбах. Аколо М. С. Ампиратиса ва "митреввинца апе де саре, апой съ ва литврна ла Берлин виде ва фитархію панъ толмих. М. С. Амихратьл ва мерџе май Антий ла С. Петерсаврг, ши пе ла медва лвй Юши ва вени тар фи Силезіа де виде кв М. С. крања Првсій ва мерце ла Теплиц л Боеміа. Спви ка М. С. Дмигратьл Никовай ва май петрече оарекаре парте а Росіей ши апой съ ва митвриа анч спре а фифаця ла маневриле де толмиг че ав а съ фаче ла четатъ Магденбург. Тоате привириле врмъди ку ентуділум претутипдене виде съ аратъ М. С. Ампъратъл. Антре олопеци лкоропаци, каре ацице интересва пвелик, есте крања де Впртенберг, карпле атата сай фост деосхеня ла разкова индепенденцій кв Паполеон.

Де ла конгресериле де Вена ши Верона нич одата ай фост аденацы атацы монархи ла ви лок.

Репециянт вы каре М. С. Ампиратил ай сосит анч де ла С. Петерсеврг адиче маре мираре, микмт петречт 23 версте пе чтс. Ииме щинд деспре аша де грабинки венире ши М. С. пихинд инкогнито (тептил) солдащений де Ландсберг михлиаси пентры Ампиратил, некиноскмидил, на ай воит ал лиса, ши Ампиратил невонид а си дископери, ай требит си ее дримил мипрециврил политіей. Дихеннарт митре киртт Присіей ши С. С. Папа мичепе а си апропіл де а сй микеере.

### ФРАНЦІА.

Вро китсва гачете аб публикат иу демулт све титлья де Александріа л 6 Май, ун артикул, ми кариле, пре лжигъ миціпицарѣ кумки Енглежій аў кумпират ку соми де 30,000 мій франчй, политіа Адей, афактоаре пе маръ Рошіе, ши авжид ви фоарте бви порт, си май адаог дви врмитолреле: " Пентрв Франціа есте ви маре норок къ комендантва васвлей. Артемида къпитанул Лаплас, аў сосит аколо ла тимп, спря а фи ви мартор мигадвитор, ши пентрв де а пвтѣ адевери литммпларћ. Ачест комендант, с'ай дианитит пзих ла Мока, дар дин причина примеждінлор ачестій мігри, пе каре Енглежій петрек піні толте парциле де шаса лий, и ав квтедат а съ мианити пъи ла Косеір» О асемене ммпчтаре недрипти си дисфіницики лики де сине, качй щівт есте, ка дисарчинарь васвлей Францез Артемиза из ера а петрече март Рошіе, че ел ера Лисврчинат де гвверива а мерџе ла Маскат, ши Мока, лидеосвент тоатв марина ар пътъ доведи къражъл къпитанълъй Лаплас.

Дин време соспрей инфанталай дон Францико де Павла ла Талая, ачест принц кв тоата фамиліа, петрече параре ди павлик; ел ва дитреваница банле манилор Пиреней, пр йй инфанталай вор дмваца д колецівл краеск.

М. С. кранел, кримса ши тоати фамиліа кримски, сай митат ла сфиршитил линей Май ди рехиденціа де вари ла Неили.

Принцил Жоанвил дна са кълъторіе пе ла Америка ай сосит д 14 Април ла Цаманка инде ай петрекит дойт хиле пе искат.

Месажерва пвелика дин Африка квмка ла Константина сар фи дескоперит вн комплот а карвы скопос аб фост а фаче са сле палатва дн аер, прин мижлочиры пваберій де твн. Са диче квмка кандва аб фост капитеніа ачестей лверарії, ел преква ин алий саб арествит. Катева капитеній скапаса, дар кавалеріа ма принс ши шапте динтре ачещіа саб дескапацинат.

Новитале дии Африка лишинцава кумка ноапть спре 4 Май Абд-ел-Кадер, мисоцит ньмай де 40 калареци, аб ацынс пе аскыс ла Велида, де виде "пидати пор аб плекат, каре визити неациептати адиче маре мираре ши мигрижере Францечилор, деспре скопосва вией ачестей врмирй. Асемене ав фост тримес ел о експедиціе ла Бискара, виде съ препвие ка сар фи афланд миствите вистериле лей Ахмед Бей, карчае транспортаех аколо лпопить осечіей (Унканпясььній) піп уавбій че Константина. Армеле зак деодата 🛧 линице, Ров ня ся те Чркя челядание излін вов фи траниче Атре фій пвстіврилор ши вирвиторій веници де писте мари. Абд-ел-Кадер си сиргиеще а ввропенда (а фаче Европей) пе ай съй Арабй **Унгачесину** ка енбанита на чебчая че ча шачцимъ оастей че де ла тактика. Ши прин лсемене мижлочире, лиерчл Емирч креде ка ва пять умфіница планчриле сале челе амбиціодсе.

# БЕЛЦІА.

Ми политіа Луксенбург, с'ай афлат ди 28 Май, кумки ствгул Белцій си динилцаси по клопотинца вінернчій ди сатуриле Хостерт ши Нидеранвен. Фінид ки асемине урмирй смит оприте де гувернул четицій ла тоцй

виргермайстери а сателор, све пединси липри де респонсавилитате, апой лай лидемнат пе виргермайструл де Хостерт ши Нидеранвен а сколте де аколо стегвл. Лися ливсти черере ив с'ав Амплинт, пентрв каре патрв компаній а гарничончавй ай мерс спре а квпринде жмбе сатврй, а скоате семинле револуціонаре, ши а арестун пе урхиторій тулбурярилор адвижидвй д четате, - тр дакя ій ар Фвин, апой сатва ся лидаторћ а да провіант ла трупе. Ачаста ав ши врмат, финд ка дрегиторінає нь си май афла аколо. Диси ди 29 Май, тввернаторыл милитар, ай порончит трвпелор а дешярта гаряш сатва, спре а ив фи невиновацій ливиторй жиртва ачестей Атммплярй. Мчлцй дин лъкчіторій, спре а съ диспягвен де піердериле че фякчсе, ай черчт аквм **У дбил че ич едбимайсабди и ин ся ичали кеч**твеліле причинвіте кв дарв де провіант трвпелор.

### ICHAHIA.

Мвиагари, двих че ай вмелат фиделящат тими пе марциих Іспаніей, ай сосит ла Баіона. Сх паре кя рола са сай дикеет пе тотджина.

Съ ворећ ла Мадрид де о скимкаре деми-

Дон Карлос сай дитирнат гариш ла Естела ди 23 Май, дипи о мики килиторіє че фиких спре а черчета деосивните локири а провинцієй.

Ди 29 Май генералял Христініан О'Донел ай квиринс Вера, ши Ледака, фири а афла Ампротивире дин парти Карлистелор.

Джа де Федандак, амвасадорва Францієй па квртів де Мадрид, сосиси ди ачів капитали 21 Май, ши фиквои ди предидентва тоаре а са дите видити ла предидентва сфатвави контеле де Офаліа.

Дизвинаръ врмъза дитре Карлистй. Твлвврариле де ла Оната ин Вилабона ив сав пвтвт тъгадви ничй де газетеле лор. Цара есте де тот липсита де толте требвинчолсе, тоцй дореск паче. Мвилгари диролъза (адвиз) дезерторй Карлистй.

# AABIIIA POMÆHBCKB

# ABBÜLLB MOLDAVB

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. |

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EMIĬ.

Пре Диглцатва Доми ши М. С. Доамна ав илекат дин капиталя д 12 а квргитоарей спре а петрече кытва тими не а лор фрвмолси моше де Флиминий.

Пе мошіа В я й л в ц й, че есте пропрістате Д. Лог. К. Конаки, ашядатя д апропієрь 
Ешвави, сай фост дископерит д треквта варя 
ви извор де апя минераля, авкрарь чь евих а 
ачестей опе амаре, фінид де атвиче адеверитя прин аналис химик, ной ни вом гряби де 
адмихртяши четиторилор, д Свплементва віитор релаціє а Д. доктор К. Вяриль. Апропієрь ачестяй извор де политіє ши мижлочирь 
де а кяпята фярх келтвиля о апя минераля, 
де каре пяня аквма ся адвуж кв марй келтвеле 
дин цурй стряние, смит фолосврй непрецвите, 
де каре фієшкаре пятимаш ся поате лесне дмна,тяши.

# ПОВІТАЛЕ ДИН АФАРЪ

### търчіА.

Редакцій гажетей Вішверсале де Авгсквіг, ав пріймит кв чт дене врми пощи, скрисорй де ла прішцва Півклер Мвскав, афайтор ла Дамаск, діш 9 Май. Ачест дейцаг килитор фвсеси девш д генерал-квартира лвй Ібранім Паши дін мижлоква Дрижилор револітацій шін каре есте депиртати нимай вро китева чтовій де ла Дамаск.

#### JASSY.

S. A. S. le Prince régnant et Madame la Princesse ont quité dimanche le 12 du courant, la capitale, pour passer quelque tems dans leur beau domaine de Flamenzi.

-Sur la terre Valiutza, propriété de M. le Logothète C. Conaky, située à une lieue de distance de Jassy, on avait découvert l'été dernier une source d'eau minérale. Les effets salutaires de cette eau, amère, ayant été depuis constatés par l'analyse chimique, nous nous empresserons de publier dans le Suplément prochaîn une relation de M. le Docteur C. Vernavo. La proximité de cette source de la ville, et le moyen de se procurer gratuitement de l'eau minérale importée jusqu'à présent à grands frais de l'étranger, sont des avantages inappréciables dont tout le monde peut facilement profiter.

Револта де каре ся дмпъртъшись немай кмтева мій олменй, ся привѣ ка диденлин керматя; инсергенцій ся афла немай 1500 ла немяр дмпротива арміей лей Ібраим Паша де 25,000 солдацій алкятентя. Принцел Півклер Мескай вихитася не принцел де Ливаион Емир-Бешир, кариле не сай дмпъртъщит де револта, щи ай петрекет щи ла слявита Леди Естер Станхоп.

Щівт есте ка поста Ламартии ай фост ча де пе врма мисемната персоана каре сай прій-

мит де Леди Естер, атчиче кжид ел ав калаторит ф расарит. Са диче ка дин ди ф ди есте май грев а патрчиде пан ла ачаста деосавита фемее, деспре каре вом ворби май преларг фитрчи вінтор ичма, а Глястій.

Капитанул Аликс: Брадицих, кариле комендвеще влевл де вапор Архидук ав Цова и и а соцістицій пентру плутиру ку вапор Лоид де Лустріа, скріє де ла Сира ку ди 21 (5) Май, д време кмид ел ормидує фокул д машина, спре а су путу пории дин лиманул де Александріа диудиминуцу, ау вууут деодату ун маре фок д арсеналул вице-кранулуй, ши пе кариле аў куноскут а фи ун маре вас де рузвой арумид. Ла 5½ чусурй кмид васул аустріенеск су порнисе, фокул су дитинсесу песте дитрегул вас ши мл руписе ку тотул. Дису су паре ку ардеру из саў луцит май департе фіння ку вжитул суфла лин, ши ку васул чел апринс ера депуртат де алте васе ши уудирй.

# A & C T P I A.

Вн ввлетин пвеликат де дитяюл доктор а Ампзратвляй, Д. Іоап де Раіман, ши искалит Шенврви дин 10 юни, арата ка Марпре Са Ампаратвл двпа о диволишвире катарала де вро катева диле, сай квноскит а аке корй. Бозла врма
а са дидвали, дися фара необичивите семие.

Скрів де ла Песта дин 20 Май, ка де ши декатва тимп ав сосит умвоїре де а учепе де
нов зидириле, тотвш нв са веде унка активитать обичивита че са марринеще утря дререрь намай а каселор ватамате, ши литета врмьза дин скампеть зидирилор, каре келтыяла ученте фолосы че са полте авь дии умпрамыты че фаче Гаверия ка добында де 2
пе ан ла сыта, ши тоци ащьпта унефтенирь
карамизилор каре ун маре кытиме са фак апроапе де политіє.

Де лавди есте лвкрари ваталіонвляї піонирилор (солдацій а корпосвлий де фиценерій) карій лвири и и и и и а ти ла фачери фачери ваталіонвляї піонирилор каселор пентрв вядвее сяраче ши алте персоане невоеше; тоц ся лиря де сиргвинца ши граба вв каре лвередя ачещи піонирй, карій гятеск ди астя варя 250 де аселене касе.

Асемене де сигвранціє есте шосева чік фоарте лизацатя, че петрече пе тоати политіа ши пе каре, ла лтимпларе де ривирсарік Двиирей, оаменій пот скипа дин политіє афари ла локврі сигвре.

# прыста.

Кранъл де Првсіа ай декорат ки ордінівл. Вилтирилий чел негрй, пе прініцил клироном де Хансвер ши пе принцил Авгист де Виртенберг.

М. С. кравл Првсіей, ай декорат ку ординвл вултурчай негру пе мариле дука Константин, ал доилефій М. Сале Дмихратульй Росіей.

Де ла Берлии, с'ай поринт аким май тоцй дин стриличици оаспецій стрейні; крайл ши крима де Хановер сай дтирнат д статириле лор, крайл де Виртенберг ки фійчеле сале принцесиле Маріа ши Софіа, сай поринт ла Стидград; дика и дикеса де Мекленбирг Стрелиц, маре-дика ши дикеса де Саксен Веімар, дикаде Анат-Кетен ши дика де Брайншванг, сай дтринат асеміне д статириле лор.

### — ⊕ <del>—</del> ФРАНЦІА.

Отелья (лъввинцъ) принцвавй Талейран, афлютор д влица Сан-Флорентен ла Парис, съ ва винде ла медат ди 3 юни; прецва чел дитъй есте де ви миліон

Скрисорй дин Гівана Францезг (д Америка де амівгя) дніціннцівтя ка принцул Жолівил, фівл краївляй Лвих Филип, дебаркася д 1 Април ла Кліена виде сай пріймит кв маре соленитате; д 3 Април принцул ся дмехркася пе ви вастде вапор асвпра рівляй Апроноге ши апой ку о барки плутисе пяня ла колонінле челе май апропіте а Індієнилор. Двпя чів принцул ай вихитат инсила Мартиник ши Гваделуп, апой ай врмат а са кяляторіє пе маре асвпра васвлуй Еркулес.

Двих че камера депвтациюр ав мивоит м 2 юни пенсіа де 100,000 франчи пентря вхдва лви Міврат (квинат а лви Наполеон ши фоства край де Неаполи) кв 213 гласври ммпротива 137, камера ав плишт ла ввдуетва министеріей ммежцитвримор пвемиче. Д. Д. Траси, или Сан-Марк Жирарден, ав мнонт а лор веке черте пентрв фолосва мивицитвримор класиче ши реалисте.

Аверѣ каре ай лисат принцил Талейран си прецисще ла 10 миліоане де франче.

Сома адвиати прин свыскрієре пентря фачерь виви дрям де фієр дитре Парис ши Хавре, пе цермял мирій ди депиртаре де 130 миле Францеве, си све ла 205 миліоане франчи.

# маре британіа.

Двка де Свсекс, ай дат д 30 Май вы маре вал д палатвл де Кензингтон, ды чинств криесій; 1700 персолне, дын чв май альси новлеси а Марей Британій ши амбасадорй стрейий си афла ла ачел бал, пентрв каре ай фост прегитите 15 силй.

Амбасадорій стреннй карій вор фи фаца ла микоронарів краєсій Викторіа де Маре Британіє сай хотарит акам. Франціа тріймете ка репредентантил ей, пе марешали Силт дика де Далмаціє, ачел векй оціби а армінлор францеве; Айстьіа тріймете пе принцил Шварценберг; Присіа, пе принцил Питвис; Росіа, пе контеле Строгоноф, кариле ва диявали чел май маре ликсис ми а са ликинци; Іспаніа пе контеле Флорида; Біанка Портигаліа пе дика де Палмела; Белціа пе принцил де Лигніє; бриіа де Сардініа, пе маркими де Бригнол; Тирчіа, пе Екс. Са Ахмед Ферид Паша; Данемаркил пе тинирил принци де Холстани. Готори, кариле есте и претендент а криесій.

### БЕЛЦІА.

Двпи кырмарт твлебририлор ырмате ла Брыксела д 31 Май, сай алкитынт триш чете де попор

не пілца Монетій; ла 400 персолне ку стригжриле де: " афарж ка преоцій! афарж ка министрчл де Тенч! " ай мерс ла каса Д. Рчпе ши ай кмитат аколо имие патріотиче. Апой тоати чёта ай мерс ла лъквинца Д. Жандебіен, виде ай расчилт траш кантичиле лор де букуріе; ли врмя тоцй сав мидрептат ми парти де свс а політієй, ву стригариле з афара ву министрул де Тев и Сосинд ла влица де ла Лоа вро кмива полицієни ку ви фтарит пикет де солдацй, ав воит ивмай декмт съ афле причина челор митрвиирй. Тоцй аб распвис стригмид ки вом си факи Д. де Теж ин шаривари. (о музика де какофоніе пентру дефаймаре). Пвтерѣ липрматъ ай декларат къ ачѣста нв съ ва лигадви, ши фінид ка попорыл най воит са ее л сами ачь оприре, апой солдацій ав дат екстя осяпра четилор де попор ши тя Амирящіст, пр лаквинца министрвавй де Тен, сав пве дидати све пада виви баталіон де инфантеріе. Де атвиче сав статоринчит парвш линещѣ пвечика.

### \_\_\_\_\_ ІТ А ЛІА.

Си знче ки М. С. Дмпиратил Фердинанд, ва вени ла Рома не вро китива време, дипи "коронари са ла Милано.

Де ла Пеаполи, скрій дин 29 Май ка ди ачеіа ди диминівца сай вадят сосинд ди департаре флота Енгледа де мулт ащентатаЕ са алкатувще дин ноут маре васе; дин каре патру фрегате ай мерс ди голфул де Вліа, тр васул де линіє принцеса Шарлота ку адмиралул Стопфорд, ши аса фамиліє, ун маре вас де ванор, ши алте трій фрегате, ай арункат ангера ди лиманул де Неаполи; ну са щіє скопосул ачестій видите. Принцул Іоан де Саксоніа, каре са афла анче, сай порнит де куртид ла Палермо, дисоцит де деосябите персолне литерале.

Ми сатвл Лорета л провинціа Лоди, о фемеє пвишти Доминика Мвуари, ай нискит л 18 Май о фійки каре авт дови капете фоарте вине пилденте, патре мжий ин патре пичолре. Лидата депа нашере са, копилел аё мерит, гар кадаверел (трепел морт) с'аё адес пентре пастраре л спиталел де Лоди.

### — © — ІСПАНІА.

Гадета де Байона адевервух ки генералй Карлисти Заріатегви ин Іліо, сай осмидит ла моарте. Дар мищіницар'в деспре ливсти хотирмре ай фикит лил о ри импресіе асвпра трвпелор, микмт Дон Карлос ни ва китека а о пине ми ликраре.

Дедертвире солдацилор Карлисти спореще. Миделенгата лепти фири ределата, каре цине пе Карлисти пе лок, ай деприис пе ачій май нериедитори а диче у тот минетел: ,, о де ам у ит ра ла Мадрид! ши ачеста ай трас лор дин парте песликелей пореклире де О и ала тер о с (винитори). Ачеціа алкитеск алкима партиди де нериедитори ши си афли ун диненнаре ку чіаланци Карлисти карій и пригонеск. Мулци дин ачещіа ай сосит фугари ун Франціа ситержидуєм де ун риненски фури капет.

# портыгаліа.

Дин Портвелліа, сай пріймит челе май куріолде новитале, каре, де са вор адевери, смит фолрте недмижкатолре. Са диче ка сай дископерит ви комплот Мигелист, а карвіл врдитор де капитеніє есте Інфанта Ідабела Маріа матвша краєсій, каре фосса регента, ши каре сай арестоит, дископериндосе комплотол.

### →⊕-AMEPIKA.

Дизвинириле фитре Франціл ши репчелика де Мексико ай лват ви кврс хотиртор. Гввернил Францій ай ртидент ескадрей (флоти мики) сале а блока (ркиде пе маре) тоате лиманириле Мексикане. Вий препчи ки прин ачест прилеж Франціа ар дори а квпринде четатв Веракрвц ств алт пвикт дисямивтор спре ал пястра пентрв фаворисирв негоцвави сяв, преквм ся аратя дин пилда квприндерій Алупрвави.

### ВАРІЕТЬЦІ.

Литреприидерѣ чѣ екстраординаръ де Твнел, адекя друмул де комушкаціє суб річл Тамиза, врмѣзъ аквма кв спорй, дикмт кв темей съ полте ащепта съвърширѣ лчествй лчкрч гигантик (чріеці). Лчкрчл нежичетат съ фаче діол шіі політе. Лукриторій сжит ммпярцици д трій чете, фісшкаре д кате 120 олмени, карій съ скимбъ пе ржид лукранд ка\_ те 8 чисври, симбыл фіешкирвы есте ви галбън пе ян. Лчкрчл ай арвис писте рвмътатѣ лърџимей рівлвй, "ні пямжит аринос (изсипос) ши инфинерву си соколеще норочит фркъ ди 24 де чъсври полте фаче о болта де 9 палмачи, а кариа таріє апой дидата са чѣркъ прии о лобитбръ де чіокаи маре, "Антимпляндвег си крепе киримида, мидати си пине алта ла лок, тр ликриторил плитеще глозен.

### побликаціе.

Авжид а ся фаче опрекаре реперацій ла яндириле схоалелор дин Ешй, преквм ла Академіа Миханленъ, ла Інститвтвл нобил, ла Субалиле пормале дин квпринсва мжижстирей Сф: Трієрархй ши ла Схоала фетилор лжигх Сф: Іліє, ди врмарь редольцій чинст: Епитропій а Амвацатврилор пвеличе дии 12 юни, са ва да ачест ликри ла ин лок сти л деосчи лл акариле джид кихешіє кувениту пентру **"**мплинирѣ кондиціплор, жл ва луа ку прецул чел май фолоситор пентрв каса Схоалелор. Дрепт лчел, дориторій вией асемине житреприндерй си вор адресви ла канцелеріа Енитроній л 20 ши ла 25 Жии, спре а ведѣ дискмиарѣ лукруляй ши кондицінле, пр ла 2 16 ли ся ва фаче микеерѣ контрактулуй митърит де Чикт: Eпитропіє ши де Дрегаторіиле.

# AABHHA ROMATIBORIS

# ABRILLE

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

Ди врмаръ хотврирей чинст: Епитропій а *Уш*вхпхдариуоб идеулав ти Фаих **У**ночин<del>у</del>х програми ликивіницати, єкдамениле пибличе а твтврорй класврилор л Схоалиле капиталіей, вор лчепе лий д 20 юни ин вор врма де ла 8 пян. 11 чес: дианте медя, ши де ла 3 пян ла 6 двпамъдъ-ди, тоате диле пли ла 28 а квргитоарей. Тар винер л 1 Юли ва врма тепералниква екамен ши соленели "мпърцире де премій.

Пвеликва есте пофтит а фи фаци на тоате мчесте черчетирй.

### новітале дин а фаръ.

### търчіа.

Новиталиле де ла Алектандріа дин 8 Май врати ки епидеміл чичней причинит аколо маре агрижире, де ши ив съ леолиявћ пе хи май мчлт де 4 съв 5 персолне. Дсъ нч нчмай д иренал Домн**е**фе ачел кумплит бяй, не сай азцит д дитръга поличіе; дой Европей саб волижвит де чивми, преким ши о касинки л оневлатва Сардиній, ши ви корябієр а васвавй Госкан» ДВЕ Амичи.

Фінид къ сав кврмат револта д Сиріа, апой Ісуємед. Али ва мерџе де ла Александріа а Кандіа ди лок де Спріа, спре а фаче аколо, и ши л тот анчи, рекрутаціа лтре липопорарѣ

#### JASSY.

Conformément à la décision de l'honorable Curatelle de l'instruction publique et d'après le programme approuvé, les examens spéciaux de toutes les classes des écoles de la capitale, commenceront lundi le 20 Juin et continueront depuis 8 à 11 h. matin et de 3 à 6 h. apres midi, tous les jours jusqu' au 28 du courant. Vendredi le 1 Juillet aura lieu l'examen général et la solennelle distribution des prix.

Le public est invité d'assister à tous ces examens.

тврчжски, пентрв де а алкитви трвпе че си пар хотирите а мерце л Арабіа. Ібраім Паша сай поринт де ла Халеп ла Дамаскве.

### POCIA.

Ла Сан-Петерсвург ай рипосат ди 30 Май ли върсти де 74 лий, консиліарул приват актвал Д. де Родофиникии, мъдвлар а Сфатвлей Імперіей, Сепатор ши локо-ційтор а министеріей требилор стрение л нефіница вице-Канцеларивачи конте де Песелрод, кавалер ординвави Сф: Александрв Невски кв инсигниле де діамантврй, а Сф: Владимир І клас, а Сф: Ана I клас ши л. Піердерѣ лчествй дрегатор са прецвеще фольте де тоци лий че лав куноскут.

#### ASCTPIA.

М. С. Ампаратал ай петрекат ди линище толга віва де ерй; корівл сла дихвалит деплин, ши есте де ви фел дмихкатор, гар фригариле ай скажат май ка тотал.

Шенкрин 12 18 на 1838.

(искалит) Докторыл де Райман. "

Контеле Авгветин Капо-д'Істріа, фратиле фоствляй предидент а Гречій, ав сосит д 5 Вбніе де ла Одеса ла Вієна де виде си ва порни спре а фаче вянле ди місявл Германіей.
Де ла Милано си афли ки си фак д ачів политіє марй прегитирі пентрв дикоронарів М.
Сале Дминиратвляй; ла прилежва дикоронирій си ва диформа чів де мізат дорити гвардіє Італіани; д алте политій а криїєй Ломбардо Венеціане преквы ла Вениціа, си фичів асемине мізате прегитирії.

Ся афак ка ла Грефенберг сай сврпат неащептат каса билор нвынта Priesnita; 12 оаменй, ай перит ди мижлокил ачестей ненорочирй, гар май милт де 20 сай ранит грей.

### гречіа. .

Атина 25 Май: Моарт фоствови предидент ин министря Д де Рюдуарт, сай афлат анче ку адмики митристаре; мси Гречій спян ки ачтета есте о скимваре а мтимплирилор; кичй мокул ачелор дой адівтанци гречй, карій ай мурит де холери, країва ай адве ку спие дой дипломаци баварски, карій асемине ку моарте ай плитит а лор петречере м Гречіа.

# пръста.

М. С. Дмихрател Росіей, сай поринт дн 7 Юни (26 Май) де ла Берлии, мезглид ла Стетии

Гадета Статвляй де Првсіл диціницьда де ла Стетин дин 9 юніе (28 Май), квыка М. С. Дмпаратвл Росіей кв стралвчицій сай фій ав сосит д 7, ла 10 чесврі сара ла Свінемівид, виде дмеаркандвое дидата пе

васва де вапор Еркваес, сав поринт ла 1; двих місява нопцій. Ла Далерос ста прегатите довя висе де вапор из игреле штрій двий Николай ши Михаил, св вор дтвриз ла Сан-Петерсевог, пар мариле дяка Клироном ва врма а са кълъторіє ла Стокхолм асчира васчлей Ерквлес; ив съ щів лог, виде ва мерце М. С. Ампиратил. Васил де вапор Проварной, айрямас л лиманил де Свинемичид, чиде ай май сосит васва Оранівивавм ши алте трій фрегате Капитанча Бюм а влечави Принцеса клироновми, ай пріймит де ла М. С. Ампиратва ви инеа жиподобит во бриліантврй, дрепт семи а квиощинцей сале пентрв команда гибаче а къпитанчачи Бівм пемаре л фортчнати, атвичй кмид сав афлат М. С. не васва Проворной.

Двпа поринрѣ М Сале Ампаратвляй, М. С. Ампаратвлай перель 28 Май де ла Берлин ф инсвла Павнилор виде ай петреквт зіва; ф 29 М. С. сай афлат кв крайл паринтеле ей ла Поцдам, ши ф хилеле врматофе М. С. авѣ а са пории ла Фіврстенстаін: М. С. Ампаратѣса ши маре двкеса Александра, са афла ф деплина санатате.

Чел май нов ивмяр а Гадетей де СанПетерсеврг лицинцедя ки Мирире Са Лмпаратва ав фикит инкольно неацептати видити
авгиствави сей алеат Крава де Свеціа, дооцинд не маршае дика клироном ла Стокхолм,
виде ав сосит д 29 Май, приминдиси де фамиліа критаски ки че май віс бикиріє. М. С.
Лмпиратва сай поршит ди 1 Юніє де ла
Стокхолм, ши ди 3 ла 10 чесирй диминеци,
ай сосит д деплини синитать ла Петерхоф.
(Ли вінтори ивмир а Гадетей вом фаче май
преларг дескрієре килиторієй М. Сале Лмпиратилий).

### ФРАНЦІА.

ся чиче ка двих дикеерь камерилор, гепералва Бернар ся ва изми генерал-гвернатор а провинціей Алџир, ди локва генералвави Валеа, кърви ся ва да портофентай министеріей де рядбой; вий дик кя Маршалва Сват съ ва ивми министря де рядбой.

Ла Рван, сай лват де ла викл ивлит Кабию 50 пакетврй кв шервете де Дамаск, пекаре съ афла портретва двкей де Бордо, д дмержкаминте ка пентрв дикоронаре, ши кв инскрисва: п Корона есте а ме прии дритва падерій, ши о вой къпата прии дритвриле лецій, качй ей смит фіва Франціей. п

О комисів пямита де министрял рядвоняй ай афлат ка дин 60,000 кай а кавалерій францеже, 18,000 півр пе ан, дин причина граждилор ряле. Пештря ачеіа са ва фаче паве де ряшжих ди казармиле, спре а фери де вмедаля; ла Ліон сай ши черкат ачаста.

Консолья Францея ла Вівенос-Апре ( л Амеріка де амѣ5%), ай фяквт квиосквт фи 29 Мартіє негвинторилор Енглежії аколо афляторй, кчикч Контрелдмиралч Леблан комендантва ескадрей Францеве дене цермва сид-Американ, ай пис блокада пе лиманил де Віченос-Еіргес ши не тот цермул а репувличій арцентине а Ріо де ла Плата, ши къ ваэдлоткафа элээ **Ч**и чиманда Be Bisenoc-Епрес, вор пвтъши де аколо измай пъп **ди 10 Май. П**ричина ачестор дизвинарй дитре Франціа ин Бібспос-апрес есте дипротивиръ ачестей Ренуванче де а из куп инде пе Францевій аколо афлитори, ди слижва милицій а Статвляй.

Амбасадорій ляй Акд-ел-Кадер сля порнит де ла Парис, щи сля дисемнат ка тот одата атвичй фяциса дита іл данцянтогря дин чирква Олимпик а фрацилор Франкони. Спян ка Мильва-Бен-Араш, сля диаморат дтря атат де ачё танара, фолрте фрямолся, вазмидо дтрян костям дкантатор Індіенеск, дкат ля рапито.

Вестита двиест де Абрантес, аб ряпосат  $\uparrow$  7 Юпіє  $\uparrow$  ликвинца ей l'Abayeaux b n і s ла 53 лий а вісцій. Ачасти деосибних дами автори, аб лисат ви фоарте маре нимихр

де манискрипте, ши кър ди ачеле зиле авъ са се пвеличе траш о пова а ей компинере. Ди-кеса де Абрантес ив ера атат де феричита дачесте депе врма тімпврй, ка д каріера литерала; а ей авере сказвех фолрте, ши старъ ди каре са афла малт са деосавъ кв тимпва стралвчит кмид Маршалва Жівно ал ей соц, ера гвбернатор де Парис. Е ав ласат дей фій двка ши маркизва де Абрантес, ачел дтай есте д слвжба омбасадей Францехе ла Вієна. Прин рапосаръ двкесій, Франціа пієрде виа дин челе май славите фемей дин тимива консвлатвляй, смивъра мадам Рекаміє, аб май рамас акви.

Киноскитил доктор Антомархи, кариле ай вийтат пе Наполеон ла Сант Елена, ай рипосат д 3 Април ла Сан Таго ди инсила Киба.

Ся диціницѣдъ дин Америка, къмкъ дой комисарй Мексиканй, ши анъме министръл де рядбой, ши чел а требилор стрение, аб мерс ла Веракръц спре а фаче трактацій къ баронъл Дефоди пентръ диденизриле репъбличей къ Франціа.

# MAPE BPHTAHIA.

Кригаса дисоцити де майка ей дикеса де Кент, ши де о свитъ ивмъроасъ аб мерс дн 4 Юпіє ла Винддор, де виде ся ва литвона Ин приятки Ракинском наший вбо калева Анче димитъ дикоропърій. М. С. сай пофтит а минели ия а ей фінийи о себечье кабе явмѣза пврврѣ двпа трій анй Ли колеџівл Етон, впролпе де Виндкор. Ди аче серваре схолерій де ла Етон, либранацій д албастрв съв скарлат (стракошів), ши кв стъгчрй, си порнеск пе калъ де ла Бат; мулцй динтре ій фінц Амерякацій ши кв костівмврй дин векиме. Аша ій петрек цара, чержид ши чянину де va чикапловій Улькьй<sup>,</sup> ла чій че трек стре, ин ваий. Курть ши новлеса ле фак маре предепаври, ти Ансят чел май пуцын "Анаввинг, дя бяте о увмятате коронч (10 лей). Ачій банй адвнації карій съ све внеорй писте 1000 ливре ст:

ся дай челей май век схолер де ла Етон, (ачёстя колеціє сай врянт де Еприк VI) ши кариле мерце атвиче л вниверситатё де Кемевриду. Ли ачё сербаре, крамаса ва фи лисоцитя де верій сей принцел Цору де Кемериу ин принцел Едеард де Саксен-Веймар.

Четяценій де ла Глажков ай дат деквржид ви маре пржиз ми чинств Д. Вркарт, квносквт прин а са митямпларе ла Константинополи; ми ачв митрвипре, сай атакат кв віошіе политика ляй Лорд Палмерстоп.

Крашса ай свы-скрис соми де 500 ливре стерлинг пентря диглиарт виви монямент ди иниста ляй Лорд Велингтон.

Сербириле каре аве си фіє ла кврте, ня вор си врмеже, кин спви ки д палат врмежи ко-рыл ши вирсатил, де ши си пижеще деспре ачесте секретил чел май адмик.

### TEPMAHIA.

М. С. Ампаратил Росіей, афлинд деспре ненорочирь ардерій а василий де вапор Николай
І, деспре каре фоарте сай атристат, ай тріймес андата пе адитантил сей генералил Василчиков ки о ансемната сома де ванй де ла
Берлин, ла Ливек ши Хамбирг, спре а ацитора пе ачій карій ай патимит прин ачёста антампларе ши спре а ли да мингаере. Амплининд а са ансарчинаре, генералил Василчиков
сай антирнат декирмид ла Берлин, ампрейна
ки койсолил Росіенсск де ла Хамбирг, ши
ай адис М. Сале Ампаратилий ростириле де
рекиноцинца ши винейнитариле ачелора пе
карій ацитася ки атата мариніміє.

# ICHAHIA.

Дон Карлос, "мпречни ки министрій ши канцелерінле сале преким ши Ійнта ай пирисит Естела "ми 29 Май сара. "А минитил кмид сай порнит, Дон Карлос ай арестинт пе Епископил де Леон, ал сий веки прістен, пе

Заріатегвій, ши пе Д. Барикарти; ачест дин врміх п'ай фмпвшкат двпх довх чістерій. Ди 30 Дон Карлос ай сосит ла Вилафранка ши фи 31 ай ацівис ла Толоха. Сх фикрединцах квмки Дон Карлос, ай фитирит хотирий, каре осмидеще кв моарте пе Заріатегвій ши Еліо.

Новитале май проаспете прінмите дин Іспаніа диціппцада ка генералквартира Претендентвави са афла ла Толода; Епископва де Леон, капатжид параш слободеніе, с'ар финвант министрв де Івстиціє де
катра дон Карлос; генералва Марото, министрв де разбой, генералва Вилареал примисе генерал команда арміей, Еро, ши Сієгра сав ивмит вива министрва де разбой, ши
алтва а требилор стрепиє; ши са зиче ка
тоцй шефй карій сав фост арествит, параш
сар фи ашазат д сложенле лор де майнаните.

### велига.

Ла Браксела врмеда параре тальарай, д 4 юми, сай репредентат ла театра каноската опера: Мата ди Портичи, ин пабликал аплавдорись тоате дичериле дин опера, каре абе асеманаре ка дтамплариле револяціонаре врмате д ачеа ди. Д антрактариле сай кантат де катра актори имие патріотиче, каре ай причинянт чел май маре ентасіаяма партералай. Дар афара де театрал сай алкатант чете де типери, карій вою са дчепа мраш вветал армат д хилеле трекате, пана канд полиціа ма дмпрацієт, арестани пе вий.

### вартетъці.

Ан Германіа ся афля акума писте 18,000 айторй, дин ачещіа 6940 ай публикат нумай кжте о карте. 183 кжте 200 пяна 100 томурй, 4501 ай публикат карції де прійнце, 2074 карц євлавіолея, нумарул поетилор ся субла 1526, а традукаторилор 3810, апроапе де 10,000 дмвящацій ся дделетничесь ку редакціа Газетилор ши алтор фой періодиче.

(Врмику Свплемент).

# СУПЛЕМЕНТ

ЛА Но: 47 А АЛБІНЕТ РОМЖНЕЩЇ ЕШІЇ ДН 16 В НІ 1838.

Дескрієр'є апей минерале дела Вийляци люнги Ешй.

Male to the second of the seco

Прін А Докторял Константін Вирнав.

### I Парте Історики.

Ди депяртаре де ви чтс ши ривмятате деспре апяс де Ешй, пе о мошіоаря сттрия иммита В я йля ца, катря каре довя дрямярй ріж дисямнате двк, вопид Д. Логофятвл Константии Конаки ди анва 1837, а фаче о ошяхаре де икономіє, де пелияратя треквинця ай фост а кавта пин кампінле ачесте пвстій ши сляй май дитяй апя. Дечй черчетти де одменій дапрериврані, ви катран сав адві аминте ка ди копилярія ляй пе поалиле виєй костине, ка фаца катра расярит ера о фантанта, арятанд ши локва дитро ашяхатвря ка де о гропиця.

Тот анче ин акум сай фичента сла ши фиграк ай ин дат аккриторій де ач в фантани, ин скоцандий піатра ай урмат аккруа, пип скоцандий піатра ай урмат аккруа,

кврат, гаря ла гвст амар.

Стаптива ловвани, война аш лишини періергіа дені птотя прин амиртть апей, ав дато Д. спицервави Абраамфи спре черчетарь химика, ин вижній катпій силачтиче ав деские чел май сквий одорал ей, ви извор те силичате, (ка инпе Д.Д. Доктори Самиркаш ин Чихак, аши да гномінле лор пентрв че фелів де патими оменецій ар пвть фи была апа ачаста.

### И Партъ Химикъ.

Ачеста апи ла фловре кирати ши лимпеде, а киріа температири ам гист де в градири килдири Реомир, ктид аєрил аве 23., есте ла гист сили і е-а мари, тр миросил єй адиче пицти а пичовой, май алес даки о тилвири ди фтитичи. Іхворил ей есте апи де тибелинат дикт апа сти де апирири риди-

Уп друм дуче не ла Коноу урмынд повыхул Ботонгынилор пынь дин чюс де Захорна, апукынд де аколо ла вале кътръ аикзъ зи, унде те иш коворй ла Выйлуца, јар алтул прин Пъкурарй апукынд дручул Романулуй пънь дин жос де крышма Мирославей, де унде фачи А дрънга не валъ Лунулуй Ан сус, пънъ не тречи ла дъл не лънсъ ун реднак ал Уриканилор, дънд не мошіа Тъутецій, фъръ Аншързіере ажурий пин ла Въйлуць. Друмул ачеста есте май дрент ши скурт декът ачел Аншъй. кати май вине де 12 палме домнеций.

Пзих а ив съ счивие ападисфирирей Химичещи, сля икет о хартіє рошіє де прявліпи лдати сай фивинецми. Ачфста арати ки апа аре Акрить де хахар ай твавврат ана, аша дар, аре Вар. Амоніе курати ликвиде адиче о асемене тильираре апей, дечи аре М а гпекіе. Кв акриме депвчісася фіербе апа, че дамитя каре Акриме де карввий. ку Барит меріат су тельержапа, фінид къ аре ши Акриме де ивчолся. Арушит интрат причиняеще о исемене тячеябибе чией, не чисямићуч ки "данчесте Акриме де саре; ши фіінд ка ши Пламь ацепат тальаря апа, арбатыт Сзрй квакриме де пвчіоася кытши кв Алкриме де саре. Сав трактарисит апа ши ку спирт де сопон ингирхи сай тучедот. пентря каре сфаршит из есте фдомала ка апа аре ши Сърй де пъммит.

Аша дар прин лиссте ивмай черкътоаре експерименте саварътат кълпа: аре Натрон, Вар, Акриме де ивчолсъ ши Акриме де саре, Кали Свлфат, Кали Мвріат ши Сърй де пъмжит.

Лся химичаска дисфирире ай аратат резултатвриле врматочре: митро рамашица де 335 гранврй, каре сай добмидит прии о фербере десаваршита а 15 финтврй де ачаста апа, сай гасит врматовре изрцй алкатвитовре:

Marnesia ку акриме де саре Natron Sulfat. Cape Natron muriat Вар сульаш, Incoc. Кридь, Вар карьоваш. Пъмънш де кремине. Aynpunge rpane
17,500 Magnesia muriatica.
170,000 Sal. Mir. Glaub. Sulf. Soda.
76,000 Murias Soda.
7,250 Sulfas calci.
44,255 Carbonas calcis.
5,000 Terra Silicca.

320,083 14,317

Сау піердуш ла лукраре

О сквых енямероніє у цяріную чукаляндовьє есте:

Магнедів сирати, Патрон Свафат, Сарв, Iпсос, Криди ин Памант де кремине.

### III Парть Терапевтика.

Двих пярциле алкятвитовре ши май алес ка Патрон Схафат ковмршеще пе тоате челеланте пярци, апа ачеста дитра д ивмарва ачелор впе минерале че ле ивмим апе а маре (витер васер). Каноскит для есте ка питере апелор амара есте дисфакатогре ши кирацатогре, пентри ачем тот

давна ку фолос си утревянитали опре кувянная стомухячяй че фубеция min вуде ибисосври, кыт ши спре Апівдикарт конгестівн смицелей ши а алтор матерій страние спре кап ши спре челеланте пярци де свс; шифінид кя апеле амаре, прекум ши а полстря, пе лжиги пирциле лор квряциголре смит дужетрате ин кв акриме ДС КУРВЯНИ, АПОЙ НУ НУМАЙ КВ КУРЯЦВ, ЧИ ШИ **Филическ** члыл сломухду кыл пи невенче Стомахвави, пентрв ачем сжит тотдевна май протимиситовре декми ори не фелю пвргатив фармацевтик. Sinsurgenie де ла спицеріе) Д. Протомед: Д. Самбркаш ай дикввіницат апа заправотему ватия пентря вруговое патими:

- 1. Кжид ся арачя фирк ву дурери дип причина Хичосячки флегматикос.
- 2. Ла Атоніе (слъбичвић) мацелор ші а мажлчі
- 3. Ла ствиит из сжире,
- 4. Ла адинарк флегмій ди маци (дтестингрй.)
- 5. Ла лимбричй.
- 6. Ла спакмосчрй (истерикале.) причинчите Чипаван Хичяс чквя янсявое не пвининяетте тотодати сай микчере (обстрчкціе) сай кврупре де сжије прии матрица (матка.)
- 7. КУ хамя де алямые поате къ ар фивинъ ши де скорбот.

Пентрв патимиле врмитолре аб Ликввіницат Дляй Д. Доктор Чихак апа ачеста.

- 1. Ла миствире дитархіста.
- 2. Ла цирквлаціе дипіедекати а органелор дин пжитиче, мана ши сплина.
- 3. Ла скрофоле.
- 4. Ла раст (мифиркт) де маје ши маци.
- Ла галевивре
- 6. Ла лимперичй.
- 7. Λα χιποχουδρίε.
- 8. Ла артритис (деджисиле) причинвита дин цирквлаціа днієдикать а васелор дин пжитіче.
- 9. Ла тржизй оприци.

Привинд атмт ла индикація Деале Д. Протом: кжт ши а Дсале Д. Доктор Чихак, шильжид **МИДЕОСЯБИТЕ БЕГАРЕ ДЕ САМЕ ПЕРЦИЛЕ АЛКЕТЯ**итолре а мей ачещій, ши лукрарь ей че есте нянямай мялт май кяряцитоарь декыт ингредіенцииле сале арата, че ши поринтолре спре вдв; ам фтревинцато ву фолос ла урмитовре патими:

- 1. Ла атоніа стомахвави причинвита дин Анкаркарь флегмій (флегма мінта.)
- 2. Ла раст де маю, сплина ши маце.
- 3. Ла конгестіє спре кап кв тржидивірь скавиваві.
- 4. Ла фригири рачи де примавара, причините дин стрикарт стомахвави.
- 5. Ла патими причинвите дин оприра тржизілор.

- 6. Ла фире пре слободи ку скачи грей.
- 7. Ла галбаноре ми стадівл митай.
- 8. Ла тржихи словохи пе динаните.
- Ла хипохондріє ку атоніа стомахуляї ши а мацелор.
- 10. Ла патимі прічінвіте дін Акаркар' пептваві ка фуссия.

Кжий двимани а схичтяцій оменеци май смит, каре си пот леспе вирві кв ачисти дпи, вом афла, кжид ши вой "ккарчитацилор Ескчлапй, Унжистьчий ка о восяль ти сповника експевіаци свивне черкарій практиче наворка ачеста, фири дидопали ви дидеосивит скими дар ал мидлтилий Вруштор пештри

оменирѣ пътимитолре.

А ворыі анче шіі пентру лауда пуворулуй, гисеск де присос. Ласи лачда лин си се дигрозпе ин мій де шими ка ал мализмирій Сямие истрекаторе, качи ачаста есте ача май ковжитилловь уздай ка мачилинье ти винеквичиторе лася ся приваски фіещекаре пріетен ал патрієй шіі ал оменирей кътръ ачела че кв квивріе аша ви дар Двинедесік раварси пентру фира патимаша, качи пентру ви врединк ачаста есте че май вредника лавда.

#### IV. Партъ дієтетика.

Дии апа ачъста съ се бее ла "тченът цивмътате ока диминаца пе неммикате л карперече ви чте ств дом, превмелмидвех л лер словод, мся фяря ся остепъскя, ши споринд мичет мчет пин ла о оки фтриги. Ачиста есте че май фолоситолре житреввинцаре а лией лиецій.

Нефінід чинева д старе а врма хиса дисамнаре де све, поате си все диминтил ви пахар де. о литря ши сара алтил де асемене мириме, ин

чьс съв довж двпи че ай мынкат.

Ілр непятжид чинева суфери инчи этжта апх деодата ф стомах, си се финарти ивмитате ока фтрій парци, ши са се бее о партів димиићца пе немљикате, а дова амъдъци ви чъс мианитъ месій, ши ал тріпле сара ко добъчьсврй двих масх, свиндвех аша мичет мичет пян ла вна окъ пе зи. Пе времъ "итребущцирій апей ачещіл си се пихаски фіещекаре де рачала, де грасиме, алватврй, вржихврй, акриме ши спиртвой. Вин кв лиж аместекат съ вее члечи не спитетье слоших ву счив.

Адлос. Апа ачъста тврнатя д блиолре де лвт аствиате вв павти ин педисвира вв рашжик, трхеще несминтит ши лини Атреци фири а піерде дин енергіа са, пвижидвех кара ши ла локврй депяртате. Пентрв анх есте май вине де вмилят диминтиз декыт амтуг ств сара.

# N° 49.

# AABUHA

# ABRILLE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIOUE ET LITTERAIRE

### EMIĬ.

Оарекаре журналурй а Франціей Ампъртъшетк адесеори асвира ачестор Принципатври, каре преким съ веде ле смит фолрте пиции киноските, вещи каре из пот афла кредаре дитре ной, каре лися лишаля пе ачел четитори, каріле нв квиоще ничй квм организаціа ачестор провинцій; ку тоате ачесте зиселе фой ле пувлики ка чи тон аша де сигвр дикт си креде де ачеста дин врми, апой асвпра текствлей слободит ришкърз а лор сокотинце ши консеквенцій а карора остенвли шар фи пятят кряца даки майнаните сар фи остенит де а фи май вине "мифіницаци. Ілта дова пилде лвате де пе о сингерь глусть а линей Април треквт. Ди нимирил 99 а Конститиціоналилий си гисеск вратовриле: " Сав фост дис майнаните, квм-» ка гвверням ностря авт скопос де м мшада » конселатери ла Еши ши ла Бекерецій, дорим » фолрте а съ пвтъ "мфинца асемене про-» ЕКТ **(**С )

Де присос есте а мисямна ка жерналистел ив щіє фара лидопала ка консвлатври де Франніч ся уфуя чтябале че шкупу чий чи члесте провинцій.

Чева май департе съ делмиз врматолре хичере: э Ви трактат диксет дитре Австріа ин Мол-» дова пентря екстрадарь (слобохирь) речии прока а чечеблючиоб ти и очиеничов фава и капатай, са ва пине ди ликраре. Врединк » ДЕ ЛИСЕМНАТ ЕСТЕ КЕ АЧЕСТ ТРАКТАТ САЎ НЕ-

### JASSY.

Quelques Journaux de France débitent souvent sur le compte des deux Principautés, qui leur sont apparemment très-peu connues, des nouvelles qui ne sauraient trouver des crédules parmi nous, mais qui induiraient en erreur le lecteur auquel l'organisation de ces provinces est tout-à-fait étrangère; ils les proclament cependant avec un ton d'assurance qui ne pourrait en imposer qu'à ce dernier et en brodant sur le texte une fois lâché, ils en déduisent des conséquences et des conjectures dont ils auraient pu s'épargner la peine s'ils s'étaient donné celle d'être mieux informės. - En voici deux exemples pris sur une seule seulle du mois d'Avril dernier. On trouve dans le No 99 du Constitutionnel le passage suivant: " On avait dit il y a quelque ntems, que notre gouvernement se proposait n d'établir des Consulats à Jassi et à Boucan rest; nous désirons vivement que ce projet ns'exécute &.n

Il est inutile de remarquer que le journaliste a sans doute ignoré que les Consulats de France se trouvent établis dans ces provinces depuis nombre d'années.

Plus loin on rencontre ce second passage: " Un traité conclu entre l'Autriche et la " Moldavie pour l'extradition réciproque des n déserteurs et des gens sans aveu, sera mis à n exécution. Il est digne de remarque que ce » гвцат да дрептва ка гвеерива Молдовій » прин гвеерива Австріей гар ив кв Поарта О-

Фісшчине ціє квмки дарк речипроки а деправторилор есте хотирити де трактатврі пкесте дин тимпврі фиделвигате фитре Лиллта Поарти ши фивечинателе пвтері; фикит ив пвтем атривві алт квинит ачестей янчері атит де квріоаде, декит врмитоаре фипрецивраре каре сай скимосит де жвриалиства.

Антемеерт вней милицій Молдовене дисциплинате сай диченят измай ла анвл 1832; де
атвиче гвверива Молдовій ай червт ся се пве
апликаціа текствави трактатврилор све дисямнате асвпра осташилор милиціей карій ар дедертві д статвриле дмвечинате вв марциниле Молдовей. Дечй ди врмарт вней кореспоиденцій прин ноте вв К. К. Агенціе ал Австріей, гвверива Галицій, винидвся вв држита
нерере а ачеляй де Молдова, ай дмвоит а словоди пе дедерторій милицій Молдовене двих
тот ачеле регвле ши формалитацій врмате пана
аквма ла слободирт дедерторилор Австрієній.

Даки ар фи де невое а лимври анче толте упчерпле, де ачест фелю, че си четеск де канд ди канд ди гачетеле стрише, атвиче из итр арибире колониле фолей полстре.

Скрів де ла Галацій квліки Вице - консвлатил Вританик ав сербат цой ди 16 а квргитоврей, віва дикоронирій М. С. криссій В и кто р і а. Василе Енгледе ши ачеле а алтор пвтерй, афлитовре ди порт, аб диилцат д чинстир'в сербирій, бандіери Британики ши ав врато ачісти ди кв ивлигролсе салве де артилеріє. Сара ав фост ла касинва политієй ви бал стрилвит.

Новж анй сай дикеет де ла ашчулра ачестей Гачете. Ди мижлокил гревтицилор а вней асемене дитреприндерй, нож ди лимба Ромживски, Редакція най крицат ничй жертфе ничй остецеле пентри пропишитовре дмевнитичений ачестей фой. Пентри де а да о нож

ntraité a été négocié directement avec le gounvernement Moldare par le gouvernement n Autrichien et non avec la Porte Ottomane &.n

Chacun sait que l'extradition réciproque des déserteurs est stipulée par les traités existans de tems immémorial entre la Sublime Porte et les puissances limitrophes; nous ne saurions donc assigner d'autre motif a une assertion aussi étrange, que la circonstance suivante dénaturée par le journaliste.

L'institution d'une milice Moldave disciplinée ne dâte que de l'année 1832: le gouvernement Moldave a du dès-lors demander
l'application du texte des traîtés sus-mentionnés sur les individus de la milice qui déserteraient dans les Etats voisins de la frontière Moldave. En conséquence par suite d'un
échange de notes avec l'Agence Jmple &
Rie d'Autriche, le gouvernement de la Galicie
déférant à la juste demande de celui de la
Moldavie, accèda à l'extradition des déserteurs de la milice Moldave d'après les mêmes
règles et formalités usitées jusqu'ici lors de l'extradition des déserteurs Autrichiens.

S'il était nécessaire de rèlever toutes les assertions de ce genre qu'on rencontre de tems à autre dans les journaux étrangers, les colonnes de notre feuille n'y suffiraient pas.

On écrit de Golatze que le Vice-Consulat Britannique y a célébré jeudi le 16 du courant la féte du couronnement de S. M. la reine Victoire. Les bâtimens anglais, et ceux d'autres nations, stationnés dans le port, ont hissé le pavillon britannique, en saluant cette journée par des nombreuses salves. Le soir a en lieu un bal splendidé dans le casino de la ville

Neuf années viennent de s'écouler depuis l'institution de cette Gazette. Au milieu des difficultés d'une telle entreprise nouvelle dans lá langue romounique, la Rédaction n'a point épargné ni peine ni sacrifice pour довади де врмарт вией асемене системе, сай лват вывенителе мистри ка Сыплементыл Гакетей, дититылат: Али в та Ром жит ски, каре пини акым ещт дин кынд ди кынд, си се пыбличе ди вінториме ла 1 ши ла 15 а фісшкиріа лый д алт формат ши кы алте литере. Алиыта ва кыпринде нымай артикыле де литератыри а лимеей ноастре ши алтор стрине, каре ыни дин ай нощри тинерй литератори, ай виневонт а цыркі де а ни ле дмикручин.

Ла апреніср'є де 1 Юли Длор абонанцій смит пофтицій а тримете ла Редакціе прецял Абоиментилий пентру семеструл вінторй.

# новіт Але дин А Ф А Р **Б**.

#### тврчіА.

Новитале де ла Константинополи дии 18 Май арати врмитовре: " Гввериял ай циптит ди ачесте дене врах тимпур тобтх равия иш жидеосвенте луаре аминте, асвпра мифинцирій аше*зимнт*ирилор де парантини. Ди тоате зиле врмъза сесиле комисіей санатяцій, ши мисчриле феритолре стит ку атыт май гравниче, фінід ка ла Смирна инг **м** миквинивожение сале, аб извикиит чисть, пр ми капиталіє, сай мисемнат пряш вро китева ловири. Ликвиторій де ла Пера ши Галата, ск афли д ачи май маре аларми дип причина хоціплор че ся плинеск для толте япмиле пин лаввинцеле лор. Несигврипсиръ ав спорит аша де фолрте, дкат негуциторій сант невоний а ашеда полить падитори пин магадіиле ши двеениле лор. Диси полиціа ав лват аспре мисври, двии че хоци ав дат ввсти нольть ди каса виви негвцитор Енглед, ши пентру каре канцелеріа амбасадей Маре-Бонтаніей, факчей реклемацій, дикат сай. принс вро кжцва дин ачій фикиторй де реле.

Д. Поорти, ай намит де а ей Шахвендер, пе Д. Тавш фратиле Ампиритескалай Австріецеск консал ла Ливорно. — Амбасадорал

l'amélioration progressive de son Journal. Pour donner une nouvelle preuve de la continuation de ce système, on a pris les arrangemens nécessaires afin que le Supplément de cette gazette, intitulé le L ut h R o m o uni que, qu'on publiait de tems à autre, paraisse à l'avenir régulièrement le 1 et le 15 de chaque mois avec d'autres caractères. Il sera consacré exclusivement aux produits littéraires indigènes et étrangers que plu ieurs de nos jeunes littérateurs ont bien voulu s'engager de nous communiquer.

A l'approche du 1 Juillet M M· les abonnés sont priès d'envoyer à la Rédaction le prix d'abonnement pour le semestre prochain.

Белий Д. О' Сванван де Грас, ав факвт ди 18 Май а са дтай визита ла Диалта Поарта.

# POCIA.

Деспре калаторіа ши афлара Марирей Сале **Ампъратилий ши мариле дика Клироном ла** Стокуолм, Гадета де Сан-Петерсвург, купринде вратовре май диделвигать дескреере: Поринидисе де ла Берлии полить дии 25 кътря 26 Май, М. С. Ампяратул, ши мариле двка Клироном аб ацівис ла Стетин виде марій дячи Инколай и Миханл сосисе д хіва тревята; д 26 ла амъдъ М. М. Сале сав поринт ла Стокхолм, ммбаркмидвев пе васвл DE BAHOP EPERAEC, брмат д€ васвл Oранісивавм; ди кврсва кълъторіей васва Е оквлес об треквт минить де новы фрегате, чиний бригчрй ши алте довж васе а мариней Лмпиритеции, касій на ащепта деосивите локври хотарите де майнаните, ши лидеосавит М. С. ай фтилинт пе а 3 дивидіе а флотей ди депиртаре де 20 миле де ла капул Гоборг пинктил аписан а Інсилей Готланд. М. С. афлинд толте ачесте васе ди че май деплина оржидумла, аў аратат прин семне, а са мулцимире ши аб фикут дарури бинеций васелор. Думиники ди 29 Май фолрте диминьцъ, сав въдет цермел Свецій; генералул Свецея контеле де Моернер, тримес дин

парти кражлей Свецій, спре а прими пе мариле Двка Клироном ав Атимпинат пе влевл Еркилес, ши ли черит вое а си умфицоша Л. С. Л. мариле Двка Клироном мппревих кв амелсадорва Росіей ши алте персолие. Сосинд милинтъ четъцчіей Даллеро, М. С. Ампиратил ай порончит си вреще Еркчлес, михлимид павиліончл марелчи Дчка Клироном; васеле Росіенещи каре съ афла лилинтв четяцій Ваксуолм аў брмат луй Еркулес, ин тоате дивидиле а васелор ин алте четацй прин дмінте детвигрй ав врат пе павиліончл марельй Дчка Клироном. Атчиче комендантул портучки вине-адмиралул Коел ав дъс пе мариле Дъка Клироном Литро корабіе кратска ку павиліон Росіенсск пе ускат. неспуса умерухные че учкандоби са чичесу пе кал'в Марельи Дека де ла кай пан ла палат, виде Л. С. Л. сав примит де лилцій дрегиторй а кврцій криещі, карій ай две пе Л. С. Л. А апартаментириле прегитите, ши виде ил ащепта принцва клироном Оскар. Тот одата М. С. Ампаратил сай коборыт пе вскат мисоцит ивмай де контеле Свутелен ши фири ал киноаще ниме, ай мерс дидрептву У чильтачентавиче кочячай У иччат. Соспрѣ М. Сале ав фост ку атмт май плъкута авгистилий сей Алеат, ки кат га ера неащептата.

Де сарх ав врмат маре чинх ла крхшса; а дова ун д 30 Май М. С. Дмпъратва, ши мариле Дв-ка Клироном, деоцицй де принцва клироном Оскар, ав визитат казармиле а трій региментврй де инфантеріе а гвардіей, ши а кавалерій, преквм ши спиталва милитар. Двпх пржизва, врмат ла крава, Мхририле Сале ши Дихлинмиле Лор Дмпхрхтецій ши Крхецій сав превмелат д парква кв тоатх фамиліа крхшскх; д 31, М. С. Крава, ав архтат стрхлвчицилор сей оаспецій трвпеле че алкитви гаринхонва де Стокхолм, ши пе каре принцва клироном Оскар, комендви дневш. Ла 5 чёсврй диалтеле персоане ав

оспитат ла принцул клироном ку тоати фамиліа кримски, ши де сари ай врмат чи бал ла кримса, ла каре съ пофтисе 600 персодие. Ла місъчл нопцій Ампяратва Сай Амбяркат асвпра васвавй Еркчлес спре а съ "ттурна ла Сан-Петерсбург, М. С. кража ши принцва клироном, фисоцянд пе Ампиратчи асчира влечичи, из ростит толте симцириле чей причинбісе лужсти вихити неащептатъ. Антвримидвее крава ла палат, мариле Дчкэ Клироном кариле съ афла кч Дмпъратча асвира васвави, сав диспирцит де авгветва сав пяршите, шигсай житернат ла Стокхолм, виде аве си римме мики вро кмпева чиле, мианите де а съ пории ла Данемарка. Ла ви чъс дуни місяча нопцій Еркчасс сай порініт ла Сан-Петерсборб, ши ди З Юніс ла 10 часорі диминтеци М. С. Ампиратья ши марій двий Николай и Михаил аб сосит ди деплиих свнатате ла Петерхоф.

# npscia.

М. С. Дмпиритьса Росіей дмпревии кв маре-двисса Александра, сав поринт де ла Берлин ла Фиврстенстани ди Следіа.

# ФРАНЦІА.

Крава ай факвт ди 10 Юніє ревва гвардіей націонале ши а гариндончави де Парис, тимпвл чел май фрвмос Лидемъна Сербарћ; кв о ди маннаните са факвса прегатири л градина Тивлерінлор ши пе піаца Конкордіей; пентру паірк, депвтацій, ши дамеле че съ пофтисе, ера ашежате шидери петераса; ла 11, толте трупелест афла л поствыме лор хотгрите; ачт прявире ера маркца. Кража кв тоци принцій красцій ши квириврат де ви стралвчит ста-мажор, сав поринт ла амъзъ дин курте, ин аб петрекут тоате ширвриле ди мижлокву стригърилор ентвејастиче де виват! Двпъ ребіва, країва слё ашедат пе піаца Конкордіей дианить обелисьлей, ши тоате легіоанеле ав трекет дианить са, ку стригъриле: съ тръпскъ кранул! съ тримски двка ши двкеса де Орлеан! Ничи о житмипларе ненорочити най твлебрат анф фрумомск серепре.

# СУПЛЕМЕНТ

ЛА 110: 49 А АЛБІНЕТ РОМЖНЕЩЇ ЕШІЇ ДН 23 166 НІ 1838.

### В АРІЕТЪЦЇ.

Реприд Спиг.

Індіа Асіей си пимеще Остіндіа сти а рисиритиний. Та си финарте ф Індостан ши ф пеншсила оріентали. Европей, карій ф ал 15 век ай сосит віче пе маре, фтемери миле колоній; ачт май питеринки есте а Англіей, каре аре віче си а ей домпіе пин ла 114 миліоне де сипиній. Питерт ши политика лицеще Англіей ф Індіе дин ун ф уна ей домпіе, ши пицине статирй ай римає неатириате сти несиписе инфлиенціей сале. Дитре ачесте се нимири цара сти конфедераціа Се і ч е л ор ки 4 миліолие ликинторй.

Ачтету царк ск афак мирцинити де Кавва, де миня Тибет а Хиней, де посесінае енглеуе ин де Синди; ріва каре о адапи есте Індве а каре ск арвики деспре рисирит Пенцав дин чина ріври алкитвит, ши де ла каре ск ивмеще ачтети царк Пенцав ств де чина ріврй.

Цара Сеічелорся афля дела 1805 жилурцита жи орієнтала (расаритана) ши окциидендали (апвсани). Ачь литий есте васали адеки прочегвити кв атиритре де Імперіа Англо-Індіани (а Енглитерій). Тар ачт анвсанх вя май нямярот ухвяндобу, ччеляеть чеяма Конфедерація Сзічелор. Наполеоп цмитинд катра мижлолчиле де а кврма д Інділ нябория питерій Енглеяе, фикиси, ди епоха диапитирей сале, план де а реформа не Персіа, ка приначаста смацивити китри скопосва проивс. Дрептачет ав тримес д ачисти цара нв амбасадорва съв, генералва Гардан, о мулциме де офицери де тот феліу, легриппаци де а префаче арміа Персилор движ система Европелия, каре д парте сай ин немерит. Дв-ив кидерь ави Панолеон, реформа Персилор дичетмид, вий дин офицери, невоинд а си дтярна 🛧 Коропа, аб трекот май наінте спре ресерит ил динтре ей вий ав арвис д цара Сейчелор.

Пе атвиче Рвицид - Сипг, шефва де Лахор, че есте попор ветья, пилдвиндвая де реформа Персіенилор, аб дчепвт асемене а реформа а са арміе двих система европеаня, ши фолосиндвая де диявинарь каре дешира ергіа де Каба, аб свивс Кашимирва (виле сх.

фак челе май вяне шалярй) Мялтанял ши алте провинцій. Фівл ачествй Рвицид-Синг ав клиропомит ла 1827 не ал сай паринте ши съ фини крани де Лахор. Ачеста ай трас ди а са служби пе генералій Алар ши Курт, францехій, карій съ афль акума де 18 анй люнгъ ел, ин не генералій Вентвра ши Авнтавиле, Італіени, тоци дин арміа веке а луй Наполеон Четиторій поціри щій ка генеральд Алар, кариле сай жисврат кв о неполтя алей Реприд-Спиг, аб фост ди анел трекет ди Франціа, виде шав авсат копій спре крецієре. Дмпиратва де Лахор, прии мижлочирћ ачест**ор** генерали, мневивтвимид а са арміе, ав вінформато двих система Францеза, эмвациидо двия тактика, джидви стегва триколор, ваюнете доке С Лесне съ полте "мидълеџе къ "ми асеилене старе есте вирвитор**й** асвира **жвечинателор** статври кмид ачесте и дескид ръзбой. Конфедераціа Сеічелор, адекх дитрышрь а май мультор принципи све вива май маре, ся поате аквма сокоти префаквта д краје, кач прии ал сяв талант. Рвиџид-Сиог ав ковмршит пе тоц чеаланції карій жа ши квноск де а лор Свверан.

Ріва де кипитеніе есте Індве ств Синд ивмит иш Мита-Моран адекъ ріва дваче, ачест рів есте ал доіле а Індіей, обяршіа лий есте д мвицій де Імаліа че свит ачій май лиалцй не фаца пимминтвави, авмид пакавал Чам влари о диклине писте 30,000 палме, адека де птрвори май милт декат мвителе постря Піонял (Чжулжя). Клима царій есте "дитре 30 ши 35- градурй лициме (ка а Спрієй) тимпья плоюс врмікув де ла Май ими ла Авгвет ин есте лиел май принчос Тар 9 лени ал анелей смит пентру Ебропей. кв несвферита аршица. Лахор есте капитала царій кв 100,000 лаквиторй: Вине зидита, ку фремос палат де гранит рошів. Религіа домінітоаре а ляй Панек, есте о реформи ачій а Браміншлор. Капицік чік май маре есте ла Амрестир виде съ афлъ дидитъ д мижлокул Янай чак-Ди ачест лок сфинцит Съ нистръзи Грансан, картъ леџњитоаре а религ**іей.** де кътри 600 Акалис съб преоци. Таврел ши папіся го сфинцит, ши ся Атребяницава нумай ла прат. Ачел май алес ся пястрёдя д капище, ин дитмапландяся ся пее, націа ся черпеціе, пяна канд ся гясеще ян алт вреднік де ай купринде локул.

Ан царх ся афля ви фелю де цяганй, ивмици Венгіе, сокотици де Індієни сивркаци. Ачеціа фак лвкрвл чел де рянд, дигрозия не морци ши мянянкя не вовл сфинцит, квид ачеста ав перит, инме из квтедя а ся аместека кв джишій, тоате а ле лор сжит деспарците де а ле Індісинлор. А лор фантани смит дисяннате кв коаринле вителор перите.

Факаторій де реле ся педепсеск ка таера насалай. Дака, а врата ся андрептадя, апой Ампаратал ли прта, ини порончеще а ли ся ареци насал де инще, хирарти карій каноск лестешагал Рино-пластик, жаннід о баката де неле дене франте, ка каре алкатавеск о анкинивне де ви нов нас.

Рвинид-Спиг есте виер ла минте им гивач политик, ивеще пе Европей, ли дя маре дифавенціе ди царя ши аверй. Ген: Алар есте комендантил ан шеф ал арміей, де каре ачт регилати си све ла 30,000, солдаци. Генералил Вентира ши Кирт комендиеск корпосирй деосивите, ши смит гивернаторй де дисимнате марй провинцій.

Санкрат есте о сърбитоаре че съ цине ла фісціскаре дитай а ависи. Атвиче попій лор къптереские Ампаратва кариле пвие д квмпаих лидрептил повирій слле,: Пильере де авр, қахар, индиго, шалвар С. Вонидё Ренцид Синг а черка пе ачій понй мёд требат де квежитва ачестей врмярй, иш прінхинд рживис ка ачвста ли фидаторь де а си ряга пентря синитать лий; ел ай дис,, са веде ка ий ва ругац дии толтя шшма, пентру ка ей смит май тот-Дъчна волнав. « врммид апой о маре съчета ди цара, Рвицид-Синг, ав пороичит попилор си се ролие уживлей на си плоле, дарій свияраци де мвстрарь де майнаните, аб рясивис ех пякаличе фмильчалячи ия бълг а чи ся фмилини регаминта. Дикат вонид ел а ся финика ву Финиці, уз причежку яней у счле греле волле, сай адресинт тр китри ачій попій ши прехикаторй. Ачещіа ав черчетат стеллие ин ав афлат их стеча Сатврив сх афла расврінд, ині ка та ера причина болаей сале де пляммин. Дечн невое ера ивмай декыт во стрчмята дин ачест лок, дрептачем сав хотярит а Дісцера не стева Сатврії пісте хотар, прін дкипвирж иколией сале, ин а о транспорта д статурнае счиче Англій. Папдектул ай пус а си фаче о икоани а стелій Сатврив, тоати де авр ши **чифрамасената ка сафири, коре чкоперита** ея ян тоу песья вир в сл чо яняй вычин мой маре" (преот) дин о царх дмвечинатя. Пе лиест брамии лав скалдат динтай ди вит делеми, де ла крещет пян ла чалпе, лай двгрквия истря, лая Амбрякат асемиие А вешмиите негре, и сав дат дой бряцари ил 500 ркпій (кате 7 лей) ши хи кал негру ку о шѣ Апой лав пвс д ви кар петрв, да канфгрх. ре ера миристаци дой виволи, ши аша мисоцит де дож компаній де солдації, лай треквт писте маришь царій. Са дицалеце ка двих ачесте операцій тоцій ай кредут къ Рупцид-Сиг сай дисинатошет.

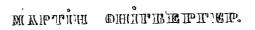
Рящинд-Синг есте ди втрсти де 60 апй, фоарте вскат, ши орб на оких сттиг, дин каре тот либритки ин пентря ачиста поарти о бисма ки баре то стерце. Ел цтие мелте фемей д Зенона (харем), пизите де о чити диармати де фемей ди фелью де Амадоне, диси пе тот апил си дисоари ки ина дин феменле Зеноней, соція де не ирми си ниш Гилбахор, каре ай ленидат леци мисимани, щ есте фоарте фримолси, щи аре асипра социли ей маре диніре.

Ардерт феменлор. Движ моартт вжрвацилор лор ера ла Схрдарй, адект ла новилй, обичивнити ка д Індіа, диск спре а дмивцина ачтети варварт врмаре, Івверива ай пве о таксіе фоарте дистинати асыпра фемеій каре воеціе а смарде пентру драгостт вжрватульй. Люкт адына тыей соме атыт де дсямнате, чермид адесеори дидестулати дитирхіере, апой тимпыл, кареле адыне ши мынгиере, ле фаче а ск лепида де ачт хотиртре, дикт асемине ардери смит ла Лахор фоарте раре.

Алатврата Литографіе дмфацошаха портретвалві Рвицид-Синг, факвт двиа десенва виві хвграф Індіан, Ел са веде ди винформа милитара, кв инчолриле неммеракате, авмид ивмай о дкалцаминте, ла врекі аре марі черчей, ині ла мане врацарі де пістре прециолее.

Асемене съ веде литографит портретва Д. Доктор Опигвергер дии Брашов, де ла кариле авем мапрумутату маре парте ачестей дескріерй. Ел съ веде м костівм де доктор каре пурта ла Лахор, виде дии Ешй ав плекат м 21 юми.





Cora Topamob of Spols

Dokung a soi Ponstiene Cine.

PYHAREMA-CHET.

бит за Астінії. ЛА СУПЛЕМЕНТУЛ АЛБІНЕЙ РОМЬНЕЩЙ Но: 49, 1838. www.dacoromanica.ro

# AMBINA

ГАЗЕТЬ ПОЛНТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### Emtř.

О жмпъртъшире офичаль а Екс: С. Д. Генерал - Інспектор де карантине, лиціпицадъ ка сторъ свичтацій дин жмбе Принципатурй есте дии челе май жмпъкатогре. Дар обрекаре казврй де чими де ной сай аритат пе а дрвита Двиврій, ши анвме ла сателе Враца ши Лесковица ай марит пии ла 1 Юии дой оамени. Дрегиторине локале ай луат мисуйэржихл жолэсэпмл вртнэп этинэвы элир молипсирей, ши терминил кордонилий де скнатате, линги четатъ Видии, сля вркат пр ла шаси унле.

## новітале дин афаръ.

#### ---- (<u>i</u>) ---търчіл.

М. С. Сватанва сабметат д 20 Май ла Вејерлей палатил де вари пе цермил Асіатик.

Гадета Статвави Тврчіей дин 18 Май квиринде ви лиделвигат артикол деспре пода овжичянье у бинданиов. Уде Убелядовін Тврчй, карій ся вор Ампярціі Діі 5 класврй.

Ферикул Хуссии Паша, кариле сав фост дат де ацівтор Сераскервавй, ши кариле пре-Зидум сфатулуй де рязбой, сай скос дии ал сев пост д кариле сав ивмит Мири-Лива свв генералул де бригадж Тапар-Паша.

Ди 24 Май сай сербат двих обичей діва профитилий Мевлид; ки о сара майнаните капиталіз ин Босфорча ера начминате фозрте фрч-

#### JASSY.

Une communication officielle de S. Ex: l'inspecteur général des quarantainnes, annonce que l'état sanitaire dans les deux Principautés est de plus satisfaisant. Mais quelques cas de peste ont de nouveau eu lieu sur la rive droite du Danube, et nommément dans les villages Vraza et Lescovitza, sont morts jusqu'au 11 Juin deux hommes. Les autorites locales ont pris les mesures nécessaires pour empecher la contagion, et le terme du cordon sanitaire, auprès la forteresse de Vidine, a été de nouveau porté à six jours.

Пентрв ачасти ильминаціе, ши ачелеланте каре врмевух ла діва нвмелви ши ла діва нашерій М. С. Сватанвавй, сав пвбликат о оржидвире Амихритески, каре хотврище книча ка кариле фісшкаре, двив ал сей ранг, требий си начиннеме ликиница са, прекум ти идшарду кчичечичоб т. ч.

Ли липса вией дидирй де карантинк, гввериял ав хотярит деодати пентру ачасти лтребинцаре ин маре вас де разбой, спре а са черчета аколо кълъторій вінид де ла Смирна, Трапехчит, ши алте локчрй чиде домнеще чима, ши пе карій афажидей счичтоши вражид афумаре, и лася ся дебаркезе дупя вощиця. Ачел вле де линіе ай пве ангери ктр д прижма канцелерій лиманчлей.

Де вро китава време полиціл дизвалеще

фоарте мулта енергіє принджил пе нумарошій хоці карій тульура сигурипсирік публика ла Пера ши Галата, ши карій сжит д парте Малтеяй ши Іонієній. Ій ся вор департа нумай дин капиталіє пяня ла алтя педіта.

Де ла Смирна фициницава дин 21 Май камка сосисе аколо баронал Бандіера, кариле сай фисарчинат ка команда дививіей мариней Ампаратеції ал Австріей, ф локал контеляй Дандоло.

Старъ сзизтяцій ла Константинополи, бр-

## пръста.

Скрисори де ла Берлии дии 8 Жије, квприид **Урмъто**ариле:» Асвпра пориирей де ла Берлии а М. С. Дмпиратилый Николай, си дитинди тот негвриле плине де тайна ка ши ачеле "Лнанить сосирей сале. Вро кжтева чысвой майнаинте М. С. фвсеса ди театрва Кенигстеатер, ши пвеликва, кариле ил въдвсе ди ачем сари, фолрте сай мират адова ин афамид ка **Миниратил си поринси и сара трекити. Мск и**требарь: виде ав мерс? ив щіл инме а ржепвиде, ши ничи гадетеле пвелинате ди врмитолрь ди, из мишинца инмик деспре ливста. Трисвриле дмпиритецій, си видвей пе каль де ла Стетии, дар де мулт съ хичъ къ Ампъратул, "мпречих ку контеле Орлоф, вом сх визитехе Варсавіа; мися спре а калатори аколо, киноскит есте ка каль их диче пе ла ин лиман а Помераніей! Ли сфиршит сай афлатастиз ка Ампаратил сосисе Атрилденир ла Стетин ши къ, лъкръ дикъ май неащептат,— съ **живаркасе жи**превых кв фій сей асвора васячяй че вопов 19 й и и и ка кивпис очинбачач принцул Менчикоф ил ащепта ла Стетин. Фамиліа кримски а Свецій, ва фи атми де мирати деспре ачисти визнии а Ампиратилий ка ши тоата цара, дар Ампаратол афлимол--одефил этатпэщаен этээра д эдэрглп кт шири. Де ла Свеціа монархил Росіей си ва **Читябич Ун** статабиче счие чав Чака кчивонош

ва врма кълъторій сале ла Данимарка. 22 22

Репредентантил Присіей ла дикоронари криесій Викторіа, принцил де Питвис, сай порнит де ла Берлин, ши ай сосит ла Хамбирг; асемене сай дитринит ди ачисти политіє спре а си дмеарка ши а мерце д Англіа пентри тот ачест скопос, амбасадорій Свецій ши а Хановерилий контеле Левенієлм, ши контеле де Алтен. Де ла Ливек сосисе ла Хамбирг вицеконцеларіил Росієнеск контеле де Песеарод.

Ла Ермансдорф д Следіа сай сврплт д 8 1600 диминаца тврмва чел диалт а висеричій дналт де 110 палме; дин непорочире вро кацва оаменй сай оморит прин ачаста дтямиларе.

### — ⊕— Франціа.

Колонелва францех контеле де Борго непотва амбасадорвави Росієнеск ла Лондра контеле Поцо де Борго, сав оморнт д 25 Май дн Інсваа Корнска апроапе де Ажаціо, виде кважторі дн тржевря. Факаторій де реле нв сав пвтвт принде, ши нв са щіє причина ачествй омор.

Веститва свижтор де клавир, Калкеренер, сав декорат кв ординча легіоней де Онер.

Аморминтарт двиссій де Абрантес ай врмат д 9 юніє; слявита авторя, дин причина стярій аверій сале, фвесех силитя а мври дитро Maison de santé (Спитал). Фівл ей двиса де Абрантес дидвюща пе тоцій привиторій прин а са деянядеждвире ши лакримі. Тоцій генералій ляй Наполеон ай фост фаця ла дморминтаре; асемине ся деосябт двиа де Басано, поецій Виктор Хвго, Шатобріан, Дівма ш. а. Римушициле двиссій сай диморминтат ла цинтеримт де ла Монмартре; явгравал Гавар ай фякат дви портретвл слявитей ряпосате ди каре ся май квизаще дика ацеримт минцій ши евгеніа симцирилор сале.

Ла Твлон си прегитеск мвлте васе, спре а ле тріймете ла Мексико; де ла Атина си ва порни тот пентрв ачест скопос, васва францев Тридаи, пр Ерквлес, кв принцва Жоанвил

ск ва вин асемине ескадрей карецине влокада лиманбрилор Мексикане. Васеле де Линіе вор вомбардви четать Сан Жван д' блоз каре сх афли пе лиманвл де Веракрвц, пр челеланте васе вор аседіа лиманбриле Мексибане ла Там-пико, Кампиче ш. а.

### ------ (<u>;</u>) <del>-----</del>

#### МАРЕ БРИТАНІА.

🛚 Ла Кантербури 🛧 Англіа, ай урмат Дикрунтате авите, дин причина виви фанатик ивмит Куртеней, съв Том; ачест ом, кариле двиновяциидвеж кв трій аній майнаните, фвессь хотарит ла о дисцераре де шапте анй, пр ли врми неафлиндисе синитос ла кріерй с'ав ливис ди каса небвинлор, виде ав рамас, капатжид акум слобоженіє, петречт времт кмшигжид а са храни, прин историсириле челе мый квріоаде катра старт чт де цос а попорыльн, карай ростф осемние фолрте мари кавинте. Ел зичь обменилор къ де вор врма сфътвірилор сале ій вор агописи марй аверй, фіинд жа ел аре мчлта мирічрире ла кчрте, ши къ ла ликоронаръ кржесій, ва шедъ ди партъ држита а М. С. Асемине ворбе л'ай факчт фолрте Жбит де попор, пекариледай пофтита св митрвии ми 30 Май ла сатвл Блеаивод м денартаре 4 миле де ла Кантербори. Афлиндвех ачеста де дрегаторінае локвави, сав тримес ла Блеанвод полиціени; кжид ачещіа ав соит ди сат, ій ав афлат дитринци ла 100 персоане л чь май маре твабвраре; вива дин полицієній с'ав апропіст де Кертеней спре ал арестві, дар ачеста скоцинд ви пистол ши ви стилет (куцит) л'ай оморит не лок. Въджид невол а кема ивтеръ "нармати "Мпротива четелор, дой полицієни сав митвриат ла магистрат ши ав венит лиапой кв дова компаній де солдації. Магистратва ай порончит а съ фапраціє, дар ій с'ай дмпротивит ку изтинціє, пар днанитиндвсе лентенантвл Вене, спре а арестві пе Квртеней, ачеста ав Скос параш ви пистол ши л'ав **м**инишкат. Въджид солдацій пе офицерал лор

къзвт морт ла пичолриле лей Кертеней, аб дат бусти асвира са ку бајонетеле ши л'ав арвикат ла пъмжит. Атвиче аб врмат о лвпти генералники фитре солдацій ши попорил партидан а лей Кертеней, кариле ке пістре ши фисте атака фиріос не солдацій. Редилтатил ай фост арествирк де фолрте милцй тильириторй, пи отобивр чян Кабленей Ун о кабаш еябанорыбри сай гасит пова Тестамент, вро китева монете, о колли де упртіє дикрунтати, скриса де ммих феметски ши ми каре си ворби Деспре тирани, ванделе лей сатана, порончиле Домивлей ш. л. Алте черчетврй асвира ачестви фанатик релиціос арати ки ел ив ера ви ом прост де чій де рмид; ла 1833 ел ера претендент а съ алеџе мъдвлар а парламентвавй, ши вестит прин талантул сей ка оратор а попорчачи де кариле ера фолрте ивит. Кчртеней из саб арътат измай ка зи фанатик а политічей, че дки ка чича реанціос; ел ай китедат а сж ними Мжитинторил ностри, ши спре а доведи ин асемене дис, арата попорилий семие де рани че авь ла мжий; асемене факчса съ кръди ки ел ера немвритор, дикит мвлий ера микрединцацй къ ел п'аб мбрит митрв адевър ши ка ва дивіт а тріа ди. О фемеє, каріа Куртеней зисеся ка дака е дл ва виде морт вреодата, апой сай стропаска гора ко апа, двих каре лидати са ил ва ливіс, ав венит ку ун вас де апх, кале де о ивмитаче де миля, ши шё удат буделе, дар л учдар, нчдаждынд ал трехи. Кыртеней авь о фисиопоміє плини де ростире, ши пирта о необичичити лянги барби, акум си ва фаче маска фецій сале. Дикинарѣ попорчачй кътръ Кчртеней май алес дтре фемей, ера атът де маре, дкът фіешкаре сай лидесат двик моарти са спре а лва о вякапика че педика у хайнечов счче чиквянтате, воінд ся плятьки соме де ванй дсемнате пентру ачесте реликвій (рамашице)! Ди-**Чеосявил Че Карлензи счя очобил пізиле Чин** ачій твледриторй ши шипте сай ринит фоартегрев. Квртеней авъ асемине претенціа а фи барон, тар кънд спорв а са небяніе, апой съ нвмъ кавалер Малтев, крат де Гервсалем, конте де Роччинад, ши ера "маржат "трян скумп костум Орієнтал.

Кримса, двисса де Кент, ши толти кврти, ав фост фаца Ли 3 Вын ча себечья схочерилор дела Етон (ведй По: 48 Аль:) Мудика Региментврилор де ла Виндзор ай деские кортежил, дипи каре ирма схолерій ки пилирій ди трій колцири, чній ки хайне алежтре, алцій кв стакошіе. Сосинд пе дживви де саре, ачель кариле пврта стегва лав ммплжитат, четинд ви монолог динтрви век автор. Ли времъ ачета схолери ди дмаракаминте де масче сав финрацієт адвижид банй де ла привитори, ши сома сай свит ла 1000 ливре ст: дин карій кратса ай дат 100. М. С. врма сърбърій ву деосъбить лваре аминте. Ачести дати чел дитий схолер ера фівл вняй либрер, ивмит Вилілмс нариле ва трече акум ла винверситатъ де Камбридц. Ви мабе осияй кавиче примяс (Ундяя схочев) ай тревин си дее компаніонного сей, ай дкіет ачь серборе, ла каре венись спре а фи фацъ о мвациме де персоане, дин тоате пярциле.

Абіє сай фост дморммитат ла Влеанвод, жартвиле дикраитате а фанатисмалай виви неби (Квртеней), тата сай дфацошат де ной ви тальбратор, д персоана преотвави Стефенс. Ачест ом ай ростит катра попорал Виглея а кавта арме спре а са апара ши а са дмпротиви вней леций рі дін і а д (лециирів чё нойа пентра сарачій), кемжид танетал, фалцерал ши властамал чералай асапра министрилор ши партизаній ачій лециірій. Тоате ростириле сале сай пріймит ка маре аплава де малцимів дтранита, ши ачел ом фаріос петрече д слобоженіе, пин тоата Англіа!

Ла Лондра, дчеп а соси вній дин амелсадорй стрений карій дмфяцошада пе свеераній лор ла дикоронар'й краесій. Контеле Строгоноф, репредентат а Росій, ай сосит ди 9 юни ку о свиту струлячиту. Принцул де Лигии дин партік Белцій, ай сосит ди 10; ши тот д ачеіа ди дику контеле Себастіани амбасадор а Франціей, каре трінмете дку пе дука де Пемур ши пе маршалу Султ дука де Далмаціє.

## тепаніа.

Ди време квид вро квтева газете дикредищах квыка експедиціа Карапста де Герге ши Кармона комендвита ай двине дтро маре ваталіе пе Христиніенй ди Арагоніа, скрисорй де ла Логроно дин 4 Юніе арата ка кавалеріа лви Леон ел Конде ши о бригада а тенералвави Мендец Виго ай батвт пе Каранстій апроапе де Хвеск, ши Лієрь.

Генералил Орла, аре аким сив а са командъ 20,000 одмени дин карій 1500 де кавалеріє; ла Алканиц ши Терчел ел адина провіант, пер Кабрера че аре 15,000 одмени фаче асемние ликри ла Морела.

Генералял' Еспартеро лё квприис ди 5 Юніє политіа Пампелвиа кв 16 баталіоане, 500 кай ши твиврй, двпи каре ди маре граби Карлистій ай треквт диапой рівл Арга ши сай ди-дрептат китри валь де Влулма.

### ВАРІЕТЪЦЇ.

Ка о пилдя, кв че вцаля ся поате килитори и норд-Америка прин мижлочире дрямярилор де фіер, сай вядят ка комедіантул Хакет, кариле ин о цое сара ай цівкат рола ляй
Фалстаф ла Вашингтон, винерй сара ля цякато
ин ла Филаделфіа; дяминика гараш ай цякат пе
Фалстаф ла Вашингтон дяпа черерк обирекка,
ши и фіецкаредин ачесте политій ай петрекят кате 12 чесярй, соспад дяминика катря
міедял нопцій ла Нів-Іорк. Де ла Филаделфіа пана ла Вашингтон са нямяра 150 миле
Енглехе, ши де ла Вашингтон пана ла ІнвІорк 228 миле.

1838

## AABIIIIA POMATHBCKL

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EUII.

Ку кмтева диле майнашите Генерал-Інспекторул миліціей Д. Лог. Т. Балш, ай мерс спре а фаче о кълъторіе де инспекціе а постврилор милитаре пин Принципат, пар Д. Министрул де финанціє Георги Гика, ай плекат астих димиивих, пентру де а черчета лукрхриле катаграфієй.

Дупи че ексамениле публиче спеціале а тутврор сходлилор капиталіей ай врмат ди толте диле де ла 20 пън ла 28 инклудиве, Чинст: Епитропіє а Амвацатврилор, ав хотарит пе 3 16ли генерадинква ексамен ши солопела данчеринре а премінлор ла Академіе виде пвыликвл есте пофит а фи де фаци.

## новітале дин афаръ.

#### ٠-- دن ه--ФРАНЦІА.

Мониторча францея дин 12 Юніе купринде врмитор артикол:» Парада, каре ав врмат алалтя ерй ав причиниямт недрепте дипятари дин парти а внор гачете, че си міари Гвверива ка локва виде ав врмат, лав факвт куноскот номай во о ди майнайнте; для ачеста ай фост парядь обичей де опт анй. акум, ниме си тангомсе лики деспре ачаста. Асемене си адабре ки гвардіа націонали ав тревит пре милт съ ащепте не крава, ачиста ней дрепт; кранел нае лисат пе ниме сил ащепте, за 10 честри М. С. дижлекась, дар помай ла

#### JASSY.

Il y a quelques joursque l' M. Inspecteur général de la Milice le Loy. Théodore Balche est allé faire un voyage d'inspection des postes militaires dans la Principauté, et M. le Ministre des finances Georges Ghika, vient également de partir pour inspecter les travaux du recensement.

Les examens publics spéciaux de toutes les écoles de la Capitale ayant été suivi tous les jours, depuis le 20 jusqu' au 28 inclusivement, l'honorable Curatelle de l'instruction vient de fixer au 3 Juillet l'examen géneral et la solennelle distribution des prix à l'Académie auquel le public est invité d'assister.

11 сай пвтвт пории, фінид ка гвардіа ив єра лки ашекати; сай кис ки билетвриле ера **лм**пърциче ку привилегій; адевър есте къ плирій ши депатацій авт локариле лор пе тераса, дар нимарил вилетирилор си све ла 10,000, ши ян чешине няшвь че внубдяби ня сх почте нями привилигіст. Мисчриле луате пентру май Слобода мишкаре а трупелор ин оржидушла, из ера атат де аспре, превым ай дис вий, карій ликрединца лки ки пе попор лай депиртат **м**падине де крања. Дар оаре че есте гвардіа паціоналя финилокви каріа кранчив ай бушас шеся ческой? Гвардіа націоналя де ла Парис пін Упін Фиканпаравиче, кабе ся чукаляетте Упи четиценій де тот ранг, дин тоате стириле, де ла чел май симплу лукритор, прих ла кли-

рономъл фамиліей чій май стрилвчите, де ла чел май мнавчинт пини ла ачела, кариле абіє есте л старе аш бъмпъра о винформъ, оаре ачасти гвардіє націонали есте пристокраціа ? есте алти чева декит попор? Ла о ревые, попорча ста ку прме у ижне. Са поре ка жабичуявиче кабе вобеск чесиве дрич ти печиквечерт кравлей, ав витат ка лтрарт градиней Твлерій ера дескиси де ла 3 чисврй, ши ки кранвл **Ч**дарнундасе и и и и и с в офия чили в о -эн тад вы элира допоп эд компон бриквами ле май мари доведи де ввире ши чинстире. Кв толте лиссте сля лват мисври феритолре, фіннд ка дрегаторінле треквы са плиниска прин ачеста о сфинцита даторіє, дар краївл пав пвс нич кум о вобјева Улье сине ти Улье поповду, кариле оре атата а съ лавда де ашахамжитвриле ши династіа лей Юліє! »

Ла Люн сав "темплат " 11 Май ви квмплит омор; ла 11 чесвой сара, тренжид о фемее диаштъ вией кафенеле, ав авдит ви глас де фетее каре дичи: Д...., отоарил де тотв ши арвикал д Роне (ви рів). " Вро катева мините двих ачей в мерс дтрв адевир дой оамени, че пврта о гре повоари, амиги Яндвриле ияня да рівл; аколо ій ав депвс повара каважий фильейдь чака пай хабисе пише. Дар дой полицієні карій ай авчт препче асчира лор, сав милінтит репеде ши лчій неквносквий ав фвинть Полицієній ав воіт си дескида пакетва сокотинд а афла контрабантври, (првивал) лванаван тисит кадаврбл (првивл) виви от оторит, кариле сав квиссквт а фи Д. Фаргер паршите а дой копій. Пе ичмитча Д .... ши ачеле доба фемей че са афла кв ел д Сара ачеја, сав арествит.

Квисскотва банкіер Агвадо, кариле аб алкитвит пе ріва Саіна апроапе де Парис о пвите, че цжие ви миліон ши о свти мій де лей, пентрв каре п саб фост хотирит таксіа тречерій пини ла анва 1921, аб динвито Статвави фири плати. Ди врма вией оржидвирй криещій, ачести пвите си ва ивми Роп в Адиа во.

### CBEUIA.

Гадета Статвави де Првсіа Ампяртяшеще врмитолреле, асвира килиторій М. С. Дмихратвави Николай, ла Стокуолм: Оаспеле милт дорит Мариле Диба Клироном ай сосит асвира васвави де вапор анче ди 1018ніє; дися мирарь пвеликвави аб фост неспвех, кмид неащептат с'ав ачинт новитала квмки нв ичмай Мариле Двка, че лисви М. С. Ампаратвл сосисе ла Стокхолм. Ди време кинд марешальл върцій ши тоцй диллий дрегаторі примъ пе Мариле Дяка Клироном, М. С. Ампаратва икончиго, дикоцит ивмай де контеле Сухтелен, аб дебаркат ку о корабів "мпиритыски ла скириле палатилий крисск, афлитоаре лмига апа, ши прин градина ав фитрат фи апартаментвриле Крачвави, фжемидей ди ачест фели визита че май неафептата ши плавита. Двия видита факвая на крашса ши прищеса клирсиоами Жодефина, М. С. ши Л. С. Д. ав мерс л апартаментвриле лор, фінид де саря фацъ ла о маре чини ла критса. А дова ди дебаркмид ши ачій май мичй принц**й "м**паратецій, фашиліа на дмихья у принадуя принадущий дироном ав фикчт а лор куноцинци прістинаски. Дупи пржиз тоате миалтеле персоане абфикит превмеларе ли трисври. М М. Сале Ампиратва ши Крава преквм ши жмей принци Канрономи а Росіей ши а Свецій, съ афла ди чь -фтай трасвра; апой врма крагаса, ши принцеса клироноами кв а ей фійки Евженіа ин принцул Густав, д алте трисури си афла жмей марій двий Михана и Инколай кв чел май маре фів а принцилий клироном, апой чізланції фій жу принцяляй клиропом врма ди алте трисври, преквы ши о ивмироси свити.

Попорва сх дидеса ди тоате пхрциле спре а видё пе стрхавчицій олепеції; ди ачем сарх чина ав врмат ла принцеса клироноамх; ди 12 ав врмат маневре а гвардій ши а артилерій, тр Дмихратва май прелвициск а са петречере ла Стокхолм, спре а фи фацх ла балва дат де крхтса. Тоате диалтеле персоане сай финлетапит че чаннях, мобиле Чяка Клиропом ав двицвит диптай кв шн апой ку контеса Стієрнелд соціа министрулуй тревилор стрение. Ла 8 чесвой марій двий Николай и Миханл, мисоцици де фій принцяляй Клироном Оскар ай мерс пе васял де вапор Еркилес. М. С. Ампиратил ши мариле Дика Клироном сай поршт ла мієдва нопцій де ла кврти крашска, петрекът фінид де М. С. кравл ши де приицва канроном Оскар, прекви ши де тоате мильтеле дрегиторій. Стриличицій монархи ви а лор свити ай плятит пе о корлью кримски а Свецій ку стъг Росієнеск, пини ла васул Ерквлес, де виде, двих обрекоре петречере, М. С. крава ши принцва клиропом сав митвриат ла кврте, лвжид чт май прістентика діва бвич. Влева Еркває сав подинт ла 14 двих місяви нопцій, двих че мариле Дика Клироном диспарциидись де авгистил сей пяринте саб митернат ла керть кратска.

Мариле Двка Клироном "мпревих кв принцва Клироном Оскар ав фост фаци " В Юніє, ла о сеанци а Академій ціннцелор, ши двих че ав видитат тоате лвкрврй вредниче де лвареминте ми капиталіє, жмей принцй ав миченвт ми 15 о мики килиторіє ла Гринсхолм ши Роденберг.

## маре вританта.

Історіа фифацошах в паралеля вредника де лавре аминте пентра фикрантателе фтамиларй врмате де каржид ф дакатал Кент, ши характирал пенорочиталай Картеней сей Том. Ф тимиал крайлай Ришард I, ла анал 1195, арма ф старів чів май де цос а попоралай ла Кент, Сасекс, ши Лондра о асемене талебраре дин причина вней асвиритолре даждій. Виліам Фицасберт, фівл вий четацан, фмпротившидася ка віоціе ачестор мясарй, ай кацинта деосхентя фиріарире асвира попоралай. Елера гебос, дар авто фолрте фрамолся фисіономіє, ши варба са о ляса ся крівскя атат де

линг жит ил ниме Лангееорд (барки-линги), ка кабе начине пьедалинчене с, ча факал каноскут. Ел са нума мантупторил ши апостолял спрачилор, ши дича пирира: Веници ла мине вой схрачилор, ши невоеши, качи ей вой ческиче ди извоб че февиливе ти мжитире! Амар де Порманил съй де мнавицитва, кариле не калки кв пичоариле! » гяторіа де Лондра ай оржидвит ся'л арествиски дар Лангвеарт ай оморит ка а са мачика, пе чел дигий кариле вом сил апчче, двпи ачем ав врмат апроапе де висерика Сан-Павел о лупта генералники, ди каре 15 олмени сай оморит. Дин ди ди ди споръ партиданій сяй ши сл адвиаси ла вро 2000 оаменй петрекинд цара кв джишій. Архіспископва де Каптербври, че ера атчиче митана ундекатор а Статчачи, ав кемат пе Лангбеарт ла Вестминстер; ачеста ав аскватат поронка, дар с'ав мифицошат, врмат фіньд де 20,000 одменй, дикат Архіспископил с'ай симцит пре фериче ал депирта париш фири вре о "мпитаре, им а скипа тафир. Тирдів диврми, сав пвтвт прииде пе Лаигьсарт, кариле сай спяндурат ла Смитфилд. Дупи а са могрте, попорва винь дин толте парциле, спре а кулеце сфинтеле а сале молще; фемей ши орбй ашепта попци дитреци издажденид къ ел ва дивіє съб къ ій сар виндека. Де атвиче, ав треквт маймват де 600 апй, дар партичаній лей Кертеней, ав арктат д леминатвл 19-ле век, ви фанатизмв а къріа пилдъ абіє си полте афла ми митвиєрика спохи тре-

Де 40 анй из сай риболичвит ла Лондра атъте персоане де върсатё ка р челе де пе врага чинчи лвий.

О малинме де оаменй са аданаса фи в Вбије фи каса фабриканталай де матасарій ла Лондра Д. Хове, спре а виде стралачита рокіє ва коре ва фи фмераката крапаса ла фикоронарт прекам ин матеріа ланга де 650 поци ва каре са ва декора палатал де ла Вестминстер. Кода рокіей естс ланга де 10 коци Ен-

глеже ши двяж пилда рокій де дикоронаре а лви Цорц IV. Фвидва рокіей есте дин о мятася вяпст де авр, пор двицеле дин фире де авр ши арцинт прекви ши мятасе де деосябите вяпселе. Кымпва рокіей самяня а фи ктр де авр кврат ши бареліефвриле де о привире мяртия, дфяцошти стема трій крхій: рода, спинва ши трифой прекви ши вватврй, кринва, и алте стеме націонале. Тар мятясяріа пентрв декораціа де ла Вестминстер ся алкятвеще дин ви кымп де атлас албастря кв двице де мятася де авр.

Фолеле Енгледе дин 16 Юніє, квиринд програма лкоронярій кряссій, искалита де Едрл-Маршал двка де Норфолк. Кортежвл ся ва порни де ла палатвл Бъкингхам ла 10 чёсврй диминёца, ши прин парквл де Сан-Жам ши влициле че дък ла Вестминстер ва соси аколо дин партё де апъс. Церемоніа ликоронарій са алкатьеще дин трій парцій де капитеніє:

1.) Мирвір в криссій де Архіспископыл де Кантербури, 2.) Дикина р в Паірилор, тва **Урма у ачест фел: Архієпископул, у ценчикй,** ростеще пентру сине или лордзій еклезіастний кавиндече че Ункпичье, пін чаля члещ Учибечиж ку ачеціа сярчтя мяна кряєсій. Апой жмей чики а крчесій дчий де Счсекс ши Камбриди, съ све пе трептеле тронвави ши депвиид коронеле лор де двий, лиценвикъзъ лианить криссій, ростинд квыштеле де лкинаре, двих коре жизлцимеле лор крхещй пипхинд корона пе капча крхесій, о сърчтъ пе фаца д парти станга. Апой дипа рандил, чел май веки дии двий, маркияй, конте, ви-конте, барон, ростеще квыштеле де ликипаре, двих каре вравух тоци лоруй, пнихинд асемене корона кръссій, ши сърчтындуй мына. Ли времѣ дикинарій, фієшкаре сколте а са спади. — З.) Ампиртиширт криесій: плине и о да Архієпископил де Кантербири пр потирул, дехантул де ла Вестминстер. Инме л пять фи фаци ла ликоронарь криесій л

**"МЕРЗК**ЗМИНТС ЧЕРИНТЗ.

Челе де пе врмя новитале пріймите де ла Ню - Іорк, арати комки Лорд Дюрхам нова говернатор а Канадей, умпревия кога фамиліе, сосисе у 15 Май ла Халифакс (ун нова Скоціе) асопра васолові де вапор Хастингс.

#### \_\_\_\_ I Т А Л I А.

Де ла Рома дицинцѣза квмка д 15 16ніе са поринса дин ачѣ капиталіє, катра Фіоренца Екс. Са Ахмед Фети Паша, амбасадор а Л. Порцй ла Парис. Д времѣ афларій сале ла Рома, ачест амбасадор, визитася лвкрвриле челе май интересанте а ачій политій ши д черчетарѣ монвментврилор античе кат ши челор модерие, ел далысе довезй де диалте щіннце превым ши ди искодириле челе май нова д рамыл физичей ши а Історій натврале.

Ка ви феномен екстраординар съ лишинцаза де ла Рома къмка л 10 юние пе дъмевриле де Пренест ши Тъскълъм, казъса о фоарте маре връма каре ай причинънт стрикачивие вилор.

### ——⊹>— ОЛАНДА

Сх афли ко хотирире ки ачеле чинчй потерй, кареле алкитовеск конференціа де ла Лондра, сай фивонт Атр'я и глас ку гавинства де ла Хага, пентря де а искили и еск и мв а те ачеле 21 артиколори у привирь требилор Оландо-Велие ку кравл де Нидерландіа. Іар поиерь у локраре а трактатовой ва орна атонче, кынд утре Оланда ши Белціа, си ва уків о конвенціє, преком си хотирецье прин челе 24 артиколорі.

## БРАЗІЛІА.

Дщіницирй де ла Бахіа дин 18 Април пратв ки линицив сай статоринчит деплин; чтв май маре парте а ребелилор альй ши негрй ди вр-ма лецей де ризбой, сай дмпишкат.

—— (<u>;</u>) ——

## AABIIIA POMATIBONE

## ABRILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ИН ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EMIĬ.

22 Юни сай обсерват де Мерквой ла Ешй ви феномен ивмит тромба пл-MHHT&CKZ. Aa 4 utceph ልሄበኔ фінід черча дноврат, саб въдвт ла апвсва политіей кам джевира ави таргв-Фрвмос, ви твреилон (вжртеж) лиформжидвеч ка ви САУ НЕГЬЯ ПІН КОРОЬННУВСЯ КАДЬЯ ЦЯМЖИТ КЯ ви вхрф аменинцитор. Анинат де поврй, че съ мидеса, ачест търбилон ся мишка ми кърс де кмтева минчте ка чи конч (форма къпъциней де захар) растирнат, де филацими а тот оридонва. А са бахис, че съ ацивицъ кв новри, бра тунскати, пар вирфул де ціос ера превеціу. Д врми тромба ав Детвнат кв ввет ши сав пердут ли о фортуни плоіолси.

А зилиле вравтолре оризоных ай фост дикаркат де атте леври десе, дикт делвриле лечинате съ пъре дуле держид ши ловитврикаркат дине дова зиле держид ши ловитврикаркат де тапет ши филиер ай статоринчит де ной слектричитате д еквілієрій ши ай кирецит лерил-

Ла 3() Юни сай детинат каса Д. Хирирг Ф. Найман, дся фярк адиче вре отре дтампларе.

Ку пличере диціницим деспре недитируїєта типирире а фромосовой романс Гонуалвуде Кордова алой Флоріан, адуси пе Роминіе де Д. Мед: Алекс: Василіу, нариле си делетинуєще ку уплосде луест фелю де лукрурй. Карть си ва публіка прін випул субскрієрей.

## новітале дин а Фаръ.

т в Р ч І А.

О скрисоаре а докторчави Клот-Вей де ла

#### JASSY.

Le 22 du mois passé, on a observé à Jassy une trombe terrestre. A 4 heures après midi, le ciel étant nuageux, on vit à l'ouest de la ville, sur Tergo—Froumosse, un tourbillon, se dessiner en colonne noire et descendre vers la terre en pointe menaçante. Suspendu aux nuages, qui s'amoncelaient, ce tourbillon se mouvait ensuite pendant plusieurs minutes en forme de cône renversé de la hauteur de l'horizon. La base, touchant les nuages, était d'une couleur foncée, tandisque sa pointe était transparente. Enfin cette trombe éclata avec bruit et finit par un orage.

Les jours suivans l'horizon restait chargé de tant des vapeurs, que les hauteurs voisines étaient voilées comme d'un brouillard épais. L'orage de deux journées et des éclats de foudre rétablirent finalement l'électricité en équilibre et purifièrent l'air.

Le 30 Juin la foudre tomba sur la maison de M. le Chirurgien Neuman, sans y causer cependant aucun grave accident.

C'est avec plaisir que nous annonçons la publication prochaine du charmant roman de Florian: Gonzal ve de Cordoue, traduit en langue Moldave par M. le Med. Alex. Vassilèo qui s'occupe avec zèle des travaux de ce genre. L'ouvrage paraîtra par souscription.

Александріа квпринде врматоариле: » Вицекраніл Мехемет-Али м'ай фост тримес ла фівл сей ди Спрій спре ал канта кант ера несанатос. Дипа о калаторіе де патри диле

прин мящи, ам сосит ла Алепо, виде ихдиждвем а афла по Івраім-Паша, дор ел си поринсе ла Дамаски, дечи ізм прмат д де политіє, ши по пчест прилеж по петреквт пріл тай **№** почал в се удиние: пишах ебт идбярћ фремос. Принцел са афла л деплина санатате ку трупеле сале каре алупга вро катева мій Дрязй ребели. Ася дин лигрижиръ ляй Ібраім си полте акум килитори у Сиріл фири ескорти кв сигврипсире деплини; д Сфинта политіє си полте превывла орчине кв пилиріє пе кап, ши лисви вро кацва калатори аб видитат цеменле. Ей ам петреквт жече жиле л табяра принцилий; ел вісцисціє май на висолдат держид, Доломе све ви корт симплв; диминецъ гвстъ карие ин клий рече ин о добу и савжеще де маск. Кинд Івраім - Паша ва Анкіе а са експедиціє асвітра Дрязнаор, апой на вой дсоин ла о черчетаре общъски а грвпелор; кв каре прилеж вой визита тоатъ Спріл. "

Д. Кведик капитан а васвляй францех Силфв скріе рки де ла Александріа дин 11 Май враштоариле:

» Ей ам факчт о фрчмолся калаторіе ла каре де мват ера цжитита а ме доринца: 1 8 Април ам сосит ла Кайфа ши ам тримес васча ла Баірвт; гввернаторва ачій политій Махмед Бей, кареле динтринтий жмй хоткрисе о карантина де 21 зиле ай скихито ла чинчиспрежече, дикит ам пвтвт соси ла Гервсалим, цоїа диаїнт в Пащелор. Аколо ам десчкие лада пе коре кранел жай фкрединцаск, ши ачій бин пирпици а Сф: политій ай римас вймици де мираре възмид марецал дор кржеск че ай афлат "д лявитрв. Нвмеле М. С. сай бинеквымитат мій де орй, пар ей ка ви амиасадор ам цмитит а лор деосинти мигрижире. Двминика Пашелор, сай факвіг рвганвий пентрв фамиліа крягаски а Францій "Анаінтъ Сфжитвляй Мормжит. А зіва врмитоаре ам кижаторит спре а черчета Вифлеем, марк молрта, ши Іерихон. Цоіа мам "тврнат ши ам пріймит ординал вивн кавалер а Сф: Морммит,

ин пе ла Акре, Тир, ин Сидон, ам мерс ла Вапрят, де виде ам плятит ла Ілфа. Претвинидене ф кклиторіа ме пин Сиріа ам вязят тиклешіа чів май кумплити; соснид ла Акре, ся ляцисе аколо фициницарів деспре фифранцерів Дрязилор. Операціиле ляй Солиман-Паша ин сосирів виві корпос де Алеліезії све команда Пашій де Кандіа ай хоткрит киряница, фдатя че Івраим-Паша сай арятат, Дрязій сай свибс. Липеців ини сигаринсирів домнеск акум претятнидене пин царя; тоці тявернаторій міз фякит о пріймире фоарте вяня, май алес ачел де ла Акре, кариле луше пентря лийста фидеосквите ормидвирі а ляй Солиман-Паша. 20

## ФРАНЦІА.

Дин нискла Ханти (Сан - Доминго), сай пріймит диціницарь кумкъ асчира генеральняй Інжинак, чива дин дретяторій ачій репчеличе, кариле аре чё май мултя дирібрире, сай пашит ди 4 Май о черкаре де омор. Бунгашул ай венит ноапть сче кувжит а адче о депеше генеральняй, ши ди време кжид ачеста ле чить, ел ай слокоунт пистолу досиндуся дупу чи тжихр кариле цинь лумянарь ши лай рушит фоарте грей ла бурейе.

Принцил Жоанвил, рамжинд чинчй диле пе инсила Киба, сай поринт ди 10 Май де ла Хавана, инде одиніоаре пиринтеле сей (крайл Лин - Филип) ай афлат адипост ди ненорочирй, ши ай килиторит ла Им-Горк д Статирнле Винте.

Деспре експедиціа генеральняй Петріе ла аміжужун а политій Константина, ся афля къ Ахмет-Бей кариле авів пымай 1500 солдацій кмид Францезій нымура 3000 оаменй, с'ай трас кы тотыл мнаной ми пыстіял, дыпы торінле Францезе. А са миріырпре сай дисфіницат акым кы тотыл; експедиціа ай пытимит фоарте мылт дин причина кылдырей че е-

ра де 43 градурії Ресмібр.

Прістеній рипосатей дикесей де Абрантес ав деские о свескріере, спре а диклца ви моивмент пентрв а ей адвисреаминте.

Маре дякеса де Мекленбярг-Шеверин, мащига дякссей Илена де Орлеан, ай сосит ла Парис дяни о лянги нефіници.

Прекум си веде, из вор усма маневре дачест ан пл Компієн; дука де Орлели, ва килятори тоамил па марцину пордики ши де риси. рит а Францієй, дупи каре ва фаче ревіча трунелор па Ліон, Лічневил ши Рокроа.

Мадемогдел Марс, вестита актрица, ава пряш са підруж де квржид преціолсе одолре; ви ом че фисеса ди а ей слижья вом сяй фире о китіе ки толте унивлерирй, ши ла полиціє инде лай адис ел ай адеверит ка ки вро кмтева лині дилінте ай рашит стаплиній сале ин діадем ки діамантирй.

## **→**۞**←**

#### МАРЕБРИТАНІА.

Країлса сай дитвриат д 15 юніе де ла Палатва Винджор ла Лондра, виде ва рамжив
пана ла дикоронарв. А дова хи М. С. ай
пріймит ди авдієнціє солонела ла палатва
Въкингхам не тоці амбасадорії стрений пентря
дикоронарв карій ай сосит пана акви ди капиталіє. Контеле Стрегоноф, ку соціє, маркизва щи маркиза де Мира - Олоре, принцва
Ивтьюс, контеле Алтен; ксителе Себастіани
асемене сай пріймит де крамса, щи тоції ачеціа са дифацоща М. С. де Лордва Палмерстон. А 16 ай май дебаркат лації амбасадорії
стрений прекям маркизва де Бригнол, щи
маркизва де Палмела ку фамілінле лор.

Ан 18 юніе, крамса ай дат ви маре вла ла каре си афла 700 персоане, М.С. ай дянцинт притий ки вирил ей принцил де Клабриции опой ки танирил принц Естерхави; пиринтеле ачестий дин врами, амеасадорил, ера даны вракат прави сари ки ви костим де прец де 60,000 ливре стерлинг (120,000 галений Тот

мачем зи на аниверсала де доважий ши трій аий а баталій Вотерлоо, двиа де Велингтон, ай дат обичнвитвл оспац, ла каре са афла тоцй офицерій че сай люптат ди ачеіа зи; контеле Поцо де Борго, асемине са афла де фаца. Сервиційл ла ачел оспац ера тот де авр ши порцелана дайнвите де мвлцй Свверанй двией де Велингтон. Галеріа де звгравеле а двиолеон ши а дмпаратесій Іосефина.

Амбасадорча Франціей ла микоронарт крхесій, марешалч Счат дчка де Далмаціє, ай сосит кч а са стрилчити свити ми 19 юни ла Лондра.

ЧЕ демент ащептата сербаре а амбасадоренай Австріенеск принцен Естерхади, ай вромат дн 15 Юніе, ши сай деосабит прин стралечире ши елеганца екстраординара. Немарен челор пофтици ера атмт де маре дикмт трасвриле сосе де па 10 чесери сара, немонтенит пана ла 3 диминеца, тр мелте даме непетмид ацієпта дделентата време ка са ле віє рандел, са коборе дин трасери страсатмидеся пин дмевлянре. Ммбе орхестре са диригет де вестител Стравс.

Ли Програма микоронгрій, съ афля ши дескрієрь фи че кип ся во алкятин кортежву ле ся побнейе. Чин пачадву Вякинсхош пчич ла Вестминстер. Одолреле пентрв "мнкоронарћ си вор пврта де врмитоареле персолие: бастоива Сф: Кдвард, на ва двче двка де Роксбвргсхир; пинтипиле, Лордва Бироп; скиптрва ши крвић, двка де Клевеланд; спада чѣ асквинтъ, маркизва де Вестминстер; спада статчачй, Лордча Мелбчри; скиптрча кч хчлуб, дука де Ришемон; глобул пъмжитулуй, дчка де Сомерсет; корона Сф: Едчард, дчка де Хамилтои; потирча, епископча де Линколи; Вивліа, епископил де Виншестер, ш. а. Дипж че прямса ва "Мібряка вешминтеле "Мкоронярій, апой ку маре кортеж са "маинтаза ши са ашаха пе скачнул куношищей; атунче архіепископча са митомона катра адчиме зиканд:

» Вх мифацошая личе пе крапіса Викторіа, адевяратя крямся ал ачествй Стат. Вой тоцй че вя афлації анче, вонції сяй депчнеції дикипрое?» Лиссте квыште ел ле пофторецие де трій орй катра порд, апче ши амфуч, ши фієшкоре датя мулцим'в распунде: » Дзей са увстреже не крамса Викторіа! » мр. трамбицеле суна а треіа оаря. Дупа служба висерич вскъ кришел депине инбриминт пе Сф: Евангеліе, апон Архіепископил о мириеще; дипи ликієрт видр церемоній, Архіепископил е корона Сф: Едворд ши о депвие не капва кожесій; фи анеч шиндих ся счорочух адпрыче чин Повкр ши ла Товер; крамса пріймеще бинскввжитарѣ ши Архієпископил о двиє пе троп. Апой врмъзъ "Минаръ паірилор Ш. А. прекъм ам май фъквт дескріерь.

Атре деосхептеле ав упри деспре скимеаре де габинет, ся лаккатвеще вива дин вражатовре персоане; министрва колонилор Лорд Гленелг ся ва скоате дин пост пе кариле ил ва да Д. Спринг Рисе, Лорд Рвсел ся ва ивми шанселие а финансврилор, Лорд Мюлграв д локва вице-край де Ірланда ва фи министрв дин лявитрв, Лорд Конин хам ся ва фаче Лорд-Лейтенант а Ірландей, пр двиз де Девонсшанр дтава Шам белан.

Колопелял Конспании, карям сай двоит де Гввериял Енглед а прійми команда трипелор де Твирс ва каре на дсарчинаха Бенгл, сабпорнит ла сфарцитвл Май ши трекмид не ла Малта, ай сосит де кврмид ла Тинис.

Принцеса Хоенлое Лангевврг, сора кржесій Викторія, о фійка а двкесій де Кент дин динтам ей деоцире кв принцва де Лаіншиген, ив ва вени ла Лондра спре а фи фаца ла дикоронарть кржесій фіннд, ка соцва ей предидент ди Виртенверг, са афаа болнав. Леа фратиле ей принцва де Лаінинген в і мерџе д квржид ла Лондра спре а фи фаца ла дикоронарть сврорей сале.

Ла Лондра сав дитимплат первы о неноро-

карс вро кхива отмени об перит д 16 Марте, кряптид кхадарк. Д 14 Юніе Викторіа плять пе Тамиха фериндусе де алте васе, дар дин непорочире из саб ловит де чи вас кх кхравий ку атта віошіе дикт о кхадаре пу вапор аб брхпат ку чи вует ка а тупетчачи, акол перинд васул ку фум ши апу клокотиту, тр ди урму тот восул саб апринс ши ар фи арс фуру чи грабник ацічтор. Вро клива озмени саб ручніт де мозрте ди лужсту дитжапларе.

## CBIHEPA.

Челе тай де не врых новитале де ла Швліц, арати ки р 18 16 іс прытаси аколо алецерв Ланд манвляй; ла тврывл чел рош, си офла адвинцій вре 4000 к орні ар й, карій си сприжинів де 500 солдацій. Фіннд ки партида пфритал ор, нв ера дефлии, апой тоате ав мерс д линеце. Кв ковирширк гласврилор сав алес де Ландман пе А в и в ерг, тар де повицвитор а цирій пе Дівггели. Ла Аінкидели си афла вро 2000 оаменій де партида пфрилор, карій тоцій ав декларат а ацівтора кв пвере ши стире пе комитетва че повицвене требиле.

## портыгаліл.

Скрисорй дин 5 Юніе де ла Лисавона, ворбеск деспре твабврярй каре врмася д пордва кряївй ла Амаранте, Понте де Лима ши Шавес, дся кареле сав алинат аквм.

## AMEPIKA.

Ла Бибенос-Еір (ди Америка де Амікуя), ера маре твабвраре ла поршірк челвії де не врмя вас кариле аб сосит кв новитале ди Англіа, дин причина блокадей а трвпелор Францеве, ши май алес пентрв дифринцерів трвпелор репвеличей Бибенос-Еір д рязбойл кв статвл Боливіа. Св темік к генеральл Санта Крвц, кариле аб извіжлит ла Салта, св нв аменніцеве дисвш политіа Бибенос Епр.

**经过一个工作的企业,这个人的工作,但是不是一个人的工作。** 

## AABIIIA ROMKIIBCKB

## ABRÎLLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EMIŤ.

Двих микеерт ексаменилор спеціале, врмате де ла 20 изих ла 28 Юни инклидиве, ла толте схоллиле капиталіей, сай факит ми 3 Юли солинитатт генералинкилий ексамен ши а минарцирей премінлор.

Фацк філид па Сф: питвргіе, сербати па Бисерика Академики, тоці елевій, повицицій де Д. докторил Истри М. Кимпіти ай мерс ки ай пор педагоцій, па респективеле класирій, ши пе ранд ай кириніс локил д сала чіт тарецій, ера акоперицій де ликрил елевилор д убгривеле десенири историче, де архитектири ши калиграфій. Чишт: Епитропіє, диалтил клирос, Длор дитий фонкціонарій а статилий, Длор консолій а питерилор стриніє, кицва дминицій деямилий Боерій ши дрегиторії, диформа о нимироваси адинаре аскилитовре.

Антревириле, алесе де Л. са принцил Н. Свив, вник Анн епитропи, ши де катева алте персолие, асвора исторіей, географіей, математичей, риторичей, поедіей ши философій, сай распиис де елеви ки лижленере ши ламирире лкат ай видит спорил дливинитириле каре ай фильмет романиться ши проплицириле каре ай фильмет елевій дли деосиките обієкте. Двий ачёстл сли черчетат ликририле елевилор дли 22 компинери ши традичери, дин 6 хигривеле, 98 десенври историче ши де архитектири и топотрафіє.

#### JASSY.

Après la clôture des examens spéciaux suivis depuis le 20 jusqu'au 28 Juin inclusivement dans toutes les écoles de la Capitale, le 3 Juillet a eu lieu la solennité de l'examen général et la distribution des prix.

Ayant assisté à la masse, célébrée à l'église se Académique, les élèves conduits par M. le docteur Campano et les maîtres d'études, se sont rendus dans leurs classes respectives, et prirent sucessivement place dans la grande salle ornée avec goût et dont une partie était recouverte de leurs ouvrages en peinture, dessins historiques, d'architecture et calligraphies. L'honorable Curatelle, le haut clergé, M. M. les premiers fonctionnaires d'état, M. M. les Consuls des puissances étrangères, plusieurs savans et beaucoup de Boyards et d'employés formaient un nombreux auditoire.

Les questions choisies par Mr. le Prince N. Soutzo l'un des Curateurs et par plusieures autres personnages, sur l'Histoire, la Géographie, les Mathématiques, la Rhétorique la Poésie et la Philosophie, ont été résolues par les élèves avec précision et clarté et ont prouvé le succès des études en langue Moldave, ainsi que les progrès qu'ils y ont fait. On a examiné ensuite les travaux des élèves consistant en 22 différentes compositions ou traductions, en 6 pièces de peinture et 98 dessins, historiques et linaires.

Ан ачастя ди, корпосил Академик, сербянденоха де дече аий де ла фитемеерт фи Молдова а схоалилор націонале, Д. Референдарива ай фикът о релаціє историки де ликририле Чинст: Епитропій ф лутсти діастеми, ши каре ной о вом финартичні фи вінторил инмигр фипрейни ки фоли де нимеле елевилор че сай фиврединчит де лайди.

А. С. принцва Свцв ай ампирцит двпи ачега, премій чинститогре ла елевій карій сай деосчант прин а лор талент ин пвртирй пилдвитолре

Деминика д 10 юли ва фи ексамен певлик ла схоала фетелор.

## новітале дин афаръ.

#### 

Скрисори де ла Александріа дин Египет дкрединцазъ къ новиталиле пріймите дин Сибіч ня чая чинх нини о чяших чельч ччевиратей стири а цирій ачіа. Гивернил лий Мехмед - Али са спречеще де а лаци лиціинцарь кимки ребеліа Дричнор де тот сар фи алинат, кв толте лиссте ел флие нелвяй--I йва аімда пактид а эд ватиэп элэтиипо эт враим - паша. Алте лициинцири ликрединцади кимки прміл египтини де тот сли деморализат (дисфранат); неплатить регулот ин де пвтеринка легатвря а диснетиксталя ппичней, чевсьтвивр са фимачиейе чин ви ли зи. Са паре въ Гераим-паша бактя акхма а си ункречиния че впівдова час Кинь Бенхир а Дрязилор, че майнашите ай фост рефяхат (лепадат).

## POCIA.

Аленна Нордики пибанки пратовриле асипра калаторієй М. С. Дмигратилий:
Новить спре 11 юни, ла ин чьс дипи медил нопцій, М. С. ай плекат де ла Александріа (апроапе де Петероф люних капитали,) ла
Варсавіа прин Динавирг ши Ковно. Д. С. М.
ай петрекит ла Динавирг нимай кмтева мините
ди висерика катедрали, ши ай плекат дин ачьсти политіє дипи че ай черчетат тирійле сале.

En ce jour le Corps Académique célébrait l'époque décénnale de l'institution des ecoles nationales en Moldavie; et M le Refférendaire a fait un exposé des travaux de l'hon: Curatelle, que nous communiquerons dans notre prochain Numéro, ainsi que les noms des éleves les plus recommandables.

Mr le Prince N. Soutzo, a ensuite distribué les prix d'honneur aux élèves qui se sont distingués par leur talens et une conduite exemplaire.

Dimanche le 10 Juillet aura lieu l'examen public à l'école des jeunes filles.

А. С. М. ай сосит ден деплиих схихтате 17 ла хи чес де диминецх ла четате Пово-Геергієвся. Ди ла 10 чес: диминецх М. С. Дмпхратил ай мерс ла катедралх ши двпх ачел ай черчетат ликрариле четхцій, а кхріл план мхрец ши деплинх ликраре ай агонисит толтя дикивіннцаре М. Сале.

А. С. А. архідька Фердинонд, генералій Прысіенй Гролман ши Елстер, карій сосисе ла Варсавіа спре а фи фацъ да маневриле че аб аколо а съ фаче, прекъм ши офицерій карій мі лисоцеск, ши тоцій генералій афакторій ла Ново-Георгієвск, саб пофтит ла маса М. С. Ампаратьльй.

Двих пранд, А. С. М. дисоцит де А. С. А. архидъка Фердинанд ин офицерій стрхинй, ав видитат де нов четать кв амхивитимь чь май маре; де виде ла дече чьсврй сара ав илекат ла Варсавіа, сосинд аколо тот ди ачел ди ди деплинх сънхтате пе ла медъл нопцій, пріимит фінид де о ивмиролси мълциме де ляквиторй че ся адвился, политіл ера дляминати.

А врма рапосърій консіліарвави приват Родофиникци, кариле повяцям мінистріа требилор стреїне д нефіница вице канцеларівляй, М. С. Амихратва ай ивмит ла ачест пост пе консіліарва приват Дивоф пини ла дтвриарт контельй де Неселроде.

## пръста.

М. С. Дмпириться Ројей аб диченот д 👬

Вын, а ака апеле минерале пл Салцбры, апроане де Фирстенстаін; М. С. фмпревня кв Маре Двкеса Александра ся афла ды деплиня санятате. Д 23 Выіе М. С. авт ся мітря ла Ермансдорф спре а вихнта не крайл пиринтеле ей, кариле ся афля аколо, ши виде ва рямянт довя япле.

М. С. кравл ва соси ла Теплиц д 1 Юли, фіва сей принцил Вилхелм ди 2, гар М. С. Дмпиратил Росіей ди 16 Юліе; принцеса де Ораніа асемине ва соси пини атиче. Министрил Присіенеск принцил Саін-Витгенстаін ай арвис ла Теплиц д 21 Юліе.

## ФРАНЦІА.

Тректид д 18 юніе марешалял Свят ла Вялоне, тоати политіа л'ай пріймит кв челе май марй довеки де чинстире, гвардіа націонали ил дисоців, ши добеле вить д мижлоки вветиляй дствикрилор. Двих че ветизви Марешал ай пріймит пе тоци дрегиторій цивили и милитари, ай мерс ла ви лок арроане де политіе, виде си афла диклидати он проане де политіе, виде си афла диклидати он, щи а киріа темеліє дисвш марешаля ашещаси кв 33 анй дианите.

Привирѣ моняментяляй ст птрѣ ал мидяющи фоарте, ши ми времѣ ревыей, че ай факят а Гвардій націонале, ай сей оки ера пярярѣ цинтици асяпра колоней. Попорял митрет мисоцѣ пе марешаля кариле ай депяс ла пичоариле колоній ян вел истря ка семи де митристаре ачій зиле аниверсала а ваталій де Ватерлоо. О мялциме де Енгледи ера асемине де фацъ ла ачѣ мисемиата щи триста церемоніе.

Ан врмарћ дналтелор порончи примите ла Твлон толте влееле афлятоаре д ачел лиман, сх прегитеск пситрв радбой.

## A & C T P I A.

Архидяка Іоан, ай сосит ди 23 Юнів ла Вівна, венид дин Тирол. Л. С. Принцесл Метеринх, каре сх афла фолрте волилвя, мерце аким спре Дисхижтошере.

#### марквританта.

Дика де Пемир ай депаркат фи 21 Юпіе ф Англіа движ о тречере не маре фоаре фортвполся, дрегиторінае ал Бригтон аб аритат иринцууди челе май мара чинстири ин попорул льв пріймит кв стригари де виват; Ди 22 дв. ка де Немвр ай сосит ла Лоидра, а са свити ся алкитвеще дин генералій Колбер иш Блієр, контеле Беари, ши алуй. Контеле Себастіани ав прінмит не фіва свверзивави сав; ши дидатъ двпъ ачеа дяка де Пемяр ай вихитат пе крхілса "Ан палатул Букінігхам. А ач'є Сарх ай врмат ла кврте ин стралвинт концерт, ла каре ай фост фаци лидеосивит де тоате мадважриле фамиліей красцій а Англіїй, двка де Немвр, ши тоци амелеодорій ординарй ши екстраординарй.

Принцил ай пріймит видителе дикей де Велингтон ши май а тоції амбасдорії. Ла прилежил аниверсалій свірії пе трон а криссій. М. С. ай цинит дін 20 юни ви леве кариле си полте пимира ка чел май стриличніт дин аналиве Історіей Англіїй. Тоцій кавалерій а деосивителор ордине ера де фаци ди орнатил лор.

Дии причина схижтицій сале, кримса видиви Аделаіда, ва мерце си пстреки опт лини ли инсила Малта.

Ал Лидра ай врмат ди 16 Юнів ви двел дитре Лорд Кастелреаг ши контеле Жерард де Мелси тянарвл ши фрвмос соц а веститей кмигареце Гризи. Причина ачествй двел ера патима че съмців Лорд Кастелреаг пентрв Мад: Гризи, ши каре сай дескоперит соцвавй прин о скрисоаре, ди каре мй фаче чі дитяй деклараціе. Дилинтів двеляльй Лорд Кастелреаг ай дат противниквави сей дискрис о мартврисире квмка Мад: Гризи из распянде патимій сале ши ка а ей пвртаре ив есте вредника де вро дминатаре.

Ачел двел ай фост непорочит, качй пвти костиси віаца лей Лорд Кастелреаг, пе кариле контеле де Мелси ай ранит фоарте грей ла брацил дрепт.

**Ли 15 Юніє сав дат ви маре пржих, ди** чинств слявитвлей Астроном Хершел, кариле сав фтвриат де ла Капва Ввией Сперанца (д Африка). Ачел оспяц. пл каріле си афла 500 персоане, ера продідвіт де двил де Свеекс чики Криесій, нариле д кувжитил че ай ростит этре алтеле ай зис: "Квыка Сир I. Хершел сав убатат првавр вречик че сулинду сей паринте, толте черчетариле ле ай митрепринс пе "Рисчи а ляй келтылл», невръпд ся примъски ви ацитор де ла Гиверии. Дися де ин ливсти врмпре есте вредники де лавди, тотвш ив требви са фіе алтор де пилдя, фіпид ка ив тоци сжит фаворици де соорта, -д иш адотвира а эідотад эд димпа лвидэнв'ї самина щіницеле. »

### — ⊕ <del>—</del> ГЕРМАНІА.

Кранел де Саксоніа, ай сосит д 21 юніе ла Пилинц, дитеримидьсе двих диделенгата килиторіе, фикети д Далмаціа.

## XAHOBEP.

Крайл де Хановер слё дитирнат д клинталіе, диня а са кяляторіе пин царя; крятса ся
афля д деплиня сянятате, тр принцил клироном ся диделетинивціє непонтенит ви компинерй мизикале. Де вирянд сай пибликат дойя
каето де кмитиче пентри патри тласирй, щи
ки версирй а поецилор Шилц ши Вланд. Симцирй дитриститовре ши меланхоличе ся дигривеск д ачесте компинерй. Принцил клироном
ле ай дедикат крисій майчей сале, щи принцесій Шварцвирг-Ридолстат а лий соря. (Киноскит
есте ки принцил клироном де Хановер питими
дтри атти де оки ки ера ори вара трекити).

## TIPO A.

Крава де Виртенберг аб сосит д 22 Юни ла Інсприк сиб нимеле иний Конте де Тек, ши ав врмат а дова зи а са кължторіе ла Трієст.

## IT A AIA.

Флота Енгледа сай порнит де ла Неаполи д 16 Юніе ла Малта, ши Гениа; фатиліа адмиралилий Стопфард ай римас ла Кастеламар.

#### ВАРІЕТЪЦІ.

Леди Естер Станхоп, деспре къре ам ворент **ч**и ви начав двекал о собелен (вей Давану По: 40) есте о дами Енглеки, неполти л веститвави министрв Пит, ши каре пераспид Европа сай ашехат ди Спріа де мвації ані. Прин праевнили франсейстов, а челищ пи ч минцій слое є пре фолрте маре жиріврире освпра пашилор, дрегаторінае ши пълвенае Аравиче дин пястівриле Сирій; лъкчиторій де аколо о чинстеск ка пе о фемее де чел май дналт ранг. Кжид пин калаторіа ей д Расарит Леди Естер, ав визитат рвінеле слявитей ши античей политей Палмира, ивмуриле Аравиче, каре о люць л ачеле черчетири ав декларато крхіміх де Палмира. Лжичніца ей обичивити есте о веке ши май сврпати миизстире, ивмита Мар Вліас Алда, ви чъс ши ивмятате депяртатя де ла Саіда. Та поартя **Чиевякачинде дябарска че ехбечд пи поповач** о дзееще прелжиги маринимении оспиталитать ачеста дама мапревивуя мват квраж. Д хадар о къма диапой ди Аигліа а ей фамиліс диавчинтя, Леди Кстер вісцвеще впроме де трійдечй апи ди Расарит; є ав хотарит а ив видъ инч о динеозре пе ви Енглед, дар ини прінмеще скрисорй или карци дин патріа ей. Е ворбеще иш трхеще дяпх обиченериле Расаритвавй ин фінид ка есте ву свперстиціе съв съ префаче, апой цяпелянгя м ви астролог; тоци стрений, афара де Енглежи, ся пріймесь фолрте вине де Леди Естер; чій дене врмя деосявицй килятори че ав видитато, ера поетва Ламартіні ла анва 1832, ині акъм де кв. ржид мвицатва принц Герман Півклер-Мескай.

## AABUHA POMÆNBCKB

## ABRÎLLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE,

новітале дин а фаръ.

— (i) —

### търчіа.

Гадета де Аграм мишіницада дин Былгаріа кымка ачь провинціє есте тыльырата де
чете де хоцій, карій фак несигыре дрымыриле
челе марій, навалнид асыпра калаторилор ши
кырієрилор. Май выртос сай фыкыт мифрикошат шефыл де хоцій Шитак Каплан, декырынд
ванда лый ай атакат политіора Карамант, дыпа
че ай ычис пе мнармацій Тырчій, ай прадат
толта аверь ши ай батжокорит харемыриле.

Паша де Силистра ай тримис асвира лор о изтере миармати, че врмириид пе ачій рий тот мки ни ми питит ацівнуе де каре мсини вор скипа.

## ТРАНСІЛВАНІА.

Гадета Роммивски де Брашов пвелики ки ла 4 авий сай фиквт д Бисерика Роммивски о антвргіе пентрв рипассва свфлетвави принцвави Григоріе Бранкованв, ши а фамиліей сале, двиката рипосатвави асвпра мошінлор Ставита де свс ши Поіана мирвави дин Ардел, дирвите епсеричей ромжиецій дин Брашов, сай дмпирцит финии де манс (пипвшой) ла 110 сирачи ромжий, ла 25 сирачи католичи, ла 25 сирачи автерани, ла 25 сирачи автерани, ла 25 вигори литерани в ла сирачи дин темници, ши кте 100 фіорині ла тоци парохій висеричилор дрепт крединчолее.

Ла Марош Вашархеля ши ла Сибій преким ши піш тоате политійле ши резиденцій Арайлилий, дрегаторій статилий ай депис цирамынтил омаціал катра марирк Са Ампаратил Фердинанд I, дикейндиса ачт соленитате претитидене ки семпе де бикиріє, оспеце страличнте ши лиминацій.

Мирири Са Л. ай вине войт а хирици Д. конте Ладиславс Ладар, канцеларівлий Ардилилий, ши Д. Конселіль де курте барон Самуна Іожика ординул Сф: Стефан.

Ла бхиле лей Прівнів ла Грефенверг сай дермат о касе ке трій ржидерй, у каре се прійми оаспецій болизви. Патре оаменй сай оморит тр 31) сай витимат. Принцеса Естерхади, каре си афла аколо, ненемай ай ациятат пе ненорочицій ке банй, ши тай кинтат ке мжинле сале, че ши ацьернетел ей ай умпирцит утре ачій рхинцій.

Гармарокъл дин Брашов дин ціот верде, де ши къ тимп пріннчос, тотъш из ай фост пре фавориситор. Жниле продъктърй нелъкрате сай вжидът еине, кай ши вите къ коарне фоарте мълте, дар вънхаре пъциих. Прецъл де пъреке бой бънй ай фост 220 фіоринй хъртіе, де мижлок 165, де кодъ 134; о вакъ бънъ 60 ф.; съй проспът 30 ф. кънтаръл; піей де бой пърекъ 55, де вакъ 30, карнъ де витъ фънтъл 9 краицарй, де порк 10.

пръста.

Ла Берлін ай сосіт декуртнд фолрте мулте

васе кв емигранци, вінна дин Следіа, ши карій ся вор умежрка спре а мерце у Америка пентрв де а афла аколо о нож патріє. Ачій емигранції сжит у маре парте Лвтеранії че факвсе кв вро кацва ані майнаннте револта све повацвирь пре преотвляй Шинкел. Ій аб унсарчинат де май унаінте пе комисарії, спре а ли квупітра памит ун Америка. У Помераніа саб трехит асемене доринца а емигра, у тре попорва чел евлавіос, дар ачеції сжит май мват де ачій оаменій че са укина мват дар нимика авкрёда, ши карій ун а лор трандавіє аб висат деспре одоареле че вор афла ун Америка.

## ФРАНЦІА.

Мобртв двиссей де Абрантес причинвеще лтристаре ши куџетири серіолуе асупра пестаторинчіей порокваний. Атрв адевир, не ачасти фемее, каре одинеозре съ афла ди снива авчинлор, а феричирей ши фаворисита де соарта, о видем акум муринд ка о левтинговые Ульян сиплоч пефіния жиз ж старе а плити келтвелиле, ж--нэп жмо энвда ко треввит сх адвие соми пентря де ай гаси ви пат де моарте. Фемет славити прии ди скрисяри ши минте, дукеса де  ${f A}$ врзитес, врмаша Компенилор (\*), соціа ветьявлей генерал Жівно ди врми дека де Абрангес, вице-кримса Портвгаліей, соціа Гвнернаторвляй де Парис, чт дитий дами а Францій, каре д. тринь ди салонириле ей флоарь соцістицій, повлеса ч'в май алъся, а къріа лукся ит елеганца митречь тоате кате са пот микипви, **микат** Наполеон хичт деспре е ши деспре соцва ей, квики кв тоате аввинле, тотвш инчй очинеовья еч ия ща падад чичвайи ччеству--фотил филь эф ими ктижеви кирк л. мяль га, дехнадеждента л тикалошіє, липита де -вдил йнэтэірп донв эдботад диніф иш этбот рацй де а къпъта ви адъпост спре а мври! Че інколия! ши че марй квиетярй га "левфля! ....

Двкеса ера де 55 анй, дся пкрвре твикря ла видере, трвпва кам плии, фярх елеганця, трясятвриле фецій регвлате, рошієте, оки негри фолрте фрвмоши ини марй, твр ки пяр негря ка корбва. Гласва ей ера аспрв, из сямяна а фемее, ши требве чинева ся се деприндя ал авян, дися престе толтя а ей персоаня домие одре че дкянтятор ши ка ви фармяк плии де тайня. Двкеса де Абрантес аве о натвря волканики дар прелянги ачеста мвате фрвмолсе дсвшими, преквм: прістеніє, ибсире катря фій, религіє, оспиталитате, бвихтате, доринца катря бинеле ши авкрва чел фрвмос.

Намироаселе ей компанерй видеск ацери минте, фантасіе, дар фінід ки ле алкитам пре вите, ши пре малте, апой си афли ди виеле недеплинитате.

Двиеса де Абрантес пердвег о маре парте а авчий сале дикъ дианитъ морцій соцчачй ей (есте квносквт квакка Живно Аневвиния сав арчикат дин ферксти ши ай мүрит); житерпаръ Бербонилор скимбжид старъ въдевій а фавориситилий а лий Наполеон, е сай віздит невоита а митреприиде авкрарй литерале. принск кв стрелвинре, аввија, леме и слегантъ, двиеса де Абрантес лвпта некврмат ив умирепяравнуе, дагачання невош ти уконевиня тикилошіл ку мжитача слеганцій ши а луксулуй. Кв толте ачесте, двкеса ай ръмас пънъ ла Сфиршит вна дин ачеле натвре воючасе, ши <del>дишептате; соцістат'в елеганти, артеле челе</del> Фрвмолсе, плачериле, и ера де неапарата треквинци ши дисфитириле кир ви елемент; инч одинеогре из пр фи мивоит а вісцви май смигвратикъ, а нв май прійми соцістъції ивмероасе фісшкаре сиптимини. Е фичи економій, скрім, лукра ми литературх ми тоате рамуриле: мемоаре, романсврй, адвчерй аминте, новеле, артиколе май мичй пин газете, феилетонври, ши тоате ачесте пентрв де а пвтв добмиди келтчелиле елеганцій. Дисъ дчкесь Де Абрантес ера дин нъмъръл дамелор, каре кв мвати фантасіє ши жнилине жи квие-

<sup>(\*)</sup> Майка докесій де Абрантес СЪ номѣ Паноріа ші ера о Гракъ де фромсацъ альсъ, брмашъ а умпърацілор де Ръсъріт Комненй, ші нъскотъ у Корсіка.

тарн, ай пвцян темен, WAN WAVLE WEWOріє декат талент, май мулта гибачіє, декат литъ в э этэн кий кара ун имаринаціє; пре старе а повъцви двпъ оржидвилъ а ей касъ, **в** економиси ши а адуна. Патимириле ера иствся ди челе депе врмя тимпврй, де ши ивка жевш комедів пе ла соареле, жмплининд кате одата рола типерилор фете феричите, кв каре съ спревы а осквиче мечанхочія не кяпринсеся инима чѣ ржинтя, л8кржид ши дисфътвидвог неконтенит спре авнта патимириле, фяря а пят'в дся дтокми армоніа вієцій ин линешь суфлетьски! Лумь ай фринт дукесій де Абрантес тоате скумпе пістре діні корона вісцій одинеоаре атят стрълвчить, абіє май щіє ва са афля чева май милт декат тербиліо-IIVA NZMHHTECK!...

Пвижи тимп дки дианите, видова лей Живно факксе скопос а калатори ла Лопдра спре а чифінийа че чкочо чесиве севежбиче чикоронгрій; немеролселе ей мемоаре, историсири дин Салончей, адччерй аминте дин Іспаніа, исторіа Екатериней II, а честе тоате ле лукра ка м флебика? пепдод кобе идечикач че Цобис намаба: пе двисса фире автори ачій не скрій пре мвлт, ши пе кът ся публика май мулте томурй, ши май дес, ку лтжта нумпрул четиторилор ск <del>дипчина. Даторінае спорѣ; кредиторій нієрдѣ</del> рхедаре а май ащента, дикат о съптъманъ днашть морцій сале, ій аў пявялит д лякчинца дукесій шін іліў луат толте мовиле, стрле ш. а. Въдчвей компаніончачй де арме а ачй Наполеон, дтам дама каре прима тот Паричаф иш эдротетикан элэк элиргадээ ал фармякате, их аб рямас и и м и к и спре а пить афла адглост, ши е ай мурит "А тикилошіє пираснта, ка о фемее сарака " спитал, ла Парис, ф веквл ал 19 ле! Съ зікъ чінева къ съ май афаг арістокраціє? Нимель сай трекит, баній сингури домитух!

Ви квтремвр де паммит дин челе май тарй ав депайммитат департаментва де Страсбврг. Ачеста с'ав симцит ла 22 Май, катре 7 чесврй де диминеца. Че динтай угацантвра ав фост аша де таре дикат мвлуиме де касе

с'ай странчинат ши ай казат матеріалал депе зидарй, фактид малте крапатарй; мобилиле с'ай растарит ка згомот ши васеле сай спарт казмид прин касе. Ка тоате ачесте на сай титтиплат ший о моарте, пентра ка тоци лаканторій се афла ешицй дин каселе лор ла лакра. Згацантариле ай цинат апроапе 15 минате д трій ржидарй, ши дапа тоате се веде ка катремарал на сай симцит намай лачгл департамент.

## M APE BPHT AHIA.

Енгледе квиринд **ЗРИЗТОЛРЕЛЕ:** Ли време къпд ла Лондра фіешкаре квиетъзъ ликоронаре, **V9 СЕВЕЗВИУЕ СДЬЗУЯНИТЕ** че вор Урма, съ афля асемине о маре парте каре аффита ку перабучье членерф не ва фанс кримса де ви соц дитре ивмиролселе партиде че и съ лифицошаси, ши литре каре съ деосибеск фамилінае де Брачишванг, Хановер, Кобург, Холстани, Камбриц, Ораніа, дисчи фамиліа лий Жерэм Вонапарте фостил край де Вестфаліа! Лисъ тоцй ачещіа вор римине преквм си веде кв пидеждй десфіннцате, къчй кръшса съ паре а фи хотъритъ <u> Д тайнх, а нв сх фисоци кв алгв декат кв ви</u> Енглед ин мъдваар а фамилій сале. Дечй ся поате сокоти ку дрептате кумка танарул принц Георгіе Камбриц, пре кариле кримса атита деосябеще пин балвриле, концертврй, ва цинти а ей алеџере, каре нв нвмай двкесій де Кент (майка криесій) во фи пликити, че ла тоати Англіа. Къчй пвртириле, характирва ини върс-าหังกริจุฆแรก หา принц сжит деопотрива кв а криесій, ши ел есте выт де попор. Ив вом мисемна нимировселе довеки де пиртиніе чей да танара краписа чинстиндва пврврѣ кв чел **Л**ИТИЙ ДАНЦ ЛА БАЛВРЙ, ДАР ДЕ КВРЖИД ММ възвт ми пвечик счигаби ча себече схочерилор де Етоп, ла кврсвриле канлор де Аскот ши принцва ав флеият визитиче сале ла палатва Виндкор, фири пирпицій сий. Толге лиесте сжит пентру Енглежи семие де пецире дитре

тинерей лор Свверане ши принцвавй, ши кв дрептате смит д ациептары гравничій лор деоцирй.

## ІСПАНІА.

Фоиле Енгледе скрів квмки шефва Мвнагори, кариле си ридикаси динтре Карлистй асвпра лий Дон-Карлос, ши не немериндвиси ребеліа, ав фост невоит а скипа ди Франціа, ав фикут прегитирй пвитрв о ном асемене експедиціє, пентрв каре ди 15 Юни ав авят о конференціє кв адмиралья Енглед ши кв Генералій Христинісий. Адмиралья пар фи унбрвит арвтор де ва ридика пар ствівл ребелій, дикит депе ачесте си поате ацієнта о ном нивилире ачестий шеф ди провинцінле Баскиче.

## CBIHEPA.

Требиле кантончлей Швиц ся леврея дин уп ли чи; Форортил ай тримес о деклараціе Гивебиячай че Швий вяшки че ия си воб че-Зарма милиціпле ши де ва май врма д віптоарћ думиника о митрушире а дрегаторшлор, апой Кантонча Швиц ва фи кчирине де трчпе. Партида Г врилор ай квириис манастирь Аінундели ши плинеше крудимй асупра персолиелор че квиетъда ди алт фел. Гвверивл Швиц сав умпротивит черерій Форортвави, дечи лиеста ав адвиат чиний баталіодне преквм ши артилеріе, вънхторії, твиврії кв карій авъ са навальска ла Швиц. Атонче Говернол ав декларат къ партида Гфрилор есте сигврипситъ д кантонча Швиц, дсъ Форортча, съ нч трінмісти трупе. Тульураріс бьи форби мабе **д** ачел кантон; мълцй л'ай пъръсит фоцинд; ла Швиц съ прегътъ ла асалть, оаменй фармаци Съ афла ла Киснахт ши Арт; дин жмбе ачесте депе врми политій фврисе феменле ши копій, аядинд деспре навалира трапелор.

## оланда.

Атро мина де карачий де памынт де ла Сераниг, сай Атжиплат л 22 Вони о кимпанта катастрофа, газва (лерва) сай априне д лавитрв ши май мват де 50 ненорочицй лавраторй, ай перит. Повацвиторва лаврарилор ера са се кобоара чел дин врма двих обичей, для деодать ай вазват ешинд ви фам дес дин лавитра. Атвиче, дата ай дцелес ненорочира врмата дин признина априндерій газвави ши ай словозит мари папере, дар пре терзій! Намай пвідний ай пачтат скапа, виспредече сай ског афара рашицй фоарте грей, чіаланци ера парлици, тар бо ай афлат моарта д лавитра. На са щие кам сай дтамплат ачаста ненорочире, качи машина каре двит лер д мина, на ай дичетат а лавира. Лавраторій карій на са афла д лавитра ай

Лякраторій карій ня са афла д лавнтря ай дат мари доведй де кураж, качй ку непасаре ши смице раче сай коворит ди урма, спре а скоате трупуриле моарте а непорочицилор лор компаніонй.

## ВАРІЕТДЪЦЇ.

Асчира реангіоасей здеприндерй че съ пътеще ла Індієни, ка въдува, лидать дупь рапосарт върбатвави ей, д лок а съ дмеръка д елеганте хайне негре, прекум есте модж пе ла ной, съ се ардъ де вое бунъ, прелънгъ критика общескъ, врма о маре бънвире дин парте дамелор Европеене, пентрв о асемене варваря лерівіре недраптаз Лиса пентрв падира еквилибрелей, де а орде пе варвацій депа рапосарь феменлор лор, тре тмінтеле обичеври екстраваганте попорилор лимей, ной кредем къ съ афлъ ши ачеста. Цара виде съ плинеще о асемене доринца а дамелор Атру адевяр их сай афлат лки, дар деодати ви килитор ин финицази кумки пачитрул Афричей съ ард бирбацій непутинчоши де битринеце.

А цара Фасоло, диче ал ностру кальтор, ланга рібл албастру, попорул негру ши де религіе пагми, арде пе барилцій че из смит у старе а фаче вре зи лукру. Пе ачестіа и дук ла ун лок департат виде ли са сапа о гропа. Дупа ачіста фак оспац алмиктид ши бмид Мериза ши Билбил, че есте уи фелю де бере акра дин малай, ши икака трій диле; апой пун пе омул у гроапа чі дескиса, и дай Мериза ши аур де друм ши ункид мормжитул. Исгрій дик, ка ачі варвара деприндере ар фи фоарте фиріска, кач прин из скапа пе ом де невоїле лумей, ши пре соцістате де о сарчина нефолоситоаре.

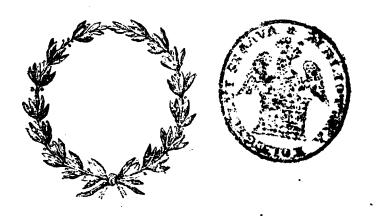
## РЕЛАЦІЕ ІСТОРІКЪ

АСУПРА СХОАЛЕЛОР НАЦІОНАЛЕ Ф МОЛДОВА дела а лорръстаторнічіре 1828—1838.

**ДМФЪЦОШАТЪ Д СЕАПСА ГЕНЕРАЛНІКЪЛЬЇ ЕКСАМЕН Д З 166ЛІ 1838.** 

ДЕ АГА Г. АСАКІ.

Ц РЕФЕРЕПДАРЮ ПУБЛІЧЕЙ ФМВЪЦЪТУРЙ.



## RELATION HISTORIQUE

SUR LES ÉCOLES NATIONALES EN MOLDAVIZ.

DEPUIS LEUR RÉTABLISSEMENT L'AN 1828 JUSQU'A 1838.

FAITE DANS LA SEANCE DE L'EXAMEN GÉNÉRAL LE 3 JUILLET 1838.

PAR L'AGA G. ASAKY.

RÉFÉRENDAIRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Ewii A Tinorpapia Ansinei.

1 8 3 8;

> ्रिक्ष के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के प्रति है। जो क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के क्रिक्स के

SUR LES ECD-US MATIDES TOLDANTES

2881 Augent Bergeranden geber geringen.

MAITE DAYS HA 'SELINGE DE L'EXALTEN CHA IN LE 3 JUILLES 1859.

PARLIAGA G. ARABATT

mugulant, entrum anterent de antenentation

Litanian Espiratoria de la Maria de la Companio de

ાં છે જાન છે.

## РЕЛАЦІЕ АСЫПРА СХОАЛІЛОР МОЛДОВЕЎ.

## RELATION SUR LES ECOLES DE MOLDAVIE.

Ди ачеста ди соленеля, ди каре тинериме схоластика ай авят чинсте а дмфацоша родял диделетинчирилор ей де писте ан, са саркеха иш епоха дече-аніей деканд сай врупт ир ди Молдова, ди лимка патріей дмвацатяриле паканче, епоха лянга дисамната де неконтените остенеле иш де статоринчіе, плина диса де недежді а карора дмплинире есте менита а са дмфіница ди періодял врматор ди кариле ной ам дитрат.

Атвиче кмид тоате цариле Европей, лицалегмид адеварата система фолоситоаре дмвацатврилор пвеличе, де демвлт квлецт родвл организаціей схоллелор ди а лор лимея націонала, Молдова пврта повара вией системе де едвкаціе пвелика ди лимеа еленика, каре пентрв гревтациле сале щи неапликаціа д віаца соціала, ера врмата ивмай де тинеримъ фамилінлор днаввците.

Лесне ся лицилеце, ки ли мижлокул чиор асемене Ампренврхри, чимет націоналя, нвивмай къ нв ав пвтвт фаче пропъширй, че "тикъ, "ттерити фінид дин карібра литерали, си мнапом ведерат де ла пвиктва ла каре о адвижее, ку добж векури майнинте, ммвяцатул Митрополит Дософтей ши принцва Кантимир. Пирисина единоціей пивличе, ди интересил націєй, ера ди ачь спохъ дитру атмта, дикмт авъ съпъстрасъ оарекаре адвиеръминте кър де локил ди каре фисесь одиніоаре ашехате схоалель націонале, дитемеете де Домиій чій векй. Дар пе ла фичепитил векилий ал ножспрежене ин лянфар май пріннчос ай лячит асвпра орндонвачй патрієй. Преосф: ностру Архіпистор Веніамин Костажи, лисефлецит де симцирй ечлавісьсе ин патріотиче, лицалеганд кумка клиросва Амвинат есте ачел читий темей де едвкаціе ши де морал л вивй попор, че са повхичеще де пилделе ши де квамитва пастоEn ce jour solennel, où la jeunesse studieuse a eu l'honneur de vous exposer le fruit de ses occupations de l'année scolastique qui vient de s'écouler, nous célèbrons aussi l'anniversaire décennal de l'institution des études en langue Moldave; cette longue période de travaux, de perséverance, et de difficultés a été cependant féconde en espèrances, dont la réalisation entière est réservée à la seconde période que nous venons de commencer.

Lorsque tous les pays de l'Europe, mieux éclairés sur le système de l'instruction publique, cueillaient le fruit de l'organisation des études en leur langue nationale, la Moldavie continuait à subir les conséquences d'un système d'éducation en langue hellénique qui, par ses nombreuses difficultés, et le défaut d'application dans la vie sociale, ne pouvait être suivi que par la jeunesse des familles aisées.

On conçoit qu'au milieu de pareilles circonstances, la langue du pays, non-seulement n'a pu faire aucun progrès, mais encore, éliminée de la carrière des lettres, rétrogradait sensiblement du point où les savans Dosophtey et Cantimir l'avait amenée avant deux siècles.

L'abandon de toute éducation partionale était à cette époque tel, qu'on se rappelait à peine par tradition du local des écoles nationales fondées par les anciens, Princes.

Finalement, une étoile plus propice apparût sur notre horizon, au commencement du 19 siècle.

Son Em: le vénérable Métropolitain Benjamin Costaky, animé des sentimens de piété et de patriotisme, convaincu qu'un clergé instruit est le véritable élément d'éducation et de morale d'un peuple, dirigé par les exemples et la parole de ses, рилор сяй, дитемееся ди анчл 1804 ла миизстиръ Сокола ачъ дитей Семинаріе, пентръ крещеръ ши дмехцитъра клиричилор, рмидчинд а ли ся парадоси дъпи принципій, лимба Роммитски, Історіа, Арітметіка, Географіа ші Теологіа.

Невом де а авъ ницинери пъмжитени пентря неконтенителе хотържтври а мошилор, ав фост лидемиат пе Домика Скарлат Калимах, де феричита адвиеръмиите, де а ашъза пе люнга схоала Еленика, о катедра де лмвацатвра ачестви рам, ши Д. Г. Асаки, дитамоара, ав парадосит ди лимба націонала ла анвл 1814, ви кврс де Математика теоретика кв апликаціе практика де Геодесіе ши Архитектвра, дин каре ла 1819 ав ещит кмува типерй че пана аквма плинеск ди цара практиче лвирари де Інциперіє.

Спориндые доринца Преосф: сале де а веде май дивинатацита Семинаріа ши д старе де а распыде винефакаторылый скопос, ла 1819 лы факыт ал сеы Син-Епитроп не Пре-Д. Дом н. Ачест ашазамышт, кариле примисе атыче о ноым организаціє, ар фи продыс пана акыма феричите исправи, дека дитамплариль анылы 1821 пе мылци ани ны ар фи дисфіинцат атыте педеждй.

Дин ачт епохи цара ай римас видвенти де ашихимингирй де пвелики умвицитври, ши фокил англий 1827 ай инмичит пин ши хидирт сходлей елениче.

Мики префачериле политиче, врмате ди цари, ай фаворит планврилор Чинст: Епитропій каре на лёв пятит пвие ди лакраре де кат ла 1828. Ліпсіти де фондос бинск, де кирцій елементаре пин ши де ви лок пентря ашихарії схоалей націонале, ба дики ди мижлокил внор витимищей саре преційдеце каре пе атвиче си пврта асторе преційдеце каре пе атвиче си пврта астора системей де дмайцитври пвилики ди лимба патрієй, Епитропіа, повицити де сфинценіа дискрчиний сале, п'ай обосит дитри лікрилье ей, щ ай авит норочире а веде дорищеле сале дикините де челе май фолоситоре рехилтатирії, прин афларії внор веки до-

pasteurs spirituels, fonda l'an 1804 à Socola le premier Séminaire pour la formation des prêtres séculiers, qui y apprirent par principe leur langue, la Théologie, l'Histoire, la Géographie et l'Arithmétique.

Le besoin de former des ingénieurs parmi les Moldaves, pour les employer à la trop fréquente dilimitation des terres, avait engagé le prince Callimachi, de glorieuse mémoire, d'établir auprès du collège hellénique, une chaire pour cette branche d'étude confiée à M. G. Asaky, qui y enseigna l'an 1814, en langue du pays, un cours de Mathématiques théoriques, suivi de son application à la Géodésie et à l'Architecture. Le succès de cet enseignement a été depuis constaté par la formation de plusieurs Ingénieurs dont quelques uns exercent cet art jusquaujourd'hui.

Animé de plus en plus du désir d'améliorer le Séminaire, et de le mettre en état de répondre à son but salutaire, Msr le Métropolitain agrégea l'an 1819, S. A. S. le Prince actuellement règnant, en qualité de cocurateur de ce Séminaire. Cet établissement reçût de suite une nouvelle organisation et aurait produit jusqu'aprésent des heureux résultats, si les évènemens de l'an 1821, ne l'avait détruit.

Depuis alors le pays se trouvait dépourvu de tout moyen d'instruction publique, et l'incendie de l'an 1827, enleva jusqu'à l'édifice du collège grec.

Les changemens politiques, opérés dans le pays, favorisaient les projets de l'honorable Curatelle, qui cependant n'a pu les mettre à exécution que l'année 1828. Dépourvu de fonds nécessaires, de livres et mème d'une local pour l'établissement d'une école nationale, et au milieu d'une funeste prévention contre le système d'éducation publique en langue du pays, la Curatelle, guidée par le seul devoir de sa tâche, eût le bonheur de retrouver d'anciens documens, qui assuraient une dotation considérable à un anci-

## АКАДЕМІА МІХАІЛЪНЪ.

## ммпърціръ преміілор

АЛ

АНЪЛЪЇ СХОЛАСТІК 1837 — 1838.

Комптетва Академів, дитрвінт ла 29 юни ди салла Сеанцілор Чинст: Епитропій, фацъ фінид ши Длор Професорій, двпъ че ав адеперит класификаціа сходлерилор ши ав ават ди бъгаре де самъ нотеле лор дин амжидовы семестре ал анвлей, ав хотърит премінле ди рындвыла вравтовре:

Дин класва философієй

Преміе Онораріе.

Сай квинит Елевчави Григорій Александрв, ши Стипендиствави Анастасій Іоан, пентрв статорника пор сиргвинца, ввиа пвртаре ши спорире ла Амекцитври.

Клас де Еминенціє ав меритат у философіє.

Христел Пананте.
Ромалос Александрв.
Верджив Николай.
Ромалос Григори.
Фетв Таков.
Кодрескв Толдер.
Вмлкв Георги.
Стратв Костаки.

Лидирески Димитріе.

Филипески Маноли. 196 го Голбел 1,99.

Некодай Георгіе.

Гллері Гордаки.

Платон Георги.

Цюски Георги.

Тома Георгіади.

Докан Іоан.

Дин класва II ле Вманіора.

### Openie.

- 1. Тонескв Николай. ) Дитай еминенци.
- 2. Григорески Костаки.

Акциденцй Емпненцй.

- 1. Поні Іоан.
- 2. Hans Koctarii.
- 3. Теодосів Іоан.

## Дин класва 1 Вманнора.

Rocmii.

1. Морцян Маноли. Дитяй сминенції 2. Oats Koctaku.

Акциденци Емписици.

1. Платон Григоріє.

Ann Chanagia I.

1. Сороченя Григори.

2. Севастося Александру. Дитий сминенци

3. Манв Манона.

### Ann Lumnagia.

Манк Александрв. Дитай сминенцй Мартино Іоан.

"Акцидент Еминент. Ілманди Георги.

Дии обіскте скстрлординарс.

Клас II а лимбей Францеже. Πρεμίϊ.

1. Стратв Костави.

2. Куза Димитріє. 3. Христел Панлите.

Pomanoc Ponropie.

Клас I алимбей Францеке.

Мартино Іоан.

2. Aszyep\*.

3. Авповачи.

Клагва явгрявитврій ши а десенваві.

1. Лемии Георги. Дитий сминенцй Панантеску Теоргі

Еминенцй.

Акциденцй

1. Цівшки Георги. 2. Анастасів Іоан

3. Кодрескв.

Асакі Александрв.

### www.dacoromanica.ro

1.

## AABIIIA POMKIIBCKB

## ABRILLE MOLDAVE

глзетъ полнтикъ, щи литералъ. Т

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EUIT.

Пре Д. Домиши М. С. Долмил, плекмид ди 7 а квргитолрій де ла Флиминий, ай сосит ла Стинки д касиле Д. Вист: Н. Росет-Родиовано. Д. Д. Сале ай скопос а дитревинца биле де Прит.

Ан 10 а квргатоарей сав факвт ексамен пвелик ши фильфинф премінлор ла Інститвдоличения вадажания канны изэмперилор фете. Диалтча клирос ши А. С. принцча Н. Свив, репрежентант Чинст: Епитропієй, прсквм ши о маре мучиние че чиме ти ехречий чин толте стярй, алкитва адвиарь леквличнопре а ле ачестей интересанте сербирй. Схолери-, јине, де фаци д ивмир де 80, дмпирците ј ди 4 класе, ръспъндъ пе ржид или къ чъ май мэре мицелецере ла деогвыте митребири че ли сай фикит: деспре Религіе, дитинле кинощинци, Грамачика, Аритметика, Коямо-I графіа, Географіа, ши Історіа Натвраля. .Лукрул де мжиз, дин 156 букзий де фелівріте кусутурії, бродерій, капеле, къмешй ши стрье факвте, аб адве асемние мираре адвичейй каре митрви глас ав ростит а си ликвынцоре ши мелиямире катра Стралвинтва Дитементор а выб Ашадамжит а тмт де фолоситорй, прек да ши катра Чинст: Епитропіє каре харадаціє толта а ей дигрижире дитру де а съди ди инимиле тенерилор фете ммвицитвый де морал, м минти лор

#### JASSY.

S. A. S. le Prince et Madame la Princesse ont quitté Flamenze et vienent d'arriver le 7 du courant à Stinca dans la belle maison de campagne de M. le Vestiar N. Rossety-Roznowano. LL. AA. SS. se proposent de prendre des bains de Pruth.

Le 10 du courant a eut lieu l'examen public et la distributiou des prix à l'Institut fondé pour l'instruction des jeuncs filles. Le haut clergé et M. le Prince N. Soutzo, représentant l'honorable Curatelle, ainsiqu' un concours immense des Dames et des Messieurs de toute condition, formaient l'auditoire de cette intéressante solennité. Les élèves, présentes au nombre de 80, divisées en 4 classes, répondu successivement et avec grande precision aux differentes questions qui leur furent adressées sur la Religion, les premiéres connaissances, la Grammaire, l'Arithmétique, la Cosmographie la Géographie, et l'Histoire naturelle. Les ouvrages de main, consistant en 156 pièces de couture, broderies, chapeaux et habits façonnés, ont également attiré l' attention du public, qui, à l'unanimité, a témoignė son approbation ainsique sa reconnaissance envers l'Illustre fondateur d'un établissement aussi utile, et envers l'hon: Curatelle qui consacre tous ses soins afin d'inculquer aux jeunes enfans des précèptes de vertu, d'orner leur esprit de connaissances positives, et de темелниче квнощинце ши а ле депринде ла фельбрите мживфиптврй фолоситовре ши каре пина аквм си ликра анче нимай де стрений. Преосф: Са Пир: Архієпископил Севастіас ай виневонт а дмпирци премінле ши аниме, дна 4-ле клас: ла Настасіа Милера, Маріа Александрески, Зонца Іднери, Касика Колбани, дна 3-а: ла Катинка Боенци, Маріа Савески, Риксанда Іднери, дни 2-а: ла Замфира Димитрій, Маріа Раклеш, Змаранда Герасим ши дна 1-а: ла Елена Тодорано, Маріа Литрій, Риксанда Черни ши Порфира Рійлец,

## НОВІТАЛЕ ДИН А ФАРЪ.

#### ТърчіА.

Скрів де ла Костантинополи кумки флота Отомани ера гата а ещи дин Дарданеле спре а си практиси ди Марв Медитерани.

Де ла Караман ши Смирна фицинцаха квика арміа Египтена, све команда лвй Солиман Паша, ачел май еви генерал а лвй І-бранм, фитрв микредер'й тречерій примеждій фи Сиріа, неациептат сай атакат де Дрвяй ши сай батвт, фикмт ачеста фитммпларе де ной ар твлевра пе Сиріа, ши ар фаче несигвра пвтер'я Египтенилор фи аче цара.

Де атчиче съ ачде кумки чи вас Египтен ар фи адче сома кувенити пентру трибут китри Лиалта Поарти.

## POCIA.

Албина Нордики квпринде врмитоариле: М. С. Дмпиратвл ав сосит ла Варсавіа л 17 Юли ла медвл нопцій, ши ав трас ла палатв-Ладенки

Ан 18 ла опт чёсвой диминёци М. С. ай трекит д мвстри ал 4: корпос де инфантеріе, однивище а региментилий де жандармеріе ши региментил комбінат де кижачи де лініе, ши ачій де Дон, пе регементил Транс-кайкаман а кавалерій Мисилмане, а минтенилор де Кайкам ши о

leur faire apprendre des ouvrages utiles, qui jusqu' aprésent, n'étaient faits ici que par des étrangers. S. Em. l'Archevêque Sevastius a daigné distribuer aux élèves les prix, et nommément: dans la 4me: à Nastasie Millère, Marie Alexandrano, Zoè Idiéry, Cassouca Holbano; dans la 3me: à Catinca Boingi, Marie Savesco, Roxandre Idiéry. Dans la 2me: à Zamphyra Dimitrio, Marie Raclech. Smaranda Gherasem, et dans la 1e: à Hélène Todorano, Marie Loupo, Roxandre Czerny et Prophyre Rioletze.

ватеріе де артилеріе де Дон. Сара Д. С. М. ав факвт инспекціа четацій, д 19 ла новы диминкца М. С. Дмпаратвл ав пріймит д палатвл Ладенки пе сфатвл адиминистратив ши де Стат.

Двих ачесте Л. С. М. об аскватат Сф: Летвргіє ди катедрала Греко - роспати, "д а киріа портик (придвор) Пресоф: Антоии Епископ викарияс ая "Антямпинат не М • С. ку кручтин ку агтуми. Дупи літургіє М. С. лисоціт де архидука Фердінанд д' Есте аў мере ла табъръ спре а фи фацъ ла парада регемен. тчачи инфантерій де Азов. Дчпи ачел Ампиратул ай петрекут къларе такъра а 10, 11 ши 12 дивідіє де инфантеріе, станд ла фієшкаре регемент. Ла 4 чъс: Архідчка ши тоці Генералій прекчт фонкціонерй цівнлій саў пофтит ла маса М. С. Ла 6 чъс: сара ви нвижрос пвелик си мидеса ми гридина де Ладенки, сара, ай фост Театру ла ви лок дескоперит ши парква сав авминат. Ла 10 сара, Ампиратья мисоцит де Маршалья, аб мерс ла табири виде Л. С.М. ай петрекит ноапты. Ди 20 ла 6 чес: дименеца М. С. авичеа Съ ексеринта а 4 дивизіе де кавалеріе вшоари преким ши дивихіа комбинати де кавалеріа нерегвлата, де каре ав фост деплии мулцямитя. Тот ачь фоле арати кимки синитать М.

Тот ачь фоле арати къмки синитать М. С. Дмпиритесій си митокмы дин ди дин

## MAPE BPHTAHIA.

А (16 28) Юніє ай врмат чіс милт ацієптати же орон аре а криссій Викторіа; Гадетеле Етгледе (дин каре вна сай пипликат ки литере де авр ди ачел ди) кипринд врыятольные честь соленей пи помполе сербири: Чей лиий дори л 28 Юніе, сав врат прии салве кръещи (21 детвихри) дин Товер ши паркча де Сан-Жам, ши аб "Анфіницат кумки сосней анем ин и каре Анпалтьл діадем а Статьрилор Британиче ся ва ашеда кв соленитате не фрвить тинерій прин-Тоати поапть мулцимь неспуси де оамени ся митка ини ячийнче крв ка вачябиче марій; катра Ампопорара Лондрій, че Атрече кв Форте мулт ви миліон, саб май адарс 250,000 стрений. Диминивца, черва дчепвсе обре че а ся ртвиска ши аменища кв плоас, кате одата плов кате пеции двр най причинент нелиницире, фінід Діі деосхвит тимпва калд ши плаквт. Ла палатьл Векингхам съ Адеса май алес оаменй прекум ши ла паркул де Сан-Жам унде са афла тапарита фоврте питореска артилеріл крашска. Ла 7 ческрй сай ашехат вы ескадрон а гвардій мнаінть арквиви де Тріамв че двче ла рехиденціа крамска, ши толте деосавителе регильнить ри сай ашедат Ли ширври де ла палат пини ми клиниче не виче чер си тррки кортежва. Джавигва влицилор съ афла "Анълцате галерій, балконврй, павилионврй ши зидири де тог феле, ммподовите м кипвл чел скимп ши май фримос ви гирланде, короне де флори, фискрисври ш. а. Пе люнги ачесте, фіешкаре фертстя, фіешкаре акоперимянт де каса, фіешкаре лок виде кв примеждіа вісцій са пять цжие яп ом, ебо капбинсе че привилоби; лисвш копачій, дин парква Сан-Жам, ера лквркаци ку олмени, че пентру толти діча лулси Хвина сяс Ун чаквания посавичов. фрамочее сачебий ебя члече Мичица уливнийелор а двислор де Сан-Албан ши Девоншеір; ла ачести депе врми каре квиринде 700 персолне, май тоате даме л тоалета чв май алъст, бра де постав рошь ин съ ръдъма пе шеся колоане Тониче фалподобите вв гирланде не робе упре каре си афла драперій стакошіє ка авь ти виче сльчаяля слемо Чалечов де Девоншеір. Ла 5 часври сав фост дескис Висерика де Вестминстер ши ддати ав динепвт галерине дин ливитря а си вмпли.

Л курсул де вро катева чёсурй меррё трасвриле мналтей новлеся, ши а дрегаторінлор **ч** тивари изи ча чокабиче ходабиде. Wagaларій Парламентвиви сав Атрвинт А каса Парламентилий ла 9 чисирй; ачій 500 мидилары ера и винформе ши имерякаминте де кврте. **У** врешр члеіч ся Ульянисе ич ичичаля Рякингмадиларій фамиліей красцій, карій пе каль лор ла палат съ врасъкв стригърй ентвзіастиче. Милитарій де тот фелю де арме съ фучя ие чиній У ячийе пін Уифайопу ибивиф чь май мирьци, кавалеріа си комендут де колонелья Гренвод, артилеріа де колонелья Клевеланд, Інфантеріа де колонельл Онлей, ши толте трчпе ла чи лок съ афла сче команда лчйСир-Дальіан. Ла 10 фири ин питрарю, 21 детинирй ав фіницат квики Мирирів Са си свисе ф дрисвра Статвлей. Чел дитей дин кортеж кариле сав фацошат ера конставля де ла Вестминстер киларе и костим деплии, ши дипи ел тот кортежва амбасадорилор екстрлординарй, ши ординари у сфаршил прекям са уфуа у програма вом жинница май пре ларг ж вінторча нчмигр а гадетій). Адати че трисвриле двкесій де Кент ав ешит дин порциле палатвавй, ав ръсвиат ви виват общеск л чинств майчей а тинерій Свверане; кв асемине ентвсіадмё сай врат двий де Свсекс ші Камбріц, дар'чіне полте дескріє стрігириле де бикиріе а челор сите мій де привиторй кмид сай жифицошат мирица трисври а Статвльй траси де опт кай альй д каре си афла Кримса? Трвпеле аб предептвит армеле, мъзика свиа кжитиче націонале.....

Трасвриле амбасадорилор стрейий причиным мирарь общьска, дар динтре тоате ачей а марешальный Свлт, фмподобита ко ворониле де Дока ши саральний Торческ са деосабь асемине, на облодиме ей стральчь о цыматате лона ши расаритьл соврельй. А ачест фел аб трекот вортежьл пе ла Хид-Парк, влица Сан-Жам,

Палмал пини ла Вестминстер. Претвтиндине пин галерій ши балконе сх афла адчнате даме ши фетеле челе май фрамолсе а инсалилор Вритлии-Линицт ши оржидушла из сай тулбурат никинре серіод, ши ничи си пре акак деспре форн де бодонарн. Ла 9 аб трекот ла Шаринг-Крос крапаса вадява ши сай ярат аселине ку букрие. Имерихнор неспред а очисничов и дчийе ши пе касе, свиарт клопотилор, сттевриле че флитира мн аер, тоате пилдии ит май фримоаск сцени. Ла 10 чистри атмосфера си синнаси деплин, кортежил съ апропіа де Вестминстер. Чій "тай ера гвардінле каларе, апой врма дипломацій житре карій ветьячл Сват марешал а Францієй сав примит кв вн ентвсіадм, о амираре ши чинстире, че есте ку пепутинци а си дескрів. Ла 11 - ай сосит кржілса д ливитрил дв Вестминстер; паірій ши паіресиле съ ашедася д поствриле лор; д држита ши д стжига троивлей, ку рокінче че каліфе ти піннч шилі кобоне ч мжия. Дика де Немир, фири а фи псоцит, сай ашехат д галеріа амбасадорилор стрейий. Сосинд М. С. м мижлокил детинхрилор, ай мерс мидатя м апортаментул пентру скимбарѣ хайнелор; кжид М. С. ай сосит и ера дмерчкатъ **ДТРО РОКІЕ ДЕ АТЛАС АЛБ ШИ ПЕСТЕ АЧЕЛ О АЛ**тя де блондя; ви діадем де діамантврй стрялвит пе клп, тор опт демолделе д'оневр дмвржкате асемине аль, ка Викторіа, ши ву короне алье д кап, порта кода че гре а рокіей де катифе а крхесій. Вешмінітеле ку каре саў "мбръкат крхпаса д апартаментва, смит квносквте де май диаінте (ведй Но. 51 а Гадетій). Ла 12 Фара 10 мините аб фтрат кратса ф лавитрва Висеричій, аш тот одатя сай скулат "мінцій привитори или ав врат не танара Свверана "трун кип, кариле ар фи лидујошит пјептул чел май вартос. Фісіономіа краєсій рости чи май йінгі дижи эмера і дереме канд органій свил, и ав пашит фичет, маествос пана ла мижлокил хорилий, ши сай ашехат л скачичл квиоципицей. Двпъ ачет ав врмат толте церемонінле дикоронацій прекум ся афля д програма дукей де Порфолк (вез нумериле 51 ши 52 а Газетій трекуте).

Тоате релаціпле деспре лкоропарѣ квиринд асемине Бескрієрф Уле кип пін кяле ушибубе марешлава Сват сав пріймит ди Англіа. Ди време кинд ви омечсодор двих олтва си лифяцоша, ій ся пріймѣ кв аплавя, дар атвиче кжид марешалв ай "трат, дии тоате пърциле ав расвилт стригари ситвеластиче, сл ав фост динтре амбасадори стрени кърви гвардінле ай предентинг армеле, ши кжид батржива ощен, кв капва чева плекач, паше "наінте стянд къте одатъ спре а мулцъми "Ан дрепта ши ди стмига, апой расвиа дка май вій стригари, пе каре нич жевш архтарь краєсій най пвтвт спори май мвлт. Свита марешалвай архта фхрх тхгхдвире а ей бвивріе ин мираре възжид ф че кип ви ветъз а ляй Паполеон ся прійм'я декятря пвеликва Киглея а старій диалте. Пин влице, орй виде тречь марешалул ел ся пріймѣ ку стригярй де виват.

А 23 Юни двка де Пемяр ай цяпят ви стрялвинт леве (адвиаре), ла карпле ера фаця двчій де Камеріц. Свсекс викії кржесії, тяпярял принц Георгіе Камериц ши деосябит 250 персоане, де чел май мналт ранг. А дова ди Двка ай пріймит мкя м айдієнціє 500 персоане, лтре карій двка де Велингтон, ла карпле ай ярмат ви стрялвинт бал м діва микоронярій, виде ай фост фаця 2000 персоане, дар олспеле чел май стрялвинт, пе карпле паряш кявта тоцй окій, ера марешалял Свлт.

## CBIHEPA.

А крмарк датиней чій векй сай фякит ла Тиргай да 13 Юни сербарк сянецерилор, пентри каре ки тимпил чел май фримос, сай адинат ин маре нимир де попор. Принцил Лину Наполеон, че сай алес де предидент ла ачиста дмпрецикраре, ай ростит ин кибмит ди лимба германи каре сай примит ки аплаку.

the company of the second second second second second second second second second second second second second

## AABIIIA POMÄIIBCKB

## ABBİLLB MOLDAVB

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. 1

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EUIĬ.

Магадінае де редерви, митемеете ми врмари лецівирей Реглементвани Органік прин
тоате сате, пентрв кадва липсей, смит аквма плине де продвитва а трій анй ммеелшвгацій
1835, 1836, 1837. Дрептачел асвпра рефератвави (Доклад) а Департаментвави дин лявитрв, Сфатва административ, ай дат м дисводиціа ливвиторилор продвитва пяній анвави
1835, ми а кирва лок си ва пвие продвитва
де ачёсти вари.

Билетини офичіал пчелики о ном тарифи пе каре Консилатил Л. а Росіей ай дмпирчишт гивернилий локал, деспре мирфириле импортаціей ди Росіа ши ачеле акирора пошлини сли ишират.

Д. Хат: Настасаки Башота, ай врунт пе мошінле сале де Померла о схола дниепатолре дн о каса днаднис ундита пентря днаперь. а 40 фій де сатенй, карій днваца елементиле дниепатолре. Де дорит есте ка Длор пропрієтарій дидеобще, карій са днема Длор пропрієтарій дидеобще, карій са днема Длор пропрієтарій дидеобще, карій са днема длор лор, са днтребинцезе днтря ачаста ши мижлолие морале каре факжид пе сетенй май зиндвстріошй ши май остениторй, вор дикизашами а лор дидаманаре ши мошій ян споритор венит.

Ла прилежил ексаменилий пиблик, че сай фижит ла Схоала фетилор, отинири дами, ай хириянт аколо манискриптил Історисирилор ай Бипли, традисе де из, ши линате еле-

#### JASSY.

Les gréniers de réserve, institués dans tous les villages, à la suite des dispositions du Réglement Organique, pour le cas de disette, conservant actuellement le produit des trois années abondantes 1835, 1836 et 1837, le Conseil administratif, sur un référé du Département de l'Intérieur, vient de mettre à la disposition des villageois les céréales de l'année 1835, qui seront remplacées par le produit de cet été.

Le Bulletin officiel publie le nouveau tarif que le Consulat I de Russie, vient de communiquer au Gouvernement, concernant les articles d'importation en Russie et dont les droits ont été diminués.

M. le Hetman Anasthase Bachotte vient d'instituer une école primaire sur sa terre de Pomerla, dans une maison construite à cet effet; 40 fils des villageois y apprennent les élémens d'instruction primaire. Il est à désirer que les propriétaires, en général, qui s'occupent de la bonification de leurs terres, y employassent aussi les moyens moraux qui, en rendant les villageois plus industrieux et actifs, leur assureront la prospérité, et à la terre des revenus progressifs.

A l'ocasion de l'examen public, qui a eu lieu à l'école des filles, une jeune dame, a envoyé le manuscrit des contes de Bouilly traduits par elle, et dédiés aux élèves qui sui-

вилор че умваци ла ачел Інститит. Четири ачестей кирци ни ва липси а продиче ефектил пропис, адеки де а уменитици инима пин пликите историсири.

#### нара роммитскъ.

Романіа квпринде врывтавриле:-Букурецій. Дупи че, дела 15 Юпіє лкоаче мнтоате зилеле де ла 9 пини ла 11 чвсвей минить де амьхи, ав врмат ексамеинле партиквларе ди Колецива націонал Сф: Савва, ерй ла 3. Юліє сай фикит "мпирцира премінлор ку толти помпа кувіннчолси ла школерй, каре ай луат май бун град ла Амвяйхтври. Сосинд ла 11 чесври М. С. Пре лналцатва нострв Доми ла Колеців, май дитай Д. Мариле Логофат ал тревилор висеричешй, Костави Биличени, принтр'ян кивжит ав деские селица; двих ачел Д. Вице-Директор Ф. Арон принтр'алт квимит ав десволтат мидинтари чивилихаціей ми цара Ромжифски; пе врми Д. Директорва школлелор Мариле Колис П. Поснарй аб архтат старь шкоалелор дии тот принципатул. Дупъ ачьста ай врмат "мпирцири премінлор. М. С. пре жизлиатва нострв Домн, пентрв а жикабожо мон мячь це тинебище чо Ушвапалярч, ай бине воит а дикчична кър кч мжна Са пе ачей динтре школерй, каре ай луат чел **Э, Чиляй ибешія чи кчасяч чоб**е

Асчара рапортвави Ефоріей Схоалелор М. С. Дрмива Окармвитор ай виневоит, преланга о катефра пентрв мльжихтвра де лейй, че ера митоклійта м Колейва Сф: Савва, а май вранитора де фонкціонерй ла поствриле цівде-каторещи. Ла ачесте керсвей, че са вор мнисте аф 1 Септемвріе вінторй, сай нямит Д. Фери к и д и с професор дрептвави чивил, двасцівнуй палажитвави пабликата ла 1818 дупа вихволтириле митра ачеста хотарите де Реглемвита. Органік. Д. Браило в професор де карсва прочедврей щи кврсва дрептвави крими-

vent le cours de cette institution. La lecture de cet ouvrage, ne manquera pas de produire l'effet que l'auteur a désiré, celui de former le coeur par des récits agréables.

нал. Бражид парадосча движ кап ал VII дин Органик Реглемент ши леџвириле мидеплинитолре. Д. А. Раковици професор дрептвачи де комерц, че ва парадоси движ кондика фран-ум преквы съ афак мтопмити де комисіа Ген: Адвигри.

Професорій вор прійми л'єфи кате 500 лей пе лини. - Ла диксер'є кирсилий де 4 анй схолерій си вор сипине ла ин ексамен ригорос ши ачій врединий вор лиа дипломе де градил щіщий лор.

А Колецівл Сф. Савва сай дескис вибліотека спре дитребвинцаре пвеликвави. Ачеств вибліотикв св алкватвеще парте дин кврцициле афлате ла Сф: Митрополіє, парте дин челе ввипврате. Дориторій пот алеце кврци (де одатя фрацеве) дин каталогва ши ди тоате виле ла чесври хотврите, ди каре пот аіче петрече кв четире лор прекви ши а гаветелор Ромжнецій.

## новитале дин Афаръ.

### ASCTPIA.

Ла Вісна пе піаца чё нож рнаінтё палатьляй ся ашаяв акума моделял мониментилий че аре а ся ризаца ртря адвисрёминте а Лапяратваяй Франциски І. Ел ся рафяцошаям колосаля мириме шезинд, ши пяртат де патря вилтярй, ки о миня кинекивинтинд попоариле Аистріей ки алта ціннд скиптрил Домніей.

Ла прилежел калаторієй соле ла Далмаціа, крайл Саксоній ай мерс ши ла ментеновса и салватика цара де Монтенегро, Епископел че есте тот одата ши долінітор, ай дтампинат кв церемоніє пе крайл, карпле дикалектид пе ви кал де цара пин станколсиле потичй че расасви

навичти фок чините в чильшеждаются чину имоніч ися паще фи ти пониеждаются чину итебе-

Арвигжид д капитала Цитигие, че есте ви маре сат, сав дат кравляй дрепт гвстаре ви карлан фрипт, кариле дин причина липсей де квинте ши фврквлице, ар фи рямас неатинс, декя ви адвтант а Епископълвй, из ар фи дитребвищат а ляй сабіе спре а сфяшіе фринтвра д бъкяцій, дикат де пътинця аб фост кравляй ши сфитей сале а о гъста. Ляквиторій, недепринши а ведж стряший, ши нич към край, аб рямас вилици де ачёстя нелірептатя викітя.

### маре вританіа.

Серкарѣ ликоронърій ера атжт де маєствоась кыт ши соленель; минять чел май симцитор ай фост ачела кжид Архіепископул ай депче корона Статчачи пе твигра фрчите а Викторієй. Симцириле де респектул че пана атвиче са оприса дин причина сфинценій локв-. лей, ав пувенит ди ачел минет дии тоате нарцике, ши тот одата твиврике ши орхестра ай ковтршит вветвл. О віє ради де солре ай ріврат пин мналтеле ферещи а Висеричей ши ав авминат стрълвинтеле короане а Панрилорши пе ача кримски а Англій. Немулцимити жидества кв ентвинастичеле стригира де:» си трински лидельнат критаса! Фиядуржид пилирінле ши бисмалиле, толти адинарк ди аявитря или афаря де Висерика ав дичепвт а кате жи палме на ла Театру, считид музика орхестрелей алкатента де 400 медиканци. Тоате газетиле лачди кувжитул ростит де Епископъл де Лондра; "жинаръ Паприлс» ав цмият о цимитате де чис; папропінидиси лорд Мелерин ши дика Велингтон де трои, мелцимъ тав врат. Гар лорд Рол, обосит де витринеце, воинд а си лиценчикт, лиаинть криесей пентру унбримант, кримса лаб оприт ши фисьши сквлиндвех из дат мина спре а о сърчта. Ди времъ ачел чрма маре десфитаре дин причина Амприфіерій пин Вичерики а монетилор де "пкоронаціе: Панрій,
-Папресе, офицерій, рибдекаторй, Алдермани навалі спре а радика монете, пр ви Алдерман гал ши "пивалатвчиндися "ри а сале лицій хайне ай причинунт рже общеск.

Деспре толте сербириле врмате, ильминацій, алте дисфитирії, вом фаче дескрієре ди вінтолриле ньмере а Глуетей.

Бий дик къмка крата, поришдъса де ла палат, ера фоарте истовита ин нелиницита, дар кържид сай двашет фаца де чё май пла-къта рошаца, ши къ принца ши граціе распъндъ де дименид дикинарій ши ла стригариле попорълай. О ди дилинте М. С. видитаса Бисерика Вест-минстер, спре а са депринде, прекъм са веде, къ локъриле виде ай фигърат къ атъта стральчире.

Гадета Мориниг-Пост скріє: Пчеликул есте фоарте дориторй а щи ди че кип ай урмат д-там диталипре дитре дука де Велингтон, ши маршалу Счат, векул ши чел май кумплит ал сей противник дин разволиле луй Наполе-он. Диса жмей деосленци милитари сжит а-кум фолрте вуни прістини; ди 22 юни дука ши маршалул слу диталинг ла концертул куцій ши аў ворент дмпречих ку прістиніє.

Ми време кжид тот попорча Енглеz ав при инт не маршаль Сват кв респект ши сптяді= азмё, прекум съ кувине унуй бътрын ши ког тья компаніон де прме а лей Наполвон, ши ли време кжид толти Англіа ай дат челе май мари доведи де прецвире или аммираціє отривуяй кубиче и фясеся о чинеочье чять ман, тотвш сав афлат о газета престил де. миріосити, спре а атака пе ветьхул маршалт воинд а дефинма а са слави ши ли деобще ачел а націй Францеве. Асемине артиголери сле десковіницат аспро де толти Англідя ши колонель Напів, авторыл псторій ди Ценинсвла и ав пвеликат митре алтеле, врмиторва артиква: У Скопва Анціоснтвавн автор внор асемине артикольри, цинтеше прекъм ся веде, а д-

віє махт векд да Уцье нопінче фочнебе ши Енгледе, акум чинте ку аче май адевхрати прістеніє, воинд а дефийма пе вредникви оффи каріле аў венит ся дее шжна дрфпта а пачій ши а прістенісй векилью сей противник. Вонид а дефайма пе ви ом, че вине ка оаспе д Англіа, а лва д рже пе Сват витржива, кариле ди привири талантвави ши фаптелор мналте, есте акум фара мдошла ачел май деосчент динтре тоцй стренній стръавчицій че сав дитрвиит ла Лондра спре а **чи**шочоен кя ч чов фінийх чиковонубе кожесій ноастре! — а лва Ли рже пе карвитва иров, а карвы ивме кв адвиере аминте депіре марй липте, съ афля недеспарцит милинть фієшкирий солдат Енглед че ай служит ди арміа Пенинсчлей (Спаніа)! Счлт єра чел дтъй маршал кариле ай атакат армінле ноастре ли Пенинскла, Склт аб фост чел дене крми кариле ста противник ми ачт лвитъ меморабилъ, ши нъ есте ничй о фидоплъ къмкъ ел -эдил йам лэр йктих йам лэр тоф ва лвигат ши чел май квмплит а нострв двшман. Адевир есте ки ди милте ржидири, сай дифржит а сале трвпе ши слава Англій стрилвчь прин ачьста дики май віє; дар куражул одинеовре тай липсит, ммжидрита са фринте на сая плекат нил обитя сле чиднадеждунрь; ел ай авут воннул ши ай афлат мижлокви о вясивнує или чо чеч чене вышя мининт ку ловитура пентру ловитура. Кумкъ ера ви двшман мариниміос, ачъстъ о въдеще мончментва че ел ав Анбацат Гровави Іоан Моор (\*) ла Корчна. Кчики ера плин де евгеніе катра ачій приншй ачаста пот адевеви мячий; Унсяти ян мячячов о фочной шеле, ши фісшкаре офицер Енглед че сай липтат ку ел, во види ки ел ера чел май ветку двшман ди биталій. Аквма ди дилли втостъ вине ди Англіа, ку о дистрчинаре де паче, прістиніє; ку бунь самъ мариніміосул попор ал Англій ва врма кв маршальл Сьлт

векил сей противник ди баталій, аким одспеле сей, преким дивредничеще вийл дин
чій май бинй солдацій а лимей ки пар каринт
щи акоперит де раній чинститоаре. Ел ва виде, ка ной Енглежі, дипа липта чинститоаре
дикіста ки барбаціє, нимай пастрям ди ннима вре о вра, качй дисишй дика де Велингтон прин деликатеца плина де мандріє,
ай прелиціит пибликарь томилий ал инспредече а релаціилор сале, че са типареск, пентри ка ди времь фіницій лий Силт ди цара
са ни се ростыска вре и кивтит че ар пить
ватама пе веких противник. Ел дисиш воеще а чинсти пе ощьнил-оаспец - Оаре Англіа
ни ва има пилдей сале?

Дин обсерваціпле че ай факит ди Африка мариле астроном Хершел са афла акима челе май интересапте детайлирі. Емисфера Сидика (де амеди) аре май нимароасе стеле декат а ноастра, ел май алес ай цантит а са лиареминте ла фой сорй карій са дмивартеск вийл дн цибрил алтиги ши каре пана акима са сокоте ка есте нимай и соаре. Дин ачеста са арата кима кер ши соариле ностри есте инмай о сте каре ди кирс де катева векири плинеще а са калаторіе дицибрил иний алт соаре, Астронолийл ай вадит дн черю пете (преким ла ной кале де лапте че ии есте алте декат ненимарате стеле) дин каре иниле сра галение, винете, рошіє ши верхи.

## ДАНІМАРКА.

А. С. А. мариле Двка влироном а Росієй, кариле де ла Стокхолм ай сосит дн 15 юни ла Копенхаген, двпи че ай черчетат вредничінле де ведере ликрий, сай симцит д 17 юни оарече болнав дикит атт маневриле трипелор ким ши алте сирбий, сай контремандат (ирнит пе алти ди); ки сосирв пироскафили Росіан Еркилес, сай фост лицит андираций деспре венирь ши а М. С. Ампиратилий. (Дин артикили Росіей си веде ки Д. С. М. си афла д 20 ла Варсавіа).

<sup>(\*)</sup> Веститба генерал Енглев че аб перит аколо д Епоха аби Наполеон вътжидбеъ кв Францезій Свб команда аби Ебат.

# AABIIIA

ГЛЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EMIŤ.

Консчлатья Л. а Росіей, прин а са ноти дин 6 а къргатоврей, адресвита катра Секрегаріату де Стат, "мпиртишище урмитовриле:

» Комисіа алкитинти д причиниле рипосатилей свывс Росівнеск Соломон Свкіду, испръвинд лекряриле сале, аб "Анфицошат Конселатулуй л сокотелиле ши класификарисиръ фіещекирва кредитори, ши фінид ка двпа ростирь правилилор, лькрариле комисей, врмежа а фи черчетате ди адвиара твтврор кредиторилор алегжид пе вива динтре ей предидент лчей адчигри, апой кредиторій мортчачи Счкіля ся се мифяцошеха ла комисіє пентру сфаршитва май све мисимнат ми а 8 та ди двпъ флиерт ачестей пвеликацій. «

Рапортва офичіал а Д. Пост: Васили Белдиман, пъркалаб де Галаци ши Інспектор Схоллей Департаментале, лиціпицади ки ли 7 а кургатоарей сай факут аколо екса-Длор консоли пвтерилор страние а боерилор ши а негуциторилор.

Нимирошій аскилиторй ай авит прилеж де а инедека деспре знаосва професорвави. Д. Интар Т. Цившки кариле Амфинцави фолосва -ваме жинеринг элья ил тижих зинерим в ци принципиле религіей а моралилий ши тоате квиоципце Личепатогре. Мартврисиид кв тоцій а лор миличе. Ла ммпиринри премінаор дин парта Чинст: Епитропій, Д. Ін-

#### JASSY.

Le Consulat I. de Russie, par sa note, en dâte de 8 du courant, adressée au Sécrétariat d'Etat, communique ce qui suit:

n La Commission nommée pour régler les affaires du défunt Salomon Souquiaze, sujet russe, ayant terminée ses travaux, vient de présenter au Consulat Impériale les comptes et la classification de chaque créancier.

L'examen des travaux de la commission, d'aprés la teneur des lois, devant se faire en présence de tous les créaniers sous la présidence de l'un d'entr' eux, tous les créanciers du défunt Souquiaze sont invités à cet effet de se présenter par devant cette commission le 8 me jour après la présente publication. n

- Le rapport officiel de M. le Postelnic Basile Beldemano, Percalab de Galatze et inspecteur de l'école départementale, informe que le 7 du courant y a eu lieu l'examen public en présence des autorités locales, de M. M. les consuls des puissances étrangères des boyards et des négocians.

- Les nombreux auditeurs, ont eu l'occasion de juger du zèle du professeur M le Pitar C Giusca qui réalise l'utilité de cet établissement où la jeunesse apprend les principes de religion de morale et toutes les connaissances primaires, et tous ont témoigné leur pleine satisfaction. A la distribution des prix de la part de

спекторча ай дърчит де ла сине чъсорниче ла ачій май сиргчиторй схолерй.

## НОВИТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

#### —⊕— T&P¶IA.

Гадете Енгледе фициницада деспре о новы фифрыниере каре ар фи патимит арміа Егнптына ф Сиріа. Дрвуій сай фитарит ла поалиле виви мвите финимар де 6000, карій сай атакат де Мвстафа Паша кв Арихвцій; Дрвуій, двих че сай авитат ай фикипвит о ретирада (трацере фидарапт). Албанецій адеменицій ай дат івте бвста двих Дрвуй, пана кынд ай фат івте бвста двих Дрвуй, пана кынд ай фкапвт ф неорындвила алвигарій фитре потичи виде Дрвуій фитре потичи виде Дрвуій фитримидвох ай тает ф бывацій пе Албанецій, тай ават артилеріє ши амвинціа.

## TPETIA.

Ла Атина, виде кълдвра из съ сва пъи ла 29 граде ла вмеръ, врма о епидеміе дитре копій ній мичй.

А 13 юли флота Францезя дин 7 васе, ав митрат ми лиманва де Пиревс. Асемине ав митрат ла Саламис васва Енглез Велерофон, кариле сав черчетат де мълцй ка ви лок де пелегриий (хацалик) пентрв ка ачел вас ав две пе Наполеон ла Сфянт-Елена.

Принцил Макс де Баваріа, кариле лі килиторит ди Рисирит, ди лок де а вени анче, де ла Сиріа, преким си ащепта, ай мерс дідрептил ла Малта, ши ачіста дипи че и сай дитимплат ненорочире де а аві китева персоане молипсите де чими, де каре ай мирит ши дофторил сий Д. Баер.

Деодати флота Францеви ши Енглеви, ай плекат ла Тенедос спре обсервари ачен Египтене.

## ФРАНЦІА.

Ла Парис аб сосит д З Жлів кражл ши крх-

l'hon: Curatelle, M l'Inspecteur, a donné de sa part des montres aux plus diligens élèves.

диденціа фамиліей криецій.

Полиціа де Парис врмирнид ав дескоперит о чети де фврй де политіє, алкитвити дин 60 персоане. Литре ачесте си лфла о лтрети фамиліє, пиринте мами, фій, фете, уннерй, а кирора пидвстріє ав фост а фвра ши а мистви челе фвроте. Дин каса лор сав люкит довж кари де арцинтирій, чесорине, одоаре пжихврй С.

## маре вританіа.

Кортежил ла дикоронарт кржесій съ алкътим Ун книяч ябилятов: Констаечя ка чой очменй, апой о чътъ де тримбицарй, ви ескадрон а гвардій кржецій, ши тржебриле амбасадорилор стрений, апой амбасадорій екстраординари, ши ачій ординари, пархш ви комис кв дой оаменй, мъзика виви регимент Дитрег, о парте а гвардінлор; трхсвриле кв шиси кай а мадчларилор фамилій краецій, сче ескорта твардінлор, двисса де Кент, двил ши двисса де Камбриц, двкега де Глочестер, Сческе; тряш ви комис; банда мухний каларе; маринари Тамизій, ши 48 водарі (vatermen) а крхесій; дожспрецече трисврй л кате шася кай ку дрегяторій палатулуй ши дамеле д' оненр, ку грооме ла обловие, "т ча депе врми трисври си афла Антин камеріери маркиза Ландудови, ши дука Арџил. Апон ви скадрон а гвардій, мизика милитари; генерал - ставул, адитанцій, виниторій криещи, пикери, ш. а, шиси кай де килиріе л М. С. д скимпе харшеле, дяшй фіешкариле де дой грооме, марешаль корцій каларе, праванцій (yeomen) каларе, апой трясвра статвлей кв Крамса траса де 8 кай альй, ви травант ла фієшкаре роати ши дой лакей ла фієшкаре облон; виконтеле Комбермер ив вастонва де авр ши контеле Ілчестер каларе ла обловне, митям дами де гардерови дикеса де Свтерланд ши дитажл комис контеле Албермарле съ афла асемине д тръсвра Статвляй; апой врма дяка Вчклечт ши чи ескадрон а гвардій че дкіє кортежчл.

Газетеле Лондрій врмікух а Ампарташи дескріерь асчира жкоронаціей. Глобил чиче ка кратса авт ви обр фоорте Санатос, прецва діамантирилор короней че пирта ера де 60,000 галбинй. Двиз че Амвзцатвл филолог Бівмфинд Епископ де Лондра, ай ростит ви кввжит пятринувторй, апой Архієпископил де Кантеыврй ай адресчит криесій врмитоариле: " Мадам, опре есте доринца М. В. а депчие инрхлант? - Кримса : п Ачаста есте а ме доринца. - Архієпископча : "Ва фдаториції ку сфинпенје ти ћябот у окабиви поповач члестей виите имперій маре Британіей ши а алътвратилор цирн, двих статвтиле (лецівириле) ши ретлементе примите де парламент? « Ма лидатореск. « - Архіепископ: » Олре д толте а Вочетье пячекяйи воий чаля пачебр у пунии дрептатѣ "Амбината кв бляндеце? Крашса: » Воеск. - Арх: Воіцй, пе кыт ва фику путинца, а пади порончиле льй Дзев, адеварата леџе а Сф: Евангелій ши религіа лецівитъ статоринчити а висеричій протестанте-реформате, ши воіцй а сприжини ди а ей дитрециме висерика Статчачй Англій, Ірландій, длівчцхтвриле, ритвл, дисциплина ши кхрльвирѣ, прекум еле съ афлъ л кяпринсял Статярилор Аиглій Ірландіей ши а църплор атърпате? иш вонцй а пъстра привилегінле Епископилор че ли си квин двпи дрептате? « Кримса: п Тоате ачесте ле инфриск а фаче и - Дипи ачаста сав сквлат крамса депе а ей скави, ши ав пашит, лежид пе лорд канцелери алитире, движидвись спада статвляй фианите ей, ши арынгынд ла Алтар ай диренчикет, ай пис мяна дрипти асвора вибліей чей марй пе тестаментва чел нов че съ цжив де Архієпископул ши аб ростит: п Тоате, ките акума мам лидаторит, ле вой фаче ши ле вой врма, ши аша Дхев сим ацивте! « Апой сирвтмид карти чи сфинцитя, копіа цюркммнтвлей ай искълит ко а ей ммни. Допи ачиста ай ормат миропре ини челеланте.

Двпж Маршалвл Свлт, кариле сай пріимит де націл енгледи ку ун ентуділум вредник де евгенисе симцирй, аў трас общёски луаре аминте принцва Шварценберг, кариле пврта о **чиебакашите стбачанита че кчинфе ка чаб чи**подобити асельне ин а ляй соціє прин а ей фремесаци ши елеганци. Дар а принцелей Естерхадидел, кач аша са полте ними а са **У**шебяклините че иебус чічшундай ти истьс СТРЕЛВИЕ МАЙ МВЛТ ДС прецволси цисвти, тоате. Кянд ав литрат ли висерикъ тоцй окій сав склиписит, ши окій чій лакоми а дамелор лар фи дорит а лигици, сай ал траце литре бикле (хилифи), доринд ал пить префаче "Ли колане, діадеме ши алте одолре спре а "Амподоби о націє де децете ши вреки. Трекмид принцил пе лмиги паиреселе, ачесте даме лай аседіат, "жинунунндул ктр ка ла о вііхитаціє де вами, ла каре ел ку вое буни си свичив. Ку ви кввжит: коствмул чел май питореск ай фост ачел Греческ, чел май богат ера ал Австріей, мися бятрянья маршал Свят, ав трас асвира са челе май мвлте ведерй.

Амбасадорва екстраординар а крашлви де Данимарка, принцва Христіан де Холстанн-Гликвврг, ай фост обівктва де аварів аминте а крявсій. Двпя каре адовади май тоцій амбасадорій ши двка де Немвр імій факвт видитя. Ачест принц всте де 20 анй ши колонел ди гвардіа де Данимарка.

Де па дикоронаціе врмівух па Лондра ди тоате чиле балври ши схрвярій каре сх дитрек ди фромосаця ши стрялочире. Дін 2 юми аб фост ви асемине ди палатол чел ноб а крхесій. М. С. аб цібкат молт ши ко граціа са чік фиртіка ко дока де Исмор. Маєстро Страос аб сонат ко а са бандях кадриле де Иемор, балцол коронаціей я Ла Театро саб дат опера: Поритани ла каре асемине крхиса аб фост фаця. Ла Вокс-хал виде саб фост

кът о миръци сербаре, аеро-плътнторъл Грин сай мнилцат ми валонъл сий чел врієш къ алте патръ персоане, балонъл ай плътнт мълт дъсъпра Лондрей ши мн врми ай мтрат мнтре порй. Маршалъл Сълт аре си дее мн 8 юли ви маре бал ла каре ай пофтит 1200 де оаспеци.

Ан Бисерика Вестминстер сай сербат ди 2 Коли дмпрецибрарт коронаціей прин о маре мизика ла каре ера де фаца ачеле дтай персоане а статилий ши страний. Кжитареци Італіений ера ти синоіри Рубини, Лаблаш, синіора Гриди.

Дн 4 юли ай врмат пе Рівл Тамида тот пентрв коронаціє ви кврс де рамашаг а васелор кв вжитреле, 14 васе, ивмите науте, сай лмпарташит де ачест кврс, дин каре трій ай кжщигат премій лисамиатоаре.

Митре мизлузриле ла ранг, каре аб фолкот крапаса Англій м миквицибрарь мкоронорій, со мисамих ши пе ммвоцатвл Астроном Хер-шел пе кариле лаб ивмит Барон.

## CBEHIA.

Ствденцій слявитей вниверситяцій де Впсала ай мерс ди 5 юни ла Роденберг виде ся афла Кранел кв а са фамиліє, ши мариле Двка клироном а Росіей. Двпя че схолерій ай дмфяцошат а лор дикинаре, апой кранел кв мариле Двка сай коборит дитре схолерій ши ай ворбит кв джишій диделбигат тимп, каре та дисвфлецит кв ачел май маре ентвзіаяма дкжт ай кжитат имивл націонал.

Дн 8 сай днехркат мариле Двка ла Стокхолм, виде ай май черчетат оскенте ашхяхминтврй, ши апой дн 10 Юни Д. С. Д. ай плекат кв принцвл клироном а Свецій ла Готеневрг спре а сх дмехрка ши а врма кхлъторієй сале.

Оарекаре мишкирй ай ирмат д капитала Стокхолм. Ви нимит Кризенстолп, ай фост пибликат оарекаре дискрисири асипра министрилор пентри каре сай арестинт. А дочази сай а-

двиат ви ивмирос попор мнанть микисоарей ши ай червт слобокирь прествитвляй, невриминд ачьста, четеле твлебриторилор ай мерс пе ла касиле министрилор (карій ив ера акася) ши ий сфирмат ферестиле ростинд аменинцитоаре квинте, микит де невое ай фост а митребинца трвпе пентрв ристаторинчирь линицей пвеличе.

## ITAIIA.

Пентрв вінтоаре коронаціє а М. С. Дмпирачва Австрієй де край а Ломбардієй, си фак марй прегитирй. Ла Верона сай мидоит ликрари пентри де а сивтрши тирінае челе новт а четицій, ми апропієри си вор фаче марй маневре сиб команда сливитилий генерал Радецки.

## данімарка.

Новитале май проаспете дин 20 юни дишинцаза ка Л. С. Л. мариле Двка патимв де о рачвла пентря каре измай депе валкои аб привит ла маневра а 10,000 тряпе че са адяна д чинств са.

Де ла Копенхага, диципицах выжи Л. С. Л. Мариле Дыка клироном а Росієй си афла май бине ди 23 юни или ви фригориле ай дичетат, прыпеле каре си адынаси пентры фачерк маневрилор, сай дичурнат ди а лор квартире.

## портыгаліл.

А ківа спрвирій де Корпос Домини сай писквт ла Лисабона о твлевраре "пистмиштоарс, каре ай цинтит а си ристаторинчи инститиціа анвлей 1820, дати де Ден Педро, акирва имив сай ктитат де мисвш гвардіа націонали. Ктува миністрій сай атакат кв' арма, ши нвмай трвпеле де линіе ай пвтвт умфрина пе попор митрв а са поринре де а ристврпа гвверива де астия.

# AABIIIA

24 JUILLET.

5 AOUT.

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛНТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIR

#### EWII.

Д. Спат: Іаковакі Леон, Ісправнік цживтвляї Ботошенії ші Інспектор лчії сходле департаментале, прін ал сяб рапорт катря Чінст: Епітропіє диціїнцада ка ди 10 Юлі сай факат чкочо ексаменач пачину чи фіння чоськаторіїлор локале, а Д. Логофит ші Кавалер Георгі Катарців, прекви ші а внеї нвигровсе аі інэтнімап ідотіцилэн іш ідэоа эд ідинид стреіні.

Прелянги матерііле финенатолре, оржидуіте пентру толте сходліле Націонале, съ маї **д**мваця д ачестя ші лімва Германя, ші скомерії ай риспинк ла толте митревирі спре милцамірь коноскаторілор. Ла Ампарцірь преміїлор, сай адаос дін парта Д. Інспекторваві премії ла ачії маї сіргвіторі схолері. Ляквіторі ачестеї політії, прецвінд вінефачеріле "мвицитвреї де коре си ммпиртишись фії лор, ай ростіт "пи пвалік сімціріле аджичеї лор квиоцінце катра Пре Лиглцатвл Доми ші Чінет: Кпітропіє, рекомендвінд ші сіргвінца Дсале Проф: А. Корлацану.

Д. Адальерт Раінер, Доктор де хірчргіе, аквиневр ин дентіст, декврынд сосіт ми ачьста капітала, пріімінд віче словода практісіре а местешчгчачі сяй, хярядеще а сале служье мильтеї Новлесе ші респектавільня пвблік, л толте болліле не атарна де ал сав местешуг.

#### JASSY.

M. le Spathare Jacques Léon, administrateur du district de Botocheny et Inspecteur de l'école départementale de cette ville, par son rapport, adresse à l'hon: Curatelle, informe que le 10 du courant y a été fait l'examen public en présence des autorités locales et de M. le Logoth. et Chev. Georges Catargy ainsi que d'un nombreux auditoire composé des boyards et négocians indigènes et étrangers.

Indépendamment des connaissances primaires prescrites pour toutes les écoles nationales, on enseigne dans celle-ci la langue allemande, et les élèves ont répondu à toutes les questions de la manière la plus satisfaisante. A la distribution des prix, M. l'Inspecteur a ajouté de sa part plusieurs objets aux élèves les plus diligens. Les habitans de cette ville, appréciant les bienfaits de l'instruction, aux quels participent leurs enfants, en ont exprimé les sentimens de profonde reconnaissance envers S. A. S. et l'hon: Curatelle, en recommandant aussi le zèle du professeur M. A. Corlatzano.

M. Adalbert Rainer, docteur en Chirurgie accoucheur et dentiste, arrivé dernièrement dans cette capitale, ayant obtenu ici la libre pratique de son art, offre ses services à la haute Noblesse et au respectable public dans toutes les maladies qui appartiennent à son art,

Les pauvres sont traités gratuitement.

Пе ачії сирачі і кирарісеціе гратіс. Ел лиж киеще ди каса дъсніра Лікрерії Д. Бела.

## новитале дин афаръ.

## търчіа.

Де ла Александріа д Егіпет скрій врмитолріле дін 14 Юліє: о ардере дмфрікошати ай міствіт тот кварталял Франчілор ші д Арменілор л 9 Idnie двих амьдх. Фоква ай лисивт де ла дож депиртате пвиктврі, апої фіїнд ки MI O WILRCLIME A RVITTIVOD DE - 2 LIVE ANDE ви скави раствриат поате ликіде комвикаціа, ші фіінд тоталь ліпсь де міжлолче а стміще, ніч ера гинд де а пвить Амфрина фоква, ств мякор а скяпа чева дін авере. Прелтига ачесте суфльнд ви вжит путерик, пісте пуцін ардерћ сай амціг не ла алте кварталурі. Аіч німе неш адече амінте ся фі врмат вро дінеовре врдере де касе, дикт ди асеміне неквносквти прімеждіє мваці оамені ав періт. Асвпра прічінеї ачестві фок сж поартж фельвріте ворбе нелініціте. Солдацілор ну ле пре пяса де а ацивта пе непорочіції дін карії чії маї мваці ера креціні, пяня кжид Озман-Паша, міністру де рязвої, тя аменінцат де аї мяна кв твичрі пе тоці д фок, де иви вор станце ші прін ливств, нв вор скапа де прімеждів фабріка чт маре де бумбак а віце-краювачі. Мехмед Алі-Паша ай лисат ідеіле сале де індепенденціе че аввся, фріка де челе маї марі питері лай адис т а са дачоріє.

## POCIA.

Алеіна Нордіки диціїнцами де ла Варсавіа, кимки ди 23 Ібніє, М. С. Дмпиратил ай фост фаци ла маневріле трипелор корпосилиї ал патріле а Інфантерії, каріле авт си ирмеже ші адова ді. Дипи че толти польте М. С. ай петрекит сик корт дмпревни ки трипеле тивиріте, маневріле ай дичепит пришла 5 чтскої дімінтца ші сай диксет ла циб-

logé dans la maison au-dessus la librairie de M. Bell.

митате де час де ла Варсавіа. Апої М. С. Ампиратва сай порніт ла 9 і чесврі дімінеци витри Фіврстентаін, виде си афаи М. С. Ампиритеса., Іар ди 25 М. С. Ампиратва ай сосіт ди депліни синитате ла Фіврстенстаін.

Прін ватаграфійле челе депе врага си веде ки умпонорарт де Сан-Петерсеврг си све у анва 1837, ла 468,625 персоане, дін каре 328,719 биркаці ші 139,906 фемеї. Дмпонорарт де Москва ера 364,092, дін каре 223,186 биркаці ші 140,906 фемеї.

## ASCTPIA.

---

Д. С. Д. Архідчка Фердінанд д'Ест Генерал Гъбернатор а Галіції ай сосіт д 7 Влів на Лемберг диторимидьсе де ла Варсавіа.

#### —⊕— ГРЕЧІЛ.

Де ла Атіна свих новіталіле фолрте "мпикятолре. Кравл Ото домитя ктр двих планвл націєї, прін а са енергіє ші мицилепчине ав стирніт симінца че ри де левуврі каре си миридичінаси ми цари.

## ФРАНЦІА.

О депеши телеграфіки диційнцівди килки васил де лініе Еркилес ай сосіт сара д 10 Б-ліе ла Брест авжид пе а са коверти пе прінцил Жоливіл (фіил крашлиї) каріле, дипи диделингата са килиторіє, сай дитириат дін А-меріка ди депліни синитате.

Інфантва Іспанієї дон Франціско де Павла ай ават де ла Гввернва Франції вое а вені ла Паріс.

Елевії коленилиї де ла Паріс Лиі-ле-гран, сай пофтіт д 12 Юлі де крашла вені ла Версаіл, спре а черчета фримисеціле ачелиї палат. Ачії 600 схолері сай дис аколо д тух-

сврі намировсе, краївл то пріміт ла 10 чёсврі ші то две прін товте галеріїле де загравеле. Са зіче ка товте колеції вор пріімі дёрмидал лийста чінстіре в краївлаї. Дн врма краївл та две дн сала Тевтралаї, щі аколо вфландасе днітраніці ле ва ростіт ан кавмит ди квріле диделимидаї ла равна щі врмаре де патріотізлів ле ва малцаміт пентра прімірів чеї факаса прекам щі дакеї де Омал, (ви фів маї мік в краївлаї че диваца д внел колецій). Стрігаріле де ператиска краївл. пай фост распансал схолерілор ла вчеле парінтеції сфатаїрі.

Д. Барант амеасадорча Франції ла квртв Росієї ай Сосіт ла Марсіліа, ел аре скопос а калиторі прін Гречіа пе ла Константінополі ші де а коло а си дитврна прін Одеса ла Петерсеврг.

Зниерѣ квмкъ двка де Немвр есте кемат дін Англіа требвінд съ мѣргъ ла Люневіл, нв есте адевъратъ; прінцва ва ръмънѣ ла Лондра пън ла "мичепвтва люнеї Авгвст.

Танарал Лістенант Леті, каріле сай двіноваціт днаінть Камерії пентра ка ай паблікат ви скріс політік д прічіна дтампларілор де ла Стрлсварг, вмід прінцал Наполеон-Лаїд абе де скопос а са проклама Дмпарат, сокотіндасе ка тальаратор де лінеще, прін асеміне скрісарі дмпротіва Статалаї, сай педепсіт ка 5 ані дкісоаре дтро четате ші ка 10,000 франчі глозба; пар дапа тречерь де 5 ані, ва рамань парарь саб пада поліції. Вро кацва паірі сай дмпротівіт дся а ікалі ачьста хотарьре.

Сесіа жмиелор Камере де депчтаці сай дкіст д 12 Юліе, прін ордонанци кримски.

## MAPE BPITAHIA.

Гввернял ай пріїміт депеши дін Канада пин ла 19 Юні, Лорд Дврхам чере ацитор де трипе ші си діче ки дін ачисти прічіни Гвивернял си афли л гріжи.

Ла Лондра ай врмат д 9 Юлі о маре ревве ди Хід-Парк, ла каре си афла фаци криївся

ші тоці стреіні стральчіці ші персолнеле фисемнате че са афла акыл ла Лондра. Краівса ав сосіт ф траскра ші нь калоре, прекым обічныеще ла ачесте фипрерибрарі. Мылінф прівіторілор ера атат де маре фиат політіа Лондра са парв а фі пыстіє.

Пірва калврілор че вор да амбасадорії стреіні ай дчепвт кв балва стрвавчіт каріле ай врмат д 5 ла марешалв Сват ші виде ск афла
де фацк 1200 персоане, дін фаміліа кржиски
ерафаци фаміліа Камбріџ ші двкеса де Глочестер. Д сала виде ай врмат чіни, си дсемна
маї алес преціосва сервіс де авр вирсат, че
цине 10,000 ливре стерлінг ші пе каре Наполеон дирвісе маршалваві; д 10 аве си маї
врмеце ла марешал Сват о сербаре.

Матвша краесії, двиеса де Глочестер ав факвт асеміне ві: маре бал д чінств краесії д 5 Юлі, ла чел бал ла каре ера фаца тол-ти флоарт стралвчіреї ші миріреї Енгледе ші стреінеї, кришса ав динцвіт гариш кв двиї де Немвр, Камбріц ші прінцва Данемаркед.

Ин 6 1924 од вомал о вевіяє у паркяч автілерії ла Воолвік виде съ афлъ 8000 твиврі, ші о академіє кратска. Каль де ла Лондра ера акоперітя де прівіторі акчрор нч⊸ мяр си све ла 100,000. Фаміліа Камбріц двка де Немвр – ші прінцвл Данемэркся де  ${f X}$ олстаін- ${f \Gamma}$ лів'язбвег марешалё  ${f C}$ влт ера персолиеле челе маї деосчвіте; лчест дін врмж сьв прііміт тряш кв ентвзіасмі де попорвл ші де трвпеле. Амевлуірь си адеса а иврви сей спре и атіпре мякар кв ижня сабріле, чівботіле ші калва сей. Марешалй ера фоарнмээ д кміні эп анжм живп іш тішывдид теми де мялцяміре. Дчпя ревіча ай чрмат оспецчрі СВЕ кортврі де каре сай Амизразтіг маі мулт де 3400 персоліе, ші пентру каре сай дитребвінцат 3858 лівре (фвитврі) карне, 2239 пъіні 4440 племь педінг, ші 4496 мисері бере ш. а.

Си діче ки си ва тим о монеди де авр ки кіпил криесії Вікторіа, де прец 5 лівре стерлінг. Двка ши двкеса де Нортвмеерланд ай дат т 11 Юліе ви стрилвчіт бал ла фрвмоаса вілла Сіон Хвя, ла каре ера фаци мвлте миль двлирії а фамілії крисції, прінції, амбасадорі стреіні ші флоарт ноблесії. Нимирил нелор пофтицій ера де 1500.

Марешаля Сват ай діс катра Ефоріа де Лондра ми прічіна пофтірії аві двка де Велінгтон ла пржизва стралвчіт, че марешаля аве си дее м 10, врмитоаріле кввінте: п Д алте ммпрецврирі, ей ам афлат пе двка де Велінгтон пврирів гата а ми кивта пе кымпил витилії, пар акви маш сокоті фоарте немвацимітор даки де асемене ни аш фі гата ал пофті ла прынява ші сербиріле меле. п

## — ۞ — ГЕРМАНІА.

Ла Мінхен ай сосіт прінцил Жером-Наполеон, офіцер ди арміа де Віртенберг. Асяминарів са чів маре ки викил сий Дмпиратил Наполеон, траце асипра лиї общівски лиарівминте.

Пе кынд съ ащепта а віде курмате діхвінгріле гувернулчй ку Архіепіскопул Дунин де ла Почен, съ ачде къ ач сосіт поронки де ла Берлін а съ траце Архіепіскопул ди цибрекати крімінали.

Скрій де ла Вієна кумки дн урмарь упор депеше атінгитоаре де інтересуріле рисирітулуй, габінетіле Росієї, Аустрієї, Англией ші Францієї тоате сай декларат д фаворул Л. Порці, днижт ар путь си урмеще пасурі серіоаже дмпротива луй Мехмед-Лли дъки ел ар кутежа а еші дін марцінь ддаторірей сале китри Лиалта Поарти.

Съ дикредінцава къмка М. С. Дмпаратва Росіеї, дъпа че ва дикее термінъл петречерії сале д Следіа, апої ва вені ла Тегерняес (палат краєск апроапе де Мінхен) спре л дитребънца къра де дер.

Ди мижлокил дізбінарілор че ирмета ми-

тре крања де Хановер ші діста цирії, о парте дін мидиларії сай мидрептат китри Діста кондеферації Германіче.

Маріле двка кліроном а Росієї ай сосіт ди  $\frac{1}{5}$ . Юлі дімініци ла Травемівид, венінд де ла Копенхага, ші дитреввінцтид 17 чісьрі пентрв каліг ачісти. Двих скврти петречере Д. С. Д. ай килиторіт диаінте ла Лівеск виде ай мас. Дн 14, Маріле Двка сай порніт ла Моєли спре а врма дідрептвл килиторіа д Хлиовер, фири а мерце аким пе ла Хлмаврг.

М. С. крайл Баваріві, крятаса Тереда ші крятаса-вядявя Кароліна, умпрейня жу тоата фаміліа крятаски аве си се унтоарне ла Мінхен. Пентру М. С. Ампаратьса Росіві ся прегитеск апартаментурі ун рехіденціа кратаски ун каре ай ликуіт ряпосатул край Максу, Ампаратьса ва петрече унся пуціне кіле ла Мінхен, кичі мерце ла Краіт. Ли време кынд ва унтребуінца вхіле, М. С. Ампаратьса ва ликуі у палатул криеск ла Тегерихес.

Прінцеса кліроноами де Првсіа ай сосіт ла Пілніц дн 15 Юліє ші сай коборіт дн апартаментвріле криеції. Асеміне ай сосіт ла Пілніц прінцеса кліроноами де Нідерландіа, сора М. С. Дмпиратвляї Росієї.

Крава де Баваріа ай відітат ди 13 Мліє політіа Кісінген, виде ай фост ші фаця ла ви вал стрялвчіт че ай врмат. Адока ді М. С. сай дитвриат гаряш ла Брівкенай. Инмярва персоанелор че віхітьях д ачест ан ачеле вхі сай світ ла 1834.

Кър акъм съ афля кл М. С. Дмпиратъа Росіеї ав сосіт ди 7 д Юліе ла Тепліц диде-

## — © — ПОРТЕГАЛІА.

Кримса дона Маріа си апропіє д лина Септемврії де а дова а єї вшираре. Старів фінанції си фаче кртінки, Пенсіїле фонеціонорилор тот дики ни сай плитит.

## N° 59 JASSY le 9 AOUT.

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERA

#### EIIII.

Ваміле Прінціпатилиї, а карора орандалиіре ся микее ку анул кургатор, де ла 1 Генаріс 1839 ай де ной а си да ди вигларе не термін де трії ані. Ли врмарь діялегарії Сфатили адміністратів, стрігиріле атінгитовре де ачести виндаре, си вор фаче ла 1 ші 20 Ноемврі, пр аціндекаціа (періточка) хотирятолре ла 7 ші 15 Декемврії віїтор диаінти Общещії овічивітеї Адвигрії.

Скрів де ла Роман врмитолрілен Зіва де 14 але квргатовреї, об фост вчев в мелцаміреї ачестеї общії, а каріа фії аб прілеж а пріїмі дн скомм пункти о едукаціє потрівіти стирії лор.

Преосф: парінте Епіскоп Мелетіе, Ефорва CYOANET, CAB OPIIMIT NA A CA BEHIPE KY CYHETYN клопотелор, ші сай компліментат де Д. Докторул ші Інспектор А. Теодор прекум ші де Длор Боерії дрегиторі. Схолерії ай риспинс ми кіпва, чел; маї дествавтор ла деосветеле антребирі че лі сай фикит дін Релігіе, Граматіка, Арітметіка, Географіє ші дитаіле кунощінце каре купрінд прінціпії де морал ші даторіїле омульі катра Дчей, катра парінці, Статул, ат сът мат март ші кончетъцант. осф: Са ав віневоіт д врмя а рості а Са реквнощінци пентрв Пре Л. Доми ші Чінст: Епітропіє, мулцамінд ші Д. Інспектор пентру ингыжів<del>р кобе Хабадеть спобівчя</del> члесте<u>,</u> сколле, ші ав лявдат зілосвл ші квноцінціле тмихрелей Проф: Д. І. Віце.

#### JASSY.

Les douanes de la Principauté, dont le bail touche à la fin avec l'année 1838, seront depuis le 1 Janvier 1839 de nouveau affermées pour l'époque triennale, à la suite d'un arrêté du Conseil administratif, les crices y relutives auront lieu le 1 et 20 Nov: et l'adjudication définitive le 7 et 15 Décembre prochain par depant l'Assemblée générale.

On écrit de Romano ce qui suit: " journée du 14 de ce mois, était un jour de satisfaction pour les parens, dont les enfans ont le bonheur de recevoir dans l'école publique une éducation conforme à leurs besoins. S. Em. l'évêque diocesain Mélétius, éphore de cette école, y a été reçu à son arrivée au son des cloches, et fut complimente par l'Inspecteur M. le docteur A. Theodory, et les au-Les élèves ont répondu de la manière la plus satisfaisante aux différentes questions qui leur furent adressées sur la Religion, la Grammaire, la Géographie, l' Arithmétique et sur les premieres connaissances qui contiennent des principes de morale et les devoirs de l'homme envers Dieu, les parens, envers l'Etat, les supérieurs et les concitoyens. S. Em. l'évêque a bien-voulu exprimer la vive reconnaissance dont Elle ainsique toute la communité étaient pénétrées envers S. A. S: et l'honorable Curatelle, et a remercie M. www.dacoromanciauro des soins assidus qu'il consacre

Ампирцір'є преміглор мнтре ачії маї сіргвіторі схолері ав микеет ачести сербаре схоластіви.

Мадама Фріш, дита кжитаркца а Театрваві дін Бъкъреції, дитрв а єї тречере ла Росіе, ай сосіт ди ачеста капітала. Ної надаждвім къмка із ні ва да прілеж де а ні пъте міра де талентъл єї а каръм лавда де демълт ай пропашіт а еї веніре.

Двих релаційле комітетвляї карантінелор, чюма с'ай маї фтінс ф орашвл Враца, че есте дін парт'я др'япти а Двихрії, ші ай фичепвт дін ной фврійле сале фи ач'ясти парте а Т'ярчієї. Стар'я синитиції а Прінціпатврілор, прекви ші а карантінілор дін лініа Двихрії есте фоарте мвацимітоаре.

Каріерал Ром жнеск капрінде арматогріле:

"Дамініка ла 10 а ле ачещіл ай фост маре ревы ал регіментальі а 3-ль педестріме. М.
С. ай віневоїт а чінсті ка фіінца са де фаца ачьста черчетаре, дапа каре ай армат ян ма-средпряня виде ай ават чінсте са фіе пофтіці тоці офіцерії ші маї малці дін боері. Ігр ла патра феце а ле месії мжика солдації.

Движ рапортва Логофіцієї дрептиції М. С. прін офіцва кв Но: 526 аб порончіт а се фаче мвате скімбирі ші скоатері дн рамвра жвде-киториски.

Антіктвітаці памжитєне.

Прієтенії артелор ші маї вжртос ачеї че се оквиж кв монвменте Історіче ші антіквітяці але Патрієї ноастре, вор афла кв мвлцяміре кв сай афлат ди жвдецвл Свквені о дескоперіре дисемнятоаре де маї мвлте лвкрврі раре, дтре каре маї кв деосівіре св афля ші о короаня де авр, каре трімецжидвсе аквм ла Бвквреці ав прічінвіт міраре твтврор аматорілор антіквітяці.

Стапмнірь лимид у ехгаре де сама імпор-

pour la prospérité de cette école, et a daigné faire l'éloge du zèle et des connaissance du jeune Professeur M. S. Vitzo. La distribution des prix parmi les gleves les plus diligens la terminé cette solennité.

- Mmc Frisch, première cantatrice du The âtre de Bucarest, dans son passage pour la Russie, vient d'arriver dans cette ville. Nous espèrons qu'elle nous procurera l'occasion d'admirer son talent dent la renomée l'a précédée depuis longtems.

-D'après les relations du comité sanitaire, la peste a augmenté d'intensité dans le bourg de Vraza, sur la rive droite du Danube et commence de nouveau ses ravages dans cette partie de la Turquie. — L'état sanitaire des Principautés ainsi que celui des quarantaines situées sur la ligne du Danube est très satisfaisant.

Le Courrier Valaque public ce qui mit:
n Dimanche, 10 du courant a eu lieu à Bagnassa une grande revue du 3e régiment d'infanteric. S. A. S. a daigné honorer de su présence cette revue, qui a été suivie d'un grand diner auquel ont eu l'honneur d'être invités tous les officiers et plusieurs d'entre les Boyard. On avait placé dans les quatre allées du bois, des tables au tour des quelles mangeaient les soldats.

D'après le rapport du ministère de la justice, S. A. S par son office No 526, a ordoné plusieurs changemens et remplacemens dans la partie judiciaire.

Antiquités Indigènes.

Les amis des arts et surtout ceux qui s'occupent des monumens des antiquités de notre patrie, apprendront avec plaisir que dans le district de Sakouèni l'on vient de faire une découverte importante de plusieurs objets rares parmi les quels l'on remarque une couronne d'or, qui, envoyée ces jours derniers à Bucharest, fait l'admiration de tous coux qui se

www.dacoromanica.ro

танца ачестор обжете, аб трімес па фаца докв- :
лей пе Д. Колісья Н. Поспарья Діревторья
школлерор.

Ихдяжавім не немаї се петем адребрі анеста пестіре, ні днег се притем ції амирентіле аноції дескоперірі п

## новтталь дін Афаръ.

## търчіл.

Де ла Константінополі фиціпцада дін 29 юні вражтоаріле: Діректорва Лмпаратескими Австріенеск контвалц ла Семлиі, Д. Мінас, каріле пріїміся ривоірт гвверивляї сей а петрене оарекаре време ри ачтістя капіталіє спре а да ацитор ввягривляї Отомин фитрв організаціа ашеннямитьрілью сале де карантіны, ав сосіт ліне дри 27 аспра васвляї де вапар Фердінанд 1, рапревих из персоаніле нел фитоцеск.

## ФРАНЦІА.

Театрял де Водевіле ла Парік ля фост жартва знеї кумпліте ардері полить кутру 17 юлі; каселе апропісте ай скупат прін сіргуіпца помпієрілор (тульмы прін сіргуіпца помпієрілор (тульмы прін сіргуіпца помпієрілор (тульмы прін ай турка ай арс ку тотул, Фокул ай іхвукніт дін гардерову, мулці акторі ші актріце а листу Театру ай фукут пієрдері фиселиате дін аувсту прічіну.

Прінцял Жоанвіл ай сосіт ла Нечлі л сінчл фамілій сале ли 16 Ібліс.

## MAPE BPITAHIA.

А 13 Юлі ай врмат па Гвілдхал принувл дат де Ефоріа Лондрії ми чінсте амеасадорілор стреіні; миреца сали де ла Гвілдхал єра кер аша фмподовіти на ми анвл трекит кинд кримса ай принуїт аколо; дар прелинги тронвл миме пирції, си афла стемеле а титирор пи-нері а кирора амеасадорі си пофтісе ла ачел ваниет. Нини ла 5 честрі сосісе маї тоці олепеції дінтре карії Велінгтон ші Свлт ай трає

sont adonnés à l'étude des antiquités.

Nous espérons, non-sculement pouvoir confirmer cette nouvelle, mais envore doner à nos lesteurs les détaits de cette déconverte.

Le gouvernement considérant l'importance de ces objets a onvoyé sur les lieux le directour des écoles; Mr. le Commis Pocynur: n

паржи асыпра пор ди деобще парв вмине. Принцил ав диченит ла 7; оденери ера 600 ла намир. Двий де Свсекс, Немар ші Коверг си афиа асемене фаци. Атине квид сав двінат толете пентру кримса, сунтид імнул націонал, аб дтрат прін диалтеле фересте готіче ка прін фармик ви рів де леміни, пар канделабріле дін стеле личітолре, сай префикит **м** сорі мфокаці, ка стема кратски не стекле винств. Ачисти сверпріди ай прічінвіт ла тоці олспеці викиріе, фіінд із каподопера (чел маї маре местешиг) а ілемінації ки ган, ші сай 💤 семнят ка ачь луміна а газулуї лучь атыта ка ші 45,000 луминирі де чери. Дипи тольтеле ла критаса г ші фаміліа критаски, пентри наре ай милият дина де Свеекс, айврмат врирт пентры прінції Стреіні, ла каре ай приспинс дина де Пемвр, ші пентру амбасадорії, бі нумеле карода ай мылцаміт прінцыл Естерхаді, пр лордул Мелеври пентру тоастул міністрилор: Д Сфиршіт сай дат тоастул пентру » фелд-маршал двка Велінгтон щі марешальл Сват! » Ачесте ньмірі ай прічіньіт сптьдіядые вніверсал, щі двка де Велінгтой скважидвее п ав мвацяміт пентру чінсть а відь ростінд ал сей нуме вніт кв ачела а внві ом атът де сливіт, EN CE ESERPE A BIAR DE DODOPEN EURNES ERBOCямид мерітеле ачестві фсемнат стреін, ші ка права: Францекілор ай алек пе ачест деосквіт вирбат пентри амбасадорил де микоронаціе. Ли лвита врієши каре ай врмат Днапіть Диксерії ризвовлят, ни си офла аместекати вро бри персоналя, качі ел "персоася, сімце чь маї маре стіми пентру:: протівнікул сей, ні сокотв маре чінсте а ведів ал сей ниме иніт ки ачела www.dacoromanica.ro

а Екс: Сале дукі де Далмаціа. Пивсти ростіре сай дикеет ку аплачуврі димійте, марешалья Сват каріле червсе де ла ви Енглек че си афла линги ел, тилмичірь ачестор кувінте, ав ростіт ди лімба Францеди ші кв глас фидвіошіт о фивапапата лавда пентрв Ве-AINITON NE KAPINE N'AB HEMIT " AVEN MAI MAPINIMIOC, веть ші нобіл протівнік ку каріле чінева одінеоаре ар пяте а си ляпта. Пе кыллыя витилії квносквее дінтаї квражул Енглежілор; тр а са пріїміре ди Англіа въдсще адевирата аліанци **д**тре ал сей сыверан ші кржігіса Англіей. Дтре Франціа ші Маре-Брітаніє требві д вііторіме си врмеце о вечніки легитври. деждвеще а Атвриа лві двка де Велінгтон пріїмір'в прішчолся че ел афля акум д Англіа, ші д Сфаршіт ай дкінат ви толст армієї Брітаніче, mi wai avec eblehiczyzi mi cyzbitzyzi ei leнерал двка де Велінгтон! " Стрічарі ентваіастіче ав врмат двпи ачесте ростірі.

Дн 13 Юлі сара ай врмат ал двка ші двкеса де Камбріџ балва стрилвчіт д чінств непоатеї пор кримса, каре л'ай чінстіт кв а еї фіінци преква ші тоці прінці стреіні, ші амбасадорії (че джеїе си днтврнаси де ла сербарв де Гвілдула).

Ди 12 фесеса пржиз стралечіт ла М. С. крапеса не олепеці фольте немароші.

## TEPMAHIA.

М. М. Сале Ампиратьл ші Ампиритьса

## **ЛИЩІІНЦАРЕ МЕСІКАЛЬ**

Двм: Фледдер дін націре оре, ші артіст дисамиат пе флавт, ва аве чінсте а да ви концерт ди сала градінеї Регенсеврг, вінере віітоаре ди 29 Іблі ла 6 з двпа амівда, Д. Фледдер, каріле ав кацігат маре лавда ди Англіа ші Германіа, аре скопос пісте пвціне діле а мерце д Росіа; вілетврі са вор пвті афла ла дтрарі градінеї Регенсевргер ките 12 леї вивл. Росіеї ай сосіт мн ½ 1/2 18 мі па Дредда ші ай трас ми ляквінца амбасадорваві Росіенеск Д. де Щроедер. — М. С. Ампяратва ай мерс мидатя ла Пілніц спре а фаче візітя крававі ші кряесії де Саксоніа, ші митвривицеса візітат пе стрялвчіта Са соря прінцеса кліроноамя де Нідерландіа. Апої М. С. ммпревия кв М. С. Ампярятьса ай черчетат галеріа кряшски де увгрявеле ші ми врмя ай прііміт візіта М. Сале крававі. Ла амівя М. М. Сале ай пранціт м апартаментвріле Лор.

## ĊВЕЦІА.

Гажетеле де Стокхолм арати кимки М. С. Крашл дтиримнансии ди 6 юлі де ла о ревше а трипелор, че фикисе ла ктапил Ладигерс, калил пе каріле дкилека М. С. ай скипат пе пинть Понтон; д ухдар крашл вош сил опртски, калил ай кихи ші крашл каріле пини атине си цінисе віне, ай кихит, ші сай риніт грей ла вмере; ки тоате ачесте дкилектид пе алт кал, М. С. ай мерс ла киртт кришски. Черчетти докторил, ай афлаат склінтіт врацил де сис, ші витимат осил. Крашл сай пис д ащернит ші ай петреки полптт ки дирере. Де атинче си пивліки дн тоате уле Билетінирі, ші ачел дін ирми де ла 10 юлі арати ки диреріле ші дмфлитара скихиси оаре че.

## ANNONCE MUSICALE.

Monsieur Vledder né aveugle et artiste distingué sur la flûte, aura l'honneur de donner un concert dans la salle du jardin de M. Regensbourger, vendredi prochain le 29 Juillet à six heures et demie. Mr. Vledder ayant obtenu des brillans succès en Angleterre et et Allemagne, est intentionné de se rendre sous peu de jours en Russie. On pourra se procurer des billets pour ce concert à l'entrée du jardin Regensbourger à 12 Piastres l'un.

## AABIIIA POMKUBCKB

# ABRÎLLB MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. 1 GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIR

#### EШIĬ.

Ексаменча пчелік ла схоала де Хчш сач фиквт д 10 Юлі д фінца Д. Пост: Гордакі Белдеманч ісправнік цжит: Д. Кам. Ласкаракі пре-Відентва трібвналваві, а бобрілор ші фрвиташілор негвијторі. Схолерії, ли нимир де 77, ав -распинс ди кіпил чел маї дмпакаторі ла деотівээрдь вас іл эн ірхаэртил влегіахэ Д. Ексамінаторча Пах: Іордакі Сячлескч, дч пи каре ав пишіт китри черчетарт класулуї фетелор, каре де асимене ав Амплиніт а лор сарчіни спре мулцимірь аскултиторілор. Ла Ампирцір'я преміїлор, Д. Ісправнікул, ай адаос дін парті са дарурі митре ачії маї сіргвіторі схолері, пер Д. Д. Комісвл К. Теодорв ші Столн. Г. Тулбуре, ростінд а лор адмикъ киощінци китри Гваєрнил ші Чінст: Епітропіє пентру цинерт ачестей схобле л о старе атит де ффлоріти, ай хириніт ші омулциміти С. С. пер. іконому Т. Сілвани професор сходлії, каріле дізвилеще кілос ливат литри плінірь даторіілор Сале.

Ла Інстітитил Альінеї сай пислікат Харта Европеї ки кивінте Роммнеції, схпати, си дірекціа Д. Ага Асакі, де Д. Партені Актою, дипи челе маї ноим едіції. Ачисти харти, фолосітоаре пентри четіторії Гажетії си посте гисі ди Еші ла лібреріа Д. Белл ет Колп: індимінати, ки прец де 15 леї, ма да цинтирії пе ла Длор професорі.

#### JASSY.

L'examen public à l'école de Houche a eu lieu le 10 du courant en présence de M. M. le Post: G Beldemano administrateur du district, du Cam: Lascaraki président du tribunal et des notables de la ville. Les élèves, au nombre de 77, ont répondu de la manière la plus satisfaisante aux différentes questions que leur adressait l'examinateur M. le Pak-G. Séolesco. On passa ensuite à la classo des jeunes filles, qui se sont également acquitté avezosuccès de leurs tâches. M. l'adminis. trateur, en distribuant les prix, ajouta également de sa part des cadeaux aux élèves les plus diligens. M. le Comice Théodorou et Mle Stol. G. Toulbure, en exprimant de la part de la Commune leur profonde reconnaissance envers le Gouvernement et l'hon: Curatelle pour le maintien de cette école dans un état aussi florissant, ont offert une remuncration au revérend père Silvano professeur, qui développe beaucoup de zèle dans l'accomplissement de ses devoirs.

Il vient de paraître à l'Institut de l'Abeille la Carte d'Europe avec la nomenclature en
Moldave, gravée, sous la direction de M. A.
G. Asaky, par M. Antono, d'après la plus récente édition. On peut se procurer cette Carte
illuminée, et très commode pour les lecteurs des
journaux, à la librairie de M. Bell et comp:
à 15 piastres, et dans les districts chez M
M. les professeurs.

## новітале дін Афаръ.

#### **→⊕ T & P 4 I A**.

Прінцеса Міхріма, а дова фійка М. С. С влтанваві, ші касаторіта кв Сераскієрва Саід Паша, ав рапосат д 20 юніе ла Константінополі.

Гадета Статвляї Тяривска дін 14 Ребівлахір 1254 (25 Юні 1838) квпрінде фицінцарь квмка са ва лакатві комісіє свы презіденціа аві Нері Ефенді, пентре споріры авкрарії паммителеї, а негоцелеї ші алте маестрії.

## POCIA.

М. С. Ампаратал пріїмінд черерь генералалії - маіор контеле Сімоніч де ал кема мнапої дін ал сей пост де міністра пленіпотент мн Персіа, ай наміт мн локал сей пе колонелал Дівхамел.

Дін рапортврі офічіале ивблікате д гадетіле Росівнеції, си афлики да анва 1837, челе шиси вніверсітиці а Росіві нвмира 468 дмивициторі ші 2307 схолерії; дтивл інстітвт педагогік явпріндів 47 дмивициторі ші 141 схолерії; 3 ліцевм 80 дмивициторі, ші 452 схолерії, пр 10 гімнадії 16,506 схолерії.

## A & C T P I A.

---- (i) ----

А. С. прінцял Метерніх, прекям ші контеле Неселроде венісе д 5 юлі ла апеле мінерале де Тепліц д Воеміа. Прелянгя ачестіа ся афла Д. де Татішев міністрял Росіеї ла Віона, контеле Пален міністрял Росіеї ла Паріс ші барон Вертер міністрял інтересярілор стреіне а Прясієї.

Двпи о петречере де дови діле ла Тепліц М. С. Ампиритьса ай плекат д 9 де ла ачьсти політіє прін Карлсбад ла Мінхен; асеміне ай плекат де аколо ла Пілніц архідвкеса Софіа а киріа соцій, архідвка Франціскв (фратіле М. С. Ампиратвл Австрії) пісте пвціне віле ва врма килиторієї сале. Ай маї сосіт ла Тепліц прінцвл Вілхелм де Првсіа, маріле двка де Баден ші прінцвл Адам де Віртенберг.

Гадета Ромински де Трансілваніа пвеліки ка ла 2 юлі клігосва вісерічеї ортодоксе, све повицвірів Преоф: Епіскоп Васіле Мога, ав депвстки мвати помпи цівриминтва де кредінци М. С. Дмпиратваві Фердінанд І. Двпи ачісти соленітате ав врмат ла Преосф: Епіскоп ви стрилвит прину, дн каре сав днинат толстврі д синитать прывникаї Свверан ші авгистеї сале фамілії.

## ФРАНЦІА.

Дика де Немир ай сосіт д 19 юлі ла Паріс, дитиримидисе де ла Лондра ші ай мерс дидати ла Неилі, редіденціа де вари а фамілієї криещі.

Схолерії колецівлії Ецрік IV ай прііміт ди 19 Юлі пофтіръ кранчаві а вені ла Версаіл; чіндечі елеві калавдіці де двчії Омал ші Монпансіє, (чії маї тінері фії а кранваві) мерук киларе, по римишіца си афла ди 48 трисвої. Тінерії прінці ай две пе консхолерії лор пін галерііле де звгрявеле, двпя каре тоці "мпревііх ав пржичіт. Двих міста ав сосіт краіва, деоціт де прінцял Жоливіл, ші де міністрії тмвацатврілор пвеліче і чел дін лавитрв; М. С. лв черчетат пе схолерії, че си афла д шірврі д галеріа де раубоюрі, ші тай две пін галерії. Превмиларь саб лијет прін ви квинт каре М. С. ав ростіт д сала Телтрулуї че ера длуміната. Схолерії сай порніт де ла Верміл кв стрігиріле де віват краівл!

Мадемоадела Квірога, фійка славітвляї генерал а Іспанієї, са ва дифицоша пе ви театря а Парісваві ка о кмитирфии, спви ка а єї верс са асеминфии кв а чела а Маліцран сфв а Гріді.

Бібліотіка прінцяляї Талеіран, каре сай вындят тоата, на ера деосябіта нічі прін алеџерв нічі прін намарал карцілор, та са алеатата дін 3000 томарі.

## MAPE BPITANIA.

Кримса ай декорат ди 16 кт пе дика де Сакс-Кобирг ки ордінил Калцаютії; дика сай

днтродие па крашса декатра двий Свеске ші тинары прінц Камеріц, крашса ий пис кордони пе вмерів станга д време канд канцеларій ачестий ордін Епіскопил де Оксфорд четів обічнителе інстрикцій. Л ачеіа сара ай ирмат пранцил ла крашса, па каре фисеси пофтіт дика де Немир ші вро кандва амеасадорі стреінії. Тот ди 16, ай ирмат стриличітил бал а Росієнескили амеасадор пентри дикоронаціє контеле Строганоф; 1500 персоане дитре кареле дикеса де Камеріц ші прінцил Георгіє ай фост фаци ла ачів сербаре.

Рапортва поліції дін зіва дикоронарії, да о чінстітолре довада пентрв дмпопорарь Лондреї. Литре лив екстраордінара дмевляіре де олмені каре сай афлат вре одінеолре дитрвніта ла Лондра, най врмат ніч о дитампларе дін прічіна беції, свій а несвивнерії: Песте тот нямаї довжавні персолне сай арествіт дінтре каріле 7 фврі де бявнаре ші 13 персолне че алкатвіся ціокврі опріте де хавард ш. л.

Дн 17 юлі ай врмат ви фоарте стрилвиіт вал ла маркіда де Лондондері, фаца фінд мидвиларії дін фаміліа крипіски, прінці стреіні, амбасадорі ш. а. Дн 18, вароньса Ротшілд ай дат о маре серваре ла а еї мошіе Гвинерсеврі-Парк, каре сай дфримисецат прін ал еї вин гвст, стрилвиїре ші деосивіта альси соцістате. Днаінть валвляї че ай врмат све ви корт, вестіці кжититорі Рвеіні, Лаблаш, Тамбирійі, Мад: Гріді, сай продве дитрви мік концерт. Мидварії фамілії криеції прінції ші амбасадорії стреіні, си афла де фаци ла ачь пликъти десфитаре.

Васел Енглез Атхол сай хотиріт а транспорта 1000 арме де фок трепелор Хрістініене пе цермел нордік а Іспаніві.

Епіскопил де Лондра, Д. Блоомфілд, мергинд кам пре ште каларе, ай кадит де киринд ші сай франт осил де пе имар.

## TEPMAHIA.

М. С. Ампиритьса Росіеї ай сосіт "Мі 🛂

Юлі сара ла Мінхен ші сай коборіт ди резіденціа крягаски; двии о петречере де дочи Віле д ачести капіталіє, М. С. аве си лерги ла Краіт.

Л. С. Л. архідинеса Австрієї Софіа, сощіа архідинеї Франц-Кара ай сосіт ди 21 вый да па Пілніц, венінд де ла Тепліц.

### ДАНІМАРКА.

А. С. А. маріле двка Кліроном а Росієї сав порніт де ла Копенуага дн 12 юлі (30 юніе) двпи че мвтаси д челе де пе врми віле а са ликвінци дін апартаментвріле Хрістіанбирг ла Амаліенбирг. Краюл ші прінції фаміліей криеції лай днеоціт пини пе васил Е р к в ле с, каріле порніндисе сай врат де тоате васеле прін детвнирії дниміте.

## XAHOBEP.

 $\Lambda$ . С.  $\Lambda$ . маріле дяка кліроном а Росієї ай сосіт  $\Lambda$   $\frac{6}{18}$  Іблі  $\Lambda$  політіа Хановер, ші ай трас ла палатул криеск Херенхачуєн.

Ди 19 16лі, Д. С. Д. маріле двка кліроном а Росієї ай факвт о відіта кражлві, краесії ші прінцваві кліроном ди палатва градінії Цору, дар пефіінд диса деплін дисанатошат, нв сай пвтвт дмпарташі де прандва краеск.

Тректид маріле двка кліроном ла Ліввек д віва аніверсаля а націерії М. С. Дмпярятесії, А. С. А. ав фяквт сярачілор ачії політії ви дар де 1000 Раіхсталер авр; пр Сенатвл ав хотяріт дін ачестя прічіня а серва пврвре асеміне адвиеремінте вінефикатоаре фяктид ла фівшкаре аніверсаля ви прмия пентрв невоєшії болмаві.

## ІСПАНІА.

Каноскитил шеф Манагорі ай словодіт де ной о прокламаціє китри ликвіторії дін провінціа Навара ші ачеле Баскіче, кемжидиї пе тоці а ридіка стегил ммпротіва лиї дон

www.dacoromanica.ro

жипичелью Іспанії.

Новітале депе кжмпил ридеойлиї дін 18 юлі арати на Хрістініснії ай хотиріт а аседіа Естела; генералил Еспартеро аменінцици анасти політіє ни 25 пин ла 30,000 одмені, нарії сжит тибиржці дтре Міранда де ла Арга ші Тафала. Диси авипостиріле сале че си днаїнтіси пин ла Отеїха, сай риспінс де китри Карлістії, пини ла Бербіндана.

Шефъл Мънагорі ай порончіт тръпелор че сл ай адънат, а си митръні ла Саре, виде і ва організа деплін; асеміне си вор адъче ла Саре тънърі, ші си ацівпти аколо офіцері Енглежі ка мивициторі.

Новіталеле челе депе врми пріїміте дін Клталоніа арати ки тоці ера аколо у ащептор'в унтимплирілор унсемнитовре; новл генерал-кипітан, контеле де Еспана діявилеще чів маї маре ривни ші унтриніси милте трипе унливнтри ші ун циврил політії Берга.

Тоате новіталіле дін Іспаніа пріїміте адевереск ки генералул Еспартеро ай хотирыт а атака Естела. Л 1 Влів Еспартеро сав порніт ла Віторів, двпи че ай дитокміт париш лекриріле де четате ла Пеначерада виде ав лисат пе генералва Зврбано кв жидествле трвпе пентрв апираржачії тирії. Ла Віторіа сай одіхніт чева трвпеле, качі офіцарії ші солдаці, нв скосест а лор вніформі де 14 діле. Л 4 Юлі Еспартеро ав сосіт ла Міранда де ла Ебро ку трупеле ші артілеріа че ва "требчінца ла аседіа де Естела. Нова легіони а Брітанівії си афли пе кале, спре а са вні ку арміа дін кентру. Дін алти парте шефва Мвнагорі, адвкинд бані ші оамені прегътеще ви корпос асеміне аменінцътор, ші каріле си алкитвеще дін мулці че ав служіт ла дон Карлос; пини акум ел аре апровпе ла 3000 солдаці.

Де ла Мадрід скрій дін 17 18 лі кумки лініцій капіталісі ар фі путут а си чульура дтрун кіп фоарте прімеждіог, кичі прін мисуріле култе декитру поліціа, сай діскоперіт ун ком-

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

плот де каре фолрте мвлте персоане сай дмпиртишіт; д 13 юлі квицвржидвсе де трвпе ивмироасе, ликвінца де вари а контелві Коба пе кали де Сеговіа, сай афлат дтрвніти тоати конжвраціа, сви кипітеніа виві Ортеу де Веласко: тоці сай арествіт; пвще, пістоале, арме де тот фел вніформе ші каїї, єра аколо претиції д мвлціме. Лен спви ки ачел комплот ив ави скопос політік, че банда ачеіа каре си ивмісе Мадрілена, вот си оприски оаменії дін диквицивриріле капіталії а двче ла трмарок а лор мирфврі ші міжлоаче де вієцвіре.

#### \_\_\_\_ I Т *А Л* І А.

Ла Генва ав сосіт асвіпра Фрегатеї Австріенеції Гверіера Л. С. Д. архідвка Фредіріх фіва архідвкеї Карав де Австріа.

#### —⊕— КАНАДА.

О четт де ребелії, не де ной си дитринісе да кодиріле Канадії де сис, ай фост дтилніт ла Сорт-хілет ла Нізгара о парте а кавалерії криеції пе каре ай дифринт ди 21 Юні; диси питере маї маре ий дмприціет дипи вро китева хіле, прінужид пе кипітеніїле лор, дінтре карії чнії сжит ликиторії а Статирілор-бите. Де атиче сай опріт аспри де китри гибернаторил толти коминікаціа ки марціни Амерікани пе ла Нізгара.

## ВАРІЕТЪЦЇ.

Анаінть ардерії Театрчаві де Водевіл ла Паріс ай арс ла Ценева дн 9 юлі Ціркил Олімпік а Фрацілор Готіє ші Гарніє д каре си репредентаси ки о сари маїнаінте Робер Діавол ки фокирі де артіфіціє.

Ардеріле де Театрурі, че сай димилиіт аши фолрте де вро кытива време, ай дидемнат пе убгравил де декорації ші архітект Д. Ананіалі ла Бостон (ди Статуріле Вніте) ла о іскодіре дисемнати пентри каре негиціторі дераколо ми фикит дар де о табакієри д прец де 25,000 доларі. Дечі ел ай хідіт ки чи маї вини немеріре ин Театри пимаї це тенеке; килісе, ложе, подеча, толте д сфиршіт, ма декораціїле убгривіте пе тенеке смит мил маї фримоле декат пе пынки.

## AMBIHA POMÆHBCKB

# ABRÎLLB MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ETLITTERAIR

## EWII.

Пре Дигицатил Доми октрмиторі ші М. С. Долина сай дитирнат ла 1 Авгист де ла Станка ди капіталя.

Скрів де ла Фокшені ка Д. міністря фінанці Георгі Гіка, ай чінстіт ка а са фінца ексаменна спеціал каре сай факит ла сходла ачеї політії, ші ай мартиріст а са милуаміре пситри пропишіріле сходорілор ші фандинла не ай афлат ла ачисти сходля, віневоїнд а да Д. Інспектор Пост: Принки, соми де 200 леї спре а фі данирціти дитре схолерії не ар місріта премії.

Ан 24 Юлі сай факит соленітать генералшкильї вкамен ди фінца дрегаторійор локале а воерілор щі а петиціторілор, карії ай пуртврісіт ла ачест прілеж а лор вів кинцинца каш тра Пре А. Доми щі чінст: Епітропіс, милцамінд щі Д. Інспекторвай пентри дипріжіріг че харажацю ачестиї аштахальніт.

Ла дмигрцір'є преміїлюр, Д. Інспекторый вы ростіт ви квышт потрівіт, щі аратына а сале мыламірі Д. Проф: К. Павліні, пентры зілосья че дізвилеще дитры плініріє даторії пор сале, прелынги преміїле Чінст: Енітропії ай адаос щі діп партіє са дарырі ла ачії маї сіргыторії схолері щі о тівліциміти Д. професорыні. Ливсти пілди сай врмат щі де Д. Стефанаві Грігорій, каріле ла фієшкаре прілеж миртырісеціє выкара че сімте де днаїнтірії дмі-

#### JASSY.

S. A. S. le Prince règnant et Mmc la Princesse, viennent de retourner le 1 août de Stinca dans la capitale.

On informe de Focchany que M. le ministre des finances Georges Ghyka, a honoré de sa présence l'examen spécial qui avait lieu à l'école publique de cette ville, et a témoigné su satisfation pour les progrès dont les élèvés ont fait preuve et pour l'ordre qui règne dans cet établissement; il a bien voulu remettre à M. l'Inspecteur, le Post. Georges Prounco, la somme de 200 Piast: pour être distribué aux élèves qui auraient obtenus des prix.

Le 24 Juillet a eu lieu la solennité de l'examen général en présence des autorités lo-cales, des boyards et des négocians qui, en té-mornage de la satisfaction qu'ils ont éprouvé à cetté occasion, ont exprinté la plus vice réconnaissance enters S. A. S. et l'hon: Curâtelle, en remérciant M. l'Inspecteur des soins assidus qu'il consacre à cet établissement.

A la distribution des prix, M. l'Inspecteur a prononcé un discours analogue et en témoignant ses remercimens à M. le professeur C. Pauliny pour le zèle qu'il déplois dans l'accomplissement de ses devoirs, il a offert aussi de sa part des cadeaux aux élèves et une remunération à M. le professeur. Cet exemple a cité imité par M. Stéfanaky Gri-

тых датурілор пувліче.

Анщінциріле офічіале де ла Константінополі дкинощінцади ки де ла 11 юні пин ла 2 юлі ни ай ирмат ди ачи капітали ніч ин кихи де чими, асемене па ай дичетат щі ла Враца пе дидрита Дингреї.

Скрій де ла Букурещі кумка ди циньтул Іаломіца сай івіт епідоотіє (болла де віте) тре вітеле корнуатіче; комітетул Кармітінелор ай луат кувеніте масурі спре стірпіріє раулуї.

Фортиніле челе кимпліте ші пре лидесате, ирмате асти вари л цара Роммийски, ай прічінийт моарте ла милте персоане детинате де филцер.

## новітале дін Афаръ.

## POCIA.

Рапортирі а генерал-комендантили провінціїлор Кавкадіче, арати квмки д 16 Апріл сай аритат ла політіа Кісліер ви фоарте "дсемнат феномен л аер. Ла 6 чистрі сара сай видут песте ночрі л партъ апчсанъ а черючий ин метеор де фок, не чер чешчина фобил ч дня влияр зичну ера маі алес фоарте віне пілдвіт ші і сх відж гура і окії, жидрептат фіінд катра норд, коада съ "митіндъ "ми інеле кътръ амъдъ, ші дін гвра шерпелві съ ведѣ баліле, ка о ацъ Ачел метеор си мішка перерт ка валвріле мярії, ші рявярса ммпрецівр віє раже; вн пътрар де чъс ай цінвт пе черю феноменва, дінтъї ай періт коада, ші чел маї мулт тімп сай путут відж луміна чефії капулуї каріле саў префакад чиој жаран інеч чсеманад ка о мабе сте, пана кжид ші ачеста аў ліпсіт ші аў рамас нумаі обічнуітул черй сенін фир де ночрі.

## ASCTPIA.

Де па Тепліц фицінцада ка ми 11 юлі діміньца, М. С. Ампаратал прекаса ф ревие регіментал де хасарі че поарта намеле Ампаратала Ніколаї, пе кампал фтре Берлін ші Дакс. М. С. ф аніформа а челаї регімент пай комендаїт фисац, ші пай факат деосавіте

gorio, secrétaire du recensement, qui saisit chaque occasion pour prouver l'intérêt qu'il porte aux progrès de l'instruction publique. Les nouvelles officielles, reçues de Constantinople informent que depuis le 11 Juin jusqu' au 2 Juillet, il n'y était arrivé aucun cas de peste, de même qu'à Vrazza sur la droite du Danube.

On écrit de Boucarest qu' à Jalomitza avait éclaté l'épizootie parmi les bêtes à cornes, mais le comité des Carantaines, a pris les mesures couvenables pour l'extirpation du mal.

Les orages violens et trop fréquens, qui ont eu lieu cet été en Valaquie, ont occasionné la mort de plusieurs personnes atteintes de coups de foudre.

евольції, движ каре ай две житрегвл регімент милінть Кранськії де Првеіа, ші милінть архідвеї Франців-Карл де Австріа. Ла ант фрвмолеж сербаре мілітарж, ера фацж о молціме де персоане форте мисемнате.

М. С. Краня Првсієї саб дитернат ди 15 юлі ла Берлін, венінд де ла Тепліц.

## ФРАНЦІА.

Съ зіче къ ла прілежьл віітоареї вшурърї а двкесії де Орлеан, сай фъкът требарь ла курте, дакъ фінъл че ар паще дъкеса съ ва ньмі дъка де Шартр, дъпъ врікьл фамілії Орлеан, сьй дъка де Валоа. О газетъ дъ пропънерь ал ньмі дъка съй конте де Паріс.

Спинки марешалил Силт, дипи дтирнаре са дін Англіа, ва пріїмі міністеріа риженний ші ки генерали Бернард, че пини аким ависе ачест портофеіл, си ва нимі амеасадор ла Лондра, гар амеасадорил Себастілні ва кипита вастонил иниї марешал де Франціа, чел дореще де атми време.

## CBEUIA.

Де ла Стокхолм диціїнцава дін 13 юлі, къмка М. С. Кравл са афла дитро старе де санатате маї дмпакатогре, ші де вро катева віле дичепъсе а са диделетнічі праш въ

требіле статвляї. Дифлютвра пе вмерва стжиго скаявсе, дися осва пе каріле докторії сокотв дінтої ивмаї скржитіт саб квиоскит а фіфрмит; М. С. ивмаї сімцеще аквм дврерії.

## CBIHEPA.

Дін кантонул Швіц фиціінцада дін 12 16-лі ка парті да герілор сай фивінс; ла тур-му чел рош са фиталнісе фите партіде ка партіде а са каціга партідані прін міжлокул ванілор ші тотуш ку маї маре равна фих декат фите Маї сай фитарціт вані ші маї алес фите мі а корнілор сай оспатат гратіс Спун ка опт діле физінт адунарії ліпсь физ партідеї де коа р н є вро катева суте парті-хані, пентру а фі маї сігура ла тріамиул доріт, комісарії сай фисарчінат а кумпара пе прмарокул герілор дін аче партіда партіданії че ліпсь корнарілор.

Репредентанції опрісе ор каре жнармаріє, ші маї тоці к ор н ар ї сай мфицошат ки проаспете ші албе аби тиете миниції, тар г и р і л є вистілете ші пістоале. Амбе партіде ера діспирціте ина де алта прін дойи тардирії ка ніще каї сириті, ші мтре каре си афла дримил нейтрал де 12 палме лирціме. Пе дінафари сай фост пис афішиті кимки фіешкаре стреін каріле ар мидренні а мтра м чіркил, ва плиті глоаби де 400 франчі.

Пентри нимирари гласирілор сай хотиріт дін парти корнарілор Ландаманил Хедігер дін валий Миота ші дін парти гирілор Д. Індервіцін де ла Бринен. Де трії орі сай дноіт нимиратил фири а пите хотирі, ди сфиршіт оримуратил репрементанції о нимирара депліни, сай афлат ки корнарії ера 4,478 мр гиріло даворил корнарілор ера 474. Атиние афланд гиріле анест ремилати, де ші хотирісе а римини пирири кредінноші даторії лор дн ор каре дтимиларе, непитанд добанді а лор план,

сай депиртат дін піаци ку тульураре ші сучинид музіка. Тар де кипітеніе сай хотиріт -Авіверг ка Ландаман, Дигелін, ші Фішлін; числініцірі ші бити ви урмат дачен ді.

## оланда.

Прінцил Вілхелм, ал тріїле фій а прінцили Кліроном де Нідірландіа сай дтирнат ла Хага дін діпиртатіле сале килиторії пе маре.

Амиопорарѣ край Оланда, съ съѣ д 1837 ла 2,557,522 оамент дінтре карії 1,518,700 Реформаці, 55,400 Лъгерані 877,674 Ка-толічі, ші 160,000 Анабатісті.

## АМЕРІКА БРІТАНІКЪ.

Порд Дврхам, трімес де Гввернва Енглез пентря де а аліна ші регвларісі лякряріле д Канада, діявялеціє челе маї днужлепте ші енертіче мясярі, каре дней ня ай адяс дний доріттал реявлітат. Двпя дмфринцерів ревелілор Канадені, о алтя чітя, де 150 оамені сві команда вняї Бел Џонсон, сай аштят пе о містей невле де інселе дні рівл Сан Лоренцю. Ачест ом свищ же 58 ані есте апріняторял васялії де вапор Робер-Піл, ся авде кумки ар фі арсші вналт вас де вапор.

Ла 9 Жлі ай атакат тряпеле Гувернулуї лянга рівл Нідгара пе ребелі катря карії ся внісе ші 600 Індієні, ші де тоате мі дмфрмнт; житре чії прінші ся афла ші кацба Амерікані а Статврілор Вніте карії двпя леціло мілітаре ай а ся вчіде.

## парагъаї.

Новітале пріїміте де ла Курацаю, каніталіа републічеї Парагчаї (ди Амеріка де амёд) диційнцада дін 19 Маї кумка ай рапосат докторул Франціа, Діктаторул де Парагчаї. Аї сеї партідані ай фунт ла Монтевієдо, теммидусе де расплатір'є попорулуї. Са діче ка ачест осавіт барбат ай ласат мемоаре, ші ай воїт са і са пуб пе морммит урматорул дескріс: » Са сокотеще де деспотідми кмид де

тро царх сх афля мылте ші фоарте мипротівіте лецівірі, сті кинд нь сх афля ніч кым. Ачтетя депекрых кале ам фост алес пентры ка сх потрівт маї віне кы характірыл мей чел адевярат ші кы пыртяріле сімпле а тытырор Парагыйос. Я (Вой да о дескрівре ал ачестыї ехрбат екстраордінар).

## Амеріка нордікъ.

Новітале пріїміте де ла Веракрец (д Мексіко) дін 27 Май ші де ла Тампіко дін 7 Юні, дщінцёда ка влокада ліманерілор Мексікане де катра Францедії, врма перере, ші кермарё чертелор са ацепта немай дін смигера міжлочіре а Англії. Ескадра Францеда леа масеріле спре а са дитрені днаінтё де Веракрец ші спре а атака четатё Сан-Жан-д' бола, дака гевернел Мексікан, не са ва граві а мелцямі череріле Францієї.

Політіл Нев-Орлеан д Канада сай чертат ди 18 юні де о кумпліти ардере каре ай префикут д ченущи ун шір дитрег де касе. Піердеріле прічінуїте дін ачести дитимпларе си сие ла прец де 300,000 доларі.

## ВАРІЕТЪЦЇ.

Пе рібл Таміда апроапе де а са гврх, сай фикит де квртид о врієши дтрепріндере, каре нів аре пілди ди пілеле ноастре, автид режитатва чел маї немеріт. Ликрил чел гігантік ера а скоате дін финдил рівлиї ин маре вас демилт акифиндат, ші каріле дитиріндиси плитіри васелор ди ачел лок.

постав перкаріле факто пана аттиче фосепоставі де ценіе ат факт пропонерт: а вмплт дови врісше ціліндре де пломе ка поред де пошки, ші прін ацівтором машінеї акофондитовре а ашеда паралел у умеє пирці а васолої акофондатовре а ші утиріт у мили пін фондол ріблої; ші апої

си афла фетілул спре а апрінде авіт си прічінушски іденнірф. Дони метіне черкирі фисели ФЗСЯ РЕДУЛТАТ; ПУРУРЕ СВ ДИТЯМПЛАСЯ О НЕрмидушля чий ви корябієр, каріле лукра л машіна а куфундитолре суб апи, перісе дін прічіна фржигнілор каріле тот съмішка де апа. Л. сфиршіт ла 28 Юні, двих че тоате прегатіріле сай схвиршіт, 4000 лівре ідрей де пишкъ вмплінд ціндреле ші джидвлісь фок, авь Съ факъ а кътремъра мальріле рібльі, съ ммnezuie anere chemoare mi cz ckoarz ne aceпрафаца, васва чел аквфвидат. Атвиче тоате васеле л каре съ афла лукръторії ші чії доріторії а ведів, слі депиртат репеде, нумаї о варки ай римас Ли каре си афла мінерії карії двих че авъ съ апріндъ, ера гата а фвиі аванд васліле ли мана.

Фетіль ардж жичет маї мьлт де чінчі міньте. Нелінішірь прівіторілор ацівнессь ла чел маї маре град; ка віміці, авжид окії цжнтіці пе пчиктча пън ла каре фокча фетілчачі авт съ се лтінди, фієшкаре ащепта ку неростіти тулввраре мінвитва чел "мфрікошат. Деофать об врмат ізбикнір<del>в</del> ки детинирі кимпліте; миртца ачтсти сцения на си полте дескрів, сиші ликіпишски чінева о форми де and ка акоперемжитва виві коіф, авжид 800 палме жиквиинбріме ші 70 лихаціме, апої ви фом дес ші негрв дін а карві міжлок ка дін кратерва Волканчачі (минте фоко-върситорі), звера ди тоате пърціле скандурі ші грінді. тура ав фост аша де фоарте, фикт дживуріле пе жмбе цермурі сай кутремурат, ші сай сімціт лечш д сателе дивечінате. Дипа твчерѣ мірирії обціеції а попорчачі, че ста пе жмее мальрі, ай врмат ситькіастіче аплавкий ші врярі пентрв іскодіторва. Вро кжтева міняте двих ідбикнірт стапропісти в грибіре влce де ποτ φελ, спре α κυλεμε дирмитиріле васыжтінватил іш ктіщініл шкам ізпа ацаф эп івл чи сіняч біячя; ніл о неноволіве на сча читимпрат дін ачеств прічіня. The state of the s

ГАЗЕТЬ ПОЛНТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIR

#### EWIĬ.

Думи: Логофатул Радукану Росет, мадулар комітетваві кентрал, двпх лиделвагать вторти из товав в ил энів тірви й влаов де 76 ані. Димормжитарів сай фикит "р 5 ла вісеріка Сф:Сп ірідон ку тоати помпа кувеніти мерітулуї трекутулуї дін візця боер, ші ла каре ера фаци жналції фонкціонарі а Статилиї, ывмиролса фамілів ші прістенії рипосатили.

## новітале дін афаръ.

#### **→**(i) **→** ASCTPIA.

М. М. Сале Ампъратьл ші Ампърътьса Ачетрії сай порніт де ла Шенерин Ан 4 Авгвст лиепянд а лор кълъторів пе ла Салцеврг ла Інсприк, инде вор сосі д 9 Авгист.

Де ла Тепліц диційнцава дін 28 Жлі квмка М. С. Ампаратил Росієї відітася д милте ржидурі ші гаряш де куржид, леоціт фіінд де стральчіта Са соара прінцега кліроноами де Оланда мончментва ла Кчлм физацат де М. С. Ампиратил Австрії дитри адичерт амінте а осташілор Росієні че перісе аколо д разбої кв Наполеон. М. С. ай декорат ки ордінил Сф: Анна класва IV пе інвалідва Австріснеск каріле прівігьди мончментил, ші каріле си ммпиртишісе де ант битине, ші та фикит лки ин.дар.

Нумарул персоанілор че митревунцада пана акум бајле ла Тепліц са суб ла 3089.

#### JASSY.

Monsieur le Logothète Radoukano Rosetty, membre du Comité central, après une longue maladie, vient de décèder ici le 3 août à l'àge de 76 ans. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 5 à l'églisc de St Spiridon avec la pompe due au rang-du défunt, et à laquelle ont assisté les hauts fonctionnaires d'Etat ainsi que les nombreux parens et amis du decedé.

Д. де Битенев амбасадорил Л. а Росіеї ла Константінополі, ай сосіт д 16 Юлі ла Вієна; двих о скврти петречере Екс: Са, си ва литурна ла постул съя.

Ненорочіта дтямпларе а рапосарії неашептате а фіїче М. С. Счатанчачі, чрмата дін ліпса дофторілор, ай ждемнат пе М. С. а лва ¬ служба палатулуї дофторі Европеї. Дрепт-AVEA, AOI AIN HII MAI ENNI AA AKAAEMIEI logeфіне де Віена, ав пріїміт асеміне мистрчінаре ку лафи де 6000 фіоріні арцінт пе ан.

## --- (<u>i</u>) ---ФРАНЦІА.

Сербиріле обічните че ирлівди д ачеле трії діле аніверсале а револьції де Ібліе 1830, сав тьлвврат л 28 Жлів литрви кін фолрте непликвт. Де врокитева зіле гадета Націоналя дуіінцася кумкя прелжига калфе де кроіторі не обігняєсь у члече діче ч шебпе ча шобишіндяріле пе Ливре ки. стагирі ші мидіки, си вор "мпревил ачест ли шi алте бресле "кв. "Мтрв **ласвир** си паре ки си хотирісе о демонстраціє (зменінячье) бенявуікчня; ян мэбе нямяб Ус персоліе, мидиларі а соцістицілор репислікане, ав прекит у пропесіе ті чикаляндясь у небиях вива ав ростіт ви квежит катра чілланці. Ви офіцер а гвардії миніціпале авхінд ка са ростк челе маї фиосіте окърі асчира Кранчучі, вога си порончиски тичере очельі че ворый, ші сиі Змилги дін мини ин минискріпт дін каре ера скріс квамитва. Чата сай умпротівіт ші діп ачаста сав наскот о лопта серіоада; номаї сосірь трупелор де лініе аў статорнічіт ку маре грей оржидишла. Мулте прествірі ав урмат љ ачеа ді.

Деспре ачесте лтжмплирі си маї лиційнцажа мика врматовріле: » Ла 11 чесврі са адвиасъ чете ивмъроасе ла Аввре "наінтъ морижная вічов нечов вяшосяйі Ун векочятія чяне! **16** 1830; комісарыл де поліціє сай видыт невоіт а престві пе ачь персолих каре рость лвкрврі Фолрте неквынчолсе окарірі лечира Кражляї, пар четеле воінд а минтві не компаніонья лор, ав "къерат о лупти ку солдації че си афла аколо; комісарчи де поліціє сай раніт ла кап ку о ловітври де бастон. Ачії твабвриторі де лінеще, сав арествіт лидати. Врмынд асеміне твлеврирі ші пе пинть Гренел, ай фост пр де невое а съ житребвінца спре лініфіре пятерь жиарматк. Сара ди 28 Івліє врма обрече твлявраре ди капіталіє; чете немироасе петречь вліціле кинтинд Марсегледа.

Дека де Немер сай порніт ди 27 Геліє дл ла Паріс ла Лючевіл дисоціт де адмитанції сеї.

Жерналу де Паріс квирінде врматоаре

» Трії тінері фоарте віне двржаці, ся ашезася деквржид пе кал'в виде аве ся тр'вки о процесіє: сосінд д апропієре преоції кв Сфінтеле Ікоане, ії ав пистрат пе кап а лор пилирії ші о ужмвіре дефиїмитоаре рисирів пе а пор вчже. Прества ле ай фикви ливние семна сколи пильній, дар ії ай хіс: пильніцеле, ної смитемі філософі! — Ну, Домнілор меї, ай риспинс атиче ки маре лінеціре прества; ни, Дволстри ни смитеці філософі, ей ви киноск пре віне, вої смитеці ніце крої торії! пильний ачест неліцептат риспинс, ачії тінері сай депиритат репеде, фири а рості микар ви кивит. «

Тоате Архіспіскопійле, ші Епіскопійле а Франції сав ждемнат дін парть Кранбаві а серба прін сляжбе бісерічеції аніверсала пентря морції челор трії хіле де Вблі 1830 ші 1835.

Порграма пентря сервиріле челор трії діле де Юлів, квпрінде врмитоаріле: Л 27, си вор финтру і дарврі ші арівторі невоешілор дін 12 квартальрі, ші си вор финтру певоешілор дін 12 квартальрі, ші си вор финтру си тріколоро пе Ропі-пеці; ф 28, салве де артілеріє діміньци, тедевм пентру іроїї де Юлі чії рипосації, декораціє ші ілямінаціє а мормитурілор пе Лувре ші фи алте локурі; фи 28 салве, театря, данцурі, музіки пе кммпуріле Елідее, фінтрульрій колонелор де тріамь ла барієра Тронулії ші ла аркул де Етоал, концертурі, фокурі де артіфіціє фи гридіна Тулеріє, ілямінація касеї магістратульї, ал аркульі де тріамь де в тріамь дів трі тріте в тріамь де в тріамь дів тріте в тріамь дів тріте в

Челе маї проаспете новітале де ла Оран (ди Афріка) квирінд дмитертицірі днеемнате деспре о експедіціе а лві Абд-ел-кадер дни пвстів. А са експедіціе о фиквсе асвира політії Хімадхі, довиспрещече діле депиртати де ла Маскара. Ачисти політіе аре фоарте маре негоц, щі дни и си дитринеск чії маї даввціці негвціторі Араві пентри караванеле дикиркате ки пвлере де авр че він дін ливитрил Афрічеі. Леи політіа есте віне днииріти ші ки непитінци а си лиа фири артілеріє; Абдел-кадер маї мили динамнат де дорил авиції декит а свичне о політіє, днитрепрінсеси експедіціа ки 4000 Араві, фири кавалеріє дін прічіна ліпсеї апеї, щі ливаси ки сіне 8000

каміле ші каттрі дикаркаці ку впа. Марабутул че комендум політіа, сай дмпротівіт черері луі Абд-ел-кадер а са супуне ші ачеста
ай дат асалту; дар піердерь а фоарте мулці
озмені лай невоіт куртнд а са траце днапої
ші ун куріер а луі Абд-ел-кадер, каріле дн
чінчі діле сай днтурнат пін каль де доутспредече пан ла Маскара, ай черут чел маї
гравнік аціўтор. Калул сей ай періт сосінд
ла Маскара. Ла Алцір са лацісе днеуші адірь деспре моарть луі Абд-ел-кадер, днея
ачьста днтжапларе ну сай адеверіт днях пана акума.

## MAPE BPITAHIA.

врат пе марешалвл.

Двка де Саксен Ковбрг Гота ші прінцва де Лаінінген саб порніт дін палатва Бвкінгхам д 21 Юлі ші саб амбаркат ла Волвіх спре а мерџе ла Анверс.

Амбасадорва Австрівнеск де дикоронаців прінцва Адолф де Шварценберг ай фяквт ди 23 юмів о маре сербаре ла Рішмон пе малвріле піторесче а Тамідеї д Кастлехву. Фаміліа Камбріц ші двка де Свсекс си афла деосивіт де тоате диалте персоане пофтіте.

Крятса ай дат ди 25 Юлі ви маре пряну ла каре ера фаци мидиларії фамілії криеції, прінції стреіні ші о парте а амбасадорілор де дкоронаціє, преким ші милте алте персоане дсемнате. Атре еле си афла ші І. ван Бирен фійл предідентилиї Статирілор Вніте.

## германіа.

Музіка, каре прекум ла ачеле антіче попоаре аша ши ла ачеле де акума, есте уна дін рамурі а бунеї едукації, ся култівту ку маре кулдуру д Германіа, ка уна не дмелжичецие ші мжигже віаца омульї.

Ла Франкфорт по Маін ся фаче ди тот лику о серечье шяхікачи ча кабе финферничякръзъ артістії жмвечінателор політії. врмарт прегатірілор факвте ди ачест ли. діва де 16 Колі ера хоткрітк пентру пріїмірь артістілор стрхіні. Мальріле рівльі Маін ера де демінкух акоперіте де мії де озмені. Ла 9 чжеврі ви тви ай дат семи де венірж васваві ку кинтиреції де ла Ханай. Комітетул консерваторівляї ку барче де артілеріє ші алте **жиподобіте, аў житжипінат пе оаспеці, карії ДИДАТ**З ЧЕ САЎ АПРОПІЕТ ДЕ ПОЛІТІЕ САЎ УРАТ де свиетва артілерії де пе мал ші де пе васе преким ші де стрігиріле милдімії адинате. Деборквінд ав пяшіт кмитмид банда мілітарх пян ла каса консерваторчачі чиде прехідентча ай роспіт ви квимит потрівіт кв дмпрецівраре, Ал 10 ай сосіт васчл ку кжитиреції де ла Офенках каре сай пріїміт де асемене ка ачел де ла Ханай, гар ла 12 ай согіт васял де Маінц каріле съ апропіж ку тунетул артілерії сале; пе коверта са ера мулцй нобілі Енгледі "Либрчкаці ка марінарії ші карії ку вжсла 🛪 мжих репеде вмслѣ љипротіва кврсвл рівляї, ші ачестві вас сай факвт тот ачь прімире ка ші челор де маї маїнте. Ачесте васе ера ммподобіте ку стѣгурі, гірланде ші ку портретва аві Моцарт (вива дін чії маї марі композіторі а мусічеї Германе: ай муріт ла 1791). Дипи амівни сай фикит прова генералъ пентрв ачел "Литъї концерт, ла каріле вор "тмпревижлукра 800 де мусіканці.

## ТСПАНІА.

Де ла Баіона скрій врмитоаріле: д 20 Жлі ла мехва нопції нв си атакаси дняй політіа Естела, дар квржид абе си врмеже аседіл кий д арміа люї Еспартеро си фини марі претитірі. Де ші кавалеріа Хрістінжий дтрече пе ачк Карлісти, тотыш ки сігвранціе де тріамы генералья Марото аціжпти пе Еспатеро ди локиріле че апири політіа.

Челе мат проаспете новітале арати ки гене-

ральл Еспартеро ав дат а са демісіовне де генерал ан шеф ал армії, ші ка ла Мадрід сав діскоперіт ви фоарте "мисемнат комплот, врдіт де стреіні, дінтре коре дивіновицітил Міхлеї ви Францех, сав депъртат лидать дін капіталіе. Ла Сарагоса сай арествіт асеміне ди врма ачестеї дитммплері дої Італіені фягарі карії с'ав алчигат пісте марціне. Прічіна демісіоанеї генеральныї Еспартеро есте ммпіедекарь че ел афля митря плінірь слободи а мисирчінирії сале. Ел воеще а фі неатарнат, несвияс, митрян кавжит стапжи, каре ликри ни поате а съ минліні ми лиесте **лмпрециврирі. Гивернил ни ай воіт си пріміжки** демісіолие, пентру старьармії милінть політії Естела, ші ай трімес ви адівтант лві Еспартеро, мидемижидил а ни пирисі прміа спре а о компрометарісі, прекум ші соарта лтреції цярі. Ал сей риспине си ацийнти ки нерибдаре.

Сесіа Кортеділор сай дикіст д 18 Юлі, д сала Сенатилиї; Критаса регенти деоціти де а ві фіїки Критаса Ідабела ай сосіт ла 2 чівсирі ші міністрії афлиндиси лини троп, Критаса регенти ай ростіт инкивинт, прін каре ай дкіст Кортеділе.

## CBEUIA.

Де ла Стокхолм диціїнцёх кх д 19 юлі врмасх дитринірі дноїте де чете а попорили д кварталил політії ниміт Соедермалм. Ферестіле насеї магістратили сай спарт де тильй вом днейш си стріче порціле вириторії карії вом днейш си стріче порціле дивіновицітил Крихенстолп, каріле прічінийсе асеміне марі нелініцірі д трекителе зіле, авті си се днийх д четате; спре а дмпієдена ачтісти мисири, тильиратирії де лінеще лицісе авхірт кимки д каса магістратилий ізвиннісе фоки; мілітарії сай кемат дидати ші фініци ки попорил аринка дитриншії ки пістре, апої лі сай порончіт а слобохі армеле. Дипи че дої оамені сай дмпишкат тр вро кицва сай риніт, четіле де попор сай трас днапої ші лі-

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

нецей сай статорнічіт. Л' алте кварталурі урма для тульураре щі ся аужи стрігяріле де: су трятиски Круденстолп! Тот ди ачеіа ді дама ай две пе асесорул де Круденстолп д четать Ваксхолм, дмпречни ку а са фемее киріа сау двоїт ал дисоці аколо.

А 20 Івліє сара сай мноіт гаряш адвнарівде чете де попор ла каса магістратвляї ла Соєдермалм; пяшінд мілітарії спре а статорнічі лініців, тоате с'ай мпячелвіт пяня ла місявл нопції. Попорва порончіся гвардії а депвне армеле, дар кжид офіцеріва гів порончіт ся слоболди фок, твльбриторії ай фвіріт маля.

## ДАНЕМАРКА.

Пентру минтерт оменірії си веде акума о маре апропієре мнтре націїле каре съ афла прін ври діявінате, преквм ачиста врма митре <u> "мвечінації Сведехі ші Данімаркехі, а кърора</u> інтересврі ші целодії ай фост прічінвіт десе микрунтате ръзболе. Лъкчіторії де **Х**елсігьорг депе малча марії нчміте Счид, ай трімес ла Данімаркедії дін Хелсінгерс, мецівшії лор дін пріжми, о фримолси кипи де бинт, ди форма виви кори ( двпъ векъ датінъ ал ачестор Скандінаве попоаре) каре дар сай адус ктр де бургмаїструл ку о скрісоаре муртурісітоаре а прістінії чії вечніче. Ачест дар пріїміндуся ку парадя де синецарі, саў ші сфінціт прін о сербаре ди каре апоі сав дкінат ди свивтать Краівльі.

## TEPCIA.

Новіталеле дін Персіа дін 8 юні арати ки політіа Хератирма пирири пин дн 18 маї а си апира ки віошіє. Преписил кимки політіа си кипрінсеси декитри трипеле инеї питері стриіне, си афли атит де недрепт, ка ші дунінцари де майнаінте кимки політіа Техеран си кипінсеси де еле.

# ALALIBITITIA

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIR

#### EШIĬ.

Температура че риче, каре аб урмат дупи китева діле де калдура де вара, сай фост прічінвіт де о квмпліти гріпдени каре пе ла дичепвтва авиеї, ав къдвт пін цживтвріле aпчане а Прінціпатчачі. Ліпса чисі стоторніче калдурі ммпіедека ші колчерь полмелор.

Лімва іРоммически, а киріа форме аплекитолреши примоніа о фак потрівіти пентру посціє, «сай фост практісіт пана акума ди компунегіле неле вшорре, астід дися Муха ав дтреввінцат а єї орган пентря де а ні да о по-ч сми спіки, дикат ніта дивреднічіта авт сливіта Ханріада альі Волтер, традыским версврі де Д. Комісва Васілі Погор. Дисврчимре есте гре пентру фісшкаре лімбу култібітя, и ай требвіт си фіє маї молт пентро а ноастра, дикат мерітва немеріреї ва фі деплін датор сіргвінцеї ші гібачієї традвкаторівльї. Ачасти корте, че саб пвелікат ла Викирещі л тіпографіа Д. Еліад си рекомендвеще ші прінфрумусеца тіпарулуї. Ка съ афля де вмндаре віче ди Лікрерів Д. Алексіс Еманчіл ку преці де 17 1 леї.

Скиїв че ча Вякябені кяшкя ялече чеше ябих дісгропарії литіче вржева а адвие лиел маї неашептат резултат. Афара де корона де ачр масів ку гарнітуру де петре преціолсе, сай маї афлат лки ші алте обієктирі де століре, брицарі, васе ші о купи жиргвітоаре че си соколеть чес ил фрамос ексемичив че чеч

#### JASSY.

La température froide succèdée à quelques jours de chaleurs d'été, vient d'être occasionnée par une grêle qui a endommagé les blés dans plusieurs districts occidentaux de la Principauté. Le manque d'une chaleur continucelle empèche aussi les raisins de mûrir.

La langue Romane, dont les formes et la harmonie la rendent si propre pour la Poésie, s'était jusqu' ici exercée dans les genres faciles, mais aujourdhui, la Musc s'empare de son organe pour nous donner un poëme épique, et déja nous possédons la célèbre Henriade de Voltaire traduite en vers par M. le Comice Basile Poyor. La tâche est difficile pour toute langue dejà cultivée, elle devait l'être de plus pour la nôtre, en sorte que le mérite du succès sera entièrement dû aux soins et à l'habilité du traducteur. Ce livre, publië à Bucarest dans l'imprimerie de M. Eliade, est aussi recommandable sous le On le vend dans la rapport typographique. Librairie de M. Alexis Emanuel à 17; piastres.

On écrit de Bucarest que les dernières fouilles, continuent d'offrir les plus heureux résultats. Indépendamment de la couronne d'or massif, garnie des pierreries, on a trouvé plusieurs autres objets de parure, des bracelets, vases et une coupe de sacrifice, qui est peut-être le plus bel exemplaire existant en ce genre, le

фелю, тотва траце пънх аквма 15 ока де авр кврат. Д. Комісва Поенар, діректорва схоалелор, ай мерс ла фаца локваві ші сх ацівптх кв нержедаре релаціа ачестор лвкрярі.

#### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

#### **→**②**-**

#### Т & Р Ч І А.

Новітале де ла Константінополі дін 13 16л1 арати ви фоства маре адмірал Тахір Паша сай неміт мешір де Аіден, ди локел леї Ахмед Феті Паша амбасадорул Л. Порці ли Франціа. Каділскерва де Анатоліа ші пре**хідент а комісіеї де сънътате Абдул-хак-**Ефенді, сай скос дін ачест пост ші ди локвл сей Намік Паша сай нуміт. Дитре інстітуціїле факаторре де біне че сай ашехат аіче ди челе де пе врми кіле, требві а лисемил ридікарћ деосибітелор даждії каре "мповорћ негоцча ші анчме пентрч імпортаціа де лемне, каревні, поаме, ші каре са плать лві Іхтісак-Націрі. Дикурмид ва ліпсі асеміне Тагма сай даждіе де тіпар. Ачесте мисврі фак чь wai erus birbibe veruba nouodirvri kabive cz crпине титирор оржидирілор ферітолре де чими. Търмъл де прбъ де пъшкъ ла Адладі ера съ соре д аер д 9 Юлі, де норочіре нямаї дож васе ку пред де пушка ай іхехкніт ші опт оамені ай періт. Дін Дарданеле мишінціках квики флота Тврчески, све команда лві Капидан Паша, съ порнісе ди Архіпелам ди 7 **Б**олі. Старъ счихтяції "Ми капіталіє врма а фі мпакатогре.

## --- (i) ---

## ФРАНЦІА.

К. С. Д. двкеса де Віртенверг, фійка Кранбаві, ай насквт ла Паріс д 30 18лі ви прінц, карві, двпа поронка М. Сале, сай пвс нямеле де Філіп Александрв.

Скрісорі де ла Алцір миціінцахи деспре моарть льі Абд-ел-Кадер, каріле сар фі о-моріт сье хідьріле політії аседіать Аін-Мааді,

tout pese jusqu à 37 livres d'or pur. M. le Comice P. Poyenare, directeur des écoles, s'est transporté sur les lieux et on attend evec impatience une relation de ses travaux.

дар о алта скрісовре вадеще невдеварял ачестеї вязірі прекям ші лчет а янеї баталії каре ар фі ликаерат емірял. Ел са афла лка пярярь милінть Аін-Мавді ші фара марі гречтаці им надаждят а купрінде ачыста четате.

Рамашіца ділілор де сарбаре лві Юлі сав петрекат д лініше, ка ормидатала ші вакаріє; попорал сав дмитарташіт воїос де тоате плачеріле, дикат талбараріле челе дінтаї армате са віта акам де тот.

Прінцил Жоанвіл дін депиртателе сале килиторії, адисеси дін Браціліа ин лей блинд, кареле си преимбли слобод у гридіна Тилерії; аки і сайдат де компаніе дом мічі моміце ки каре си цоаки де діміници пин у сари петрекинд времи ки еле.

Афланд Гвверийл ка вро кацва репвилікані ші мадвларі соцістацілор опріте, адвиса ритро каса ди вліца В о п s-е п f a п в, амвніції пентрв ви скопос революціонар, пе каре вот сал пве д люпраре д вілеле ливерсале де Івліє, ормидвіси о аспри черчетаре ди ачет каса, каре врумандвіси, комісарял детполіціє ай гисіт вро китева персоане диделетнічіндвее кв алкитвірь патронілор, тр дидеосив ай афлат 12,000 авів вирсате глонцярі 4000 патроане, щі а. Д. Р....., а са соціє, щі чінчі алте персоане каре си афла ди ачы каси канд ай дитрат комісарял, сай арествіт; мялте персоане дики ди ачет квартальрі де ла Паріс сай арествіт ди ачет кі.

Ла Паріс, Версаіл, Сан-Клу ші Сан-Жермен, прекум ші дін дікупцівряріле лор, ся афля а-кум ла 20,000 Енглежі, тар д тоатя Франціа сміт 47,000 Енглежі каляторі. Сома каре ії келтуск ла ун док ся сує ла маї мулт де о сутя міліоане франче пе ан; фяря а купрінде

ди ачест ивмир пе Енглежії че килитореск пін Франціа спре а мерџе ди Італіа, Свіцера, Германіа ші Белџіа.

Вро кжтева гадете Енгледе фноеск шага внор персоане каре де мот прін планол чел маї комік фоковсе о фикіповіто фоковсе а Францієї. Дар ачест план есте атжт вреднік де рос фикот нічі есте де требовінцо а пофторі неадеворол ачестей іскодірі: допо ачел план, Франціа ар аве со се фоковій конфедератіве ка Германіа ко асеміне лецоїре. Краюлої Лоїд-Філіп сар да Нормандіа ші Орлеанол сов тітло де ново Франціе, гор дока де Бордо аркопота Боргоніа ші Толодано ко номе де веке Франціе, тоате статоріле ко порте а Франції, допо сістема іскодіторюю вла ачестої план атжт де коріс.

Ла Паріс сай фъквт де квржид о афларе а каріа історісіре фаче а Афіора. Де квржид ав рипосат фитрин спітал о фемее сираки каре си пирт дней а питімі маї мулт моралічеще декат де патімірі a трупулуї; пе ланга тiкалошіє, о квирінсесь адмика дитрістаре ші вінврі, дикат сосінд чесва морції є ав кемат пе сора кълвгъріцъ не пърта де гріжъ болнавілор, зікжидві ка ар аве саї "пикредінцеза -га а эд этнілил кийрт ктанмэни этагоф о поса. Двпи ликредінцарь ачельї секрет, віста фемее ай ші мүріт, ыр кълугъріца, ай "мпъртъшіт анж таїнж внві комісарі де поліціе. Дечі л 20 18лі, комісарча де поліціє си лмфацошада кв алці поліцієні ди вліца Попенквр диаінтік ляквінції а вив'ї Герман нвміт Віланд, фабрікант де порцелани ші социл фемеї рипосате ди спіталь

Ди ал трііле ржид а касеї, комісарёл де поліціе ай бятёт ла вшя, ші Віланд тай дескіс. ,, Виде есте фіёл тяй?,, ай фитребат поліціенел ке глас аменінцяторі. Віланд, істовіт ла фаця ші тремержид де спаімя ніч неш венісе д мінціле, кжид поліціенії дтржид репеде д камаря, ай рядбятет пян ла ви габінет дигвст ші фитвнерік виде лі сав ффицошат ла прівіре, ви лверв квмпліт.

Пе ви ащерият де фжи вмід, дачь о фіінца оменьска, мат мулт шеханд де кат кулката; ачеста ера 8н тънър апроапе де 20 ані, каріле ку окі тульураці, барки ші пир сильатік, кв витрви слаб, вскат, дачь аколо парасіт ші фири а си пвий мішка. Ненорочітва ачел тиихр ера фіва аві Віланд ші а схрачеї фемеї дін спітал, каре дмпарташісе ликста таїна кълугиріцеї. Дупи фиревиріле че і с'ай финут, Віланд адевереще дар ня зіче прічіна внеї асеміне варваре врмирі. Вечінії карії сай кемат, ив шіе німік деспре фіінца танарчаві Віланд, черчетиріле фиките видеск кимки ненорочітил фій а лиї Віланд, дін времь нащерії сале, ай ръмас фтро некврмати жісопре; ніч одати ел ав пашіт пе вліца ші кжид Віланд ера невоіт а ся мята д алта левінця, апоі днвал'я пе тънгрва "тро легътвръ ші ка вн сак іл двчь, фири а си лислене чева. Німе ли луме лидеосикіт де пирінтеле ші де маїка са, щіс деспре фіінца танарчаві Віланд, ші ачеста асеміне ну купоаще пе алт чінева. Віланд "л треввінца атмтъ прівігієре "Жмт смигвр лва дене скара кофа де ла пвртаторва де апа спре а нв кълка ачеста пе прагвл сей; ссрманвл тзизр нв кзпзта страе ніч д гариа чѣ маї фрігвроаси, ші нв щіе німік деспре Релігіе, леціле, обіченеріле, де ші парінтеле жл живаца а четі. Храна леї съ алкътем дін пъіне каре лся нв i ся да "Андествларе; крещерѣ трвпваві есте де тот змінтіть, ші прін некврмата шъдере, стомахча сай адрептат а лячитрв. Арествірѣ парінтельї саб, са паре ка іл **м**нтріста фоарте. Авдірь деспре ачьсти л--оп эп тжть варка тідпыл й харавава эдапмит порча маї алес пе фемеіле, микжт дчкжидчсе Віланд ла трібчналя, ай фост де невое маре па-32 спре ал фері де врціл попорваві каріле вом си педепсиски маї ичте пе ачел нелециіт пирінте. Тинирул Віланд си афли акум д спітальл Сант-Антоан, виде і съ поарти маре гріжи.

#### MAPE BPITABLE.

Съ зіче къ марешалё Сълт съ ва фитърна ми 29 Юлі ла Паріс пе ла Хавре; ми 24, марешалъл съ митърнасъ ла Лондрл дін къльторіа че фъкъсе ла Вірмінгулм, Манчестер ші Ліверпоол, ми каре політії сай пріїміт къмарі чінстірі ші сербърї.

Ла Кантереврі виде квносквтвл Квртенеї прічінвісе атате твлеврарі, сай статорнічіт оржидвіяла, дар лаквіторії сжит пврврів нелініціці, микредінцжид квмка стахіа лві Квртенеї (каріле сай фост ммпвшкат) са афла мтре джишії.

Ан 26 Юлі ай маї врмат ви вал стрилвиіт па кврте у Каріле критаса си паре а фі джицвіт фоарте милт: зеалва л'ай дескіс кв прінция де Камеріц кв валция чел ной а лві Стравс: поттаве à la Reine de la grande Bretagne. пие ай пликвт фоарте милт; апої ай джицвіт контраданцирі кв жмеї прінці де Насай, прінції Естерхаді, Шварценеерг, Віндіш - Грец, лорд Клінтон ш а. Ли а дова сали де вал, М. С. ай джицвіт кв маркізва Двгла каріле пирта умехричніть націонали де Скоцеві. Спре а си одіхні Крита, фаміліа критаки ші дамеле амеасадеї, си афла ви валдахін де атлас аль квсят кв арцінт ші умподобіт нв флорі.

Кратаса ай цинит фи 27 ин леве, ла каріле ай фикит відіти де адіо (дійи бини) ирмиторії амбасадорії де фикоронаціє ки соціїле лор: амбасадорії де Росіє, Амстріє, Франціє, Присіа, Хановер, Оланда, Сардініа, Свеціа і Портигаліа.

Дн 28 ай врмат ла двка де Велінгтон вн маре прину дн чінств амбасадорілор де дкоронаціє че ся маї афля ла Лондра ші каріле ся алкити де 48 персоане; марешалва Сват єра джи де фаци.

Ан 29 марешалья Свят с'ав порніт де ла Лондра, ші ав черчетат дики лімань де Сеернес виде ав првиміт ла адміралья Роберт Ответ, претвтіндене пе а са кале, марешалва сав пріїміт де попорва кв ачел ентвугадмі ка ші ла Лондра. (Дн 30 марешалва сосісе ла Хавре дн Франціа, ші вражид а са кълъторіе ав ацівис ла Паріс дн 2 Авгвст).

## 

Дін биле Краіт фиціпцаци дін З Авгвет: М. С. Дмпиритьса Росієї каре афли маре пличере фи петречерь де аіче сай превмелат ері киларе фосціти де маре-Двкеселе ші де дамеле світеї пор ла Холепстаін. Де сари ай врамат концерт ла Дмпиритьса, ла каре ай фост фаци Крипса-видвии Кароліна де Баваріа ші прінцеса Кліроноами де Првсіа. Пе маріле-двка Кліроном іл ацієпта квранд. М. С. Дмпиритьса си превмели адесеорі пе мвиції, сти канд остепеще апої карачії дін світи, о поарти фи паташки. Контеле Бенкендорф си афли асеміне аіче. А З Авгвет М. С. Дмпириться ай мерс ла Пегеричее спре а лва гвстаре де дімінтіци ла Марморерви.

#### 

Са діче ка генераль Еспартеро аре тайніче комынікації кы політіа Естела, кореспондынд кы колонель Елвіра, прін міжлочірь фійчеї ал ачестыї комендант. Спын ка холера ай ізбыніт апроапе де ла Мадрід.

## ТТАЛІА.

Кратса де Неаполі, фійна пруїдинеї Карав де Австріа ав пискит д 1 Авгист ин прінц, каріле д ботек ав пріїміт ниміле де Лиік.

## О Л А Н Д А.

Ди карти си ва пвеліка ла Хага фиційнцаре офічіали деспре пецірь прінцалаї кліроном де Ораніє (непотал Кранглаї) ка о прінцеси дін Віртенберги.

# AMBIIIA

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIR

## НОВІТАЛЕ

#### ----- (i) ---търчіл.

О новя челяные кибе ва очиле неняшигосте фолосврі попорваві Отоман ші каре деквржид сай дтаріт де М. С. Сватанва, есте ка адвилрь даждієї ся ва фаче де катра ефоріїле ші общіле респектіве а політіїлор ші а сателор, фири аместокарт а вре вни дрегитор каре адвий челе маї умповиритовре абвині. Асемене сай дат вое, словод а съ експорта грава дін толте парціле Імперіеї.

Ся минреміцава кумка спре регуларісірь фінанцили Ахмед Февці-Паша есте "Ансарчінат а негвца ди Англіа ви дмпрвмвт де 8 міліоане галбіні.

Скрісорі де ла Дамаскі де ла мичепитил лиї Бні, фак кчноскит кчмки револта Дручілор нинимаї ка ни сай алінат че маї въртос съ **м**нтінде дін зі ми зі: кытева лупте микрунтате ай врмат пентрв пвцвріле ші апъ-двкътоаре каналирі, пе каре трипеле Егіптене черка а ле сврпа ші а ле. "Анвеніна. Де ші сав ржндвіт трії Паші тотвші лжквіторії ментені сж апъръ кв ветежіе ші маре аспріме.

#### --POCIA.

**Атре Сан-Петерсеврг** ші Лондра сай ашезат коминікаціє регилари прін васил де вапор, Aн 3 Август васул Енглед Сіріу с аве съ се порижеки чь дти одри де ла Кронстат, трекжид пе ла Коненуага, спре а мерџе ла Лондра.

Ильтірь тре Сан-Петерскор ші Хавре (т Франціа) че сай фиціїнцат де мулт, ай фчепвт "кіпчл чел маі мвлцямітор. Фрвмосвл вас де вапор Паріс сай порыт де ла Хавре л 20 18 ліє щі ав сосіт ла Кронстат л 27 а ачеї луій; скоцжид дін ачест тімп шисиспрежече чистрі каре ай петректи васта ла Копенхага ші 1% чіс ла Елсеневр, васва ай петреквт № 163 чесьы коме мите Xзвые mi Кронстат, пр пе вскат съ фаче астъкале и 14 діле. Ачьстъ репеџівне де комвнікаціе, но саб Атрекот пъна акум фка ніч одатя. Д З Август васул Паріс, ся ва митврна де ла Кронстат ла Хавре.

#### -- (:) ---ASCTPIA.

М. С. Ампиратил Росієї ирміти а лиа апеле мінерале ла Тепліці, ші съ афли дн депліна Санатате.

Де ла Вієна сай порніт ден 8 Август канцеларіва де Стат Австріенеск Л. С. прінцва Метерніх, мергжид ла Інспрвк, виде сх афли М. М. Сале Ампиратьл ші Ампиритьca Asctpiei.

## --- (i) ---фРАНЦІА.

Двка де Пемвр ав сосіт жи 28 16лі ла Лвневіл виде і сав фикит пріїмірь чь маї стрилвчітв. К. С. Д, ай лват лидать команда

табърії.

Посції Віктор Хвго ші А. Дюма ай пріїміт де ла Краюл Белції декорація ордінвлюї Лео-полд.

Гадетеле де Паріс дунінцівда кумка де вро катева време Кранул патімеще де дурері де кап, для фара алте сімптоаме. Дн 2 Август предідентул де ла Неілі сай дифацошат ла курте спре а трече д метрека пе ноул наскут дука де Віртенберг.

Дела Алџір арати кумки ун куріер че си порнісе де ла Константіна, суб ескорти де 12 Спахі, 7 Францей, 8 Евреї ші вро кицва Арабі, сай атакат кале де дом кіле департе де ач'в політіе, де вро кицва Арабі килиреці, дін немул де Арактас, карії мі рипіт депешеле че адиче; 4 Спахі ші 3 килиторі сай оморіт ла ачел атак.

Си зічени марешалы Сылт нь сай мылциміт де пріїмірть че тай финкт Краны, дея алці дире-дінцтви кымки толти фаміліа Критски сай грибіт а арита марешалыні довеціле де пріїнци ші вынире пентры а са пріїміре д Англіа. Дн чінстть са арміа ва фаче о маре сербире мілітари, ла каре вор фі фаци дитрегыл етамитор, корпосыл офіцерілор дін гарнізоныл де Паріс, прекым ші опт сыб-офіцері і шаси солдаці дін фієшкаре компаніє.

Адміралял Рясен, амеасадорял Францед ла Константінополі, ай черят вое а вені д Франціл пе кытава време; д локил сей са ва тріїмете пе генералял Гілеміно.

Де ла Дівтон Діврвіл, слявітвл калятор де таре сай пріїті повітале дін Хілі виде сосісе кв васеле Астролав ші Зелее д 7 Апріл.

Ел ай дитіне а сэле килиторії де діскоперіре пин ла марії Сівдіки, апроапе де черква полар Сівдік, дтре градва 63 ші 64 де лирціме; милте інселе пин акви неквноските ай дескоперіт ші ай черчетат.

Архідчка Фрідеріх де Ачстріа, фінча архідчкеї Карай, ай сосіт д 2 Авгчст асчира фрегатеї Гверіера, ди ліманча де ла Тчлон. Ла а са сосіре, тоате васеле дін поронка гвернаторваві Францех, ай днилцат вандієра Австрії, михіка синтид ай днитімпінат пе прінцил, преким ші префектил і тоате дрегаторіле кареле сай пріїміт де прінцил ки фоарте милти прінцих; о милціме де ликиїторі си деса пе цермирі, дін табе пирці врма детинирі, салве, васил Гверієра днилцаси стити Францех, тр о гвардіє д'онеір аве си днесоцівски пе прінцил пе искат.

## MAPE BPITAHIA.

Ла Лондра ай рипосат р 20 Юлі Сір Путнеї Маколм, кавалер марельї ордін де Бат ші адмірал а стегчаві алеастру.

Квносквтва доктор де хапврі Александрв Моррізон, сай дигацат ла ранг де кавалер, д 18 Юлі, врамид ла Кржиса церемонійсе обічнівіте. Ди мівате статврі а Европеї смит акта аспрв опріте хапвріле лві Сір Моррізон.

Скрісорі де ла Малта дін 10 юлі арата кумки флота Енглеуи ди марті Медітерани спорті фолрте де вро кътева време; тоате васіле че си афли апроапе де цертиріле інсилілор Іоніче ші де Імперіа Тирчії, си прегить д кіп де риубої, ші пріїмісе поронки а си дитрині. Ла Малта си адина фолрте милти аминіціє; дож ескадре де обсерваціє сай алкитит; ина пе цертил Егіпетилиї ші алта ла Дарданелає.

Вро катева гадете де Лондра, немицелегмид, преким ст веде, шага микіпвітеї мипарцірі че ар аве ст врмеде дін Франціа (вед трекитка нимпар а гадетії), микредінцада ка ачиста ни есте нимаї ин план, че ин адевират докимент а Статилиї!

Марінарі...

Енгледа са ва спорі читря обевав ка 6000.

#### CBEUIA.

Де ла Стокхолм фиципикта дін 31 юлі камка санатать Краюльї врма а фі фмпакаторе, ші францерь освляї пе вмер няї маї прічіным вро дврере. Міністрыл тревілор стреіне Д. де Стерніелд сай фитирнат тр ла Стокхолм дін калаторіа че факасе. Пентры ка фи челе депе врма діле, са статорнічіся тра орандытла ші лініць, апої трыпеле дін провінціе аіч афлаторе, са вор порні куранд дін капіталіе.

## ГЕРМАНІА.

Ампаратьска Са Диалціме Маріле-дука Кліроном а Росієї ай сосіт дн 1 Август (20 Вліе) ла Касел, інкогніто (тептіл) суб нумеле унуї конте де Вородінскі. Ддата дупа а са сосіре Л. С. Л. ай прііміт візіта комендантульті, дар сай дмпротівіт а і са да гвардіє д'онеур воінд а пастра інкогнітул. Дупа прмна каріле сай факут д отелул кранул де Прусією Маріле-дука Кліроном ай мерс дидата ла Аугустепрує, резіденціа прінцесії Електораль спре аї фаче візіта. Адоча зі Л. С. Д. ай черчетат тоате ачеле дикупціврарі фрумоасе, Левенбур ш. а; дупа густаре де дімінаца, урмата ла прінцеса Електорала, Маріле-дука ай калаторіт ла 2 чесурі ла Марбуг.

Ан 3 Август сара Маріле-дука Кліроном ай сосіт ла Франкфорт пе Маін ші сай коборіт у отелул Росієї. Фіінд ки Д. С. Д. вое а пистра інкогнітул, апої най увоїт си се факи вро прегитіре ші сербаре.

Де на Франкфорт скрій врмитоаріле дін 5 Авгвіт: Маріле-двка Кліроном ай дитребвінцат времік петречерії сале аіче спре а візіта тоате ашедиминтвріле де ціїнци ші мисстріє. Сала Дмпирацілор на Ремер атмт де інтереганти ші історіки, асеміне ай черчетато.

А. С. Диглијме ав фост ла театрв, д 4 виде съ репрежета опера комікъ Дама че и егръ, д ліпса виеї марі опере трагіче. Диашть оперії орхестра ав свиат ввертвра оперії Каліфвл де Багдад; Маріле-двка
Кліроном св афла ди ложа амбасадорвлві Росіенеск Д. де Вкріл, ди ложіле дивечінате
ера контеле Мівнх-Белінгхавден, контеле ші
контеса Росі (Мад: Сонтаг) ші мвлці мідвларі корпосвлві діпломатік. Ла дичепвтвл актвлвлві ІІ, сав відвт деодать ви новр дес
де фвм д міжлоквл партервлві, каріле ав вмплят тоать відірь, расвижид дін тоате пірціле стрігарь дсплімжититоаре деп фок! рок! п

Пердеча ай казчт лидата, ливилуют олменічов ся Унчеса ча яте сиве а фяні фе прімеждіє лись фомол кормид саб потоліт, публікул саў Антурат урмынд бепребентаціа оперії. Маріле-дви Кліроном ера деплін лінешіт ди времь ачестеї дитампларі, нь сав діпартат дін ложа, ші фоарте ай рже кжид Д. де быріл, че мерсеси спре а афла дитимпларь, сав житвриат живпої; качі ачь ларма де фок ера прічінвіта пентрв ка вива дін прівіторії ав'ь д квявнарі скипиритолре хіліки, каре сай фост апріне кжид ел си скила ші си пвие праш; вечінії сеї джид грабнік ацівтор пара фокулуї наў путут ідбукні ші сала саў жиплят нямаї де ян фям дес каріле ай прічінвіт дін норочіре задарніка спаїма.

Порніндчее де ла Франкфорт, Л. С. Л. Маріледчка Кліроном ай сосіт дн 5 Авгчет ла Відбаден ші ай мере дидати ла Біберіх, редіденціа де вари а курції дчкале де Насай.

Дін биле Краіт дишінцівди кимки ла 17 16 ліс ай кидит аколо омит!

## . — © — ІСПАНІА.

Дон Карлос Ампревих кв генералва Марото ші ви ивтярос ета-мажор све ескорти де кавалеріе, сай порніт ди 26 юлі де ла Естела, спре а фаче ревю трвпелор сале афлитовре пе лжиги політіє. Тот дачи ві сара ел сай дитвриат ла Естела ди міжлоква стрігирілор ентвистіче а ликвіторілор, карії си пар хо-

търіці а съ апъра пян ла чел депе врмъ мінът. Маневреле че ай врмат "ди фіінца льі Дон Карлос лай мълцъміт деплін.

Ла Віана тот ди ачел ді, гензралва Еспартеро ав черчетат трвпеле Хрістініене адвиате аколо ди табъръ. Съ діче къ атвиче кмид Еспартеро сав дифъцошат ди кентрва дівізвії, трвпеле каре афласъ квмкъ ел дъдвсе демісіоне, ав червт кв ви глас съ ив съ депъртере, че съ ръмме а лор шеф. Іар Еспартеро дидвіошіт де ачъстъ довадъ де декредере ав ръспвис къ ел иві ва пъръсі, пънъ кмид бірвінца ив ва диквивил а лор остенеле.

Вро кжтева гадете дикредінцада квика Еспартеро из аре де скопос адеварат а атака Естела, че ивмаї прін прегатіріле сале а дмпієдека пе дон Карлос ди алте операції. Де ла Сарагоса диціїнцада дін 28 Юлі квика 28,000 Хрістініені, све команда генералілор Ораа, Сан-Мігел ші Бордо, са дитрвнісе апроапе де ла Кантавієта ші Морела, ші аве квржид са атакеде ачесте дож політії.

## CBIUEPA.

Ди 1 Август предідентул Дістії, ав пріїміт де ла амбасадорул Францез ли Свіцера двка де Монтебело, о ноти прін каре Гввернвл Франції, чере д кіпча чел маї хотчрітор депъртаръ дін Свіцера а прінцилиї Лиід-Наполеон-Бонапарте. Ача ноти кинрінде врмитовреле: ,, Двих дитемплеріле де ла Страсвврг, ші врмарь пліна де марініміє кв Лвід Наполеон Вонапарте, Крава Фринцевілор най сокотіт ніч одата кумка о цара прієтена ка Свіцера, ші ку каре легитуріле де буни вечінитате с'ай мноіт ниде милт, ва ммвоі лиї Лиід Вонапарте а съ дитврна пе ал еі пъмжит, ші прін вътъморь твтврор Даторірілор а реквно**у**інцеї, ел съ квтеже а "тноі планврі нелецівіте ші а рості акум въдіт ніше дрітурі немінтоасе каре ну съ пот ніч ерта дін времѣ а-12 Billion System of the work of the State of

тентатили де ла Страсбирг. Киноскит есте кумки політіл Аренберг сой фикут кентру лунор асемене чемпрі, ші ка Гвиернул Кранчаві аре Дрітви і даторія а чере- де ла Свіцера съ нв маі сефере фіінца са "р царъ. Ли дъдар Леіх Вонапарте ар зіче ка на коноаще асеміне скопосврі. Скрісвріле пе каре ел аб пвелікат атът д Франціз кът уні дн Германіа, кареле де квржид сав педепсіт де камера Паірілор, ші ла каре видіт есте ки ел ай Ампреяни лякрат, ардти кумки "питурнарік луї дін Амебіка ня чве че сжигяб скопос а Тишиіні лече депе врми дачорії китри о маїки че мвріг, че а пріїмі Сфътчірі, ші а проклама дрітчрі де каре прекъм съ веде акъм, нъ саъ лепъдат ніч одатъ. Анся Свіцера есте о акеати пре чінстіти ші кредінчолся, спре а рибда ка Лвід Бонапарте ся поарте тот одатя ивмеле виві четвцан а Свіцерії ші претендент а трончачі Францея, ші ся ся пчміжки Францеч Деките орі ва аве недежде а тульура прін планвріа са патріє, по четяцан де Твргай атвиче кжид Гвверива патрії сале воеще а атімпіна врмиріле сале челе ребеле. Пентрв ичаста, цог іскилітва 🥋 нямеле Ганерняльі сей, чере де ла Екселенцііле лор прехідентва сфатваві ші консіларії де стат а Ворортвлві, съ ормидвикъ лві Лвід Вонапарте а съ депърта дін Свіцера.

Пос іскалітва сокотеще де прісос, а адвче амінте Екселенціїлор Сале, деспре дрітвріле
попоарілор'я асеміне ямпреціврарі. Ел адаоце,
двих янсярчінарь че і сав дат, квика Франціа дорь мої віне а фі датоаре кв о асеміне
масвра ла смигвра воїнца щі ла сімцірь де
прістініе а кредінчолсеї алеате, качі ачеста
масвра Франціа мін есте янсящ датоаре ші
Свіцера кв ввих саму нв о ва янтмрдіє.

Тот одати пос іскилітил си фолосеще де ачест прілеж, спре а мної Е. Екс: Сале превідентили ші консіларії де Стат а кантонили Лицери, ка а Ворортили, сімцірь мналтії сале стіме. Лицери 1 Авгист 1838.

tally and the control of the property of the control of the contro

Двка де Монтебело. я

## AABIIIA POMAIIBCKB

# ABRILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIR.

#### EIIII.

Билетіний офічіля кипрінде ирмитория Офіс в Пре Л. Доми адресит китри сфатия Адміністратів:

Де клид хотаріріле скутітолре ші віне фака гозріле ашедаммитері ав ликідешлейт ммвелор Прінціпатурі словоженім негоцилиї, сля видит капіталиріле че ера пини атинче неликритовре, дитреввицидося дитро докрарт помантилий. Ачаста врморе нетагадита дисамикух відерат цінтірк некурмату а мнкінчірілор індистрієле де а си діявилі претитіндене инде еле нь Ангішніня пісчека; чися оченевр міжлоачелор лесне поате адемені пе ачії карії фак черкаре пе о кале нож, ші аша, пе кжид про-PRETADIVE DE OLDIKAVIADA ZVK LIKCILE UIN WOLVдії, жикт лісямнятовре парте де капіталурі си афам прін ачиста осмидіти митри неликраре ші жмпієдеката де а са репродвие ші жммулці, ачж маї маре парте а обістколор неапи-

#### JASSY.

Le Bulletin officiel publie l'office suivant de S. A. S. adressé au Conseil administratif: n A la suite de Notre entremise par Notre 'agent à Constantinople, le Prince de Samos, Nous venons d'obtenir l'autorisation, de décerner, selon Notre choix, le droit de porter au cou les insignes de l'ordre de Nichan, dont plusieurs des Boyards avaient été décorés par Notre recommandation. C'est avec plaisir que nous informons le Conseil administratif par le présent office, que tous les Boyards des premiers rangs, savoir depuis le grand-Logothète jusqu' au Postelnic inclusivement, qui ont été honoré de cet ordre Impérial, auront le droit de le porter au cou; cette disposition sera publiée par le Bulletin officiel.,,

Depuis que des stipulations tulélaires, ct des institutions bienfaisantes, ont garanti aux deux Principautés la liberté du commerce, on a vu des capitaux jusque là inactifs se consacrer à l'exploitation territoriale; ce fait incontestable indique évidemment la tendance irresistible des facultés industrielles à se développer partout où elles ne rencontrent pas d'obstacle; mais le choix des moyens peut facilement abuser ceux qui s'essaient dans une nouvelle voie; aussi tandis que les produits de l'agriculture sont entassés dans les greniers et qu'une masse considérable de capitaux se trouve ainsi condamnée à l'inuctivité et ra-

рате, а кърора вжизаре ар фі сігоръ, ормызъ а съ адоче дін църі стръіне. — Недиджмънары каре прін ачыста съй нъскот ай фъкот а съ дитревойнца о парте дин капіталорі дитро фабрікої ракіологі ші пе кжид д Англіа ші д Росіа соцістъці де темперанціє (дифрънары въдторі) съ невоеск а стірні дитревойнцары ракіологі, дін къре съ наще фапта чы ръ ші сърочіа, пе ла ної съ паре а съ дфійща о вътъмътоаре дитречере ла фачеры ачестої продокт, врматъ дін пердеріле че дтімпінъ агріколтора.

Ди асемене умпрервраре тоате кате пот леміна пе капіталісті асепра адевирателор лор інтересері ші а да негоцелей о пропишітолре у сефлеціре, си кевін а си сокоті ка ен лекре перік фолосіторю.

. Л. С. прінцял Ніколаї Сяця ай дикредінцат тіпографієї Албінеї ви манвскріпт кв врматоры тітля: п Ідселсяпра прічінілор не "Дзмянзрії ші астагнацієї (едірії) негоцулуї ші асупра ліпсеї індустріодсе а Молдовеї" каре тітлу мисамих мидестул ка матеріа каре триткуи есте де ачел фели де а інтереса пе тоці ликвіторів але ачестві пиммит. Ачеств къртічіка фіінд Скріса д лімва Францеди, ші алкитвінд о брошври де вро 50 де феце тіпхріндвох кв скопос де пвеліки фолосінци, персоаніле каре ар дорі аї киноаще квпріндерт, пот а о капата гратіс адресвіндвси ла Інстітвтва Албінеї виде си афли деnogitata.

Авжид ммпвтернічіре де а градвче, ної ні вом грзві де а о пвеліка маї тардів м лімва Ромживска.

## новітале дін Афаръ.

#### — ⊕ **—**. Т 8 Р Ч I А .

Васча де вапор Барон Стырмер ай адче ла Трісст новітале дін Кандіа дін 20 Жлі, каре ну утхреск ущінцарь деспре порнірь флотеї Егіптене у марь Медітерми, че арлти

vie à la reproduction, la plupart des objets de première nécessité dont le débit serait sûr sont importés de l'étranger. La gène qui en resulte a fait refluer une partie des capitaux sur la fabrication de l'eau de vie et pendant qu'en Angleterre et en Russie des sociétés de temperance s'efforcent d'extirper l'usage des boissons fortes qui entraine après soi le crime et la misère chez nous parait s'établir une funeste concurrence dans cette production nécessitée par les pertes de l'agriculture.

Dans cet état de choses tout ce qui peut contribucr à éclairer les capitalistes sur leurs véritables intérèts et à imprimer au commerce une impulsion progressive doit être considéré comme empreint d'une importance publique.

Le prince Nicolas Soutzo vient de conficr à l'imprimerie de l'Abeille un manuscrit portant le titre suivant: n Aperçu sur les causes de la gêne et de la stagnation du commerce et sur les besoins industriels de la Moldavie. n Titre qui suffit pour designer que le sujet qui y est abordé est propre à intéresser tout habitant de ce pays. Cet opucusle ecrit en français et formant une brochure d'une cinquantaine de pages ayant été imprimé dans un but d'utilité publique, les personnes qui désireraient en prendre connaissance, peuvent se la procurer (gratis) en s'adressant à l'institut de l'Abeille qui en a le depôt.

Etant autorisés à en faire la traduction nous nous empresserons de le publier plus tard en langue moldare.

кимки о парте дін та, алкитити дін 2 вме де лініс, 2 фрегате ші 2 корвете си афаи аким дін голфил де Сида.

## POCIA.

Гадетеле де Сант-Петерсвирг дитиреск новітала дитріститовре кимки прін о фортини кимпліти не ай ирмат д 11 юні, 18 васе Росієнеції не си афла ла Тоапсе пе цермил Чер-

кей сай сфярмат ку тотул.

## ASCTPIA.

Архідвка Франціскв-Карло де Австріа, фрателе М. С. Ампиратвляї Фердінанд, ші ал сей виків архідвка Раінер віце-краї де Ломбардіа-Венеціа, ай сосіт д 8 Авгвст ла Інспрвк. Дн 9 Авгвст Миріреле Сале Ампиратвл ші Ампиричісла асеміне ай сосіт аколо ди міжлоква миртврісірей де ввивріє а попорваві, тар д 12 Авгвст ки толти помпа ші серегріле, М. С. Ампиратвл ай пріїміт омацівл (миртврісіре де свивнере) а цирії де Тірол.

## — — — — ФРАНЦІА.

Де ла Алџір ну сай прііміт дви рапортурі офічіале деспре старіт д каре си афли Авд-ел Кадер; дійн си паре сігур кумки Авд-ел-Кадер; дійн си паре сігур кумки Авд-ел-Кадер дупи о лупти днаспріти сай днигрнат віру-ітор, дар ку маре пієрдері де солдаці ші дсуш фінд ряніт. Вро кицва Араві спун кумки днитурняндуси дн провінція Оран, Кавіліі лай ловіт дн пієпт ку дмпушкитури, дар риніле ну сжит прімеждіоасе.

Ди Катедрала де ла Рули сай финут афларе писемнати адени ініма вестітульі Край ал Англісі Рішард ініми де лей.

Ескадра адміральняї Галоа аб сосіт ла Тыніс ші ся паре ка ва рямьне аколо д ліман, пана кынд флота Търчьски си ва дитърна ди Дарданеліле.

Крашса Белції сай порніт де на Невілі дмпревих кв прінції фії сеї д 7 Авгвст, дитвримидисе на Бриксела; прінцил Жоанвіл ай мерс ди 6 Авгвст на Личевіл, виде си афли двка де Немвр.

Маї тоате гадете де Паріс съ умпротівськ унтруп кіп фоарте хотиріт ла ідеа деспре неатирнарь Пашеї де Егіпет Мехмет-Алі.

MAPE BPITAHIE.

Жерналел Астатік дунінціку в ка сігер кепрін-

дерѣ політії Херат де кятря Шахва каріле прін ачѣстя бірвінця ся ва фаче маї свмец дока да паливріле сале де свпвиере. Домийторва політії Херат есте прінцва Камран, дін фамілів крхілскя де Кабва. Херат ся афая депяртатя де ла Кабва 400 міле Енгледе ав споріт фоарте мват не марцінѣ Бірманваві. Релаціїлае Англії кятря Хіна ся фак дін ді ди ді маї крітіче. Ди Ост-Індіа врма маре тікялошіе дін прічіна невоєї щі а боалелор. Гвбернаторва де Бомбаї лорд Елфінстон ав агонісіт ла Бомбаї ввірѣ окцівскя прін нвмірѣ а дої ляквіторії цярії ди поства де звдекяторі.

фи сесіл Параментваві дін 31 Влі лорд Брчгхам ав черчетат ку Дембрунтул Ампреинврафіле кранваві Авдіх дін Ост-Інділ; качі аколо прін міжлочірѣ Гввернвлві Брітанік саб фост "міглцат пе трон Акбіл-Дола-Бухадор ти покуч фіндчя в франсчя, шчі шабе бяпосатчлчі крої. Лорд Брчгхам ай сокотіт фоарте недрепт дихлиарћ пе трои а недрептваві кліроном каре врмаре сай фаворісіт де Енглежії нямаї спре а "мнкіе трактатярі фаворісітоаре Маре-Брітанії, ші къ ел (лорд Брьгхам) ну пяте креде кушки гаериаторуу посесіілор. Енглеже лорд Авпланд де сіне фовш врмасе ф ачест фел. Міністрв колоніілор лорд Гленелг ав риспине лиг лорд Вригхам кимки гибернаторил врмаси кв крања де Авдіх фири а пріімі пентрв ачеста ормидвірі хотирмполре де ла Лондра.

О' Конел ав словодіт ви маніфест катра попорвл Ірландед, "Демижидва гараш ла о новж радікаре спре а добжиді діспарцірь лецівітоаре а Ірландії дін Маре-Брітаніє.

Ан таверна де Лондра ай врмат д 1 Авгвст о дитрвијее спре а спріжіні планва пентрв дивлиарт вині монвмент ди чінстт аві Нелсон; двка Веліштон авт предіденціа адвнарії че ера фолрте ивмировси ші д каре си афла мвате даме. Де фаци ера интранії інваліді че си авитаси дапревии кв Нелсон ла витиліа де Львкір, ші каре си видт прін ліпса манілор ші а пічоарілор. Двка де Девоншеір, ст ва тріімете ла Мілано ка амбасадор екстраордінар а Маре-Брітаніеї ла микоронарів М. С. Ампиратилиї Австрії. Ди асеміне мисяшіме дика Девоншеір ст афла фаци ла мкоронарів М. С. Ампиратилиї Ніколаї, ла Москва; аким ел ва діявилі фоарте маре ликси ші ва фі мисоціт де о нимигролси світи ла микоронарів Ампиратилиї Фердінанд.

Си адевервии кимки гибернаторил де Бомваї д Ост-Індіа ай прімес трине Енглеке дтрин ліман а Персієї, на прін ачтота си спріжінтеки інтересиріле Англії че си кред аменінцате де ирмиріле Шлучлиї.

#### ГЕРМАНІА.

Крата де Баваріа ай хотгріт а врзі о мянистіре де килигиріце акиріа скойос ва фі придрептарт моралилиї а фетелор, фемеілор, ші а видивілор алинекате, преким ші апирарт серманелор фете невоєше.

Ан політіа Регенсворг сай дитмиплат дн 5 Авгост о компліти форгони ко гріндіни, де каре д ділеле ноастре но се афли дінки пілди; гріндіна кидів дн мирімі вної об де пороме ші учні дн вліціле дналт де 4 нилмиче. Гридінеле, щі огозріле сай стрікат де тот, пр писиріле ші алте мічі вістоці сай оморіт.

Пентря сосірів М. С. Ампиратчаві Росієї си фак ла Країт тоате прегитіріле треввінчоасе; Л. С. Л. Маріле-дика Кліроном ни ва вені деодати аколо аким, кичі дитревийціций и відей да Емс.

Де кврынд прііміте повітале арати, ки М. С. Лыпиратва Росіеї аб сосіт ла Краіт д депліни синитате дн 12 Авгист.

## ICDÁHÍÀ.

Ла Мадрід, міністрії оксерьвувку нелінсіріре трії пунктурі: четиціле Морела, і Естела, ші Паріс; кичі де ну вор сосі бані дін ачест депе урми лок, апої толте операціїле ші арміа дитрвги си дісфінцвух де сіне. Вра генералчачі Еспартер о кътръ міністеріа Офаліє не каре сл. довш алкитвісе, сай видіт приш. Де курмид ачест генерал трімісеси прін генералял ван Хулен а са демісіони Криесії, коре Диса их ай воіт са о пріім'яски, ші тоці соботь ка Еспартеро ва мивоі а раммие мар. міє, мтя ди 29 юлі ав сосіт мриш депешеле лві Еспартеро каріле чере пвмаї декжта са демісіоани, дакиміністрії де фінанс Мон ші ачел де івстіціє Кастро, нь съ вор депърта дін міністеріє. Адчижидусе міністрії ди сфат, Д. Д. Мон ші Кастро ай декларат ка ня Унвьечнілф Ушидальцие сеневучячях чи теф контеле Лухана (Еспартеро), ші фири поронка днадінся а Криесії нь си вор депирта; **Дирегви сфат ав хотяріт а ремяне міністе**ріа депліни сьй а си дісфіїнца де тот. Презідентил Д. Офаліа ай скріс генералилиї Еспартеро, ші Крапіса ву Дисвіці а єї мжна івў Скріс де асеміне.

Де кврмид сай пріїміт неациептата новіталя квики Еспартеро каріле ди време де 25 діле аменінца політіа Естела, сай дидрептат деодати ди алт лок, ші анвме ла Калахора, ди врма ачести, дон Карлос листид трчне нвигролсе ла Естела, сай порніт ди 30 юлі ла Сегара, ші де аколо аве си мерги ди 2 август ла Онато.

Дінтро політіє д Манха диціїнцава ка генераль Нарваец ай дминшкат аколо 15 персоане, каріле вою са отравіска віньл хотаріт пентры трыпеле.

Вірвінца генералілор Сан-Мігел ші Ораа асвіра лві Кабрера, ся адеверівую.

## БЕЛЦІА.

Гвверива ай прііміт дсемнате депеше д 30 юлі де на амбасадорва д Англіа, карви і сай дмпарташіт де катра порд Памерстон. Дн врма ачестор депеше міністрії сай днтрвніт ди сфат, ші тот д ачё сара сай порніт ви кврієр д маре граба ла Лондра, мадварії конференції сай дтрвнітд 25 юлі, ші секретарва де амбасада Првсієнёска сай порніт ла Берлін трімецянд Д. Ван де Влієр ви кврієр ла Брвксела.

N° 66

# MIBININA

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ETLITTERAIR.

#### EMIT.

О липиртивніре офічісли а Д. Логоф: кавамер Т. Болш, каріле попрти провідорнік дрегаторіа де Генерал-Інспектор а Карантінелор, лфіінцада ка старь санатації врмьда диммве Прінціпатторі а фі че маї "типакатогре. Педрепта Двихрії чівма ай дичетатла Враца, дися и враждя ла Ніса іві Сколіца, прекви ші. пемаријић Боспјеј д четат в Рачв. Ла 24 18л ачести бодли сай івіт ші ла китева сате ди жипрінсва цинитваві Сілістрієї ші ктр да лите-ТА ЧЕТАТЕ САЙ ЛОВІТ КАТЕВА ПЕРСОЛІЕ.

Пентру жилегијов негоцуляї дін лачитру, Гивернил харадінд мошісі З а х ор на, ашадати 2 чистрі де на Еші, дріг де а фаче пе ан шеск марі пармаровче, щі де в статорнічі аколо ий ви таргвитор, апой пропристарял ачи momii A. Komic: Ppiropi Pant, as choe na Ballдаре деоспителе локврі че ав а алкитві ачест таргишор. Доріторії виві ашяхильнт атыт де фолосітор, пот а съ миціпица де кондіціїле атінгитовре де ачиста, прін публікація баре спре ачест скопот сав фикви прін тіпар.

Скрів де ла Піатри кимки ла 31 Жлі сав факчт ла Сходла обцій ексалієн пчелік л фіінца а Д. Інспекторульі Пост: І. Дирминескв, Д. Ісправ. К. Тіка, а Д. фонкціонерілор ші а фринташілор ачії рехіденції цинитале.

#### JASSY.

Uue communication officielle de M. le Logothète et Chev: T. Balche, qui remplit provisoirement les fonctions d'inspecteur-general des quarantaines, informe que l'état sanitaire est toujours de plus satisfaisant dans nos pays. Sur la rive droite du Danube la peste a cessée à Vrazza, mais elle continue à Nicha et Scolitza, ainsi que sur la frontière de la Bosnie dans la forteresse de Ratcha. Le 24 Inillet la maludie a éclatée dans quelques villages du rayon de Silistrie et même dans cette place il y a eu plusieurs accidens.

—Pour favoriser le commerce de l'intérieur, le Gouvernement ayant accordé à la terre La orna, située à deux lieux de Jassy. le droit d'y tenir six grandes foires par année et d'y établir aussi un bourg, le propriétaire de ce bien, M. le Comice Grégoire Gany, vient d'exposer en vente, avec droit de propriété, les différens emplacemens qui formeront ce bourg Les amateurs d'un établissement aussi avantayeux, peuvent prendre connaissance des conditions y relatives par f annonce particulière qui a été publiée à ce sujet.

On écrit de Piatra que le 31 Juillet y a eu lieu l'examen public dans l'éco'e communale en présence de M. l'Inspecteur le Post. G. Darmenesco, de l'administrateur l'Aga C. Ghyca, de M. M les employés et des principaux habitans de ce chef-lieu. Après l'examen.

Дипи ексамен, каріле сай фикит спре милимірт аскилтиторілор, Д. Інспекторил ай ммпирціт премії дін партт Чінст. Епітропії, ші дрепт семи а милиямірії сале, ай адаос 120 леї че сай дат ла сіргиіторі дар сирачі сколері. Д. Ата К. Гіка ай адаос 70 леї пентри асемене скопос.

### новітале дін Афаръ.

### — ⊕ <del>—</del> Т & Р Ч I А.

О скрісоаре де ла Блірят дін 25 Вбні, квпрінде врмитогріле деспре старь рихвовлиї л Сіріа: "Дупу мулте лупте жи каре Іврахім-Паша сав фост лифржит де кътръ Дрвуй, ел ай кжијгат жи 3 Юніє о баталіе прін каре съ сокоте а съ потолі револта 🛧 деплін, "Тев Дрекії прін ачьста млі таре сай ацжулт ла поаліле мунтельі Ліванон. Дитре Дамаскі ші Балбек, сай адвиат ди маре нямир Дряzii комендчіці де Шеблі-Ел-аріан; **д**чпиче ай аменінцат Дамаскв, ії ай атакат вн сат апроапе де Валбек ші аб сфермат регіментвл че съ афла аколо; сосінд Ан грабъ 4000 одмені трчпе Егіптене де ацівтор, лчпта чів маї миаспріти аб мичепот, ші Егіптенії аб фост невоїці а ся траце чильо мянястіре каре сай аседіат "тидати де китри Друдії. Трії діле Егіптеніі сав ммпротівіт Дрвзілор ми министіре; д сфяршіт ліпсіндуле требуінчолселе а вісцвірії ші амвніцііле ії ав воіт съ афле а лор мжитвіре ди квражва дезнядчидвірії; ші ав черкат аші дескіде о кале жи міжлокул шірурілор двшмане, дар маї тоці ав періт свь армеле Друхілор.

Іврахім Паша че ст афла ла Сціда, миціінцмидвсе деспре ачістя митямпларе ші воінд а миввизтиці гари соарта армелор сале, ай
трімес 16,000 пвще ла емірвл де Ліванон
спре а миарма пе тоці крещінії аколо ликиіторі; адвижид митр'ачест кіп 6000 оамені
ші 1000 Арнивці, ел сай порніт м маре грави ла Валбек, пе каре миси ай афлат дешир-

qui a réussi à la satisfaction des auditeurs. M: l'Inspecteur a distribué des prix de la part de l'hon: Curatelle et en témoignage de sa satisfaction, a bien voulu donner de sa part 120 piastres qui ont été distribués parmi les élèves nécéssiteux. M. l'aga C. Ghyka a accordé pour le même objet 70 Piastres.

тати де Дрчуії. Атчиче ай ашихат колонеле сале пе "мизлцім в пърції нордіче а минтельі Ліванон спре а сігьріпсі комьнікаціа кв Дамаскі; де ші Егіптенії сай луптат ку ветежіе тотуш ії саў фильфиат. Ун куми ка жапетеле "Ликрвитате, атвиче нороква ле ав мвчіт, качі ваджид Дрвдії пе Вгіптеніі тратжидусе мнапої, ії саў коборіт де асеміне м кжмп Спре а ковтрші вірвінца; Егіптенії де нов дъісці прін къражьл шефваві лор ші "Антаріці прін вро кжтева ескадроане де кавалеріе ай дноіт атакча. Лчпта аў чрмат маї мчат де дом чесврі ку кураж деопотріви, Егіптеніі авѣ де фолос дісціпліна ші "мнармаціа, пар Дрвзії милцімѣ трипелор ші симеціа.

Іврахім Паша ай трімес 1000 Арнявці спре а атака пе Дрязії дін спете пін кентря ші парть дрьптя; ачьстя мішкаре ай фост фаворісітоаре Егіптенілор. Ди міжлокил виві фок, ші ціпете кимпліте, Дрязії ай воїт ся се тратя припої ші ай періт плиптя прикринтатя ни ка оамені чі ка фіареле, кячі кяжинд мії де оамені дей чії ряніці сай оморіт де Арнавції, ші нічі ви ом прінс най пмподобіт тріамвий вій ві ом прінс най пмподобіт тріамвий ка бірвіторилиї! Деспре ачьстя бірвінця, Вилетінил лиї Іврахім Паша кипрінде о киріоади вічере адекя па ка прінсепчинь ші адебарил, стралическ маї вії пе сабіе декат пе хартіє!»

Пе Іврахім іл лавди ші іл вреди ка пе внал доіле Вонапарте, дар ненорочіта ші дпвстієта Сіріа, іл властими ші іл привеще ка пе вном каріле акопере ачести царь ки смице, омор, ші ардері. Коминкаціа дитре Дамаски ші Баірит сли дитрерипт пини ди 25 юні; сатил Сафет че есте о колоніє де Евреі Германі, си прида; ачест сат ненорочіт, при

дмидусе маї фтяї де катря Друхії, апої тараші свич фінд де Егіптенії ші прядат прін ії, ф-фицошахи акум прівірів чів маї тікалоаси, ші локул виде атяці перегрінії, він дін депиртателе цярі спре а віхіта морммитуріле профіцілор лор, і руїнеле сфінтеї політії Сіон, ну маї поате акум фі микар адипостул пентру де а одіхні остенітул лор пас! »

### ASCTPIA.

Acrope cocipt Mapipenop Cane Amnapathani ші Дмпаратівсеї Австрієї ла Інгпрвк, щі соvenitate owahisari (waltricibe de crurhèbe) а църії де Тірол кътря Свверанва сей, се фаче врижтолое дескріере: А 9 Авгвст Лмпкратва ші Даппаратьса ав сосіт ла Інспрви ди міжлокил кредінчосилиї лор попор, пріміндисе ку довекі че преје іні мове помих, ка сановр клопотілор, детвигріле салвілор де артілеріе, спрігиріле че вякаріє у Уменийіве неспасе не ся дидесь пре люнги трисвра М. М. Сале. Дрегиторіїле, кліросил, тінерімѣ субалелор, трвпеле ди шірврі ав прііміт пе М. М. Сале ші ле ав мисоціт ла палат, виде съ афла пе скари Архідвчії фрації ші викії М. М. Сале Ампиратваві, мналції дрегиторі цівілі і мілітарі. М. М. Сале Ампиратва чиі Ампириться сай мифицошат пе балконул курції Ампаратеції, ші ай вахит трекмид трипеле кв стагвріле не флитвра ші свиррт мидіней.

Дн 10 Авгчет М. С. Дмпиратил ай пріїміт вриріле стирілор де Тірол, а мілітарілор; ші ла 12 чістрі М. С. Дмпиритісл, ілй пріїміт де асеміне, двпи каре і сай днфицошат дамеле. Двпи прину, днеоціці фіїнд де тоати киртів, М. М. Сале сай превмелат ла фримосил ші плін де адвиереамінте кастел Амерас, пар сара депе валконил Реціденції ай аскилтат фримоаса компинере мизікали: Витиліа де Віторіа, а вестітили Бетховен. Консерваторил, ші банда мизічеї сынаси ачісти мінинати компинере, двпи каре ай врмат версий де дмпрецібраре пе імнил Енглед God save the King! тр ивмеле фифокате  $\alpha$  M. M. Сале, сай вхухт деодатх фидепартаре фи міжловул кжитівулуї.

Ан 11 Авгчст М. С. Дмпиратил киларе ай петрекит ди ревие толте трипеле гарніконили, М. С. Дмпириться врма трипелор ди трисири. Ла пранцил си пофтісе тоці міністрії, генералі, дрегиторіїле дналте, ші десари М. М. Сале ай фост фаци дн редитила о маре сербаре мизікали. Дн ачеа кі сосісе ла Інсприк ші М. С. дикеса де Парма Маріа-Лиїха ші Л. С. прінцил Метерніх.

Дімінкух ди 12 Авгчст, 101 детчихрі ай лишінцат ка ачеіа ді ера хотаріта пентря соленітатѣ омаціяляї ші депвиєрѣ фхръмжитвляї катра М. С. Ампаратва; трвпеле ди шірврі ста пін толте вліціле виде аве ся трѣкъ кортежча; фіінд тоате прегатіте, М. С. сай порніт д тръсвра Статвлві спре а мерџе ла слвжва вісерічіски. Регіменторіле, дрегиторііле цівіле ші а курції, кліросча, пажії, апої іродча д костівм, марешалча цжрії прінцва де Авреперг видаре ку капул діскоперіт, ші пуртжид д ммих спада Статвлві, съ афла "маінт в М. С. Дмпъратчлчі, апої вінь алте дрегэторії мналте а Імперісі, трчпеле, гвардіа ш. а. Дчпи слчжва вісерічіски пе каре М. С. ай аскултат пе вн трон, кортежил сай митирнат тот ки лисіл ржидушли ла палат, чиде, фаци фіінд М. С. Дмпириться, Архідинії, ші толте дрегиторіїле, ай врмат соленітать микінарії, афлиндые М. С. пе трон. Мат днагите канцеларіва кврції контеле Інцагхі ав ростіт вн кувжит; дупя лчеіл М. С. аў ростіт кятря тоці ачії адвилці кввінте пліне де нвіре пърінтески. Л сфиринт, тоці депытаці а Пірольлыї пе ржид ай депус инграмжитул **₩ћен**қикінҰ милінтів трончляї ші ай сирчтат мжна М. С.

Двих ликеерт унбрамантваві департандвсе М. М. Сале Ампаратва ші Ампаратта дін сала кв тоата фаміліл ші квртт Ампаратта-ка, М. С. Ампаратва ай петреквт ли ревіве пе пілца, компаніїле де санецарі, ші гарнізонва, л міжлоква свигрії мвзічії, ші стрігаріле де ві-

вът, пр М. С. Дмпиратил ле айростіт депліна сл милимпіре.

Ирмизил ай врмат ди сала чё маре; све ви валдахіи, ся афал маса пентрв М. М. Сале ші фаміліл Ампиритёски, ші дёлвигвле ші фаміліл Ампиритёски, ші дёлвигвле салеї меселе пентрв стиріле Тіролваві; трівинеле че си диилисе димпиратва ай дкінат не де прівіторі. М. С. Ампиратва ай дкінат ви тоаст кредінчоаселор Стирі, ла каре тримвіціле ші твивріле ай риспвис, апоі ай врмат тоаствріле пентрв М. М. Сале ші тоати стрилавіта фаміліе. Де сари політіа ші дквицівриріле сай ілвмінат димілі чел маї стриливіт, кв транспирентврі, ш. л. М. С. Сале ші тоати Кврте ай відітат ілвмінаціа, враці фіїнд де попорча лор, щі д ачест фел с'ай дикієт ачё ві фоарте деяминитоарс д инальріле Тіролваві.

### ф РАНЦІА.

Ла Паріс сай афлат декитри поліціє ви ивмир Асемнитер де докиментирі а Статилиї, пе каре вивл ивміт Д. Шалтас, са дічька ле ав рапіт міністерії дін лавитрв, вяняяндвле ла вн діпломат стреін. Ась ачеста сав лемвріт акум деплін, качі ачел Шалтас ну ле аў рапіт міністерії, че дсяш леавалкатчіт. Ачесте документурі каре ай прічінуіт мулта конфузіе и тревіле діпломатіче, инфицоплях о кореспонденціє таїніки а внор амбасадорі Францезі ди църі стргіне ку міністеріа дін лъчнчрв, ші поліціа ле ав діскоперіт д ляквінца Д. Шалтас афамид ші алте докчментчрі ди фавріки, внеле дчепвте, алтеле сивисшіте. Амвасадорва, каріле сав лшялат квинярянд докъментъріле, ай черът де ла Съверанъл сей ал стримита де ла Паріс дін постил сей.

### 

М. С. Дмпаратил Росієї ай сотіт неациентат ла Краіт д 12 Авгист дімініца, д време кмид іл аціента нимаї пе де сара. Конормидисе М. С. дін трасира царанісь ки каре венісе де

ла Тегеричее, спре а фаче о сигрирічи М.С. Ампиритесії, ай митребат TIE SH CONDAT де жандармеріе че ста аколо: " Виде ся афли Ампаратьса? 🔑 Двии 🛮 Анціінцарь квыка М. С. мерсеси ди пидчре ла пречибларе, М. С. Дмигрател ай врмат сінгер л чь май маре граби друмул. А пидуре, Ампиричеса аб авдіт деодати д депиртаре ви глас, каріле о кема пе нимеле, ші зіклид. Дмпиратьсь ,, ачеста нь поате фі німе алть де кат соцьл мей! ,, ай дтімпінат пе М. С. ку чт маї віс вчкчріє. Тоці ачії афлиторі ла Краіт си дндеса спре а відж пе Дмпъратул, акърча прівіре мирћии дар пліни де ввиитате ай фиквт тутурор імпресів.

Ла 5 чёсирі М. М. Сале ай мерс ла Тегерняее пр де сарх ла 9 чёсирі сай утирнат приш ла Краіт. Л 13 Авгист ай ирмат о репрекентаціє театралу ла Крипса-видиву Кароліна, у каре уналтеле персоане усин умпліній ролиріле. М. М. Сале, маї алес Лмпиратил пири а си десфита фоирте милт. Л 16 ави си фіє ин бал пентри ситенії.

### **—⊙—** ІТАЛІА.

Зіва д каре Крятса де Неаполі ай няскит ви фій, сай дисемнат прін о маріцицідевкніре а Ведвівлиї (минтеле фоко-варсаторі), каре де милт ни врмаси ки атити віошіє.

#### — © — ІСПАНІА.

Кондіційс пе каре Еспартеро ай пис спре а пистра генерал-команда армії, есте черере де вані, страе, аминіціє пинтри солдації; фачерів инеї конвенції ки Минагорі; дитирнарів тенералилий ван Хален ди постил сей ка шеф де ета-мажор; вое словоди а повициі операційе армії, фири оржидиіріле міністерії.

Ан 31 Юлі Еспартеро си афла ла Логроно; тенералул Сан-Мігел сай атакат ди 27 Юлі де Каврера ла Оракаіо, ші сосінд пе ктипул витилії тенералул Орал, дмпречни й ай вити пе Карлістії алунтындуї пин ла Морела, каре піаци сай атакат акеміне де трупеле Криесії.

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

# 

N° 67

ГАЗЕТЬ ПОЛНТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIR.

#### EШIĬ.

Редакціа Альінеї аў пріїміт Урмитоарт релаціє деспре сербарѣ Мілітари врмати ди табира міліцієї Молдовене люнга Прыт, де ла о персолия че ав фост фаца ла Ачаста Сербаре, дата де Д. Хатман Т. Балш:

,, О серьоре мілітари мн тоате циріле ші мн толте тімпвріле дитіпъреще ди ініміле прівіторілор о лдвчере амінте маї мвлт сѣв маї пчиін траїніка. Че плячере сільте чінева вздінд пе ніще одмені чевші афієросеск вілца пентру чильчов плоед ті уі ся качіне шачіяміре пентру сіргуінца че фак де а се аръта четяцені бчий ші солдаці дісчіплінаці. Ачѣсти норочіти мипрецівроре си дрити ми 20. ші 21 а ачещії лині ла сербарь мілітарь пе каре Д. Д. Хатман Теодор Балш ай дато ди табара Міліціві Молдовене люнга Првт, Д. Д. Агенці ші Консчлі а пчтерілор стреінекв о оспіталітате вредніки де тоати лавда.

**Д**и 20 сара двші фіінд кв еквіпажвріле че Д. Хатман аб хотвріт пентрв оноратьл Корпос Консчлар, с'ай відітат тоате локчріле ачестеї табере че с'ав афлат "Антр'о старе форрте бчих. Армеле клії ш. ч. ну путь фі ли маї выпя сторе де ком ся офла.

Квуніле фіінд ашедате ди памжит кв о -403 сімплічітате ні лидемих а гвста воршвл, карић ші крвпеле солдацілор, каре ера фозрте віне фиките, ші дисиші квасил ай фост о апъси бивтври. Сара пе каре тімпва ші

#### JASSY.

Un des assistans à la fête militaire donnée au Camp près du Pruth, vient de communiquer à la Rédaction, l'article suivant:

n Une fète militaire dans tout pays laisse chez ceux qui y assistent le souvenir d'une impression plus ou moins durable. On se plait à voir des hommes qui vouent leur existence à la défense de l'Etat et on leur sait gré des efforts qu' ils font pour se montrer bons citoyens et soldats bien disciplinés. Cette heureuse combinaison s'est manifestée les 20 et 21 de ce mois à la fête militaire que M. le Hétman T. de Balch a donné au Camp de la milice Moldave sur le Pruth, à M. M. les Agens et Consuls des Puissances étrangères avec une hospitalité aussi franche que courtoise.

Rendu le 20 au soir au Camp avec les équipages que M. le Hétman avait mis à la disposition de l'honorable corps consulaire, on visita toutes les localités de ce camp qu'on trouva dans une disposition parfaite. Armes, chevaux et équipement ne laissèrent rien à désirer. Les cuisines pratiquées sous terre avec une ingénieuse simplicité nous engagèrent à goûter le borsch, les viandes et le gruau des soldats qui étaient de bonne qualité et même le quass leur boisson fut trouvé être un excellent liquide. Le soir que le tems et un beau clair de lune favorisaient se termina par un feu d'artifice à l'éclat duquel il ne manquait que S. A. le Prince Regnant qu'

фримовся стриличіре в линеї о флиорт, сай микіст прін ин фок де артіфіціє да стриличірт кирте кире мірте кири нимаї Пре Л. Доми ліпст, пре каре тоці вр фі доріт сил иреки; асемінт ші дамеле дін прічіна инеї фоврте марі депиртирі ера дмпедекате де а си дмпиртиші де о аша пликити сербаре. Рефрешіментиріле, дитецате ші чтирі ціркила д ачест шес, дикти пирте ки си афли чінева ктр дитр'ин салон де Константінополі стй де Одеса.

А дова-хі адека єрі, с'ай петреквт д ревіве тынара міліціє, виде атыт інфлитеріа кыт ші кавалеріа ай аратат димынвірт армелор ші ди евольційле ла каре с'ай екхерчітат тоата експеріенца виор трвпе векі. Ачтста ревіве кв тоате ка ай ціньт патрь чтеврі, нічі декви най дигревет лварт амінте а опорацілор прівіторі, каріі адесеорі комплементье пе Д. Хатман пентрь ніще аша мылуамітоаре рехылатьрі, аратате де ніще тінері рекрыці, ші спре а рысплаті а лор зілос Д. Хатман ай дипарціт фієщекарье дін солдаці кыте ви сороковец ди сами де мылуаміре.

Двих ревве, Д. Жатман митовиришт де корпосва Консвар ші де ал сий Ета-мажор, с'ай мтврнат ла табири виде си гить ви оспиць фоарте стрилвит, де каре тоці офіцерії міліцієї с'ай ммииртишт, квм ші де деосибітеле толстврі че с'ай пропве а се микіна. Феріче де цара че аре ви шеф мілітар аша де мисимнат прін сіргвінціле сале, кмт ші прін нобіла са неінтересаре! »

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### A & C T P I A.

М. М. Сале Дмпиратил ші Дмпиритьса, сай порніт де ла Інсприк, д , 7 Авгист, промина а лор килиторіе ла Мілано пе ла Ноцен, Малс, Сонаріо, Комо ші Монца.

### ФРАНЦІА.

Архідчка Фрідеріх фінел архідчкеї Карло

on aurait désiré y saluer et des Dames qu'une trop grande distance empéchait de se rendre à une si aimable fête. Raffraichissemens, thé, et glaces, circulaient dans cette plaine, tout comme si l'on se fût trouvé dans un salon de Constantinople ou d'Odessa.

Le lendemain 21 on passa la revue de la jeune milice où infanterie et cavalerie ont montré dans le maniement des armes et dans les évolutions auxquelles on les a exercé toute l'expérience de vieilles troupes. Revue qui, bien qu'elle ait duré quatre heures, n'a point paru fatiguer l'attention soutenue des honorables assistans, lesquels ont, à plusieurs reprises, complimenté M. le Hétman pour de si satisfaisans résultats obtenus par de jeunes récrues. Aussi pour récompenser leur zèle M. le Hétman a distribué à chacun des hommes de la milice un sorokovetz à titre de gratification.

Après la Revue, le Hétman, accompagné du Corps consulaire et de son état major, s'est rendu au quartier où se préparait un diner seigneurial qui a été servi avec une cordialité toute franche et auquel tous les officiers de la Milice ont pris part ainsi qu'aux différens toasts qui ont été proposés.

Honneur au pays qui possède un chef militaire aussi distingué par son activité que par un noble désintéressement.

де Австріа ай черчетат дн 7 Авгвст тарііле афлатоаре пе ліманвріле де ла Твлон, ші маї алес ай цинтіт а са лвареамінте асвпра четації Коар каре алкатвісе чь дитаї трыпта а славеї війтоаре лві Наполеон.

Архідвка Фрідеріх, врмікух а відіта толте ликриріле мисемнате а політії Тилон ші афах претитіндене прііміріс чіс маї лінгишітолре; мн 9 Авгист, прінцил ай відітат інсиліле Гієр апроапе де Тилон. Аколо толте дрегиторіїле, ші персоанеле неле маї мисемнате ай пріїміт пе Архідика ла порціле політії, щі предідентил Д. Дені ай ростіт китри прінцили ин кивтит плін де сімціре, дикаре сливіт мерітил пирінтели прінцилиї архідика Карло, ветили ші маріле протівнік а лиї Паполеон, щі ай дикеет а са ростіре ки стрігиріле пофторіте де: віват архідика Фрідеріх, архідика Карло! си тримски фаміліа Аистрії! Архідика ай прынціт да предідентил Д. Дені, щі ай черчетат фримолееле ачеле локирі, деноінд де вро кытева орі дикредінцари кимки лиєї хі, ера ина дін челе маї фримолее а віещії слле.

Крано, кратаса ші тоата фаміліа кратска афари де двка де Орлеан, ав чистіт д 12 Авгвст кв а лор відіти пе контеле Моле предідентви сфатвиві, петрекмид толта листа хі пе фремоаса мошіє а контереі Моле, Шамплатре, апроапе де ла Паріс. Кражл ай ростіт а са міраре деспре фрумсеца гридінілор ші а кастелчачі, ші ай дърчіт контелчі Моле, ал сей портрет. Дика де Орлеан Ампіедекат фіінд дін прічіна стърії а двкесії Влена а са соціє, нь саб минарташіт де десфатаріле фаміліі крисці. Прегитіріле пентри пріімірь Кравля ав фост фолрте фрамовся на Шамплатре, ші тоати фаміліа кримски ай миртирісіт пличерв че гвета ди фрвмосва ачел лок. Спви ки презідентва Сфатваві ай Андемнат Ансвш ne Kpaish na autora bigira, enpe an dienursві де пріімірѣ стрълччітъ каре маршалчл Счлт афласа д Англіа.

Тоати кврти кримски, сай дитвриат д 14 Авгист ди палатил Тилеріе ла Паріс, виде ва римине пини двпи вшврари двиссії де Орлемі. Д тоате сирі врмики серенаде сви ферестіле двиссії, каре ливеще д риндил де щос л палатилиї, ди апартаментиріле виде двисса де Бері нискиси пе двиа де Бордо.

### TEPMAHIA.

Ла Країт ай врмат л 16 Лигвет о сербаре пентри ситені л фінца М. М. Сале Джигирати-

аві, Ампаратесії де Росіа, а Краесії-вадуве Кароліна ші а алтор персолие стрялячіте. Дяпж че М. С. Дмпъратва ав прегатіт дарвріле пентрв синецирі, ші коре си алкитвы дін чьсорніче де авр, табакіере, інеле, ш. а. тоц. СЗпецарії Антриніці, ай трекит Анаінть касе: криеці ки синарт михічеї, ші стрігирі де М. М. Сале ав мерс пе пілца съиецирілор, ші М. С. Ампиратьл дисьш аб синецит де вро китева орі. Двпи ачет д піаца данцваві днадіне прегатіть, тінерії сътені. *Уп*ибеянх ка федече ча чинняца вочнач паціонал де минте милінть М. М. Сале, карії Сай десфитат фоарте мулт прівінд ла букуріа попорчаві. Ла 6 честрі, М. С. Ампиратча мисоціт де К. С. Л. двка де Лагутенберг ав мерс ла Мівнуен. Двпх порнірт Ампъратульі ав сосіт д сала данцваві, кжитяторі Тіролдеї карії прін фрчмосча лор кжитік ай "Ливіст де нов пличеріле. М. С. Ампириться ав жмпирціт ф врми кв жисвш а еї мжих прецвріле, ші іш долідотівинжд ідвазавой этлям тівахд вл Дмицвітолрелор.

 $\Lambda$ н 17 М. С. аве С $\alpha$  відітеде минтеле  $\mathbf{X}_{0}\mathbf{X}$ -Алпе.

Дн 16 Авгчет сара М. С. Ампиратил Росії ав сосіт ла Мівнуєн, венінд де ла Краіт "тмпревих кв Двка де Лаїх тенберг, ші саб коборіт ли ликвінца амабсадорваві Росієнеск; кв дож чесвої лимінте Амихратвові, сосісе ди редіденців Крава де Баваріа Атвримидвех де ла Брякенай; а дова зі діміньця М. С. Дмпчратва Росії ай фиквт відіти М. С. Кранчаві, ші д врми ай фост не ла деосибіці артісті; сара М. М. Сале Ампиратул ші Крангл аў мерс ла театря виде саб пріміт де пчеліква, кв Стрігарі де букурів. Д 18 ай урмат пектмпва де Марс ди чінсть М. С. Ампяратваві о море ревизе и дядбор трупелор дін гарпі-**3**0н, ші ла каре ера фацъ М. М. Сале Дмпъратва, Крања, прінцва-кліроном, прінції кръещі ші стреіні і о мулціме де алте персолне. Атвиче кмид регіментва де ківрасіері ай факвт ексерчіціє, М. С. Дмпаратча жа дисоцѣ камаре. Дипи амъди, М. С. дика мпреини ки де Латупенкерг, ай мерс парим ла Тегерниес.

### ITAIIA.

Деспре ідавинірів Ведвывлиї, врмати ли 1 Август се ммихртишеск урмитоареле де ла Не-Ан време канд ла 11 часврі дімінеци, твивріле де ла Кастел д'єл Вово, "тінняся Неаполітанілор ферічіта вшераре а Криссії, сай авдіт деодати вн алт маре ввет, каріле съ сокоче де внії а фі вн ехо, пар Де алції врарь васелор де ръзбої, пънъ ктид сав лидрептат тоці окії катра минтеле Веячвів, аколо ся мифяцоша прівірь чь маї мярвиз. Де ла втрфел ментелеї ілемінат рошё, ші дін каріле съ "днълца ви фвм дес, сай въ-Вет квргжид ви марец рів де Лава ви патрор де чъс департе де лаквінца сахастрваві. Катра Саръ мам порит спре а віде маї де апроапе ачестя фрамолся прівіре ші спре а черчета рівл де Лава, дар пънъ кжид мам апропіст, въпсеча ффокатъ а Лавеї съ миняціна пврвръ, диси пломи де фок ші колона личітолре май адыс ин міваре. Петрекинд бепарачар на СКУРТИ ДЕ ЛА СИХАСТРУЛ, ПИН ЛА ВЖРФУЛ ДЕ ченчши прін каре си маї полте чмбла киларе, ам аричис пин ла Лава. Е сай фост живиртошат ші немаї дначентру маї єра рошіє ші мифокати; мижлијам ве ера де вро 13 палме. Патру пасурі фіінд депиртат де ю, ам мичепвт ами сві дар ачівста си мнереве спорінд, къчі Лава си ривирсаси пе друмул обічнуіт, -дикит - дисвш ам требвіт сямі афав о кале къджид кжтеодатъ "Ми ченвшъ пън ла цеивнкі.

А сфиршіт ам ацівне деве: че прівіре! ші каре пани о поате дескріє! Іхвинірів ера кір днтро старе каре та дни дни дири пасврі де ші ни фири прімеждіє. А адтичімів чів кимпліти а кратерилиї д каріле прівем ка днітре дої минції діспирціції, хи недичетат о маре де фок аместекати ки инфимироши кте одати негри, ші каріле дкрецтидисе дн

формеле челе маі фрамовсе, ся днялцасяд фірмаментал ші алкатає контрастал чел маі вій, ка алеастра дитанекатя новпте де вари. Ли фіешкаре мінант арма детанярі ші мії де пістре архатовре хвара ряпеде ди верал чел сепін, каями дестал де дичет д цос, дект авем тімпал треваінчос спре а мя фері де прімеждів. Ли мантеле чел кряпат ся афла кър дом пряпастії, дін каре пістреле ябара ди пріжмя.

Еў стам аколо мулт тімпші ну мъ путем депярта де ачь прівіре "кантагбаре: атвиче ера апроапе де 2 чѣсврі двпи межва нопції, чѣ маї фрвмоася, каадя ноапте де варя; лина си арита сеніни пе личівл мирії, ші палатьріле де ла Неаполі, ільмінате пентры дв а серба вшврара кржесії стржавиа ди депяртаре. Пеідажил чел фримос кареле та діспирув де Неаполі си відт курат, ликчінцеле де варч, вілла, ка ачеле де ла Портічі кв твфорії ріле де дафіні ші оранже (портокале); цос, съ афла лінішь, пачь, ферічіре, све фремолселе вії пліне де поаме, арборі де оліве, мірте, ші оранже; пар ди ціврва мей вветва квмплітелор елементе, моарть ші десфіїнцарь, нічі о миверзіре, німіка декат Лава, ші пічолся. Памжитьл виде калкам свил ка о болта фіінд атмт де фіеркінте "кмт ну путем ста **жи лок, ші орі виде мя двчем, еще жилінте** фимил дес де пичолси. Деодати личил о кумпліти детунаре ам видут асупра ші Ливрил мей о плоле де пістре Афокате; воем СТ фыт ші нь пытем, кані алкатындые памынтва дін Лава, нвмаї фчет съпвте пъші пе ел кв мулти луаре амінте. Диси дін норочіре ам скипат тефир де прімеждіє ші киликил мей лидемижидими а ми фитирия, ки пирере де рай мам депяртат діначел лок атміт де мярец. **Л** 2 Авгист сай жногт сцена де ерг, ші детвнарь квмпліть а ментельі врмьях некермат, тоці смит аіче ди ациептарь вией ізввинірі жики маі марі, кичі апа жичепе а сика "Ли фжитжијле", ші ачеста есте семива обічнвіт а ізбекніреї. »

AND THE PROPERTY CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

(Брмізи Сиплемент екстраордінар ди лімба Францеви).

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

La revue de la Milice Moldave passée dimanche dernier, a été cette année une brillante sète militaire à la quelle ont assisté sans exception tous les Agens étrangers résidant à Jassy. Son Excellence Mr. le Hetman Th: de Balche avait eu la délicate attention de faire préparer plusieurs équipages attelés de huit chevaux, dans les quels toute la société partit de son hôtel dans la matinée du samedi 30 du courant pour aller prendre part à l'excellente colation offerte par Mr le Consul de Russie de Kotzebue, avec la prévenance et l'aimable cordialité qui le caractérisent. Après le déjeuner on se mit en route: de légers nuages interceptant les rayons du soleil procurèrent aux voyageurs une douce température qui rendit le trajet fort agréable. Dès l'arrivée au Camp, on visita dans les détails les plus minutieux le logement, la tenue, l'équipement, les chevaux, la nourriture du soldat (dont S. Exellence et M M. les Consuls goutevent avec plaisir), et chacun ne se lassa d'admirer l'ordre et l'extreme propreté qui règnaient partout. Le soir, on assista à la prière des militaires: cette pieuse cérémonie, le recueillement, la musique exécutant au clair de la lune des airs simples et touchans, saisaient naître dans l'âme une certaine émotion. Plus tard on servit un thé, pendant le quel un seu d'artisice travaillé avec art, sut tiré avec plein succès. Un grand souper termina cette journée dont le lendemain devait encore accroitre l'admiration générale; en esset, dimanche matin toute la milice rangée dans la plaine offrait à l'oeil un charmant spectacle: à peine S. Exellence le Hétman et le corps consulaire, avaient - ils paru, que les manoeuvres commencèrent. Il est impossible d'éxécuter les mouvemens avec plus de précision, et les évolutions avec un ensemble plus parfait; les feux des pelotons étaient bien nourris, les feux de deux rangs s'éxécutaient avec vigueur et rapidité: la cavalerie a rivalisé de zèle et d'intelligence avec

l'infanterie; les à gauche par quatre, et les convertions se saisaient admirablement; tous les mouvemens soit au pas, soit au galop, méritent d'autant plus d'éloges, que la majeure partie des hommes montaient de jeunes chevaux de la nouvelle remonte, encore peu soumis au frein, par cela même très dissiciles à confenir dans l'alignement, en un mot le plus bel éloge à donner à la milice Moldave, est de dire ici la vérité: " Une compagnie d'inmaterie et deux pelotons de cavalerie pris dans un régiment bien discipliné de quelque nation que ce soit, n'auraient pas mieux manoeuvré. "

Tous les officiers méritent d'ètre honorablement cités, et le résultat de cette revue est la plus belle récompense de leur pei-Ou a surtout renes, de leur assiduité. marqué le commandement de MM. les majors Mistchencov et N. Yamandi, ainsi que le zele du lieutenant P. Pavlov. M. le colonel de Mavrocordato par la bonne direction et la discipline données aux hommes qui lui sont consiés mérite l'estime dont il jouit généralement. Les manoeuvres après avoir duré 3 heures 1, la troupe défila trois sois dans un ordre remarquable au son des tambours, de la musique et des sansares. Après le défilé, les soldats, par de vives acclamations exprimèrent au général leur amour et leur enthousiasme. M M. le consul de S. M. l'Empereur de Russie, M. l'agent de S. M l'Empereur d'Autriche, M. le consul de France, ont à plusieurs reprises sélicité son Excellence, en lui exprimant toute leur satisfaction dans les termes les plus affectueux. La fête militaire des 20 et 21 août 1838 a été terminée par un repas splendide d'un goût exquis auquel présidait une franche gaité; et où l'on a porté plusieurs toasts dont le premier était à la santé de S. l' Empereur de Russie, illustre protecteur de la Moldavie.

Un invité à la sète militaire.

La reyno de la Milice Miliare passon dimanche dergier, a ete cotte onnee une beitante fele militaire à la quelle une assisté sans exception tous les Agens, etrangers residant à Jassy. Son Excellence Mr. je Reiman The ile Balche avait en la délicate atten ien de laire préparer plusieurs equipages atteles de luit chevaux, dans les quels toute la serieté parin de non hotel dans la maticée du samedi 30 du conrant pour aller prendre part à l'excellente cotation offerte par Mir le Consul do Bussie de Kotzeline, avec la provenance et l'aimable condialité qui le adjuste sent. Après le déconger on so mit en routet de légers nuages interestant les ruyons du seleil procuréncie eux yeyageurs one donce température qui regulit le fraget se agréable. De carrivée an Camp, on visita dans les détails les plus aint ent le legement, la tonne, l'equip dent, les cherres. La neuritane du soldat (dont E. Exellence et 3f 14. les fichanla gandona e dalsiela es chanan ne es lasta deputit a faller of Tealing a property gr regnafent partout. Le soir. in nacissula in prière des mitraires, relle plais cerdancien. je recueiljemant, ta omsique executud an exit ido la line des eil a simples el fom font, faireient naitre din's l'ame ime certaine Gootlor. Plus fard en servit un the pendant le quel un feu dartiffe travaille avecau, fil till eve plein sureds, in grand Souper ternina rouce journée dont le jendemain devait encore accreitre l'admination oblishale; en effet, dimanche me tin teule la milion rangée dans la plaine effealt à feet en chaquant specaclet à pour S. Exclici e le li diman, et le corps consului: , avalent - ils nara, que les ma nouvres cormocacerent. Il est impussible dexecuter les mouvemens avec plus de précision, et le é aluriens avec en ensemble plus perfait; les fenx des peloions étaient bien nouvie, les foux de deux rangs s'éxé noient avec vigneur et rapidité: lu envalerie a rivalisé de nête et d'infolligence avec

and to marco or or sindica de eil schrolenbril FM 8 (6) Monte de la la molta (f. 9), en denviro erholist to be a supplied to sale tradeath toping Bertie die margie montalen di jeuwa-cheraux de la gougette innuesie, enciere par sounds en territoria de la continuación de epair dans l'alignement, en un west le riene iel eloge à danner à la : en deslagres est de dire ici la veriter , Una compaguie carn fanterie et deux priotons de carafecie ; s n dang um regiment bien discipline, de que e m norign gub ce soit, n' uraivat pas mi un and the state of t Tors les officiers modifiet détre levevicing alternation of the original descent and an are elice ungi bie gastignies geleie gutg ele tes por, de tour assiduité. Ou so surs et e. mar que le speciment dansent और मित्री के किए कर Misselverger of the Namaguit. Classingue la 18 id lieutenant P. Barlov. i. le colonel du the first action is suggested they on highways of eighte the season bound is a little sont ever हैं महारा है हैं महारा है से महाराज्य में हिल्ली है होता है है है कि है। के अन्य प्राप्त के देश के करते प्रकेशन प्रकेशन अवस्थित है । किए के अध्यक्ष कर्ज़ान के जा जा की क्रीमें क्रीमें में अध्यक्षित की लिंग अध्यक्षित an en des la chologie et a. d. d. de grandonet sah manne to the fact of the section of the second of gorigame Mon e regentingerent au einem al feur anschine leur enthes in an of if the bounding in the power, de Alaske, di. P. at de M. Al I wepereur d'àuciohe, M. le rece ( la Mer e config in plusions reprises fellered and all relegions on lui Expri anni touce leur sutisfestion dans bod icemes les plus allegen, se Lis hade m'Enire del 28 el 21 acet 1833 a subreciniese pro con 28 el S.J. acet i Mag. a u un premium de la compansión de ्रां र र र र र र विवास के क्षेत्रकार की आउनी आप recasts short by priming from a constant किरोबा कार 🖫 कुटा 🗯 🧌 केंद्र मार्ग्ड 🗓 बार् teur de la Moharie.

grand of a constitution of the

是自然的發展發展的特別

## AABIIIIA POMAIIBCKB

## ABRILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIR

новітале дін Афарь.

търчіА.

Де ла Константінополі днинінцава врматоареле дін 17 юлі: п Ачеста капіталіє сав
чертат дн 15 юлі де о квыпліта фортвив,
каре дся дін норочіре, нв ав цінвт мвлт тімп.
Вро 1000 де каіче сав стрікат де тот, марі
васе дитре каре са афля васвл Анстрієнеск
Ромвалд, васвл Снамі-Бог венінд
де ла Одеса, щі васвл Росієнеск Сан-А-

те дін прічіна фортчнії. Де ла Александріа арати ки аколо ави си сосиски Капидан-Паша, ки о писирчінаре а

Диалтеї Порці катра Мехмет-Алі.

натол де Таганрог ав патіміт фоар-

Св діче, ка Віце-Кранол ай хотиріт а лтрепрінде пе а са сокотили негоцил ки бимвак, трімецяндил пе ла Трієсть

### A & C T P I A.

Порніндвеє де ла Інспрвк дн 17 Авгвет, М. М. Сале Дмпъратвл ші Дмпърътъса Австрії ай сосіт а дова зілл Боцен, виде с'ай пріїміт іарыш вв маре помпъ ші сербі; претвтіндене пе а лор кале, М. М. Сале афлъ пріїмірь чь маї стрълвчіть, ші довехіле де вбіре а кредінчоаселор лор попоаре; ла Меран съ

фичк асеміне марі прегитірі пентру тречерк Курції Ампиритеції.

Ла прілежча днкінгрії старілор де Тірол катра М. С. Дмпаратча Ачетрії, Фоарте мчаці дрегаторі а ачеї царі, ай пріїміт де ла М. С. декорації ші сай днаінтіт д рангчрі.

### — ⊕— ФРАНЦІА.

Крайл ай веніт ла Версаіл д 9 Август, унде сх дитрунісе елевії колецічлуї де Сан-Луї ші Ролен, дукжидуї дмпречих ку дучії де Омал і Монпансіе пін галеріїле де зугржвеле. Д сала театрулуї М. С. ле ай ростіт ун кувжит прекум фукусе кутру схолерії челора ланте колеції Енрік IV ші Луї-ле-гран, че су пріїмісе ла Версаіл де М. С.

Вро катева гадете пророчісе кумка дн 15 Август, діча аніверсала а луї Наполеон, са вор атампла марі неормидуєле ла Паріс, ші ка о чета де тіпері вор трече прін пілца Вандом, ку стрігаріле де ,, віват Наполеон! віват прінцул Луіх! » Аса дін ферічіре, ну лу урмат німік асеміне, ші нумаї обічнуїтеле куріле дафіні ші флорі нуміте не муріто леріле сай афлат депусе ла пічоареле колонеї.

Мн 12 Авгист сай дитимплат о маре ненорочіре пе дримил де фієр де ла Сан-Жермен, кичі ловіндисе дож шірирі де три-сирі ин китри алта, милте дін еле сай сфирмат ди мії дирмитирі ші вро китева

персоане с'ай риніт фоарте грей. Дар ки тоате ачесте д 15 Авгист дменадіріс че си ддеса пе дримил де фіер ера май маре днии. Венітил си сие ла май милт де 21,000 франчі.

Толте регіментиріле де артілеріе ай прііміт поронка а ацівтора ла алкитиріт де 14 батерії д старе де рижбої, кареле си вор порні пе марціпів нордіки а Франції: си ворбеще деспре днформарів виві корпос де обсерваціе де 30,000 оамені сиб команда марешалили жерар.

Васе францеве че ай сосіт де ла Веракрчц, мишінцава, ка пан ла сфаршітил лиї Юніе ирма влокада ліманирілор Мексікане. Комендантил Францев л ескадреї митринісе пе тоці офіцері м сфат асипра василиї Ерміо на, спре а хотирі де требие а са атака четати Санжан- а'бола; асалтил лие са ирмеве, тоате ера прегитіте, дар грейтати а кипрінде четати афлитолре пе станчі мналте, ай мидемнат ескадра а ни черка м хидар аседіл. Мексіканії ащепта а лор мантире ші луйтор де ла ин питернік алеат, адеки ф рі гиріле челе галвіне каре сичери маї алес пе Европієнії ми толфиріле Мексікане:

Архідчка Фрідеріх де Ачстріа сай порніт де ла Тчлон дн 12 Авгчст, чрат фіїнд де тоате васеле ші пистрынд д ініми плинчте адччері амінте деспре прімірів че афласи дн времів петречерії сале ла Тчлон.

Блокада ліманврілор Мексікане де катри ескадра Францеуи врміння віошіє ші си ва дтирі дки прін 20 васе. О ордонанци Крипски дін 15 Авгист депрінци Жоанвіл ал тріїле фій М. С. Кранвані ші каріле аре рангил де капітан а корветії. Васил Креола не есте асеміне хотиріт пентри днтирірі ескадреї де влокади пін ліманиріле Мексікане, си ва порні киртид де ла Брест.

Двпи че предідентва Сфатваві Д. Моле ав черкат д зидар а дтирі міністеріа прін нвмірт марешалваві Сват ка міністрв де ривеої ші

а Д. Хивман ка міністря де фінанціє, ся зіче ка ел воеще а депярта пе Д. Д. Барт, Салванді ші Мартен див Порд, пріїмінд у міністеріє пе Д. Д. Дивпен, Тест, ші Вівіен. Марешалял Свят сай порніт ла а са мощіє Сант-Аманд афактоаре у Франціа де аміка. Д. Оділон-Баро оратор фоарте деосявіт, у а са киляторіє пін Франціа сай пріїміт ку марі чінстірі у політіїле Ліл ші Дує.

Вшврарк двиесії де Орлеан ся ащептя ла тот чесва; пяня акви ив сай алес дикя о манка де ші маї мват де 200 сай черчетат, Крямса ай прегятіт дом фелирі де страе, алеастре дакя ва наше ви прінц ші роза пентрв о прінцеся. Крайл ші двиеса де Мекленверг-Шеверін, вор фі нянаші; де ва наше ви прінц, ел ся ва нямі конте де Паріс, іар тітлях висі прінцесе нв ся паре дих а фі хотяріт.

Ноапте ші ді, став дн граждюрі апроапе де Тюлеріле, дом трясврі прегатіте спре а лавче ла палат пе дналції дрегаторі л Статвлюї, пентря де а фі фаца ла нащерк прінцяльї скв а прінцесії краєщі. Сфатвл Ефорії де ла Паріс ай хотаріт а хараді вн преціос дар ла ботедял првиквляї, преквм факвсе о дінеоаре пентря Краюл де Рома (фівл ляї Наполеон) щі дви де Бордо. Прінцеса кліроноами Елена лю факвт Краюлії рагамінть, ка си врмеде ла прілежля внеї ферічіте вшврирі, о амністіє (ертаре) а сирачілор даторнічі; о свти мії франчі сай хотаріт пентря рисквипирарт деосикітелор ля крирі писе дн аманет де китри фамілійле невоєще.

Пріімінд Крайл ла Версаіл пе ржид деоглвітеле колеції де ла Паріс, пансіонатуріле де Шарлеманіе ші Бурбон, ай авут д 16 Август асеміне ачисти чінсте, ші Крайл ле ай ростіт гариш ди сала Театрулуї чи кувжит, каріле ай фикут маре імпресіе асупра ачелор тінері.

Сх зіче къ генералья Гърго, сай мисярчінат къ команда батерії де артілеріе, каре съ ва порні кътръ марцінь пордікъ а Франції.

#### MAPE BPITAHIE.

Сесіа Парламентваві, вна дін челе маї Анделвигате каре ав врмат пре одінеорре, сав лкеет л 16 Август де Кримса ли персолии, каре кв кортеж соленел ай сосіт д Парламент ла 2 чѣсврї. Тоэте гэлерііле ерэ пліпе де даме, корпосва діпломатік ай сосіт ла 1 чис: двих ачеіа прінцеса Авгвста митвша Криесії, ші прінцеса Хоенлое-Лангенвург сора М. С. ач мтрат ми саля. Ла 2 чкскої свиарь трымвіцілор ав лицівицат сосірь Криесії лиавить каріл мерць іролдії, миллиії дрегаторі а Статвляї, ші дамеле дін палат. Критса ера д дмерикимите стриличіти, ки киситирі преціолсе де абр пе рокіе албя, мжитаол Статульі де катіфе крамозін, ші корона ли кап; М. С. си пиръ фолрте синитовки ші ва ворбіт оаре каре тімп кв двка де Свсекс ал еї викі ші кв лордва Мелеври, че пврта спада Статвльі. Ораторівл касеі де цос а Парламентьльі ав ростіт катра Крашса ви квижит ди каріле пав φφαμομίατ το άτε αθκραρίλε σεςίι α λε ανέςτει ан, ші двпж ачеіа лордва-канцеларів л ценвикі ав дат Криссії квимитьл пентры пкеєри Парламентвляї, пре каріле М. С. ай четіт кв вн глас таре ші плін де сімціре.

### германта.

Врем'є петречерії а М. С. Дмпаратваві де Росіа ла Мівніх, ай фост ші пентрв артістії о ферічіта днтжмпларе; М. С. фінінд маре дорітор де звгравеле, мвате компвиері а звгравілор Баієр, Хес, ші Монтен сай квмпарат де М. С. Дмпаратва.

Ди 19 Авгист сай порніт ла Тегеридее, М. М. Салв Кранка, Кришса де Баваріа, преким ші Архідинеса Софіа де Аистріа.

Прінцеса Лвіда де Саксоніа въдвив а прінцваві Максіміліан, ші маціпа Крайлві де Саксоніа, сай късъторіт де квржид кв Д. Росі; ачёстъ прінцесь вніндвсе ла анвл 1825, тжнъръ фійнд, кв бътржива прінц Максіміліан, ав ддемнат довш пе соцва еї а авдіка ла 1830 корона Саксоніеї ди фаворва фіваві сев маї маре Крава аквм домнітор. Д. Росі, есте фрателе амбасадорваві Сардінед ла Петерсеврг конте де Росі, соцва слявітеї кмитяреця Мад: Сонтаг. Прінцеса Лвіда ші ал еї соц, вор ашеда а лор резіденціе ла Рома.

Фоства амбасадор а кврції двкале де Насав па Паріс, Д. Фабріцівс, каріле сав дишялат квмпярмид ніше префяквте доквментврі де па Д. Шалтас, чермид аквм де ла Свверанва сев скімбарі де пост, двия ачістя дитямпларе вреднікя де рмс, ав сосіт кв а са фаміліе ла Віябаден ди 16 Авгвст.

Де ла Емс фицинцёза кумка Маріле-дука Кліроном а Росієї, урма а фитревунца ваіле ші са ацієпта чел маї ферічіт резултат пентру санатате Л. С. Л. Дупа фикеере тімпиямі требунчос пентру баіле, Маріле-дука аве са урмене а са калаторіе пін Германіа, чінстінд маї фитаї ку а са відіту, курте Маре-дукала ла Дармстат.

Ла Франкфорт пе Маін, ай сосіт де куржид Д. консеіларул де Бунден ку а са фаміліе ші ди 15 сай порніт дін ачік політіє, мергжид пе ла Маінц ди Оланда ші апої д Англіа.

### CBIHEPA.

Ла Мілано ся ва тріїмете о депятаціє дін парть Свіцерії спре а вра пе М. С. Дмихрател Фердінанд ла умпрецерарь ункоронації сале.

Сх діче ки прінцял Лвід-Наполеон Бонапарте, спре а скоате Воротял дін старт крітіки ми каре си афли ми пріжма са ші а Франції, ай хотиріт а си депирта де ввии вое дін Свіцера.

Четиценії де ла Овгр Страс ди кантонил Цюріх ай хирихіт ди 11 Авгист дрітил де ал єї четицан, прінцилиї Лиіх Бонапарте, каріле прін о скрісоаре милцимітолре ле ай ростіт а са кинощінци.

#### ICDAHIA.

Тенералья Ораа ай мифринт пе Карлістії м 2 Авгыст апроапе де політіа Морела, щі ачещіа ми маре неориндыми сай трас миапої.

Карліства генерал, контеле Александря де Гонцага-Мярзіновскі, врмаш а прінцілор де Мантва, ай мжнтвіт де могрте пе трії Германі дін Віртенбергй че си афла д сляжва Кржесії, ші карії прінужнувсе де Карлістії, аве си се дмпвще. Дн ачест фел генералва ай мвациміт пентря фачеріле де біне че ел пріімісе кжид си афла маїнаїнте ди Віртенбергй ші Баваріа.

Дене марцінік Іспанії ся дя новітала офічіпаля, кимки дн генерал-квартіра лиї дон Карлос сосісе преотил Сіріло, архіспіскоп де
Сант-Іаго, де Киба; а са афларе пе люнги
Претендентил, ар пите адиче немеріте редилтатирі Карлістілор. Пр: Сіріло ся афлася дн
челе депе имя тімпирі ла Ценева ші ай днтрат дн Іспаніа пе ла Зигарамирді, скилюнд
де прівігієрів Францехи.

Спян кумка ди провінцій Васкіче, сай дфацошат ян ной Минагорі, каріле диси прінхмидисе де трипеле маркіхили де Валдеспіна ай фиріт дидата.

### БЕЛЦІА.

Крайл ші Крамса сай порніт де ла Бриксела л 11 Авгист, мергмид пе дримил де фієр ла Остенд; Крайл ва мерце апої д Англіа. Пе дримил де фієр ла Термонде с'ай дтимилат асеміне о непорочіре ка ші ди Франціа пе дримил де фієр ла Сан-Жермен; фоарте милте трисирії сай фирмат ші 30 килиторії сай риніт, тринеї даме сай спарт капил.

Скріїторії Францезі Жібл Жанен ші Александре Дібма сосісе ла Брексела ди 11 Авгвет; Д. Жанен сай порніт дидати ла Поріс.

### портыгаліа.

Дісфринарь пвртирілор че врльки фи Портвгаліл дитре попорва, ся фаче де ді ди ді маї къмпліти; "миціінцирі деспре оморбріле ші флиге реле ся жимвлцеск, ші де кврмид аітілоп ил эдіжцэлэн о шхам талпижтил во Вілареал: Віі лъквітор де аколо де ші дікврат фіінд, івк о тжихрх фэтх, кхріа ай фчгъдвіт а съ късъторі кв е, пратъ че ва мврі соціа са каре ера "Ангрекатъ. Ел нядчждве кчмки фемеа са, вшчржидчее ва мчрі, дар е ай вієцвіт, ші маїка съ афла кър атвиче лянгъ патул фіічеї, прегатіндуї о бачтура рекорітоаръ, штъ ай житрат соцва каріле умвагжид пъхарва дін мжне ай діс:» О! ачести бивтири нь есте фолосітоаре, ей і вої прегаті чева маї Мергинд ди камара ел сав дитврнат кв о въвтври пе каре ав дат соції сале. Ненорочіта бѣ џвмхтатѣ, дар деодатк ав стрігат: п о муосітвле! тв маї оморіт! п ші элэч ил, тідви ва э кидв ил, этивнім эніцвп маї кумпліте конвулсії. Сосінд докторії спре а черчета жилъвитрв трвпва чел морт ії ав декларат къ мълцімъ веніньльі (отравя) еда атжт де маре дикжт пригел о циматате дужиж де каї, мисьш ар фі пьтьт пері. Вчігашча ай фиріт, дар німе ни гжидеще ал KZ8TA!

### — © — АФРІКА.

Новіталіле пріїміте де ла Капул бунеї Сперанце (пунктул чел маї де аміжух зі д. Афріка) дін 10 юні, арату ку дитре пітмуріле де Кафре ші економі Европієні че сай ашехат аколо, ай урмат дом дкрунтате лупте д цара Дінгане. Дін чіт дтяї бутуліє сай дифринт Кафрії, карії ай фуціт; тар а доча оаре, ії ай біругіт асупра колоніілор де ла Порт-Натал, рупіндуле а лор авере ші вітеле. Пієрдеріле Кафрілор си сує ла 3000 оамені, тар а Европеілор ла 300.

ТАЗЕТЬ ПОЛИТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EWII.

Дірекціа Амвацатврілор пвеліче адвие ла жиющінца окції, ка дін прічіна репарацієї касімор схорові, непитжидисе финепе кирсиріле пвеліче л капіталіе ла 1 Септемвріе, потрівіт ку редолуціа Чінст: Епітропії дін 30 Автвет, дескідерь схоалелор сав врніт пяня ла 15 а линеї Септемвріє.

#### дін Афаръ. HOBITALE

**→** (;) **→** 

### ASCTPIA.

М. М. Сале Ампъратьл ші Ампърятьса Австрії ав петреквт дож діле д політіа Боцен, виде ай врмат сербирі стрилвите л а лор чінсте. Пе кал'є де ла Інспрек ла Боцен, М. С. **Тишавидам уд фост. фойя чо сфінпів леций!** Аіха, каре церемоніе ай врмат на маре помпи, минти житреції фамілії Ампиритеції, а мналцілор дрегиторі цівілі і мілітарі, ші а мнвилујей нетиче а попорили. Прінцил Архіепіскоп де ла Бріксен ав сфінціт четать, каріл М. С. Дмпиратьл дтру адвиерт амінте а рипогатульі сей пирінте ай пус нумеле де Четать Франціску.

Де ла Боцен М. М. Сале Ампиратул ші Дмпиритьса ай плекат д 20 Aвгист ла Меран, прігміндьсе претьтіндене тот кь

#### JASSY.

La Direction des Ecoles porte à la connaissance publique que les cours des études dans la capitale ne pouvant commencer le 1 Sept; à cawe de la réparation des édifices des écoles, l'honorable Curatelle par sa résolution en date du 30 Août vient d'ajourner l'ouverture des cours publics jusqu' au 15 du mois de Septembre.

помпа. Л 22 М. М. Сале ай трекит пе ла Малс, виде ай фост фаци ла слежба бісерічіски; дупа ачем аў урмат а лор калаторіе катра марцінь країєї Ломбардеї Венеціане, виде аб сосіт прін 8и тімп кв фортвих ші плоле фолрте маре. Диск во тоате ачесте, М. М. Сале Ампаратва ші Ампаратька, коборжидвіе дін трасврх ай пашіт песте марџінѣ пе уос, 🔥 міжлокчл фчлиерчлчі, тчнетчлчі, а плобеї ші "Счш а омътчачі. Пе пъмжитча Ломбардії М. М. Сале сай пріїміт де дрегиторіїле ку чінстіріле кввеніте, ші врмянд а лор килиторіе ай согіт сара на бъле де Бормео, л 23 Дмпъратъл ші Дмпаратьса трекчсе пе ла Сондріо, ші Д 24 М. М. Сале сай порніч ла Беллаціо (апробпе де фремосел лак де Комо).

Вро катева мадвлярі а фаміліі Ампаратещі ав ші сосіт пънъ аквм ла Мілано; 🔥 24 Авгвст

сав дтрчніт аколо Архідечії Фердінанд ші Максіміліан де Австріа прекем ші дека і декеса де Модена.

### ФРАНЦІА.

Двиеса де Орлеан ай насквт д 12 (24) Авгвст в н Прінц; антеста депеша телеграфіка че сай пріїміт ла Страсвврг кв детвикрі дноїте, квпрінде вразтоареле деспре ферічіта дтимпларе: п Паріс 24 Авгвст 3; чтоврі двик мтях; Міністрв дін ливнтрв китри префектва Рінваві де пос:

Двкеса де Орлеан ай нясквт кв ферічіре вн прінц; астія ла 3 чистрі двпи міжи дні врма порончеї Кранклві і сай пвс нвмеле де Лвіз-Філіп Алберт, конте де Парі ся

Двпа мвлте черчетарі, сай алес д сфаршіт о манка пентря фіна двкесії де Орлеан; о трасвра крашска ай двсо ла полатва Тінлерії, виде і сай дат дидата лаквінца.

Прінцул Жоанвіл слу порніт для 21 Август китри лімануріле Мексікане асупра васульі Креола. Контр'адміралул Галоа сай порніт для 2 Август де ла Туніс ла Смірна асупра васульі де ридвої юпітер. Ачесте влее римин ла Туніс суб команда контр-адміралульії Лаланд.

Ла Паріс ай сосіт фостул беї де Тлемеві Мустафа Беї Мухалех, каріле ва ликуі ми каса ми каре амеасадорул луі Абд-ел-Кадер ликуіси кмид си афла ла Паріс.

Ла Дієп виде ст афли аким ванкієрил Агвадо, ай сосіт ви кирієр де ла Мадрід, спре аї фаче о пови пропинере а гиверичлиї Іспаній пентри Ампримитил де 500,000,000 Реале.

Інфантул Дон Франціско, ай сосіт ла Паріс ди 22 Август ку нумировса са фамілів, алкитути де 11 фії ші фіїче венінд де ла Рошел, чиде дитревуїнцаси биїле. Прінцул ай декларат ки єл ва петрече нумаї приа ла Паріс, ші ки прімивара приші си ва дитурна ди фрумовса політіє ла Рошел. Ун лдичант а дикеї де Орлеан ай фисоціт пе інфантил пин ла Паріс.

Двицкіговреле Індіі няміт Баіадере ав сосіт ла Паріс ші с'ай продис Анаінть фамілії присці д 18 Авгест; лув соцістате си алкитвеще дін чінчі фемеї че сжит превтекс ші киситоріте ку Перумала а лор джи. Ачь маї битряни есте ди вирсти де 30 ані ші ся нумеще Тіле, ачаста ся теме де ехреаці, де молінсір'я пиртирілор Европене, ші ржде пъцжи, фіїка еї съ пъмеще Съпдірви ші есте д вместа де 14 ані, неполта еї Рантви есте де асеміне вжостя; ди деосвыт св маї афля кв е о фрвмоась тяняря фемее де 16 ані Амані ву фаци меланхоліви ші обі 4випиеці, ші о алти міки фати де 6 ані. Трії мухіканці "Ліісоцеск ачеле преотесе, ачел маі вътржи съ ивмеще Рамалімгам. ти соцістате сай адус д Франціа де Д. Тардівел, ви францея касіле афажидысе де шылт тімп ла Поидішері (ж Індіа), ай щівт а живфла атмт респект ачелор превтесе, "Ан кмт еле іл прівеск ка ви ал доіле Дхей ші му врмат песте миріле д а полстре цирі депиругате. Бирбації пврта панталоні де мятася рошіе ші вяргатя, пісптву ті ввайду ебу соу, леблеі че шхіше вріешя умподобъ врекеле лор. Костівмил Выадерілор съ отамънъ ку ачел а върбацілор, дар матерії цисите ки акр акопир спетель ші пісптва ди драперії пліне де граціє.

### MAPE BPITAHIE.

Гвверива Енглед ай пріїміт новітале дін Персіа, кареле фунінцада квака амбасадорва МареБрітанієї ф Персіа Д. М' Неіл кврмасе толте легатвріле сале кв квртік Персієї, ші ка ф
7 Юліє сай порніт дін табара де ла Херат,
двих че ай трімес маї фтаї пе колонелва Тод
кв депеше катра генерал-гвбернаторва ОстІндієї. Фієшкаре регімент де Інфантеріе фн
Ост-Індіа, сай фитаріт кв вн баталіон кыте
дв 1000 оаменії.

Діп дицінциріле пріїміте де ла Бомеаї (д Ост-Індіа), си афли кимки Гивернаторил лорд Авкланд си афли ла сфиршітил линеї Маї ла Сімла Ситлеч ші Чимна. Крайл де Лахор Риндшіт-Сінг ай трімес гивернаторилий ин амеасадор ла Сімла, ші си хічій ки дейш йчел сиверан де Лахор, авті си се дтилитьски ки лорд Аикланд дн 15 Ноемврів ла Фіродіпир.

Контеле де Сървіліє (Жодеф Бонапарте маї маре, фрате а ляї Наполеон), сай порніт т 19 Авгагт де ла Лондра, тмехрыжидисе асипра василиї Філаделфіа, спре а мерце ла Къв-Торы т Статиріле-Вніте, инде іл къми требіле посесіілор каре прінцил аре аколо.

Інсергенції дін Канада че сай прінс де Енглежії, си вор адиче у Англіа ші апої ла Ботані-Баї у нова Оланда, скімбиндисе у ачисчи педипси хотиріри де моарте ла каре ми фост осмидіт маї унаінте.

Прінцеса Хоєнлоє Лангенвург сора Кржесії ші ал єї соц сай порніт дін Англіа; лордії Мельвурн ші І. Русел кулютореск дінсуліле Інел-Вігт, канцеларівл фінанцілор асеміне ай мерс дін Ірланда, ші нумаї лордул Палмерстон рустріа, Почара. Амеасадорії де Франціа, Аустріа, Прусіа ші Баваріа, с'ай дтруніт д сфат; пра ла Хога ші Бруксела с'ай трімес депеше.

### прыста ренань.

А. С. А. Маріле дука Кліроном а Росієї ай петрекут рн 19 Август ла Кобленц, дар нумаї вро кутева чесурі; Де ла Емс, А. С. А. ай плекат дімінеца ла Кобленц ку маре світу спре а фаче о відіту мутушеї сале Прінцесеї Кліроноаме де Оланда, ші сай коборіт р отелул де Белвів. Пріїмінд р аудіснціє дрегуторіїле цівіле і мілітаре, Марілециіє дрегуторіїле цівіле і мілітаре, Марілецуна ай черчетат туріїле афлутоаре ла Кобленц ші пржнужну ла прінцеса Кліронолму де Оланда, сай порніт мууш ла Емс урат фінінд прін детунуріле четуції.

### CBIHEPA.

Дяка де Монтебело, амбасадорял Франції ти Свіцера ай тифяцошат ти 18 Авгяст превідентвляї дістії, скрісоэрів че ай пріміт де
ла міністеріа са, т каре ся ортидяєще амбасадоряляї а ся депярта дін Свіцера, дакя Воратял ня ва типліні черерів атяриятогре де
прінцял Ляіз Наполеон Бонапарте. Амбасадорял Дякеї де Баден ай тиційнцат асеміне
превідентвляї кямкя трарів т статял де
Баден ся опреще ти війторіме прінцяляї Ляіз
Бонапарте.

Ан 20 Авгчст, Воротил ла Тибргай ай хотиріт кимки черері Францеди д прічіна депиртирії прінцилиї Лиїх дін Свіцера, си ва черчета
де сфатил чел мік, фінд ки есте нимії о дтимпларе а рамилиї де поліціє. Дечі сфатил
чел мік ай хотиріт кимки черері Франції
а депирта пе прінцил Лиїх Паполеон, ни си ва
фпліні де Кантонил Тибргай. Ди 22 Авгист
аве си си дтриніски сфатил чел маре.

### ICDAHIA.

Трвпеле Кржесії ай миспит ми 15 Авгист асалтил політії Морела, пе наре еле ай кипрінс а дова ді двпж маре ммпротівіре дін парти Карлістілор, прінумид ші гарнізонил каре ся афла м четате. Пжих м ачеіл ді ни сай фост мкж атакат Естела де китри Еспартеро; дідвінари ачестиї генерал ки міністеріа с'ай алінат ми сфиршіт; ел ва пистра команда армії; ші ван Хален ва адиче пентри трипеле о мнежмитоаре соми де бані. Генералил Алаікс ави си атакехе пе Карлістії ми вали де Бастан, тр генералил Виеренс ва мникицира Ларрага.

Д 12 Август трупеле генералулуі Орал съ афла дтро аша маре невое дін ліпса требуінчолселор а ле вісцуіреї, дикат солдації ай требуіт съ се хриньска ку карне де кал.

### A Φ P I K A.

Де ла Вона (ди норд-Афріка) скрій врмятолреле дін 7 Авгвет: Лвкриріле Францекілор пентря дрямял ла Стора, спореск диграба; ла Ристівада ся вор ашеда постирі мілітаре, вро кмтева персоане ай воіт ся лициски айдірік ким-кя політіа Константіна ся ва дитирна бей-лиї Ахмет, дар ачиста ни полте фі пічі-ким аденярат. Ахмет-бей ся афая пирири дитре мищі ла Гвелма пе марціни статирілор де Тиніс; ел скріе претитіндене кя ай вмидит Францехилор політіа Константіна пентри трії міліолиє; дар Аравії ни ся дишаля ки асеміне фавиле. Вейлил де Тиніс ай дипрійнцат пе Ахмет-Вей кя ел ни ва рябда а са афларе пе марціній де Тиніс, вроінд а пястра прістеніа Франції.

Ликвіторії Европеї ми колоніїле францеве а порд. Афрічеї смит м маре парте де націє Іспаніолі, карії ав веніт маїнаїнте ла Оран. Фемеіле лор маї алес смит фоарте лвиритопре; еле сляжеск нв нямаї пе Европеїї чії мнавяціці, дар ші пе соції, пирінції ші фрації лор, ші с'ар пяте нямі феме ї Арабіче фири вел.

Ла Лоцір ся афов мої мялці ляквіторі дін інсвліле Балеаріче, карії се нимеск Махонехі, ачеціа си лиделетнічесь ку гридіниріл; Ма-Xonezii wi Ichanioaii chut mai evii Aekht дісцерації Італієні, качі аб релігіє, кораж ші лімва пор левминати варече ки а Apacinop, sheute acemine was want he ware нації, дар Малтезії сжит оамені прімеждівші пентру коленізаціа Францехілор ди Афріка. Ку счтеле ії сосеск ла Оран джей скяптид де пін дикісоаре; пентру лукрарік пямжитулуї сж адвк ди Афріка оамені дін Сардініа, Малтерії на киноск ікономіа кампалаї, Італіенії Лачароні смит пре тржидаві, мр. Арабії пре дгирчіці. Дін Сіціліл він олмені пентрв пъсквірћ коралілор (мърцеле рошії) каре адвк Статваві ви веніт де 300,000 франчі пезан.

### ВАРІЕТЪЦЇ.

Ан мінвтва канд корона де фієр съ ва депине пе фринть Ампъратвай Австрії па ан-

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

коронарт са на Крага Ломпардей-Венеціань, четіторії ношрії ку пличере вор четі дескріерь атжричтогое де вріква ші де історіа ачії короане: Корона де фіер есте алкътвіть дінтрин иві ал адевиратеї Сф: Крвиї; дтвримидное дін Палестіна ла анча 325, прінцеса Елена ай префакчт чису кај Унаван левк фочбае слигібе япі улу трімес фінельї єї Дампарательі Константін, каріле лай прінс де коїфил сей. Дар динк могрть очесты Ампарат, реліквіа чь сфанта сия икс Ундви леве че одв Умиочогіл че пістре скимпе, ші сай пистрат дитро Бісеріки де ла Константінополі, виде сай вітат ку тотул, пини кмид Сф: Амброхічс аў ворбіт деспре е "ни квижитва фвисраа а марелві Теодосіє. Ла анча 570, Ампиратча Константін Тіберівс ай дат корона де фіер ла фівел сенаторчаві Гордіан, каріле ай лепядат вреднічіл са Романи спре а си увриді лиї Димнедей; дися ла 590 фівл льі Гордіан сай ивміт Папж кв нвмеле де Грігоріе 1; ел ав статорнічіт пача дитре вісеріка, ші дтре попоареле фрамолсеї Італії, ші лисафлецінд де свлавіє не Кришса Теодолінда, ай дидемнато а діді ди політіа Сант-Агапіа ви мирец темплв, пр ла Монца ви палат ші ви алт темплв, виде сай депве корона де фіер: Ли ачел темпля съ веде акум фикъ ун вареліеф, фифъцошжид пе Кратса Теодолінда каре харадеще ачь преціолья реліквіє Сф: Іоли Ботехаторулуі. Ли врмя, корона де фіер сай дитребвінцат де краії Ломбарділор Ацілчаф ші Дідіє, ші апої де Дмпиратва Шарлемаги. Ди веква ал 13, двий де ла Торе аб пвс фи аманет корона дв фіер пентру соме де вані че лі саў фост "мипримитат; дар ла 1345 Папа ай рискимпирато. Корона де фієрайстрильчіт маї тмрхів пе бапва Дмпъратбаві Карай V, ші мвате векврі ай треквт пхия кмид ви домиітор ай маі пуртат Сфжита реліквіє.

Наполеон на Краї а Італіеї асеміне ай фост прикоронат напил сей ни корона де фіер.

## AABIIIIA POMAIIBCKID

## ABRILLE MOLDAWE

ГАЗЕТЪ ПОЛНТИКЪ, ШИ ЛНТЕРАЛЪ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EMII.

Думнтей Прінцеса Сафтіца Бранковано нискути Балш, каре акум ай петрекут кътва
тімп ри Молдова ри сінул фамілії сале, сля
ритурнат ла Букурещі. Лисуфлеціти де евлавіе, ачтети дами ай віхітат министірт
де килугиріце Варатіку, чиде си афли ригропати а єї муми че ай петрекут аколо о віаци де монахи. Ачтети министіре прекум
ачем де Агапіа ші де Нтмцу ай прііміт дін
партт са семніле дирнічісі. Думнтеї ай рмпирціт соаме рисимнитовре ритре ачії сирочі
влуії вінекувінтту пе а лор вінефикитовре.

### цара ромживскъ.

Кврієрва Роммнеск, квпрінде врматоаріле: ,, Д. мареле Логофат Н. Арістархі, дисарчінатва вв прічініле Пре Динацатваві пострв Домий, па ртоарчере са ла Константінопол сай гравіт а да сокотеля М. С. Сватанваві деспре місіона вв каре ай фост дсярчінат амига Адміністраціа Рыммнески. М. С. Сватанва врянд сві де о довади де Дината Са вынивоінци лай чінстіт кы дарыл внеї табакері кы діаманте дін каре триче табак дисьш М. С. 2,

### новіталь дін Афарь.

### ASCTPIA.

Двка де Манчестер, маршалва Мармон, прінцва де Ліхтенстаін, ші алте персоане "мн-

#### JASSY.

Madame la Princesse Saftiza Brancowano, née Balch qui a passé quelque tems en Moldavie au soin de sa famille, vient de retourner à Buccarest. Animée des sentimens de piété elle a visité le couvent de religieuses Varatico où se trouve enterrée sa mère qui y avait mené une vie monastique. Ce couvent ainsi que celui d'Ayapia et de Niamtzo ont reçu de cett dame des marques de sa munificence; elle a distribué des sommes considérables parmi les pauvres qui bénissent leur bienfaitrice.

### VALACHIE.

Le Courrier Valaque contient ce qui suit:

n Monsieur le grand Loyothète Nicolas Aristarchi, chargé d'affaires de Son Altesse Sérénissime le Prince Régnant, s'est empressé à
son retour à Constantinople, de rendre compte au Sultan de la mission dont il avait été
chargé auprès de l'Administration valaque.
Sa Hautesse voulant lui en témoigner Sa haute bienveillance, l'honora d'une tabatière en
brillans dont Elle saisait usage.

семнате, ди времѣ петречерії лор д бъіле де Тепліц ав піердвт преціолсе одопре, преквм декорації, цовлерврі ші соме дисямилте де вані. Поліція ав діскоперіт аквм о парте дін ачеле лвкрврі ла ви еврев ивміт Лендлер, каріле ле фораст. Дар маршалол Мармон но аб маї потот госі декораціїле сале, ланцьжелол де абр а ордінології Сф: Дох, 3000 франої ші молте алте банкеноте, че і саб фост ропіт ди 13 Авгост.

### —⊕— КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНІЦІАНЪ.

Ла Беллаціо, М. М. Сале Ампиратул ші **Л**мпиритьса Австрії аб сосіт дін 25 Авгвет ла амъдиді; двпи пржид, М. М. Сале жмиревия кв тобтя кврть Ампаратьска, ав мерс пини ла фримоаса вілла (ликинци де вари) а двкеї Мелці асвпра внві вас де вапор. Лаква, градініле, ші льянції дивечінаці ёра ільмінаці ті Унфяпот ибівібұ лұ wai ијеоржски; Стрігиріле де бикиріє а попорилиї рисина песте тот локвл. Л 26 Дмпаратил ші Лмпърътъса ай врмат а лор кълъторіє кътръ лаква де Комо аттт де славіт прін фрвамеца подіцієї ші а миквиціврарілор сале, ші ав сосіт аколо асвпра васвлві де вапор, прііміндвсе де прінцул Метерніх ші де толте дле дрегаторії. Ампаратул ай черчетат дупа міжда політіа ші рвінеле кастельнуї. Варадело цідіт де Амператул Фрідеріх Барбарока ші де виде сх відѣ жикъ маї біне фрвмсеца ачелор локвей. Тар ди 27 ла 2 чесвей, М. М. Сале д че маї депліна санатате ав фаивт a лор "митраре "м вілла крхівски ла Монца.

Дін палатвл Інверіго, М. С. Ампаратвл ав пвтвт зарі департе пе орізон маркца ші вект катедрала, виде са пастртва корона де фієр (везі треквтвл Но: а Гадетеї) каре ва амподобі квржид фрвитт са.

Ла Монца ся афла дитренітя д 27 Ав: тоатя фаміліа Дмпярятеска.

#### — ⊕ — ФРАНЦІА.

Двиеса де Орлеан ші Контеле де Паріс фівл еї ной-насивт са афла л че млі "мітака" тоаре старе а санатації. Моні торвіл Франа цез ивпрінде лика врматоаріле деспре нащере вііторівляї прінці кліроном а Франції:

 Де фацъ ла вшврарѣ двкесії де Орлеан, съ афла контеле Моле, баронча Паскіе, дука Декадес, ші маршалії Лобай і Жерэр ка марторі. Ла 2 чесврі 50 мінвите ешінд контеле Моле дін апартаментча дчкесії де Орлеан, ел ай дирінцат д сали ферічіта Атимпларе Біктид! " Ігої авем ви прінц! — Си тримски Кранял!,, ай фост риспчисча общеск. Кранча, фоарте дачюшіт дмерх. цоша пе нора са, тр Критса кв лакрімі де ввичрів **м** окі, аў мнтрат м салонул чиде ся афла ачії пофтіці, прифацошіндуле пе ночл-наскут. Корпосвріле мвніціпале, діпломатіче ш. а. съ афла "трвніці "ті палат ла 5 чѣсврі; сосінд Архієпіскопча, тоатъ фаміліа крамска, міністрії, марторії, офіцерії, дамеле дін палат, аб мерс д параклісча кчрції, чиде Контеле де Паріс ай пріїм іт "Антина Ботед.

Генералва Атален дтива адвтант а Крававі ай адві корпосваві мвиціпал дтрвніт дн каса магістратваві, скрісоарів автографи а М. Сале кареле іл диційнца деспре націєрів непотваві сей. Двпи ачеіа, сфатва мвиціпал ай черистат че дар аве си се факи Контелві де Паріс дін партів політії. Ви мидвар ай фиви пропвиєрів а і си хириції ви літин, алції ай діс си се дналце о фантании кві німеле танирраві прінц, д сфиршіт сай хотиріт а хириції пал ай дат 50,000 франче пентри спада каре ва фі дмподовіти кві пістре скимпе, щі ла прілежи котиріт 175,000 франчії.

А 25 Авгест корполем меніціпал дін Паріс ай веніт ла палател Телерії спре а адече Краюлеї а сале врері. М. С. л'ай пріїміт дапартаментеріле декей де Орлеан; аколо, фаце фінд люнге люгина прінцельії ной-нескет, Краюл, Крета, дека де Орлеан, прінції ші прінцесіле фамілії кретрії, міністрії ш. а, префектел департаментелеї а Саїнеї ай ростіт кетре Краюл ви кветнт, каре дтре алтеле кепрінде врметогріле:,, Лидате че с'ай афлат деса магістрателеї, диційнцарт деспре ферії

ніта нашере, сфатва с'ав дтрвніт спре а котврі дарча чисі спаде пентру Контеле де Паріс. Ачасти спади на ва адиче амінте нічі деспре Шарлемаги, нічі деспре Наполеон; къчі двия чобіння конлінябілоб ай войчи. Чобяч чінетеў ші а слободеніей. Ачасти спади коре хиризім непотчачі вострч, Сір, ва самана кч ачет а лчі Лвід - Філіп, адека, нвмаї пентрв апарарѣ патрії ші а інстітвціілор ся ва скоате дін тіок. Ва осемъна кв спада прінцваві, каріле ай щівт аші агонісі тот одата стіма Европеї ші а статорнічі д Франціа домнірѣ слободенії све повицира лецілор, я Двпи риспонсыл че аб фиква Крањи ші у кабіче діля кашка надаждаеть ки непотва съб ва фане одати пе Франціа а гвста родва чеі маї фрвмолсе кончінярі адекъ кончінарт пячії, Крямса ав дифяцошат пе непочва еї ла тоата адвиарь л кіпва чел маї двіос. Апрі д сала трончач, Краіча дикчицічрат де Кранка, двка де Орабан, прінції, прінцесіле ші міністрії, аў пріїміт пе канцеларічл ші пе паірії, пе депчтацііле а деосъбітелор корпосчрі ші ашеқъмжитері дін Франціа. Де саръ Крану ті Кались чя ивішій чечече пе кобиосячя, діпломатік, сфател Стателеї ш. а. Л сфиршіт М. М. Сале аў пріїміт д сала марешаліvob nocerbive LRobbii, Horionove mi vail de viнів че са афла митриніте м палатил Тилерії.

Крайл ай трімес скрігорі ла тоці Архівпіскопі а Франції спре а съ серба нацерк Контельі де Паріс прін тедент у тоать бісерічіле крхії. Предідентна Сфатьльі ай трімес естафете ла тоці амбасадорі а Кърцілор стреіне; міністрыл дін ахытры прін депеше, ай ущінцат у тоате департаментырі деспре ферічіта утампларе, пр міністрії рызванныї ші а марінеї ай ортидыт ка у ліманыріле ші васеле Францезе съ детынь солбе де артілеріе у семи де быкыріс.

Ачел дитаї квиет а Крайльі ші а Двкеї де Орасан двпа ферічіта вшяраре а двкесії Елена ай фост а серба ачет зі, прін пліцірі де фачері де біне. Пентря ачета, Крайл ай трімес 28,000 франчі ла сирачії ачелор 14 дістрік-

тврі д департаментва Саінеі; да Архіспіскопја де Паріс М. С. ав трімес 25,000 франчі пентря алте плінірі факатовре де віне; 10,000 Франчі пентру Сърачі дін деосъвіте політії а кргії; 25,000 ф: де дар пентру гарнідонул ші інвалідії, тр 8000 ф: пентру а си умпирці утре схолері невоеші. Дчка де Орлеан аў маі адаог 150,000 франчі ла о асеміне соми че дидисе ла прілежил киситорії сале на пенсій пентру невоещі суб-офіцері карії воськ съ Атре **Д** СХОЛЛА КРЯГИСКИ. **Д** ДВОГИБІТ **К. С**. **Д**. Ай трімес 12,500 франчі пентру спрачії, орфанії ші бътрянії невоеші де ла Ліон, Марсеіл, Вордо, ш. а. Л врма порончеї двкесії де Орлеан, ай а си да ла тоці копій де аммидом сексеріле, че сай наскит тот ди ачь ді а нашерії Контелиї Де Паріс, кжте о кондіка пентру 100 фр: депвші пентрв Джишії д каса пвыліка де ікономіе. Тар пентру а сж ммихрці жтре алто інстітуції дукега де Орлеан ай дат сома де 14,000 франчі:

Архіспіскопул де Паріс ай хотиріт, ки котеучл соленел а Контелчі де Паріс ва урма ми 9 Октомвріє фіїнд зіча сербитоаре а Сф: Діонізічс, че есте патронул Галлілор.,,

Інфантил дон Франціско да Пайло, ммпрейни ки са соціє (че есте о неполти а Криссії а Францевілор), ші нимихролса лор фаміліє, с'ай пріўміт у 25 Авгист сара де Краня, Кринса ші де мнтрыта фаміліє Крински. Лтилніры ай цинит и чёс; інфантил ай токміт пе трії ані ликиінца са у Отелил Галіфе.

Вн кальтар ньміт жан-Ватіст регринат фіінд де кальтаріі ордіньльї сей, а діді де ной р Палестіна манастірів пе мынтеле Кармел, са деосабеще прін евлавіа щі равна че ритревынцая пентры рмплінірів ачестеї расторірі, де щі есте р варста де маї мылт де 60 ані; пана акым ачест кальтар сай порніт де виспревече орі де ла мынтеле Кармел, ел ай раябатыт пан ла Імперіа де Мароко, ай петрекыт Італіа, Франціа, Корсіка, Сардініа; прін ачесте кальторії ел ам адынат сома де 1,050,000 леї каре ва ритреквінца пентры кідірів манастіреї, а каріа темеї ел ай ашехат ла аныл 1826.

#### MAPE SPITAHIE.

Кратаса ай митат ди 21 Авгист а ей резіденціе ла Віндуор-кастел; тректид сие аркил де тріами д прітма лики інцій дикей де
Велінгтон, инде си афла дитриніти о дмиклзіре несписи де попор, деодати сай репедіт
китри Критаса и от каріле ай аринкат д трисири о скрісоаре ки атти віошіє, дикти хтртіа ай убират дрепт ди фаца Крисії; дар
ачёста фоарте лініціти фійна, ай прівіт ла
персоана каре аринкаси скрісоарів ші най порончіт микар си стеє трисира. Ачел от есте
Ірландей, ші фисеси тілітар; адиктидил ла
поліціє, ел ай історісіт ликриріле челе тай
тимате деспре прічіна иртирій сале атти де
некивійноасе.

Маркеда де Ланддовен ай дат Криесії а єї демісіони де дитие дами а палатилиї, ші д локил єї сай ниміт контеса Бирлінгтон.

О газети Енглези пкредінцівня кимки маркіння де Кланрікаде ва мерце ла Сан-Петерсвирг на амбасадор а Маре-Брітанії.

Контеле Поцо де Борго амбасадорел Росієї ла Лондра ай ерніт пе маї тердій о міки килиторіє че вол си митрепрінди, фіінд ки ащити ла Лондра пе Маріле-дека Кліроном а Росієї, че аве си сосески аколо депи відітаре керції декале де Насай ші а ачії де Оланда.

### TEPMAHIA.

Скрісорі де ла Мівніх фиціінцав квики М. С. Дипівратва Ніколаї аве си сосівски ми 27 Авгвст сара фи ачів капіталіє, венінд де ла Країт. Д 29 М. С. си ва порні ла Фрідеріхсхафен спре а фаче о відіти Крайльї і Криесії де Віртенбергії, че си афли аколо, ші фи 31 Авгвст Дипирратвл ва сосі ла Авгссирг, виде і сай прегитіт апартаментврі фи « Отелвл де трії негрі пасеміне ші пентрв прінцял кліроном де Првсіа. Ла 1 Септем-

вріє М. С. ва фі фаца ла тречере трипелор пін Ангенрг ші а лор дитраре ди табира, пр дипа парада че маре де бісеріки, М. С. Амиратил ва врма а са килиторіе ла Магдевирг. Світа Монархилиї сосісе ди 27 Авгист ла Миніх. К. С. Д. прінцил Карли де Баваріа каріле аре команда корпосилиї де арміє дтриніт ди табири, аве си се порічески ла Ангенит ди 29 Авгист. М. С. Дмпиритеса Росієї ва сосі д 1 Септемвріє ла Хоеншвангай.

Кер акум ст афли, ки М. С. Дмпиратул Росієї ай сосіт дн 28 Август ла Мичусн, венінд де ла Країт, ші сай коборіт гариш ла амбасадорул Д. Зберіл. Ла 10 чесурі М. С. ай пріїміт відіта Крайлуї де Баваріа, апої дмпрейни М. М. Сале ай відутат лукруріле челе маї інтересанте а політії. Пржидул де фаміліе ай урмат ла Німфенбург, гар дн 19, М. С. Дмпиратул Росієї сай порніт ла Фрідеріхсуафен.

### CBIHEPA.

Сфатва чел маре сай дитрвніт ди 22 Авгвст пентрв а черчета черерж амбасадорваві
Францех ди прічіна депъртърії дін Свіцера а
прінцваві Лвіх Вонапарте, ші ай хотъріт квмкъ
ди дисвшім ж сака четъцан де
Тюргай, прінцва Лвіх Наполеон,
и в съва депърта дін Свіцера, ші
къ кантонва Тюргай дисвш ар черчета ші
ар педепсі комплотърі че твабъръ лініцтв а
автор Статърі.

#### — ⊕ — О Л А Н Д А.

Ла Хага сай дитирнат Л. С. Д. прінцеса де Ораніа (сора М. С. Дмпиратилиї Росієї) венінд дін Германіа инде килиторісе. Фівлеї, прінцил Фрідеріх-Вілхелм, каріле ни вижисе пе стриличіта са маїки декмид дчеписе а са килиторіе ла Ост — Індіа, сай, гривіт а о днтімпіна пин ла Німвеге.

## AABUHA POMKUBCKB

## ABRÎLLE MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛНТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EUIĬ.

Анквыйнуары пвыка каре ай кацигат Харта фізіка ші політіка а Европеї, сапата айче дитамдата кв нвміры Ромжныска, ай дидемнат пе едіторва де а пвыка в и А т л а с Цеографік а авмеї, компьс дін опт харці 1) Емісферіле кв сістіма планетелор. 2) Европа, 3)
Асіа. 4) Афріка, 5) Амеріка, 6) Австраліє,
7) Молдова кв дмпарціры цінвтврілор, 8) цара Ромжныка асеміне.

Прецва свыскріереї есте 96 леї, плитіндвів ките 12 ла пріїмірів фіешкирим екуемплар. Свыскріерів си фаче д Еші ла Лібреріа Д. Бел ет компані, тар ла цинитирі пе ла Длор професорі.

эгіл тамуч ба эдсотктоідтим эдалимтим О -вир ко іводіж ідэніт Тої Дої тінері жідові съ цівка прелянги о півніци, каре дедемилт ни фисисе абрісіти; вива дінтре бі сав коборіт ди га спре аші сколте о къчиля че къхисе, компаніонча, въджидча пре митердіїнд, сай коборіт двих єх ші асеміне ав рамас. Двих кжтева чистрії нефінца тінерілор ав спиріст пе парінці карії афля ка сар фі коборіт дачь півніця, ви лекратор крецій са лидамия де аї къчта ші ай адвие фи све, дар ші ачеста де асеміне пере. Атвиче поліціа лиційщиндвея, аерісеціе маї дитаї ача півніца, ші скоате тристреле трипирі надишіте де лерил мефітік (стрікат). Дін ачаста си веде ки не си поате чінева лидества лигріжі пентре де а ас-

### JASSY.

Les suffrages publics qu' a obtenu la Carte physique et politique de l' Europe, gravée pour la première fois avec la nomenclature en Moldave, ont encouragés l'éditeur de publier un Atlas géographique composé de huit Cartes: 1) Les Hemisphères et les systèmes planétaires, 2) L' Europe, 3) L' Asie, 4) L' Afrique, 5) L' Amérique, 6) L' Océanie, 7) La Moldavie avec ses districts, 8) La Valaquie idem. Le prix de sonscription est de 96 piastres, payables par un huitième à la reception de chaque livraison. On souscrit à Jussy dans la librairie de M. Bell et Comp. et dans les districts chez M. M. les professeurs.

-Un cas affligeant vient d'avoir lieu ici samedi dernier: deux garçons juifs, jouaient auprès d'une cave, qui n'avait pas été aérée depuis longtems. L'un deux y descendit pour en retirer sa calotte qui y était tombée, son compagnon le voyant trop retarder, y descend pour le rappeler, et ne rebient non plus. Après quelques heures, l'abscence des garçons effraye leurs parens, on fait des recherches et l'on apprend qu'ils sont descendus dans la cave; un chretien s'offre pour les y chercher et disparait à son tour. On informe la Police, qui fait d'abord aérer la cave, et retire les trois corps asphyxies par l'air méphytique. Un ne saurait avoir asse:

рісі Десеорі локаріле че на ай малта команікаціє ка карсал аєралаї, ніч а фитребаінца пре амаранта лаареамінте коборжидася фи асеміне локарі, кжид фи ачаста дін арма фитропашіт де о ламіна каре, де на ва пата арде, ва да сами камка аєрал есте стрікат.

### новітале дін Афаръ.

#### търчіА.

Красский амбасадор францея па кирти Ампиратиски а Росіеї Д. барон де Барант сосінд ла Константінополі дн 24 юлів, ай вівітат челе маї днеятнате мошев (цемії)
ші ашениминтирі а ле ачестеї капіталії; тр
дн 30 юлів ай авит чінсте а фі дмфицошат
днтро айдівнців прівати ла М. С. Силтанил,
кареле лай пріміт ки деосибіти біневоїнци, ші
тирі. Ла ачисти айдівнців ай фост днеоціт
де Кривскил амбасадор Францея дін Константінополі Д. барон Рисен.

Д. баронча де Барант сай порніт д 2 Авгчст пе чи вас де вапор росієнеск спре Одеса, де чиде ва чрма а са кълъторіе ла постча съй.

Інцінернял Францез Д. де Шатілон, афлатор акум ди служба Аналтеї Порці, ай дескоперіт де мпреціврімів, де Сіван-Маден бай де фіер, каре дай недежде де ун маре фолос. Ла 2 Ибліє Хафіс-Паша дисоціт де баронул Молтке ші де капітанул Мілбах, ай пус піатра темелієї ла купторул де топіт металурі. Д. де Шатідон ай дидемнат пе лукраторі прін ун кувжит, ка съ се сіліскъ а ісправі ачест лукру ку грабіре, каре ди ачеле локурі дикъ ну сай маї възут. Хафіс-Паша ай дмпърціт дитре лукраторі ун дар де 2000 леї, пар Домнулуї де Шатілон ай трімес дисамистол-

Ла 15 Юліє дімінту ай врмат аіче внвл дін челе маї квмпліте оркане (фортвні), каре ай цінвт кмтева чтеврі, рапінд кв сіне пян ші оале де des soins pour aërer des endroits peu exposés aux courans de l'air, ni user assez de précautions en y descendant, dans ce dernier cas le meilleur moyen est de se faire précèder par une lumière, car si celle-ci ne peut pas brûler, alors c'est un signe que l'air de cet endroit est corrompu.

пе акоперемжитчей ші облоане де пе ла фересті. Дупи че ай жичетат вжитул, ай урмат фолрте маре плоле ші гріндіни; кимпійе де пін прецівр де тот сай стрікат, копачії сай дехрадачінат, ші свтвчі де віє скоціндвсе дін пъмжит, аў фост арчикаці пін мулте локврі. Фвацерва асеміне ай ловіч ли маі мвате пърцт ші ай вчіс пе вн ом. - Дан канал сай акуфундат маї мулте корзбії, ші ся хіче, кз сар фі ское дін апж пжиж акум ка ла 1:30 оамені "мекаці. Асеміне "м Дарданеле ші мн мары Нұсья ад ибіліндія віфорду шауля илгдбіре; шаптедзчі васе маі мічі микяркате кв птие, каревінъ дін голфул де ла Істід ші Муданіа, сай днекат, ші съ діче, къ піміне няш адвие амінте а фі врмат вре одінеоаре о 4семіне кумпліти фортуни.

Флота Търчески ай дитрат ла 18 Юліе ди ліман де Смірна, брати фіїнд ла а єї дитраре де китри батеріїле де пе вскат ші де китри васеле стреїне де ризбої.

Атыт фи Константінополі, преким ші фи Смірна старь санатації есте деплін фила-катоаре.

Константінополі 10 Август: мініструл інтересурілор стреіне Решід-Паша сай порніт дн 6 Август дмпречни ку де ной нумітул мушір де Аідін Тахір-Паша пе ун вас де авур Турческ ла Смірна. Си діче, ки Решід-Паша ва мерце де аколо ла Малта, де унде, дупи че ва фаче нарантіни, ва урма килиторія са ла Берлін, Парід ші Лондра, тректид пе ла Венеціа ші Мілано. Ку о ді маінаінте ной нумітул губернатор де Тріполіс, Ашкіар-Алі-Паша, сай порніт пе о корвети Турчёски ла

локва ходяріреї силе.

Дий 9 Авгист ай дитрат ди ліманил де Константінополі ин вас де вапор Егіптіан, пе а кариа коверти си афли акоперітира морминтилий профітилий. Си хіче, ки ачест вас ар фі адис дарирі дін парти. Віце-Крайлий пентри М. С. Силтанил.

### POCIA.

Ла Одеса ай сосіт дн 4 Август амбасадору Францех ла курть Росієї, Д. баронул де Варант, венінд де ла Константінополі асуправасульї де вапор Ампъратул Ніколаї.

### A & C T P I A.

Де ла Зара дниніниля дін 4 Авгчст кумку Монтенегрінії, карії кулкасу пісте марціню Ачстрії, сай дифрмит аспру де кутру губернаторча контеле Ліліенберг, пентру ачюстя вутумаре де марціне. Ви корпос Ачстрієнеск де 800 одмені мій алунгат пуну дитре візуніїле мунцілор лор, ші ай дикуєрат о лупту д каре дої дін чії маї буні офіцері Ачстрієнеції сай руніт. Ачюсту урмаре дін партю Ачстрії вудеще кумку є ну прівеще ку непусаре ла тульчруліле прічінують де нелініціції Монтенегріні.

, Аџвторвејле винеції, каріле сай дат пини аквм пентрв ненорочіції невоеші а ривирсирії апелор дін Вигаріа, си све ла сома де 7,500,000 леї.

### КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНІЦІАНЪ.

---

Дъпа прийнуаріле де ла Монца, М. Са Дмпаратъл Фердінанд псоціт де Д. С. Д. Архідвчії, ат мерс пн 18 Авгест двпа амераті ла Катедрала де аколо, спре а ведё корона де фіер ші одоареле. Двпа ачел М. Са ат віневоїт а відіта фавріка де матася а Д: Гадді архтянд ачествы пналта са мълцаміре пентры методъл питокміт че ся врмёдь пн ачаста фавріка. Дн 19. Авгыст двпа амералі ла 5 чество ат мерс М. С. Ампиратта на вілла Гернето а контелті Мелеріо, ші сара сат диттрнат ди К. К. палат. Тот ди ачести ді ат мерс ші М. С. Ампиритеса на Катедрали спре а веде корона де фіер ші одоареле, тр де аколе сат дъс на вісерка Санта Маріа, виде ера адънате песте о міе де фете дін деосебіте ашеизменттърі де дминицитъри.

А 15 Авгист, діва сосіреї М М: Салела К. К. вілля Монца, політіа Мілано ай фякит фичеперь сарбаро де биквріє ки о сарбаро факатоаро де биквріє ки о сарбаро факатоаро де біне. А кипрінсил инеї касе четаценеції фиадіне фиподобіте, фи фіінца сфатилиї линіціпал, а комісієї оржидиїте пентри алкитиї ръ сарбарілор, а преоцілор політієї ші а иниї нимар де четаценії алеші, сай факит трацеры прін сорці а 150 нимере де жастре кте де 200: ліре инил, че са вор да дін фондосил політієї ла аттте фете сараче дін Мілано, каре са вор маріта фикиреры иниї ан, фичептид дін віна фикоронацієї М. Сале ка Краї де Лом-бардо-Веніціа.

Дін челе маі проаспете мишінцирі си арати, ки М. М. Сале Ампиратил ші Ампиритьса ай митрат ми Мілано ла 20 Авгист, инде сай пріїміт ки неспис ентидіадми ші викиріе а ликиіторілор.

### ФРАНЦІА.

Моніторы Францез дін 30 Август публіки урмиторы Булетін деспре афларк Дукесії де Орлеан ші а прінцульї ной нискут: п Дукеса си афли астик фоарте біне. Фрігуріле де лапте ай мичетат де тот. Тжихрул прінц си афли асеміне фоарте біне. п

Ди деосит де спада де 50,000 франчі, пе каре сфатва Мвинціпал де Паріс ва хирихі Контелві де Паріс, сав хотиріт а си фаче аселіне ви дар генеральняї Атален каріле чел дтиї ав диціїнцат сфатвляї де ферічіта нащере а прінцваві. Дечі і си ва да о табакіере де авр кв портретва тжихрваві Конте де Паріс.

### MAPE SPITABLE.

Газета Морнінг Хронікел дишінцазя де ла Константінополі дін 20 юліє, квика аколо ар фі сосіт вестё, ка експедіціа трімеся де ла Бомбаї, спре голфвл Персік, ар фі квпрінс Бвшірвл ші са зіче ка шахвл Персієї ар фі авинд скопос а дидемна пе амбасадорвл Брітаніческ Д. Макнеіл, де а са дитбарче димапої ла квртё са, диса ачеста кв грев са ва дидвпліка, дёка шахвл ив ар радіка аседіа де ла Херат, каре поате ка пан аквм ва фі сіліт а фаче прін дивінцірё армієї сале.

Литро литрвије де хімічі Енглежі, каре ав врмат де кврмид ла Свидерланд, лвъцатвл доктор Робертсон об факва ди фіінца колепілор сале о експеренціє вредніки де ліраре. Ла дої епчрі де моск вії, ай турнат патрч пікатврі де ацідё хідроціанікв (чь маі пвтерніки отрави) пе лімби. Редултатуріле ачелуї ввипліт венін ав врмат лидатя, качі епврії ав къдут на морці ші ну съ маї мішка. Анк тарпіча тар тар ав доктор ав дитревчінцат жи міжлок умпротіва венінулуї атжт де фолосітор кжт ші сімплу. Адеки пе чісфа ші досул епирілор, ел ай вирсат апи рече мн каре си афла аместекати нітру ші саре. Ефектул (лукраръ) ера кър о мінчне, къчі жмбі епчрі дибінд СЗРЕ А Депліни Синитате пе ковор Ан Сали.

### TEPMAHIA.

М. С. Ампиратил Росієї сай порніт д 17 Авгист діміници де ла Минхенла Фрідеріхсхафен.

М. С. Крайл Баварісі си ащепта для 19 Лигист ла Айгісирг, инде тот для ачи ді авта си состени ші М. С. Ампиратил Росісі дмпревни ки Крайл де Віртенберг ші прінцик кліроном де Присіл.

М. С. Дмихратил Росієї ай сосіт новить спре 18 Авгист ла Фрідріхсхафен, спре а відіта пе фаміліа Кримски де Віртенверг, а доча ді ай петрекит ки ачести фаміліє, ші

The state of the s

стра ла 11 чтеврі тр сай порніт де аколо ла Авгеврг.

### 

Карліства Кавеціла Базіліо Антвримидвет дін Андальдіа ай трекьт у апропіере де Кал. цада де Калатрава. Ігуменул де аколо, авжид маре мирівріре ми провінціє, аб мидемиат пе гвардістії націоналі а съ траце мнапої м четъ цве, фагадвіндвле на нв лі са ва "Антампла німік, ші ка ші політіл ва рамжні круцата, Трії свче де персодне, дін каре а трім парте ера фемеї ші копії, ав аскватат ачфств сфать. іре. Лися Ігвменва двпи че сай дикредінцат къ тоці Лібералії де аколо ар фі "ли четъцве, ай дидемиат пе Бахіліо, де а да фок четиций. Бахіліо де ші ну есте ом круд, тотвий ав миквынцат ачеста, ші миквамид тоці ачії ненорочіці саў факут жертва 🛧 фокчл апрінс де мисчш Ігчменчл. Ла рчгимінтеле челе франгиторре де ініми лиелор че ордь, распиндь Ігименил ин глас лижторі л ряс: и Ідабела II ся ви ливте. и Ачисти круди фапти римисски непедепсти, пини капр акви декврянд ав сосіт аколо Нарваец. Двих в черчетаре де трії діле слё дескоперіт віновації. Ігьменьл, Дон Валеріано Торьбіа, внъл дін канітанії волентірілор кржещі, Дон Рамон Фернандец Рвбіо ші о фемее осындіці фіінд ла MOADTE, AT OPIMIT A NOD DEATHER DE NORTA, SILде ав врмат ачь креди фапти. — Генералья Палареа ай трімес пе Дон Іоде Пеон в 400 оамені ла Гранада, спре а фаче аколо о чернетаре асвира неоржидбелілор врмате дін прічіна стрыщерії хинвелілор ші а екстрюрдінарілор дарі пентру разбою.

Гадета Пісмонтедя дін 19 Август адеверінд диціїнцарі деспре рядікарі аседієї де ла Морела, адаоце, ку Хрістініснії, дупу че ла асалтул дін 4 Август трекустійств чел диту зід, аў дат дику песте о а доча лініе де тирії ку шанцурі. Дін 5 Август генерулул Орам мряш аў дноіт асалтул, дису саў руспінс ку о пісрдере де 1800 оамені, ші аў фост нево- іт а су траце дидурупт ла Алканіц.

## AABIIIIA POMÆIIBCKB

## ABRÎLIE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EMII.

Д. Маркіява де Шато - Жірон, паір де Франціа, офіцер а легіонеї д'онер, агент ші Геперал-консва а М. С. Кранваві Францевілор пентрв жабе Прінціпатврі, ай сосіт аіче де ла Ввиврощі д 8 а ле лиестеї лвні.

Скрів де ла Галаці ки Екс: Са Д. Баронча де Рікман, Генерал-консчл а Росієї &, ай сосіт аколо де ла Константінополі ди З Септ: пе коверта васчлуї де вапор, дидати че ва дипліні термінча карантінеї, Екс: С. ва плека ла Викирещі.

Д. Консіліарча К. де Коцевче, Консча а М. С. Дмигратча Росієї ди Молдова, сосісе де асеміне ла Галаці венінд де ла Еші.

·/Д. Докторил Леікарт, "ди нимеле соцістиуні натуралістілор Германіві, адресчінд о скрікогре фогрте мидаторітогре кътръ соцістать натврали а Молдовеї, пентрв де а о лидемна де а трімете пе вивл дін аї сві мидвларі ма Фраівчрг, виде аре а си литрині л ачест ан ачь вачата соцістате, Пре Л. Доми, -асвпра рапортваві Епітропієї жмвицитврілор твеліче, ав біневоїт а дикредінца ачестя дисерчінаре Д. Докторваві Чіхак, ржидвінд дін жиси схочиемов деевдиночее сомя центвя житаміннаре келтчелеї калаторії. Легатчріле, ка--ре ла ачест прілеж съ вор статорнічі дтре дмвяцації натвралісті а Германіеї ші ви депвтат -ункамнат а соцієтації дін Еші, ворфі недмінтіт пріітоаре Амвацатьрілов ачестеї парі.

#### JASSY.

Monsieur le Marquis de Chateau-Giron, pair de France, 'officier de la légion d'honeur & agent 'et consul général de S. M. le Roi des Français dans les deux Principautés, est arrivé ici de Boucarest le 8 de ce mois.

On écrit de Galatze que S. Ex. M. le Baron de Ruckman, Consul général de Russie &, y était arrivé de Constantinople le 3 Sept: à bord du bâteau à vapeur; après avoir rempli son terme de quarantaine, S. Ex. se rendra à Boucarest.

M. le Conseiller Ch. de Kotzebue consul de S. M. l' Empereur de Russie en Moldavie, se trouvait également à Galatz venant de Jassy. M. le docteur Leuckart, au nom de la société des Naturalistes d'Allemagne, ayant adressé une lettre obligeante à la société d'histoire Naturelle de Moldavie pour l'engager à députer un de ses membres à Freibourg, où la réunion doit avoir lieu cette année, S. A. S. sur le rapport de la Curatelle de l'Insruction publique, a bien voulu confier cette mission à M. le docteur Czihak, en assignant sur la caisse des Ecoles les fonds nècessaires aux frais de voyage. Les rapports qui s'établiront en cette circonstance entre les savans naturalistes de l'Allemagne et un député distingué de la société de Jassy, ne peuvent que tourner à l'avantage de l'instruction de ce pays. Двпи о нефіїнци де кмтева лвні, Міліціа, каре петреквсе ачест тімп днтрв де а си екчерчіта дн табири ла Корнв негрв, сай днтврнат алалтаєрі дн капітали; солдації авть
о мінвнати прівіре, ші тоці ликвіторії єшіси ла Копой днтрв а лор днтимпінаре.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ——⊕— КРБІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ.

Гадета де Мілано дін 2 Септ: (21 Авг:) квпрінде преларг дескріере а литрирії М. Сана Титов Ампиратвой ші Ампиритесії Австрії ди Мілано, каре ай врмат кв о ді мнаште двпв рмилима т програми деямнать. М. М. Сале ав ацивис ла 10 честрі д павілонта де Лорето виде сав пріїміт де Л. С. Л. архідвка віце-кражл ші аммидої говернаторі. Скурти петречере, сай диаінтіт, ші ла 11; ай сосіт ла варієра неміти: полрта орієнтале, внде подеста (магістратва) ай амфицошат М. С. ку ун кувжит потрівіт, кеіле політіеї каре М. С. кв біневоітор распянс ыб дитярнат. Аџингинд ла Домо (веки Бісеріка Катедрала) М. Сале мипревия ку архідчкії ші архідвкеселе сав пріїміт де жналтвл Клірос гар Кардіналья архіспіскоп, двих че шв дат Сф: Агадми, ав мисоціт пе М. С. пини апровпе де алтар виде ав асквлтат Тедевм. Ла ликеерѣ ачестеї сербирі, М. Сале ай трекит прін мнадіне корідор (комвнікаціе) ла квртѣ Amnaритьски виде ера адвиати генералітава ші офіцерімѣ.

Пе тоати алева (дримил ки копачі) де ла Лорето пин ла порта орієнтали ера ашинате фримолее галерії ки прівіторі преким ші прін тоате вліціле пе виде тречь кортежил (алаівл). Тоате ферестіле ші влаколніле ера дмподовіте ші тіксіте ки прівіторі карії ла тречерік М. Сале ай миртирісіт ачы маї віє викиріє че ни си поате дескріє прін кивінте. Тімпил ера чел маї синін ші оржидимла ера аша де віне пиністині

Après une abscence de plusieurs mois, la Milice, qui a passé tout ce tems à s'exercer au camp de Corno-Negro, a fait avant-hier sa rentrée dans la ville; les soldats avaient une excellente tenue et tous les habitans s'étaient rendus à Copo à leur rencontre.

та дкат ніч о днтампларе непріінчовся на ва тальярат ачестя сербаре. Сара ва фост політів на таст днламіната ші ненамирата малціме де овмені петрече пін аліци, пр канд М. М. Сале на вор світа стрилачіта, ва петренат спре черчетарь іламінацієї, апої ентадівсьмал попоралаї сай видіт прін семніле челе маї віє.

М. М. Сале Ампаратил ші Ампаратил ай пріїміт ла Мілано ди 2 Септемвріє (21 Авгист) не репредентації Країєї, ла каре дмпрецібраре, кентрал-конгрегаціа ай ригат по М. С. Ампаратил а пріїмі ка ин дар пентри дікоронаціє, ирдірк инеї гвардіє де новілі Ломбардо-венеціана. М. С. ай біневоїт а пріїмі пропинерк ачестиї ашедамжит каріле дескіде о стралиніта кале пентри тінерімк ноблесії ди Країа Ломбардо-Венеціная ші ді фаворісеціє а паді сфінціта персоана а Маріреї Сале.

Тот дачел зі М. М. Сале ай прііміт пе дрегаторіїле мілітаре, пе кліросва, дрегаторіїле цівіле, пе кавалерії, ноблеса; ла ам'єдазі ай врмат ви пржих стралвчіт ла кврте, двпа каре М. М. Сале кв фоарте маре світа ай мерс ла Корсо; о дмевадіре неспвста де оамені са дидеса пін вліціле виде трече М. М. Сале Ампаратва ші Ампаратеса, карора врма ви маре ивмар де трасврі елеганте. Претвтіндене виде са дифацоша Монархва ші а са стралвчіта соціє расвиа стрігаріле де віват.

Сара М. М. Сале Ампревих кв тоатх фаміліа Ампърътвски ав чінстіт кв а лор фіінцв театрвл де ла Скала, де нов Амподобіт ші ілвмінат фіінд А кіпвл чел маї стрилвчіт. Кмид М. М. Сале ав Антрат ла 8 1 ди ложа Крямски, тоці прівіторії ми врат, ші Анаінтв епектакчаві сав жинтат Імнил паціонал мнюціт де хорирі, де данциріле челе маі фримолее ші ки декорації аналогіче, мнтре кареле сайвихит ки маре аплануні, ачеіа че мнфицоцоша аким де ной сивтршітил аркил пичії (Arco della pace).

**Ли 3 Септемвріє (22 Август:)** діміньця ав врмат ла Мілано омацівл (цівремянт) соленел катра М. С. Дмпаратил Аистріі ші Краі а Ломбардо-Венеціанъ. Церемоніа лиса сав фякви ди палатва Кряеск ди сала Каратізілор; джих че М. С. сай світ пе трон, кв капва діскоперіт, литива канцеларв Лмпиритеск, сай апроліст де трептеле тронваві, лифицошинд М. Сале рыгимінть депьтацілор Країї а са дитродиче її д сала спре а депрне прожичнаву че коечийх калья сявебоняу лор. Движ ачеїа, Марешалва палатваві че ера репречентантча дін партѣ кредінчошілор счичий а М. Сале спре ат архта сімціріле лор де выре, ав ростіт китри Ампиратья выкоріа обштски ші дорінца чт віє а пріімі М. С. "Мікінарѣ ші цвржжынтва цхрії. М. С. Ампяратва ай распине ла ачесте, кивінтеле ирматопре: » Астіз вид "мплініте толте дорінцеле меле, фіінд ка Ма афля д міжлокил кредінчошілор Меї супуші а Криї Ломбардо-Венеціане, спре а ашека корона де фіер пе капча Мей, дупъ оряндвіріле факвте де стралвчітвл врзітор але ачещії Криї. Ал Мей вій дор есте на ачест акт соленел съ мнтъртскъ мнкъ маї мулт легатуріле де жвіре че внеск ачесте попоаре пре линги тронил. Мей ші ка си фіе о нови дкредінцаре а жүріжіріі пирінтеці, че сімт пенрв еле. Смит ивноскатор пентрв ивиетиріле де въебіндя ті че сяпяневе кавіче Мі ся чепян ті **МИВОЕСК КА ДЕ НОЙ ЕЛЕ СВ СЕ ДИТЕМЕЕВЕ ПРІН** міжлоква депитацілор д соленела дкінаре.,, Вн вій аплавд ай пріїміт ачесте кввінте а Монархчлчі. Канцеларіча де кчрте ай дат семиву ся се лецфскя Піврямжицку че оманіву ші фієшкаре депутат ай ростіт ачеле кувінте,

кв глас таре ші ціінд радікате трії децете де мяна дрепти. Двпи сивиршіре мнеінирії, М. С. Дмихратья сай коборіт депе трон, ші кв кортежва ржидвіг прін програми Диадінс ав мерс пе џос д Дому спре а фі фаця ла Тедечи че сай схрбат. М. С. Дипхритьса ші архідвий, і прхідвисселе, пренвы тоці стрялвчіції оаспеці афлиторі ла Мілано, ай фост фаци ла Тедевм, "митро трібвии "мподобіти форрте стральчіт. Двпа ачеіл тоці репрежентанції Крхії саў пофтіт ла 8н банкет ла К8рте пентру каре ся афла меселе 🧥 трії сялі. М. М. Сале Дмпъратул ші Дмпърътъса аў петрекут у сала у времф пржизулуі, ші ентужілсмул аў фост энкх маі віў, атунче кынд орхестра ай ръсвилт деодатж кв кжитарћ Імиваві націонал. Де сарх М. М. Сале ші тоатх Кърть Ампиратьски аб чінстіт кв а лор фіінци -ілідон онізья ну, тад ёго эн тічваедто лваба лор, виде ла митраре ші порніре, М. Cane car opiimit us maptepicipine de errepie ші де жьіре.

### →⊙— ФРАНЦІА.

. Ла Рошел сай уждекат вы комплот че сай φοίτ γρχίτ με 15 τίμερι Μίλιταρί. Ανεψί τίμερί, ка ші мялці алці, дяпъ револяціа ляї Іблі - 229 эд эджэдки вы эмпра да тратд ва (1830) боле, "милінтіре ші слав», възінд апої нежмплініти а пор ащептаре, ай дечертвіт, ші апої прінужидуси сай свпве цівдекиції, пентру каре ії спре статорнічірѣ репвелічії ай врзіт ви комплот ди тврмва дикісореї диалт ка ла 90 де палме. Іі ай ског дінтиї пін а лор ферествіки чн стъг негру ку інскрісчл,, ла арме націе! моарте леї Філіп! » Тот одата сав барікат (ав фиквт паланки) ші стріга че пвтів ктитіквл Марсеіліда ші: віват репчеліка! ачест вчет ач адчнат о мулціме, де оамені карії редт мулт де ачѣстъ револуціе фъкутъ "ди аер, атунче револяціонарії ай жичепят а арчика прокламації іскаліте ку нумірі антіче де Брутус, Ксенофон,

Коріолан & прін каре прокламую републіка ші днтурта пе попор афаче бурікаде ші а да фок, ачел фискріс су фикее ку кувінтеле; фруціе ші днцулепчуне: ачтету дін урму фисуціме лу арутато лукуіторії прівінд асемене апукаре ка о невуніе, пентру каре най фукут ніч барікаде, ніч ай дат фок. Путері фиармату ай дат бусту вшілор фикісоареі, ай прінс пе ребелії ші іай супус цийдекуції, каре ай осмидіт пе трії ла депортацію (сургун) пе віацу, юр не чеаланці ла алте педепсе.

### MAPE SPITABLE.

Гадета де Лондра дін 16 Авгчет арата ка маркідча Кланрікад сай няміт амбаса-дор екстраордінар ла курть Росіві.

### — © — ГЕРМАНІА.

Гадета де Нірнереє (Д Баваріа) пвеліка кви
ка М. С. Дмпаратва Росієї ав сосіт ди аче
політіє ноапте ди 3 Септ: (22 Авгвст) све
нвміре де конте Романов. М. С. ав відітат
політіа д дмерккамінте цівіла, ав дитрат д
ви магадін ші ав квмпарат кмтева лвкрврї.
Лаквіторії, каре авдісе де сосіре М. С. са ддеса претвтіндене ші аве ав пвтвт аве норочіре де а веде пе пвтерніква Монарх. Ла 9
чесврі М. С. кв генералва Орлоф ав плекат пе
ла Ваімар ла Берлін.

### ICRAHIA.

Аседіа четяції Морела сай рядікат декитри Хрістініені ші генералял Орла ай пвелікат деспре ачіста врмитолріле: ,, Аммидом асалтврі фиките асвпра вренії (хиітври фикити де тинврі де хід) на сай немеріт. Фійнд ки дашманал ай аритат о неклінтіти хотиріре де а апира четаті ор ка не прец, девреме че толте міжлоачіле дитреввінцате сай аритат недестале, ші ки д табири дчепаси а ліпсі провіщестале, ші ки д табири дчепаси а ліпсі провіщестале.

ант, апої мам взявт невоїт а рядіка аседіа ші а транспорта артілеріа "Дзяряпт пяня кмід маре енергіе

### портыгаліа.

Дін рапортяріля адчнате де пін провінції съ веде, ка макар ка сай прінс Ремешідо, тотяш са афла дика дн цінятвріле де мянці осташі Мігелісті. Внял дін капітенііле ачестора Млюоел Ігнацію сай прінс ші сай дмпяшкат. Вн корпос де інсяргенції д нямар де 180 сяпт команда янві Філіпе, сай атакат ла марціню цврії де катра тряпе Еспаніоле ші сай ячіс чю маї маре парте; Філіпе ші патры партідані аї сві ай скапат прін репеціяню каїлор лор.

### ВАРІЕТЪЦЇ.

Романіа пвелікт врматоаріле деспре обієктеле де антіквітаці че аквм де кврмид сай гясіт ла слтвл Пістроаса дін жвдецвл Саквені: нв ліпсім дар аквм а арата кв кіпвл квм сай гясіт ачесте обієкте, квм ші че анвме антіквітаці сай гясіт, нв нвмаї де векімв лор чі ші кфр де кмтацім преціосвляї метал дін каре смнт алкатвіте.

Вн циран пістрир, ликвітор ла сатвл Пстровса дін жидецил Бихий, сиптид, двпи ким спине ел, де стит аким апроапе дої ані, ди минте де д'асипра ачестиї сат, ка си сколуи о леспеде де піатри, дін каре ера си ликреве ин сттлп пентри відірів Сімінаривлиї де ла Бихий, ай гисіт сипт ачісти леспеде обієктеле врмитоаре ликрате де авр, каре ктитирінд апроапе де доа-хечі оки, прецил нимаї ал металилиї, поате си се сие пини ла опт мії гальінії.

Ви діск съй тава маре де треї палме д діаметрв, фири алте сипитврі дект о бордври де настврі пе бида еї, ші ин ротокол мік де дмплетітврі сипате д міжлокил діскилиї. (Ва врма)

## AABUUA ROMKUBCKB

## ABRÍLIA MOLDAVIS

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ | GAZETTE POLITIQUE et LITTERAIRE

### Emiť.

Д. Консіліарыл К. де Коцевье Консыл Ампиритеск а Росіеї, сай дучынат д 12 де ла Галац.

Д. Маркіява де Шато-жірон, Агент ші Генерал Консва а Франції д Прінціпатврї, ав пленат дін ачёстя політіє спре а ся дитврна ла Бвиврещі. Д квруецерё сивртеї сале петречері ліче, Двинелві ай відітат ашяваминтвріле пвеліче. Академіа ші габінетва Історіонатврал маї из самя ай цжитіт лварёмінте ал ачестві діпломат пе каре диквш Франціа іл нвамяря дитре аї сяї дмвяцації дисямнаці.

Двпи ви миделвигат шір де фрвилолсе діле де вари, каре ай мидиминат сичерішва ші косітва, авем де алалтаері о мивіелшьгати плоле, микат пиминтва, че ера сикат, си фаче вви пентри аритиріле де толмии.

Д. Роже, дитаї віолончеліст а Оперії коміче де ла Паріс; ди а са тречере пін ачёста политіе, ва аве чінсте а да Думініка 18 а кургатоареї, о соаре музікала ди каса Дсале Вор. Сафта Кантакузіно.

### ЦАРА РОМЖИТСКЪ.

Бакареці. Зіод деері де ла 30 Авгаст, че ссте зіва памелаї Марії Соле Прв Диклцаталаї постра Доми, с'ай сербит на толти помпа кавінчовся. Ла 10 ческрі дімінеца, д бісеріка Саріндар, с'ай слажіт сфанта літаргіє ші с'ай кантат Тедеам пентра диделангаре

#### JASSY.

M. le Conseiller Ch. de Kotzebue, consul Ic de Russie, est retourné le 12 de Galatze.

Monsieur le Marquis de Chateau-Giron agent et consul-général de France dans les Principautés, a quitté hier cette ville pour se rendre à Boucarest. Pendant le court séjour qu'il a fait ici, il a visité les établissemens publics. L'Académie et le cabinet d'Histoire naturelle, ent surtout fixé l'attention du diplomate que la France compte au nombre des savans distingués.

Après une longue série des beaux jours d'été qui ont permis de terminer la moisson, et les fenaisons, et qui ont suffisamment mûri le raisin et le mais, nous venons d'avoir depuis avanthier une pluie abondante, accompagnée d'orages, en sorte que le terrain, qui était trop déssèché, devient déjà propre aux labours d'autonne.

Monsieur Rogé, premier Violoncelle de l'Opéra Comique de Paris, dans son passage par cette ville, aura l'honneur de donner Dimanche 18 du courant une soirée musicale dans la maison de Mme la V: Safta Cantacuzène.

зілелор Марііі Сале. Клерал вісеріческ, ян маре намар дін новлеца, авторітаціле чівіле ші мілітаре ші ян маре намар де персолне дін алте класе, с'ай афлат фаца спре а яні враріле лор челе адеварате ка рагачаніле че с'ай адаг ла жертфелнік. Дана сакаршірь слажбії, Д. маріле Бан Міхаіл Гіка Дворніквл дін лявитрв аб прііміт ферічітацііле пентрв Лиалтвл сяб фрате. Сара тот орашвл аб фост ілвмінат; ші пентрв петречерк ші мвлцямірк пвеліквляї аб фост театрв слобод фярх плата (Романіа).

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### TSPUIA.

Де ла Блірчт ди Сіріа скрій дін в Авгист кимки атит дін четицие ким ші дін васеле Е-гіптене сай дат салве де артілеріе дрепт семи де сипинерів рекелії Дрицілор, каре диціїнцаре Івраім Паша ай ші дмииртишіто Консилілор питерілор стреіне.

**Дтре М**онтенегріні ші трупеле Аустрієне саў -дитъмплат д 2 шi 6 Aвгчст о ловіре серіо Діхвінарь ай мичепвт пентри регвларісірк марцінеї че си фичк де інцінерії Австріені, ачещіа сай атакат де о чети де Монтенегріні, комендантва дмвечінат, ав трімес трвпе спре ацивтор, деспре алти парте ивмирва Монтенегрінелор спорінд, комендантул де ла Катаро ай трімес д пріпи трії компанії де виниторі, маюрча Росбах аб ловіт ку фитрунітя путере пе тулвириторі, най алвигат пісте хотар, ла ачести "мпрецівраре сай вчіс 9 Австріені, 3 офіцері ші 14 солдаці сай риніт, пар дін Монтенегрії ав періт вро 50 олмені. Афланд де ачесте китору и жениме ве которо ав рандвіт ди прілк алте трвпе, Мончепегрінії дся духлегынд а лор врмаре ай червт ертаре. Двшліхніа сай врніт не о ляни де зіле, ші акума си трактарісеще а съ дитемее лініць. Влядіка де астід, каріле тот одати есте а лор окирмитор, есте о персоани вредніки, дися ку непочінци а киціга о мораля мирівріре ла ачест силбатік попор. Візіта кражаві Саксонієї ся пъръ а фільі фаворісітолре д окії попорчачі, дар о парте ай миченчт а авъ дішенцата ідее кумку влудіка ар фі вмидит цара лор Кранчай Саксонієї.

### ASCTPIA.

Скрів де ла Песта кумки комісіа Депутацілор

черчетинд планвріле пропясе де а си фаче пе Двиере ви под статорнік дитре дицемінатіле політії Песта ші Бвда, ай дикввійцат проєктвл варонваві Сіна дисирчінандва тот одати а пвне д ликраре фачерт ачелві под прін міжлочірт акціїлор.

### КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ.

--- 🤃 ----

Новітале де ла Мілано арати квліки ди 4 Септемвріє (23 Авг:) ай врмат кв церемонійле ормидвіте прін програми, мвтарік коронеї де фіер де ла Монца ла Мілано. Стра с'ай фиквт ла Кврте ви бал стривчіт ла каре ера пофтіте 4000 персолне. Ди сіли Каріатіхелор ші ди сала колопелор де ной диподобіте, рисвиа мінината орхестри све дірекціл вестітилиї Ланнер. Кжид М. М. Сале Дмпиратил ші Дмпиритіса, дмпревии кв толти фаміліл Дмпиритіста, дмпревии кв толти фаміліл Дмпиритіста дй дитрат д сала діп ливитрил апартаментирілор лор, толти адвиарів ний врат дитрин глас. Стриличіта ачів серваре пямаї китри ківи с'ай дикіст.

Гахета де Мілано (че с'ай тіпхріт ку літере де авр ші кв кіпва коронеї де фіер), квпрінде пре ларг дескрієрь ликоронації а М. С. Ампиратили Фердінанд де Крої а Ломбардо-Венеції ші каре аў врмат "ліі б Септемвріє (25 Авг:) двих програма де маі милінте пвелікати. Двпи сивиршірів микоронації, кортежул саў "Аптурнат тот ку ачь 0ржидвили де ла Домо ла палатвл Криеск ди міжлокул свичьії тржмеіцілор: "Ти сала Каріатезілор аў Урмат бликетул де "Ликоронаціє; стра політіа єра ілумінать дн кіпвл чел маї стрялвчіт ші попорвл сав "Мпиртишіт пипи тердій полпте де пличері фелиріте преким ди театриріле, инде дитрари Ера гратіс.

Ан 5 Септемвріє М. С. Ампаратул Аустрії ай чінстіт ку а са відіти каса монетелор ші дупи ачени пе вестітул скулптор (чоплітор ди піатри) Маркеді. Іар М. С. Ампириться ай черчетат ашедимянтул пентру чії Муці,

Сврхі, ай фост фаци ла ликриріле сколерілор, ростінд а єї пличере пентри прогресиріле че ії ай факит.

Діміньца ди 7 Септемвріє, а дова зі двих дикоронаціє. М С. Дмизратва, дмиревих ві архідвна віце-Край, кв гвернаторва контеле Хартіг, ші протомедівве Цімнелі ав черчетат деогдіте ашехманитврі де фачері де віне; анвме пе Pio Albergo Trivul-zio, мареле спіталя, ші дврмя експохіціа ла Бреда (дмфицошарь зверевелілор ші а статвілор факвте де мещері пої). Де сърз ав врмат ла кврте ви маре копцерт, ди каріле сав продве професорії ші елевії Консерваторваві Амизратеск ші Краеск.

### —⊕— ГРЕЧІА.

М. С. Кримса Гречіві ай плекат д 15 Авгвіт де ла Атіна ла Лвтракі, аколо ся ва дмвърка пе ви піроскаф Греческ спре а плиті ла Анкона (ди Італіа) ші де аколо ва мерце ла Верна ди Свіцера виде аре а авть о дитялпіре кв а М. С пярінте маріле Дика де Олденбург. Пяня атвиче М. С. Краюл ва фаче о куляторіе прін Ромеліа.

Де ла Месеніа сай пріїміт непляките новітіле, д 4 Авгчет ай воіт жандармії а арестві пе ин Васілі Маніатіс секретар а Демаркилий Ферм, лися де сетені лиармаці сав алвигат, ші дупк че аў арівтат маінзінте ла фугч, апоў ай ликіс пе жандармі дна пор касерия. Демаргва де ла Тріксі ав плекат дидати ла Каламата ші сай вніт нь тввернаторча де Месеніа, че чание вевечи сяя чифовита в чош ковпосябі бін кабе янду че 600 очшені яя шебс асвира Навлейнульї, а кърви четяцве пвсьсе а лі ся да, пар корпосва ла доіле ав такаріт лжига Лої. Ди крма чиеї прокламації битри дрегитовіле провінції пентря статорнічіть лінішеї, сав адинат о питере де 400 дипримаці ни карії вявернаторял сая мнаштіт асыпра ревелілор стрігинд: віват Краюл! ребелії де Лої ай фиріт ла апропієрть трвиелор, каре ай пятрвис а Влахополіскентрых ребелії, не ребелії де ла Наварін мё митямпінат Маюры Федер ку 250 солдаці, ай чис 6 ші ай прінс 7, тр пе рамашіца ай алынгато пан ла мынції. Дыпа ачел митрыніндыса трыпеле Краеції ай аседіат ші ай чертат сателе ребельіте, дін каре сай афлат кымка ырдіторії ар фі одрекаре персолне кыноскыте.

Фоіле пвеліче диціінцада дела Атіна квмка дмевнатаціріле са дитеменада ди тоате рамврі д Гречіа. Д схоаліле пвеліче смит адвиаці пан ла 500 елеві дін тоате парціле Гречії ші а дмесчінателор царі.

#### — ⊕ — ГЕРМАНІА.

Д. С. Д. Маріле дяка Кліроном а Росієї ай сосіт ди 4 Септемвріє ла Франкфорт пе Маін, венінд де ла взіле Емс, ші сай коборіт ди отелял Росієнеск.

Де ла Ніренберг скрів дін 8 Септемвріє кумки ди ачеја ді сосісе ди політіа ачем, М. С. Ампиритьсь Росіві, Ампревни кв стрилвчіта са фіїки Маре-двкеса Александра; кв генерал-лістенантў коптеле Бенкендорф, дамеле д'онеір контеса Пелідоф, ші Тіденхайден, докторча Миріреї Сале, Д. Маркче, ші о світъ де 40 персоапе, М. С. саб коборіт ла отелча Баварез, ші дика диаінть прмизчачі с'ай пречмблат ди трисчри, спре а відіта Кримска Кврте виде ся афла експозіціа явгравелілор льії Альрехт Діврер, іші апої каса льії Альрект Діврер виде М. С. ай віневоїт а пріїмі діплома де мидвлар онорар, че і сав хирадіт де катра Діректоріа. Ла 4 часврі М. С. Ампараться авт са се пречмеле пе друмул де фієр ла Фіврт ші ди урми си чінствски театрул бу а еї фінци. Ди 9 Септ: М. С. са ва пориі де ла Ніренберг.

Політіа Взімар сай алес спре а фі локва притряніреї а фамілії Ампаратеції де Росіа. Ампаратва ай сосіт аколо д 4 Септ: дімінікца венінд де ла Емс; Маріле-дяка Кліроном ся ацієпта ла Ваімар ди 5 Септ: венінд де ла Франкфорт. Маре-дукеселе Маріа ші Олга Ніколаісьна вор вені д'Едрептил де ла Сан-Петерсьвуг, асипра василиї де вапор пини ла Свінемійнд ші Стетін, пр Ампиритьса ва сосі д 10, преким ші фаміліа Крипски де Віртенберг.

Ампиратил Росієї, мисоціг де генералії Орлоф ші де аджатантул контеле Адлерберг ай сосіт ди редіденціе венінд де ла Існа, ші сав пріїміт ди палатул де васх маре-двкал Велкедеря де катра стральчіта сори а М. С. маре-дикеса де Ваімар Маріа Павловна, ші де толти а єї фаміліє. М. С. Ампъратчи ва петрече опт зіле ла Ваімар спре а ся одіхні де остінеліле каляторії ші спре а ся десфята д сінва фамілії сале. М. С. ай опріт съ съфьки сербирі сві церемонії, ші нь ай воіт съ пъстреже гвардіа д'онер; ла Кврте, преким ші пін політіе, М.С. са дифацошада д сімпли дмерикимінте цівіли. Дн діва литие а состре соле, М. С. Лапиратил ай принціт д сінча авгчстеї сале фамілії, сач арчтач ла Амерухіод те попор не съ афла одчпата физинть Кврції маре-двиале щі каре лав врат прін стрігирі де віват; апої М. С. Ампревих кв маре-двкеса де Ваімар Маріа ай візітат політіл. А доча ді айчемат чи винат ла Елтерсверг ші о візіти ди романтікил кастел Тіфврт д валь Ілм. Сербярі ла Кврте, балырі, концертырі, ші телтрырі, ны вор ghwa usha qqua cociby wate-qquecivos mi a М. С. Ампаратесеї дисвш.

### ВАРІЕТЪЦЇ.

(Брма дескріврії лякрярінлор антіче афлате д цара Роммийска).
,, Вивас де форма ші де мяріми виві талер
адмік, фяря ся аївя ввувле рясфранте; фаца
лві есте толтя квіірінся де фігврі мітологіче,
сколсе ди реліеф; пр досвл лві есте акоперіт
кв алт фвид, ка ся се асквиза скофалчітвріле че фаче скосвл фігврілор. Ачесте фігврі
дмфяцошизя маї тот париасвл рандвіт Ампрецибрал висі статве мічі, каре ера шезанд

TO THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY пе скави фи міжлоква васваві, ші каре маї ла врти сав рвпт де аколо ші ав рямає фитре челе не доведіте преквм се арати аічі маї ми жос.

Ун алт асеменв вас; дар фири нічі вифелі де сипитври не дмисва.

Дом влее ди форми де кастроане ка де о палми ди діаметрв. Ачесте васе смит лв-крате ка о риць ди а ле киріа окібрі де авр се афли ашехате ніше пістрічеле фиките де місти стеклоаси, ші випсіте д фелібрі де феце преки щіа пимаї Романії си о факи, стеклиціле смит тиете ди фелібрі де форме ші деспирціте ина де алта прін легитирі де авр дифлоріте.

Фієшкаре вле аре кжте дож торці сѣй врекі, каре ффицошади фігира пардосили (леопардили); петеле че аре петирил сий ачисти фіари, сжит фикіните прін пістре де гренате ші прін бомбе миринте де миргирітарі.

Дом врне факвте ка ніцье івріче, каре пот лва фісш-каре ка ла о ока де апа, фаца лор дін афара есте мифлоріта кв деосавіте санальную.

Дом васе ди форми де івіс (пасире пе наре Еціпти о авт де сфинти), пеніле лор смит дикіпите ки о милціме де петрічеле де ачей мігми стеклоаса, де каре сай ворбіт маї сис, колорате ди фелирії де феце.

Дож лампе мічі асеміне умподовіте ку вуш каціле де ача матеріє стекломи.

Патря брицарі, внеле фикате де кмте о веруй миколичіте ка ви шерпе, алтеле лител реце ші ми форми де інел ки піатри.

Дом веливие де кмте шася палмаче ф діаметря, ші ка де о увмятате де дерет де гролсе. Пе ачест се афля мсемнате піше слове векі, каре пяня аквм нь саб пятят четі.

Ан сфаршіт о діадеми съй квивни актрін авр есте лвират фоарте свиціре, на о риць кв оківлеце квирінсе де бвижцеле де ачь матерів степлоаси конорати кв феліврі де феце.

FASET'S HONHTUKE, WH MITEPANE | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### RMII.

Вучециям сфілім илечікя о минявальніве асвпра старії сянитиції ликвіторілор дін Прінціпатврі, каре врмітя а фі дін челе маї Ампъкатопре. Дар чима из ай мичетат пе а дрипта Дунарії. Ми четать Сілістріа ай муріт мр ви ом, ші моліпсірь врмых ла Волкаї-Вадар ші ла Враца, та аё маї споріт дінколо де Балканчрі, претчтіндене дрегиторііле локале фитребинцака міжлоаче кввіінчолсе пентру "минцінарік рачані. Пе лініа Дунарії с'ай **м**идоіт акума мисуріле челе маї енергіче, цянтітогре де а пастра старів санатації, кв каре Прінціпатуріле смит датовре мінунату-ЛУГ АШЗЗЗМЯНТ ДЕ КАРАНТІНЗ.

### новітале дін Афаръ.

### --търчіА.

Константінополі: Дн 12 Август с'аў сербат зіва аніверсали а свіреї пе трон М. С. Сватанваві, прін детвигріле обічнвіте де салве; сара маїнаінте ера ільмінате капіталіа ші Восфорча.

Скрісорі де ла Смірна арачъ къ мініструл тревілор стрвіне Решід-Паша, ші мушірул де Аідін Тахір Паша сосісе ди ачь політіє ди 6 Авг: Екс: са Решід-Паша врмасе ли 12 а са кълаторіє не ла Малта.

Вскадра Вигледа, комендита де адміралил Стоп-

#### JASSY.

Le Bulletin officiel public une comunication sur l'état sanitaire des habitans de deux Principautés, qui continue d'être des plus satisfaisans, mais la peste n'a point encore cessée sur la rive droite du Danube. forteresse de Silistrie un homme en est mort; la contagion continue à Volcai-bazar et à Vrazza, et elle vient d'augmenter au-de-la des Balcans, partout les autorités locales employent des moyens convenables pour la diminution du mal. Sur la ligne du Danube viennent d'ètre redoublées les mesures les plus efficaces et propres au maintien de l'état sanitaire, que les Principautés doivent à l'excellent établissement des quarantaines.

форд, сосісе д 6 ла Малта, венінд де ла Тчніс.

Старъ синитиції ла Константінополі єра фоврте ммпикитовре, двр ла Смірна врмасе вро китева ловірі де чими митре минопорарів Еврепски. Кумпліта ачисти епідеміе ізбукнісе асеміне ла Трапединт, дипи рапортиріле пріїміте дін ачт політіе ди 10 Авгест.

Дін фиціінциріле офічіале си арати кумки ла ловір'є ку Мунтенегрінії, Аустріенії ай пердвт вро 17 морці ші пе атаца раніці, тр дін Минтенегріні ай періт ла 140. Преким си веде микеета армістаре ну си паре а фигидуї паче миделянгатя, кач ачещі ликвіторі видеск маре плекаре аш расплаті. Маї алес ка литартаторії пентря де а дисяфлеці катра двинманії ай лаціт днтре ії ворба кумка Сервіл ва са лі трімата арвтор. Гявернял де Далмаціа ай трімесла пянтяріле аменінціте кувеніта путере днармата, спре а распінце сумеціа наваліторілор.

Фоіле пвеліче Скрів де ла Александріа ди Егіпет кимки дупи супинерт Дрихілор каре аколо сав пвелікат, арміа Егіптенілор, сав дляпърціт Ан трії марі корпоскрі, све команда ляї Ібраім, Соліман ші Мустафа-Паша шістх гата ди Сіріа. Меумед Алі, каріле авъ ся кхлитериски 🔥 Егіпетва де све, деодати ай скімбат планял сей. Деспре крещерік апелор HIVRVA! 118 spatz phingspi neimyoace, (щівт есте ка ди Егіпет ив плом, ші пвилі регвлата раварсаре а апелор Пілвляї адапа пе пиммит кв требвинолса родіреї вмедля ). Чюма врма опрече. Віце-Кранел паріле ав фост **АФЛАТ СЕМИЕ** ДЕ МІПЕ ДЕ АВР, АВТ СКОПОС А мерце сінгер ке мініерії Австріені ла Тасокел спре Діскоперірк диєстві метал.

### POCIÁ.

Де ла Одеса дицінцах кулки ди в Август сосісе аколо амеасадорул Францех ла курть Ампиритьски де Росіа Д. баронул де Барант каріле дитрасе дидати ди карантіни, чиде генерал-гувернаторул контеле де Воронцов му фикут віхіти а доуа хі. Ди 9, негуціторії де ла Одеса ай дат ди чінсть генерал-гувернаторулуї о стрилучіти сербаре де адіо (хіча буни), фійнд ки контеле Воронцов дитрепрінде о килиторіє ди цирі стрийе.

### — ⊕ — КРБІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАПЬ.

Гадета де Мілано дін 25 Авгчст кчпрінде чрмитор рескріпт Дмпиритеск, адресчіт китри К. К. Д. С. Архідчка Віце-Крайл:

» **Ж**бітвле вике!

Ла прілежил дикоронирії Меле д криї Ломвардо-Венеціани, Ам сокотіч де кивіїнци а хочирі ирмитолріле:

- 1) Тоате персолніле каре ди ачести Криїє сав свивс перчетирії пентря дмвіновиціре асвира Статвляї, щі аквма смит афлитоаре све педенси, віневоеск а лі ерта римишіца осмидеї. 2.) Черчетиріле каре аквма си фак д ачести Криїє асвира челор де фаци пентря вислігійе, ав а си дісфінца де тот, щі асеміне черчетирі пентря дивіновицірі, врмате днаінте ачестеї а Меле хотирірі, ніч си вор дчепе де нов аквм.
- 3.) Персоаніле дін діса Крхів, каре пентру ка ай фост аместекате сей компрометвіте д внелтіріле політіче, ші сай мирцініт а петрече ла вре ун лок, вор кипита дидати а лор словоденів.
- 4.) Ачей карії пентря тот ачел кувжит сай сипус лецьвіреї нуміте precetto politiсо, дидати си вор ушура де ачиста.
- 5.) А прівірь фогарілор політічі дін криіл Ломвардо-Венеціани, карії дореск а си диторна дії а лорпатріє, Ейвоский, си се аплівовисти ші асопра лор діспоміційле копрінсе д 52, диси кондіціє, а адресої її ктр ла Міне череріле диторнихрії лор, сопойндоси ла ачеїа, каре Ей асопра ачестор черері дін камо д камо, ко лоартинте челор коргитоаре ші дін ормарт пирінтецілор Меле коцетирі вої афла де ковійнуя а хотирі.

Апск айва че съ атінце де ачії фотарі політічі, карії но дореск а съ литорна л патрів, ачестора ле дмиорск ка съ лі съ дее вое а съ дісцера, джих ачтста о вор чере прін каналоріле повеніте:

6.) Череріле пентря вое де а сх дитярна да лор політіє свій а ся дісцера, стит даторі а фаче киноските фигарії політічі дитр'ян ан дін діва диціпцирії ачестеї де фаци а Меле воінце, фійд ки дін алт фелю, дипи тречерія ачестиї термін, дитри тоате си вор трактарісі дипи лециіріле дмфійцате.

Ампартишиндися очести а Ме войнци, ви пидеми, де а пине у ликраре ундати мисиром ріле унсимните прін дрегиторій в компетенте. я

Анфінцирі де ла Мілано, арати кумки М. М. Сале Дмпиратул ші Дмпиритьса, дмпреуни ку Архідучії, ай мерс д 8 Септ: (27 Авг:) зіча сербитолре а сф. Маріа д вісеріна сф. Амброціо, ку маре кортеж. Ла дитрар'є вісерічії, М. М. Сале ай прііліт Сфжита агіаями де ла Пр. С. Кардіпал-Архіспіскопул.

Тот ди ачіа ді Сай адус днапої ла Монца коро на де фієр, тот ку ачеле церемонії каре урмасе ла мутар'я єї ла Мілано. Прін поронка М. С. Дмихратульї, си ва пистра двіторіме асеміне мантіа ші спада Кримски че сай дитревущит ла дикоронаціє ди Домул ла Монца, мр скіптрул ші помул, си вор пистра ди вісерка де Сан-Маркус ла Венеціа.

Ла Мілано ай врмат ди 9 Септемвріе о маре паради вісерічиски; не піаца парадеї єра дтруніте 2 баталіоне де виниторі, 13 де іпфантеріе, 3 де греньдірі; ші 14 ексадроміе де всарі, 18 батерії килиреце, св команда фелдмаршальный коптеле Радецкі. М. С. Ампаратва, мисоціт де архідвий, ав сосіт каларе ла 10 чъскрі ші ай петрекит фронтиріле; М. С. Ампяритьса преким ші архідикеселе врма діі трисврі. Архідвка Франц-Карло ші архідика Фердінанд д' Есте си афла пиаінть регіментврілор че поарти а лор ивме. М. М. Сале ші тоата фаміліа Ампаратыска аб мерс дипи ачета ми параклісил сив корт, инде ай фост фаци ла Сф: Літвргіє, апої М. С. Лмпаратил ай порончіт са дефілимска трипеле лнаінт**и** са, ші ай ростіт генералулуї комендант депліна Са молцаміре пентро міноната старе а трчпелор. Сара, ай чрмат д театрчл де ла Скала ви бал стрълвиіт че політіа Мілано ай дат л чінств М. М. Сале, кареле ай φοιτ φαμα ψωυδελης κα αδλίσανιι πι αδλίσακειενε.

Ан 10 Септемвріє, М. С. Ампаратул ай фост фаца пе піаца парадеї ла маневра тактіка шіла еволяціїле чнеї дівідії де інфантеріє і о брігада де кавалеріє. Дупа че "мпречна ку архідучії, М. С. Ампаратул ай трекут каларе унаінть фронтулуї, М. С. ай мерс са інау-

## прыста.

М. С. Крава Првей ші Л. С. прінцеса де Лігніц с'ай порніт ди 9 Септемвріе ла Магдеверг виде ай а врма марі маневре.

## ФРАНЦІА.

Ла Паріс сай фикит о черкаре де ном машіні, о трисири ки авирі, тригмид дипи сіне алте дом, сай преимелат пін кмтева иліці а політісі фири дрим де фієр, че пе обічните павеле, щі черкари ай ещіт фоарте немеріти. Д. Пигніо де ла Ангилем ай афлат о ном трисири, каре, фири каї ніч авирі, килитореще ки репеційне де 7 міле пе чис, черкари ачестеї трисирії ави асемене си се факи ла Паріс.

О ордонанух Крхтски дати дн врмари вней хрісов а С. С. Папа, ай врзіт дн посесійле Францезе дін Норд-Афріка о Епіскопіє, а киріа Епіскоп ва ликві ла Алцір, ші каріле ва фі сви повицвіри Архіспіскопії де ла Аікс. Епіскоп де Алцір сай алес абатил Дипиш.

### —⊗— ΓΕΡΜΑΗΙΑ.

Де па Ваімар диційщада кимка д 6 Септемвріе (25 Авг.) двпа міда, сосісе аколо Д. С. Д. Маріле-двка Кліроном а Росії. М. С. Дмпаратва дитімпінасе пе ивітва сай фій стигвр, фара вре о світа. Кобортидвсе ла квртік Маре-двкала ди белведерв, диалтеле

персоане с'ай врат де мулцімь адвнати, прін Стрігиріле де вра! Прівірь воговси ші синна а Марелві-Двка Кліроном, аб лініціт деплін пе ачії че са фигріжь де фиволиявірь са де маїнаінте. Дн 10, съ ащепта ла Ваімар Маре-Дъкеселе Маріа ші Олга Ніколаі-Чіне відіться акум белведеру маї нь ар креде ка аколо лакчеще вы Дмпарат; тоате гвардіїле сжит департате; Монархчл вісцвеще ми одіхня ми міжлокву стрялвиітелор сале руденії, відіться лшедальнтуріле, інстітвціїле, ші фіінд къ локва афлярії М. С. Дмпиратчачі ла Ваімар жі есте пликут, апої тоці са лінгишеск аколо ку надеж-Дѣкчмкъ М. С. ва прелиниі тімпил петречерії сале ди ачѣ політіє.

Прінцчаві Лвідполд, ал трііле фів М. С. Кражаві де Баваріа, ера съ се дитъмпле о ненорочіре, къчі спърііндвіє калва де детвиърі-ле артелерії, нвмаї гібачіа кълърецваві ав пв-твт съ дмпіедече а са къдере.

О кумпліти жтимпларе сай дескоперіт ла Ем-Ден, пе малчл мярії, чиде сай сфярмат чи вас. Фіінд ка ніч тімпва ніч локва нв фачв пвтінчоаси о сфирмаре де корабіє апої 5 дін марінарі сай арествіт, ші двпи черчетаре сай афлат ки ачел вас ера Амеріканча бріг нчміт Браганца, авжид де капітан пе Жолі, каріле плуть де ла Філаделфіа ла Ценва. Пе очеанвл Атлантік сав нисквт о ребеліе митре марінарі, карії ай арвикат ди маре пе капітанул ку курмачил, пр пе челланці пасажері кв а лор фемеі ші копіі ыв **лкіс л канчти (кимари л корабіє) ші л**и врма мулторі ругжинні дін парть ненорочіцілор арествіці, марінарії пар фі пвс дно баркъ маре, ші лі ар фі дат друм спре църмул Портвеалієї. Ли кврсва ачестеї черчетирі, ви марінар сай хвгрвмат жн. жикісоарб. тіле де Лондра лимбреск ачести фтимпларе лишінцжид къ двпъ че аратата баркъ, л кврс дв 25 чесврі, ай плитіт ратьчінд пе океан о кале де 350 міле, апої диталиндо ви вас

The state of the s

Енглех, анвме капітанва Фавлер, ай свяпат пе ненорочіції ші та дебаркат пе цярмва Англіеї ла Брінок.

Ви жърнал періодік, нъміт Панорама Гер-M A H I E I, ACCEPTE TOATE MONUMENTINE HULLING WE съ фак аквті ди Германіа, дитре ачесте съ фисамия статва фмевичтвцітвлеї Ампърат Франціскв, пе каре ликвіторії Галіції ай пвела Станіслав д семи де а лор квиощінцж. Асемене съ "малц» статвіле слявітвлві поета Шіллер, а векчлчі дчерав Алберт Дічрерла Пірнберг, виде каса ачествы сай сфінціт кв ви Масстрії де музіка Моцартші Бетофен асемене айа лор мончментчрі, пар лянга Мінхен съ дналця л оніментва Ваваріа. Лиси ачел маї дисимниторі, ва фі мончментва че съ ва физаца азиге Ліп-Детмолд 🖡 чінсть леї Армінів с сьё Херман, ірочл Германілор векі, каріле ла анвл 9 де ла Хс, ай мифринт легіоаніле Романе съб команда льі Варвс. Ачеста "тампларе "трв атата ай фост "нтрістат пе Ампиратул Август, "Анкит неконтеніт ші прін соми стріга: » Варче "Антоарнюм легіоніле меле!,,. Ачест монумент, ва фі о статве де осташ, 170 палме "рналт де ла васіс пън ла крещет, фмфъцошінд пе ачест шеф а Хервскілор радіктид сабіа л све спре семи де бірвінцж.

Анеолизвір'є серіоду каре Крайл Ваварії капатасе ди врем'є афларії сале ла Ангсеврг, са свісе ла фоарте диалт град, д зіва а шесе, дар с'ай дмпвцінат д 10 Септемвріе, ші дитавл доктор Д. де Венцел, надаждва кврынд о депліна дисанатошере.

Ла Авгсыврг ай врмат дн 10 Септ: дтам маневра а трвпелор адвиате дн такара, де ші тімпвл ера фоарте непріінчос, фіінд фортына ші плоліє ка віошіє.

## персіа.

М. Хроніка скріє кумка амбасадоруа Енгаед Д. Мак-Неіл ла куртік Персіеї, ар фі плекат де ла постул сай. Деспре алта парте са ауде кумка шахул ар фі радікат аседіа четації Херат ші ка сар фі трагжид асупра Мешед.

### СУПЛЕМЕНТ.

ЛА Но: 74 А АЛБІНЕЇ РОМЖНЕЩІ СЕПТ. АН 18.

### ІТАЛІА.

Де ла Неаволі финінціту дін 11 Август врмитолріле: Двпи ви реплос де кытева діле, минтеле Вечивій ай факит астіх о нож ірипціє (іхвиніре); та ай динепит ки ви вист маї путернік дектт тунстул, пропишіти фіінд де о лунга колона (свл) де фвм, ли врма, о флаьеря рошісти аб стрябятьт дін сінва мвитеашвиор од оміцави о од стірони, вавтя іш їва wi de nabe (mirme de metanepi tonite) cas бавабсял под нод кралеб (что ся няшетье хаітава и кіп че хоби ибін кабе еса чін шанте матерііле архітоаре) че сай дескіс дін 2 але ачестей луні. Волканул лукрѣдъ неконтеніт, ші старь атмосферії прекьм ші алте семне партіквларе, предік вн. феномен-фоарте екстраордінар каріле, аменінцави ку вре о ненорочіре. Стримитари лики порілор дене поліле минтелиї хрмъди на грибіре, фієшкоре фоце ложид ко ciне томте лекреріле прецеолсе.

Черчетиріле ла політіа Помпет (каре де ла анва 79 де ла Хс. ай дикит акоперіти си чениша Ведивилиї), си фак ки маре енергіє: Крї сай афлат аколо ликрирі фолрте дисимпитовре. Тоці стриінії си грибетк а мерце ла фаца ло-килії спре а веді одоаріле антіче каре акима дмфицошали ачісти політіє дивісти.

### 

Деспре резултатуріле кацігате де Карлістії ла апарарів четеції Морела че ера аседіата де Хрістініспії, са маі афла дика урматовре дескрісре: генералул Ораа ау да г де трії орі асалтул, ші чт депе урма дата д 17 Автуст, ростінд маї днтаї трупелор ун кувант прін каріле ле ай аратат невоса а віруі, стій а мурі. Атакул са фачт дін млье парці ку куражул дез-

надеждвіреї; гвернаторва четації Карліства генерал Кабанеро, повацям апарарт. Колонеле Хрістініене че атакъм четатт са алкатым дін гренадірії де ла Порто, ші дін довм баталіолне дін стреіні а регіментваві дін Афріка, д міньтва кмид аве са дичена асалтва, лаквіторії дін четате аб дфінт пміне ла капатва баіочнетелор, ші карне ла лаше де фієр, зікмид спре дефаїмаре катра Хрістініенії са в і є са ле бе. Хрістініенії аб пієрдят 1800 оамені д бреша. Генералва Ораа дисвші єра са се прінда де ви офіцер Карліст ші нямаї вщала калваві сей лав пятьт скапа.

### ВАРІЕТЪЦЇ.

(Лкеерѣ антіквітяцілор діскоперіте "ти цара Романѣскя.)

Толте лиссте ввижці, ст пта кт лй фост ніще обіскте де сляжбе реліціольт, рапорттидьсе маї кв стт ла сляжба жартфелор, че фачт Гречії ші Романії, фіінд ка митре антіквітаціле лисстор итмврї, че ведем дескрісе м карці, гасім виеле каре ай мялта асеманаре кв лисстт че лквм сай дескоперіт.

Даки ачесте обіекте с'ар фі пистрат пини аким несмінтіте преким сай гисіт де ачел циран, ар фі фост непреците деспре а лор фримисеце ші рарітате; дар дін непорочіре цирания, дипи че ле ай цінит аскинсе и ли, ле ай вмидит ини Стри мії леї; ачеста авмид де гтид си ле тописки ле ла сфиртмат ки топорил ші ле ай тиет пе челе маї милте митр'атта ми кт д'абіа лі си поате кинолще форма че ле ай авит. Ел де о кам дати уічи ки, мидати дипи че ай кимпират де ла циран, ле ай втидит ші ел ла и Еврей, каре тречи пе ла Биуй, ка си мирти ла Іаші; дар маї ла урми ай миртирісіт ки ле аре пе тоате мигропате ла подил де піатри, че си

фаче песте апа Кжаначачі ажига Бчяч.

Кв толте листь ктид ли фост ла фаца локваві, ли скос де ла дот локврі нимлі ктева дін обієктеле дате ди такріт; пар челелалите діне ки ле ли фост дигропат ла ин ал тріїль лок ди марцінь Ктанивалиї, ші ктид ли веніт ртва маре ле ли ливи дін веніт ртва маре ле ли ливи фири фігирі, стати каре ера ди міжлокил талерильї челиї ки фігирі, ин белии дін челе скрісе ки слобе, трії брицеле, о лампи ші ктева бикий тиете дін челеланте обієкте.

Локил инде арати циранил ки ар фі гисіт ачесте ликрирі ди втрфил минтелиї Пістроаса, ни си креде а фі чел адевират, афари дани се ва сокоті ки чінева литидисе де ла локил лор, ле ай мигропат аколо ди пріпи; ла ачест лок ни си веде нічі о уідіре сай вре о алти прегитіре пентри пистрарій внор ликрирій де ліша прец; пир ди поаліле ачестиї минте, ди сатил Пістроаса, се киноск темеліїле инеї четиці а киріа уідіре си веде а фі дін челе мій векі; асеміній си поменеще дінтре ликиї торії де аколо, ки ди втрии минтелиї питре ликиї торії де аколо, ки ди втри минтелиї Ітсріци, тот ди партів локилиї, ар фі фост о алихи четицие, а ле киріа врме диси аким ни си маї киноск.

Тоате ачесте обієкте, каре ай римає тилівіте, пот кмитирі 4 сай 5 оки; пар кмите смит пина акум афлате кмитиреск апроапе 16 оки.

Тоате ачесть, двих Дналта поронки, смит си се ашеке на микей колецикий; дар май наште требие си се кібкитек міжлоаче де а се адиче, пе кмт си ва пить, обісктеле челе стрікате ла форма че ай авит еле, фири декаре ни пот фі де алт інтерес пентри прівіторі декит де а відь о гримидіре де айр морт, ди дилапирі. Питмидисе адиче одре-ким ди старь лор, ачесте обіскте се ва да май ла ирми о алти дескрієре мисоціти де десенирі, каре се фицошеке фігира фісш-кирим обіскт; пини атичі поате ки се ва май доведі чева щі деспре локил чел адевират. Виде се вор фі тисіт ачесте ликрирі, сай инде вор фі фост еле майнаінте ашекате.

STREET, THE PROPERTY OF THE PR

Конгресыл соцістиції Історіо Натыраль.

Ампарташірт каре аре соцістатт Історіонатврала а Молдовеї ла славітвл конгрес а
Натвралістілор Германієї прін міжлочірт депвтатвляї сав Д. Доктор Чіхак, не дидемна
а дмпартаці одрекаре щінце асвора політії
Фраівврг виде врміка ачісти дтрвніре. Фраівврг фоста капіталіа де Браісгай ал Австріеї есте аквма а Маре-Двкатвляї де Баден.
Ачіста політіе аре 13,000 лаквіторі, о комісіе де мінієре (в'яї де метал) фабрічі ші о
Епіскопіс. Катедрала аре ви фрвмос тври дналт де 568 палме щі чел маї фрвмос двога
ачел де Страсбврг. Аіч са афла о вніверсітате д каре ди деосябіте рамврі са фак ввне
дмвацатврі.

Литрвијож натвралістілор Германіеї ва фі пентру політіє ші толти цари о сербаре націонали Си ащити милці баспеці пентри каре вранэдтэп энаф еэ іл а эд ідітегэдп ережды фолосітоаре ші плякчтя. Маріле Дчка аў ржндвіт пентрв ачжета 3000, тр вніверсітать 1000 фіоріні аруінт. Л 15 Септ: съ ва статорнічі аколо комісіа медеціналя, претвтінденѣ съ фак прегатірі ші "минодовірі. Сесііле са вор фаче м о сали маре готіки, вніверсітать, гавінетеле, градіна Вотаніка ші спітальріле ав льат о нови фрамолси форми. Двии ликеерт сесилор генерале че съ вор, фаче ла 18, 22 ші 25 Септ: маї алес д рамул фідічеї, хемії, мінералогієї, ботанієї зоологічі, ші Ікономічі чв ч ся фчае ибеяш*рав*і не чч аече шч<u>і ф</u>бямолсе локврі; ся зіче бумки ші турмул си вл мильміна. Соцієтать Свіцерії ва сосі <sub>М</sub>и 12 асеміне ші соцістать дмвицацілор Францієї. Лаквіторії політієї ав прегатіт пентрв оаспеці челе маї фремоасе апартаментері каре ле вор да гратіс. Піроскафіле ші тръсчріле адчк пе тоати віва о мваціме де стреіні ші конгресва Амвайчийов пінтеть остіх увобринте а пвечікячя! ка ян чякья ле ва бъежься нови леміни ші фолос асепра оаменілор.

The second secon

## AABIIIIA POMKIBCKB

# ABRILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛНТИКЬ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EHIJ.

Адміністраціа Театрваві Францед ав пввлікарісіт сосірт внеї нвмероасе трвпе де акторі де ла Паріс, алкитвіти дін 10 бирбації ші 8 Даме, афари де кмува артісті де орхестри ші амплоаці. Кв пличере ам видви маїнаінте ав фост кишігат диквійнуарт пвелікваві нострв, ної пидиждвім квмии ачії карії си вор дмфицоша аквм айче дитиеоари, вор дмфійнуа ащептарт че авем де а лор талант. Дескідерт Театрваві есте хотиріти ла 1 Окт: війтор.

Ла вііле дін прецюрул Ешчлуї ай урмат ноапть спре 19 Септ: о маре бруми, каре ай стрікат тоати поама некоапти, де каре дін ненорочіре си афла дних мулти. Ку нерибдаре си афти днийнцирі де старь віілор де ла Одобеції.

### ЦАРА РОММНБСКЪ.

Ла 9 а ле квргитоареї лвиї ай сосіт де ла Брітуа ди Бвквреції М. С. Прінц ші Домн стипниторії а тоати цара Роминіски.

Асемін'й па 10 а ле ачеції ай сосіт дін Австріа ші Е. С. Мареле Спитар Константін Д. Гіка.

Ла 22 спре 23 а треквтвляї Авгвст ноаптё пе ла 8 чёсврі Тврчещі сай квтремврат памжитва, а карвы салтаре фінд прё пвціна най прічінвіт нічі о стрікачівне. (Кантор де Авіс)

#### JASSY.

I' administration du Théâtre français vient d'annoncer l'arrivée d'une nombreuse troupe d'acteurs de Paris, composée de 10 hommes et 8 dames, indépendamment de plusieurs artistes d'orchestre et employés. C'est avec plaisir que nous retrouvons dans cette société quelques sujets qui avaient obtenus antérieurement les suffrages de notre public. Nous espèrons que les nouveaux artistes, réaliseront l'attente qu'on s'est formée sur leurs talents. L'ouverture du Théatre est fixée pour le 1 octobre prochain.

Les vignobles de nos côteaux viennent d'être atteintes d'une gélée blanche qui a eu lieu la nuit du 18 au 19 Sept:; tous les raisins qui n'étaient pas mûrs, ont été détruits; malheureusement, il y en avait encore une assez grande quantité. On attend avec impatience des nouvelles sur l'état des vignes d'Odobe ti.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ.

Гвернаторва Ломбардеї, контеле де Хартег ай дат р 11 Септ: ла Мілано ви бал стрялвчіт р чінств М. М. Сале Дмпаратвляї ші Дмпаратесії кареле л'ай чінстіт кв а лор фіінця.

М. М. Сале Ампъратъл ші Ампърътъса Ампреянъ къ тоці архідьнії і архідькесе ші мисоціці фіінд де Л. С. прінцял де Метерніх ай мерс ди 12 Септемвріе дімініца па палатял Врера спре а черчета експодіціа лякрярілор де індистріє, че сай факит па прілемил афлирії Ампиратилиї па Мілано. Сара, М. М. Сале ай фост фаци па ин бал стриличіт че ирма ди чінсті лор ди сала ной хідіти а соцістиції де гридіниріє щі де хідіре.

А 13 Септ: М. С. Ампиратил ай прівіт ла ревиа компанії де сапері ші помпіері каре д ненорочіре дай ациторирі атт де фолосіторе, титинд вісціле стй аверіле. Дипи міжи ай иртариті пе піаца Арена о прівеліще екстраордінари де дициіторі пе фринтіс, килиреці ші фокирі де артіфіціє, о дмейли іре несписи де оамені ай ират ки бикиріє сосірі Мирірілор Сале, карії апої сара ай чінстіт ки а лор фінци балил дат де А. С. прінцил Метерніх, инде си афла днтринти тоати фаміліа Алмиритіски ші чіт маї аліси соцістате де персоане днеемнате ші де стреіні.

Дімінтил ди 14 Септ: М. С. Дмпиратьл ав прііміт ди авдієнціє де адіо (зіва ввих) пе генералітать, не корпосва офіцерілор, пе милять клірос, щі пе чії маї деосявіці дрегаторі л Статвлві; пр двпимітя сай прііміт дамеле л авдієнціе. Сара, тоати квртв Лмпирътъскъ ай мерс ла театрыл де ла Скала инде М. М. Сале Ампъратил ші Ампъратиса сай пріїміт . къ челе маї вії семне де бъіре ші 🔥 каре съ квношк сімціріле де житрістаре дін прічіна порпіреї Мирірілор Сале че лвь си врмеже квржид. Движ театрел М. М. сале ав мерс спре а пріві Корго че ера ілвмінат; аколо ди міжлоква пілцеї де парадж, ера дижлуат ви павіліон, виде попорва са ммихртний де десфатарћ данцваві, ші М. М. Сале де ші брма тімп фоарте непріінчос, ай трекит пін тоате пирціле пілцеї " міжлокил стрігирілор де бикиріє а попорилиї.

Де ла Мілано, сай порніт М. М. Сале Дмпиратил, щі Дмпириться, і віце-Крайл, мергинд ла Павіа. О компаніє де гвардіа нобіли Ломбордо-Венеціани ай авит чінсть а днсоці пе Миріріле Лор ла Павіа.

Пентру де а виді ку че кукуріе, тоате політііле Країї Ломбардо-Веніціане, ай сербат микоронары Краняляй лор Ампиратил Фердінанд, фоліле пвеліче жмпарташеск евдуевл сомелор че ля дат деосябітеле "ораше пентру келтвеліле сереврілор ш. а. ші каре св све ла вн лок ла 8,672,249 ліре Австріенеці, (722,687  $\frac{5}{13}$  rankini). Cope a vincti de 40%ніторча лор, ші а жидестчал дорінца десфаткрілор пвеліквляї, сай хотяріт дін ачасти соми апроапе ла о учвмитате де міліон, пентрв ілумінації ші алте сербарі, "Ди времѣ фінції Ампаратчаві д деосабітеле політії. Рамашіца сомеї ся ва фитревчінца пентру хідірі пчеліче, схолі, ші лискамынтері а масстрії де **мивацатура**, прекум алте плінірі факатогре де віне, михестрарь фетелор сираче, ш. а.

## прыста.

Ла Магденвург ай сосіт д 9 ші 10 Септемвріє М. С. Крава де Присіа, і прінцеса де Лігніц, Крава де Хановер, щі мареле дика де Мекленвург-Шеверін ки соціє; дн 10, Крава ай фост фаци ла ексерчіційле трипелор, щі сара ай бийт те (чаіва) д табири дмпрейни ки оаспеції сеї. Ригичин сирії виде даінти 10,000 солдаці, Крава сай дифицошат ки капил діскоперіт, ай фикит асипра титирор о імпресіє соленели. Дн 12 Септ: М. С. Дмпиратил Росієї ай сосіт ла Магденбург инде сай пріїміт ки вистипи

### ФРАНЦІА.

Ла Тълон, врмета а са фаче прегатірі а васелор де развої, ачеле патру васе де вомвардаціє хотаріте пентру ескадра че са афав ди лімануріле Мексікане фак ди тоате зіле а лор евольції. Адміральта Галоа, ку васул де лініе Івпітер, ші ку доуж врігурі, сосісе ла Смірна ди 17 Август, ескадра Енгледа ку адміральта Стопфорд, плутісе нумаї пана ла Тріполіс ші са вутврнат тря ла Малта, де виде ав трімес ун 21 Авг: 2 васе ла Барцелена.

### CBIHEPA. /

--- (i) --- ): {

Мареле сфат де Ларгай ай хотхріт десіа са дін 7 Септемвріє, ку о маіорітате де 105 гласурі кутря 55, а ся дмиротіві ку віошіє ла черер'є Франції дні прічіна депяртярії дін Свіцера а прінцулуї Луіх-Бонапарте. Сфатул чел маре де ла Солотурн ся ва дитруні дні 17, ачел де ла Сан-Гален д 14 Септемвріє, щі атупче лі ся вор дфяцоща інструкційле нептру дмиротівір'є формаля а черерії Францехе, крекум щі пропунерії а ся луа енергіче мусурії пентру апхрар'є цярії, даки Франціа ар черка одре че асупра Свіцерії.

Гадета Елвеціа да пропинерт а диніє чтрта пентри Лиід Бонапарте, прінин двел дтре ачеста ші дина де Немир пе інсила Маінай!

Жврналвл де Деба дмпарташеще де ла Констанца дін 5 Септемвріе новітала квика прі цвл Лвід Бонапарте, д врем'є петречерії М. С. Дмпаратвляї Ніколаї пін Гермліна де ам'єда, ай червт вое са і се дифицошеде, ші ка маї д врми ар фі ростіт дневш дорінца а днтра д савжба армії Росіснеції, тр Дмпиратвл сай дмпротівіт ла аммидови черері а прінцвлві. Киноскитесте, квики кврціле де Австріа, де Ваден, Првсіа, Баваріа, ші акви ачеіа де Росіа, ай декларат Воротвляї, квики днкввіїнцівяи деплін мисвріле лвате де Франціа пентря депиртарів дін Свіцера а прінцвляї Лвід Бонапарте.

## терманіа.

Фрайворг 10 Септемвріє: Плил аком аб сосіт віче о маре парте дін дмилиції, че сл вор дмилортиці де конгресол Наторалістілор. Атре ії сл деособеще май алес он дивлит Енглед, че джейе ачжеть прімаваря саб диторнат дін кальторійс сале пін распріт. Л. С. прінцол Павл де Віртенверго коноскот прін кальторійс сале двицате ла Норд-Амеріка, Вест-Індіа, Хаіті ш. а., асеміне ва чінсті ву а са фінци митруніръ натуралістілор Германі ди а ноаспри політів.

## MAPE BPITAHIE.

Гввернял ай пріїміт депеще дін Канада, де ла лорд Дврулм; скрісоріле партіквавре дтареск хічерів де о серіолуя дізвінаре дитре лорд Дврулм ші лордил Мелерин; ачел дінтий ай черит си се врмене мисирілор салекий дналт фел ва да демісіа са де гвернатор а Канадеї.

## ITAIIA.

М. С. Крямса Гречії, ай сосіт д 4 Септемвріє асвира васвававі Греческ Максі-міліан ла Анкона; све нвмеле внеї контесе де Місолвигі. Двих о карантінх де шянте діле, М. С. ва врма кхляторії сале, ди патріа еї, пентрв каре ай ші сосіт ла Анкона трясвріле Крхеції.

Де ла Мілано скрів Урмитоаріле: Де ла Карля V (1560) Ампиратил Фердінанд есте ачел "ритъї прінціп Австріан, по а кървт кап сай ашъзат корона де фіер, ші лидеобщіе ачел "литъї край коронат а Ломбардо-Венеціеї. Країї чії векі Лонговарзі, маї наінте де а съ дкорона, равирса ріврі де сжице, сврпа ші ардъ четиці, ірова чел нов, Наполеон, ди лок де а Фі де клірос микоронат, шай пве мисвш корона пе кап, дар микоронарѣ лві Фердінанд сай пропишіт де вінеквимнтаріле пачії, ші де актул чел марінімос ші лицилепт ал Амиестіеї (ертърії ) че ай дат віновацілор політічі. Дкът попорва, прецвинд о асеміне фачере де віне, кмид Ампаратуч суя чалат ис чачаня ка кобонч **ж** кап шікв мантіє століт, сав врат де жимвлціте ші інімолсе стрігарі че слё дноіт ди маї мулте рандурі, прекум ші де кыте орі сай Амфицошат Ампиратил л пиблік дійа сей ноапте.

## CBEUIA.

**Тимизьизтріче** чесиве нече чеше явих не-

оржидчелі чрмате ла Стокхолм, аратя къ счпирарь попорваві каре ав архтато гвардії ор, арвикмид песте еле пістре, ші окаріндв ле, сая префикит д 30 Авгист дтро адевирати врује. Попорва ав атакат пе патрвілійсь кв мачівці; Дін Фересті ші депе аконерамжить каселор, са арынка къръміді, скандврі. Дін чета попорваві наваль внії асвпра каларецілор спре лі коборі депе каї, "жит ачещії ку сабіа си апира; гвардііле ай жикредінцат кумка вругторії анестор твлевраторі, ера персолие віне умеракате, киреле прін ян тівев кему леде нашивооге че оамені че віна дін вліце лигвсте ші дін вшеле каселор, ші атака трупеле не ера невоїте а съ траце днапой.

Литре квынтеле карг зік квыки ар фі дитиртат пе ликвіторії ачестії квийталії де а фаче твлеврирії, есте ші нол лецівіре прін каре Евреї клиити ка Крецінії дитру толте де о потріви прівілегіе а Статулуї. Ди 4 Септемвріє, зіва луї Моісі, чії маї мулці дін Евреї ай пріїміт секрете скрісорі де кондоленци (де жиле)прін каре її си дидимна а вені ла дигропари луї Моісі. Евреї чії диавуціці сли трас пе ла каселе лор де цари.

### ICDAHIA.

Мясвріле челе аспре лвате де Гввернял ав десфіїнцат комплотвл ші пелінішіріле серіоаде че аве съ ідвиньскъ ла Мадрід д 29 Ав-гист д сала театрвляї, виде врма о репредентаціє пентрв фолосил челор прінші де ръбої. Крыта Регентя ера фацъ ла театрв, съ зічькъ д міжлокил репредентацієї аве съ ръсвие стрігърі де: и ос кв міністеріа! ші къ дисвші оморирі аве съ се пліньскъ. Дар міністеріа каре де маїнаїнте ера дишійцать де ачесте скопосирі, ай рындвіт генералилиї Квірога а інспекти тоате постиріле ашехате пін вліціле де Мадрід, ші тот гарніхонил кв армеле ди мынх ера ашехат пін тоать політіа. Ди асеміне кіп, ноапть ай трекит кв лінецие.

Ла Онато, генерал-квартіра лві дон Карлос сав сербат кв че маї маре бъккріе пієрдеріле Хрістінієнілор днаінте четяції Морела. Дон Карлос ші дон Себастіан ші тоці офіцері Карлісті ав фост фаця ла вн Тедевм; тоатя зіва ав врмат дісфитярі, тр сара балврі ші ілвмінації. Ди кастелва Гевара детвна салвеле де артілеріе д семн де бъквріе, дикят еле ся авуе пян ла Віторіа. Дон Карлос ав няміт пе маркіява де Валдеспіна ал сев міністрв де рязбої, тр генералва Марото аве презіденціа габінетваві ляї дон Карлос.

Новіталіле челе мої проаспете, пріїміте де ла Мадрід, аратя ях міністеріа сай дісфіїнцат де тот, алкятвіндвсе алта новя, дін врмятоаріле персоаню: двка де Фріас, (фоствл амвасадор ла Паріс) секретар а Статвлві, а тревілор стреїне, ші предідент сфатвлві де міністрії; Д. Рвіх де ла Віга, міністрв де вестіціє; маркіхвл де Монтевірген, міністря де фінанс адінтерім; маркіхвл де Валгонераміїстря дін лавитрв, адінтерім; тар генераміїстря дін лавитрв, адінтерім; тар генерами Алдама, сай міністря деодата вв міністеріа развовляї ші а марінеї.

Де ла Баіона мишінцахи дін 11 Септемврів кумки ми 6 Септ: Еспартеро ші Алаікс си порнісе китри політіа Естела, кипрінцінд маї митиї четать Арангиї, дон Карлос мерсеси ми 5, де ла Онато ла Віллафранка.

Сай діскоперіт о мишилецере митре Карлістил гибернатор де ла Елісондо, дін валь Бастан, ки Минагорі. Гибернаторил щі мивіновищій, сай арестиїт де дон Карлос.

### nepcia.

Новіталіле де ла Смірна умпиртишеск де ла Ввшір у Персіа: кумки линги ачел ліман ар фі унченут душминіле унтре Енглекії ші Персіанії, урминд китева ловірі унсимнитоаре, у каре ар фі уимас унвінсе трупеле Персіане. Аседіа де Херат сай ридікат, прекум си креде, фири а си ункее вре о паче, ункит Шахул есте аменінцат дін дом пирці, кмид тот одати ші непоції шахулуї ай унченут де ной а лор претенціє ла трон.

The state of the second state of the second state of the second s

## AABHHA ABRILLE POMÆHBCKB MOEDAWI

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EWIĬ.

Консвлатва К. а Мареї Брітанії, прін а са нота катра Секретаріатва де Стат, ммпарташеще квмка Д. Філіп Трвкі сай рмидвіт Секретар, гар Д. Константін Павлі Драгоман ал ачестві Консвлат.

Лвиж треквта, сай факвт ди тоате схоаліле пвеліче а капіталії дескідерю класврілор
пентрв семестрвл де гарна. Корпосвл Длор
професорі, елевії кв аї лор інспекторі ші педогогії, ай фост фаца дінтаї ла серварю вісерічьска че сай факвт ди вісеріка Академіка, апої дитржид прін респектівіле класврі,
Длор професорії, двпа че ай пропвс матеріїле
че ай а фі обієктвл дмехцатврії ди ачест
кврс, ай дичепвт а дмпарці пе схолері двпа
класіфікаціа ексаменвляї треквт. Ної вом дмпарташі диквржид програма ачестор дмехцатврі каре сай маї адхоціт кв кжтева катедре нож.

Повіталіле де комерц че сай пріїміт ла портвріле Двигрії смит фоарте фаворісітоаре. Ла Марсіліа, сай світ д пвціне зіле прецвл грмвляї, асемене ші ла Ліворно. Си дикредінцаиз ки Італіа ва авти невое де о маре кмтіме де грий, асемене ші маісвл (пипвшоюл) си кавти фоарте.

### новітале дін Афаръ.

## - © - т & Р Ч I А .

Новіталіле де ла Константінополі дін 24 Ав-

### JASSY.

Le Consulat, Rie la la Gde Bretagne, par sa note adressée au secrétariat d'Etat, communique que M. Philippe Truqui a été nommé secrétaire et M. Constantin Pauly drogman de ce Consulat.

Lundi dernier a eu lieu dans toutes les écoles publiques de la Capitale l'ouverture des
classes pour le semestre d'hiver. Le corps de
M. M. les professeurs, les élèves des instituts
et les externes, accompagnés de leurs inspecteurs et pédagogues, assistèrent d'abord à l'office divin dans l'église de l'Académie, et
s'étant ensuite rendu dans les classes respectives, M. M. les professeurs, après avoir exposé
les matières qui doivent former l'objet des études pendant ce semestre, commencèrent à classer les élèves, d'après les registres de l'examen
passé. Nous communiquerons incessamment
le Programe des études qui viennent d'être
augmentées par plusieurs nouvelles chaires.

Les nouvelles de commerce, reçues dernièrement dans les ports du Danube, sont très favorables. A Marseille a eu lieu une hausse sur le blé, de mème qu' à Livourne. On assure que l'Italie en aura besoin d'une grande quantité, le mais y est aussi très-recherché

гвет дишінцада квика М. С. Сватанва віневоїсе а ерта пе фоства Харвії Емін Ефенді, фрателе рапосатвляї Пертев-Паша, ші ка-

ріле си афла дісцерат дінтиї ла Ківтахіа, а-

Ан врма нвміреї де амбасадор ла Лондра а міністрвлі требілор стреіне Решід-Паша (каріле аквм квлютореще ла поствл сей), пвих аквм фоствл амбасадор ди Маре-Брітаніе, Сарім-Ефенді, ай прііміт ормидвіре а съ порні двать двих сосірт лві Решід-Паша, спре а вені ла Константінополі, виде спре семи де квнощінця а мерітвляї ші а вреднічії сале, М. С. Свлтанвл іл нвмеще мюдвлар а сфатвляї Диалтеї Порці.

Ампърттескил Росіенеск амбасадор ла Аналта Поарти, Д. де Битеніеф ай сосіт д 22 Авгист ла Константінополі, венінд де ла Тріест, асипра василиї де вапор:,, прінцил Метерніх,,

Двих мищінциріле прііміте де ла Багдад ав врмат деклараціє де рижьої дін партѣ Англії асвира Персієї, двих каре трвиеле Енглеже, ку нумероасе чете де Персієні немулциміці, ав плекат де ла Бушір спре Шірас.

Де ла Каіро ся дмихртишеск непріінчовсе новітале деспре днялцарь впелор Пільльї, каре иннямі ка нь ацынсесе ла доріта днялці- ме, че днях дводатя ай скязьт апеле; днижт джка дмирецьрімь де Каіро нь ся ва пыть ямпль кы апа, двих лецьіре пана акым врмата, де нь ся ва оборі де Мехмед Алі-Паша, ляквіторії вор фі скытіці де даждіа вині ан.

Де ла Трапезвит лишінцаза дін 10 Авгвст квмка чівма аб ізбівніт аколо кв аспріме.

### A & C T P I A.

Скрій де ла Вієна кумки ди ачів капіталіє си ащепта дої фії а Л. С. прінцульї Мілош де Сервіа.

Ляквіторії де ла Віпах фн Ілліріа ав фост у 31 Авгвст фаця внеї феномен, кареле дінтрен таї фоарте і мигріжіся. Рівл Віпах, че іхвореще дін поаліле ментелеї Нанос, ав мичепет деодата а сяка дімінёца ла 5 ; чесері;

ачъстя "Антямпларе, каре пічі одінеоаре дика ив врмаси, мисвш ми анії кжид килдвра ера фолрте маре, ай споріт дика прін феноменьл чел маі вреднік де луаре амінте. Лисоцітх фіїнд де ви ввет ка а твиетвляї, тоати мвлцімъ апелор дін Віпах, ди лок а кврує диаін. те, сай митериат мнапої ла ідвоареле сале. Ди 6 мінчите, маї тоате локчріле річлчі ерг вскате, роателе жмкелор морі, афлитоаре **д**іі сатул Вінах, деодата аў стятут, ші ляквіторії СВ ТЕМТ КУЛКВ РІВЛ СОЎ СТРЕКУРАТ ПІН АЛТЛОК све-пямянтън, ші кя Ди вііторіме нв ся ва маї **м**итурна ми качр са пр веке; чич финтинелор асеміне ав жичепвт а сика ші житири ачисти сокотінцж, дар движ тречерѣ виві чѣс, апеле мрж с'ай митернат, ші пжи ла 8 чістрі рівл Віпах съ афла л старь са де маїнаінте.

### КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ.

Миріріле Сале Дмпиратил ші Дмпиритьса Австрії ли сосіт дн 15 Септемвріє ла Павіа д Депліни синитате, ші сай коборіт д палатил Кидані-Вота, виде сай пріїміт де архідика віце-Крайл ки а са фаміліє, де дрегиторіїле дналте о провінції, цівілії, мілітарі, де дналтил Клірос, карії ай авит чінсть а си дматили Клірос, карії ай авит чінсть а си дматили дирить М. Сале д айдієнціє. Дипи амехи М. С. Дмпиратил ли черчетат війбрітать ші деосибітеле габінете і бібліотіка че а кипрінде, пар М. С. Дмпириться ай віхітат каса орфанілор. Пе каль де ла Мілано ла Павіа, Дмпиратил ші Дмпириться ай черчетат вестіта сихистріє, инде ай дмплініт ригичнії д бісеріки.

ДН 16 Септемвріе ай сосіт ла Павіа Кравлі де Сардініа ші ай трас тот ла палатил Кидані Бота, инде сай пріїміт цос ла скари де архідика віце Кравл (кимпатил М. С.) ші де архідика Лодовіго. Дмпиратил ші тоати кирть Дмпиритьски ай дтімпінат пе стрилинітил оаспе, каріле ай прынціт дмпревни ки Миріріле Лор, пар дипи амеци Кравл де Сардініа сай порніт де ла Павіа, спре а си днтврна ла Тврін, мксоціндвся пян ла марціню Статврілор сале де гвеернаторил контеле Жартег. Сара, Ампиратил ші Ампиритьса ай фост ла театри виде сай пріїміт ки ентисіасми.

Де ла Навіа, М. М. Сале Дмпаратул ші Ампаратьса сай порніт мн 17, дупа че ай пріїміт маїнаїнте м авдієнціє де адіо, пе тоці дрегаторі мналці; тот мн ачеіа ді М. М. Сале ай факут а лор мнтраре ла Лоді, виде лі сай факут пріїмірь чь маї стралучіта;

М. С. Двиеса де Парма Маріа Лвіда, сай митернат д 16 ди Статеріле сале.

### — ⊹ — ФРАНЦІА.

Рамашіціле (трвпвл) прінцвлві де Талеіран сай скос д 1 Септемвріе дін пісеріка виде провізорнік сай фост депвс, ші кв поща с'ай експедвіт ла Валансеї мошіа рапосатвлві, виде дмормантарь соленеля аве са врмеже д 5 Септ:

Тоате гадетіле стит акума пліне де детаілюгі (дескріері мирюнте) асыпра процесылы генеральны Бросард, каріле ай дичепыт ла Перпігиши диаінти вині трібынал мілітиресь. Ачест генерал, каріле ай комендыт ди Афріка, сай пиріт де ієросіре ші де мітырь дрегиторіілор, дики ші де ы комплот цінтіторі де
а дивіта д провінціа Оран ла о ребеліе днармати асыпра гыбернылы Крашлы Франції.

### MAPE BPITAHIE.

Авронотва (плятіторі дн авр) Грен, сай світ д 4 Септемвріє дн мареле валон де Насай, спре а ацівнце ла чел маї дналт град де днялціме каріле сай черкат пян аква. Балонва ай рямас дн авр вро трії пятрарі др чівс, щі сай коворіт ла Хертфорткір, 47 міле департе де ла грядіна Вокскал де внде ся свісе. Днаяціміт ла каре ай ацівно Д. Грен, ся све ла 21,712 палме, адекя апроапе де 4 міле, щі прін деосевітеле кврстві а аврялві, балонва піврдясе маї цівмята-

тепьтерії сале де мижлуаре; асеміне сав фост арчикат апроапе де ижматать де баласт (поварб) дін балонул. Ла физацімік де 12,568 палме, нінув атмт де фоарте жкмт вмрфвл балончлчі прекчм ші страеле Д. Грен ші а компаніонілор сеї єра акоперіте де омит. Лись кабшич Чаиж члејо Ун черду шој сас од домил. о температура атт де калдуроаса, микт оматьл сав топіт Андата, ші каджид песте калаторії, вмерела мё разбатьт. Д. Грен ав мисемнат квмкъ нічі ел нічі компаніонії сеї нуя сімпіл нілі пр маі шікя Унгредеве че бес--4 ісм элэн их шелих (эдалферея) эіраріп налти атмосфері, ди време канд двпи зічерь слявітульі Хемболд ші а алтор дивяцаці, када эд йихинд там причм эп энглий де аер, врм**ъз**и аколо о мисемнати гревтате ми респіраціа. Д. Грен, сокотеще ки "мпротівірѣ алесьоб живе овсебячнії саб иял**р ухиябі** ибін ачеја, ка остенћаа ші авкраріле пвтерілор омінещі ла свірѣ мвицілор, полте атака пісптвл.

Ампаратіска Са Англиіме архідика Фрідеріх де Анстріа, фіни архідикеї Карло, ай сосіт ла Гібралтар ди 23 Авгист ки о дівідіє де васе Анстріенеції, ші сай прат де гарнідонил ші де васеле де ризбої ки детиниріле дноіте. А доча ді, дипи сосірів сл. архідика аве си се кобоаре пе искат.

Двих че джицвітоаріле Індії нвміте Ваіадере, ав ддествлат квріодітать пвеліквлві де ла Паріс, еле вор вені аквм ла Лондра; тоате театрвріле воеск а ле ангажві. Діректорва де ла Дрвілан фаче негоцаціє кв Д. Тардівел кареле ав адво д Франціа пе Ваіадереле, Д. Іатес діректорва театрваві Аделфі ав мерс довш ла Паріс ші пропвне 5000 лівре стерлінг пентрв соцістать Індіеньска, пе 14 лвні, дар каре ва фі атвиче дидаторіта а данцві нв нвмаї ла Кондра че ші д тоате політіїле а челор трії Країї. Д. Іатес св дидатореще а пврта де гріжа пентрв дтврнарь Ваіадерелор ди а лор патріє, ші ле ва дикредінца тр Пагодеї лор. Ла лчест прілеж са фаче асеміне квносквт контрактва ди-

кіст де Д. Тардівел ла Пондішері ку брамінії Пагодеї де ла Тірчвенді Пчрам.

## пръсіа.

М. С. Дмпиратил Росієї ай сосіт дн 15 Септемвріє сара ла Поцдам венінд де ла Магденеирг ші сай коборіт дн палатил Сан-Сисі дн апартаментиріле че ера прегитіте.

Лн 16, ла амъдъ, фъръ а фі лисоціт де чінева, М. С. ай мерс пе шосеба ла Берлін спре а "митімпіна пе стряльчітеле сале фіїче, Маре-Дикеселе Маріа ші Олга, кареле съ а**шепта** акоко де ла Ревел. Из департе де Берлін, лянги гридіна Ботаніки, М. С. Дм--од эп авит букуріа а Умевяпота ис чорітеле сале фіїче, ку каре ай мерс ла Сан-Свсі, виде ав сосіт ла 5 чесврі, М. С. Дмпърътъса каре аб фост мас ла Халле, ші апої ав пранціт ла Вітенверг, аве си состеки асеміне ла Сан-Свсі, дисх спре агръві мінвитвл **Дитглије** титре М. С. Дмпиритеса ші авгвстеле еї фіїче, М. С. Дмпаратва ай калаторіт кв Маре-Двкеселе спре а литімпіна пе Ампаратьса, ку каре ай сосіт ди урми ла Сан-Свсі, Ампревив кв Маре-Двкеса Александра, ші кв Маріле-Двка Кліроном. Прінцеса Кліроноами де Првсіа, прінцва Вілхелм (фіил Краильт) шi a са соціє, ай прііміт ла Сан-Свсі пе "малції оаспеці. Тар де сарх тоатх фаміліа Ампиритьски, ай фикит 🛧 кирть Кримски о відіти М. С. Кранчаві, каріле сосісе ла Поцдам венінд де ла Магденбург. Катра ачеції стральчіції олепеці, сав маі адлос дика ли 17 Септ: Маріле-Дука, і Маре-Дукеса де Мекленбург-Шеверін, прінцул ші прінцеса Фрідеріх де Оланда, ші прінцул Кліроном де Баваріа.

## TEPMAHIA.

Антре "Амвицації карії пин ла 12 Септ: к. н. ай сосіт ла конгресил де Фраїбирг, гачетеле ачії політії нимеск пе К. С. А. Дика. де Вітенверг ші днтре мумуї депутаці страіні пе Д. Став-докторул Чіхак, дін парть соцієтиції, Історіо-Натурали а Молдовії; ся ащепта венірь прінцулуї Максіміліан де Наівід ші а сливітулуї варон Александру Хумболд де ла Берлін.

### СВЕЦІА.

Ла Стокхолм ай врмат приш серіоахе нелініцірі саріле д 27, 28, 29, ші 30 Авгвст. Дінтрвнткі четіле са адвилсе пін кафінеле са трактіре виде данцви, пр хіва а патра, твлевраріле ай споріт, стріктид попорва ферестіле, ші маї алес архттид а са врх катра Евреї. Ла апропієра трвпелор, твлевраторії сай дмпрацієт. Нова лецьвіре пентрв Евреї, каре са паре ка попорва ив ай дцалес віне, ва фіфост прічіна ачелор неортидвеле.

### ВАРІЕТЪЦЇ.

Ла Врчксела сай факчт дочж кчріоаде черкжрі навтіче (пе апъ) асвпра виві лакв. Прін міжлочірь виві інстремент Д. Тесіе аб вмблат не цос не фаца апеї, пашінд дрент, **дмбр**акат ка Нептви, зінвл марілор, ші ціінд ди мжих ал сей трідент (скіптрвл). Ди ачест кіп сав Днаінтіт при ла міжлокул лаквльі, виде аб статьт неклінтіт 20 мінвите, каре лъкръ къ атмта маї мълт сай пърът вреднік де міраре, ліпсіндві мішкарѣ каре нві лигадча де а съ лунека пе апъ, шi кънд гречтать са ар фі требчіт сял траги ди финд. Движ ачеа 10 мілітарі "мнармаці кв. сенеце сай "Мфицошат авжид ачел інструмент плутітор мичіне ла бряв, ії ав фяквт фельгріте еволуції (мустре) петректид ди толте пърціле, кмид жикърка арма, стратвл съ афла свь апх ші ачьста нв ті Ампіедекат де а да фок. Двпи ачел ай веніт ви мік тви плвтітор кв роате, каре пегречъ пе фаца апелор. Ачест тви съ фикърка щі съ детвна де дої оамені плутіторі. Жи маре нумяр де прівіторі дін чії маї "мисимнаці бра фаци ла ачівсти екстраордінарж черкаре.

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ, ШІ ЛІТЕРАЛЪ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### EWII.

Нямарял елевілор ку шедере ла Інстітутва Академік ші ачел а стіпендістілор цянвці де асеміне ку келчушля Счатулуї, щі алкатуид 110 персоапе, фінд пісте комплет, Ежариніни энілавп долідвтяркаму віподчіп прін ачъста пе пърінції: кя де астія мнаінте ия ся ва изтъ пріїмі ніч ви схолер кв шедере ла Інстітвтврі пян ла генералніква ексамен англяї 1839 Юліє, кжид локчріле ваканте, съ вор пучт добжиді нямаї прін конкурс (чел че ся ва арята маї вреднік) потрівіт ку лецьвіріле митря ачаста статоринчите.

Курі ерчл Ром жнеск купрінде урмитоаріле: ,, Булетінул офічіал субт Но. 62 купрінде ун рапорт ал Ворнічієї темніцелор катра М. С. Прѣ Дижацатва нострв Домий асвира ашжузрії ші статорнічіреї прін сате а дажнічілор Статваві че смит свыт адміністраціа ачеції Ворнічії, ші карі пяня акум се нумѣ цігані робі лі Домнієї. Ачеств клас де оамені, двих че с'ай странс дін віаца пор номади потрівіт кв личхимителе регуламентаре, ші дупи че сай ашядат прін сате кв каселе лор ла лініє прін стярвітопреле сілінце але Д. Колонельный Херескил мидеплініторил даторіїлор де Ворнік ал темпіцілор, лквм ав фитрат пі єї фи категоріа ші дрептвріле твтврор Ромжнілор дажнічі ші слободі. Прін рапортча ачеста Д. Хересква фаче архитарс М. С. ка Ворнічіл ай лват ма-

#### JASSY.

Le nombre des élèves internes à l'Institut de l'Académie et celui des boursiers, entretenus aux: frais de l' Etat, étant au grand complèt, et formant en tout 110 individus, la Curatelle de l'instruction publique, porte à la connaissance des parens qu'aucune nouvelle reception d'écoliers internes ne peut désormais avoir lieu jusqu' à l'examen général de l'année 1839, mois de Juillet, lorsque les places vacantes pourront être postulces par concours, conformement aux dispositions qui existent à cet egard.

Le Courrier Romounique public ce qui suit: n Le Bulletin officiel, N. 62, contient un rapport de la Vornicie des prisons adressé a S. A. S. sur l'établissement fixe dans des villages des tributaires qui sont sous l'administration de cette Vornicie et qu'on nommait jusqu' aprésent esclaves cigains de la couronne. Cette classe d'hommes, après avoir été détournes de leur vie nomade selon les institutions réglementaires, après avoir été installés dans des villages avec leurs maisons bâties au cordeau, par les soins assidus de Mr. le Colonel Chereseo, chef de cette Vornicie, sont entrés dans la catégorie de chaque Valaque libre et non privilégié. Par ce rapport, Mr. Cheresco porte à la connaissance de S. A. S. que la Vornicie a pris des mesures par le moyen

«Врі прін цірквларе ші прін слвжвашії сві ка копії ачестор оамені св се вотеке де ромжні свтені ка диквметріндвсе ші апропіндвсе вивл
кв алтвл прін рвденіа вісерічьски св дичьти а
іміта ші а се дмпиртиші де овіченбріле челе
влжиде ші де чівіліваціє; ші фаче рвгичние
днях М. С. ка си порончьски а се фаче пвнере ла кале спре а се словові ші а се пвть
лва дитрв правілніки киситоріє виркаці ші фемеї еманчіпаці аї Статвлві, кв вирваці ші фемеї еманчіпаці аї Статвлві, кв вирваці ші фемеї ромжні ші словові, ликрв че пв пвцін ва
маї контрівві спре чівіліварь ачестор оамені
че пжих аквм пв се ввкира де дрептвріле оаменірії.

М. С. Прв Дихлцатва нострв Доми каре де ла свірв Са не скавива Домиск тот д'авна ай фогт разжива чел маї статориїх де орі че авкрв мжитвітор ші прівітор спре дилінтіре, фаче врижтоарь резольціє кътръ Ч. Департамент ал челор дін лювитрв:

э, Департаментил ва лиа де апроапе ди
з, гріжіре ачісти дицилісти ківније прін ка
з, ре дидеплініторил Ворнічієї темніцілор прі
з, сосеще дитр'але сале линдате ликрирі, ші

з, дицилегжидисе ки Октрмиірі Сф: Мітро
з, полії, ва фаче кивеніта пинерв ла кале, пи
з, вліктидисе ки ачії дажнічі, се сокотеск ші

з, стит слободі ка ші чісланці аї сателор, ші

з, ни стит нічі кил ди категоріа челор че се

з, афли пе ла партікиларії робі цігані.

Романіа дін 21 Септемвріє пувліки ур-

Гадета Стретски де ла 27 Авг: кипрінде ачест артікил дін Белград ди 26 Авг: п Іері дидати дипи амтери, ай трекит пе люнги Белград вапорил айстріан Софіа спре а плиті пе рючл Сава ди сисил апії. Ачеста есте чел дін тиї вапор че с'ай видит пиши аким пе Сава. Скопосил ачестії дін тиї плитірі, дипи ким си айде, есте ка си мтрги пиши ла Сісеки, ші даки ва дигиди адмичімти апеї,

de ses employés et par des circulaires pour que les enfans de ces peuplades soient tenus sur les fonts baptismaux par des villageois, afin de leur communiquer, en les rapprochant par la parenté de l'église, nos moeurs et nos coutumes plus douces; et supplie en outre S. A. S. de permettre les liens du mariage entre les femmes de l'état émancipées et les hommes de l'état émancipés avec des hommes et des femmes Valaques, rapprochement qui contribuera encore à l'adoucissement de leurs moeurs. S. A. S. qui depuis son arenement au trône a toujours été le soutien de chaque projet salutaire et tendant à propager les progrès, apostille le rapport ci-dessus mentionné au ministère de l'Intérieur avec la résolution suivante:

" Le département de l'Intérieur prendra en considération le projet sage par lequelle chef de la Vornicie des prisons ajoute à ses actions honnorables, et, d'intelligence avec l'administration de la métropole, il devra prendre les mesures nécessaires pour faire savoir que ces tributaires de l'état sont libres aussi bien que tous les autres villageois Valaques et ne se trouvent pas dans la catégorie de ceux qui sont cigains-esciaves des particuliers.

ка съ черчетеже дакъ съ поате митсмеја платірѣка вапор фърт повоаръ пе ачъстъ апъ. Пентра ачест сфмршіт мерце вапорал гол пе апъ ми свс. Дапъ мтоарчерѣ де ла Сісек ва микърка мърфарі.

## новітале дін афарь.

### тврчіА.

Ла Константінополі ай сосіт ди 28 Авгист Капидан-вейл (дитяї адмірал а флотеї), венінд де ла Смірна, асипра иниї вас де вапор; ди кирмид ел аве си се дитолорие муж ла флота Тиривски. Гивернаторил де ла Смірна Деде Ага, асеміне сосісе ди каніталіє, а-

<sup>\*</sup> Сісек сспіс ун оръщел не малул дрепіт за Савій; Анемнаті пенціру мареле негод де вукаще че съ ваче аколо.

свпра васваві де вапор Австріенеск: Стамбва. Повіталіле пріїміте дін Дарданеліле аратъ къмкъ Кръескъл Маре-Брітанік віце-адмірал Стопфорд, сосісе ди 24 Авгвст ла Тенедос кв ескадра са; тот-одатъ ацвисесъ да Върла трії алте васе де лініе Енглере дін каре довъ с'ай вніт кв ескадра віце-адміральныї Стопфорд. Флота Търчіскъ, съб команда льї Капъдан Паша, съ порнісе де ла Върла ла Чесме. Вн вас Оландер п Хендріка Елізабет п с'ай атакат де хоці де маре днтре інсьла Схіо ші Іпсара; командоръл Автріенеск баронъл Бандієра, дніцінциндысе де ачістъ днтъмпларе, ай трімес днідатъ брігъл Монтекъвълі спре а къзта пе ачії піраці.

## A & C T P I A.

Де ла Песта фунінцави кимки ф 3 Септ: ай орс пини а дова ві милте касе дін каре сай прічіний ачектеї політії пр фисимнитоаре давне.

### ——⊕— КРБІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ.

М. М. Сале Ампъратул ші Ампърчтьса с'ай пориіт д 18 Септемвріє де ла Лоді, щі тот ди ачеја зі сара, ав сосіт ла Бергамо, виде і ащепта архідвий Франц-Карло, Лодовіго, Іоан і віце-Крава Раінер, ші виде ав трас ла палатъл фамілії Терці. Сара, М. М. Сале ай відітат ілемінаціа політії ші а дыквицьврирілор, прііміндвсе претвтіндене кв Rie wablabicibe de in eibe din urble uouobavaj. Ли 20 діміньця, двих чеїМ. М. Сале Липъратва ші Дмавритьса аб пріїміт ли авдіеније Еде адіо пе дика ші дикеса де Лика (че венісе ку о ді маїнаінте ла Бергамо спре аї вра) прекви шіпе тоате мналтеле дрегаторії, М. М. Сале сач порніт ла Брешіа, чнде ав ацивисла 1 чес двпи amtys, An міжлок<mark>чи с</mark>княрії **де** клопоте ші букуріл общески, тригинд ла палател Мартінего. Тот "лачеіл ді М. Са Дмпиратья ші стрильчіта са соціє ай відітат тоате лукруріле інтересанте де ла Брешіа, ашеджимитеріле перліче, бісерічеле, бібліотічеле, галерііле де зегржеле. Ди 21 ай ермат авдієнціа дрегиторіілор мілітарі ші а ноблесії, дін каре персоанеле челе маї алеке, ай авет чінств а принуі ке Миріріле Сале.

Прін ви рескріпт дін 14 Септемвріє, адресвіт катра архідвка віце-крава, М. С. Дм-паратва ав хотаріт сома де 60,000 ліре пентрв невоєщії че ав дифацоциат петіції (жалобе) катра габінетва Дмпаратеск, ди времь петречірії М. С. ла Мілоно.

М. С. Дмпиратва ай адресвіт китри віце Країва о дки алти скрісоаре, прін каре і миртврісеще депліна са мвацимірів ші кинощінци пентри доведіле де іввіре че претитіндене ай пріїміт д тречерів са прін Криїа Ломбардо Венеціали, преким ші пентри оржидитла че ай афлат пін ашехемжитиріле і старів дифлоріть а інстітиціїлор де індистріє ші а мисстрієї.

Кардінальл-архівпіскоп де ла Мілано, ав пріїміт де да М. С. Дмпъратьл ордіньл чел маре а Сф: Стефан; гебериаторел Ломбардії контеле Хартег: ордінья чел маре де Леополд, ші контеле Радецкі генерал-комендантва трвпелор Ломбардо-Венеціане: ордінва коронеї де фер а класва дитаї. Ди деосявіт, М. С. аў маї декорат ку ордінул Велерії де авр: пе контеле Галараті де ла Мілано; пе контеле Контаріні де ла Венеціа; бу кручь ордінчаві Сф: Леополд: не консіліар де кврте Грім, пе Д. Ф. Делі Срефічі; яв ордінвл корокеї де фіер клас І; не патріархул де Венеціа, не контеле Отоліні Вісконті, не контеле Мелеріо; ку класул II ачестві ордін, пе контеле Сетала, Крівелі, пе епіскопії де Вдіне, Верона, ші пе деосябіціі презіденці а трібчналурілор ші дрегжторі де ла Мілано і Венеціа; ку ордінул коронеї де феір класул III, пе фоарте милці деосивіці дрегиторі де ла Брешіа, Монца, Венеціа, Мілано, Бергамо **Б**діне, Віценца, Верона, Пакіа, Падва, Кремона, ші а алтор політії. Асеміне сай чінетіт ви фолрте маре ивмяр де алте персоане ку тітавріле де консіліар тайнік, шамбелані консіліар де сфат ш. а. Амвицації, професорії, прехіденції а деосибітелор академії ші інстітвтврії дін Ломбардо-Венеціа, докторва віце-крававії, ші дрегиторі а Кврції Ампиритеції-Криеції, цівілі і мілітарі, сав днаштіт д рашврі ші сав декорат ла прілежал дикоронирії М. Сале Ампиратваві Фердінанд де Краї а Ломбардо-Венеції.

### ФРАНЦІА.

Ла прілежил нашерії а Контелиї де Паріс, Кравл ай ертат песте тот 362 персопів. Спин кимки котедил Контелиї де Паріс сай хотиріт пе ла 9 Октомврів, щі ки Краївл ай претитіт програма сербирілор че вор ирма атиче, ди времи кимд єл ай килиторіт ла ліманил де Трепорт.

Сай пріїміт динінцор'є де ла цермиріле Мексікане кимки смицеле ай динепит а си ривирса динепит а си ривирса динепит а си ривирса динтре Францедії ші Мексіканії. Вн вас Мексікан си алинга дитре Тампіко ші Веракриц де ин али вас а ескадреї Францеде, каре лай прінс, дар озменії дін вас ай питит скипа пе церм, ші де аколо дмпишка асипра дишманілор лор, ринінд пе вро кицва фоарте грей.

Спян ка гарнізонял де ла Ліон са ва дитарі; квржид: ачтста масяра са паре а фі диченятал внеї демонстрації леяпра Свіцерії, фіінд пре дидества гарнізонял пентря требіле піації щі а дивечінателор четації.

Міністрем радбоюмый ай ортндыт са се адене ла Константіна (ди Афріка) провіантері по ви ан, пентре каре са дісфіінцада акым оркаре дидомала де ай Францедії скопос а пистра ачеста політіє.

### MAPE BPITAHIE.

Васча де вапор Форфарсхір хотиріт а плиті дитре Хча ші Дчидее, ай питіміт о сфирмаре пештру ки ай крипат а са килдаре.

See the second s

Дін 41 оамені че ск афла дн вас. ай скипат нимаї апроапела 15 пео стинки, гар деспре соарта челораланці, ни ск ціє дник пімік.

Де па Малта Скрій дін 23 Авгист ки аколо си афла ескадра адміралилиї Стопфорд, сосінд де ла Тиніс ші Тріполіс, ескадра си алкитичне дін 9 васе де лініє, щі алте маї мічі коривії. Ла Малта ирма фоарте маре скимпете де питие.

Ся паре сігер кемкя Тевернел Енглед ай кепрінс інселіле Фалкланд, афлятоаре ди парть Севд-остіки ал Амерічії, щі ай декларат ки де ла 1 Юні 1838, нічі ен вас стреін не ва маї петь римпие аколо.

Де ла Іамаіка диціїнцівда дін 31 юлі, квика Негрії де аколо, спре а аве міжлоачеле де а серба діва чів маре а слободенії лор, ай вмидят тоате продвитвріле лор, дисвш ачеле че ив ера коапте. Зіоа мжитвіреї лор, ії о вор петрече прін сербарі де ввивріє. Адвигрів дататогре де леції ла Табаго, ай хотаріт асеміне а десфійнца робіа пе ачів інсвля.

Д. Д. Рвс ші Грен, ай митрепрінс ми 11 Септемвріє триш о новж килиторіє ку валоивл аеро-плвтітор. Кв норочіре її с'ай коборіт двих че аб арвис ла дихлиім в де 27,000 палме, трекжид пін атмосфере пліне де омът, "ткмт фрігва ай мигецат ммніле ші пічозріле Д. Грен. Ди 14, ачест свмец авро-плвтітор аве съ съ све пъръ кв балонвл вріеш де Пасав. Дар кълъторіа пін аер а Д. Віде ай авчг ряв рехвлтат, квиї сосінд валонва ла диялціме де 13,000 палме, газчл (аерчл вшор кв каре есте балонва вмплвт ші прін а кърчю міжлочіре съ све) пав ліпсіт деодатя, дикмт балонул ай кадут ла памжит ку о репеивие екстрлордінары. Дін норочіре, Д. Віде мнаште де a ск апропіє де пъмжит, ай путут, дізвилі кортил ферітор де кидере, ликат фаря гре вятимаре ай кизит жи цис; ин полте ачесте, ел вот асеміне куртид си многаски в са кълъторіє.

である。 100mm 100m

## AABUIIA ABRILLE POMAIIBCKD MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### новиталь дин афарь.

## A & C T P I A.

<sup>в</sup> Де ла Тріст скрій кумки д 24 Септемвріе, сосієє аколо ди ліман фрегата Гверіера, асупра киріа си афли Архідика Фрідеріх де Ачстріа.

Ла Аграм д Кроаціа ай врмат д 16 Септемвріе феноменча няміт а ч м і н а н о р д і к и каре тот одати дн ачеіа ді с'ай днеемнат ші дн політійле Леопол, Берлін, Копенхага, девш ла Тулчу д Франціа.

### крыа ломбардо-венеціань.

---- (<u>:</u>)

Двих че М. М. Сале Дмихратва ші Дмпхратьса, аб пріїміт ла Брешіа дн 22 Септемвріє діміньця д авдієнціє де адіо пе тоате дрегаторіїле вісерічеції, цівіле ші мілітаре,
М. М. Сале, саб порніт дін ачь політіє, сосінд ла 1 чьс двих мьях, ла Кремона виде
аб трас ла палатва маркізваві Ала Понцоні,
ші виде і с'аб дифяцошат дидатя персоаніле
челе маї деосявіте ші дрегаторі а Статваві.
Двих мьях М. С. Дмихратва дноціт де Дмпхратеціле лор Дйхлцімі архідвчії, аб черчетат деосявіте ашехиминтврі пвеліче, пр М.
С. Дмихратьса аб відітат інстітвтвріле пентрв тінере фете.

Ли 23, двих не ав фост фаци ла служба

вісеріческа, сервата ми Катедрала, М. М. Сале ай прівіт депе балкон ла дефілиіре трипелор де гарнізон, ші апої ай урмат айдієнца ноблесії. Тот ми ачеіл зі М. М. Сале ай черчетат ашезамынтиріле пибліче а політії, дипа міха, с'ай пріїміт ми айдієнціє дамеле, пр сёра М. М. Сале Ампаратил ші Ампаратиса сай пріїміт ки неспис ентисіа мій театрил де ла Конкордіа че ера ф умос ілимінат, преким ші тоата політіа. М. Ампаратиса ай даниіт пентри ашезамынтил фемеілор сараче де ла Кремона сома 900 ліре Аистрієнещі.

Д 24, ла 8 ческрі М. М. Сале Дмпиратил ші Дмпиратил сай порніт ла Мантиа. Архідинії Іоан ші Франц-Карло сосісе дна аче четате д 23, венінд де ла Парма.

Сосінд мінчнтва порніреї де ла Мілано а М. С. Даптаратваві, централа-конгрегація а Кргії Ломбардо - Венеціане тів депвс вн адрес для каріле рост'в дорінцеле єї челе вії пентрв длядельнгарів зілелор М. Сале, ші дноірів мізртврісірелор де івбіре а кредінчолськор попоаре дін Ломбардо-Венеціа; ла ачест адрес М. С. ав ріспівно кв обічнівіта ввижтате, ші лі хотірії сомі де 2000 лірії пентрв ашезимніторі де ацівторорії ла Мілано.

Де ла Мантва диційнуть и комки ди 11 Септемвріє сосісе ди ачт політіє, венінд де ла Анкона, М. С. Кримса Гречії, све ивмеле виеї контесе де Місолвигі. Пе ла Бергамо,

М. С. Урмаск а еї кклиторіє у Свіцера, ші скрісорі пріїміте де ла Верна, арати кумки у ачем політіє Кримса сосісе ун 17 Септемвріє.

### FPEHIA.

Де ла Атіна фиційнцада ка М. С. Краил Ото ави са плече ф 5 Септемвріе ф черчетаре провінції Римелії.

Деспре ном твльврий нв си авућ, Кравал викрѣди кв маре енергіе дитрв дибинитиціріле адміністраціей. Прін декрет сай рмидвіт ви ной сінод бісеріческ пе анва війтор, епіскопва Діонісіос де ла Аінвріа есте предідент, епіскопій де Ідра де Теласіа, Еліс ші Фокіс смит мидвларі, ачій де Атіка ші де ла Кікладе свпленці.

## пръста.

Ан 16 Септемвріє діміньця сай фяки ла Поцдам о маневря апроапе де Рвінепверг, ді фінца стрялвчіцілор Монархі. Ла амьяя ай врмат маре пряну ла М. С. Краня діппалатил чел пой, ла каре с'ай пофтіт асеміне амьасадорії ачелор прінці че ся афля аким ла Поцдам.

### ФРАНЦІА.

Фрегата Австріентски Гверіера, пе каре си афай архіднка Фрідеріх, фіна архіднкеї Карао, сосісе дн 7 Септемвріе ла Алџір, венінд де ла Гібралтар. Прінцил вога си відітеже посесіїле Францеже дін Афріка, дар фіінд ки треки си факи чінчі міле де карантіни, апої прінцил ай врмат килиторії сале ла Корфи, непитинд пісрде атмии време.

Прегатіріле ди арсеналья де ла Тьлон, врижда кь гравіре, о маре парте дін васеле хотаріте пентрь де ескадра ла Мексіко, саб ші порніт дін ліман.

Продиктил в и харилий де сфеклестове лачест ан ди Франціа, ла 55 міліоане Кіллограме (110 міліоане лівре), адеки маї лилт де цимитать китімеї вихарилий че си

литреввищаях ли цара.

Киносичил антор Францед Жил Канен, д време чії депе ирми килиторії сале пін Італіа, ай фост лиат дом нимере де лотеріе а инор мошії. Спинки лиимел ай пріїміт пликита дціїнцаре ки кицігаси фримоаса, щі скимп мовіларісіта вілла (мошіє ки пллат) Лацаріне, апроапе де Лика. Ачести посесіє, есте д преці де 100 мії талері де корони, щі ди време билор маї адиче ин веніт де 12,000 франиї. Фримосил плийліон, че си афли линги кастел, жил Жанен іл ва диний ини прієтенії сеї че есте ин вестіт ортіст.

## MAPE SPITAHIE.

Критаса ай трекит ди ревиве д 18 Септемвріє регіментва Кржеск а гвардії кжажреце ди парква ла Віндчор, гвардіа де гренадірі ші вн регімент де хварі. М. С. сав лифицоши кълпре пе ви кал алб, ші пврта вніформа де Віндкор ву ордінул калцаветії. Крагул Белуії (викива ет) ші лорд Хіл, комендантва ан шеф а трвпелор, о дисоцъ дін жмбе пърці. Ди тръсчріле чрма дчкеса де Кент маїка Крхесії, Кратса Велиії, ші даме де палат. Согінд кортежул ла пэркул чел мік, трупеле ай дефілвіт диаінть Криесії ші ай фиквт дом чьсврі деосивіте маневре; апоі мвижа ай свнат маршчл Белції, ші імнчл націонал. Кримса, дисоціти де Краніл Белџії ай петрекит фронтил, ростінд офіцерілор депліна єї мулухміре пентру старъ солдацілор.

Сай миселиат ки ивмирал васелор де вапор, че плитеск дін Англіа ла Билоги, есте атит де маре, микит плата пентри тречери виві пасажер, цине маї пицжи декит ачеіа пентри о скрісоаре ла пощи.

Де вро катева време с'ай фифінцат ла Лондра о нова секта, све тітава де Ізраеліці-Крещіні, каре воеск а вні Евреізмва ші Аріанізмва; ми локва таерії фмпрецюр, є ай фтродве Сф: Ботез, ші ммвацатвріле сале ле ростеще не камп. Ачії че сай мвіноваціт а фі

мадиларі де ачести секти, ай фигадий а римяне у лінеше у вііторіме.

## CBE II A.

Ла Стокхолм ай врмат нови твлеврий да 10 Септемвріе, пе Еіденмаркт сай дитрвніт чете де попор, кареле ай стрікат ферестеле ди вро катева касе, ші ди врми ай дитінс неорандвеліле пін політіє; маі алес си стріка ферестеле ачелор касе виде ливеск фамілії Еврееції. Ди каса секретарыльї Статвляї Д. де Скогман асеміне с'ай стрікат ферестеле, 15 касе ай питіміт ачасти соарти; пе ви схолер лай арествіт ди каршми фінд ки роств некв-

### CBIUEPA.

---- (:) co---

віінчолсе кввінте асвпра Краівлві.

О гадета де ла Твргав дниницеда квмка сфатва чел мік де ла Твргав ав пріїміт о скрісоаре а лві Лвід Вонапарте, прін каре ачеста деклареда ка нв воеще а ащепта дикеєре чертеї кв Франціа, че де бвих вое са ва денярта дін Свіцера. Спви ка прінцва саб дневеніт дін Франціа ші дін Германіа.

Челе депе врмя новітале пріїміте, аратя ка пріщул Лвід Бонапарт ай червт паспортвріле сале спре а трече ди Англіа, пярясінд Свіцера де квих вое, ші кх прін о ноти китри Воротил ла Тиргай, ел си люпиди де дрітил вняї ал еї читицан.

### —⊕— ГЕРМАНІА.

Си хіче кимки Маріледика Кліроном а Росієї, у лок де а митребинца кира ла Баден-Ваден, ва мерце пе ла Мінхен у Італіа, инде ва петрече тоамна люнги малиріле укмититоаре а лакилий де Комо, пар парна ва мерце ла Венеціа.

Деспре конгресил сцієнтіфік линцади фоіле пивліче ирмитолріле де ла Фраї вирг: Антро дминцації карії сосісе ди ант політіє дін

толте пърціле Европеї сай дисямилт ші прінцва Карло Вонапарте кареле есте фоарте "мвацатън унінціле Історіо-Натврале, преквы ші вестітьл Окен митемеіторыл ачестор митрынірі. **Л** 🖟 Септемвріе ай урмат ачіт "Антиї сегіе, ла каре ера де фаци 400 мидилирі ші пе аткца аскватъторі. Дитре материле че сав дісьятвт сов мисямнат о компвиере а професорчаві Егер прін каре сав архтат ки скімбиріле, че врмікух пе фаца пямжитвлві, сжит дін а лві ротіре. Консіліарва Мартівс ай доведіт квмкъ семенціа олменілор, де бащенъ Амерікані, ну съ афль ди а еї дичепътоаре старе, че репеде съ апропіє де а еї німічіре. Сав "м.пиртишіт адвиирії ші дескрієрь виєї пож каскаде де апя (кядерѣ виві рів де пе стмичі) дін Бразіліа, каре фаче аша ви ввет дикат си авде ди депиртаре де 18 чистрі.

Гадетеле скрій де ла Фраїкврг дін 9 Септ: квика двих вриарів а китева сесії, мидватрі- ле конгресваві амвицат, ай фиквт а 9 Септ: о превибларе сцієнтіфіки пе ла апропістеле ло- вврі; апроапе де 100 трисврі мій две ла рвіні- ле билор Романе, виде ай черчетат апа мінерали. Пе дрви сай пріїміт кв свиет де твиврі ші кавалеріа четицинілор і схолерії анші- раці каріїай врат пе оаспеції амвицаці. Двиги ачівста ай вриат ви прину стрилвит виде антре алте сай анкінат ви тоаст М. С. Ампиратваві Фердінанд, дититорівл амисстії чеї нови! каре тоаст сай врат кв челе маї віє аплавиврі ші вра!

Ан ачё дін врми сесіе дитре алте діябатері сай дисимнат ачеа каре ай фикито прінцил Мисітично Карло Вонапарте пентри сістіма пецілор. Апої сай трактарісіт д че лок аре а си дитрині конгресил д анил віітор, Хановрил ай стириіт а киціга ачёсти чінсте, дар тоці ки ин глас ай рефицат (ни ай воіт )ачёста, щі ай алес Пірмон (прінціпат д Германій нордіки, ки апе мінерале).

### AAHEMAPKA.

Зіол де 5 (17) Септ, ай фост пентри Данімаркеді о ді де сирваре націонали, пр пентру фримолеле арте о ді де тріами. Ториал дсен (\*) двих 19 ані де депяртаре, сав дитврнат "ти ачв зі "х патріє. Де мвлте зіле съ ащепта фрегата Рота пе каре ел плять, цирмил мирії єра аконеріт де ликиіторі дін тоате стярі. Ла 5 чес, лидати че батеріа тврнчаві ай мичацат бандієрх л семнча \*Венірії сале, ай плекат де ла мал 50 варче дм-, подобіте де бандієре ку дмихцаці ші артісті кв о мвзіки авжид ші о депвтаціє а академії, каре ав фитъмпінат пе сливітьл компатріот ші ав врат а са веніре. Димііте стрігарі ДЕ вра и ненямиратячях попор из сянат на а са депаркаре, аіче ел сай світ ди о тржеври прегатіта, дар стяденції ші попорял длалцінд челе маї віє стрігарі, ав дізхамат кай ші д **між**локул сунстул мусічії лаў трас ла палатул Шарлотенбург чиде ера прегатіга а луї квартіра. Дилінть курції Краєщі ай статут конвоївл ші ав врат пе Краївл, каріле кв а са фаміліе съ мифъцошась пе балкон, апої мноінд аві Торвалдсен вра, лав трас д тріамв пин ла палатил фисимнат, виде коборжидиси ел Сай архтат не балкон спре а мулцимі 🔥 челе маї двюлсе зічері компатріоцілор прецвіторі сіргвінції сале де а Амподові патріа ку немурітолріле сале ликрирі. Ачвети ді стриличіти сав дикеет ку о лумінаціе ші серепада (му-Зікъ) д чінстъ лві Торвалдсен. Дн ачест кіп о націє де ла Норд, ди а къріа сін сав пъсквт ви компатріот екстраордінар, кареле фаче епохим історіе, чінстіндві талентва ші сіргвінца, чінстеще пре дисаш га, ші дъ льмеї о фрумоаси пілди де а "Милца тріами бирбаці"

лор че Амподобеск епбха ноастря кв дафіні неликрвитате. Вреднік де міраре есте кв ачьстя ді сав пропяшіт де ви феномен екстраордінар а внеї а в р.о ре в о ре а л е (\*) че сав архтат Л черё кв необічнвітя стрялвчіре.

## TC NAHIA

Скрісорі де ла Мадрід арати кумки ди 9 Септемвріє, о депьтаціє дін парть Аівтаменто, (Ефоріє) сай дифицошат Криєсії Регенть ву о адреби да каре си афла дескрісе ненорочіріле де каре питілеще Іспаніа, ші міжлоачеле прін каре ар путь скипа цара де пеірь че о ацивнти. Критса Регенти ай риспунс ки ал еї вій дор есте де а ферічі пе Іспаніа, ші ки дитру ачтеста міністрії о вор ацията.

Ди Іспаніа ст ацівпти пвідми віне де ла міністеріа чт новт; двка де Фріас де ші ст афла ди партт констітвції ла анвл 1820, фіінд дикт фоарте деостьіт пост, дист тотви есте чева романсек ші маї къ тотвл сърд. Рвіх де ла Вега, міністрвл ібстіції, аратаст асемене маре пиртініре пентръ констітвціа, дар дісцермидвех ди Англіа, ел ст вніст аколо къ партіда Торі ші плекарт са ла сістема Енглеха, іаб фаворісіт пріїмірт са ди міністеріе. Де асемене дисьшімі смит диктерації маї тоції митальногії міністерії.

### **ЛИЩІІНЦАРЕ.**

Д. Леон Бронескі, венінд акум дін цара немцаска, воеще а арята доріторілор миделетнічіреї де ікономіє касніка ші рурала; ми че кіп поате еші дін пане ші картофле мулт маї маре катіме де ракіў, ші ануме: дін о мерца пане пот са тах 35 пан ла 38 ока ракіў шум 20 градурі, ші де ла о мерца картофле 19 ока ракіў шум 20 градурі. Асемене аре нумітул щінца де ікономікоаса ші маї потрівіта фачере ші мереметісіре де велніце ку фоарте пуціпа келтутала. Доріторії карії ар воі а афла пе нумітул са се адресутска ла магазіа Д. Богуш.

<sup>(\*)</sup> Пьскут ла Копсихага, А 1772, ачел фитъй скулпор (скокітор фиармуръ) пръйнор, петрече де вро 30 де анй да Рома унде есте презідент академій. Ампърацій дау нуміт кавалер деосъвітелор ордіне, ті да Рома сау ◆ькут медаіле монете ф чінств ачестуй вемурітор върват. Торвалдест ау дъвуіт патріей сале тоать а са непрепуінъ авере де статуй щі алие канадопера.

<sup>(&#</sup>x27;) Аурора вореаль Ансьмиваь: луміна Нордулуй.

## AABIIIA POMMIBCIOS

# ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

### ешії.

Рапортвріле офічіале, че сай приміт де ла Генерал-Інспекторіа карантінелор, дай пин ла 25 Сентемвріе диційнухріле челе маї прійниоасе асипра стирії синитицій дін Прінціпатврії ші ачем а пасажерілор петрекиторії пін карантіне. Дар пе а дрипта а Двиирії дінковче де Балканврі, моліпсіри врмини тот, ла Враца, Доброці ші Нісса. Ла Сілістрів из сай сімціт німік де ла 16 пин ла 29 Ссптемвріє.

Ан врмарћ доційнухрілор, пвцій фаворісітоаре, лвате де пісте Двихре, термійва карантійелор дій Австріа, пе марцій Прінціпатврілор, сай вркат ла 10 зіле.

Антрепренорії театрулуї Францез дін Ешї, митребунцянд тоату а лор сіргуінцу ші челе маї марі жертве тру де а кушіга тикувінцурів публікулуї, комісіа, тисурчінату ку інспекція театрулуї, дупу черерів антрепренорілор, ай лусат реперторіул анулуї де акум. Дупу ачесте, та нудуждуєще кумку немерірів репредентаціїлор су ва тикуєщлуї маї мулт прін куноцінца практіку а Дсале антрепренорілор.

Ламидася опрекаре новт мясярі д лявитрял огрядії Театряльії, цінтітопре де а дилесні тречерь трясярілор ші де а фері дмевляірь ші чертіле че ся наск адесеорі дитре опменії де сляжея, Длор авонанції стит пофтіці а мидаторі не векетей лор, де а ся ашяка ла

### JASSY.

Les rapports officiels, reçus de la part de l'inspecteur-génèral des quarantaines, donnent jusqu'au 25 Sept: les nouvelles les plus satisfaisantes sur l'état sanitaire des habitans des Principautés et des voyageurs qui se trouvent en quarantaine. Mais la contagion continue toujurs en deça des Balcans, à Vraza, Dobrogi, Nissa et à Silistrie il n'y avait aucun cas depus le 16 jusqu'au 23 dernier.

A la suite des nouvelles peu favorables, reçues de la rive droite du Nanube, le terme des quarantaines sur les frontières d'Autriche, vers les Principautés, vient d'être porté à dix jours.

Les entrepreneurs des théatre Français ayant fait tous leurs efforts et les plus grands sacrifices pour mériter l'approbation du public, la commission, chargée de l'inspection du théâtre, a sur leur demande abandonné à leur choix les pièces qui doivent composer le répertoire de l'année présente. Elle a tout lieu d'espérer après cela, que le succès des réprésentations aura une garantie de plus dans l'expérience de M. M. les entrepreneurs.

Quelques nouveaux arrangemens ayant eu lieu dans l'intérieur de la cour du théatre dans le but de faciliter la circulation des voitures et de prévenir l'encombrement et les démèles auxquels se livrent les gens de service, M. M. les abonnés sort priés de vouloir bien enjoin-

локва че лі св ва ржидві, ші каріле ва фі дсвинат кв Но. ложеї лор, ші де а из св мішка дін лок деквт ивмаї кжид вор фі кемаці, ші ачеста спре а дмпіедека аместекаре ші дитврвієре прічінвіть дін ліпса ржидвелеї ла ешіре дін театрв.

Ла 1. 10 ші 15 Ноемврії віїтор, ся ва вінде дн медат ла Бъкърещі Домініїле (мошіїле Статъльії): Цюрців, Търнь ші Шаналья де Дьняре, пе термін де трії ані.

Дн челе днтзі 15 діле де Септ: ай сосіт д портил де Брхіла: 22 васе де комерцій, ші ай плекат де аколо 12 днихркате ий продиктирілье цирії. Кіла де гряй сай вяндит ий 105, 90, ші 80 леї. Пипишейл 50, 45 ші 30 леї, ордил 29 ші 27 л. Сикара ий 50 ші 45 леї. Ока де чірвіч 2 леї 22 пар. Сита оки іній 45 леї. Сита оки кашкавал: 105 леї. 100 оки фасоле 25 леї.

### новітале дін афаръ.

### **→⊙ T & P 4 I A**.

Гадета Еходе Оріент, каре ай дичепът а съ пъбліка ла Смірна ли лімба Францеда, све редакціа Д. Квтвріер, пвеліка ди ал съв нумър, деспре трактатул де комерц "Лікеет литре Диалта Поврти ий Маре-Брітаніа, кв **Урмито**аре лимирірі: Трактатил де негоц прін коре си регуларісеще паріфа вимеї, сай іскиліт ла медва нопції д 26 Авгвст, дмпвтернічіції -Л жтаап нід тооф ёв эдадява жтжив вдтим налтеї Порці Отомане: Екс: Са Нері-Ефенді, местешар, Екс: Са Местафа Кіані-Беї, консіліар а лві Баш-Векіл ні предідент а комісіеї де ликрарь пимжитилиї, діректорил аншеф а въмілор Тахір Беї ші прінцил де Самос; дін парть Маре Брітанії Д. Картвріт генерал-Консолул. — Че съ атінце де експортаціє толте сай региларісіт прін ачел трактат; dre à leurs cochers de se placer à l'endroit qui leur sera indiqué portant le No. de la loge et de n'avancer que lorsqu' ils seront appelés afin d'éviter tout démêlé ainsi que le retard motivé par le défaut de tout ordre à la sortie du théatre.

Au 1, 10 et 15 Novembre prochain, aura lieu à Boucarest le fermage trienal des domaines d'Etat: Giurgio, Tourno et le canal du Danube.

Dans la première quinzaine de Septembre sont entrés dans le port de Braila: 22 bâtimens de commerce, et en sont repartis 12 chargés de diffèrens produits du pays.

Le kilo de blé, y a été rendu à 105, 90 et à 80 Piast: du Mais à 50, 45 et 30 Piast: de l'orge à 29 et 27 P. du seigle a 50 et 45 P. l'oca de graisse à 2 P. 22 para. Cent oka de lin à 45 P. cent oka de fromage dit cachcaval à 105 P. Cent oka de haricots à 25 Piastres.

дар пентрв імпортаціє аре а ся маї хотярі вн пвикт, пентрв каре Екс: Са Решід-Паша есте дисярчінат а трактарісі ла Лондра. Ив есте дидомля кя ші імпортаціа ся ва ашяха пе темеврі потрівіте кв общещіле інтересврі. Екс: Са Решід-Паша ав врмат ла ачестя лекраре аша дикят фаче чінсте дицялепчівнеї ші сіргвінцеї чеї необосіте че дитребвінцахя д челе че прівеск бінеле патрієї сале. Трактатвл чел нов де комерц дескіде о маре карієря ла дневнятацірі ші фяря дидомля ел ся ва пріїмі дачестя Імперіє ка о фачере де біне.

Де мисямнат есте ка ачест трактат дісфійнцаза монополів м тоата Ммпараціа Отомана, мнкат Мехмед Алі Паша, а карвія веніт са адвих нямаї прін монополів, ва перде ачест веніт мисямнатор. Ла прілежил тріметерії лві Решід-Паша ла кврціле Европеї, Мналта Поарта офічіал ар фі коминікарісіт місіонілор страіне дін Константінополі квмка: ай хотаріт литрв німік а нв деосаві пе Мехмед-Алі Паша де ла Егіпет ші пе фівл сай де ла алці паші а

Ампарацієї Отомане, ші спре ламврірт ачестві пвикт, ай мисарчінат пе міністрил інтересиріле страіне, а са мицалеце ки Гивернирі-ле Европеї.

Експедвірік тропелор на арміа де Асіа ормік-

Де пл Александріл скрій дін 25 Авгист кимка 900 де ликриторі ликрита ді нолпте пентри гитірів влечлиї де лініє Но. 11 ші Но. 12 каре вор си фіє гата пісте о лини.

Ся дикредінцая кванки тоці Консвлії ар фі даппяртишіт пашеї вратоареле: 1) кванки си пирисаски а сале проектврі де індепенденціє (неатарнаре де ла Д. Поарти) фійнд ки Росіа, Франціа, Англіа, Австріа ші Првсіа ай хонтаріт, а нв ацівта асеміне планврі, ші нв квноще пе алт свверан декит пе М. С. Сватанва. 2) Дики ар черка Паша де а кищіга а са індепенденціє прін пвтерів армелор, мри М. С. Сватанва с'ар афла ди невоє, де а чере ацівтор, пвтеріле сві дисимнате сжит гата, де а спріжіні дрітвріле Сватанваві.

А 6 Септемвріє сай писла Пера піатра темелії а новай палат де амбасада Росіани, ла каре сербаре ай фост фаци Екс: Са Д. амбасадор де Битенеф ші дрегиторії місіоанеї.

Флота Енгледа, дін шепте васе де лініе, сва команда віце-адміралві Стопфорд, сай дитрвніт ди З Сентемвріе ла Вврла, лянга Смірна. Старт синатиції ера ди капітала ші ди Смірна длягакатоаре.

## POCIA.

Ви Вказ дін 8 Сентемвріе, пвеліки ачел дін 8 Маї дитре Росіа ші Свеціа диксет трактат де негоц ші де прістеніє.

## A & C T P I A.

Піроскафул Софіа каріле де ла Белград дсяс ай фякит пе річл След о черкаре пян ла Сісек, сай дитирнат пр ла Песта ки дикретінчолся, микят дін ді ли ді ся митінде милеснір'в коминікації прін міжлочір'в вапорилиї.

### КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ.

М. М. Сале Ампиратил ші Ампиритил Австрії, ай сосіт ла Мантиа д 24 Септемвріе д міжлокил миртирісірілор де бикиріе а попорилиї. Челеланте мидилирії а фамілієї Ампиритеції, ащента де майнаінте не М. М. Сале дн ачасти політіє.

Архідния Фрідеріх фівл архідний Карло де Австріа ай сосіт ла Венеціа д 28 Септемвріе, ші ай фост фацила маневре мілітаре пе марк.

## CBIHEPA.

Скрісоарт прінцилиї Лиід Бонапарте китри Ландаманча Андерверт, предідент сфатчачі чел мік дін кангонул. Тургаў, купрінде урмятобреле:,, Домичле Ландаман! Атчиче кжид нота двкеї де Монтебело ( амбасадорул Франції ди Свіцера) с'ай дифхцошат ากั, eğ แช BOEW CZ WZ CRURII черерілор Гчьернчлёї Францех; "мпротівіндчми а ми депирта ей воем съ арът къ фъръ а кълка вро фягидвінця, м'ам фост литвриат ли Свіцера, ші къ леем дріг а рхмжић аколо, афажид аржтор ші аджпост. Де о авиж Свіцера ав въдіт прін енергіче прочестаціїле ші акум прін Холжіріче сфатярічов мові жильяніте, кумки іл ера гата а фаче челе маї марі жартве, пентру спріжінірт вреднічієї ші а дрітврілор сале. Та ав щівт а "мпліні даторіа са ка о націє неатжрнатх; ей асеміне щій а "м.пліні а ле меле, ръмжінд кредінчос ростіреї Eš чінсте, пот фі прігоніть пічі одати лицосіт.—Фіінд ки Гиверича Францез ав декларат кумки умпротівірь діетії де а "тмпліні черерів еї ва фі семичл внеї ізбвинірі, каре сар фаче витимитолре Свіцерії, апої нем рамжие алта декжт а ма депирта дінтро цари, виде дін а ль фінцъ съ наск черері аттт де недрепте, виде и сар пвть фаче прічіна непорочірілор атмт де марі.—Дечі, въ рог Домичле Ландаман а

**унинінца пе Ворортча, ка ей ма вої порні, д-**Дати че ел ва пріімі де ла амбасадорії деосъбітелор Пчтері, паспортчріле де каре ам требвищи спре а мерце митрви стат виде пот афла сігвр адъпост. Пярясінд аквм де вяня вое счисяви пубя у Европеі янче офуя ацитор ші апараре, департмидими дінтрічи лок, кареле Амі есте скумп дінаттте прічіні, надаждческ а ваді попорчачі дін Свіцера кчмка ам фост вреднік де стіма че май аратат ди атхте кіпчрі. Нічі одатх вої чіта чрмарѣ Евгеніси а кантонврілор, че с'ай декларат л фаворул мей ку атмта сумеціе, ші маї алес ва рамжит лискріс аджик ли ініма мт адапоства марініміос че мѣй дат кантонул Тургай.—Нздаждвеск ка анфсти діспирціре нь ва цінф л вечі, ші ки одініолри фири а тульура д лоор лінеціє дом нації че требуї си римке прістіне, вої путь афла мри адипостул каріле прін πετρεчере де довадачі мії ші дрітврі агонісіте, мі с'ай факут о а доух патріє. Віневоееще Домичле Ландаман а рості сфатчрілор, а меле сімцірі де реквноцінця, ші фії ликредінцат ка немаї кецетарь: ,, ей мжитеї Свіцера де зіле нелінішіте! » поате дивлинці пирера де рай ку каре парасеск цара. Пріїмеще ростірь мильтії меле стіме. ші а.

Аренберг, 22 Септ: 1838. —

Наполеон Лвід.,,

Гвверива де Твргав ав дапиртишіт дидати Ворортваві ачести скрісопре а аві Лвіх Бонапарте. Сфатва чел маре де Цівріх ав хотиріт ди 27 Септ: кваки прівінд ка діялегате череріле Франції прін декларація прінцваві Лвіх Паполеон Бонапарте, Ворортва ва пврта де гріжи пентрв паспортвріле ші си дапиртишески челе врмате амбасадорваві Францех.

Врмар'в прінцилиї Лиід Бонапарте ай прічіний тміраре общиски, фінд ки тоці сокоти ки ел ва ащепта хотирір'в Дістії. Лищінцар'в деспре дтраре вітоаре а питерії днармате д Свіцера, ші сфитиріле риденіїлор сале де ла Минхен

The state of the s

ші Ствтгард, л'ай мидемішт ла ачёсти врмаре, пе каре фоарте мылці мничейнцёди.

Ан врмарт дмпрецирарілор крітіче, каре пот наще двиманії днтре Франціа ші Свіцера, дін прічіна ка ачест стат нв воє а алвига дін памжитва сей пе прінцва Лвід-Напелеон, карва ай дат тітля де четацан, аша прекви Франціа са гатеще де радбої, врмжа днармаре дні Свіцера, де ентваіадм сай апрінк пан ші фемеіле.

Ди 20 Авгчст ай чрмат ла Волерай при о мнкрчитати липти мнтре партіда корнарії ки ачем а гфрелор, ші каре ай ізбикніт мнтро процесіє (алаї). Преотил ай финіт мнтро каси, ин корінар риніт ай кизит амеціт пе пимянт, спин ки партіда гфрелор ай біриіт. Ачесте некивінчолсе дишминії пар ки ни си вор кирма ніч одати.

### ICRAHIA.

Еспартеро съ афак ди 16 Септемвріе ла Панкорбо, спре а обсерва мішкиріле Карлістелор свы команда генеральнії Марото.

Дін інсела Квел дшінцада ка гвеєрнаторел інселей Порторіко, са оморісе де катра попорел дтро револта ші 250 ланвіторі сай фост прінс. Де ла Квел сай трімес дидата о компаніе де 600 солдаці пе лив інсела.

Генералял ван Хален с'ай мистринат ку команда армії дін кентру, пе Ораа л'ай депертат дін прічіна мивінцерії сале ла четать Морела де катри Кабрера, кирум дон Карлос ай дат тітлул унуї Конте де Морела.

Ла Артаіона ші Мендігоріа ай вртат о дтимпларе фоарте непликити ди міжловил армієї Криесії; патри баталіоане дін четати сай дмпротівіт врма генералилиї Еспартера ла Естела, стрігинд:,, Ни ла Естела!,, тот одати ай ші ститит ки асемене стрігаре дом баталіоане, де ла Мендігоріа. Генералил ан шеф Еспартеро, сай дитрістат фоарте де ачисти дитмпларе.

## CYHAEMEHT

ЛА Но. 79 А АЛБІНІЇ РОМЪНЕЩЇ ЕШІЇ Д 6 ОКТ: 1838.

### ФРАНЦІА.

Монітория Францез дін 27 Септемвріє кирінде урмитопре депеши телеграфіки де ла Страсвирг дін 26 Септ: Лицер на:
Амбасадория Францез у Свіцера, китри превідентил сфатилиї де міністрії, Предідентил дістії млі умпиртишеще кир аким о
скрісовре, пе каре Лиіх Бонапарте ай адресиїт
ун 20 Септ: китри гивернил де ла Тиргай, кипріндитопре ригилінти ки есте гата а си
порні ундати че дрегиторій вор пріїмі де ла
амбасадорії питерілер паспортил, спре а мерще унтрин лок, виде за пити афла ин адипост сігир.,

Си діче на гивернил Францея есте хотиріт а стириі пре люнги Гивернил Свіцерії, на ачеста си слобовди ин декрет де дісцерире асипра лиї Лиїн Вонапарте.

Крайл ай петрекат для ревие для 25 Септемвріе трії регімвитирії де інфантеріе хотиріте пентри марціній де рисиріт, щі ай дм-пирціт вро катева криті а легіонеї д'онер. Си діче ки корпосил д'обсерваціє асипра Свіцерії, щі алкитит дін 15,000 оаменії, ва фі комендит де генералил Аімар, не ера комендант де ла Ліон для времій тильбухрілор де 1831 щі 34. (Скімбарій ній нойи а дмпрецівругілор дні прічіна ачійста, ва фаче де прісос порніры корпосилий де арміе асипра Свіцерії.)

Новітале че съ пріїмісе де ла Кърацао, (д Амеріка де амівув) ші каре с'ай дмпъртишіт нь
де мылт прін тоате газетеле кымки мърісе діктаторы де ла Парагый докторы Франца, (везі
но. 61 а Алеінеі) нь есте адевирати, кий о
скрісоаре а Д. де Бошплан китри векіыл сий компаніон де килиторіє вестітыл Александры Хымволд, дін лына Юлі де ла Кърацао, дщінцівуи
ки докторыл Франніа си афли депліни сини-

тате. Двка де Орлеан, сосісе де ла табира Сант-Омер ла Паріс, щі двпи о скврти петречере с'ай порніт пар спре а бідіта гарцідопаріле пе марціній рисирітальт а Франції.

Генералил Вентира, компаніонил де арме а генераляля Аллар, афляндяся асеміне ка ші ачеста ди слежба леї Ренцід-Сінг (веді Алвіна Но. 49) есте акум ла Паріс ші с'ай "мфх.цошат деквранд фамілії Криещі каре лай пріїміт ку деосквіре. Асеміне с'аў прітміт де Крана н пегчитор че кълътореще адесеорі ла Лахор ші каріле ера мистрчінат дін парть генеральныї Керт (асеміне афактор ди слежба де Лахор) а да Крандчя, о шиндичих кдченеве че шечя!ле (монете) фоарте раре Індіане, Персіане, Арабіче ші Романе. Генералул Вентура аў хараціт двисі де Орлеан дін парти свверанвлві де Алхор, о мінвилти сабіє, пар пентрв прінцега Елена а лві соціє, о мантля де блюнітя фоарте скумпе ші раре. Дука Кліроном ай дирвіт генеральні Вентьра о фрямочси пяшки прец де 6000 франчі.

Архівпіскопил де Паріс ай сфінціт дн 8 Септемврів ла Деліврант дн департаментил Калвадос, о статив; С. Са цириїсе ачисти декінаре Маїчеї Домнилиї даки і си ва немері а адиче д кали чи дрипти пе ритичітил прінци Талеїран, ші фіїнд ки ачеста пе патил морції,, дтри адевир с'ай дмпикат ки Бісеріка, апої Архівпіскопил ай дмплініт аким а са фигидиїнци.

### MAPE BPITAHIA.

---

Ла Хинравпоін у контатил Донегал сай прінс ки ряць о фіїнця нимітя: Фемее де маре, ші ла каре альргя о милціме де оамені дін тоате пирціле, спре а о ведь. Ачьсти архтаре екстраордінаря ся ва черчета де адичарѣ історіо-натураля де ла Лондондері каре ва миційнца деспре ачёста пе соцістатѣ Брітанікя.

Сай дисемнат ка намарал васелор де вапор че платеск дін Англіа ла Балогна, есте атмт де маре, дикат плата пентра тречерь виві пасажер, цяне маї пацян декат ачеіа пентра о екрісоаре ла поща.

Де ла цермвріле Енгледе ся аратя ка пасквітвл пещелор мичепе а фі фоарте ммвіелшвгат м ачест ан; мвлте даме че ся скалда м гад, сав вадвт деодата миквиціврате де аша о мвлціме де пещі, мкат нв ся маї пвтё мішка.

Ла Волвіх сай прегатіт 30,000 пище ші алте аминіції де разбої, ші сай дикаркат асипра иниї вас, хотаріте фіінд пентри трипеле дін Канада.

Крамса вадова Аделаіда ай фост ди 17 Септемвріє д відіта де адіо ла непоата єї Крамса домнітовре, фінд ка са порнеще ла Малта ші ай черчетат асеміне ла Вінддор паракліста Сф: Георгіє, биде са афаа димормантат ал єї соц рапосатвл Краї Гілом IV.

## пръста.

М. М. Сале Ампиратил, Ампиритеса Россієї фмирени ви маре-дивселе Маріа Олга ші Александра, ай сосіт ла Берлін фи 27 Септемвріє, венінд де ла Поцдам ші ай трас ла курть Критеки.

Тоці стрилвинції олспеці де ла Сан-Свсі, ав врмат асеміне М. М. Сале ди капіталіа.

### — © — ГЕРМАНІА.

А. С. А. Маріле-двил кліроном а Росіеї. порніндвсе де ла Поцдам ди 26 Септемвріє. ай сосіт д 30 ди політіа Ніриберг; ди 10 Октомвріє Л. С. Л. авт ся врмедя каляторії сале ла Мінхен, ші апої ди Італіа. Світа марелві двил кліроном ся алкятви дін 24 персоане, дитре кареле ся афла прінції Долго

- The second sec

рвкі, Ліевен, Барімінскі; ші генерал адмитантил Кавилін-

Прінцил де Полініак, каріле преким есте киноскит сай афлат дделингат тімп д дикісогре ла четати Хам, ші есте дісцерат дін Франціа, сай трекит д кондіка новілілор а криї дв Віртенбергій ка посвор де:Вілтирм ші Раіхерсдорф д Баваріа де цос, дмпрейни ки погоріторії сеї де жмбе сексе дін класа прінцілор.

Скрій де ла Берлін кумки М. С. Дмпиратул Ніколаї аре а си дмейрка ла Стетін унде іл ацівний ун-вас де вапор пе каріле М. Сей ва днибрна дна са капітали.

### AAHIMAPKA.

"Тоате гахетеле де Копенуага сжит плие де ентвијаства кв варіле Данекії ай врат пе сливіть пор Торвалдуєн ла а са митьриме ли патріє. Попорча лай дче сѣй маї дрепт лай пуртат ла Шарлотенбург ку о букуріє че ну авъ марціні. Ан 20 Торвалдчен сай пофтіт ла маса Кратска ші ку чік маї маре пріінца саў прііміт де Кранял ші де Кримса. Тот д ачеја ді лав врат о депвтаціє а магістрацілор де ла Копенхага, ші лай миціінцат кумкі Копенхага іл немісе де ал еї четацан онорар, каре вреднічісе ку атта маї мулт есте мисамичтовре, фіінд ях пянх акум нічі одата лика німе не ав прііміто. съ ва хъръді леї. Торвалджен жи о аденаре депленари а магістрацілор ші а депьтацілор.

## TAAIA.

Ла 1 Септемвріє, С. С. Папа де ла Рома ав сфінціт де кардіналі пе Архієпіскопії Фієскі ші Стеркс.

Ла Генва ди Крија Сардініа ай сосіт Д. С. прінцил Метерніх кв а са фаміліе ди 19 Септемвріє венінд де ла Павіа; дипи петречере де дом кіле, прінцил ші а са фаміліе ай врмат килиторії сале ди Тоскана, инде ай сосіт ди 25 Септемвріє ла Фіоренца.

## AABHHA ABHHAR POMARICKID MOLDAWE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ, ШІ ЛІТЕРАЛЪ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

京都 · 中部大学教育中心 · 在中 · 大大學 · 中一年 · 中一年 · 中一年 · 中一年 · 中一年 · 中一年 · 中一年 · 中一年 · 中一年 · 中

#### EWIĬ.

Скрій де ла Галац ки васил де вапор Панноніа ай сосіт аколо де ла Віена де Окті автид пе а са коверти пе Екс. С. Баронил де Стірмер К. К. Амбасадор пре линти Диалта Порти Отомани. Д. Атанасковіч, консолил. Д ал Айстрієї, мерсесе пин ла Браіла дитри дитимпінарів Екс. Сале, каріле, ла а са дитраре ди портил де Галац, сай пріїміт де дрегиторіїле локале ки чінстів кивеніти рангилиї сий, щі сай брат де васіле афлиторе дачел порт. Сара, Екс. Са сай дмваркат пе вибл де вапорій Фердінанд щі ай брмат вилорієї сале ла Константінополі.

Прецил продиктирілор ай фост черкат ди піаца де Галац одрекаре скидере, ші маї алес грайл си віндів ви 80 пин ла 70 леї кіла. Вн ной транспорт де васе де негоц, каре си апропіа де порт, ва дисифлеці фири дидопали комерцил.

би Свіцер, каріле квноаще фелюріте раморі а ікономієї рорале (де кжлп) ші ачеле касніче, деспре каре поате да доведі практіче, пр ди прівірі моралологі сий потжид Дмфицоша челе маї темелніче рекомендиції, дореще а потті фі дитребоїнцат ка дірсктор де мошії ші фабрічі. Адреса си ва афла ла кантора Алеінеї.

#### JASSY.

On écrit de Galatze que le bâteau à vapeur Panonia y était arrivé de Vienne le 2 Octobre, ayant à bord S. Ex: M. le Baron de Stürmer ambassadeur Jle Rle Aque près la sublime Porte. M. Athanascovitz, consul d'Autriche à Galatze, s'était rendu la veille à Braila à la rencontre de S. Ex. qui, à son arrivée dans le port de Galatze, a été reçu par les autorités locales avec les honneurs dûs à son rang, et salué aussi par les bâtimens étrangers

Dans la soirée du même jour, S. Ex. s'est embarqué sur le bâteau à vapeur Ferdinand et continua sa route pour Constantinople.

Le prix des céréales avait essuyé quelque baisse sur la place de Galatze, et nommément le blé de 80-à 70 P. Mais un nouveau arrivage de bâtimens étant annoncé on espère que le commerce en sera ranimé.

Un Suisse connaissant les différentes parties de l'économie rurale et domestique, dont il peut donner des preuves pratiques, et sous le rapport moral possèdant des recommandations irrécusables, desire être employé comme intendant ou directeur de fermes. S'adresser au Bureau de l'Abeille.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЬ

### търчі А.

Ампротівіріле че врма ла Тріполіс (провінціє три Афріка, три вентрв риндвірь вняї ной Дей сьй гвбернатор, дін парть Л. Порці, сай кврмат. О корвети, веннінд де ла Константінополі, ай адве ди 30 Авгвет пе Аскар-Алі Паша ной риндвіт, каріле ай ші квпріне поства ляї Хасан-Паша. Лисоціт де ачеста ші де тоате дрегиторіїле ва мере дінтиї ла Цеміє ші апої сай четіт ферманва М. С. Сватанвачі. Скосва дін пост Паша, маїнаїнте де а сиднтврна ла Константінополі, ай фост невоїт а плиті 50,000 таларі, каре і сай фост трімес де Вестеріе д плата трипелор, ші каре ел ай фост сокотіт де квіїнци а ле дтишки (а пине д а са ташки).

Новіталіле пріїміте ла Константінополі де ла арміа дін Асіл, смнт фолрте ммпакатолре. Лінішт деплін сай статорнічіг, челе маї милте чете а Кирхілор сай сипис; а лор вніре ки милте семінції а Бедвінілор, ай адаос питерт армієї, каре есте мнтри толге віне гитіта.

## P 0 C I A.

Скрій де ла Варсавіа кумки ликуіторії ачеї політії нидиждую ки М. Са Дмпиратул Ні-колаї, митру а са митурнаре ла С. Петерс-вург, ар трече пе аколо.

Гадета де Берлін арати ки пе рівл Діна, че дмформини марценти веке а Імперії, ші аняме ла Дінаворг, си фаче о тиріе, ла капол подолої, дін челе маї брієше ші маї фромовсе. Ів си алкитовще дін о сінгори дідіре лонги 360 стинжині, товти де граніт (півтра чи маї виртовси); дідоріле смит гровси 1 стинжін, ші дикипитовре де 20,000 осташі.

Жерналел де Сан Петерсберг кепрінде ерматоаріле: ,, Асепра пропенерії М. С. Дмпаратесії, М. С. Дмпарател ай біневоїт а дикевіїнца проектел Домнелор Маре Декесе Маріа, Олга ші Александра, де а дитемета ла Москва о соцістате де віне фачере, дін даме, каре съ факъ пін квартальріле політії схоале дичепътоаре прекьм врмъть ла Сан Петерсворг.

Екс: С. Баронва варант, амбасадорва Франції д Росіа, ай сосіт ла С. Петерсвирг, венінд де ла Одеса. Днавиціта ші витрина контеса Браніцка, маре метрес де кирте а М. С. Дмпиритесії, ай рипосат д 15 Авгист пе а еї мошії Белага-Церкав.

Гадета де комерс арати кит метал прецвос сай скос ла фитим шасильніе анблю 1838 дін мініле (биле) мынцілор Врал, ші аньме дін мініле коронеї пісте 67 пыдырі абр, дін челе партікыларе 59 пыдырі мр платіни пісте тот 69 пыд.

Ан 30 Авгчст сай факчт ла Смоленск соленела (кч церемоніе) ашадаре а петреї де темеліе пентру мончментул че арб аколо а са дналца днтру адчервамінте а баталії урмату б Авгчст 1812 дтре оастф Росіана ші ачіа в Европеї днтруніте, мончментул ва фі де фіер вирсат ку круче дналте 90 палме, афара де басіс ші тераса (тирилцу) не каре ва ризама ші каре вор фі де 40 палме.

### КРБІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ

Порніндись де ла Мантиа л 26 Септемвріе, М. М. Сале Ампърател ші Ампкpartica at cocit -011 IIA IZ DISPA A TOT літіа Верона трягинд ла палатул маркічулуї де Каноса, виде рамашіца фамілії Ампаратеці, ші "міалції "трегжторі ащепта пе М. М. Сале. Ди 27, М. С. Дмпиратва аб фост флук ла о маневри. Двии пріїмірт персоанелор челор млі деосивіте че аб прмидіт ла маса Дмпириться къ. М. М. Сале ав черчетат експодіціа де мян**яф**яптврі ші сара аў чінетіт ку а лор фіінци балья ф саліле театрылыї Філармонік. Л 27, М. С. Амигратва ай трекви д ревые, гарнідонча політії ла Компо Фіоре, ростінд боменданцілор "малта са мулцяміре. Сарл М. М. Сале Ампиратьл ші Ампиритьса аб петреквт жи трасврі кв маре світь пін вліцілг стралячіт ільмінате, ші попорыл са лидеса ла облоаніле трасырілор М. М. Сале, вмилінд верыл де стрігаріле лор де бакыріе, не ай лсоціт пе авгыстыл Монарх пан ла литырнарів са ли палат.

## ФРАНЦІА.

Генералья Аімар, ай словодіт ла Ліон, врмиторил ордре де жир. ,, Генералил леітенантил си грибеще а фаче киноскит деосибітелор корпосирі де трипе, кимки Крани і ай лкредінцат команда ан шеф а дівізії Антруніте че съ алкътвеше дін депо, пе марцінъ Свіцерії. П'яни аким стай гата а си порні баталіодне де рарбої, ескадроднеле ші батерііле а дівізії 5, 6, ші 7, спре а мерце ла поствріле виде лі къми чінстъ ші даторіа. Алте трвпе лики сжит апроапе ла порніре спре а си скімба, ші коржид ай ноцірі вечіні нелініціці вор кчномие, полте пре терзій, ка мн лок де окарірі ші протестації, маї біне ар фі фост съ диплінаска дрептеле черері а Франції. Солдацілор че дінтаї ва порніці! прічіна, че авеці а апярь, есте ачеа а дрітвлі ші а чінстеї Францеде; Крава ші патріа прівеще асвпра волстря. Фіці бреднічі де ії, врмаці пілдеї фрацілор вощрі маї марі, ші пъстраці ли шірбріле востре дісціпліна че есте теменіл армісі, ші прін каре си кишіги бірвінца л битиліє;

Ліон д 27 Септемвріє: Генерал-лістенантвл паір де Франціа комендант а дівізії мілітаре.,,

Гадета Семафорил де Марсіліа діче ка ар фі пріїміт новітале де ла Константіно-полі диційнцанд кимка дипа че трипеле Шахимі де Персіа, ан патринс пін вреша д четать Херат, пара сай риспінс де аседіаці дін політіє ки дисамивтоаре пієрдері. Редідентил Енглед ла киртть Персії, каріле преким есте киноскит, си порнісе дін табира Шахилиї, си афла ла Техеран.

МАРЕ БРІТАНІА. Ла Лондра им си креде фапиртишірік дати

--

де внеле фоле, квика ізбынісе двшманії " тре Англіл (ші Персіл. Глуста Тімес дкредінцада къ аб пріїміг новітале де ла Вомбаї (А Асіа) че арати на трвпеле трімесе де аколо ера хотъріче а аседіа інсела Карак ди пріжма де Абвшер, -Ундеме дне<u>г</u> Унйеме пеы кя техку сря свебнотобу Унремичелор провінції. Ачеле трепе не сжит лидествле спре а лекра ке дешменіе, дар дін алта парте есте ку непутици Гуворнулуї Персіли еї алчига дін а лор похіціє. Гчвернчл Індії сокоть ка ашехарь виві мік корпос дв трвие Виглеже ди вечинатата Статвлей Персіан, ар миріврі асвпра скопосврілор Шахв**зіцетор дібо**л ізкави а симедих до'л іш івл X pair.

## C B I U E P A.

Есте маре дидомах дакх Франціа сх ва тапіжа ко деклараціа лої Ловід-Наполеон. Ачест прінцо но помаї кх но сх дидатореще котро піліко, че до фогодойнух комко со ва диторій по со леподо ба тітло четоцан а Свіцерії по со леподо ба депорта де аколо, о черере Франції, де ал депорта де аколо, о черере педрепто. Дрептачеа со дикредінце комко амеасадорії но і вор да черотеле пасанорторії помо комид Фороргол (говернол) Свіщерії по во слободі асопра лої он декрет де ексіл (соргоп) Ла Фернеї (пе марціне Свіцерії) со гольсь квартіре пентро тропеле Францесе.

### — ⊕ — ГЕРМАНІА.

Сай май афлат дескріері май пре ларга ребелій врмате асвора васвляй Амерікан Враганца, а кирвы процес си черчеть за ла Емден (век Но. 74 треквт а Албінеї).

Ачії патру коривієрі (кичі ал чінчіль с'ай спянхурат для а са днкісоаре) престуіці, ай декларат днки урмитоареле: прічіна револтії т

танчачі; ди міжлокча Океанчачі Атлантік, дπρ'ο μοληπε φορτυμολία αξ ίχενκη τρεξελία, ші апої липта кимпліти дитре офіцерії ші коржбіерії, дикаре внії пе алції ловь кв мичвиї, квите ші алтеле; квпітанва ші ви алт офіцір с'ав ряніт фолрте грев. Атвиче корябієрії ай хотхріт а арвика "Ти маре пе офіцерії чії рвніці; дін ачести с'ай нискит о кимпліти липти, офіцирії сжакица кв пвтере де протівнічії лор, ми сфиршіт офіцирва ші кипітанва с'ай арвн-Ачеста прв ав скипат пе акокат " маре. перемянтва васваві ші сав асквис цос ди каівтъ виде съ афла фемет льї, дар дкрыхіції, сыркі Фінд ла рвгямінтеле сале, ай апвкат фвріожі пе капітанул ші ачаста дата лі саў немеріт ал диека. Апот ії ав воіт си диидвшиски пе чії афляторі ди каівта, (камари ди корабіє) прін міжлочірѣ вапорчачі, дар дін норок, ії наў пвиви фаче ачиста, ші л врма фербінцелор рвиї, ав мивоїт сві пярястски пе маре асвпра висі авитре. Ачеле шеся персолие сав дитялит Ан врми де ви вас Енглея, ші ав скипат.

## БЕЛЦІА.

Ан Белџіа ст афли диформати о соцістате дін фостії мілітарі а Імперії лві Паполеон, каре ав пріїміт ки милти соленітате де аї пор мидиларі не прінцил Петро Мисігнано (фій а дменцатили Личіан Бонапарте, ші а кириї фрате си афли аким д конгрес ла Фраівирг).

### ICBAHIA.

Дн провінціа Біскаї ші дн валѣ Мена, сх афлъ днтряніте 25 блталіоане Карлісте; дон Карлос ші генералял Марото съ афла днкъ дн 23 Септ: ла Балмаседа. Карлістії съ пар а аве скопос де а квирінде четатѣ Портвгалета. Генералял Еспартеро съ афла д 18 ла Харо, не 8 баталіоне дін а са арміє ле ав трімес д провінціа Кастіліа.

Ла Мадрід съ ворбеще претвтіндене дес-

плініт Ain peroxie (renege) Дрігец аў асвира соції сале. Дитр'ви бла маске, сав апропіст де Родрігец о маска, свимрындва ші микредінцмидуї ка є ар фі кацігат фавору<sub>ч</sub> Спре литемесрь лисстей зічері, COUİÏ CANE. маска ав віс фика битря фитертатва соц квика фемеја са ар аве ви семи ванач све пісптва дрепт. Атвиче Д. Родоігсц істовіт ла фаци де фвріє ші діхнидижди іре ав апвкат мяна масчії шоптіндзі: ,, Вілца та сів а мъ! не вом "миталні пісте ви пятрар до чьс ла міне ди каск! ,, Движ ачеіл ел ав къвтат пе а лві соціє, ші кеммид'о дін кадріла виде джицят, ії сай литвриат акаса **Ди гавінетча лор, фара аї рості вре чи скчвант** ав мидрептат пістолул микиркат пе пісптвл соції сале ші ав "Ампешкато. Сосінд двпа вро катева мінвите маска, ші афлянд дін дезняджждвірь общьскя челе врмате, аварвикат маска, ші саў архтата фі фрателе пепорочітеї оморіте, каріле вом ся швгвиска ку целоділ немисурати а Д. Родрігец. Де атвиче, ачеста съ афля литро квипліти тврбаре, каре ку буну сами іл ва оморі.

Віце-Кравл де Навара, Хрістініенва генерал Альікс, ав патіміт о дфранцере ди 19 Септемвріе, де катра Карліства дон Гарціа. Ваталіа ав врмат ла Монреал, пороква са парві дінтаї а фаворісі пе Хрістієненії, дар Гарціа ав ростіт катра солдації сеї ви квемит атат де патрвидатор, дикат ав хотаріт бірвінца ди партв лор. Комендантва дисви, генералва Алаікс, фоарте с'ав раніт ші болнав с'ав адвела Пвенете ла Реїна.

### — ⊕ — НОРД АМЕРІКА.

Де ла Шарлестовн, л Статвріле Вніте до щінцівух дін 21 Авгвст: квики аколо ізвинісе фрігвріле челе гальіне, нвийте де Амеріканії фрігвріле стреінелор, ші каре прічінви маре пеіре.

## AABUUA POMAUBCKB

# ABRÎLAB MOLDAVIS

ГЛЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ETLITTERAIRE

повітале дін Афарь

-0-

#### търчіА.

Скрів де пл Смірна де пл 1 Септ: кумки ескадра Енглея сай вніт ку флота Отоману а луї Капітан паша, ші ки амжидоум ай плутіт спре Архіпелагул де амфуі-хі (марфитру) Васул францея Жупітер, ку бандіера адміралуляї Галуа ай плекат дн й Септ: па Туніс спре а мерце де аколо ла Тулон. Осман-бену, трімісул дін партів луї Капітан паша, дупи че ай пріїміт де ла міністеріє кувеніте інструкції, сай дитурнат пар ла флоти.

Хасан-Паша, фостил гивернатор де Тріполіс, ай сосіт ди 12 Авгист ди капітали.

Атат віче кум ші ла Смірна стар'є свихтації урм'єди а фі ампикатовре, всеміне епідемія сай маї потоліт ла Трапедунт ші ла Бруса.

Дін новіталіле де ла Александріл, дін 4 Септемврі, си арати кимки Мехмед-Алі Паша ар фі пирисіт де одати планиріле сале де індепенденціє (неатирнаре). Ел ай плитіт трівичи (дажділ) са китри Ліналта Поарти, арепт ачел сай пис ла кале ки негиціторії Анастасі ші Патра карії ли трімес ла Константінополі поліци дн соми де 900,000 талері (14 міліолне леї) пріїміну пентри лийста бимбак.

Еходе Орієнт, дін 10 Септ: дипре-

дінцада декпре плата трівчтиві. Мехмед-Алі сай фост умеаркат пе а са флота ун 3 Септ: ші двпа трії діле сай унтврнат пер ла Каіро. Съ паре квика дескоперінд у провінціа Сенар (\*) ваї де авр, аре скопос а сколте де аколо ачест метал, де ші ачаста операціе есте свписа милтор гревтації атат локале кат ші а унвітації лаквіторілор дін ачеле парці.

### — 😊 — ГРЕЧІА.

Скрів де ла Атіна дін 18 Септемвріє кумки М. С. Ампиратул Росієї, ди епоха петречерії сале д Ваваріа, ай дат поронки а си плиті ал тріїле шір а дмпрумутуляї Гречієї. Прін ачисти марінімолеи хотиріре си вор дитимпіна мулте неацинсурі ди каре си афли Гречіа.

## пръста.

М. М. Сале Амикратил ші Ампиритьса Росієї, ампревих ви стриличіта пор фаміліє

(\*) Се и ар есше о царъ а Егіпеніулуі де сус купрінсь фитре доуъ рамурі а ріулуі Ніл, нуміне аіче чел альастру пі чел альу, дела 16 ньи ла 10 град льціме пордікъ, адекъ апроапе де зона чъ фервінше. Фишіндеръ цьрії есше де 100 міле (чъе) пі де 30 міле лашъ, щі Сенар есше супус луі Мехмед-Алі де ла апул 1821: Лькуішорії същт Петірі сълванічі, фисъ адміністраціа луі Мехмед щіе аі фифрына, щі къцва дін фивъцації геологі (фи щінца пъмъншулуі) ау кълътюріш пе аколо ку осінгуравціе денлішь, щі ау адус деспре ачъсть парше а лумеі щіінца де каре Географіа ера пьшъ акума ліпсіть. ав сосіт ла Свінемивид ди З Октомвріє (21 Септ:) ші с'ай дмехркат депе васил Іжора, асвира лві Ерквлес, порніндвсе кв ви вжит пріінчос дін ліман ла 5% чжеврі. М. С. Ампъратвл ай віневоіт а пріїмі дрегаторііле політії асвпра васвлей сев, пр М. С. Ампараться ав че умерчкате ун але ші ку випселе Росіенеції **дмподобітє пе кап, ші каре аў хараціт Маріреї** Сале ви дар де флорі рвгжид, о а біневоі са ле ее кв сіне ла Сан-Петерсьврг. 200 персоане ав жощіт пе М. М. Сале асвира васвляї прінцеса Кліроноами ші тав врат прінстрігирі пофторіте де: вра! ла каре М. С. Ампъратва ав мячижици чифяпотиндясь усяцья чкоперяминтил влевлиї Еркилес ші дикінжидисе ки каскета, кмид л абр твивріле васвлві ав врат де τρίι ορί.

### — ⊕ — КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ.

М. С. Ампаратил ли черчетат ди 29 Септемвріе ла Верона толте ашехиминтиріле пибліче дисоціт фіїнд де Архідика віцекрамл. Дина меха ла 4 чесирі М. С. дмпаратеса, ші толта фаміліа і кирте Ампаратеска ай мерс ди амфітеатрил, че есте ин монимент Роман, гар аки са афла дмподобіт ка ин темпли де сербаре, ші инде си продиче соцістате де акробаці ші де каларіе а фрацілор Фиро.

Ди 30 Септемвріє, дяпа че ай пріїміт ди авдієнціє де адіо пе тоате дисемнателе дрегаторії, М. М. Сале сай порніт де ла Верона ші ай сосіт тот ди ачеіа ді ла Вісенца.

Ми 5 Октомвріє, М. М. Сале Дмпиратил ші Дмпиратиса ай фикит а пор днтраре соленели ла Венеціа ди рмидима дисимнати прін програма де маїнаїнте ші виде і ащепта дних маї стриличіти пріїміре ші сербирі. Тоате дрегиторіїле ші гибернаторил провінціїлор Венеціане ащепта ла Фихіна пе М. М. Сале че с'ай коборіт аколо дін трисири; дін-

трви павіліон елегант, М. М. Сале ав пяшіт ла локвл амбаркації, виде ера прегвтіт ви вас фрвмос фмподобіт, попорвл св фидопі пе малвріле каналвляї, а сале стрігврі де ввивріє, детвивріле твиврілор ші свиарт мврічії ав фост семивл фмбаркації М. М. Сале, каре апої ла з итсярі двив мтеря сав коборіт пе вскат, ші фмпревив кв тоатв Квртт ав мерс фидата фи бісеріка Сан-Маркв спре а фі фацв ла Тедевм сербат де Патріархвл. Двив ачеіа фи міжлоквл трвінелор че ста фи шірврі, М. М. Сале ав мерс ла палатвл фмп:-Кряск. Сара політіа єра стралвчіт ілвмінатв.

### ФРАНЦІА.

Амбасадорва Дналтеї Порці дн Франціа, Ахмед Феті Паша, ай сосіт дежержид ла Паріс, движче ай петреквт о парте а Італієї фінінд дн деосхвіт чел дитві Тврк че с'ай пріїміт дн авдієнців де С. С. Папа. Ел ай віжітат пе мвлці прінці а Германії д а са кале, апої ай ххрхвіт дін парте М. С. Свлтанвай Крхесії Вікторіа д Англіа ви преціос колан де діаманте ші рвбіне кв ціфра М. Сале Свлтанваві. Ел есте дисхрчінат а декора кв ордінва де Нішан-Іфтіхар пе генералва Гіллеміно, ші пе вро кхцва алці дрегхторі че сх афла маїнайнте дн амбасадх ла Константінополі.

Де ла Оран скрів дін 26 Септемвріє кумки трипеле лиї Абд-ел-Кадер, питімісе о дифринцере мнаінте де Аін Маідех, чиде пієрдисе милці оамені ші матеріалил де ризбої.

## MAPE BPITAHIA.

Гадета Морнінг-Хронікле квирінде о скрісоаре де ла Константінополі дін 6 Лв-гвст д каре съ адевереск дищінцъріле жврнальняй де Стірна деспрв асалтвл Персіанілор асвира четъції Херат. Спви къ тоці дналці офіцері дін арміа Персіанъ ав періт д аседіє; дтре чії морці, съ афлъ асеміне генералья Полонех Боровскі. Съ кредъкъ Шахвл ав ръдікаг

аседіз, дар фтврнарѣ ся ва фаче ку атята маї грей, фіінд кя прін тречерѣ армієї ся дипустієся цара фолрте, ші акум вор ліпсі міжлоачеле де транспорт. Персіанії смит д маре немулцямірє ку гуверика Шахулуї, ші полте кя д времѣ дтоарчерії сале ла Техеран о вор арята. Васул де вапор а Еуфратулуї сосісе д каналул ла Тетуга маї цос де Хіт, ші апої дитрася д ріул Тігріс о міля департе де ла Багдат. Де аколо, васул аў плуўт тр ди цюсул ріулуї пли ла Басора, спре а луа почя амеаркаціе дін Індіа, ші ся ва дитурна ла Багдад ву капітанія Лінх, че ся афля аколо волнав.

Ажицитовріле Індії ниміте Баівдере ай сосіт ди 28 Септемвріе ла Лондра асвіра вив'ї вас де вапор де ла Булогие. Д. Ілтес діректорва театрваві виде сжит ангажвіте ші автор а драмеї виде еле съ вор "Анфицоша, ле ав пріїміт пе вскат. Еле ав патіміт ди времъ плутіреї фолмѣ, кичі німе ле ай путут лидемна а гвста дін бвкате че нв ера прег»тіте л сфінцітеле лор васе. Дар діректорыл взмії ав фост прества пигадвітор спре а са адвие не вскат а лор васе пентрв ввиате. -ижд эп храв из твтви вы пвира педмицвітогреле д вас, пар коборіндисе, еле ера дховотате ку мянтале албастре лкит мулціми адчиати ин ле ай ритит веде. Драма че сай компьс мнадіне пентрь Батдереле, ші ми каре еле съ вор мифицоши, есте митемеети пе вро китева обеченой релігіолсе а цирії лор.

Фоіле Енгледе дисимнёди необічний ла праре че врмёди акима ди департаментил інтересирілор стриіне. Ди 14 Септ: сай експедит депеша (порончі) ла Шарже, д'афері Брітанічеції дін С. Петерсбирг ші Техеран, ші пісте дойж діле лі сай маї трімес пар алте депеше, асеміне ші ли лорд Понсомбей ла Константінополі ші ла генерал гибернаторил Індіілор-рисерітале нору Аикланд. Амбасадорил Тирчії ким ші лисл а Персії ай авит дидесіте конференції ки міністрії Енгледі.

Гадетель де Лондра тот дика ну купрінд новітале д'ядрептул деспре експедіціа Врітаніка дін Персіа. Дар гадета міністеріала діче асупра дищійнуврії декларації де радбої: ка ачаста ну са паре а фі адевярата. Ачесте новітале адаог кумка дифрмицерт Персіанілор ар фі урмат джидуса ії ла прада політієї кжид сай дмпрещіет ші купрінші де лакуіторі диармаці пуціні ай путут скапа, перзінд 3000 ссташі.

## CBIHEPA.

Мидати че сай киноскит ла Пеневра ордрил де жир а генералилий Аімар китри трипеле Францеве, хотиріте пентри Свіцера (веді нимирил трекит а Гадетії), сай митриніт сфатил де Стат ші де ридеої, тр о компаніе а корпосилиї де ценіе ай кипрінс милати бастіонил де Син-Жервеї; ла 2 чисирі дипи міди митрині си ва митрині митрегил контігент де трипе пентри каре сфатил Статилиї ай слобовіт о прокламаціє.

Де ла Пвріх диннійцівда дін 3 Октомвріє врадтовреле: трвпеле дін кантонва Ваадт ай сосіт ла Ценевра ди 1 Октомвріє; алтеле падеск калів пе ла мвителе Живра; 80 де твиврі стай ла Ценевра прегатіте, ви схолер ди варста де 22 ані а схоалеї політехніче де ла Паріс, псвацвеще масвріле де апараре. Кантонва Вери ай кемат са се дитрвийска 1 ші 2 контінгент преква ші трії компанії ла Кнехтенхофер; ла Бахел, ла Фраїввр асеміне са фак прегатірі мілітаре. Ди 1 Октомвріє сай лаціт новітала ла Ценевра, квака Свіцера пріїмісе деклараціа де разбої. Претвтіндене са алкатвеск корпосврі де волонтірі.

Селица дістії ай врмат, ші ай декларатди 4 Октомвріски конглистіре кимки черерь Францеви есте діялегати прін депиртарь лиї Лиїх Наполеон Бонапарте. О комісіє ниміти, аве си диціїнцеве де ачьста пе амбасада Францеви.

### TTAIIA.

Скрів де ла Рома кумки Рецід-Паша, амбасадорівл Л. Порці ла Лондра, че сосісе ла Чівіта-Векіа ку випіроскаф Отоман, ай авут д 15: Септемвріє о авдієнціє ла С. С. Папа. Екс: Са ди вніформи, дмподобіт кв ордіне Тврчещі ші квачел а крвчеї чії марі де легіоне д'онер а Франції, сай жмфицошат ку аї сиї трії фії ші кв а лор крескитор, че есте ви абате (къльгър), Францея. Ачест діпломат аб ростіт **У чимея Франнежя ян кавшил. ибін кабе ад басиянс** пе жкредінцеле, че ку трії луні маїнаінте ай луат Фетхі-Ахмед Паша, кумки, легитура де паче кв С. С. Папа нв ва фі де німікв твабврати, ми време кинд М. С. ай мкідешлиіт протекціе релігіолся ші четицинаски твиврорі свившілор крещіні афлиторі дна са Імперіе. С. С. Папа ай петреквт мялт кв ачест дисимнат Мисиман ші ла дичерт са ши укри**зіт** мисимичтоаре дарурі. Ми 7, Екс: Са ай плекат пе ла Венеціа ла Лондра.

Політіа ші Ампрецівраріле челе минолее де Сполето, патімеск де кацва ані море квтремарі де паминт, аквма са авде квмка двпа о фоарте маре плоле, сар фі сврпат марі стинчі, ші ка дін ачеле хвітврі ар фі ізбавніт леврі несвферіці де пвчіолся, ликат есте тема нв квмва са се дескіда аколо вреви ной ввлилифоко-варсатор.

## TCBAHIA.

О скрісоаре де ла Баіона миціінцівди ка комендантва Хрістініви Зврбано, ай атакат ми 20 Септемвріє кв 800 оамені політіа Гвевара (ми пробінціа Алава), ші фійнд ка чії 80 Карлісті че алкитви гарпідонва полі-1 тії, с'ай мапротівіт кв мнаспріре, апої Зврбано ай дат фок політії, каре ай арс митріта афари де ви кастел митиріт. Нвалі 6 Карлісті ай рихвитвт прін шірвріле Хрістінівні-лор, ачітланці ай періт кв іроідав.

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

Афлинд Еспартеро квики Карлістії ай скопосва а си днаінті пин ла Паленціа, ай днтряніт пятеріле сале днармате ші ера хотиріт
а аціента пе движлива д кампва битилії. Дн
22 Септемврів, Карлістії ай атакат четать да
тиріти Вілланвова дн валь де Мена, ші пяцин маї ліпсь ка си о квирінди. Генералва
Алаіксив ай мяріт прекям си дічь, че л'ай две
фоарте прімеждіос ряніт ла Иченте ла Реіна.

### АБСТРАЛІА.

Крама інсваілор Сандвіх: Тамеамахах III, ай слобохіт о оржидвіре ла сфиршітва анвамі 1837, прін каре си опреще релігіа католіки пе ачеле інсвае. Нічі ви місіонар католік ни ва пить вені пе інсваи, ші капітанна де корабіє че ар дебарка пе искат ви місіонар католік ва плиті 10,000 доларі, ші корабіа і си ва лиа, де педыний аспри ва питімі фієшкаре че ар воі си дитродики дмевацитира леції католіче.

### варіетьці.

Пре люнги мирантиціте фапте че си вид падініндних прін айме, де минтиере есте а веде врминдних пе авре ликрирі мненийтиціте. Філантропіа, адеки миірт де оменіре, канти тоате кіпиріле де а митімпіна непорочірі сти а мидрепта челе врмате. Митре милте алте сай миформат ми Англіа о соцієтате ниміти де найфраж, (сфирмарт корикіїлор) пентри де а аційта пе анії че питімеск пе маре асемене ненорочіре. Акима сай іскодіт ин как дін о матеріе ниміти: канчик. Ачест каік кмфлат поате кипрінде 10 оамент, щі децифландиси, си поате пирта сив-сиоаре.

Соцівтатт пре скопос а мантарці ливит фель де каіче не па толте пвиктвріле виде пе цирава мирії пре лигитате а соле пікетврі де ацівтор.

## AABIIIA POMAIIBCKB

ABBÜLLB MOLDAVE

газить політікь, щі літераль

GAZETTE POLITIQUE ETLITTERAIRE

#### EMIĬ.

Дін дмпиртишіріле офічілле, лилте де ла Генерал-Інспекторатил карантінелор, си арати ки стари синитиції а ликиї горілор дін ммбе Прінціпатирії, есте дін челе, маї дмпикитоаре, преким ші ачел а вопижерілор і мирінарілор афлиторії ди портиріле ачесторії цирії. Моліпсірь ай контеніт ла Враца да дрипта Динирії.

Ної вража а ні ввивря де о фримолся толмна прелиціта, каре диджалиния пе ликраторії памжитили а фаче дисханитолре архиврі.

Потрівіт кв рандвила статорнічіта ла Інстітвтва пенсіонарілор че са цан ла Академіє кв келтвила статвляї, Д. Інспекторва, дигрвнеще двих літвргіє, пе елевії ди сала чт маре, ші лі адресвеще ви квамит цінтітор де л дитемет ди а лор інімі прінціпії де Сф: релігік ші де морал.

Преосфінцітва пострв Архіпистор, каріле кв атята ривни прівігтя асвпра люмінирії креціїнеції а тінерімеї, дорінд а си дикредінци де кіпул кв каре си плінеція литети дисирчінаре, ай фост фаци дюмініка треквти ла кувинтва ростіт де Д. Докторул П. Кампано, кирим ай віневоїт а миртирісі а са милцимірв. Ної вом дмпиртиці фири дитируїєре квпріндерти

### новітале дін Афаръ

T&PUIA.

Дмпопорарѣ мусчлмани де Кандіа, си

### JASSY.

D'après les communications officielles, recues de la part de M. l'Inspecteur Général des quarantaines, l'état sanitaire des habitans dans les Principautés est de plus satisfaisant, ainsi que celui des équipages et voyageurs qui se trouvent dans les ports de ces pays. La contagion a diminué à Vrazza sur la rive droite du Danube.

Nous continuous à jouir d'une belle automne prolongée, qui permet aux cultivateurs de fàire des labours considérables.

Conformément à l'ordre établi à l'institut des pensionnaires, qui sont entretenus à l'Académic aux frais de l' Etat, M. l' Inspecteur rėunit après la messe les élèves dans la grande salle, et leur adresse un discours propre à inculquer dans leurs coeurs les principes de la Ste. Religion et de la morale. S. Em. notre vénérable Métropolitain, qui veille avec un zèle exemplaire à l'éducation chrétienne de la jeunesse, voulant se convaincre de la manière dont cette tâche importante est accomplie, a assisté dimanche dernier au discours prononce par M. le docteur P. Campano, auquel Elle a bienvoulu temoigner sa satisfaction. Nous communiquerons incessumment ce discours.

арати фозрте пермичкитовре на адміністраціа лаї Мехмед-Алі, щі ла прілежал сосіреї чнаї вас, де ла Константінополі, ар фі іхвакніт ми ребеліе де на сар фі мифринат де Мвстафа Паша Ген: Гввернатор а Сіріеї, ші де нв сар квмпені де ляквіторії крещіні, кярора Мехмед-Алі ав дат деопотрівя прівілегії кв Мвсвлманії.

Де ла Егіпет фиціінцахи кумки рапортул че декуржид Мехмед-Алі Паша ай пріїміт де ла виіле де аур дін Сенар, ай фитрекут тоате индежділе сале, ші спре а си фикредінца де старіх лукрурілор фисуш ар фі килиторіт фитраколо. Тот одати пентру куреціріх ауруляї сай трімес а си адуче 80 кинтаре арцінт вій дела Ідріа (челе маї фмеслшугате биї де ачест семі-метал фи Лустріа).

### POCIA.

Жерналел де С. Петерсберг скріє ка марці дн 27 Септемвріє стагел дмпаратесь плетітор пе палател Анічков, аё днинінцат пе лаквіторії капіталеї де ферічіта сосіре а М. С. Ампарателеї. Сара капіталіа саё дилемінат.

А. са марешалял прінцял де Варсавіа, сай притурнат ди 11 Септемвріе ла Варсавіа де ла Кієв.

## A & C T P I A.

Дін Тірол съ афля кумки дн 7 Октомвріє сосісе ла Інспрук, венінд де ла Мінхен, Д. С. Д. маріле дука Кліроном а Росії суб нумеле чизі конте Бородінскі, ші дисоціт де о світь нумиролсь. А доча ді діміньци маріле дука ав урмат къльторії сале ди Італіа.

## CBIHEPA.

Скрій де ла Ціріх кумки прінцулуї Наполе-. он Луіх Вонапарте сай дат акума пасапортурі-ле кувеніте пентру а са килиторіе дін Свіце-ра, мисимимдуси ки есте нискут ла Паріс ші ликуїтор ми кантонул Тургай. Амбасадорул Ангаїї ай віхарісіт ачесте пасапортурї.

Тати риспинсил Свіцерії асипра нотеї дате де амбасадорил Франції.

"Движ че Екс: са двил де Монтебело, амелсадорил М. С. Крани Францевілор, прін пота дін 1 Авгест, ай черет де на конфедераціа Свіцеря а съ лидаторі Лвід Бонапарте де а еші дін а еї пимжит, Гвверича де Ляцериа, ди а са чисятиче че фовова (теф ч конфечевайц) чя лват поронки а риспвиде врмитоаріле: Кмид сав кемат сфатвріле челе марі л кантонелор спре а съ сфътві асвпра претенсії двкеї де Монтебело, аденир есте на сай фапирціт а лор вольы ті Холявісі чеяць подійі чя Плилеон Лвід Бонапарте ші асвпрл квемитвляї націоналіталії сале, днег не асепра прінціпелеї, къмкъ череръ, де а съ альига ви четъцаи Свіцер, на есте потрівіта ка дрітаріле де неатарнаре а виві Стат Свверан. Дар де кмид Наполеон Лвід Бонапарте ай факвт квносквтвле пасврі спре а съ двие дін Свіцера, каре пасвы а че чиссиі ся сібіветь фобобиячи чисі сай фикит де прісос оркаре алти дікватере. Кредінчолся куретарілор каріле дін бекіме о лѣга кътръ Франціа, Свіцера ну полте аскундв а еї ку дурере міраре прічінуїть де демонстраціїле (въдіріле) двимънещі че лів дол. тат асвпра еї маїнаінте "Лікъ де а съ адвіа конгресчл Свіцерії пентру де а хотирі челе квиеніте асвира череріі Франції. Дар пе атат кът Франціа шіСвіцера дореще — ну ся маї дноі асемене нефицилецері, ші ка фи вііторіме ся на дачевье нішікя едну чьчоніє Унтье чо-<del>вм цхрі вніте атхт прін адвчер</del>іамінте квм ші прін інтересврі. Іл надаждвеще квика релаціїле де маінаінте а бунеї вечінатаці ші вект буни плекаре ин граби де ной си вор статорији мтре націа Францехи ші ачь Свіцери. · ·

Ентвујадмил де разбої ші дипізмилвірівасвпра Франції спореск ди тоата Свіцера. Генералил Кинклер сай ниміт ли-шеф ал армії де Ценевра, тоате резервіле сай адинат, ла дитампларе де асалт четать ай хотаріт а са апира атита пина са ва немері дишланили а фаче бреша (хаітири) д хідирі. Дрепт ачеа милте фемеї шікопії си траг дін Ценевра ла цара.

#### MAPE BPITAHIA,

Щівт есте ка ди Англіл дилінте де а са дескіде парламентва, шефії деосявітелор партіде політіче съ сіргвеск а дидчилека ди фаворча лор опініа (сокотінца) попорчачі. Спре очест сфиршіт фак мітінгс (дитилнірі) ди кили сфя пічте янче ччьскеск кавінте катья адвигре. Дитре кжтева алте сля факвт л 18 Септемвріе о адвиаре дисямиятогре де даме **д гредіна де ла Бат. Д. Венсан, партідан ра**дікал ші фаворіта дамелор дін ачь політіє, аў литрвийт ачести адвиаре». Ла 3 чесвой двих амъдъ сай вмилят гръдіна кв 4000 фемеї алесе; бърбацілор нь ера ертат а фі фацъ, че лі сай Амвоіт а къчта дін ферестріле каселор Двпъ лиел ай сосіт Д. Венсан ку кжтева даме, пріїміндусе ку браво ші рядікярі Асвира проивнерії внор даме, містріс (мадама) Балвел аў купрінс де предідент ші ай ростіт урматоаріле.

у, Дамелор де ла Бат! Скопосва пентрв каріле пёт утрвніт есте фоарте устанитор, пентрв върбаці, фемеї ші копії (ачесте кввінте сав аплават кв браво), ста кввіне а фаче пе попор ущимогатор ші ал унайнті ун політікт (врмітя аплавя) дореск ка парті фемешски а попорваві ста спріжініски ун ачісти люпти кв а єї сімпатії, фійну ей ункредінцати квики ферічірі фемеілор атирии де ла слобовеніа ші люмінарі бърбацілор, дрептачеа нидиждивски кюмки кв люрітації аскилта пе Д. Венсан пе каріле кв пличере від умфицошех.

Ачесте квыпте сай ликеет прін аплавдврілеадвигрії. Двиг ачеа сай світ пе амвон Д. Венсан каріле ай пропвс планвріле сале де реформя че ле сокотеще потрівіте. Квижитва сай ай цживт 2 чісврі, щі ачеа че вра са дік мват, сай аскватат де ачесте фемеї кв рабдаре!

#### **→⊙←** ITA/IIA.

Компосіторівл де мязіки (капелмаїстря) Доніцеті аре о неспяси яшярінци де а компине пере, і си умпити нямаї о пре маре цінере

де мінте, карекфр фири вом лиї іл фаче инеорі а скріє ка лукру ной ачеле дін а сале ідеї че пчелікча ле ав ші чітат. Ачести фекондітате (мянолся родіре) а лві Доніцеті слё факвт де пареміе д Італіа. Из де мулт кълъторінд катра сара ел сав прествіт ла Монте-росі де патря бандіці (хоці), карії лав коноскот, ші пчіндчі пістолчл пе піепт, лай силіт а ком--адић (зінкбія) жтеорі дол а им жазпо о зикп торіндял а о сфярші пян а дова ді ла расарітвл собрельї. Доніцеті саб свивс дорінції бандіцілор, ші опера ера гата ла дор де ді. Ачъста ера Родам вида, каре маі певрмъсав џижат пе театрил де ла Фіоренца. Дисх **а**чест продукт ну пре сай немеріт, ші съ веде ка сай насквт све Лиріврірь квцітелор ші а сенецелор.

#### КРБІА ЖМБЕЛОР СІЧІЛІЇ.

Кравл ші Крятса де Січіліє, сай порніт де ла Неаполі де 22 Септемвріє асипра василиї де вапор Крясск Фернандо І, дисоціції фіїнд де міністрил поліції дел Карето, де міністрил дін ляинтри Сан Анцело, ші де деосябіції диальції дрегаторії, преким ші де о компаніє де жандармі, і трії регіментирії де виниторії. Кирти си ашани ла Палермо пе и тімп нехотиріт. Предідентил сфатилиї де міністрії маркіни Рифо си дисирчіни адінтерім ки портофеілил живелор міністрії че дисоцеск пе Крайл.

### A M E P I K A.

О скрісолре де ла Мексіко дін 14 Жлі треквт диціїнцада: квыка двиминіїле ав дичепвт дитре Мексіклиї ші Францеді, ачеції дін врма черка са факи ви деяктрко ди ліманва Тврпам, диса де трвпеле Мексікане кв пердере сав распінс.

#### ВАРІЕТЪЦЇ.

Ми міжлоква чертеї політіче, насквте дін черерь Франції а са дісцера Наполеон-Лвіз,

ктид окії Европії цінтеск астід асвира Свіцерії, сокотім фолосітор а тмизрташі четіторілер ти екстракт дескріерт ачестеї царі.

Свіцера сві Елвеціа си нимеще цара минтеноаси а минцелор Алпі, каре ка ніціе хотаре врієши си дналци днтре Франціа, Італіа ші Германії. Ликвіторії си алкитивск дін ачесте трії нації, дар маї ки сами дін Германії. Аіче смит минції чії маї дналції а Европії преким Семплон де 11,035 палме, Фінстар-ар-хори де 15,442 палме, днтре ачесте как лакирі днежмий пол Линціми цирії есте кантоліки ші кальіни. Романії свецитаси дн парте ачести цари ші кальіни. Романії свецитаси дн парте ачести цари ші лімба романи, че си ворбеще пини астій дні о парте а Свіцерії, есте и монимент а домнієї лор.

Ан веква ал 13ле ав дитрат цара све гвверива Ампирацілор Германії, дся ржидвіції дрегиторі дигря атжта диченвся пе ляквіторі а диповора дикат квражосва В іл х елм Тел, кв 33 алці патріоці ав фякот поапте ди 7 Псв: 1307, о конжираціє (дмпярекере) прін каре кв о іроіки фапта, ай сквтират цюгва щі ав диформат пе Свіцера ди слобод стат.

Милінтії револьції Францеке ера Свіцера дпхрцітх ди 13 цживтьрі няміте Кантоне, адека: Брі, Швіц, Битервалд, Кларіс Цьг, Апенцел, Ціріх, Льцери, Бакел, Шафавкен, Бери, Фраївърг ші Солотъри. Наполеон десвінась де ла Свіцера кжтева пхмжитьрі ші лдхоціся ди 1803 алте д кжт саб факът 19 кантоне къ Гріконії, Арговіа, Ватланд, СанГал, Търговіа, ші Тесен. Ла кадерк льї Наполеон саб дитърнат Свіцірії пхмжитъріле льате ші і саб маї адхоціт, Гекс, парте де
Савоіа, ші Ценевра, дикът астік съ алкътьеціе дін 22 кантоне.

Прін актил федерал (легатира) дін 7 Лег: 1815 ачеств 22 кантоне ся дитринеск ди конфедераціє пентри пистрарів лібертиції слободенії) лор. Дістл (общьска адвиаре) нвміта Тагсацвиг, окармвеще інтересвріле конфедерації ші са алкатвеціе дін депвтації кантонелор, че дай а лор вот двпа інстрвиціле пріїміте де ла а лор диредінцаторі. Предідентва дістії, че са сокотеще шефва конфедерації, са нвмеще Ландаман, фісшчаре кантон са окармвеще ди дессаб, ші нвмаї інтересвріле генерале а царії ле рапортвеще Дістії че са дитрвиеще ла фісшкаре дої анії.

Ачасти аншеф дірекціе а цирії пе ржид ад дої ані си фикредінцами кантонелор: Ціріх, Берна ші Ляцерна.

Антіндерів свирафеції Свіцерії есте де 716 міле квадрате (апроапе ка а Молдовеї) авмид пісте 2 міліоане ляквіторі. Венітвл твтврорі клитонелор съ све ла 12 міліоане франчі (36 міліоне леї) Арміа д епохъ де паче съ ивмъръ 32 міліоне леї) Арміа д епохъ де паче съ ивмъръ 32 міліоне леї) Арміа д епохъ де паче съ ивмъръ 32 міліоне леї) Арміа д епохъ де паче съ ивмъръ 32 міліоне леї (общість динера, пе марціні Франції ші Арговіа, ай оаре каре търії. Прін трактатвл де ла Плеіс лін 21) Ноем: 1815, толтъ пътеріле Европії ай дикікешлій Свіцерії невтра літате не квармать, адекъ, къ орі че ръзбої сар наще дитре Статвріле Европії, съ аїке а съ ръспектві Свіцера ші а ня съ кълка де вре о оасте стрхінъ.

Індвстріл Свіцерілор есте маре: ла Ценевра смнт ненвмярате фабрічі де чівсорніче, біжвтерії де авр; ди алте кантоне смнт фабрічі де оцял, де арме, мянвфянтврі де лемняріє ші маї алес фабрічі де кашкавалярі ші де спірт нвміт кіршвасер (де череше).

Кватвра ай ацівис ла маре град ші ай продве вхрваці вестіці т мвате рамврі. Свіцерії стит враві ла ряжбої ші а лор характір есте квиостверані ста тиквицівра де о гвардіе де Свіщерії. Еї вмеля пентрв комерц пін тоати лють, тика івірік де патріе есте аша де маре смеранії ста тиквицівра ста афли регіментврі де остащі Свіцері, опріт есте а свиа ктитіква де остащі Свіцері, опріт есте а свиа ктитіква де остащі Свіцері, опріт есте а свиа ктитіква де остащі Свіцері, опріт есте а свиа ктитіква де остащі Свіцері, опріт есте а свиа ктитіква де остащі Свіцері, опріт есте а свиа ктитіква прадоста в продве в продветня в продветня п

# AABIIIA

JASSY le

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, UII AITEPAAT 1 GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

And the second of the second second of the second second second second second second second second second second

#### ENIT.

Д. Кам: Х. Флектенмакер, іврісконсват а статвлві, кв лавди квноскви прін а сале лвкрарі ди рамул унудекатореск, ай публікат програма вней кодічі, че аре скопоса тіпърі д лімба ромжичьскъ. Аччьстъ карте, кълъся дін трупул лецівірілор а ммпиратулуї Іустініан, а леї Арменополо щі дін Васілікале, аре а служі детповицу іре дрегиторілор цубдекитореції ші парцілор прігонітовре, ші ва жилесні афларж вапетелор де правіли. Карть ся дмпарте ди 4 томчрі гролсе, ші ва еші дін тіпографіл Сф. Мітрополії. Прецва ся ва хотярі де 5 ав 6 гальіні, двпи нвмирвл пренвмеранцілор.

Нимирил фоілор пивліче си ва адиоці ла Виниреці прін тіпирірт внеї глусте д лімьл Гречески, че ва еші ла Кантора де Комерц ші Авіс. Прін мигріжірі Д. К. Свию, ся ва статорнічі ви Велочіфер (трасвра в ге-мергатолре) дитре Браіла ші Галаці. Ачасти трисвра ва плека ші ся ва "митурна ми тоате зіле ла Бригла. Прелжиги војажорії, карії вор плитіктте 6 довжувнері (сороковеці) де персолив, Велочіферва си мисирчінти ку скрісорі ші <sup>лукрурі</sup> **С. Аче**сти дитрепріндере, цінтітолре а милесні релаціїле де негоці митре ачесте довж портвы, агонісеще а фі фоарте мулт Copininity.

#### JASSY.

M. le Cam: C. Flechtenmacher, Jurisconsulte d'Etat, avantageusement connu par ses traveux dans la branche Judiciaire, vient de publier le Prospectus d'un Corps des lois, qu'il se propose de faire imprimer en langue Roumounique. Cet ouvrage, compilé des codes de Justinien, d'Armenopolo et des Basyliques, est destiné à servir de Manuel aux praticiens ainsi qu'aux parties litigeantes, et facilitera la citation des lois. Il est divisé en 4 gros volumes et sortira de l'Imprimerie de la Métropole. Le prix sera fixé à 5 ou 6 Ducats, selon le nombre des souscripteurs. - Le nombre des journaux de Boucarest sera augmenté par la publication d'une Gazette en langue grecque, imprimée au bureau du Comptour de commerce.

Par les soins de M. C. de Soutzo, il sera établi un velocifere, entre Braile et Galatze. Cet équipage sera le service journalier entre ces deux villes; outre les voyageurs, qui payeront 6 Tzwanzigers par personne, le velocifère se charge des lettres, d'effets &.

On ne saurait assez encourager celle entreprise propre à faciliter les affaires commerciales entre ces deux ports.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

#### тврчі А.

Новітале де ла Константінополі дін 24 Сентемврів ароти врмитоареле: "Васвл де вапор Францей, че ай сосіт ліче дн 12 Септемврів, ай адве чё маї маре парте а трівитвляї трімес де Паша Егіпетвляї, китри Лимата Поарти, ші каре ай фиквт дирівріре пликвти асвпра пвеліквляї маї алес асвпра стирії негвцітоаре, че дичепё а си дигріжі де дмпрецюрири політіче а Орієнтвляї.

Де ла 10 Септемвріє съ афля днаінть де Тенедос дитряніта флотя Турчьски-Енгледи спре а пляті ди Архіпелагу де амъди.

Пини кинд си ва фаче відірт внеї мнадінс карантіне мн капіталіє, сай хотиріт де одати касарма де кавалеріе ла Килелі пе цирмил Асіатік, спре кирицірт килиторілор ші мирфирілор че він дін локирі преписе ки чими. Ноил ниміт інспектор де карантіни Деде-Ага, сай миилцат ла ранг вниї Паша, де дойм і тийрі Корвета Росіентски Іфігеніа ай сосіт мн 21 Септ: ла Константінополі, венінд дін март Нтгри, щ си ва порні пісте вро китева кіле ла Гречіа, спре а риминт м ліманил Атінії ла Пірекс. — Старт синититоре.

Дитирнари флотелор Тирко-Енгледе ай урмат ла Хіос. Атиче мидати пе васил ли Капітан-Паша сай світ Д. Велкер комендант а васили Вагні ард, ші асемене пе фісшкаре алт вас Отоман ките и офіцер Енглед, пр пе васеле Енгледе ките и офіцер Отоман.

Новіталіле маї проаспете, квпрінсе д жврналял де Деба, дикредінцади квмки Паша де Егіпет, дитря адевир ар фі пріїміт а си свпине трактатвляї де негоц, пентря каре ай ші трімес ла Константінополі ал сий трібит (вед Аль: Но. 81), чере диси а і си хирикі дріт де мощеніре пентря а са фаміліє; ачесте пропинері ар фі дмпиртишіт офічіал консялілор Англії ші Франції. Асемене деклараці едр фі факото мнаінть а плека ла Сендар, ші ка мдата ар фі ші дот поронка а дізарма о парте а флотеї сале. Са веде комка прін одре каре міжлодче новы ші діскоперірь мынодселор влі де ла Сендар, аб афлат Мехмед Алі кіпорі а статорнічі, ші а мимолці веніторіле сале, форга а митревоїнца сістема де монополов.

#### POCIA.

--- (i) ---

Ла Петерсверг си немири 3,774 карете, 2,565 вытие, 8,363 дросче, 10,519 сині; пісте тот 21,221 еквінажырі кы 30,254 каї.

Де ла 1 Тен. пин ла 1 Септ: анил киргитор сай експортат дін Одеса марфи Росіани де 19 міліоане рибле, ші сай миниртат (сай адис милиинтри) де 13 міліоане. Васе страіне ай сосіт ми ліман 494 ші ай ешіт 463.

### A & C T P I A.

Дитре М. С. Дмпиратил Австрієї, ші М. С. Кримса Маре-Брітанієї, сай днигіст дн 3 Вблі трекит ин ной трактат де негоц ші де плитіри васелор, акириіа пиблікаціє ші ратіфікаціє (днтиріре) сай фикит ла Мілано дн 14 Септемвріє. Дін парти Австрієї, си афли іскиліт Л. С. прінцил Метерніх, мр дін ачеа а Маре-Брітанії Д. Ламь, амьасадор Брітаніческ, ла Кирти де Вієна.

Дін партів доріторілор де мудіку а Імперії Австрієне, сай фукут куноскут кумку дн 4 Ноемвріє, ва урма ла Вієна о маре серваре мудікаля. Дін ачії маї деосувіції 1000 кунтуреції ші мудіканції ку талент вор дмпречнулькра ла ачест концерт-урієш, ші су ва суна асеміне вестіта компунере а луі Хаіден: » Челе патру тімпурії ал анулуї, ,,

#### — © — ГРЕЧІА.

Скрів де ла Атіна кв М. С. Крашл Отон ав плекат "ти 16 Септельріє дін капітали спре

черчетарів епархії Халкія, де аколо авів си мірги ла Наварін виде си ва дитилні кв М. С. Кримса дитру а еї дитирнаре дін Германіа, ші ку каре дмпревии ва вені ла Атіна.

Скрій де ла Атіна дін 16 Септемвріє врмятолріле: Гангрена взвреї (лвярії де греле
добянзі) каре ай ацівне д Гречіа ла градва чел
млі маре, ші сярячеще не оамені дін толте
класврі, ва контені прін ашязарт а дом Банкврі, вна пентрв інтересвріле де Сконто, пар алта
пентрв дляпрвавт кв іпотікя. Прін лутетя
мясвря, атят даторнічії квм ші спеквланції
вор афла о маре дилесніре дна ле лор лвкрарі.

#### ——⊙—— КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ.

Анщінцирі де ла Венеціа арати ки дн 6 Октомвріє М. С. Ампиратил ай пріїміт дн авдієнціє тоате дналтеле дрегиторії, цівіле і мілітаре, кліросил ші ноблеса. Тот ачесте персоане сай дифицошат асемене архідикеї Франц-Карло, фрателе М. С. Ампиратилиї, мр дамеле сай пріїміт дипи мёхи дн авдієнціє де китри М. Сале. Сара, тоати кирти Ампиратиски ай мерс ла театрил де ла Феніче виде си сина о кантати дни чінсти Мирірілор Сале.

А7, М. С. Ампиратил дипи че айфост фаци ла слиже вісерічний, сербати ди бісерічний, сербати ди бісеріна Сан-Маркис, дисоціт де тоці архідичії М. С. ай трекит ди ревше трипеле ашевите ди шірирії пе піаца С. Маркис, пр Ампиратиса ші архідикеселе пріви дін палатил Крисік ла ачи прівеліціє мілітари. Дипи мизи ви и привеліціє мілітари. Дипи мизи ви и привеліціє мілітари. Дипи мизи ви и привеліції попоривії попоривії, сара ай чінстіт ки а лор фіінци опера ди театрил де ла Феніче. Д 8 днаінте де амихи, Ампиратил і Ампириться динсоціції де архідинії ай мерс асипра фрегатії Амп: Криеції Вінери, че ави дихлиат

ствтва віце-адміральної дитгі комендант а марінеї маркізва Пававчі. М. М. Сале сав пріїміт пе вас де катра архідвка Фрідеріх, (фіва архідвкеї Карло де Австріа, вирва М. С.) ші каріле ера дисарчінат кв команда маневреї ал ачестві вас де разбої. Двпв дикеерв маневрелор, Маріріле Сале Дмпаратва ші Алликратвся, кобормидвія пе вскат, ав черчетат палатва ди кареле лакві маїнаїнте дожії де Венеціа, ші апої толте алте вредніче де лваре амінте квріозітаці ші ашезамантарі а фрамовсеї політії.

Ся млі миріпцади врмитовреме деспре петречерь М. М. Саме Ампиратил ші Ампиратесії де Австрів на Венеців ми 9 Октомвріе. ,, Ампиратил мисоціт де врхідика віце-Крайл, ші де світи нимигровси, ай черчетат спіталил цівіл, треквид пін товте свлеме ші мжитвінд пе болнавії. Апої деосибіте бісерічі, ші вшенимитирі фикитовре де біне всемене ле ай чертат М. С. квид ми вли парте Ампириться ай цінтіт в єї ливре вмінте всира вшиниться парте Ампириться ві цінтіт в єї ливре вмінте всира вшиниться ві петри фетеле сирвие. Сара М. М. Сале ай фост ми тевтрил Сан-Бенедето, инде сай пріїміт ки вій вплани.

Ан 10, Ампаратал ші Ампаратаса ай мерс ла Марано, славіта де атат тімп прін фаврічіле де стекларіє, марцеле, ші отглінді, ші виде лі сай факат пріїмірік чік маї стралачіта. Тот ди ачел сара дитаривидасе Картік Ампаратіска ла Венеціа, ай армат ви бал стралачіт ди палатал Ампаратеск Краеск ла каре ера пофтіте 2000 персоане.

Ди 11, сай факит не піаца Сан-Маркис прівеліців ниміти Том в ола, а каріа веніт ера хотиріт пентри плінірі фаптелор віне фикитовре. М. Сале прівів ла ачел спектакол, дін ферестеле палатилиї.

М. С Дмпиратил прін ин рескріпт дін 12 Окт: ай декорат ни ордінил коронеї де фіер клас І пе контеле Спаир, гибернатор провінціїлор Венеціане.

#### CBIHEPA.

Е Сфатил де Стат, хотирісе д 3 Октомвріє а ашеха тоате трипеле дін кантон д нимир маї милт де 20,000 оамені. Пентри артілеріа сай прегитіт 500 каї, генералил Гиїгер че сай ниміт ла команда трипелор ле ай словохіт о фримовси прокламаціє. Політіа Бажел ай лиат мисиріле апиритовре, дидати че сай диціїнцат ки гарпіхониріле де ла Нансі, Линевіл, Колмар, ші Стрелбирг пріїмісе поронки а си дитрині апровпе де Бахел.

Скрісорі де ла Ценевра, арати ки аколо сай прііміт новітале де ла Паріс ки генераличиї Аімар си порончісе, а ни си маї мнаінті ки баталіоаніле де ринкої.

Скрів де ла Берна кумки дн 2 Окт. авъ си плече де ла Аренберг, прінцул Луід Бонапарте, дікит прін ачъста сар курма дідвіниріле дитре Франціа ші Свіцера. Вніле дін гажете дічь кумки прінцул ва килиторі ла Англіа, кмид алтеле дікредінцами кумки си ва статорнічі ди Аустріа ші ануме ла Інсерух ди Тірол.

#### — ⊙ — ФРАНЦІА.

Моніторча Францев дін 9 Октомвріє квирінде врагтоаре дінцінцаре: п Лвів Бонапарте ай пересіт Свіцера; ачесте новітале сай пріїміт прін депеше телеграфіке. п

Генералял Аімар, че съ нямісъ комендант а тряпелор хотъріте пентря Свіцера, ай дат а са демісіоанъ, ші ди локил сей, сай алес де комендант пе ві-контеле Шрам. Съ дикредінцахъ кимкъ ди вргла депъртърії ляї Ляіх Бонапарте дін Свіцера, тряпеле адинате съ вор дмпръціл мрж.

Двчії де Орлеан ші де Немвр ся афля де ла 28 Септемвріе ди табяра ла Лівневіл: ди 30 ав врмат аколо о маре сербаре мілітаря, ревіве стрялвчітя ші двпя міжя ви маре карв-

сел. Л 5 Октомвріє д'яка де Орлеан, сай дтернат ла Паріс.

Неащептата свіре а прецврілор де пліне, ав факвт о неплаввта сімціре митре старіле ликратоаре де ла Паріс, ші есте тама деспре о маї маре немвацаміре, фіінд ка двпа цвматать лвиеї Октомвріе, прецва ва маї спорі мех.

Де ла Тълон фиципидът къмки мирітъл вис де лініе Монтебело, прегитіндъси, аре а пльті ф пріпи ла Леванте спре а си вні къ флота адміральны Лаланд. Ивтерт маріни де ла Тъніс асемене мълт сай адморіт ші си алкитъеще де в вле де лініе, 1 корвети ші 4 вріг. Митръга флота Францеди, аре а си вні къ ачеа а льі Капітан Паша, ка фмпревни къ ачта внглени си плътъски ла Александріа, спре а фидъплека пе Мехмед-Алі де а си съпъне ла трактатъл де комерц. Паша, видінд финітъ са о флоти де 20 васе отомане, 12 васе енглени де ражбої ші 12 францеде, къ бъли сами нъ ва фидрътні а си апъра.

### TAIIA.

Гадета де Тврін ди свплемент екстрлордіпар дін 8 Септемвріе пвеліка, ка двпа міжлочірть міністрваві Сардінії ла Рома, Сф: С. Напа, ав днтаріт де Сфінці пе дої мадвавії а фамілії Краеції, ші анвме: пе беерто Двка де Савоїа, адорміт ла анвл 1188, ші пе Боніфац де Савоїа, карії ла анвл 1270 фіінд канонідації, (Декларат де Сфінції) ся днкіна де атвиче де попор.

#### ОЛАНДА.

---- <<u>`</u>} ----

Варончл ван дер Дчін ван Млядам, сай дсярчінат де Краюл, а мерце ла кчртт Крятіски де Стчтгард, спре а фаче аколо пецірт прінцесії Софіа, а доча фійки а Краюльї де Віртенберг, пентру прінцул де Ораніа, непотчл Краюльї де Оланда.

という こうはんさい という 東京など をきめる いなが 地質の ではかい

### СУПЛЕМЕНТ

ла 110. 83 ААЛБІНІЇ РОМЪНЕЩЇ ЕШІЇ Д 20, ОКТ: 1838

#### CEPBIA.

Гадета смратски минийнцави врмитоареле де па Белград дін 25 Септ. ", Астязі ам аввт чінсте де а мнтовирші пини ла карантіна де Семлін пе Прінцеса ші пе дої фії аї скі Мілан ші Міхаіл, каре съ дви пхила Тімішоара ші де аколо вор литрепрінде о кълъторіе прін Европа спре Уссявшрпіфф Унванада. ычов чов. Принцеса мерне ка фії сяї намаї пяня ла Тімішоара. Сфатьл адміністратів Липревиж кв сфатва де апельціе, абадрегат кътря амжидої прінці о скрісозре ди каре ачесте -иналте авторітиці лий арати дорірк ки па тріа пофтеще на прінції съ нължторіїскъ кв 110рочіре ші кв порочіре съ се ші Дитолркъ Ди цара лор, че ацићптъ де ла джиши ка де ла ніще фії вреднічі лі "Аналтваві лор пърінте, ка сч побонадска муј не двич ибін канолінпече ті екшеріенда невоб аддна Унтивультобія не о **митрепрінд.**,,

### MAPE SPITAHLA.

Крямса въдъва Аделаіда, с'ай амбаркат до боктомвріе ла Портемът, астпра васъльі де вапор Хастінгс, ші ва калаторі дін таї ла Гібралтар, апої ла Неаполі ші Малта. Попорыл ай врат'о къ сімпатіе ди міньнтъл пориреї сале. Са діче ка Кратса аре де скопос а відіта дисти Константінополі, дъпа оаре каре петречере ди інсъла Малта каре кліма маї са-

Бладереле с'ай мифицошат ми 1 Октомвріє чт дити одре астпра театрульї Аделфі ла вондра. Лимаінтт данцурілор лор, сай репрезентат о пісси няміти: ,, леція луї Брама, сті видува Індії. Публікул ле ай аплодарісіт, ку ентузіасмій.

Мориінг - Хроніка да арматора вк-

стракт а трактатваві де комерц микеет митре Маре Брітаніз ші Т'ярчіз. ,, Вама де З ла свтъ пентру мярфуріле де імпортаціе л статвріле Тврчії съ ва лва ка маїнаінте, днеж два па о таріфа спеціала че аре а са фаче, афаря де ачеста ся ва маї плиті, пентру марфя де імпортаціє о алти вами де 2 ла св. та, сквтіндвся де дяріле де Іктізан, ші пв. тмид ачеле марфврі а съ транспорта фъръ алта даре прін лавитрва Імперії. Марферіле де трансіт (че трек прін цара) вор платі нумаї Зла свтъ. Ла експортаціе съ ва пъді тот вама З ла свтъ пентрв продвктвріле Тврчії, дися двиз спеціаля таріфя че аре а св фаче. Толте даждііле дін лъвитрыл церії, афори де зачвала продвитваві де кжмп, си оборря; тоатевмонополе (дріт а вінде нумаї гвверня съй о персоанк) ші тешкерело сх оболря де тот, ші дн тоатх Імперіа сх дмвоеще ви словод негоц.

**Л** локил ачестор джрі оборіте, афарж де вама трії ла свтв пентрв мерферіле імпортате (адусе и паря), ся ва маї лва ин чеосябі вама де 9 ла свта пе темена внеї де ноб таріфе, ачаста вами си ва плиті де експортаторії (ачії че скот марфи дін цари). Тот ачь даре де 9 ла счти, съ ва плиті "д лок де орі каре даждіє пентру тоате продуктурі дін царж "Антрв требвінца дін лявнтрв, "Днсж нв дін партъ продвкъторілор (челор че ле фак) че дін партћ консвматорілор адеки ачелор че ле квмпжри спре "хитреввінцаре. Ла ачівсти алкитвіре аре а съ свпвне фівшкаре провінців ші політіє дін Европа, Асіа, ші Афріка, че стя све домиіа Д. Порці, свё ся афля свб а са орі каре атърнаре, ші съ ва "мичепе де ла 1 Март 1839. Де мисимнат есте кумки ачест трактат свичне ші пе Егіпет ла лецівіріле лкеете, <del>микът,</del> пвіндвсъ ші аколо ми лвкраре, апої аре ся врмеже о маре ефтінятате ла прец пентрв бимбак ші алте продвитврі а Егіпетвлві, кв каре прін монопол нвмаї сінгвр неголця Мехмед-Алі Паша ші каре есте ізворча днаввцірії ші а пвтерії сале. "

Ноапть ди 5 китри 6 Октомеріє, ай прела Ліверпоол шиси марі магаціне ни мирфирі; піердеріле прічіните прін ачаста нимпліти ардере си сие ла 200,000 лівре стерлінг.

Де вро кжтива време си черки ла Лондра **м**н вліца Мооргат-Стреєт ви ной метод де ільмінат, каре адыче отскімбаре депліна Ан сістема лумінації пян акум куноскутя. Луміна всте тот де гадё, мите са продчче прін абрва атмосферік. О канделя форрте сімпли слововде ин рій де лер, каріле ми комејнац**іє ка ніте** очовы ле на са тір пини акума "Антребунца, продуче гадул атмосферік; ачеста фіінд мулт маї стриличітор, нь пріліньеть нілі о меноволіве, нь чве невое де цавііле све-памжитеції, де гадометрыл, де виглок деосавіт прегатітор, ші де тодпе алте прічінвітоаре де марі келтвелі че си фак пентрв гадул карбини. Фісшкаре фабріка, каса, ств апартамент, поате фі ілумінати ку ачест ной газё, продветпрін аерва кврат дін атмосферя, ші ку отштя ефтеніе чиких пине пюмихать пьецваві обічнвіт пентрв ілвмінаціл кв газ.

Маркіхва де Кланрікад, няміт амбасадор Брітаніческ ла Сан Петерсевег, сай фмбаркат фн 7 Октомврів ла Волвіх, фмпревни кв а са соціє, спре а мерце ла поства сей.

### ICNAHIA.

Скрісорі де ла Сарагоса дін 3 Октолівріє пиціїнуту ку Хрістинієнул генерал Пардінас, сай атакат де трупеле луї Кабрера, митре Масла щі Каспе (ми провінціа Арагоніа де цос) щі ай путіміт о маре мивінцере, унії спунт ку мисуш генералул Пардінас ай микупут ми мжиіле душманілор. Днаінтт бутулії

中 其其中 中国中国 医中国 医阿拉耳氏 医阿拉耳氏 医阿拉耳氏 医阿拉耳氏 医阿拉耳氏病

Кабрера ай ростіт китри солдації сві намаї вржитовреле кавінте., Солдацілор! кацетаці ки маїка мів сві дн червої си рости пентри вірвінца армелор новстре!, (Киноските смит кридіміле че плінісе Хрістініснії спре рисплитіре, асвира миїчії лиї Кабрера, омортидо.)

Генералял Ван-Хален сай пискринат кв команда армії дін кентря ші аре ла сіне дої адіятанці трімеші де Еспартеро.

Деспре вірвінца лві Клерера асвира генералвавії Хрістініан Пардінас, ся маї афля дикя врмятолреле: трвпеле Карлісте ай атакат ачеле
в Кряссії кв атмтя віошіє, ші дитемсіндвіє
асвира вірвінції лор ла Мозела, дикят резвлатва ле ай фост фаворісітер, вязмид генералья Пардінас, че комендви корпосва, квикя дівізіа са чё маї ввиж ера пердвтя, деянядяждвірё лай квирінс, ші скоцінд пістолва ел сай ловіт ди кап ші ай мвріт пе лок. Дін ал сяй корпос че ера вива дін челе маї ввие ал армії дін кентрв, нвмаї 50 калареці ай скяпат, ачілалиції тоції ай мвріт, сёй ай дикяпвт дін мяніле двшманілор.

### портегаліа.

Дн 11 Септ: сай сербат ла Лідабона діва аніверсали а морції лві Дол-Педро, де ла расирітва соарелві пин ла апвс, свиа ди фієшкаре патрар, детвиирі де артілеріє, ші кардіналва Патріарх ай фикит рвгичнії пентри рипассил свфлетвлиї, Крипса, Крана ші тоати де попорари сай дмпиртишіт де ачисти дитріститоаре соленітате.

### AMEPIKA.

Де ла Амеріка де норд скрів де прімеждів ізвинірії Фрігирілор гальіне (ви кимпліт фелі де чимих), асемене деспре ревелів 
Індіанілор пимінтені. Асемене м Враціліа ві 
черкат трипеле Ампиритеції о сімцітовре мифранцере де ла ревелії ми Ріо гранде до Сил

A PARTICIPATION OF THE PROPERTY OF THE PARTY 
### N° 84

# AABIIIA ABIILLIA ROMAIIBCKI MOLDAVI

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### ешії.

Потрівіт ку ашидимянтул, Адунарів алегитогре дін капіталіє си ва дитруні думініки 20 Ноємврі війтор, спре а пишіжитри алецерів унуї мидулар ла Генералніка обічнуйта Адунаре ди локул риносатулуї Логоф: Грігорі Гіка.

Скрій де ла Галац кимки акима ай сосіт аколо пісте 100 васе де негоц, дін каре опарте трече ла Бриілл, парте римин ди портил постри пентри дикиркаре де продиктирі. Прецил грийлий арнийт єра кіла пин ла 75, а кирнийлий пин ла 95 леї

Ачести измиролси веніре а васелор си сокотеще ки врмени дін фмпрецирарт ки експедіціа гричий ла цирі стриіне ай контеніт дін Вессеравіа, кичі маганійле негиціторілор деширтиндиси, продиктиріле анилиї ачести ни сам питит кира ики дін прічіна епіхостії (боала вітелор) каре ай врмат ди колоніїле.

#### новітале дін Афарь.

### **→ ③ ← T & P 4 I A**.

Ла Егіпет сосісе дідрептва де ла Індіа ші Аравіа финінців каре си пар а адевері новітааіле де маї наінаінте деспре дебаркарть внів корпіс Енглея ла Абвшір (ди Персіа) ші каріле 
даттар фі ші плекат спре Шірас. Тот одатт 
дищінцая квалки флотіла Австріани, свы команда комодорваві Бандера, ар фі плекат д
4 Окт: де ла Сіра спре а си дитрвні кв флота Тврко-Енглеяи.

#### JASSY.

Conformement à la loi établie, l'Assemblée élective de la Capitale se reunira dimanche 20 Novembre prochain, pour procèder à l'élection d'un membre de l'Assemblée-Générale ordinaire, en remplacement du défunt Logothète Grégoire Ghyka.

On écrit de Galatze qu'il y a eu un nouveau arrivage de plus de cent bâtimens de comerce, dont une partie passe à Braïla et l'autre s'arrète dans notre port pour charger des céréales. Le prix du blé Arneot était à 75, celui dit Carneo jusqu'à 95 Piastres.

On attribue cette affluence de bâtimens à la circonstance que l'expédition des grains à l'étranger a dû cesser en Besserabie, les approvisionnemens des négocians étant épuisés, et les grains de la nouvelle récolte ne leur arrivant point à la suite des épizooties qui ont eu lieu dans les colonies.

#### POCIA.

\_\_\_\_ (5) \_\_\_\_

Гадета Статвлві де Берлін, мищінцѣда врмятогреле де ла Ревал дін 8 Октомвріе (26 Септ.), Ляквіторії де ла Ревал, ай аввт неащептата ввивріе а ведѣ сосінд ми а лор дідврі пе М. С. Дмпяратвл, пе стрялвиіта лві соціе, прекви ші пе Маре-двиеселе ми а лор утврнаре де ла Берлін ла Сан-Петерсвърг. Мяріре Сале, че ся порніся ми 3 Октомвріе асвпра васвляї де вапор Ерквлес дін ліманвл

www.dacoromanica.ro

де ла Свінемвид, ай афлат ди марй остіки ашедати о парте а флотеї Росієне, каре, де ші марй ера фортиноаси, ай фикит челе май стриличіте маневре дивінти М. Сале Дмии-ратилиї. Диси тімпил споре ки фиртини кимпліти, ші воінд а дтра васил де вапор д голфили, ші воінд а дтра васил де вапор д голфилиці М. Сале Дмииритей ші а Маре-дикеселор, васил ай фост невоіт а дитра ди ліманил де Ревал, виде фаміліа Дмииритеки ва римини нимаї тімпил требинос спре а си одіхні де остінеліле инеї плитірї атит де фортиноасе. Дипили пе вскат М. М. Сале вор ирма килиторієї ла Сан-Петерсейрі не ла Нарва.

Пе кжид ди Росіа нордіки си диминцеск дримиріле де фієр, ди ачи де аміндинди плинітор де васе. Дрептачеа сай факит ви канал спре а диквицийра ачеа дити катаракти (стинії ди міжлоких рівлиї де пе каре апа каде ди цос), Асемене ликри ва ирма ші пентри челеланте 11 катаракте, ші си нидиждище еще ки ачисти операціє си ва дикее ди Автист аних віїтор. Прін ачиста си ва кипита о леснічолси коминікаціє дитре мари Балтіки ші ачи Ийгри ші прін міжлочіри рівлиї Дон, каріле тр прін ви канал ай дичепит а си дитрині ки рівл Волга, ачесте доим мирії си вор вні ші ки мари Каспіки.

Ла Кієв сай фиформат о соцієтате пентря піроскафії, та ай депис ин капітал де 8 міліоне рубле пентри дурарів васілор де абурі меніте а килиторі пе ачесте дримирі аполсе.

#### КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЪ.

Скрій де ла Венеціа, врмитоареле: дн 12 Октомвріє, М. М. Сале Дмпиратвли ші Дмпиратвли ші Дмпиритвля ко тоці архідвчі і архідв-кеселе ай віхітат арсеналвл марінеї, виде дн а лор фінци сай дат не ани корвета Сірена каре дн врмарё рвгимінтеї комендантв-

лят а марінеї ся ва нямі Клеменца спре адвиере амінте а ертярії (амністіа) Дмпиритеції слободітя ди зіва дкоронації.

Ди :3 Октомвріє М. С. Дмпиратул ай мере ла Маламоко спре а пяне "пісяш піатра де темеліе а едитиреї че ся дитінде пісте 8000 палме диаінте ди маре; апої М. М. Сале -дмпревих кв Дмпхрхтъска фаміліс ші світа пвтяроаси ай илчтіт асчира васчльі де вапор Маріана ла Кіоціа, виде сав пріїміт дикіива чел алі стрълвчіт де кътри др гъторііле локале; ди мінчитва кжид ав дебаркат Ампаратча ші Ампаратьса саё арачат пе орізон ви мярец квр**квбай.** Двпя черчетарь катедралії ші а алтор лякочрі вредніче де ляареамінте, кврть Лмихратьска саб Литвриат ла Венеціл Прівірѣ-че сай Унфъпотат чаянье ча чибоцept de novirie, epa waptya: mii mi mii de леміні стралечь ми митенерікел дін аджичільт апелор. Ст пърт кт черва, че ера плін As heladi mi he nade na vant be o cie, ud фі умирямятат марії тоата а са ляміна; тврмиріле, васеле, інсилеле пе толти кали ера ілилінате, зідіреле пе піаца де Сан-Марко днота ли вирів де лемінх, шікв кът съ апропіа Ампаратил де політіє, спорт амел ефект магік (дкжитатор). Вії аплавдурі ав пріїміт пе счес. ранва ші пе а лві соціе, кжид двпи дебаркаре ав петреквт пін пілци.

Ан 14 Септемвріє, М. С. Ампиратил ай фякяй о ценевачнікя сесіе ч обчінячяі ковонеі де фіер, д виа дін салеле палатвляї де Дожії, виде си митрвнісе кавалерії ачельї ордін Ампиратил 🛧 лечийми № wate gniфobura та де маістру ал ачестві ордін, ай декорат деосивіці кандідаці. Agua. овічнвіте, церемоніі as sewar su wate пржиз, пар сара М. М. Сале ав чинстіт ку а чоб финтя вочяч чи лечтову че чо фе-Mн 15, двих черчетарь деосавітелор ашехимитьы пьекям академіа фьящоасельь арте, М. М. Сале ай фост фаци ла о сербарь націонали ла Лідо, виде попорва си "мпиртишѣ де фелирите пличери.

Фрателе М. Сале Дмпиратили, архідика Франц-Карло, сай мниирнат ла Вісна мн 15 Октомвріє, пор порнірів де ла Венеціа а Дмпиратили ші а Дмпиритесії сай хотиріт пе ла 18 Октомвріє, килиторінд М. М. Сале пе ла вдіне, Клагенфирт ла Вісна, ище вор сасі мі 26.

### пръсіл.

М. С. Дмпърътъса Росії ав трімес кътръ інпекторіа Сърачілор де ла Берлін, ви дар де 1000 гальіні спре а съ дмпърці дитре ачії невоенії.

Де ла Берлін, фиційцах квики сай хотиріт ка тоати місіоне (соліа) Првсіани ва плека де ла Рома, фикит прін ачиста си вор кврма релаціїле (легитвріле) діпломатіче фигре ачесте дови Статврі.

### ФРАНЦІА.

Tazera humita Imnaphianu de Bezancon da nece Antai nobitane decupe
onpiph nophicei kopnocunui acumpa Chinepii;
o eatepie de aptinepie ne ca nperath
na mapui, au npiimit noponka a nu ca anainti.

Скрісорі де ла Алцір дін 7 Септемвріе арата ка двих пієрдері дисамнате, Абд-ел-Кадер ав фост сіліт а радіка аседіа четації Аін-Маді. Ел аве са се дитолрие ла Маскара,
виде сосісе о маре парте а раніцілор дін арміа
са, каре дифацоша дтрістата іколия а резвататврілор че ав кашігат Емірва дін радбова дитрепінс асвира Тедшіні.

Марешалул Валел "минінцівух де ла Константіна (Афріка) виде сх афла ди 2 Октомвріє, кх д 30 Септ: купрінсеся ку 4 баталіоне локул дтруніреї а дмеелор річрі бед-Ентсе ші Аруч. Генералул Галоа ашехася аколо о табяря че домнеще асупра друмурілор дитре Стора, Бона ші Константіна. Кабілії ну сай дмпротівіт ніч кум; вро буцва Шеїчі ай

веніт ди табуру, ші Арабії адчк регчлат гръч ші паіє че св плятеск лидать де арміа Францехч. — Апої ачест генерал маї фиціінцікчи дін 4 Окт: кулька ай органідат деплін ли провінціа Константіна; шефії Гявернял аў депвс ប្រម្តីក្នុងសង្គម кътръ Кранга, шт ACKYNTAPE ROMEHAAHTVAVI АН шеф. — Ди 17 Окт: Францезії ай купрінс век В Русікад і а , о політіє ди Пвмідіа виде схафлх аквм Стора; генерал-квартіра сай ашедат "Літрун лок че св ва немі Фор де Франс.

### MAPE BPITAHIA.

Сх сокотеще ди деобщіє кх прецва пхіней ва спорі фоврте ди Англів, трив війтовре, пентрв каре есте тёмх деспре о прімеждіовся револтх дитре старів певоещх в попорваві. Ли чів дитхі сесіе в паралментваві сх ва черчета дитребарів деспрелеців втінгитовре де грив, каре ва прічінві кв бвих самх марі деубатері.

Антре персоанеле де рашва дналт съ аратъ о маре дорінцъ де а кълъторі маї алес д Гречіа, фамілії дитреці павкъ ла Гречіа спре а петрече тімпва ерпеї ди ачв фрвмоасъ клімъ-

Дін релаційле де комерц си арати ки ди ачест ан сай адис дін Франціа ди Англіа вн ивмир де 24 міліоне от, пентри каре сай плитіт нимиї вами 16 мін гальіні. (вама 1 пара де ой)

### TEPMAHIA.

Скрів де ла Мінхен на Англиімт Садвка де Лаїхтенберг, (ви непот а лві Наполеон) ав плекат ди 4 Окт: де аколо ла Петерсберг, деоціт де о нвихроаси світи. Д. Са ва трече прін Варсавіа виде іл ва пріїмі прінцвл Вреде адівтант а М. С. Дмпиратвляї Росії.

Лвід Наполеон ай плекат дін Свіцера ди 2 Октомвріє: о маре милціме де попор сай фост адинат пе дримил де ла Аренберг ла Костанца спре аї діче адіо (а лва діва бвіт). Ла 2 чёсврі ай сосіт тживрел Наполен ла Костанца ди міжлокил внеї марі девлдірі де ли-квіторі чії маї дисимниці капії си адвилси дін тоате пирціле. (Прінцил ай крескит д Свіцера).

Сцена деспарцірії ай фост двіоаси, видінд пе прінцил депиртиндиси де ла о цари а киріа ликвіторі пистреди минимітоаре адвиеремінте деспре а са мами каре мі виплит де милте фичері де віне. Прінцил килитореще ки ин пасапорт Енглеу, трече пе ла Ститгард, Маінц мі Ротердам.

Ла прмароква Сф: Міхаіл, де Ліпеса, сав адве 3400 компвиері новж ди лімва германх тіпхріте ди 492 тіпографії.

### CBEUIA.

Кранта Свеції авть си плече де ла Стокхолм пе ла 1 Окт: ла Норвеціа, виде ва петрече кмтева ляні, ди а са пефіінци Прінцил кліроном ва цінть пробідернік Гивериил Статилиї.

### TA A I A.

Съ ликредінцахъ кълкъ акъма съ трактарісеще пентря деширтара провінціїлор Вісерічещі де трупеле Австрії ші Франції, каре деквува ані ле окупарісеск пентру цинерт лініції Італії. Внії ся мягвлеск кя пілда амнестії (ертярії) харадіте д краіл Ломбардо-Венеціана, на ва римин фири редилат ші ди Статиріле Бісерічеші, виде прін міжлочірѣ Л. С. прінцваві Метерију са надаждвеще а са капата о асемене ертаре пентру віновації політічі Спун дся вимка задарніка ай фост сіргвінца ачестві лналт діпломат де а аліна дізбінгріле, че дін зі ди зі спореск дитре вісеріка католіка ші Гвьерива Првсії дін прічіна статорнічії кв каре С. С. Папа цжие лецівірь деспре квивніа католічілор кв Протестанці.

Ної ам "тартишіт ди немирел трекет а гахетії полстре (веді Албіна Но. 81), авдієнца не ав авет ла С. С. Папа, амбасадорва Л. Порці д Маре-Брітаніе, Рецід Паша, мти традвиери квимитвля каре ачест діпломат ай ростіт ла ачісти ахдієнціє ди лімба Францека, катра С. С Папа: " М. С. Сватанва Махмва, ав афлат кв маре буквріс пріїмірь пріінчолсь, че С. Волстря, аці факьт амбасадорчачі сей ла кчрть Франції (Ахмед Феті-Паша), Ей ми сімт феріче а аве прілеж де а въді ачесте сімцірі а стрълвчітвльі мей сыверан. Надаждыесь ка ачыста мнтяе легатуря че вынатать ші дорінца вінелії С. Волетре ай вркіт, ва фі врмати де алте асемене плините ші фолосітовре кирції Сфінціте де Рома ші Імперії Отомане. ,, С. С. Папа ай риспине ла ачест кивжит прін ростіріли челе маї прінчолев, ші ав діс Пашеї кът щів а прецві непартінітоарь дрептате а Сватанваві Махмяд каре апяря пе католічії дляквіторі дн Імперіа са ча маре. С. С. ав пофтіт пе Рећі**ч п**ато о фі чжиля сявебчияч сея облинач Уригілор сале челор вії, ка М. С. си врмеде а протегві пе католічії афлиторі 🛧 а са Імперіе. Рецід Паша ай фост фоорте сімцітор ла пріїмірѣ пріінчоаси че тв фиквт С. С. Папа, ші ай фигидвіг а ммпліні дорінцеле С.С. двих депліна са мълцъміре. Кардіналь Мецофлите (#) че ав фост дефаця, ла ачвач авдіенціє, ера драгоманва дін жмеє перці.

#### \_\_\_\_ ⊙\_\_\_ I, С П А Н I А .

Хрістінічний генерал О'Донел ай плекат ди 7 Окт: ла Сан-Секастіан ки вро китева баталіоне, спре а атака лініа Карлістілор ди пріжма де Оіаручн; тринеле де ла Ірин, ші Фиснтеравіа ай спріжініт черкиріле Хрістініснілор.

्रीयान्य प्रदेशकाल्यां के प्रदेश विद्यान विद्यालया । विश्व अधिकारिक क्षेत्रकारिक विद्यालया है। अस्ति क्षेत्रका

<sup>(\*)</sup> Кардіналул Мецованне, і чел Финъй поліглон (ніутор а мулнор лімьй), въръ а еті дін Ітпаліа, ворьеще ві екріе май тоаше лімьеле Европей, ніі челе зай Фисемьвноаре а алпор пърції а лумей; асеміне купоаще віне ачъ Ромъньскь. Ачесте марй піі раре Фисутімії лау Фиалцаті ла ранг де Кардінал.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE. глзеть політікь, ші ЛІТЕРАЛЪ

 $N^{\circ}$  85 .

#### EWIŤ.

Демініки ли 23 а кергитолрії Пре-лиилца--им эсоткиру эрлф а тіонэній в ав и о Д луг двірі ди служби: Длуї Хатманул Константін Віліц, предідент "малтчачі Діван, Д. Ласкар Каптаквъпо мядваар ла ачест Діван, кв рапг де Ворнік. Д. Вори: Іанко Кантаквуїно предідент Діванчачі де опел а цирії де сче, Д. Вори Іоли Нікваче предідент Діванваві цврії де ціос.

Тот ди ачь зі Д. Вори: Стефан Катарцій (танхрва) ав пріїміт ордінва Дмпаратеск де Нішан-Евтіхарі, дитру мартурісірт служивлор, каре ачест лисямнат фонксіонер об факвт патрі-

еї ди рамча цівдекитореск. Д. Ага А. Кантаквино ав ринавіт и 20

Август прехідент трібунальній крімінал. Гакетіле де Биниреції дескрій сербарів че-сля фивита 14 Окт: ла оказів зілеї вніверрале, а тронарії М. С. Домиваві Александря Гіка В. В. Тот д ачел зі сай факвт дильгврація (дескідерѣ) спіталяляї В ранкован, флемеет де прінцеса Сафта, видува М. Ван Гр. Бранкован, кире ав факат немарітолье в сл вдалевринце прін ачасти маре фапти вінефикиторре. Домнул окирмуітор, кунцюрат де аї сиї міністрі де чії де кяпітеніє воврі ші де стряінії чеї маї личмилці, ав фост фаця ла сфінцірь ливстві філантропіческ Ашъзъмжнт, ші аў ростіт а са мелияміре стрилвчітеї сале ктітолре. Апої ля черчетат кв амфрвитва ачаста маре ші фрвмоась хідіре меніти пентры личперт а 60 болнаві.

#### JASSY.

Dimanche 23 du courant, S. A. S. a bien voulu faire les nominations suivantes: M le Hetman Const: Balche President du divan Princier, M Lascare Cantacuzene de ce divan avec rang de Vornik. M le Vor-Jean Cantacuzene président du divan d'appel de la haute Moldavie, M. le Vornik J. Nicoultre président du divan de la basse Moldavie.

Le même jour M. le Vornik Etienne Cataryio (le jeune), a été décoré de l'ordre Je Nichan-Evtihari, en temoignage des services que ce fonctionnaire distingué a rendu au pays dans la branche judiciaire.

M. l' Aya A. Cantacuzene a été nomme le 20

Août président du Tribunal criminel.

Les journaux de Boucarest font la description de la fête qui y a été célébrée le 14 Octobre à l'occasion de l'anniversaire de l'installation de S. A. S. le Prince Régnant. Le même jour a eu lieu l'inauguration de l'hopital Brancowan, fonde par la Princesse Safta, veuve du G. Bano Grégoire Brancowano, et qui a éternisé sa mémoire pur ce grand veuvre de bienfaisance. Le Prince régnant, entoure des principaux boyards, des ninistres et des étrangers les plus distingués, a assisté à la consacration de cet établissement philantrope et a exprimé sa reconnaissance envers son illustre fondatrice, S. A. visita en détail ce vasts et bel édifice destiné à recevoir 60 malades.

#### новітале дін Афаръ.

--

#### тврчіА.

Де ла марціне де Монтенегро жинінцеза врматоареле: Дін лок сігвр ся тафля квика трактаційле жичепите житре Тврчії ші Влядіка де Монтенегро, атінгатоаре де пямынтва Грахова, сай житрерипт, ші кя гвернаторил де ла Херцеговіна ай лват масвріле требвінчолсе спре а алвига прін титере армелор пе Монтенегрінії де ла Грахова. Са ащ'єпта новітале деспре о баталіє врпата жи ачеле локврі.

Гадета де стат а Присії миниртишеще скрісоарй вий офіцер Присіан, дін нимирил ачелора карії, ки миноірй Крайлій, си афли миницінд тактіка пе оцієнії Тирчі. Ачестіа си ланди де милцимірй каре М. С. Силтанил ай архтат трімеціндиле ми дар савії преціки ростірі де віневоїнци ші милциміре пентри остенеліле че її митревінцикі митри формарісірй ощенілор дипи сістема. Европеї. О компаніе дв артілеріє миницити дін Асіа.

Газетіле міністеріеле а Франції скрій кумкъ -ил аша и А-дэмхэМ їва хэвднішхтахпми кеерѣ трактатваві де негоці, прін каре съ дісфіінцади монополул ди Егіпет, Даша арфі аржтат консолілор стриіні а сл хотиріре а нв ся свивне внеї асеміне вятямитолре мисврі пентрв а сале венітврі, жикът а лві непріїміре адвић маре Ангріжере, деспре каре стриінії діпломаці ай ші дищіінцат пе Кврціле лор. Дси трії діле двпи ачиста, Паша ав пофтіт ла сіне пе консолії стрхіні, ші ті декларат ка двпъ о пътрвихътоаре рефлексіе (квистаре), ав хотиріт а пріїмі кондіціїле ачельї трактат, **Мишарижніндрує ті шіжуорлеує кабе овр скоиос** а ле литреввища пентрв лидествларт венітврілор статваві. Движ ачел ай кемат пе лі сий міністрі, ав дат а сале інстрикції, преким ші

поронки а дехарма флота, чи ай плекат ла мініле (биіле) де абр де Сенаар кв Саід-Веї, чел маї фаворіт дін фії сиї, каріле есте шефва флотілор, шії дифицошахи маї мили талент ші нидежде Пашії, че честе аквма де 70 ані.

#### POCIA.

Де па Сан-Петерсвирг фиципиция кимпа ди 27 Септемврів сара сосісе па Царсков Село ди депліни синитате, М. М. Сале Дмпирати и Дмпириться де па Ревал. Ди 30 М. М. Сале ай фикит дити опри а лор дитраре ди капіталіє, дипи калиторіє, щі ай трас ла палатил Анічкоф; ди 1 Октольвріє при сай дитирнат ла Царсков-Село, виде вор петрече диниров китева синимані де тоалии. М. Са Дмпиратил, че ай фост фаци ла о паради мілітари, сай врат ки ентирали де ощенії адинці.

Соціа тенеральняї де інфантеріє контеле де Воронцов, сай ньміт дняже дами де палат а М. С. Дмпиритесії.

### ASCTPIA.

Архідчка Франц-Карло, Фрателе Дміічратьляї, ай сосіт ла Вієна дн 27 Окт: венінд де ла Венеціа, ші ай трас ла Шенерчн.

Л. С. прінцял Метерніх, канцеларіял де Стат ші де Курте а М. С. Дмператульі Ачстрії, сай днтурнат ла Вівна дн 24 Окт: венінд де ла Прієст.

#### КРЪІА ЛОМБАРДО-ВЕНЕЦІАНЬ.

М. С. Ампаратил ай прійміт ла Венеціа д 17 Октомвріе не тоате дрегаторійле чівіле і мілітаре дна айдієнціє де адіо, пір д 18, дмпрейна ий Дмпаратиса, дипа че ай фост фаца ла Сф: Літиргіє дни вісеріка Сан-Марки, с'ай дмеаркат асипра иниї вас че са комендим де архідика Фрідеріх, щі сай порніт де ла

Венеціа, а катіа лаквіторі дисоців пе М. М. Солс, пр мвиці дін тржишії врма кв впрче васваві Ампаратеск. Двпа о скврта петречере ла Местре М. М. Соле Ампаратва ші Ампаратіса ав врмат а лор калаторіє ла Трсвідо.

Ампиратил ай адресит китри выкил сей архідика-віце-Краї Раінер о скрісолре прін каре іл ролги а рості кредінчошілор сей сипиші ші арегиторі а провінціглор Венеціане, кинонощінца пентри миртирісіріле де драгосте ші пентри вина ормидимли че ай афлат ди тоате ашихуильний расти пентри ви ормидимли че ай афлат ди тоате ашихуильний расти пентри ші персоане фолрте маре нимир дін дрегиторі ші персоане рисемнате ки ордінил коронеї де фіер, ачел де Леополд, ш. а.

Гляета де Венеціл кипрінде десмиари сомелор че ай хирият деосчетте політії а провінціїлор Венеціане пентри сербирії дни мінсти Дмпиратилий, пентри ашихимитирі фикатоаре деліне ш. а. ші каре си сиспесте тот ла сома де 3,010,167 ліре Амстрієнеції.

А. С. А. маріле-двиа Кліроном а Росії, ав сосіт дн 2 Окт: ла Комо, ші ав трас дн каса консіліарваві Ампаратеск Д. Франк, че сав фост прегатіт пентрв пріїмірік стральчі-тваві ожене. А. С. А. аве са петріка вро катева саптамені ла мальріле диклитатовре де Ларіо.

М. С Крятса Гречії, че квавтореще све нимеле внеї Контоседе Місолвиті, ай сосіт ди 11 Октомвріє ла Мілано, венінд дін Свіцера, виде ай петреквт д сінва фамілії сале. Ди 15 Окт: Крятса Гречії ай фост ацівне ла Трієнт де виде не ла Анкона ся дитоарих ди Гречіа. Крятса Ваварії соакра М. С. ші маредивса де Хесен ай дисоціто пян ла Аквавіва виде а лор діспърціре ай фяквт чів маї віе імпресіе асвпра персоанелор че ера де фаця.

М. С. ав врмат кълъторіі сале спре а съ д-

#### 

Кранел, Кримса ші фаміліа Кримски с'ав

житврнат жи жапіталіє ла 16 Октомвріє венінд де ла Тріанон.

Ла Паріс с'ай іскаліт пан акум 25,000 Нащіоналі-гвардісті дн петіціа. (жалова) пентря реформа алецірі ла Камера-Депутацілор; тр прін Департаментуріле, асеміне петіціе аре пана акум 30,000 іскалітурі.

Тряпеле Францезе ші ачеле а Свіцерії ста фолрте апролпе ди треквтеле зіле пе вро кв-тева локврі а марціпей, дар ди пічі вна дін дмве пърці сх дисямна диаспріре. Ла Жоагі, вро кицва солдаці а Каптонвлві Ваатланд дм-пяшкаси асвпра внор Францезі, че кивта си ее лемне, дар ачисти дитимпларе сай цвденат ка о килкаре поліцієнийски.

Д. Бланкі, дивицат Францех, че ай фикит де киртна о килиторіе днінская Корсіка, патріл лиї Наполеон, ай дескоперіт аколо прецитоле минискріпте ші скрісорії а Дминиратилиї дін ла ал 14 пин ла 20-леан а вирстії сале, дтре алтёле и мемоар а тинирилиї Вонапарти асипра килиреї (крещерії) копачилиї де агид каре си ва тіпирі ки келтиеліле академії де ла Паріс, ші и алт мемоар асипра инеї апирий мілітарс а інсилеї Корсіка, каре кирінде днестилате фримсеце де ідеї ші де стіл.

### MAPE BPITAHIA.

Ла Лондра, си ва миформа о маре соцістате ботаніки, ку акиріа протекціє мисяш Кришса си мисирчініки. Ми паркул Регенц си ва фаче ачів гридіни ботаніки ку ал єї мужей, бібліотіки ші толте требунчолселе; пини акум сай суб-скріс ун форте маре нумир де персоане.

### CBIHEPA.

Ла Ляцерна сай фякит ди 15 Октомвріс де амеасадорил Францея дмпяртицірік офічіали китри Діста,, кимки Гибернил Франції, дипи депиртарів слободи а Претендентилиї дін Свіцера прівь на дідлегате прічіпіле 46 CZ трактарісв.

Скрісоарь офічіали а контельі Моле китри авка де Монтебело амбасадорва Францев ди Свіцера, пе риспинсил Дістії, есте алкитиіта литро ноіми пліни деноблеси, пичівітогре ші въдітогре а дрітврілор Франції. Сфатвл де рижьюй ай оржидийт д 16 Окт: дмприців рів твтврор трвпелор адвиате.

#### TEPMAHIA.

Ми хіва аніверсали а битилієї де Ліпска (врмати л 6 (18) Окт: 1813), мулці ликвіторі де Ліпска ай мерс ла Маісдорф, депъртат 1 🕇 who de nonitie, cape a bedt monumenten ... нълцат л чінств прінцулуї Шварценберг (\*) де кътръ фаміліа Са, ші каріле Сай д квивнат д ачеіа ді ку фрунди де стежар. Пе джибул історік, няміт а монархілор, чиде рипосатил прінц ай вестіт чел мтаї алеацілор вірвінца, са мнализ о марфия станка де граніт кв ачест мискріс: ,, Прінцчачі Кара Шварценберг, комендант а арміілор че сай луптат пе кжмпуріле де Ліпска пентрв словоженій Европії ди 18 Окт: Ачест мончмент іл дналця а са соціє. Маріана, ші φίἴ caĭ. ,,

#### -nepcia.

Ехо дін Орієнт купрінде урмитовре скрісоаре де ла Константінополі дін 27 Септемвріє : п Новітале дін Табріс (Персіа) де ла 10 Септ: "мишінцадз къ амбасада. Енглежи ай афлат. Прін ви кврієр де ла Жерат весть мисемнаторе кумкъ Шахул ай Timiign Влтіматум (пропунерт че де пе урму) шілу ростіт дорінца а ведѣ "твримидвсе кат маї права па Техеран амбасада Енгледа.

Кв нерхедаре сх ашвитх адеверірь офічіаля

але лисстей фисемили е лицииндари.

Гадетеле де Лондра скрів кумки ну сипрії-MICE AHRE HOBITANE MAI " POACHETE DE NA ROQпосьл експедіції че аб дебаркат л Персіа, къч ачеле офічіале нв гот сосі маїнаінте де 26 Окт: кв толте лчесте еле мкредінцада ка Гв. вернаторул провінції Шірлс сар фі револтат ші ар фі прокламат де Краї пе вива дін чії маї **жи върстъ пріціці а Персії, кареле ку дої ані** маї наінте петреквся ла Лондра, ші каріле ск афла акчма ла Вагдад, де виде beneve cur **ЛИТУРНАТ** ЛИ А СА ПАТРІЄ.

#### TCNAHIA.

Скімварь че повъ а міністерії ла Мадрід ва прічінві "талнірѣ неплаквта л дої векі двшмані: генеральа Алаікс че сай ньміт ла ръдвої, ші генералул Нарваец че аре съ сосков ди капіталів ку арміа де рехерви пе каре Кримса ав ся трвкя д ревіве. Исте твмя ка Нарвчец лисьмеціт де фіінца трыпелор д капіталіє сж нв черче вре о мішкаре політіки Ампротіва міністрієї. Нова комендант ал армії дін кентру генералул ван-Холен сосісе тру ла Мадрід спре а съ сфитві кв міністрії детре мясвріле че ав а св луа дін прічіна мивіщерії ші морції а тенеральный Пардінас. Де ла маринъ Іспаніі фунінужуя дін 15 Ок-

томвріє кумки ар фі трекут педла Баіона спре а мерце ми теперал-квартіра лої доп Карасс, къмната ачествіа, прінцеса де Беіра, ші фіха маї маре а Претендентульї.

Ла Паріс си ворбь деспре о револти че ар фі ізбчкніт ди 6 Октомвріє ла Мадрід ші ла Сарагоса, ди врма дифранцерії че ав патіміт генералул Пардінас.

#### <del>---</del>() --оланда.

Кравл де Оланда ай дескіс л 15 Октомвріє сесіл овщещії адвигрі, ростінд ла ачест прілеж ун кувжит катра мадулорі. Ча митві ወልየጁ ሟያበጁ **"жиллінірі върстнічії сале, прінц<sup>ул</sup>ії** де Ораніа, непотва Краіваві деоців пе М. С.

AND THE RESIDENCE OF THE PARTY

<sup>(\*)</sup> Прінцул Шварценверг, ощты деостьіш, комендув арміле Европсі Ампроіпіва луі Наполеон кареле сау віруіш Ан 18 Окіп: 1813 да Лінска. Ръпосъид да 1830 прінцул ау воін съ се Амормъншезе не къмпул вътълії, унде ау въщігат асемене славъ.

# 

ГЛЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

N° 86 '

#### EMIĬ.

Пре Дихлилтил Дом и окърмитор ші М. С. Доамна ай плекат де віче дн 28 а кургитоареї спре а петрече кжтева зіле пе домінііле AOP AS BAZMZIIZ.

Двих архитеріле Романії сав ашихат ла Регіментва афавтор д гарнізон ла Букврещі о субали виде солдації "Тваци, двпи методвл ланкастріан, четірь, скрієрь, арітметіка в ші ії ай факит "милінтірії атат де репеде микат Л. С. каріле ав відітат ачест ашядяльнт ди 16 Окт: ав ростіт лер діпліна са мулцяміре.

Адоча едіціє де Кодіка Кріміналя а Моддовеї сай тіпиріт, щі си афли л'винцарела Ліврерііле дін Еші, пар ла цинитврі пе м Длор професорії схоалелор департаментале.

Кунофінца практіки а лецілор есте атит де требвітопре фонксіонерілор рамвляї цібдек тоден ші пирцілор прігонітолре, динит са нвыне а фі мулизмітор персоанелор кареле ся жиделетніческ де а ні прегаті митру ач'яста карці милеситоаре. Д. Пах: Дамаскін Божінка Іврісконська а Статьльї, аб пьелікат програма Вист кърцт Динттвлата. п Дмвицитвра Acyinog Pomane mia Bacinikaniлор че си нимеский леці Дмпиритеції. " 2 громсе томбрі, прецва 2 гольіні. Смитем инкредійній кчики карть ва распчиде бчичачі. скопос ші куноцінцелор ауторулуї.

#### JASSY.

S. A. S. le Prince régnant et Madame la Princesse sont parti le 28 du courant pour leur domaine Flamenze, où L'L. AA. se proposent de passer plusieurs jours.

Suivant la Romanie, il a été établi dans le régiment qui est en garnison à Boucarest, une école, où les soldats apprennent d'après la méthode de l'enseignement mutuel la lecture l'écriture, l'arithmétique &. Les soldats ont fait des progrès si rapides, que S. A. S. qui a visité le 16 Oct: cet établissement, leur en a temoigné sa pleine satisfaction.

La seconde édition du code pénal de Moldavie vient de paraitre, et se trouve à v ndre chez M. M. les libraires de Jassy, et dans la province chez M. M. les professeurs des écoles départementales.

La connaissance pratique des lois est si nécessaire aux employes de la branche judiciaire et aux parties interessées, que nous grė à ceux qui s'occupsavoir pent à nous fournir à ce sujet de bons livres elementaires. M. le Pah. Damascene Bozenca, jurisconsulte d'Etat, vient de publier le prospectus de l'ouvrage intitule: l'Etude des lois Romaines et Basyliques, 2 volumes grand octovo; prix 2 ducats. Nous sommes persuadės que l'ouvrage répondra au but proposé et aux connaissances de l'auteur.

### новітале дін Афарь.

#### ASCTPIA.

М. М. Сале Дмпъратъл ші Дмпърътъсл ай сосіт ла Вієна д 26 Октомвріе дъпъ мѣзъ дн деплінъ сънътате, днтърнжидъст дін а лор кълъторіе де ла Тірол ші кръіл Ломбардо-Венеціанъ, ші ай трас ла къртъ Дмпърътъскъ. М. М. Сале сай пріїміт ла Бъргтор де кътръ о депътаціе а дрегъторілор ачестеї капіталіє, ші дн міжлокъл детънърілор де артілеріе лшевате пе бастіоне; мілітарії четъцені ші о неспъсъ дмевля ірв а попоръльї че ащепта да лор кале пе стръльчітъл Монарх, ай мъртърісіт а лор віє бъкъріе прін стрігърї де віват.

#### — ⊙— ФРАНЦІА.

Кранъл ші Кримса Велції ай сосіт ди 17 Октомвріє ла Паріс, венінд де ла Бриксела.

Линги політів Вирг Сен-Андеол сай афлат овре каре гроте (віхинії) фоврте марі ші де маї влики фримисаци. Ачесте си афли пе малиріле рійлиї Ардеш; спре в ле петрече товте си кивіне в дтревинца в пинла 7 чисирі ки фиклів д мини, афлиндиси вколо галерії 1200 палме линріме. Пиреції синт дін чел маї фримос спат дмфицошінд фелиріте каскаде, обеліский влее ка алабастри, ші драперії скімежнід товте д сістематіки сіметріе, фиките де натири.

Де ла Рван скрій, ка дн ачеіа політіє сосісе д 16 Октомвріє дін департаментва Евр трасврі акоперіте кв омат, ші калаторії ай дкредінцат квмка оматва ста пе дрвмвріле дова палмаче десіме.

Маркіява де Еспеіа, амбасадорва Іспанії па Паріс, ав дифяцошат ди 18 Окт: Крававі скрісоарв Свверанії сале, прін каре ел ся пемя диапої ла Мадрід. Двпя ачеіа М. С. ав пріїміт ди авдієнціе пе маркіява де Мірафлорес нова ивміт амбасадор а Кряссії.

МАРЕ БРІТАНІА. Ди о газети Енглези си афла ин проект

ші лидемнаре а съ статорнічі о даждіє пе Фемеї, пропче де парохча вісерічії де ла Кілмслов. Дар ачьсти миціінцаре ав адче о маре твабвраре маї алес дитре ликвітоареле ачестії політії, атът фитре челе м'ярітате кум ші маї алес житре фетеле, каре жикредінца кумки прін лижсти мисури де фінанци еле ну вор пвтѣ къпъта бърбаці! Днкжт тоате фемеіле ачестві лок ръдікмидьсе кь ціпіте амеинцътоаре, ав алергат ла каса парохчлчі. Дар ачеста, каріле дикчест чша клеєї соле, ав ростіт де пе балкон ян кавжит кальх олф оданалара ребели, че ера гата си факи асалт, ші лівй лимьріт кумки торти прічіна ачестеї Дитимплярі ера тіпографії гадетеї, карії ай тіпиріт даждіє пе фемеї, длока тіпирі даждіє пе хемеї.

Авдірів че сай ляціт ла Лондра д 16 Октомвріє квики Лорд Діврхам айдат демісіона са ва гвбернатор де дмеє Канда ші а челораланте колонії Енгледе д Амеріка Нордіки, сай адеверіт. Васви де вапор Греат-Вестерн, че ай плютіт де ла Нівв-Іорк пин ла Брістол дня 12 діле, ай адве ачесте днянінцирі де ла Квебек (капіталіа Канадеї де цос.)

Деспре квыштва дімісіонеї лві Лорд Діврхам умпъртъшеск фоіле кумкъ Лорд Бругхам ші Лорд Еленборвг, л челе дене врмх сесії а парламентваві, ай фост крітікат кв аспріме лукриріле луї Лорд Діврхам д Канада, каріле ачесте афляндуле фоврте сай супярат ші кемжид не депутації деосивітелор провінції, αφλατορί аколо пентру **₩ишьеян**я - уякычы мисьрілор пичнітовре, ав ростіт лораса хотхріре а депчие сарчіна де генерал-гчеернатор, архтинд деспре о парте а са пърере л съ ведъ "мпіедекат житру житемеерь Ферічірії цирії, ші деспре алти парте ки дитрв ачьста сай жартвіт де двиманії сві деспре карії міністеріа ну лай апират. Асемене хотиріре ай арчикат миспиїммитаре митре тоці пачнічії ляквіторі карі превад "Моірів твавврярілор ші анархісі, жикит ку жикредерь публіки негоцул ші індустріа де одати ай "нистат.

\overline Певчевр члестя Унсячнат фонксіонев од 4-

мпріт де алти парте пе дмпопорарів днтри атита днкит а дова ді ай арс пе Лорд Брвулм еп е f i g i с (дн портрет). Ла 8 чістрі сай адвилт милціме де попор днаінтік рикісорей пибліче. Пе ин кар дналт си ведів шеджид фігира лиї Лорд Бригхам де леми фикити ші ки фідіономіє асиминати, кітр ка са дминта, в парил сирає де паір ни перика, минта, в парил сай трас де піще фликиї пин лі пілца чіт маре инде сай ашихат ачіт фігири ші браво а попоримий ай арсо; тректид попорил днаінтій палатил гибернаторилий ай стрігит ин віват пентри Кримса ші Лорд Дирхам.

#### —⊕— ΓΕΡΜΑΗΙΑ.

Нолите катра 12 Октомвріє ай казат дни міре ла Хелголанд д міжлокал камплітей фортаці каноската станка наміта Сахастрал ші каріле слаже марінарілор де семн спре а днітра дні рівл Елба. Фортана ай цжнат де лі 11 Окт: сара пана дні 13 дімінеца. Кравл де Віртенберг ай прійміт дні айдієнціє дім, трімесал Кравлай де Оланда спре а фіче пеціре прінцесії Софіл де Віртенберг а дова фійка а Кравлай, пентра прінцал де Ораніл. Дні ачеста абдієнціє, Кравл ай дат а са дівоїре ла ачеста яніре.

Архієпіскопча католік де ла Ваден ай дат мемене о деклараціє дн прівірів киситоріілор мемене о деклараціє дн прівірів киситорії потрівіти ки ачеле дате де Е-піккопії Прчсії, ачісти чрмаре есте днеимни-толье пентри діжьінарів че чрмівли ді протестанці ші каре поате авів днрічоріє пе війторіме.

Св дикредінцадж къмки асъпра алокъції (декларації) че аё фикът Папа ла Рома ди прівірь ачестеї релігіоасе черте, Гъвернъл Пръії ва пъбліка де асемене ън риспънс офічіал д Гадета де Берлін.

Прінцул Луіз Бонапарте ай трекут ди 18

Октомвріє пе ла Дівселдорф, венінд де ла Колоніа ші а дова ді ав врмат кълъторії сале ди Англіамергинд пін політіа Клева.

Кримса де Баваріа, ші маре двисса де жесен-Дармстат, сай митврнат ла Мівнхен, венінд де ла Трієнт виде мисоцісе пе Кримса Гречії.

#### 

Етна, минтеле фоко-вирситор, дн Січіліа, двпи че дн 17 ші 18 Септемвріє ай врмат кимпліте китремирі де пиммит, дикит лики-торії де пінпрецибрі ай фиціт лимид, пе ким ай питит, дін але лор авері, теммидиси си ни дичепи а ривирса матерії архетоаре дней пини ай ирмат нічі о дайни сімцітоаре. Минтеле Вехию де ла Неаполі есте де тот лініціт, димт пріні ачеста си адевереще ки ачеції дої вилкані, де ші депиртації, ші діспирції де маре, ай дитре сіне пе си пиммит о коминікаціє.

Де ла Рома диціїнцада кумка сай факут аколо марі прегатірі пентру петречеріє Л. С. Л. маріле дука Кліроном а Росісі, дін а карум світа сосісе ші генералул конте Сухтелен.

М.С. Кримса Гречії ай сосіт ди 18 Окт: ла Анкона, ші сай амбаркат двати асвпра васваві де вапор Греческ Амаліа че си афлааколо ди ліман, порніндвсе а дова ді дімін'єци ла Атіна.

#### 

Новітале деспре порнірѣ генералулуї Карліст Морото ку о парте а трупелор сале кутру Навара, су дитуреск.

Генералял дон Антоніо ван Хален, комендант ан шеф ал армії де кентря, ай черят ші ай пріїміт пентря фрателе сей Жван ван Хален, че абіє ай сосіт де ла Бряксела, а дова команди д арміа са. Дечі ачещі дої биршані стреіні дн цари смнт кемаці а дмпіед дека дна сале операції пе Карлістул Кабрера, бірвіторял ляї Пардінас.

Прінцеса де Веіра ші фівл маї маре а лві дон Карлос ай соіт дн Іспаніа, тректид прін Франціа пе ла Баіона виде ай рямас д таїня вро китева хіле пяня ай пвтвт афла сігвр міжлок де а трече песте марціне. А 12 Октомвріе прінцва ай сосіт ла Врдакс, виде ся афля вама Карлістілор, Прінцеса ай рямас ла Ваіона пяня ктид сай дикредінцат кя непотва єї ацвисеся д генерал-квартіра, тр д 14, сай порніт дін ачеїа політіе.

#### ——⊕— ПЕРСІА ШІ ІНДІА.

Кврієрва ащептат де ла Індіа маї мват де 4 авні ай адве дищійнцярі маї реле пентрв Англіа декат ся сокотть. Сай дескоперіт планва а ся лові Індіїле Енглеує дін трії локврї, щі а ся дитярта твлеврярі д лявитрв. Дмихряціа А ва де ла рясяріт, Н є па л де ла містря ноапте щі Ка в в л деспре апве сай вніт кв Персіа спре а лові пвтерт Англії щі пе а єї алеаці. Ачесте пвтері, пяня акви дифрянате де арміїле щі політіка Англії, дтяртындве пот диарма оасте ненвияроася, каре де ва фі повяцвітя де сфіцері Европені ші ацівторатя де о артілеріє, пот ся адвих посесіїле Енглеує д Індіа ла маре прімеждіє.

Морнінг Хроніка дмпиртишене де ла Тваріс новітале дін 12 Септ: маї дмпи-китоаре, діктид ки о арміє Енгледи сар фівніт ки ачеа а лиї Ринцід-Сінг ші ар фі мерс асира Каби, ші ки ачисти тішкаре преким ші дебаркари Енгледілор ла Абишір, ар фі днепиймитат пе шахил Шерсії дикит ай ридікат оасти де ла Херат ші ар фі декларат ки си ва дмпика ки Англіа.

Інсвла (островвл) Карак сёй Корек че сай квирінс аквта де трвпеле Енгледе, съ афлъ ла Норд-Ост а голфвляї Персік, 68 град ляни: ші 29 град ляціте, апроапе де Аввшір. Литіндерь са есте де 5 ші де 2 тіле. Ла 1753

о квирінсест Оландедії щі ла 1766 мр ай пирасіто. Ла 1809 ера ст о квиріндт Енгледії щі ст о миттрабски пентря де а ст пять мипротіві планярілор ляї Наполеон, каріле, прін ліжлочірь Персії, аменінца посесіїле Енгледе ми

Ан челе де све провінції Остіндіче врмѣза о кампліта фолме. Ан політіл Агра, кв 80,000 лаквіторі, сав мидоіт ивмарва одменілор прін ммевляїрь невоешілор дій каре ми о сігвра лвих ав періт 10,000 дін ліпсл хранії.

#### A OIPIKA.

Скрій де ла Алџір кумки учідеріле, че дн тоате кіле урмікки леупра Францекілор дін партік Ханчиккілор, ші поронка че айдат Абдел-Кадер а ну млі вінде каї Францекілор, ди препус де о румпере де паче днітре ел ші Франціа пентру каре трупеле си прегитеска асемене днітимпларе.

#### варіетьцї.

3 ( )

Хілі че есте о провінціє дін Амеріка де амеді, есте свився ла десе ші квипліте квтремврі же пямжит. Де ла анва 1828, ав врматияиз аквиа 1200; ачесте квтремврі адви парі префачері ачелві пямжит, ші внеорі дгаціїтвра лиалих стянчіле де 12 палме.

Па Аўстраліе сай дескоперіт ви фоарте квріос ной сої де анімале (докітолче) свгатолре ші сай ниміт Мірмековівс фасціатис.

Прецил продиктирілор єра дн 7 Окт: ла Брашов ирмитор: мисира д гальти де Ардьл, прец дн бані де хиртіє — гриил де трії ліжні де ла 9 пин ла 11 фіоріні, сикара 6 ф 42 кр: оруил 5 ф. овиси 1 ф. 36 кр: милана 4, ші маіс (пилишої) 4 ф: 36 кр: гильта.

## AABIIIA POMBIIBCKB

# ABRÎLLE MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### ЕШIĬ.

Потрівіт ки лецивірь Реглементилиї схоллелор чінет: Епітропіє а Амвацитврілор пвыліче ав ашядат де ла дичепвтва ачестві ан схоластік, трії нож катедре, ші анчме: пентрч фінцеле Математіче ші Фідіче, пентру Геометріа ші Архітектвра ші пентрв Хеміа апліватя ла местешвгврі ші комерц. Трії тінері Молдовені, каріі яв келтвила Статвляї сав лизеплініт ди ачесте деосжьіте рамурі пе ла челе фитаї впіверсітаці страіне, фитвримидвся акума ди патріє, сай пріїміт ди нумирул професорілор Академії. Д. Докторча Т. Стаматі, каріле ай факит ші о сцієнтіфіка (дивицита) калаторіє пін Германіа ші Франціа, сай ичміт професор де Диалта Математівъ ші Фіхікъ теоретікъ-експеріменталь, пентру Інцінеріе Д. А. Костінеску, гар Д. К. Зефірески пентри Жеміє.

Спре а дидрента пе тінерімѣ ди карієра індветрієї сай ашизат ла схоала дичепитовре дін Еші ви ал патріле клас, ди каре си ди-ваци формилиїрѣ стілилиї, арітметіка ди ці-черѣ регістрілор де негоц, прінціпійле Історії Натирале ші а Хемії аплікате китри местешигий ші минифиптирії, десестина лінеар ші механіка попилари в. Тінерії, карії ни смит меніці ирма класирілор диалте, вор афла ди ачеста

#### JASSY.

Conformement aux dispositions du Réglement des écoles, l'hon: Curatelle de l'Instruction publique, vient d'établir, depuis le commencement de cette année scolaire, trois nouvelles chaires, et nommement: pour les sciences des Mathématiques et de Physique, pour la Géometrie et l'Architecture et pour la Chimie appliquée aux arts et au commerce.

Trois jeunes Moldaves, qui se sont perfectionnés aux frais de l'Etat dans ces différentes branches aux Universités étrangères, de retour dans leur pays, ont été aggrégés comme professeurs à l'Académie.

M- le docteur T. Stamatty, qui a fait aussi un voyage scientifique en Allemagne et en France, vient d'être nommé professeur des hautes Mathématiques et de la Physique théorétique et expérimentale; pour la Géometric, et l'Architecture a été nommé M. A. Costinesco et M. C. Zephiresco à la chaire de Chimie.

Pour donner à la jeunesse une direction dans la carrière de l'industrie, il vient d'être établi aux écoles primaires de la Capitale une 4c classe, où l'on enseigne: la tenue des livres de commerce, la formation du style, les principes de l'histoire naturelle et de la Chimie appliquée aux arts et métiers, le dessein linéaire et la mécanique populaire &.

Les élèves, qui ne sont pas destinés à pas-

www.dacoromanica.ro

тоате міжлолчіле де а си формарісі пентря де а си фаче вині пиртиторі де сарчіни ди тревіле ікономієї, ств комі (пріставі пе ла каселе негиціторещі) ств спре а си прегиті пентри темелніка дмвицаре а деосивітелор минифиптирі, а кирора дидеплініре фолрте есте де доріт ди ачисти цари.

Ся пядяждвеще квики ачест клас фолосітор ся ва пвть ашина дн анва вітор ші пе ла китева схоале департаментале.

Тоате ачесте ствдії ся умваця двих програма унтрв ачеста пвелікатя.

К в ріерв л Ром и неск квирінде врмитовреле:

Вінері ла 21 Окт: М. С. ай порніт дін капітала ноастря, пентру качтара санатації Са-Прінтр'ян офіс ле, ди статуріле Аустрієї. свет Но. 732 катра Сфатва адміністратів екстраордінар, че се квпрінде л Бвлетінва офічіал (вехі маі ціог) порончеще кум съ се адміністрезе требіле ші цара д ліпса М. С. Пре линги ачаста, ми діва порнірії Сале адвижидысе о мулціме де воері ші дрегаторі, кум ші ДД. консилії Питерілор стреіне пентри ка си иреце М. С. друм бун ші митолрчере ферічіта, М. С. ав рекомендат ші прін гран пада ввиеї ормидчелі ші а дрептиції нородчачі сий. О парере де рай общиска есте пентри ліпса М С, маї выртос фіїнд тоці обічнвіці а вед в пе Домивл лор митре джишії, ші фів-каре ла пасвріле а алерга де адрептва китре М. С. че пріїмѣ пе тоці, ші мингмы пе фієшкаре.

Бикирещі. Билетінил Статили ки Но. 70 кирінде ирматоаре поронка а М. С. лиї Вода катра Сфатил Адміністратів екстраордінар., Старів санатиції Ноастре чермид оарешкаре маї де апроапе кайтаре, ші пентри ачест сфюршіт сіліції фіїнд си не депиртим пентри о скирти време ла дивечінателе пирці, а ле ціни-

ser aux classes supérieures, trouveront dans celle-ci, des élèmens pour pouvoir se former comme hommes d'affaires, commis ou bien pour se préparer aux différens arts et métiers, dont le perfectionnement est un besoin dans notre pays.

On espère de pouvoir établir l'année prochaine une classe semblable dans plusieurs écoles départementales.

Toutes ces études sont enseignées d'après le programme qui est publié pour est effet. Le Courrier Valaque contient ce qui suit: n Vendredi 21 Octobre, S. A. S. a quitté notre capitale pour se rendre dans les états Autrichiens afin d'y soigner Sa santé. Par un office No 732, contenu dans le Bulletin ofliciel No 70, adresse au conseil administratit extraordinaire S. A. S. ordonne de quelle manière les affaires et le pays seront gërës pendant Son absence. En outre, le jour même de Son départ, les Boyards et M M-les consuls des Puissances étrangères s'étant rassembles pour souhaiter à S. A. un voyage, et un retour heureux, Elle recommanda de vive voix aux boyards d'observer le bon ordre, et la justice envers Son peuple. Un regret genéral se fait sentir à cause de l'absence de S. A. regret qui est d'autant plus fort que chacun a toujours été accoutumé à La voir continuellement, et à recourir directement à Elle en cas de besoin, car Elle recevait tout le monde avec bienveillance et prodiguait des consolations à tous. n

твляї Дмпирицієї Австрієї спре вивтора апепор мінерале де аколо; Ної дим ачеста ди кордінар ші тот де одати кемим пваре люї амінте асвира дигрінірії че требве си аїби маї ки деосебіре дитр' ачести време, ші фієшкаре твляї сий ші тоці дмпревни ка ніше органе че сжит а ле адміністрацієї ачестиї прінціпат ші ка съ на черче дінтра ачасталічі о дипісдекаре днаінтіра лакрърілор, сфатал адміністратів екстраордінар съ ва адана де треї орі пе съптъмжнъ ші анаме Марца, Жога ші Сжавата.

Требіле челе көргатоаре са дипетерніческ департаментеріле а ле пене ди лекраре депа гайра ку кале а шефелей респектів, сай а сфателей, виде ва фі де требенця, депа компетенціле че сжит дисяшіте фісшкарым прін Регеламент. Тот ачаста регела са ва паді ші ла прічініле де контабілітате пе кжт адека ачеста сжит сай превадете прін бедрет, сай лясате прін Регеламент ла кібдей шефілор де департамент ші а сфателей.

Прічініле че кад ди дисвшіріле поліцієнеції ші кмте прівеск ла ввиа ормидвиль ші одіхніть петречерь общії съдипьтернічьую шефьл департаментьляї дін лувитрь, пры ввітьл Ностру фрате мареле Бан Міхаіл Гіка, а ле адкнетры десявяршіре двих кудерь ступмнітолреї пьтері дать Домивльі прін Арт. 58, ал Органіческьняї Регвламент.

Пентря тревіле че ай треввінця де а Ноастря черчетаре ші деслегаре, Ної ам лисат поронки ла Секретаріатва. Статвляї ка си тріміци де а дрентва виде не вом афла челе гравніче, адистинд ку челелалте пини ла митоарчерт номтри, каре, двих кум ам уіс маї сус ва фінесте о прт скурти време.

братья іскалітера М. С.

Секретарва Статваві К. Кантаквуїно. Но. 732, анва 1838 Октом: 20. Букврещі.

#### ПОВІТАЛЕ ДІН АФАРЬ. ——⊕——

#### търчі А.

Новітале де ла Константінополі дін 5 Окт: арата квика М. Са Сватанва сай мвітат ди палатва де гарна Бешікташ, ди діва ачел сай дитаріт трактатва де комерц дтре Л. Поарта ші Белціа. Васва Іфігенія а Росії ай трект ди ачесте діле ла Гречіа.

Старѣ свихтяції врма ди капіталіє дмпхквтоаре.

Флота Егіптеня сай ритернат ла 30 Сентемвріє ди ліман де Александріа. Де ар авте ся маї мах, апої ар требві ся се ритяртски кв ної мярінарі, кяч ачії векі ди маре парте ай періт де тіфес. Мехмед-Алі дки не ай плекат д 26 Септемвріє ла Сенлар, диси толте смит прегите. Щійт есте квики скопосел килиторії сале іл арати ка си афле ном ізволре пентре а сале фінанце, диси адевирател квыт ар петте фі а си фері де оарекаре трактації політіче ка д депиртаре си ацієпте деятвийте динимплитента си віє.

Дін врагріле флотеї Енгледе съ въдеще квакт Англіа аре скопос а міжлочі даптиче-люрь кв Егіпетва, ші а адвче пе Мехмед-Алі спре пяхірь трактатваві сяб де ла Ків-тахіе прін каре і саб дамвоїт посесіа статврілор че астіх ле аре, све кондіціе де Васал, (атгриятор). Спви квакт несвивіндвсе ла ачесте черері, флоліте Тврко-Енгледе вор мерце диа-інте Александрії спре а дидвилека пе Мехмед-Алі прін пвтерь армелор. Ставде ка адміралва Енглед ар фі червт де ла Малта ка са і съ трімата тоате васіле аколо афлятогре, фінд ка петречерь са пе маре поате дика а са маї днтарувіє.

#### POCIA.

---

Екс: Са варонва де Барант, амбасадорва Франції ла кврті Ампиратіски, диторквидвси де ла а са квашторіє, ай сосіт ла С. Петеребврг, ші ди 9 Окт: ай авят чінсте а фідмфицошат ди айдієнціє М. С. Дмигратвай, преквм ші контеле Росі міністрв екстрародінар а Кравляї де Сардініа.

Скрій де ла Троіск (політіє дитаріти ди Гверніа де Пенса, щі квноскита прін а єї негоц кв Бвкхаріа) квмка ди 19 Септ: ав плекат де аколо о каравана де 3400 каміле дикаркате кв марфа Росіана щі ди прец де

850,000 рябле, воре си дяк ла Бикуаріа.

Ривирсарт апелор Динирії, че ай адис атите давне ливіторілор мливечінації, ай фост ші фолосітовре мнтри ачел ни ай стірпіт толти ливиста, каре, фири ачтіста, ар фі споріт спре витимарт писліки.

Гадета де Варсавіа кипрінде ин артіни прін каре фафицошада фидирарт М. С. Дмпира-тили пентри де а ишира старт ачелора карії, рятиніндися фи кирсил чеї дін ирми ребелії, ай архита апої а лор поклінци, фикит офіцерії фостеї армії полоне, лінсіції де міжлодче де траї, преким ші а лор видиві ші орфані, вор кинта о пенсіє почрівіти.

### A & C T P I A.

М. С. Ампаратал Австрії ай адресвіт катря маріле канцеларй а Імперії ви рескріпт, прін каре іл мисарчітьях де а умпарташі а са малцяміре Баргермаістралаї щі четиценілор де Віена пентра умфацошарь семнелор кредінцеї щі а драгостеї че ай мноіт ми хіва митариарії М. Сале дін країа Ломбардо-Венеціана.

### MAPE BPITAHIA

Мн 8 Октомвріє, ай плекат де ла Ліверпол ди фійца вией пенямирате дивулијі де
оамені мирецил Вас де вапор че поарти инміле ачестей політій, меніт а килиторі дитре
Лигліа ші Амеріка, ачест вас есте де врієши миріме дикти толте челеланте самини
пре линти ел ка ніше копій. Дитре пасажерій
си афла Лорд Ленор варіле адвіже демісіоане
а люї Лорд Дирхам ші акыма двче риспына
де пофтірк міністерій де а риминки ди постил сий де Генерал-Гивернатор а жмбелор
Канаде.

### ICNAHIA].

Лл Мадрід ав врмат д кврте Кришски ліцітаціє де мовіле, страе ші алте обіектврі а палатилві, каре врмаре кв непличере сай ви-

は 日本のできる できる とうない というできる できる できる できる でんしょう

двт де лаквіторі ка ви семи де вре о ра меніре. Ліпса ди фінанційле статваві ай дидемнат пе міністрв де а пропвие ивмірт висі комісії екстраордінаре, пситря афларт міжлоачелор екстраордінаре спре а дитампіна невоїле де фаца. Ив пвціна спаїма ай адве ди капітала авдірт квмка Двкеса де Беіра кв фії лві Дон Карлос ай треквт дін Францій ди Іспаніа ші са афла аквала д генерал квартіра а претендентваві.

Си пикредінцаци кимки Генерал аншеф Еспартеро ля дат ий хотиріре а са демісіони
прічінніца старт синитиції, микит міністеріа,
неавжид не чіне рандиі ди локил сий, сар фі
адресиїт ла генералил Кордова каріле, преким
есте ційт, ай маї пиртат ачтети сарчіни фири нічі и фолос пентри арміл Хрістінеї.

Ди міжловил ачестор дивициврирі, квид дичен дін тоате пирціле а си арита партідані Карлісті, Гивернил, темвидиси пентри сігиранціа са, ай кемат ди капітали пе Генералил Нарвец. Критса ай трекит ди мистри ла б Окт: ачест корпис де 10,000 оамені, ни си щіє д че кіп си вор дтревинца ачесте трипе.

### персіл ші інділ.

LAZETA TA IMC HYGAIKZ HOBITANE DE NA INдіа паре ав сосіт пе ла стрімтоаре Свец ди Briney Bude, abuz Amboiph abi Mexmed-Ani Паша, ав ашидат Енгледії станціє де поши, спре а путь май репеде кореспондуі ку Індіа Ачеле новітале адевержух кумки сай дескоперіт легитарі ші тайнів тритатарі дитре вій дін прінціпії пъмжитені бв Персіл асвира Апглії. Ачесте врдірі митру атата ай фост споріт, дикат Крава де Непал ав трімес о акбасади ла Херат ди генерал-квартіра льі Шах. Ачещі трімеші треквид прін статва Краили де Авді, HE ECTE AVEN MAI CHING алеат ал Англії, сай аріствіт ди Лукнов а са капіталя, ші лі савлват тоате хяртііле ші кореспонденції дін каре сай дескоперіт све Лисямнателе лукрърі асвира Англії. Дупъ ачъста Гввериял де Непал ай ші ашидат деспре посесіїле Енгледе о обсте де 20,000.

Ехо де Оріент пвеліки новітале маї пролспете квльки Хвсеін-хан, бареле фвсеси меніт а мерце спре врарь Криесії ла прілежва коронації, аквла, двпи че Шахва сар фі дидвплекат а пріїмі пропвиєріле Англії, авь си плече ла Лондра кв о деосибіти дисирчінаре.

THE COMMENT OF THE PROPERTY OF

## AABIIIIA POMATIBOTS

# AIBEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

#### EMII.

Потрівіт ку діспозіціїле лецьвірілор атінгатогре де алецерю мидуларілор Ефорієї оришинеції а капіталії, си ва пиші ди 6 а кургитогреї ла алецерю мидулирілор сале, каре си фаче ди Департаментул дін личтру.

Ла Галац врметь а вені васе де негоц, пе ла 26 Октомвріє съ нямъра пян ла 150. Прецил пянеї съ свісъ, ші гравл съ вінде кате 120 леї кіла, кирс де Галаці.

Д. Логофитъл ші Кавалер К. Конакі прін фидеми фійнд мичепитор лькрыльї Ха и р і а деї м лімба Ромживски, ай бійсвоїт а деподарісі ви ньмир де екисмпларе а ле ачестеї кирці, ла лібреріа Д. Алекса Еманьіл, виде доіріторілор літерат вреї націонале си вор минирці гратіс.

фитруніръ натуралістілор ла фрацбург.

Гадетеле Германії дескрій ликриріле літерале а соцістиції Натиралістелор дитриніці ла Фраївирг, нимирил дминицілор си сил пини ла 700, а кирора сесії си фини ди апартаментеле челе дитінсе а Семінарії, че пентри ачиста ера претитіте ки маре гист де дрегиторіїле локале, каре ай пис тоати а лор дигріжіре спре а фини комоди ші пликити петречери ачесторії оаспеції днеимнації.

#### JASSY.

Conformement aux dispositions des lois concernant l'élection des membres de l'Epho-rie (municipalités) de Jassy, on procédera le 6 du courant à l'élection des membres pour l'année prochaine, qui aura lieu au département de l'Intérieur.

— Jl continue d'arriver à Galatze des bâtimens de commerce, on en comptait le 26 d'Octobre jusqu'à 150. Le prix des céréales avait haussé, et on venduit le blé jusqu'à 120 piastres cours de Galatze.

M. le Logothète et chevalier C. Conaky, ayant favorisé la traduction et l'impression de la Henriade en langue Romounique, a bien voulu faire déposer un nombre d'exemplaires de cet ouvrage, à la librairie de M. Alexy Emanuel, pour être distribué gratis aux amateurs de la littérature nationale.

LA RÉUNION DES NATURALISTES A FREYBOURG.

Les journaux d'Allemagne font mention des travaux littéraires de la société des Naturalistes réunis à Freybourg. Le nombre des savans s'élevait à 700; les seunces se tenaient dans les vastes salles du séminaire, arrangé pour cet effet avec beaucoup de goût par les autorités locales, qui ont mis tous

Панк акума ну ай фост о дитруніре маї вреднікк де луареамінте, атат ди прівірт нумелор Струлучіте, кум ші а нумурулуї музуларілорі і а фельтрімеї націоналітуції дін каре еру алкутуіції. Соцістатт ера дмпурціту ди секції деосубіте, д каре су фучт діубачері маї ди тоате лімбеле Еуропеї, куч, афару де Германіа, каре ай дат теменл дитруніреї, Франціа, Англіа, Італіа, Свіцера, Данімарка, Свеціа, Россіа, Бигаріа ші Молдова авт аї лор депутації.

Кв плачере сав дисамнат аколо депвтаціа Академії ші соцієтації Молдовії, дифацошата диташовра де Д. Докторва Чіхак, каріле сав дмпарташіт ди фапта де лвкраріле ціїнцелніче а соцієтації, дифацошіндві ла ачест прілеж о дісертаціє дін каре ні гравім а дмпрвмвта врматорю екстракт:

э Градва чел филат а автінирії, ла каре ав ацівно Германіа, нв есте нікиіре маї ведерат декит филат адвиаре де вирваці многм-наці, карії сав стрилвиіт де а лор ценіе ші лвкрирії. О асеміне пвтере морали, а кирій чентрв есте Европа, фиривриди неапират митруви кіп фаворісітор асвпра мінції ші депріндерілор, риспиндінд люмініле чівілівації пин ла циріле челе маї депиртите.

м Май найнте де а трактарісі астід де овієктво, че май ку саму есте де фір'є миделетнічірілор ачестей адунурі, потрівіт лукру ва фі а ммпуртуші о фійнцу деспре о націє, де ващіну Роману, каре, декуртид митртид ми карісра сістематіку а чівілізацій, прін а ей плекурі де а су луміна, ммфуцошаду о микідешлуіре кумку су ва фачу вредніку де соцістат Еуропіану ми каре ай митрулокато а сале нот Ашуухттурі, уурудіте де милта путере Сухерану ші ачі Протегуітоаре и

leurs soins pour rendre commode et agréable le séjour de ces hôtes distingués.

Il n'y avait pas eu jusqu' aprèsent une réunion plus remarquable sous le rapport des célèbrités, du nombre et de la diversité. des membres dont elle était composée- La réunion était partagée en différentes sections, où l'on discourait dans presque toutes les langues de l'Europe, car, indépendamment de l'Allemagne, qui en faisait le fond, la France, l'Angleterre, l'Italie, la Suisse, le Danemarc, la Suède, la Russie, la Hongrie, et la Moldavie y avaient leurs députés.

On a remarque avec plaisir la députation de la Moldavie, représentée pour la première fois par M· le docteur Czihak, qui a pris une part active aux travaux scientifiques de la société, en lui présentant à cette occasion une dissertation à la quelle nous nous empressons d'emprunter quelques passages:

,, Le haut dègré de civilisation à la quelle est parvenue l'Allemagne, n'est nulle part aussi évident que dans cette société d'hommes distingués, que leur génie et leurs travaux ont illustrés. Une telle force morale, dont le foyer est au centre de l'Europe, influe incontestablement d'une manière avantageuse sur l'esprit et les moeurs, en répandant les lumières de la civilisation jusqu'aux contrées les plus éloignées.

Avant de traiter aujourd'hui des objets qui sont plus particulièrement du ressort de vos occupations, permettez moi de vous entretenir d'un peuple d'origine Romaine qui, nouvellement entré dans la carrière systématique de la civilisation, offre, par ses dispositions et ses efforts à s'éclairer, une garantie qu'il se rendra digne de la société Européene dans la quelle viennent de le placer les nouvelles institutions octroyées par la haute Cour Suzeraine et Protectrice.

Après avoir exposè les bienfaits résultant du nouvel ordre de choses en Moldavie, et résumé les dispositions salutaires prises pour l'Ins-

адміністраців а фостваві презідент генерал Кіселеф, не оствіре контінвате прін партінвларвіка дгріжіре а Л. Сале Дом нелеві октрмвітор, Д. Докторел Чіхак ай історісіт лекраріле
Епітропії перлічілор дменцатері, каре девре
де дече ані ай врдіт о сістеми де стедії д
лімел патрієї, че пини атвиче ера лінсіти де
тот фелю де карте елементари. Астіх аче
мі маре парте де професорі смит Молдовені,
дін каре внії ай финет а лор стедії пе ала бніверсітиціле ші Інстічетвріле Германії, виде
сай дидеплініт д щінціле Математіче, Фідіче,
ди Інценеріе, Архітектера, Механіка, Хеміа
аплікати ла індестріє ші негоц ші ди Агрономіе.

Ичмеле Пре Л. Доми, а Преосфінцітьльі пострь Архіпистор Веніамін, а Д. Лог. К. Маврокордат, а Л. С. Беїдаде Н. Свуь, а Д. Лог. Н. Кантакьдіноші а Д. Хат. Г. Гіка, антемеіторі ші діректорі схоалілор, сав сфінціт прін ачест кывжит спре мьлужмірь пыбліки.

Д. Докторул Чіхак ай історісіт апої де урzije соцістиції щіінцелор натурале ші а глбіиртвлві сий, кв а кирвы **д**темеєр**ь есте д**аторе Димілорсале Чіхак ші Бел катри карії си вінісе Дофторії ші натвралістії ачестеї цярі. Старъ вчестві ашихимжит си кввіне дики протекцієї гивериялыї провідорнік, ярмати ші де Прт Л. Доми, шіл "мпарташіреї дін парті Боерілор віневоіторі. Двих ачеа врмікуй дескріерь Габінстилиї Соцістації, каріле аре о бібліотки де **\$200 τομβρί, ο κανεήεδε αυφία θε μπι μαντ** декат 600 феличай де пасері, пісте о свта феліврі де квадрупеде ші пещі, о депліни колекціе де мінерале, дін каре о парте есте продуктул мунцілор ношрі, ші "тре каріле съ деоческ чера мінерали, каре самини а фі о лсчшіме партікчлари апимжитчльі Молдовеї, ші рарбинії де патря, де фолрте бви фелю че сх скот пентру требуінца васелор де абурі а Ду-ÁZPÍĬ .

вологіче, че сай факит ліче ші деспре афларк ве опрекаре одсе де апімале (добітодче) ап-

truction publique dejà sous la sage administration du ci-devant Président Plénipotentiaire le Général Kisseleff, et continué avec sollicitude toute particulière par S. A. S. le Prince regnant, M. le docteur Czihak fait l'historique des travaux de la Curatelle des écoles qui, dans l'espace de dix ans a créé un système d'enseignement dans la langue du pays, privé jusqu'alors de tout livre élementaire. Aujourdhui la plus grande partie des professeurs sont des nationaux, dont plusieurs ont fait leurs études aux frais de l'état dans les Universités et Instituts d'Allemagne où ils se sont perfectionnes dans les sciences Mathematiques et Physiques, l'Arpentage, l'Architecture, l'Agronomie et la Chimie appliquée aux arts et au commerce.

Les noms de S. A. S. le Prince régnant, de Son Eminence le Métropolitain Benjamin Costaky, du Log: C. Maurcordato, du Prince N. Soutzo, du Log. N. Cantacuzene et celui du Hétman G. Ghyka, fondateurs et directeurs des écoles, sont consacrés dans ce discours à la reconnaissance publique.

Il donne ensuite l'historique de la société des sciences Naturelles et de son cabinet, dont la fondation est due à MM. le docteur Czihak et Bell, aux quels se sont réunis les Médecins et Naturalistes du pays. Il se fait un devoir d'attribuer une grande part de la prospérité de cet établissement à la protection spéciale de S. A. S. et à l'intérêt que les Boyards ont bien voulu y prendre.

Il passe ensuite à la description du Cabinet de la société qui possède une Bibliothèque de 2500 volumes, une collection choisie de plus de 600 espèces d'oiseaux, une 100 no d'espèces de quadrupèdes et poissons, une collection complète des minéraux, dont une partie est le produit de nos montagnes, et parmi lesquels se distinguent ta cire minérale qui parait être propre au sol Moldane et les houilles d'une excellente qualité exploitées pour les bâteaux à vapeur du Danube. Il expose quelques observations géologiques, faites dans

тідільвіане, ші Де фоссіле де маре інтерес. Дескріерь Флоареї (а вървенілор) Мол-довене, каре сай адвиат ла 1835 прін дигрімірь соцістиції, маї алес ай цінтіт льарьмінте а ботаністілор. Литре 1700 де спеції (соврі) не аре габінетвл ди дидоіте, 200 сай гисіт дін челе маї раре ші китева дики де тот ном. Ли врми Д. Докторвл Чіхак ай миртврісіт о віе реквноцінци китри твверивл Молдовеї ші Епітропіа дминири китри пвеліче кирора ди маре парте си кввіне ачест реувлитат ші карії іай дилесніт міжлоачіле де а си пять дминиртиші де лутети адвиаре.

Стит. Дикредінцат, ай адаос а хіче, кумки драгости че ай аккіторії Прінціпатурілор пентру дехвиліри щінцелор, ва спорі дін хі ди хі, ші ки ачесте цирі пісте пяцін вор диформа ди щінце ші ди местешугурі бирбації вреднічі де а култіві авуціле ачесту пимтит дики ной. Лукру сігур есте, ки ди прівіри морали, ашихимнтул ачестеї Соцістиції ші а Гавінстулуї сий, ва наще ян ефект минтутор. Прівіри мінинілор фіреї, че си афли аколо адунате, ва дещепта ди суфлетул тіперімеї сімцірі нобіле де міраре пентру урукторул лумеї, пентру драгости рандублії, а лукрулуї, ші а бунслор дмихитурі, че стит теменул ферічіреї соціале-ш

Ачест репеде табло, дескріітор внеї царі атат де пвцін квноските, ай цінтіт лварфмінте ачестор умвацаці. Кмтева соцістаці де ціінцеле натврале ай фагадвіт де а унаввці гавінетвл Ешвлві ква ле лор міжлоаче. Катра нвмарвл стралвчіцілор мадвларі преквм: Хвмволд, Окен, Дімідов, Хвот С, сай маї адзоціт соцістать ностра прін пріїмірь ші алтор мадвларі кореспонденці, карії ай доріт ачьста чінсте спре а авь прілеж де а контрієва ла учтемеєрь внві Ашахамжит атат де фолосітор царії преквм єсте ші ціїнцілор ун деобще.

mentioned to a control and additional designation of the second of the second s

le pays et la découverte de quelques ossemen d'animaux antédiluviens et des fossiles d'un haut interêt. La dissertation sur la Flore Moldave, qui a été formée l'an 1825 par les soins de la société, a surtout fixé l'uttention des Botanistes. Parmi 1700 espèces que le cabinet possède en double, 200 ont été trouvées d'une grande rareté et plusieurs même tout à fait nouvelles. Enfin M Czihak a payé un juste tribut au gouvernement Moldave et à l'hon: Curatelle de l'Instruction publique auxquels sont dûs ces résultats et qui l'ont mis dans la position de prendre part à cette réunion.

" Je suis convaincu dit il, que l'intérêt que les habitans des Principautés portent aux développement des sciences ne peut qu'augmenter de jour en jour, et que ces pays fourniront sous peu dans les sciences et les beauxarts des sujets capables d'exploiter les richesses de ce sol encore vierge. Il est certain, que sous le rapport moral, l'établissement de cette société et de son cabinet produira un effet salutaire. L'aspect des merveilles de la Nature qui y sont rassemblées, éveillera dans l'âme de la jeunesse des sentimens nobles d'admiration pour le Créateur, l'amour de l'ordre, du travail et des bonnes études, sentimens qui forment la base de la prospérité sociale. ,,

Ce tableau rapide sur un pays si peu connu, a fixé l'attention des savans. Plusieurs sociétés des sciences Naturelles ont fait des offres pour enrichir de leurs moyens le cabinet de Jassy. Riche des célèbrités, telles que Humbold, Oken, Dimidoff, Huot &, notre société vient d'être augmentée par l'agrégation de plusieurs savans comme membres correspondans, qui ont sollicité vet honneur pour avoir le moyen de contribuer à la prospérité d'une institution aussi utile au pays qu'aux sciences en général.

### CYHAEMEHT.

ЛАНО. 88 А АЛБІНІЇ РОМЪНЕЩЇ ЕШІЇ Д 6 НОЕМВРІК 1838.

#### новітале дін афаръ.

#### тврч1А.

Де ла Александріз фиціпцади дін 26 Септ: Деспре старь чь тікилолея ди каре сав дитернат флота Егіптіния. Де ші асти дати и сай фитилніт ки вре ин дишпан, тотиш ай пътіміт ка дін о омормторе бампаніє (шір де ва эк элсод Тэнь стак на атэхча іш (Ліавтва купріне пе марінарі. Нумърул морцілор съ све ла 400, ші 200 де тот ай орбіт, тр 118мърча волиавілор есте атжт де маре, "Мікат недикапанд ди спіталярі, сай ашедат пе коверта виві вас де лініе каріле сав префаквт ди спітал. Ачж маї маре парте а мілітарілор пятімеск де офталміе (болля де окі) каре сай фъкчт епідемікч. Віптча (храна) чел ръй каре есте нъмаї воб влче аіче съ нъмеще фил, ші посмагил мичедіт, адаог ла ачести питіміре. Пре лжити ачесте, солдації нічі съ фереск де боалъ, къчі маі ди пріінцъ лі єсте д орбі дектт а съ свивне службеї мілітаре ші "тигреостеї сале дісціпліне (ржидчеле). Немчличтірь че чрмьчи литре ачещім всте ші неплатірь лефії лор де 12 лині, -нижт Мехмед-Алі ай порончіт а съ ди дестила толти ливсти олсте ни 38 міліолне леї, каре сай ші нямърат де Хаснадарял. Дін ачеста съ полте фаче сокочелъ къ толтъ арміа Егіптікни ші адміністраціа чівіли, дін Етіпет, Ивбіа, Себияр, Арабіа ші Сіріа костісеск ще пе ан, ка ла 500 міліоане.

Съ полте деч дицилеце кат де дисимиитовре тревой съ фіе веніторіле лой Мехмед-Алі спре а поте цанте о флоти атат де дисимнитовре, о арміе де 135 мій де солдаці, а флого полти цара, ни разкої ди Аракіа, рамміндаї дика дидестала сома де аш пата кампара прістіні пін Европа? щі толте лиссте ка о адміністраціє атыт де перепалата, д каре дрегаторії вражую сфетісірть ка двих о лецівіре.

#### POCIA.

\_\_\_ (<u>;</u>) \_\_\_\_.

Дела 1 Генаріе, пянла 1 Октомвріє але ачестві ан, сай експортат дін ліманил де ла Одеса продиктирі Росіане пентри 22,739,537 Рибле.

К. С. Л. двка де Лаїх тенберг ай відітат ла Варсавіа дн 22 Окт: четать, ай фост фаця ла о паради а артілерії, принцінд апої ла прінцил гибернатор: дн 24 Окт: двка ай врмат килиторії сале ла Сан-Петерсеврг.

### ФРАНЦІА.

Ан міжлоки дмпрецирарілор дн каре акима си афли Леванте (Тирчіа) Моніторил фаче вриитовре днеимнитовре деклараціє: п Кемарі днаярит а контр' адміралилиї Галиа ни есте причінити де вре ин кивмит атінгитор де а са персовни, че пентри ки старів ликрирілор дн Леванте, щі тревища пе кит си полте, а си мирціні дн келтиеліле видцелії, ай дна демнат пе Гивернил де а дмпиціна нимирил виселор днармате, щі а цмпів дн марів Медітерани нимаї о сінгири флоти. п

Сай пріїміт депеше офічіале дін Амеріка де ла Мексіко пин ла 10 Септ: Боаліле де каре си черта марінарі Францекі, мискрчінаці ки блокада ачести стат, мичеписи а си ммпиціна, Гивернил Мексікан, стримторіт де флота Францеки, ера ліпсіт де міжлоачіле де аційтор, ші прекідентил Бистаменте, мицилегжид непитінца инеї маї миделингате апирирі, ай фики киноскит комендантили пи-

терії Францеве а са плекаре де а дитра ди трактаціе пентрв пичелвірь дитре манеле статврі.

Двпи тречерт де трії ані, Крава аб фост ли 26 Октомвріє ли Театрел Францех, (трагедіа ла Паріс) виде фмпревих ку толти фаміліл ші кв Кряшса Белџії ав фост фаця ла репрежентаціа трацедії Сіна а ляї Корнеіл. Крана ай воіт съ ціндече деспре талептча чел маре а демоахелії Рахел, повя ші фоарте деосябіть тынары актріць. М. С. саў брат ки викиріє де пивліких, ші ди репредентаціє **"Рисчи да семича аплачичата.** Дийкхти/ апоі ла ешіре не таняра артістя, Крава тв zic: n Дта мивісхі фремойселе ziле a працедії Францеке; требілеми Ампіедіки а бікіта лдесеорі театрул, дар вої маі вені, спре а вх Bigt புடுகொடு. உ

О ордонанця Крямска дін 18 Октомвріє кіта а са скоате 60,000 одмені дін ачії 80,000 рекрвці ал анблюї 1837, адека 39,000 де ла дитам уняматате а контігентвлюї, ші 21,000, дін а доба уняматате.

Скрісорі де ла Мексіко дін 24 Август арати пи о ескадри Францеви пентру влокади, алкитути дін 2 фрегате ші 1 корвети, сосісе пе цермул апусан, адеки ди Океличл пачнік, ші ки си афла ди ліманул Сан-Блас ші Мадатлян.

Дела Твлон сай експедвіт ди пріпа ви вас катра контр'ядміралва Галва комендантвл флотеї Францеде ди маріле архісплагваві, са паре квика ел ар фі дісплаквт гвверивляї, качі ди локва сай ржидвіт адміралва Лаланд.

### MAPE BPITAHIA

Мидати че міністеріа ай афлат ки Лорд Діврхам ай хоткріт а да а са демісіоне ка гивернатор де мане Канада, сай сфитвіт пентри мисиріле че ай а си лиа, щі ай трімес депеше китри ачел дрегитор спре ал ддиплена де а риманти ди постил сий. Миси фінд ки дананіціра ачестей дорінце, ки грей

ся ва ммпліні, апої сай мичепит трактиції ші квалт дрегитор, адеки кв маркіява Порманбі (Лорд Мваграв) фидемимидва а меруе фи Капада на гверпатор фи локва аві Лорд Діврхам, пар не контеле Спенсер л'ар ивмі гвернатор а Ірландіеї. Алте авдірі микредінцахи кваки міністеріа ор фі пропис поства ли Канада пордчаві Стоилей, щі двисі де Рішмон. Ся нядчжучеще ка Лорд Дівруан ва пистра пастил вей мужбар личка време на міністрії си ну фіє невоіці а дитруні. Парламентва мибить авией Феврварів. Асемене есте ворих деспре о скімпоре а міністерії, ші ка де из ва вој са пјімаска маркідва Норманві дисприйнава ди Канада, апої іл вор нумі митът міністов, пе Лорд Діврхам міністрв а тревілор стреіне, тр Лорд Палмерстон спре а си деспитвы, ва мерце ди Ост Індіа ва генерал-гивернатор.

Двиг че сай прествіт де кврмид па Лондра ви сапацій ивміт Нормон, ай врмат днях алте врествірі днятре каре ви алт сакцій а кървы кар сх прецветре па 20,000 франчі. Ла Нормон сай гжсіт мвате скрісорі револьціонаре, преквы а аві Кажіл Двывлен.

Мадева Бріганік ай факат ви прецвос кащіг, качі ай кампарат де ла Д. Барнес чё млі маре калецере де гадете че пана акам сай тіпаріт. Та капрінде 700 томарі де ла анал 1603, пан ла 1818 ші арепрец 1000 гвінеє; мадева ай маї адаос дика тоате гадетеле че сай паклікат де атвиче, дикат дитрегал са алкатаеціе акам дін 3000 томарі.

### пръста.

М. С. Дмпиратил Росісі ай дириіт Крашлиї Присісі о депліни ватеріе де онт тинирі де 12 финці фісшкаре, каре ватеріе сосінд пе мире ла Стетін дмпрении ки о чети де артілерісті Росісні, аре си се адики ла Берлін виде си ва дитрині ки артілеріа гвардії, ка дмпрении ки ачаста ди практіки си дидеплінески методка чел маї немеріт а ткихрії.

Ек: Са Рерід Паша ай сосіт ла Борлін ші ай трас ла палатил амбасадеї Отомане кипрінс де Намкі-Паша. Ачест діпломат ка ші секретарил сли ворбеск ки дилесніре лімба Францеял. Ел адиче Кравлиї портретил М. С. Силтанилиї легат ди бріліантирії. Преким спиг соліа лиї сл атінце ші де трактатил де пегоц спре каре атит Присіл ким ші Германіа ші толте питеріле челе марі смит пофтіте. Рерід-Паша ай відітат експодіція (дмфлимарт) минифиптирілор, каре дини ким сай дикамнат, феарте мий плинит.

Ла Колонія ай врмат ди 15 Окт: сара твлеврхрі дін партік попорвляї, пентрв а карвіз лініфіре ера де невое а дитреблінца пвтерів диврмата. Ла авхірів квмат ви преот (католік) сар фі прествіт, сай адвиат попорвл ші ай дат евсти ла каса виві алт преот чел сокотів протівнік ачелві дитті, ай сфармат фереціле мобіліле ші ай диченят кв петре а да асалт ла солдаці, дін каре внії сай раніт преквм ші дін наваліторії. Прін сосірів алтор трвпе сай люфанат твлевраторії ші о парте сай прествіт.

### TEPMAHIA.

А Саксоніа ай дтрат дтре лакчіторі пофта ася дісцера ла Амеріка, ші о мулціме де оамені кальтореск д ачів департата цара, сув повацій в няй і вріскопсялт. Ачещі зай кумпарат аколо марі цанятурі спре а дитеміе ви стат деосявіт. Дрептачеа колоністії адуна мещері лукраторі де памжит, ші хірургі каріі ласа а лор патріє спре а каута о алта некуноскута.

Гадета де Копенхага ай дескіс о полеміки (радеої де кондеї) ку гадетіле стриіне, каріле ай фост публікат ки Данімарка ар фі дикеет ку Свеціа чи трактат де алеанціе офендівищефенсіви. (де ридеої ші де апираре.)

### БЕЛЦІА.

Ан 25 Октомвріє, архівніскопча де Мехели

че сай ивміт кардінал, митвримидуєє аква де ла Рома, ай фивит а са митраре соленели д політіа са метрополітани, ла катедрали сай сербат ви тедева ші сара політіа ера ілванати.

#### оланда.

Лвід Бонапарте сав порніт ди 23 Октомвріє де ла Ротердам ла Лендра: кв ката старвіре гввернял Францев, ав червіт департарів са дін Свіцера, кв атат маї пвідін са е амінте де ачест ірої претвтіндене пе а са кале.

#### ICDAHIA.

Деспре къляторіа прінцесії де Беіра, ди Іспаніа, ші а єї сосіре діі генерал квэртіра. Лві 1 дон Карлос, съ мъї мишінцѣчъ мибъ врмътогреле: Калавай Прінцесії сав фолосіт де мимормантаръ внеї тінере фете ші аў кяпятат Скврте мантіле, преквм ле полртъ фсмеіле "Л ачѣ провінціє, ди воре дмержкамінте прінцеса ай калаторіт пе цос, ств пе катарі; тр фіва лві дон Карлос ай треквт песте, марцінів Іспаніа ди страбав ввій морар ші дисоріт де дої алці Еспаніолі. Ла Твлода саё фяквт "АнданоД івл лідоткоки ватнен ідітктедп эдам к п Карлос; ла Естела ай ся врмеде фельвріте десфитирі, липте де таврії, ілемінації, параде ш. а. Арміа Карлістя ва кяпята л'фря де о лянх, шефії Карлісті дикіші ди четатѣ Гевара, трисиний д команделор лор де майнаінте ші дон Себлетічн (фівл прінцесії де Беірл) сж ва лепъда де команда ан шеф, - ивміндвсе "Д локча съё фіва маї маре а ачі дон Карлос. Бчлетінул Навареї, купрінде програма сербирілор че вор вома ла прілежва киситоріі.

Челе де пе врти новітале дін тавира Карлістілор арати як дін 20 Октомвріє ай врмат ла Ахкоітіл киситоріл лиї Дон Карлос як прінцеса де Беіра, явниніл сай сербат як таре помпи ди палатил дикеї де Гранада ші сай сфінціт де Епіскопил де Леон, прін ин декрет Дон Карлос ай декалрат як кредінца щі жертвіле че ай адис прінцеса де Бсіра пентри партіда чт држити іл мидемна де а о мнилца ла рашчи де Кришси а льі соціє, двик че м льна Феврваріє, врмаси киситоріа пор прін проквраціє, кв діспенційє (мньоірт) червте де ла Плпа.

О скрісовре де ла Сарагоса диційщава ка генералял Ван Хілен, сосісе ди 18 Окт: ла Каспе, ші а дова ві сай атакат де Кабрера ла Іксар. Ляпта каре ай дичепят дімійтьця ла 10 чтсярі, ай врмат пяня тярдій нолите, ла Сарагоса ив ся афлася дики рехултатил, дися пе Ван Хілен, іл ащептася ди ачеіа політіє пян ла 21 Окт.

Новіталіле маї проделете, арати ки липта че ай врмат ла Іксар дитре Карлістії щі Хрістінісції ай фост флюрісітолре ачестор дін врми: витилі ай фост флюрісітолре ачестор дін врми: витиліа ай диченят ла Каспе, Карлістії комендиції де Каврера, кипрінсесе політіа ди 17 Окт: дар четаті ки гарніцонил Хрістініци, лі си для спре а да ацивтор гарніцонили щі атаквінд пе Каврера, дитро кимпліти липти пін вліціле політії, л'ай невоїт а си траце дипої ла Іксар. Генералил Ван-Хален, адевереце ди рапортиріле сале кимки ай піердит песте 300 одмені ди китиліл ла Каспе.

Дитре феліврітеле планврі че він ла Мадрід дін Англіа, сай фъквт пропвиерт а сла алкатві о соцістате де капіталісті Енглежі, Францеді, ші Есплиіолі карії пентрв соми де 60 пин ла 80 міліоне піастре, ар квмпира де ла гввернял Іспанії і и свлі де Філіпіне (афлитоаре д март Хінеди, 2 міліолие ликвіторі).

Ся афля кв міраре ка генеральл Алаікс, ав пріїміт міністеріа рядвоюльй ші кв песте трії съв патрь сяптямнії ва вені ла Мадрід, генеральл Вспартеро асеміне авляват диапої а са демісіоне теммидые ся ньі врмеде Нарваец.

Кратса Регенти ай трекит ди ревие ди 17 Окт: ла Мадрід корпосил армії а тепералилиї Нарваец, ші єра дисоціти де а ле єї фіїче

をある。 できます できまる (日本の) できません (日本の) はまたい (日本の) (日

Крапса Ізапела, ші де інфанта Маріа-Лвіда. Ся порвеще деспре о револтя че ай врнат пи інсвла Маіоска, а въріа рапопороре ай аседіат ла Палма по дрегиторійю Хрістінісне; паронва Меєр ай трімес ридати де ла Барцелона ла лаф інсвли дойи паталіоне исвира виві вас де папор.

#### ВАРІЕТЬЦЇ.

Сокотім де пріінци четіторілор нострії де а мликричні о щінци асвира В є є є р а в і є ї преквм сав пвелікат де міністеріа де ливитрв.

Ачести маре ші фримолси цари каре си литінде дитре Пістрил, Притил, Динире ші Маре Петри, (парте а векії Молдаве), си немири астіх дитре провінційне Росієї каре мії мили аспісеск а цинті а ноастри лиаретіне, атит пентри а сі маре родіре ші а диавирійне ки каре фіре ай дмейелшигато, ким ші пентри репеделе сале пронишірі каре си дисамии де кинва аій.

Май алес ди партъ мерідіонали (де амьях) а провінції, няміть Бууск, памжитял де міжлок преликрат, продиче сичеріширі дмеіечтяльте ди обор саманат че папатої продвие ла вив адесеорі пян ла 60 гревиці; ші мика алте пяні прекум сакара, оряя, малаі, дай адесеорі домучи ла вив. Ачтета "Анк ньмаї ми анії чії ввиї, кжих цегеле плої дар ив пре пвтериие, ші калдвра бінефакатолре д ріврѣхх пе ржид асвпра вецетацієї (кре- ) щерії) си полте нидиждві сичерішврі лтит де мжиолсе. Пре мулта умедала ші сечете прелунијич са фак лор де о потріва витиматогре, фіінд, памжитва дигрекат кв мвата хвив, плантіле са ривка ші лесне пвтредесь канд есте пре ситврати де плое, пр ди кврсва аршіцілор солріле съ фаче ку атъта маї вътъмътор пъмжитваві ші плънтілор каре іл акопър ликат раделе сале ніквіре ну съ соры де падврі ба нічі де копачі схигвратічі. (ва врма)

# AABIIIA POMAIIBCKI

# ABRÎLIA MOLDAVI

TABETTO HOAITIKE, IIII MITEPANE | GAZETTE POLIE TIQUET LITTERAIRE

#### EMIĬ.

Марці д 8 а ле ачеціа, фінд зіва анініверма а зілеї Пре Дичлцатульї Доми, Преосфінцітва Мітрополіт, квиціврат де диалтча клірос, ай сербат Сф: Літбргіс д Вісеріка Катедраля ди фійца диалтелор дрегиторії афонксіонерілор пирції адміністратіве, уведека-Ιτορίλορ  $oldsymbol{u}$ ι α πιλι $oldsymbol{u}$ ιζ $oldsymbol{A}$  κα $oldsymbol{A}$ Εκα $oldsymbol{A}$ Εκα $oldsymbol{A}$ Εκα $oldsymbol{u}$ Ενριolвоерімеї щі а мултор лжкуіторі. Ariz aueia сав сербат Тедевм пентрв схивтать щі ферічірѣ Л. Салс. Ди вымя точтя antica aдвидре ай трекви д апартаментеле Мітрополії янде, двих волое, од вршот о стрхоттих гвстаре ла каре сай фикінат толстврі Дехнятать Л. Сале. Сара толти політіа с навмі-HATZ.

Д. Логоф: Константін Маврокордай, воінд а алкатті ди алт фелю мошіле сале, ай хоткріта вінде де вечі К рісте щії ші Штуора аштатте 1 что дін Еші. Ачесте са вор да ла вилок стай правосав, дта дорінца ктапараторымі. Доріторії са пот адрегті катра Д. Ага Г. Асакі, каріле ва да ктвеніта щінца, де старт, де венітта ші де прецта ста имітелор мошії.

Д. Пітарва Попескв-Скріван, елев Академії, хотвріт де Л. Преосфінціа Са Пър: Мітрополітва а умвица кврсва Теологієї ла вніверсітать Россієї, ай упридіт Бісліотічі Академієї а сале вирці класіче Ли пвмир де 300 томврї,

#### JASSY.

Mardi le 8 du courant, jour anniversaire du nom de S. A. S. le Prince régnant, son Em. le Métropolitain, entouré du haut clergé a célèbré dans l'église Cathèdrale la Ste, messe en présence des hautes autorités, des fonctionnaires de la partie judiciaire, administrative, des militaires, du corps Académique, des boyards et d'un grand concours d'habitans. Il a été chanté le Tedeum pour la conservation et la prosperité de S. A. S. Ensuite dans les appartemens de la Métropole ont eu lieu les félicitations d'usage et il a été servi un splendide déjeuner, pendant lequel on porta plusieurs toastes à la sarté de S. A. S. Le soir toute la ville a été illuminée.

prondre un autre arrangement exneernant ses terres, a résolu de vendre Kristesty et Tzozora, situées à une lieue de distance de Jassy Ces deux propriétés peuvent se vendre séparément ou ensemble, selon la volonté de l'acquéreur. Les amateurs s'adresseront à cet égard à M. l'Aga G. Asaky qui leur communiquera les notions relatives à l'état, aux revenus et au prix de ces terres. M le Pitare Popesco-Scriban, élève de l'Académie, destiné par Son Em. le Métropolitain, à étudier la Théologie dans une Université de Russie, vient d'offrir à la Biblio-

www.dacoromanica.ro

дрепт семи а квиоцінцеї сале кятря Статвл че л'ай кресквт. Чінст: Епітропіе, прецвінд ніще асемене сімцірі вредніче, ай мяртврісіт Інвмітвляї а са дикввінцаре ші ай рындвіт а ся адвче ла квиоцінца пвелікя ачёстя флита.

Фоіле пвеліче де В в к в ре щ ї пвелікя деспре кълъторіа Л. Сале Домичляї Александря Гіка ВВД, къ ди 22 Окт: ав сосіт ла Краіова, а доча ді дчих ешірт дін Бісеріки М. С. кв Преосф: Епіскоп Неофіт, кв Д. М. Бли Г. Філіпеску ку Ккс: С. Д. Маврос ші алці іш экілдеп эліретнымихухша татіхів ва ірэод схолла чентрали, виде ла дой елеві сирачі ші сіргвіторі ав віневоіт а дживі нввіінчолсіле міжловие пентру скваріпіру Умезпадавье уоб. Катри сари Л. С. ай врмат килиторії сале, ші а дова ді д 23 Окт: ав сесіт ла Чернец двих межил нопції пини кинд толти ноблесь щі ликвіторії ав статвт дитрв ацієптаре, прііміндва пе а лор Доми ву стрігарі ші семне де букурів. Д 24 пе ла амеря плектия де віче, ав ацивие на марцінь статврілор Австрії, виде де дрегаторііле локале сай пріїміт ку толти чінстіре, асемене ші де Паша де Адда каріле **Амфицошат Анаінта** М. С. спре аї арята кувенітул респект. Діспярціндуся апої де ла свивші, чеврма М. С. ав діс ликв одата; раманеці санатоші! ші де лиеціл сав врат кв ви віват Мяріа та! Двих каре апої ав литрат ли карантіна Австрії виде і сав лм-Фицошат рапортил ин тоате чистіріле мілітаре.

#### новітале дін афаръ.

#### търчі А.

Фоіле пвеліче миціїнцахи деспре маре гитіре де рихною че фак Монтенегрінії, мися ни си ціє асипра киї. Си паре мися ки ії ар фі цинтінд а лор атак асипра иниї цинит Тир-ческ че си мирціпеще ки март, дар фіїнд ки коминікаціа ки ачел лок есте питінчовси нимаї прін пиммитил Листрії, апої дрегиторіїле де а-

tènque de l'Académie ses livres au nombre de 300 volumes, comme marque des sentimens de sarcconnaissance envers l'Etat qui l'a élevé. L'honorable Curatelle, appréciant des sentimens aussi honorables, lui a exprimé son approbation, et a ordonné ; de porter celle action louable à la connaissance publique.

коло сант інтересате митря ферірік чиєї асеміне урмирії адукитовре де ном мивилийірії.

#### POCIA.

Екс: са маркіх ва в Кланріках амеасадорам Маре-Врітанії ла кврт в Росії, де кврмід няміт ла ачест пост, ай авят чінств а сх пріїмі дн авдієнціє де кятря М. С. Дмітратва для 16 Октомвріє, ла палатва Царскоє-Село. ші а днфицоша а сале скрісорі кредітіве ка амеасадор екстраордінар щі міністря пленіпотент а М. С. Криесії.

Прінцил Хоенлое-Кірхберг амбасадорил Кравані де Віртенберг, дитирихидисе ла Сан Петерскирг асеміне сай пріїміт ди андієнціє де М. С. Дмпиратил. Д. Мілканк, пини аким фостил амбасадор М. Брітаніческ, ай авит чінс те а си пріїмі ди андієнціє де концедів (хіна вини). Дини анесте андієнції, маркіяна ші маркіна де Кланрікад, прінцил де Хоенлоекірхберг, ті Д. Мілбанк, сай дифицоцит М. С. Дмітеритесії.

А. С. дяка де Лаїх тенверг, непотял Країваві де Баваріа, ай сосіт ди 17 Октомвріє сара ла Царское Село.

Гадета Інвалід в л Росівнеск, купрінде диційнцарт кумки ди кулиторіа фукути ла анул 1837 ла Гумрі, М. С. Дмикратул ай порончіт си се нумтеки ди вісторіме ант четате Александранол.

Гадетіле де Петерскург пусліки ви орду де жур "миниритеск прін каре Екс: С. генераль Воронцов генерал-губернатор де Пом-Росія ші Бесерабіа, ай пріїміт о концедіє де чи ші ди локул сий провідорнік сий рмидуїт ге

www.dacoromanica.ro

перла-мајорва Федороф 1.

Зідірів а Данаратескваві палатів де пірнів врміжу де мій де оамені ші спореще кв маре гравіре, микат не дінафара де тот сай гатіт. М. С. Ампиратва ай візітат авкрва ші ай віне воіт а аўита а са мялцажіре. Си мікредіндахи квана апартаментеле де паради вор фітата ла Пації ал анбаві війтор 1839.

### A & C T P I A.

Ся дикредінца за кымка діста Зигасії аре а ся дитрыні ди прімявара віїгоаре.

Дитре мисамияторії Італіснії Ломвардо-Венецієнії, карії сай ммпартаціт де амніста Ампаратіска, са намара щі Павані Бершіті, вна дін чії маї стралячіції посте а Італії, ачест ммвацат ай ші плекат де ла Лондра спре а са митярію ми патріє.

### пръсіл.

Гляета де Стат де ла Берлін пвиліки дін 15 Октомвріе врмитоаріле, М. С. Крава об пріїміт астія ди авдіенціє пе Дмихритества а Тврчії міністря а інтересврілор стрине Рецід-Паша, каріле мерце ла Лондра ка амбасадор екстраордінар. М. С. аб пріїміт дін мищие сале о скрісоаре прістентски а Дмихритеції Сале Мирірі а Тврчії, дмиревих кв портретил ди ди брілантврі а ачестві монарх.

### ФРАНЦІА.

Гадетеле оподіції фоарте сай свихрат асвпра декларації Моніторваві пентрв кемарік я ндярянт а адміральняї Гальа ші фаньцінарів 
васелор Францеке фи марік медітераня. Еле 
дісквыйнцая ка дін претексть ікономієї сай 
фякьт антість фантыре акыма кынд фапрецівряріле Левантыльї са арата дін зі май 
дикоркате, ші сокотеск на о врмаре невредніка 
де Франціа а рямынів ел прівітоаре нелькрятоаре а фитамплярілор каре аколо съ прегятеск.

#### MAPE BPITAHIA

Тинирва Лвід Бонапарте ай сосіт ла Лондра ди 24 Октомвріє

Де вро катава време чертеле теологіче спораск ди Англіа ші са фай де ді ди ді маї дисемпатогре, дівш Вніверсічать де ла Оксфорд есте дідвіната д дова пъртіде, а каріа прінціпії асвира релігії Англікане смит форте дмиротівіте виеле во алтеле.

Щівт есте на гвверива Англії ав дат слокоженіе робілор Пегрі, жигребвіщаці ди колонійле лор. Челе депе врми новітале пріїміте дін Індіїле Окчідентале (апусане лянгя Аме--дви жени пре умижитовье у принира тарії Негрілор емансіпаці (словоді); ла Імаіка, говернаторол факосе ди 11 Септемвріе о міки килиторіє пін Туари ші ай питит адина пря ла лукру чт маї маре парте де Негрії прекум чере таріфул, дар мулте ммпієдекирі мтімпінасе. Ачесте старвій а гввернаторваві. ай авят маї бян рехчатат ла Демерарі. Лнщінциріле де ла Барбадо ші дін інсвла Сф: Тріімь де ла 9 Септ: смнт дмизкитолре, дар Ли інсяла Гранада врмасе ітвлебрярі пентре каре саё фост трімес трепе кътря Норде; пе інсела С. Лёціа, пермидчеліле ера дики маї мсемичтоаре ми 26 Август.

Гадетіле де Лондра динійнцада кымка ди врмарів черерії дін партів Диалтеї Порці, Гыверныл аб хоткріт а трімете ла Константінополі офіцері пентры а фі дитревыйнаці ла флота Тырчыски.

### ГЕРМАНІА.

Інстітвтва тіперілор орьї до ла Бішхен каре сав мвтат ди мярівца ляквінця, че Гвеврива Ваварії днадіне ав хідіт пентрв ачест оши-хватит ди вліца Сли Лвіх, ав сербат деквримд а ві ашехтре ди нова хідіре, прін ви маре концерт пвелік, ла каре ав фост фаця чю маї аліся соцістате де ла Мінхен. Влевії ачелві інстітвт карії тоці фяра деосявіре дмва-

ци мизіка, ші карії цій аким а сина 90 фелифіте мизіче марі, сай продис для ачеа сари прін ивертира оперії Фланти в д фирми и в а т (Zander-flæte) а лиї Моцарт, о сімфеніє а лиї Хаіден, о вантати ви аконаніаментил орхистрії ші алте концерте пе віолін, віслончел, флант, кларінет, хорній ші басен, пе каре її ай синат ви чи маї маре немеріре. Інстітитил тінерілор оркі есте дмихрціт ди дони секції, дін каре дни ина си дниваци местеши вріле ші мистріїле, пр дни алта си діявилеск факилийне моралічеції а елевілор; ачест ашихимит сай иркіт ла анил 1836 прін ариторирії волонтаре (де вини вос)дін каре Крайл Баварії ай хирияїт соми де апроапе ла 6000 фіоріні.

### БЕЛЦІА.

Ди 14 Окт: ай врмат ла Орив о квыпліта дитампларе прін експлодіа (ідбинірік) фабрічеї де гарба де пишка, даче оамені ай періт милці сай раніт. Дачна са све ла 210,000 франчі. О грінда фоарте маре сай арчикат ди департаре де о міла (Ічкс) ші о биката де фер сай гасіт пан све порта де Монс.

#### **→⊕←** 1 T A A I A .

Си паре а фі ликри хотиріт ни статиріле Панії, кипрінсе де трипеле Францеде ші Австріане, ай пісте пицін а си діширта, даки непревидите дигимплирі, ни вор дмінієдена антимплирі пинере ла кале.

Трчиційле (ідвикніріле) минтелий фоко-вирситор Етна дін Січіліа, ай дименит ки маре віношіє, ші спореск дін ді ди ді. Ріврі де лава (метал топіт) де 26 палме лате ші 12 диалте, си риварси дін кратер (гира) ші ирмитали маре ди діпиртаре де 800 палме. Кратерил фійнд аким пе о кости пончіє а минтельі ші лава фійнд лікведи (фоарте киргитоаре) ка апа, апої си диформити о каскади ни де

апх че де фок, виде ви рів мифокат ся арвика дін ачв мизаціме ди ніос, ммфацошінд о прівеліще рара, фрвмоася, дар тот одата ммка ми діпартаре ми міжлоква виві квмпліт твиет ші квтремвр де памжит.

### ICDAHIA.

Квотідіана скрів дела Мадрід ка прін диріврір'я амбасадорваві Енглея веге аса дифінца о ном міністерів свя прехіденціа генеральняї Такон, фоства гввернатор де Ква. Ди врмаря ачестві префачері ар авя дидата а съ скоате дін команда Еспартеро ші Вли-Хален.

Міністеріа ащити резвлитву черерії че ав фики ла Паріс ші Лондра, де ацівтор, у кв. пріндерії трактатвуві квадриплат.

### персіа ші індіа.

Антамплиріле Індіеї, вестіте пріп Гадетеле ачії цирї, си дебатарісеск для фельбріте кіпврі для Европа, дін тоаге дней си лимвреще квики для вравря мішкирілор Персієї, гибернил Брітанії дін Індіа, ай афлат де кибінци акипрінде де одати лініа рівлиї Індис ий о осете питерніки. Дрепт ачел Лорд Айкланд, Генерла Гибернатор а Остіндії, ай ормидит 30,000 остащі дін пимвитені ші Енглеці, си команда генерлавлий Фен, а пиші китри марціни деспре михипоапте, ки ачисти арміє ай аси ині 50,000 солдаці а лиї Рицід-Сінг. Скопосил ачестеї мішкирі есте маї дний ка Херат си пи се поати кипрінде де Персієні, де ші ачещіл ай фост цириїт акима а контені претсиціїле лор.

Холера ай ізбиніг ди Індіа ші спореціє дін ді ди ді.

# AABIIIIA ARABIIIIA ROMMIBCIAD A

# ABRILIER MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ, ШІ ЛІТЕРАЛЪ | GAZETTE POLIE TIQUET LITTERATRE

#### EШIĬ.

Вінері ди 10 а квргитолреї Пре Диалцатва Доми окирмвітор ші М. С. Долмил саб дтвриат ди капітали ди депліни синитате.

Двих о фрвмоаси тоамни лиделвигати, оріконва нострв сай акоперіт де китева кіле де негврі фолрти десе, ші апої двии плоє ай врмат фрігва ші нінсоаре.

#### новиталь дин афаръ.

# TSPUIA.

Ла Атіна съ люцісе авдіре квико ди Кандіа сар фі рядікат о револтя асвира Егіптенілор. Атют люквіторії Гречі кви ші Тврчі сар фі дитрыніт, ші ди пвтерфармелор ар фі алвигат пе оастф Егіптфих, дикот ші паша ар фі періт.

Сай пріїміт скрісорі де ла вестітил килитор пріщил Пійклер-Мискай дін челе депе ирми віле а лине Прінцил си афла ла Антіохіа (Ди Сіріа).

Двих недмижнов каре съ паре а фіврмат дін партё мінералогілор (черчетжторії въілор) Австріені, дисърчінаці кв іскодірё метальрілор де ла Сеенар, сай дикредінцат ачёсть лькрарела опрекаре Ламберт Францев Сан-Сімоніст; Мыстафа Паша ва комендыі льёсть експедіціе ші съ дикредінцавь къ дисьш Мехмед-Алі

#### JASSY.

Vendredi 10 du Courant S. A. S. le Prince régnant et Madame la Princesse sont retournes dans la capitale en parfaite santé.

Après une belle automne prolongée, notre horizon avait été couvert pendant quelques jours des brouillards fort épais, et à la suite de la pluie vient de succèder le froid et la neige.

Паша ст ва "маварка "н 4 Окт: пе васчи де вапор пентри ачести килиторіе.

# A & C T P I A.

Овсерватор вл Австріан публіка врматорул трактат де негоц ші де плутіре микеет митре Австріа ші Маре-Брітаніа, де Д. С. прінцул Метерніх ші Сір Фрідріх Ламь ла Вієна ми 5 Юлі, ші митаріт ла Мілано ми 14 Септ: 1838.

Арт І. Дичепмид дін хіва дитаріреї ачестві трактат, васіле Австріене дитрмид ди ліманвріле внітеї-Країї а Маре-Брітанії ші Ірландії, прекви ші ди ачеле а посесіїлор Брітанічеї Сале Марірі, ств ешінд дін ачеле, ашаждере васіле Енгледе дитрмид ди ліманвріле М. С. Дмпаратвл Австрії ств ешінд дін ачесте, нв вор фі свписе ла алте ств ла маї дналте дарі ші вама де ор че фелі, декмт ньмаї ла ачеле каре акима са пви асвира днесь ліманврі ств сале ла ал ор дитраре ди хіселе ліманврі ств

ла а лор ешіре дін ачеле сёй каре си вор пв-

Арт II. Тоате продчитиріле пиминтили, а індистрієї статирілор ші посесіілор М. С. Ампиратилиї Австрії, ашіждере ші ачеле каре ла
Норд си пот експорта пе Ельа тр ла ост пе Динири, ші каре си пот імпорта ди ліминиріль дитринітеї криї ші а посесіілор Брітан: Сале мирірі, ашіждере тоате продчитири Криї ші а посесіілор Бріт: сале мирірі, каре си пот імпорта ди ліминиріле М. С. Дмпир: Австрії —
вор авт дитри тоате речіпрок тот ачеле прівілегії ші слобощеніс, щі тот де о потріви атит астра васелор чиї ким ші астра васелор алтіа дін диалтеле пирці контрактиї тоаре, си вор питт імпорта щі експорта.

A p  $\tau$  III. Toate objektede (aukruspine), каре на смит прочакиях пачинивая, сев ч індвстрієї а ммеелор ачестор статврі ств а посесіїлор сале, ші каре ди кіп лерівіт дін ліманчріле Ачстрієї прекчм ші дін ачеле а Дчнизрії, си пот імпорта пе васіле Австріене ди ліманвріле фитрвийтеї край М-Брітаній ші Ірландії, де Малта, де Гібралтар, ші ди ачелеланте а посесіїлор Брітаніче, вор фі свивсе нумаї ла ачеле дирі, каре араві а съ да пентру ачеле марфурі, кжид сар ммпорта ку васеле Енгледе. Брітаніка са миріре імвоеще прін ачест трактат ногоцульї ші навігацієї Аястрієї тоате фолосеріле карс дін аммидовж актурі а парламентулуі 28 Авг: 1835 деради спре регилирісірж негоцили митринітеї криії ші а посесіілор Брітаніче, прекум ші алте дрітурі **жи прівір'я де негоц ші де навігаціє, де каре** Съ фолосеск акъта націїле челе маї фаворісіте, ші ачеле каре пе віторіме лі ся маї пот харжді прін нож лецьвірі, прін секрете порончі д Сфатулуї сжё прін трактатурі.

Арт IV. Тоате васеле Австріене, каре він дін ліманвріле Двизрії пяня шінклядів дін Га паці, ммпревих кв а пор мярфврі ся вор пріїмі м піманвріле митрвнітеї крхії де М-Брітаніа ші Ірландіа ші ми ачеле а твтврорі посесіілор Брітанічеї сале мярірі, кфр ми ачелаш кіп, ка квм кяща ачеле васе ар вені дферептва діпліманвріле Австріене, бвиврящевся еле де тоэте прівілегіїле ші слободеніїле че сжит статорнічіте прін ачест де фаця трактат. Тот одатя васеле Енгледе кв а ле лор мирфврі вор фі сокотіте ка ачеле Австріене, ші ми вііторіме вор рямяніте аша сокотіте, де китеорі ачесте васе Енгледе вор митра ми свс ивмітеле ліманврі ств вор еші дін ачеле.

Арт V. Лужид амінте ла Ампреціврарь, ки васеле Енгледе, кжид пеміжлочіт він дін алте църі, каре нвстав све Доміна жналтелор пърці контрактвітогре, ся пріїмеск ква лор мярфврі ди ліманвріле. Австріене, фярь а плиті вре о алти даре, декит ачел, каре тревві съ плътъскъ васеле Австріене, апої шіпроіцакп долэча їїдтэвдні а іш ївлютижмин элэтивд дін Асіл ші Афріка, каре съ афлъ дінколчел стрімторії де Гібралтар, ші каре сар фі адус д ліманвріле Австрії, съ се полтъ експорта делколо дѣдрептва пе васеле Австріене "Ан ліманвріле Енгледе "ди ачел фелю ші кв деасемене фаворврі жи прівірж дярілор ші а прівілегіілор ка кум члесте продактарі сар одяле ка вчече Енглеже дін ліманьріле Австрієне.

Арт VI. Тоате марфаріле ші артікале де негоц, каре дапа хотарірів ачестаї трактат, ста дапа регаліле статарілор атінгатоаре, са імпортаха лецівіт саб бандієра. Австріана ста Енглеха ди царіле ші ди посесііле диалтелор патері контрактаїтоаре, ста дін ачеле са експортівда, аб а са свивне ла тот ачеле дарі, де са вор імпорта пе васеле алтаї стат ста певаселе націонале, ші тоате марфаріле ші артікале де негоц, а карора експортаціє дін ліманаріле дмеленор статарії есте ертата, вор авт дріт ла тот ачеле премії, вамі ші фолосарі, де ар авт са се фака ачтата ек спортаціє пе васеле внам ста а алтам стат. (ва врма)

Де на Самцеврг съ фане Дескриере жи не кіп двиеса де Беіра, аквм соціа лві дон Карлос, сай пориіт дін ачеіл політіє Ампревих кв фівл маї маре а претендентвляї: Ди 28, Окт: двкега відіта кврть Голденстаін, департата 1 чес де ла Салцеврг, дар о пеолизвіре че ай кипрінсо неациептат ай невоіт'ю а си утирнь; лидати с'ай адче дофторії ші спіцерії, ші де атвиче тоці ди політіє сокоть ка двкеса ся афач фоарте болнавч. Дисч л 29, пе аскупс диксел сай порит ку о дами дін а єї компаніє ші ай фиталиіт сара фитро оспатаріє пе каливдил ет ші пефівл лві дон Карлос карії о ашепта аколо; Двкеса ай врмат калаторії Caче сяе няше че сопів и певсочнеї их наве нялаторћ ші ка мами а тинирилиї. Дси д тоате дініле врага ла Салцеврг а съ лва дофторії дін шіцеріе пентря дякеса, непріїміндясе нічі о відіта, пана канд сав афлат а еї ферічіти сосіре ди табира люї дон Карлос.

#### 

М. С. Кримса Гречії ай сосіт ди депліни свихтате асвора васваві де вапор Греческ Амаліа ди 28 Октомвріє ла Місолингі, инде ващента М. С. Кравл Отон.

# TPSCIA.

Реџід Паша сай порніт де ла Берлін двпи о петречере де шиси хіле, фіінд фоарте мвлцяміт де кіпвл деосивіт кв каріле атит Кравл кит ші міністрва тревілор стреїне лай пріїміт. Де ла Берлін ел ай врмат килиторії сале пе дрви де фіер ла Поцдам, ші де аколо пе ла Брвксела, Паріс ші Лондра, виде ва сосі чел мвлт ди трії сиптимяні.

Ди світа лві Рецід Паша ст афла ка дтті консілію Равф-Беї непотва ряпосатваві Саіда-Ефенді, че ера вива дін чії маї сттрвіторі пентрв сістема реформеї, атвиче кмид авё дистрчінарт виві Раіс-Ефенді; апої ст маї афла Алі-Ефенді драгоманва діванваві че ворвеще

ші скріє лімба Францеда кв маре вшврінца, ші ди сфиршіт Мір-Алі (генерал де брігади) Еівб-беї де нашере Черкес ші акум адівтант a ari Pehig-Nawa, en ecte ern minitap wi ACEMEHE ворбеще Францидеще. Рецід-Паша вое си відітеле челе маї дисемпате ашедимжитврі де шіінце ші де маестріе ла Берлін, дар требіле мильялціте че сай наскот ми фіінца са чъ сквртъ ла Верлін лай "мпіедекат митря ачёста. Мися a са світя ай черчетат ку маре інтерес бібліотіка Крамска, експозіціа де індвітріе, ші алте лвкрврі вредніче де лваре амінте. Сімцірѣ каре візіта луї Реџід Паша ші а компаніопілор сві ай лисат ла Кврте че есте фолрте фаворісітолре.

Вна дін челе маї марі ашихиминтирі схоластіче де ла Берлін; гімнасіа ниміти Фрідеріхсвердер, сай норочіт де киртид а киніга о клірономіе де 48,000 талері, ки а кирора довтиди лефіле "умвициторілор вор спорі ші си вор урді нойі стіпендії пентри елевії сиргиіторі.

# ФРАНЦІА.

Двка де Орлеан ав відітат де кврмид салініле (окніле) ла Дієву ші понорва л'ав квициврат кв стрігарі де віват; дея конфвдіа шавглілор ера аттят де маре дкят внії стріга: п ся трямски двка де Ангвлем, алції: двка де Бордо! Бонанарте! Ампиратва! Крава! двка де Орлеан! Контеле де Паріс! атвиче двка де Орлеан непвтиндвех опрі де рис, ав діс кввеселіє китри атвидвех опрі де рис, ав діс кввеселіє китри атвидвех опрі де рис, ав діс кввеселіє китри атвидвех опрі де рис, ав діс кввеселіє китри отвітанний сей: п Си паре ки ачещі ввій отвені пвші ват милт капил кв політіка! п

Старѣ д каре ся афля акум маріна Францея, есте лецуітя прін ордонанця Крятіска а лунії Февруаріє анул 1837, каре дн време де паче хотяреще а ся марціні ла 40 васе де лініе, 50 фрегате, ші 220 алте васе де рязьюї маї мічї.

Жранчи ки о скрісоаре фоарте пріничовси, ті-

нерії актріци Де: Родел, каре пріп деосивітил талент ай фивіст пери гистил пиблікилиї де на Паріс пентри трацедіїле класіче а лиї Корнеїл, Расін ш. а.

Капітанча Рігоді с'ай нчміт контрадмірал ші ва мерџе ди Леванте ди локча контрадміралчлчі Галоа, каріле са ва трімете ла єскадра че са афла ла Антіле.

Марешания Клодел сай амбаркат д 29 Октомвріє ла Тилон, спре а мерце ла Алцір.

Фрігвріле челе гальне врмых а съчера пе ви неспве нямир де Францехі ди ліманврілю Мексікане. Гввернва аре а съ тюнгві маї алес де моарты Д. Д. Ламорсієр секретар де амысади че ера ви тинир плін де талант.

Дін прічіна фмпърціреї нерегвлате а ордінвлві Легіонеї д'онеір кв тоате архтиріле марелві канцелар ачестві ордін маршалва Жерар, си ва фитрвні о адвиаре ф 2 Декемврів віва аніверсали а витилії де Австерліц (врмати ла анвл 1805) каре ва алецечінчі ценцорі спре а черчета тоате ивміріле де кавалері а легіонеї д'оневр.

Кравл, Крятса ші фаміліа Крятски сай порніт ди 2 Ноемвріє ла Фонтеньло, виде ле ай врмат а дова ді Кравл ші Кримса Белції, преким ші дика і дикеса де Віртенвергій. Дика ші дикеса де Орлеан римми ла Паріс ди нефіїнца Кравлиї каріле ва петрече дече діле ла Фонтеньло. Кравл Белції си дитоарни ди 6 Ноемвріє ла Бриксела.

#### оланда.

Лекраторії фабріканції дела Сераінг ацівторяції делаввіторії політії :Лієж, аб хотяріт а миалца о статве Д. Кокеріл че есте ви барбат атат де фолосітор індестрії ші оменіреї митреції; мися Д Кокеріл аб адресвіт катра лекраторії врматоаре скрісоаре: "Ей афля прін гахете ші прін авхірт перінга камка аці мичепат о свескріере спре амі миалца о статве. Фоарте ма

THE STATE OF THE PROPERTY WAS A STATE OF THE PROPERTY OF THE P

phtpictes a bide ks all abot autits yother kape he ap abe ant personal neutre mine de kat a mx centhe kritief abmei, asked he mmi dichahe meat. Aeni be for a aba multion autits ceckpiepe, es nep autits ka o dobata de ackentage. Ain inima be sper. — Hoh Kokepia., Ceckpiepe cas dichingat pata della autitz ckpicope.

#### х ановер.

Ми діліле анівергале де 31 Октомвріє ші 1 Ноемвріє, 1837 (квид Краюл ай десфійщат діста цярії ші лерів дитеместоаре а Хановервляї) ай врмат о дитюмпларе вредніки де пирере де рий, кимі сай пріїміт диційнцарів де ла Ліневорг, кимки палатил ачії політії ардів. О алти естафети ай вестіт маї пе врми ки фокил сай стюне ші ки палатил ни питімісе миле пісрдері. Ли аче кирте ликим Ланаростил Маіср каріле кеммидисе ла алт пост ай вындит Краюлиї скимпа мобіларісіре ди каріле вындит Краюлиї скимпа мобіларісіре ди каріле авеї си ликишски ди віїторіме прінцил Солмс, диси ардерів фоарте таре.

# A M E P I K A.

Моартв діктаторваві Репвелічії Парагваї Д. Франчіа, че сай вестіт де атжте орі, ші сай афлат а нв фі врмат, тотвін сай афеверіт де кврынд апрін о скрісоаре пріімітя де ла Асвинціон, ші каре дищінцодя квикя докторва Франчіа ай ряпосат ди 5 Ноемвріе 1837 двпя о гре боаля. Ачвстя дитямпларе ся аратя де репрехентантва репвелічії, ші де Дон Ніканор Іагрос каріле сай дисярчінат провізорнік кв гввернва. Маркіхва де Гварані сай нвміт спре а врма ряпосатваві доктор Франціа ка діктатор де Парагваї.

THE RESERVE THE PARTY OF

## СУПЛЕМЕНТ.

ЛА Но. 90 A АЛБІНІЇ РОМЪНЕЩЇ ЕШІЇ Д 13 НОЕМВРІЕ 1838.

#### ГЕРМАНІА.

Прінцил де Ораніа, непотил Кражлиї де Оланда, а кириї пеціре ни прінцеса Софіа, фійка Кражлиї де Віртенкерг, ай измат де ниранд, ай сосіт ла Ститгард для 3 Носмиріе.

#### MAPE BPITAHIA

Глуетеле до Лондра кингінд пирирі фицарів кимки Кримса си ва киситорі ни фіна марелиї дини Доминтор ди Саксен-Ковирг че ай дикіет де кирмид дикицитиріле сале д виверсітать ла Бони. Спин ни сай дичепит тракторісіріле, щі ки ла вінтоарь дескідере а парламентилиї ачісти прічіни си ва лиа дихаре десми. Дикеса де Кент майка Криесії дикивійщих деплін ачісти иніре ки непотил еї; кищих деплін ачісти иніре ки непотил еї; кищих депени фост фаци ла дикоронаре щі ки чії депе враг дінтре тоці озспеці її ай пирисіт Англіа, пр Кримса ай депорат пе дика ки ордінил калщиветії.

Мядвларії дмеслор парламентврі дінредінцівз преквм ші мялці дін Лондра квмки парламентвл че сай врніт pro forma пин ла 4 Декемвріє, си ва дитрвні дитрв адевир ди вчів ді.

Прінци Лиід-Вонапарт дидати дипи сосірй са ла Лондра ай дичепит а відіта тоате липриріле вредніче де лиареамінте; ди 31 Окт: 
сл ай черчетат банка Англії, инде гибернаторил л'ай пріїміт ки деосибіре; прінцил, каріле 
си паре л аве диалте киноцінце ди механіки, ай римас вро 3 чёсирі спре а обсерва тоате 
одоаріле щі обієктиріле інтересанте де ла банки ші ай прживіт ла діректорил. О милціме 
де оамені ера адинаці диаінти відіреї, щі ай

врат не типърва Бонапарт из мвати прігре.

Лукраторії че си лиделетинеск ку тунелул све ріва Таміда, ай сявиршіт д 13 Октомвріє болта пин ла о депиртаре де 900 палме, ші нямаї 100 аў маї ръмас спре а аціянце ла Авгріле неститтолсе че AAT KAHAT A PISASI. сая фост лисемнат ли челе депе врми тімпврі ди Твнелвл, нв ся маі сімцеск, ші челе 30 де палме де курмид лукрате маї пуцмих Гревтиціле челе марі octentax as kocticit. а "митрепріндерії аў трекут акум. Ла анвл 1837 сай фост хідіт нумаї 28 палме ди болтж, дар ачест ан пе фидоіт Сай лукрат ші пв маї міки келтвіали, де аквм "Анаінте лвкриріле вор врма фири Литреримпере, кичі мещерії ну маї митімпіна насапул чел супціре каріле ле фичь маі мулте "мпіедекирі "мни декит апа.

# ICDAHIA.

Гадета де Мадрід квирінде ви декрет а Крхесії Регенте дін 23 Октомвріє, прін каре дн врма пропвиерії генералваві Нарваец, арміа де редервя ся ва днтярі кв 40,000 олмені, днтре карії ся вор афла 2000 киляреці. Аттре карії ся вор афла 2000 киляреці. Аттре карії ся вор афла 2000 киляреці. Аттре карії ся вор абла 2000 киляреці. Аттре карії ся вор квирінде дн провінцій се свелеїтенанції ся вор квирінде дн парте кв кадеці, капоралі, щі дн парте кв офіцерії а міліції націонале прекви щі кв тінері че ав днижцат дої ані дн вніверсітяції сей дн алте ашехимитерії академіче.

Воінд а ся фері де врзірк інтрецілор Карлісте, Кражса ай маї словодіт дика врмятор декрет ди 26 Октомвріє: 1.) фемеіле ші копії неварстичі а персоанелор афлатоаре ди слижва лиї дон Карлос, ся се департеде де ла Мадрід дитро департаре де 8 легал (міле) ий мн квриере де о сиптимини; ії ай а си прівіте де китри дрегиторійле локирілор каре вор алеце де адипост. 2.) Ор каре кореспонденціє многи митре риденії пентри требі де фаміліє ки персоане че си афли мн слижба лиї дон Карлос си ва педепсі ки мо а р т е. 3.) Вре о іскодіре сий мнцелецере ки динманії ви траце дипи сіне мнфицошари мнаінти трікиналий мілітар.

Дін політіа Валенціа сай пріїміт ла Мадрід трісте новітале: афамидусе аколо ди 24 Октомвріє кумки Карлістул Кабрерас ай Ампвшкат пе пріншії де разбої д баталіа де ла Маела ди 1 Окт: на о риплитіре висі лемене фапте "дикрвитате че плінісе майнаінте Жрістінівнії, попорва сай адвиат фи чете ин кв фврів ай червт си ізбвиньски кв а лор ври асвира пріншілор Карлісті, афлиторі ди дикісоріле де ла Валенціа. Генерал-капітанул дон Фроілан Мендец-Віго, ай сокотіт де даторіе Съ Ампротіві ачестор черері Анкринтате. Ел ай петреквт тсате кварталвріле політії ші ав мидемнат не попор а ся митвена а кася фигидинд, ки дрептать си ва пліні диси дитрви кіп лецівіт. Вро катева чете си "мпрафісся акум, ші ся педаждум статорнічірь лімішеї, дар генералул ай Анталніт пе вро кацва эд эльтили на тилтотогом на тірат ін мантале де жиз (портва ачії провіщії) ші внії дінтре й словозінд армеле лор де фок, генералул ав казвт морт ла паммит! генералул Мендец - Віго ай лясат о вядувя че есте фіїка. генеральный Ораа ші вы мік првик.

Двих молрть лет Мендец-Віго, дрегаторійле слё вадет невоїте а дивої ла хотарірь де молрте а 13 пріний Карлісті, щі не дидестеммидесе дка попорел ке атата смице раварсат, ай маї дивоїт а са омері алці дов'ядачі Карлісті.

#### АФРІКА.

Иовіталіле де ла Алџір ай финит виноскит няшки че под си чинеписи блиеву инфе Абд-ел-Кадер ші Тічіні димінть Аінмааді, ші ви лееділ си профикиси ди бловади. Емірка Авд-ел-Кадер, віжніцяся ди а са пвтере, дефліманд не длиманії сиї, ші несокотінд кумку ачеціа ор путк си тік афара дін тарііле дор спре ал атака, деодата сай вядит киріне нолпте де аседіації (чії дикіш д четате) карії тав вчіс о мваціме де солдаці ші жу маре прадж аб митрот ми четоте. Тічіні ав трімес фидать солі ла немеріле де nin oazspi (nertis) Armiinginzei ze bipeing -міт супкла ілкажна о эд ївднянмэдня іш ївл ивляї Араб. Литрвијов капітеніілор ачестор оаде ав фост ватимитовре лят Акд-ел-Кадер дитро зі сай адчиат четіле де кължріме ші · де педестріме а Бедзінілор де ла Сахара карії ай ликвиціврат пе олеть лві Абд-ел-Кадер, обосіта де баталії ші де ліпсврі. Л лчел мінут ав ешіт дін четате ші Тічіні Ку гарпідонул, лифржицерѣ Емірульї ай фост депліна, спви ка пвціні калареці ав пвтвт скапа Рамишіца армії сай оморіт сей сай прінс. Не си киномпе че сорти аб авит Абд-ел-Кадер, атъта есте сігвр къ ел ив сав маї въдвт. Де ай казвт вій д мжніле лві Тічіні, апої сорта лві а фі фост кумплітж. Де съ вор адевері ачесте побітале, апої націоналітава. Арабіки нвав фост лиделингати, ші ки ачест ветья пе милте тімпврі ва періт надеждь де а са пвть ридіка Аравії. Гивернил Франції ва черка а органіда а са пвтере ди лаква ачії а лві Абдen-Lagep.

# AABIIIIA POMKIIBCKB

# ABBÜLLE: MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, III ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLIE TIQUETLITTERAIRE

#### EMIŤ.

Двих черерв Чінст: Консвлат а Галії, не гресім а Ампертеші Урматозре Анфіінцаре: у Потрівіт ко ордонанціїле крисції дін 28 Ноемвріє 1833 ші челе де маїнаінте де ачѣ дата, Консвава Франції ди Молдова пофтеще пс тоці Францехі ляквіторі дін Еші ші "д цжвытвріле ачестві Прінціпат, де а съ люфицоша ди а са канцелеріе панла 1 Генаріе віітор, [cnpe a cz мискріє ми регіструл матрікулар карые есте хотаріт спре ликета, джих дореск usmigii a ch cirepinci de npotengia Koncenateму, миртврісінд, прін лижета а лор скопос де дитврилре ди Франціа ші де дитребвінцарѣ дрітврілор ші прівілегіілор каре ні хотиреск трактатвріле кв Л. Полрти Отомани Свідерана ші Ройа Протектора Прінціпатирілор.

Довж касе ші ви лок стери дін Калічіме, рямасе де ла ряносатва Пецоло, ся вор вінде де де вечі ди мехат. Доріторії де а ле квмпяра вор пвть а ся дмфицоша вінері віітор ла 9 чьс: діміньця ла Діванва де апел а цярії де све виде ся ва фаче ачьстя стрігаре.

#### повітале дін афаръ.

# т & Р Ч I А.

Ампиритеских Австріенськ амбасадор ла Константінополі Д. баронил Стирмер, каріле сай дитирнат де кирмид д капіталіє дін килиторіа че фикисе, ай мерс д 29 Октомвріє спреда відіта ди-

#### JASSY.

Sur la démande de l'hon: Consulat de France, nous nous empressons de publier l'Avis suivant.

n Conformement aux ordonnances royales du 28 Novembre 1833 et antérieures à cette dâte, le Consul de France en Moldavie invite tous les Français domiciliés à Jassy et dans les districts de cette Principauté à se présenter à sa chancellerie jusqu'au 1 Janvier prochain pour se faire inscrire sur le registre matricule qui est destiné à cet effet, s'ils désirent s'assurer de la protection du Consulat en justifiant par là de leur esprit de retour en France et de la jouissance des droits et privilèges que nous accordent les traités avec la Porte Ottomane suzeraine et la Russie protectrice des Principautés.

Deux maisons situées dans le faubourg Calitchime et un terrain à part, héritage du défunt Pezzolo, seront vendus à l'enchère. Les acquéreurs pouront se présenter vendredi prochain à 9 h. matin, au Divan d'appel de la haute Moldavie où les criées auront lieu.

пъ обічена стікстеї, не Дналта Поартъ. Д зіва врижтовре амбасадорва ай аввт чінсте а съ д-фацоша дна авдієнціє М. С. С в а та н в ав і каріле л'ай пріїміт кв мватъ пріїнцъ ші ай біневоїт ай рості плъчерт че сімцт деспре днаврнарт са.

Ан 20 Октомврів, гмеасадорва Францез

варонил Рисен ай лифицошат литро авдієнціє М. С. Силтанили доспре націєрь Контелиї де Паріс.

Старк синитиції дикапіталіє врма а фі дм-

пакатолре.

Новіталеле де ла Смірна арани ни адміралил Енглед Стонфорд плитісе ди 27 Октомврів ла Малта ни чи маї маре парте а флотеї афлитоаре сик а са команди; нимаї васеле до лініе, Родисї, Талавера, Пемерок щі фрегата Тальот, римисеси ла Вирла вігде си афла асеміне флота лиї Кипітан-Паша.

Де ла Александріа дицнінцава врагатовіле дін 16 Октомвріє: Вро патева корпосврі де трвпе сай порніт патра ваіле де Сеннар; колонелва Кампьел дисоцеще пе Паша д ачаста калаторіє; Паша аве са се порнаска ла Сеннар ди 16 Оптомвріє—

Ної афазм аіче новітале інтересанте кумкъ о маре парте аДрькілор ай **Типопадашу**т релігіа Крешінтски. Епіскопил де ла Баірит ай пофтіт пе врокицва консилі спре а фі фаци ла вотежил а 150 Дрижі, карії спре в си скиті де прігоніріле гвверивляї Егіптан ай хотаріт а лва релігіа че лі ва сігврінсі сімпатіа Пашії. Ди толте сателе Дрвзілор спореще де ді ди ді нъмжрва неофіцелор. Ачасти вредніки де лвареамінте **МИТЯ**МПЛАРЕ СВ АДЕВЕРЕЩЕ ПРІН АЛТЕ СКРІСОРІ ДЕ ла Ваірвт квпрінсе д гахета С е ма форваде Марсіліа: Еле зіких о асеміне дтимпларе врмасе митре Дрвий револтаці де а кирора квмпліта релігіе факосе по демолт дескріерь двацатва Францез Сілвестре ge Caci. тоці лаквіторі де ла Хоран сай ботедат. Нвмарил Дризілор че сля финит креціні си сис AKKM TELTE WALACKTE. KA BAHA CAWA оарекаре прічіні політіче аў Анрівріт асеміне асвпра ачестві скопог. Радбоют че лі са фачь, апропіа фи толте зіле черква баіонетілор каре лі аменінца ку моарть претутіндене. Ачьств тактіки лі адбич д деднидиждвіре; ії аб дпилијат стегва пичії. Двих а лор свивнерс ії авсокотіт во дрептва во спре а со врма во дяншії ка во вреціні дінтре монції, ворора політіка
Говернолої Вгіптон до маї марі прівілегії, ле
ва фі маї фолосітор а пріїмі релігіа Креціносво. Чії маї деособіці дінтре Дродії аб ші фавот ачоста. Асопра солртеї Сірії ва аве маї
мирівріре ачосто дитомпларе.

Дін інсвла Кандіа Скрів дін 19 Окт: Ної не выкраски мыл тіми че чінеті пр маї статорнічітк каре нумаї прін черкирі дінафари сай твлеврит де пвртид. Вро кацва Кретенді, че служие ди арміа алкитвіти ди времи Регенціг ди Гречіл, ші паре маї пе врми сай дегфіінцат, 'спре а врхі револти вое си се фолосвеки де пефіінца лві Мветафа-Паша че ск лфла ди Сіріа спре а свивие пе Дрвуї револтаці. Ла Селіно ачії твлевряторі ай дебаркат ші черка си личне пе учеления сле кавине ки и тряпеле Егіптіене сар фі длигіне, ка деяш Мытафа перісе ші ки сосісе времи неатирнирії лор. я Дар ачесте "мідемнігрі пвмаї ла вро квува. Сфакіоці ай авит крежаре; ачещіа ай рипіт вітеле пін царх ші дитро вася ви чес департат де Канеа ай оморіт по пропрістарча, пефіва шіпе о слуги, лужид толти аверь, прецуолселе, блийш. а. Литвриаръ лві Мвстафа-Паша ла Кандіа аб десфинцат тоате планкріле де реболти, дар пе ве зика эдијап кана, твтва вы ви брох јіва аскине пінтре минці.

# A & C T P I A.

- (Врма трактатваві де комерц дитре Австріа ші Англіа).

Арт VII. Толте мярфяріле, артікяле де негоц каре са адяк са денян стт са са дінатазінтя ди ліманяріле статярілор стт а поссесіілор диалтелор пятері контрактя ітолре, пе кмт вор рамжит еле ди деподіт стт ди магазіне, ші ня са вор дитревнінца дитры ачт дін лявитря консямаціе, ла а лор експортаціє са вор свпяне тот ла ачеле трактації ші дярі, де ші са ва фаче лутета експортаціє не виле вивы ска алтым стат.

Арт VIII. Ди нічі ви кіп ніч дін парть виви сьв алтви дін гвверичріле статврілорі, нічі дін парть а вре виві соцістиці, корпорації сав а вре виві Агент лвкриторі де сіне сьв све а лор дивоїре, нв си ва да протімісіс дірект сьв індірект ла квмпиритвра продвктврілор пиммитвляї сьв а індветрієї виви сьв алтви стат ші а поссесіїлор лор, кмид си адви ди ліманвріле алтви стат, щі ачьста ди прівіре націоналітиції васвляї, пе каре сав фикут імпортацій ачестор продвктврі, фійнд хотиріти сокотінца млівелор диллте пятері контрактвітомре, ка ди нічі ви кіп дитрв ачьста си ня поати фі вре о деосивіре.

Арт IX. Ми прівірт негоцилиї васелор Австрієне би поссесіїле Енгледе дін Остіндіа, Брітаніка Са Миріре умвоеціє, сипишілор К. К. С. Мирірії тоате ачеле прівілегії ші дрітирії де варе уни вриарт а вре внеї конвенції сти актирії парламентаре си бивирії, сти четиції, сти мії торіме ар питта алі си маї укряді, унси ки ундаторіре а си сипине лецибірілор рандиелій ститирії с

Арт Х. Ачест трактат из сх атіще де напінціа ші негоцул літорал (ділянгул цярлувінор) дитре лімануріле унут ші ачелут дін васеле алтим стат, дикхт ачесте карх пасажірі, мхрфурі ші артікуле де негоц, фіінд кх ачісту павігаціе ші ачест негоц літорал сжит пъстрате имаї васелор націонале. (ва урма)

## ФРАНЦІА.

О оржидије Кришки књиг пе диве камере а Депитацілор а си дитрині ди 17 Декемвріе.

Краюл, Кримса ші фаміліа Кримски с'ай дторнат ла Паріс ди 6 Ноствріє, венінд де ла Фонтенкло; ди 5 Ноемвріє Крайл ші Крамса Велий сай порийт ла Бриксела, пр дика ші дикеса де Віртенберг ди Італіа.

#### MAPE BPITAHIA

Англіа сай пріїміт де ла Квевек прокламаціл че Лорд Дирхам ай словодіт днаінти перпіреї сале дін Канада дн 9 Октомвріє, щі д каре ел арати прічініле каре л'ай дидемнат а пирисі постил дисемнат че і сай фост дикредінцат, щі а си дитирна д Англіа. —
Лорд Дирхам си ащепта дн 20 Октомвріє ла Монтреал, де виде аве си илече ла Нив-Іорк аколо есте прегитіт васил Малакар пе каре си ва дмейрка. Гахетеле де Нив-Іорк кипрінд милти лайди пентри Лорд Дирхам щі сокотеск ки ел си ва фаче чел дитиї міністри дн Англіа. Сір Ціон Колбори ва ли адміністраціа д дмеєКанада, пини кинд си ва нимі ирмашил лиї Лорд Дирхам.

Морнінг-Хералд дін 2 Поємвріє діче къ ай пріїміт повітале сігуре кулкъ амбасадорча Енглед ла кврта Персії Д. Мак-Неіл, сав "китвриат ла Техераи, движ че колонелвл Стодфорд гай адыс Ликредінцарь дін парты Шахваві квакъ ачеста аб ръдікат аседіа де Херат. Литре Шахва ші домиіторва де Херат съ ва дикіє прін міжлочірѣ Англії вн трактат прін каріле домніторул де Херат съ "лдачгореще а ну нелінещі д а са дитурнаре пе шахва Персії, пор ачеста ся акпядя де оркаре черкаре асвира неатърнърії де Херат. Шахва ав експедвіт амбасадорі ку скрісорі де дізвіновицірі катра гввернел Енглед. Д. Мак-Неіл аб лэн лваітясарх ідарыцэапми этээна на тідви маї хотчріт ші бреднік де лавдч.

### ITAIIA.

Крава ші крамса де Незполі ав сосіт дн 26 Октомвріє кв а лор світа ла Палермо (д Січіліа).

Кранча де Сардініа ші Критса а ли соціє ай сосіт ди в Ноємвріє ла Ценча виде сай прії-

міт ди палатул маркідеї де Пачлічі.

# ICRAHIA.

Де ла Ваіона скрів кумки Мунагорістії кирора гувернул Франції ай првоіт а трече пін статуріле Францеже дене марціні, ай трекут пін ачеа політіє спре а мерце ла Валкарлос, унде си вор уні ку трупеле Криссії.

Генерал-пвартіра люї Дон-Карлос съ афла перерь ди 31 Окт: ла Ахкоітіа.

Са діче ка диційщиндисе генералил ван-Хален де дитамплярліє прилате да Валенціа (вехі трекитил нимар а Альінсі) ші де старік крітіка а дрегаторіїлор че с'ли дикіс ди четаті, фяктид трактації ки капітеніїле револиціонарілор, с'ли порніт дидата катра Валенціа ші нимаї 4 каталіоне ай лисат ди Арагоніа. Порнірік са ай прічіний маре спаїма ла Сарагоса.

Ла Мадрід си лицісе авдіріле челе маї неэмпикатоаре, квики авт си ізбинители о револти ти капіталіє, оморжидисе генералил Нарваец; дар ноаптт китри 29' Окт: ай трекит ти лініше ші пе пісціле писліче си авут тисиш стрігиріле: » си тришски генералил Нарваец! моарте Карлістілор! » Нарваец сай порпіт ла Караблихел, ни си щіє пентри че.

Де ла Пампелона авт съ се поритски ла Мадрід нова ивміт міністру де ридиої генеральна Алаікс.

#### ВАРІЕТЪЦЇ.

Брма дескрієрть Бесеравії.
Толти цара ачтета фіїнд ви шес впіформи (де о фаци) нв си вид аколо де ачеле виї рикоролее адипостіте три сіних колнічілор, ші сінивра тирійле нвміте тров не каре трмпиратва Трацій ай відіт, три дешарта сокотінци де а питт трмінт Імперії сале ші а лимеї чівілівате.

Ністри, рій навігабіл ші репеде а кирвіл мис-

ріме, чел маї цос де ачел пинкт, есте нимі де 400 палме, де одатя ся дитінде ди ачесте шесорі ди атята дикят лонгя поліліа Акерман, виде есте а са горя де маре, диформтья ви лак а каром людіме есте де 400 палме; немвриніте кодрорі де трастії аскоид малоріле сале, ші треа кампіїлор челор фромолсе есте аша де диалти дикят внеорі но ся вяд дін та тормеле че ся док аколо ла пяскот.

Май зепарте си дистини челе дойм лавирі спроте де Шагана ші де Алі-Бей, каріле си дитінд де а линтил цирлийлий тарій ди линіне де 20 міле (чесирі). За шір де мовілі ни предналте есте сінтира едетири че ледіспарте де ла маре, а киріа инде де фортини тінчолси варієри, ші ди ачест кіп дности апсле ачестор басіне (хавидирії). Ачесте дойм лакирії адик пе тот анил ин продикт де о сили міліоне оки де саре.

Пе малча Прчтчлчі, паммитча компче фійд де чи аместек де лчт де хуми ші де аріня (нисип) пе ла мчате локирі есте пріінчос ликрирії віїлор, пре лини ачтета помії, легчміле де тот, фелів, пепені, пемені, інча, кинена ші табакча (тічтчни) си фак ку амесливтаре.

Парти де мизинанте а Бессеравіей ди май мити прівіре си деосивеціе, ни рам а минтели Карпат си ковоари дитре Притил ші пістрил диформини ни лаверінт де пликите минчеле ші де миноле вий пини си перд ачесте ди кіп несімцітор ди шесил чел маре. Ачесте минчеле синт акоперіте де пидирі десе де стежар, де фрасін, де тей, де арцарі щі де плопі, дикит керестеча каре си сколте де аіч диформини на рам дисиминитор а негоцилий де Одеса.

Рівріле навігабіле (пе каре плятеск васе) че петрек цара, ші Двихрі каре адапх цхрмяріле сале челе де амікух, милеспеск транспертил ачесторі продиктирі. Ачесте ріврі ай маре мибелшигаре де пещі, преким віха ші скримбіа дін гира Двихрії че ера линдати мики ми енпоха Романілор.

(ва врма)

100 mm (100 mm) (100 mm) (100 mm) (100 mm) (100 mm)

のではなった。大学は日本では、

# ALBHIRA

AITEPAAB | GAZETTE POLIE TIQUET LITTERAIRE політікъ, ші

N. 92

#### EMIŤ.

Льпрілежьй сербирії Сф: Міхаіл, Пре Ликлзавотемав энф а тіовэній ва и мо Д лити <sub>днаінтір</sub>і: Д· маіорча ші кавалер Д. Мавровордат, адивтант Л. Сале, ла ранг де Коложл, пе ДДлор аджтанції Дщі Г. Леон ші Плітос ла ранг де Мајорі, Д. адівтантил доми: Леїтн: Касімір сай мнаінтіт ла ранг де Катітан ші адівтантва Доміі. Д. Когелніченв ла ригде Леїтенант. Д. Камін: К: Томацігі діректор курції Сай мнаштіт Спатар.

Чінст: консвлат криеск а Првсії, прін а са нота адресвіта катра Секретаріатил де Стат, дипиртишеще рандвірт Д. Георгі Поповічі, ин сувшев. Че чосомин часуй консклит.

Длор Аумед Бешики Бей Міралаї ші Меуендіс Хаці Махмит Ефенді, ди слижба Лиалтеї К врці С в дера и е, дистриінаці кв ревідіа марцінії деспре Статчріле Австрії, ав сопт ди Еші ла 16 а квргатовреї.

Скрій де ла Галац кумки діва апіверсали а Пре Л. Дом и сав сербат аколо кв ви Тедечм соленел фи фіінца дрегаторіілор локале ші а Длор консвлі. Двпи бісеріки ав фост паради мілітари, ші двпи ачел Д. паркалабвл Пост: В. Белдемано ав пріїміт врвріле Длор консваїї ші ачелор де къпітеніе а політії.

Сара тоата політіа аб фост дилуміната.

#### JASSY.

S. A. S. a bien voulu faire, à l'occasion. de la fète de St Michel, les promotions suivantes: M. le major et chev. Demèter Maurocordato aide de camp de S. A. au rang de Colonel, MM. les aides de camp capitaines G. Leon et Plythos à celui de major, M. l'aide de camp lieutenant Casimir a été nommé Capitaine et M. l'aide de Camp M. Koghelnitzano, lieutenant. M. le Caminar C. Tomagiyhy, directeur de la Cour, a été promu au rang de Spathare.

L'hon: Consulat R. de Prusse, par sa note adressée au Secrétariat d'état, fait connaître la nomination du Sieur Georges Popovitze à l'emploi de Drogman de ce Consulat.

M. M. Achmet Bechgian Bei Miralai et Mechendis Haggi Mahmout Efendi, au service de la Cour Suzeraine, chargés de la révision des frontières du côté de l'Autriche. sont arrivés à Jassy le 16 du Courant.

-On écrit de Galatze que le jour anniversaire de la fête de S. A. S. le Prince régnant y a été célèbré par un Tedeum solennel en présence des autorités locales et de M.M. les Consuls, après l'église il y avait une parade militaire. M. le Parcalabe, Post. B. Beldemano, a reçu ensuite les félicitations de MM. les consuls et des Notables, et le soir la villo a été illuminée.

#### 

#### търчіА.

Килиторил Герман Кате, каріле све протекціа люї Мехмед-Алі Паша, петрече Абісініа (царя маї ла амітя де Егіпет ші виде есте обяршіа Нільлюї) ай афлат ви попор де Жідові-арапі, ивміці Шалашас. Ачещіа лякь-еск ди провінціа Сіміа ші ди мюнції Дембеа. Ку 50 ані маїнлінте її ай фост думфійцат ви стат, ші четаті ивмітя Аінба-Гедеон ашизать пе о стынкя, ера капітала Домніторылюї лор. Дар прінціпыл крещін де Сіміа мі сыпыс ші акыма тряск жідовії сы гыберныл крещінеск, ачест ніте лукрятор ші індыстріал ші каселе ле цжие фоарте кырате.

# ASCTPIA.

(Микеерћ трактатвляї фитре Австріа ші Англіа).

Арт: XI Васеле ші супушії а диалтелор пвтері контрактвітолре, прін лисст трактат си вор фолосі речіпрок т чішчнябіче бяспектіве де толте прівілегіїле ші дрітврї, де каре сх вякаби чкями негойяч пі навісайіч напістоб лелор маї фаворісіте, фіїнд Скопос васелор Австрівне ші свившілор ди дитрвиіта Криів а Маре-Брітанії, ші ди а єї посессії а лиса нежігніте толте лчеле дрітврі ші фолосврі пентрв негоц ші навігаціє дрітврі каре прін актва дін 28 Авгвет 1833 ші прін алт акт сав **мивоіт** спре регуларісірф негоцулуї а стрхінілор посессії Брітаніче сай каре прін таїніче порончі стя прін трактатурі ку элте пу тері, ар пять а си дмвої, де асемене ші васеле енгледе ші свияшії Іли ліманвріле ші K. K. An: Cane M. av a cz винова нежігніт де толте прівілегії ші дрітирі пентру навігаціє ші негоц, каре прін лецівіріле статорнічіте ші реглементаре ші прін трактатврі сав Амвоіт пвтерілор стреіне, М. С. Ампир. Австрії, Кранл Вигарії си лидатореще ші Кратаса дитранітеї Країї а Маре Брітанії ші Ірландії речіпрок а на дмвої вре ви фавор, прівілегії ші дрітарі свившілор а вре вив'ї алт стат, каре тотодата са на са дитінда ші асвира свившілор а внеї ста а алтіа дналте патері контрактвітолре ші адека гратіс, дта концесіа ди фаворал алтаї стат ав фост гратіс, ста пре кат са ва патт ка дарт атот ачії котпендації (расплатірії) ста еквібалент джа ачт концесів ай фост двих токмаль.

Арт XII. Хотиріріле артіквлилий VII а конвенцій дикесте ла 5 Поємвріє 1815 ла Паріс дитре кврціле Австрії, Маре-Брітанії, Првесії ші Россієї, атиринтоаре де негоц дитре статвріле КК. С. Апост Мирірі ші статвріле вніте а інсвлілор Іоніче, ай ші ди вііторіме а римине ди питере.

Арт XIII. Трактатул де акум дупу че ся ва іскалі ші ся ва дитарі, аре ся фіе ди локул конвенції де навігаціє ші де негоц дикете ли 31 Дек: 1829 литре гувериул Дмпар: а Австрієї ші дитре ачел а Брітанічеції Сале Мярірі ші аре а цянь пяня ла 31 Дек: анчачі 1848 ші дика 12 луні пісте ачел термін, двих че вна дін миалте пхрці контрактвітоаре ва фаче олтіа коноскот ал еї скопос де а марціні ачел термін. Пре линги ачесте сай маї фивоіт житре сіне ка движ тречерф де 12 луні, дупи віча кжид чил дін филателе пвтері контрактвітогре ва фі пріїміт де ла алта о асемене деклараціє, трактатул де акум вв толте а сале хотгрірі ва личета пентрв амжидож пърці де а фі "мидаторітор.

Арт XIV. Ачест трактат аре а ся днтърі ші документіле ратіфікації ай а съ скімба ла Віена ди деастемъ де о луит сті де съ поате маї тімпурій. Спре адеверіре, амжидої пленіпотенці ау іскъліт ачтіста, ші ай пус а ле пор сігілурі. Сай скріс ла Віена 5 Юлі 1838. Метерніх Фрідріх Ламк.

# трансілваніа.

Гадета Роммикски де Брашов фиципцаци

кимки ші д пирціле Арджливі килесил віілор пи сай немеріт. Мистил ай ешіт ка о мирси де пидиреце, ші ла Клиж си віндів вадра (8 кие) ки і Ф. 30 кр. (4 - леї). Дипи че примеле тімпиріє ай фикит лийсти длини, апої ий хрмат о тольни пріінчолси ші диделингати, днижт тімпил милт ай фаворіт тиргил сій промити. Продиктиріле де пиминт сій виндит віне преким ші манифиптиріле. Каї ни пре сай адинат, дар вітеле де корне ера дидестиле ші біне сай виндит, о пиреке де вої алеші ки 175 фіор, о ваки дін челе вине 58 Ф. ші карне де віти финтил ките 8 кр.

#### MAPE BPITAHIA

Депре мішкаріле тряпелор ди Ост-Індіа са афла ярматоареле дін фолеле Енгледе:

"Гявернял Індії ай черят ка старвіре о дитаріре де тряпе Европієне; генерал-гявернаторял ла скріс ка дін інсяліле Цеілон ші Моріцевс са і се трімата кате ви регімент дака са пята. Ви баталіон а гвардії педестре са ва порні ла Малта спре а аціятора ачел деемнатор гарнізон ди а са сляжба, че есте фоарте дмповаратоаре пентря пяцініле тряпе аколо афлатоаре. — О парте а гарнізонняляї де ла Малта сай порніт катря інсяліле Іоніче дака на камва флота Енгря інсяліле Іоніче дака на камва флота Енгря інсяліле Іоніче дака на камва флота Енгря інсяліле Іоніче дака на камва флота Енгря інсяліле Іоніче дака на камва флота Енгря інсяліле Іоніче дака на камва флота Енгря інсяліле Іоніче дака на камва флота Енгря інсяліле Іоніче дака на сіне тряпе депе вкат. Ла Малта са афла песте тот намаї вкат. Ла Малта са афла песте тот намаї вкат. Ла Малта са афла песте тот намаї вкат. Ла Малта са афла песте тот намаї вкат.

Тот ачеле Гадете фиципиада квыка ф Індіа фіешкаре регімент са ва фитарі кв 200 оімені, адека арміл фитрега са ва фиваці кв мі мват де 40,000 оамені.

Пътерк тръпелор че съ вор дитръні д Індіа ла Карнавл ди 31 Окт: спре а съ порні вътръ Кабъл съ алкътвеще дін ви регімент Европіенеск дін 3 регіментърї калареці Сіпахі, Зрегіментърї Европіенеції а інфактерії, 12 регіментърі а інфактерії Сіпахі, в батерії кълъреце, в батерії педестре, 1 батеріє де къміше, щі 2 компанії де сапері.

Пе марцінік Імперії Бірмане, ла Мулмеін, сай урдіт о гадети Бірмани спре а си публіка пентру пиминтенії, дар ачеції ну синт пре доріторі де літератури кичі нумирул авонанці-лор си сує ла 40; література Бірманілор си алкитуеще дін кирці пентру історіє ші дофторіа прекум ші дін романсурі а кирора ірої синт умні че ай арме фирмикате ку каре омори мії де оамені ші алтеле.

Гадета де Хага квирінде чік дитлі дінтре жврналвріле трактатва де негоц джеєт ла Лондра ди 10 Декемвріє 1837 дитре Статвріле Вніте де Норд-Амеріка ші Гречіа, ші іскаліт де амеасадорва Норд-Амерічії ла Лондра Стевендон, ші де амеасадорва Греческ ла Лондра Тріквпіс.

#### —⊕— ІСПАНІА.

Новіталіле пріїміте де ла Мадрід дін 1 Ноемвріє арати ки генералья. Нарваец ай дат а са демісібане ші къ дн 3 Ноемвріе врмасъ аколо сара серіоаде нелініцігіі. Афляндусе къ толте сімціріле ера тълбърате -мл эдтил попорарь, сфатва міністрілор ав рямас дитрвніт тоати ноапть ші толти кува пин ла 10 чъсчрі сара. Трвпеле ста прегатіте кв армеле ди манг ла ачь дтгі дитемпларе; коменданції деосчьітелор корпосбрі, маркізва де Амарілас, генералва Алдама, колонелва Кордова, ші генералял Квірога, съафла ла порціле капіталії. Кътръ сара ла 6 чесері сай аденат чете нвмироасе пе пілца Пверта дел Соле, чліцеле Алкала, Сан **Ц**еронімо сай **дм**плит де лмечадір<del>к</del> оаменілор нелініціці; ла 8 чксврі дчпи че сай авдіт Ампвшкжид, солдації ай квреціт де самені піаца Пчерто дел Сол. Ла вро 20 ньціонал-гвэрдісті све команда тянхрваві капітан Монталво ай "мнчепит ки стрігиріле револьціонаре: » Съ тръмскъ слобоженіл! Моарте міністрілор!» Двпъ ачеіа дн тоате вліціле Мадрідвиві си бить генерал-маршів; толте двесніле саў мнкіс, щі німе ну путь пріведе ла

порнірів курієрульті челе че сар дитямпла. Мясуріле луате де міністеріа каре ся дикреде д грардіа націоналя, фак а издяждуї ку Гувернійл ва рямянів віруітор. Скопосул револущіонарідор аў фост а дісфіінца міністеріа, дечі ся креде ку Регента ва дисурчіна пе контеле Каминуцано ку алкятурів унеї ноух дін Д. Д. Ваділо, Нарваец, Капаец, Белтрам де Ліс, Матеос

Ла Аліканте ші Мърціа с'ай дноіт сценеле днкрынтате де ла Валенціа, ші мълці прінші Карлісті с'ай оморіт. Ла Картагена дрегаторіїле ай фост аша днужлепте де а дмехрка пе васе 800 прінші Карлісті пр чіаланці ай днтрат дн сложба Краєсії.

Кливії револиціонарі ай мискріс пе фоле де моарте спре аї миіде, инспрежече міністрі де маїнаінте ші дінтре ачії де аким афлиторі.

Немирел требеннос а Депетацілор пентре дескідерь Корчехілор сай ші "питряніт ла Мадрід ші песте пот свит 125; де предідент са креде ва Іствеіц, Мон ств Херера, са ва алеце. Маї провеніте новітале пріїміте де ла Мадрід дін 4 Ноємвріє, арати ни антісти капідаліє сай декларат де Гвнеривл л стаределседіє, ші сай няміт о комісіє міліларя ку "гмпьтернічіре пленінотенти, генеральл Парваец пярясісе Мадрідча, прічіна демісіоанеї сале ай фост діввінарь са кв генеральи капітан а Кастілії Квірога, че сай фост свпират пентрв ки трипеле ли Нарваец сипорнісе л 28 китри порціле капіталісі, фяря а ся "пиціпца сл дінтъї; ммы генералі джавсе демісіоанеле лор, дар нимаї ачеіл а лиї Парваец, сай пріїміт де Критса. Квірога ай пистрат а са команди асеміне ка генерал-інспектор а гвардії націонале, китри каре ел ав словохіт о прокламаціе че діхвълеще о парте а прічінілор Атампларілор челор Yene Abwa.

Си све пви на гвра, ші немай эО плеврі не афлам

депяртаці де о гизрдіє Прінцесл ера ся се денече, кичі омил че о пирта пе спате ай кихит дитро гроапи. Дипи че о парте а нопції не кицирам пе минці ші не коборим пін відині, прінцеса че ни маї питт мерце ай требит си се аскинди дн пецерт инеї стинні, пар ей спре а о лінеції требием си имелй ки пістолил дн мини линги е. — Че ноапте!,

#### —-⊕-— АФРІКА.

О депеши а марешалили Валеа, де ла Константина 23 Октомвріє, китри міністрил де ризбої арати примитовріє, китри міністрил де ризбої арати примитовріле: , Арміа Францеди ай кипрінс фири вре о ловітири Мілах; чимаї адміни лінеще доміни ди провінціє; арміа ай фикит дримил де ла Константіна ла Мілах, тот одати сай дескіс о нале че ва диче пе ла Сетіф ші порціле де фієр, де ла Мілах ла Алцір. Пентри пипери ди ликраре а ачестії дисямнате требі, си ашахи о табири дитре Мілах ші Сетіф. п

О алти депеши а марешалчачі Валса де ла Константіна 24 Октомеріє диційнцава ка ел ивлисе каліф де ла Меіана пе непотва Сватаивляї Воазіс сливіт ми Афріка ми чел де певрмя век. Ачест шеф аб депьс унврамянт пе Коран кътръ Мефті ші Каді. Домнірѣ Крававі ся кяночие претяміндене у провінція че ча издцініле де Твніс, пън ла порціле де фіер.— Ливінцерт лві Абд-ел-Кадер ся паре а ся адевері; де ла Оран ня ся Анційнцава ку хотяріре деспремогрть са, дар нь маі лась вро мидопала асвира пісрдерілор месмилте че сл ав фикит ди ризвоши сей ки Тідчіні; спинки вчеста іл ціне дикіс ші ка іл ва оморі. Дака нві CX BA HARTI O MADE COME. TOATE HAAHELINE AMвіціолее а льі Авд-ел-Кадер сай дісфіінцат; Apanii de na amtzz uli avii din nectien ne spes ся щіє німік де ел, дикят нямаї двшмані ав афлат аколо виде сокочъ къ пъмврі ші політії і ся воб сяцяне ка вакабіє. Ун веічікач Обин ай одисмаре тилеяраре а са чивінцере ші део. сквітеле партіде мичеп а ск мішка; дакк Франціл ва фаче а еї інтерес, і ся ва немері ку лтят май втов че ся вачинечене ка чатичничи Абд-еа-Кадер.

## СУПЛЕМЕНТ

ЛА Но. 92 А АЛБІНІЇ РОМЪНЕЩЇ ЕШІЇ Д 20 НОЕМВРІЕ 1838.

The state of the s

#### велита.

Крава ин Кримса Велції ав сосіт д 6 Ноемвріє стра ла Бриктела, венінд де ла Паріс.

#### ВАРІЕТЬЦЇ.

(Soma gechoiepii Berepatii).

Ди антетя провінціе атят де пяцін куноскяти ші каре ай умпас ди в'ітаре дидемянтат тімп, ди пяцмия време сай фякит марі скімкарі; шесял чел минос, димбаріле, вяіле, дичен а си прелякра, ші даки на си диалци ренин акил спорял че ар пяттирії пі, есте нямі пентря ки култкра есте маї нови декит дики дні нова-Росіє.

Ан окії географілор литічі, маляріле рівмі Танаіс єра ливт Пордил, ші о царх пре свивания сибе и ся чакві че о папіє чяквятольки ЭД Эдгот Мы търдів ди времь примитирілор челор марі а попоарелор, прін ачесте локвей, чечеле ненимировсе в варварілор шай дескіс о кале спре а питрище ди кентрел Імперії Рисирітилиї; Татарії лет Чінгіс-Кан, асеміне ай министіст цара. Лидидар Ценоведії, че домнісе вро кътъвл време пе висле локврі а цермвлві, ай зідіт ла Акерман мф недяняв о кабіо чобіл біце ті дабилабіче готіче дика тредеск лварфмінте а калаторівмі; къч кв непвтінцъ ле аб фост а ръмжић аволо, ші врмашії лві Махомет ашехжидвся пе мальріле Восфорылыї, Весеравіа, сай финит ди мите ртирарі ктипал баталій профите тире Терчії, Татарії, Молдова, Полоніа ші Росіа. Асемене тильирий, наваліріле челе десе ни **Анвоіся улкандовічов в чаква няшеннях, ті на** Не милт фика Молдовенії ші нъмиріле де Та-Гриј - Погаіс, че алкичим минопорарћ цирії, на авт алти пиделетнічіре декат крещерт вітелор. Ми локал Татарілор карії ай дас а лор тарме пи алте локарі маї департе де ачт цівілізаціе Европієна де каре фаг, пентра ка на цій а о прецаі, векеле лор лакаінце сай каптінс де Росієні, Гречі ші Армені.

Росівнії прелякріку паммитал каріле де ші вергар продаче мнаваціт сячеріш, Гречії ші Армені ашехації нін політії фак комерціал, мр нін ачесте політії ся афла асеміне ви намир мисемнятор де Евреї, ші нін кампії вро натева пітаві де цігані, мерганд дінтрви сат малтал.

Гевериял воил а спорі дивінтірк Весераки ав сокотіт де фолос а лва маї алес дов'я м'ясврі спре а двче ачісти провінціє ла градвл тиејечилалиції ча кабе надабо ся цобе о фі хотгріг. Чь митаї мигріжіре а дрегаторійюр ав фост а органіка схолі, ші де а жимваці міжлолчеле де а кащіга кунсщінце пе кат увос **ммпрецивраріле; ші а дова ера а адвче колонії** стреіне дін царіле Европеї виде агріквлтвра ші індветріа сжит чел маї мвлт "хнаінтіте. Сх пхджждум къ ачещі стреіні маї індустріоші фіінд декат векії лаквіторі а царії, вор да о маре Антіндере комерцилиї політіїлор депе маре а провінції, факандвсе експортаціа продичтирілор лор, тр де алта парте а лор аше--опмл. ізцішемер едліп о тчеф ег іретнымер порчрії ші арчта жи царч міжлоачеле висі економії рерале мибенитиціте. (ва дбша)

Bu nonop ze mamii. (\*)

Nil novi sub sole, німік на есте ной сак соаре, есте дічере внаї мицелент, ші ачаста са адевереще ми толте діле, микат де кре-

<sup>(\*)</sup> Муміа сау моміа есте трупул фитрег Анбахсануіт сау свышат а унуй ом сау а довітоачілор, прекум съ авль Тя піраміделе чиі арініле (пьсупул) Егіпетулуй.

Звт есте квмки немва оменеск, ди мы мылте рандврі сай афлат ла ачел маі дналт град а квлтврії, ші прін револяціїле пимантвляї ай кихви пар дна адмичім неціїнцеї, спре а дниепе дакапо (де ла капит) ликрил остініторі а дмейнитиціреї сале.

Амеріка поарти неме де Леме све пиминт но в, пентре ки майнаінте де анел 1492 не ера Европії коноскоти. Де кмид диси дмагцитеріле спореск, си фак аколо десе черкирі ші діскоперірі прін каре си видеще ки ачел пиминт есте поате векі кмт ші Европа, ші немаї марі префачері фідіче ай петет щерце дін адвчеремінте ші традіція оаменілор квноцінца ачестеї депиртате пирції в пильтителеї.

Пе ктид дминцації си афла ди педимеріре деспре векім ликаторілор карії ай дмпопорат Амеріка, ші внії і сокот дін о проаспети дісклікаре, ти ки ди статил де Мексіко ші а ниме линги миції Диранго сай афлат о катакомей (пеціери) містеріолси стй недимеріти, д каре си кипрінде моарт, диси о моарте преким ти ни ні сай фост дики дмфицошат, адеки моарт си форма вісції; киріа ни ліпсеціе алта декти воркірт. Ачел ликан сар сокоті ки есте палатил сомнили стри доарме стй киріта; аколо и попор дитрег доарме стй кирета; скоалите ші мерії!

Чева спре амітя політе а політієї Двранго, митре мвиції Корделієре ся афля о вале непрелвиратя ивмітя Бол со и де Мапімі. Ли маре депяртаре вивл де ла алтва вжува свлеці водоністі ав фяквт одрекаре ашядяммитврі пентря крещірів вітело р. чете де сялватічі Амерікані рареорі стряват пяну аколо.

О Зі Дон Жван Флорес, пропрієтарва внеї асемене вшяжирі сві филінтіт квр фи фвидва фитінсілор ші неквносквтелор сале мошії. Аколо
фи коаста виві мвите ай гисіт дескідерв виеї
гроате (пещере), ел сай світ ші ай воіт ся
фитре филавитрв. Лиса фидата ай ші єшіт

The same of the sa

спаймынтат, сокотінд камка ай филивт фи міжлоква внор сжаватічі фикрантаці, качі ел ай вадвт о мваціме де озмені шадінд фи тачерь чт маї адмика.

Сінгвратачіт локваві виде не ся ведів пічі о караре, и и яи пок капкат Че личовач отенек. ав дат а креде компаніонілор съї квики асеміне лукру нумаї і сар фі нълучіт. эніг хибода Тры ида тедзинда ба їдот ка бэр жилемаці ші 88 торчії жилівіжж. віре сай дідвиліт филіпть окілор лор фи між-AOKVA AVMINET HET NOCOMOPITE,! NICTE O MIC де трвичрі, фолрте віне нистрате, сай видвт шяхмид пе няммит, авмид ммийс лор дикруліті сяе пенянкі; ід пісче Ушихвійі Уп чете, на піціє деосжвіте фамілії, страєле лор ера твијче де хорботе, авкрате ші цъсвте фитр'ян кік мінянат, ку карделе де стофеші випселе деосивіте, томте фольте личітоме.  $oldsymbol{A}$  порозве срх ніцьє міжегарінтарії дін ніць нію эдль эденэдьо ви этенэтэмь эдроньвмоп полье, ші пептіні мічі ди лемжиле де черчеі! кв басе ціліндріче, жнавріте ші лючітоаре. См-: далії (опінчі) ера цжевці де обрекаре скозруг кв каре ера пічорва "Амвиліт.

Курієрул, паріле ай адус ла папітала Мекі. ко ачесте новітале, авт бу сіне ви пабет 💖 деосчетте лукрурі лукте де ла лиеле трупурі, Гвеернаторча де Двранго ай порончіт фидать а съ зіді дитрарь ачії гролте спре а фері пе сълбатічі де а ржпі озре че дін ачеле афлатей Оаре прін ачъстъ дескоперіре, каре поате де мії де ані ай римас оаменілор аскинси, ни сарі ужиды пре о дитемпларе історієї Амерікане. ? Полте ка намуріле челе вірвіте а Мексікваві ар квноацье аколо пе аї лор стренепоці, а лор арме ші а лор архівя! ші ку бунд саму прін ачіста ся ва Анавуці фоарте габінетва афакторі "Ан капітала Мексіко, виде си адвии ші си пистріку томе лвкрвеіле антіче афлате ди Амеріка ші прік каре си ва пваф азмярі Історіа ачії пярці в

1838.

GAZETTE POLITIQUEETLITTERAIRE тазеть політікь, ЛІТЕРАЛЬ

#### EIIIII.

у деморь офіськи пре Унжийолячя, У о и н Ген: обічнита Адинаре сай конвокат пе 1 Дек: вітор.

Адвиарь алегиторе а капіталії, ди а еї сеынух дін 20 Ноемвріе, ай алес, дупи мажерітава гласврілор, пе Л. С. Беідаде Георгі Свив, мядчлар а генералнічеї-обічнуюте Адунарі, л локил рапосатилий Логофа Гріг. Гіка.

Ан врмарь Діспозіціїлор лецьвітолре атінгатогре де алеџерћ муніціпаліталеї Капіталії пентру анул війтор 1839, тот ачеле мидулирі сав влес, афарк де Д. Банв Ставрв, да кървів лок, ко внаніміта, сай влес Д. Комісол Івни Адамакі, ші каріле прін Декрет Домн. сай антаріт де предідент а Кфорії капіталії.

7 Дуия о нінкочье Умевупільня ті ян фір Че 10 пан ла 15 граде (Ресмер) кареле ай цанет де ла 10 пън ла 18 Поемврі ші прін каре сай фост статорнічіт кале де саніє, ай врмат деодата плоче ші діхгець овщеск.

Ввистіня у офілічу Че Вякабей і павчікя жернальл Комітетьльі карантінелор прін каріле стведе листарь воалеі чылії пе а дрыпта Двнарії. Ачісти норочіти "Ампрецівраре фиканд де прісос жижсяріле вистрлордінаре че се ляасе "ди ачъстъ прівіре прін пънере ла кале дін 3 Авгист трекит, сай хотиріт мікшорарь термінчлиї д деобще ла 14 хіле.

Романіа пчеліки дін гадета Будеї бр-

#### JASSY.

Conformement à l'office de S. A. S. l'Assemblée gle ord:, vient d'être convoquée pour le 1 Déc: prochain.

L'assemblée électorale de la Capitale, dans sa seance du 20 Nov: vient d'élire, à la nuajorité des voix, le Prince Georges Soutzo deputé à l'assemblée Gie ordinaire, en remplacement du défunt Log: Grégoire Ghyka.

Conformement aux dispositions des lois, concernant l'election de la municipalité de Jassy pour l'année prochaine 1839, les mêmes membres ont été réelus à l'exception de M le Bano Stavro, qui a été à l'unanimité remplacé par M. le Comice Jean Adamaky, et qui, par le decrèt de S. A. S. vient d'être confirmé comme président de Municipalité.

Après une neige abondante suivie d'un froid de 10 à 15 dégrés (Reaumur) qui a duré depuis le 10 jusqui au 18 Nov: peudant lequel s'était établi le trainage, il survint la pluie et un dégel presque général

Le Bulletin officiel de Boucarest publie le Procès-Verbal du comité des quarantaines, qui annonce la cessation de la peste sur la droite du Danube. Cette heureuse circonstance ayant rendu inutiles les mesures extraordinaires qui avaient été prises à ce sujet par les arrétes du 3 août, il a été décide de reduire en general à 14 jours le terme de quarantaine.

La Romanie publie de la Gazette de Bude les détails sur le voyage de S. A. S. le Prince de Valachie, dont nous communiquons митовріле деспре килиторів М. С. Домнилиї цирії Роммнеції: Ла दे Ноемеріе вй сосіт ла Пеща Александри Гіка Прінцил домнітор каріле си пиме де колонели Сапрдес, си диче ла Віена, мисоціт фіїнд де колонелил Херсски, щі де Скарлат Гіка, фійл рипосатили Домн. Мидати че Д. Патіс, Капітанил орашилиї, ай афлат де сосірів мналтилиї кили-, тор, мифицошіндиси лай пріїміт ми апартаментіле прегитіте ла оспитиріа Крайлиї бигарії. Сара прінцил лії фост ла театрил ші а дорії. Сара прінцил лії фост ла театрил ші а додін Пеща милижніндих де ейна пріїміре ші лисінд Д. Патіс спре сивенір ми дар о фримоси тавакере де вир.

Прінцеса Мілош съ афля акума дн Банат ла цінеріле Днялцімеї Сале ші есте днеоцітя де а еї дої фії ші пепоці прекум ші де мініструл Сервії Д. Сіміч.

#### новітале дін Афарь.

## POCIA.

Прін ви ордре дежвр а М. С. Дмихратвляї дін 23 Октомвріє, Л. С. Двка де Лаїхтенверг ай дитрат ди сляжба Росії, кв град де генерал-маїор, ші сай ивміт шеф а регіментвлвії де хвсарії де ла Кіеф.

# првсіа.

Пе дрчичи де фіер де ла Берлін пл Поцдат, ай врмат о непорочіре ди 10 Носмвріє; дочи шірчрі де трисчеї сай повіт чил престе алта ку атити віошіе дики килиторії ай кидут чий песте алції ку спаіми кумпліти ші дитро трисчри сай риніт фолрте грей вро китсва персолне.

#### —⊕— ФРАНЦІА.

Скрісорі де ла Тълон дін 9 Ноемвріе диційнцах ка васеле де лініс Діадемъл, ші корветеле Тара ші Егеріа, ай пріїміт поронка прін l'extrait suivant: n Le Prince régnant Ale--xandre Ghyka est arrivéla Pest le 2 Novi S. A. S. voyage sous le nom du colonel de Sandres et se rend à Vienne, accompagné du Prince Ch: Ghika fils du défunt prince régnant et de M. le colonel C. Heresco. Le commandant de ville, capitain Patis, en apprenant l'arrivée du Prince, l'a complimenté dans les appartemens de l'hôtel du Roi d'Hongrie, preparés pour S. A. Le soir le Prince a été au théatre, et le lendemain, quoique un peu indisposé, il a continué sa route, trèscontent de la bonne reception qu'on lui a fait! à Pest. S. A. a fait remettre à M le Capitaine Patis comme souvenir uue belle tabatière en or.

Md. la Princesse Miloche se trouve actuellement dans le Banat près de son gendre. Elleest accompagnée de ses deux fils et neveux et du ministre de la Servie M. Simitch.

телеграф а съ порні дн 10, спре а лва де ла Анкона трвпеле Францеде ші спре а ле адвче дн Францій челор трії висе ав мерс ла префетви каріле ле ав дмпъртишіт челе депе врмю оржидвірі.

Ан 14 Ноемвріє сара, о гвардіє дін лявитрва градінеї де Тюмерії ай дмпвшкат асвора виві ом бат че ста ажиги кангелеле дін парти вліцеї Ріволі, ші л'ай оморіт пе лок.

Дика де Монтевело амбасадор Францев ин Свіцера сай скос дін ачест пост ниміндисе амбасадор ла Неаполі, тр ин локил сей ва мерце у Свіцера баронил Мортів; амбасадорил Францев ун Портигаліа баронил Боа-ле-Конт сай ниміт амбасадор у Оланда, тр у Портигаліа си тріїмете баронил Бирініо де Варен.

Жерналел де Деба діче врмитолріле деспра дешигртарь Анконеї декитри трвпеле Францеде: адебир есте ки васеле че ай си ее де аколо трвпеле нолстре спре а ле двче мнапої мн Франція, ай пріїміт поронки а си порні ла Анкона дар мінвитва порніреї солдацілор нощрі ва фі тот одати семнил порніреї а трвпелор Австрієнеці ші депліна деширтаре а Статврілор Бісерічеції.

### MAPE BPITAHIA.

Віце-адмірава Паце аб пріїміт дисемянтолредепеціє де ла Гвверива, адекя а ся порні ддатя дін Вест-Індіа кв васеле де рязвої кориваіс, Малабар, щі алтеле дикя, кятря ліманвріле Мексікане, спре а дпяра інтеревріле комерціваві Енглеу ди врем'я блокадеї Францеве.

# TAIIA.

Л. С. Д. Маріле двка Кліроном а Росії сав 
мрніт де ла Мілано ди 10 Ноемвріє ші ав мерс 
м Венеціа; ди врем'є петречерії сале Марім двка ав черчетат челе маї інтересанте 
мкврі а капіталії, ди 27 Ноемвріє ав 
чінтіт кв а са фіїнця о сваре врмати ла 
вонтеле Хартег гвернатор, ші ла каре ера 
дефлук архідвка віце-краївл, ші віце-кримса, 
мр ди 9, Д. С. Д. ав дат ви стрилвчіт 
прану. Ла Венеціа, Маріле двка Кліроном 
ав сосіт ди 13 Ноемвріє ші ав трас ла палатва Дмпирическ, виде сав пріїміт де гвернаторва провінціїлор Венеціане контеле Спавр.

Кргіаса въдвя де маре Брітанів ай сосіт да 31 Октомвріе ла Неаполі асвпра васвляї де разбої Хастінгс; ку детунгріле славелор де оргілеріе М. С. ай дебаркат ші ай трас ла отелул де ла Віторіа; світа Кргесії си алкитичне дін 100 персоане.

#### 

Крамса Регента ай кемат ди 4 Ноемвріє те генералял Сеоан, ші л'ай дисарчінат ку алкатвірь чист нова міністеріє, дар ачеста ай сфатвіт са се ацієпте маї віне пана двпа дескідерь кортеділор спре а из се пріві міністеріа че са ва дифіїнца ка прічінвіта де револта врмата ди 3 Ноемвріє. Дечі міністрії из сай скімбат дика ла порнірь кврієрваві. Нелініфіріле че врмаєх ла Мадрід ну сай маї мноіт пян мн 6, генерал-капітанвл Квірога ай арествіт вро 100 персоане че сжит квіюските пентрв аблор плекарі і Карлісте, ста револющіонаре, щі ле ай трімеє све пада гвардіїлор ла Леганіс, виде спви ки сай микіс ми кадарме; мітре еле си афли фозрте мвлці новілі щі даме мисемнате.

Дищіінциріле че він де ла Валенціа свит спорінд маї мифрікошате; де ной си оморіси Карлісті, пентрв រាស់អេញ каре сав пчеліват аколо дн 3 Ноемв: VAHOUENURS ордре дежбр: " Фіїнд ка астід са вор оморі 55 прінші Карлісті спре ръсплятіре а челор 55 жартве мученічі а слободенії ші а партідеї Криесії ноастре, карії сай оморіт де ликринтатва Кабрерас кмид ії апъра четатв Віллаапой тоате трупеле ая а съ фитруні пе піаца дін Ремедіо, виде ва врма ачв оморіре. » — Скрісоаре маї проаспятя "миціінцвза литрчадевар деспре моартвачелор ненорочіці дитре карії си афла шефі деосивіці.

Ла Валенціа сай оморіт д 5 Ноемвріе (адека 2 діле дипи оморірів ачелор 55 Карлісті) пери 45 Карлісті на о рисплитіре а челор 45 Хрістініені пе нарії спин ни Кабрерас ай дмпишнат!

О кореспонденціє де ла Сарагоса дін 31. Окт: квпрінде врмитоаре лвирі амінте:

Ачел че демилт ай превидит персолне непиратінітогре, ай ші крмат; пої ам фитрат аким фикаль фикринтати инеї револиції репиблікане.

Оморіріле кумпліте де ла Валенціа, ачем, атат де мифіоратовре а генеральный Менцед-Віго дай о довада че лукрурі Еспаніолії стит ми старе а пліні ктид са депарття дін калт ортиндуелії ші а аскултарії! Зіліле лакратілор ші а ненорочірілор ай мичепут пентру лакуіторії ачестеї царі, ші пін тоата Іспаніа са вор аузі куртну стрігаріле де деунадутдуїре а орфанілор ші а вадувілор. Мисуш дрегаторіїле ди політіа ноастра чтрка а прегаті публікул ла крудіміле челе маї кумпліте; суб кувтит а ну митарта пе попор коменданції не в ін о в а-

ле спре а оморі свте де Карлісті, пентрв де а са расплаті де оморіріле плініте де Карліствл Кабрерас асвира 36 Хрістінісні прінші ди вътила ла Маела. Дар о скрісоаре а луї Кабрерас кътръ Хрістінънча генерал Сан-Мігел, вядеще ка ел ив ав оморіт пе ачії прінші де ричений, ші ки даки ну і си ва да крещаре ел къма мисят са се перпетеле одеварял дін парти амбасадорчачі Енглея, нчмаї спре а въді а саневіновъціє. — Ла Сарагоса ної стъм пе ви колкан че ва ізбукні куржид — Ла 9 чиський сара си акун тольи політіє стрігиріле: моарте пріншілор Карлісті, ші генеральл Сан-Мігел ай трвніт дрегаторіїле мілітаре ші цівіле спре а съ хотърі пумърчи Карлістелор че ав а съ оморі.

Спин их генералил Лопец сай фикит кипіте-

#### ВАРІЕТЪЦІ.

Ла Вієна сай факит експодіціа а челор дойа табло (дигравелі) де брілантирі, каре Д. Іабов Мендел де ла Мілано ай дат са факи ла прілежи дкоронирії М. С. Дмпиратилиї Листрії ка Краї де Ломбардо-Венеціа. Дмбе табло смнт де днихціме 2 коці де Вієна ші лирціме ин кот, ші смнт алкитиїте дін челемаї фримоасе брілантирії, пістре скимпе, ші перлефіне. Літеріле пимелиї М. М. Сале смнт пілдите дін днфокате брілантирії д днихиціме де цимитате де кот, ші тоате алтеле преким корона Дмпиратіски, вилитири, корона де фієр, смнт пілдите дёмиринти, ші аши де біне дкит ачесте убривеле цінтеск лиромінте ддеобщіє.

#### Хоцва де парв

А кврс де о сиптимини дитрега політіе Твпон си афла ди твлевраре кий трате ситенчіле че віне де ла Марсіліа щі трече пін вівиніле няміте Оліял аве пирва тиет; спаїма ера атит де маре дикит ніч о фемее нямаї китеда а трече пін локиріле, виде си пліне о ащи киріолуи нелецивіре, а киріа прічни ни си пите діскопері. Ілти декиринд демолуела B... din o paminie munkuita de na Mapaліа, тречь пе аколо ноапть ку парінтеле, маїка еї ші о камарієря. Домива В . . . ші а са соціє ай трекит пе чос мнаінте ші єра депиртаці ка ла 100 паші, дар фіїка оарече болнава ав рамас ди трасвра. Деодата саре депе станки о миспајмантиторие фігири ки фаци істовіти, страеле д пермидвили, барба ші парчи де луниіме немасурата, ші ціінд мина ви сак, пр ди алта ви інстремент стрельчітор. Ел сай апропіст де трискри, ай дескіс ву Лидрханках облонул ші апукшид де кап пе Демодчела чмбла съ тае пърчл кч інстрчментчл сей че вера ин маре фоарфіче. Ціпетіле фіїчеі аз кемат "мытої песпарінції, алці оамені ав ачерцац ча чанядоб ті поінжинт пе хопяч сія, киноскит ки есте ин фріжер (вирвер) не де о сиптимини си пієрдисе дін політіє. Прічіна невчнії сале есте фолрте куріоажь; ачел ненорочіт іскодісе вы пісптіне фъръ дінці, ші сав днуіінцат къчн алт фрідер де ла Паріс фэквсе тот' ачасти афапре, пентре каре примісе о патенти. Възжид зъдарніче тогте остенеліле сале, ел ав піердят мінцеле, ші мнармжидвсе кв фоарфічі сай аскинс прін відинійю ла Оліїва, виде тие пирва твиврор феменлор, ка рівалья сей ся на аббе кящіг дін а са іскодіре. Сакал че пврта ера плін де коамеле жартвілор сале; пе ачел пвиорочіт пав адяс ди спітал.

(Врма дескріерії Бесеракії)

Дін старбірік гивернчлиї, сай врхіт дидата да апіста провінціє з схоале пентри преоці, ші 7 схоале цівіле, ди челе дитаї са ивмара пан ла 304 схолері, пр ди челе а доча 534. Дипа тречере де чінчі ані, адека ла 1835 нимарал елевілор ди схоалеле цівіле са сие ла 826.

Кат пентре колонійс ашедате пін провінціє, еле са ампарт ди дова рамврі деосавіте: 82 сате сай врдіт ди Вецак сей пе малеріле Пратвляї ші а леї Кагел прін колоністі Гречі-Велгарі, 22 олте сате афлятоаре пін малеріле парції де амеда, прін Немції, ші кипрінумна о колоніє де Свіцері департата в версті де ла Акерман, немарел ачестор нова сате са сее ла 105.

The same was a second of the same and the sa

глзеть политись, ши ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUEETLITTERAIRE

N° 94,

#### Emij.

Чінет: Консчалт Мар: Брітанік, прін а са потя Но: 181, адресвітя китря Секретаріатва де Стат, дмпарташеще ржидвірк Д. Лвіс Деічі, ди пост де Канчелієр ал ачестві Кон-

Афлям де ла Ботошені ка Д. Ніколіні ав аформат аколо о трвпх де акторі Молдоені. Ачьсти дитрепріндере націонали аб аваришени, о сша вілавп іш хэрляси ла нкят дірекціа ай фост ли старе а личепе -Гетил, Твавтизминова доліцатиздентвай

#### повітале дін афарь.

#### ---търчіл.

Де ла Константінополі скрів дін 20 Оптомврів ка Ескадра Енгледа сай порніт дін ліманча де Смірна, чиде ай лясат ичмаї врокттева васе, ші ав плекат ла Малта; флота Тврчески ай пріміт поронки а си дитврна ла Константінополі.

Дін Персіа диційнужда ка Шахва сосісе ла Теуеран, виде Д. Мак-Неіл, амбасадорва Врітаніческ, асеміне аве съ се митоарне песте RATEBA SINE.

Паша Егіпетчачі съ порнісе де ла Каіро кътра Егіпетва де свс, де виде преквм ав дегларат ва плека ла Сенаар.

Гадета де Марсіліа миціпиради кумки Ху-

#### JASSY.

L'honorable Consulat Rlc Britanique, par sa note No 181, adressee au secrétariat d'etat, communique la nomination du sieur Louis Deischi aux fonctions de chancelier de ce Consulat.

- Nous apprenons de Botouchany que Mr Nicoliny vient d'y former une troupe d'acteurs Moldaves. Cette entreprise nationale, a ete accueillie par la Noblesse et les habitans avec tant d'intérèt, que la direction a été mise en état de commencer déjà les représentations du premier abonnement.

сеін-Хан, амбасадор екстраордінар а Шахваві де Персіл авт ст плече ди 28 Окт: де ла Константінополі ла Лондра. Ел аре о світъ няшировси щі стрилвніте длевеї пентря Кримса де М. Брітаніє, маї алес фоарте фрумоші каї.

Си микредінцаки кумки М. С. Султанул, прін міжлочірѣ Сватанеї фігчії сале, ар фі а эідотатэда на жазны іш жастаэ тідатох цінерчаві сяў Халіл-Паша.

Ла Кърдістан сай арествіт оарекаре емісарі (спіоні) а лві Мехмед-Алі Паша, дискриінаці де а митярта о револьціє ми ачь провінціє ші а умпарці арме ші амвніції адвес де Eriner.

#### POCIA.

Генералил-мајор Федороф, че сай ниміт провідорнік ди локил контелиї Воронцов ка гивернатор а ной-Росії ші а Бесеравії, ай сосіт де ла Кішінеф ла Одеса дн 20 Октоливріє. Ескадра контрадміралили Артійкоф ай дня рат д ліманил де Одеса венінд де ла Севастопол де инде ай адис рамишіца а 13 дівідії мілітаре дні кватірирі де мрня. Дипи ачеїа ескадра сай днячать мри ла Севастопол.

- Д. Міністрва встіції консіліарва пріват Дашкоф сай нвміт вв конглясвіре мядваар Академії Ампарятеції Росіана ди сеанца че ай цинвт ачастя Академіе ди 15 Октомвріе.
- Д. Кокеріл, фабрікант де ла Літіх, ші Д. Финк фабрікант де ла Москва, ай пріїміт прівілегії пе дече ані; чел дитхі пентру дитродичерь ди Росіа а міжлокульї де а фері фісру ин оцилья де рушивля, тр Д. Финк пентру іскодірь чнеї тультье каре архика апи дитро депиртаре фоарте маре, ші прін трії цивії.

# ФРАНЦІА.

Сай хоткріт кумки вотедул контелуї де Паріс ва урма ла сфиршітул анулуї, дескідерь камерілор ва спорі стрилучірь церемонії ші сербиріле че си вор фаче ла ачест прілеж тот одати вор фі семнул ачелор че ли си урмеде д ачьсти прих ла Кращи ші ла дуки де Орлеан.

Скрісорі де ла Твиіс дін 20 Октомвріе арати ки адміральта Лаланд аве си плече де аколо китри Леванте, ку сіне аве си ее чінчі влее де лінії, о фрегати ші патру брігурі, дитре каре си афли ші васеле че си комендуе де адміральта Галоа. Дмие ескадре а Афрічеї ші а Левантыльї си дмпречний су су команда адміральты Лаланд ку тітлы ескадра мирії Медітеране.

Съ зіче къ дака де Орлеан ва фаче кържид о кълъторіе ла Лондра, виде съ ва фитълні къ прінцил Оскар кліроном а Свеції.

Д селица дін 5 Поем: че аб цживт Академіл Фрвмолселор ційнце Зе ла Паріс, дмезцатвл Д. Араго ай умпортаціт адвигрії редвататвріле авкрирілор а Д. Каліє не ай масврат деоствірк нівелації (квмпина) уштре марк Нівгри ші ачк Медітерани; пини аква деоствітеле мисврі ера стів пре марі стів пре пвимне, дар дін амиринта черчетаре а Д. Каліє сай квноскит ки деоствірів есте де апролпе ла 200 метре (700 палме).

Амвасадорил Мналтеї Порці ла Паріс Ахмет Феті-Паша лй дифяцошат Крайлиї ди
1 Поемврів пе Екс. са амбасадорил ла
Лондра Рецід-Паша, че ай сосіт ла Паріс
венінд де ла бриксела, Крайл ай ворвіт милт
тіми ки живі діпломації. Рецід-Паша, каріле
ай прііміт ди дар де ла Крайл Велції о тавакієря де акр ки портретил Крайлиї, ва брма кирмид кялиторії сале ла Лондра.

Ди 2 Ноемв: ай принхіт ла Крава мініструл інтересорілор стрхіне ко амбасадорва Торчії ші ко Рецід-Паша, каріле авосе д 1 Ноем: о абдіенціє прівати ла Краюл.

#### MAPE BPITAHIA.

---- (i) ----

Лорд Брягхам ся афля акум ди діявіноре серіолуя ку лорд Мелвири (дитянул міністру) дін прічіна мнеї скрісорі че ай пріїміт де ла ачеста, ші ди каре ся дивіновящеще а фі ростіт недрепте кувінте ди парламент, пентру каре стій ва чере луаре диапої скрісорії, сті іл ва кема ла дуел. Спин ку лорд Бругхам ди времт афлярії сале ла Довер, виде візіта пе лорд Велінгтон, шугую мулт ку ачеста деспре урціа Канадіснілор карії л'ай арс е п е f i g i в (ди портрет) дупревия ку лорд Мелвури.

Съ зіче къ Гъвернъл аре скопос а спорі нъмъръл армії дитрън кіп деямнътор, адекъ ла фіешкаре регімент съ ва адхоці къте къ 150 оаменї, адекъ інфантеріа песте тот съ ва дитърі къ 15,000 оаменї.

Търмъріле Мартело пе църмъл ръсърітьльі в Англії съ вор пъне д старе де анъраре.

Скрісорі де ла Двелін ворбеск деспре о лвп-

тя пентря недаръ де зечытах, че ав врмат миконтатял Тіперарі ( ди Ірланда) ла 9 Ноемвріе ші ди каре 6 самені аб періт.

# германіа.

Сомеле адвиате пентря днялцарь вняї монимент дн мінсть ляї Армінівс прінцил Хервнілор (декаре ам ворвіт днтрви треквт нямяр а
Гляетії) спореск пін тоате пярціле Германії.
Де шася ляні де кмид сля днуепят све-скріерв, сома ся све аквм ла 17,644 фіоріні;
днаввціції, преквм ші невоенії, тоці адавт оарече ла сома пентря ачел націонал монямент.
Ла Лемго съ лякръя статва (кіпвл) ляї
Армінівс дін арамя, каре де ла вахіс пяня ла
втрфва спадії влаве о днялціме де 163 палме.
Моняментва ся дналця ла Детемолд д кодрял
Тевтовъргер.

#### — ⊕— ІТАЛІА.

Кратаса-вяджва де Англіа ай фост р 5 Новм: пи Неаполі ла театрял де ла Скала, виде врма о стрялвийтя репрежентаціє ди чінств єї, крата ші Кратаса де Пеаполі аве ся се дитогрие ди а лор капіталіє ла міжлокил линеї декемвріє; претитіндене пе а лор тречере М. Сале са пріїмеск ди Січіліа ки ентидішмй, ла Палермо ай ирмат марі сербарі ди времь афларії лор.

Азквіторії де ла Неаполі сжит фоарте квиоскторі Кранваві пентрв врзірів а дов'я миреце цінтерімі двич мода Кигледи ші Францеди.

#### БЕЛЦІА.

Де ла Брексела фиципител ка амбасадорел фиантей Порці на Лондра Рецід-Паша сосісе аволо фи 5 Поемвріє; фи 7, амбасадорел ав мерс ла палател Лаекен на Кравел, щі депа че сай пріїміт фи авдієнціє, сай фитериат гар ла Брексела; фи 8, ай ермат ла керте маре опізц ла каре ай фост фаца Рецід-Паша, тот ворпосел діпломатік, міністрії щі сенаторії.

Антре Велџіа ші Франціа сай дикеет де

Крава ай факит ди персолии дескідеры камерілор ди 13 Посмвріе, ла ачест прілож М. С. ай ростіт ви квямит китри адвиары, каріле сай пріїміт ки ентисіасми ші квпрінужид дитри алтели вружтогре кивінте атприштогре де Оланда, я А ногстре діхвінирі ки Оланда дики ни сай кирмат. Дрітиріле ші інтересиріле цирії стит стигира сістеми повициїтогре а політічії меле; еле сай трактарісіт ки дигріжіры коре чере а лор дисемигре, ші каре ки диделин-гаре ші кираж си вор дишра.

#### ICNAHIA.

Тоате ера прегатіте пентря тречерт люї Мвнагорі дене марцінт Францеза пе памжитил
Іспанії, ко ал сей корпос ші ко генералил Жорегої ел авт са тртка пе ла Валкарлос, дар
комендантил Хрістінти депе марціне айдекларат ка дін поронка генералилої Еспартеро че
ащепта оржидої де ла говернил, но са потт ливої тречерт лої Монагорі, дечі ачеста ащта та сатол С. Жан-ле-віє ко тропеле сале дін каре молці дехертту аком.

Дескідер'й кортеділор де катра Краіаса ди персоана ай врмат ди 8 Поемвріе ка церемоніїле обічнате ростінд Регента кавтитал ла ачест прілеж.

Д. Іствріц сай няміт предідент а кортеділор кв 68 вотврі, ші Д. Херера кв 64 вотврі де віце предедент-

Прін ви ордре дежврдін 1 Ноемвріє, генералва Ван Хален ав декларат ди старе де аседіс провінцій валенців, Арагоніа ші Мврціа, тоате венітвріле ачестор провінції сав хотяріт пентрв арміа дін кентрв. Ди 5 Ноемвріє Еспартеро сав порніт кв а са дівіхіє де ла Логроно да Харо спре а обсерва мішкиріле Карлістелор пе малва станг а Ебрваві.

#### портыгаліа.

Де ла Лісабона сай пріїміт диціїнцарів, кумки ди 31 Октомвріє Кримса Портигалії ай нистични за прінці; а доча ді Кранул Фернандо ку толти куртів ші дисоціт де дуки де Терцеїра ші де амбасадорул екстрлордінар а Франції контеле Дівроднел, ай мерс дії батедрали, чиде ай фост фаци ла Тедечлі сербат пенгру антісти ферічіти дитимиларе. Ботсячлі солонел а прінцулуї ной пискут аве си урмене дії 14 Ноембріє, ші і си ва да нумеле Луія — Філіп дука де Опорто; пинації бор фі М. С. Кранули Францехілор, ші дукеса де Саксен-Кобру соакра Криесії дона Маріа. Контеле Дівроцієл, ші дукеса де Терцеїра, бор дімпліні локул пинації об прінцульті ной пискут.

#### OCT-IHAIA.

Новіталіле пріїміте дін Імперіа Бірманх арати квичя у чову фоили че ясябичніе(блиібфльонялят) и Кранчий Терраведі па фост о морір в прінцилиї пліроном шіл 23 віскіпартіхані. Тоата віновації танарчаві прінц єра ка авф о плекаре пентру Епглежії. Газета МУЛ-Mein-Xponika купрінде Sparatoapene деспре ачисти дитимпларе. » Ди 3 Юні прінцил Кліроном Цеків ай ригат пе Кранял викивл сев съї дее вие а жартві адова ді ди Пагада (капіще) Мвні, каре лукру Краніл ай ливоіч. Тот ди ачеіл саръ фіїна Кражлеї, че есте фоарте гіваче ди куношінца стелелор, аб діс китри пърінтеле еї ка възвсе ди стеле квика ел ар аве двимані. Ноапть, прінцил де Пагхан ав миквициврат кв оамені миармаці лъквінца

#### **ДИЩИИ ЦАРЕ.**

Д. Ф. Бернер, декврынд сосіт ди ачёсти капітали, дмвицитор де лімбеле: Латіне, Італіани ші Францеди, парадосеціе лимждере Географіа ші Арітметіка. Ел полте си дитре ші днире о каси воербеки ка гивернер. Доріторії дел кинолис кондіціїлесьни пофтіції а си адреса ла Д. Чілбаті.

прінцили Цекіл, ай рапіт фемеіле ші копії сіі, чиі пай пас ди дикісоара фійд ка прекам діча прінцул Ценіл вога си се факи ревеля. А дом ді сай пус фи фикісоаре Чан-ші-бу, Тунг-гі-бу, ті кооідовал - комеск из пабіндече ті фіяч сез і алте персолие, песте тот опт ла ивмир. А 8 His anii ont cas aduc ne niaga мантирії да чії трі копачії. Манго, щі сав олюсіт аколо. Де ла 9 Юні прінцял Цекіз а. цієпта аколо до обеді ші купуврат де пидіторі. Пе друм і сай фост дивоіг а пурта сандале, дар по пілца оморіреї єл ав требчіт ст MEGER Accidate, TOTOBATE CAS POET ABEC AROло дови фемее ші доїла (манка) са. Прінд цул ай стрігат пе піаця ку глас таре. " Вё ив смит ви ребел, виківл мей есте ви ребел! т ив ва таол йлл этийва этээра хибд ктадил бастон, сай тет ди доча парці ші лай арчы кат дитрви маре ші дескіс вас. Атвиче тоата минопорарћ, че ера де фаци, ай миченит a са вочі дися чії диприлаці авадус гаря ла тячере. Ди времи оморірей прінцульі, тустреле феней ку фецеле литорсе, требум съ се другие папамжит ву схіме лидуплекатопре, апої асеміне as omopit he eve mi abauabive vaevod for фешеї сав абапкал Ун бія ка члечи и прінцачаю Тжигвірі попорчаві ера фоарте маре ла Амеpankpa, Ain npivina avectei omopifi; An ekpc de zeve zine, hime hy mai bin't na bazag, ihu heн гуціторі ніч нумпъръторі, ші толть політіл ерл чернітя. Аша історісесь одменії де ла Рангви ші Ава. Дися ўпії спун ка дисуш аў вядуг оморіндисе прінцил, пр алці дикредінцівзька ea ay ckanat wi ka hemai ne a ca фaminiecay OMOGIT.,,

#### ANNONCE.

M. F. Berner, nouvellement arriv; dans cette ville, maitre des langues: Latine, Jtalienne et Française, enseigne aussi la Géographie et l'Arithmétique. Il pourrait entrer comme Instituteur dans une maison des Boyards. Ceux qui desireraient en connaître les conditions, sont priés de s'adresser à M. Ciabatti.

# IBMMA

AITEPAAD GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

#### EMIŤ.

Екс: С. Л. Генерал-Інспекторул а карантіні-<sub>лор д</sub>епе лініа Двичрії, прін а са "тмпчртчшік офічіали, адресвіти китри Комітетва синипий, лициицада ка гвверива липаратеск а Турчії, аў нуміт пентру карантіна ашххатх дизінтік четації Відінь, дої фонкціонері, дін вие янча Мусчаман ку Сарчіна де Інспектор ші льфъ де 1500 леї, тар алтул Італіан де Дофтор ку лффи де 1000 леї пе луни, ші ире сомъ съ ва контрібчі де ла Мчечлмані, Крешіні ші Евреї. Фірманьк атінгятор де ачьпъпчиере ла кале, ржидчеще а съдіді дикъжріле кввінчоасе кв трії спітальрі пентрв аче<u>-</u> и трії німчрі, ші статорнічеще термінча каритінеї ла 15 діле пентру пасажері, ші 24 пентру марфа-

Дін рапортва пріїміт дін а драпта Двизрії га арати ки чима ай динетат де ла Балкане риколче, ивмаї ла Враца дикъ де тот нв сай Стірпіт. Ла Константінополі ну саў дитямплат ніч ви кач де ла 16 Окт: "рикоаче.

Ин В ч че члестіч чя баносал ча Вяквоейн M Логофич Нестор, ші ку маре помпи саў *мпормантат ла Вісеріка* сф.: Апостолі.

Ди 10 ачестеї лині ай рипосат Димивеї Колкум соціа Д. Консольльї Брітанік. 🦈

#### JASSY.

S. Ex M. l'Inspecteur général des quarantaines sur la ligne du Danube, par sa communication officielle adressée au comité sanitaire, informe que le gouvernement Je de Turquie, vient de nommer pour la quarantaine établie près de Vidine, deux fonctionnaires, dont l'un Musulman comme inspecteur avec 1500 piastres, et l'autre Italien, comme médecin avec 1000 piastres par mois, dont le montant sera perçu sur les Turcs, les Chrétiens et les Juifs.

Le firman, y relatif, ordonne la construction des bâtisses nécessaires pour cet établissement avec trois maisons de santé pour les nations susmentionnées, et fixe le terme de quarantaine pour les voyageurs à 15 et pour les marchandises à 24 jours.

← D'après les rapports qu'on reçoit de la droite du Danube la peste a cessée en déça des Balcans, et ce n'est qu'a Vratza qu'elle n'a pu être totalement extirpée. Depuis le 16 Octobre il n'y a eu aucun accident à Constantinople.

🐭 Le 9 du courant est décedé à Boucarest M. le Gd Logothite Nestor dont les restes ont été enterrés avec beaucoup de pompe à l'église des saints Apôtres.

Le 10 du même mois a succombé à une grave malades Madame Colquuni épouse de M. le Consul de Gd Bretagne.

#### ФРАНЦІА.

Квиосквтва Навидорф, че си ивмів Лвід ал 17-ле ств двка де Нормандіа де месеріє чівсорнікар, дараквім диси маі де тот ліпсіт де мінте, ай трімес де квржид о деклараціє китри тоці Паірії а Франції, ди каре ел си ліпиди де релігіа крецінітьски.

О скрісоаре де ла Алџір дін 2 Ноемвріе диційнувув ка Ахмет-веї, сай хотаріт а парасі провінціа Константіна. Марешалья Валеа тай факыт пропынерь а петрече ди Франціа. Новіталіле деспре моарть льі Абд-ел-Кадер, ны сай дитаріт; Емірыл пырырь са диделетнічеціе кы аседіа де Аін-Мааді, Марешалыл Валеа сосісе ди в Посмвріе ла Бона.

Амбасадорча Д. Порці ла Лондра, Реџід-Паша ав плекат де ла Паріс ла Англіа.

Двка де Фіц-Жам ай рипосат декврынд ла Паріс, ачести дитимпларе сай диційщат декитри прістінил рипосатилиї вестітил автор Шатобріан. Дика де Фіц-Жам ера стренепот а Крашлиї Англії Іаков II ші а сирорії дикеї де Марлбориг.

Марешалил Жерар сай порийт де ла Паріс, спре а мерце ди Белціа.

Ди 22 Поемвріє сай дитриніт ла Паріс сфатил де ризвої спре а черчета прічіна дивіновиціреї солдатилиї Белавре, наріле, афлиндисе гвардіє линги нашелеле Тилерійлор, дипишнасе пе ин тинир ниміт Фор, че лай окріт ші ни вое си се депиртеме, наре ликри де маї милте персоане сай адеверіт. Белавре сай декларат ског де си дниновицірів олгорилий ші сай трімес днапої ла регіментил сей, Краща ай трімес соми де 1000 франчі ненорочітилиї пирінте а оморітилиї, ші ай хотиріт аї да о пенсіє де 300 франчі.

Съ ворбеще деспре о скімбаре а міністерії дін каре ар еші Д. Д. Салванді, Розамел ші Бернар.

#### MAPE BPITAHIA.

Сх діче къ вро кацьл офіцері де інценеріе ав мерс дін поронка гъвернульі съ черчетехв цермул де Къмберланд (цаньт норд-остік а Англії) спре а о пъне ди старе де апараредака де дитампларе ар вема радбої.

Па Корк ай врмат ди 10 Исемвріе о серваре ші прану струкчіт дін партів політічії адхизрі де муняфинтурі. О'Конел презідна па прану, ші дитре алте толстярі ай рестіт ші ачеста: » Си добандівстя Ірланда дрітврі до о потрібу ву Англіа, сій си фіе три о націє деосивіти!, Дяпи аплавувріле дитіїтеел ай врмат а хіче: » даку Англіа си ва дапротіві а не да дрітвріле вувеніте, де че си пу фирмихи цівтва че ні сай даповорат дегіраніа чіт маї кумпліти? А ноастри стрігареси рисвіне де ла Кап Клеар пин ла екствра врієшілор, ші де ла мунтеле Ховт, пин ла силвитичіміть де Коннемара атта пини вынд вом пріїмі превілегіїле поастре! »

Гадета Моринт-Хёралд си тингвеще кигвгерийл ий е нім о мисири спре а дминицінакимплітеле стрікичені а клімеі ди Вест-Індіад каре ки дрепт си нимеще морминтилу трипелор Енглебе, кичі де ла анил 1803 пин ла 1836 ай миріт де боале ди Вест-Індіа 33,000 солдаці.

Си макредінцівуй ки челе маї милліє адвнирі а Англії ав хотиріт си не си ростівски нічі одати немеле леї Лорд Дерхам.

Берха Лондреї ст ва хіді депт ви планерівші, адект ва авт ленціме 309 палме ші лиріме 160.

Пе драмал де фіер Грелт-Вестери ди Англіл сла дісфакат декармид ланцал че вы
неще млиніпл ка трасаріле, дикат лив дінд
таї па армат драмалаї де патра міле Енгледе,
ди време канд калаторії дін трасарі ера невоіціл
ста ди лок ші апріві. Ди сфаршіт, інцінерал ад
ші сла дитарилт диапої ла чії парасіції; дид
тамплар врилта тот ди лиет ді не драмал

де фієр ла Ліврепоол ера маї серіоаси, кичі дяля шірва трисврілор сай маї порніт о матіни ире ай ристорнат пе вн ом ші ай мерс пре-те ел. Пентру трисвріле челе обічнвіте ера исміне пенорочіти ачел двмініки, кичі трисвра нвміти Маіл сай ристврнат нв килиторії сі пе дрям де ла Бірмінгуам ла Ліверноол.

## ICRAHIA.

Ла Мадрід сай словодіт ви едікт (поронки) мпротіва м в с т е ц і л о р, каре си вор пврта д віторіме нямаї де мілітарі ші де націонал-гвардістії, дар прін тоате ачесте нічі Карлістії ня си вор вірві нічі даторіїле Статвляї ня си вор плиті!

Старт крітіка ди каре ст афат гвверива спореще де ді ди ді прін кіпва самоволнік че ев генералії ан шеф: Еспартеро ав пвелікат ди тіпар ви рапорт ктрт Кртпаса ди каре мвстртта декретва че ав слободіт пентрв диттарів армії де редервт кв 40,000 оамені. Нв нвилі пе Нарвлец іл атактт ивміндва ви амещіюс, че тоатт партіда мъсвратт ші дисвш не гвверива. Дитре алтеле ел діче: ивмаї нвірт патрії че льт дисврат ачесте дічері дар нв скопосврі амеіцісасе мъ диджинт а нв ма динтротіві планваві въттамттор а ст алкттві о новт арміе де редервт.

Де ла Харо скрів дін 10 Поемвріє, квики генералья Марото, дисоціт де фіва маї маре а льї Дон Карлос, плекасе китри політіа Білбао. Епартеро си афла ла Харо.

фласпрірів ші крядімів дитре Карлісті ші Хрістінісні, ай аційне ла чел маї диалт град, претитіндене сай дмфіінцат Ійнте де репресалів (комітет де расплитіре) каре дидати че йишманил йчіде пе ин нимир де прінші де ртбой, ормидисціє оморіре ачелор робі не си афли ди а са питере.

Минагорі сай дитирнат ди 12 Ноемвріє ка трипеле сале ди нимир де 1400, ла Саре вмеї шефі аї арміїлор Хрістінієне ші Карлісте стай ди тржидивіє, Еспартеро си диделетнічеще ки компинері політіче, пр Марото

кв інтріці каре спорек: дики маї мвлт ди генерал квартіра лві дон Карлос, декжид ав сосіт прінцеса де Беіра.

Гввернил ай ормидит си се дісфіїнцеве Івнта де репресаліє дар есте тыми ки лифіти пробінцій Толедо ера інд ки фиціїнциріле дін провінцій Толедо ера форте не умпикаторе, кий аколо сай аритат милції інсиргенції Карлісті, апої баталіонеле де реверви афлиторе ун уврил Мадрідилиї сай порніт ундати китри ачеїй провінціє. Си со-котеще ки унивранд си ва дісфіїнца стары де аседіє ун каре си афли капіталій дін времы челор депе враи тильбрирі. — Персоанеле че сай арестити щі си трімісеси ла Карабаниела пробіти сай лисат слободе. — Претитіндене пе а са кале, Нарваец си врыми ки сімпатіє.

Де па марцінѣ Іспанії скрів дн 13 Ноемвріє ка дова компанії Карлісте че вінѣ де ла Зврбані, ав атакат пе калѣ Франції ла Сарагоса о чѣта де солдаці Хрістініенії че алкатви ескорта внеї соме де ви міліон ди банії де авр, пе карії банкерва Ротвшілд тріметѣ армії Хрістініене, ескорта, сома де ви міліон, ші 20 калаторі деосабіції, тоці ав дикапвт ди мана Карлістелор.

Какрерас сай линехат дитре генералії Хрістініені Ван Хален ші Бархо, ку о путере де трупе
маї маре декут ал ачестора; дису тотуш
дмей шефі сай дитруніт. Какрера ай скріс лу;
Вли-Хален кумку спре русплутірік Карлістелор
че сай дмпушкат ла Валенціа, ел ва оморі ун
нумхр дисумнутор де Хрістініені афлуторі для
а са мжну, ші ку пе аднутантул ненорочітульі
генерал Пардінас, іл дмпушкасе. Ла ачесте,
Вли-Хален мій руспунс: ку су афлу дн путерік дрегуторіїлор Круссії хече мії прінші Карлісті, карії тоці су вор оморі даку Какрерас
ва урма дна са хотуріре де вурсарік сунцелуї!

## портыгаліа.

Ботехва прінцваві нов-нъсквт ав врмат ди 14 Ноемвріє, церемоніа ера фогрте стрълвчіта, контеле Дироднел амеасадорал М. С. Крашлаї Францевілор фмплінь локал фиалталаї нанаш; прінцал сай наміт Лаід-Феліпо.

#### ——⊕— ОСТ-ІНДІА·

Гадета де ла Дел х і кчпрінде лишінцарк деспре оморірь в виві алт прінц, тот дін Ост-Індіа каріль плінісе о нелецжірь. Мірха-Хьдвр-Секох, BZDZV домніторчані де Делхі (афлитор све протекціа Англії), ай оморіт литро ноапте фертеноаси дін 11 **Ж**иі пе а са соціє, твінд'о дн буквці ку сабіа са, дупъ листа, сл сав депъртат лініціт де акась ші вое съ се мнече митро финтани, миси ліпсіндуї куражул, аў лисят си'л скоати афариші Сав арествіт. Крава де Делуі ав дисхриінат жидати пе мініструл сей, Д. Меткалф, ші пе Д. Робінхон пентру черчетарь ачелор **Урмате, ші къ де съ ва въді оморча, апої ві**новатул съпілря дупя леціле, де ші есте вяр а Домніторульі.

Сермана оморіта са афла ди а опта Авий а мигректрії сале; прічіна сав черчетат нв аспріме ил віновяціа прінцваві Мірха сав ачеста ав адеверіт тоате шін, ав воіт са се апере; ди 26 Юні сай уотаріт молрть прінцилиї каре педьпси кранул ай дитиріт пентру ка ся фіє де пілдя, афлянд ки ся хотиріси а фі спянчврат, прінцва аб арятат чт маї маре непъсаре ші ав діс нямаї: Воте аха! (фозрте віне!). Ел сай диделетнічіт ку оржидвіріле челе де пе врми, ші ав воіт си вади жики пе ал сей прчик жи вирсти же чи ан ші Фолрте болнав, жися ачеста мерісе дімініца ші парінтеле зімбінд сай жищінцат де ачьсти ненорочіре. Оморіри са ай врмат ди 29 Юні, ші пън ла сфършіт ел ай архтат тот ачт неписаре. Двих моврть прінцваві Мірка, Кражл сай черніт ка пентру а са руденіє ші сав трас днапої ла Мехчл. Вреднік есте до жа семиль ка пынції дін фаміліа крашска ай фиквыінцат ка дрыпти мисера не сай фост лват, ди време канд попорул прівт литета педтіга пентрв Асемене нелецівіть фапть, нямаї ка о врмаре а тіранії Енгледе жи Ост-Індіа,

#### АФРІКА.

Де ла Алџір сай пріїміт ла Тилон новіталеле дін 11 Ноємвріє; марешалил Валел сосісе аколо дн 9, венінд де ла Стора; дни чінстік марешалили Клодел че сосісе асемене аколо, ай ирмат ин маре бал декитри колоністії дн 10; адинарік єра фоарте стриличіти фаци фінд 1500 персоане.

Деспре соарта ляї Абд-ел-Кадер ера дика пярярів тоці ди педямеріре; измаї атчта са щіє ка сай дивінс ші ка арміл ай треквіт са се дитоарне ка маре піердере, пар пе ел дія на пать тасі. Арабії че він дін ливитрал царії адевереск а са дивінцере, дар падаждаеск ка Сватанва лор ай скапат. Дрегаторіїле Францеде арата ла тоате ачесте дигамиларі маре непасаре.

Ст дикредінцікух кт Абд-ел-Кадер ай періт сті кт Мрабитил де Аін-Мааді лай прінс.

#### **АНЩТЕНЦАРЕ.**

Λα μιφιίτιμαρά πυσικάτα μι τρεκυτα αυτα α αυτα Centembrie 1838, πειτρυ τίπεριρά Κοιμίνιι πυσιτα Ιυςτί τι α τι μι α μι πατρυ τομυσι. Сокотінд μος ίςκαλιτυλ, με πεαπερατικ
τρεκυίτιμα, επρε α εα αλκατυί υπ αλ νίτιμε τον
κυπρίτισατορό με Λεκείκου, ατώτ πε πτρυ πατεριίλε αρατατε μι νέλε πατρυ τομυρί, κώτ ωί
πειτρυ οδίεκτυρίλε κυπρίτιε μι Κομίκα
νί βίλα, μυσι ρώτη νόμια αλφαθετίκα μι πατρυ λίπει, μυσι υρμια κυταρε, αλη ο νομια heredites (λατίπειμε) l'heredité, τον κυταρε, φαμα κυταρε.

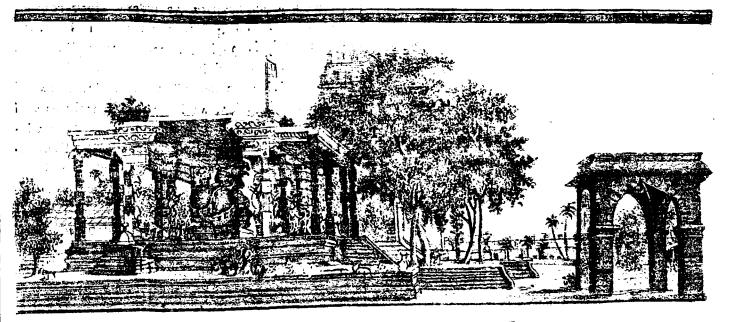
Пентрв ачесте чінчі томврі ди октав маре, фісцекаре пренвмерант ва віне воі а пляті днаінте ла днивтернічітвл мей ш а с я гальіні днижрятеції, ввні дрепці ла квмижня, ляжна адеверінця свит іскальтвра ме, пар томвріле ле ва прітмі фісцекаріле дидатя, двих че ся ва гаті тінарірі фісцекарвия томв, іскалінд ла кондікя де пріїміре, спре адеверірів пріїмірії томвляї, че лай лват.

Камінар Флектенмакер. Івріспонська а Статваві. Ешії 1 Декемеріе 1838.

(Sontz Canament)

# СУПЛЕМЕНТ

ЛА На. 95 А АЛБІНІЇ РОМЪНЕЩЇ ЕШІЇ Д 30 НОЕМВРІЕ 1838.



Maroud rear Kanime ko Marpor res spieni sa Maromap zon India

Індіїле орієнталесь растрі-

Аквма кжид съ паре а съ прегъті нож дитемплирі політіче ди Ост-Індіз, ні вом сіргві а дмпиртиші четіторілор нострі ви екстракт а дескрієрії деосъбітелор статврі ачії пирці а лямеї.

Пян ла дескоперірѣ Амерічії съ кема ачесте угрі Індіа, атвиче мися ктид Коломбес, пльтінд спре апвс, сокотѣ съ ацівнтя ла Індіа, щі ми калѣ са аб дескоперіт інсвліле афлютоаре мизінтѣ щі ми апропієрѣ Амерічії, ачесте саб ивміт Вест-Індіа, (апвсаня) щі спре деосявірѣ Індії векі ачѣста саб ивміт Ост-Індіа.

Ан ачещі дін врма 60 деані ної ам капатат маї лямвріти ційнци деспре Індіа дект ми 2000 де ані де ла разбовіле лві Александрв Македонва, де ктид ачксти цари а расирітваві сра сокотіти цара мінвнілор.

Векії Фенічісні, Егіптені, ші Картагенеді коноців ачести цари ка ви ізвор де авоції,

ші Европей капата де аколо преціолсіле продвитврі пан ла микеерт веквляї ал 15-ле прін а дова мжна, парте пе ла Егіпет ші март Персіка, парте прін міжлочірт караванілор, каре негоц са пврта мн Европа де Венеціені.

а ідотітван эп дижимэдид. Гілозва pproxрал $oldsymbol{\Lambda}$ черка мар'я дескіся, ай милесніт не Портвгедва Васко де Гама, ла 1498, а пляті ди ціврвл Афрічії, ші прін ачж кале а ацівице ла цирмвріле Ост-Індії, виде мидати абфикви колонії ші алеанціє ку кчува домніторі Індієні. Маріле Алфонс де Альвкерк, гвбернатор ачестор нож посесії Портвгеде, ай дитемест домија нації сале "ди Індіа, ші ай ридікато ла градул чел маї "хналт. Ел ай квпріне інсвла Цеілон, Малака, інсчліле Молчке, ай фитемест четиці ші сай пвс ди легатвра де негоц кв тоате націіле Індіілор, кэре, "миспъїмжитате де спо≈ рва армелор Портвгалії, кавта а еї алеанціе. Редіденціа гивернилиї еї ера Гоа де инде **л**и кврс де 60 ані домие песте цврмврі ші

мирі, дикит ніч ви вас стриін Европей ив пвть плиті ли ачеле мярі фяря пасапорт Портигея, ніч а негвца кв продвитвої де епісеріе ( скорцішори, квішоре, піперш. а.) Прін а лор політіки сумфух ті сірале пинф пе чусе статабі. Европее депиртате де ла Індіа, а киріа домніторі киноців протекціа Портигалії, ші єра невоіці а авт кър пін а лор капіталії четяцві кв гариіхон Портвгех. Ан ачест фелі домић Портвилліа ди Індіа при ла 1580, кжид корвпціа (стрікаръ нараворілор) і діябінаріле дін ливнтрв а ле ачестеї криїї ай дехнервато (іай Славіт невріле) микат ачаста цара ай какут светввернил Іспанії. Атвиче пвтерт ші негоцил Портвгалії сай сврпат ди Інділ. Гввернаторії де аколо сай абхтут ла пради ші несупунере, внії ав треквт ла домніторії пъмінтені, алції сай факва хоні де маре.

Оландекії, ачест попор індустріос ші комерціал, кумпура пуну атунче продуктеле Інді дін Лікавона, дар мна лор рукої ку Спаніа, мм-педеваці де Філіп ІІ мн ачесту негуціторіе, ії сай адресуіт дедрептул ла ікворул ачелор продуктурі адеку ла Індіа, ші ла 1602 сай алкутут мн Оланда соцістате О с т-і нд і к у ку дріт де а ряндуї аколо губернаторі, де а зіді нетуці, а мнюее паче ші а фаче рукою. Атунче ай мічепут мітре ачещі рівалі (рувніторі) ун лунг рукої, мн каре пун ла 1663 Португеції уна дупу алта ай пердут мнавуцітеле лор посесії мн Ост-Індіа, ші маї тот негоцул лор ай мнюживт мн мжніле Оландекілор.

Де ла диченять ачельї рядьої сай днаінтіт аколо ші Кигледії, ші ай алкитыт асемене о компаніе Ост-індіки, каре ай диченят а негица ла 1600 ші а си статорнічі пе цирмяріле Індії, янде прін політіки ші пятерк армелор ай прінс ридичіни, ші ди ярми кемаці де Персіа спре а алвига римишіца Портвгеділор депе а лор цирмя, Кигледії ай квирінс пе голфял Персік четать Бендер-Авасі, ші ій трас ла сіне тот негоцял де стофе преціолсе, шалярі ші коворе. Дикит ла жіжлокил векилиї лл 17 пе

свыихыче чочны починске сав бачкай чеч а Брітанії ші а Оландії. Дись пъмінтенії, карії ку вукуріє скапаси де цівгул Португеділор, ну тързій ай мицълес къ ачел ной ера маї грей ші стірпітор фіінцеї лор. Оландедіі жартвѣ толте негоцили ші інтересили лор. Ії ай стірпіт претвтіндене копачії де епісеріе, ласжидві нчмаї ла Амбоіна, ла Банда ай оморіт не тоці лживіторії карії ни вога а фі робі. Фримоаса інсвля Ватавіа сай фиквт. редіденціа Ген-Гввернаторчачі Оландії, каріле ди кчрс де 5 ані, долин асвира посессіілор еї ші асвира прінцілор Індієні. Дн єпоха нов'я сістема колоніал'я ай лват о маре префачере. Тоатъ Індіа ай "Анкъпвт свб Англіа, а марілор-домнітоаре, дикат, двич дикебрь пачії де Вібна, Оландедії ав ьяшче посесобі ч янов чорябі нь пябшяч Інчії прекчм: Счрате, Малабар, Коромандел, Малака, Целебес, Іава, Суматра ші Борнео.

Афарт де ачесте нації, Данедії ші Францедії ай кипатат китеба посесії, маї алес ачеції
дін врми ай фост лиціт а лор домніє, каре аної
дін врми ай фост лиціт а лор домніє, каре аної
дін епоха револьції ай скивит де Пондішерії. Аша дар двий че ай дивінс пе тоці
аї сиї рівалі, Енгледії ай римас сінгорі домніторі ди Індіа, дитронінд ла 1702 тоате мічі
компанії де негоц ди вна сінгори ниміти:
компаній де негоц ді ви. (Ва врма.)

#### **АНЩІІНЦАРЕ.**

Мошіа Квивлації де ла цмит: Романвлюї, а Дсале Сард: Іоан Кокота, си вінде аквма дн посесіє пе трії ані де діле, дичепиторі де ла 23 а віітоареї лвні Апріл 1839, кв нвмирри ванілор днаінте тоці деплін двпи токмала че си ва сивмрші. Де ачел си фаче квиоскит, ка доріторії каре вор фі а о лва, си се адресвиски ла фівл Дсале, Кличерва Констандін Кокоти, че си афли кв шедері дн Орашил Ешії, ла касіле Дсале Агиї Іліє Когилнічени, спре а сивмрші токмала ші а днків ші контруктил

# AABIIIA OMAIIBCED

# ABRILLE MOLDAVE

TAIRTS HOAITIKS, III MTEPAAS | GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

#### EMIĬ.

Албіна Роминелски, врдіти ла 1829 дтимоври ди ливсти лімей, све протекців Гвверичні провідорінік, ай дикеет епохліде дече
вії а дифінцирії сале. Новтати дитрепріндерії
ші дигреоеріле че дитимпіна дитря в са марши, ай фост світвео ла китева префачері цинчітовре китри в са пропишітовре дмейнитиціре, дикит питем діче, ки прін лисст міжлок
сий риспиндіт дитре четіторі милте фолосітовре киноцінці.

Кв асеміне скопос Гадета ноастря ся ва пвыка кв фичепвтва анвавівіторю дня ви формат юй, кв адвоніре де о трііме а матерії квирінся ди чест де фаця, ші дін каре о парте, інтітвытя: фелетои, тіпяріт кв ви тіпар маї мік, ва фі мінітя екскавдіве Літератврії націонале вій стреіне, местешвтврілор, індветрії ші комерщій с. Дрептачва нядяждвім кя чінст: Д. асонації, прецвінд асемене рявих а Редакції, вор віневої аї хирямі ші д вііторіме семнеле де

риквыінцаре.

Скрій де лл Ботошені би репредентаціїле театрулуї Націонал урмых ку маря пличере дін парты пувыкалуї. Д. діректорул Ніколіні ші Д.

К. Карацеа, кущіги фіешкаре дати вії аплайдурі пентру талентул лор ші сіргуінца де а адуче мулциміре прівіторілор, прін алецеры піс-

#### JASSY.

L'abeille Moldave, instituée l'an 1829 pour la première sois dans cette lanque, sous les auspices du Gouvernement provisoire, vient d'accomplir l'époque décennale de son existence. La nouveaute de l'entreprise, les difficultés qu'elle éprouvait dans sa marche, lui ont fait subir plusicurs changemens qui ont eu pour objet son amélioration progressive, et les lecteurs assidus en ont certainement recueillis des notions utiles. C'est dans ce but que notre Gazette paraitra avec le commencement de l'année prochaine dans un nouvel format et avec une augmentation d'un tiers de la matière contenue jusqu' aprésent, et dont une partie, intitulée Feuilleton, imprimé avec des curactères plus petits, sera consacrée exclusivement à la littérature indigéne et étrangère, aux arts, à l'industrie et au commerce. Nous osons espèrer que M. M. les Abonnes, en appréciant le zèle de la Rédaction, voudront bien lui continuer des marques de leur approbation.

On écrit de Botochany que les représentations du Théâtre national y sont assidument fréquentées par le public. M. le direteur Nicolini et M. C. Caragia recueillissent chaque fois des applaudissemens pour le talent qu'ils développent et pour les soins qu'ils consacrent de contenter les spectateurs par le choix des pièces et par leur heureuse mise en exéution.

#### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

#### тврчіА.

Де 7ла Константінополі дишінца за дін 14 Носмвріс кумки сай публікат прін тіпар риндвило, че вре в си пиді ла Рамадань, ші ли а караш карс Фрегадові воб Унлеце собо о шеб-**ЦС** ПС ЛА КАНЦЕЛЕРІЇ.

Карантіна ашъхатъ ла Кълелі, че ера о веке касарми пе цирмил Асіатік а Босфорилиї, сай організат, ші Д. Докторул Мінас ай луат дірекціа ачестві ашихимант.

Еходе Орієнт писліки де ла Смірна дін 10 Ноемвріє вричтоареле: Капітан Паша **м**мпіедекат фіінд де фуртуні ай плекат абѣ **ли 14** Ноемврі де аіче пе коверта папорчаві Есері Хаір, а дова ді ай плекат ку тоати флота де ла Вирла виде петрекиси китива време, флота Енгледа лай дисоціт пан ла Тенедос. Вмитил де амихі ва фі лидиминат спре Константінополі плутірь флотеї Отомане, дъка ачаста, преким съ авде, из во мої петрече ла Дарданеле. Марінарії Ригледі, че ся афла пе коверта флотеї Терчещі, лабдя маневріле васелор афлитовре све команда лет Капітан Паша.

Васча де лініє Жипітер, комендчіт де Д. Кериел, прекум ші алте васе Францеде, сув адміралья Гальа, ай плекат ла Тылон, по флота Виглени, све команда адміральный Стопфорд ав плекат спре амтаха.

#### --- (i) ---POCIA.

Гадета де Стат а Првей дицинцада де лл С. Петерсвирг дін 5 Йосмврі ирмитовреле: » М. С. Дмизратья ва фаче он віітоаре сяптаммих ву Дука Міксіміліан де Лаіхтенверг о калаторіе ла Москва, спре аї арата тоате ликриріле вредніче де ведере а ле ачестеї сли-ВІТЕ ВЕКІ КАПІТАЛІЇ.

Албіна Нордіки публіки о скрісоаре де ла Москва, квиріндитовре де інтересанте детаїльрі асвира сосірії М. С. Дмихратьльї

ми ачь Капіталь, ші асвора кільаві пріїмірії M. С. Д. ші Л. С. Дука де Лаїхтенберг, шта ви екстракт дін ачѣ Скрісолре.

» Ної щієм ка Л. С. Л. Доамна маре Двкеса Маріа, сай фост логодіт ди 17 Окт: ші тоці авъм нямаї о сінгари дорінци де а веде пе социл алес пентри очести прінцеси; че ті ня калежим в ні вякабь че чешене норочіре, тотви дорінцеле ноастре сай плініт: Двка де Лаїхтенберг ся афля ла Москва ші М. С. Дмихратья есте ачела каріле іл дисоцеще. Авгистил ностри монару ай воіт са дее векії сале капітале о нож довада а парінтещії сале мигріжірі, авт сай митериат дін о линтя остенітоврє каляторіє дина че сви одіхніт оарече, М. С. ск длафицошаки ди міжлокул ностру ші предентьхи пе дчест прінць вредінчошілор ликвіторі де Москва, піктидвлі: " Тати ал мей ал чінчіле фій, ибіцил, ки ел лмиреднічеще а воастр'я драгосте· ,, Оаре ким сар пить хиграві сімціріле де каре ні сай вмплят ініміле авдінд ачесте кввійте парінтеші! ку кита имфокаре тоате сентіментіле ноастре жеоари китри ачест тынир прінці, пре каріле ки **бакаріє іч шыріш к чкаш аб фі чкашя ильце чася**етеї фамілії імперіале, ші карат сантем даторі норочірѣ де а пистра ин Росіа о прінцеси каре ні есте мнтратата скимпа! тоате ведерілеся цинть асвира лві кинд ел дисоць пе М. С. де на палат на Катедрали, ші миртврісіріле RHTHIWE (KR RH LVOC) TE ERKRDIE MI INLAZITZWR каре ся авде ди кврсва тречерії монаручаві ностру, адмик лар фі лидвіошіт, ші вор фі аратат ла коре град Сверанил есте іввіт де nonopyy Cag.

Сара ам авът а дова оаръ норочіре де аведъ пе М. С. ші не тмихрул прінцу ла театрв, виде са репредента опера. Ли мінвтва кмид Дмпиратил ки дика Лаїхтенберг ай днтрат ди а са ложи, тоці прівіторії, карії вмплуси театрул, сай скулат де одати, ші піеса сав митрервит де вогоасе вра! ла каре М. С. ав віневоїт а распинде фикінандися ки хар

www.dacoromanica.ro

катра адвиаре. Сай червт імнил: Долмие пасгреда пе Ампаратил, каре, двпа дорінца адвиарії, сай кантат де довж орі кв інтвуілуми не ар фі грей а са пвте дескріе.

Ан врма митарірії ммпаратеції Барієра вімії де Рені ми Бесеравіа, сав мизацат ла рип де Вама а класваві митаю, ші і сав дат провідорнік пе в ані дрептва де а депода ми вір де в лині марферіле варе не сміт опріте.

Ла 6 Ноемврі саё дитаріт гіаца пе маре дмпреціврва четації Кронстат, ші дрем де саніе саё статорнічіт ди капіталіє.

Деспре днаввціта контеса Браніцка, каре ав ряпосат дн Вкраїна, скрів фоїле пвеліче квики преланга 130,000 аї сиї свивші ав ласат вані тата 60 міліоне талері, каре соми ави си д-капа ла 1830 дн ліжна револьціонарілор полоні, ші ньмаї прін гівачіа виві єврев ав скипат.

#### пръста.

---- (<u>i</u>) ----

Твлевраторії лё черкат ла Коеленца алте нерандвеле, ші ноантё спре 6 Ноемврі ай аствпат тігвіца ла трії твнврі а батерії, дикат кв мвлта остепёла, апрінячид пвльере пе дінлавитрв, сай пвтвт дествпа.

#### ФРАНЦІА.

Екс: Са Рецід Паша ай плекат ди 10 Носмері де ла Паріс ла Лондра ку аї сяї трії фії, двих че ачестіа ай фост фаци ла опери сара ди ацівнул порчедерії лор.

Фаміліа льі Наполеон ав фживт акьма черере а і съ плюті дін ліста цівілю а Дмпюратьльі 8 міліоне франчі, каре сомо і сав опріт прін ордонанца льі Льіс ал XVIII.

#### MAPE EPITAHIA.

Морнінг Хроніка дишійнцада де ла Амеріка, чика ла Канада са прегатеще о ном твабираре, ацацата де четаценії Статврілор вніте. Луксть дипрешивраре ай дидемнат пе Лорд

Дирхам де а граві а са дитирнаре ди Англів, спре а дмпарташі персонал стар'я прімеждвоаса ачестор колонії. Гивернил де Вашінгтон ай пріїміт ційнца килка проектил револиціонарілор есте а дниепе а лор операції дндата ки дичеперт ерисї.

Ла Лондра съ дитеменця ворел кимки Лорд Спенцер, ся върхиди па Канада ди локил лиі Лорд Дирхам.

Кипоскит есте ки си афли дн Англіа и неви ниміт Наиндорф де месеріе чисорнікар, ші каріле діче ки аре дрітирі асипра короней Франції, фіїнд дика де Нормандіа фійл Краюлиї Лиїх ал 16-ле. Ачест ом, кириїл де вро китива време ліпсеск ки тотил мінціле, сай атакат дн 16 Ноемвріє сара, де ин дехертор Францех Рисел, каріле ай воїт си'л омоаре, ші л'ай ловіт ки пістолил дн пістт ші дн враще. Вчігашил ай фиціт дндати, дар песте вро китева хіле три сай прінс. Віаца лиї Начидорф, свиким си нимеще ел дика де Нормандіа, ни си маї афли аким дн прімеждіє.

#### велціА.

**--** 🚯 ----

Гадетелс де Брвксела пвиліки трактатвл де прістеніе щі де комерц, дикест ди 3 Авгвст дитре Белиіа ші Лиалта Поарти. Литре алтеле вреднік де дисимнат есте артіквлял прін каре Л. Порти сігвріпсеще свпвшілор Белиї пвтречерь ші протекціе ла Ервсалім (каре преквм съ щіє си афли аквма сы адміністраціа льї Мехмед-Алі Паша де Егіпет.)

Маршалва Жерар ай сосіт ди 10 Поемвріе ла Брвксела. Ачтсти дмпрецівраре ші фіїнца мватор офіцері Фринцеді пе марціпт де Лвксеневрг, виде скот планврі топографіче, ші дидесітеле кореспонденції а Ген: Хіврел кв міністеріа де рижеої де ла Паріс, дай о дигріжіре деспре ненемерірт ликрирілор пичівітоаре а конгресильї де Лондра. Асемене ай сосіт де ла Паріс ви кврієр, каріле спви кимки ар фі адве Крайлві фоарте дисимии тоаре депеше.

#### ICNAHIA.

Дн 6 Ноемвріе, ла порні в курієрульї, Міністрії ав'в съ се фитрынівски ла Мадрід спре а риспунде ла дочи фитребирі сай фикут, чна пентру стар'в де аседіє ші алта пентру невоешії провінції Толедо.

Немарел Карлістелор арествіці ла Модріл, ші фитре карії са афла чії мої деогавіці лаквіторі а капіталії, са све песте чінчі-свте. О-моріріле ормидвіте де Івита расплатіреї не ав маї мичетат, аколо виде не св афла Карлісті мікіші, са арествеск лаквіторі че смит препвші де Карлізільї; ла Картагена сов миекат м Маре вро кацва Карлісті анінмидвлісе огрепіатра ла гмт!

# A OPIKA.

О скрісовре в винії Францев де ла Алцір

» Абд-ел-Кадер съ паре а фі дін морці фивіст, толте новіталіле каре де дояж ляні съ пярта деспре мифрънцерт, арествірт ші моартт са, аб періт ка о негяръ. Арабії ито мишълат. Съ микредінцаят кымка маршалял Валеа аб пріїміт де ла ел о скрісоаре миційнцатоаре, кымка песте пяцін ва сосі ла Медеах спре а регыларісі хотарале мисамнате прін трактатул де Тафна.

# n e p c i a.

Глустеле Енглеуе Ампиртишеск де ла Такріс дін 21 Септемеріе врмитолреле: Амелелдорва Брітаніческ ла кврте Персії Д. Мик-Неіл ай пріїміт Анціїнцир дін тавира де ла Херит, каре синт дей фоорте деосивіте, тотви арити их Херат дии на сай фост квпріне щі ки Шахва фигидвісе колонелвиві Стадорт а ридіка аседія де ла Херат. Алції дей диредінціви ки Кермам Шах (ші внил домніторії де Херат Камрам Шах), ай пирисіт ки 1200 озмені Хера-

тва ші ав треквт д нарті Нерсіанілор, тр ликь. іторії ачії політії, афляндысе у чів маї гре невое, нь ся пять апяра маї меат де о сяптямяня. А. фларв дделингати а Д. Мак- Неіл ла Таврісд времѣ каріа ел ай декларат ка ва парасі статьріле Персії, даки ми кврс до цече ціле нь ф пріїмі миніінцора хотаріта камка Шахва ав ридікат аседіа, ай прічінніт міраре общиски ла Персіанії, ші ілё фъквт а квиета къ ачь аменінцаре дін парт'я Маре Брітапії ера нумаї спре аї менита, дар Енглетії ла Табріс дів ва Maxay hr cor Varbhat, hr uchabr kx or vincia кввантвляї сей, че дін прічінь Хератізілор дисяті кабіі ная воід ся прізпрскя пропяневіче фяквте де колонелва Стодорт. Ся діче кя ви амеасэдор Персіан съ афля пе друм спре а мерye A Auraia.

#### ВАРІЕТЪЦЇ.

**Тиванадара** пефечов.

Пареміа,, Тонт ка ви пеще,, ай -ижтил эдбогамду підп із лутідэдя ту д д э п пларе: Професоръл Пігментелі ла Парма ди Італіа, ай черкат а да пян ші пещілор о дмвъцътъръ пянъ акъма нсабдіть ші коре сів **ликинит де неашептат** резултат. Пре ажиги лачда чнеї асеміне лукрирі ай сокитіт а траце ші ви фолос дін а са остентля, микат ав финепал в качалові ка схочевії ся пі в аржта пвелікваві пе бані а лор гібачіє. Ачёсти адчиоре дливицати си афли личма ла Рома, виде пвеліква съ жиджех спре а веде ачь куріодітате. Маі алес вредніки де міраре есте о маре шикъ, паре фитре мелцімь алторі пещі вжижда пе вн пещішор вергат, ші дипи че ма прінде, апої кър ка ин копой "Ангвря іл адвие стяпживляї саў. Алці пефінюрі си мішки аша де регулат дупи тактул де мудіка, микат сар пвть зічекумка цоака, качі ії мноать мнаінте, мнапої, внул пе льнгь алтва ші пін прецівр, ші съ поате Ансьмна віі метод де ви нов данц.

# AABIIIA POMÆIBCKB

# ABELLAR MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

AND THE WAR STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPE

#### EMIĬ.

Зіва Сф: Ніколаї Сав сербат ліче кв маре соленітате.

Двих сфинта літвргіе ди вісеріка сф: Спірідон, Преосфінцітва Мітрополіт квипрат де дналтва клірос, ди фіінца Пре Дигацатваві Доми, а Д. Консва а Россії, і алтор діпломаці, а твтврор дналтелор дрегиторії ші а виві нвихрос попор, ав кмитат тедевм пентрв пистрарт синитиції ші ферічірт М. С. Дипиратва Ніколаї Протектор а патрії нологре.

Двих ачел по 10 чкскрі Д. Консольл де Консске ав пріїміт врхріле мильтелор дрегаторії щі а Воерілор, сара толти політів ав фост мильтинати щі миподокіти дефрымолсе транпаренте, ківа ачеста сав мкіст ла кырте

прін ви бал стрилвиіт.

Ла 9 честрі сара Пре Л. Доми ші М. С. Доами за прівміт ку мулта віневоїн-

Мвацімік одспецілор вмплік сала ші апартаментеле атінгизоаре, каре стрилччік де мимііте авліні ші діамантврі а дамелор. М. М. Сале си миниртише де лужети адвиаре адревінд ла фієшкаре ките ви квинт віневоітор.

М. С. ші Д. Консолял Россії ай дескіс валял, а каряна данцярі ай цанят пин дяпи медял нопції, канд ай врамат о чіни стрилячіти ди каре сай дикінат толстврі ди синитать автястяляї ностря Про тектор ші а Пре Л. Доми.

Дипи чин пр ав врмат воюсе данцврі пин

ль 3 дімінкух.

би фріг де 10 граде ку омят ші ку вікол аў дисямнат дичепутул ерней.

#### JASSY.

La journée de S. Nicolas vient d'être célèbrée ici par une grande solennité.

Après la messe, qui a cu lieu à l'église de S. Spiridon, S. Em. le Métropolitain, entouré du haut clergé, et en présence de S. A. S. de M. le Consul de Russie et des autres diplomates, ainsique de toutes les autorités, a chanté le Tedeum pour la santé et la prospérité de S. M. L'Empereur Nicolas, protecteur de ce pays.

A dix heures M. le Consul de Kotzebue a reçu les félicitations des hauts fonctionnaires et de la noblesse, et le soir toute la ville a été illuminée et embellie des plusieurs transparens. La journée a été terminée

par un grand bal à la Cour.

A 9 h. soir S. A. S. le Prince et Mme la Princesse ont reçu la société et adressèrent des paroles pleines d'affabilité aux convives qui remplissaient la salle et les appartemens attenans décorés et éclairés avec beaucoup de gout.

S. A. S. et M. le Consul de Russie ont fait l'ouverture du bal, qui s'est prolongé jusqu'après minuit. A 1 heure il a été servi un souper splendide, pendant lequel furent portés des toastes à S. M. notre auguste Protecteur et à S. A. S. Après quoi le bal a recommencé et a duré jusqu'à 3 h. matin. Un froid de 10 degrés, suivi de neige, a signalé le commencement de l'hiver.

#### новітале дін афаръ.

#### **-0-**

#### търчіл.

Семафор ва де Марсіліа диціїнцах выска консоль Енглез де ла Александрета сав інсватат (нечінстіт.) Вн арапв факта афронт касеї консватваві ла 13 Окт: сав дитеріт де пахіторы енглез. Ачест арапв тангвіндыса апої ла ві саї, ав веніт а дова хі ку алці компаніоні карії ав дноіт диадінс тот ачел афронт, щі ктид консоль сав коворіт ку ал сав драгоман спре аї департа, сав вахут деродата атакат де 8 марінарі карії ку вастоне лав ацівне щі лав ловіт дв кап. Атат гувернаторы четації кт щі коменданты васулюї, де виде ав фост ачії марінарі, ну ав воіт а да консыльный ніч о сатісфакціє.

Чивма ай ідечкніт дн 4 Окт: ла Ерчсалім. Шеріф-Паша ся сіргчеще а адчна армеле де ла Дрчдії чії счпчшї, ачії че ле аскинд ся педепсеск ки моарте.

Мн Арабіа Торчії домнёди пини акома млініще. Си мноредінцади комки асемене ші адміральня Росен аб іскиліт дін партё Франції трактать де негоц ко Л. Поарти, каре ар фіпофтіт ші пе челеланте марі потері ал іскилі. Ачёсти ормаре а Франції, каре Мехталі. Ачёсти ормаре а Франції, каре Мехтальна ші сопос китри Лмпиратол сиб.

#### -0-

#### ASCTPIA.

М. С. Сватанва хотарінд а са серел ла фісшкаре ан дн 15 Рамадан, діва аніверсала а націєрії ші а днтронарії М. Сале, апої Екс: са Ріфаат-Бей, амбасадор Д. Порці ла Квртв Дмпаратьска, ай дат ла 19 Ноемвріе, спре ачеста сербаре, дн палатва сав чел фрвмос ілямінат, о маре сваре, ла каре ера фаца тот корпосва діпломатік ші о пвивроа-ва алесь соцістате.

#### POCIA.

М. С. Динкратил сай дитирнат ди 18 Ноемвріє ла Петерсвирг дін килиторіа че ай фост дитрепрінс, ла Москва ки дикацімів Са дика де Лаїхтенверг, віторил цінер а М. Сале.

Соціа амбасадорчаві францез ла квртв Росії, барона де Барант ші а єї фіїки, саб дифицошат ди 13 Ноемвріе ди авдіенціє М. С. Дмихритесії шімаре-двиссілор Маріа ші Олга

#### —⊙— ФРАНЦІА.

Трібчнальл Крімінал де ла Паріх ся тделетпічеть чкям кя ибойесяч янеі дінебе феде нячітъ Селтер, каре аб плініт о къмпліть фапть асвпра виві првик а кървіа є ера крескатоаре. Копілья єбо ж вябсіля че тії чяні ті є ся чізьчінасе ал паді, фся спре а ся мянтві де о служ ва ммповаратовре, е ай дат копільяхії м гыры 9 марі Болдврі не кареле ай Агіціч, ші каре фъръ "підогалъ аве съл омоаре. Дар прін омінине вредніки де міраре копілил, дипи дирері шпитімірі несписе, ай скипат де могрте, кий оржидинди докторил а вт фоорте милта впа ав лепидат болдвріле ші сав дискинтошет. Дивіновиціта ай декларат ди врми ки из плінію ачь нелециире, ліпсіть фіінд де мінцеле, ші ну спре а еші де ла стипмнії єї прекум хісесъ дінтъї. Пе фаца тінерії Селтер съ афля митіпаріта невіноваці ші блиндеціле наре*фи*прецивраре жка май мулт жигаймеще цизавита.

Авдірів квики о арміє де 40,000 Францеві си ва миформа пе марцінів Белції, си митиреще дін ді ми ді.

Контеле Лобай маршала Франції ай репосат ла Паріс дні 14 Ноемері, дні вирсти де 63 ані. Ачест маршал, каріле дипи Лафает, сой финку шеф а гвардії націонале, сай світ де ла рянд де солдат ла ачел де маршал. Ниміле лиї ера М в то ні (оле) Ла 1809, кача вмела Наполеон си треки Двикре линги Вієна, щі де Архідика Карло сай днвінс,

рими в выбра в выбрания по выбрания по проделения уеді, фара под ші барче, микат авт са миыпи толти ди мжил Австрієнілор, діни биргија ші статорнічіа ачестві генерал не ар фі минтвіто пин ла сосірь ацівторваві, дн ивсти ді Наполеон лай ниміт конте де Лобай ші дічть эдесеорі де ел,, одпа ме есте ви лей.,, Славітил професор Лерміє, каріле цянвсъ и пъртіда ніверали, ші апої ай фмерицошат ачеа воінд а дичепе **да 14 Окт:** и сав кврс де ммвъцътвря, сав інсватат мн вкадеміе де о чътъ де оамені че ера амектекиці митре схолері. Движ че лай мижврат и челе маї греле кувінте, апої і арунка щі ижці де бані ка 8H семи къ ачесте аб префаквт сістема сл. Двпа че 30 мінвте ай черыт мизядар а ся апяра прін ріторіче кувінте, мої теммидыся де маї рай, ай фост невоіт а съ траце, ші ай фост врмат пянх акася де о чети тербати. Спре а си фері алте асемене врмарі, міністрва Дмвацатврії пввліче ав опріт парадосва ачелві професор.

Па Тълон сай пріїміт диціїнцаре къмки о парте а флотеї Енглене ай римає ла Тенедос, дін ачь Отомани парте ера дитърнати ла Константінополі, парте си афла ла Дарданеле ди ньмир де 15 васе, ескадра Францени, ньми де ла Левинте, сай дісфіїнцат. Акыма диси сай дифійнцат алти ескадри све ньме де Медітерани, ші комендантыл єї, адмірал Іаланд, мерце ла Левинт. Флота Егіптыни дичепыси, ди парте а си денарма ла Алексиндрія. Спын ки мехмед-Алі-Паша врмы за килиторії сале ла Сеенар дисоціт ньмаї де Д. Тосіца консолыл Гречії.

### MAPE BPITAHIA.

**---**⟨<u>:</u>} ----

Рецід Паша ай сосіт дн 11 Ноемвріє ла Довер «нде сай врат де артілеріа четяції; Екс: са ав врмат къляторії сале ла Лоца дра сосінд адова зі кв аї съї фії, дін каре чел мік аре 7 чел маї маре 15 анї, карії ай а съ креще віче.

Зідвріле каселор ми Лондра стит акоперіте де марі афішврі, прін каре си мидіємии тінері марінарі а митра ла флоти пе з ані.
Кондіціїле інролації стит аша де фолосітовре микит си сокотеще кимки ми киртид си ва мидепліні нимирил требитор, фолосил єсте атит ми прівірів стиберії кит ші ми прівірів ацівторилиї че вор кипита ачії карії прін ризбої сар фаче непитінчощі де а маї слижі.

Ма тоэте ліманвріле ші маї алес ла Портемят ся прегитвек ви маре нимир васе де ридеой, ші си фаче комплект корпосил солдацілор де маре, дихримид ачё флоти ки тинирі, че подрти гиблеле де 63 финтирі, ші прегитінд ина сити мії гиблеле ките 32 фин-

Ла Ниворк ди Норд-Амеріка ай миріт диавицітил негицітор Астор каріле ай либат ин капітал де 25 міліоне доларі (а 16 леї ин Долар.

#### ГРЕЧІА.

Зіва де 7 Ноемврів ай фост пентрв Атіна о ді де ввиріє. Ки детвигріле мноіте, аркирі де тріамв, ілимінації, параде мілітаре сав сербат ферічіта сосіре а Крайлиї щі а Криесії. М. М. Сале ай фост фаци ла Місолингі внеї церемонії вредніче де лиареамінте, адеки лиморминтарів соленели а римишіцелор іроблиї Марко Воцаріс щі каре діспирциндиси де ачеле а фрацілор сиї де арме, сай депис сиб ин монимент мнадінс, преким а ле лиї Карліскаміс. Фаміліа іроблиї че си афла де фаци ла ачів миреци сербаре ай пріїміт довеніле прещийей Криеції.

Лінець політіка есте акум деплін статорнічіта фитоата Гречіа, дар хоціїле урмыза маї алес фи Месеніа фитрун кіп фолрте пефмпякатор. Ди 6 Ноемьріє, о чыта де Клефті ай атакат уп транспорт крясск де бані ф сома де 23,000 драхме, че са ацира де 16 одмені пе карії тай фмпраціет, фикаплид банії жи мжийле ачелор свмеці хоці; дої олмені сай оморіт жи лвита. Вро кицел калаторі ай патіміт асемене солрта нь де мвлт, рапіндвлісь аверь, кате одата ші віаца лор.

#### ICNAHIA.

Ан сесіа де кортех дін 5 Ноемвріе ай врмат вії умпвтирі асвпра міністерії, пентрв немерірі мисврілор, прін каре си се адвии умфрмнцерів лві Дой Карлос. Ген: Соане ай
ростіт ви пвтернік кивтит асвпра Франції, киріа ай умпитат кимки Карлістії гисеск ун
ачі цари, ацівтор ші ундеми. Спре ункеере
ай віся Гивернил Франції, рийнивіт ал ностри
алеат, унтецеще нимаї ун Іспаніи ривония
нетицинеск, ки маї уни врми, атвиче кынд вом
лить ки дарі сифлетилиї депе врми, си поа-

### n e p c i a.

Недамерірт деспре соарта четиції Херат дін прічіна деосивітелор непотрівіте диціїнцирї, си паре а си фі кармат прін армитолре новітале:

Гадетеле де Лондра пвеліки депеше а місіоней Енгледе ди Персіа дін 11 Окт: прін каре кв хотиріре си адевереще ридікарй аседій де ла Херат, ші трацірй армій Персіане ла Мецід, кале де трій зіле де ла ачи четате. Д. М'Неіл ай трімес дидати пе колонелил Шіл дитри дитипінари Шахилиї, ші си гити а си дитирна ла Техеран. Ликит прін енергіка ликраре а ачестий діпломат си ва адвие доріта пичніре. Май алес ликритовре ай фост аритари. М'Неіл ки, ла дитим.

Херат, апої Гвессика Беіганік дін Індігай ші дат поронки а си дизінті 30,000 пряпе Енгледе спрс а словоді ачть четате фивыиврати, ші деспре каре гарпідопул саў ші дфінцат пентру де аї фитхрі курожул опурярії. Жрмятолре дитимпларе ай гривіт ридіверв аседії: Ви капітан дін гарпідопул де Херат, префикмидися на депертор, ай фигидия Шахачяі кашех і во Упчесці чабря недайі. Це мехчл нопції, чи корпос де Персіені, кълъвдіт де ачел дедертор, сай ферішат ди четате, кмид де одата ай сімціг ка полрти, прін каре ай митрат, сай микіс, фактидуса печ пвтінчолси трацеры дидиринт. Квирвратдін тоате пярціле, ачест корпос де 1000 солдзці ші 72 офіцері, сай тяст букаці. Исмеріры ачестей стратагеме ші диципарь пе хідур а капетелор челор вчіш, ай фики о маре імпресіе левпра Персіенілор карії перджей лики кврожча авдінд де дідборко Енгледілор ла **Б**ұшір.

### ВАРІЕТЪЦЇ.

Феномения мисемиятор инміт кадер в стелелор, ла міжлокул лунії Посмвріє сай арктат ші ачест ан маї алес ди пярціле Айстей MI 10 HOEMBPIE, DE NA 8, 112H NA 1 4tc двих меква нопції, аб каквт пе что като 9 стеле, ди 11 Поемьріе ай врмат 20 асемінь аратирі ди кврс де чінчі чісврі; тільпва чел. негирос ав Ампіедекат Ви 15 обсервація феноменваві, дар ди 13, време де штех чеврі ав кадат о міє ші дова стеле; карел маре парте ера де мяріме екстраордінаря, авт о колди лимінолси, ші принка о имерика а авней. Ла фичепвитва авней Авгвеи сав фост асемене мифицопат прівірі мирьци ал ачестві феномен. Ливицатва К. Літров в фаче о пре ларги дескрівре деспре ачасти предніки де лваре амінте архтаре а натвреї.

# AABIIIA POMAIIBCKI

# ABRILLE MOLDAVID

ГЛЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUEETLITTERAIRE

THE CONTRACT OF STREET BY THE STREET WHAT TO SEE A SECTION OF THE PROPERTY OF

#### EMIT.

Дупи состры Преосф: Сале Пир: Епіскоп де Роман ші а алтор боері депвтаці де ла учивтвої, Пої ди в сав дескіс генералийна обічнвіта Адвиаре кв формаліталіле нервте. Д. Секретарил де Стат ав четіт програма дін порт' Пре Дихацатваві Доми; ші Ава ватил втерия тишки ва транка ікрарі. Секретарі дефінітіві сай алес Длор Вигл Дімітракі Браня ші Камін: Конст: Негруці ші саў нуміт о комісіє пентру адеверіретітлерілор челор дін нов алеші Депетаці. А дова семіци ай врмат л 10 Дек; Консвлатва Ампиритеся а Россії ав рицавіт окомісіє дисхрчінать а льыврі аверь мішкатоаре ші немішкатоаре а рипосатулуї су... діт Росіан Хаці-Коле-Стопновіч, диримати де а ві Кпітропі. Дрептачва, бліропомії ші предіторії мортваві свит кемаці А мифвиоша м ачь комісіє доведіле прін каре са се полта дескопері све пвміта авере.

### вовітале дін Афаръ.

#### **~⊙∽** Търчі*А:*

Новітале де ла Конктантінополі дін 9° Ноемврі фиціїнцада квмка толта Флота Отомина све команда лві Капітан Пашл, двих че 13 хіле фидадар филінть Дарданелілор аб щептат ви вмит фаворісітор, фи врма ла 6

#### JASSY.

Après l'arrivée de S. Em. l'évêque de Romano et des autres M. M. les députés des districts, l'ouverture de l'Assemblée yle a eu lieu jeudi, 8 du courant avec les formalités réquises. M. le secrétaire d'état a donné lecture de la communication Princière et l'Assemblée a pracèdée immediatement à ses travaux-Pour secrétaires définitifs ont été élus M. M. le Spath: D. Brano et le Caminar C. Negrouzzy, et il a été nommée une commission chargée de la vérification des titres des nouveaux députes. La seconda seance a été fixée pour le 10 Déc: Le Consulat Ile de Russie vient de nommer une commission chargée à déterminer les biens meubles et immeubles du défunt sujet Russe Haggi-Cole-Stoyanovitz, qui avaient été divertis par ses tuteurs. En consequence les héritiers et les créanciers du défunt sont invités de présenter à la dite commission les titres propresa découvrir les biens susmentionnés.

Носмирі ай дитрат ди ліманил капіталії. Ахмед Февці Паша дики ди сара ачеа ай авит айдіенціє ла М. С. Силтанил.

Ратіфікаціа (Антърірѣ) трактатульі де негвціторіе дикеет дитре Л. Поартъ ші Гвверива Маре Врітанії, сав фъквт д. 4 а ачестет лвий ди кіосква календер, де Лорд Поисобеї ші міністрії Диалтеї Порці.

Сербарѣ лві Рамадан ай адве опрекаре дтярдіере ди трактацій інтересврілор кв атмта маї ліват, дикмт ди анва ачеста дрегиторії синт дидаторіції а вені ла канцелеріе двии апвева сопрелві.

Ди зіліле треквте сав фост дитямплат о ловіре де чюмя ди махалава Касім Паша, дися прін мясвріле лвате де комітетвл сянатації, сав стірпіт рявл, ші ся полте дічеки старь синятації капіталії есте тот дмпякатолре.

### — ⊕ <del>—</del> P 0 C 1 A .

Де ла С. Петерсеврг диційнцава квика ріва Нева сай акоперіт ди 12 Ноемврі де гіаца, ші ди віва ачел ай дичепвіта си ашива подва чел статорнік а Сф: Ісаак.

Політіа Петро Павлоск ай пятіміт о квмпліти ардере; 263 клсе, о Бісеріки, 3 цемії титиреції, схоала ші касарма ай арс де тот, М. С. Ампиратил ай біневоіт а риндиі притри ачиста 20,000 рибле ацийтор.

Фоіле пвеліче зік квмки дн ліманвл де Одеса си афла адвиати флоти Росілни де 26 васе де лініе ші алте 64 васе маї мічі.

### ASCTPIA.

Обсерваторыл Австріан дін 8 Ден: пы-

вліки врмитоареле:

Ми врмарт черерії, каре Сфінценіа са Папа Грігоріє XVI, ай фост адресвіт катра М. С. рапосатва Ампарат, Статва Бісеріческ сай фост квиріне ла Марті 1831 де о парте а армії Австрієне, афавтогре ди Італіа, спре а статорнічі лінішт каре сай фост твавврат прін внелтірі револьціонаре ші салнічії асвира лецьвітеї пятері а Сверанваві

Сокотінд аквма плініт асемене скопос, Сфінценіа са кв мвличмітогре квноцінця а квпитатвляї ацівтор, ав умпиртишіт М. С. Ампиратвляї а са черере, а си кема ундирипт К. К. трипе каре ав маї римас ун цинвтвріле Статвляї бісеріческ. Дрептачел М С ай віневоїт диліта у кивеніти поронки, дини каре К. К. трине. афактолре ла Католіка, че есте пинктил чел м і депиртат, ай щі диченит а лор дитолрчере, щі, деширттид ла 30 Послері щі політіа Вологиіа, ай аційне толте ди К.К. Статирі.

### — ⊕ — КРЫА ЛОМБАРДО ВЕНЕЦІАНЬ

Скрісорі де ла Венеціа арати ки Д. С. Д. Маріле двил Кліроном а Росії, двих опетречере де трії силтимий ди ачез політіє, плекасе де аколо ди 4 Декемвріє, спре а мерце ла Рома.

#### пръста.

----- زدّر <del>حس</del>

Де ла Берлін фиціпцівух квикх діва аціверсали а націєрії М. С. Сватанваві, сав сербат аколо де амбасадорва Д. Поеці люнги кврті Првсії, прін ви маре прмііх, ла каре єра пофтіці тоці мналці дрегиторі а Статваві ші амбасадорії пвтерілор стреіне. Пвабаква де ла Берлін ай авыт прілеж а віді мирівца ільмінаціє а палотваві фи барв ливеціє амбасадорва, ші виде си афла дифицошати би фок де брілантврі Тврава М. С. Сватанваві скріси фи лімба Арабіки.

Соціа прінцилиї Вілхелм де Присіл, фівл Крашлиї, ай нискит фи 3 Декельріе о прінцеси; детиниріле финіте ай фициінцат ликииторілор де ла Берлін, ачисти фитимпларе Ферічіти пентри фаміліа Кримски.

### ФРАНЦІА.

Крава ай поропніт ск се факи статва рхпослучаві маршал Ловай, пентря мядева де
ла Версаіл. Політіл Наріс носціє а да нямеле сей внеї вліце, ші ва дивлуч кінва сей
ди каса магістратваві виде ск афался ка мидваар а комісії Гявериваві провідорнік. Дянкчерерь Д. Дянаті, депятат а департаментя-

льі Меврт. Країва ай устяріт ся се мналце пи політіл виде ай инсквіт марешлава а са статве дін вроид, кв патря твиврі де вадіс. Трянва рипосатваві, си ва мивалсамві, ші ел си ва денвие ми телва Інвалізілор.

Джил де Шолкейл, адивтантва Крайвава ші гупернатор де ла Лявре, ай рипосат ди 29

Поемвріє ла Паріс.

Капоралял каріле ай дат поронки солдатяляї Беллере (че ай финишкат декиртнд пе ин тинир ниміт Фор,) а словоді арма леипра фісшихриіл че ар вої си трики престе клигелеле Тилеріїлор, сай ское дін постил сий.

#### MAPE BPITAHIA.

---- (<u>;</u>) ----

Ли 25 Ноемвріє с'ав Амфицошат де нов не сценя ви пецітор а Кряесії; дімінѣца ф пъраклісча С. Георгіе ла Вінддор ай пяшіт ди вісеріки ви стреін кв маніере деосебіте, ші станд - филінть катедрії, ай фичепчт а фаче озре каре схіме фозрче екстрлордінаре. Двих ачем ашехмидвех литрви скави ли фіжма стрхнії Кржеції, ел ай миртирісіт а са Кръссії, свфландві сървітарі депе шамия. Порончіндвісе а съ двче, ші невоінд ел ачиста, л'ай ское ко сіла дін бісеріка, ші ли време клид іл двит афарь, ел ай стрігат витри Критса:,, Миріръ Волстри відеці ни мх арествеск аіч кър Дн бісерікъ, Свъ Домніръ Birropii! ,,

Кратса ай веніт дн політіє д 28 Ноємвріє ші ай цжнят ла палатва. Бякінгуам ян сфаттінік, дн каріле с'ай хотяріт ка парламентва их са ва дитрвні д 4 Декемвріє, че дн 5 Февруаріє анва віітор, дн каре ді са ва фа-

че дескідерь.

Па 1801 сай скос дін Англіа марфи дн прец де 80 міліоане галбіні, ла 1811 де 64 міліоане, ла 1821 де 72 міліоане, ла 1831, де 74 міліоане, ла 1836, де 106 міліоане.

Нова амбасодора Л. Порці Рецід-Паша ав ввят ері а са литкі конференціе кв Лорд Палмерстон. Шеск вле де лініе ай пісте пяцін а пляті спре дитирія флочеї Медічеране.

Ахмісале Давеї, пропрістар внеї машіні нвфвиджтопре сав немеріт а сколте дін фвидвл мярії о сомя де 140,000 гальіні, дін ачії пердвиї ла прілежва сфярмярії внві вле врматя апроапе де Корк. Ел нядяждвеще квикя ва сколте толтя сома че есте лидоїт пе атмта.

### \_\_\_\_\_ ДАНЕМАРКА

Копенхага. Слявітьл Торвалдкен, че авъ съ пріїмъски де ла Гчвернчл пострч 40,000 галвіні пентру статвіле Домичлуї Ісус-Хрістос ші ачелор доїспредече Апостолі, че ай фиквт де мармори пентря катедрала де ла Копенуагл, виде еле сав ші ашехат, де квржид ав скріс катря мініструл фінанцілор кумки хоэр сэхим батнэп йсь эд кмо энч эзіркт ва съ поарте ал сей ивме, ші лай ругат а цхив гата ачії бані пентру комісіа мисярчінатя кв врзірь мвуєбльї. Ди врма ачестеї черері, комітетва че адвиасе апроапе ла 35,000 ріксьанкдалер, аў хотяріт кумкж врзірѣ мвзевлві Торвалдзен двня десенвріле микввіінцате де ачест слявіт скваптор, ся ва личене ла прімивара віітоаре лидати четім» пяч вт чивоі уякьміче.

### —⊕— ICПАНІА.

Де ла Анкона фиципиться дін 9 Поемвріе ка дні ачел ді са аратаса апропіндвей деліман, ескадра Францеза алкатвіта дін васеле де лінії Діадемв, кв капітанвл Лонгевіл, ші фрегателе Тари, ші Егеріз, хотаріта фійнд спре а двче днапої ди Франціа, гарнізонвл Францез де ла Анкона. Влевл де лініє ші о фрегата ав дитрат ди ліман ди ачел сара, пар а дова фрегата нямаї ди 30 Поемвріе, качі вмитвл дмиротівітор ав дмпіедекат о для дна ліман кв ачелеланте васе. Патрв зіле ера де требвінца спре л дмехрка тряпеле Францезе, і лвкрвріле

мілітарь, ші а си врма дешяртарт депліни а четвції декитри гарніконна стреін.

### IC II A HIA:

-ічодонэн эбал там ва эдалимент вон О ріле Іспанії. Генеральл Кордова, фостья аншеф ал армії, сай фикит акима кипітеніл револяції че аб ізбакніт ла Севіліа, наміндась де сіне гвернатор Андальдії. Івнта револь. ціонарх (адвиарь) ав алес пре ел де преді**чічен**д ті ибе сенебууду. Нубруєй че війе-ибевідент. Сай дикест план а съ фаче о армів де 40,000 самені. Скопосьл ачестеї партіде съ паре а фі ка "мпречни ку ексалтації, невъмпеніці, съ сърпе сістема де акъма ші пре шефил еї генералил Еспартеро не есте неммпъкател дешман а леї Кордова ші Нарваец. **Инкил Чин андела поэде ябуга о удиля Удбе** довж партіде Хрістінісне, каре нв полте авъ алт редултат декат ізвандірь луї дон-Карлос.

Ла Мадрід на сав "пофіїнцат дика міністеріа чів новт. Спан ка генералал Алекс ва адаче де ла Еспартеро інтересанте допарташірі, са сокотеще кам ка ачеста дисяш ва вені ка 15,000 спре а атака пе Кордова ші Нарваец.

Каврера сай трас ку оасть са де ла Калатаїхд виде Ван-Хален ай дитрат ку 5000 оамені.

Ген: Елеонар, че комендут майнаінте ла Севіла н'ай воіт а кунолие ауторітать чь нож ші сай трас на Кадікс де унде пре екопоса лукра асупра револуції.

Дитрар'й ген: Нарваец ди Севіла сямяна ви тріами. Кордова лай дитампінат ші амжидої сай дмеряцошат ди міжлокул ентудіадмульї попорульї.

### **ЛИЩІІПЦАРЕ.**

Дн магадіа мадамей Кастелані ся афля кв прец фоарте мясврат о партідя де галантеріє ші картонаж кв вом во не де Паріс, пре-квм ші алте лвкрврі фрвмоасе де дар пентрв сярбяторі ші анва ной.

Спви квм ка Каврера, ди а са дикрантита сістема де репресаліе, не маі авмид ди мана са алуї Хрістенієні, ав пвс а са дмившка ви нвмар де копії а партізацілор Крассії.

Генералва Ван-Хален сосісь ди 23 Ноемврів кв пл съв ета-мажюр ла Сарагоса, трвпеле саль ръмжения ла Карінена. Каврери съ афла тот ди ачеїл ді ла Монгалеми.

### — ⇔ — О С Т - I Н Д I А ·

Де ль Тидііле рисхрігчляї аб сссіг чрмитопре новітале. ,, Ла Калкита ся адеверьки акхірь кяш ка че чешячь суя фось чикелль о учечы ціс дитре Вірмані. Испальсі ші Репрінт-Сіп асвира посесилор Енглеже. Дар енергіз Геверивляї ай фидемилт пе Ренціпд-Сінг а ся арята пр ка прістен ші гата "Ампреяня вв Енгледії а ашяда не Шахва Швіча не ньрінцескил троп де Кавил, че ся афля димина виві всврпатор албат а Персії. Тереваді домиторча де Вірманіа сай феріт а ся диталиі ші а съ лямері ке трімесел Англії, тар Напаледії ст дитяресь не маруінт лор ачь ментенолся. О олете Енглека сав порийт де ла Бенгаліа, Шахва Шв ча адвич о арміє дін аї схі партізані, ші дапревих авкрарь Левия т Уенена в Суптиция побыв Рвицінд Сінг) атарна де ла Аталиір'я че бульк кв генерал-гвверпаторва Енглез. Солдації ші офіцерії смит ликфлеціці де ачел млі міре квраж, атът ачії Енгледі прекъм ші Індієнії ивміці Сіпове афакторі ди санжва Англіі, маі алек дектид Сай мяріг а лор сімеріс ші сай Урзіт 811 ордін пентру ачії ветежі.

Си авуй квики дитре трвпеле лві Рвидінд Син ші дитре Афганістані, ар фі вридт а-

#### ANNONCE.

On trouve a des prix moderés chez Mad. Castellani, a Jassy. un assortissement des galanteries, en cartonage avec des bonbons de Paris et d'autres julis objets pour des Etrennes.

## AABIIIA POMARBCKI

# ABRÎLLE MOLDAVE

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

### EMIĬ.

Прінцул Дімітрі Клитемір есте слявіт д Історіє, атят диполітіки кум ші ди літературч. Ел ай компус ди лімка ромживски вн море ивмяр де кирц класіче, каре пе рянд сай традые жи чь Францезя, жи Росіаня, жи Германя, щі Енгледа. Прін о капріціє а сортеї -3346 35 ETISHIA DAMED BO EVEHILIOO PAKIV ITHER те кирці, а кирора минускріпте, маї тирдей, сай пердит л март Каспіки ла прілежил кинд прінцул Кантемір аў деоціт пе дмпяратул Петру чел маре ми а са експедіціе асупра Персії. 0 непъсаре віноватя де маї мулт де ун век дін партів компатріоцілор, песте пяцін си ва дитокті де дої тінері аї нострі літераторі Д. депьтатья К. Пегрыці ші Д. домнескь ідівтант М. Когелійчкий, карії, двих алктораітва проспект, ай факут проект де а тішарі 🛧 лімба ручирски оперіле Упьбейі у ибіндяля, А. Кантемір китри каре си вор адиоці ачеле а pishsi cas Ahriox, adskands un nimes opiriнал традвиеріле кърцілор лор.

ной на патем "пидестал а ні вакара де о мемене вредніка де лавда хотаріре, ші фіешкіре компатріот трекаї са са гравівска а "мілені о "митрапріндере а каріа чінсте са ва раварса не толга нації.

Скрів де ла Міхаелені кумки дрегиторііле ші ликчітогі ачелуї тирг ай серцат діуа сф. Ніколаї прін ун соленел тедеум, фнакируми про пихиторі марцінеї ай фикут о литреїти

#### JASSY.

Le Prince Démèter Cantemir est célèbre dans l'histoire, tant sous le rapport politique que sous celui de la littérature. Il a écrit en Moldave un grand nombre d'ouvrages classiques qui ont été successivement traduits en Français, en Russe, en Allemand et en An-Par une bizzarerie du sort, la seule langue de l'original devait être privée de ces ouvrages, parceque ses manuscrits avaient été plus tard perdus dans la mer. Caspienne à l'époque où le Prince Cantemir accompagnait l'Empereur Pierre le Grand dans une expédition contre la Perse. [L' indifférence coupable de plus d'un siècle de la part de nos compatriotes envers cet homme illustre, sera bientot reparée par deux de nos jeunes littérateurs, M. Caminar C. Negrouzzy le député aide-de camp de S. A. S. **K**oghelnitzano D'après le prospectus ci-après, il a été formé le projet de publier en Moldave les oeuvres complètes du Prince D'émèter Cantemir, auxquelles seront annexées ceux de son fils Antioche, en rapportant dans la langue originale les traductions de leurs neuvres.

Nous ne saurions assez applaudir à une détermination aussi louable, et chaque compatriote doit s'empresser de faciliter une entreprise dont l'honneur rejaillira sur toute la nation.

-On écrit de Mihaeleny que les autorités et

салья де арме де фок. Двпя херетізмосва квыніт Д. Коміс Н. Бвишенеско, Ісправніква цінвтваві, ай дат о гвстаре двпя каре ав врмат ви пряня стрялвніт че сай дкест прін дикінарів толстелор ди синитать ші ферічірь Авгвствляї нострв Протектор ші а Предизлидатваві Дом н. Сара тяргва айфост дилямінат. Тот ачьстя даторийх врмаре де квнощінця сай фяквт ші пе ла челелалте тяргва а цянвтваві.

Анцінциріле, каре ай лват партів негвціторіски па Галац, сігврінсеск спеквланцілор ди-

Алте пож ліпсері де грав сав вядіт ди Англіа ші ди Франціа, спен дика кемка ші ди Статеріле Вніте ла Амеріка, сачерішел из сав немеріт. Кіріа транспортелеї мелт ав споріт.

### - НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ

#### търчіА.

**~**-•⊙**~**-

Скрій де ла Константінополі кумки негуціторіа де маре спор'є аколо дна чест ан, нумирул васелор де комерц, веніте дін мар'є Н'єгри ера маї днежмнитор декит дни анії трекуці. Финарул чел ной де ла Богая, якдіт акума ку келтумла статулуї, есте ка ші челе маї буне дін Европа, щі риспиндеще а са луміни дни депиртаре де 7 міле (чісурі).

Комендантил Валкер ші алці офіцері Енгледі, карії ла инірь флотелор дитраси не васеле Тирчеції, дипи че сай деспирціт флота, ай римає пе коверга ачелор васе.

Св микредінцава на флота Енглева де ла Малта ор фі пріїміт поронка а ява провіант пе 4 лвні де віле, ші ка миквранд са ва митврна ла Дарданеле. Ли врпарт афронтвляї патіміт, консолва Енглев де ла Александрета ай коборіт а са бандіера ші ай кврмат тоата комвнікаціа кв Гввернва Егіптен.

Славітьл калатор Герман прінцял Піклер

les habitans de cette ville ont célébré la fête de St Ni col as par un solennel Tedeum pendant lequel les gardes frontières ont fait trois salves de mousqueterie. Après les felicitations d'usage, M. le Comice N. Boukchanesco, administrateur du district, a donné un déjeuner suivi d'un diner splendide qui a été terminé par des toastes portés à la santé et prosperité de notre auguste Protecteur et à celle de S. A. S le Prince régnant. Le soir la ville a été illuminée. Le même acte de reconnaissance et de devoir a cu lieu dans les autres chefs-lieux de ce district.

Les nouvelles que le commerce reçoit à Galatze promettent aux spéculateurs des bénéfices; de nouveaux besoins de blé se manifestent en Angleterre et en France, on assure aussi que la récolte a manquée aux Etats-Unis. Les frets se sont considérablement élevés.

Мяскай авъ си плече де ла Беірят, ші пе ла Родос ші Кіпрос авъ си мърги ла Константінополі спре а петрече аколо мина.

Де ла Александріа скрів кумки пуруре си експедческ арме, амчніції ші трупе ла Сіріа ші Тачрус.

Мехмед-Алі ай сосіт ла ачё дитаї катаракта а Нілваві ші са паре ка ачест ом, ди втрета де 70 ані, аре дитрвадевор скопос а петрече пистіва чел маре ші а калаторі ла Сеенаар.

### A & C T P I A.

Скрій де ла Вієна кумки Д. Татішев ай сосіт де ла Італіа виде фесцісе пе Л.С.Л.Дука кліроном а Росії, каріле си афли феспліни синитате.

Д. П. Черваті (фоствл професор а консерваторваві філармонік дін Еші) ай дат ви маре концерт ла театрва де кврте, виде фологе плакмид, ай пріїміт марі аплавуврі, ші сай статорнічіт ди ачік капітала кв ви фолос де 20,000 фіоріні пе ан.

#### ФРАНЦІА

Гадетеле пкредінцада комка Крава ар фі факот аса діата, писа еле віта ка асемене докомент сай пкест пика ла а са питронаре канд аб ші хотаріт деспре а са фоарте псамиатолре авере.

Диморминтарѣ маршальямі Лобай аре а си фаче ку маре помпи, політіа Паріс, ай риндыіт дін а єї каси 20,000 франчі.

Адміралял Галоа ай сосіт ла Тялон. Спин кимки прічіна пентря каре ел ни сай фост инт ки флота Тярко-Енгледи, ни ай фост дін вре о діявінаре ки чеїланці адміралі, че нимаї пентри ки неавкид ридестиле васе ки сіне ни вога ка Франціа си факи нерсимнати фігири прелинги ачеле ланте дойи флоте марі.

Спин ки хотиріре кимки марешалил Жерар са ва нимі комендант а гвардії націонале де ла Паріс ди локил рипосатилиї конте де Ловай.

О гадети мищінцити ка пенералул Жакеміно ай дат демісіони ка шеф де ета-мажор а гвардії націонале де ла Паріс.

Крања ай ниміт ди 5-Декемвріе провізорнік ка комендант а гвардії націонале пе генералил Жакеміно.

Прецва плінелор ай споріт мрж ла дниепвтва Декемвріє, ші скимпетт дмповържтоаре пентрв старт ликраторілор ва адвие оарекаре дигріжіре. Дн І Декемвріє мвате гвардії петречт пін свв-въргоріле Сант-Антоан
ші С. Марсо.

### MAPE BPITAHIA.

<del>-----</del> ⟨€⟩ <del>-----</del>

Порд Діврхам ай дебаркат ла Девонпор ни 30 Носмвріс, движ че с'ай алінат квмпліта фиртини, че врма де вро китева піле. 
Дмевляірів несписк а попорили адинат пе 
прими, л'ай ират ки викиріс ші л'ай фисоціт 
пин ла політіс.

Рекритаційне пентри флота ирмівли ки віошіє маї алес ди Ірланда, инде си вор дифінца депосітирі ла Корк, Інгуал, Бандон ші алте локирі дисемнате.

Ди Англіа сай пріїміт новітале дела Нья-Іорк дін 9 Ноемвріє, кареле фмихручшеск лищінцар<del>к мисе</del>мичтоаре квмки лидати двпи порнірѣ лві Лорд Діврхам ай ідбикніт пръ револта ди Канада. Ла Монтреал ся ляцісе ди 4 Ноемвріе авдірк **миспъїмжитато**аре кумка тоате миклимраріле ста ди револтя ші ка партіданії Гяверивляї съ оморісе ди контатва Акадіе, виде Сай трімес Лидати Ли маре грави трупе. Дар васва де вапор прінцеса Вікторіа че требум ся двкя вы корпос де артілеріе кришски ла Лапрері, с'ай атакат де ребелії карії пів дат фок, дися дін норочіре нав пятіміт пієрдері марі. Партізанії Гввернваві абіе ай авчт тімпчл требчінчос спре а фчуі де ла Лапрері ди політів. О чісти де 3000 інсвргенці ай атакат каса Д. Бровн, ші двпъ о лупти де 20 мінунте лай прінс прекум ші алте дрегаторії ші констітьціоналі. О фемее Індіани ай діскоперіг ди пидчре о маре чата мнармата де інсергенці, ші джид ачівста де шіре Індіснілор адвилці ди бісеріки, ачетіч ад адакад кд авше ті повијичасе чедива двшманілор іав "мпряціет, прінджид 75, бабії саў пве ти вазій казій на політіе. Милте персоане сай арестиіт; Сір І. Кольорн віце-губернаторул, ай слобозіт о прокламаціє че пчне счь леџњірћ марціали цинчтчл Монтреал, дін прічіна револьції де нов ізбукніте; дін провінціїле де цос сай адус "Антарірі де трупе, дар ди Канада де све, спви къ асемене аб ізбукніт револта, четать Малден пе лакул Еріс сай арс декатра інсергенції.

Мишінцирі мої провспете дін Канада де цос, арати ки револта, че ай ідейкніт аколо ди цинитил Монтреал, си паре а фі потоліти, кичі інсиргенції ди нимир де 1000 оамені, си команда лиї Нелсон, сай дифрант де тот ла Оделтови де китри трипеле Криещі ші ачеле волонтіре си команда колонелилиї Таілор. Крядіміле челе кумпліте каре си плінеск дрядьова четицинеск, че урміну де атит тімп ди Іспаніа, ку ундарніки вирсаре де сінце, ай ддемнат да Англіа пе філантропії (в'віторії де оамені) дитре карії си афли Лорд-маіорул, Алдерманії, щі челе маї вреднічі персоане дела Лондра, а адрескі урмитор мемоар китриміністрії Мельбри, щі Палмерстон:

, Мілорзі! — Пої авем чінсте а дфипоти сиве пяплівр оджилії вочетье удавілиние вимпліта старе а попорилиї Еспаніол. — Неі ks toui new suit ubin kontyzesiek cimuibivob фяри а кчиста ла опінії політіче ств партікчларе. — Ръдбова есте о гре ненорочіре левш кмид врмитя кв дришти прічіни, у протіва виві атак стреін ші ку регуліле прііміте "Атре націїле чівілідате; дся о лупти четицинаски, д каре фії а тот виві пъмънт ші а внор пърінці съ афли липтиндисе д пріжми, спореще сплімеле разбоюля ші са жкес ж варваріе, тікалошіе ші дефаімаре. — Краіа Іспанії са акуфунда л ачисти старе кв пасврі врієше; фієшкаре пощи не вестеще оморірі плініте ки сжиче риче ші ку крухіме, каре пяня акум ера куноскуте ичмаї ди історіа тімпчрілор варваре. — Пъчелвірь ачестеї ненорочіте цхрі не паре а фі лисярчінарь ачелор нації че съ афля д дтяї ранг прін пвтерж ші луміната політіки, ші пе каре а лор позіціє п'яне д старе а дріврі кв віошіє асвпра солртеї статврілор маї славе. Дечі д нимеле оменіреї питіміторре, не адре-СВІМ КЯТРЯ СТРВЛІЧІРІЛЕ ВОЛСТРЕ, КЯТРЯ МАРІНІміолел полетря Криілея, ші китря пвтеріле домніторре а лумеї цівілідате, ші не ругам ка Гивериял Миріреї Сале Апрении ни тоці Аліаці а М. Сале съ ее аша мъсврі каре съ фіе д Старе а кврма врмарь фрікошати а виві ридков че прін крвуіме ші салбатачіме абіє афла асемнаре д Історіа, ші карсле де нв сар контені, ва двиртошь сімціріле націїлор де пінпрецвр афлитогре. — Ка піще олмені дін тоате партідеші опінії, ної ругам пе стралучіріле

волстре а пріві ливсти ростіре а инеї питерніче сімцірі дін парти політії Лондреї ка о довади кимки ливіторії єї сокотеск ливсти прічіни: ка ина дін челе маї дсемнате каре інтересил одменілор полте лиа д ехгаре де сами, ші ки є есте предкредінцати кимки д деобщіє д Емвропа домнеціє опініа ни ни си полте афла ніч о політіки блинди ші дрипти каре ар пирисі пинелиїри непорочітеї Іспанії.

(іскаліт) Вілсон. ш. а. ш. а. «

### TAIIA.

Де ла Фіоренца скрій кумки Італіа ва урма пілдеї Свіцерії, Германії, Англії, дифіінцынд пе вііторіме ди тот ан соцістиці де натуралісті. Чѣ дитиї дитруніре си ва фаче ла Фіоренца дичепутул Октомвріє анулиї віітор.

Де ла Анкона арати ка дитрегвл гарнізон ші тот матеріалвл де ридеої си дмваркасе дн 2 Декемвріє асвпра васелор Францеде, ші двпи відітеле де адіо, че авть си факи генералвл Гадан ші корпосвл офіцерілор ла дрегиторіїле С. С. Папа, тоати політіа ші четате си ва деширта де Францедії ші си ва квпріндв де трвпеле С. Сале.

### —⊕— IСПАНІА.

Міністеріа чѣ нови сай алкитвіт дн сфиршіт дін врмитоареле персоане: пентрв тревіле дін ливнтрв, Армендаріц; челе дін афари, двка де Гор; івстіціа, Говентіа; ридвоюл, генералва Алаікс; пентрв фінансвріле ші маріна ня сай алес дики міністрії.

Дін Андалядіа фиційнувда повіталіле челе депе врмя квмих филата Івита сай дісфійнцат ші сай трімес поронки китри новл генерал-кипітан а Андалядії си фифицошеже филінть виві трівинал мілітар петенералії Кордова ші Нарваец.

(браткух Свплемент)

### СУПЛЕМЕНТ

ЛА Но. 99 А АЛБІНІЇ РОМЪНЕЩЇ ЕШІЇ Д 15 ДЕКЕМВРІЕ 1838.

### ОПЕРІЛЕ

### MHTPELL

AIMITPIE

### AIITIOX KAHTIMIP.

HYBRIKATE AE

КАМІНАРУЛ К. НЕГРУЦЦІ

домнескул адіотант м. когълнічелну,

Даки Молдовенії ав авторі во карії се пот Филі милінтел Европеї, негрешіт лиссті авторі смит Кантімір татал ші фівл. **Limitpie** Кантімір вестітва Доми а Молдавієї, сфетніквл ші прістенвл лві Петрв чел маре, есте квноскит, прін скрієріле сале, де толти лимел чівілісатя. Історіа **Л**мпирицієї Отомане с'ай традые май фитолте лімвеле, ші с'автіпъріт ди маї мулте ржидурі. Фічл сай Антіох Кантімір, смліт де Ампрежврирі де а ші алеџе о алти патріе, есте чел дитяї пост сатірік а Росієї; прін Сатіріле сале челе ку мулт дух, ел с' ай факут измаї пуцін куноскут дект стралучітул саў парінте, ші 'ші ай кафігат немеле де Boileau ал Решілор. Дої дін чеї маї бені Скрііторі ресеці, Жековскі ші Натівшкоф 'л ав лачдат ди дества, пентрв ка съ маї пвтем зіче чева спре стральчірел са. Кыпд дись толть Европа се міри де ачесті дої олмені дисамнаці, немаї ної Молдовенії, компатріоції лор, ам римае невигиторі де сами ла слава лор паре диск се ркварск ші асвпра ноастрк. Толте націїле чівілісате факв немврітор нвмеле марілор лор компатріоці прін брону, пжиха ші тіпар. Тар ної не авем жилімба ноастре мекар скрієріле дитреці а ачестор доі Молдовені карії ку конденул пор ай факут патрієї лор атмта віне поате, кмт ші Стефан прін савіа са. О асеміне невагаре де сама есте пентра ної о рашіне че требае са не гравім де а о спала ка ан кіп вреднік де Клитіміреції ші де Молдовені. Чел маї фрамос монамент че патем рядіка ачестор барбації стралачіції есте о митреата едіціє а компанерілор лор. Елта панктал пентра каре не ам аданат, патранші фіінд де о налта мікредінцаре ка тоції Романії ші маї алес Молдовенії вор прецаї ші вор милесні о асаміне сфанта митрепріндере че ва фаче чінсте епохеї ми каре вісцаїм. Пої ам зіс дестал; са фім ажатації, ші фапта ва доведі маї малт фагаданцеле ноастре.

· 1985年,1985年,1985年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,1986年,

Кондіціїле свыскріереї.

- 1º Тот ликсил тіпографік ва фі митревиінцат пентри ачелсти єдіціє че се ва тіпирі ми и о и томирі ми 8°, пе хиртіє альи, ші ки літере ка ачеле а Канторилиі де Авіс дін Викиреції, вирсате миадінс. Ла ачелсти едіціє се вор алитира ші портретиріле амжидирора Кантілірецілор.
- 2° Прецил пе нои томирі ва фі де шепте гальіні; дін каре трії се вор плиті днаінте; сар патри дипи писькація томилиї ал патриле.
- 3° Вр'о кмтева ексемпларе се вор тіпгрі пе чел маї фрамолся хмртіє, намітя grand papier velin satinė. Прецал внаї асяміне ексемплар ва фі де ноя гальіні дін каре патра се вор пляті дилінте, едр чінчі ла прімірел томалаї ал патралел.
- 4º Лидати че се вор адчил дои счте сческріторі, пчелікаціа ва личепе, ші се ва си-вирші литр'чи ан ші цівлитате.
- 5° Сческріврва се фаче дн Іаші ла Кантора Алеінеї Ромжнеції, ші ла лівреріа Д. Белл ші Комп. Дн Бчкчреції, ла редакціа Кчріврчачії Ромжнеск; вар ла цжичтурі пе ла Д. Д. Самешії ші Професорії пчелічії.

6º Ачелсти едіціє ва купрінде повте оперіле оріцінале а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітріє щі а луї Дімітрії діміт

### Tons I II wi III.

Вівца Домивляї Дімітріє Калтімір адкатвіта де Адіотантва Когадійчевив.

\_ Історіа Дмпърчцієї Отомане традыст дін францыбеще де Адіонанты Ко-галичены.

#### Toms IV.

традвеж дін Рвевще де Камінарва Пегрвіці .

#### Toms V.

Лямеа ші Сяфлетял, движ едіціа публікати Роммнеше де дисяш Домнил Кантімір Лаші.

Історіа каселор Бранковінеаски ші Кантаквзінеаски, традвеи дін Гречеще де Адіотантва Когилнічеанв.

#### TOME VI.

\_ Дескрієреа Молдавієї, традуся дін немцеще де Адіотантул Когалнічелну.

Деосебіте алкатвірі маї мічі а Домнильі Дімітріе Кантімір.

### Tomë VII mi VIII.

Хроніква Романо-Молдо-Влахілор двих едіціа тіпаріта дн Іаші дн 1835.

#### Tom & IX.

Віаца ші оперіле оріцінале а прінціпилиї Антіох Кантімір, традися дін Рисеціе де Камінарил Негрицці.

### В АРІЕТЪЦЇ. Афорізме ном.

Політіка есте местешвува де а квноаще ші де а повяцві пе мвлцімі оаменілор. Слава внеї асемене ційнце есте а повяцві пе ачістя мвлціме, нв мнтраколо внде и вра, ств внде ар воі повяцвіторва, че мнтраколо внде ста къвіне ста мітра.

Едчкаціє. Копілчл каріле нч ва фі сім-

ціт маре фріка, на ва аві марі віртаці (аретії), ка патеріле сафлетальі сай на са вор радвате; фрігал калеще пе фігр, тр спаїма пре сафлет, тіма чіт маре а рашінеї фаче ка едакаціа пабліка есте маї фолосітогре дект ачіт касніка, пентра ка прін малцаміт марторілор са фаче мастраріт дмфрікошата, ші цензара (крітіка) пабліка есте дитре крітічі сінгара ачел каре пе ви сафлет сімціторі дитіца де спаїма.

Де соціє съ квкіне аш алеце нвмаї пе ачь фемее пе каре ам фі алесо де прістен, де ар фі са бърбат.

Де копії поарти віне де гріжи нумаї маміле лор, де бирбаці нумаї соціїле лор.

Ам авят требвінци де битринеце пентря де а умежца ачеле не дорівм, пір авям аш авіт невое де тінереце петря де а уіче біне ші а фаче ачеле не щій.

Ідейніріле минтелиї Фоко-виргитор Етна спорт дін ді дн ді пе ла дниепити киргитолре) емврів. Лава (матеріа топіти киргитолре) щ'яй фикит и пой дрим дін колста дв лмихі а минтелиї. Ликиїторії дниратита стніт депріншї ки лисл феномен, днит импитирі, ка пе фаца инфокат, видінд прін крипитирі, ка пе фаца инйі рій днівцат, киргинд ки депецийне матеріа чт дмфокати. Внеорі ки депецийне матеріа чт дмфокати. Внеорі ки депецийне матеріа чт дмфокати. Внеорі ки депецийне матеріа чт дмфокати. Внеорі ки депецийне матеріа чт дмфокати. Внеорі ки депецийни ка депецийни ка депецийни ка депецийни ка депецийни ка депецийни ка депецийни ка депецийни ка депецийни ка депецийни ка депецийни петре, дикит діба маре си діти не драбокати.

### **АНЩІІНЦАРЕ**.

рт ачедор мошії, ат мипревих от фидеосив фісшкаре.

# POMERIBORE :

# ABRÎLLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

новітале дін Афаръ.

### TSPYIA.

Де ла Константінополі диційцівдя дін 16 Ноемвріє, кваля дитре Лиалта Поартя ші Гверивл Франції, сав дикеет де квранд ви трактат де негоц, амелсадорва Францез варонва де Рвсен сав дапвтернічіт а дикіє кв міністеріа Тврчкскя трактатва двих пілда ачелві Енглея; ди 13 Ноемвріє амбасадорва крхеск ав мерс ла Лиалта Поартя спре а іскялі ачел трактат де негоц дапревих кв міністрва требілор стреіне Нврі-Корнді, кв Мвстафа Кіані бей ші кв прінцва де Самос.

О масура че ва лий марі фолосурі пентру плутірій васелор ди марій Нійгра, есте дикацарій фанарілор ла дитрарій Босфорчаві атат пе партій Европеі кат ші пе ачій Асіатіки.

Зідірѣ ачелор тврмврі сай дикест аквм, ші рямьне ивмаї а ся диделетнічі кв хотгрірѣ даждії кввеніте дін партѣ васелор де негоц пентрв келтвеліле че дитімпінг ачеле фанаре. — Пропвиерѣ факвта де комісіа лвкрарілор де пвелік фолос, ка Европеії лаквіторії ди Тврчіа са аїєх дрітвл а квмпара мошії ди Імперіа Отомана, нв сай пріїміт декатра диалтвл сфат де Стат.

Де ла Константінополі сай порніт ди 14 ч Носмиріє Д. Літон Бильер, секретар де амелеади Брітанічески ші киноскит ка автор деосвеіт. — Старѣ скнитиції врміку а фі мпикатогре ми капіталіе.

### POCIA.

Логодна Л. С. Д. Маре Двкеса Маріа, кв Л. С. Двка де Лаіхтенберг, сай сербат па Сан-Петерсбврг Двмініка дн 4 Декемвріе, двих церемонійле прескрісе прін програма днадінся ші дкввінцата де М. С. Дмиаратвл. Де сара капіталіа ай фост стралвчіт ілвміната.

Де па Одеса скрів ка лакраріле комерцильї врмінда аколо ка віошіє ші малцімів продактарілор че са чер цмитеще мидеобще лапреамінте. Са діче ка с'ав вмидат грай пентра Лигліа кате 43 шелінгі квартерал адас пе вас, ші пе лок са платеще 25 рабле четвертал. Депосітал ачестві продакт есте форрте маре ла Одеса, ші малте касе де негоц ай о малціме пін магасале прекам піч одата мика на са митам-пласе.

### A & C T P I A.

**--** ⟨;) ----

О нож дескоперіре фоарте інтересанти сай фикит ди Вигаріа. Апроапе де Піле-чава сай афлат сви ви мвичел, ди маре адинчіме, о олли де лют ди міжлокил виор олсе де Мамит ші алтор фіаре антіділвієне, (че ай триіт динінти потопильї) а кирора семінціє ай періт депе пи-минт, дикит ачиста арфі о довади: кимки Ви-гаріа ай фост ликити дики дини динити потопильї

### ФРАНЦІА

Преквы дикредінцікух толте глустеле де ла Паріс, ачь диткі сесіе а камерілор че ва сх врмече ва фі вна дін челе маї дисямнате ні інтересанте каре с'ав вхувт дін времь револьції де Івліє.

О скрісторе де ла Алцір дін І Декемвріе, квирінде врактогре: "Аін поронка маршалваві Валел о колоня де 1200 оамени ай трекит престе Шіфа, че екте ріва алкитві тор марціне і житре Францезії ші статвріле лві Абд-ел-Кадер, ди парть апчана де Алијр, ші с'ай ашедат пепиммитил  $\mathbf{X}$ идшителор апролие Че Кяе-Хаб-еч Бяшіл (моблинаяч кбеwineck antik monsment), he mapping anscans a плаівльі Метідша. тад ва с жинодоп ктоже А маршалваві Валеа пріп васва де вапор Фватон, VII домя дист Чепете лечесьчфіле ле сучя ибіїmit na Tynon. Адевир есте ки прін луфсти врморе дін парть Франції, є чь фитаї дісфіінцъч трактатъл де ла Тафиа, дар лискш Абд-ел-Кадер о невоеще ла ачасти, кичт не вонд ся педепстска ств ся минедіче Еміреа наваліріле мноіте а Хадшателор, ка тоате рекламаціїле че с'ав фиквіт, апої Франціл требві ск ее масврі ферітолре. Гвверивл ск паре KS WRVI CS MILLEBECOZS DE VARCLIS ROWIDE DIINT ка ай трімес гвернаторваві вы вас де вапор AHAAIHC.

Скрісорі де ла Маскара че ай сосіт пе ла Оран, арата ка Авд-ел-Кадер ва маі прелищі тімпил відітії сале дна са капіталіє, качі ни полте парасі днаінте де Аін-Мааді а са арміє че ни есте дня старе а са мішка фара ел. Новіталіле че са пріїмеск деспре Емірил і сант маї пріїтоаре, ел платеще регилат трипеле сале ші провіантил че і са адиче. Де ла Маскара, Тлемсен ші Текедемт і са трімет днтарірі де трипе.

Моніторул Францез адевереще нумір'є маршалулуї Жерар ка комендант а гвордії націонале д'є ла Паріс. Съзіче къ Кравл ай луат ачести хотиріре лидати дипи пісрдері контелві де Лобай, щі ки маршалил жісрар ки викиріс ай прійміт ачести слижби че і ди ной прілеж а лидаторі пе патріз щі пе Крлівл. Си декларкув де пеидебирати лицірі кимки генералил жіскеміно ар фі дат а са дімісіоне.

#### MAPE BPITAHIA.

**──** 🕁 🖳

О парте а світії Лордилиї Дирхім ай ші сосіт на Клевеланд Ров; ди ачета саря аве диви Лорд Дирхім си сосисни.

Пентря а биді недрептачті впоритачете Кінгледе, че пврврт са тжигвеск де старт че слави ди воре си афли моріна Вигледи, Наваллид-мілітер Садета квирінде врмитолре іш эхэцилаФ этолф эамд эзгізэд эдлимээнд Енгледе: Маріна Францеда ся алкитвеще дін 328 вжитреле, дінтре баре 51 васе де рядкої ші 60 фрегате; ачелеланге сянт васе мічі ші Дін ачеле 51 вле де ричвої напаї 11 сънт ди старе де атак, 11 ди старе обинвіта, ші 29 дика ди дврзре. Дін 60 фрегате, ивмай 16 сжит прегитите пентрв "Антреввищарь актіви, 20 си афли ди старе де паче, ші 21 акум си лукръди. Ди вынд пятерь де мире а Англії есте врмитов. pe: 21 BACE de preson un 26 pperate Au комісіоне; 13 васе де развої, ші 6 фрегате гача пентрв слвжба актіви; 20 васе де рихбої ші 37 фрегате ди был старе; 17 высе де -ид эд кунівада димал этегате 16 ш тогува токміре; Зовасе де радбої лиі 10 фрегате акум фитокміндусе; 11 васе де ридеої щі 9 фрегате ди двраре; 4 васе де рекой ші 5 фрегатося вор ликра. Дечі песте тот 89 высе де рязбої, 109 фрегате. Дінтре васеле че лкум ся алкитвеск, бро катева са пот Андата аквм черка пе апъ, прекъм и Ројал Фрідерік и Індис, и ші тНіли, де кате 120, 80 ші 92 твиврі си вор черка пе маре ла лвил Апріл BiiTOp.

- 429 -

Дін Канада миріінціст кулки митре інсерtenhii не с'ай прінс ла Оделтови съ афлъ вн офіцер Францез нёміт Сан-Мартін кареле с'ай <sub>п</sub>истринат кв кондіціє а і съ да словоженіє де а прінде морт ств вій пе шефил Нелсон, дар сч вреде къ а са пропвиере из съ ва прімі. Ачел фіцер спвие ка л'аб фост "дишалат дівжидві и ва аве командо песте 30,000 оамені ди иеме кжид лав афлат лабе 4000 олмент дін нії маї Фрікошії. Сір І. Колбориші ал сай эн хичд лаэдтиоМ лл тындвтил. Вао дожам-ата сав потоліт деплін револта ла амівча а рівлуї С. Лоренцо. О чта де ребелі че сіля фост шедат ла менції Бешервіл, с'аё дипрящіст ди 15 Носмвріс д мареграби, афажид ки си апропів о компаніє де трупе крчеції; фуцінд ії в пирисіт З твиврі ші ла 300 арме. ачквіпцеле ди цинвтва револтат Акадіе с'ав м де катра партіданії Гвесривляї.

Ан парти пордіка а Канадеї де све ав наваліт де нов о чита де інсергенці де ла Одгенсьорг дін Статоріле-Вніте ші вою са копрінда таріа Прескот дар ачиста но лі сав немеріт.

Глов в в дикредінцівух квики пвтеры мілітари ва спорі фолрте ди Індіа; генерал-твеернаторва Лорд Авкалид ай ивтіт провізорнік гибернатор де Бомбаї пе Д. Фаріс, пини камід ва сосі ной ивтітил тибернатор Сір Карнак, врагания рипосатилиї Грант.

Ся діне ка Лорд Брагуам пре скопос са пве ди старе до дивіноваціре не Лорд Діврули пентра ка са пр фі парасіт постал сай дигран мінант майт де дисемнятор.

Ажеасадорча Росівнеск ла Лондра контеле Поцо до Борго, каріле де квртид ай кхучт, есте лики некоїт а римпій ликаси, лиси си афли спро: лисинатошере. Амеасадорча Греческ прінцил Счцо ай авчт литилніце ку контеле Поцо де Борго ли 3 Декетвріє.

Адреса линчіторілор де Лондра китри Міні-

стеріє пентря де а о мидяпліка ла о пятерніка міжлочіре ми Іспоніа спре нярмарів варварілор мачеларії каре дізеранівда пе ненорочіції лаквіторі, полте са адяка о маре мирівріре ми сорта лиестеї царі, адякандяса амінте, ка дяпа омортріле ярмате ла Хіо ші Місолонгі міжлочінд ян асемене адрес, пятеріле марі ай пашіт катра о мнармата пачелвіре а развоющя ляї митре Л. Порта ші Гречіа.

Диролаціа марінарілор пентру флоти урміжу прін тоате лімануріле ку ачік маі маре гоаки

Щівт есте ка леціле Англії умпвтерніческ пе варбат де аш пвтт вінде пе а са фемее. Де кармид ви ом ай вандвт ла Ковстои пе соціл са ка прец де в талері. Пенорочіта ай рамас ун пту катева чтсярі, ка о фрінгіе ла гат легата пана сай гасіт ви кампаратор.

### TAAIA.

Кардіналял Одескалкі, вивл дін чії дитгі дрегаторі а Панії, ай дат деодатя демісіоне дін поствл сяй, лясянд рангвл ші аверћ, сай фяквт кялягар де рянд ші ай дитрат ди манижетірћ Извіцілор ка ви фрате. Німе из поате дицялеце ачістя трацере, маї алес ка ачест Кардінал ай фост подоба тагмеї сале.

### ICNAHIA.

Генералял Ван-Хален каріле ай сосіт да Сарагоса да 23 Поемвріе ай цинкт ви маре сфат ку арегиторійле пентру днармарт генералніки а Арагонії, фійнд ки Гувернул ну ди ацівтор лий провінції, дні 29 ел ай слоко- кіт о прокламаціє прін каре ормидуеще д на р м арті да деобщі є а твтурор ликуторілор. Фійнд ки Кабрерас ай дмичшкат 44 Хрістінієні дін гарніхонул де ла Карінена че ай купрінс, апої Вли-Хален ай хотиріт ла моарте пе ви асеміне нумир де Карлісті.

Скрісоріле де ла Сівіла дін 21 Ноемвріе арати ки пини атчиче Ічнта ну луаси дики ніч о масури енергіки; китри генералул Кле-

онар сай фост трімес о депятаціє ку дидемнарі си се вийски ел мішкирілор де ла Сівіліа, дар ачест вреднік генерал ай риспянс кумки ну куноцій алти путере декит а Криссії. Дін протіви ел ай вловний о прокламаціє ди каре пумеціє крімінали мішкарій револяціонари де ла Сівіліа щі мустріжи паспри пуртарій генералілор Кордова щі Нарваец, декларійня ки мілітарії че лі си вор дмпречна, ар тревії си се педепейски ку толти дрептатій лецілор.

Маї провенее новітале де-ла Сівілія дишінцівди ки генералії Кордова ші Парваєц ай фост невоіці а фиці дін ачіт політіє, фіінд пирисіці де дитрегил гарнідон не сай сини вреднікилиї генерал Клеонар.

Депе марціне скрій ки Минагорі тотиш ай трекит ла 1 Декемвріє престе Відасоа д Іспаніа ші ки сай дидрептат китри Сан-Марціал. Дни прима черерії сале сай трімес ла Беховіа о нарте а армелор ші аминіціїлор че си афла пін арсеналирі. Тот пе атиние солдації артілерії Енгледе ші а марінеї ай сосіт ла Фиентаравіа.

Ст адевереск новіталіле къмкъ генеральл Еспартеро "мпревнъ къ а са арміе ва плека кътръ Мадрід, "ми врма "миційнцърії "митмиплърілор де ла Сівіліа, ші де лъкръріле генералілор Кордова ші Нарваец.

Минагорі фмпрени ки трипеле сале вый си кипрінди фн 2 Декемвріє постиріле че і сай фисемнат маї цос де ла Ірин ші маї фн ирми порніндисе ла Гетаріа, сти ла финкинивриріле де Сан-Себастіан ва риминт сиб команда лиї Лорд Дон Хаї. Ал сей корпос сай фмпицінат фоарте.

Де ла Сівіліа съ фаче преларг дескріерѣ деспре комедіа каре ай цівкато аколо генералії Нарваец ші Кордова карії сай фмпакат къ дрегаторіїле ші къ комендантъл генерал Саніванена, фисъ врмынд марі мішкарі де тръпе пін вліце, ростірі де лавда ші патрі-

отіче катра солдації ші алте дадарніче аратарі. Двих нелініцірі серіоаде, пачь ші оржидвила сав фост статорнічіт ла Сівіліз, ші домнірь констітвції ші а Краесії Ідакела 11, са квиощь аколо претвтіндене.

Тинта де рисплитіре де ла Сарагоса ай порончітови си си дес словоженіє челор ни препис диніні дін четате, дар дини плитір'й инсі марі соме че си ва дитревинца пентри нелтиеліле ризвовний. Дитри лийста сли ші прііміт пин ма 2 Декемвріє 158,000 реале.

### AMEPIKA.

Дін «Статврі-Вніте минінцівда ка алецеріле, не ай врмат ми Пенсілваніа, ші алте статврі ми фаворва предідентваві Ван-Бырен, най авит тот анел доріт редватат ла Ню-

Па Тампіко ди Мексіко ай ізбиніт ди 8 Октомвріє о револиціє дмпротіва Тиверинай кентрал. Тампіко ни си афла ди бловада еспадрії Францезе, щі дін протіви нидимай ацитор де ла Франціл. Прінцил Жомвіл (фіил Крашли) сосісе ла Хабана ди 20 Окт: асипра василиї Креола.

### ВАРІЕТЪЦЎ.

Андельната време поліція де ла Стытард сай пидслетнічіт нь ижьтарь вині фанктор де реле, паріле тыльыра нолить лінещь пыракты прін вліціль, качі дінтрын акын пандь пе дамеле че тречь, ші ле стропь кь витделеми страіле ші манталіле. Ан толта діміньца са акую тынгырі новы деспре асемене дитампларі, ші нь са ламырь ачь тайна, дисфаршіт сай дескоперіт акым ачь некыноскыт, ел есте ын танар, фівл вині кроітор че вінде ын фел де сопон кы каріле са скотпетеле ші каріле са дисарчінька а кыраці страеле де ор каре пете; інтересыл л'ай ди-демнат ла ачьста віреантеріе.

# AABIIIIA POMAIIBCIAD

# ABBELLE MOLDAVE

TABETTO HOMITIKE, III AITEPANE | GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

### EMIŤ.

Екс. С. Д. Генерал - інспекторул карантінеї лінії Двигрії, прін ал сяв адрес Но 682, фаче киноскит Комітетилиї синитиції, ки пентри ашедарь виет карантиче ла Відін, Гвверива локал в гист де квинци си се редіче де ла Ветполу, чиде акум съ афля, ші съ муте ла Скалеківі, апропе де рівл Движрії, спре л пвиж фаче ші васіле ку леспіре регулат караптіну, вар діректорча трімес де ла Константінополі дики ив ав фиченет лекраріле сале, ацієптандвех о дехлегаре де ла фиалти Порати чершята де Паша де аколо пентря організаціа шизукимитваві. Афарк де ачасти карантінк, витья а си мат фаче лики алте дови, лдеки вил ла Кіостенце не мар'т Итгри, ші алта дн пърціле Сілістрії.

Мак ровіотіка, сѣй местешиги де а премиці вілца, карте префикити асипра сливітсї компинері а ми Хифела нд, щі адиси пе Роминіе де Д. І. Альінец професор сиплент ла Акидиміа Міхлілани, сай тіпиріт щі си вінде ките 12½ леї ла Д. Міроновіч. Ної херітісім пе Д. Альінец ки ай адиси да поастри лімеи о карте вредніки де ланди пентри а єї фолосітор скопосині пентри лимирірік стілими.

Дела Галац фицинцаях къ апеле Двигрії сай квиріне де гілцж.

Двих рапортвріле офічіале пріїміте де ла 28 Септемвріє пжих ла 26 Октомвріє ав литрат ди портва Брхілії 159 корзвії, діи

### JASSY.

S. Ex. M. l'Inspecteur genéral des quarantaines de la ligne du Danube, par sa communication N. 682. informe le comité sanitaire: que pour l'établissement d'une quarantaine à Vidine, le gouvernement avait jugé utile de prefer au local de Vetpolo, où elle est actuellement, celui de Scalequoi, sur la rive du Danube, asin que les bâtimens de commerce puissent aussi commodément y remplir leur terme. Le directeur, envoye de Constantinople, n'avait pas encore commence ses travaux et attendait une décision de la S. Porte sur un projet que le Pacha lui a soumis concernant l'organisation de cette quarantaine. En même tems il vient d'être décidé l'établissement de deux autres quarantaines, l'une à Kiostenge sur la mer Noire, et l'autre dans les environs de Silistrie.

La Macrobiolique ou l'art de prolonger la vie, ouvrage refait sur celui du célébre Huffeland, et traduit en Moldare par M. J. Albinez, professeur suppléant à l'Académie Michel, vient d'être imprimé et se trouve en vente chez M. Mironovitz, à 12½ Piastres. Nous félicitous M. Albinez d'avoir fourni dans notre langue un livre qui se distingue par l'utilité de son but et par la clarté du style.

Les nouvelles de Galaze annoncent que les eaux du Danube ont eté prises de ylace.

каре 126 дешарте ші 33 ку марфя. Дінтр'ачесте 77 ай фост ку кандіеря турческя, 8 ку кандіера русескя, 3 ку румжиескя, 40 ку греческя, 6 ку аустріаня, 3 ку Іопікя, 21 ку сардя, ші 1 ку францозескя.

### новітале дін афарь

#### ~ ⊕ <del>~</del> Т & Р Ч I A .

Жирналил де Смірна дифійнувуя де ла Константінополі дін 27 Поемврі: кимки адміралил Енглеу Сір Паркер ай сосіт пе коверта василиї де вапор Стамбил дні ачів капіталіе, инде ст афла ші алці офіцері а флотеї Енглеуе, карії днтовиришіси пе капітан Паша. Адміралил Паркер сай пріїміт ші сай трактарісіт де капітан Паша днікінна чел маї прістенос, ші ай пріїміт де ла ел дні дар ин чивем ки преціоаси імаме дін брілантирі.

Офіцерії Енгледі сай дитирнат пе Стамбил па ескадра пор афлитогре па Тенедос, инде авк си ирмеде ші адміралил Паркер спре а си дитирна апої па Малта ди квартіра де перии.

### n P & C I A.

Лл Поцдам ав фост де невое а съ оморі елефантва (філдішва) дін менажеріа Д. Тврніер; деспре ачаста гачета Статваві дін Првсіа Ампарташеще врмитовре інтересанти дескріере: жЕлефантва че с'ав оморіт нв де мват ла Поцдам, ст адвиже кв опт ані мнаінте дін Індіа ди Англіа, виде крескжид фоарте юте, аб митрат ла ммвицитври, ші мисвш ми репрехентації де театру си арита пе сцени фири тъмъ. Де чінчі ані кчноскчтья пропрістар де менажеріе Д. Терніер кемпирасе пе ачест елефант ші калаторь ку ел прін Франціа, Оланда, Германіа, чиде іл "мифицоша ла прівірж пчеліки. Ла мичепитил анили трекит, афлицисе ктр ла Гетінген, ші фіінд ди вирсти де 12 ла 14 ані, с'ав притат челе дитиї сімптоаме де тврбаре атът прімеждіоасе ла елефанції, ші пентру каре с'ай видут атите пілде ла ВенеD'après les rapports officiels il est entré au port de Braila, depuis le 18. Sept: au 26 Oct. 159 vaisseaux, dont 126 étaient sans lest, et les 33 autres chargés. Parmi ces bâtimens 77 avaient arboré le pavillon Turc. 8 le Russe. 3 le Valaque, 40 le Grec, 6 l'Autrichien, 3 l'Jonien, 21 le Sarde, et 1 le Français.

ціа, Ценевра ші Лондра, виде ав требвіт съ се омоаре елефанції кв арме де фок дисвш кв твива, Мидати атвиче Д. Хвтер, коріле ера дика стапянял сей, ай воіт ся'л двих ла Верлін ші съгл оморре аколо, диск ачести пропинере ни с'ай пріїміт. Елефантул урма а кълъторі неавжид дика сімптолме дисцаімжитатогре, дор дипи сосірѣ са ла Поцдам, ни вро 4 сиптимий маїнаінте, ел с'ав мирхвтяціт аша микят пяді. торул иу си путь апропіє де ел, ші ера си плитьски ки пісьчебр вісції черкарфие абфикит де ал Ап кълеба. Къч ел л'ай арвикат кътръ пъреції граждилиї, л'ль раніт грев Ли Спате ки дінтеле, ші кильтид све пічоареле сале, ачел ненорочіт ера съ піаръ ди кіпва чел маї дифіорътор, дакъ лицилепивић ші свмеціл Д. Хвтер нь ар фі афлат міжлок а цмиті асвпра са лварітмінг те, ші а сколте де свыпічолреле челе вріешь пе ринтил ки прімежділ дисиш віеції сале.

Къчтарћ чћ гібаче а Д. Бранко, докторча регіментинеї, л'ай дисанатошат тра. Ди міжлокул ачестор "ппрецурчрі, каре фичк а ащепта ив "мивцінарт че спорірт прімеждії, Д. Хутер, ай хотяріт а оморі філра прін отравч, зультажи уранды ніди тандэн ілы ба кэну сев дидати че ачеста ва фі дисинитошит, ал двче ми тръсвръ миздінс гътіть пентрв транспортва сев, вів ла Берлін, видо с'ав фост ават мисьріле пентря компирарь са. Дар ла мичепвтвл треквтеї сиптимені с'ав дноїт дитря атат ізбукнірь турбурії, дикат ера тымь а съ сврпа граждва виде ералегат "Ан міжлок, ла пічорва де мнаінте, кв ви маре ланцв, тотвш пропосцівда ацвиць де пъреції. Дечі ди 6 Декемфіе ай врмат отрявірь жначест фелк: с'ай прегатіт дече виції де отрава нвміта акріме меастри (Blausäure) каре с'ай пис Атро літри де ром, ші с'ай лидвачіт кв 50 драмврі 32хар, твримидвее тотва ди чивбарва ди каре обічнум а съ пуне а са бъчтуръ. Дупъ че елефантва ай бъвт дін трънсва кв пробосціда (насва неч чянь кабе і счяжеть че чжня) о шікя поруїє, ші апої алта маї маре, ел ай къдът -вийм каэтха кпед хом, тикмиен ал етадо эд те с'аў сквлат, дар кв о спорітоаре слявячівне каре при лай оборіт ла пимент. Дупи вро кътева черкърі диоіте а съ ръдіка, къхмид три кв ви цемиг лидельигат, ав кврмат а ca preвфларе двих  $1\frac{1}{\lambda}$  чис, фири си фі врмат арътърі конвилзіфе (спажмурі); елефантил ай лигіціт нямаї патря виції де отравъ. Лихлцімѣ елефантваві де ла міжлоква спетелор пан ла пъмжит ера маї мулт де виспрежече палме, каре масвра есте мисемиатопре ла ви елефант Асіатік. Гревтяціле транспортваві ав въдіт ки а са повари есте де 60 ктитаре, ші тот ачеле гревтиці ай Ампіедекат а ся транспортві маї деграви пе лок словод мнашть зідіреї де анатоміе a схоалеї де докторіе, a довітолуелор, виде с'ай дісекат (твет) трвпвл. Пвтредірѣ чѣ маре, каре брмѣ32 фоарте івте двпз отрявірі, ну спорісе жики, ші гадул си дісвилісе ди пянтічеле ші пін маце, деся ел ав igвчиніт ич маре детчиаре, діспоіндче піель пинтечельі.

Схолерії дін схолла медіцінеї, карії сх диделетнічь ки тверь трипилиї, ни ай питіміт нічким де воареа гадилиї, ші аким си ликрьди ла дмпиерь елефантилиї ші ла ашедарь скелетилиї сей.

### ---

### MAPE BPITAHIA.

А Контатва Норфолк, виде ізбвинісе ла анва 1832 о револти асвіра машінелор, си арати де нов асемене мішкирі. Ноапти китри 26 Ноемріє с'ав стрікат треї машіне де вмилетітгравл, мися ачёста с'ав факвт ми таіна, ми време кжид ла анвл 1832, чете митреці де оамені лекраторі навалісе пентре дісфійцарь машінелор.

### TEPMAHIA.

Де ла Мінхен фиціпуться ка фи 12 Декемвріє ай рипосат ла Елінген криескил Баварез фелд-маршал прінцвл де Вреде, генерал інспектор ал армії ші а четицілор, міністру де стат, ди времѣ де шапте дісте, литаї предідент, декорат де монархії **Е**вропет ку 17 ордіне; ел ера нискут ла анчл 1767, арвиганд ла гърстъ де 72 ант. Прінцча ай лясат трії фіїче ші чінчі фії, карії врміку калеї чінстітолре ди слежба Баварії ші ми статврі стреіне. Прінцва ав оржидвіт на 24 чесьрі двих а са рхпосаре, съ і се дісполе трупул, ші си се сколти глонтул че ав пріїміт кв 25 ані майнаінте ди бътвліа ла Ханай, ші каре съ ва пъстра де а са фаміліє дитрен вас. Тот одата а са воінца депе врми есте си се миморминтеке фири церемонії мілітаре ші помпж.

### TAIIA.

А. С. А. Маріле-двка кліроном а Росії ай сосіт ди 7 Декемвріе ди депліни синитате ла Фіоренца, ди маре двкатвл Тоскана. Ди 13 Л. С. Л. авт си врмеже килиторії сале ла Рома.

### БЕЛЦІА.

Ди міністеріл разбоювай врміка маре енергіє декжид камеріле ай дивоіт ачеле нова келтвеле пентру диармаре. Ла Намур са алкатвеще о компаніє де мещері, дитре карії са афла мулці пітарі ші мачеларі ші карії, ди дитампларе де разбоі, вор гаті треввінчолееле а вісцвірії.

Цітадела (четяцчіа) де ла Намур ся ва пине Ли старе де апяраре.

Съ зіче къ гарнізонил де ла Венлоо сай ди-

#### TPETIA.

Гакетеле Гречещі дін 22 Ноемвріе, купрінд вымяточье кымиски обчончийх (побонкя) и по кв міла лві Двмиєчей ш. л. Дсефлеціт де дорінци де а сігвріпсі солртл л довы фііче а стриличітилиї Марко Воцарі, каріле ай миріт пентру патріє, ші каріле ну аў лясат алта фіілор съї декът клірономіз вив'ї маре нвме, ам хотиріт: ка аминдовы фете але ачестві іров, ся се мичистрече ми ивмеле патрії чеї мвлцимітолре, ші спре а лор каскторіє си капете: 1) Чінчевте стреме (фялчі) пямкит дін моиніле націонале, ка о депліни пропріетате. 2) Шеся мії драхме д нямярятолре. А чінчь парте ачестві памант тревві са фіе потрівіт пентрв кватвра (крещеръ) страфіделор де Корінт. Міністрел ностре де фінонціє есте лисярчінат не **м**мплінірт ачестії ордонанце, каре ся ва трече ли жерналел Гевериялы спре прячержинте и Службелор іроіче ші вредніче де певітаре а марелві Марко Боцарі. Місолянгі 30 Окт. 1838. Ото. Міністрел де фінанціе, Спа-HIONAKIK

#### 

Сх зіче кх шефва Мвнагорі, каріле ла а са притраре при Іспаніа сай лват све протекціа Енглежілор, ай афлат о фоарте рх прії-міре деспре дрегиторіїле Хрістінієне.

Де па Естела съ днинінцъд къ генеральл Марото ай атакат дівідіа Хрістінтых съб команда льі дон Діего Леон, ші ай рхспінсо пян па Мендавіа къ о піердере де 800 оамені. Кавалеріа Карлісти ай хотиріт вірвінца прін атакъл єї чел съмец.

Сосінд генералял Клеонар ла Сівіліа ел ай словодіт дидати ви декрет прін каре дісфіінциду гвардіа націонали ачії політії, пентря ки с'ай аритат неасквлтитоаре, ші і порончеше си депве армеле ди кврс де 24 чисярі.

### **ДИЩІІНЦАРЕ**.

Д. Леополд Крігер, деквринд сосіт ди ачісти політіє, хиринець а сале служье ди дминарів лімьелор: Германе, Францене ші Енглене, сті ди каса а вре виві Боер, сті дмид лекції пе дін афари. Доріторії си вор адресві ла Редакціа Альінеї.

Астія си алитерия ші кевинтел Д. Доктор п. М. Кимпіане (вед Но 82 а Алеінеї).

### норд амеріка.

Предідентва Статврілор вніте аб словодіт о прокламаціє, ди каре мвстреда аспрв пвртаре ачелор четицені Амерікані че спріжінеск револта ди Канада, щі і дидемих ла ормидвила, опрінд оркаре комвнікаціє кв ребелії дін статвріле дмвечнате.

Ликеерк потіції асвира Бесеравії.

Намарал колоністілор (веняенарі) сай світ ди анал 1836 да 96,720, дитре карії сай дминарціт 718,073 десетене де намант. Дика варбаці 63,412, нар фемеї 33,369. Дитре 189 лаквіторі са дисоара визд пе ан, націс визд асвіра 33, ші людре визд дитре 78. Колоністії ай вандат ди ачел ан 160,123 чет, верте грай. Війле челе де ной садіте са све пісте 2 мілізне батваї, дін каре сай ші вандат 36 мії ведре де він. Намарал копачілор де номі са све ла 185 мії, де агазі 127 мії.

Kononiine as 26 mii de kai, 88 mii bite anee, 346 mii oi. 22 mii mackepi. Oine mepinoc cant 9 mii, wi neden de a nop nena cae ben-det kate 29 peene.

Старъ че бънг а колоністілор і ай фидгминат міжлоаче де а плиті Гъвернъльї банії къ карії і ай фост флипръмытат.

Афаря де ачаста, мошіле Дсале контесії Едлінг (фііка ряносатвляї генерал Ласкаракі Стврда) сянт вредніче де лваръмінте, квлтівіндвог дні еле 30 мії ої мерінос.

Спорірь негоциний Бесеравії си веде дін урмитоаре: ла анил 1830 сай скос дін цари продиктирі де 5 міліоане ривле, ші сай адис де 1 міліон, ла 1837 сай скос дін цари продиктирі пісте 8 міліоне ші сай адис нима де 600 мії ривле.

Ачесте свит пропишіріле висі провінції на де малт дики некалтівіте, ші пісте пвцін ачисти цари си ва фаче дитре провінціїле Росії ачи маї диавеціти, прекам са есте ачи маї дменти.

### ANNONCE.

M. Leopold Krüger, maître de langues: allemande, française et anglaise, nouvellement arrivé dans cette ville, offre ses services comme instructeur dans une maison de Boyard, ou pour des leçons externes S'adresser à la Redaction de l'Abeille.

Ли зіва Наірерії Доми. ностро Іс. Хрс. газета иб ва єші.

### СУПЛЕМЕНТ

ЛА Ho. 101 А АЛБІНІЇ РОМЪНЕЩЇ ЕПІЇ Д 22 ДЕКЕМВРІЕ 1838.



Apòepea/mei Brosbi iniciene.

#### ърма дескріерії 0 C T тндиглор.

Маїнаінте де а да дескрієрь топографіки ші статістіка а Ост-Індії вом дмпарташі асемене цніния ші деспре алте статурі афлятоаре пін прецівр.

I. Персіа дін чѣ маї аджики векіме сливітъ Імперіе, акум нуміть де пъмінтенії Іран, съ мярцінеще ла Норд кв Арменіа ші Шірван а Россії, ку Марі Каспіка ші Туркестанул.

Ла ръсъріт кв кръїа де Херат, Кабул ші Бельчістан, ла амьзя кь голфья де Оман ші ачел Персік, ла апьс къ Търчіа асіатікъ.

Капіталіа всте Техран, політів дитирі-130,000 лаквіторі, виде литре TZ, ABZHA аввийле статвлей, са пастреда троивл марелві Могол нвміт а павнвлві, каріле есте де неспъска авъщіе. А дова маре політіе есте І с па у ан кв 200,000 лаквіторі дін 700,000 че авѣ маїнаінте. Фабрічіле сале свит ди Самнатолре ин мануфаптурі де лапа, таси, ковоаре ші арме. Аіче си хрхураного паріса притарії. Пимирил ликвіторілор Пер-

(сврихріле) де Ектабана, BEKT KANITANIE A Мідії, виде съ гъсеск дикъ мулте медаіле ші камее преціолее. Такріски 80,000 ликкіторі, ку ви маре арсенал ші армяріе фякчтъ genz cictima Ehraege. Azhre noaitia III iрас съ афлъ ръщие челе слъвіте няміте Персеполіс, ди дитидере де 20 міле. Одінеогра фримоле ші мареце палатирі, темпле, морммитврі, тоате зак дярмате кв колоне ші мармері рестернате ші чюнте де дінтеле тімпчлчі ші де мжна варварілор. Ачесте -іліюін кромасм эд клывынэт какф этрачка адэ тъ ші аша вніте дін бвкъц, дикът абіе съ пот квнолще легитвріле. Си вид сврпиріле палатваві дмпиритеск, не каріле Александрв Македонтыв, ла а са амеціре де він, аў апрінс кв скопос а дисъмна оборірѣ Імперії ляї Кірвс. Ачесте рвіне сав черчетат ші сав дескріс де Нібор, Сасі, ші Хамер.

Пе цармил марії Персіче есте Акинір кв. 15,000 ликвіторі, Карек виде си писсії съ све аквма ла 9 міліоане. Дн Персіл съ пъстрых кв сфінценіе мормынтвріле лві С а д і ш і Х а ф і ц чії дитаї поеці.

11. Κράία дε Καβάλα Αφταμίσταμ. Ρίθη Ιμμβί ο απίμμε να ο παρμίμε, καπίπαλία Καεθλ κθ 80,000 λάκβιτορί περ ποάπα κράία αρε 4 πίλιοαμε.

III. Кргіа де Херат сті де Хорасан, ку капітала митгрітя Херат авгид 100,000 лаквіторі, ачтіста ера рехіденціа лві Тамерлан.

IV. Конфедераціа де Белвчі, ачест стат стальна дін маї мвлте цтрі дитре сіне конфедерате (легате), каре квноск де шеф не сердарва че ликвеще ла Келат. Нвытрва ликвіторілор есте 2 мілічане де самені.

V. Т в р к е с т а и, с в алкятвеще дін деосябіте ханатврї, прекви де Ввкара, Самарканд. Херсев, Хісар, Валк, Кіркіз, сві маре ордя, де Ківа, де Каракалпакі ші цара Твркоманілор ш. а. каре статврі ся окърмвеск де деосябіці домніторі.

Релігіа ачестор ачквіторі, ка ші ачелор пчих аквма нвміці, есте Махометанч ші пвиіні сч

жикіна ла ідолі.

Oct-Ingline

Мирцініле фіреції а Індії сжит : ла Норд менції Імілаіа че синт чії маї фиалці пе пи-MANT, AA AIISC менції Соліман Браna prespir мунції **К**амті ші де Аракан, ші ла мітзя-ді маріт Індіка. Рів-PINE YERE MAI ACAMHATE COMPT IN A & C, HEMIT ші Сінд, авхид а са обършіє ла Імілаіа, ел трече прін статкріле ляї Рапрід-Сінгші св рвварен ди голфил Оман. Гангес каре аре ал сий ізвор ди мищії Імілліа ди диплціме де 15,768 палме пісте кумпана марії, Ачест рів мидрапти курсул сяв Спре рисярітамъзя, ин си раварся ди голфил де Бенгалів; Брамінії (преоці індіені) сокотеск сфінте апеле сале. Ті ціврх пе ачест рів преквім Махометанії цівра не Алкоранівл.

Шепте дін опт пярці а лаквіторілор врмжул релігії пвміте В рамізмв, алції врмжул В в дізмвля в і, Релігіл де Напек ціне міжлоква дитре Врамізмв ші Махометанізмв ші ся врмжул де Шеїкії ди статва лві Рвнцід-Сінг. Маї сянтвий де Релігіа Магілор сква лві Зороастрв, чева Креїренії ші пвціні Евреї.

Лець фанатіка а Брамінілор орхидчеще ар-

Дерѣ трипирілор морці.

Маїнаїнте єра обічеї ка видувіле си се арди де бини вое ку бирбації лор, дики гувернул

Англії ай финвинат ачёсти варвари лецівіре, порончінд на видова си фіе датоаре а деклара а са воінци финанть дрегиторіїлор, ла каре си фіе фаци ші ви Енглеу, спре а адевері ки ни есте фитру ачёста де Враміні сіліти.

О осемене ордере съ нимеще Ситіс.

Де ші Енгледії са сіргве пентрв оменіре а дісфінца асемене варвара депріндере, тотви фемеіле, канд сост ла рвгв, рареорі са лепада де хотарірт а са арде де вів, пентрв ка Брамінії са дигріже маї наінте де а ле прегаті. Ії внеорі ле дмеата кв опівм (амфіон) ші ле арата расплатірт челе ащепта пе алта лвме. О леемене ненорочіта фемее ціл ка де іар ліпсі квражва де а са арвика ди фок, апої ера пе тоата віаца врцісіта ші діфаїмата. Ачтета фріка ші дврерт чт проспата а пердерії варатваві, дисвфлеце пе Свтіс а са жартві кв квраш.

Надемалт вадава виві Врэмін, сай две кв *и :* ре церемоніе ші ку супетул інструментелор, ла рвгва прегатіт. Фаца ші пашірѣ еї аб фост лінішітя, митребата де офіцерії енгледі, де ера кћр а еї хотжріре де а мурі, еа ай рхсивис: аша есте а ме хотаріре! Лисяфлеціта фінд ди ачел мінчт де къптічіле Брамінілор. Ла ви семи дат Свтіс сай апропіст де рвгва чел апрінс; атвиче ба аб сървтат пе рвделе слие, ав миштрит митре еле а сале инвасрую, ші апої, не увтатате діспости, дидемнати де браміні ав Сърін Ди Фок (вез вігнета літографісіта). Дерерь дисаль фост пре маре, кан лидати ав черкат съ гасъ дін фок , Брамінії мизядар ай рясториат асопра еї ніще връскорі. къч ел ай стрхбътвт ші ай алергат ла рівл 🗛 пропіст. Брамінії, ку толте ка Енгледії съ минротів'я, ай адусо мидирент ла ругу, чиде сав фикъерат ви фелю де авптя фитре испорочіта въдвач ші а еї калъї, "Ди време кънд попорча диченчска мармара ші Енгледії стріга си віє увдениторії на си хотириски, прії преоці пвтернічі ав радікато Ли браця ші ав арвикато ди фок, дар ші астя датя непорочіта сов радікат, ші пе кат черка са стравота черква чел де фок, пе атъта Брамінії о "мпінућ "ндирепт, митру ачесте мися і саў немеріт гар а скипа спре апи, дар Брамінії, тврбаці де миніє, ай ацинсо аколо ші черка си о акифинде ку капча, кънд атчиче солдації енглеці аў мин⊶ твіто ші ав арествіт пе ачії Браміні карії сж факчен кальі. Дор непорочіта фемее, тотчш ай меріт де не арси, дар фріпти де фок.

# AABIIIA ABEILI POMERECED MOEDA

ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЬ, ШІ ЛІТЕРАЛЬ | GAZETTE POLITIQUEET LITTERAIRE

### EUIĬ.

Дямініка треквти, діка націєрії Домін: ностря 11 с. Х с. сай сербат ди Катедрала Вісеріки де Преосфінцітва Мітрополіт ди Фініца твтврор дрегиторіїлю чівіле ші мілітаре.

Лл 11 чество Пре Диглиатта Доми ав пріїміт тректорії а Статталті пректи ші а босрімей.

М. С. Доамна ай пріїміт. ди 27 врхріле Боерілор ні а Дамелор ла прілежил схрежторії Сф: Стефан, діва М. С. Прінцилиї де Самос.

### новітале дін афарь

### т & Р Ч I A.

Де ла Константінополі скрій ки дн 18 Ноемвріє с'ай сербат аколо зіва аніверсали а нащерії М. С. Святанвя ві кв детвихріле
салвелор. Сара ла ацівних сербхрії капіталіа ші
босфорил єра стрилвиїт ілимінате ші маї алес ликвінцеле візірілор ші а челор дитиї дрегиторі
а Імперії си деосибі прін фримсаца ілимінації; дн 19 ай врмат обічнийта церемоніе а лиї
Шіркаї-Серіф (мантіа профітилиї) ди векил
Сераіл, ла каре прілеж міністеріа ші блемас
ай хирихіт М. Сале а лор врирі пентри зіва
аніверсали а націєрії Сале.

#### JASSY.

La fète de Noël a été célèbrée dimanche dernier à l'église cathédrale par S. Em. le Métropolitain en présence de toutes les autorités civiles et militaires.

A 11 heures, S. A. S. a reçu les félicitations du haut clergé et des grands dignitaires de l'état ainsi que de la Noblesse.

S. A. Madame la Princesse a reçu le 27 les felicitations des Boyards et des dames à l'occasion de la S<sup>1</sup> Etienne jour de fête de S. A. le Prince de Samos.

Дін васеле флоатеї 4 ся дідарми гар челеланте римин ди ліман ди старе днармати.

Де ла Кандіа мифіінцеди кумки ай сосіт аколо измиролсе трупе Егіптене дін Сіріа, спре мимулире путерії миармате асупра ачесту остров.

Ив демват съ порніст де ла Александріа вн вле де вапор на съ адвиж аколо де ла Сіріа пе Івраім-Паша, дар аквма съ авде ня ел деодатя ав скімбат а са сокотінци ші ни ав плекат ла Халеб, де виде свих авдірі де оарекаре твльврирі.

Ст дикредінцедт кумкт Мехмет-Алі Паша аре песте пуцін а ст дитурна дін Егіпетул де сус; консолул Енглед ст порие дитру а са дитимпінаре. Скрій де ла Персіа кимки ликриріле фоарте си финирки аколо, ніч си щіє че фелю де прсфачере вор лиа, микит ачеле че си андуми Европа ни агонесеск кивеніта кремаре.

Енгледії ай статорнічіт тр плитірі дитре стрімтоарі де Свец пе маре Рошіе ші дитре Бомбаї ла Ост-Індіа, ші акима врміди диндесіти килиторіє. Тречері де ла Каіро ла Свец ни си маї фаче пе киміле, че ки трисирі де пощи, пентри каре компаніа Енгледи ай кідіт пін пистій станції де пощи ки тоати Европеани комодітате.

### P O C I A.

Рескріптва М.С. Дмпгратваві катря пріватва консіліар де Бвтенеф, а М.С. амбасадор ші міністрва пленіпотент ла Дналта Поартя Отоманг.

эДоства чел мисхинхтор кътръ каріле де мулці ані вай кемат а Ноастри ликредере, ви мисярчініся их мигрімірі де л прівігіа пистрарь легитерілор Нолстре де прістеніє кв Поарта Отомани, ди інтересва дрептврілор каре микідешльесь Росії сфінціте трактатьрі прекум ші "ми інтересул пастрарії пачії ла Расаріт. Домніа вобтря дмплініці ачастя сарчіня кв о рхина кърата ші къ депліна немеріре. торнічіа ші неінтересатеца ко каре хиризім полте мигріжіріле Полстре митру митемеєрь лініцеї ші сігвранції Тврчії, а Ноастря вечіня ші алеати, мисуфлецеск пе Поарта Отомани ку о убрания ункречеве ті ундеметал унківжешлвірк пистрирії дидоторірілор Ноастре челор дін Амбе пърці. Дорінд а ви да о довадж кимки прециім мигріжіріле каре ни мичетаці а хараді ко немеріре колтіварісінд ачесте легитурі де прістеніє ші до ликредере дін жмеє пърці. Ної въ нвмім кавалер ордінваві де Пажора алья, а карвіа семне аіч алътуръм порончіндува а ле пурта дупа Статутурі.

Раманем во біне воїнца а востро об'єтор. Сан Петерсборг 5 Дек: 1838. Ніколаї.

#### ASCTPIA.

М. С. Дмихратил ай мивоїт баропили Сіна, генерал-консил Гречії, си поарто ордінил де Нішані, пи парело л'ай докорат М. С. Силтанил.

Ла Вієна съ на пъбліка о новъ гадетъ дитітълатъ Alliance littéraire (аліанца літераръ) ди лімьа Францедъ, ині каре съ фі менітъ а дитінде дитре четіторі кънощінца ачестеї лімьі, Редакторьъл есте Д. Ваідіч, професор де літератъръ Францедъ ла Вієна.

Скрісогі де ла Вієна диціїнцах кумки М. С. прінцил Александру Гіка абплекат де аколо ди 3 Декемврі ла Італіа ші ануме ла Мілано.

Ла Тріест съ ацівнти амбасадорул Персії каріле ди а са кулиторіє ла Лондра, ба трече пе ла Вієна.

### **PAHUIA**

**-**()---

Ла Страсбврг ай врмат ди 13 Декемеріе о інтерсчантя церсмоніе; четаценії ачії політії ай физацат ви монхмент фи чінсті: компатріотвльі пор вестігьльі генерал Клебер, осташ а репвелічеї Францеде, писквт ла Страсеврг ші ил 2008 лена ал мистеч имм эд тідомо Егіпет че ера кжмпул славеї сале. Ain ATE епохи пин ла 1818, гримишіцеле ачельі іроб ера лисате дитро четате апролпе де ла Марсіліа, иі Ун домя оддиничасе ча Сабчевай с,чя чепве провізорнік "Ли катедрала, пян ла сявършір'я мончментчачі ми кареле с'ай миедат мн 13 Декемвріе трупул ачестуї вреднік де невітаре генерал. Церемоніа сра лізрёця; ьгтржий фраці де арме а спосатвляй кв пир кирвит, а са фаміліс, гбардіїль, кліросва, фисоців секріва посте каре фавтвра стагврі, свилид музіка мілршул луї Клебер; контеле Шаченеврг ав состіт ви кавчит Унувіпар Унувешчи-Tapii a bubi coadar becrit no c'ab omopit ab ЗВ ані маі наінте дигро алтя парте а лумей.

Дика де Иемир с'ай порийт де ла Иаріс ди 15 Декемвріє клахторінд, ди маре граба ла Піха, чиде си афак форте болизви а са сори Дикеса Паріа де Віртемберг. Ачести деосе віти прінцеси есте дн маре прімеждіє; си липосаси.

Декврынд ай рипосат ла Паріс контеле Монтловіє; ригимінть чь дене врми а рипосатвлиї ай фост си се сфінцьски ми бісеріки а сале римишіце. Ачьсти черере євлавіоасе с'ай пис ми ликраре ки церемонійле кивеніте.

Ла Реімс ай врмат нелінецірі серіоаде дн 12 Декемвріе, дар еле с'ай кврмат дн ділеле врмитоаре прін депиртарі престваві че ле прічінвісе. Дін поронка дрегиторіїлор, Біс ріка виде ай ідевкиїт ачеле нелінеціте сцене с'ай дикіс

провідорнік.

Амормантаръ маршалчачі Лобай ай чрмат 'лн 10 Декемвріє дімініця; легіоне а гвардії націонале съ афла адвнате ла 10 чъсврі ші кортежьа сав порніт де ла леквінца генерал-стабучи ка четанавіче сочвечов і свобіч манійіпали ші жандермеріа дескідік кортежул, апої врма комендантва де ла **П**аріс 68 ал съб етамажор, трупе де лішії, генералул Жакеміно ку ета-мажор а гвардіі націонале; 8 баталіоне де гвардіє націонале, кліросул, тръсура ку шъсъ каї кв рипосатва; марешалва Молітор, двка Декажек, префектира Саінеї Д. Рамбито, ші чел маї диварсти колонел а гвардії націонале цинк капітеле акоперемянтваві; фи фмеє пярці гвардіє а трупелор де лініє ші націонал-гвардісті, каснічії маршалельі ву періна пе каре съ афла бастонул де маршал, мжитава де паір ші деосъбіте ордіне, калва де ръзбої а маршалваві две де дої каснічі; фаміліа ръпосатваві, міністрва дін лячитрч, депчтаціїле камерілор, корпосчл ефорії, ші а деосчвітелор трвпе, генералії щі офіцерії, трисвра Жражлві ші а двисі де Орлеан, апої мръш 8 баталіоне а гвардії націонале ш. а. Кортежка аб треквт прін пілца Вандом, линги аркил де тріамв, ші апої ай сосіт ди бісеріка инвалія ілор виде съ афла прінції фамілії крзеші, міністрії, мналці дрегаторі, корпосва діпломатік ш. а. Вісеріка ера негру "Амбрикати, ку стема маршалулуі ші ку нумеле бятяліілор ...hи каре ел с'ав деосчыт.

К'я врокацва ані маі наінте, манастіріле дн Франціа с'ай префакчт дн фабрічі, акчм днеж са паре ка чрмжая кжр дін протіва, фіінд ка калчгарії ай кчмпарат клеа чнде фчесса фабріка ла Шчні, ші воеск са чружека аколо чн семінары.

### MAPE BPITAHIA.

Движ пілда черерії, іскаліте де Лорд-маіорва, алдерманії ші чії маї мисамивторі лаквіторі де ла Лондра ми прічіна Іспанії, асемене маіорва де ла Ліверпоол, алдерманії ші лаквіторі ачії політії ав адресвіт рвгамінть катра міністрії Палмерстон ші Мелеври са се мицельга Гввернва кв Алеації саї ка са ее масврі пентрв кврмарь разбоюваві четацанеск ми ачь ненорочіта цара.

Регіментва 42, ші трії регіментврі афахтогре ди Ірланда ся вор трімете ди Канада, о скрісогре де ла Халіфакс дін 19 Ноемвріє арати ки дін нова Скоціа асемене си порнеск

**ж**итарірі де трупе.

Лорд Дврхам ай сосіт ла Лондра дн 7 Декемвріє ші ай трас ла лаквінца са Клевеланд Ров. Претвтіндене пін політіїле пе виде ай треквт і с'ай факвт пріїмірів чів маї пріїнчоася, маї алес ла Ексетер.

Лорд Дврхам, каріле дн врмарі лекрарілор сале дн Канада сай дізбінат ке міністеріе ші акема ай репт ке іа тоата коменікаціа, кана деспре алта парте Леді Дерхам, а са соціє, ай дат демісіоне де постел сай де дама д'оневра Краесії, тотеш са дикредінцаза кемка са афла дн днуалецере ке Кратаса ші ла о днатампларе де скімбарі міністерії, поате а са фаче днячё міністері.

Сір І. Колборн, с'ай наміт генерал-гавернатор де жмбе Канада ка тот ачеле жмпатер-

нічірі че авчсе Лорд Дурхам.

Револта дін Канада съ паре акум потоліть ди урма дифрмицерії че аб пътіміт ребелії ла Прескот ди Канада де сус.

Де ла Лондра ші де ла Ліверпоол, с'ай порніт ди челе депе урми тімпурі врокитеба васе ку мулте персовне жигре каре съ афля ий де милт ранг; ий кареле ай луат ку сіне а лор авері; съ мисямна пе въс даме, маї алес Ір-ландеже елегант ммерякате.

Ла Лондра ст афат обічена на двинічіле нантора де поща есте диніст, щі скрісоріле че сосеск, рамын аколо пян а дова ді кат орнат де гравніче ар пвте фі, дист вро катева персолю с'ай дидрептат аква катра дрегаторіїле спре а са дісфійща ачест обічеї атат де ватаматор інтересврілор.

### CBEHIA.

Де ла Стокхолм "пиційщівди ка Крана аб миченит ми 6 Декемвріє а са килиторіє ла Норвегіа; ми нефійща М. Сале, Гивернил си прехідиеще де прінцил кліроном Оскар.

#### БЕЛЦІА.

Влика Белції ай кирмат пе врокитива време а еї плитірі, ші каса де економіє с'ай дикредінцат ла векіл блики, ниміти Société générale. Ачасти дитимпларе, каре ай адис віє сімціре дитре пиклікил. ва дирікра фолрте милт асигра фиксерії чертілор політіче листеї цирі ди пріжма Оландеї, Франції ші Маре Брітанії.

### TAIIA.

Де па Фіоренца скрій ка Д. С. Д. Маріле-Дака кліроном а Росії плекасе де аколо ди 13 Декемвріе пе ла Первціа ла Рома, дяпа че ай дитреввінцат вчеле шаса діле ла Фіоренца дитра черчетарів твтврор лакрарілор вреднічі де лапреамінте а ачії фрамолсе політії. Ди 11, Д. С. Д. ай пранціт ла картів Маре Дакала, щі де сара ай фост фаца ла ян маре концерт вокал-інстраментал, ди каріле дмпревих-лакра чії маї деосявіці артісті, щі маї алес вестітал Лісцт.

Фоіле пявліче диціінць за кумка дупа ещірь трупелор Австрієне дін стлтул Папеї, ай урмат ла Фаенца о тульураре ші батае дитре лакуі-

торії політії ші а свебргврілор (махала), ди апеста нв аве ніч ви характір політік, че и маї дін дивекіте патіми ші підми а ви ликвіторі агвпра ватора.

### ICDAHTA.

Міністеріа с'ав дидеплініт ди сфиршіт Мадрід ди 7 Декемвріє, дар предідентвл с'ав фост алес дики; тоці дикредінца ки мо кіхва Мірафлор си. ва кема ла ачел пост. з

Мініструл де рязвої ай дмпиртишіт корд зілор о депеши для врма жиріа генеральть Бор ар фі дліфрант для 3 Декемвріе ви корпос і Карлістії комендвіції де Каврерас; си діче Карлістії ай пердыт 400 оаменії ші ки Хутініснії льаси 800 пящі.

#### — ⊕ <del>—</del> БРАЗІЛІА.

Авдірів деспре о нови револьціє, че ав быніт ла Бахіа, си адевереще; ребелії в скопос а проклама Репьбліки неатирнитовре Імперіа Браділіани, дар си діче ки аресть дысе чії маї фисемниторі шефі, револта с потоліт де одати.

### ВАРІЕТЬЦЇ.

Ампарташіра фанкта де фоліле де ла Е: лін деспре оморірѣ елефантилиї Д. Тирні ву фале ка едня сушя індевесянь кіпау і с'ор пять фері ди вісторіме ачесте мареце фіг де тврбаре. Старъ каре о прічінвеще съ нъме ла Індіанії М'ості адеки дибитаре прін б тврі спірітволсе, дені кжид Махавтва (пя тор де елефанці ди діалектвл Індіан) с цеще сімптомеле де Мості, требчі, спре а ад з іври ла старе "Ми лінеще пе фівра тврба" а да митрян вас трії фянтярі де янт то нвміт Гік каре "Ангіцжидвсе де елефанть *дитоврии при сімціріле.* Ачест міжлок віндекаре съ фитребвінцівзя ші ла каміл дромадері кмид съ ловиск тот де лив воали, ші каре жидати і жисинитошеще п